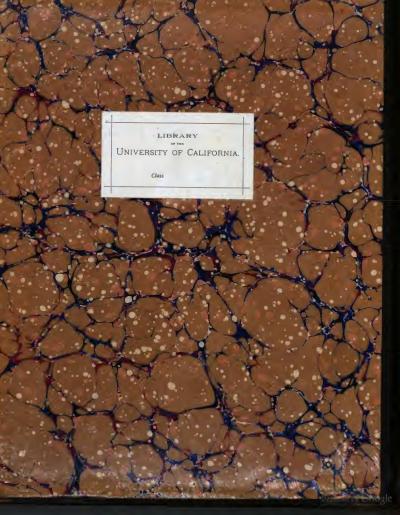
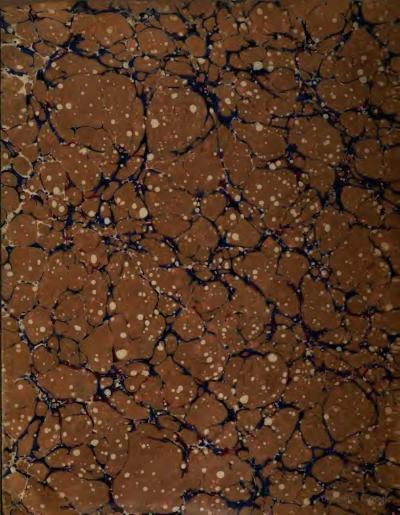
ZEITSCHRIFT FÜR BAUWESEN









HERAUSGEGEBEN

MINISTERIUM DER ÖFFENTLICHEN ARBEITEN.

BEGUTACHTUNGS-AUSSCHUSZ: ORNEMER OBER- SAUSAT.

A. KELLER. OBSERVED OBER - BAUPAY. Tr.=3ng. Dr. H. ZIMMERMANN,

O. HOSSFELD.

ORNEDIED BATTRAY

SCHRIFTLEITER -

JAHRGANG LIV.

COTTO SARRAZIN UND FRIEDRICH SCHULTZE.

HEFT I BIS III.

1904. INDALT:

Seite		
lin , mit Abbildungen auf Blaft I	Straßenbricke liber die Harel swiecken Spanden und dem Eiswerder, mit Abbi	

Der Hafen von Rendeburg, mit Abbildungen unf Bintt 15 und 16 im Atlas 31

Englische Arbeiterwohnstätten, ihre Goschichte und technische Entwicklung, mit Abbütungen sof Blatt 5 bis 9 im Atlas, vom Regierunge Bauführer Wulter Luhwoos in Berlin. (Schlaß felgt) Die Sochiffen von Nuovu-pommern, mit Abbildungen auf Blatt 17 und 18 im Atlas, vom Geholmen Baarat z. D. Wullmann und Wossertauinspekter Sundmann in Steinam (Oler)

in Steinau (Oder)
Bedrige er Photorio der Wiedwekkods ussener Reischen. L. von 2v.-3ug. Hainrich
Müller-Breulen in Berlin
Vermerknis der im prondischen Staate und bei Bebörden des Deutschen Reschangeschilben Backwannen (Deunsche 1903)

Besträge zur Geschichte der Grundsteinlegung , vom Stadthaumspektor P. Rowuld in Hannover. (Fortsetrung folgt) 41 Vermichnis der Mitglieder der Akadomie des Bauwesons in Berlin 199

Für den Buchbinder.

Beim Einbinden des Jahrgangs sind die "Statistischen Nachweisungen" aus den einzelnen Heften berauszunehmen und - in sich entsprechend geordnet - vor dem Inhaltsverzeschuis des Jahrgangs dem Übrigen anzufügen.

RERLIN 1904.

VERLAG VON WILHELM ERNST u. SOHN

SPOPIUS SCHE BUCH - UND KUNSTHANDLUNG. WILLIAM MUTDARING SO



BERLIN UND SEINE BAUTEN

ARCHITEKTEN-VEREIN ZU BERLIN UND DER VEREINIGUNG BERLINER ARCHITEKTEN

1649 Selten, 2150 Abbildungen, 18 Lightdrucktafeln, Quart

BAND I: INGENIEURWESEN
BAND II UND III: DER HOCHBAU

PREIS 3 BĂNDE 20 MARK

in zwei vorsehmen Halbieder-Bänden 10 Mark mehr.

Durch Beschluß der Vorstände des Architekten-Vereins und der Vereinigung Berliner Architekten ist der Bezugspreis für das Werk "Berlin und seine Bauten" 1896 von 60 Mark auf 20 Mark für das ungebundene Exemplar heralbgesetzt worden, um die Anschaffung dieses wertvollen Werkes weitesten Kreisen zu ermöglichen.

WILHELM ERNST & SOHN, BERLIN W . WILHELMSTRASSE 90.

Zu beziehen derch alle Buchhandlungen.

In diesem Hefte befinden sich folgende Beilagen:

- Berliner Wasserreinigungs-Gesellschaft m. b. H., Berlin-Friedenau, betr.: Wasserreiniger; Apparate für mechanische Reinigung; Apparate für chemische Aufbereitung und nachfolgender mechanischer Klärung. [1.]
- R. RelB, Fabrik technischer Artikel, Liebenwerda, Spezialität: Meßgerätschaften und Instrumente für Bau- und Ingenieurwesen, Lichtpausapparate, Schreib- und Zeichenwaren aller Art. [2.]
- 10r Bau- und ingenieurwesen, Lichtpausapparate, Schreib- und Zeichenwaren aller Art. [2]

 0. Fritze & Co., O. m. b. H., Farben-, Lack- und Firmißfabrik, Offenbach a. M., betr.: Crudol, Hitze vertragend, in allen Farbentinen, zum Anstrich von Heizkörpern usw. [3]
- V. Selfz, Prag. Weinberge 141 (49) betr.: Selbsttragendes Traversenhingegerüst, Patent O. Tomasek, das einem völlemsens Untere im Bengeriewen berurende wird. Baselts eine gefährlen Ferebaum, Klämen. Nach indereckentlich denerhalt und klig, gefährlen, bieht und schooll abstellen und besonders tergiber. Ausführende für eine Staten, Lidder, Selbs des denermen Benanstermänner derne Gesend-Vertrer V. Seitz. 4.
- Preishterabsetzung. Der Kunstverlag Anton Schrull & Co., Wien I., Maximilianstraße 9 hat von den ersten vier Jahrgängen der Zeitschrift "Ber Architekt" noch größere Vorrike. Um diesselben zu rismen, wird der Preis berabgeseit. Die Jahrgänge 1869, 1869, 1867 und 1988 beisen zur soch & K. dode 6 Mark por Jahrgan, Die Jahrgäng 1869, 1969, 1969 in der 1962 dappen werden im Preise ubmaß berabgesetzt worden, die die Vorrike ner soch sehr gering sind. Mit machen unzere Abunsenten, verlebe Wert darund lögen, die Jahrgänge zu bestitzen, kinzend besochen sanferbiksan. Berteilungen endeme alle Berkehndingen entegen. Gill
- Hans Herzfeld, Ingenieur-Burean für Licht und Wärme, Halle a. S., Kl. Ulrichstr. 18, betr. Neue Rundmantel-Laterne mit Drehschieber, gufeisernem Dach, Steingutreflektor und verzinkten Schmiedeteilen, Modell 1903, D. G.-M. 166018. [6.]
- Kesselring & Röthenbucher, Straßburg I. Els., betn: Spezial-Artikel für samitäre Haus-Installation. Patent "nicht leersaugbare Syphons" und samitüre Installations-Apparate. [7.]
- Chr. Berghöfer & Co., Cassel, betr.: Herkules-Panzer-Schläuche mit galvanisiertem, nicht rostenden Eisendraht umsponnene Gummischläuche; Schlauchverschraubungen, Universal-Strahlrohr, Gummi-Spirilsehlfüche. [8.]
- Bentsches Luxfer-Prismen-Syndikat, G. m.b.H., Berlin S.42, Ritterstr. 26, betr.: Luxfer-Prismen und Elektro-Glas, Keller-Einfall-Lichte sowie Oberlichte; befahrbare Luxfer-Hofplatten für Einfahren usw. [9,]
- Actleu-Gesellschaft für Betonhan Diss & Co., Dlisseldorf, Filiale Berlin NW 7, Friedrichstr. 153a, betr.: Kostenlose Abgabe von Konstruktionsbüchern in deutscher, französischer und englischer Ausgabe. [10.]
- Grimme, Natalis & Co., Kommanditgssellschaft auf Aktien, Braumschweig, betr. Neue Heizmethode für Wolnhäuser. Villen, Säle usw. Etagen-Warmwasserheizung bei Verwendung eines Dauerbraudofens sowohl einfachster wie elegantester Ausstatung. Übernaschende Heizwirkung. [11.]

ZEITSCHRIFT FÜR BAUWESEN.

HERAUSGEGEBEN

IM

MINISTERIUM DER ÖFFENTLICHEN ARBEITEN.

BEGUTACHTUNGS-AUSSCHUSZ:

Dr.=3ng. Dr. H. ZIMMERMANN, O. HOSSFELD, L. SYMPHER, OTHER OBER-BAUKAT.

GEHEIMER OBER-BAURAT. OFBEIMER BAURAT.

SCHRIFTLEITER:

OTTO SARRAZIN UND FRIEDRICH SCHULTZE.

JAHRGANG LIV.

MIT LXVII TAFELN IN FOLIO UND VIELEN IN DEN TEXT EINGEDRUCKTEN ABBILDUNGEN.



BERLIN 1904.

VERLAG VON WILHELM ERNST v. SOHN. OROPIUS'SCHE BUCH- UND KUNSTHANDLUNG. WHARLESTRASER 90.

Alle Rechte vorbehalten.

Inhalt des vierundfünfzigsten Jahrgangs.

4 Landhan

	Zeichnung Bl Nr.	Text Seite		Zeichnung Bl Nr.	Text Seme
Der Erweiterungsbau des Kultusministeriums in Berlin, vom Gehelmen Ober-Baurat			Landsitz Eichhof bei Lauterbach in Hessen, vom Professor Hugo Hartung in Dresden	42	391
Kieschke in Berlin Englische Arbeiterweinstätten, ihre Geschichte	1-+	1	Hoffassade des Palazzo Ducaie in Lucca, vom Regierungs-Baumeister a. D. C. Faerber in		
und technische Entwicklung, vom Regierungs- Bauführer Walter Lehwess in Berlin.	5-9	7, 223	Berlin Stratburger Holzburkaust im 16. und 17. Jahr-	43	415
Das Dienstgebäude des Königlichen Konsisto- rinms der Provinz Brandenburg in Berlin,		.,	hundert, vom Architektea Ernst Blaum in		
Schützenstraße 26, vom Regierungs-Bau- meister C. Dammeier in Berlin	10 11	37	Straßburg Einige Bemerkungen über den Dom in Speier,	44 u. 45	419
Landhaus Nölle in der Kolonie Grunewald bei	10 d. 11	31	vom Oberstleutnaut a. D. Ernst v. Sommer- feld in Weimar	_	427
Berlin. Architekten Solf und Wichards in Berlin	19 u. 20	201	Sa. Maria in Roccelletta, vom Baurat Prieß in Magdeburg	_	441
Um- und Erweiterungsbau des Empfangs- gebäudes auf dem Stettiner Bahnhof in			Die neue St. Jakobikirche in Peine, vom Archi-		
Berlin, vom Laudbauinspektor Cornellus in Berlin	21 - 23	213	tekten E. Hillebrand in Hannover	53 - 55	537
Fachwerkhaus in Würzburg, Augustinerstr. 1 2, vom Professer Ehemann in Berlin			in Hannover, vom Gebeimen Ober-Baurat Kieschke lu Berlin	56-61	545
Das neue Dienstgebände der Königlichen See- handlungssozietät in Berlin, vom Geheimen	24	255	Elias Holl von Augsburg am Bau des kurfürst- lichen Schlosses in Mainz, 1630 bis 1632,	30-01	543
Ober-Baurat Kleschke in Berlin	36-41	377	von D Friedrich Schneider in Mainz .	- 1	561

B. Wasser-, Schiff-, Maschinen-, Wege- und Eisenbahnbau.

	Zeschunng Fil Nr.	Text	1	Zeichnung Bl Nr.	Text
Strattenbrücke über die Havni zwischen Spandau und dem Eiswerder, mitgeteilt von der Ge-	1		Untersuchungen über die Wirkung der Strömung auf sandigen Boden unter dem Einflusse von	191 Nr.	Sorte
sellschaft Harkort in Duisburg .	12-14	65	Querbauten, vom Geheimen Hofrat Professor		
Der Hafen von Rendsburg	15 u. 16	91	E. Engels in Dresden	16 18	449
Die Seehäfen von Neuverpommern, vom Ge- heimen Baurat a. D. Wellin ann und Wasser- bauinspekter Sandmunn in Steingu (O-ler) Botträge zur Theorie der Windverbände einerner	17 u. 18	103	Schutzbauten an der Helgolander Düne, vom Wasserbauinspektor A. Geiße in Breslau . The neue Stadtbahn in Neuyork, von den Re-	19	469, 62
Brücken, I., von Dr.; 3ng.Heinrich Müller- Breslau in Berlin	_	115	gierungs-Baumeistern Tr.: 3ng. Blum und H. Giese in Berlin	50-52	8117
Umbau der Saarbrücke und die Unterführung der Frankreedstraffo zwischen Hanweiler und Saargemind, vom Eisenhahn-Bau und Betriebsinspektor E. John in St. Johann- Saarbrücken	28 a. 29	287	Der Ausbau der Netze vom Bromberger Kanal bis zur Mindlung in die Warthe, vom Ge- heinnen Baurat Heinnitz und Wasserban- inspektor Rathke in Bromberg. Die neue Eisenbahaleneke über die Hotzen-	62 - 64	575
Das Wasser- und Elektrizitätswerk der Stadt Solingen. Eine Talsperren- und Wasserkraft- anläge, vom Wasserbauinspektor Mattern in Berlin	30-31	#295, 515 4 n, 609	plotz bei Deutsch-Russelwitz in Oterschlexien, vom Regierungs-Baumeister Briegleb in Katlowitz	65	587
Der Bau des Hufers in Swakopmund, vom			Der Kies als Gleisbettung, vom Regierungs-	-	
Wasserhaninspektor Ortloff z. Z. in llankuu	35	345, 1999	und Baurat C. Branning in Köslin	66	591
Über den wirtschaftlichen Einfluß einer Ver- zögerung der Schiffahrt durch die Wartezeit au den Schleusen, vom Regierungs- und			The Einemerung der Uferbefestigungen am Spree- kanal in Berlin mit eisernen Standern und Monierydatten, vom Wasserhaninspektor		
Burnt Gröhe in Fürstenunide	-	3/15	Haesler in Berlin	67	4900

C. Kunstgeschichte und Archäologie.

Beiträge zur Geschichte der Grundsteinlegung,	Zeochnung Bit Nr.	Text Soits	Strafiburger Holsbaukun-t im 16. und 17. Jahr-	Zeichnung Bi Nr.	Text Seite
vom Stadtbauinspektor P. Rowald in Hannover	-	41, 271 u. 395	hundert, vom Architekten Ernst Blanm in Strafiborg	14 u. 45	215
Fachwerkhaus in Würzburg, Augustinerstr. 1/2, vom Professor Ebemann in Berlin	24	255	Einige Bemerkungen über den Dom in Speier, vom Oberstleutnant a.D. Ernst v. Sommer- feld in Weimar	_	427
Das "Wotzlarer Skizzenbuch", vom Regie- rungs-Baumeister Ebel in Wetzlar	25 - 27	257	Sa Maria in Roccelletta, vom Baurat Prieß in Magdeburg	_	141
Hoffassade des Palazzo Ducale in Lucca, vom Regierangs-Baumeister a. D. C. Factber			Elias Holl von Augsburg am Bau des kurfürst- lichen Schlosses in Mainz, 1630 bis 1632,		
in Berlin	43	415	von D. Friedrich Schneider in Mainz .	-	561

D. Bauwissenschaftliche Abhandlungen.

Beiträge zur Theorie der Windverbände eiserner Brücken, I., von DrAug, Heiorich Müller-	Zeichnung BL - Nr.	Togt Saite	Untersuchungen über die Wirkung der Strö- mung auf sandigen Boden unter dem En-	Zeichnung Bl Nr.	Text Seite
Breslau in Berlin	-	115	flusse von Querbanten, vom Geheimen Hof- ral Professor H. Engels in Dresden	4648	149
Über den wirtschaftlichen Einfluß einer Vor- zögerung der Schiffahrt durch die Wartezeit			Neues Verfahren zur zeichnerischen Aus- wertung schwieriger Funktionen für tech-		
an den Schleusen, vom Regierungs- und Baurat Gröbe in Fürstenwalde	-	365	nische und physikalische Zwecke, vom Baurat Gnuschke in Poppelsdorf bei Bonn	_	093

E. Anderweitige Mitteilungen.

	Text Some		Text Soite
Verzeichnis der im preußischen Staate und bei Behör-		Verzeichnis der Mitglieder der Akademie des Bauwesens	
den des Deutschen Reiches angestellten Baubeamten		in Berlin	196
(Dezember 1903)	161		

Statistische Nachweisungen,

im Auftrage des Ministers der öffentlichen Arbeiten bearbeitet, betreffend:

Die in den Jahren 1898 und 1999 unter Mitwirkung	der Staatsbaubeamten vollendeten Hochhauten	(Fortsetzung aus dem Jahrgang 1963)	66
Ausgeführte Wasserbauten des preußischen Staates (Fortsetzung aus dem Jahrgang 1901)		80

Druckfehler-Berichtigung.

Auf Atlas-Bl. 44 u. 45 unten links lies: E. Blaum sufgen. u. gez., statt E. Baum.

Der Erweiterungsbau des Kultusministeriums in Berlin.

Vom Geheimen Oberbaumt Kieschke.

(Mit Abbildungen auf Blatt 1 bis 4 im Atlas.)

Alle Beckte vertetalten.)

Die Diensträume des Kultusministeriums waren bisher in den Gebänden Unter den Linden 4 und Behrenstraße 71 und 72 untergebracht (Abb. 5 Bl. 4). Ersteres Gebäude, in den Jahren 1880 bis 1884 errichtet, enthält im wesentlichen die Dienstwchnung des Ministers, die Sitzungssähe, die Zimuerde Unterstaatsekretärs, der Direktoren und einiger vortragender Räte, sowie die Räume des Zentralbureaus, einen Teil der Registratur und einige Expedientenzinmer. Die älteren Häuser Bebrenstraße 71 und 72 waren mit dem vorstehenden Gebäude in Verbindung gebracht und für die Zwecke des

Ministeriums notdürftig hergerichtet, wobei schmale und winklige Verbindungsflure mit zahlreichen Treppenstufen und andere Unzuträglichkeiten sich nicht hatten vermeiden lassen Mit dem ständigen Auwachsen der Dienstgeschäfte machten sich diese Übelstände, sowie die wenig übersichtliche Lage der Geschäftsräume in verstärktem Maße fühlbar, auch genfigten die so geschaffenen Räumlichkeiten auf die Dauer nicht mehr dem Bedürfnisse Um dieses in einem zweckentsprechend gestalteten Neubau befriedigen zu können. wurde im Frühjahr 1901 das Wohnhaus Wilhelmstrafic 68 dazugekauft und nach vorläufiger Unterbringung der Geschäftsräume in Mieträumen dieses Haus und die beiden andern alten Gebäude niedergelegt.

Der Erweiterungsbau (Abb. 4 u. 6 Bt. 4) ist so angeordnet. daff an den langen nordsûdlich verlaufenden Flur des Althanes auf dessen Westseite Zimmer angebaut, im übrigen an sämtlichen Grenzen entland Gebäude errichtet wurden, an der Withelmstraßenfront mit zwei Zimmerreihen an einem Mittelflur. Parallel der Behreastralie wurde außerdem ein Mittelflügel angelegt, welcher zweiseitig beleuchtet und in sanzer Höbe vollständig für Registraturzwecke ausgenutzt ist Bei dieser Grundriffanordnung. die sich mit Notwendigkeit

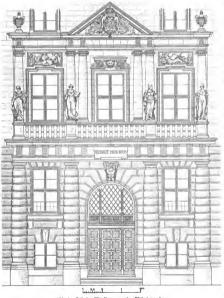


Abb. 1. Teil des Mittelbaues au der Wilhelmstraße, Leitschrift f. Bauwesen. Jahrg. LIV.

4

aus der knappen Baustelle mel den weitgebeiseben Programmen fonberungen engab, honnten um dem Bru der Bigeba an der Behrenstratie Fenster gegeben werden, die Bebeschtung der übrigen Fürer wurde mit getem Erfolge durch geschichte Anordiumg der Perspen und den Endau eines Liedatiofs am Treffpankt des Pinos an der nöcklichen Nachkangrenne und des Mittelliumes an der Wilhelmstraße bewerkstelligt. Ferner ist durch Beseitigung der nunmehr entbehrlich gewordnenn Treppe am Södlügel des Altiaues auch hier ein gerämniger Lielatiof geschaffen, weicher den anstofenden Fluren ausreichen Lielati und Laft zuruführen vernane.

Der Haupteingang des Erweiterungslaues liegt in der Wilhelmstraße, ein Nebeneingang in der Behrenstraße. Ein weiterer Eingang in der Wilhelmstraße an der Nachbargreuze dient nur als Zugang zu der im Erdgeschoß gelegenen Dienstwohnung des Vorstehers des Zentralbureaus, die sich in ansprechender Weise um eine durch Oberlicht beleuchtete Diele gruppiert. Durch Anordnung mehrerer Durchfahrten ist die Möglichkeit geschaffen, daß im Gebände Unter den Linden 4 einfahrende Wagen nach der Behrenstraße ausfahren können. Der Verkehr zwischen den einzelnen Gesehossen wird durch die Haupt- und Nebeutreppe und durch eine zwischen Altund Neubau in der Nordostecke eingefügte stattliche Verbingmurstreme vermittelt. Außer sechs Dienstwohnungen für Unterbeamte im Sockeleeschoß und der erwähnten Dienstwohnung für den Vorsteher des Zentralbureaus enthält der Neubau im Erdgeschoß, ersten und zweiten Stockwerk und in dem über den Seitenflüseln an den Nachbargrenzen liegenden Dachgeschoff durchweg Geschäftsräume für das Ministerium. Die auswedehnten Registraturen sind macaziniert und liegen übereinander in zentraler Lage in dem Mittelflügel zwischen den beiden Höfen. Der Altlau Unter den Linden 4 hat beträchtliche Geschoßhöhen. Im Erweiterungsbau wurden die Höhen verringert, wie dies bei den durchwer mäßuren Abmessungen der Räume und aus Gründen der Sparsamkeit erwünscht schien. Der Fußboden des ersten Stockwerks -- des Hauptgeschosses -- ist in gleicher Höhe durchgeführt, der Höhenunterschied der übrigen Geschosse durch einmalige Anordnung von Stufen an geeigneter, gut Indonehinter Stelle vermittelt

Die Architektur des Gebäudes ist in den Formen einer maßellen tätleischen Spätternstanzen durchgeidetet. Die Wirkung derzelben wird wesentlich unterstätzt durch den schönen, warmen Tos des Wanscheldunger (Heusebeuer Gestrege) Sandstein, in dem die Straßeifernstein durch den Hofstennsetzmeister Schilling ausgeführt sind. Das Hauspornt in der Willeinstraße ist durch vongelegte häftige Dreiviertefsallen mit freistehenden Figuren darüber besonders betont worden (Fast-Abb. I.) Die Figuren stellen die Religion, den Unterricht, die Kunst und die Medizin dar und sind von den Büldhauern Stefan Walter und Ott Richter in Berlin modelliert, von Karl Schilling in Friedersdorfer (Kulowarer Sandstein ausseführt.

Die Hofe sind in fahiliehen Architekturformen wie die Straftigfronten durchgebildet. Das Sockelgeschoff ist hier mit Rustikajundern aus Wünschelburger Sandstein verkleidet. Fenatergewände und Geinuse der obern Geschosse sind aus Cottaer Sändstein hergestellt, die Flächen mit hydraulischem Kalkandrel in verschiedener Flüchenbelauellung gegutzt. Um

bei der verhältnismäßig engen Achsenteilung der Hoffronten noch eine menumentale Wirkung zu erzielen, sind in rhythmischen Wechsel nur einige Fenster des Hauntgeschusses mit

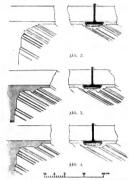


Abb. 2 bis 1. Wandgesimse unter der Decke und Verkleidung der Tragerunterflansehen.

Verdachungen versehen worden (Abb. 1 u. 2 Bl. 4). Um ferner für die Höße möglichst günstige Beleuchtungsverhältnisse zu erzielen, sind die Schieferdicher der Strüßenfroaten nur über geringer Glebäudetiefe angelegt worden, während die übrigen Glebäudetief hötzenenstlächer erhielten. Blierdurch under angeleich für die Dachböden eine reichliche Beleuchtung gewonnen.

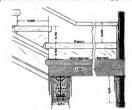


Abb. 5. Querschmtt durch einen Lauf der Haupttroppe. 1:15.

Für die Rinnen, Abfallrohre und Gesimsabdeekungen der Straffenfronten ist durchweg Kupfer verwendet. Der Balkon über dem Haupteingang ist mit Walzblei abgedeckt.

Der Ausbau des Innera ist in gediegenster Weise ausgeführt und der Benutzungsart der Räume angepaßt worden. Dos Gebände ist durchweg aus Stein und Eisen konstruiert. ... Die Decke über dem Kellergeschuß besteht aus zwei halben Koenenschen Voutenplatten, deren Trägerunterstützungen in halber Zimmertiefe parallel der Front laufen, so dall die halben Voutenplatten mit den Scheiteln au die Flure und Frontward nuschneiden. Hierhei ließen sieh die Rücklauf-



Abb. 6. Blick in die Registratur.

rohre der in den Fensterbrüstungen angebrachten Heizkörper der Warmwasserbeizung unterbringen, ohne daß die Nutzbarkeit des nur 2.10 m hohen Kellers beeinträchtigt wurde. Alle übrigen Geschosse haben Kleinesche Decken mit Schlackenfüllung, Schlackenbeton, einer Sandisolierschicht und darüber Gipsestrich und Linoleumbelag erhalten (vgl. Text-Abb. 9). Dem lästigen späteren Sichtbarwerden der Trägerflansche in den Deckenflächen ist dadurch begegnet worden,

Abl. 7. Querschnitt der Registratur im Erdgesehoff.



apre Abb. 9. Schmitt durch Abb. 8. Schnitt durch die Zwischendecke

daß unter den einzelnen Trägern jedesmal einfach profilierte Gipsstege gezogen sind. Für die Fußböden der Referentenzimmer hat Inlaids and Main'sdinoleum. für die Flum der Schalldämpfung halber 7 mm starkes Korklindeum Verwendung gefunden. Die Fensterleibungen der Referentenzimmer haben hölzerne Bekleidungen, die tapezierten Wände Stuhlund Bilderleisten erhalten (Text-Abb, 10). Die einfachen Fenstervorhänge sind an Messingstangen ziehlar befestigt. Die Flure wurden mit 1.30 m hohem, hellerün getöntem Laukrustapaneele versehen, Wande und Decken im übrigen mit Leimfarbe in Elfenbeinton gestrichen. An geeigneten Stellen sind für das Sortieren der Akten durch die Kanzleidiener Nischen mit Tischplatten eingerichtet, welche mit Kacheln ausgekleidet sind. Kachelpaneele von 1,30 bis 1,60 m Höhe haben ferner die Kanzleidienerräume, die Aborte und die Wandtlächen hinter sämtlichen Ausgüssen erhalten. Etwas aufwändiger behandelt ist nur das Haupttreppenhaus und der Sitzungssaul der Medizinalabteilung im zweiten Stock. Die Haupttreppe ist aus Untersberger Marmor bergestellt, der sie umschließende Ranto nach den Fluren im Erdgescholl und ersten Stock durch Säulen und Architrave geöffnet (vgl. Bl.3). Die Säulen bestehen in den 3,50 m langen Schäften aus lebhaft gezeichnetem grünen Cipollin-, in den Kapitellen und Basen aus Unterseberger Marmor. Das Geländer der Haupttreppe ist in Bronze geschmiedet. Der Sitzungsstal der Medizinalabteilung zeigt ein hohes Paneel aus Eichenholz und eine sichtbare Holzdecke, bei der die geputzten Felder zwischen den Balken gemalt sind. Die Fenster der Haupttrenne des Lichthofes und die Oberlichte an der Verbindungstreppe haben Schnittverglasung erhalten. Besondere bauliche Eigenart zeigen die Haupttreppe, die Nebentroppe, die Verbindungstreppe und die Registraturen. Die Blockstufen der Haupttreppe sind cinseitig eingebunden und ruhen an dem freien Haupt auf

eisernen Wangenträgern, die allseitig mit Marmor verkleidet sind (vgl. Text-Abb. 5). Die Befestigung der Verkleidung erfolgte mit Bronzeklammern, Die Nebentreppe ist nach der Bauweise von Ed. Pulmit Gitterwangen, Setz- and Trittstufen aus 1 mm Eisenblech mit herungekrönften Manustedtprofiles und Holzeinlage mit Kantenschienen aus Duragemetall hercestellt und mit Linoleum beleet worden. Die Verbindungstreppe am Zusammenstoß des Altbaues mit dem Erweiterungsban ist auf drei Seiten frei als Vollwangenträgertreppe ausgeführt, deren Wangen mit Manstedtprofilen besetzt sind. Die Lasten der einzelnen Treppenläufe und der Flure werden durch zwei durchgehende eiserne Stützen von quadratischem Querschnitt getragen, die aus vier Winkeln 45,45 5 mm und vier Verbindungsblechen von 6.5 mm Stärke gebildet sind.

Alle Registraturen sind durchweg in Eisen hergestellt und in weißer Emailfarbe gestrichen. Die Gesamtgeschofhöhe der einzelnen Registraturen beträgt 4.70 m. die Konstruktionshöhe der Hauptdecke 20,5 cm. die der Zwischendecke 16.5 cm. Die zur Aufstellung nutzbare Höhe beträgt im Haupt- und Zwischengeschoß je 2,095 m (Text-Abb. 7). Das Eigengewicht der Decken wurde mit 300 kg für 1 am berechnet. Die Belastung durch die Regale ist mit 500 kg für 1 cbm und durch Menschen mit 150 kg für 1 am

augenommen worden. Auf Grund dieser Belastungsannahmen haben sich für die Hauptdocken Träger von N. P. 23 und für die Zwischendecken Träger von N. P. 22 ergeben (vgl. Text-Abb. 8 n. 9). Die Hauptdecken sind in Kleinescher Art 12 cm stark ausgeführt mit einer Isolierschicht von Sand und mit Gipsestrich und Linoleumbelag darüber. Die Zwischendecken sind gleichfalls Kleinesche Decken, die mit Zemeut für den Linoleumbelag abgeglichen wurden. Die Deckenträger werden durch Mittelstützen getragen, welche durch allo Geschosse gehen und einmal gestoßen sind. Die Träger der Zwischendecken sind ale Auslegerträger ausgebildet nnd durch die beiden die Mittelstützen bildenden □-Eisen Nr. 14 durchgeschoben. Die Aktengerüste bestehen durchweg aus Eisen. Die tragenden Stützen der Gerüste werden von 100/3 mm Flacheisen gebildet. Auf 1 om Grundfläche entfallen rd. 12 Flacheisen. Ein Flacheisen hat rd. $\frac{750}{12}$ -- rd. 65 kg

Last aufzunehmen. Die Knicklänge ist 23 cm. Erforderlich ist $F=\frac{65}{1000}=0.065$ cm² and $J=2.5\cdot0.0065\cdot0.23^{\circ}=0.0086$ cm³. Vorhanden ist $F=0.3\cdot10=3$ cm² and J min $\sim10\cdot\frac{0.3^{\circ}}{2}=0.0225$ cm³.

Die Aufstellung der Gerüste erfolgte senkrecht zu der Frontwänden. In 1,75 m Enflereung von der Nordfront wurde ein 1m breiter Gang für den Durchgangsverkehr und den Verkehr der Kanzleidiener und an der Südfront ein in voller Höbe durchgebender Arbeinsamu von 2,20 m Breite für die Beamten gebildet. In jedem der 7,00 m breiten und etwa 20 m langen Registraturräume sind vier Arbeitspätze eingerichtet worden (Text-Abb, 7 und Grundriß Abb, 4 u. 6 Blatt 4).

Seiten- und Ruckwände der Aktengerüter werden durch 10 em breite und 3 mm starke Führungsstreifen gebildet. Die Fährungsstreifen sind durch eingeschobene 1 mm starke Belen verhaufen und mit kleinen 20 20/3 mm starken Winkeln verniedet, welche ihreveites an der Führungsstreifen sugesietet sind. Ebenso sind die den Sockel bildenden der der Seiten versichte der der der der der der stehen frei auf den Fullöden, sind aber zur besseren Sicherheit gegen Verschieben nech an der Decke befestigt. Die Konstraktion ist nach Augste der Bauleitung von der Firma Pfeiffer n. Druckenmüller in Berlin zum ersten Male in der angegebenen Weise zur Ausführung gelangt und der genannten Firma durch Muster geschützt worden.

Die Erwärmung sämtlicher Räume geschieht durch eine von Joh. Haag ausgeführte Warmwasserheizung. Die Flure, Treppen und Referentenzimmer werden mit elektrischem Licht beleuchtet.

Mit den Grundmauern des Neubaues konnte nach Abbruch der alten Gebäude Ende August 1901 begonnen werden,



die Übergabe des fertigen Gebäuche erfolgte nach einer Bauzeit von 19 Monaten am 1. April 1903. Die Baukosten haben ausschließlich der Kouten für die Ergänzung der inneren Einrichtungsstücke 903000 .# betragen. 1 qm bebauter Fläche hat daher 431,40 .#, 1 cbm umbanten Raumes 21,41 .# gekostet.

Architekt dos Gebäudes ist der Geheime Oberbaurat Kocke im Ministerium der öffentlichen Arbeitens, der die Entwürfe anfigestellt und die Oberleitung gehabt hat. Die Ausführung lag in den Händen des Bauinspektors Fürstenau, dem firt die örtliche Bauleitung der Regierungs-Baumeister Seifert zusecheitt war.

Englische Arbeiterwohnstätten, ihre Geschichte und technische Entwicklung.¹)

Vom Regierungs-Bauführer Walter Lehwess.

(Mrt Abbildungen auf Blatt 5 bis 9 im Atlus.)

(Alie Rechte vorbehalten.)

Die Lösung der Wohnungsfrage für die wirtschaftlich Schwachen ist eine Aufgabe, die seit langer Zeit das Nachdenken aller, Menschenfreunde lesesläftigt. In den Ländern, in denen sich der Übergang vom Ackerbautreibenden zum Industriestaat vollzieht, nimmt es das Interesse aller maßgelenden Kreise, der Staatsbehörden, wie der Gemeinden, der

1) Mit Benutzung eines Teils des vom Landbaumspektor Dr. Ing. Muthe sins genammelten und mir zur Verfugung gestellten Materials.

Ärzte, wie der Architekten, der l'arlamentarier wie der Gewerbetreibenden in Ansjauch.

In all diesen Staaten läßt sich die gleiche Erscheinung bebachten: Die ländlichen Arbeiter strümen, angezogen von der Hoffung an höheren Vereilunst, der ihnen eine bessere Lebenshaltung zu versyrechen scheint, von der Aussicht auf ein ungebundenes, der Bevernnurdung der Familie entzogenes, anscheinoad freiere Leben, oder von der Socht nach den

Zerstreuungen der großen Städte, diesen letzteren, den rasch emporwachsenden Industriezentren, in hellen Haufen zu. Die dort vorhandenen und zur Deckung des augenblicklichen Bedürfnisses eilig errichteten Banten reichen für eine menschenwürdige Unterbringung der Bunderte und Tausende nicht hin. Unerwartet und unvorhergesehen treten die furchtbaren Mißstände hervor, welche die Anhäufung unbemitteiter, oft unter Verdienstmangel leidender Massen mit sich bringt. Da dient eine Stube einer ganzen Familie mit Kindern, zuweilen noch mit Schlafefingern oder gar mehreren Familien als einzige Unterkunft für Tag und Nacht. Und solche Stuben finden sich im Häusermeer der Großstädte zu Lutzenden zusammengedrängt in baufälligen, schunutzigen Häusern an engen Straßen und noch engeren luft- und lichtlosen Höfen, Dies Wohnungselend ist ein Herd der Seuchen, die die Bevölkerung dabinraffen, birgt Gefahren in sich für die Sittlichkeit der Familien und tesonders des heranwachsenden Geschlechts und kann zu einer Brutstätte des Verbrechens werden

Während in Deutschland diese Milistände erst in den letzten Jahrzehnten des verflossenen Jahrhanderts und nur in einzelnen, für die gewerbliche Entwicklung günstig gelegenen Bezirken bervergetreten sind, setzte in England die augedeutete Bewegung und die daraus hervorgehende Übervölkerung der großen Städte mit dem Ende des 18. Jahrhunderts ein, als die Erfindung der Dampfinaschine der gewertsichen Tätigkeit dieses Landes einen angeshaten Aufschwang gab, Die schlimmen Wirkungen wurden vermehrt und vergrößert durch verschiedene von den angedeuteten Verhältnissen unabhängige Umstände. Erstens bewirkten die damals England völlig beherrschenden einseitig freibeitlichen Auschaunngen, daß die staatlichen und städtischen Behörden sich von iedem Ein. greifen fernhielten, weil man die Freiheit, die vollständig freie Betätigung eines ieden Einzelnen höher schätzen zu müssen glaubte, als eine aufgezwungene Verbesserung seines Lebenszustandes. Zweitens kommt hier die niedrige Stufe in Betracht, auf der der englische Arbeiter im Durchschnitt steht. Man ist in Deutschland gewohnt, anzunehmen, die Lebenshaltung der Engländer sei höher und besser, als in den entsprechenden Bevölkerungsschichten bei uns, und das mag zutreffen für die höheren Klassen und den gesamten Mittelstand bis zum gelernten Arbeiter binab. Das Verhältnis ist aber umgekehrt bei der großen Masse der Gelegenheitsarbeiter und dem Proletariat. Schon ihre äußere Erscheinung lehrt, daß sie weit weniger Sorgfalt auf ihre Kleidung legen, als dies bei uns in diesen Klassen geschieht. Das gleiche ist der Fall mit ihrer Wohnung: ein häusliches Leben gibt es für sie so gut wie gar nicht, die Frauen kochen fast nie das Mittagessen zu Haus, sondern kaufen sich fertig zubereitete Speisen beim Krämer, die sie kalt verzehren. Das dritte ist der Alkoholmißbrauch, der hier weiter verbreitet ist, als irgendwo anders, and dem - das ist das Eigentümliche in England - auch die Frauen fast durchgängig verfallen sind. Gemeinnützige Gesellschaften, Volksaufklärer und religiöse Sekten - nicht zum mindesten die Heilsarmee - haben viel getan, um diesem Übel zu steuern. Aber Millionen glauben noch, nicht ohne Alkohol leben zu können, und die Verwüstungen, die dieser Feind der menschfichen Gesellschaft besonders im Proletariat aurichtet, das

seinem verderblichen Einfluft kein Gegengewicht durch gute Ernährung entgegenzusetzen hat, sind geradazu schauderhaft.

Endlich standen gewisse Eigentümlichkeiten des englischen Grundbesitzrechtes der Besserung der Wohnungsverhaltnisse im Wege. Das Land, anch der Grand und Boden der Städte, gehört im allgemeinen wenigen großen Besitzern (landlords). Ganze Stadtteile von London z. B. sind im Besitze der Herzöge von Westminster und von Bedford. Sie haben das Land stückweis an Unternehmer verpachtet, die entweder Ackerhau darauf treiben oder, wie in den Städten. Häuser darauf bauen und weitervermieten; ein derartiger Pachtvertrag heißt lease, der Pächter leaseholder oder lessee. Die Pachtzeit ist meist 99 Jahre; nach Ablauf dieser Zeit fällt das Land mit allen darauf errichteten Gebäuden an den Grundherrn zurück, und zwar ist der Pächter vernflichtet. aile Gebäude in gutem Zustande zu übergeben. Gewiß haben diese Besitzverhältnisse auch ihre guten Seiten. Ihnen ist es zum Teil zu danken, daß die Engländer bis in die jüngste Zeit am Wohnen im Einzelhause festhalten konnten. denn durch sie wurde das Aufkommen des Bodenwuchers verhindert, der anderwärts die Grundstückspreise in die Höhe trieb. Infolgodessen können die wohlhabenden und mittleren Kinssen noch heut in London für dasselbe Geld weit besser wohnen als in Beetin

Für die wirtschaftlich Schwächsten aber wurde dieser Segen zum Fluch. Denn entweder wurden beim Beginn der industriellen Entwicklung schlechte Häuser auf bistier unbebautem Gelände von gewissenlosen Pächtern rasch, schlecht und möglichst billig errichtet, sie zu bessern hatte weder Pächter noch Inhaber ein Interesse, da sie is schlieftlich au den Grundherrn fielen; die Vernflichtung sie dann in "gutem Zustande" an ihn abzugeben, drückte bei so geringwertigen Gegenständen weniger als bei wertvollen, zumal der Pachtinhaber bis dahin meist mehrmals wechselte. Oder der andere fast noch schlimmere Fall trat ein, daß urworünglich bessere, für eine Familie bestimmte Häuser mit reichlichem Hof und Gartenlande an Wert verloren, weil der Zeitpunkt des Ablaufs ihres Pachtvertrages nicht mehr allzufern war; es ist festgestellt, daß dies Niedergeben des Wertes bei 99iährigem Pachtvertrage etwa nach 50 Jahren beginnt. Der Pächter sucht dann seinen Pachtvertrag möglichst an einen andern abzuschieben, um mit der Instandsetzung zur Obergabe nichts zu tun zu haben: dieser sucht so viel als möglich durch Mieten berauszuschlagen und das Haus dann wieder los zu werden. Und so fort. Die Folge ist, dati es - besouders wenn die Nachfrage nach kleinen Wohnungen stark ist - zu kleinen Teilen, schließlich zimmerweis an lauter verschiedene Parteien vermietet wurd, da ilies ein Mittel ist, einen höheren Mietsertrag zu erzielen: Zubehör und Nebenanlagen, mögen sie auch für eine Familie ausreichend gewesen sein, genügen dann in gesundheitlicher Hinsicht nicht mehr. Sie zu verbessern, fällt niemand ein. Hof und Garten wurden vielleicht ebenfalls noch behaut, um das Land besser auszunutzen. So entstanden iene abscheulichen engen Wohnhöfe, die sich in London und andern Städten Englands so viel finden und unter dem Namen "slums" bekannt sind. Sie sind in der Regel nur durch einen Torweg oder schmalen Gang mit der Straße verbunden, selten breiter als 2 bis 3 m und von drei- oder vierstöckigen Häusern umgeben. Zicht man

dam die an sich nachlässigen Lebesaugsvechshelten ihrer Bewohner in Betracht, ao kann man sich vorstellen, was diese damklen Schmutzhöhlen für die Gesundheit der Stadt bedeuten. Die Sterhlichkeitstiffern bestätigen dies. Felgende Tabelle zeigt die Zahl der Zodosfalle auf 1000 Bewohner für London und einige der schlimmsten Gebiete in verschiedenen Jahren:

	1889	1894	1806-10	1816	1899
Ganz London	18.40 40,13	17.70	18,4	15,3	19,3
Ungesundes Gebiet im Strand- bezirk	_	41,36	_	_	_
Webber-row	-	-	30,6	-	-
Avlesbury place		-	45.6	-	_

Mit diesen hier genannten Gebieten ist seitdom glücklicherweise aufgeräumt worden,

1. Gesetzgebung.

1. Wohnungspflege.

Das Cholerniahr 1831 brachte die geschilderten Mißstände zuerst zur öffentlichen Keuntnis. Damals wurden in London Haus-zu-Hausbesuche" der Ärzte eingerichtet, um jeden Krankheitsfall sofort zu entdecken; die Ärzte richteten natürlich ihre Aufmerksamkeit auch auf die Umgebung der Kranken Darans entwickelte sich eine Cherwachung der Wohnungen, die aber nicht einheitlich geregelt war, weil London damals keine zentrale Verwaltung besuß, sondern in die City und 42 Bezirke oder Kirchspiele zerfiel, an deren Spitze je eine aus Wahlen hervorgegangene Behörde. Bezirksausschuß (district board oder vestry) stand. Daher blieben die Überwachungen auch ziemlich erfolglos. So waren es denn ganz haarsträubende Zustände, die endlich, 1851, auf Betreiben des Earl of Shaftesbury (später Lord Ashley) zum Erlaß von Gesetzen führten, die unter dem Namen der Shaftesburyschen Gesetze bekannt sind; sie befaßten sich mit den Miethäusern (lodging-houses) und den allgemeinen Logierhäusern (common lodging houses) der ärmsten Klassen, gaben Vorschriften über Anmeldung dieser letzteren Art von Häusern und wollten den Bau neuer, besserer Hänser der ersten Art erleichtern. Der wesentliche Unterschied zwischen Miet- und Logierhäusern wird darin gesehen, daß im allgemeinen Logierhaus Menschen, die einander fremd sind, einen gemeinsamen Raum bewohnen und eine Küche gemeinsam benutzen, während im Miethaus Zimmer oder Zimmergruppen mit besonderem Küchenfeuer an Familieu einzeln vermietet werden.

Die Refe, mit der Lord Stafteebury seinen Gesetrasvochlag im Frahment unterstützte, wirft greibe Löth auf die Mißstände, die um 1850 bernschten. Die durchschnittliche Werdenmeiste für einen Rams betrug 2½ (Schilling, der Zustand in des Hospitällers und allgemeinen Logierhäusern wird gemuerergend geschildert; er fährt den Bericht eines Staftnissionars, wonach in einem Zimmer von etwa 5,50 m zu 3 m Filzbe 58 Menschen, Minner, Frameu und Kinder und deri Hunde die Nacht zubenchten; "es wimmelt von Ungeziefer; attem ist fast unnagielis, und die Nissionales belommen Anfalle von Erbrechen oder Ühnmacht beim Betreten dieser Hünser". In einem andere Zimmer dewohen Hauses, nur 3 zu 4 m groß, schliefen 32 Menschen! Audere Fälle werden aufgeführt, wo drei Familien in einem Zimmer wohnten, und ähnliches mehr. Erst seit Erlaß der Shaftesburyschen Gesetze kann man von einer Wohnungspflege in England reden. 7) Zunächst blieb ihr Erfolg freilich gering. weil es an einer einheitlichen und machtvollen Behörde fehlte, sie durchzusetzen: ein Teil von ihnen war zudem socenanates ... Adoptiv "- Gesetz. d. h. es blieb ieder Stadtverwaltung überlassen, ihn nach Gutdünken anzunehmen und anzuwenden oder nicht. Es wurde erst besser zunächst in London, als im Jahre 1855 der Hauptstädtische Arbeitsansschuß in London (Metropolitan Board of Works) webildet und ihm die Fürsorge für die Arbeiterwohnungen übertragen wurde. Dieser Arbeitsausschuß, aus Abgeordneten der Bezirksausschüsse gebildet, wurde zunächst nur zur Durchführung bestimmter Straffenbauaufgaben ins Leben gerufen und war wohl gar night als danernde Einrichtung gedacht. Im Laufe der Zeit wurden ihm aber immer mehr Anfraben und Machtbefugnisse dauernder Natur zugeteilt und mit ihm den übrigen Stadtverwaltungen im Lande auch.

Verschiedene Gesetze aus den Jahren 1855, 1866 und 1874 gaben den Stadtverwaltungen Befugnisse zur Beseitigung von Mißständen, zum Erlaß von Vorschriften für Miethäuser usw., aber erst 1875 wurde durch das öffentliche Gesundheitsgesetz (Public Health Act) die gesundheitliche Überwachung der Städte endgültig geregelt, nachdem für Schottland bereits 1868 ein ähnliches Gesetz erlassen war. Das Gesetz schuf für jede Stadt eine aus Gemeindevertretern gebildete Gesundheitsbehörde (Local Sanitary Authority), die einen Stadtarzt (Medical officer of Health) anzustellen hat. (In London hat fedes Kirchspiel einen besonderen Stadtoder Bezirksarzt neben dem officer of Health des Arbeitsausschusses oder des Grafschaftsrates.] Die Stadtärzte und ihre etwaigen Assistenten sind medizinisch vorgebildete Beamte, die in der Regel keine ärztliche Praxis, abgesehen von solcher an Krankenhäusern, ausüben. Ihnen zur Seite steht der Obergesundheitsaufseher (Chief Sanitary Inspector) mit einem Stab von Gesundheitsaufsehern (Sanitary Inspectors). die durch Unterrichtskurse vorgebildet sind and von denen ieder ein bestimmtes Gebiet (Fleisch, und Pischverkauf Tierkrankheiten, Desinfektion, Logierhäuser usw.) unter sich hat. Diesen Gesundheitsbehörden, deren Personal oft sehr umfangreich ist, z. B. in Liverpool 62, in Glasgow 82 Mann beträgt, ist unter andern die Wohnungsaufsicht übertragen.

Das Gesetz von 1875 enthalt genaus Bestimmungen Gestimmungen die in gesundheitlicher Beziehung gestellt werden allein, auswick aufrahrholmagen für Zawiderhandelnde. Es zerfällt in vier Teile, die sich mit den Kellerwohnungen, den öffentlichen Legierhäusern, den infertunden genaum den "Misstanden" mitmäsens befassen.

In being auf Kollerwohnungen sind die Bestimmungen weniger streng, als die entsprechenden in Beutschland; es eine lichte Höbe von 7 Fuß = 2.14 m verlangt, die 1895 durch das Londouer Baugesetz, das für alle Wohn-

räume eine 'Mindesthübe von 2,60 m verschreibt, erhöht wurde. Die Decke soll 3 Fuß = 0,92 m über dem angrenzenden Boden liogen, ein Lichtgraben wird gefordert. Fereisind Bestimmungen über die Ent- und Bewässerung, über die Größe der Fenster u. a. erlassen.

Die Vorschriften über die ößentlichen Legierhäuser (common lodging beuses) verlangen, daß die Häuser als seleche angemehlet werden undssen; der Leiter muß ein vertrauenswärdiger Mann sein und darf sein Ann aur mit Genehmigung der Behrede ansälten, deren Beaunte jeierzeit freien Zutritt haben. Zweimal im Jahre milsen die Wände aller Rähmen im Käll geweißt verden; ibe aufgen-musenen Personen sind auf Erforbern der Behörden zu meblen. Hanschungen über ab der aufgraubensein Personen, Trennung der Geschlechter usw. sind den Ortslechörden verbebalten.

Bemerkeuswert ist, daß die Anfalcht nur die gesaucheitliebe Seite im Ange hat, nicht die kriminalpolizeitiehe, und daß die Gesundheitsbeamten im Wohltstigkeitsaustalten, z. R. denen der Heilsarnzee, nicht ohne weiteres jederzeit freien Zutritt hatten.

Bestimmungen über Mietwohnungen sind wiederum größtenteils den Ortsbehörden überlassen, für die im Jahre 1888 eine Mustervorschrift (model-bylaw) herausgegeben wurde.

Die Ausvendurkiei dieses Gesetzes ist auf Häuser beschränkt, deem Anbensnietertung eine gewisse Summe übersteigt, bei denen aler die Wochenniste jeies einzelnen Mieters under einer pexistens Summe bielle. Verwehnften Bier Anmeldung der Häuser, Mekhung der Einwohner auf Erfordern der Gesundheistlekbride erntagliehen die Überschung; solche über den erforberlichen Luftrumn für jeden Bewähner (etwa 8½ cha für einem Erwashenen und hab so viel für ein Kind), dier Wassenberatungken (bei einer auf 12 Personen), über Lüftung, 116fe und Reinigung stellen das Maß der gesundheidliehen Anferberungen fost.

Der letzte Teil des Gesetzes handelt von "Millständen" (nuisances), und zwar wird näher dargelegt, was alles ala Mißstand anzusehen ist: z. B. ungesunde Abortanlagen, übelriechende Pfützen und Gossen, Anhänfungen von Schutt und dergleichen, ferner Teile von Häusern der ganze Häuser, Fabriken oder Werkstätten, die in ihrer Anlage Gefahren für die Gesundheit mit sich bringen. Die Ortsbehörden werden angewiesen, von Zeit zu Zeit ihren Bezirk auf solche Mißstände hin zu besichtigen, ieder Privatperson wird die Bofugnia erteilt, bemerkte Miffstände zur Auzeige zu brittgen. Überzeugt sich die Behörde von der Notwendigkeit, einzuschreiten, so wird zunächst die etwa für verantwortlich erachtete Persönlichkeit - also messt der Besitzer oder Wohnungsinhaber - durch eine Mahnung (notice) des Gesundheitsamtes aufgefordert, den Mifistand innerhalb einer bestimmten Zeit zu beseitigen. Bleibt dies ohne Erfolg, so wird ein richterlicher Befehl erwirkt. Kann die Verantwortlichkeit einer bestimmten Person nicht nachgewiesen werden, so beseitigt die Ortsbehörde den Mifistand selbst. Weitere Paragraphen behandeln Strafaudrohungen.

Es ist ersichtlich, daß das Gesundheitsgesetz starke Eingriffe in die persönliche Freibeit des Einzelnen unternimmt, und es läßt auf die Unhaltbarkeit der Zustände schließen, daß sich das englische Parlament, das sich sonst

gegen jede Einmischung der Behörden in das Privatleben aufs heftigste wehrte, gezwungen sah, zu so strengen Malinahmen seine Zustimmung zu geben! England ist überhaupt ietzt längst nicht mehr das gepriesene Land vollkommener persönlicher Freiheit; gerade auf dem Gebiete der Wohnung treten zu den Bestimmungen des Gesandbeitsgesetzes noch night verwickelte und gesundkeitlich sehr strenge Baupolizeibestimmungen, die der früheren Willkür auf diesem Gebiete ziemlich straffe Zügel anlegen. Aber es verdient bemerkt zu werden, daß alle diese Eingraffe in die känslichen Verhältnisse in der schoneudsten Weise gehandhabt zu werden pflegen. Obwold die Beamten freien Zutritt haben, bitten sie dech stets erst um Erlaubnis, bevor sie eine Wohnung betreten. Meist sell das Erscheinen des Gesundheitsaufschers, der durch Erziehung und Herkunft dem großen Publikum näher steht, als ein medizinischer Beamter, allein schon geufigen, einen Mifistand zu beseitigen. Was er nicht erreicht. pflegt die Mahnung des Gesundheitsamtes zu bewirken, so daß ein richterlicher Befehl nur sehr selten nötig wird,

Die Bestimmungen der Gesundhörtspesetzes für Londio von 1891 ind fast wörlich disselben, wie die des 1875 erlassenen allgemeinen; von den abweichenden Bestimmungen in einem sonst guten Hause als "Midstand" im Sinne des Geosteze annasien ist. Weitere Bestimmungen regeln die Verteilungen der Verpflichtungen auf die verschiedensen Londoner Verwaltungsbehörden.

2. Beseitigung schlechter und Bau neuer Wehnungen.

Nachdem man in England mit dem alten Grundsatz des völligen Gebenlassens einmal gebrochen hatte, ging man, was das Wohnungselend anbetrifft, schon bald zu tatkräftigem Einschreiten über, in erster Linie durch Schliefung baufälliger oder sonst nicht verbesserungsfähiger Häuser. Hierzu war zunächst den Stadtverwaltungen verschiedener Städte durch Ortsgesetze die Befagnis erteilt worden. Das erste allgemeine Gesetz, das sich mit der Regelung dieser Frage befaßt, erlangte im Jahre 1868 die Bestätigung des Parlaments: es wird nach seinem Urheber das Torreussche Gesetz genannt und beruht auf dem Grundsatze, ") "daß die Verantwertung für die Erhaltung eines Hauses in ordentlichem Zustand anf den Besitzer (owner) fällt und daß, wenn er seine Pflicht vernachlässigt, die Behörde dem Gesetze gemäß berechtigt ist. einzuschreiten und ihn zur Durchführung der notwendigen Verbesserungen zu zwingen," Unter Besitzer ist an dieser Stelle nicht der Eigentümer des Grund und Bodens, sondern der Besitzer des Hauses, der Hamptnächter des Grund und Bodens zu verstehen. Das Gesetz gibt zunächst Bestimmungen über die Überwachung der Wohnungen und über die Auffindung und Abstellung von Mißständen, Bestimmungen, die später in das Gesundheitsgesetz übergegungen sind (siehe oben). Der Hauptwert des Gesetzes besteht aber darin, daß es den städtischen Behörden die Befugnis erteilt, die Niederreißung solcher Häuser, die durch Verbesserung nicht mehr bewohnfähig zu machen sind, vom Besitzer zu verlangen oder auf seine Kosten selber durchzuführen. Wenn ein Gesundheitsbeamter solche Häusor in seinem Bezirk findet oder eine Anzeige von mindestens vier Hausbesitzern erhält, die auf solche Zu-

3) Sieh Bericht der Königl. Kommission 1884 5, S. 12.

stände hinweist, hat er einen Bericht darüber (first representation) an die Stadtverwaltung, in London an den Bezirksausschuß, der die Stadtverwaltung in dieser Beziehung vertritt, zu erstatten und diese Behörde hat dann zu entscheiden, ob bauliche Verbesserungen oder Niederreißen vom Besitzer verlangt werden soll.4) Eine Abanderung erfuhr dieses Gesetz im Jahre 1879 durch das sogen, zweite Terrensscho Gesetz. Danuch kann der Besitzer eines Hauses, der von der Ortsbehörde den Befehl erhalten hat, bauliche Veränderungen verzunehmen oder sein Haus abgubrechen, binnen drei Monaten nach Empfang des Befehles verlangen, dall die Behörde das Haus kaufe, der Preis wird durch einen von der Regierung ernannten Schützmann festgesetzt; der Schätzung soll der Marktwert unter Berücksichtigung des derzeitigen Zustandes des Besitztums zugrunde gelegt werden, jedoch ohne eine Vergünstigung wegen Zwangsverkaufs zu gewähren. Ein zweiter Nachtrag von 1882 dehnte die obigen Befugnisse der Ortsbehörden auch auf Häuser aus, die zwar an sich nicht unbewohnbar waren, aber andern Häusern Licht und Luft raubten oder sie sonst zum Bewohnen ungeeignet machten oder ihrer Verbesserung im Wege standen (obstructive buildings). Jedoch sehen wenige Jahre nach Erlaß des ersten Torrensschen Gesetzes begann man einzusehen, daß in vielen Fällen mit der Niederreiflung einzelner Häuser wenig gebessert war; denn eins der Haustübel der "ungesundent Wehnungen bestand darin, daß sie an engen Straßen oder in den oben beschriebenen trostlosen Wohnhöfen (slums) lagen, in denen jede Lufterneuerung um so mehr mangelte, als auch die benachbarten Nebenstrallen in der Regel nur 3-4 m, die Hauptstraßen 8-10 m breit waren. Dem war nur abzuhelfen, wenn ein ganzer Block solcher gesundheitswidriger Bauten abgerissen wurde, um neue, breitere Straffen anzulegen, in denen auch von vorn berein für eine gesundheitsgemälle Kanalisation gesorgt war.

Se erschien denn auf Grund dieser Erkenntnis im Jahre 1875 das "Arbeiterwöhnungsverbesserunga-Gesetz" (Artisans" and Labourers' Dwellings Improvement Art), nach seinem Urheher Sir Richard Cross kurz Crosssches Gesetz genaunt.

Die Ortsbehörden - in London nicht die Bezirksausschüsse, wie beim Torrensschen Gesetz, soudern der Städtische Arbeitsausschuß und für die City der inzwischen aufgehobene Kanalisierungs-Ausschuß der City (City t'ommissioners of sewers) - wurden dadurch ermächtigt, "ganze Gebiete (areas), in denen die Häuser so banfällig sind, dafi sie nicht wiederhergestellt werden können, und so ungfinstig in ihrer Stellung zu einander, daß, sie in einen ordentlichen gesundbeitsgemäßen Zustand zu bringen, nur durch Nieslerreißen und Wiederaufbauen möglich ist", auf dem Wege der Zwangsenteignung unter Ablösung aller darauf ruhenden Pachtverträge und sonstigen Verpflichtungen zu erwerben, einen inenen verbesserten Bebauungsplan (improvement scheme) dafür aufzustellen und die neuen Straßen danach anzulegen. Das Verfahren, das dafür vergeschrieben wurde, ist folgendes. Jedor Gesundheitsbeamte ist verpflichtet, entweder nuf eigene Wahrnehmung oder auf die Anzeige von mindestens zwei

Friedensrichtern oder zwölf Steuerzahlern hin einen Bericht (representation) über solche etwa in seinem Bezirk befindlichen Gebiete an die Ortsbehörde einzureichen. Diese soll den Fall untersuchen und gegebenenfalls einen Verbesserungsplan aufstellen, der die Unterbringung von ebensoviel Personen ermöglicht, als vorher dort gewohnt haben. Der Entwurf ist dem Ministerium (Secretary of State) verzulegen, das ihn durch einen vorläutigen Bescheid genehmigt. Dieser muß zwar durch einen Parlamentsbeschluß erst endgültig bestätigt werden, doch kann die Ortsbehörde sehen mit der Enteignung beginnen und zwar zunächst durch dreiwöchige öffentliche Bekanntmachung des Entwurfes; der Kaufpreis, sowie die an die Pächter und Unterpächter zu zahlenden Entschädigungen sollen von einem von der Ortsbehörde oder der Zentralstelle für Ortsverwaltung dazu bestimmten Schätzmann festgesetzt werden. Dabei ist der Marktwert zugrunde zu legen. Die Pächter und sonstigen Interessenten können darauf ihre etwaigen Einwürfe und Beschwerden vorbringen. denon durch Verhandlungen oder, wenn solche erfelglos, durch ein Verfahren vor einer Art Schöffengericht Rechnung getragen wird. Danach hat die Behörde die alten Häuser abzureißen und die neuen Straßen mit den nötigen Kanalisationen anzulegen; den Baugrund soll sie aber in der Regel wieder an Unternehmer verkaufen, die sich verpflichten müssen, den behördlichen Vorschriften entsprechende Arbeiterhäuser darauf zu erbauen und diese Häuser für eine bestimmte Zeit auch zu keinen anderen Zwecken zu verwenden oder zu verkaufen. Der große Mangel dieses Enteignungsverfahrens besteht in der fiberweisung der Beschwerden un ein Laiengericht. Diese Leute stehen - wie die Erfahrung in England gezeigt hat, immer auf Seite der Verkäufer, weil sie oft selbst Grundbesitzer oder Pächter sind. Und so müssen die Behärden bei Enteignungen in England stets viel zu hehe Preise zahlen.

Von den gedlüchen Bestimmungen ist die wichtig, daß die Behörde Geld zur Durchführung der Entwürfe leiher darf: die gelichenen Sunmen müssen aber in 60 Jahren getilgt werden.

Der Unterschied des Torrensschen und des Crossschen Gesetzes besteht also in folgendem:

- 1. im Umfang des zu behandelnden Gegenstandes;
- beim Verfahren nach dem Crossschen Gesetz ist die durch Parlamentsbeschluß bestätigte Genehmigung des Ministeriuma nötig;
- die Kosten tr\u00e4gt bei einem Verfahren nach dem Torrensschen Gesetz der Besitzer des Geb\u00e4tides (weil der Ortsbeh\u00f3rde keine Enteignungsrechte verliehen sind), bei einem Verfahren nach dem Crossschen Gesetz die Beh\u00f6rde.

Es stellte sich nun in der Praxis herans, daß die Zenundelegung des Markwertes bei der Festetzung des Preises für ein, ungesundes Geleier unpraktisch war; denn anch Bekanntwerden eines Verbesserungsgesetzes schnellte der Markwert in die Höbe. Dacher wurde in einem Kachtungsgesetz vom Jahre 1879 gestatet, daß bei Festetzung des Preises Absüge vom Markwert im Hinblick auf die schlechte Bescheffsheidt der Häuser gemacht werden durften. Ferner konnte die Bebinde von der Bestimmung entlinden, alle vorher auf dem betreffensch Gebie ansässigne Personen

Von einer Wiedergabe der sich hieran anschließenden Vorschriften geldlicher Natur ist, weil dem Zwecke dieser Arbeit fern liegend, bei diesem und anderen Gesetzen abgesehen worden.

wieder dort oler in nächster Nähe unterzubringen, und erlauben, daß ein Bruchteil anderwärts untergebracht würde. Endlieh wurde das sehr langwierige Verfahren bei Einswirchen der Beteiliten vereinfacht.

Mit dem zweiten Nachtrag zum Torrensschen Goesten 1882 unde auch das Conseshe Gesetz nochmals ergäart (Artisens*) Dwellings Act 1882) und zwar dehin, daß
eler Bruchteil der aus ihren Wohnungem vortriebenen Bevölkerung, der mit Erlanbeit se Ministeriums anderwärts
austergehneit werden durfte, nicht nuehr als die Halfte betragen stolle; ferner wurde außer einigen fornaden, Vereinfachung des Verfahrens bezweckenden Änderungem bestimmt,
daß mit Gebäudegruppen, die nicht mehr als 10 Häuser umfaßen, auch dem Torrensschen Gesetz verfahren werden
sollte

Da aber trotz dieser Gesetze immer noch keine wesentliche Besserung der Verhältnisse eintrat, wurde 1884 eine Königliche Kommission zur eingehenden Untersuchung der Wohnungsfrage eingesetzt; den Vorsitz führte Sir Charles Dilke, zu Mitgliedern zählte sie außer dem Prinzen von Wales hervorragende Politiker und Parlamentarier, darunter Sir Richard Cross and Mr. W. T. M. Torrens Das Errebnis three Untersuchung legte die Kommission 1885 in einem ausführliehen Berieht nieder, worin sie gleichzeitig Verbesserungsvorschläge machte. Es wird darin u. a. ausgeführt: Die Übervölkerung würde oft gerade durch die behördlichen Verbesserungspläne verschlimmert, weil die vertriebenen Bewohner die Nachbarschaft überschwemmten und es oft Jahre dauerte, bis, nach Niederreifung der alten, neue Häuser gebaut seien; viele Stadtverwaltungen und Bezirksausschüsse in London hätten von der Ermächtigung, Wohnungsgesotze (bylaws) zu erlassen, noch keinen Gebrauch gemacht; sie sollten veranlasit werden dies zu tun; das l'ersonal der Gesundheitslichörden müßte verstärkt werden; die Eisenbahngesellschaften müßten für die zu ihren Zwecken enteigneten Häuser Ersatz schaffen; ferner verbreitet sich der Bericht über billige Arbeiterzüge, geldliche Fragen usw. Als Ergebnis des Kommissionsberichtes darf - nächst einem unbeileutenden Gesetze von 1885, das sich hauptsächlich mit der Erweiterung der Miet- und Logierhausgesetze von 1851 bis 1867 befaßte - das sehr wichtige Stadtverwaltungs-Gesetz (Local Government Act) von 1888 angeseben werden. Denn nicht nur war in dem Bericht das lässige Verfahren des Arbeitsausschusses in der Arbeiterwohnungsfrage einer abfälligen Beurteilung unterzogen worden, sondern die Kommission hatte auch aufgedeckt, daß mehrere Mitglieder sich sehlimmer Bestechlichkeit schuldig gemacht hatten. Daher räumte das Verwaltungsgesetz ganz mit dieser Behörde auf und verwandelte ganz London mit Ausnahme der City, die ihre alte Verwaltung behieft, in eine Grafschaft (county), an deren Spitze ein Grafschaftsrat (county council) steht, der aus allgemeinen, unmittelbaren Wahlen hervorgeht, und der die Interessen der unbemittelten Klassen weit besser vertritt. als der bisherige Arbeitsausschuß. Er besteht aus 118. alle drei Jahre neu zu wählenden Mitgliedern - zwei für jeden Parlamentswahlbezirk - und 19 Altesten, die von den Mitgliedern für je sechs Jahre zu wählen sind. Den Vorsitz, der ein unbezahltes Ehrenamt ist, führte von 1889 bis 1891 Lord Rosebery. Der Grafschaftsrat bildet aus seinen Mit-

ord Rosebery. Der Grafschaftsrat Zetschrift f. Bauween. Jahrg. LIV. gliebers Ausschliese für die einzelnen Zweige seiner Tätigleit, die die nötigen Unterbeamten, Schreiber und soustigen IlliBaräthe anstellen. Da ihm auch die Färserege für die Arbeiterwahnungen übertragen war, wurde ein Ausschaft für Arbeiterwahnungen (Ilosauig oft Working Classes Committee) gebildet, der aus fünfachen Mitgliedern und drei Vorstandsmitteliodern basieht.

Mit der Bildung dieses Londoner Grafs-haftorates kan in gant England neues Leben in die Behandlung der Wohnungsfrage. Der Anregung dieser Behrede ist es zu danken, daß das Arteiterwolnungsgesetz (Housing of the Working Classes Act) von 1890 die Bestätigung des Parlaments fand; dies von dem segensreichsten Einfluß für ganz England Legleitete Gesetz ist eine Zusammenskasung aller bisber erbassenen Wohnungsgesetze mit wichtigen Verbesserungen, besweders der Terrensschen Gesetze.

Es zerfällt in sieben Teile mit felgenulen Üterschriften: 1. Ungesunde Gebiete. 2. Ungesunde Wohnungen. 3. Logierhäuser für die arbeitenden Klassen. 4. Ergänzungen. 5. und 6. Anwendung in Schottland und Irland. 7. Aufhebung bestehender Greste und Üterzangebestimmungen.

Der erste Teil gibt das schon bestehende Crosssche Gesetz fast unverändert wieder. Unterschiedlich vom früheren Gesetz enthält es strengere Bestimmungen hinsichtlich der Festsetzung der Entschädigungen an die Pächter, um zu verhindern, daß für diese die Enteignung eines ungesunden Gebietes ein gutes Geschäft wurde. Und außerdem - und das ist bei der im allgemeinen noch immer bestehenden Alneigung der englischen Behörden gegen tätiges Eingreifen in Privatangelegenheiten sehr wichtig - Bestimmungen, die den Steuerzahlern ermögliehen, nicht nur die Aufmerksamkeit der Ortsbehörde auf Mißstände zu lenken, sondern sie auch zu zwingen, etwas dagegen zu tun, indem ihnen das Recht der Berufung an die Zentralstelle für Ortsverwaltung (Local Government Board) gegeben wird. Der zweite Teil enthält eine Zusammenfassung der drei unter Torrens Namen bekannten Gesetze mit einigen Erweiterungen. Von denen ist die wichtigste die, daß für den Fall der Anweudung dieses Teils des Gesetzes auf kleinere Grundstücke - also bei Gruppen von nicht mehr als zehn Häusern den Ortsbehörden ähnliche Machtbefugnisse hinsichtlich der Zwangsenteignung erteilt werden, wie sie das Crosssche Gesetz für den Fall der Behandlung eines Gebietes fostgesetzt hat In London muß der neue Behauungsplan für solche durch einen Bezirksausschuß gesäuberte Gebiete vom Grafschaftsrat ausgearbeitet und festgestellt werden, bedarf jedoch eines Parlamentsbeschlusses zu seiner Bestätigung nicht. Auch durf der Grafschaftsrat statt eines säumigen Bezirksausschusses selber einschreiten und den Bezirksausschuß zu einem Teil der Kosten heranziehen. Umgekehrt kann der Grafschaftsrat zur geldlichen Unterstützung von Entwürfen eines Bezirksausschusses herangezogen werden. Bei Streitigkeiten entscheidet die Zeutralstelle für Ortsverwaltung (Local Government Board), eine Behörde, die in maucher Beziehung unserm Ministerium des Innern entspricht. Außerdem sind Bestimmungen getroffen über das Verfahren, das in dem Fall einzuschlagen ist, daß ein Sanierungsprojekt während der Bearbeitung über die Greuzen hinauswächst, innerhalb deren es nach dem Torrensschen Gesetz behandelt worden darf.

Es hatte sich afmlich herausgestellt, daß in London gerade siche bleineren "ungswanden" Gebeite, die auf der Greuze zwischen der Anwendarfeit beider Gesetze lügen, oft unverlassent blieben, wei die Bezirkanssechässe die Sache und somit die Kosten auf die Zentrallsätzele abschieben wollten, diese sie aber auf den heterfenfende Bezirkaussechulz zu währen geneigt war; da keine von diesen Behürden auf die andere einem Zwang auszulben vermenden, eine beiden vergesetzte Behörde aber nicht vorhanden war, so unterbile die Verbosserung gezu.

Der dritte Teil des Gesetzes ist eine Zusammenfassung der Logierhausgesetze von 1851 bis 1885 und enthält somit Paragraphen des Gesundheitswesetzes, nur mit dem Unterschiede, duß, wenn nach ienem Gesetz verfahren wird, der Besitzer die Kosten trägt, während dies Gesetz sie dem Stadtsäckel auflegt. Danach entscheidet sich meist, welches Gesetz zur Anwendung gelangt. Ferner ist den Ortsbehörden das Rocht zur Zwaussenteignung von Land, auch ohne daß dies "ungesundes Gebiet" ist, zum Zwecke der Erlauung von öffentlichen Logierhäusern oder Wohnhäusern für die arbeitenden Klassen gegeben und dazu die l'flicht auferiegt, auf so erwerbenem Land seiber solche Gebäude zu errichten, zu unterhalten und zu leiten. Ähnliche Bestimmungen, wie im ersten und zweiten Teil, regeln das öffentliche Bekanntmachen der Pläne und die Berücksichtigung etwa dagegen erhebener Einwürfe, sowie die Bestreitung dor Koston

Aus dem vierten Teil, der Straffestimmungen und dergleichen entallit, ist § 78 von Webligkeit, der eine Entschäligung für Mieter vorsicht, die durch ein Statierungsprojekt aus ihrere Webnamy verdrügt werden, die Entschäligung bleibt aber auf die Mieter beschränkt, deren
Mieteretrag auf veniger als ein Jahr lantet; damit nur die
wirtschaftlich Selwarben, deren Mietereträge in der Rogel
wichentliche sol, den Vorteil der Extekhäliqung genießen.

Der fünfte, sechste und siebente Teil onthalten Sonderbestimmungen für Irland und Schottland, sowie Übergangsbestimmungen, erfordern also kein näheres Eingehen.

Nach diesem Gesetz vollzieht sich zur Zeit die obrigkeitliche Fürsorge für die Wohnbedürfnisse der arbeitenden Klassen in England.

Erginnungen orfulr es erstens 1894 durcht die Londoner mungen über die zulässige Böle von Arbeiterwöhnfalssern und über die Größe des freien Luftrannes vor und hinter dem Hause, die etwas streuger sind als die für andere Häuser geltenden. Zweiteus in finanzipolitischer Beziehung durch das Arbeiterwöhnungsgesetzt 1894, und endlich durch ein Nachtragsgesetz 1900; dieses erweitert die unter Teil HI des Goettes gegebene Machbeitguis der Ortsleibeiten da-hin, daß ein nuch Land außerhalb fihres Verwiltungsgebietes zum Bau von Arbeiterwöhnunge erweiten dirfe zum Bau von Arbeiterwöhnunge erweiten dirfe zum Bau von Arbeiterwöhnunge erweiten dirfe.

11. Tätigkeit auf Grund der Wohngesetze.

1. Städtische Verwaltengen.

Wie aus diesem Abriß der einschlägigen Gesetzgebung ersichtlich, ist in der englischen Arbeiterwohnungspolitik nirgends von unmittelbarem Eingreifen der Staatsgewalt die Role, sondern diese Tätigkeit und die daar nötigen Machtmittel sind gan den Stadterevaltungen übertragen. Es entmittel sind gan den Stadterevaltungen übertragen. Es entdere Spricht nicht der englieben Auffassung des Staates, ihm de betragtig Anfaghen zuzuweiser; daber hat ses auch in England der Staat niemals unternommen, etwa selbst Gebiete die aus sanieren oler Arbeiterkolenie anzulegen, sondern was aus geschehen ist, ist von den Städten und von Privaten oder

Unter den Städten bietet natürlich London das bei weitem größte Interesse; hier tauchte die Wehnungsfrage zuerst auf, hier war das Elend am größten, hier hat auch die behördliche Tätigkeit den größten Umfang erreicht. Von 1855 bis 1889 lag, wie erwähnt, die Fürserge für die Arbeiterwohnungen in den Bänden des städtischen Arbeitsmusschusses. Dieser hat auf Grund des Crossschen Gesetzen 16 Sanierungsgroiekte durchgeführt, die zusammen ein Gebiet ven etwa 17 ha umfaßten, die Wohnungen für 27.780 Personen verbesserten und einen Kostenaufwand von 1323415 Pfund Sterling - rd. 261/2 Mill, Mark erforderten. Zur Neubebauung wurde das Land dann an Gesellschaften, meist an den Peabody Trust verkauft; ven seiner Befugnis, selbst zu bauen, hat der Arbeitsausschuß keinen Gebrauch gemacht. Von einer bemerkenswerten Tätigkeit der Bezirksausschüsse auf Grund des Torrensschen Gesetzen ist in dieser Zeit nichts zu spüren; sie begnügten sich mit Schließung oder Ausbesserung einzelner Häuser, uur einige von ihnen ülten eine ordentliche Überwachung der Logierhäuser aus, viele erließen nicht einmal Vorsehriften für diese.

Wenn nun trotz dieser den Zahlen nach immerhin ganz achtungswerten Tätigkeit des Arbeitsansschusses zu Beginn der achtziger Jahre die Verhältnisse sehr wenig oder gar nicht gebessert waren, so hatte das mehrere Gründe. Der erste ist wohl in dem fortwährend vermehrten Zufluß der Bevölkerung nach London au sehen, demgegenüber die Tätigkeit der Behörden verschwindend war. Zweitens aber trug der Arbeitsausschuß auf andere Weise wieder selbst zur Verschlimmerung der Chervölkerung bei und zwar durch Arbeiten, die zwar für das Wohl aller bestimmt waren, allzu eft aber der ärmeren Bevölkerung nur Schaden brachten. Dahin gehören hauptsächlich die Straßenbauten und Straßenerweiterungen des Arbeitsausschusses, ferner der Bau von öffentlichen Getäuden, Schulen usw. Es wurden dadurch oft bedeutende Gebiete, auf deuen bisher Wohnungen der Armen standen, enteignet und die Hänser darauf niedergerissen, aber versäumt, den so Vertriebenen neue Unterkunftsstätten zu errichten. So waren sie gezwungen, in den umgebenden Stadtteilen Wohnung zu suchen, und verschlimmerten dort die Übervölkerung. Der dritte Grund, der verhinderte, daß die verausgabten Millionen mehr Segen stifteten. liegt in der Lässigkeit, mit der die Sanierungsarbeiten vom Arbeitsansschuß betrieben wurden; die Verhandlungen zegen sich endlos hin, so daß es Jahre und Jahre dauerte, bis die von den alten Häusern gesäuberten Gebiete neu bebaut wurden. Hieran mochten die gesetzlichen Bestimmungen zum Teil schuld sein. Der Bericht der Königlichen Kommission von 1885 stellt jedoch fest, daß der Felder mehr bei der Verwaltung lag, als der Gesetzgebung zur Last fiel. Die gauze politische Richtung des Arbeitsausschusses war überhaupt keine arbeiterfreundliche, wie denn auch die WohnDies wurde anders, als der Grafschaftsrat das Erbe des Arbeitsausschusses autrat. Wie erwähnt, geht dieser aus direkton Wahlen hervor und ist daher eine ausgesprochen demokratischo Behörde. Er übernahm sechs unvollendete Sanierungsprojekte von seinem Vorgänger und schlug bei ihrer Durchführung sofort einen neuen Weg ein, indem er bei fünf Projekten den Neubau der Häuser selbst in die Hand nahm, bei dem sechsten beschloß, das sanierte Gebiet als freien Platz auszugestalten; denn das bisherige Verfahren, die sanierten Gebiete zum Verkauf zu stellen, hatte sich als aussichtslos erwiesen, da keine annehmbaren Kaufgebote eingingen. Auch bei seinen weiteren Unternehmungen blieb er der Regel des Selberbauens durchweg treu. Er hat bis 1900 zwölf weitere Sanierungsprojekte ausgeführt, von denen das größte ein an der Boundarvstreet im Kirchspiel Bethnalgreen gelegenes Gelände betraf; dort sind 5719 Personen aus ihren Wohnungen verdrängt und 5524 wieder unterzebracht worden, mit einem Gesamtkostenaufwand von etwa 5 600 000 Mark. (Über Einzelheiten siehe den nächsten Abschnitt.) Vor der Verbesserung war die ungefähr 6 ha fassendo Fläche mit etwa 20 engen Straßen und 730 Häusern bedeckt. 2128 Personon wohnten in 752 Einzimmerwohnungen; 2265 in 506 Zweizimmerwohnungen, und 1183 in 211 Wohnungen von drei und mehr Zimmern; die Sterblichkeitsziffer betrug 40.13 auf 1000 Bewohner. Wie eng die Bebauung war kann man aus Abb. 1 Bl. 5 erselten; Abb. 2 Bl. 5 zoigt die Novembere

Die Abb. 6 Bl. 5 stellt ein kleineren, das Clurchway-Projekt dar; die punktierte Linie bezeichnet die neuen Straßenzüge, die starke selwarze Linie umgrenzt das angekaufte Gebiet. Diese Straßen werden meist 9,15 m bis 15,25 m breit angelegt, nur in wenigen Fallen breiter.

So hat der Grafschaftsrat an verschiedenen Stellen der Stadt ausgezeichnete Häuserviertel errichtet. Dazu hat er von dem dritten Teil des Wohnungsgesetzes, der ihm gestattet, Land, such ohne daß es ein _ungesundes Gebiet" ist, für Arbeiterwohnungszwecke auf dem Enteignungswege anzukanfen, ausgiebigen Gebrauch gemacht. Er kaufte einen großen Teil des vom früheren Millbankgefängnis eingenommenen Grundstücks hinter der Tategallerie für beinahe 445 000 Mark und errichtete darauf eine Abnliche Anlago wie in Bethnalgreen, ferner zwei Grundstücke vom Herzog von Bedford in Herbrandstreet für 800000 Mark und ein großes, der aufs Land verlegten Reidschen Brauerei gehöriges Gelände für rund 4 Millionen Mark, dessen Bebauung der Vollendung nabo ist. Seine neueste Politik geht dahin. große Gelände in der Umgebung der Stadt zu erwerben. wozu ihn das Nachtragsgesetz von 1900 ermächtigt, und dort Einfamilienhäuser zu bauen. So hat er die sogenannten Totterdownfelder zu Tooting, ein Gebiet von etwa 151, ha für rund 890 000 Mark gekauft und mit dem Ban der Häuser bereits begonnen: ferner ein anderes Gelände bei Norbury von 12 1/2 ha mit guter Ziegelerde für 400 000 Mark, auf dem er eigene Ziegelbrennerei betreibt. Das größte Unternehmen aber ist der Erwerb eines 91 ha umfassenden Gebietes. White Hart Lane bei Tottenham, für des rund 1820000 Mark bezahlt. sind: doch ist mit der Bebauung desselben noch nicht begonnes

Für die durch seine Tunnel- und Brückenbauren (Hlackwall-Tunnel nu Batterean-Urkeich aus ihren Weinangen vertriebene Bevülkerung baute er Hänser mit einem Kostenaufwand von 132 100 Mark, löste ein alten Versprechen ein, das der frehrer Arbeitsausschall den Hükern und kleinen Händlern des Kirchapiels St. Lukas gegeben hatte, und baute hönen ein Weinhaus mit Lagerdunen und Lädes, und errichtete nad leitet ein ausgezeichnetes Musterlegierhaus für 324 Personen in der Larkenrtsect; ein zweitos, größeres Musterlegierhaus für 604 Perronen, das über 1 Million Mark kosten soll, ist geplant.

Name der Behörde	Größe des Gebietes	Anzahl der ver- drängten						Anzahl der unter-	Geschätzte Kesten der Sanzerungs- arleiten	Geschütze Kesten der Geldude einschl. Land	
	ha	Personen	1 Z.	2 Z.	3 Z.	4 Z.	5 Z.	Zus.	Personen	arleiton.	.A
Städtischer Arbeitsausschuß .	20,68	29036	_	-	-		- 1	_	27780	32 101 760	-
Grafschaftsrat (zum Teil mit Unterstützung eines Bezirks- ausschusses)	14,12	16277	134	2314	1539	257	8	4352	34196	22296000	25811470
Bezirksausschüsse (meist mit Unterstützung d. Grufschafts- rates)	3,25	4012	_	25	50	_	_	75	2452	80840	546220
Zusammen	38.06	49.375	134	2339	1589	257	8	4427	-	54478 600	26358190

Es ist also gewiß eine ansererleutlich rege mid umfassende Tätigkeit, die der Grafschaftsmt entwickelt hat. Daß er ganz das erreicht hat, was er wollte, kann allerdings nicht behauptet werden. Es hat sich herausgestellt, daß die neueu Wehnungen für die aus den alten ungesunden Behausungen verdrängte Bevölkerungsklasse kaum in Betracht kommen, einmal weil sie, wie weiterhin erörtert werden wird, teger sind, dann auch, weil immer zwischen dem Abbruch der alten und der Vollendnug der neuen Hämer einige Jahre liegen, während deren die Leute doch wohnen müssen. So fanden sich bei einer Umfrage vor einigen Jahren nur zwanzig Personen in allen Grafschaftsratshänsern, die vorher auf demselben Gelände gewohnt hatten. Die verdrängten Bewohner wandern in die Nachbarbezirke und verursachen dort neue Übervölkerung. Ja, manche sollen mit Vorliebe solche Bezirke aufsuchen, aus denen sie in kurzem wieder verdrängt werden, in Erwartung der ihnen gewährten Abstandssumme. Die Bewohner der neuen Häuser sind meist von answürts zugezogen. Viele Leute, die früher in "slums" wohnten, wollen gar nicht in die neuen gesunden Wohnangen ziehen, weil sie vor der Hausordnung und der vermehrten Arbeit, die ihre Instandhaltung erfordert, zurückschrecken. Es soll Leute geben, die einen feuchten Lehmestrich einem Holzfußboden, der Fegen und Scheuern verlangt, vorziehen. Wollte der Grafschaftsrat also seine Sanierungsbestrebungen in dem bisherigen Sinne fortsetzen, so hätte er immer neue Gebiete abzubrechen und würde so allmählich ganz London mit Arbeiterkasernen besetzen. Dabei hat der frühere Grafschaftsgrehitekt Blashill berechnet, daß der Grafschaftsrat etwa 1120 Mark auf den Kopf der verdrängten und wieder untergebrachten Bevölkerung bezahlt, oder mit Abzug der Kosten für gleichzeitig erreichte Straßenverbesserung rund 1000 Mark.

Es ist also erklärlich, daß der Grafschaftsrat seuerdings ein anderes Verfahren einschlägt und Gelände anserhalb der Stadt ankauft, um Arbeitereinzelhäuser darauf zu bauen und dadurch das huncre der Stadt zu entvölkern. Er hat dabei allerdings mit einer andern Schwierigkeit zu rechnen, nämlich der Abneigung des englischen Arbeiters, weit von seiner Arbeitsstätte zu wohnen. Das war früher auch durch die hohen Fahrpreise der englischen Eisenbahnen sehr erschweit; erst seit nicht allzulunger Zeit haben sich die Gosellschaften dazu verstanden. Arbeiterzüge zu ermäßigten Preisen einzurichten. Die Zukunft wird lehren, ob es dem Grafschaftsrat gelingt, die Arbeiterbevölkerung an ein solches Wohnen, das die anderen Klassen schon völlig angenommen huben, zu gewöhnen, und ob er, bei den billigeren Grundstückspreisen der Vororte, imstande sein wird, dort gute und geränmige Wohnungen auch für die Leute zu schaffen, deren Wocheneinkommen nicht über 20 . A beträgt. Ein Teil der Arbeiterbevölkerung wird und muß natürlich in der Stadt kleiben. die Gelegenheitsarbeiter, die im Innern der Großstadt und bewinders in den Docks mehr Aussicht auf Beschäftigung haben und, um sie zu erhaschen, stets zur Hand sein müssen. Es scheint, als ob jedo Großstadt, besonders mit starkem Handelsverkehr, ein Beer solcher Leute brauchte, die darauf warten, einzuspringen, wo gerado ein Paar Arme gebraucht werden. Aber wenn die eigentliche gelerate Industrieurleiterschaft die Stadt verläßt, wird natürlich für die Gelegenheits-

arbeiter mehr Raum und damit billigere Unterknuftsmöglichkeit geschaffen. Diese bilden aber noch nicht die unterste mid elendeste Schicht des englischen Volkes. Das ist der wandernde Teil der Bevölkerung, Leute, die meist nichts ihr Eigen nemien, als was sie auf dem Leibe haben, und fast nie in ihrem Leben Miete bezahlen. Sie wohnen im Sommer meist unter freiem Himmel, im Winter entweder auf Kredit in einem gerade leeren Hause, his sie ausgewiesen werden, oder fluden notdürftig Unterkunft in Asylen für Olslachlose oder - im Gefängnis. Arbeit und Verdienst haben sie sehr selten - suchen auch wohl kann danach -, sie leben von Bettel und Dielestahl, und es wird dem Kulturmenschen schwer, sich einen Begriff davon zu machen, wie sie fiberhaupt leben. Alle Versuelie, sie auf eine höhere Stufe zu heten, prallen an thuen ab. Werden sie durch ein Sanierungsprojekt irgendwo vendrängt, so verschwinden sie, niemand weiß, wohin, da in England keine Meldepflicht besteht, Die große Menge solcher Leute - die durch den Answurf anderer Länder noch vernichtt wird - erschwert den englischen Behörden ihre Arbeit nugemein; Wohnungen für sie zu schaffen, ist unmöglich.

Nächst London ist wohl Liverpool die Stadt, in der die Tätigkeit der Studtverwaltung den größten Umfaug erreicht hat. Hier fanden sich besonders viele sogenannte lack-to-back-Häuser, d. h. Häuser, die überhaupt keinen Hof besitzen, sondern mit den Rückseiten aneinanderstoßen, so daß sie, da sie auch seitlich eingebant sind, überhaupt nur von einer Seite Licht und Luft bekommen können; dadurch ist eine Durchlüftung ansgeschlossen. Die städtische Verwaltung begann zunächst damit, diese Bäuser umzubauen; entweder wurde je ein derartiges Bäuserpaar durch Durchbruch von Türen vereinigt, oder es wurde jedes dritte Häuserpaar abgebrochen und den dazwischen stehenbleibenden Häusern seitliche Fenster gegeben; außerdem Aborte auf den so entstandenen Hofräumen gebaut, da verber oft für eine ganze Häuserreibe von zehn oder mehr Häusern nur ein einziger Abort vorhanden war.

Dauchen aber errichtete die Stadt bereits 1869 einen Block von drei- und vierstöckigen Gebänden mit 123 Wohnungen von zwei bis drei Zimmern mit einem Kostenaufwand von 358600 Mark, einschließlich Landerwerb, unternahm seit 1875 Sanierungsprojekte größeren Maßstabes und laute auf den sanierten Gebieten größtenteils selber: 1885 wurde eine zweite große fünfstöckige Gebäudegruppe am Victoriasquare vollendet, die einschließlich des gesäuberten Grundes einen Wert von rund 11/2 Millionen Mark bedeutet und 269 Wohnungen von ein bis drei Zimmern nelest zwölf Läden enthält. Später ist die Stadt nicht und mehr von dem Bau dieser großen Mietskasernen abgekommen und hat Einzelhäuser oder eine Art Zwischending zwischen Einfamilienund Stockwerkhäusern gebaut, für drei bis fünf Familien, deren jede einen besonderen Eingang von der Straße hat. (Genaueres darüber sieho nächsten Abschnitt.) Im ganzen besitzt Liverpool jetzt 1618 größtenteils auf saniertem Gebiet gelegene Wohnungen (zum Teil noch nicht ganz vollendet), von denen die neueren in Anlage und einfacher Gediegenheit der Ausführung ganz hervorragende Muster sind. Die Micten sind so berechnet, daß sie ungefähr die Bankesten decken, die Kosten für den Erwerb des Landes und die Sanierung,

jedoch den Steuerzahlern auferlegt werden, in der Erwägung, daß diese Arbeiten der ganzen Stadt in gesundheitlicher und künstlerischer Beziehung zugute kommen. Es entfallen jährlich etwa 420000 Mark auf die Stenerzahler, und diese werden durch eine Vermehrung der Steuern um etwa 0,8 vll. gedeckt; die auf ihnen ruhende Last ist also nicht sehr beträchtlich. Die Hälfte des großen Plans der Stæltverwaltung, die ganze Stadt zu sauieren, ist jetzt etwa durchgeführt; die andere Hälfte soll allmählich ausgeführt werden und wird auf etwa 5 Millionen Mark für Landerwerb und Niederreißung der alten Hänser und 18 Millionen Mark für Neubauten veranschlagt. Nicht mehr als 700 Häuser - es ist dabei un die kleinen englischen Häuser zu denken - sollen jährlich niedergerissen werden, um nicht zu viele Leute auf eiumal zu verdrängen, deren Unterbringung dann nicht möglich wäre und die neue Chervölkerung in andern Stadtteilen schaffen würden. Sonach verfolgt das Stadtbauamt in Liverpool entschieden die weitschauendsten und grifndlichsten Verbesseringspläne, hat sehr gute und sehr billige Wohnungen geschaffen und somit wirklich denen geholfen, denen Hilfe not tat. Aber der Stadtbaumeister gibt selber zu, daß die Allerarmsten dort nicht wieder nntergebracht seien. Wenn aber schon Wohnungen in Ein- oder Vierfamilienhäusern mitten in der Stadt zu so billigen Mieten herzestellt werden können. so sellte man doch glauben, daß richtige Stockwerkhäuser noch niedrigere Mieten ermöglichen wilrden, so daß man einer völligen Lösung der Wohnungsfrage noch näher käme. Die Abneigung der Liverpooler Stadtverwaltung gegen solche Hänser für Arbeiter erscheint unberechtigt. Bei guter Bauart sind sie ebenso gesund, wie kleinere Häuser, wie die Sterblichkeitsziffern in den Londoner Häuservierteln beweisen (siehe nächsten Absehnitt).

Sehr alt ist die Tätigkeit der Stadt Glasgow auf dem Gebiet der Arbeiterwohnungen, doch ihre Geschichte ist eine wesentlich andere, als in den andern Städten. Die gesundheitlichen Verhältnisse in den von der Arbeiterbevölkerung bewohnten Vierteln waren auch hier sehr schlimm, weil die Fint der gewerblichen Arbeiter "die städtische Verwaltung ganz unverbereitet autraf", wie Baille Samuel Chishelm in seinem Bericht über die Tätigkeit des Stadtverbesserungstrusts bemerkt. 1864 kamen 32,5 Todesfälle auf 1000 Bewohner der ganzen Stadt, 1874 betrug die Sterblichkeitsziffer für einen der schlimmsten Bezirke, den sogenannten Bridgegatebezirk 48,2 auf 1000. Der oben erwähnte Bericht vergleicht dieses Hinsterben mit "den Schreckenstagen der Revolution, als das Fallbeil der Guillotine seine Todesernte hielt". Der erste Austoß zur Verbesserung ging hier von Privaten aus; mehrere hochherzige Manner, an iltrer Spitze Lord Provost Blackie, taten sich zusammen, um Land zur Durchführung von Sanierungsprojekten zu kaufen. Es fehlte ihnen zwar an Geld, ihre Absichten zu verwirklichen, aber sie lenkton wenigstens die öffentliche Aufmerksamkeit auf die bestehenden Mißstände und veraulaßten die Stadt 1865 ein Stadtverbesserungsgesetz zu erlassen, das 1866 die Bestätigung des Parlaments und des Königs erhielt. Lord Provost Blackie und die städtischen Behörden bildeten nach diesem Gesetz einen Trust zur Verbesserung der Stadt, der mit gewissen Enteignungsrechten ausgestattet war. Mangel an Erfahrung und vielleicht Über-

legung beeinträchtigten das Wirken dieses Trustes in den ersten Jahren, besonders für die arbeitenden Klassen; man führte Parkanlagen und Straßenerweiterungen, die zur Gesundung der Stadt beitragen sollten, aus und sanierte große Gebiete, verkaufte sie aber weiter an Bauunternehmer, ohne au die Unterbringung der wohnungslos gewerlenen Bevölkerung zu denken. Der Eifer des Trustes aber, der sich auch durch geldliche Enttäuschungen nicht abschroeken ließ, muß anerkanut werden. 1872 hatte er bereits Land im Werte van über 20 Millionen Mark (einsehließlich der Gebäude) in seinen Besitz gebracht. Seine neuen Straffenaulagen sind ausgezeichnet und haben das Stadtbild von Glasgow wesentlich verbessert. 1870 begann er mit dem Ban von Arbeiterwohnungen und zwar zuerst mit zwei öffentlichen Musterlogierhäusern, eins für Männer und eins für Frauen, weil diese Art der Unterkunft für die Glasgower Verhältnisse am nötigsten war. Jetzt besitzt die Stadt sieben solcher Logierhäuser, davon eins für Frauen, die 2200 Personen fassen und eine Verzinsung ihres Anlagekapituls (etwa 2 Millionen Mark) von über 5 vH. ergeben, und nußerdem ein Familienkeim für Witwer und Witwen mit Kindern. Dadurch sahen sieh die privaten l'aternehmer veranlaßt, des Wettbewerbs halber. ihre Logierhäuser auch besser und gesünder einzurichten. Eigentliche Arbeiterwohnungen aber wurden erst - ansier einigen ganz unerheblichen Versuchen - im Jahre 1888 "mit Zittern and Zagen", wie der erwähnte Bericht von B. S. Chisholm sagt, begonnen. Der Erfolg war überraschend gut, und so wurde die Bautätigkeit kräftig fortgesetzt, besonders nach Erlaß des Wohngesetzes von 1890, so daß 1897 etwa 40000 Menschen in städtischen Häusern einschließlich der Logierhäuser wohnten. Durch diesen ausgedehnten eigenen Besitz hat die Stadt eine verderbliche Bodenspekulation sehr in Schranken gehalten.

In Manchester sind vier Sanierumsprojekte durch erführt, von denen das Oldham Road-Projekt, dessen Plan in Abb. 5 llt. 5 zu sehen ist, das größe ist. Es unfaßt ungefähr 15 100 qm, der Preis fir Grund und Belein betung nabe an 2 Millionen Mark. Die Studt hat nicht erst versucht, das gesämberte Laud wieder zu verkaußen, sondern von Anfang an selbst gebaut. Auf dem Oldham Road-Größer allein sind 1250 Personen in 284 Wohnungen untergebracht. Alle diese gesämberten Geldete liegen im Innern der Studt, wo privato Tänigkeit durch die hohen Belenpreise ausgeschlossen van. In den Außenlesierken hat die Studt zahlriche Einzelbänser gebaut; unterden bestutz sie ein Mausterlogierkaus für 363 Personen.

Ein großes Sanierungsprojekt für nahezu 10 Millionen Mark hat ferner Birmingham ausgeführt; hier sind nicht alle Hauser niedergerissen, sondern manche durch Umbau bewohltar gemecht; ein Teil den Gebeites ist zur Errichtung von Geschäftsdaissera verkauft, also nur ein Bruchteil der werdradigen Bevöllerung auf dem Gebeite sehst wieder untergebracht, die übrigen anderwärts, meist im Einzelhäusern. Dech hal Birningham seit enigen, Jahren überhaupt den Bau von Arbeiterhäusern den Privatunternehmern Überlassen.

Endlich haben auch viele kleinere Städte eine rege Tätigkeit auf diesem Gebiete entfaltet: Sanierungsprojekte sind, soviel ich erfahren habe, in Southampton, Skeffield, Portsmouth und Bristol, Douglas, Greennock, Nottingham, Salford, Welverhampton, Dublin ausgeführt oder in der Ausführung begriffen. Viele, z. B. Lancaster and Southampton, besitzen städtische Logierhäuser; die meisten sind auch mit dem Bau eigener Arbeiterhäuser vorgegangen; die Londoner Verstadt Richmond hat Einzelhäuser gebaut, die aich sehr gut verzinsen und den Stenerzahlern keinen Pfeunig gekostet haben; der Stadtälteste Thompson meint, es sei eine gute Kapitalanlage für die Vorstädte der Industrie-Mittelpankte, deren Arbeiter natürlich lieber in den Vorstädten als inmitten der Stadt wohnen würden, wofern die Art ihrer Arbeit dies gestattet und die vorstädtische Miete mit dem Fshrpreis für Hin- und Rückfahrt zusammen nicht höher ist als die Miete im Stadtinnern.

2. Gemeinnützige Vereine und Aktiengesellschaften.

Es ist leicht erklärlich, daß in England, wo stets und auf allen Gebieten menschlicher Tätigkeit dem privaten Unternehmnngsgeist möglichst freier Spielraum gelassen wird und die Behörden nur im alleräußersten Notfalle eingreifen, auch in der Arbeiterwehnungsfrage die Wirksamkeit Privater einen großen Raum einnimmt. Es gibt eine bedeutende Anzahl gemeinnütziger Vereine (Trusts), d. h. solcher, die nicht auf Gewinn ausgehen, sondern nur ihre Kosten decken wollen und einen etwaigen Überschuß zur Vermehrung ihres Grundkapitals verwenden, und daneben ebenfalls sehr zahlreiche und bedeutende Aktiengesellschaften, die den Ban billiger und gesunder Arbeiterwohnungen rein geschäftsmäßig betreiben und sieh dabei sehr gut stehen und Herverragendes leisten. Reine Wohltätigkeitsunternehmungen, die ihre Kosten wesentlich durch Sammlungen, milde Gaben und dergleichen decken, gibt es auch, doch ist ihre Tätigkeit verschwindend gegen-

Die private Wirksamkeit übertrifft, wenigstens in London, an Auselbnung die behörliche weit. In dem Jahrzehnt von 1891 his 1901 sind in Lendon neue Kleinwohnungen (worunter alterdings manche sind, die über die Anspräche eigentübeter Arbeiterwohnungen kinausgeben) im gannen für über eine Million Messeden geschaffen, davon auf Kosten des Graischaffstartes etwa Wohnungens für um 60000 Messeden. Natürlich sind die Leistungen der Gesellschaften sehr ungleichnußig und sehen durchaus nicht inmer auf der Höhe, die lär gesinde Arbeiterwohnungen zu verlangen ist, weil die auszureichenden Bestimmungen der Baupoliten inder hahrt gehart in dass in dieser Bestimmungen der Baupoliten inder sehart genug das in dieser Bestimmungen der Baupoliten inder sehart genug das in dieser Bestimmungen der Parator Tätigleit einer so eingehenden Betrachtung zu unterwerfen, wie es ühr ührer Auselchnung nach zukommen wärte, weite des genütern, wenn die

über der der Truste und Erwerbsgesellschaften.

Entwicklung der auf diesem Gebiete hauptsächlich tätigen Stiftungen und Gesellschaften hier kurz geschildert wird.

Von gemeinnützigen Gesellschaften sind es vor allen zwei, die eine sehr segensreiche Wirksamkeit, hauptsächlich in London, ausgeübt haben: die Peabody-Stiftung und der Gninness Trust.

Die erste ist 1862 ven dem bekannten Menschenferunde Menschenferunde M. Peabody mit einem Grundsbriat von 3 Millionen Mark begründet worden, das er 1866 um 2, 1868 abernals um 2, and 1873 durch seinen Nachlaß um 3 Millionen Mark und einschl der am 31. Dezember 1902 10 Millionen Mark und einschl der zum Grundsbattal geschriebenen Eunsahmen aus Misten um Zinnen 11800 000 Mark betrug. Für Landerwerb und Bauten sind bis zu diesem Zeitpunkt 27200-00 Mark voransgabt worden. Der Stiftinge gebören

101 Wohnungen von 4 Zimmern einschließlich Küche,

806 ,, 1 mit Kochgelegenheit, mit dem nötigen Zubekör an Aborten, Bädern, Waschküchen and freiem Gebrauch von Wasser, zusammen 5387 Wohnungen mit 11918 Zimmern, die fast ausschließlich von Augehörigen der Arbeiterklasse bewehnt werden, wie daraus zu schließen ist, daß das Wocheneinkommen eines Familienhauptes im Durchschnitt 22.29 .# beträgt. Über die Höbe der Micten finden sich Angaben im nächsten Abschnitt. Eine Tabelle im Jahresbericht gibt über die Beschäftigungen der in den Häusern wehnenden Personen Auskunft. Nach dieser die größte Grappe die der ungelernten Arbeiter, namlich 752 Mann, dann kommen 504 Pförtner, 465 Scheuerfrauen, 263 Näheringen, 245 Kutscher, 238 Warenhausarbeiter, 136 Schntzleute und so fort. Daß die Wohnungen wirklich recht gesund sind, zeigen die Sterblichkeitsziffern, die ebenfalls dem Jahresbericht entnommen sind, iedoch behördlich beglaubigt sein sollen. Auf 1000 Bewohner kamen, einschließlich der in Krankenhäusern Gestorbenen, 13.6 Todesfälle, oder 4.1 weniger als der Durchschnitt für ganz London, die Kindersterblichkeit betrug 97,5 auf 1000 Geburten oder 43.5 weniger als in London im allgemeinen.

Der Guinness Trans, von dem Branereilesitzer Sir E. C. Guinness, jetzt Lord Iveagh 1880 begründet, besteht zus einem Londoner und einem Dubliner Fand; der Londoner Fond bestand ursprünglich aus 4 Millionem Mark und ist durch weiter Zuwerdungen und Vernerbrung des Grundhapitals aus Zinseru und Überseichüssen bis Ende 1902 auf rd. 6879000 Mark angewachen. Der Trutte bissen.

zusammen 2574 Wehnungen mit im gannen 5330 Zimmern. alle in Stockwerkhäusern, bewohnt von 9517 Personen. Er versogt seine Mieter ohne Vergittung mit heißem Wasser für Büder und Wase-luxweke, desgleichen unsgens und nbende sum Teckechen, hat anfereten um Erzittangen und Büchern ausgestattete Klulefänne in mehreren seiner Häuser eingerichtet und verhauft ühnen Kohlen, die er im Sommer im geden ausselanft, im Witater zum Selbstöstonpreise. Das Durchschnittseinkommen eines Familienhauptes betrug 20,50 , M, die Sterblichkeitsziffer 15,6 auf 1000 Bewohner.

Der Dubliner Fond betrug Ende 1902 1300000 Mark; es waren 20 Webnunger von 3, 20% von 2 und 108 von 1 Zimmer, zusanumen 336 Webnungen mit 584 Zimmern und einer Einvebnerzahl von 1066 Personen vorhauden. Dieser Fend soll aber in Zikuist mit einem in Dublin bestehenden Irough Tritst vereinigt werden und also aus der Vereinigung mit dem Lordinoer Pond ausseheitelt.

Von den Erwertegeselle-haften ist die Handwerker-Arbeiter- und Allgemeine Wohnungsgeselle-haft (Artisans', Arbeiter- und Allgemeine Wohnungsgeselle-haft (Artisans', Labourses' and General Dwellings Company Limited) die größe. Gegrindent 1987 mit einem Kapital von 5 Millionen Mark, wofür 25000 Aktien von je 200. Æ ausgegeben waren, batte sie Ende 1991 (der Jahresbericht ther das letter Jahr sist noch nicht erhältlich) ein Geraublapital von nahenz 50 Millionen Mark, und bezahlte 5 Mt. Gewinnenteil Uricidendo). Sie beseif Ende 1991 1407 Wohnungen mit zusammen 3495 Zimmern und 153 Lieben in Stockweckhüssern und außerlem etwa 115 Hötzer Jahr an vier verschiedenes Stellen der Impegend Londons, auf deene 4497 Einstmittienlahauer und 315 Häuser für zwei Familien erriehtet waren nebst 231 Lieben.

Jünger, aber nicht weniger erfolgreich ist die Ostendohnungsgeellschaft (Estand Dwellings: Cempany Limited), die 18-84 mit einem Grundhapital von 4 Milliones Mart. gegründet wande, woffer 15000 Aktien von 200. 45 und 5000 von 80.,4 ausgegeben wurden. Im Ziel ist. besonders 5000 von 80.,4 ausgegeben wurden. Im Ziel ist. besonders wie hie zu einem gewissen Grude gelungen zu sein secheint. Sie sieht im Begriff im Kapisil am 2 Millionen Mark zu vermehren. Sie besitzt Häuser im Werte von über 2 Millionen Mark einschließlich des Grund und Bedens und in Pfehterin (beaseholder) von einer weiteren Anzahl von Häusern, die einem Wert von der 5 Milliosen Mark darstellen.

Andere Gesellschaften sind die Hauptstädtische Voreinigung zur Verbesserung der Wohnungen der arbeitenden Klassen (Metropolitan Association for Improving the Dwellings of the Industrious Classes), die Stockwerkhäuser in der Stadt und Kolonien von Einzelhäusern in den Vorstädten besitzt: ferner die Südlondoner Wohnungsgesellschaft (South London Dwellings Company Limited), die anter der Leitung von Miss Cons steht, einer Dame, die früher mit der bekannten Miss Octavia Hill zusammen gewirkt hat und viel Einfluß auf die Lebenshaltung der Bewohner haben soll; endlich die Gesellschaft für Verbesserung der Arbeiterwohnungen (Improved Industrial Dwellings Company Limited), sie hat ein Aktienkapital von rd. 12 Millionen Mark, eingeteilt in Aktien von 20 # und soll regelmäßig 5 v11. Gewinnanteil gezahlt haben. Sie beschränkt sich aber nicht auf die Wohnungen für die Armsten, der Durchschnitt des Wocheneinkommens eines Oberhauptes der bei dieser Gesellschaft wohnenden Familien war 28.50 . #. Ganz auffnllend ist die niedrige Sterblichkeitsziffer in ihren Häusern, sie soll 1894 nur 9,67 auf 1000 Finwohner betragen haben, bei einer Dichtigkeit der Bevölkerung von 17.50 Personen auf das Ar (in ganz London beträgt die Bevölkerungsdichtigkeit nur 1,43 Personen auf das Ar). 3

III. Die verschiedenen Arten der Arbeiterwohnungen mit Beispielen.")

Die gesamten Arbeiterwohnungen lassen sich in drei Hauptgruppen zusammenfassen:

- Allgemeine Logierhäuser (common lodging houses);
- Stockwerkhäuser mit einzelnen Wohnungen, von denen in der Regel mehrero von einer gemeinsanzen Treppe zugänglich sind (lodging houses oder block dwellings);
- Einzelhäuser (cottages), d. h. solche, die für eine, höchstens für zwei Familien bestimmt sind.

1. Allgemeine Logierhäuser.

Die Logierhäuser oder Ledigenheime spielen in England eine bedeutend größere Rolle, als bei uns, da hier das Schlafgänger- oder Einlogiererwesen nur wenig entwickelt ist. Früher standen diese Häuser in schlimmem Ruf; sie waren Höhlen des Lasters und des Verbrechens, nahmen zum Teil Männer und Frauen, ohne die geringste Berücksichtigung der Anforderungen der Sittlichkeit auf, ihre gesandheitlichen Einrichtungen und die Reinlichkeitsmaßnahmen waren höchst mangelhaft; es gab kein Gesetz, das die Aufnahme kranker Personen verhindert oder ihre Cherführung in ein Krankenhaus angeerduct hätte. Die weiter vorn aus einer Rede Lord Shaftesburys angeführten Fälle beziehen sieh auf solche Logierhäuser; Baillie Samuel Chisholm schildert die Glasgower Logierhäuser der 60 er Jahre ähnlich. Erst seitdem die Stadtverwaltungen, zuerst mit Gesetzen, dann mit dem Bau und der Erhaltung eigener Logierhäuser vorgegangen sind, ist es damit besser geworden, da die Privatunternehmer nun gezwungen wurden, um im Wettkampf ihre Häuser gegen die städtischen halten zu können, sie auf eine anuähernd gleiche Stufe zu bringen.

Es ist gegen die Errichtung städtischer Muster-Logierhäuser eingewandt worden, sie trügen dazu bei, den Mann seiner Familie zu entziehen oder seine Neigmig zur Gründung einer Familie zu verringern, indem sie dem Junggesellen zu viel Annehmlichkeit böten. Dagegen ist zu bemerken, daß erstens, wenn sellist einige wenige in dieser Richtung beeinfinsit werden sollten, der Segen, der auf der andern Seite dadurch gestiftet ist, daß Tansende, für die nuch vorher das Logierhaus die einzig erreichbare Unterkunft war, nunmehr für denselben Preis in gesunden, luftigen und sauberen Räumen leben können, diesen Nachteil reichlich aufwiegt, Und aweitens, daß, wie wir vorher gesehen haben, in allen englischen Städten mit der Errichtung von Logierhäusern der Bau städtischer Arbeiterhäuser mit Mietwohnungen Hand in Hand ging; daß also für die Familien doch auch gesorgt wurde. Auch wird man, meine ich, denen beipflichten müssen, die dem guten Einfinß einer strengen Hansordnung, wie sie in diesen Häusern nötig ist, größeren Wert beimessen,

Die Mehrzahl der Logierhäuser ist nur für Männer, also vernehmlich für Junggesellen bestimmt, einige auch für einzelne Frauen.

Endlich ist auch der Versuch von Behörden und von Privaten gemacht worden, Familienheime zu errichten, in deuen in Brettverschlägen eine Familie für sehr geringes

⁵⁾ Nach Bowmaker, The Housing of the Working Classes.

⁶⁾ In den Grandrißteichnungen bedeutet: A= Ausguß, As= Asche. B= Bett, H= Hof, K= Kuehe, Ka= Kammer, KL= Kohlen, KS= Kuehethub, M= Mullschacht, S= Stube, Sp= Spersekammer, SpK= Spülkuche, Sr= Schrank, W= Wohnstube.

Entgelt Unterkommen finden kann; dech bei dem allgemein in den englischen Logierhäusern befalgten Grundsatz, jeden aufzanchnen, ohne zu fragen der und Woher?, wurden diese Familienheime allzu leicht zu Absteigepuartieren für Prostitiaierte niedrigster Sorte, und man scheint von ihnen abzulenmene.

Die früheren und auch noch die meisten jetzigen Legierhäuser sind nicht eigens für diesen Zwock errichtete Gebäude, sondern Wohnhäuser, die einst bessere Tage gesehen haben und nun mehr oder minder notdärfüg für ihren neuen Zweck bergerichtet sind. Seit den Shaftesburgs-ben Gesetzen, dem

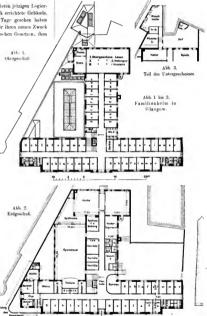
Gesundheitsgesetz von 1875 und besonders seit die Ortsbekönlen und Bezirksausschüsse durch das Wohngesetz von 1890 gezwungen sind. Verschriften für diese Häuser zu erlassen, können nicht mehr so schlimme Zustände verkommen, wie früher. Eswird im allgemeinen 8.50 ebm freier Luftraum für ieden Bewohner in den Schlafräumen und ein Abert für ie 20 Personen gefordert; aber die Cherwachung soll, wie Bowmaker in seinem Buch: "The housing of the working elasses" klagt, sehr ungentigood "mit einem großen Aufwand von Elastizität" gehandlight werden. so daß die Zustände in vielen dieser privaten Unternehmungen durchaus night zufriedenstellend sind. Die Forderung, daß der Hausmeister ein Manu von gutem Rufe sei und von der Behörde die Genelimigung zur Ausübung seines Amtes haben müsse. wird oft dadurch nungangen, daß der der Behörde als Hausmeister Genaunte dies nur dem Namen nach ist, in Wirklichkeit das Ifans aber von einem Vizehausmeister verwaltet wird, hinsichtlich dessen Anstellung keine solchen Vorschriften bestehen.

Gana ausgewelchnet und sehr behrreich sind slageen die stätltischen und einige von Wahlfahrt-gewellschaften ober hochherzig gesinnten reichen Privatnannern Leigerläuser. Ihre Ausorlung ist gewähnlich so, daß im Erdegeschof ein großer Speisesaal mit Knebgewähnlich so, daß im sergeschen und Abwaschutunen und ein zweiter großer Saal, der als Tage- ober Erbolungenum beseichnet wird, Liegen-

in deu Übergreichssen sind daus, meist über dissen Silon, die in der Bestellsfalle angeweitet; die Betten stehen in Kojen, die in der Begel durch etwa 2 m hohe Zwischenwände gebildet werden. In vielen sind Zeitungen und eine kleine Bücherst im Tagsrum, biswellen findet sich ein besonderst Bezeitmust und Bauchzimmer. Die Abortanlagen sind durchgängig zur und annfangreich, Wasch- und Beschutben sowie Waschhüsser,

in denen die Besucher ihre Sachen selbst waschen können, felden niewende

Die Preise schwanken zwischen $3^3/_2 = 6^3/_2 d$ (Pence) = 30 und 55 l'f. für eine Nacht; für ständige Bewöhner wird in der Regel die Woche zu seels Nächten gerechnet, so daß sie eine



Wochenmiete von 1,88, & bis 3,90 & zu bezahlen haben, Ja diesen Preisen ist Benutzung des Köchendineres zum Wärmen mitgebrachten Essens, der fast immer mit Warmwassurleitung versehenen Wascheimrichtungen, eines Handheit, kinweilen eines Stöcke Sein und der etwaigen Blücherei sowie auch das erate Frühstück einbegrüfen. Pür ein Bad pflegt eine Geldart von 1 d. = 3½, Pf. echelen zu werden, desgleichen eine Kleinigkeit für einen verschließbaren Schrauk zum Aufbewahren von Speisen.

Eins der besten Musterlogierhäuser ist das dem Londoner Grafschaftsrat gehörige, in der Parkerstreet, Drury Lane, gelegene Logierhaus für Männer, dessen Grundrisse Abb. 3 und 4 Bl. 5 zeigen. Es ist in den Jahren 1891 bis 1893 nach den Zeichnungen der Architekten Gibson und Russell, die in einem Wettbewerb den ersten Preis erhielten, mit elnem Kostenaulwand von 453 784 Mark einschließlich Landerwerb und innerer Einrichtung errichtet. Es faßt 324 Personen, ist durchweg leuersicher gebaut, hat Sammelheizung und ansierdem Kamine im Speisesaal und Tageraum, teils weil solche dem Engländer unerläßlich dünken, um ein Zimmer wohnlich zu machen, teils zur Lüftung. Der Preis für ein Nachtlager betrug ursprünglich $5 d = 42^{\circ}$, Pf. und wurde dann auf 6 d = 51 Pf. exhöht, worin alle olen angeführten Annehmlichkeiten und sogar noch die Benutzung der Musikinstrumente und Spiele im Tageraum einbegriffen sind. Ein Bad kostet 1 d = 8t/2 Pf., die Wochenmiete für einen verschließbaren Speiseschrank im Schrankzimmer oder einen Kleiderschrank in den einzelnen Abteilen der Schlafsäle 50 Pf. Das Haus wird verwaltet von einem Hausmeister mit seiner Frau und ihrem Mädchen, einem Heizer, einem Oberanlscher und fünf Aufschern, einer Waschfrau und vier Reinmachefrauen. Es ist mit Ausnahme einer kurzen Zeit in den Sommermonaten jede Nacht voll besetzt. Trotz der hoben Anlagekosten und des recht zahlreichen Personals brachte das Unternehmen bei einem Preise von 5 d für das Nachtlager eine Verzinsung von 15, vH., die nach Erhöhung des Preises auf 6 d bis zu 11 v II. stieg.

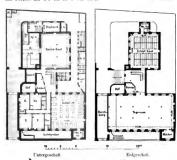


Abb. 4. Calton-Logierhaus in Glasgow

Zwei andere sehr gute Musterlegierhäuser in Loudon sind die von Lord Radstock 1887 und 1890 eröffneten Victoriaheime in Whitechapel, einem der verrubenten Statteile. Sie sind insofern anders, als sie ein Nachtlager in Einzelsimmern zu Preisen von 3 l_1^{\prime} bis 9d=34 bis 7814 und Zwischöft Barwesse. Juhr Litt.

Beköstigung für den ganzen Tag lür 8 d bis 1 s (Schilling) = 70 Pf. bis 1 , K gewähren, die sehr gut sein soll. Der Überschuß wird zu weiterer Ausdehnung der Anlagen verwandt.

Ganz vorzüglich und auch in ihrer äußeren Erscheinung sehr reizvell sind die in London von Lord Rowton erbauten Däuser in Vanxhall, in Churchvard Walk und in Hammersmith. Das erstgenaunte hat 500000 . # gekostet und bietet Unterkunft für 170 Mann; alle Einrichtungen sind äußerst vollkommen; es sind Schlafsäle mit Abteilungen vorgesehen. in jeder ein sehr gutes Bett und ein Stuhl; die Höhe der Schlafsäle beträgt 3 m, die der Zwischenwände 2 m; im ersten Stock hat jeder Bewohner einen Luftraum von etwa 15 cbm, im zweiten etwa 14, und im dritten, wo die Schlafsåle nur 2,75 m hoch sind, 13 cbm. Das Haus bringt eine Verzinsung von 6 vH. Diese unter dem Namen "Rowton"häuser sehr bekannten Austalten sind für viele andere, so auch für das geplante neue Logierhaus des Loudoner Grafschaftsrates zum Muster genommen, nicht nur hinsichtlich der Grundriffsnordnung und Banart, sondern auch hinsschtlich der Verwaltung Auf die Verführung des Grundrisses eines von ihnen ist verziehtet, da dem Grundgedanken nach die meisten anderen Musterlogierhäuser ähulich angelegt sind. besonders das weiter unten besprochene Glasgower

Die Abb. 8 n. 9 Bl.5 zeigen die Grundrisse eines der Sadl Alford (eb Machester) gehörigen, sehr guten Logerhamses für 285 Personen. Es besteht ans zwei fünfstückigen Blöcken, die durch die einstöckige Eingang-shalle miteinander verbunden sind; die Wahming des Haussmosters ist seitlich in einem besonderen Ban untergebrecht. Der Luftraum für jeden Inssessen betrütz etwa 20 elem, die Schlaferschällen enthalten

> außer dem Bett einen Stahl, ein Schräukehen, Kamm und Spiegel; die Zwischenwände sind aus Stahl, alle Konstruktionen durchaus feuerfest; die Kosten betrugen mit Gruud und Bolen und innerer Ausstattung 29:700 s. 4, der Preis ist 3½ de 34 de Ille ein Nachtlager oder 2 = 2.05 s. 4 die 34 Ver-

> Von den sielen stättischen Logierhäusern in Olaspreis til an neueste und beste das in Ctylestreet pedegrase Calion-Logierhaus. Es iat in all-gemeinen nach den Muster der Retornohäuser an gelegt, und seine Grundrifanordnung ist aus der Text-Abb, 4 erwichtlich. Die Bettverschälige sind hier nach den segenannten Hunksystem gelaut, d. b. es sind zwei Betten übereinander, das untere von den einen, das obere vom Nachbarreschlage aus zugänglich, eine Anordnung, die wecen der Haumersparins redet ernighelbenweter erscheint, das keinen gerofe Verbreitung gebuseln hat, da die Baupolizei für Anwendung an mandene Otres nicht gestattet.

Ein sehr beschtenswerter Versuch ist ferner in Glasgow mit einem Familienheim für Witwer und Witwen mit Kindern gemacht worden. Die Grandrilanorduung ist aus den Text-Abb. 1 bis 3 zu erschen. 176 Schlafzinmer bieten Raum für is

einen Vater oder eine Mutter mit böchstens drei Kindern. Die wöchentlichen Mietspreise sind folgende: für eine Mutter mit 1 Kind 3 s 2 d = 3.24 .M., mit 2 Kindern 3 s 10 d — 3,92 .4, mit 3 Kindern 4 s — 4,10 .M. Ein Mann hat in jedem Falle 1 s mehr zu bezahlen. Die Kinder werden den Tag über, sofern sie nicht in der Schule sind, überwacht und beköttigt für 1 is 1 of = 1/5. Ad üb Wecho für ein Kind, 3 a 2 of = 3,2,4. A für 2 Kinder und 4 s = 4,10. A für 3 Kinder nach 4 sen 410. A für 3 Kinder kacht sehalten sie bei ihrem Yrter ober Mutter, mit Ausnahme der allerkleinsten, die in einem genenkanten Raum unter der Obbut von Kinderwätereinnen untergebracht sind. A für die gelötenen sind Tagerdume sowie Speise: and Spielsimmer eingerichtet; nuch für die Eltern wird Frühstütck und Abendessen gegen geringen Steptel in der Antalt leworgt. Das Haus ist noch nicht bauer genug in Gebrauch, um über seine Veränsung etwas sagen zu können.

Andere gute Musterlogierhäuser finden sich in Manchester, ebenfalls nach dem Muster der Rowtonhäuser gebaut, in

etechalia nach dem Muster-Elinburgh, in Leith, in Huddersfield und in monchen nodern Stulter. Das in Huddersfield ist eins der ältesten, för Männer, Frauen und Elespaære eingerichtet. Es ist bereits 1853 für 100000 , A orrichtet und 1873 mit einem Kostenaufwande von 36000, A orrewieter. Es in Ebepaar hat 6 d = 51 PH, eine einzelne

6 d=51 Pf., eine einzelne Person 3 d=25 Pf. für die Nacht zu bezahlen.

Die Einrichtungen dieser Logierhäuser sind deshalb für

nns besonders beachtenswert, weil sie in Deutschland noch fast unbekannt sind. In den Bergwerksbezirken Westfalens sind allerdings einige von den Zechen für den unverheirsteten Teil ihrer Belegschaft gebaut worden, ebenso nuf einigen großen Gütern in den östlichen Provinzen Preußens für die Sachsengänger, doch sollen die deutschen Arbeiter meist eine Unterkunft als Schlafgänger in Familien dem Logierhaus vorzlehen. Es ist aber längst erkannt, daß mit diesem Schlafgångerwesen viel gesundheitliche und sittliche Gefahren, besonders in den großen Städten, verbunden sind, die durch die Annehmlichkeit und den Nutzen des Familienlebens, an dem der Schlafgänger teilnimmt, doch wohl nicht aufgewogen werden, da dies Familieuleben nicht allzn oft ein mustergültiges sein wird. Trotzdem ist z. B. in Berlin, das ungefähr 100 000 Schlafglinger haben soll, weder von der Stadt, noch von privater Seite versucht, ein größeres, derartiges Logierhaus zu unterhalten - die Asyle für Obdachlose gehören nicht hierher, da sie nicht für dauerndes Bewohnen eingerichtet sind. Hier, sollte man glauben, würde sich eine auf breiter Brundlage aufgebaute Austalt dieser Art lohnen und sehr segensreich wirken. Es kame darauf an, solche Anstalten den Bedürfnissen des deutschen Arbeiters so sehr als möglich angupassen. Dazu muß einerseits vermieden werden, die Logierhäuser als Wohltätigkeitsanstalten erscheinen zu lassen, die den Besucher zum Almosenempfänger herabdrücken, und anderseits durch zu strenge Hausordnungen die Leute abzuschrecken oder in politischer oder religiöser Hinsicht beeinflussen zu wollen. Hausordnungen müssen natürlich sein, aber sie müssen sieh mit den Bestimmungen begutigen, die zur Aufrechterhaltung von Ordnung und Rube unbedingt nötig sind. Ein Auszug aus der Hausordnung des Salforder Logierhauses dürfte von Wert sein:

"I. Nur Männer werden zugelassen, und zwar in den Stunden zwischen 6 Uhr morgens und 11 Uhr abends. —

Dienstgebäude des Königlichen Kopsistoriums der Proving

Brandenburg in Berlin. Schützenstraße 26.

Granditi de Erdgorchours

25 Ff. für die

nnzugeben, bevor sie in den Schlafsaal gehen. - 7. Rauchen ist verboten auf den Treppen, in den Schlafsälen, im Eßsaal und in der Küche. - 8. Niemand darf nuf den Fußboden spucken, zum Gebrauch sind Spucknäpfe aufgestellt. -9. Geistige Getränke dürfen nicht ins Hans gebracht werden. Glückspiel, Zank, gemeine oder austößige Redon sind verboten, sowie alles, was darauf ausgeht, den Frieden und die Ordnung des Hauses oder die Ruhe der Bewohner zu stören; Zuwiderhandelnde werden ausgewiesen, ihre Eintrittskarten sind verfallen. - 10. Die Wände, Tische, Bänke, Stühlo, Betten oder Bücher des Hauses dürfen nicht durch Einschnoiden, Beschreiben oder auf andere Weise verunstaltet, verdorben oder beschädigt werden, noch darf das Eigentum des Hauses in irgend welcher Weise verletzt werden. Niemand darf absiehtlich Verunreinigungen vornehmen oder in irgend einem Teile der Anstalt Sehmutz verursachen,"

Es folgen dann noch einige Paragraphen über das Kochen mitgebruchter Speisen und das Wasehen der Sachen.

(Schluß folgt.)

Vom Regierungs-Baumeister C. Dammeier in Berlin.

(Mit Abbildungen auf Blatt 10 und 11 im Atlas.)

(Alle Rechte verbehalten :

Das stattliche Haus an der Ecke der Schützen- und Jerusalemerstraße in Berlin gehört zu den hervorragendsten unter den sogenannten Immediatbauten, die Friedrich der Große und sein Nachfolger ganz oder großenteils auf königliche Kosten errichten ließen, um die Residenzstadt zu verschönern. Die umfangreiche königliche Bautätigkeit auf dem Gebiete des Wolmhausbaues, die mit dem Jahre 1769 begann, umfaßte teils die erstmalige Bebauung neu angelegter Straßenzüre, teils bestand sie in der Ersetzung haufälliger und das Straßenbild verunzierender Häuser durch Ilm. oder Neubauten mit menumentalen Passaden. Nach Nicolai ließ Friedrich der Oroße

allein in den Jahren 1769 - 77 149 Wohnkanser auf Staatskosten an Stelle alter Gebäude errichten und sehenkte sie den Eigentflmern. Vermöminde Bürger wurden durch königliche Enterstützung zum Bauen veranlaßt. Diese bestand in der Regel in der Bewilligung der Baustoffe, besonders der Rüdersdorfer Kalksteine und des Holzes aus dem königlichen Bau- und Nutzholzmagazin; je nach Vermögen hatten die Erbauer Bre-

cheriohn and Trans-

27



Abb. 2. Eckansicht.

portkosten zu vergüten. Bei der Ausführung der Immediathauten war unter Friedrich dem Großen der Grundsatz maßgebend, für billigstes Geld in kürzester Zeit möglichst viel neue Häuser zn errichten. Demgemäß wurde "mit Beobachtung aller ersinnlichen Menage und Ökonomie" verfahren. Abbruchsmaterialien mußten "gehörig employiert und bestermaßen genutzet werden". Verstöße gegen die Grundsätze außerster Sparsamkeit ahndete der König mit Strenge. Wurde doch zum Beispiel im Jahre 1785 Unger, damals Direktor des Königlichen Baukontors, auf vier Tage in Arrest gesetzt, weil er "die Verwegenheit" besessen hatte, einen von der vorgesetzten Behörde aufgestellten, jedenfalla allzu sparsamen Kostenanschlag bei weiterer Entwurfsbearbeitung eigenmächtig abzuändern. Für den Wiederholungsfall wurde ibm sogar Festungshaft in Aussicht gestellt. Der Umstand, daß solche Grundsätze nicht immer mit einer tüchtigen Bauausführung vereinbar waren, veranlaßte des großen Königs Nachfolger schon 1787 zu der Verordnung, daß die "künftig auszuführenden Bauten vorzüglich gut und dauerhaft angefertiget und also keineswegs übereilet werden* sollten. Auch seien die besten Materialien zu verwenden, "voruehmlich trockenes Bauholz und vollkommen ausgelegener Kalks. Die Eatwürfe zu den Berliner Immediatbauten eineen

ie nach dem Umfange der königlichen Unterstützung eutweder aus dem biesigen Baukenter, seit 1786 Oberhofbauanit genannt, hervor, oder sie waren Sache der Erbauer und unterlagen nur der Prüfung dieser Behörde. Im ersteren Falle wurden die Bauausführungen nach einem alliährlich aufgestellten Plane unter die Meister der Gewerke verteilt. welche ihre Leistungen nach einer festen Taxe vergütet bekemen Soloho

Taxen wurden 1755. 1771 und 1802 neu aufgestellt. Entsprechend unterlacen auch die Gesellenlöhne der amtlichen Festsetzung durch das Polizoidiroktorium, und es wurden zum Beispiel durch Kabinettsorder von 1767 _alle Banende respektive erinnert and verwarnet, die Maurer- und Zimmergeeellen in ihrem Unfug durch Reichung eines böheren Lobnes, als festgesetzt ist, nicht zu bestärken, bei Vermeidung fiakulischer Strafe*.

Zu der Klasse der Immediatbauten gehört nun nach den Bauakten des Berliner Polizeipräsidiums auch unser Haus Schützenstraße 26. Dort findet sich auch eine Bauerlaubnis, welche für die Frage nach der Entstehungszeit des Hausen von Bedeutung ist. Dieselbe besagt, April 1782: "Der hollandische Hauptmann und Legationsrath Herr v. Bonhomme hat das Adlersche an der Jerusalemer- und Schützenstraßen-Ecke belegene Haus erkaufet und will nicht allein die Vorderand Hinterfronten desselben massiv machen, sondern auch verschiedene Veränderungen und Verbesserungen in dem Hause selbst vornehmen lassen. Ferner soll auf dem Hof ein altes Ouergebäude weggerissen und an dessen Stelle ein neues massives von 2 Etagen, worinnen unten ein Waschhaus und oben eine Küche angeleget wird, wieder erbauet werden. Da dieses Haus bisher in den schlechtesten Umständen gewesen, so ist es sehr gut, daß solches einen guten Käufer gefunden, der es wieder in Stand setzet, daher deun gegen diesen Bau nichts zn erinnern. Es werden aber die Maurer- und Zimmermeister Meyer sen, und Otto angewiesen, nhorall der Faserordnung genüß zu hainen, auch ist die Flushinie nach der Strieb durch dur Königlichen Bundightet nazuweisen." Ob das Haus men auf Grund dieser Bauerlanbnis gebaut wurde, wissen wir nicht. Auffällig ist jelesfalls, daß nach dem Berliner Alreibunche der eben erstähnte Herr v. Bashomme. Legationssekrödich bei der Gesandbehalt der Herres Generalbatten, sod 17-28 etts im Hause dieser Gesandsnehaft gegenüber dem Friedrich-Werder-schen Bathamse, alter me Schättensträße 26 gewohnt hat. Nichsi in seiner Heschrößung der Residenzahlte Berlin und Detslam von Jahrs 1756 erwähnt unter der geder Zahl von humeilathauten

naser Hans nicht. chensowenie findet es sich in den von diesem Jahre an erhaltenen jährlichen Bauetats der Immediathauten Erst 1790 wird der Gebeime Kriegsrat Kolbe als Bewohner and Eigentümer genannt Demnach ist mit Sieherheit nur festzustellen. daß das Haus innerhalls der Juhre 1782 his 1790 errichtet worden ist. Der Verfasser des Entwurfes ist nicht zu ermit-Wahrscheinteln. lich ist nur, daß das Gebäude nicht im Königlichen Baukontor ontworfen worden. ist, und daß also die königliche Unterstützung sieh nur in geringerem l'infange, etwa durch Cherlassing von Banmaterialien, letätigt hat. Sonst ware das

statiche Gebiude entweler von Nicolai erwähnt worden, der sieh bereffs seiner Angeleus über die Tatigkeit des Barkontors ausdricklich und die Usterstätzung der dannaligen Miglieber dieser Behörle, Unger und Becherz, beruft, oder die im Geheinen Staatsarchie aufbewähren Bauestas wirden es namhaft nuschen. Kennen wir auch des Architekten des Hauses uicht, so ist doch festenstellen, ind die Fassedengestaltung ganz der Auffessung Gentards und seiner Schilder und Mützlerieter Unger, Becherer, Titel u. a. entspricht, welche damals nuchweislich in Bertin einu unfangreiche Bautützleich aussibter.

Die weiteren Schicksale des Hauses sind folgende: 1790 wird der Gebeimo Kriegerat Kolle als Eigeutflarer erwähnt, dessen Zamilie das Haus 1816 an eine Witse Koebisch verkaufte. Von 1821—26 gehörte es einem Hauptmann v. Ballow, weitere direi Jahre einem Hofrat Dietrich und kant 1820 in den Besitz des "Hofmessersechmistt und akalemischen Knuelters* Louis Marie Bumbbet. Von diesem eswart es 1833 der Fikkus für die Mügliche Gleierghauptmanuschaft. Bald darund wurde dies Quergeldade, enthaltend Stall und Bernies, wegen Bundfligkeit alservissen und 1835 durch ein neuen Stallgebalde ersetzt, als das Hauppeldande zu Bureauswecken der Generalverwältung für Dematten und Fersten und zu einer Deuestschaumg für Dematten und Fersten und zu einer Deuestschaumg für desen Chef eingerichtet wurde. Ein fürstenstal im Erlegescholl des Quergeldadies vermittelte der Zugang zu dem Meirene, mestdenehm Garten. Von 1849 80 war das Batus im Bestre des Landwitschaftsmissieriums und wassel dann dem Provinzialschul-

kollegium und dem Konsistorium für die Proving Brandenburg zu gemeinsamer Benutzung überwiesen. 1886 wurde die Front des linken Seitenflügels bis zum Quergebäude durchrefuler und letzteres zu Registraturzwecken umgehaut Konsistorium ualim nummelir das canze Hans in alleinico Benntzune

Text-Abb. I gibt den Grundriß und zwar das Hauptge-bäude und die Flügel nach dem jetzigen Zustande, das Quercelainde nach dem Nouhau vom Jahro 1835. Da die erst-cenannterfriël sachweislich nie einen durchgerienden Umlau erfahren halen und auch der ewähnte Neulau des



Abb. 3. Balkon über dem Hauptportal an der Schützenstrafe-,

Quergeländes "zum Teil auf den alten vorhandenen Fundamenten" erfolgte, so dürfte das Ganze nur unwesentlich von der ursprünglichen Anlage abweichen. Im Hauptflügel an der Schützenstraße befindet sich über der Durchfahrt nach der Straße zu ein dreifenstriger Saal, dahinter das geräumige Treppenhaus, dessen hölzerne Treppe in der damals fiblichen Weise die Durchfahrt frei überbaut. Von innerer Ausschmückung des Ochāmles ist nichts erhalten. Das Außere des Baues verrät im Entwurf, in der Durchbildung der Einzelheiten und der Verwendung der Baustoffe deutlich das Bestreben, mit geringen Mitteln ein möglichst stattlich wirkendes Gehäude zu schaffen. Über einem glatten Sockel erheben sich das gequaderte Erdgeschoß und zwei durch eine jouische Pilasterordnung zusammengefaßte Obergeschosse. Die Hauptfront an der Schützenstralle ist durch ein giebelgekröntes Mittelrisalit und einen Balkon über dem rundbogigen Hauptportal ausgezeichnet. Das Dach ist mit Biberschwänzen gedeckt (vgl. Toyt-Alb. 2)

Die Architektur (Bl. 10 u. 11) zeigt die bezeichnenden Merkmale ihrer Entstehungszeit, in der sich die Überlieferungen eines schon streng und regelrichtig gewordenen Barockstils mit den Elementen des beginnenden Klassizismus versehmelzen. Unter dem Einfluß der älteren Richtung steht das Motiv der Pilasterteilung mit Attika über geonadertem Erdgeschoß. barock sind such norh die kantig und derb gezeichneten Kartuseben über Portal und Fenstern des Risalits, welche in ihrer Behandlung an Holz oder diekea Leder crinnern. Ganz im Sinne des Klassizismus sind daregen die übrigen ornamentalen Einzelheiten, die Vasen, die mehrfach verwendeten Eichen- und Lorbeergehange und das ziemlich ungeschickt gezeichnete Wellenband unter den Fenstern des zweiten Stockwerks. Die beiden Giebelecken an der Schützenstraße schmücken zwei weibliche Gewandfiguren von einfacher, klassischer Haltung; die eine mit einer Krone auf dem Haupte hält ein abwärts gekehrtes Füllhorn, die andere löscht mittels einer Schale die ranchende Flamme eines Dreifußes; zu ihren Füßen liegen ein Medusenhaupt und ein einzelner Arm. Die Profilierung ist sehr streng und bescheiden und verzichtet zugunsten der zirkelmäßigen Regelrichtigkeit völlig nuf besondere Schattenwirkung. Der ernste Eindruck der Fassade wird erhöht durch die stattlichen Achsweiten der Rücklagenfenster von durchschnittlich 3,10 m bei einer Lichtweite von nur 1,10 m.

Der Sparsamkeit in den Architekturformen entspricht die der Ausführung. Aus Sandstein sind die Figuren, Vasen, der Balkon, die Basen, Kapitelle und Konsolen, das Haupt-

gesims nebst Attika, das Gurtgesims und die Hängendatten und Sohlbänke der Fenster. Zur besseren Herverhebung der Einzelheiten und zur Belebung glatter Flächen ist mehrfach eine grobe Krönelung oder ein breiter, kräftiger Schamierschlag zur Auwendung gelangt. Alle Flächen und einfacheren Architekturgheder, desgleichen die Kartuschen, die Laubgehäuge und das Wellenland sind in Putz, die Balaster unter den Fenstern des orsten Stockes socar hold aus Gips herzestellt. Durch Olfarbenaustrich geschützt, haben sich diese Glieder gut erhalten, nur die Putzflächen bedurften in den Jahren 1869 und 1900 einer Ausbesserung. Bei der letzteren Gelegenheit wurden auch die alten, schmiedeeisernen Laternonhalter wegen starker Rostbeschädigung entfernt: sie waren zu beiden Seiten der Durchfahrt angebracht und enthielten außer dem Laternenring abwärts gerichtete Kelche zum Auslöschen von Fackeln. Sie sind ebenfalls auf dem Atlasblatt 11 in Abb. 11 dargestellt. Nicht unerwähnt bleiben darf die alte hölzerne Eingangstür des rundlogigen Portals, welche mit ihren eingerahmten Feldern und dem in die Füllungen eingeritzten Rauken- und Palmettenornament canz im Sinne des Klassizismus durchgebildet ist. In der Sprassenteilung des Oberlichts über dem zahnschnittgeschmückten Losholz ist der Raum für eine einzulassende Laterne vorgesehen.

Angesichts der allijährlich stattindenden Ersexung alter, wertvoller Gebäude durch Neudusen kann auch an dieser Stelle nur der Wunsch wiederholt werden, es möchte gelingen, diesen Ban noch recht lange zu erhalten, der durch seine vorsehne Elfnéchselt und Größe in der Ungedung der neuen Wohn- und Gesehätsbäuser doppelt angeuehm wirkt und eine Zielne des Strafenbilden ist.

Beiträge zur Geschichte der Grundsteinlegung.")

Vom Stadtbauinspektor P. Rowald in Hannover.

(Alla Rachta workshalten)

Allgemeines, Brauch der feierlichen Grundsteinlegu

Der Brauch der feierlichen Grundsteinlegung steht noch heute in voller Blüte, wie er eit dem Anbeginn Dereiferten Greichehens, hald diese, hald jene Seite seiner Eigenart mehr hervorkehrend, bei der Mehrnahl der Kulturrölker, bei sählrechen Larbarischen und halbbarbarischenungen und Auffandungen aus der Vergausgenheit, die Berichte reisender Forscher, ja unsere eigene Pertübung untter Weihelandlung bieten den Stuff den anbeidigsveilen Darlequegen, welche bei der bald überreichtilchen Fülle, bald lätzglich troyforden Darlequegen, und heite der Schandlung des Gegenstandes liefern, sondern anz eine allgemeine Utersicht dieses behor wesig bearbeiteten Teile der Vollskunde und Kulturgeschichte gewähren können.

Die Legung des ersten Steines vollzieht sich von alters her in bränchlich feststehender Weise. Wird schon der Entschluß zu dem Unternehmen eines Baues oft auf göttliche Anregung zurückgeführt, so geschieht auch die Wahl des Platzes auf höhere Weisung. Gotteserscheinung und Traumorakel, besonders in den heiligen Schriften der Israeliten mit Vorliebe geschildert, bezeichnen die Stätte. Dem Griechen. dem Italiker geben worweisende Tiere zur neuen Niederlassung voran. Noch im Mittelalter felgt man gern solchen ehrfürchtig betrachteten Führern; die fliegende Henne bezeichnet die Stelle der Burg, der kreisende Adler den Platz des Klosters. Dem Etrusker und seinem Jünger, dem Römer, bestätigen Blitzbeebachtung und Wunderzeichen die gewählte Stelle. Ist aber der Platz einmal gewiesen, so trägt man Sorge, ihn nicht wieder leer werden zu lassen. Immer und immer wieder werden Städte, Tempel, Kirchen, Burgen und Schlösser auf dem alten Grunde erneuert. Der Hathortempel in Denderalı blickte bei seiner letzten Vollendung zur Zeit Trajans auf eine mehr als dreitausendjährige Baugeschichte zurück. Die Babylonier erzählen in zahlreichen tönernen Urkunden, wie sie die zerstörten Ziegelpyramiden ihrer Vorfabren von Grund aus nuf den alten Plätzen erneuerten. Den Felsen, auf welchem David seinen Brandopferaltar als Beginn einer Reihe gepriesener Heiligtümer errichtete, umschließt noch heute eine hochverehrte Moschee. Der kapito-

^{*)} Eine kurze volkstümliche Darstellung des hier behandelten degenstandes ist erschienen in dem Buche: Rowald, "Brauch, Spruch und Lied er Baulende", Hannover, Schmorl und v. Soefeld Nachfolger.

linische Tempel wurde viormal auf den gleichen Fundamenten erneuert. Die Stelle des Kölner Doms ist seit 2000 Juhren mit einem Heiligtum besetzt.

Die Ermittlung der rechten Zeit des Raubeginnes ward von je für unumgänglich zur glücklichen Vollendung und zum dauernden Bestand des Werkes gehalten. Dies gilt nicht nur für die Grundsteinlegung, sondern zuweilen sogar schon für die Beschaffung der Baustoffe und die Aufrichtung der Raubütte. Von den Pharaonen und den babylonischen und assyrischen Königen an, neu nufblühend in der Renaissancezeit. bis in das 18 Jahrhundert hinein spielt hier die Sterndeutung ihre bodeutsame Rolle. Für kirchliche Gründungsfeierlichkeiten treten die Feste der Heiligen ein. Für moderne Profanbauten ist irgend ein erfreulicher Gedonktag geeignet. So findet das von Goethe in den Wahlverwandtschaften geschilderte Grundlegungsfest am Geburtstag der Hausherrin Charlotte statt. Auch im Volke ist für solche Gelegenheiten Tagwählerei noch lebendig. In Niedersachsen wird der Werkineister am Montag schwerlich einen Bau beginnen, denn: "Montag wird nicht wochenalt." Im allgemeinen legt man die Grundsteinlegung gern in des Frühling oder den Sommer, um neben der Gnade gebeimnisvoller Mächte doch auch die Gunst der Jahreszeit ausnutzen zu können. So füllt die Geburtsstunde Venedigs auf den Mittag des 25. März, Maria Verkündigung, 413 oder 421 n. Chr.; die Neugründung von Florenz auf den Mittag des 1. April 801 n. Chr.; der Gründungstag Roms auf den 21. April, Fest der Palilien, 754 v. Chr. Die Tempelgründung Salomos um 2000 v. Chr. fiel in den Mai, die zweite Grundlegung des Tempels in Jerusalem 535 v. Chr. gleichfalls in den Mai. König Sargon von Assyrien begann mit der Beschaffung der Baustoffe für seinen 706 v. Chr. bezogenen Rubesitz im Mai und legte den Grund im nächsten Juli. Die Burg Hohenzollers ward im Mai 1454 gegründet, die Cölestinerkirche in Paris nach Ausweis des aufgefundenen ersten Steins am 26. Mai 1365. Auf den 9. Juni 1884 in die Mittagsstunde fallt die Gründungsfeier des Reichstagshauses in Berlin, auf den 30. Juni 1377 drei Stunden nach Sonnenaufgang die des Münsters in Ulm, auf den 30. Juni 1903 mittags die Grundsteinlegung des Rathauses der Stadt Hannover. Der erste Stein der Kirche von Belleville in Beaujolais wurde am 8. Juli 1168 eingesegnet. Am 14. Juli 1137 war die Gründungsfeier von St. Denis bei Paris. Auf aller zwölf Boten Tag. also wohl am 15. Juli, 1390 wurde der erste Stein zur St. Kilianskirche in Staffurt a. M. gelegt. 1489 am 15. Juli beim Morgengrauen begann Filippo Strozzi die Bauhütte und am 6. August bei Sonnenaufgang die Bauausführung seines Palastes, beides auf Rat sternkundiger Freunde. Am 14. August auf Maria Himmelfahrt 1248 wurde der Kölner Dom, am 25. August 1615 das Augsburger Rathaus, am 27. August 1396 die Cortosa bei Pavia gegründet. Herbstliche und winterliche Grundsteinlegungen sind selten: wir nennon die des Niederwalddenkmals am 16. September 1877, die der Alexanderbrücke in Paris am 7. Oktober 1896, die von Notro-Dame in Montbrison am Klemonstage 23. November 1226, die dritte Grundsteinlegung des Tempels in Jerusalem am 24. Kislev, Dezember, 520 v. Chr.

Die Weibehandlung der Grundlegung geschieht unter Vorgang einer oder weniger hervorragender Personen, doch

unter Mitwirkung oder Beistand zahlreicher Teilnehmer. Den sagenhaften Gründern bedeutender Gemeinwesen ward noch nachträglich göttliche Abstammung, wunderbare Errettung aus Verfolgung und Not, nach dem Tode dankbare Verehrung, wohl gar Vergötterung zuerkannt. Wir erinnern an Sargon I., Amphion and Zethos, Romalus and Remas, Servius Tullins. In geschichtlicher Zeit fällt dem Fürsten, dem Priester, dem Hausberm das Hauptstück der feierlichen Haudlung zu. Die Römer hielten darauf, daß sogar die Wachen und Diener auserwählte Personen seien: Soldaten mit glückbedentenden Namen; Kinder, deren beide Eltern noch lebten. Die aus dem 16. Jahrhundert stammenden Berichte über die Gründung von Venedig betonen die glückbedeutenden Namen des ersten Priesters und der ersten Fürsten. Im Mittelalter und später noch zog man zuweilen unschuldige Knaben zur Mitarbeit hinzu. Auch einer hohen Frau wird wohl der Vortritt überlassen

Zum Bauleigian wird der Platz von des Spuren Irüberer Benutzung ersobsiert, eingefrießet, goschmückt, dem Treiben finaterer Mächte entzegen. Die Baustelle römischer Tempel ward mit Weibelandern und Krännen, diepeinge mittelalterlicher Kirchen mit Seidenfülden abgegrenzt. In den Marienkirchen in Lacken und Lebbels bei Dendermonde in Belgien werden selche Fleden noch auftwahrt. Die Orfindungs von Heiligtümern wird durch eine reinigende Weihe eingeleilet. Zu diesem Zweck ward im Altertum zumlecht ein Alter, mitdestens eine verläufige Opferstätte, errichtet und in Obwach gegenen. Nach katholischen Ritus wird zuerst die Kreus an der Stelle des künftigen Hechaltars errichtet, und sohan der Baupätz vor Leurgu des ersten Stellen entstührt.

Die Verlegung und Festigung des ersten Steines, des Grundsteins oder des Ecksteins, auch einer Mehrzahl solcher ist das Hauptstück der Weihehandlung. Die Zahl und Lage dieser bedeutsamen Werkstücke ist zu verschiedenen Zeiten verschieden gewesen. Die Ägypter, so sehr sie die vorbildliche Bauarbeit des Gründers betonten, auch die ganze Weihehandlung nach der Abschnürung benannten, hielten es doch für nicht weniger wichtig, die vier Ecken ihrer Banten durch Niederlegung segenbringender Gegenstände zu weihen. Die Babylonier legten im Innern ihrer Bauten einen oder mehrere Steinkästen, geheiligte Bildwerke und Tafeln enthaltend, nieder; außerdem noch beschriftete Tongefäße in den vier auf die Haupthimmelsrichtungen weisenden Ecken. Die heiligen Schriften alten und neuen Testamentes erwähnen eben so häufig den Grundstein, wie den Eckstein. Etruskische und römische Städtegründer höhlten die Grube für mancherlei Einlagen guter Vorbedeutung auf dem Schnittpunkt der Hauptachsen des Stadtvierecks. In Kirchen des Mittelalters wurden znweilen vier erste Steine gelegt nach der Figur des beiligen Kreuzes, ja selbst zwöll nach dem Vorbilde des himmlischen Jerusalems. Meist jedoch wird bis auf die Neuzeit nur ein einziger Grundstein vermauert, in kirchlichen Gebänden unter dem künftigen Hochaltar, in protestantischen Kirchen aunfi unter der Kanzel, mit Vorliebe aber sowohl in kirchlichen wie in weltlichen Bauten unter dem Hauptportal.

Bei der andächtigen Ehrfurcht, mit welcher man die Grundlegung ausübte, bei dem begreiflichen Wunsch, selbst wenn der Bau zerstört würde, den Namen des Gründers auf die Nachwelt zu bringen, lag es nahe, den Grundstein und damit

zueignen, durch eine Inschrift überirdischen Schutz zu erflehen und zugleich das Verdienst des Stifters festzustellen. Nahe lag es ferner. Zeichen und Inschriften nicht immer nur der Oberffache des Steins anzuvertrauen, sondern auch ale besondere Einlagen im Innern des Steines zu verbergen. So gelangte man zu dem uralten Braueh der Grundsteineinlagen unorganischer Art. Die Gründungsgeräte oder deren Nachbildungen, kostbare Steine als Modelle der Werkstücke, als Siegel des Gründers, als beschriebene Tafeln; ferner Bildwerke, gangbare Münzen, Schaumünzen sind als Einlagen durch zahlreiche Nachrichten beglaubigt, durch Auffindungen bestätigt. Die heidnische Sitte der Einlegung von Kostbarkeiten wurde von der Kirche aufgenommen, welche sieh auf den Propheten Jesaias beruft, der zu Jerusalem spricht; "Ich lege wie einen Schmuck deine Steine und gründe dich mit Sapphiren." Auch die Erinnerung an die beschrifteten Prachterundsteine des himmlischen Jerusalems in der Offenharung des Johannes mochte bier vorbildlich sein. Gilt der in den Grund gelegte Edelstein für den Bau als dasselbe, was der am Halse getragene Talisman für die Person bedeutet: ist die beschriebene Tafel dem Amulette gleich zu achten, so erinnert das unter dem Mauerwerk verborgene Bild an die Palladien, frei aufgestellte oder in einer Karelle oder Kammer aufbewahrte Schutzbilder, wie sie das Altertum besaß und das Mittelalter nicht vergessen hatte. Die Chaldher schlossen Königsbilder in ihre Grandsteine. Konstantin der Große soll das alte troische, von Aeneas nach Latium überführte, später angeblich im Vestatempel in Rom aufbewahrte Palladium unter dem Sockel seiner Bildsäule auf dem Forum in Konstantinopel verborgen haben. Beim Manershan von Forli im 13. Jahrhundert wurde ein Reiterbild znm Schutz gegen Feindesgefahr vergraben. Seit der Renaissancezeit häufen sich die Nachrichten, daß die Stifter Schaumfinzen mit ihrem Bildnis und Wappen in die Grundmauern legten, offenhar in der Absicht, eine gute Vorbedeutung für das Gedeihen der Familie im Hause, für das Verbleiben des Hauses im Besitze der Familie zu schaffen. Wenn die Nouzelt neben andern Spenden mit Vorliebe Münzen in der Aushöhlung des ersten Steines verbirgt, wonn in den Grundstein des Reichstagshauses ein Satz Reichsmünzen mit dem Bildnis des Kaisers und dem Reichswappen gelegt wurde, so wird ernstlich und aufrichtig der Nachwelt gedacht, welche doreinst die versteckten Kostbarkeiten finden und sieh an solchen Daseinsbeweisen der Vorfahren erbauen könnte. Immerhin kann man in dieser Gepflogenheit die Spur des überlebten und vergessenen Aberglaubens vergangener Geschlechter nicht verkennen,

das Bauwerk durch ein weihevolles Zeiehen der Gottheit zu-

Der guten Vorbedeutung dient die Einlage von Vegetaten, wie die Oründungsgeschiehte von Alexandria klar dartut. Wie dem Boden Korn und Wein anvertraut wird, so zoll es auch den Bewohnert oder Nutznießern des Bauwerkes an reichlicher Fülle nicht fehlen. Bis auf den heutigen Tag wird dieser Teil des Brauehes oft und gern ansgelüt.

Die Einmauerung von Tieren bedeutet offenbar eine Gabe an den Geist des Ortes. Kleinere Vierfüßer, Geflügel, auch Eier werden so dargebracht.

Einige Mitteilungen aus dem Altertum, eine reiehliche Sagenhildung, welche sich an mittelalterliche Bauwerke, nu

Burgen, Brücken, Dämme kulluft, ferner die Berichte von Reisenden und Missionaren lassen es unzweifelhaft erscheinen. daß einst auch menschliche Schlaehtonfer in den Grund gemanert wurden, ja daß in Afrika und im fernen Osten dieser Brauch bis vor kurzom noch bestand, vielleicht in einigen dunkeln Erdenwinkeln noch fortgeübt wird. Die obwaltende Absieht wird verschieden angegeben. Wenn wir erfahren, daß beim Ausschachten des Bodens zum vornehmsten Tempel des römischen Volkes ein frisch abgehauenes Menschenhaupt sich vorfand, so dürfen wir vernuten, daß eine wohlüberlegte, aber geheim gehaltene Tötung vorher stattfand, um durch ein angebliebes Wunderzeichen eine gute Vorbedeutung zu schaffen. Oft bildet das Menschenopfer den Tribut für eine milde zu stimmende Gottheit, wie die zahlreichen Logenden von eingemanerten einzigen Söhnen, von der in die Mauer eingeschlossenen Frau es klar erkennen lassen. Zuweilen tritt der Zweck deutlich bervor und wird in den Berichten aus dem feruston Osten bestimmt ausgesprochen: in den Seelen der Geopferten treue Schutzgeister der Örtlichkeit zu gewinnen.

Die Peierliebkeit der Gründung erfolgt in vorbkliebte handwerknamiliger Tätigkeit durch den Stifter und seine Begleiter. In alter wie in neuer Zeit leiten Flüsten und Herren die Absteckung ein, trapen Körbe mit Steinen herzu, tun den ersten Stjatenstich, versetzen und verstreichen den ersten Stjatenstich, versetzen und verstreichen den ersten Stein, Konbaues Gentt unt darm üblich, vom gelderen Schlegel der Pharnonen und Neres geldenem Spaten an bis an silberens Gründungswerkzeng für die Burg Höhenzeillern und dem vor kurzen beschaftlen prächtigen Festzeng des deutstehen Käters. Auch daß für Herren und Arbeiter ein fröhliches Gelago zu folgen pflegt. läßt sieh von alters her beweisen.

Schuurspannung und Grundelningen der Ägypter,

In Ägypten war die Ausführung der öffentlichen Geballe von einem königlichen Erlaß abhängig, welchen der Herrscher zuvor mit einem Kollegium haher Beansten beriet. En Beispiel bietet der Text jener von Dr. H. Brugach: Baseh in Theben erworbsene, jetzt im Berüner Museum hefüllichen Lederrolle, aus der Zeit Uzertisen des Ersten, Mitte des Jahrtanesche v. Chr. Nach Schüberung der Verlersatung für einem Tempellau zu Ehren des Sonnengstets Herns hefül es die: "Der König schunftskte sich mit der Federkrone nurh begah sieh, nungelen von den Seinen, auf den Bunplatz. Der oberste Schriftgehehrte las vor aus dem Bache über das Synnence der Meichentur mit die Enghählung des Absteckungsstaless, und der König volltog augseichts des versammelten Volkes die Weisheadnilung für den geplanten Tempels*

Die Feierlichkeit, deren Verhauf der olerste Schriftgelehrte nach dem Rituallsceha angalt und deren vorsprech, faul an einen voher besitmten, als besonders günstig befinderien Tage eines Mondmonats statt. Insciraften, welche solcher Welthehandlung Erwähnung run, treuen etwa seit dem 15. Jahrhandert v. Chr. auf. So läßt eine Baninschrift im Hubblick auf die Gründung des Teunjels von Abydon in Oberfagypten die Güttin Safech zum Künige Setyl. (vor 1347 v. Chr.) sprechen: "Der Seblegel im meiner Hand war gelden, mit vechem ich den Pheck einschluer, und du waret bei mir als Seilspanner. Deine Hand hielt die Erdhacke beim Feststellen der vier Erken, welche genau gemessen waren nach den vier Stützen des Himmels."

Von den kildlichen Darstellungen des festlichen Vorgunges ist eine der zweiten Häfte des 4. härtungselts angehörige Mitzlich in Alusier, deré Stunden stüllich von kaire,
im Sonnenheiligtum des Königs Nor-woser-re anfgestecht
worden. In farbigem erhalsenen Bildwork wird geschildert,
wie der Herrscher mit der Böttin Safech die Achse des
Tempels aufschaftr, die Bauselle alse-hertett, die Baugrube
aushelt, über der Grude mit einer Grötin opfert, die Türangeln lerteibringen Hälf und as fort. Die Bildes scheinen
litrem setzlich aufschlichen Gegelige nach Abzeichnungen
noch älterer Ovrüller zu sein.

Ähuliche Darstellungen finden sich aus allen Zeiten der alten Szyptischen Kultur. Au einer Wand des Amontempels in Thehen, im jetzigen Dorfe Karnak, erscheint Ramses II. (1347 bis 1281 v. Chr.) Im Schmucke des Königtums, dem reich verzierten Schurz mit Lespanienschweif, das Haupt beleckt mit der kegelförmigen Kroge Oberägyptens, beschäftigt, einen langen Stale mittels einer Kenle in die Erde zu treiben (Abh. 1). Ihm gegenüber schlägt eine Göttin, angetan mit Pautherfell und Sternenkrone, gleichfalls mit der Keule auf einen Stab. Beide Stäbe sind durch eine nuschlungene Schnur verbanden. Die Göttin wird in der Überschrift bezeichnet als "die Herrin der Schrift, die Herrin des Bauens und Gebieteriu im Bause der Bücher". Die Handlung beißt in der zwischen den beiden Stäben befindlichen Inschrift: "Das Auspaunen der Schnur durch den König selbst in Gemeinschaft mit der Göttin Safech."

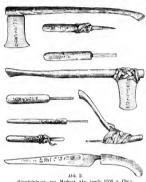
Wie zahlreiche Heiligtümer im Niltal verlankte der Tempel der Hather (Aphrodite Urania) in Denderah am linken Nilufer (Oberägypten) seinen Ursprung den ältesten Königen. Zwei in einer Krypta des Baues gefundene Inschriften besagen, daß Thutmosis III (nach 1500 v. Chr.) eine Wiederherstellung anerelnete nach einem im Tempelarchiv aufbewahrten unter Phieps (vor 3000 v. Chr.) gefundenen, auf Maultierhaut gezeichneten Plan, der aus der Zeit des Pyramidenerbauers Chufu (nach 3500 v. Chr.) herrührte, aber wahrscheinlich die Abzeichnung eines noch älteren Planes war, dessen Abfassung in die vorgeschichtliehe Zeit, die Zeit der Nachfolger des Horus zurflekreichte. Jener zweite von Thutmesis III, begonnene Ban scheint erst unter Ramses III. (um 1200 v, Chr.) beendet zu sein. Die dritte und letzte Herstellung ward unter den Ptolemäern angefangen. Doch wurden erst unter Augustus die großen Umfassungsmanern begonnen und unter Trajan zu Ende geführt. An diesem letzten Ban sind die baulichen Weihehandlungen der Reihe nach zu gleichen Teilen in der untersten Bildreibe der Nord- und der Sti-Iwand des mit der Schmalseite nach Osten sich öffnenden Tempels zur Darstellung gebracht. Die Gottheiten, die hier mit dem Pharao, in diesem Falle dem Kaiser Augustus, auftreten, sind die Göttin Safech, die Beschützerin des schriftlich überlieferten Wissens; ferner der ibiskönfige Gott Thot. der Verkörgerer der verständigen Klugheit; namentlich aber die Besitzerin des Tempels, Hathor, die Göttin der Freude und Liebe selbst.

Die erste Handlung der Gründungsfeierlichkeit vor der Tempelgottheit ist auch hier das Pfahlschlagen und das Strickspannen. In üblicher Weise ist die Göttin Safech untittig, während Halbor in göttlicher Rulio weite zurück steht. Die beigegebene Inschrift lautet in bezug auf den König: "ber lebaude Gött, der herriche Sahn des Tiot, gesährt von der ernhatenen Göttin des Heitigtuns, ohr liberseiher des Landes, sjannet freudenvoll die Schnur. Den Blick heftend and das Stierschendepestrin (das Steingsvirn) in dessen hichster Steilung, bestimmt er die Richtung des Tempelhauses der Herrin von Denderah, wie es dasebles



Abb. I. Schnurspanning zum Amoutempel in Theben durch Rainess H. um 1300 v. Chr I. (Nach Dr. Joh. Dünschen, Bangeschichte des Deutschleupele)

schon in der Vorzeit geschah." Safech spricht: "Ich fasse gemeinsum mit Seiner Majestät den Stab und den Schlegel zur Begründung des Sitzes der Sonnentochter." Der König fügt hinzu: "Freudvoll betrete ich die Wohnung der Tochter Tums, um den Grund zu ihrem Heiligtum zu legen." (Tum ist ein anderer Name des Sonnengottes Horus.) Es folgt der Beginn des Ausschachtens mittels der ägyptischen Erdhacke, deren großes Schaufelblatt an dem hölzernen Stiel oben und in der Mitte durch Bänder festgehalten ist. Auch diese Tätigkeit verrichtet der Herrscher, webei ihm seine göttliche Mutter und der Gott mit dem Ibiskopf zuschauen. Die nächste Handlung ist die Ausfüllung der Baugrube mit Sand, Geröll und Scherben vor Hathor. Die Sandschüttung war in dem alljährlich überschwemmten Tonboden des Niltales die übliche Art der Gründnug, welche in Stärken bis zu 5 Meter Tiefe die Jahrtausende unversehrt überdauert hat. Das Bild zeigt den König mit einem Sandgefäß, dessen Inhalt er in die Ausschachtung schüttet. Weiter erscheint die Darstellung des Ziegelstreichens. Der Herrscher bereitet anf einem Tische einen Ziegelstein, indem er feuchten Nilsehlamm, den er in eine Helzform gedrückt hat, mit einem flachen Streichbrett abstreicht. Er spricht dabei zur Hathor: "Ich habe Erde genommen und Myrrhen erfaßt; ich vermische Weihrangh mit Wein. Ich habe nach der Ziegelform gecriffen, um Ziegel zu streichen filt den Anfhan des Heiligtums, welches dein Bild in sich schließt." (In den ähnlichen Darstellungen des Tempels zu Edfu wird auch noch das Stroh erwähnt, mit welchem man den Ziegelton zu vermischen pflegte.) Die fernere vorbildliche Arbeit l'haraos ist das Herbeibringen von kostbaren Nachbildungen der Bausteine. Cherschrift: "Die Darreichung der Steine, welche in die Erde gelegt werden." Beischrift: "Ich habe vor dein Angesicht, du meine Königin, Ziegel and Gold und Edelsteine herbeigetragen und sie an den vier Ecken deiner Wohnstätte niedergelegt." Der männliche Begleiter der Göttin Hathor erscheint diesmal mit einem Sperberkopf. Den Schluß der Gründungsfeierlichkeit bildet das Legen des



Grundeinlagen aus Medinet Abu (nach 1500 v. Chr.). (Nach Adulf France: Arrestee and Arrestockee Lobes im Alterium.

ersten Hausteinblocks, wozu sich der König einer Hobelstauge bedient. Er spricht zur Göttin: "Ich legte den Maßetab an. Ich mauerte der herrliehen Göttin die Wohnung auf, die ich gründete mit meinen eigenen Händen. Ich habe meiner holdseligen Mutter ein Denkmal gesetzt, das anschnlicher ist, als die sonst den Göttern geweihten Stätten." Es folgen dann noch die Darstellungen der Reinigung des fertigen Baues mittels ausgestreuter Laugensalzkügelehen und die feierliche Übergabe des vollendeten und gereinigten Tempels an die Gottheit.

Die Werkzeuge, doren sich der König zu den einzelnen Handlungen der Gründung bediente, oder doch deren ver-



Abb. 3. Grandsteineinlagen aus Tell Nebescheh (um 600 v. Chr.). (Aus Flinders Petrie: Ten years degring in Erypt, 1892.

kleinerte Nachbildungen, ferner Modelle von Bausteinen aus edlem Stoff, kostbare Tafeln mit dem Namen des Königs, Opfergerate und was sonst frommer Gebrauch gebieten mochte, wurden im Sande, meist unter den vier Ecken der Außen-Zeitschrift 1. Bauweeen, Jahrg. LIV.

mauern, vergraben. Von solchen Gründungseinlagen waren bis vor einiger Zeit nur wenige bekannt, namentlich diejenigen, welche, aus dem 15. Jahrhundert v. Chr. stammend, in Medinet Abu bei Theben (Abb. 2) gefunden, in den Sammlungen von Kairo, Leyden, London und Alnwick Castle verteilt aufbewahrt werden. Es sind, dem Zurichten der Absteckungspfähle entsprechend, kleine Zimmermannswerkzeuge aus Helz und Bronze: Axto, Meißel, Messer, deren Aufschrift gleichmaßig lautet: "Der gnädige Gott Thutmosis III., der Liebling des Amon, spannte die Schnur zur Gründung von Amontoser." In den Jahren 1881 bis 1891 hat Flinders Petrie In Unterägypten mehrere derartige Schätze zutage gefördert. Dio ältesten, von l'sertisen II. (um 2500 v. Chr.), waren Baugeräte und Karneolperlen, aufgedeckt in Illahun, au-Eingang der Provinz Fayum, in der Mitte einer leeren Tempelstätte. In Tell Nebescheh, einige Kilometer südlich von Tanis im östlichen Nildelta, gewann man die Grundsteineinlagen eines zerstörten Tempels (Abb. 3). Sie befanden sieh in den Ecken und mußten aus dem Grundwasser geholt werden. Es waren Tongefäße und kleine Platten aus edlen Mctallen, Steinen und Glas mit dem Namen des Ashmes Si-nit (um 600 v. Chr.). In den vier Ecken der Burg des Standlagers Daphnae an der asiatischen Grenze des Nildeltas fand Petrie je einen Satz von Platten mit dem Namen Psammetichos I. (nach 666 v. Chr.), welcher dieses und ilas Standlager Naukratis an der libyschen Grenze zur Befestigung seiner Herrschaft gestiftet hatte. Jeder Satz bestand aus je einem Täfelchen von Karneol, Feldspat, Lapislazuli, Jaspis, Gold, Silber, Blei, Kupfer und grünem Glase, steigend in der Größe von etwa 8 zu 12 bis 40 zu 84 Millimeter. Beigefügt waren formlose Stücke von Blei- und Kupfererz, an einer Ecke auch Gebeine eines Opfertiers. Modelle von Baugeräten aus Eisen und Bronze, von Bausteinen aus kostbaren Stoffen, Becher und Vasc aus Glas zur Spendung von Trankopfern, ein Täfelchen aus Lapislazuh mit dem Namen Ptolemacos II. (erste Halfte des 3. Jahrhunderts) wurden in den Eeken der Sandbettung unter dem vierseitigen Torhause des umwaliten Lagers von Naukratis herausgehoben. In jüngster Zeit wurden unter andern in Derelbahri in Theten Modelle von Baugeräten hervorgeholt, von der Königin Hatschepsut. Gemahlin Thutmosis II. (um 1500 v. Chr.), stammend. Proben solcher Funde befinden sich in der Berliner ägyptischen Samulung.

Die Bannrkunden der mesopotamischen Semiten.

Über die Wethehandlungen, mit wolchen die Babylonier and Assyrier thre Bauten einleiteten, enthalten thre schriftlichen Aufzeichnungen wonig. Wohl aber sind ihre Grundsteine und deren Inhalt, ihre tönernen Ecksteine and sonstige mannigfache Einlagen des Grundes und der Mauern vielfach aufgefunden worden. Mit welchem frommen Eifer sie nicht nur den Beginn ihrer eigenen baulichen Unternehmungen ins Work setzten, sondern auch die Stiftungsurkunden der Vorfahren aufsuchten und verehrten, dafür zeugt die an die Sintflutsage anknüpfonde Gründungsgeschichte des Istartempels in Sippara.

Die babylonische Legende, durch Berosos uns übermittelt. vermeldet nämlich: Nachdem Belos aus dem Chaos die Welt und dann die Menschen geschaffen, erschien im ersten Jahre 4

ans dem Meere, wo es an Babylonien stößt, ein wunderbares Weson, das man Oannes nannte. Es hatte den Leih eines Fisches. Aber nater dem Fischkouf hatte es noch ein menschliches Haupt und unter dem Fischschweif Meuschenfüße und war mit menschlicher Sprache begabt. Sein Bild ist noch erhalten. Dieses Wesen unterrichtete die Menschheit in den Grundsätzen aller staatlichen Ordnung, aller Fertigkeiten, Künste und Wissenschaften, namentlich auch in der Anlage der Städte und Gründung der Heiligtümer. Es histerließ seine Unterweisungen auch schriftlich. Wiederholte Erscheinungen derartiger Ungeheuer, Verkörperungen des Himmelsgottes Anu, schärften jene Lehren ansführlicher ein. Solches geschah während der Zeit der ersten zehn Völkerhirten. Den Herrscherfamilien von Babylon und Pantibibla folgte mit dem achten Hirtenkönige der Köuigsstamm von Lanchara oder Larsam, welchem als letzter Xisuthros entsproß. Kronos kündigte ihm durch einen Traum die große Flut an, die er mit den Seinen in einem Schiff überstehen solle. Vorher aber solle er noch den Anfang, die Mitte und das Ende alles dessen, was durch Schriften aufgezeichnet sei, also iene nranfänglichen Unterweisungen, in der Stadt der Sonne, Sippara vergraben. Nach Ablauf der Flut und Landung in Armenien ward Xisuthros zu den Göttern entrückt, schärfte aber vom Hinnnel her den zurückbleibenden Gefährten ein, die vergrabenen Schriften aus Sippara wieder hervorzuholen und den Menschen zu überliefern. Diese taten also und gründeten oder erneuerten, vermutlich nach den wieder aufgefundenen Lehren, zahlreiche Städte und Tempel.

Sippara oder Pantibibla war eine durch einen Kanal des Euphrat getrenute Doppelstadt. Der Name "Allbücherstadt" weist auf eine berühmte, durch Funde bestätigte Bibliothek irdener Urkunden hin. Die Zwillingsstadtteile hießen "Siparsa-Samasa, Stadt des Sonnengottes, und "Sipar-sa-Anunita, Stadt der Annnit, Tochter Anus, der Istar, der babylonischen Venus. Sipar-sa-Anunit führte auch den Sondernanien Agane. Hier baute oder erneuerte Sargon I. (um 2000 v. Chr.) den Tempel "Ulbar" der Istar. Wie Xisuthros ließ er aus Larsam nach Sippara geheimnisvolle Tafeln bringen und im Grunde des Istarheiligtums verbergen. Man vermutete, daß diese Tafeln die Abschrift jener Urkunden enthielten, welche durch Xisuthros vor der Sintflut vergraben waren, und bemühte sich in der Folgezeit bei gelegentlichen Erneuerungen des Tempels lange vergeblich, schließlich mit Erfolg, diese verehrungswürdigen Denkmäler der Urzeit wieder aufzufinden.

Sargon der Ältere verstand es, seine Person in den Rufdiemenschälte Herkunft und geleimisviellen Wissens zu seizen. Zahlreiche Inschriftstellen gedenken seiner Sunmlung von Tafelh beiliger Wissenschaft, welche in der Kopie eines der ausgrüschen Herrscher Habylson, Assur-bani-pals (gegen der ausgrüschen Herrscher Habylson, Assur-bani-pals (gegen 7-feiste-ben simmt Sargon die wunderhare Jugendgeschichte der Beiches und Städlegründer für sich in Ausgrüch, eine Alewandlung der Geschichte das Xisuttures, des zweiten Gefüllers der menschlichen Gesellschaft. Der erzählt nämich als später so ein in älmlicher Fassung wisselschoft Marchen, daß er, während sein Gleim sich tyrannisch des Landes bemichtigt hatte, vaterlos empfangen, in Heimlichteit geloren und von seiner Mutter-in einer mit Pech gedichteten Wiege um Behr auf dem Bujntan ausgesetzt worden sei. Er trieb auf dem Flusse hinah bis zu Akki, dem Herrn der Wasser, welcher ihn als sein Kind anfrog und zu seinem Gärtner machte. Da gewann Istar, die Tochter des Himmelskönigs, ihn lieb und erhob ihn zum König über die Menschen.

Sargona ferakter Nachfolger und letzter Herrscher des habyfonischen Reiches, Nader-and, beschäftigte abs vir eil mit der älteaten Geschieche Chaldian. In einer trämernen Zyfinder-arkunde berichter er über seine Fornelungen im Istartenspel. Die Tafoln von Larsam seien unter den Grundmannen dieses Heiligtuns niedergelegt worden durch Surgon und desen den Standmannen. Surgon und desen seine Machen Surgon and desen abstina (unt sich inschrift hinterfassen: "ein suchte den Grundsein und habe ihm niedt gefennen." Austra-Alis-irbiti von Ausyrien (gegen 684 v. Chr.) und Nabuk-kudar-unur von Balylon (gegen 664 v. Chr.) haben vergelbile gesseicht. Er selbst, Nabu-nafd (555 bis 538 v. Chr.), habe unt königlicher Beartickheit seine Kritger zu Nacherschungen angeladten.



Abb. 4. Nahu-bal-iddin vor Samas,
Darstellung auf einer Grund-teineinlage aus Sippara.
(Nach Peret v. Obiese.)

An der Vorder- und an der Rückseite sei lange vergeblich gegraben, und die Arbeit durch Überschwemmung gestört worden. Aber endlich habe er doch den Grundstein des Tempels entdockt und eine Niederschrift darin gefunden. folgenden Wortlauts; "Ich, Sargon, der echte Völkerhirt, der höchste Herrscher, spreche also; Der Gott Samas und die Göttin Annnit haben mich zur Herrschaft über Länder und Völker berufen. Sie haben meine Hand gefüllt mit den Abgaben aller Völker. Ich spreche also: Der Tempel des Tagesgottes, meines Herrn von Sippara, und der Tempel Ulbar der Anunit, meiner Herrin von Sippara, waren zeratört bis auf den Sockel seit dem Zeitalter des uralten Königs Zahum, Ich habe ihre Unterbauten abgetragen, ihre Grundmauern aufgedeckt, die Schutthügel entfernt, die Fluchten festgestellt und neue starke Unterhauten aufgeführt zum Ruhm des Samas und der Anunit und zu meiner eigenen Genugtuung. Beide Gottheiten gewährten mir die Fortdauer ihres Schutzes, Mögen sie meine Tage verlängern, meine Lebensdauer verdonneln und meine Glücksiahre fortsetzen. Mögen sie die Urkunde dieses Bandenkmals behüten und den Ruhm meines Namens erhöhen." "So also", fährt Nalm-naïd fort, "fand ich den Namen des Sargon, welcher den Tempel Ulbar zu Ehren der Anunit gebaut und dessen Grundstein gelegt hat." Das Ergebnis dieser langwierigen Forschungen war also nichts

als die Gewißbeit, daß das derzeitige trümmerhafte Heiligtum bereits in der Vorzeit aus Trümmern erneuert war. Nabu-nald erneuerte es nun seinerseits unter Ersetzung des vorderen Grundsteins und der Tongefäße des Osteus und des Westens.

Dem Sonn-ongotte Saunas verwiegend, danelem den Gottheiten Siu und Istar, war die Bunanlage geweiht, wolche Rassom 1879 in Sirgara nafgrub. Hier fand sich im Vorhole eines rechtesligen Tempelreums nechen dem Ziegelbern eines gestom Altara unter dem asphaltierten Boleen ein mit Schriftzeichen beobeketze kasterfenniger Grundstein von gelvmantem Ton, welcher eine handliche Stointafe fatte. Die Verdersett dieser Tafel (AbA. 4) zeigt den thranseulen Sonnongott, welchem zwei Priester einen König zufähren. Eine Mageren Inselurift, welche unter dieser fach erhabenen Darstellum.



Bronzene Grandsteineinlagen aus Tello.

beginnt und noch die Rückseite bedeckt, berichtet. Zakum habe das dem Sonnengotte gewirtle, bereitst zu seiner Zeit von Feinden verwätstet und gepfünderte Heiligtum wieder betrautellen Begonnen; von vereichiedens Nachfolgern sei das Werk fortgesetzt worden; Nabu-tal-ishlin (soit 830 v. Clay, habe es besendte. In dem Steinkasten lagen noch zwei Ton-aldricke, geeignet, zur Verviofültigung der Widmungstaff zu dienen, deren Rückseine basspun, daß sie von Nabu-pal-naur (um 620 v. Cla) bei einer abermältgen Wiederherstellung himzugefüt zeien. Die in gleichen Belätter vorhandenen Tonsylinder des Nabu-nafd behanden, daß schlisßlich anch er das Sonneheiligtum ermeuert um begabt hale.

In Sirtella, heute Tello, nahe dem Clat el Hai, wenig ochralls des Zonsmenflusses von Eliphets und Trigris, fand De Sanak in den Telamern der Konigburg, dieht unter ursprünglichen Bolenoleerfläche, vier Wintel am nittels Edspech verbundenen Ziegelni, je mit einer Höhlung im Innern. Diese Höhlungen unsachlossen in einer Hülle festen gelten Sandes je ein kleinen Ersküldurch, nenn knienenden Mann, der olion nach unten zugespitzten Kegel hält (Alb. 6.); eine Prau, ein Gefäß and dem Kopt tragend und an einem ähnlich geformten Kegel stehend; einen liecenden Skier, einem Albert gefür und Kegel stehend; einen liecenden Skier auf kegelGrmingen, unter seitzen Sockel (Alb. 7.). Der Inhalt des

vierten Grundsteins wird nicht vermeldet. Zu Füßen jedes Figurchen fanden sehn, in dem Asphalt haftend, mit dem die Bibling ausgestrieben war, zwei Täfeleben von Stein, ein weißes und ein erhaurzen, das schwarze neist mit einer Inachtrif in Keilbauchstaben verselnen, welche derjenigen glich oder Rabett, die auf den Erfuguren einerweiter uns einerweiter uns den negenanten den segnen der den segnen der den segnen von den negenanten Toz zu lesen, welche man in großer Zahl in der Grundstein unt finden.

Die neussten Grahungen der deuts-dem Orientgesellschaft haben die Zahl der balgtonischen Grundsteinfünden nicht un-erheblicht vormehrt. So entdeckte nan unter der Wandnischer Hangstelle im Tempel des Alter oder Knin (Saturu) in Balgton eine aus Ziegeln zusammengesetzte Kapsel, welche eine 15 cm höhe Figur am gederantien Ton barg; ein Mann-ben, dessen Haupt mit einer Altra geschnicht ist, ein Stälchen in der vorgestreckten Rechten haltend, eine verstümmeht Inschrift auf den Seinnterblätten zeigend. Desartige Kapseln mit ähnlichen Inhalt fanden sich noch nech nere, bald zu beiden Seien, ladit in der Nitte der Hof- und Vorplatzten. Es fehlte außerdem unter den Türschweilen der der in ebeneinander liegenden Tempelsellen nicht am zylin-derfürzigen Urkunden mit Ernenerungsinschrift des Nalu-pal-mutr.

Nächst den mit beslentsamem Bildwerk gefüllten Grundsteinkästen kann man die schon erwähnten nagelförmigen Schriftträger, mit welchen zuweilen der Boden und die Wände der Bauwerke besteckt waren, sowie die beschrifteten Tonzylinder, welche sich außer unter den Türschwellen namentlich auch in den vier orientierten Ecken der Bauten vorfinden, als Grundsteine zweiter Ordnung bezeichnen. Besonders die Tongefäße bieten oft sehr ausführliche Stiftungsurkunden, welche mit dem allgemeinen Ruhm des Bauherrn beginnen, mit der Formel "Zu eben der Zeit" auf die Gründung oder Erneuerung des Werkes übergehen, mit einem Gebet schließen. Sechs, scht, nonn Seiten aufweisend, öfter auch rund, in Form von kleinen Fäßchen mit merklicher Schwellung in der Mitte, sind sie in weichem Zustande mit der Inschrift versehen und dann gebrannt worden. Manchmal bis zu einem Meter hoch, tragen sie oft mehr als hundert lotrechte Zeilen in zarten Keilbuchstaben. Beiläufig sei erwähnt, daß außer diesen Grund- und Mauereinlagen auch Tafeln mannigfacher Art uns über die Baugeschichte Auskunft geben, abgesehen von den Stompeln der gewöhnlichen Ziegeln, welche in kürzester Fassung den Ruhm des Erbauers tausendfach verkünden.

Auf die Tongefülle der Ecken ward man zuerst anfimerisam in Mugheir, dem alten Ur, am westlichen Ufdes Euphraf. Außer sehr alten Ziegelstempeln: "Urkhan, König des Landes Ur, last den Tempel des Sin (Mond) erbaut" (um 3000 v. Car), und einem großen schwarzen Rasaltblock mit der gleichen Inschrift in dem unteren Geschosse eine Hugliebt siereckligen, pietzt noch zweistuffgen, mit Eelrjech gekitteter Baues fand man am Fulle des zweien Geschosses en ale nach den Hugphimmelrschrumgen weisenden Ecken vier Tongefülle des Nabu-nald eingelassen. Diesem Beispiele folgend suedte Rawlinson an den Ecken des Birs Nirmid in Brostippa, den am rechten Euphratufer belegenen südwestlichen Stadtteil von Babylon, und fand an den gewissenen Plätzen in ausgesparten Nischen vlor Gefälle, bedeckt mit je 60 Zeilen fast gleichlautender Schrift des Nabu-kulur-naur.

Der Nimrolturus Eidal sit heute ein ungeheurer Schutthaufen, bekrätt von einem durch Pener verglasten Masserblotz. Vor der Ernseurung durch Nebstadneuer mochte er spärhundersteam gipfelles dagsenaden haben, beim au ihn koftyfte sich die bei allen Semitenvöllern früh verleviete Sage vom Turn zu Batel, welchen din mach her Sinflatt jugendlich stark hernavachsente Menschheit ist in den Himmel benne wöllte, his die belreibte Osttlett mitt den Sturzwinden hernisderfahr, das Werk zersters, die Spra-hen verwirter und die Menschen in alle Länder zerstrette. Piere Eidla und den Turm des rechten Ufers, Esugila, schreibt der Butherr:

"Nnbu-kudur-usur, König von Bab Ilu, der rechtmäßige Herrscher, der treue Stellvertreter Marduks (Jupiters), der hehre Oberpriester, der Geliebte Nabus (Merkurs), der weise Fürst, dessen Aufmerksamkeit auf das Walten der Götter gerichtet ist, der unermüdliche Statthalter, der Ausstatter von Esagila und Ezida, der Erbsohn des Nabu-pal-nsur, des Königs von Bab Ilu, bin ich. Als Marduk, der große Herr, mich als rechtmäßigen König berief und mich beauftragte, seine Reiligtûmer wieder zu bauen, da gab Nahn, der Lenker beides, Himmels und der Erden, ein gerechtes Zepter in meine Hand. Esagila, den Tempel des Himmels und der Erde, den Sitz Marduks, des Herra der Götter, das Heiligtum seiner Herrschaft, stattete ich mit strahlendem Gold prächtig sus. Ezida baute ich nen und verzierte es prachtvoll mit Silber, Gold, Edelgestein, Bronze, emaillierten Steinen und Zedernholz. Den Tempel der Grundlesten Himmels und der Erde (Esagila), den Stufenturm von Bab Ilu, baute und vollendete ich; mit glasierten Ziegeln führte ich ihn bis zum Ginfel anf."

"Zu eben der Zeit war (Ezida) der Tempel der sieben Sphären des Himmels und der Erde, der Stufenturm von Borsippa, den ein früherer König gebaut und 42 Ellen in die Höhe geführt, sber nicht bis zum Gipfel aufgeführt hatte, seit fernen Zeiten verfallen. Der Abfluß der Wasser war vernachlässigt worden; Regengüsse und Unwetter hntten die Mauern niedergerlssen; die Ziegelbekleidung wur zersplittert; die Steine, welche das Tempelgomach gebildet, lagen als Schutthnufen da. Der große Gott Marduk trieb mich an, ihn wieder aufzulauen. Seine Stelle änderte leh nicht; sein Grundstein blieb unangetastet. In einem günstigen Monate, an einem glückverheißenden Tage ließ ich die Bleichsteine des Tempelgemachs und die gebraunten Steine der Mauerbekleidung wiederherstellen und baute das Zerfallene wieder auf. Meinen Namen brachte ich an dem Kranz des Mauerwerks an."

"Bei seinem Aufhau und der Aufrichtung seiner Spitze beteie ich: O Nahu, göttlicher Schn, erhaltener Bote, erlauchter Geliebker Marshäs, blicke freuudlich auf mein frommes Tun! Ewiges Leben, seine Gewandheit, einen gesicherten Thron, eine lauge Regierung, den Sieg über alle Aufrührer, die Eroberung der unt reindlichen Lünder gewähre mir als Belohnung! In die Zeilen der ewigen Tafol, welche der Umlauf von Himmel und Erufe feststellt, trage die Länge meiner Zeit, die Gesundheit meines Lebens ein. Deinem Vater Marduk, dem König des Himmels und der Erde, empfielt meine Taten. Möge mein Name Nabu-kudurusur als der des Königs, der die Götter ehrt, immer in deinem Segensstruche leben!"

Des Studenturm Edals hat in seiner cerenceren Pracht gelauert, his er, wahrscheinlich unter Kernes, drach Feuer zerstört wurde. Allmählich erwechten die alten Sagen wieder. Abraham von Tudela, ein Reisender den 12. Jahrhunderte, a. Chr., spricht von ihm, als dem Turm, wechen das zerstreute Geschlecht bante, und den das himmlische Fener bis zum Grunde häns Zeenstlem hie

Im nördlichen Reicho Mesopotamiens, in Assyrien, fanden sich ganz ähnliche Grundeinlagen. In bemerkenswerter Vollständigkeit bietet solche Korsalad, das alte Dur Saruken, Stadt und Palast Sargons II. Am Finsse Kosr oberhall von Niniveh baute sich dieser Fürst seinen Ruhesitz, eine vierseitige Feste, deren rechtwinklige Ecken auf die Angelpunkte des Himmels gerichtet waren, mit dem Königshause an der Nordwestseite. 706 v. Chr. bezog er seine Wohnung, deren er sich nicht lange freute, denn er wurde 704 ermordet. Victor Place veranstaltete hier, 1854, sehr ergiebige Ausgrabungen. Eine ungewähnlich starke Mauer im Serail barg den Grundstein, einen Kasten von Alabaster, 40 cm lang, 20 cm breit, 30 cm boch, mit Deckel von gleichem Stoff. Er enthielt Tafeln, sieben an der Zahl, von Gold, Antimon, Silber, Kupfer, Blei, Marmor and Alabaster. Place konnte die vier ersten Tafeln nach Paris schaffen, die übrigen versanken mit anderen kostbaren Sammlungen im Tigris. Die geretteten sind beiderseitig in Zeilen, welche durch Striche getrennt sind, sehr zierlich beschrieben. Die Goldtafel mißt 4 zu 8 cm, die Antimentafel 6 zn 10 cm, die Silbertafel 6 zu 1137, etn, die Bronzetafel 12 zu 191/, cm. Die Stärke der drei ersten nimmt nach der Mitte hin etwas zu, beträgt aber bei keiner der vier Tafeln weniger als 3 mm und mehr als 10 mm. Die Ränder der Gold- und der Silbertafel sind etwas eingebogeu. Die Goldtafel wiegt 167, die Silbertafel 435 Gramm. Die sogenannte Antimontafel besteht nach Berthelot (histoire de in chimie, Bd. CIV. No. 5) aus remer kristallisierter kohlensaurer Magnesia, einem selten vorkommenden Mineral. Die Schriftzeichen sind auf der Goldtafel graviert, auf der Silberund der Bronzetafel mit dem Meißel eingeschlagen, auf der Antimontafel eingeschnitten und Im allgemeinen gut erhalten. Als Beispiel folge hier der Wortlaut der Silberinschrift:

"Palast Sargons, des Statthalters Bels, des Fürsten Aurur (des Landesgottes), des michtigen Königs, des Königs der Gesamtheit, des Königs von Assur (Lami), des Königs, der Gesamtheit, des Königs von Meilergam die vier Erdgegenden in Beeitz nahm und seine Statthalter über sie setzte. Zu dehen jener Zeit laute ich auf Antrieb meines Harzons in der Vorstall von Ynitveh am Füße des Berges Murit eine Statt und annate Dur Sarnhen ihren Namen. Wohnungen der Götter Ea, Sin, Samas, Raman und Adar, der großen Götter, meiner Herren, gründete ich darin, und Bilder lihrer behreu Gottheit ließ ich kunstreich nofertigen und im Heiligtum aufsteller für alle Zohlen. Pallate von Elfenbein, Usu, Buchslasum, Palmen, Zodern, Zypressen, Wacholderbum, Pinien and Pistateinbelle baute ich darin, und mit

einer Vorhalle nach Art eines Hettier-Palastes schmicktes thei hre Tore. Getter des Gebirgs und des Merces Hell ich aus hohem Berggestein durch die Kuust des Gottes (Ed achnettigen und in Innern felsenfest aufstellen. Ihre Eingängeliëß ich glänzend gleich dem Mondgette rings einfassen-Bäkten vom Zechert und Zypresemhoft deckte ich auf sie. Törffügel von Usa, Buchskaum und Palmenholz setzte ich in ihre Tore. Ihre starkes Mauern Heis ich, gleich als wären es Felsen, hochragen. (Folgt eine Maßnagales) Auf Tafein von Gold, Sübler, Bronne, Bei, A.-bar, Marzen, Albasster,

schrieb ich meinen Namen und legte sie in das Fundament. Ein zukhörliger Fürat möge das Versieben und zu neimer Tarle logen, neim Tatel seiner ben und zu neniert Tarle logen, net meiner Hande Werk Ändern, wert aler meiner Hande Werk Ändern, wird, elessen Namen und Samen möge Aurr, der gruße Herr, aus dem Lande vertiligen."

wortreieher, die Goldinschrift etwas weniger lang. Die Autimontafel faßt sich am kürzesten. Der Inhalt und die Ausdrucksweise ist in allen vieren nahezu gleich. Von Tongeßßen (Abb. 8) wur-

Von Tongefäßen (Abb. 8) wurden in der Nähe des Grundsteins zwei, an anderen Stellen noch zwölf gefunden. Die größere Anzahl war



Abb. 8. Tongefäß mit Stiftungsurkunde aus Da Saruken. (Nach Perest a, Chipier)

in eine Außenwand des Harems auf 3 m Höhe eingelassen, Sie haben 20 bis 22 cm Länge bei 8 bis 10 cm mittleren Durchmesser. Nach der Längsrichtung sind sie durch eingegrabene Linien in je zehn Felder geteilt, auf welchen in derselben Richtung 6 bis 10 Zeilen feiner Keilschrift angebracht sind. Ob einige dieser Urkunden beverzugte Plätze an den Ecken einnahmen, oh man überhaupt an diesen Stellen in assyrischen Bauten solche entdeckt hat, ist nicht bekannt geworden. Auch die Tongefälle Sargons tragen die Stiftungsurkunde, und zwar bei weitem eingebender als die Grundsteintafeln. Der König vermeldet erst seine Kriegsund Friedenstaten, erzählt dann, wie er Tag und Nacht den Ban geplant, wie er den Platz gewählt, wie er, entsmechend seinem Namen, welcher "der Gerechte" bedeutet, die bisherigen Eigentümer durch Kauf oder Tausch entschädigt. Wie die Gottheiten, denen er durch Gebet und Opfer sein Unternehmen empfahl, sich günstig erwiesen und zur Erbauung der Stadt und zum Graben des Bewässerungkanals ihre Zustimmung gaben. Am Neumond des Monats des Gottes Sin, welcher Monat wegen des Ziegelstreichens, des Städte- und Häuserbaues "Monat des Backsteingottes" genannt wird (Mai), am Tempeltage des Gottes Nebo, habe er mit dem Anfertigen der Ziegelsteine beginnen lassen. Dem Backsteingott (Sin), dem Herrn des Fundamentes, dem Oberbaumeister Bels habe er ein Opferlamm dargebracht, ein Trankopfer ausgegossen und die Hånde zu ihm aufgehoben. Im Monat Ab (Juli), dem Monat des Dieuers des Feuergottes, da man den Grundstein legt von Stadt und Haus, habe er das Fundament gelegt und daranf die Buckischien aufgemanert. Er erzählt weiter, wie er den sieden Götzern En dier die Quellen recht leitet), Sin (Mend), Ningal (Mars), Samas (Samo), Nelo Derkruf, Ramon (Ott der Stürne und Geswitter) und Adar (Saturn) prächtige Heiligtüner errichtete und für sich selbst Paläste stutz, das Gazon als Viereek und für sich selbst Paläste stutz, das Gazon als Viereek mit Maueren ungab, deren Längenmaß, 16280 Ellen, dem nit Maueren ungab, deren Längenmaß, 16280 Ellen, dem nit Maueren überhalten sienen Namen entsprecht, und in denen sich den vier Winden gegenüber acht nach Götzern den denen sich den vier Winden gegenüber acht nach Götzern siehelt sein dem denen Staal nasiehelte und unter den Befehl von Assyriem stellte. Er schließt mit einer Verwünschung dessen, der einst sein Werk serestfern virule.

Auch zwischen den Füßen der Stiere, welche die Eingänge bewachen, befand sich die ausfährliche Stiftungsurkunde eingemeißelt, aus welcher noch der Monat der Einweihung, Tischri (September 707 v. Chr.), hervorgeht.

Ferner wurden in der Sandlage, welche sich in geringer Stärke unter der Schwelle zwischen den Stierbildern der Haupteingänge breitete, zu Hunderten kleine Gegenstände verschiedener Art, Figürchen, Schmucksachen, Petschafte, durchbohrte Siegelzylinder aufgelesen, teils von Achat, Karneol, Turmalin und Abnlichen burten Steinen, telis ven gebranntem Ton. Es kommen sogar Muscheln oder einfache Kieselsteine mit einem Loch vor. Offenbar waren dies Zierstücke, die als Talismane getragen wurden, einzelne Damenbesitz, wie aus den Inschriften hervergeht. Ohne Zweifel haben hier die Zeugen einer baulichen Feierlichkeit. eine gemischte Volksmeuge, auf eine bestimmte Weiheformel der Priester hin diese mit wenig Kunst bearbeiteten Schmuckstücke von der Halsschaur abgelöst und sie einmütig und gleichzeitig in den feinen Sand geworfen, auf welchem sm nächsten Tage die Alabasterplatten der Türschweilen verlegt werden sollten

Sehr ausführlich und erheblich kräftiger als die Schildgebete der Chaldherkönige sind newelten die Formela, mit welchen die ausyrischen Herrscher ihre Stiftungsurkunden schließen. Auf dem Prisma, welches Tigtath-plesar L (um 1100 v. Chr.) den Grund des griffen Tempels von klahl Schergath, dem alten Assur, südlich von Niniveln am rechten Urfe des Tigira, niedersgelegt hat, hellit der Schlap.

"Wenn der Tempel der großen Götter Anu und Ramun, meiner Herren, und jene Türme vor Alter verfalien, möge der spätere Herrscher das Schadhafte erneuern, meine Gedenktafel und Bauurkunde mit Öl reinigen, ein Opfer bringen, sie an ihren Ort zurückstellen und seinen Namen neben meinen Namen schreiben. Dann sollen ihn, wie mich, die großen Götter Anu und Raman in Wohlbefinden und Sieghaftigkeit geleiten. Wer aber meine Gedenktafel und Bauurkuple zerbricht und wegwirft, ins Wasser versenkt, im Feuer verbrenut, mit Erde bedeckt, sie heimlich zerschlägt, sie am Boden liegen läßt, den Namenszug auslöscht und seinen Namen dafür hinschreibt, oder irgend etwas Böses. ersinst und es an meiner Gedenktafel ausläßt, auf den sollen die großen Götter Anu und Raman, meine Herren, zornig blicken, ihn mit Krankheitsfluch belegen, sein Königtum stürzen, den Grund seines Thrones wegreißen, den Sproß seiner Herrschaft vernichten, seine Waffen zerbrechen, seine Trupien niederwerfen, ihn selbst seinen Feinden als Gefangenen ausliefern. Raman soll auf sein Land mit Unbeilsblitzen niederfahren, über sein Reich Mangel, Not, Hinger und Sterben bringen, ihn selbst nicht einen Tag leben lassen, seinen Namen und Abstamm im Lande austlieen.

Die dichterische Verwendung des Grundsteingedankens hei den Israeliten.

Die Geschichte des Velkes Israel bietet nur eine geringe Ausbeute für die Formen und das Formelwesen der Grundsteinlegung, eine deste bedeutendere für die dichterische und theologische Verwertung des Grundsteins.

Die von Ägypten her in Kansan einwandernden Israeliten standen nicht an, die dort vergefundenen Heiligtümer weiter zu verehren. Nur legte eine spätere Nachkommenschaft Wert darauf, iene alten Stätten der Andacht, die Malsteine, Bäume, Brunnen, als von Jahwe selbst seinen Lieblingen, den Erzvätern bezeichnet hinzustellen, nicht ohne daß damit eine jenen Volkshelden gewordene und nunmehr in Erfüllung gegangene Verheißung auf den Besitz des Landes verbunden worden ware. So wird die Stiftung des Höhenhauses Bet El bei Lus, eines der beiden Haupthoiligtümer des nördlichen Reiches Ismel, wo Jahwe in Gestalt eines geldenen Stieres verehrt wurde, und das durch Tranmorakel berühmt war, auf den Erzyater Jakob zurückgeführt. Als dieser auf die Brautschau nach Mesopotamien zog und an jener Stelle auf der Höhe über dem Jordan die Nacht zubrachte, einen Stein zu seinem Konflager wählend, sah er im Traum eine Leiter, die von der Erde bis zum Himmel reichte, und die Engel daran auf und nieder steigen. Und an der Spitze stand der Ewige und verhieß ihm seine Hilfe, den Besitz des Laudes und ungeniessene Nachkommenschaft. Als nun Jakob erwachte, sprach er: "Wie furchtbar ist dieser Ort; dieser ist nichts anderes denn ein Gotteshaus, und hier ist des Himmels Pforte." Und er richtete den Stein seines Kopflagers auf zu einem Mal, goß Öl auf seine Spitze und nannte die Stätte "Bet El", Haus Gottes. Dem Malstein fügte er nach seiner Rückkehr einen Opferaltar hinzu, zum Beginn des Höhendienstes, zu welchem die Nachkommen, dem Gelübde des Erzyaters entsprechend, den Zehnten fort entrichteten.

Wenn auch nicht von einem der Erzväter, so doch von dem beliebtesten Volkskönig David, wurde die Stiftung der Gottesverehrung zu Jernsalem, der Hauptstadt des südlichen Reiches Juda, hergeleitet. Als David den Gipfel seiner Macht durch Vereinigung des ganzen Volkes erreicht hatte und die neu eroberte Stadt der Jebusiter zu seiner Residenz wählte, plante er daselbst den Ban eines gemeinsamen Heiligtums für die gesamten Stämme, das zugleich seiner weltlichen Gewalt den Glanz geistlicher Weihe verleihen sollte, Westen mannigfacher kriegerischer Verwicklungen verblieb es jedoch zunächst bei der Errichtung eines Brandopferaltars. Als unmittelbarer Anlaß bierzu wird der vom Ewigen gemißbilligte Entschlaß des Königs hingestellt, sein Volk, namentlich die waffenfähige Mannschaft, zählen zu lassen: nur Gott kommt es zu, die Zahl der Menschen zu wissen. Die Strafe war eine dreitägige Pest. Nachdem die Seuche rings im Lande gewütet, sah David den Engel des Unheils seine Hand auch gegen Jerusalem recken. Der Engel stand aber auf der Berghöhe an der Dreschleune des Jelusiters Arawnah. Auf dos Königs Fleben ward ihm die Weisung, er solle an jeuer Stelle einen Altar errichten. David kaufte den Platz, laute den Altar und brachte Ganzopfer und Mahlopfer dar. Da ließ der Ewige sich erbitten, und das Sterben hörte auf.

Westlich vom Brandopferaltar, mit dem Eingang nach Onten gerichtet, ward der gelobet Tempel von Sahunen, Davida Sohne, im vierten Jahre seiner Herrschaft im Monat Siw (Mai) gegründet (um 1000 v. Chr.) und in sieben Jahren vorllendet. In dem wärfelfernigen Allerbeiligsten stand unter den Pfägela gelolgtlänzender Chevulim die heitige Ludo, weelede wei Steinstehn mit geleimnisveller Aufschrift entheitet, auf einem Werkstück, das nach späterem Bericht zugleich den Schulistein oder Deckstein einer Krytzu hildete

Gleich nach Salomos Tode trennte sich der größere nördliche Teil des Reiches wieder von dem kleineren südlichen. Zu schwach, nm unter mächtigen Nachbarn sich mit Erfolg zu behaupten, schwankten die beiden Brudervölker hin und her zwischen Freundschaft und Widerstand für und gegen die nächsten Nachbarn, wie auch die entfernteren, aber gefährlicheren Ägypter und Assyrier. Und während Israel sich ganz dem alten Höhendienst hingab, ward in Juda die Verehrung Jahwes bald durch Nebeudienst fremder Götter verstört, bald zu frommer Reinheit geklärt. In solcher Zeit politischen und religiösen Schwankens mahnte unter dem Könige von Juda, Achas (nach 742 v. Chr.), der Prophet Jesaias (Jes. 8 V. 13 bis 15): "Den Ewigen der Heerscharen, ihn haltet heilig, er sei eure Fnrcht, und er, der euch Schrecken macht. Und er wird zum Heiligtum sein und zum Steine des Anstolles und zum Felsen des Strauchelns für die zwei Häuser Jisrails, zur Falle und Schlinge für die Bewohner Jeruschalajims. Und viele werden darüber strauelieln and fallen, und sich zerschmettern, und umgarat werden und gefaugen."

Als Assyrien übermächtig wurde, und bereits die Einwohner des Nordreiches durch Sargon II, nach Medien und Assyrien abgeführt waren, warnt derselbe Prophet Jesaias die Judäer vor dem gefährlichen Bündnis mit Ägypten und mahnt, die eigene Selbständigkeit und Widerstandskraft zu stärken: "Ihr sprechet: Wir haben einen Bund geschlossen mit dem Tode, und mit der Hölle einen Vertrag gemacht. Die daherstürzende Flut (Assur), wenn sie hereinbricht, wird nicht an uns kommen, weil wir den Trug zu unserer Zuflucht gemacht und in der Lüge uns geborgen haben. Darum spricht Gett, der Herr, also: Siehe ich lege in Zijon einen Grundstein, einen bewährten Stein, einen kostbaren Eckstein, wohl gegründet. Wer Stand hält, der bange nicht. Und ich mache das Recht zur Richtschnur und die Gerechtiekeit zur Wage," (Jesaias 28 V. 15 bis 17.) Der Eckstein dieses Gleichnisses, wenn auch durch Richtschnur und Wage als der wohl ausgerichtete Grundstein eines starken staatlichen Gemeinwesens gekennzeichnet, ist hier als Wogenbrecher gedacht, während ihn das vorige Gleichnis als Prellstein hinstellt.

Das Schicksal des jūdischen Reiches ließ sich nicht aufhalten. Durch die Auflindung des Goestabuches im Tempel unter Josia, 622 v. Chr., ward zwar eine durchgreifende geistliche Reformation veranlatt, und eine völlige Abstellung der Götzen- und Höhendienste in Juda und Samaria vorgenommen. Das weltliche Staatsweeen aber litt durch weckniewhees Stöße von Ägyton um Babylonien her. Im Jahre 507 v. Chr. belagerte und eroberte Nelskabenear (Nahu-Kultur-usar) zum erstem Male Dernaselm und führte den König Jelojachtin und zehntansend der augeselensten Einwehrer ande Chaldla Nach einer allermätigen anstitut der Mensen der Auftrageren auch Chaldla Nach einer alermätigen Belagerung ward die abtrinnig gewordene Staft im Jahre 556 v. Chr. nochmals erobert, der König Zülkis grussam beatraft, der Holsprisser Sergia hingerfehret; die Bewohner der Staft im Launsham der Armsten wurden nach Babylon der Staft im Launsham der Armsten wurden nach Babylon das Tempolegerkut und alle Metal als Peuto fert.

Aber auch für die Chaldher sching die Stunde des Schicksats. Briven Beiche machte his wiederum Korsei (Cyrnis), König von Persien, ein Eude. Mit Judel begrüßten ihn die Vertriebenen, um sonecht als er 5.36 v. Cht. den Juden die Freiheit zur Rückkeltr in ür Vaterland und zum Wiedernuffau der Teumpele gab. Danals fachte der zweite Jesaiss die glimmende Hoffung an: "Die Eleude, über die sille Wetter geganges nich du Tractlose Sichei, ich will deine Steine wie einen Schmusch legen und will deinen Grund mit Exphiren legen, "dies 5.4 v. 11. Em Bild erhöften Üterflüsses, welches nichts Auffallendes hat, wenn man sich der in den Grund gelegen Edelsteine der Ästypter erinnert.

Unter der Oberaufsicht des persischen Satrapen Schechbazzar führten der Fürst Sernbabel, ein Nachkomme Jehoiachina, aus Davids Stamme, and der Hohepriester Jeschua, ein Nachkomme Seraias, einen Zug von mehr als zweiundvierzigtausend Personen der Stämme Juda und Benjamin in die Heimat zurück. Auch die geraubten Tempelgeräte durfton sie mitnehmen. Die Wiedereinrichtung des Gottesdienstes begann mit der Aufstellung des Brandopferaltars am ersten Tage des siebenten Monats (Oktober) zur Zeit des priesterlichen Neujahrs, so daß man alsbald die zahlreichen täglichen, festlichen und außerordentlichen Opfer veranstalten konnte. Es heißt dann weiter bei Esra: "Und sie gaben Geld den Steinhauern und den Zinnmerleuten, und Speise und Trank und Öl den Zidonim und den Zorim (den Leuten von Sidon und Tvrus), daß sie bringen Zedernbäume vom Lebanon zum Meere von Jafo. gemäß der Vollmacht Koresch, des Königs von Paras, an sie, Und im zweiten Jahre ihrer Ankunft zum Gotteshause in Jeruchalajim, im zweiten Monate, begannen Serukabel. Sohn Schealtiëls, und Jeschua, Sohn Jozadaks, und ihre übrigen Brüder, die Priester, und die Lewiim (Tompeldiener) und alle. die aus der Gefangenschaft nach Jeruschalajim gekommen. anzustellen die Lewiim vom zwanzigsten Jahre und darüber. daß sie vorstehen dem Werk am Hause des Ewigen. Und ala die Bauloute gründeten den Tempel des Ewigen, da stellten sich auf in ihrer Kleidung die Priester mit Trompeten und die Lewiim, die Sühne Assafs, mit Zimbeln, zu preisen den Ewigen in der Weise Davids, Königs von Jisraël. Und sie stimmten an den Lobgesang und Danklieder dem Ewigen: daß er gütig ist, denn ewiglich währt seine Huld über Jisraël. Und das ganze Volk erhob ein großes Freudengeschrei bei dem Lobgesang für den Ewigen über die Gründung des Hauses des Ewigen. Viele aber von den Priestern und den Lewiim und den Stammeshäuptern, den Greisen, welche geschen hatten das erste Haus - da dieses Hans vor ihren Angen gegründet ward, weinten mit lauter Stimme, während viele im Jaueltien der Freude die Stimme erholsen. Und nicht erkannte das Volk die Stimme des Jauchzens der Freude vor der Stimme des Weinens des Volkes; denn das Volk erhob ein großes Freudengeschrei und das Geschrei wurde gehört bis in die Ferne. **

En ist gewiß nicht anzunehmen, daß eine der Litaneien ist dem wiederheunden Versachtusen, Seisen Bermberzigkeit währet ewiglicht, welche um in deur Pealmen überliefert sind, wertlich bei der geschilderten Feierlichkeit zur Answenlung gekommen sei. Jedoch paßt, wie eigens für diesen tellegenheit gesichtet, der 118. Paalm, welcher beginnt mit dem Dauk in Oott, daß or das Volk in sehwerer Bedrägenis erhört und gestöstei; der ferner das Vertrauen ausfrückt, daß die jetzt noch michtigen Weideracher unschältlich gemecht werden, daß endlicht völligen Gelingen das Ziel sein werde. Es folgen dann die beleutungsvollen Versach.

"Der Stein, den die Bauleute verworfen, ist zum Eckstein geworden. Das ist vom tlerra gewohehen und ist ein Wunder vor unsern Augen.

Dies ist der Tag, den der Herr macht, laßt uns freuen und fröhheh darinnen sein.

O Herr, hilf! o flerr, las wold gelingen! Gelobt sei, der da kommt im Namen des Herrn!

Wir segnen euch, die ihr vom Hause des Herrn seid! -

Danket dem Herrn, denn er ist freundlich und seine Güte währet ewigheh.*

Diese von Esra berichtete Grundsteinlegung des zweiten Tempels hatto leider keinen nennenswerten Erfolg. Die während der Gefangenschaft zurückgebliebenen Volksgenossen verlangen zuerst am Bau teilnehmen zu dürfen. Als dies abgeschlagen wird, bewirken sie durch Drohungen, daß die Hände der Heimgekehrten laß werden. Auch bestellen sie sich Sachverwalter am persischen Hofe, welchen es gelingt, zunächst das Vorhaben der Juden zu vereiteln. Aus dem Bericht des Propheten Haggai vom ersten Tage des sechsten Monats im zweiten Jahre des Darius, etwa Mitto August 520 v. Chr., geht hervor, daß damals der Bauplatz noch völlig wüst lag. Das Volk war in Not; anhaltende Dürre hatte Miffernton und Entmutigung vorursacht. Der Prophet predigt, die Dürre sei die Strafe Gottes dafür, daß man eher an die eigenen Häuser gedacht habe, als an das Haus des Herrn. Es benutzt ein Neumondsfest, zu welchem die Gemeinde versammelt ist, um die Gowissen zu schärfen. Die Genicinde läßt sich überzeugen und entschließt sich, den Bau wieder zu beginnen. "Und der Ewige erweckte den Geist Serubabels und den Geist Jeschuas des Hohenpriesters und des gauzen fibrigen Volkes, und sie kamen und verrichteten Arbeit am Hause des Ewigen der Heerscharen, ihres Gottes." Diese Arbeit bestand zunächst in Aufräumung des Bauplatzes. Am Laubhüttenfost am 21. Tage des siebenteu Monats Tebet, Aufang Oktober, orging eine neue Offenbarung durch Haggai, welcher die Gemeinde über den bescheidenen Anfang des in Angriff genommenen Werkes durch die Verkündigung tröstet, daß der Anbruch der messianischen Zeit nahe bevorstehe, und die Herrlichkeit des neuen Tempels viel größer sein werde, als die des alten je gewesen sei,

Am 24. Tage des neunten Monats, Kislov, Dezember 520, erfolgte die zweite Grundsteinlegung des neuen Tempels. Von diesem Tage an, verheißt der Prophet, werde eine Wendung im Schieksal der Gemeinde eintreten. Während sie früher, bevor man Stein auf Stein legte am Tempel.

unter Dürre und Mißwachs litten, werde Gott ale künftighin segnen. "Richtet doch euren Sinn von diesem Tage an und weiter, von dem vierundtwanigkete Tage in neunten Monat. Von dem Tage an, da gegründet ward der Tempel des Ewigen richtet Euren Sinn. Von diesem Tage an will ich segnen, ist der Struck des Ewigen."

Hierzu atimmt, was wir bei Haggais Zeitgenossen Zacharia lesen. Der Bau ist eben erst begonnen, als dieser l'rophet weissagt, daß Serubabel ihn glücklich vollenden werde. Gerade zwei Monate nach dem Tage der Grundsteinlegung verkündet er; "Ich kehre beim nach Jeruschalajim in Liebe. Mein Haus wird darin aufgebant, ist der Spruch des Ewigen der Heerscharen, und die Schnur wird über Jeruschalajim gespannt. (Zach. 1 V. 16.) - Siehe, auf dem einigen Stein, den ich vor Jeschua gelegt habe, sollen sieben Augen sein. Ich selbst grabe hinein das Zeichen, ist der Spruch des Ewigen der Heerscharen. Und ich lasse weichen die Schuld desselbigen Laudes an Einem Tage. Am selbigen Tage, ist der Spruch des Ewigen der Heerscharen, werdet ihr einladen, Einer den Andern, unter den Weinstock und unter den Feigenhaum (Zach, 3 V 9) - Wer du auch seiest, du eroffer Berg, vor Serubabel wirst du zur Ebene. L'ind er wird hinaufziehen den Giebelstein auter dem Jauchzen der ibm Heil Wünschenden. (Zach. 4 V. 8.) - Die Hände Serubatels haben dieses Haus recründet; seine Hände sollen es auch vollenden. - Denn wer auch gering achtete den Tag (der Grundsteinlegung als einen Tag) unbedeutender Tat: sie freuen sich, wenn sie stehen am Lot in Serulabels Hand, mit den sieben, welche die Augen des Herrn sind, die da zieben fiber die ganze Erde. (Zach, 4 V. 10.)"

Beuerkonswert ist die Erwähnung Leientseuner Zeichen auf dem Grundstein und dem Ilandwerksgestri, der sielen Augen des Herrn, welche über die Eele ziehen, offentate Planeten. Vermittlie lagen hier Zeitliche Vorlädler zugrunde. Auf der im Berliner Missenn auf newahrten Geschnälte des Assert-haldon (um 67 07 v. Chr.) eist zu Häupten des Königs seben andern anseiseinend auf die Planetengeiter berriglichen Zeitlen eine sehr deutritiebe Gruppe von sielen Halbläugels erkeunlar, deren seehn paarweise geordnet sind, während die siehente einzeln dastelt. Eine ganz fähnliche Darstellung finder sieh auf dem ehernen Bilde einer Leichenfer, welches, gleichfalls assprichers Bilds aus Planet auf den ehernen Bilde einer Leicher, welches, gleichfalls assprichers Bilds aus Planet auf den ehernen Bilde einer Leicher welches, gleichfalls assprichers Bilds einer Leicher welchen Geschaft auch einer Bild einer Leicher welchen Geschaft auch einer Bild einer Leicher welchen Geschaft auch einer Bild einer Leicher welchen Bilds einer Leicher welchen Bilds einer Bilds einer Leicher welchen Bilds einer Bilds einer Leicher Bilds einer Bilds einer Leicher Bilds einer Bilds e

Der Tempel Sernhaleils ward danach ohne besonders Störung mit Geneimigung des Darius in etwas mehr als drei Jahren vollendet und unter Darbringung reichlicher Opfer eingeweilt. Der Societelstein der verloresen Bundeslaße war nach rald-intiechen Nachrichten, der Einger hech über dem Boden hervorragend, noch an Ort und Stelle. Von der Lade sehlet fallete man, dals sie vem Könige Joasi in der Krypfa verlorgen worden sei, von we sie dereinst, wenn der Mensies erschien, wieder zutaue kommen wirde.

Schon die alten hebräischen Diehter preisen Gott als den Gründer der Erde. So lesen wir im Iluche Hiob Kap, 38 V. 4 bis 7:

"Wo warst du, da ich die Erde grindete? Sag'nn, wenn du des hundig bist.

Wer hat das Maß au sie geselzt, so du es weißt? Oder wer hat über sie die Schnur gezogen? Worauf sind ihre Fulie versenkt? Oder wer hat ihren Eckstem gelegt Unter dem einstimmigen Judel der Morgensterne und dem Jauehzen aller Sohne Gottes?*

Und in den Sprüchen Salomes Kap. 3 V. 19 heißt es: "Der Herr hat durch Weisheit die Erde gegründet und durch Verstand die Himmel bereitet." Hieran knüpften die Rabbinen an. Unter dem Allerheiligsten, so behaupteten sie. befinde sich der Stein, welcher die Wasser der Unterwelt abschließe, und von dem aus Gott einst die Erde, nach allen vier Seiten sie ausbreitend, gegründet habe. Sowohl der Tracestein der Bundeslade, wie alle sonstigen berühmten Steine der bildischen Überlieferung werden von ihnen in widerspruchsvollen Gedankengespinnsten mit jenem Grundstein der Erde vereinigt. Die Vorstellung des Heiligtums über dem Abgrunde der Unterwelt klingt auch in dem Worte des Evangeliums Matth. 16 V. 18 durch: "Du hist Petrus, und auf diesen Felsen will ich hauen meine Gemeinde, und die Pforten der Hölle sollen sie nicht überwältigen." Dem Daute noch ist der heilige Berg in Jerusalem der Mittelpunkt der bewohnten Erde, welcher genau über dem tiefsten Grunde des Höllentrichters steht,

Die Reden des Propheten von dem Stein des Anstoßes und dem köstlichen Eckstein, das Psalmwort von dem Stein, den die Bauleute verwarfen, ferner das Traumbild aus Daniel 2 V. 34 von dem stürzenden Stein, welcher dem metallenen Riesen die tönernen Fülie zermalnit, - alle diese Stellen deutete Christus auf sich sellist, und seine Nachfolger wendeten sie mit Vorliebe auf ihn als den Erlöser der Heiden an. Se Matth. 21 V. 42 u.f.; "Jesus sprach zu ilmen, den Hohenpriestern und den Ältesten im Volk: Habt ihr nie gelesen in der Schrift: Der Stein, den die Baulente verworfen haben, der ist zum Eckstein geworden; von dem Herrn ist das geschehen, und es ist wanderbarlich vor unsern Augen? Darum sage ich euch: Das Reich Gottes wird von euch genommen und den Heiden gegeben werden, die seine Früchte bringen. Und wer auf diesen Stein fällt, der wird zerschellen; auf welchen er aber fällt, den wird er zermalmen," Ähnlich Markus 12 V. 10-11, Lukas 20 V. 17-18. Apostelessch. J. V. 11. Römerbrief 9 V. 32-33. Paulus an die Enheser 2 V. 19. Und in noch eingehenderer Ausführung die erste an die kleinasiatischen Gemeinden perichtete Enistel Petri 2 V. 3 u. f.: . Der Herr ist freundlich, zu welchem ihr gekommen seid, als zu dem lebendigen Stein, der von den Monschen verworfen; aber bei Gett ist er auserwählt und köstlich. Und auch ihr, als die lebendigen Steine, bauet euch zum gristlichen Hause. - Darum stellet in der Schrift: Siehe da, ich lege einen auserwählten köstlichen Eckstein in Zion; und wer an ihn glaubt, der soll nicht zusehanden werden. Ench nun, die ihr glaubt, ist er köstlich. Den Ungläubigen aber ist er der Stein, den die Bauleute verworfen haben, und der zum Eckstein geworden ist, ein Stein des Anstolles und ein Fels der Ärgernis: die sich steßen an dem Wort und glauben nicht daran, darauf sie gesetzet sind." Der Apostel Paulus findet in der Ausmalung des beliebten Gleichnisses immer noue Einzelzüge. So 1. Korinther 3 V. 10 u.f., wo er ausführt, daß das Werk derer, welche auf dem Grunde, der da ist Jesus Christus, weiterbauen, sich im Feuer bewähren müsse. Und ferner an Timotheus 2 V. 19: "Der feste Grund Gottes bestehet

und hat dieses Siegel: Der Herr kennt die Seinen, und: Es trete ab von der Ungerechtigkeit, wer den Namen Christi nennet."

Nach der Stelle des Jesaigs, wonach der Grund des neuen Jerusalems mit kostbaren Steinen gelegt werden soll, in Erinnerung an die mit eingeritzten Zeichen versehenen Edelsteine am Brustschilde Aurons, schildert Johannes in der Offenbarung 21 V, 14, 19, 20 die Grundmauern der himmlischen Stadt: "Die Mauer der Stadt hatte zwölf Gründe und in diesen die Namen der zwölf Apostel des Lammes. -Und die Gründe der Mauern und der Stadt waren geschmückt mit allerlei Edelsteinen. Der erste Grund war ein Jasuis. die andern ein Sapphir, ein Chalcedon, ein Smaragel, ein Sardonyx, ein Sardion, ein Chrysolith, ein Beryll, ein Topas, ein Chrysopras, ein Hyacinth, der zwölfte ein Amethyst."

Straßenbrücke über die Havel zwischen Spandau und dem Elswerder.

Mitgeteilt von der Gesellschaft Harkort in Duisburg,

(Mit Abbildungen auf Blatt 12 bis 14 im Atlas.)

1. Einleitung.

Zu den verschiedenen in Spandau gelegenen militärischen Instituten, welche von der Hecresverwaltung betrieben und unterhalten werden, gehört das Feuerwerk-Laboratorium, welches im Jahre 1829 auf einer Insel der Havel, dem Eiswerder, errichtet wurde und jetzt rund 2000 Beamte und Arbeiter täglich beschäftigt. Da eine feste Verbindung zwischen dem Eiswerder und der Neustadt von Spandan auf dem rechten Havelufer bisher nicht bestand und nur eine (Fortsetzung folgt.)

(Alle Rechte vorbehalten.)

bezahlt wurde, welche vom Beginn der Überfahrt nach dem Eiswenler bis zum Eintreffen an der Arbeitsstätte und vom Verlassen der letzteren bis zum Beginn der Rückfahrt verfloß.

Von den beteiligten Dienststellen sind daher schon seit Jahren der zuständigen Anfsichtsbehörde Vorschläge zur Erbauung einer festen Brücke über die Havel nach dem Eiswerder unterbreitet worden, deren Ausführung jedoch wegen der an der über 200 m breiten Fährstelle bestehenden ungünstigen Untergrundverhältnisse und der dadurch bedingten



Abb. 1. Ansicht der Brücke von der Oberwasserseite.

vorkandene Fußgänger- und Eisenbahnbrücke nach dem linken Ufer zu dem Gebiet der Kgl. Pulverfabrik führte, so mußten fast sämtliche Beamte und Arbeiter des Feuerwerk-Laboratoriums, um von ihren Wohnungen nach den Arbeitsstätten oder von der Arbeitsstätte zur Wohnung zu gelangen, täglich viermal, nämlich morgens zum Arbeitsbeginn, dann vor und nach der Mittagszeit und schließlich abends nach Arbeitsschluß auf Dampfern über die Havel gesetzt werden. Außerdem kamen in der Zwischonzeit häufig Überfabries vor, und auch nachts mußte aus Betriebsrücksichten beständig ein Dampfer zur Überfahrt bereit liegen. Die der Heeresverwaltung durch den Fährdienst und die Unterhaltung der Landungsanlagen, Dampfer und Boote entstehenden Unkosten wurden noch dadurch bedeutend vermehrt, daß den Arbeitern auch dicionige Zeit als Arbeitszeit angerechnet und

Zertschrift f. Banwesen. Jahrg. LIV.

hohen Gründungskosten für die Pfeiler immer wieder verschoben wurde, bis durch den Etat der Heeresverwaltung für 19(0) bei den einmaligen Ausgaben eine Summe für die Ausführung von Vorarbeiten zur Verfügung gestellt wurde. Nachdem von der Regierung in Potsdam die an den Brückenban zu stellenden Forderungen bekannt gegeben und die im folgenden noch näher zu erläuternden Bodenuntersuchungen ausgeführt waren, wurde wie bei ähnlichen größeren Bauten der letzten Jahre ein ongerer Wettbowerb zur Erlangung geeigneter Entwürfe ausgeschrieben und zwar zwischen den Firmen; Gutchoffnungshütte in Oberhausen, Gesellschaft Harkort in Duisburg und Philipp Holzmann u. Ko. in Frankfurt a. M.

Die Aufgabe, welche den Bewerbern gestellt war, geht am einfachsten aus den Bedingungen zum Wettbewerbe hervor, welche im Auszuge hier folgen:

1. An Zeichnnneen sind einzureichen:

 a) Grundriß, Querschnitt und Gesamtansicht der Brücke im Maßstabe 1:250.

b) Skizze des Systems im Maßstabe 1:100, Darstellung einiger Hauptquerschnitte im Maßstabe 1:10,
 c) Skizzen für die Aufstellungsrüstungen.

 Dem Entwurf ist ein Erläuterungsbericht mit übersichtlicher statischer Berechnung der Bauteile and eine Beschreibung des Bauvorganges beizufügen.

Secretary Bases West States West States West States West States West States Sta

Abl. 2. Operschuitt des Flußbettes.

3. Mit der Einreichung des Entwurfes ist gleichzeitig ein Gesamtpreis für die Ausführung der Brücke
(ausschließlich der
Herstellung der Rampen und des Brückenbelages) abzugeben.

4. Für die zur Ausarbeitung des Entwurfes aufgewendete Arbeit erhalten die Wettbewerber eine Entschäfigung von je 1290 .#; die eingereichten Entwürfe werden Eigentum der Heeresbanverwaltung.

In technischer Beziehung enthielten

die Wettbewerbsbelingungen noch felgende weitere Angaben:
Die Lage und Richtung der Brücke war gegeben
durch Beifügung einer Zeichnung, welche sich im allgemeinen
mit Text-Alb. 3 dieses Aufsatzes deckt.

freibiles. Der Hochwassertand, sowie der Querschnitt des Fullbettes war durch eine weitere Zeichnung (in ergänster Form wiedergegeben in Text-Abb. 2 dieses Aufsatzes) fostgelegt. Danach mußte die Unterkante der Trägerkonstruktion auf 32,14 + 4,00 – 36,14 m NN. liegen. Der Brickenbahn über den Seitenöffnungen war so answordnen, daß die Steigungen möglichst flach wurden und 1:40 nicht überheiritten.

Breite der Brückenfahrbahn und der Fußwege. Die Fahrstraße sollte zwischen den Schrammkanten 5,5 m

> breit sein, die lichte Weite zwischen den Hauptträgern aber so bemessen werden. daß ein die Schrammkauten 0.5 m überragender Wagen keinen Teil der Hauptträger berühren könne. Die beiderseits anzulegenden Fußwege sollten eine lichte Breite von 1.25 in haben, und die Wandanordnung der Hauptträger war so zu wählen, daß an einzelnen Stellen der Ouerverkehr vom Fußwege zur Fahrbahn möglich war. Die Höhe der Durchfahrt über der

Fahrbahnoberkanto sollto in der Mitte mindestens 4,5 m betragen.

f. 4. Längen

Hauptträger der Brücke. Der allgemeine Entwurf und die spüter noch genau auszuarbeitenten Einzelheiten

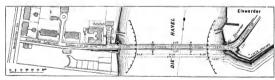


Abb. 3. Lageplan.

Zahl und Stellung der Pfeiler. Die Breicke sollte ur zwei Strompfeiler echalten, welche jarallel zu der aus dem Lacysian betrongebeden Stromriebtung zu stellen waren. Pär die mittlere Durchfahrtoffung wurde als Mindestand eine lichte Weite von 60 m festgewart. Die Stellung der Landpfeiler war im Lacysian nur angedeutet, ihre endgültige Lace blieb den Bewerbern fiberlassen.

Höhenlage. Der eiserne Oberbau war so anzuordnen, daß in der Mittelöffaung auf die Länge von 60 m eine lichte Höhe von 4 m über dem Hochwasserspiegel (+ 32,14 N.N.) sollten in joder Beziehung wissenschaftlich begründet und in ihrer technischen Ausführbarkeit hinreichend klargesstellt sein. Die Wahl des Systems für die Haupträger war den Wettbewertern freigestellt, jedoch war der landschaftlichen Ungebung der flerkecnstelle Rechnung zu tragen. Die gewählte Konstruktion sollte eine leichte Anbeingung der Rohre für die Gas- und Wasserleitung ermöglichen.

Brückenbelag. Für die Fahrbahn der Brücke war Holzkletzpflaster auf Beton über Blech- oder Zoreseisenbelag vorgeschrieben, während die Fußwege Bohlenbelag erhalten sollten.*) Die Herstellung der Holzpflasterung, des Fußwegbelages, der Rampen und sonstigen Nebenanlagen war in dem einzusendenden Kostenanschlage nicht zu berücksichtigen.

Bagrand nad Gründung der Brücke. Die Beschaffenheit des Bagrundes wur in der schon erwähnten Zeichnung (Text-Abb. 2) gekennzeichnet. Den Weitbewerbern blieb en überlassen, die Untersuchungsen des Baugrundes weiter auszudehnen. Die Gründung der Brücke war rechnerisch nachtzuweisen und zu erlätstern. Die Brückenpfeiler sollten an ihren Kopfen Grunitbeldung erhalten und waren im übrigen aus Hartbrandsteinen herrastellen und mit Hartbunderbildendissien an werklichten.

Belastungen and zuläseige Beanepruebungen. Es waren der Rechnung zugrunde zu legen:

- a) für die Fahrbahnkonstruktion außer dem nachruweisenden Eigengewicht ein achwerer tierrädriger Wagen mit 5000 kg Raddruck, 1,6 m Spurweite, 4,0 m Achsentfernung, 2,5 x 5,0 m Ladungsfläche; daneben noch Belastung durch Monschen und awar 500 kg/qm
- b) für die Fußwegkonstruktion eine Verkehrslast von 500 kg/qm,
- c) für die Hauptträger 400 kg/qm,
- d) für die Verbände ein Winddruck von 100 kg/qm auf die wirkliche Pikheb der Teiger und Pährhah, nowie auf ein 2,5 m bohes Verkehrsband über der Pährbahn in seiner jeweils ungünstigsten Länge nod Stelang. Die Windfikheb des dem Winde abgekehrten Hauptträgers war mit der Halfte ihrer wahren Größe au berücksichtigen.

Die Beanepruchungen sollten betragen: Für die Fahrbahn- und Fußwegteile 650 kg/qcm, für die Hanptrüger ohne Rücksicht auf Winddruck 1000 kg, mit Rücksicht auf Winddruck 1250 kg/qcm.

Beschaffenheit des Brückenmateriala. Für die Lieferung der Eisenteile galten die vom Verbande deutscher Architekten und Ingenieure, dem Vereine deutscher Ingenieure und dem Vereine deutscher Eisenhüttenlente antgestellten bekannten Normalbedingungen vom Jahre 1990.

Banaus führang. Der Betrieb der Schiffahrt und Fifderei durch die Anfattellungsgeriste für den Unternud Uberbau der Brücke nicht gestert werden. Zur sicheren und ungehinderen Durchfahrt von Schiffen, Sebelppaügen
nud Fißen an der Brückenbausstelle waren bewondere Einrichtungen, wie Leitzfühle, Verschalungen uns vorzuseben.
Im besonderen verlangte die Wauserbauverwaltung, daß in den Gerütlunbaun zwei Durchklausen von 9,5 m lichter Brüten
und 4 m lichter Höbe über + 31,60 m N.N. offen gelassen
wirtiese.

Bauaeit. Für die fortige Herstellung des Bauwerkes — ehne Rampen und Belag — war eine Bauzeit von höchstens zwei Jahren anzunehmen.

Auf Grund der vorstehenden Bodingungen wurden von der am 10. September 1900 aufgeforderten Firmen die Brückenentwährfer rechtzeitig am 12. Oktober 1900 eingereicht. Nach eingehender Prüfung derselben seitena der Baubchörde, welche Herrn Baurst Cramer in Berlin zur Abgabe eines Gutachtens binangezogen hatte, wurde als für die Ausführung am geeignetsten der Entwurf der Gesellschaft Harkort in Duisburg angenommen und diesem Werke anster in Gemeinschaft mit der Baufirma R. Schneider in Berlin auch übertragen. Mit letzterer Firma batte sich die Gesellschaft Harkort aur Bearbeitung des Entwurfes und zu dessen etwaiger Ausführung von vornherein verbunden. Es kann gleich vorausgeschickt werden, daß der Harkortsche Entwurf an sich durch die Nachprüfung nur gana geringfügige Änderungen erfahren hat, die in der Happtsache auf eine kleine Verschiebung der Brückenschse und die als möglich sich berausstellende Verkürzung des ganzen Bauwerkes um 4 m aurückzuführen waren. Während der Entwarf der Firma Harkort zwischen den Endlagern des Bauwerkes eine Länge von 211.2 m aufwies, konnte man sich für die Ausführung mit einer Länge von nur 207,02 m begnügen. Es war dies sum Teil mit die Felge des von der Gesellschaft Harkort gewählten Hanntträgersystems, welches eine nur sehr geringe Breite der Strompfeiler erheischte und eine verhältnismäßig geringe Länge des Gesamtbauwerkes mit sich brachte. Im übrigen besagt das Cramersche Gutachten über den Wettbewerb, "daß von den eingegangenen drei Entwürfen der von Harkort und Schneider der Kosten halber und auch sonst als der geeignetste erscheine. Die Besonderheiten gerade dieses Entwurfes gestatten zum Teil namhafte Ersparnisse, welche neben einigen anderen Punkten bei der Ausarbeitung eines ohnehin für die Ausführung erforderlichen endgültigen Entwurfs Berücksichtigung verdienten." Die sonst noch während der endgültigen Entwurfsbearbeitung getroffenen geringfügigen Änderungen können hier übergangen werden; es wird genügen, wenn im nachfolgenden das Banwerk in demjenigen Zustande geschildert wird, in welchem es schließlich zur Ausführung kam.

II. Bodenuntersuchungen, Absteckungen and Gründungstiefen.

Die Bodennstersuchungen waren von seiten der Banbehörde ausgeführt worden und awar durch Niedertreiben von 15 Stück Bohriöchern etwa an den Orten der zukünftigen Widerlager und Pfeiler. Die schon erwähnte spätere Verlegung der Brückenachse war so geringfügiger Art, daß die orsten Bohrungen auch noch als maßgebend für die apätere Ausführung angesehen werden konnten. Seitens der Bauunternehmer wurden weitere Bohrungen, wie in den Wettbewerbsbedingungen anheimgestellt, zunächat nicht für nötig gehalten, weil die Bodenbeschaffenbeit an der Baustello von anderen Bauten her im allgemeinen bekannt war, und weil die von vornberein als allein möglich in Aussicht zu nehmende Gründungsart mitteis Preßluft es iederzeit gestattete, weitere Prüfungen des Baugrundes vorzunehmen. Der Untergrund auf dem rechten (Spandauer) Ufer war von den früheren Bollwerkbauten her bekannt; es waren sonach nur noch die Stellen für die beiden Strompfeiler und das linke Widerlager au untersuchen. Ein Blick auf Text-Abb. 2 zeigt, daß man es im vorliegenden Falle mit einem guten Baugrunde nicht zu tun hatte. Der Querschnitt des Fiusses seigt an der Baustelle eine muldenförmige Sandschichtung, welche durch eine von der Mitte nach den Ufern hin an Dicke abnehmende Moorschicht überlagert ist. Die Bohrlöcher auf der Eiswerder

^{*)} Bei der späteren Ausführung wurden die Fußwege aus Kunstgranitfliesen der Stettiner Zemeutfabrik "Komet" über Beton auf Zoreseisenbelag hergestellt.

Seite durchdringen in den oberen Schichten Sand mit Muschalu damenter scharfen Sand mit Steinen, also guten Bangrund. Die Löcher an den Stellen der Strompfeiler zeigen oben eine mächtige 10 bis 11 m dicke Schicht aus Schlamm und moorigem Bodes, die nach naten in tonige Erde, feinen Sand and schließlich in groben Sand mit Steinen übergeht. Die traufähige Schieht liegt hier also sehr tief, so daß eine andere Gründung als die mittels Luftdruckes ausgeschlossen war. Die Messungen und Absteckungen der Pfeiler konnten im vorliegenden Falle höchst einfach und mit großer Sicherheit vorgenommen werden, indem der Winter 1900 1901 Gelegenheit bot, fiber das Eis der Havel hinweg zu messen und Festpunkte auf den beiden Fluffufern zu bestimmen. Von diesen Festpankten aus war es leicht, die Strompfeiler in bekannter Weise durch eine gespannte Kupferschuur abvustocken

Die Gründungstiefen der einzelnen Pfeiler wurden nau wie folgt festgesetzt:

Die beiden Widerliger wurden auf +28.31 N.N. in der Sandschicht algestett und awar genan in der Tiefe, welche in Entwurfe von vernheren augenommen war. Der Strompfeller auf der redelten Öggandauer Seite sellte nach dem Entwurf auf +12.00 N.N. abgesetzt werden. Als jedoch die Schneibe des Senkkastens diese Trefe erreichte, zeigte die angestroffene Sandschicht nicht die gewünsche Geichnätigisch. Man entscheib ein deslaht, des Senkkasten noch 2 m tiefer zu versenken und ihn auf +10.00 N.N. abgestetz werden, werden der der Schneiber des der augestuffenen sehne Schneiber des der augestuffenen des Schneiber des Schneiber des der augestuffenen des Schneiber des der augestuffenen des Schneiber des der augestuffenen einer Toderschungtung keinen Auflat gab.

III. Die Pfellerbauten.

Für die Pfeilerbauten war in bezug auf Entwurf und Ausführung von der Gesellschaft Harkort mit der Firma R. Schneider von vornberein folgende Arbeitsteilung vereinbart worden: Die Luftdruckgründung der beiden Strompfeiler gehörte zu den ausschließlichen Aufgaben der Gesellschaft Harkort, die Herstellung der Widerlager und deren Anschluß au die bestehenden Uferbefestigungen, sowie der Aufbau der Pfeilerschäfte zu den ausschließlichen Aufgaben der Firma Schneider. Letztere hatte ferner die unter Luftdruck zu verarbeitenden Mauermaterialien der Gesellschaft Harkort gebranchsfertig auf dan Versenkungsgerüst zu liefern und die Ausfüllung des Fruidamentmantels mit Beton während der Absenkung zu besorgen. Dank den Erfahrungen, welche die genannten Firmen bei einer Ausführung ähnlicher Artund zwar beim Ban der Eisenbahnbrücke über den Rhein bei Worms gesammelt hatten (s. Zeitschr, d. V. D. Ing. Nr. 48 vom 1. Dezember 1900), griffen auch hier die so geregelten Arbeiten auf das beste ineinander.

a) Die beiden Widerlager. (Abb. 2 und 3 Bl. 13), Infolge der glutsigen Bedeerverlahlinste konnten die Gründingsarbeiten in einfacher Weise ausgeführt werden. Sehen Lich muter Mittelwasser, abe auf + 29,81, war guter Bangrund vorhanden. Eine Unterspillung der Eindamente war ausgeschloseen, und die Fundamentenblie der Pfeiler, sowie der anschike/deuen Flügelmanenten konnten auf + 28,31, d. h. 3 m unter Mittelwasser, angelegt werden. Nachdem die Baugrulen durch Einrammen von 5.25 m lancen, 0.12 m starken hölzernen Smundwänden umschlossen wurde wurde der Boden zunlichst unter Wasserhaltung, spilter mittels Vertikalhaggers ansgeholen. - Das Fundament aus Kiesbeton im Mischungsverhältnis 1 Teil Zement 3 Teile Sand and 5 Teile Kies wurde mittels Kasten unter Wasser eingeleracht. Nach Erhärtung des Betons wurde die Baugrube ausgepumpt und der obere Pfeilerkörper aus Zementkiesbeton 1:3:6 mit einer Verblendung der sichtbaren Flächen aus roten Klinkern im Trocknen herzestellt. Die Eeken und das Gesims unter den Auflagerquadern sind in Basaltlava ans den Brüchen des Herrn Franz Vaver Michels in Andernach nusgeführt. Die Anflagersteine sind aus schlesischem Granit mit einer Untermanerung aus Klinkern in Zementmürtel 1:3 herzestellt

Die Beanspruchung des Bangrundes beträgt nach der statischen Berechnung 2.5 kg qcm.

b) Die Strompfeiler (Abb. 4 bis 6 Bl. 13). Die beiden Strompfeiler sind im allgemeinen gleich, nur ist der rechtsseitige im Fundament größer, weil er die festen Auflager der Brücke zu tragen hat. Die Gründuuren ließen wegen der sehr ungfinstigen Bodenverhältnisse von vornherein Schwierigkeiten erwarten, und diese wurden infolge eintretenden strengen Frostes bei der Ausführung des rechten (Spandauer) Pfeilers noch erhöht. Die Bohrergebnisse (Text-Abb. 2) liefen bis 15 m unter Mittelwasser Schlamm und moorigen Boden, von 15 bis 17 m unter Mittelwasser tonice Erde und erst von 17 bis 19 m unter Mittelwasser tragfähigen feinen Sand erwarten. Unter diesen Verhältnissen bot das Gründungsverfahren mittels Prefilnft wehl die einzige Möglichkeit, mit Sicherheit und unter Aufwendung im voraus bestimmbarer Kosten das gewünschte Ziel zu erreichen. Immerhin waren auch bei dieser Gründungsart noch manche Schwierigkeiten zu überwinden. Diese bestanden hanptsächlich in der Herstellung der zum Ablassen der schweren Seukkästen nötigen tierüste und in der Notwendigkeit, die Senkkästen fast bis zur endgültigen Gründungstiefe in den Schranbenspindeln halten zu müssen, denn der Moorboden konnte keine natürliche Führung und Stützung abgeben wie jeder andere bessere Untergrand.

Für die Pfeilergerüste (Abb. 7 und 8 Bl. 13) mußten durchweg Pfähle bis zur Länge von 22 m verwendet werden, und trotz dieser ungewöhnlichen Abmessungen griffen diese nur wenig tief in den Sandboden ein. Auch ließen sie sich nur in dem obersten über Mittelwasser liegenden Teile miteinander verstreben. Mit Rücksicht auf diese ungünstigen Verhältnisse war es notwendig, die Seukkasten und Fundamentmantel möglichst leicht zu konstruieren. Auch mußte von vornherein darauf verzichtet werden, den Fundamentbeton stets über Wasser, also im Trockenen, nuszuführen. Für letztere Bauweise wäre kein Gerüst stark genng zu machen gewesen. Alle diese Umstände und namentlich die unnbweistere Notwendigkeit, den Senkkasten bis in den Sandboden in den Spindeln und Ketten halten zu müssen, die am Ende der Versenkung gelöst und wiedergewonnen werden sollten, machten Anerdnungen in der Ausbildung der Senkkasten und Fandamentmäntel, sowie in der Art der Aufhängung notwendig, die als neu zu betrachten sind.

Um zunächst das Gewicht zu vermindern, wurden die Senkkasten möglichst leicht konstruiert, vor allen Dingen aber die Fundamentmäntel nicht ganz aus Eisen, sondern aus einem eisernen Gerippe mit Holzverschalung bergestellt; man gewasn dadurch nicht nur unmittelbar, sondern auch mittelbar, indem der Auftrieb des Holzwerkes dem Gewichte des Ganzen entgenwirkte. Die Schwierigkeit, die Verbindungen zwischen den Hängeketten und dem Fundamentkörper zu lösen, wenn erstere wie gewöhnlich anserhalb des Fundamentkärners liegen und numitteller am Sonkkasten augreifen. wurde dadnreh ganz beseitigt, daß die Spanten (Ständer) des Fundamentmantels sellist zu Teilen der Kettengestänge ausgebildet wurden, die im Bauwerk dauernd verblieben, und von denen sich die nach eben ansehließenden eigentlichen Kettenglieder über Wasser leicht ablösen ließen. Der Senkkasten für den größeren rechten (Spandauer) Strompfeiler (Abb. 10 bis 12 Bl. 13) hat eine rechterkige, an den Ecken abgerundete, 80,8 qm größe Grundform von 16 m Lange und 5 m Breite im Lichten. Seine Höhe von Unterkante Schneide bis Oberkante Deckenträger beträgt 2,905 m. weven 2.3 in auf die Arbeitskammer entfallen. Die Wandung besteht nus Blechen von 6 mm, die Deeke aus solchen von 5 mm Dicke. Letztere wird durch 13 Querträger und je vier Läugsträgerchen zwischen den Wandungen aud den Endouerträgern unterstützt. Unter den Enden der Ouerträger und den genannten Längsträgerchen sitzen nach unten gerichtet in der Arbeitskammer die Konsolen, wolche die Wandungen und die Schneide des Senkkastens gegen die Decke absteifen. Die sieben ungeraden Querträger 1, 3, 5 . . . 13 sind an den Enden mit den Anschlußteilen für die 14 Aufhängungen versehen (Abb. 14 bis 16 Bl. 13). Die Verteilung der Deckenträger durfte keine gleichmäßige sein, weil auf die Anwendnug von zwei verschieden schweren Luftschleusen Rücksicht zu nehmen war, einer schwereren für die Materialförderung mit 1000 mm weitem und einer leichteren für den Personeuverkehr mit 800 mm weitem Schachtrohr, Zur Stützung dieser Schachtrohre nebst den darauf sitzenden Luftschleusen wurden zwischen die entsprechenden Querträgerpaare weitere Längsträgerchen eingeschaltet. - In den so gebildeten Trägervierecken sitzen die Schachtrohre anßerdem noch etwas exzentrisch, wodurch eine annähernd gleichmäßige Lastverteilung erzielt wurde.

Der Fundamentmantel, d. h. die Umhüllung des oberhalb des Senkkastens beginnenden Fundamentkörpers aus Beton, ist in den Abb, 9, 10 u. 11 Bl. 13 dargestellt und besteht, wie schon angedeutet, aus Holzverschalung, welche durch Eisengerippe ausgesteift ist. Die Bohlen sind gespundet und 60 mm dick. Das die Fundamentverschalung stützende Eisengerippe gibt dem Fundamentkörper oberhalb des Senkkastens die Gestalt eines Obelisken mit aufgesetztem Priama von 12,1 m Gesamthöhe, 13,9 m gleichbleibender Länge und einer von 4,52 auf 3,36 m nach oben abnehmenden Breite und besteht aus sieben verstrebten Querrahmen, die sich auf die Deckenträger des Senkkastens aufsetzen. Die Ständer dieser Rahmen sind aus zwei [-Eisen N.P. Nr. 14, die Querriegel aus zwei [-Eisen N.P. Nr. 8, die Diagonalen aus je einem L.-Eisen 65-65-8 hergestellt. In der Längsrichtung sind die Rahmen durch fünf Züge C.-Eisen N.P. Nr. 10 miteinander verbunden. Sämtliche Ständer des Mantelgerippes sind nicht nur gelenkartig an die Deckenträger des Senkateus angeschlossen (Abb. 14 u. 15 ll. 13), sondern auch durch Gelenkholzen gestoffen (Abb. 19 is 21 ll. 13), welche das Gewicht des schwelenden Pfeiferkörpers zu tragen instande sind. An ihreu derere Boden schließen die eigenteilichen Kettenglieder au (Abb. 17 u. 18 ll. 13) und an diesedie Schmaltensyndelin (vgl. Abb. 8 ll. 13).

Die Belavschiedung der Längswände, bestehend am sugerecht fortlandende gefoderen Kiefernböhen, best sich unmittellauf gegen die Ständer der Quernalmen und ist mit diesen durch Schumben verbanden. Lettere gehen durch lotrecht angeordnete gemeinsame Kleumflächeisen 50 8 mm hindurch, um Vernehindungen der Bohlen infolge der Reibung im Erdreich an verhindern. Zur Belestigung der Schalbohlen an den Enfankanen wurden f\u00e4nf Züge C.-Eisen Nr. 18 que angeordnet (Abs. 11 Bit. 33) und wischen diesen in der Mitte letrechte X Nr. 18 eingeschaltet; anßerden wurden die Ständer der Enfankmen mit Höhen aufgefuttert, die mit den Querriegeln und den betrechten X.-Eisen eine Elesse hilbe, der Schalbertette sind unm in Mitteller Weise, wie elem Lesstrieben, mit den Futterbilzern au den Einden und mit den betrechten X-Eisen und mit den betrechten X-Eisen und mit den betrechten X-Eisen in der Mitte versebraudt.

Die leisher beschriebenen Emrichtungen gelten im allgeneinen auch für das kleinere Fundament des linken Strompfeilers. Der Sonkkasten (Abb. 9 n. 13 Bl. 13) hat dieselben Höhenverhältnisse und dieselbe Länge wie der des rechten Strompfeilers, nur ist er auf 4,2 m verschmälert und hat dementsprechend eine Grundfläche von rund 67.8 am. Seine Wandungen und seine Decke bestehen wie früher aus Bleehen 6 bezw, 5 mm Dicke. Ebenso ist die Anzahl und Stärke von der Deckenträger und Konsolen, sowie die Auzahl, Größe und Anordnung der Luftschleusen genan so wie früher. Entstrechend der geringeren Breite sind hier nur ie drei Längsdeckenträger in den Außersten Deckenträgergefachen augeordnet. Der Fundamentmantel hat ebenfalls die Höhe von 12.1 m und dieselbe Lange von 13,9 m; nur seine untere Breite ist geringer. nämlich 3,72 m., während er anderseits nach oben auf dieselbe Breite von 3.36 m, wie beim rechten Strompfeder, ausläuft, so daß also beide Fundamentumküllungen oben in dasselbe Prisma von 13.9 · 3.36 m Grundfläche zur Aufnahme der für beide Pfeiler gleich großen Aufhauten übergeben.

I'm die Sockel der Pfeilerschlifte sieher und auf richtige gegenseitige Entferning ausetzen zu können, mußte von vernherein darauf Beducht genommen werden, daß auch diese Arbeit noch bei Hochwasser der Havel und auch bei etwa notwendig werdender Tieferversenkung des einen oder anderen Strompfeilers im Trockenen ausgeführt werden konnte. Um dieses zu erreichen, war es netwendig, noch abuehmbare Erhöhungen der Fundament-Ummantelungen vorzusehen, welche ausgepumpt werden konnten, um in ihrem Schutze die Maurerarbeiten im Trockenen ansetzen und bis über den anßeren Wasserstand fortführen zu können. Für diese Schutzwände genügte eine Höhe von 2,6 m. Der abnehmbare Teil der Fundament-Ummantelung bestand aus einem Holzgehäuse aus 60 mm dieken Bohlen, die in den Längswänden entsprechend der Fachtellung des Fundamentgerippes durch lotrechte Ständer gegen den äußeren Wasserdruck abgesteift wurden. Von diesen Ständern bestanden diejenigen 14 Stück, welche wiederum Teile des Kettengestänges bildeten, aus je zwei [-Eisen

Nr. 14, die übrigen jedoch aus Holz. Zur Abdichtung der Holzwände wurde Segeltuch in bekannter Weise benutzt.

Ablassen der Senkkasten mit den Fundamentmanteln. Das bisher Gesagte zusammenfassend, bestand sonach das Eigentümliche und Neue der ganzen Anordnung darin, daß die sonst üblichen langen, außen am Senkkasten angreifenden Kettengestänge, die hier kaum wieder zu lösen gewesen waren, fast ganz fortfielen und an deren Stelle Teile des Fundamentmantels (die Ständer desselben) tratendie dauernd im Bauwerk verblieben. Hierdurch wurden viele Schwierigkeiten vermieden und auch an Bauzeit gewonnen. Ohne Bedenken konnte man den Fundamentkörper so lange in den Ablaßgestängen halten, wie es die Verhältnisse verlangten, und schnell ließ sich der Fundamentmantel erhöhen, wie es bei der leichten Durchteufbarkeit des Moorbodens wünschenswert war. Mit Rücksicht auf die gefährdete Lage der Pfeilergerüste mußte aber auf eine möglichst schnelle Erledigung der Absenkungsarbeiten besonderer Wert gelegt werden, was natürlich auch auf die konstruktiven Lösungen der Einzelheiten von größtem Einfluß war. Aus diesen Gesichtspunkten erklären sich ohne weiteres die Knotenpunktsaushildungen der Querrahmen des Fundamentgerippes, die in den Abb. 14 bis 21 Bl. 13 dargestellt sind.

Jeder Quermhnene besteht hieranch aus vier Stockwerken, die in der Werkstatt fit und fertigestellt und auf der Busstalle durch Gelenkloben untereinander und mit dem Senkaten vertunden wurden. Zum Ahlassen des Sonkhastens im ersten Assechnitt (Stadium) wurden wegen beschränktes Hoben nech die normalen Kettenglieder, wie in Abb. 16 Bl. 13 dargestellt, verwendet. An deven Stelle traten im weiteren Verlauf des Ablasseens die Ständer des Fundamentgerippes gemäß Abb. 14 u. 15 Bl. 3. Die Verbindung der normalen Abhalfetten mit einem fertigen Stockwerk zeigt weiter Abb. 17 u. 18 Bl. 3. während die ondgeltige Verbindungs zweier Stockwerke untereinander durch Abb. 19 bis 21 Bl. 33. ewizen verstellt wird. Der Zussammenhang des Pundament-gerippes mit den Schraubenspindeln der Abhalfvorrichtungen gerit stehlicht das Abb. 8 Bl. 3b bervor.

Die Pfeilergerüste. Die Pfeilergerüste waren unter dem Gesichtspunkte zu konstruieren, daß 14 Ablaßspindeln, je sieben auf jeder Langseite, zum Herunterlassen des Senkkastens und Fundamentrumpfes notwendig waren. Die größte Last, die im ungünstigsten Falle auf eine Spindel kam, betrug 13300 kg, während diese mit Sicherheit das Doppelte tragen konnte. Um die Spindellasten auf obige Größe herabzumindern, die für die Bauart der Gerüste immerhin die obersto Grenze bedeutete, war es neben den bereits beschriebenen Maßnahmen ferner noch notwendig, von vornherein den Auftrieh der Arbeitskammer sich nutzbar zu muchen. Mit anderen Worten, der Senkkasten mnßte während der Versenkungsarbeit und so lange er in den Spindeln hing, stets in "angeblasenem" Zustando verbleiben. Um dies auch beim Einsetzen neuer Schachtrohre zu ermöglichen, waren in der Arbeitskammer vor den Öffnungen der Schachtrohre Verschlußdeckel vorgeschen, die das Entweichen der Luft aus der Arbeitskammer verhinderten. Die Entlastung jeder Spindel durch diese Maßnahme betrug 1/14 des Auftriebes der Arbeitskammer oder beim größeren rechten Strumpfeiler das ansetaliche Gewicht von rund 10300 kg.

Joeles Pfeilergerfest ruht auf 56 Stück etwa 23 m langen Pfallen, die gemät Abh 7 n. 8 Bil 3 in vier Riehen parallel zur Pfeilerlängsachse eingersamst waren. Bei der Unsüglichkeit, ordungsundlige, Verbaldes zwisches den Pfülhen in den unteren Teilen herzustellen, mußten die inoeren Pfälhe paarveise in der Längerichtung, die äußeren paarveise in der Querrichtung geweprist und oben verbunden werden. Die beiden inneren Pfalhreihen, welche die Hauptdast zu tangen hatten und sich nur wenig spesiene ließen, waren außerdem in der Längerichtung durch eineren Stangen versannt, die so tief wie angängig im Schlamuthoden versenkt wurden. Auf jeden Pfalh der hauptsdelich tragenden inneren Reiben kum hichstens die halbe Spindellast, aber 6600 kg.

Die Pfähle ragen bis über Mittelwaser + 3.1.3.1 m. hanas und tragen unter Zuhlfenahme der obersen Pfählenanse der Jesten Pfähleverbände auf + 32,56 (also über Hochwasser) zwei Arbeitzhen, die sich in zwei 4 m. breiten getrennten Streifen in der Pfellerfängerichtung hinziehen, einen freien Raum von 7 m. Breite für den nukünttigen Pfeller zwischen sich bassend. Auf diesen beiden Bithenen war die Haupstarbeit zu verrichten; sie dienten sowohl zur Ausführung der Eisensend. Auf diesen beiden Bithenen war die Haupstarbeit zu verrichten; sie dienten sowohl zur Ausführung der Eisenstein wie zur Abführ des Ausbühnatzerials und zur Herstellung des Bethand zur Herstellung des Bethandstren diente stellung des Bethanksten diente ein abschmbarer Arbeitsbeden, welcher die freie Öffung zwischen den Bünnen verübergehend überdeckte.

Auf das mit den grenanten Arbeitsbihnen abschließende Untergreits tut sied das 4,25 m hohe Obergeitst umf, das auf 42 kräftigen, über den Inneren Hählreihen doppelt, des den den Phähreihen einsche nageordnene Stempeln rubend, auf Höbe + 36,81 N.N. zwei weitere Arbeitsbihnen zur Bedienung der Absfaspinden und der Schleuensbetriebes aufwice. Die 14 Spändelstühle rubten auf sieben Doppelblüm zur X-Eisen N.P. 42½, die quer über den 7 m freien Bamu zwischen diese Arbeitsbihnen gelegt waren. Die Querenferung der Spändelstühle betrug beim größeren rechten Pfeiler 4,52 m, beim kleienren linken 3,72 m entsprechend den vererhichenen Breiten der Senklatzen.

Über den Arbeitshihnen des zweiten Geräststockwerken erhebt sich schiefflich noch das Krangerist, das auf der Höhe von + 44,29 N.N. eine zum Pfeiler quergerichtete Schienenbahn für einen 15 i Laufkran trug. Dieser dienet nicht nur zum Abbeien der Laitschleusen bei Schachtrohrverlängerungen, sondern auch zum Löschen der die Baustoffle herbeitrüngewiede und den Ausbult örstechaffenden Schuten, die unter dem auskragenden Teile der Kranenbahn dieht an den Pfeilergeräten anlegen komnten.

Die Luftschleusen und der Schleusenbotrieb. Al tager und Baubei war von seien der Bauwerwätung ein Gelände auf dem rechtes Harelufer stromkwärts neben der Zuhntrattel zur Fähre bew. Bricke angewiesen werden. Auf diesem standen verschiedene Bauhütten und ein Machinenschuppen, im welchem das elektrische Kraft- und Lichtwerk untergebrecht war. Der Luftkompressor nehst Maschine und ein Kossel hatte innerhalb eines besonderen bliezenen Schuppens auf zwei zusammengekuppelten einerme Prahmen Aufstellung gedernicht und daseilst durch ausgeworfene Anker im Flisßbeit togstehniche wurden.

Die größere Frederschleuse (Abb. S. Bl. 13) war für elekrische Frederschleuse (abb. S. Bl. 13) war für elekrische Frederschen. Elektromotor von 9 PS (120 Volt, 1230 Underbaugen in der Minute). Der Strom wurde durch ein Unterwasserkabel von dem Kraftwerk aus zugeführt. Die Beleecktrong der Baustelle und der Arbeitskammer im Seakkaaten erfolgte ebenfalls elektrisch, und zwar kamen für erstere Begenlampen, für letzere cildfikhupen zur Anwendung. Die kleinere Personeuschleuse wurde zur Ferdereung in keiner Weise beautzit; ihre Aufstellung diente ner zur Sicherheit der Arbeiter im Seakkaaten und zum ungesätzen Förderbetrisch der Haupstellwese. In dem ersten Aberbeitt der Versenkung wurde der dannflüssige, schlammige Moortboin name der wurde der dannflüssige, schlammige Moortboin name der auszubstonieren. Es geschah dies atsfesweise in Schichten von 30 cm, und nan sorgte dafür, auf die Oberhante des Betons nie höber als 60 cm über Wasser zu liegen kun. Die Tragfahigkeit der Spindeln tilled er zu. 1,5 m. Beton über den Deckenträgern in dieser Weise aufzubringen. Von hier ab war es sechon notwendig, den Seekkaaten annhalasen, sim die Spindeln zu entlasten. Das Anblaren bewirkte, daß uns gannen etwa. 3,3 m Beton über der Decke im Trockesen einbringen konnta. Jode Spindel batte in diesem Bauzustande 10600 kr Belastunge.

Im weiteren Verlauf der Versenkung wurde nun ausschießlich unter Wasser betoniert. Nur die ringförmigen Schntzmäntel der Schachtrohre aus Ziegelsteinen wurden stets so hoch gehalten, daß sie im Trockenen gemauert



Abb. 4. Pfeilergerüst des rechten (Spanlauer) Stromydeilers,

Baugrandes in der Ton- und Sandschicht trat die elektrisch betriebene Aufragswinde im Tätigkeit. Die Moniterung des Senkkatenes erfolgte auf dem unteresten Beleit des Pfeiliergerhates (Abb. 8 Bt. 13). Nach Fertigstellung wurde er in Spindeln genommen, an die Luffleitungsrohten angeschlatene, mit dem Schachtverschinfliebeld und den elektrischen Leitungen für die Gibhlangen ersebene, zwischen den Konsolen in der Arteistekammer unsgemanert und — nach solen in der Arteistekammer unsgemanert und — nach Bettferung der Zwischenhühm — so weit abgelassen, daß seine Decke mit den seitlichen Arbeitsbilhnen auf etwa geleiche Höhe zu liegen kan. In dieser Söchlung wurden 6 m Schachtrohr aufgesetzt, die Deckenträger ausdetsoisert und mit einer 5 em starken Mortelwicht abgegelieben und das erste Söckwerk den Fundamentgerippen aufgebaut (Last auf jede der 14 Spindeln 1330 kg).

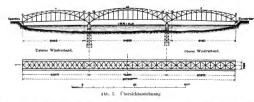
Jetzt wurde der Senkkasten weiter abgelassen, bis die Oberkante der Deckenträger 30 cm über den Wasserspiegel zu liegen kam. In dieser Stellung begann man danit, das unterste Stockwork des Fundamentmantels im Trockonen weelen konston. Als der rechte (Spandauer) Strompfelier die dem Entwure ebstprechende Triefer von +12,10 N.N. erreicht hatte, stellte es sieh heraus, daß der dort erhohrte Sandloden an einer Ecke nich nicht ganz rein war. Es wurde deskalb ibs auf 10,40 N.N. weier versenkt. Bei Linken Strompfelier fand nan in der Tiefe von +12,00 N.N. guten tragfaligen und gleichundigen Sandboden vor, und deskalb konnte der Seakkasten in dieser Tiefe abgesetzt werden.

Nach Vallendung der Pleiderversenkungen wurden in sklicher Weise die Arleitskammern unter Prefilnft ausbetoniert, die Luftschleinen und Schachtrobre abgeloben, die genuserten Ringschächte mit Beton gefüllt und mit den Pleilenuflauen forgefahren, die, wie erwähnt, sehen vorglazilicher Versenkung fün Schutze der binstweiligen Aufbunten angesetzt worden waren.

Pfeileraufbauten. Über die Bauert der Pfeiler ist zu bemerken, daß sie in den sichtbaren Aufbauten völlig gleich sind (Abb. 4 bis 6 Bl. 13). Da die von dem eisernen Überhau herrogenufsens Auflagerdifüke in der Hanptaselberteht sind, as ist die Benapsteulung eine gihatige. Die größte Presanng des Schüttbetons beträgt 4,8 kg jenn, die-jenige des Baugrundes 4,2 kg/qen. Der Beton lesitcht aus Zament und Elliches mit einem Zusatz von Kleinschlag aus Klinkern, und zwar für den im Trocketen bergestellten Beton aun 1 Teil Zement, 3 Teilen Sand und 6 Teilen Kiesel und Kleinschlag, für den Schüttbeton aus denselben Stoffen, aber im Mischungervöhltbris i 3:35.

Die Pfelterschäfte sind von der Höhe + 25,0 beim rechten und von + 27,0 beim linken aufwärts iss zur Höhe + 30,8 mit geiben Hegermühler Klinkern verbleudet. Von + 30,80 ab, d. i. 0,12 m unter Kiederwasser, besteht die Verblendung der Vorköpfe, das Gesims und die odere Aldeckung aus Bastilava. Zwischen den Vorköpfen sind die Pfeller mit duudscloten Klinkern verblender. Die Auflagerquader sind aus sellteisischem Granit und erheiten eine Entermasserung aus Klinkern, um den Auflagerdruist der Entermasserung aus Klinkern, um den Auflagerdruist der Bogengartstälen nebst entsprechenden Teilen der Fahrbahrsteil und Wündverhalde, konsoliatig verlänger. Die Überbauten der Seitenöffungen sind Begenfachwerke von 13 × 4.705 = 61.165 in Stützweite, deren Zugländer jelsch die Stützpankte seltst unterspannen; sie stützen sich landseitig auf die Widerlager und stomseitig auf die obengesannten Auskragungen des mittleen Cherbaues. Nach Hünztfügung der im verliegenden Falle allerdings überzähligen, aus Schönheitsgründen jelsch unsuchleichien obeven Guttratäte 13 ist 4 in den Seitenöffungen verschmeizen alle drei Überbauten zu einen geneinsamen, die der in fürungen scheinlar durchäufend überspannenden Begenfachwerkträger (Abd. 1 Bl. 12). In Wirklich eit ist en eleen im Kragträger mit eingehäugen Seitenträgern, der in allen Teilen nur einfach statisch unbestimmt ist.

Der ganze eiserne Überbau ist auf dem rechten (Spandauer) Strompfeiler, dem breiteren und tieferen, fest gelagert, während sich auf allen auderen Pfeilern längsbewegliche, an



Eisenkonstruktion auf den Beton zu verteilen. Die Beanspruchung des Granits beträgt 49,1 kg, die des Klinkermauerwerks 14,8 kg und die des Stampfletons 10 kg gcm.

VI. Die eisernen Cherbanten.

Begründung des gewählten Brückensystems, wir in Text-Alb. 5 sehemisch darpostellt, wird die aus die i Öffungen von 63,7 + 7.30, + 63,7 m Liehtweite Issehende Brücke durch drei unter sich zusammen hängen de Begenfachewerk von 65,87 + 7.62,84 - 63,87 - 207,002 m Gesamtstützweite überspannt. Es ist dies die Anwendung des Kergträgergedankens auf das in den letztes Jahren vielfach angewandte Begenfachwerk mit (durch Zuggurt) aufgebobenem wagerechten Schab, also eine vollkommen neue Brückenart, die von der Gesellschaft Harbert im Wetbewerte um die neue Neckarterlebe in Mannheim im Jahre 1900 (Zentralbatt. d. Bauver-1901 Nr. 43 ist 49) berüts vorgeschlägen wurde, in Spandau aber u. W. zum ersten Male zur Ausführung kam.

Der Überhau der Mittelöffsung von 16×4,705 – 75,290 m. Sittsweite ist ein Rogenfachwerk, bei weberhen das den wagerechten Schulb aufnehmende Zugtand die den Stützpunkten benachbarten Knotenpunkte 1 und 11 meterpannt. Dieser Lochau ist über beide Stützpeller hinaus um je ein Feld von 4,75 m Aushafung, bestebend aus den scheinbar zu den Schienfümrene gehörigen erreten Disponalen nam unteren

den Komelensten des mittleren Dertauses sehliefende Geinstager befinden. Die Votreitel dieses Systems gerude für den vorliegenden Pall waren nicht unerhebliche. Zunkehst ergab sich für das ganne Bauwerk ein vorteilnafteren Gesamtbild, indem sich die einzielsen Dertausten zu gefälligen einheitlichen Linienzigen vereinigen ließen. Dem an sich sehon vorteilhaften Lingenschnitt der Sätznehwnen, der, über der Mittelöffnung wagerecht verlaufend und nach beiden Utern in 1:00 ablieben, dien Bekonnig des Mittelöffnung der schreiben geradern erheiselte, ließen sich die großen Linien des Gesamtbauwerkes ungesnecht anpassen, indem auch der Eisenkonstruktion durch Anwendung einer geßeren und höberen Mittelöffnung die wünschenswerte Steigerung nach der Mitte zu gegeben werden konnte.

Bei allodem blieb es angängig, der Eisenkonstruktion allo Verzige zu vereichen, die einem in erster Liale praktiehen Zwecken dienenden Bauwerke zukommen. Besonders auch ließen sich die elserne Windervehande über die ganze Brückenlange durchführen, was stete erwässeht, aber nicht minmer durchführet ist. Anné bis schällichen Nebenspannungen ließen sich möglichst vermeiden, wie aus der Beschreibung der Tünzelheiten bervorgeben wird.

Der Hauptvorteil der gewählten Brückenart lag aber im vorliegenden Falle auf wirtschaftlichem Gebiete, indem sowohl die Eisenkonstruktion wie die Pfeiler leichter und billiger ausfelen, wie bei Anordnung getrennter Überbauten. und weil ferner bei gleicher Brückenlänge an froier Durchflußweite gewonnen wurde.

Die Eryarnia as Eisen kann auf 50 000 kg geschätzt werden. — Bei den Strompfellern brachte die geringe Breite der Pfelierschäfte naturgemäß auch eine geringere Breite der Heilerschäfte naturgemäß auch eine geringere Breite der Haustenbergeren der Breitenstellungskosten mit sich. Eine der Hauptbedingungen des Wettbewebes, daß für die Schiffahr durch die Mittelöffung eine lichte Höhe bis + 36,14 N. i. d. m. über Hechwassey auf eine Liage von 60 m gewahrt helben misse, wurde reichlich erfüllt, indem diese Mindesthöhe auf wenigstens 65 m Länge verhanden ist.

Allgemeine Anordaung der Eisenkonstruktion, wie sehen erwähnt, sind die Haupträger aller der öffenungen zu einem Krugträgernisch ein der Grünzugen zu einem Krugträgernischen zusammengefallt, im führigen aber Begenfachweche mit anglesoberen wagerechten Schuh, die nur Iotrechte Pfeilerdrücke austleen. Die den Schuh zur erheinendes Zaghänder unterspannen in der Mittelöffnung (dem Krugträger) die den Anflagern benachbarten Kroten-punkte 15 bew. 15°, in den Scientiffungen (den eingebäugten Trägern) die Anflagerpunkte 0 und 13° dezw. 0° und 13° nebten.

Die Pahrtahntafel ist als "freischweiende" nach der Bauweise der Gosellschaft Harkort ausgebildet und darf wohl im allgemeinen als bekannt vorsurgesetzt werden. (Näheres sieher Rüchierbeiche bei Benn und Rücsürbricke bei Worms im der Z. d. V. D. 1. 1898 Nr. 18 und 1900 Nr. 48). Nur kurz möge deskalb hier das Wesen dersellen angedeutet werden. Bei Brücken mit freischweibender Erbrichsturkel besteht jeder Überbau aus zwei voneinander unabhängigen Konstruktionsgruppen und warz:

- aus dem Haupttragwerk, bestehend aus den beiden Hauptträgern, welche mit ihren Verbänden, ihren Zugbändern und je einem Endfeld der Fahrbahntafel zu einem an sich standfosten Ganzon verbunden sind, und
- aus dem ührigen Teil der Fnhrbahntafol, bestehend ans allen normalen Quer- und Längsträgern nebst dem Brückenbelag, welche chesfalls unter sich vermieset sind, im übrigen nber als Ganzes an den untereu Begengurten der Hauptträger froischwebend aufrebhäust ist.

Die ganze Anordnung betweckt die Vermeislung des Anfersens von Neben- und Zusatzspannungen. Zwischen dem Haupttragwerk und der freischwebenden Fahrbeitnatel besteht selbstwerständlich in der Längs- und Querrichtung eine gewinse Abhängigkeit. So im für die Sieherung der gegenseitigen Lage in der Längsrichtung der mittellet Quertager der Fahrbahntafel, aber anch nur dieser, mit den Zugkbadern der Hauptträger unverschlieblich verbunden (Abb. 7 Bi. 14). Infolgedessen kann sich die Fahrbahntafel von der Mitte aus nach den Enden hin auslehmen oder zusammenziehen, ohne daft die lauptträger in Mitteilenschaft gezogen werden; und ungekehrt können sich die Hauptträger bewegen, ohne die Bathahn zu besinitzunk

Bei den Übergängen von freischwebenden Teil der Fahrbabntsfel auf die mit dem Haupttragwerk verbundenne festes Teile dereelben sind Ausgleichvorrichtungen vorgesehon, und zwar in den Seitenöffnungen bei den Punkten 0 u. 12, in der Mittelöffnung bei den Punkten 16 n. 16° (Text-Abb. 5). Zeucht ft. Barwesse. Jazz. Litt. Anch in der Querrichtung der Brotze ist die freieschwebende Karlachnafter inm Haupttrageret inverschäblich
festgelegt. Es geschicht dies dadurch, dall die eigens geformten Querträger der letzteren in die Maschen die zum
Haupttrageret, gebörigen unteren Windvorbande eingreifen
und an diesen durch Berührung mit deren Anschlußblechen
den Winddruste kagben. Auf diese Art wird der anf die
Fahrbahntafel ensfallende Winddruck auf den Windverband
abgegeben, ohne ohl die Verschiebarhoft beieht Kostruktionsgruppen vereitelt wird. — Die Einzelheiten gehen aus dem
Nachfagenden bervor.

Einzelheiten der Konstruktion.

Die Fahrbahntafel. Die Fahrbahntafel besteht, wie schon angedentet, aus mehreren veneinander getrennten Abschnitten und zwar

- aus den beiden freischwebenden Abschnitten in den Seitenöffnungen von den Widerlagen 0 his zu den Querträgern Nr. 12 vor den Strompfeilern.
- aus dem freischwebenden Teile in der Mittelöffnung zwischen den Knotenpunkten Nr. 16 und 16' und
- aus den mit der Haupttragkonstruktion fest verbundenen, je vier Felder langen Teilen über den Strompfeilern von Punkt 12 his 16 bezw. 16' bis 12'.

An den so entstehenden vier Trennungsstellen sind alle Längsglieder der Fahrbahnkoustruktion durchschnitten bezw. längsverschieblich miteinander verbunden.

Für alle Teils der Fahrkahn ist die allgemeine Anordung felgende: Fahrkrafte und dehwege werden unterstützt durch acht Züge Langsträger (Abb. 6 u. 9 bis 1 1 Bl. 12), von denen die mittleren sechs (für die Fahrsträße) zwischen den Hauptträgern, und die bhrigen zwei (für die Fahrsraße) zwischen den Geländer) außerhabb derestben liegen. Die mitteren vier Trägerräge aus X-Eisen N.P. 28 liegen mit den Questrägern den belangt und sind durch Buckelbleche von Feldlänge (4,705 m) abgedeckt, welche über Peten die Helzpflantorung tragen.

Die beiden seitlichen Abschlußrüger der Fahrstrafe, beschend aus Z-Kiem Nr. 26, istem Nr. 26, istem Nr. 26, istem Nr. 26, istem Nr. 26. Beter die Querträgereberkanten hinaus erhölt und tagen in Verein mit den Gelnderträgere aus L. Eisen N. P. 26 querliegende Belageisen (Profil Nr. 71/g), welche die Gelwege aus Kunstgrantiplatten auf Beton unterstützen. Die mittlenen vier Fahrshahnlagsträger sind in jedem Feld (simml, die Randträger der Fahrstraße mit dem Gelinderträgere jez zweimal [entprependen der Lage der Geländerfosten) durch Querverhindungen nus E.-Eisen N.P. 10 ausgesteff (Abb. 2 Bl. 12).

Die Unterbrechung der Längsträger bei des Knotsopankten 22 und 16 und deren längsbewegliche Lagerung daselltat geht aus Abb. 11 Bl. 12 herror und beslarf kniere weiteren Erläutenung; lei Knotenpunkt o gleiten die Längsträger auf dem Erdigerträger, Abb. 6 Bl. 12. Die Gesträger der eingehängten Teile der Fahrbahn in den Knotenpunkten 1 bis 6, 8 bis 12 und 17 bis 21 and in Abb. 11 Bl. 12 dargstellt. Diesellen sind an den Hängestangen, bestehend aus vier im Kreuz angesordneten Winkeln 70-70-8, durch Vernietung angegeschlossen. Das schwache Trägheitsmoment der Hängestangen gewährleistet eine elastische Aufhängung der Querträger, die sich infolgedessen durchkleigen Können, ohne nennswerfe Nebenspannungen in ersteren zu erzeugen. Über die Aufhäugepunkte ragen die konsolartigen Enden der Querträger hinaus, welche den außeren Fußwerträger (Geländerträger) stützen. Unter den Kragenden der Querträger findet das Zugband des Hauptträgers Platz, welches pendelnd an den Hängestangen aufgehängt ist (Abb. 8 Bl. 14). Aus der Abb. 11 Bi. 12 ist zu ersehen, wie sich die Querträger mit nach unten vorstehenden Ansätzen gegen die Anschlußbleche des unteren Windverbandes lose stützen, um den Winddruck an diesen Verband durch bloße Berührung abzugeben. Die mit den Haupttragwerken unverschieblich verbundenen Mittelquerträger in den Punkten 7 der Seitenöffnungen und 22 der Mittelöffnung sind in Abb. 10 Bl. 12 dargestellt; die mit den Portalen über den Strom- und Endnfeilern starr verbundenen Ouerträger in den Punkten 0 der Seitenöffnungen und 14 der Mittelöffnung sind ohne weiteres aus den Abb. 6 u. 9 Bl. 12 verständlich

Ein besonderes Interesse erheischen die Querträger 13 und 13' der Seitenöffnungen in Verbindung mit den daselbst befindlichen Gelenklagern der Seitenöffnungen,

Jeder solche Trager und der zugehörige Endonerträger über den Widerlagern machen das Haupttragwerk einer Seitenöffnung (gemäß den nuf S. 81 dargelegten Grundsätzen) an sich standsicher und zur Anwendung der eingehängten Fahrbahntafel geeignet. Die Verbindung zwischen dem Querträger und der Vertikale in 13 muß also eine festvernietete sein, ohne daß die Beweglichkeit des Gelenklagers leidet. Ebenso muß das hier befindliche Fußwegkonsol fest mit Vertikale 13 verbunden sein; ferner sind die Auschlüsse des unteren Windverbandes nn dieser Stelle zu bewirken. Die konstruktive Lösung dieses eigenartigen Punktes geht aus den Abb. 11 bis 13 Bl. 14 and Text-Abb. 6 u. 7 hervor and kennzeichnet sich durch folgendes. Die im Punkt 13 zusammentreffenden Glieder der Seitenöffnung (Zugband, unterer Begengurt und Endvertikale) sind in zwei kräftige 33 mm dicke Schilder, bestehend aus je drei Lagen von 11 mm Dicke, aufgelöst. Ebenso sind die an der Mittelöffnung hängenden Kragarme (bestehend aus einem unteren Bogengurtstück und der Diagonale) in Punkt 13 in zwei Schilder von ie 8 × 12 = 36 mm Dicke aufgelöst. Die so entstehenden vier Bleehachilder greifen ineinander, erstere innen, letztere außen liegend, and sind durch einen hohlen, stählernen Gelenkholzen miteinander verbunden. Die Lagerschilder der Seitenoffnung aind gegenseitig durch ein Stahlstück ausgesteift, das den Hohlbolzen umfaßt und mit den Schildblechen in Richtung der Vertikalen verschraubt ist, während die Lagerschilder der Kragarme durch eingenietete Querverbindungen in Richtung des wagerechten Zugbandes und in Richtung des Untergurtstückes versteift sind. Der Querträger sowie das Fußwerkonsol sind mit den Vertikalen 13 vernietet. Zur Verstärkung dieses Anschlusses sind oberhalb des Gelenkholzens durchlaufende Bloche angeordnet, welche beide Teile verbinden und die Vertikale durchschießen; ferner ist eine weitere Verbindung zwischen den Untergurten des Ouertribers und Fußwegkonsols hergestellt, bestehend aus einem Schmiedestück, welches den Gelenkbolzen durchdringt, mit scinem inneren ausgeplatteten Ende nm Querträger, mit einer am anderen Ende eingeschraubten eigens geformten Verlängerung am Fußwegkensol angreift. Diese Angriffe sind durch Vernietung hergestellt. Das untere Schmiedestück hat feren noch den Zweck, des Gleienpunkt gehörig nuammenzufassen. Es durchdringt deshalb den Helbloören schließend und ist innen mit einem Bund, außen mit einer Mutter versebens, durch welche die Blechnehilder snaammengreogen werden. Benerkt ein och, daß alle in diesem Punkte orischenden Pagen nach Möglichkeit gegen Eindringen von Wasser gedlichte worden sind. Zu diesem Zwecke sind der Bund und die Muttern der Schmiedestückes, die Unterlegscheiben und das den Helblichen unfassende Schalbtück an des Außenrändern unterdreit, so daß Rillen entstehen, welche mit Bleischniture verstemmt werden kontante. Im Bürigen wird das Tagevasser sehon durch die Fußwegdecke vom Gelenkrapinkt algeshallen.



Abb, 6. Gelenkpunkt in 13 (von innen gesehen).

Der Anschluß des unteren Winderstandes erfolgt durch deppelte Anschlußleben, welche den abgeflichten Feil des Schmiedestfickes oben und unten nuffasson und mit diesem sowie mit dem Querträger vernietet sind. Die Anschlußlaschen der Windstrelen greifen zwischen diese Bleche, deven freibeitende Lücken nußenleus durch Füllstficke gesehlossen sind. Die Anschlußleche die durch Windel zu auf Lagerschilder des Tragarms angewietet und finden ihre sinagemäße Fortsetzung und Versiefing in den sehon erwähnten Querverbindungen dieser Schiller.

Der untere Windverband. Jeder einzelse Derchau hat einen eigenem Windverband, doch hängen die dier Verbände mit ihren zu Spitzen vereinigten Endstreben über den
Mitton der Strempfelter in einem Pankte nitistenader zusammen, so daß demusch ein einbeitlicher Verband über albe
der Öffungen vorbanden ist, wie aus Text-tabb. 5 z. 79 80
hervorgeht. Jeder einzelne Verband benutz die Zugkänder
der Häupsträge sie Gurtungen; gie Engenaden sind im allgemeinen gehreutt und zug- und drucksieber konstruiert.
Vertiklan sind ischt vorbanden), nur in den Endfelbern sind
die ebenfalls zug- und drucksieten Diagonalen ungekreutt
und zu Spitzen kammengefelhte. Mit diesen Spitzen hängen
die dere Einzelverkande über der Mitte der Strompfelter fest
und zu Spitzen besteht sin den oder befulleiben Buppt-

quertagern gelagert sind (Abb. 9 Bl. 12). An den Außenenden der Scitenoffungen lagern die Spitzen der Windervikande in den Mitten der Endagweringer der seitlichen Therkauten (Abb. 6 Bl. 12). Es ist eine louberden, daß der en amgeordnete Rebenamme Winderehand nur gans untergeordnete Nebenampannungen erheidet und zwar nur solche, die von den Längensderungen der Zughänder abhängen, soweit diese ven der beweglichen Belaistung herrähren, dem durch die ender beweglichen Belaistung herrähren, dem durch die ender ständigen Last (aus Ende der Aufstellung) kann der Einflich der eitstelligen Last (aus Ende der Aufstellung) kann der Einflich der beweglichen Last (aus Ende der Aufstellung) kann der Einflich der beweglichen Last (aus Ende der Aufstellung) kann der Einflich der beweglichen Last (aus Ende der Belaispunger als bei der beweglichen Last (aus Ende der Belaispunger) aus die gegen geginger als bei der beweglichen Gesat-nicht und mit gegen geginniger als bei den Belaispunger auf der beweglichen Gesat-nicht als solcher zu (die Onerträtzer sind, wie sehon gesat, nicht als solcher zu



Abh. 7. Gelenkpunkt in 13 (von außen gesehen).

betrachten, weil sie lose in die Maschen des Verbandes eingreifen) die Zugbänder der Hamptträger als Gurtungen der Windverbände sich einander etwas nähern können. Für ungleichmäßige Windlasten auf die einzelnen Überhauten können die Lagerungen in den Ouerträgern über den Pfeilern als Gelenke betrachtet werden, so daß für diese Belastungsfälle der Verband als dreiteilig und statisch bestimmt augusehen ist. Die Einzelheiten der Anerduungen gehen aus den Abb. 9 bis 11 Bl. 12 and Abb. 10 Bl. 14 deutlich hervor. Einer der wichtigsten Knotenpunkte des unteren Windverlandes, der in Pankt 13, ist schon durch die Beschreibung des Gelenklagers und die Abb, 11 bis 13 Bl. 14 genügend klargelegt; ferner sind ohne weiteres verständlich die Anschlüsse der Windstreben im Bereiche der eingehängten Fahrhahutafeln in den Punkten 1 bis 12 und 16 bis 22 durch Abb. 9 u. 10 BL 14 und der Anschluß derselben an die festen Querträger Nr. 14 über den Strompfeilern durch Abb. 9 Bl. 12. Sämtliche gekreuzten Windstreben sind in ihren Schnittpunkten an den Querverbindungen zwischen den beiden innersten Fahrbabnlängsträgern aufgehängt, wodurch ihre in vertikaler Richtung schwachen Anschlußbleche entlastet werden.

Der obere Windverband. Die einzelnen Überbauten haben getrennte obere Windverbände, deren Linienführungen aus Text-Abb. 5 hervorgehen. Die Verbände reichen in der Mitteldfrang von Hautptorvial zu Hautptorvial betr des Strompeliern, und in des Seitenffungen von da bis zu den Endportalen über dem Widertagern. Als Gurtungen dienen die oberen Begengarte der Hautptärger. Die nur auf Zug beanspruchten Diagonalen sind gebreunt und reieben im allgemeinen über zwei Pelder, wobei die Windszirfte auf die übersprungsene Knotespunkte durch die auch dert angesordneten Querriegel in den Verband übertragen werden. In des Endfeldern sind die Diagonalen negelveunt, sonsch auf Zug und Druck bemessen, und zu Spitten zusammengeführt, wie im unteren Winderschand. Alle deri oberen Winderschafte auf sonsch in der Mitte der oberen Querriegel der End- und Mittelportale gelängert, eine Anordnung die nebestelb einerkt nicht nur eine gute Kräfteillertragung auf die Portale bevirkt, sondern auch kostraktive Erielsterungen mit die Portale beirägt.

Cher den Mittelportalen stoßen hier, ebenfalls wie bei den unteren Verhaden, die der Verbände zusammen, aber es ist hier aur ein fester Zusammenlang in der Querrichtung orhanden, während für die Längerichtung die Möglichkeit einer Bewegung rongseshen ist, well eine gegenachtige Verdrebung der drei Therdnuten um die Gelenklager der eingelängten Seitenföhnugen möglich wen mill (Abz. Zil. 12). Aus gleichem Grunde sind auch die überzähligen Endstücke 13 his 14 der oberen Bugengunt in den Seitenführungen über den Strompfellern längelsweglich ausgeschlossen. Die Einzelheiten dieser Verbündung geben aus Abs. Il 81.4 berror.

Der Anschilß der ungekreuzten Endstreben an die Pertalriegel über den Widerlagern ist in Abb. 4 Bl. 12, die Kreuzung zweier Strebeu in Ab. 12 Bl. 12 und ein normaler Anschilß an die oberen Begengurte in Abb. 4 Bl. 14 klar dargestellt.

Die oberen Querriegel. Diese befinden sich in sämtlichen oberen Knotenpunkten und haben besonders den Zweck, die auf den unteren Bogengurt entfallenden Windkräfte in den oberen Verhand zu überführen und den unteren Borengurt durch Vermittlung der Vertikalen des Bogenfachwerks gegen seitliches Ausknicken zu sichern. Selbstverständlich sind sie gleichzeitig die Vertikalen des Verbandes. Soweit diese Riegel Teile der Brückenportale sind, geht ihre Konstruktien aus den Abb. 6 u. 9 Bl. 12 hervor. Die übrigen Riegel sind such Abb. 10 n. 11 Bl. 12 ausgebildet. Es sei bemerkt. daß sämtliche Riegel steif konstruiert und fest mit den Hauptträgern vernietet sind. Bei der Eisenbahnbrücke in Worms hat die Gesellschaft Harkort diese Rievel mörlichst elastisch für die lotrechte Durchbiegungsebene der Hauptträger konstruiert, weil bei einer zweigleisigen Eisenbahnbrücke sehr versehiedene Durchbiegungen der Hauptträger und somit eine rhombische Verschiebung der sonst rechteckigen Form der Brückenquerrahmen zu erwarten ist, I'm diese unvermeidliche rhombische Verschiebung zu erleichtern und somit ein Verdrehen der Hauptträger aus der senkrechten Durchbiegungsebene zu verhindern, sind bei der genannten Rheinbrücke sogar die Fahrbahnquerträger gelenkig an den Hängestangen aufgehängt. Diese Feinheiten wurden hier als zu weitgehend vormieden, weil Straßenbrücken meist über die ganze Breite ziemlich gleichmäßig belastet werden, und infolgedessen große Verschiedenheiten in der Durchbiegung der beiden Hauptträger gar nicht, oder nur höchst selten vorkommen.

Spannkräft aus Eigengewicht Seitliche Hauptträger von

	-1	[-	Obergurt TE-	JE Untergurt JE					
Stab	Spannkraft a b		Querschnitt	Stab	Spanekraft a b		Querschnitt		
1-2 2-3 3-4 4-5	- 38.8 - 90.5 - 141.5 - 210.2 - 254.4 - 279.3	- 40,6 -105,7 -149,5 -196,9 -256,4 -200,8	$\begin{array}{cccccccccccccccccccccccccccccccccccc$	0-1 1-2 2-3 3-4 4-5	- 283.7 - 249.4 - 210.8 - 154.1 - 83,4	- 297,5 - 263,3 - 224,1 - 174,3 - 114,8	4 - 392 · 11 + 4 - 139 · 8 + 4 L 100 · 11 4 - 377 · 11 + 4 - 130 · 8 + 4 L 100 · 11 2 - 363 · 11 + 4 - 110 · 11 · 1 4 L 100 · 11 2 - 349 · 11 + 4 L 100 · 100 · 10 2 - 321 · 8 + 4 L 100 · 100 · 10 2 - 321 · 8 + 4 L 100 · 100 · 10		
5-6 6-7 7-8 8-9	- 279,3 - 270,2 - 270,0 - 233,0	- 200,8 - 251,7 - 251,5 - 244,0	4 - 300 · 11 + 4 L 100 · 11 + 1 - 570 · 11 4 - 300 · 11 + 4 L 100 · 11 + 1 - 570 · 11 4 - 300 · 11 + 4 L 100 · 11 + 1 - 570 · 11 2 - 300 · 11 + 2 - 90 · 12 + 1 - 500 · 11 + 4 L 100 · 100 · 1	5-6 6-7 7-8 8-9	+ 34.4 + 47.9 - 70.5 - 123,6	- 53.3 + 66.3 - 104.0 - 146.6	2 - 321 · 8 + 4L 100 · 100 · 10 2 - 307 · 8 + 4L 100 · 100 · 10 2 - 307 · 8 + 4L 100 · 100 · 10 2 - 321 · 8 + 4L 100 · 100 · 10		
9-10 10-11 11-12 12-13	- 188.3 - 127,5 - 76,3 - 33,8	- 201,6 - 147,5 - 92,8 - 53,8	2 - 300 · 11 + 4 L 100 · 10 + 1 - 560 · 11 2 - 300 · 8 + 4 L 100 · 10 + 1 - 560 · 6 2 - 300 · 8 + 4 L 100 · 10 + 1 - 560 · 6 2 - 300 · 8 + 4 L 100 · 10 + 1 - 560 · 6	9-10 10-11 11-12 12-13	- 173,1 - 215,6 - 248,3 - 282,2	- 187,0 - 226,8 - 260,9 - 295,8	2 - 335 · 11 + 2 · 127 · 9 + 4 L 100 · 10 2 - 349 · 9 + 2 - 349 · 11 + 4 L 100 · 11 4 - 363 · 11 + 4 - 130 · 8 + 4 L 100 · 11 4 - 377 · 11 + 4 - 130 · 8 + 4 L 100 · 11		

Mittlerer Hauptträger von 75,280 m

13-14	0	0	2-300-8+4-100-10+1-500-6	13-11	- 120,3	- 124,9	2 - 392 · 12 + 4 L 100 · 100 · 12
14 - 15 $15 - 16$	- 75.2	- 81,4	2 - 300 · 8 + 4L 100 · 10 + 1 - 570 · 6	14 15	- 123.0	- 127,8	2 - 394 · 12 + 4 L 100 · 100 · 12
	- 94,3	- 112,8	2 - 300 · 8 + 4L 100 · 10 + 1 - 570 · 6	15 16	- 323.2	- 339,2	4 - 382 · 12 + 4 L 100 · 12 + 4 - 130 · 10
16-17	- 135,9	- 150,4	2 - 300 · 8 + 4L 100 · 12 + 1 - 570 · 6	16-17	- 302.3	- 318.5	4 - 369 · 12 + 4L 100 · 12 + 4 - 130 · 8
17-18	- 187,2	- 207,7	2 - 300 · 12 + 2 - 90 · 12 + 1 - 570 · 6	17-18	- 273.9	- 289.5	4 - 357 · 12 + 4L 100 · 12 + 4 - 130 · 8
18 19	- 240.6	- 255.1	+ 4L 100: 100: 12 4 - 300: 12 + 4L 100: 12 + 1 - 600: 6	18-19	- 235.1	- 243.9	4 = 315 · 12 + 4L 100 · 100 · 10
19 - 20	- 282,1	- 296,1	4 - 300 · 12 + 4L 100 · 12 + 1 - 600 · 10	19-20	- 181,2	- 205,1	2 = 332 · 12 + 4L 100 · 10 + 4 = 105 · 8
20 - 21	- 311.0	- 319,0	4 - 300 · 12 + 4L 100 · 12 + 1 - 600 · 15	20-21	- 113 4	- 147.6	2 = 320 · 8 + 4L 100 · 100 · 10
21-22	- 321,1	- 327,6	4 - 3(0) · 12 + 4 L 100 · 12 + 1 - 600 · 15	21-22	+ 63.8	- 85,5	2 - 307 · 8 + 4L 100 · 100 · 10

Die Hauptträger. Über das System und die Anordnung der Hauptträger maßlei im verbergebenden achon so viel gesagt werden, daß hier nur noch einige Ergänzungen benüglich der Ausbildung im einzelnen am Platze sind. In der verstebenden Tabelle sind die in den einzelnen Gliedern auftretenden Syannkräfte sowie die gewählten Querschnitte Obersichtlich zusammengestedlt.

Die konstruktiven Lösungen der Knotespunkte sind aus den Abbildunge leicht an erkennen, von desea Abb. 1, 14, 15 u. 19 fl. 14 die oleren, Abb. 2, 3, 5, 6, 11 bis 13, 10 u. 19 fl. 14 die unteren Begengure, Abb. 5 bis 13 u. 16 bis 18 flb. 14 die unteren Begengure, Abb. 5 bis 13 u. 16 bis 18 flb. 14 die værteren Begengure, Abb. 5 bis 13 u. 16 bis 18 flb. 14 die værteren und Abb., 1 bis 3, 5 bis 6 u. 11 bis 20 flb. 14 die værteriken und Diagnaden behandeln. Aus Abb. 1 flb. 14 die værteriken und Diagnaden behandeln. Aus Abb. 1 flb. 14 vom ekeren Knotenpunkt Nr. 14 bler den Strompfelren gabt herver, wie die doet endigenden überzähligen Obergurstäthe 13 bis 14 bewegtich angevelhosen sind, was wegen der Drehung der Haupttrijer der Seitenöffungen nm das Gelenklager in 13 unten notwendig ist.

Die Auflager. Die auf dem rechten (Spandauer) Etrompfeler belegenen Auflager sind als foste, alle übrigen als längelswegliche ausgebäldet. Auf Querbeweglichheit der Auflager knand der geringen Haupträgerentfernung wegen verrichtet werden. Sämliche Lager sind als Kipplagers Herpestellt, und zwar grefen die Sattelstücke mit kugeligen Flächen ineinander, behufe Erzielung einer gleichmäßigen Druckveteilung.

Beim festen Auflager Abb, 9 Bl. 12 besteht der Oberteil aus Gußstahl, der Unterteil aus Gußeisen. Die beweglichen Auflager sind in Abb, 6 Bl. 12 dargestellt. Mit Ausnahme der Staubnätzlet, welche aus Gußeisen angefertigt zind, besteben dieselben in allen Teilen aus Gußbahl. Die Lager Uber den Widerlagern haben je vier, die über dem linken (Eiswerder) Strempfeider dem größeren Auflagerdrucke entsprechtend secht Rollen. Die Rollenatze werden durch Parallelebionen zwangläufig geführt und zur richtigen Abwicklung gezuwungen durch errotonisch abgedeheite Zapfen, mit welchen sie is die gelebelten Laufflichen der Druckund Mauerstatten eingreifen.

Die Brückenstützpunkte machen von ihrer Stellung bei 10° C (mittlerer Temperatur) infolge von Verkehrslast (q) und Warmeschwankungen $(t-\pm 35^{\circ})$ folgende Bewegungen (rom Fostpunkte über dem Spandauer Strompfeiler aus gerechnett):

L. - + 49,0 mm

L - - 35,0 -

65,870-4,705 m Stützweite. b-Oride Spanskraft am Eirenpewicht Verkebrahat, Wied and Warns.

Dingonalen -					-1	4	Vertikalen -			
Stab	Spankraft b		Querschnitt	Stab	Spannkraft a b		Querschnitt			
0-1 1-2 2-3 3-4 4-5 5-6 6-7 7-8 8-9 9-10 10-11 11-12 12-13	+ 66,5 + 78,6 + 89,2 + 92,1 + 73,9 + 83,8 + 85,7 + 81,0 + 71,4 + 63,5	+ 53,4 + 70,1 + 84,6 + 96,0 + 99,1 + 76,9 - 82,7 + 90,2 + 91,7 - 87,0 - 70,6 + 67,5 + 51,4	4 1 120 . 49 . 10 4 4 1 20 . 89 . 10 4 4 1 20 . 89 . 12 4 4 1 20 . 89 . 12 4 4 1 20 . 89 . 14 4 4 1 20 . 89 . 14 4 4 1 20 . 89 . 10 4 4 1 20 . 80 . 13 4 4 1 20 . 80 . 11 4 4 1 20 . 80 . 11	0 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13	- 39,9 - 40,5 - 39,7 - 37,2 - 31,4 - 32,8 - 26,3 + 1,9 - 25,1 - 37,6 - 39,0 - 44,1 - 45,0	- 41,4 - 43,3 - 12,9 - 41,2 - 34,4 - 34,8 - 26,4 + 3,0 - 27,3 - 41,0 - 43,0 - 45,9 - 47,5 - 45,0	$ \begin{aligned} &1 - 290. &10 + 14. &20. &12 + 1. &250. &11\\ &1 - 290. &0 + 44. &0. &50. &10. &19\\ &1 - 290. &0 + 44. &0. &50. &19. &19\\ &1 - 290. &0 + 44. &0. &191. &9 + 2\\ &1 - 290. &0 + 44. &0. &191. &9\\ &1 - 290. &0 + 44. &0. &191. &9 + 2\\ &1 - 290. &0 + 44. &0. &191. &9 + 2\\ &1 - 290. &0 + 44. &0. &191. &19 + 2\\ &2 - 290. &0 + 44. &0. &191. &19 + 2\\ &4 - 2 - 290. &0. &191. &191. &191. &191. &191. \\ &4 - 2 - 290. &0. &191. &191. &191. &191. &191. \end{aligned} $			
Stätzwei	to beaw. 84,65	00 m La	nge.							
13-14 14-15 15-16 16-17 17-18 18-19 19-20 20-21 21-22	+ 194,1 + 58,8 + 71,6 + 80,4 + 89,5 + 104,1 + 107,4	- 166,8 - 203,1 - 60.8 - 74,6 - 85,4 - 95,5 - 110,1 - 112,9 - 95,6	$ 2 \begin{bmatrix} \frac{399 \cdot 102}{12 \cdot 16} + 2 - 300 \cdot 12 \\ 44 \cdot S91 \cdot 13 + 4 - 359 \cdot 12 \\ 44 \cdot 120 \cdot 80 \cdot 13 + 4 - 359 \cdot 12 \\ 44 \cdot 120 \cdot 80 \cdot 12 \\ 44 \cdot 120 \cdot 80 \cdot 12 \\ 44 \cdot 120 \cdot 80 \cdot 13 \\ 44 \cdot 120 \cdot 80 \cdot 13 \\ 44 \cdot 1015 \cdot 785 \cdot 10 + 2 - 240 \cdot 12 \\ 44 \cdot 1015 \cdot 785 \cdot 10 + 2 - 240 \cdot 12 \\ 44 \cdot 1045 \cdot 785 \cdot 10 + 2 - 240 \cdot 12 \\ 45 \cdot 1045 \cdot 785 \cdot 10 + 2 - 240 \cdot 12 \\ 47 \cdot 1045 \cdot 785 \cdot 10 + 2 - 240 \cdot 12 \\ 47 \cdot 1045 \cdot 785 \cdot 10 + 2 - 240 \cdot 12 \\ 47 \cdot 1045 \cdot 785 \cdot 10 + 2 - 240 \cdot 12 \\ 47 \cdot 1045 \cdot 785 \cdot 10 + 2 - 240 \cdot 12 \\ 47 \cdot 1045 \cdot 785 \cdot 10 + 2 - 240 \cdot 12 \\ 47 \cdot 1045 \cdot 785 \cdot 10 + 2 - 240 \cdot 12 \\ 47 \cdot 1045 \cdot 785 \cdot 10 + 2 - 240 \cdot 12 \\ 47 \cdot 1045 \cdot 785 \cdot 10 + 2 - 240 \cdot 12 \\ 47 \cdot 1045 \cdot 785 \cdot 10 + 2 - 240 \cdot 12 \\ 47 \cdot 1045 \cdot 785 \cdot 10 + 2 - 240 \cdot 12 \\ 47 \cdot 1045 \cdot 785 \cdot 10 + 2 - 240 \cdot 12 \\ 48 \cdot 1045 \cdot 785 \cdot 10 + 2 - 240 \cdot 12 \\ 48 \cdot 1045 \cdot 785 \cdot 10 + 2 - 240 \cdot 12 \\ 48 \cdot 1045 \cdot 785 \cdot 10 + 2 - 240 \cdot 12 \\ 48 \cdot 1045 \cdot 785 \cdot 10 + 2 - 240 \cdot 12 \\ 48 \cdot 1045 \cdot 785 \cdot 10 + 2 - 240 \cdot 12 \\ 48 \cdot 1045 \cdot 785 \cdot 10 + 2 - 240 \cdot 12 \\ 48 \cdot 1045 \cdot 785 \cdot 10 + 2 - 240 \cdot 12 \\ 49 \cdot 1045 \cdot $	14 15 16 17 18 19 20 21	- 48,3 - 45,7 - 49,9 - 43,8 - 42,1 + 32,8 + 14,0	- 49.2 - 48.7 - 53.4 - 51.9 - 47.3 - 45.1 + 34.5 + 14.2	$ \begin{array}{l} 1-310\cdot 16+44\cdot 99\cdot 99\cdot 12+6-559\cdot 12\\ +4\cdot 48\cdot 99\cdot 12\\ -1310\cdot 80+123\cdot 89\cdot 10+2-299\cdot 12\\ 1-310\cdot 80+44\cdot 14\cdot 96\cdot 10+2-299\cdot 12\\ 1-310\cdot 8+44\cdot 14\cdot 96\cdot 10+2-299\cdot 12\\ 1-310\cdot 8+44\cdot 18\cdot 63\cdot 10+2-295\cdot 12\\ 1-310\cdot 8+44\cdot 89\cdot 65\cdot 19+2-189\cdot 9\\ 1-310\cdot 8+44\cdot 89\cdot 65\cdot 12\\ \end{array} $			

Die einmaligen Bewegungen der Stützpunkte infolge der ständigen Last wurden durch entsprechende Stellungen der Rollensätze vor dem Losschlagen der einzelnen Brückenöffnungen berücksichtigt. Bemerkt sei hierbei, daß die Pendel der Rollensätze so eingestellt sind, daß sie in der Mitte ihrer Gesamtahwicklung senkrecht stehen; sie stehen also nicht senkrecht bei der angenommenen mittleren Tomperatur von + 10° C.

Die Ausgleichsvorrichtungen der Fahrhahntafel. Fahrbahnunterbrechungen waren bei diesem Bauwerk anzuordnen in erster Linie über beiden Widerlagern bei den Übergängen aufs Land, wo die Einflüsse auf die Gesamtlänge der Brücke, und ferner über den Knotenpunkten 12 u. 16 bezw. 12' u. 16', wo die hier auftretenden kleineren Bewegungen der eingehängten freischwebendon Fahrbahnabschnitte zum Ansgleiche kommen müssen,

Wie schon im vorigen Absatz über die beweglichen Auflager gesagt, treten am Spandauer Widerlager Bewegungen von + 37 - 26.5 mm, am Eiswerder Widerlager solche von + 84,5

mm auf, also in einem solchen Umfange, daß besondere Ausgleichsvorrichtungen unbedingt notwendig wurden. Diese sind in Abb. 3 Bl. 12 dargestellt und ohne weiteres verständlich.

Bei den Punkten 12 u. 16 (12' u. 16') betragen die Bewegungen nur 4.7 bezw. 6.3 mm. Es wurde deshalb an diesen Stellen nur die Betonbettung unterbrochen, während die Holzpflasterung der Straße und der Plattenbelag der Fußwege ununterbrochen durchgeführt wurden. Der Spalt im Beton wurde durch ein lose eingelegtes T-Eisen überdeckt (Abb. 14 Bl. 12), während bei den Fußwegen Gleitplatten zwischen die den Spalt begrenzenden Belageisen eingeschoben wurden.

Schließlich sei hier noch wiederholt erwähnt, daß die stromseitigen Spitzen der oberen Windverbände der seitlichen Überbauten in den oberen Querriegein der Portale über den Strompfeilern gemäß Abb. 7 u. 9 Bl. 12, wie auch die entsprechenden Endstücke 13 bis 14 der Obergurte an den Knotenpunkten 14 oben nach Abb. 1 Bl. 14 längsbeweglich gelagert sind und eine Beweglichkeit von 5 mm zulassen,

Entwässerung. Die Abführung des Regenwassers erfolgt in offenen, durch Bordsteine und Pflasterung gebildete scitliche Rinnen, in welche nicht nur die Fahrstraße, sondern nuch die zu diesem Zwecke nach innen geneigten Fußwege entwässern. Die gußeisernen Abfallrohre, durch welche das Tagewasser unmittelbar in die Havel abläuft, sind in die Bordsteine eingebunden.

Gerüste und Aufstellungsarbeiten. Die Gerüste machten im allgemeinen wegen des mächtigen moorigen Untergrundes, und die dadurch bedingte große Länge der Rammpfähle (bis zu 23 m), wie schon eingangs erwähnt, nicht unerhebliche Schwierigkeiten. Das Aufstellungsgerüst für die Mittelöffnung ist in Abb. 1 Bl. 13 und Text-Abb. 8 (S. 91) dargestellt. Hier erreichte der größte Pfahldruck die Höhe von etwa 15000 kg. Die für den Schiffsverkehr offen zu haltenden Durchlässe sind in diesem Falle durch I-Eisen überdeckt.

V. Schlußwort,

Die Schüttung der Brückenrampen, welche im Anschluß an die Fertigstellung des Brückenbaues angelegt wurden,

erforderte n.d. 4500 cbm Boslen, welcher zum größten Teil den Festungswällen Spandaus entnommen wurde. Der 5,5 m breite Fahrdamm hat Reihenpflaster aus rechteckigen Granitsteinen erhalten, während die beiderseitigen je 3 m breiten Fußwege mit Mossiksteinen abgepflastert sind.

Von des mehrfachen sonstigen Nebensalagen seien nur die in des Scientoffungen der Breides angeordneten Leitwerbe erwähnt. Diese selles Schiffen, welche bei hohen Wasser zu nahe an die Ufer treiben würden und sich aleidan unter der nach dem Lande zu falleuden Hrickte bleicht fostkennene könnten, ein möglichte bequenes Durchfahren der Breidenstelle ermöglichen. Die allgemeine Auserdning der Leitwerke ist zus dem Laggelan (Text-Ah. 3. 8. 76.788) serickflich. 2 Jahre vorgeseben waren. — Von den sonstigen beim Brückenkau beschäftigen Unterenhemer nich noch neben den bereits
er-schniten Firmen, der Gesellschaft Harbert in Duisburg und
der Tiefnaufmen R. Schoniede in Berlin, wecher letsteren
auch die Herstellung der Dalben und Leitwerke übertragen
werden konnte, zu nennen die Firma Heinrich Fressel in
Berlin mod die Zementstein-Fabrik Komet in Ornbow, von
denen die erstere die Holzpfänterung und Betonunterbettung
der Brückenfährban auszufähren hatte, während letzter
mit der Herstellung des Fußwegbelages aus ihren unter
Wassendruch kerpstellten Xunstgrantifflesen auf Betonunterbettung beauftragt war. — Die Eröffung der Brücke ist
nach Fertigstellung der Portal-Aussehnfelkungen, Rampen,



Abl. B. Aufstellungsgerüst für die Mitteloffnung.

Für die zum Schutz der Strompfeiler eingerammten dreiteiligen Dalben mußten wegen der an diesen Stellen sehr ungünstigen Bodenverhältnisse Pfähle bis 25 m Länge verwendet werden.

Der Verlauf des gesanten Brückenlauses hat sich
äulterst günstig gestaltet; ohne nennenwerte Störungen oder
Unfälle sind alle Arteieten trott der ungestünlichen Schwierigkeiten glücklich zu Eudo geführt worden. Der erste Pfall
für das Pfeliergericht au rechtsestigen Strompfelier wurde
am 15. August 1901 geschlagen, während mit Volkendung der
Eisenkonstruktionen am 15. Mai 1903 die Brücke im Sinne
des abgeschlossenen Vertrages bis auf einige külterere Restarbeiten als ferliggestellt augssehen werden komten. Die gesantie Burstei Vertrag sonach 15.2, Jahre, während in Vertrage

Pflasterungen und der übrigen Nebenanlagen am 1. Oktober 1903 erfolgt.

Die Kosten für das gesamte Bauwerk einschließlich aller Folkenanigen, betragen ausschließlich der Kneifetingskosten 675 000 ,# von denen etwn 42 000 ,# auf die vollständige Herstellung der Rampen, Uberböseiungen und Leiswerke estafallen, während etwn 60 000 ,# für die Pieller, den einernen Überban nelst Amselmufckung, den Brückenbelag und die Beleischtungsanige der Brücke anfegewendet wunden.

Die Ausführung des Gesamtwerkes erfolgte nater der Oberleitung des zusäfändigen Haubeamten, Garnison-Bauinspektors Richter, dem als örtlichen Bauleiter Regierungs-Baumeister Nenhert zur Seite stand.

Der Hafen von Rendsburg.

(Mit Abbildungen auf Blatt 15 u. 16 im Atlas.)

(Alle Rechts verbehalten)

Grechfichtliches.

Die Stadt Rendsburg liegt etwa 130 km oberhalb der Einmündung der Eider in die Nordsee an der Stelle, wo der Fluß die von ihm in seinen oberen Laufe durehatrümten dilurialen Geleiste verlaßt und in das alluviale Unterviolerial

eintritt. Wann die Stadt entstamlen ist, darüber liegen keine urkundlichen Nachrichten vor, in Übereinstimmung mit Alteren Schriftstellern wird una jedoch annehmen können, daß die günstigen örtlichen Verhältnisse zunähelst einen der Herren den Landes zur Anlegung einer Burg veranlaßten, in deren Schutz sich dann eine allmählich an Bedeutung zunehmende Ansiedlung gebildet hat. Ob der Erbauer der Burg ein Graf Reinhold gewesen und nach ihm die Stadt noch heute ihren Namen trägt, das mag dahingestellt bleiben, jedenfalls bedurfte es verhältnismäßig geringer Arbeiten, um die Burg gegen feindliche Aegriffe zu sichern.

Der älteste Teil der Stadt, die Altstadt, liegt heute auf einer schmalen, im Mittel etwa 400 m breiten Landzunge. die zwei secartige Erweiterungen der Eider derartig voneinander trennt, daß die Ebbe- und Flutbewegung der Untereider sich nicht nach der Obereider fortsetzen kann. Zu der Zeit, als Rendsburg entstand, muß diese Landzunge mindestens von einem Wasserlauf durchzogen worden sein, denn die von der Obereider herbeigeführten Wassermengen bedurften eines Abflusses. Wahrscheinlich waren mehrere Abflüsse vorhanden. so daß die heutige Landzunge früher aus mehreren Inseln bestand. Diese Wasserläufe müssen zusammen einen nicht unbeträchtlichen Querschnitt gehabt haben. Oberhalb Rendsburgs bildet die Eider nämlich drei durch kurze Flußstrecken miteinander verbundene Seen: die Obereider, den Audorfer See und den Schirnauer See. Die Untereider steht bis Rendsburg hinauf unter der Einwirkung von Ebbe und Flut, und zwar beträgt der Flutwechsel bei Rendsburg jetzt rund 1,20 m. Wenn sich der Flutwechsel zurzeit der Entstehung Rendsburgs ungehindert bis in die von der Obereider gebildeten Seen erstrecken konnte - und es liegt kein Grund vor, hieran zu zweifeln -, so mußten bei jeder Ebbe nnd bei ieder Flut beträchtliche Wassermengen durch die die ietzige Landzunge durchziehenden Wasserläufe strömen und diese verhältnismäßig breit und tief erhalten. Trotzdem müssen diese offenen Verbindungen zwischen Unter- und Obereider bald nach der Entstehung Rendsburgs aufgehoben worden sein, denn bereits im Jahre 1304 wird bei den holsteinischen Landestellungen einer in Rendsburg gelegenen landesherrlichen Kernwassermühle gedacht. Damals also schon müssen Anlagen bestanden haben, durch die der Wasserspiegel in der Obereider angestaut wurde.

Wie das alte Rendsburg ausgesehen hat und welche Ausdehnung es gehabt, darüber besitzon wir keine zuverlässigen Nachrichten, und aus den spärlichen Mitteiluugen läßt sich um so schwerer ein Bild von den jewoiligen Zuständen der Stadt gewinnen, als die Befestigungen des Ortes vielfachen Änderungen unterlegen haben, die auf die Verteilung von Wasser und Land im Weichbilde der Stadt und ihrer näheren Umgebung von einschneidendem Einfluß sein mußten. Rendsburg lag an der wichtigsten, von Holstein nach Schleswig führenden Heerstraße und bot auf längere Strecken der Eider den einzigen bequemen Übergang über den Fluß. Infolgedessen war soin Besitz während der vielfachen Kämpfe im Lande für die ieweiligen Gegner von großer Wichtigkeit, und wer die Feste besaß oder gewonnen hatte, wollte sie sich durch Verstärkung ihrer Befestigungseinrichtungen sichern.

Die Abb. 2 Bl. 15 zeigt den ältesten Lageplan, den wir von Rendsburg und seiner näheren Ungebung besitzen. Der Plan ist dem im Jahre 1652 in Husune erschienenen, von Jehann Mejer und Kaspar Danckwerth verfaßten Worke: "Neue Landesbeschreibung der zwei Herzogtümer Schlewig und Helstein" entommen. Er zeigt, daß sich Rendsburg im

Jahre 1645 nur über eine zwischen dem Neddersee (Niedersce) und dem Baversee (Obersee) liegende und von zwei weiteren, vielleicht künstlichen Wasserläufen durchzogene Insel, die durch Dammbauten sowohl von Schleswig als auch von Holstein her zugänglich gemacht war, erstreckte. Danckwerth und Mejer geben jedock an, daß nördlich der Eider eine große Vorstadt Vindeshier gelegen habo, die während der Kämpfe in der ersten Hälfte der viorziger Jahre des siebzehnten Johrhunderts vollständig zerstört, bis zum Erscheinen ihres Werkes aber wieder aufgebaut worden sei. Die Bierbrauerei und der Holzhandel haben damals die Stadt ernährt, aber auch ihre Lage an der großen, den Norden und den Süden der jütischen Halbinsel miteinander verbindenden Heerstraße hat ihr viele Einnahmen zugeführt. Daß Rendsburg an der Soeschiffahrt lebhaften Anteil genommen hat, davon erwähnen die Verfasser nichts, und deshalb darf wohl angenemmen werden, daß eine auf einem älteren Schaubilde der Stadt befindliche Bemerkung, man könne von Rendsburg nach Spanien, Frankreich, England und dem unteren Deutschland segeln, mehr auf diese Möglichkeit hinweisen sollte, als von Handelsbeziehungen zwischen Rendsburg und diesen Ländern sprechen wollte,

In späteere Zeit dehnte sich Rendsburg immer mehr aus, und auf dem södlichen, dem belsteinischen Uter der Eider entstand hinter den daseibet angelegten Festungswerken ein volkständig neuer Studiteil, der die auf den Ederfinsein gelegene Altstadt allanklich an Ausschnung übertraf. Das mit verminderten sich ward die Engriffe, die zur Sicherung den Platten gegen feindliche Angriffe in die örtlichen Verschlichen Wasserflichen gemacht wurden, sie börten jeden keinenwegs auf, dauseten vielnenhe noch bis in die fünfatiger Jahrs dieses Jahrhunderts fort, wo dann endlich Rendsburg als Festung anfeigeben wurde.

Den häufigen Umbanten entsprechend, die an den Befestigungen Rendsburgs vorgenommen wurden, müssen auch die Lösch- und Ladeplätze bei der Stadt vielfache Umänderungen und Verlegungen erfahren haben. Wir haben hierüber keine zuverlässigen Nachrichten, dürfen aber wohl annehmen. daß bei dem geringen Verkehr und den niedrigen Anforderungen, die in früherer Zeit au die Schnelligkeit der Entund Beladung der Schiffe gestellt wurden, die Lösch- und Laderelegenheiten der Stadt nur einfachster Art gewesen aind. Da die Eider bei Rendsburg abgedämmt war, so mußten an der Ober- und der Untereider besendere Hafenanlagen vorhanden sein, und der Durchgangsverkehr konnte sich nur derart vellziehen, daß die Ofter auf einem Schiff ausgeladen, durch die Stadt hindurchgefahren und in das zweite Schiff wieder eingeladen wurden. In diesor Beziehung trat durch die Herstellung des Schleswig-Holsteinischen Kanals - auch Eiderkanal genannt - eine einschneidende Änderung ein, durch die Rendsburg zugleich mit der Ostsee in schiffbare Verbindung gebracht wurde.

Dieser, in den Jahren 1777 bis 1784 erhaute Kanal verhalten die Unteroder bei Rendaburg mit der Kieler Fehrde, also der Ostsee, und hatte solche Abmessungen, daß er der überaus großen Mehrzahl der damals zwischen der Nordsee und der Ostsee verkehrenden Schiffe die Durchfahrt gestattete und die Schiffe von der Novendickeit befreite, den laneen und gefährlichen Weg um die jütliche Halbinsel herum zurücklegen zu müssen. Von der Kieler Bucht ausgeheed stieg
der Kanal im Tal der Levenam mit drei Schleusen his zu
seiner Scheifellnaltung anf, deren Wasserpsiegel fast genan
7 m über dem mittleren Wassersbande der Ostee lag. Von
dem wertlichen Ende der Scheifelhaltung führten zwei Schleusen
herab zu den Obereidersoen, deren Wasserpsiegel rund 2,70 m
über dem Ostereidersoen, deren Wasserpsiegel rund 2,70 m
über dem Ostereidersoen, deren Wasserpsiegel rund 2,70 m
über dem Ostereidersoen, deren Wasserpsiegel zur Verhindung der Untereider und der Obereider angelein
hindung der Untereider und der Obereider angelein

Die Untereider ist - wie oben bereits erwähnt worden ist - der Einwirkung von Ebbe und Flut unterworfen. Das höchste bisher beobachtete Hochwasser ist bis zur Höho + 2,20 N. N. angestiegen, das niedrigste bekannte Niedrigwasser his - 1,70 N. N. abgefallen, das mittlere Hochwasser lag vor Erbauung des Kaiser Wilhelm-Kanals auf + 0.88 N.N. und das mittlere Niedrigwasser auf - 0,13 N.N. Der Wasserstandsunterschied zwischen den Obereiderseen und der Untereider betrug also im Mittel bei Hochwasser rund 1,60 m und bei Niedrigwasser rund 2,60 m, er hat sieh aber in je einem Ausnahmefall bis auf 0.27 m vermindert und bis auf 4.17 m erhöht. Die zur Überwindung dieses Gefälles angelerto Schlouse hatte dieselben Ahmessungen wie die übrigen Kammerschleusen des Kanals, nämlich 35 m Nutzlänge, 7,8 m lighte Weite und 3.5 m Wassertiefe. In Verhindung mit dem Kanalbau wurde auch eine Vertiefung der zunächst unterhalb Rendshurgs liegenden, rund 17 km langen Strecke der Untereider his Breihelz vorgenommen, so daß Rendsburg nach Fertigstellung aller Arbeiten sowehl von der Nordsee als auch von der Ostsee her für Schiffe bis etwa 3 m Tiefgang zugänglich war.

Auf der neuen Wasserstraße entwickelte sich recht bald ein ziemlich lebhafter Verkehr und die zugleich mit dem Kanalbau in der Nähe der Schleuse angelegten Lösch- und Ladenlätze worden vielfach benutzt. Sie erwiesen sich sogar im Laufe der Zeit nicht als ausreichend für die Bedürfnisse. und so entstanden an den Wasserflächen, die teils von der Untereider, teils von der Obereider her in die Stadt hineinreichen, mehrfach weitere Schiffsanlegestellen. Die Abb. 2 Bl. 16 zeigt Rendsburg und die Wasserflächen der Ober- und Untereider vor der in den letzten Jahren durch die Herstellung des Kaiser Wilhelm-Kanals horbeigeführten großen Veranderung; dabei sind die für Lösch- und Ladezwecke benutzten Uferstrecken durch starke schwarze Linien kenntlich gemacht. Sämtliche Löschstellen erlaubten pur kleineren Schiffen das Anlegen, und nirgendwe waren Vorrichtungen vorhanden, durch die das Ent- und Beladen der Schiffe beschleunigt wurde. Die in der Nähe der Schleuse am nordwestlichen Ende der Altstadt gelegenen Umschlagsplätze. welche dem öffentlichen Verkehr dienten, waren mit Zollpackhäusern ausgestattet.

Die Anlage des Kaiser Wilhelm-Knaals hatte insofern für die brütlesse Verhältnisse Rendelurgs eine gan besondere Besteutung als der Wasserspiegel der Obereider infolge des Besteutung als der Wasserspiegel der Obereider infolge des Kanalbause um rud 2,70 n, das it bis auf den Obserwasserspiegel, gesenkt wurde. Der Kaiser Wilhelm-Kanal durchziehlt wei, der von der Obereider gelübleten Seen, den Schrinauser Seo und den Andorfer See, umd läuft, den Andorfer See in tetwa 3 lux Enfertung von Bestelburg verbassen abdüch von der Studt in atwa 1 5 km Abstaud von der Mitte der Altstadt nach Westen weiter (Ahh. 1 Bl. 16). An seiner Einmündung in die Kieler Föhrde bei Holtenau steht der Kanal mit der Ostsee zumeist in offener Verbindung, nur bei einem Ansteigen oder Abfallen des Ostseewasserspiegels um mehr als 0,50 m gegenüber dem mittleren Wasserstande wird diese Verbindung aufgehoben. Infolgedesson muß sich auch in dem östlichen Teil des Kanals und den von diesem durchzogenen Obereiderseen der mittlere Wasserstand auf die Höhe des mittleren Ostseewasserstandes einstellen, und das hatte für Rendsburg, abgosehen von dem Fortfall der Wasserkraft, die bisher von mehreren Gewerbetreibenden ausgenutzt worden war und ihnen durch die Kanalbehörde entschädigt werden mußte, in mehrfacher Beziehung Bedeutung. Von diesen Beziehungen seien hier pur diejenigen hervorgehoben, die mit den Schiffahrtsverhältnissen Rendsburgs in Zusammenhang stehen. Es wurden alle an der Obereider und an der von der Obereider nach der Stadt hineinführenden Wasserflächen liegenden Lösch- und Ladestellen unbenutzbar, und die zwischen der Untereider und der Obereider liegende Schleuse entsprach nicht mehr den veränderten Wasserstandsverhältnissen.

Zur Abstellung der aus der Senkung des Obereiderwasserspiegels sich für Rendsburg ergebenden Nachteile mußten kostspielige Maßnahmen ergriffen werden, und es erschien zweckmäßig, dieselben zugleich so zu treffen, daß die Stadt eine erhebliche Verbesserung ihrer Schiffahrtsverhältnisse erfuhr. Nach längeren Verhandlungen zwischen dem Deutschen Reiche, als Bauherrn des Kaiser Wilhelm-Kanals, dem Staate Preußen, als Besitzer eines großen Teiles der Hafenanlagen an der Obereider, und der Stadt Rendsburg kam eine Einigung dahin zustande, daß das Deutsche Reich als Ersatz für die alte, unbenutzbar werdende Schiffahrtsschleuse bei Rendsburg eine neue Kammerschleuse mit erbeblich vergrößerten Abmessungen, nämlich 68 m Nutzlänge, 12 m lichter Weite und 5.27 m Wassertiefe über den Drempeln bei mittlerem Wasserstande, herstellte, ferner das Fahrwasser von dem Kaiser Wilhelm-Kanal nach der Stadt und der Schleuse für Schiffe von 5 m Tiefgang ausbaggerte und drittens einen Beitrag in Höhe von 110168 . # zu den dem preußischen Staat durch die Schaffung neuer Hafen- und Baubofanlagen entstehenden Kosten leistete. Der preußische Staat übernahm die Herstellung der neuen Hafenanlagen, die einschließlich der Kosten für die Verlegung und Erweiterung des in Rendsburg bestehenden Bauhofes unter der Voraussetzung der unentzeltlichen Hergabe des für diese Anlagen erforderlichen Grund und Bodens durch die Stadt zu insgesamt 313360 . 4 veranschlagt wurden. Der Stadt Rendsburg, der durch die Anlage des Kaiser Wilhelm-Kanals sehr erhebliche, allerdings auch zur Verbesserung der städtischen Verhältnisse wesentlich beitragende Aufgaben erwuchsen, die teilweise aus einer 300 000 .# betragenden, von der Kanalbaubehörde gezahlten Entschädigung gedeckt wurden, wurde außer der Hergabe den Grund und Bodens für die neuen Hafenanlagen und den neuen Bauhof eine Beteiligung an der Aufbringung der für die neuen Hafenanlagen erforderlichen Geldmittel rücht zugemutet.

Lösch- und Ladeplätze an der Untereider. Über der von dem Deutschen Reich bei Rendsburg hergestellten Anlagen sind in der Veröffentlichung über den Bau des Kaiser Wilhelm-Kanals und zwar im Jahrgang 1898 dieser Zeitschrift auf Seite 41 ff. eingehende Mittellungen gemacht worden, auf die hier verwiesen werden kann. Erwähnt ist in dieser Veröffentlichung jedoch nicht, daß die seit der Erbanung des Schleswig-Helsteinischen Kanals besteheuden, in der Untereider bei der alten Schleuse gelegenen Hafenanlagen infelge des Fertfalles dieser und der Aulage der neuen Schleuse eine Erweiterung erfahren haben. Wie aus dem Lageplan Abb. 3 Bl. 16 zu ersehen ist, befindet sich jetzt westlich von der Schleuse an dem Nordufer der Untereider eine Schiffsanlegestelle von rund 138 in Länge. Der nördliche, mit bed bezeichnete Teil des Ufers wird von oiner massiven Hafenmauer, die zum Schutz für die anlegenden Schiffe mit Reibhölzern ausgestnttet ist, begrenzt. Die mit ab bezeichnete, 21 m lange Ufereinfassung besteht aus einer mit Steinen abgepflasterten Uferabschrägung und einer auf dieser Abschrägung hergestellten hölzernen Ladebrücke von 3,15 m Länge. Das südliche Ufer der Untereider ist in gleicher Weise wie der Hauptteil des nördlichen Ufers mit einer massiven Mauer eingefaßt. Die Wassertiefe vor dieser Mauer ist aber zu gering, als daß Schiffe unmittelbar an die Mauer anlegen könnten, es sind deshalb drei, in Abb. 3 Bl. 16 mit e, f und g bezeichnete hölzerne Löschbrücken vor dieselbe derart vorgebaut, daß die Wassertiefe an den Brileken bei Hochwasser 2,50 bis 3 m und in Schiffsbreite von den Brücken entfernt 3 bis 3,80 m beträgt. Die östlichste dieser Brücken ist bei der Herstellung der neuen Kammerschleuse für Bauzwecke angelegt werden, die mittlere Brücke gehört einem Privatmann und die westliche ist im Jahre 1894 auf Staatskosten erbant werden. Der hinter diesen Brücken liegende Platz gehört dem Staate, der ihn an verschiedene Gewerbetreibende Rendsburgs verpachtet hat. In nächster Nähe der Schleuse, an der mit h bezeichneten Stelle befindet sich eine der Aktiengesellschaft "Neue Dampfer-Kompagnie Kiel" gehörige, mit einer Wartchalle und einem Güterschuppen verbundene Brücke. Sie dieut als Anlegebrücke für die den regelmäßigen Personen - und Güterverkehr auf der Untereider bis Pahlhude vermittelnden Dampfer dieser Gesellschaft. Weitere Löschund Ladestellen sind an der Untereider nicht verhanden, so daß nunmehr zur Erörterung der an der Obereider geschaffenen Anlagen übergegangen werden kann.

97

Bauhof. Die neue Schleuse ist auf einer zwischen der alten Schleuse und der Rendshurger Altstadt gelegenen Geländefläche erbaut worden, die bis dahin teilweise einen von der preußischen Wasserbauverwaltung benutzten Bauhof nebst zugehöriger Hellingsanlage aufgenommen hatte. Der Bauhof und die Hellinge mußte infolgedessen verlegt werden, sie wurden auf der in Abb. 3 Bl. 16 ersichtlichen Stelle nen erbaut. Das dortige Gelände war der Obereider durch Anschüttung der aus der Schleusenbaugrube und dem oberen und unteren Schleusenkanal unter Wasserhaltung ausgehobenen Hodenmassen abgewonnen werden. Der Bauhof enthält zwei Hellinge, einen Materialienschuppen, eine Schmiede und Schlosserei sowie einen Winterhafen für die in Rendsburg befindlichen, dem Staate gehörigen Schiffsgefäße, nämlich einen Dampfbagger mit dem Znbehör an Prahmen und Booten und einen Dampfer, der teils zu Schleppzwecken benutzt wird, teils dem Lotsenkommandeur in Rendsburg als Dienstfahrzeug dient,

Jeder der beiden Hellinge hat drei Gleitbahnen, die im oberen Teil 1:12, im unteren 1:6 geneigt sind. Jede Gleit-Zestschrift f. Benwesen. Jahrg. LIV.

bahn besteht aus zwei übereinandergelegten kiefernen Längsbalken, die sich auf Querholme stützen, die von 25 cm starken kiefernen Rammpfählen getragen werden. In die oberen Längsbalken ist die Gleitbahn für die Schlitten eingearbeitet. Für den einen Helling ist ein Schlitten aus scharfkantigem Eichenholz zum Aufziehen der glattbodigen Bagger und Prahme beschafft worden, der andere Helling ist mit einzelnen Schlittenkufen ausgerüstet worden, weil hier die scharf gebauten Schiffe aufgezogen werden sollen. Die ganze Breite der Hellinganlage ist in der Höhe der wechselnden Wasserstände mit Kopfsteinen abgepflastert, während die Hellingfläche oberhalb des höchsten Wasserstandes mit einer 30 cm starken Lage von Steinschlag und Kies abgedeckt ist.

Der ganz aus Helz hergestellte, mit Pappe eingedeckte Materialienschuppen enthält bei 24,20 m Länge und 8,74 m Breite vier getrennte Lagerräume und einen Arbeitsraum für die auf dem Bauhof beschäftigten Zimmerleute. Die Schmiede und Schlosserwerkstatt ist 12,93 m lang und 6,20 breit. Außer zwei Schmiedefeuern und einem Rootsgebläse enthält sie eine Leitspindeldrehbank, eine Säuleubohrmaschine, eine Wandbohrmaschine, eine Shapingmaschine, elnen Schleifstein und zwei Feilbänke mit fünf Schraubstöcken. Als Betriebsmaschino dient ein Petroleumniotor.

Außer diesem neu angelegten Bauhofe besteht noch ein älterer, der, an dem Eckernförder Weg gelegen, an das Grundstück, auf dem sich das Bureaugel-äude der Wasserbauinspektion befindet, anstößt. Auf diesem Banhofe befindet sich ein Materialiengebäude, in dem eine Wohnung für einen ständig auf dem Banhofe beschäftigten Zimmermann eingerichtet ist. Das Bureangebände enthält außer den Diensträumen der Wasserbauverwaltung und des Lotsenkommandeurs eine Dienstwohnung für einen Bauschreiber.

Hafen an der Ohereider. Die neue Hafenanlage liegt an der Obereider östlich von der Eisenbahnlinio, die von Neumünster über Rendsburg und Flensburg nordwärts führt, sie hat eine Länge von 382 m. Die wasserseitige Begrenzung der Lösch- und Ladeplätze wird auf 206 m Länge durch ein Bohlwerk, auf 176 m Lange durch abgepflasterte Böschungen gebildet. Die Wassertiefe vor dem Bohlwerk betrågt bei mittlerem Wasserstando eine Schiffsbreite von dem Bohlwerk entfernt 6 m., vor der abgopflasterten Böschung und zwar in 7 m Eatfernung von der Oberkante derselben 3,50 m. Die Wasserstände in der Obereider sehwanken zwischen 0,50 m über und 0,50 m unter dem mittleren Wasserstande, so daß sich die Tiefen vor dem Bohlwerk höchstens auf 5,50 m und vor der abgopflasterton Böschung höchstens auf 3 m vermindern können. Hinter dem Bohlwerk befindet sich eine 9,40 m breite, mit Kopfsteinen gepflasterte Ladestraße, die in der aus Abb. 3 Bl. 16 ersichtlichen Weise mit dem Straßennetz der Stadt Rendsburg in Verbindung gesetzt ist. Hinter der abgepflasterten Büschung ist nur eine chaussierte Straße hergestellt. Die Hafenanlage steht mit dem Bahnhof Rendsburg in Gleisverbindung. Der Höhenunterschied zwischen dem Bahnhof und dem Hafengelände wird durch eine 379 m lange Gefällestrecke von 1:80 Neigung überwunden, die Anordnung der Gleise auf dem Hafengehiet ist aus Abb. 3 Bl. 16 zu ersehen. Die Beleuchtung des Hafens erfolgt durch elektrische Glühlampen, die von dem städtischen Elektrizitätswerk mit Strom versorgt werden.

Das Bohlwerk besteht aus 9 m langen, 25 cm starker physiophidahen, ich im Höre des mitteren Wasserstanden allegeschuitten und dort mit einer Saumsehwelle svenichen sind. Vor die Saumsehwelle sind al. Abstanden von je 1,33 m Rundpfähle gerammt, die oben einen Höhm tragen und sis Hunerstitzung für die Bohlwerkbeileidung dienen. Diese Pfähle sind in Höhe der Saumsehwellen mit 20×85 mm strütten gestellt wir die Saumsehwellen mit 20×85 mm müßten eine ungewöhnlich große Länge erhalten, weil dass alle Allengenfähled ere Obereiber durch Anschittung abgewonnen ist. Die mittleen Chereiber durch Anschittung abgewonnen ist. Die mittleen Länge der Anker beträgt 19 m. Ver jeden weiten Bohlwerkspähl stei ein Einelphähl von 35 ein Durchmenser und 12,50 m Länge eingermmt. Die Oberkante des Bahlwerks ließer 1,63 m über dem mitteen Wassersande.

Die abgepflasterte Böschung ist mit der Neigung 1:2 aus gespaltenen, roh bearbeiteten Findlingen auf einer Grandunterlage herzestellt.

Die Hafenaulage ist im Jahre 1896 in Benutzung genommen, im Jahre 1898 jedoch erst vollständig fertig geworken. Die anschlagsundlügsen Kosten sind nicht ganz aufgebraueht, zu daß neuerdings die Beschaftung eines Krans in Aussieht genommen werden konnte. Der Baudof und die Hellinge halen die dafür vorgesehenen Summen auch tatschilche ofreiden.

Am stillichen Ende des Lüsch- und Ladeuters lefinder sich eine zwisch Anlegestelle der "Neuen Bumpfer-Kenigaguie Kiel". Die Anlegestelle ist im wesentlichen ebenso ausgehölten wie die an der Untereider und besteht wie diese aus einer Landebricke, einem Gitterschuppen und einer Wartehalle. Von hier aus gelten regelunklig Dampfer nach dem jeweit der Olerwider gelegenen Orte Karlahütte, sowie nach Kiel und Brundeltze.

Kreishafen am Kaiser Wilbelm-Kanal. dieser dicht bei der Stadt Rendsburg gelegenen Hafenanlage ist südlich von der Stadt, etwa 1.5 km von der Mitte der Altstadt entfernt, am nördlichen Ufer des Kaiser Wilhelm-Kanals seitens des Landkreises Rendsburg ein Lösch - und Ladeplatz geschaffen worden (Abb. 3 Bl. 16). Auf 150 m Länge ist der Kaiser Wilhelm-Kanal auf der nördlichen Seite derartig um 37 m verbreitert werden, daß eine bei Mittelwasser 5,50 m tiefe Hafenfläche entstanden ist. An beiden Enden nimmt diese Fläche keilförmig an Breite ab. Gegen den Kanal wird der Hafen durch sieben, je aus vier Pfählen bestellende, in je 30 m Entfernung voneinander eingerammte Pfahlbündel abgegrenzt. Als Ufereinfassung der Lösch- und Ladestelle ist eine 150 m lange Mauer, die an beiden Enden wegen des Anschlusses an die Kanalböschungen in kleine Anschlußmanern übergeht, erhaut worden. Gegründet ist diese Mauer auf einem breiten hölzernen Pfahlrost, dessen Oberkante unter dem niedrigsten Kanalwasserstande liegt. Das Manerwerk ist aus hart gebrannten Ziegelsteinen und Zementmörtel hergestellt, die Ansichtsflächen sind mit Klinkern verblendet, und eine 15 cm starke Granitplatte, deren Oberkante 2 m über dem mittleren Kanalwasserstande liegt, deckt die Mauer ab. Landseitig schlieft sich an die Hafenmaner eine 10 m breite genflasterte Lødestrafie an, hinter derselben liegen die Lagerplätze. Von der Mitte der Ladestraße führt eine ebenfalls genflasterte Verbindungsstraße von rund 260 m Länge zu der alten Kieler Landstraße, die die beiden Städte Kiel und Rendaburg miteinander verbindet und in solchem Zustande erhalten wird, daß sie jederzeit eine gute Zufahrt zu der Löseh- und Ladestelle bildet. Mit dem Bahnbofe in Rendsburg ist die Hafenanlage durch ein Vollspurgleis und ein Schmalspargleis von 1 m Breite verbunden.

Die den Hafen gegen den Kaiser Wiltelm-Kanal abgrenenden Pfalklündel sein derentig germannt, daß die lichte Weite zwischen den Pfalklündeln und der Mauer 30 m beträgt. Es kann sonsch sowoll an der Muser 30 m beträgt. Es kann sonsch sowoll an der Muser als auch an den Pfalklündeln je ein die velle Tiefe des Hafens auntzendes Schiff legen, und es belüt zwischen den beiden Schiffen noch Raum genung für die Durchfahrt eines kleineren Fahrzeugen. De die Hefenmanner 150 m lang ist, können zwei der größten, für die Hafenanlage in Betracht kommenden Schiffe gleichenstig and der Mauer liegen.

Für die Reaufsiehtigung des Hafena ist vom Kreise Rendeburg ein Hafenmeister angestellt worden, dossen Dienstraum sich in einem an der oben erwähnten Vorbindungsstraße orbauten Hause befindet. In diesem Gebäude ist auch ein für den Zelldienst bestimmter Raum vorzessehen.

Der Reidslurger Kreislafen gehört — streng genomen — nicht au den Hafenanlagen der Studt, er mußte hier jedech ersahnt werden, weil er auch von Schiffen benutzt werden darf, die nit für die Studt Rondsburg bestimmten Offtern beladen sind. Allerdings gilt hierfür die Beschrinkung, daf diese Schiffe entweder den Kalser Wilhelm-Kanal in seiner ganzen Länge befahren oder an der Emmindung desselben in die Elbe ein- oder ausgehen missen. Für die Hafenanlagen bei der Studt bestichen solehe Einschrinkungen nicht, dass/bat künnen alle Schiffe, wo sie auch herkommen nicht dass/bat künnen alle Schiffe, wo sie auch herkommen missen und wöhn nie auch fahren wöllen. Eiseken und laßen.

Zugange zum Hafen. Den Zugang zu dem Rendsburger Hafen von der Ostsee her bildet der Kaiser Wilhelm-Kanal und vom Audorfer See an die von der Kanalbanbehörde ausgebargerte, 5,50 m tiefe Fahrrinne, (S. den Übersiehtsplan Abb. 1 Bl. 16.) Von der Nerdsee kann man auf zwei Wegen. zu Schiff nach Rendsburg gelangen, nämlich einmal durch den Kaiser Wilhelm-Kanal und zweitens auf der Untereider. Beide Wege sind für Schiffe, die von England und der Straße von Calais kommen, ungefähr gleich lang, die Fahrt auf der Untereider wird aber durch die in großer Zahl vorhandenen und teilweise sehr scharfen Krümmungen des Flußlaufes sehr erschwert, und überdies können nur Schiffe von höchstens 3,50 m Tiefgang bis nach Rendsburg hinauf gelangen. Danach hat die neue Rendsburger Schleuse eine übermäßig große Wassertiefe über den Drempeln, da sie bei mittlerem Wasserstande von Schiffen bis zu 5.27 m Tiefgang benutzt werden kann. Die Abmessungen dieser Sehleusen wurden in Rücksicht auf eine etwa später durchzuführende Verbesserung der Untereider bestimmt.

Für die Amsgelang der Eider ist 8 bis 9 Seemeilen in westlicher Richtung von der Mündung des Diauses in die Nordare ein Feuerschiff verlegt. Von hier aus nehmen die Schäffe, die die Eider ausgelen wollen, Hiere Kurs nach Stofacten und treffen dann in einer Ettleranung von rund 6 Seemeilen auf die Ansegelungstonne der Eider nnd etwa zwei Mellen weiter auf einer tert Forne, die auflerhalb einer den Strom durchsetzenden Barre liegt. Zwischen dieser Barre und deres Festlande durchrieit die Eider ein ausgefehntes Watgelste, and sie verlegt in demælben, beginstigt durch die leichte Beweiglichteit des feinen Sanden, an dem die leichte Beweiglichteit des feinen Sanden, an dem die beim Sanden, ans dem die beim Sanden, ans dem die beim Sanden, ans dem die beim Sanden die beim Jußen die beim Jußen die beim Sanden der Schrömungen, die beim Sanden der Schrömungen die Beschlisten besche haufig ihr Beit. Indelgedessen mit die von der rotes ehen and gejeinsche jeder beim der Beschlisten der Schrömungen mit den Beschlisten der Schrömungen mit den Beschlisten des Fahrensansen in Junion. Baken und Pricken besonders von zu Tunion. Beschlisten besonders setzt sich bis finden und Pricken besonders setzt sich bis finden und Pricken beworders besonders setzt sich bis finden und Pricken besonders setzt sich bis finden beschlisten sein der Schrömung der Schröm

Lotsonweien. Eigentliche Hafentotzen sind in Rendstum einer Verhanden. Die den Hafen auf dem Wege über den Kaizer Wilhelm-Kanal aufsuchenden Schiffe werden auf diesem von den Kaizerliche Kanal aufsuchenden Schiffe werden auf diesem von den Kaizerliche Kanal Lotsen bis aus Einmündung der Obereider-Pahrinne in den Kanal, also bis zum Andorfer See, gelotat und können dann ohne Lotsen bis Rendsburg weiter fahren. Schiffe, die von der Nordese kennenen und die Eider hinauffahren wollen, können sich in Tönning mit Lotsen versehen, die sie bis Rendsburg hinauftstigen. Lotseswarung besteht jedoch nur für Dampfechiffe von nechr als 2,68 m Telgsung oder mehr als 2,08 m Angegebeichtig ohne Lotsen fahren dahren darfen. Für währen das Septischiffe ohne Lotsen fahren darfen. Pür soches Schiffe, die die Eider abwärtes fahren wellen, steht in Rendsdurg Lotsenersonal zur Verffenung.

Hafenverwaltung Die Unterhaltung der banlichen Anlagen der Lösch- und Ladestollen an der Unter- und Obereider mit Assnahme der von Privatpersonen bergestellten Ladebrücken erfolgt auf Statschoten. Für die Beaufsichtigung der Anlagen und die Aufrechtenbaltung der Ontang ist ein Hafenmeister angestellt, der den Lotsenkommandeur in Reudsburg, der auch die Schifflattes- und Hafenpoliteit auf der Belder und in den Eiderhalten ausstüffen hat, unterstellt Eider und in den Eiderhalten ausstüffen hat, unterstellt

ist. Der Kreishafen wird von der Verwaltungsbehörde des Kaiser Wilhelm-Kanals auf Kosten des Landkreises Rendisburg unterhalten. Wie bereits früher erwähnt worden ist ist für die Aufsichtsführung im Kreishafen ein eigener Hafenmeister bestellt.

Zollerhobung. Die Wahrzehunung und Cherwachung aus Zeildenste geschicht derech ein Steuerunt I. Klasse, dessen Hauptdienstgebärde in der Nähe der Schiffishrtoschleuss gegenüber dem Bureau der Wasserbauverwaltung, und des Lobentommandeurs liegt. Die Steuerheihrbei zieht auch die Abgaben für die Benutzung der staatlichen Hafenanlagen ein Auflec den zur Lösch- nul Jadestelle am zieftlichen Ufer der Untereider gebriegen, mit einer Wohnung für den Bosen des Steuerantes versehenen Zolligenkhaus befindet sich noch eine Zolltwecken dienende Bude hinter dem Bohlwerk an der Obereider.

Reederei und Schiffahrt. Größere Reedereigeschäße werden in Broublang nur von zwie Firmen betrieben, doch sind die denselben gehörigen Schiffe zumeist in Tönning oder Flensburg beheimstet. Nich dem Schiffergister ist Rendisung der Homstahden für 43 Segelechtiffe mit 1826 Registertonnen Nettoraungechalt, während es Dampfiechtiffe nicht aufnewisse hat.

Der Schiffsverkehr im Reudsburger Hafen ist trots der glustigen Lage der Stadt an einer von Orten anch Westen verhaufenden Wassersträße und einer von Stelen nach Worsten fihrenden Eisenbahn verhältnismaßig unbedeutend. Seit der Inbetriebandnen des Kaiser Wilhelm-Kanals im Jahre 1895 und der Hafenanlagen an der Obereibler im Jahre 1896 sebeint jedoch der Severhiffsverkehr einen lebalten Aufselvung zu nehmen, während im Flüßschiffsverkehr eine Steigerung nicht zu bemerken ist. Die nachfolgende Zusammenstellung gibt eine Ütersicht über den Hafenverkehr in Rendsburg während der Jetteten zwanzig Jahre:

		A	ngekomi	nene Schif	fe	Abgegaagene Schiffe							
	Im Seeverke Schiffe da			erkehr darunter Dampfer		Im Fluëverkehr		1m Sec Schiffe		everkehr darunter Dampfer		lm Flußverkehr	
	Zahl	Reg T.	Zahl	Reg T.	Zahl	RegT	Zahl	RegT.	Zahl	Reg - T.	Zahl	RegT	
1880 .	334	14 900	8	488	597	18 550	380	15 643	7	445	591	?	
1881	193	9 333	4	398	575	17 731	172	8 184	5	444	573	9	
1882	168	8 897	5	519	480	11 520	154	8 228	4	507	473	14 81	
1883	142	7 736	8	899	576	18 165	146	7.520	7	767	559	17 64	
1884	130	7 035	6	770	578	18 061	135	6.888	5	636	566	17.92	
1885	110	5 603	4	302	619	20 701	112	5 348	3	168	601	20.48	
1886	126	6.712	12	1 009	534	17 442	125	6.583	13	1 141	531	17.34	
1887	148	10 618	31	4 986	620	20 496	151	10 694	29	4 845	611	20.36	
1558	168	10 256	22	2318	615	22.534	161	9 651	21	2214	6.34	22 05	
1849	168	9.874	13	1.057	678	24 620	155	9 103	10	1 032	GN8	25 56	
1890	175	10 092	16	1 613	558	20 252	102	9 207	13	1 392	565	20 90	
1891	270	14 207	12	1 376	713	24 879	231	12 487	12	1 294	684	27 16	
1892	224	12 493	11	1 367	668	26.342	200	11 291	11	1 367	703	28.33	
1893	178	9 974	11	959	756	28 4N2	119	6 44H	9	6563	789	31 32	
1894	275	14 793	17	1 615	666	23 368	216	11 774	16	1.511	724	26 99	
1895	202	20 627	35	9 836	634	23 907	134	15 054	27	7.558	699	28 08	
1896	181	26 011	36	14 481	784	25 759	162	20 429	28	11 463	792	26 37	
1897	185	28 170	39	16 753	708	22 183	123	22 367	32	14 516	752	25 84	
1898	194	31 513	43	18 509	772	23 853	140	26 762	36	16 181	783	24 84	
1899	172	29 014	47	18 437	755	23 363	123	24 751	45	17 272	7.16	24 3H	

Eingeführt werden zumeist Steinkohlen, Baumaterialien, Getreide, Futterstoffe, Petroleum, Robeisen und Holz.

Die Seehäfen von Neuvorpommern.

Vom Gehoimen Baurat a. D. Wellmann und Wasserbauinspektor Sandmann in Steinau (Oder).

(Mit Abbildungen auf Blatt 17 und 18 im Atlas.)

oldungen auf Blatt 17 und 18 im Atlas.)
(Alle Rechte verbehalten.)

Für die Entwicklung von Handel und Schiffslart an der vinlegeliederten K\u00e4te Nouvorpommens ist die Stiftung des Hansabendos in dem Jahre 1241 von gr\u00f6füber Bodentung gewesen. Ann dieser Zeit stammon die Handelsepläten Barth, Stralmund, Ger\u00e4trendund um Wolgest, die bis auf die Gogeswart sich ihre Bedeutung bewahrt haben. Staatliche F\u00fcresper ein inner fr\u00e4hre weigt zu Hilte gekommen, denn die H\u00f6beitsperichte wurden nacheinander von D\u00e4nen, Pommern, Seitwaden, und seit 1815 von Preutlien surgebut. Erz zu preuflischer Zeit erfolgte die Enrichtung der kleinen Zuflerhich\u00e4hin zu beiden letzteren waren in erster L\u00e4nie zum Schutze der Hechseefschere geleunt; Stallitz, entwielde zich jedoch in neuerer Zeit niehr und mehr zu einem Handelshafen (vgl. die Chresichtskafen (vgl. die Chresichtskafen (vgl. die Chresichtskafen kl.). Bl. 18.)

I. Die Häfen der Städte Barth, Stralsand, Greifswald and Woignst. I. Barth.

a) Geschichtliches. Die Stadt Barth, deren Gründung auf die Longobardenzeit zurückgeführt wird, und der schon im Jahre 1255 Milisches Recht verliehen wurde, hat sich in ihren Handelseinrichtungen verhältnismäßig spät entwickelt. Aus der Chronik ergibt sich, daß 1554 ein Bohlwerk für das Löschen der vom Darß kommenden Holzladungen, 1602 eine in tieferes Wasser reichende Ladebrücke für das Anlegen der Kernkäline erbaut und daß im Jahre 1734 das erste Seeschiff mit 104 t Ladefähigkeit fertiggestellt ist. Jm Jahre 1797 ließ die Stadt einen Plau aufstellen, wonach die Ausfahrt nach See entweder durch den Prerowstrom oder durch eine Baggerrinne bis zur Gelleneinfahrt bei Barhöft geschaffen werden sollte. Dieser Plan ist der "schwedischen Regierungs 1807 eingereicht, aber nbhanden gekommen. Jm Jahre 1835 beabsichtigte Barth das im Jahre 1625 zwischen Müggenburg und Strannicke entstandene Tief auszubaggern. Eine von der Regierung angeordnete Prüfung der Hafenfrage führte dahin, die Ausbaggerung einer 2,9 m tiefen Fahrrinne zwischen dem Barther Bodden und der Gellenausfahrt in Aussicht zu stellen, falls die Stadt Barth ihren Hafen entsprechend tief auslauen würde.

b) Der Entwurf für den Ausbau des Hafens und seine Ausführung. Der vom Hafenbauinspektor Starke in Swinemunde im Jahre 1845 aufgestellte, mit 57000 .4 alischließende Entwurf (Abb. 3 Bl. 17) ging von der Annahme aus, dafi 40 Schriffe gleichzeitig auf einer Fläche von 170 a Liegeplätze haben sollten. Zu diesem Zwecke wurden die Verlängerung der oben genannten 80 m langen alten Brücke um 22,6 m und die Herstellung eines westlich daran stoßenden 177 m langen Bohlwerks mit einem in nörellicher Richtung alızweigenden Flügel von 132 m Länge geplant. Die Brücke sollte gegen Stürme aus Osten, das Flügellschlwerk gegen Stürme aus Weston Schutz gewähren. Eine Sicherung gegen Norden wurde wegen der vorliegenden Inseln und der Zähigkeit des Boddengrundes für überflüssig erachtet. Um den Eisschub anfzuhalten, sollten sechs Eisbrecher hergestellt werden. An Baggermassen waren 330850 chm zu beseitigen, Diese Arleiten, ebenso wie die vom Fiskus übernommene Vertiefung der Hafeneinfahrt und der Zufahrtstraße von Berhöft durch die Grabow sied bis zum Jahre 1863 zur Ausführung gekommen. Bereits im Jahre 1866 zeigte sich, daß zur Verhinderung der Versichlammung der Legepfältz einem Hafenbeken eine Sehutswand gegen Strömungen aus



Abb. t. Querschnitt der Mole. Barther Hafen.

and gegen Stromungen aus
dem Bodden rongelegt werden müsse. Die Stadt
führte deshalb im Jahre
1872 die 100 m lange
Mole aus (Text-Abb. 1).
Der Grundlaub nierzu wurde
im Winter von der Eisdeck aus versenkt. Die
Kosten für 1 m Molenlänge stellten sich ausschließlich der aus den

stabitischen Forsten entnommenen Hölzer und Faschinen auf 54,50 "A. Auch dieser Bau konnte die Verschlammung des Hafens nicht vellständig beseitigen, und so fühlte die Stadi sich veranlaßt, im Winter 1875 noch eine Mole von 70 m Länge in gleicher Bauart, aber anderer Richtung — punktierte Jähne in Abb. 3 H. 17 — zur Aufofhrung zu bringen.

Die Tiefe des Hafens war 2,50 bezw. 3 m (s. Lageplan Abb. 3 H. 17), wurde aber später unf 3,20 m bis 3,50 m vergrößert, und die Zufahrt zum Hafen vom Gellen her ebenfalls auf 3,20 m Tiefe gebracht. Die Länge der Bohlwerke beträgt zur Zeit etwa 250 m

2. Straisand.

a) Geschichtliches, Stralsund, von Jaromar I. als Festlandsburg auf einem von Wasser und sunpfigen Wiesen umgebenen Higel am Strelasunde im Jahre 1209 angelegt, sollte vermutlich dem Übergange von dem Rügendorfe "Altefichte" nach den Festlande als Stüttgmaht diesen. Lübisches Recht erhielt Stralsund erst im Jahre 1293. Bei seiner günstigen Jage entwickelte es sich bald derurt, daß es zeitweise Lübest Überfügelbe.

Der Übergangsverkehr von Wasser zu Land gestaltete sich zunächst in der Weise, daß die Waren von den Seeschiffen in Leichterfahrzeuge und auf diesen an die vom Uferbohlwerk aus vorgeschobenen hölzernen Klappen (Anlandebrücken) gebracht wurden. Um größeren Schiffen das Anlegen am Ufer zu ermöglichen, verlängerto man später die Klappen zum Schutze der Schiffe gegen Wellenschlag oder Eisgang. Sodann wurde eine etwa 400 m lange, 1,25 m über Mittelwasser emporragende, in der Hauptrichtung von N. nach S. verlaufende and 180 m vom Strande entfernte Pfahlwand mit zwei Durchfahrtsöffnungen gebaut, die zum Zwecke der Zollerhebung mit Schwimmbäumen abgeschlossen werden konnten. An ihrer Nordspitze schlossen sich an die Pfahlwand als Fortsetzung der Fährbrücke vier Steinkisten an, die auch zur Aufnahme von Schiffsballast bestimmt waren (Abb. 1 Bl. 17).

Die nach der holläudischen Seekarte aus dem Jahre 1728 (Abb. 7 Bl. 17) vorgeschobenen Verteidigungswerke gegen feindliche Angriffe von See her, der Brückenkopf und der Pallisadenbau, sind anscheinend später vernichtet worden, denn auf einem aus dem Jahre 1830 stammenden Plan des Hafens sind sie nicht mehr ersichtlich

b) Altere Entwürfe für die Erweiterung des Hafens und ihre Ausführung. Im Jahre 1837 wurde durch das Stadthauamt ein Plan für eine bessere Gestaltung des Hafens aufgestellt. Dieser umfaßt (Abb. 1 Bl. 17):

1. einen Hafenschutzdamm (TU) nördlich der alten Fährbrücke und von ihr etwa 170 m entfernt (siehe unten); 2. eine an TU anschließendo Pfahlwand, TT'.., mit zwei

Durchfahrtsöffaungen (Text-Abb. 2-4), und 3. eine ähnlich gebaute Pfahlwand VV. zum Schutze der

Einfahrt in den Hafen von Westen.

Wegen der hehen Unterhaltungskosten infolge Eisgangs und Wellenschlages hat die gewählte letztere Bausrt später Nachahmung nicht



gefunden. Um den Schiffen von der Reede bis zur Ballastkiste und zum alten Hafendamme oino Pahrtiefe von 4.70 m zu schaffen. wurden Baggerungenausgeführt. Der Hafenverkehr südlich der im Lageplan angedeuteten Schiffswerft vollzog

aich vererst noch an der älteren hölzernen Landungsbrücke. Nach Erbauung der sog, Königsbrücke liefen die regelmäßig zwischen Stralsund und Stettin verkehrenden Dampfer von hier aus. Der steigende Verkehr forderte bald eine durchgreifende Verbesserung der Anlegestellon; die Schiffswerft wurde deshalb an das Südende des Hafens verlegt, und an ihre Stelle trat ein Bohlwerk. Durch die Bohlwerkanlage wurden 394 a Bauland gewonnen. Zugleich mit der vorerwähnten Erweiterung und Vertiefung des Hafenbeckens wurde die Verlängerung T'T" der östlichen Pfahlwand TT' erforderlich.

Die Gesamtkosten, die von der Stadt Stralsund von 1837 bis um die Mitte des Jahrhunderts für ihren Hafen aufgewendet wurden, belaufen sich auf rd. 690000 . M.

c) Neuere Entwürfe. Eine wesentliche Anderung mußte der Hafen infolge des Baues der Eisenbahn Stettin-Stralsund und der darau auschließenden Hafenbahn erfahren. Der hierfür im April 1863 von der Stadt ausgearbeitete Entwurf schloß mit einer Kostensumme von 939000 A ab. Hiernach war der alto Hafen in einen Binnenhafen von 140 a Wasserfläche und einen Außenhafen mit rd. 2300 a Wasserfläche umzuwandeln (Abb. 2 Bl. 17). Die inselseitigen Kanalufer, ebenso wie die Ufer des Querkannls sollten mit Kaimauera eingefaßt werden. Die Text-Abb, 5 zeigt eine Ouerschnittsanordnung der Ufermauern, die teils unmittelbar auf festen Lehmuntergrund, teils, wie dargestellt, auf Pfahlrost gegründet sind. Bei letzterer Bauart ist bemerkenswert, daß man zur besseren Sicherung der Mauer den Schlammgrund durch Auffüllen schweren Tonbodens (Baggergut) vor der Ausführung der Mauer fortzudrücken versucht hat. Die am Außenhafen erbauten Staden zeigen verschiedene Bauart. Den Eisenbahnkai an der südöstlichen Ecke auf eine Lange von 251 m zeigt Text-Abb. 6. Weiterhin erdnete die Eisenbahuverwaltung zur Erreichung des guten Baugrundes, der am Querkanal 11,10 m unter M. W. liegt, drei- bis vierreihigen Pfahlrost unter dem Mauerwerk an (äbnlich wie in Text-Abb. 5). während die Stadt als Anschluß des Eisenbahnksis ein 105 m langes halbmassives Bohlwerk (Abb. 11 Bl. 17) errichtete. Zur Verbindung der beiden Inselgelände folgt alslann in nördlicher Fortsetzung des Eisenbahngleises eine eiserne, einarmige Drehbrücke über den Querkanal von 7,5 m Lichtweite. Nördlich der Brücke, am Anfang der zweiten Insel, hat die



am Ouerkanal 1-20 Stralsnader Hafen



Stadt später eine 80 m in den Hafon senkrecht zum Ufer einspringendo, "Fischerbrficke" für den Kleinfischhandel orbout deren Querschnitt in Abb. 9 Bl. 17 dangestellt ist. Auf die Brücke folgt eine flach ansteigende, abgepflasterte 4 m lange Aufschleppe. Im Sommer dient sie zum Aufziehen von Langhölzern usw., im Winter als Auffahrt für die von Rügen usw. ankommenden Eissehlitten. Hinter der Auf-

schleppe liegt das

bombensicher erbaute

Inneres wird heute zum Aufbewnhren von Signalkörpern, seine Oberfläche als Standort für den Signalmast der Sturmwarnungsstation benutzt. Das nördliche Ende der zweiten Insel ist mit einem 1,80 m über M. W. hinaufreichenden Bohlwerke, ähnlich dem an der Fischerbrücke, eingefaßt; vor ihm befindet sich eine Wassertiefe von 4,40 m. An diesem Bohlwerk landen die mittelgroßen Seeschiffe und die Dampfer, die den Binnenhandel zwischen Lübeck, Rostock, Stralsund und Stettin vermitteln.

Durch diese Bauton wurde eine gesamte nutzbare Uferlänge am Außenhafen von rd. 600 m. am Binnenhafen von rd, 740 m, außerdom ein Gelände von 382 a Größe, das durch Vernachtung erhobliche Einnahmen bringt, gewonnen. Die Verbindung zwischen der Stadt mit den neuen Staden wurde durch vier Straßenbrücken, von denen zwei als eiserne einarmige Drehbrücken ausgebaut sind, und durch zwei Eisenbahndrehbrücken bewirkt. Die Ausführung der Anlage wurde 1871 beendet. Eine Voränderung der östlichen Hafenschutzwand wurde einstweilen nicht für nötig erachtet, trotzdem die Wasserfläche des Hafens durch die Stadenbauten etwas eingeschränkt worden war.

In der Folge ließ die Stadt, als fortifikatorische Bedeuken nicht mehr entgegenstanden, für die durch die Hafenanlage gewonnenen Inseln einen Bebauungsplan aufstellen, der im

Lageplan (Abb. 2 Bl. 17) durch besondere Schraffur kenntlich gemacht ist. Nach diesem Plane blieb zwischen der östlichen Bebauungsgrenze nuf der südlichen Insel, welche ursprünglich nur als Lagerplatz vorgesehen war, eine Straßenbreite von 37,60 m, auf der nördlichen Insel eine solche von 33,80 m zur Aufnahme von Schienengleisen, kleinen Schuppen und vorübergehenden Ablagen verfügbar. Die früher erbaute Jochbrücke am südlichen Ende des Eisenbahnkais erlitt durch die Sturmflut im Jahre 1872 eine größere Beschädigung und wurde durch einen Erddamm ersetzt, Dieser Erddamm, sowie der Umbau, welchen die Eisenbahnanlage am Stralsunder Hafen durch die im Jahre 1882/83 eingerichtete Eisenbahutrajektverbindung Stralsund - Rügen erfahren hat, sind in der Zeitschrift für Banwesen, Jahrgang 1885 S. 357, beschrieben. In der Abb. 10 Bl. 17 ist ein Querschnitt des Bohlwerks im Liegehafen der Eisenbahntrajektschiffe dargestellt. Im Jahre 1893/94 wurde die Trajektanlage durch Herrichtung einer zweiten Dampferlandungsbrücke erweitert.

Auch der aus dem Bauabschnitt 1837 bis 1855 stammende Packwerkbnu TI am nördlichen Hafendamm war dem Zuhn der Zeit und den Sturmfluten der Jahre 1867, 1872, 1874 erlegen. i Er war über der Wasserlinie fast ganz, im Grundbau teilweise zerstört und schützte den Hafen gegen die gefährlichsten Winde, Wellen und Eisschübe nicht mehr, Nachdem im Jahre 1878 die Übernahme des Hafens durch den Staat abgelehnt war, beschloß die Stadtverwaltung, die Erneuerung dieses Hafenschutzes. Unter Beteiligung des Fiskus an den Kosten ist auf dem alten Damme ein 250 m langer massiver Wellenbrecher errichtet, welcher bis an das westlich angrenzende Festland zur Erzielung eines vollständigen Schlusses des Hafens auf der Nordseite herangeführt worden ist. Ein solcher Abschluß war schon deshalb erforderlich, weil am Nordende der alten Stadt zwei Stammsiele der städtischen Schwemmkanalisation ausmünden, deren Ausflüsse bei nördlichen und westlichen Winden durch die Lücke zwischen Ufer und Hafendamm in den offenen Hafen getrieben wurden. Der Hafendamm (TU) ist im Jahre 1889 mit einem Kestenaufwande von 75000 . Instand gesetzt worden. In Abb. 8 auf Bl. 17 ist ein Querschnitt dieses Welleabrechers, der nahezu 2,50 m über M. W. hinaufreicht, dargestellt. Zur Gründung diente eine dem Stein-Pfahlwerkbau ähnliche Bauart. Nuch Beseitigung der nicht brauchbaren Rückstände des alten Packwerkhaues wurden die Lücken des l'fahlwerks durch neugerammte Pfähle verschlossen, das Pfahlwerk wurde gehörig vergurtet und verankert und dann mit Steinen bis zu 0,75 m unter M. W. ausgefüllt. Auf die geebnete Oberfläche der Steinschüttung setzt sich das aus gesprengten Granitfindlingen in Zementmörtel hergestellte Mauerwerk. Da der Bau der 250 m langen Mauer in einem Jahre beendet werden sollte, konute ein völliges Setzen der Steinschüttung nicht abgewartet werden. Die Mauer wurde deshalb in einzelnen kurzen Strecken von 4 bis 6 m Länge, die stumpf mit effenen, durchgehenden Figen aneinander stießen, ausgeführt. Als ein weiteres Setzen der einzelnen Steinblöcke nicht mehr zu befürchten war, sind die Scheidungsfugen durch Steinbrocken in Zementmörtel geschlossen worden. Mit Rücksicht auf den starken Eisschub, welchem der ganze Bau auf der Außenseite zeitweise unterliegt, ist dem Unterban durch innenseitiges Hinterföllen mit schwerem Lehmloden, der hei Baggerungen im Hafen gewomen war, eine Stötte gegeben. Vom Eestlande ans bis zum westlichen Ende der Steinunde ist eine dreiechformige Landschüttung vorgetrieben. Die beiden Wasserneiten dieser Anschüttung sind durch verhölmte und verzalserte Spundwande geschützt. Außer dem Wellenbrecher ist 1894 adlich der Stecherbeliche eine 60 m lange, 6 m beitei Anlandebrücke für Fischerkähne in Holz auf Pfahljuchen erbaut worden.

d) Der Bauhof der prenßischen Wasserbauverweitung (vgl. Lageplan Abb. 2 Bl. 17). Von der bei Anlage der Bahwerke gewonnenen Landfläche in Größe von 394 a wurden 58 a mit 135,50 m Uferlänge zu einem staatlichen Bauhofe ausgebaut, der durch Ankäufe in den Jahren 1880 und 1899 eine Vergrößerung bis auf 2 ha erfihnen hat.

3. Greifewald (Wieck).

a) Geschichtiiches. Greifswald führt seine Grändung auf das Kloster Eldena, eine Stiftung des Rügenfürsten Jaromar I., zurück. Etwa 4 km westlich von Eldena erbauten die Mönche eine Kirche mit Hespital, nm welche sich bald ein Marktflecken - Gripes eder Gripeswalde - ansiedelte, dem der Pommernfürst Wratislaf III. das lübische Recht verlich. Bald crhicht die Stadt eine erhöhte Bedeutung, wodurch sie bewogen wurde, am Auslauf des Ryckgrabens bei Wieck einen neuen Sochafen anzulegen (etwa 1297). Nachdem der Stadt im Jahre 1649 durch Schweden die Gerechtsame zur Erhebung von Pfahl- und Bohlwerkgeld ernouert worden war, streckte sie im Jahre 1664 au der Südseite der Ryckmündung ein neues Bohlwerk seewärts vor. Wahrscheinlich bildet dieses Bohlwerk den Anfang der später mittels Steinkistenbauten hergestellten alten Hafenmündung, welch letztere für die den Verkehr mit Schweden vermittelnden Postdampfer angelegt sein soll. Die Abfertigung der Postdampfer, die 2,5 bis 2,8 m Tiefgang hatten, war auch die Veranlassung, daß in den Jahren 1828 bis 1835 nach den Verschlägen des Bauinspekters Starke in Swinemünde der bis dahin 1,7 m tiefe verwilderte Ryckgraben vom Wiecker Hafen bis zum Ostende der Stadt Greifswald mit einer Spiegelbreite von 56.5 m ausgebaut wurde, und dabei eine in der Sohle 30 m breite, 3,14 m tiefe Fahrrinne erhielt.

b) Entwärfe für des Ansbau des Wiecker Hafens nebst Ryckfinß und ihre Ausführung. Im Jahre 1856 gab der Bau der Elsenkahn Stettin — Greifswahl — Stralsund die Vernübsung, den Wiecker Hafen unungweistlichen. Eingeleitete Verarbeiten ließen hoffen, daß im Wiecker Hafen eine Wassertiefe von 6,3 m und im Ryckfluß bis Greifswald aufwärts eine Tiefe ven 4,7 m erreicht werden könne. Von der damaligen Greifswalder Statkaumeister Beeherer wurden Entwärte zum Ambau des Wiecker Hafens anfgestellt, die in den Jahren 1858 bis 1862 zu Ausführung kause.

Die Blaughauwerle waren (Abb. 12 Bl. 17 u. Text. Abb. 7) eine Nordermele und zwei Kännauern. Ferne wurden der alte nfedliche Steinkistenkopf und eine Bagere Landsunge, mit den darant befindlichen alten Infarenbelwene beseitigt. Die Breite des neuen Hisfenbekenn wurde bei der Ausfahrung auf 6 in fessgesetzt, damit größteren Sesschiffen im Hisfen das Umwenden ermöglicht werde. Die Weite konnte auch die Hisfensiefahrt erhalten. Zunächst war geplant,

mittels einer 50 bis 60 m langen Südermole die Hafeneinfahrt einzuengen, doch trat man hiervon zurück und beschränkte sich verläufig auf die Ausbesserung des noch in 40 m Länge vorhandenen Steinkistenbaues. Länge und



Abb. 7. Grundriß der Nordmole und der nördlichen Kaimauer. Wiecker Hafen.

Richtung der Nordermole haben sich als zweckmäßig erwiesen; eine Versandung hat bisher nicht stattgefunden. Die Gründung der Mole, deren Bauart in Abb. 6 Bl. 17 zur Darstellung gebracht ist, erfolgte auf einem Betonbette von 3,45 m Stärke bei 4,08 m Breite. An der Molenwurzel ist eine zum Wansorspiegel herabführende Treppe (Text-Abb. 7) angelegt. Die Mole befindet sich noch jetzt in gutem Zustande; ihre Herstellung hat einen Kostenaufwand ven 93000,# odor 1224,# für 1 m Länge verursacht,

Die Kosten für die anschließende, 171,6 m lango Kaimauer (Abb. 4 Bl. 17) stellen sich ebenso hoch, wie die der in gleicher Weise auf der Südseite des Hafeus im Anschlusse an den dort erhaltenen 40 m langen Steinkistenbau zur Ausführung gelangten 140,4 m langen Ufermauer. Beide auch jetzt noch in gutem Zustande befindlichen Ufermauern haben ausschließlich Hinterfüllung, Plasterung, Vorhalten der Geräte und Bauleitung zusammen 195 800, #, d.i. 546, # für 1 m Länge gekostet. Nachträglich wurden zur größeren Sicherung der einfahrenden Segelschiffe an eingemanerten starken Eisenbügeln Reibehölzer befestigt, welche 75 cm über die Mauerflucht vortreten und so die Schiffe von der Spundwand abhalten.

Vom Ende der Kaimauer bis zum Fischerhafen sind teils neue hölzerne Bohlwerke nach und nach zur Ausführung



1:200.Wiecker Hafen.

einer alten massiven Ufermauer erhalten. In Text-Abb, 8 ist der Querschnitt des älteren Teiles dieser Bohlwerke dargestellt, Der Fischerhafen, vor dem

Dorfe Wieck zwischen der Wöhlung und der Portalbrücke gelegen, gelangte im Jahre 1859

während des Baues der Nordmole zur Ausführung, um den Wiecker Fischern nach Abbruch des alten nördlichen Hafendammes eine rubige Anlegestelle im Hafen zu gewähren. Seine Breite wurde derart bestimmt, daß der 3 m tiefe Liegeplatz den etwa 14 m langen Fischerbooten das Anlegen an das hölzerne Bohlwork vor Kopf gestattete, ohne die 4.7 m tiefe Durchfahrtrinno zu beengen. Die Länge des Fischerhafena wurde auf 190 m bemessen. Er erhielt außerdem eine Aufschleppe und eine Waschbankeinrichtung für die Dorfschaft. Die Kosten für das 220 m lange Uferbohlwerk, dessen Bauart die Abb. 5 Bl. 17 zeigt, betragen ausschließlich der Baggerung rd. 9000 .#.

Zur Erweiterung der Hafeneinfahrt auf 64 m war es nötig, die etwa 620 m lange, am Südufer von Eldenser Gemarkung vorspringende, durch Steinkisten befestigte Landzunge fortzubaggern und an deren Stelle neue Uferhefestigung zu schaffen. Diese erhielt ihren Anschluß an den seewarts gelegenen alten Steinkistenbau und wurde mit Bazzerboden hinterfüllt. Die weiter erforderliche, hinnenwärts auschließende Uferbefestigung ist als Böschungspflaster auf Schotterunterlage ausgoführt (vgl. Querschnitt Abb. 5 und Lagenian Abb. 12 Bl. 17). Über der Hochwasserlinie sind die Böschungen berast. Da die vor diesem Ufer lievende Hafenseite als Liegoplatz für abznfertigende und wartende Schiffe ausersehen war, wurde sie mit einer zum Befestigen der Schiffe geeigneten Dalbenreihe versehen, welche gleichzeitig die Schiffe von der Uferböschung forn hält. Der hier angelegte Ballastplatz ist durch drei Ladebrücken zugänglich gemacht.

Die in den Jahren 1858 bis 1862 für den Wiecker Hafen verwendete Bausumme beträet 390000 . W.

4. Wolgast.

a) Geschichtliches. Wolgast, an der schiffbaren Peene gelegen, nahm von ieher unter den Handelsuiederlassungen Nouvorpommerns eine genchtete Stelle ein. Seine Entstehung verdankt Wolgast der Gründung einer Burg auf der damals in die Peene vorspringenden Ecke, dem beutigen Schlofblatze, durch den Pemmernfürsten Bogislaf IV. Diese Burg wurde später der Sitz der Herzöge von Wolgast-Pommera. Zu ihrem Schutze gegen feindliche Angriffe erhielt die Burg einen Wallgruben, der die beiden sie umgebenden Buchten verband und allmählich zu einem Hafen erweitert und vertieft wurde. Auf seiner Festlandseite entstand frühzeitig eine Siedlung, die unter dem Namen Wolgast bereits 1259 dem Hansuhunde beitrat. Bei ihrer günstigen Lage am Strom fiel es der Stadt nicht schwer, ihre Ufer den Bedürfnissen des Handels und der Schiffahrt anzunassen. Zu den ältesten, dahin gehörigen Bauwerken zählen einfache Bohlwerke auf der Südseite des Schloßplatzes (1750), wo die Ufereinfassung bis zur ietzigen Zollniederlage reichte. und am Stadtufer des Schlosgrabens (vor dem jetzigen Wassertor). Der Graben wurde von einem steinernen Bauwerke überbrückt, nahe der Stelle, we jetzt die aus dem Jahre 1729 stammonde Portalbrücke steht,

b) Spätere Entwürfe für den Ausban des Hafens und ihre Ausführung. Wie bereits erwähnt, waren die städtischen Hafenbauten einfacher Art. Im Jahre 1829 genügte in der Hauptsacho ein hölzernes Bohlwerk vor dem nordöstlichen Stadtufer von 190 m länge, auf dem die Königliche Wage und das Schiffer-Kochhaus sich befanden, Davor standon indesson zoitweise nur 2,50 m Wasser, welchem Übelstande durch Baggern mehrmals abgeholfen werden mußte. Nach den Vorschlägen des Regierungs- und Baurats Spielhagen ging die Stadt dazu über, um die Mitte des vorigen Jahrhunderts einen Ladestaden, das jetzige Südbohlwerk (sieh den Lageplan Abb. 6 Blatt 18) im Anschluß an das vorhandene alte Bohlwerk am Graben in den Strom vorzutreiben. Der Staden wurde auf beiden Seiten durch Hohlwerke eingofaßt, die gegenseitig bei 32 m Abstand auf lange Holzbalkon verankert waren (Text-Abb. 9). Bemerkenswert schädigt haben würde.

erwies

ist der zwischen zwei Hauptpfählen zur Verminderung der Durchbiegung der Bohlen an der Spundwand befestigte Stiel. Eine ähnliche Bauert kam auch bei den Bohlwerken auf der Südseite des Schlofiplatzes, die ebenfalls um die Mitte des vorigen Jahrhunderts hergestellt wurden, zur Anwendung.

Diese Bauten genügten indessen nicht, um den Hafen im Wettbewerh mit den anderen Städten leistungsfähig zu erhalten. Aus der Spitzenhörner Bucht drängten sich durch den Kanal Schlickmassen, die mehrfache Ausbaggerungen des Hafenkanals notwendig machten. Da der Abschluß des Hafens gegen Norden die Interessen der Fischorei schwer go-

wurde nun zunächst Mile Kufern versucht, den Schlick durch eine Sperrbuhne zurückzuhalten. Ihre Ausführung sich aber bei der Mächtiekeit der Schlicklager zu kostspielig. Ein an ihrer Stelle zwischen Flechtzäunen aufgeschütteter Danim Abb. 9. Querschnitte des Bohlwerks war nicht widerstandsam Staden. făhig gegen die Strö-Wolgaster Hafen

mung aus Nord. Man strockte deshalb von der Stadt aus, wie im Lageplan ersichtlich, eine 140 m lange Bohlwand vor, die heute noch hostald and sich howaltet hat

Im Jahre ISSS drohte dus aus den altesten Zeiten stammende Bohlwerk von der Portalbrücke bis zur Wurzel des Ladestadens einzustürzen. Um es zu halten, wurde 1 m von dem alten Bohlwerk eine neue Spundwand gerammt und bis zur alten Spundwand mit Lehmboden hinterfüllt. Ein hierbei unternommener Versuch, die dem Faulen ausgesetzte Holzverkleidung durch schwaches Mauerwerk zu ersetzen, das sieh auf den Holm der Spundwand und dahinter gerammte große Steine stützen sollte, führte zu keinen günatigen Ergebnissen. Auf der Inselseite des Hafenkanals, der übrigens nur für Binnenfahrzeuge - und zwar hinter der Portalbrücke für solche von etwa 8,50 m Breite - zugänglich ist, ist statt der hölzernen Bohlwerke mehrfach Trockenmauerwerk angewandt worden.

Die Hauptlösch- und Ladestellen des Wolgaster Hafena liegen am freien Strom, haben meist Anschluß an die Züssow-Wolgaster Eisenbahn und sind private Unternehmungen. Sie aind für Schiffe bis 4,70 m Tiefgang zugänglieh.

II. Die fiskalischen Schutzhüfen, 1. Der Nothafea bei Grünschwade.

a) Geschichtliches. Die erste Ausbildung des auch "Hock" genannten, 2 km nördlich der Stadt Kröslin an der Mündung der Peene gelegenen natürliehen Hafens fällt in die Zeit der schwedischen Herrschaft. Die Schweden legten an der gegen die Stürme und das Treibeis geschützten Nordseite der Halbinsel Nonnendorfer Wiese (Abb. 4 Bl. 18) für die Verladung von Langholz ein Bohlwerk au, welches außerdem aber auch in Not geratenen Schiffen zur Ausbesserung etwaiger Havarien Gelegenheit bieten sollte. Das Bohlwerk hat nach den überkommenen Mitteilungen zu Anfang des vorigen Jahrhunderts 100 m Länge gehalt und etwa 14 Schiffen zu 120 bis 140 t Tracfāhickeit Platz gewährt.

b) Spätere Umgestaltung des Hafens. Mit dem Aufblühen des Hafeus von Wolgast verlor der Ladeverkehr bei Grünschwade an Bedeutung. Allmählich ist das Bohlwerk auf etwa 26 m verkürzt und der über M.W. liegende Teil durch eine geoflasterte Böschung ersetzt worden. In der Neuzeit wird der Hafen nur noch selten benutzt.

2. Der Nothafen im Zickerer See.

Einer Allerhöchsten Kabinettsorder vom 19. Juni 1857 verdankt der Nothafen im Klein-Zickerer See seine Entstehung. Durch Ausbaggerung einer 450 m langen, 45 m breiten und 5 m bei M.W. tiefen Rinne wurde der Zugang zu der 300 m langen. 56.50 m breiten und etwa 4.50 m bei M. W. tief hercestellten Liegestelle (Abb. 2 Bl. 18) geschaffen, Sie wurde mit Dalben ausgerüstet und die Zufahrt ausgebakt.

3. Der Fischereihafen auf der Insel Greifswalder Die

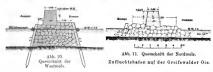
a) Geschiehtliches. In alten Zeiten führte die Insel den Namen Swante-Wusterhusen. Ihren jetzigen Namen hat sie wahrscheinlich erhalten, nachdem sie von dem Pommernherzog Bogislaf IV. der Stadt Greifswald gescheakt worden war. 1668 kam die Insel als Pfand (für 1000 pommersche Taler) an den Feldmarschall C. G. Wrangel, bis sie 1749 von der Stadt Greifswald wieder eingelöst wurde. 1883 ging sie für 52 000 .4 in das Eigentum des preußischen Fiskus über. Die Insel, etwa 54 ha groß, ist der Ausläufer der Bank, die den Bodden von der Ostsee trennt und fällt in ihrer 700 m breiten Nordostfront, die sieh bis zu 25 m über dem Mittelwasser erhebt, fast senkrecht ab, An ihrer Südwestspitze schließt sieh ein langes mit Steinen durchsetztes Riff an, von dem auch der einzige Zufuhrweg zu der übrigens sehr fruchtbaren Insel ausgeht. Der Umstand, daß sie in der Nähe reicher Fischgründe liegt, gab im Jahro 1870 Veraniassung, hier einen Schutzhafen für die Hochsectischerei anzulegen.

b) Der Entwief des Hafens und seine Ausführung. Wie die Abb. 5 Bl. 18 zeigt, besteht der in den Jahren 1873 80 mit einem Kostenaufwande von 267000 .# erbaute Itafen aus einem nahezn rechteckigen Becken von 320 m Länge und 140 m mittlerer Breite, das an der Ostseite von der Insel und an den übrigen Seiten von Molen begrenzt wird. An seiner Nordwest- und Südwestecke befinden sich Durchfahrtsöffnungen von 35 m lichter Weite, von denen die erstere mit einer Wassertiefe von etwa 3 m bei M. W. für die größeren Fischerboote bestimmt ist. Durch letztere soll etwas Strömung in das Hafenbecken gebracht werden, um es vor Versandung zu schützen. Indessen können dort auch kleinere Boote von nicht mehr als 1 m Tiefgang bei mittlerem Wasser ein- und auslaufen.

Die Hafendämme sollten nach dem ursprünglichen Entwurf durch Absenken von Steinkisten bis anf den natürlichen Bangrund hergestellt werden. Vor Beginn des Baues angestellte genaue Untersuchungen ergaben indessen, daß der Untergrund aus Sand bestand, in dem viele große Steine versprengt lagerten. Die Molen wurden deshalb mit Ausnahme der Landanschlüsse auf Pfahlwerke gesetzt (Text-Abb. 10 u. 11).

Die Pfähle der beiden im Mittelwasserbähe 4,50 m voneisandre eutsternen Reihen stehen dicht nebeseinnader. Die
bis 0,50 m über M.W. reichende Steinschlütung aus Granifindlingen ist ohen mittels einer im Mortel verlegen Schicht
abgeglichen. Auf der Auffenseite dieses Steindammes ist eine durchseinhittlich 1,75 m hobe Schutzmause um Granitsteinen im Zementnörfel aufgeführt. Im Laufe der Jahre
hat sich hernungspectellt, daß Vernikerungen der Pfähreiben den
hat sich hernungspectellt, daß Vernikerungen der Pfähreiben den waren, sieht wieder ersetzt worden. Der Molesanfham
list am Lande bis zur Höbe von 3 m über M. W. hochgetogen
worden.

Von der Wurzel der Südmole erstreckt sich mit Rücksicht auf die das Ufer angreifende Küstenströmung und die dort den Hafen abschließende sehmale Landzunge an letzterer entlang eine gepflasterte Uferbösehung, der eine Steinbuhne zur Ahweisung des Küstenstromes vorgelegt ist.



4. Der Hafes vos Sa8nitz.

a) Guschichtliche Entwicklung, Füreinen Füscherichen an der Könte Rügens kan munkeht der Stund von Glowe in der Treenper Wick, zwischen Arkena und Stubbenkammer in Betracht, well in der Nähe besoeders fischreiche Stralsund-Bergen. Nachdem aber die Fortführung der Eisenbahn Stralsund-Bergen a. R. bis Crumpas-Sähnitz gesichert war, aug es nahe, den für die Gutkete Rügens nöhigen Schutzhafen an dem Endpunkte dieser Eisenshahn anzulegen und ihn zu einem Umenkaghafen zu erweiterz.

b) Der Bauentwurf und seine Ausführung. Der unter diesen Gesichtspunkten entworfene Plan (Abb. 3 Bl. 18) sah in einer Entfernung von 200 m vom Ufer und mit ihm nahezu gleichgerichtet in einer Wassertiefe von rund 5 m einen Wellenbrecher (AB) vor, der vom Nordostende mittels einer Krümmung BB, dem Strande bis auf 80 m genähert und mit letzterem durch eine hölzerne Brücke (bei C) verhunden werden sollte. Die Öffnung zwischen der Mole und dem Lande sollte dazu dienen, die hier von Osten nach Westen wandernden Massen von Sand, Feuersteinen usw. dem Hafen zuzuführen, um diese dann leichter gewinnen und verwerten zu können. Eine Schutzwand an der Südwestseite des im Mittel 3 m tiefen Liegeplatzes wurde nicht für nötig erachtet, weil hier eine vorspringende Landecke hinreichenden Schutz gegen die Einwirkungen des Windes gewährte. Am Lande war ein hölzernes Bohlwerk EF mit dahinter liegenden Freiladeplätzen sowie eine hölzerne Landungsbrücke vorgesehen. Schlieflich sollte eine in das hohe Ufer eingeschnittene serpentinenartige Rampe den Verkehr zwischen dem Hafen und dem etwa 30 m darüber gelegenen Orte Crampas vermitteln.

Zottschrift f. Bauwesen. Jahrg. LIV.

Noch ehe dieser Plan ganz ausgeführt war, trat das Bedürfnis seiner Erweiterung hervor, so daß bereits im Jahre 1891 der Auftrag erteilt werden konnte, Plan und Kostenanschlag für die Anlegung eines Handelshafens mit 5 m Wassertiefe aufzustellen. Nach dem erweiterten Plan wurden behnfs Beschaffung größerer Liege- und Ladestellen, ausgehend von dem hisherigen Westende der Mole und mit einer Schwenkung nach See bis auf 6 m Wassertiefe, eine Verlängerung der Mole von 240 m und, unter Belassung einer Einfahrtsöffnung von 80 m Weite, eine Inselmole von gleicher Länge sowie parallel zur Uferlinie ausgeführt. Am Strande kam die Anlage eines Lösch- und Ladeplatzes von 140 m Länge bei 40 m Breite und einer zweiten hölzernen für Dampfschiffe bestimmten Landungsbrücke hinzu. Der größere Teil des neuen Hafenbeckens vom Westende der Inselmole bis zum Anfang des zuerst geplanten Fischerhafens (Punkt A der Mole) ist auf 5 m Wassertiefe ausgehoben

worden; an der Innenseite der Mole beträgt dort die Tiefe 0 m. Der Fischerhafen (von Punkt A bis zum Ostende des Hafens) hat seine ursprünglichere mittlere Tiefe von 3 m behalten.

Die zwischen dem Ostende der Landmole und dem Strande verbliebene Öffnung von 80 m Weite ist später durch eine Verlängerung der Mole geschlossen worden. Die durch

seine Öffnung in das Hafenbecken wandernden Massen hatten sich nämlich nicht als nutzbares Steingerölle, sondern in der Hauptsache als Seegras und Sand erwiesen und einen Umfang angenommen, der eine Versandung des Hafenbeckens befürchten ließ. Im Jahre 1896'97 ist das Hafengleis bis an das Westende des bereits früher angelegten Ladeplatzes ausgeführt. Auch die 80 m weite, 6,50 m tiefe Einfahrtsöffnung an der Inselmole (HJ im Lagerlan) ist in den Jahren 1897/1900 geschlossen worden, weil die ihr gegenüber am Bahnhofsufer liegenden Schiffe unter der eindringenden Dünung zu leiden hatten. Für den zuerst entworfenen Fischereihafen sind 600000 "#. für die spätere Erweiterung ausschließlich Grunderwerb 980698 "# aufgewendet worden. Die Molenbauten haben 591421 A oder 1060 A für 1 m Molenlänge gekostet. Für die Schließung der Einfahrtsöffnung, die im Eigenbetriebe der Banverwaltung erfolgte. wurden 122302 .# ausgegeben. 1 m Länge dieses Teils der Mole kostet also 1529 .#.

Die Bauart der Molen ist in den Abb. 12 bls 14 Bl. 18 ur. Darstellung gebreich. Bei der Ausführeng wurde seinlichst mit der Aufstellung eines Pfahigerdates (Abb. 12 u. 13 auf dem Strande (bei. Zim Lagspalm) begonnen. Die drei Pfähle der 2,50 m voneinander entfernten Arche wurden von Geretat anm till Hille einer Auslegerranme gerammt, verbleutt sowie durch Andreaskreuze veratrebt und sehann durch Längsbalken mit den entsprechenden Pfählen des Nebesigheites bei der der Schreibung der Abstrander gestellt, die in kurzer Earferaung der Ausperranmen felten, und von detenn jede die 30 his 40 em starken Rundpfähle einer Wand mit einer Neigung 11/4, durchschnittlich 4 m in das Ederiech einzumuch, vobei die

Oberkante der Pfähle auf 1 m fiber M.W. zu liegen kam. Nur die in der Achse der Rüstjoche stehenden Pfähle, zwei Stück an jedem Jochende, wurden so lang gewählt, daß die mit ihrer Oberkante auf 2,50 m über M.W. liegenden Jochholme mit ihnen verbolzt werden konnten. Die Joche erhielten übrigens zuerst einen kurzen Holm, um die bis unter die tiefsten Pfahlköpfe verlängerten Ruten der Dampframmen in der Längsrichtung der Mole fortbewegen zu können, Sobald dann beide Dann-frammen ein Joch hinter sich hatten, wurde der kurze Holm abgenommen, durch einen längeren ersetzt und dieser danu wie oben erwähnt mit den bohen Schrägpfählen verbolzt. Außerdem erhielten die Pfahlwände noch eine einstweilige Verankerung durch doprelte Gurthölzer, damit sie intstande waren, mit Schüttsteinen bis zur Höhe des mittleren Wasserstandes ausgefüllt zu werden. Die in Fischerbooten herangebrachten Schüttsteine wurden vom Boote aus so verteilt, daß auf der Sohle und unmittelbar neben den Pfahlwänden große Steine von mindestens Konfgröße und in der Mitte kleinere faustgroße Steine zu liegen kamen. Nach Fertigstellung der Steinschüttung bis zur Höhe des Mittelwassers kam die bleibende Verankerung zur Ausführung. Die an beiden Enden mit Schmubengewinde versehenen Ankerstangen hatten am Schaft 5 cm. im Gewindeteil 6 cm Durchmesser. Das Eisenzeug erhielt vor dem Einbringen nach gehöriger Reinigung einen Austrich aus heißem Kohlenteer. Über den Ankern liegt, um sie gegen Durchbiegung zu schützen, ein Holzkasten, der auch eine etwa erforderliche Erneuerung oder Ausbesserung der Verankerung sehr erleichtert.

Nach Verankerung der Pfahlwände kamen auf der Steinschüttung zwischen den Ankern Belastungsklötze zur Ausführung, die an den Außenseiten und den beiden Endeu Abtreppungen erhielten, um nach dem Setzen der Schüttung in das Außenmauerwerk eingebunden zu werden. Bei dem fast durchweg aus Ton mit Sandüberlagerung bestehenden Untergrunde sind indessen nennenswerte Sackungen nicht bemerkt worden. Die Oberfläche der Steinschüttung ist zunächst abgeglichen, und darauf setzt sich die Aufmauerung der Mole, die in ihrem antersten. 0.50 m behen Teile durchweg aus Granitsteinen in Zementmörtel besteht. Auch an ihren Langseiten erhielt die Mole eine Granitsteinverbleudung in Zementmörtel 1:3. Der Kern der Mole über der untersten Mauerwerkschicht besteht außerhalb der Belastungsklötze aus Beton (1 Zement, 3.5 Sand, 6 Feuersteine). Die Oberfläche der Landmole ist mit Kopfsteinen abgepflastert und enthält zwischen ihnen zwei Gleise. Auf der früheren Inselmole ist dagegen die Abdeckung mit unregelmäßigen flachen Steinen hergestellt worden.

Behufs Benutzung der Molen für das Anlegen der Fischerboote ist in dem zuerst ausgeführten Fischerhafen auf der Innenseite der Mole eine Gordungswand angebracht (Abb. 14 Bl. 18), deren Oberkante von 1 m bis 2.5 m über M.W. ansteigt.

Den Querschnitt der Ufermauer auf der Strecke vor dem Freiladeplatz zeigt Abb. 11 Bl. 18. Hier wurde bei einer durch Baggern bergestellten Tiefe von 3,5 m - der Untergrund lag 1.5 bis 2.0 m unter M.W. - cine 20 cm starke Wand aus 8 m langen beschnittenen Pfählen, unter Zuhilfenahme eines Tauchers, dicht schließend gerammt und dann verankert. Der Raum unmittelbar dahinter ist 2.50 m



Querschnitt der Ufermauer, 1:250. Sagnitzer Hafen





Abb 14 Endreuchoft Hafenmeisterhaus in Sabuitz.

breit, mit Steinen von Faustbis Kopfgröße und dann mit Baggerboden ausgefüllt. Anf diese Steinschüttung ist nach erfelgtem Setzen die Ufermauer aus runden Granitsteinen in Zementmörtel 1:3 sufgelsaut. Die Mauer hat sich trotz ihrer geringen Stärke gut gehalten; auch sind keine Sackungen oder Risse bemerkt worden. Die später vor dem Balanhof aufgeführte Maner ist in gleicher Weise ausgeführt. sie hat iedoch etwas größere Abmessungen erhalten (Abb. 7 bis 9 Bl. 18). Bei ihr zeigte sich später auf einer Strecke von rund 30 m Länge eine Senkung. Durch die Untersuchung wurde festgestellt, daß hier der Untergrund aus Sand bestand, wabrend sonst nur Ten gefunden

In Text-Abb. 12 ist poch der Querschnitt der Ufermauer auf der Strecke CD im Lageplan gezeigt. Die große Landungsbrücke ist in Abb. 10 Bl. 18 dargestellt. Auf der

werden war, und daß die

Wand außerdem undicht war.

Höhe des Ufers befindet sieh das Dienstgebäude des Hafenmeisters, das im eberen Stockwerk einige Kommissionszimmer enthält (Text-Abb, 13 u. 14).

Den Saßuitzer Hafen besuchen jährlich etwa 680 Schiffe, hiervon sind über 500 Dampfer. Der Hafen eutwickelt sich vorwiegend im Hamlelsverkehr. Von besonderer Bedeutung ist dabei die Einrichtung regelmäßiger Verbindungen mit Schweden.

Beiträge zur Theorie der Windverbände eiserner Brücken. I.

Von Tr. Ang, Heinrich Müller-Breslau,

Die zur Zeit übliche Berechnung der Spannungen und Formänderungen der Windverbände eiserner Brücken besitzt bei weitem noch nicht den Grad ven Zuverlässigkeit, dessen Erreichung die zur Verfügung stehenden Elastizitätsbedingun-

(Alle Rechte verbehalten.) gen gestatten, eline daß ein Übermaß aufzuwendender Rechnungsarbeit erforderlich wird. Insbesondere muß die noch in den neuesten Arbeiten auf diesem Gebiete geübte Beschränkung auf die Verfolgung der Wirkung wagerechter, rechtwinklig zur Brückenachse gerichteter Krifte als ein Mangel besteinent werden. Denn ein tieferes Eindringen in die Theorie behrt, daß die in die Ebenen der Haupträger fallenden Lasten in Gliedern der Windverhalde Spannungen erzuegen können, die erhebblich größer sind, als die vom Winddruck erzeugten Beauspruckungen. Aber auch die Ermittung des Kinflusses des Winddrucks ist, namentlich in Fällen höheren Graden der statischen Unbestimmtheit, nicht immer einwandfrei

Eine eingebenlere Bearbeitung dieser wichtigen Fragen ist das Ziel einer Reihe von Abhaudlungen, die ich in zwangloer Felge in der Zeitschrift für Bauwesen veröffeutlichen werde. Le werde dashei denselben Weg einschlegen, wie in meinen Arbeiten über die elesene Träger; er besteht in der Heileitung der Einstußlinien aus den Biegungslinien auf der durch den Maxwell sehen Satz von der Gegenseitigkeit der Verseichelungen geschaffenen Grundlage; 1)

Die an der Brücke angreifenden Lasten sollen wie folgt geordnet und bezeichnet werden:

- Lotrechte Lasten P (Eigengewicht, Achslasten der Fahrzeuge usw.),
- Lasten W rechtwinklig zur Brückenachse (Winddruck, Zentrifugalkräfte der Fahrzeuge),
- Lasten K parallel zur Brückenachse (z. B. die von den Treibgewichten — Adhäsionsgewichten der Lokomotiven abhängigen Zugkräfte).

Bei lotrecht gestellten Hauptträgern möge die elastische Verschiebung δ_m eines Kaotenpunktes m in die drei zu den Lasten parallelen Seitenwerte zerlegt werden

$$q_m \mid P$$
, $q_m \mid W$, $\xi_m \mid K$.

Bei schräg gestellten Hauptträgern tritt die Bezeichnung η'_{m} an die Stelle von η_{m} (Abb. 1).

bezeichnet, je nachdem es sich um den Einfluß von Lasten P, W oder K handelt. Im überjem bediese ich mich derselben Bezeichungen, wie im meinen Büchern: "Die neueren Methoden der Festigkeitzlehre", 2. Auflage, Leipzig 1893, und "Dio Graphische Statti der Bankonstruktionen", Dd. II, 3. Auflage, Leipzig 1993, die ich kurr mit (N. M.) und (G. S.) aufführen werde; in ihnen finded der Leoer auch Angaben ther die einschlägige Literatur der Theorie der statisch un-

§ 1. Die Grundgleichungen.

bestimmten Systeme.

Die Hauptträger und Windverbände einer eisernen Brücke bilden zusammen ein elastisches räumliches Stabwerk, das in den meisten Ellen in höberem Grade statische unbestimmt ist; es setze sich aus gernden und gekrümmten Stäten zusammen und sei zum Teil fochwerkartig, zum Teil vollwandig ausgebildet. Die Spannkräfte N der nur auf Zug oder Druck beanspruchten Fachwerkrätige und die Längskräfte N und Blegungsumennen M der auf Beigung teanspruchten Stäte seien als lineaur Funktionen der gegebenen underen Kräfte (die wir bei dieser gazu allgemeinen Betrachtung sämtlich mit P bezeichnen wallen) und gewisser statisch nicht bestimmbarer Größen X_a , X_b , X_c . . . dargestellt; sie erscheinen in der Ferm

$$\begin{cases} S = S_0 - X_0 S_0 - X_1 S_0 - X_t S_t - \dots \\ N - N_0 - X_0 N_0 - X_1 N_0 - X_t N_0 - X_t N_t - \dots \\ M - M_0 - X_0 M_0 - X_1 M_0 - X_t M_t - \dots \end{cases}$$

wo S_0 , N_0 , M_0 die Werte für das durch Beseitigung aller Größen X erhaltene Stabsystem bedenten.

Zur Berochnung der X stehen die Elastizitätsbedingungen (N. M., § 20 u. 21) zur Verfügung

$$\begin{cases}
0 = \Sigma P_m \delta_{ma} - X_a \delta_{ma} - X_b \delta_{mb} - X_c \delta_{mc} - \dots \\
0 = \Sigma P_m \delta_{mb} - X_a \delta_{ba} - X_b \delta_{bb} - X_c \delta_{bc} - \dots \\
0 = \Sigma P_m \delta_{ma} - X_a \delta_{mc} - X_b \delta_{cb} - X_c \delta_{cc} - \dots \\
0 = \Sigma P_m \delta_{ma} - X_a \delta_{mc} - X_b \delta_{cb} - X_a \delta_{cc} - \dots \end{cases}$$

wo, für zwei beliebige Zeiger
$$p$$
 und q ,
3) $\delta_{pq} = 2 \frac{S_p S_q s}{EF} + \int \frac{N_p N_q ds}{EF} + \int \frac{M_p M_q ds}{EJ}$

ist. Das erste Glied dieses Ausdrucks erstreckt sich über den fachwerkurtigen, in den Knotenpunkten mit Gelenken ausgerüsteten Teil des Systems. Die Integrationen sind über alle auf Biegungsfestigkeit besanspruchten Sübe auszudehnen,

nsf Biegungsfestigkeit beanspruchten Stäbe auszudehnen. Bei stärker gekrümmten Stäben ist N zu ersetzen durch

$$\Re - N - \frac{M}{r}$$

wo r den Krümmungsradius der als Kurve einfacher Krümmung vorausgesetzten Stalsachse bedeutet. Auch muß dann an die Stelle des Trägheitsmomentes $J = f e^2 dF$ des Quer-

schnitts der Wert
$$\Im = \int v^2 \frac{r}{r-r} dF$$
 treten,2)

Will man bei vollwandigen Hanpsträgern den Einfluß der ven den Querkräften Q erzeugten Schubspannungen berücksichtigen, so hat man nur das Glied $\int \frac{Q_p}{G_q} \frac{Q_q}{\delta} ds$ hinzufücksichtigen, so hat man nur das Glied $\int \frac{Q_p}{G_q} \frac{Q_q}{\delta} ds$

zufügen, wobei für βF mit genügender Genauigkeit der Inhalt des Stehblechquerschnitts gesetzt werden darf. Der Einfluß dieser Schubspannungen ist aber geringfügig und darf daher vernachlässigt werden.

In Fällen, in denen es genûgt, die Untersuchung auf eine geringe Zahl einfacher Belastungsfälle zu beschränken, kann es vorteilhaft sein, die Produkte aus den Lasten P_a und den Verschiehungen θ_{aa} , welche die Angriffspunkte der P_a in den Bichtungen der P_a infelge einer Belastung $X_a = -1$ mit fillf von Verschiehungsprähen, sondern durch umrittellaere Berechnung zu bestimmen. Man setze dann 4 $\Sigma P_a \partial_{a} = \partial_{a}$,

wo d., dem durch die Formet 3 gegebenen Bildungspesetze belgt. Umgekehrt wird man haufig die Koeffarienten θ der Größen X Verschiebungsplänen entstehnen und Oleichung 3, die hier immer schnell zum Ziele führt, weil sie sich nur sat versie festschende Belastungsfälls $X_p = -1$ und $X_q = -1$ bezielst, benutzen, um die Genauigkeit der Verschiebungspläne zu präfen.

Liegt ein reines Fachwerk vor, das nur in den Knotenpunkten belastet wird, so verschwinden die Integrale, und

t) Die Grundzüge des Verfahrens und verschiedene der gewonnenen Ergebnisse habe ich bereits seit einer Beiho von Jahren in meinen Vollesungen an der Technischen Hoebschule zu Berlin migeteilt; sie dürften dahor meinen friberen Hörern beksont sein.

²⁾ Daß dieser höhere Genauigkeitsgrad bei den im Brückenbau vorkommenden Krümmungsradien entbehtlich ist, habe ich in meinem Buche "Theorie und Berechnung der eisernen Bogenbrücken", Beilin 1889 nacherwissen.

die Gleichungen 2 und 3 gehen in die von Maxwell aufgestellten Bedingungen über.")

Es ist nun nicht notwessig, die Gleichungen 2 und 3 ber ahmliche statisch unbestimmten Größen auszudehnen und unter S_0 , N_0 , M_0 die für ein statisch bestimmtes Systens gewonnenen Werte zu verstehen. Das wäre bei der Anwendung Gleier Gleichungen auf die hier zu untersuchenden räumlichen Stabgebülde nicht einam zweckmäßig. Es enneßhält sich vinherbt, den Glegenden Wes einzuchkaren.

Man betruchte zunächst jeden ebenen Hauptträger für sich allein und zeichne, falls er z-fach statisch unbestimmt ist, die zur Darstellung der etatisch unbestimmten Größen

(wir wollen sie Y., Y. . . . nennen) erforderlichen z Verschiebungspläne in solcher Vollständigkeit, daß aus ihnen mit Hilfe eines Systems von Gleichungen von der Art der Gleichungen 2 anch der Einfinß der am Hauptträger als Lasten angreifenden Projektionen der Spannkräfte D der Stäbe der Windverbände auf die Größen Y gefolgert werden kann. Die Spannkräfte D erschienen hierbei als lineare Funktionen eines zweiten Systems statisch unbestimmter Größen X. welche durch den Einbau der Windverstrebung zu den Größen Y hinzutreten und nunmehr mit Hilfo eines zweiten Systems von Gleichungen 2 und einer ontsprechenden Anzahl räumlicher Verschiebungspläne, die sich leicht aus ebenen Verschiebungsplänen herleiten lassen, berechnet werden. Da diese räumlichen Pläne die Soitenverschiebungen jedes Knotenpunktes nach den drei ausgezeichneten Belastungsrichtungen der Brücke angebenso kann man den Einfluß nicht nur der rechtwinklig zur Brückenachse angreifenden Kräfte IV auf die Spannkräfte der Windverbände angeben, sondern auch die Wirkung

kräfte der Windverbände angeben, sondern auch die Wirkung der in der Gleisrichtung auftretenden wagerechten Kräfte Kund vor allem den sehr erheblichen Einfluß der lotrechten Lasten P.

Tritt infolge des Einbauens der Windverbände nur eine einzige statisch unbestimmte Größe neu hinzu, so findet man sie mittels der Gleichung

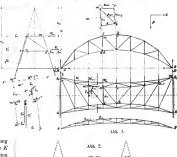
$$X_a = \frac{\sum P_{ss} \delta_{sta}}{\delta_{aa}}.$$

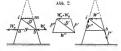
Man braucht also nur einen einzigen räumlichen Verschiebungsplan zu zeichnen. Mit diesem Falle wollen wir nusere Untersuchungen beginnen.

§ 2. Brücke über eine Öffnung mit schräg gestellten Hauptträgern und einem Windverbande (Abb. 1).

Hinsichtlich der Hauptträger machen wir leine die Allgemeinheit unserer Unterwechung einschrinkende Voraussetzung; es ist also gleichgüllig, ob die Hauptträger fachwerkartig oder vollwandig, als Balken oder Bogen, mit deri zwie Gelenken oder ohne Gelenk uuss ausgebildet sind. Auch ist es für die folgende Untersuchung gleichgüllig, ob der tonnenförunge Wiederwehad die oberen oder unteren Gurtungen der Hauptträger miteinander verbindet. Bedingung ist nur, daß an den Auflagern außer den in den Ebenen der Hauptträger krikenden Stitzenwielerständen nn och zwei

wagerechte, zur Achse der Brücke rechtvinklige Weiserstade Lud Rantreten. Die dem Wünderbenden sicht angedörenden Kniesepunke seien durch Querrahmen mit ihm verbanden. In weicher Weise eins solecher Querrahmen ab mit die an des Knötenpunkten a nud B auf auf wirder Henricht und B^{*}_{s} auf des Wündersdand und die Traugwänden überträge, ist in Alb. 2 dargentellt werden. Im unterem Querreigel entsteht a^{*} zu M W + W + in der Diagonale in Druck D. Auf den hinteren Baupträger wirkt im Tunkt b die Mittelland D van D + W +





auf ein System von ûnderen Kriften (Lastou und Stützensierständen), die mit den Benen der Haupträger zusammenfallen und ein System wagerechter rechtwirklig zur Brückenschae wirkender außerer Kriften W_1, W_2, \dots, L_R R (Abb. 1). So lauge es alch nur um die Oleichgewichtsbedingungen zwischen den flußeren Kriften handelt, ist es gleichglütig, auf welcher Seite der Brücke diese Kriften W_1 auf zugenstehen den flußeren Kriften handelt, ist es nach gleichglütig, auf welcher Seite der Brücke diese Kriften W_2 in Augreifen; ich auf geriffenjunkt der Winderstande Luud R fallen mit des Endpunkten der Diagonalen der flußersten Felder des Winderstandes zusammen.

Bedeutet r_m den Abstand des mten Querriegels des tonnenartigen Windträgers von der Schnittlinie der Ebenen der Hauptträger, so lautet die Momentengleichung in bezug auf diese Schnittlinie:

6)
$$(L+R) v_0 = \sum_{i=1}^{\infty} W v_i$$

to n die Anzahl der Felder bedeutet. Führt man

wo n die Anzahl der Felder bedeutet. Führt man durch das mite Feld einen Schnitt und zerlegt man die Spannkraft D_m nach der Richtung des Gurtstabes (m-1) - m

J. Clerk Maxwell, On the calculation of the equilibrium and stiffness of frames, Philosophical Magazine 1864, vol. XXVII p. 294.

und des (m-1)ten Querriegels in die Seitenkräfte Z_m und Y_m , so erhält man für die soeben benutzte Drehachse die Momentengleichung

$$L\,r_0 - \sum\limits_{j}^{m-1} W r - Y_m\,r_{m-1} = 0$$
 and findet schließlich für

$$Z_m = Y_m^{-R_m}$$

(we s_m die Länge des mten Gurtstabes des Windträgers bedeutet) den Wert;

$$Z_{m} = (Le_{\phi} - \sum_{k}^{m-1} We) \frac{s_{m}}{e_{m-1}e_{m}}$$

oder

$$Z_m = (-Re_a + \sum_{m}^{n} We) \frac{s_m}{\epsilon_{m-1} \epsilon_m}$$

denn es ist $e_n : e_m = r_n : r_m$

Die Kräfte Z treten nun zu den in den Ebenen der Trugwände angreifenden Lasten, ale sind gegeben, soludi einer der beiden Widerstände L. R. mit Hille einer Elastriitätsgleichung berechnet worden ist. Wir wählen R als statisch unbestimmte Größe, bezeichnen en vorübergehend mit X. und erhalten

9)
$$R = X_a = \frac{\sum P_m \delta_{ma}}{\delta_{ma}}$$

wo δ_{\max} und δ_{aa} einem Verschiebungsplane zu entnohmen sind, der nunmehr für den Belastungszustand R=-1 gezeichnet werden mnß. Bei diesem Belastungsfalle entsteht L=+1; es greifen also an den Hauptträgern die Lasten

$$Z_m = 1 \frac{s_m e_0}{e_{m-1} e_m}$$

an. Sind die Hauptträger statisch bestimmt, so können die von den Lasten Z erzeugten Stützenwiderstände und Spannkräfte dieser Träger mit Hilfe der Gleichgewichtsbedingungen berechnet werden. Sind die Hauptträger statisch unbestimmt, so müssen Verschiebungspläne zur Verfügung stehen, die auch den Einfluß schräger Lasten zu verfolgen gestatten, Die bei vielen statischen Berechnungen ausreichenden Biegungslinien, welche nur die lotrechten Verschiebungen angeben, genügen nicht. Mann kann aus ihnen aber mit Hilfe des Stabzngverfahrens (G. S. II, S. 129)5) schnell einen vollständigen Verschiebungsplan herleiten. Auch das Verfahren von Williot und das Stabzugverfahren für sich allein (d. h. ohne Zuhilfenahme von Biegungslinien) kann von Vorteil sein. Zu beachten ist nur, daß man sich auf das zeichnerische Verfahren -- namentlich bei höheren Graden statischer Unbestimmtheit - nicht allein verlassen darf; es ist unbedingt geboten, einzelne Verschiebungen durch Nachrechnung zu prüfen. Der Verfasser zieht Biegungslinien hauptsächlich aus dem Grunde vor, weil sie sich sehr übersichtlich und schnell durch Rechnung festlegen lassen. Die in unserer

Untersuchung müşeteillen Zahlenbeispiele werden dies zeigen. Im fibrigen darf hier die Verwectung der ebenen Verschiebungspilane zur Berechnung der Stützenwiderstände und Spaziausgen in statisch unbestimmten ebenen Hauptriegern als behannt vorausgesetzt werden, so daß der Spannengsustand X_a...—1 als gegeben angesehen werden darf. Es bleibt also aur noch zu zeigen, wie der die Verseibeibungen dzu, und ∂_{a_0} liefernde räumliche Verschiebungspilan für das aus und ∂_{a_0} liefernde räumliche Verschiebungspilan für das zu enter beiten Haupträgern und den Windstreben bestehende räumliche Stabwerk gewonnen wird. Nach den in der Elnleitung erklärten Bezeichnungen ist für einem Knotenpunkt i:

- \(\text{\$\exiting{\$\text{\$\text{\$\text{\$\text{\$\text{\$\text{\$\text{\$\text{\$\text{\$\text{\$\text{\$\text{\$\text{\$\text{\$\text{\$\text{\$\text{\$\exiting{\$\text{\$\exiting{\$\text{\$\exiting{\$\text{\$\text{\$\text{\$\text{\$\text{\$\text{\$\text{\$\text{\$\text{\$\text{\$\text{\$\text{\$\text{\$\text{\$\text{\$\text{\$\text{\$}\exitin{\text{\$\text{\$\text{\$\text{\$\text{\$\text{\$\text{\$\text{\$\text{\$\text{\$\text{\$\text{\$\text{\$\texitit{\$\text{\$\text{\$\tex{\$\text{\$\text{\$\text{\$\text{\$\}\exitittit{\$\text{\$\texitit{\$\tex
- ξ, die wagerechte Verschiebung rechtwinklig zur Brückenachse.
- zi die lotrechte Verschiebung.

llierzu tritt die Bezeichnung

η_i für die Projektion der durch Zusammensetzung von ζ, und ζ, gewonnenen Verschiebung i i und die Ebene der den Punkt i enthaltenden Tragwand.

Die Verschiebungen \hat{g}_{i} und η_{i} können mit Hilfe eines ebenen Verschiebungsplanen nach einem der oben angeführten Verfahren ermittelt werden. Die vollständige Barstellung aller Verschiebungen erfordert dann nur noch die Lösung der folgenden einfachen Aufgabe.

Sei mikr ein in die Bildebene gelegtes Fach des Windverbandes; gegeben seien ζ_m und ζ_i , gesucht ζ_k und ζ_r .

Durch ξ_n and ξ_i and durch die dem ebenen Verschistungsplane des vorderes Haupttigers zu entschneiden Verschiedungen η_m , η_i sind die lotrechten Verschiebungen η_m , η_i sind die lotrechten Verschiebungen η_m , η_i sind die lotrechten Verschiebungen η_m and η_i best and de Punkte I^i und m^i des holorechten Verschiebungsplanes gegeben. Man ziehe um I^iI^i parallel zur Mittellinie II des Rechen miR_i und trage von I^iI^i uns auf den rechtvinklig zu I^iI^i gezogenen Geraden $m^im_i^m$, I^{im} die Strecken ab

$$m^{\prime\prime\prime}m^{\prime\prime} - \zeta_m$$
, $i^mi^{\prime\prime} - \zeta_i$.

Man gewinnt dadurch die Punkte m" und i" eines der Fachebene mikr parallelen Verschiebungsplanes, dessen Punkt k" nun mittels des von Williot für ebene Tracer angegebenen Verfahrens festgelegt werden kann; seine Lage ist gegeben durch die Längenänderungen Ad und As der Stäbe mk and ik. Nach Ermittlung von $\zeta_k = \overline{k'' k''}$ erhält man ζ, - ζ_k - Δe, we Δe die Längenänderung des Stabes rk bedeutet. In der Abbildung wurde Ad positiv, As sowie Ae negativ angenommen. Da nun die Verschiebungen I der beiden Stützpunkte A, und A, gleich Null sind, kann man, von diesen beiden Punkten ansgehend, die räumlichen Verschiebungen sämtlicher Knotenpunkte bestimmen. Unsere Aufgabe ist damit gelöst; der Emfluß jeder an irgend einem Knotenpunkte des Tragwerks angreifenden Last läßt sich jetzt mittels Gleich, 9 bestimmen. Zu beachten ist, daß auch die in die Ebenen der Hauptträger fallenden Lasten Beiträge zu R und damit auch zu den Spannkräften in den Diagonalen des tonneuförmigen Windverbandes liefern; sie ergeben sieh aus den Verschiebungen n und E.

Wir wollen nun die wichtigsten Sonderfälle eingehender untersuchen und auf verschiedene Vereinfachungen hinweisen.

⁴⁾ Tritt außer L und R aur noch ein einziger wagerechter Stützenwiderstand H auf, so lassen sich L, R und H auf statischem Wege finden, ein Fall, der aber wohl ausgeschlossen werden darf.

⁵⁾ Siebe auch Müller-Brealau "Beitrag zur Theorie der ebesen elastischen Träger" Zeitschr. des Architekt.- u. ing.-Vereisa zu Hannover. 1989, K. Dott, dort wird das Subaug-verfahren ediwickelt und auf voll wandige Träger angewendet. Hinsechlich der Biegungsdinen verweine ich noch auf die Ar-

Hissoblich der Begrungslinen verweise ich noch auf die Arbeiten: Mohr "Beitrag zur Theorie des Fachwerks" dieselbe Zeitschrift 1875 und Müller-Brenlau "Beitrag zur Theorie des Fachwerks", deselbe Zeitschrift 1885.

§ 3. Zweigelenkbogenbrücke mit senkrecht gestellten Hauptträgern und einem tonnenförmigen Windverbande.

1. Berechnung des Horizontalschabes infolge der Z. Krifte (Abb. 3). Die in den Ebenen der Tragwände auftretenden Stützenwiderstände bezeichnen wir für den vonleren Träger mit A, B, HA, HB, für den hinteren mit A', B', II'A. HB, die Ouerwiderstände wie in \$ 2 mit L und R. Der Windverband folge der unteren Gurtung. Der Linienzug 0 1 2 3 ... (n-1) n in Abb. 3, Il sei die dem Belastungszustande II. - IIn - - 1 entstrechende Bicgungslinie der unteren Gurtung.6) Die Längenänderungen der unteren Gurtung seien für diesen Belastungszustand gleich Au., Au. ... Abb. 3. III zeigt den aus der Biegungslinie mit Hilfe des Stabzugverfahrens abgeleiteten Verschiebungsplan; er ist

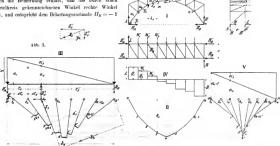
durch die Bemerkung erklärt, daß die durch einen Viertelkreis gekennzeichneten Winkel rechte Winkel sind, and entspricht dem Belastungszustande $H_B = -1$ Längenäuderung △u3, sie schneide die Gerade 0'n' im Punkte 30, und in diesem Punkte werde Zn in zwei rechtwinklige Seitenkräfte zerlegt, deren eine mit 0'n' zusammenfällt. Die andere Seitenkraft sei Zin, sie ergibt sich aus der für Zm abgeleiteten Formel, wenn sm ersetzt wird durch die Feldweite Am. Bezeichnet man die Strocken 0'3a und 3. H' mit ra und r', so erhalt man

$$H_A = + \frac{Z_1 t_3}{A}$$

 $H_A=+rac{Z_1^*\,t_2^*}{\delta_a},$ und ganz ebenso felgt (weil Z_1^* unm 0^* links dreht) $H_B=-rac{Z_2^*\,t_3}{\delta_a}.$

$$I_B = -\frac{Z_s' \tau_3}{3}$$
.

HA und HR stimmen also der Größe nach mit den Anflager-



oder II. = -1, je nachdem man das linke oder das rechte Kämpfergelenk als festliegend annimmt. In dem einen Fulle ist der Punkt 0' der Pel des Verschiebungsplanes, im anderen der Punkt n'. 1) Soll nun beispielsweise der Einfluß der im Kuotenpunkte 3 angreifenden, von der Spannkraft Da der dritten Winddiagonale herrührenden Belastung Z, auf HA ermittelt werden, so bestimme man die Projektien d, der Verschiebung n'3' des Punktes 3 auf die Kraft Z. Man findet dann

$$H_A = \frac{Z_1 \delta_3}{4}$$

wo δ_n die Länge der Strecke $\theta'n'$ bedeutet.

Dreht man nun Z. um 90° nach rechts und überträgt diese Kraft so in den Verschiebungsplan, daß sie durch den Punkt 3' geht, so stellt das Produkt Z.J. das Moment von Z. in begug auf den Pol n' dar; es sei positiv, wenn Z. rechts dreht. Die Angriffslinie von Z. deckt sich mit der im Verschiebungsplane bereits vorhandenen Nermale zur

widerständen eines einfachen Balkens von der Spannweite d. überein, der an der Stelle 3, mit Z. belastet wird. Um die Richtungen von H_A und H_B zu erhalten, müssen diese Auflagerwiderstände um 90° nach links gedreht werden, nämlich in demselben Sinne wie Z. gedreht werden muß, um seine ursprüngliche Richtung wieder anzunehmen. Bezeichnet man die Ordinaten der Einflußlinien der Stützenwiderstände des Balkens 0'n' mit α und α', so erhält man

$$H_A = + Z_i a_i$$
, $H_B = -Z_i a_i$.
Die Z-Kräfte erzeugen also im ganzen

11)
$$H_A = + \sum_{i=1}^{n} Z_m \alpha_m$$
, $H_B = - \sum_{i=1}^{n} Z_m \alpha'_m$.
Auch besteht die Beziehung

$$H_A - H_B = \sum_{i=1}^{n} Z_n$$
.

m bedeutet die Ordnungsziffer eines beliebigen Feldes. Die vorstehende Entwicklung gilt auch für den Fall schräg gestellter Hauptträger. Die Tragwand muß dann in die letrechte Bildebene gedreht werden.

Bei senkrecht gestellten Tragwänden tritt eine wesentliche Vereinfachung dadurch ein, daß Gleichung 7) übergeht in

$$Z_m = (L - \sum_{n=1}^{m-1} P) \frac{s_m}{\epsilon} - Q_m \frac{s_m}{\epsilon},$$

⁶⁾ Der ebene Hauptträger wird dabei für sich allein betrachtet. 7) Im ersten Falle wird der Bogen bei der Herleitung des Verschiebung-planes durch ein bei n angeordnetes wagerechtes Geitlager statisch bestimmt gemaeht. Pankt 0 liegt fest. Die Verschiebung einem Kontenpunktes m wird durch den Strahl 0'm verschiebung einem Kontenpunktes m wird durch den Strahl 0'm verschiebung einem Kontenpunktes m wird durch den Strahl 0'm verschiebung einem Kontenpunktes m verschiebung einem Konte gleich Aus sein.

wo Q_m die Querkraft für das mite Fach des Windverbandes ist (Abb. 3, IV). Man erhält also

$$Z'_{m} = Q_{m} \frac{\lambda_{m}}{\epsilon}$$

In der Regel haben alle Felder die gleiche Länge λ , und es ergibt sich dann

15)
$$H_A = \frac{\lambda}{\epsilon} \sum_{n=1}^{\infty} Q_n \alpha_n$$
,

$$H_A - H_B = \frac{\lambda}{\epsilon} \sum_{i=1}^{n} Q_m.$$

Ganz ebeno werden H_2 und H_2 berechnet, sie weichen on H_2 not al H_2 in allgemeinen etwas ab, weil Z_n an binteren Hauptrüger nicht im Kaotenpunkte m, sondern in m-1 angreitf. Man erkennt, daß die Punktreihe of 1 1. 2 2... redes hinteren Bogens das Spiegelbild der Punktreihe des vorderes Bogens ist, daß man also Abb. 3, III für beide Bögen benntzen kann.

Zahlenrechnungen zeigen nun, daß der Einfuß der Lagenänderungen Δ_{i} in Abb. 3, III auf die gegenseitige Lage der Punkte m_{o} verhältnismäßig klein ist. Vernachlassig man ihn, so gelangt man zu der äußerst einfacken Darstellung in Abb. 3, V. Die Punkte m_{o} wurden hier mittels des Normalenzuges

$$0'1' \pm u_1$$
, $1'2' \pm u_2$, $2'3' \pm u_3$,

bestimmt. 1, fällt mit 0° zusammen, n, mit n'; die Punktreihen beider Bogen stimmen überein, und es ist gleichgültig, welche Anordnung man für die Disgonalen wählt. Man braucht die Punkte m, nicht mehr den Knotenpunkten zuzuerdnen, sondern darf sie einfach den Feldern zuweisen.

Aber noch eine andere Vereinfrebung ergibt sich bei der Benntzung der Abb. 3, V. Die Einfullflüsie des Horizontalschubes H infolge lotrechter Belastung erhält man am der Biegungslüsie 0,12 ..., (n-1)n, indem man deren Ordinaton durch ∂_t , dividiert. Man brancht aber diese Division nicht unsamfahren, denn die Werter der Abb. 3, V sind unsahfahren, den nausrafahren, denn die Werter der Abb. 3, V sind unsahfahren, der Panktreib 1_t , 2_t ... n_t , ohne weiteres mit Hillie eines Normalennages aus der H-Linie ableiten. Die Ermittlung der Werte zie ist dann mit weniges Strichen aussthätzen, der

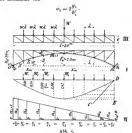
Will man die △µ berficksichtigen und trotzdem an Stelle der g-Ialiae die H-Ialiae, die man chanchin für die Ermittlung des Einflusses der lotrechten Lasten braucht, benntzen, so muß man bhereigen, in welchen Mistaabe die ∠µ suf-getragen werden müssen. Hierbei ist in allgemeinen dreiertei zu beschren: erstens die hinsichtlich der Querschnitte granchet Annahmen, zweiens der Faktor, durch den die zur Ermittlung der H-Länie benutzen elastischen Geschiche, die wir hier (zum Unterschiele) von dem Winddrucke re auf die Langeneinbeit der Stittzweite) mit ze bezeichnen wellen, etwa gestellt worden sind, drittens der Teiler d., Wir wellen dies an zwei Zahlenbeispielen zeigen und dabei die △r mit Hilfe der man der Abs. 3, III sich ergebendene Formel

17) Δτ_m = Δn_m sec γ_m + η_{m-1} (tg γ_{m-1} — tg γ_m) berechnen, wo γ_m den Neigungswinkel des Gurtstabes u_m gegen die Wagerechte bedeutet.

 Beispiel. Liegt der in Abb. 4 dargestellte Bogenträger vor, so darf man zur Berechnung der II-Linie die elastischen Gewichte nach den Formeln berechnen (G. S. II S. 207)

 $\bar{w}_m - \left(y_m + h_0 \frac{F_o}{F_u}\right) \frac{1}{h_m^2}$

mit Ausnahme ven



Man erhält die H-Linie, indem man die Ordinaten der den Gewichten \bar{w} entsprechenden Momentenlinie dividiert durch \tilde{z} $z = 2 \left(z_0 + \frac{1}{2}z_m\right) + z_3$, wo

$$z_0 - \frac{F_o}{F_o}$$
, $z_m - \left(y_m^2 + h_o^2 \frac{F_o}{F_o}\right) \frac{I}{h_o^2}$, $z_5 = 2 \frac{y_s^2}{h^2}$.

Mit F_a : F_a — 1 ergeben sich die in die Abbildung eingeschriebenen Ordinaton der H-Linie.⁹) Der Divisor beträgt $\Sigma z = 183,56$. Hinsichtlich der Querschnitte der unteren Gnrtung, welcher der Windverband folgen möge, wurde die Annahne gemacht

$$\frac{\sec^2 \gamma_m}{F_m} = \frac{1}{F_a},$$

we F_c der Querschnitt der oberen Gurtang ist. Die Gewichte ei wurden aus den die Biegungsläße liefernden Gewichtes durch Division mit $\frac{1}{EF_c}$ gewonnen. Da nun die Belastung H=-1 in der natieven Gurtung die Spanakraft $U=-\frac{h_0}{h_{m-1}}\sec y_m$ erzeugt, so entsteht (mit $n_m=\lambda \sec y_m$

$$\triangle u_m \sec \gamma_m - \frac{h_o}{\tilde{h}_{m-1} \sum z}$$
Man erhält also

18)
$$\triangle r_m = \frac{h_o}{h_{m-1} \sum_{i=1}^{n} + \eta_{m-1} (\operatorname{tg} \gamma_{m-1} - \operatorname{tg} \gamma_m)}$$

Im vorliegenden Falle liegen die Knotenpunkte der unteren Gurtung in einer Parabel von der Pfeilhöhe f=2.5 m. Es ist deshalb bei gleichlangen Feldern

⁸⁾ H_A^* und H_B^* erhalten aber das entgegengesetzte Vorzeichen wie H_A und H_B^* .

Der vollständige Rechnungsansatz findet sich in meiner Graphischen Statik.

19)
$$\operatorname{tg} q_{m-1} - \operatorname{tg} q_m = \frac{4f\lambda}{l^2} = \frac{4 \cdot 2.5 \cdot 2.0}{20^2} = 0.10$$
, seiter ist $h : \frac{8}{2} z_m = 3.0 : 183.356 = 0.01636$, and für die

weiter ist h.: 2 zm = 3,0:183,356 - 0,01636, und für die Knotenpunkte 2 3

 $\triangle r_1 = 0.005$

-0.005 $\wedge r_* = 0.008 + 0.038 - 0.045$ $\wedge r_* = 0.012 + 0.074 = 0.085$ $\triangle t_4 = 0.018 + 0.109 = 0.127$ $\triangle 1_5 = 0.027 + 0.136 = 0.163$

 $\triangle x_e = 0.027 + 0.147 = 0.174$ $\wedge r_1 = 0.018 + 0.136 = 0.154$

 $\wedge 1, = 0.012 + 0.109 = 0.121$ $\triangle 1_a = 0.008 + 0.074 = 0.082$ $\triangle \tau_{10} = 0.906 + 0.038 = 0.044$

Summe 1,000. Die Probe lautet \$\Sigma r - 1.000; um diese Chereinstim-

mung zu erzielen, wurden die Werte Ar, und Ar, je nm 0,001 erniedrigt. Der durch die Strecken △r nach Abb. 3, III bestimmten Punktreihe entsprechen folgende Werte a

 a_1 a_2 a_3 a_4 a_5 a_6 a_7 a_4 a_9 a_{10} I. 0,99 0,95 0,87 0,74 0,58 0,40 0,25 0,13 0,04 0

Sehr einfach gestaltet sich hier die Berechnung der a für den Fall der Vernachlässigung der Au. Da nämlich infolge der parabelförmigen Gurtung des Windverbandes tg ym-1 - tg ym einen festen Wert annimmt, ist △rm proportional non-1. Man braucht also nur die Ordinaten n der H-Linie in irgend einem Maßstabe aneinanderznreiben und dann die Ziffern & nach Abb. 4, 11 zu bestimmen. Man findet für a, bis a, die Werte

II. 1,00 0,96 0.87 0.74 0.59 0,42 0,26 0.13 0,04 0. Sie weichen von den vorhin erhaltenen nur unwesentlich ab Der Verfasser hat auf diesem an Einfachheit gewiß nichts zu wünschen übrig lassenden Wege auch bei flachen Kreisbögen (untersucht wurde u. a. einer von 1/2 Stich) branchbare Ergebnisse erhalten. Man muß bei der Vergleichung derartiger Zahlenreihen immer an die unsicheren Veraussetzungen denken, die hinsichtlich der Größe des Winddruckes gemacht werden, sodann an die vielen Zusatzspannungen (Nebenspannungen, Zwängungsspannungen), deren Berechnung schon an dem großen Zeitaufwand scheitert,

Für die Herleitung geschlossener Ausdrücke behufs Aufstellung von Näherungsformeln ist noch wichtig hervorzubeben, daß es in den meisten Fällen sogar zulässig ist, der Berechnung der Punktreihe $1, \dots, m_0, \dots, n_0$ eine parabelförmige H-Linie zugrande zu legen. Wir schreiben dann

20) . . . , $\eta_m = Cm (n - m)$, setzen den festen Wert C_i dessen Größe gleichgültig ist, gleich 1 und finden für n = 10 der Reihe nach

$$\eta_1 = 1 \cdot 9 = 9$$
, $\eta_2 = 2 \cdot 8 = 16$, $\eta_3 = 3 \cdot 7 = 21$,
 $\eta_4 = 4 \cdot 6 = 24$, $\eta_5 = 5 \cdot 5 = 25$.

Diese Zahlen, welche für alle Brücken mit 10 gleichlangen Feldern gelten, deren Windgurtung nicht zu sehr von der Parabel abweicht, werden aneinandergereiht und liefern für a, bis a, die Werte

HL 1.00 0.95 0.85 0.72 0.58 0.42 0.28, 0.15 0.05 0: sie stimmen mit den oben berechneten Werten genügend überein. - Die allgemeine Formel für er lautet

$$a_n - 1 - a'_n$$
, $a'_n = \frac{(m-1)m(3n+1-2m)}{(n-1)n(n+1)}$.

Man braucht nur die Hälfte der Werte a zu berechnen. Hat man z. B. für n = 10 die Zahl $\alpha_3 = 1 = 0.15 = 0.85$ gefunden, so ist $\alpha_1 = 0.15$.

Bei der Herleitung geschlossener Formeln werden wir häufig mit unendlich kleinen Feldern rechnen. Wir schreiben dann dem Knotenpunkte m. dessen Koordinaten x. u seien. einen Punkt m. zn. der die Streeke 0 .- n. - 1 so in r und r' zerlegt, daß

21)
$$t = \frac{\int_{0}^{x} y dx}{\int y dx}$$

ist, wo
22) $y = \frac{4fx(l-x)}{\int x}$

gesetzt wird. Es ergibt sich dan

$$\alpha' = \epsilon = \frac{x^{\dagger}}{l^{\dagger}} \left(3 - 2 \frac{x}{l} \right)$$

und mittels der Formel $H_R = -\frac{\lambda}{2} \Sigma Q \alpha'$

24)
$$H_{B} = -\frac{1}{e_{\delta}} \int_{0}^{1} Q \frac{x^{2}}{l^{2}} \left(3 - 2 \frac{x}{l}\right) dx.$$
25)
$$H_{A} - H_{B} = \frac{1}{e_{\delta}} \int_{0}^{1} Q dx.$$

Wir wollen nun die gewonnenen Ergebnisse auf den in Abb. 4, 111 dargestellten bestimmten Belastungsfall anwenden, Es greife am Windverbande eine gleichförmig verteilte Belastung at für die Längeneinheit der Stützweite I an und außerdem in der Mitte eine Einzellast W. Die Querkraft wird dann

für
$$x < \frac{l}{2}$$

$$Q = + \frac{W}{2} + \kappa \left(\frac{l}{2} - x\right)$$
für $x > \frac{l}{2}$
$$Q = -\frac{W}{2} + \kappa \left(\frac{l}{2} - x\right).$$

Die Einsetzung dieser Werte in die Gleich. 22 und 25) liefert 26) $H_A = H_b = \frac{5}{32} \frac{Wl}{\epsilon} + \frac{i \epsilon l^4}{10 \epsilon} = 0.156 \frac{Wl}{\epsilon} + 0.10 \frac{i \epsilon l^4}{\epsilon}$.

+ 1 ml, + 1 ml, + 2 ml, + 1 ml, + 4 ml. Die oberen Vorzeichen gelten für die linke Hälfte, die unteren für die rechte Hälfte. Es ergibt sich dann, da der Inhalt ΣQλ der Querkraftsfläche gleich Null ist,

Die unter I. II. III zusammengestellten Werte a liefern mit $\lambda = \frac{l}{10}$ I. $H = 0.165 \frac{Wl}{l} + 0.103 \frac{wl^2}{l}$

11.
$$H = 0.165 \frac{W l}{e} \div 0.103 \frac{W l^2}{e}$$
,
11. $H = 0.160 \frac{W l}{e} \div 0.101 \frac{W l^2}{e}$

Die Werte I und 11 stimmen zufällig überein und unterscheiden sich nur unwesentlich von III; selbst das erste Glied der Formel 26) weicht von I nur etwa um 6 v ll. ab.

2. Beispiel. Für den Sichelträger in Abb. 5 empfehlen sich die Formeln

$$H_m = \frac{g_m}{2}, \qquad z_m = g_m H_m,$$

$$\frac{g_m}{g_m} = \frac{g_m}{g_m} + \frac{g_m}$$

wo r_m das Lot von m auf den gegenüberliegenden Gurtstab ist. Eine Ausnahme bildet der erste Knotenpunkt; hier wird

$$\bar{w}_1 = \frac{y_1}{r_1^2} + \frac{1}{2} \frac{y'}{r'_2^2}, \quad z_1 = \frac{y_1^2}{r_1^2} + \frac{1}{2} \frac{y'^2}{r'_2^2}.$$

u' ist die Ordinate des senkrecht über 1 liegenden Punktes 1' der oberen Gurtung und r' das Lot von 1' auf die Verlängerung des Untergurtstabes. Liegen die Knotenpunkte der Gurtungen in Parabeln von den Pfeilhöhen 4 und 2,5 m, so ergibt sich für die Knotenpunkte (G. S. II. S 201, Fig. 206) 9 4 6 8

Die Formel für /.r lautet, da der Windverband der gedrückten oberen Gurtung folgt,

28)
$$\triangle \mathbf{r}_m = -\frac{y_{m-1}}{r_{m-1}} \sum_1 \sec \beta_m + \eta_{m-1} (\lg \beta_{m-2} - \lg \beta_m),$$

to $\lg \beta_{m-2} - \lg \beta_m - \frac{8f\lambda}{t_i} = 0.16$

and $\Sigma z = 114.52$ ist. Man erhält für

$$m=2$$
 4 6 8 10
 $y_{m-1}=0.475$ 1.275 1.875 2.275 2.475
 $\sec \beta_m = 1.232$ 1.146 1.677 1.028 1.003
 $r_{m-1}=0.20$ 0.63 1.01 1.29 1.44

 $g_{m-1} \frac{\sin \beta_m}{\cos \beta_m} = 0.0256 - 0.0203 - 0.0175 - 0.0158 - 0.0151$ rm-1 22

$$\triangle r_2 = -0.0256$$
 = -0.026
 $\triangle r_4 = -0.0203 + 0.53 \cdot 0.16 = +0.065$

$$\triangle r_4 = -0.0203 + 0.53 \cdot 0.16 = +0.06$$

$$\triangle t_e = -0.0175 + 0.77 \cdot 0.16 = +0.106$$

$$\triangle r_n = -0.0158 + 0.91 \cdot 0.16 = +0.130$$

 $\triangle r_{10} = -0.0151 + 0.99 \cdot 0.16 = +0.143$

$$\triangle r_{10} = -0.0151 + 0.09 \cdot 0.16 = +0.148$$

 $\triangle r_{10} = -0.0151 + 1.02 \cdot 0.16 = +0.148$

$$\triangle r_{11} = -0.0158 + 0.99 \cdot 0.16 = +0.143$$

$$\triangle r_{16} = -0.0175 + 0.91 \cdot 0.16 - + 0.128$$

$$\triangle r_{16} = -0.0175 + 0.91 \cdot 0.16 = +0.128$$

 $\triangle r_{16} = -0.0203 + 0.77 \cdot 0.16 = +0.103$

$$\triangle r_{10} = -0.0256 + 0.53 \cdot 0.16 = +0.060$$

$$\triangle r_{20} = -0.0256 + 0.53 \cdot 0.16 = +0.060$$

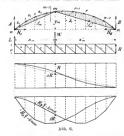
 $\Sigma \triangle z = -1.000$.

Die durch diese Werte Ar bestimmte Punktreihe liefert folgende Zahlen a

a-1.03 0.96 0.85 0.73 0.58 0.43 0.29 0.16 0.06: sie weichen nur wenig von den vorhin gefundenen ab. Für den Belastungsfall in Abb. 4, III führen sie zu dem Werte Zorbehrift f. Banwoon, Jahry, LIV

$$H = 0.160 \frac{Pl}{2} + 0.102 \frac{wl^2}{2}$$

der mit dem vorhin unter III gefundenen fast genau übereinstimmt. Unsere beiden Zahlenbeisniele beziehen sich auf Bogenträger, deren H-Linien verhältnismäßig stark von der Parabel abweichen. Trotzdem gab die Ermittlung der Zahlen o auf Grund einer durch die Gleichung 200 bestimmten narnbolischen Punktreihe brauchbare Werte. Für Bogenträger mit wenig veränderlicher Höhe (Abb. 17), deren II-Linien nahezu parabelförmig sind, ist die Gleichung 20) natürlich erst recht zulässig. Bedingung ist nach den vom Verfasser angestellten Untersuchungen nur, daß die Gurtung, welcher der Windverband folgt, nicht zu sehr von der Parabel alweicht. Bei größerer Abweichung ermittle man die a nach Abb. 3, V aus der H-Liuie mit Hilfe eines Normalenzuges. ein Verfahren, das ebenfalls schnell zum Ziele führt.



2. Einflußlinien für H., and H., Es bleibe dahingestellt ob der Windverland die oberen oder unteren Gurtangen verbinde. Die Gurtstablänge sei sur Greift nur eine einzige seitliche Belastung Wm an, Abb, 6, so ist für die Fache links von W_m die Querkraft $Q = +L - W_m - R$, rechts davon Q = - R, und man erhält daher nuch Gleichung 13)

29)
$$H_A = \frac{L}{a} \sum_{\alpha}^{m} \alpha \lambda - \frac{R}{a} \sum_{\alpha=1}^{n} \alpha \lambda = \frac{W_m}{a} \sum_{\alpha}^{m} \alpha \lambda - \frac{R}{a} \sum_{\alpha}^{n} \alpha \lambda$$

Bei gleich langen Feldern ist

$$H_A \stackrel{e}{\lambda} = W_m \stackrel{m}{\underset{i}{\sim}} \alpha - R \stackrel{n}{\underset{i}{\sim}} \alpha$$

Für symmetrische Anordnungen ist $\overset{n}{\Sigma}a-\overset{n}{\Sigma}a'$: man findet dann

$$a + a' = 1$$
, $\sum_{i=1}^{n} (a + a') = n$ and $\sum_{i=1}^{n} a = \sum_{i=1}^{n} a' = \frac{n}{2}$

30) $H_{4\frac{e}{1}} = W_m \sum_{i=1}^{m} \alpha - \frac{R}{2} n$ und $H_{R\frac{e}{1}} = -W_m \sum_{i=1}^{m} \alpha' + \frac{R}{2} n'$ Ist es zulässig, die a mittels einer parabolischen Punktreihe zu berechnen, so darf man auch setzen

10) Auch bei der infolge der unsymmetrischen Acordnung des Windverbandes unsymmetrischen Punktreihe 1, Seite 127, ist diese Formel rulkasio

31)
$$H_B \frac{e}{l} = \frac{1}{2}R - W_m \frac{x_m^2}{l^2} \left(1 - \frac{1}{2} \frac{x_m}{l}\right).$$

Für eine durch das linke Kämpfergelenk des hinteren Bogens gelegte letrechte Drehachse lautet die Momentengleichung $W_{-}x_{-} = Rt - (H_{+} - H_{0})e = 0.$

Bezeichnet man mit

R_a =
$$W_{m}^{T_{mt}}$$

den rechtsseitigen Ouerwiderstand für den Fall, daß die wagerechte Projektion des Windträgers als einfacher Balken aufgefaßt wird, so erhält man die Beziehung

32)
$$(H_A - H_B) \frac{e}{i} - R_0 - R = \triangle R;$$

sie läßt sich auch aus den Gleichungen 30 folgern und ist besonders wichtig für symmetrische Anordnungen. Dann genügt es nämlich, nach Abb, 6 die Einfinßlinien für R und

HA, zunächst nur für die eine Hälfte der Brücke zu berechnes. Mit Hilfe der _R zeichne man dann die HB ;-Linie für diese Hälfte und trage nun die Linien für die rechte Hälfte auf. Dieses Verfahren ist bei symmetrischen Hauptträgern auch dann zulässig, wenn der Windverband die in der Abb. 6 angenommene unsymmetrische Form hat.

3. Einflufillnien für A und B. Für die weitere Untersuchning ist der Satz von Wichtigkeit: Das Moment eines Kräftezuges ABCDE (Abb. 7) in bezug auf einen Punkt O ist gleich dem doppelten Inhalte der von dem Kräftezuge und den Geraden O.1 und OE begrenzten Fläche. Dn nämtlich links von der Last H'-



so kann man bei der Berechnung von B aus der Momentengleichung für das linke Kämpfergelenk wie folgt verfahren. Man betrachtet die ganze Gurtung n(n-1)...m...2-1-0als Kräftezug, bildet desson Moment und multipliziert dieses mit $\frac{-R}{r}$; und hierzu fügt man das mit $\frac{W_m}{r}$ multiplizierte Moment des links von m gelegenen Teiles der Gurtung. Bezeichnet man mit & den Inhalt der von der Gurtung und

der Verbindungslinie der Kämpfergelenke begronzten Fläche und mit &m den Inhalt der in der Abbildung schraffierten Fläche zwischen der Gurtung um und der Geraden 0m. so lautet die Momentengleichung für den Punkt 0

$$Bl = \frac{R}{e} 2 \, \mathfrak{F}_n + \frac{W_m}{e} \, 2 \, \mathfrak{F}_m = 0$$

 $B = \frac{2}{r}(R\mathfrak{F}_n - W_m\mathfrak{F}_m)$ 33)

Zur Berechnung von A dient nun die Momentengleichung in bezug auf die Verbindungslinie der Kämpfergelenke des hinteren Bogens

34)
$$(A + B)e = W_m g_m$$

Der Inhalt des zu sm gehörigen Teiles von 3m ist (nach Abb. Si - l wml w. Bei gleichlangen Feldern findet man, wegen $\mathcal{R}_s = \lambda \sum_{i=1}^{q-1} \lambda_i$

 $B = \frac{1}{2\pi} \left(2 R \sum_{i=1}^{n-1} y - P \sum_{i=1}^{n} y^{i} \right).$ 353 Da ex gleichgültig ist, ob die mit sm



 $\mathfrak{F}_n = \frac{2fl}{2}$ and $\mathfrak{F}_m = \mathfrak{F}_n \frac{x^1}{L}$,

mithin

$$B = \frac{4}{3} \frac{f}{c} \left(R - W \frac{x^2}{B} \right).$$

Will man genauer rechnen, so beachte man, daß der Inhalt des durch die Sehne sm und die Parabel begrenzten Alschnitts = $\frac{2 \int I}{2 \int I} \frac{J_m^2}{I^2}$ ist. Bei gleichtangen Feldern findet man

$$\widetilde{\alpha}_n = \frac{2fl}{3}\left(1 - n \cdot \frac{1}{n^2}\right) \widetilde{\alpha}_n = \frac{2fl}{3}\frac{m^4}{n^3} - m \cdot \frac{1}{n^3}$$

37) $B = \frac{4}{3}\frac{n^2 - 1}{n^2} \frac{f}{e}\left[R - W_m \frac{m(m^2 - 1)}{n(m^2 - 1)}\right].$

4. Einfluitlinien für die Angriffsmemente und die Spanne kräfte in den Stäben der Hanptträger. Das Angriffsmoment für einen der Gurtung des Windverbandes angehörigen Knotenpankt m, der nicht Angriffspunkt der Einzellast Wm zu sein braucht, dann aber links von # liegen muß, ist

38)
$$M_m = Ax_m - H_A y_m - \frac{L}{e} 2 \, \mathfrak{F}_m.$$

Für einen rechts von W gelegenen Punkt m ist

$$M_m = Bx'_m - H_B y_m - \frac{R}{\epsilon} 2 \mathcal{F}_m$$
.

Nun werde durch das mie Feld ein lotrechter Schnitt geführt und die Summe S., der am linken oder am rechten Trägerteile angreifenden wagerochten Kräfte gebildet und Horizontalkraft genannt. Sie sei im Sinne von H. bezw. He positiv angenommen. Bei der in Abb. 6 vorausgesetzten Anordnung des Windverbandes findet man für den vorderen Tracer für einen Schnitt links von H

40)
$$\mathfrak{D}_{m} = H_{A} + \sum_{i}^{m-1} Z^{i} = H_{A} + \sum_{i}^{L} z_{m-1}$$

und für einen Schnitt rechts von II'

$$\mathfrak{S}'_{m} - H_{B} = \frac{R}{2} x'_{m-1}$$

und für den hinteren Träger (mit II'. = - II. und $H_B = -H_B$

41)
$$\hat{X}_n = -H_A + \frac{L}{e}x_n$$
,

41°)
$$S'_m = -H_B + \frac{R}{e} x'_m$$
,

denn die Belastung $Z_m - \frac{L}{\lambda_m}$ greift vorn in m und hinten in (m - 1) an.

Für den in Abb. 14 dangestellten Windverband mit Halbdiagonalen ist ebenfalls $D=Q\frac{d}{\epsilon},~Z=Q^s_{\epsilon},~Z'=Q^{\lambda}_{\epsilon};$ man erhält links, bezw. rechts von W

42)
$$\hat{\Sigma}_m = -\hat{\Sigma}_m' = H_A - \frac{L}{e} x_m$$
 bezw. $H_B - \frac{R}{e} x_m'$.

Am üblichsten ist wohl die Anordnung zweier sich kreuzender steifer Diagonalen, Abb. 9. Zwischen den Längenänderungen



der Stäbe eines Faches besteht mit den in der Albildung angegebenen Bezeichnungen die Bezichung

$$(\triangle d' + \triangle d'')d = (\triangle s' + \triangle s'')s + (\triangle e' + \triangle e'')e;$$

sie wird bei symmetrischen Hauptträgern erfüllt, sobald
 $D' = -D''$

genetzt wird und die Querriegel spannangelos angenommen werden. Es ergeben sich dann für die beiden Haupträger entgegengenstell gleiche Benasprechungen, und es wird dehalb $\triangle x^i = -L e^a$. Im mten Felde gröft links von W sowohl vorn als hinten in jelem der beiden Knotenpunkte (m-1) und m die wagerechte Last $\frac{1}{2}L\frac{\lambda_n}{\epsilon}$ an, und man findet daher links, bew. rechts von W

43)
$$\mathfrak{H}_{n} = -\mathfrak{H}'_{n} = H^{2} - \frac{L}{e} \left(x_{m-1} + \frac{\lambda_{m}}{2} \right),$$

$$b_{\nabla L} w. \quad H_{B} - \frac{R}{e} \left(x'_{m} + \frac{\lambda_{m}}{2} \right).$$

Kräften & lassen sich nun die Sjannkräfte in den Gurtställen des vorderen Trägers unter der Annahme linkssteigender Diagonalon (Abb. 10) wie folgt berechen. a) Der Windverband liegt in der unteren Gurtung. Die Gleich 38 u. 39

Aus den Momenten M und

44)
$$\begin{cases} O_m \cos \beta_m \sim -M_m^a \\ U_{m+1} \cos \gamma_{m+1} = -O_m \cos \beta - \tilde{\Sigma}_{m+1} \\ U_{m+1} \cos \gamma_{m+1} = -O_m \cos \beta - \tilde{\Sigma}_{m+1} \\ D_m \cos q_m = +\frac{M_m^a}{h_m} -\frac{M_{m-1}^a}{h_{m-1}} \\ V_m \lambda_{m+1} = +M_m^a \frac{h_m^a}{h_m} - M_{m+1}^a \end{cases}$$

b) Der Windverband liegt in der oberen Gurtung. Die Gleich. 38 und 39 gelten für die Momente M^{o.}_{m.} 17)

46)
$$\begin{cases} U_{m+1} \cos \gamma_{m+1} = + \frac{M_m^2}{h_m}, \\ O_m \cos \beta_m = - U_{m+1} \cos \gamma_{m+1} - \mathfrak{D}_m \end{cases}$$

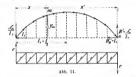
Sieh Müller-Broslau, Graphische Statik, Bd. II 1993
 487.
 12) Wir schreiben M", um einer Verwechslung mit M_o (Zeiger Null) voraubeugen.

$$\begin{cases} D_m \cos q_m = + \frac{M_m^o}{h_m} - \frac{M_{m-1}^o}{h_{m-1}}, \\ V_m \lambda_m = -M_m^o \frac{h_m^l}{h_m} + M_{m-1}^o. \end{cases}$$

 Einfüßlinie für R. Die abgeleiteten Formeln enthalten nur noch die Unbekannte R. Zur Ermittlung der Einflüßlinie für.

$$R - X_a - P_m \frac{\delta_{ms}}{\Lambda}$$

nehmen wir au Stelle des Belastungszustaudes $X_a = -1$ den bequemeren Zustand $X_a = -\epsilon$ au, Abb. 11. Das Verhältnis



 $\delta_{a,i}$ $\delta_{a,j}$ wird bisedurch nicht besinfulft. Es entseht dam Q = +e und $\Sigma_a = +s$ a. Ber Salzug der Windgurtung wird zugleich Kräfterag. Wir betrachten den hint eren Haupttiger und nehmen rechtssteigende Winddisgonalen a. Ist der Träger xymmetrisch, was hier angenommen werden niege, as oergikt sich $H_B = -H_s = \frac{1}{2} - I_s$. Die Bedingung A' + H = 0

und die Momentengleichung für den Punkt 0 liofern
$$B = -A' = -\frac{2}{3} \frac{\widetilde{\delta}^n}{n} = -\frac{\widetilde{\delta}^n}{L}.$$

Querkraft und Horizontalkraft für den Scheitel sind

ad Horizontalkraft für den Scheitel sin

$$\mathfrak{B}_{s} = \frac{\mathfrak{F}_{n}}{l} - f$$
. $\mathfrak{D}_{s} = + l_{1} - l_{1} = 0$.

Das Angriffsmoment f\u00fcr einen Knotenpunkt m der dem Windverbande angeh\u00fcrigen Gurtung ist, vom Scheitel aus gebildet, Abb. 12,

48)
$$M_m = \mathfrak{B}_{\rho} x_m^n - 2 \mathfrak{F}_m^n = \left(\frac{\mathfrak{F}_n}{l_1} - f\right) x_m^n - 2 \mathfrak{F}_m^n$$
.

wo 3m den Inhalt der in Abb. 12 schraffierten Fläche bedeutet.

Die Momente M_m der beiden Hauptträger unterscheiden sich nur durch das Vorzeichen, und weiter erkennt man ohne weiteres, daß die Mo-



mente für aymmetrisch gelegene Knotenpunkte der beiden Häften olnes Trägers ebenfolls entgegengesetzt gleich sind. Gleichung 43 gilt für die in den Abb. 6, 9 und 15 dargestellten Anord-

nungen des Windverkandes. Dagegen ist es für die Berechnung der Horizontalkräfte nicht gleichgültig, ob die zu den mten Felde gelörige Belastung $Z_n = s_n$ in m-1 oder m oder zur Hälfte in (m-1) und m angreift. Man erhält in dem in Abb. 11 dargestellten Fälle

$$49) \left\{ \begin{array}{lll} \hat{\mathbb{Q}}_m = -x_{m-1}^* & \text{für den hinteren Träger,} \\ \hat{\mathbb{Q}}_m = +x_m^* & , & \text{vorderen} & , \end{array} \right.$$

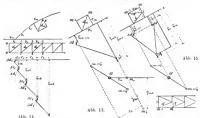
für den Fall in Abb. 9

und für den Fall in Abb. 15

(N. - - r." für den hinteren Träver.

51)
$$\begin{cases} \hat{N}_m = -x_m'' \text{ für den hinteren Träger,} \\ \hat{N}_m = +x_m'' , , \text{ vorderen } \end{cases}$$

In den beiden leisten Fällen unterscheiden sich die Beangerhausgen des hinteren und vooleren Trägers auf durch
das Vorzeichen, eleenso die der linken und reviten Hälfte
eines und desselben Trägers, und es gerütgt daher, die linke
Hälfte des hinteren Trägers zu untersachen. Aber auch in
den bei Windverbänden mit sich kreuzenden Flachessen-Diagonalen verkommenden Fällen Abb. 6 und Abs. 11 empfehlt sich
dies Bescheftung und die Diesenhung der einen Telagerhällte.



Für eine parabelförmige Windgurtung läßt sich die Formel für M_m noch erheblich vereinfachen. Wird zunächst eine stetig gekrümmte Parabel angenommen, so ergibt sich

52)
$$2 \mathfrak{F}_n = \frac{4 f l}{3}$$
, $2 \mathfrak{F}_n'' = 2 \mathfrak{F}_n \frac{x''^3}{l^3}$, $B' = -A' = \frac{4 f}{3}$.

Von diesen Werten sind nun Beträge $\triangle \mathfrak{F}_n$ und $\triangle \mathfrak{F}_n^*$ in Alzug zu bringen, welche gleich den entsprechenden Summen der Inhalte der von den Sehnen s_m abgetrennten Parabelutes-hnitte sind. Man erhält, wenn man $1 \cdot l - l_1$ setzt,

$$M_m = \frac{f}{3} x_m'' \left(1 - \frac{x_m'''''}{l_1^{-2}}\right) = 2 \left(\angle \beta_m \frac{x_m'''}{l} - \triangle \beta_m'' \right)$$
.
Haben alle Felder dieselbe Weite λ , so sind die abgetrennten

Haben alle Felder dieselbe Weite A, so sind die abgetrennte Parabelabschnitte gleich groß, und es ist dann

$$\triangle \mathfrak{F}_m^{\alpha} : \triangle \mathfrak{F}_n = x_m^{\alpha} : l$$
, folglich

$$M_{\rm sc} = f \frac{x_{\rm sc}}{3} \left(1 - \frac{x_{\rm sc}^2}{l_1^2}\right).$$
 13)

Da nun $y_m = f\left(1 - \frac{x_m^{n-2}}{l_1^{-1}}\right)$ ist, so findet man die einfache Formel

 $M_m = \frac{1}{2} y_m x_m^*$. Aus den Momenten M_m und Kräften \mathfrak{H}_m lassen sich nun die O. U, D und V mittels der Formeln 44 bis 47 berechnen,

Ist dies geschehen und sind auch die von diesen Spanukräften herrührenden Längenänderungen An, An, Ad, Ah, bestimmt worden, so können die ebenen Verschiebungspläne für die Hauptträger gezeichnet werden; sie mögen für den Knotenpunkt m des hinteren und den Knotenpankt $m \rightarrow 1$ des vorderen Hamsträgers die Verschiebungen Om's und O(m - 1), lielern, Abb. 13. 1st dann die zur Brückenachse rechtwinklige wagerechte Verschiebung Com- 1)# des vorderen Knotenpunktes (m - 1) bekannt, so liefert der Verschiebungsplan für das in die Bildebene gelegte mte Fach des Windverlandes die Verschiebungen "na und "me; beide Werte sind bestimmt durch die Längenänderungen A.d., und Len von Diagonale and Querriegel. Die Projektion der Strecke (m - 1), - ma auf die Richtung des Gurtstabes son bezeichnen wir mit c... Den tonnenförmigen Windverband strecken wir aus, indem wir nach Abb. 11 alle Fächer aneinandergereiht

in die Bildebene legen; die Streeken c_m reihen wir auf einer Wagerechten aueinander und ermitteln dann, von $\tilde{\gamma}_m=0$ ausgehend auf die In der Abbildung angegebene Weise der Reihe nach die übrügen Werte $\tilde{\varphi}$

Die für den Angriffspunkt n von Rgefundene Verschiebung $\frac{n}{2n}$ gibt dann den Wert δ_{an} für $R = Q_a = -e$ an.

Die Verbiudungstänie der Punke (m. – 1); und (m. – 1); des Vegeschiebungsplanes geht durch den Pel O und wird bei symmetrischen Anordnangeu durch O habbert. Wir empfehlen aber anch für die in den Abb, 6 n. 11 dargestellten Fälle den Verschiebungsplan nur für den hinteren Tüger zu zeichnen und dann $C_{Mar} = C_{Mar}$ anzunchmen.

Bezeichnet man (wie schon friher in Abb. 3, III) mit m_{ϕ} den Punkt, in welchem die durch m_{π}^2 zu s_{m} rechtwinklig gezogene Genade die Wagerechte durch den Pol O schneidet, ferner mit r_{m} den Abstand des Punktes von O und mit ψ_{m}^{*} den Neigungswinkel von s_{m} gegen die Wagerechte, so ist

$$c_m - 2 \, t_m \cos \psi - \triangle s_m.$$

Die Werte r_m aber lassen sieh aus den senkrechten Verschiebungen τ_m mit Hilfe der Formel (sieh Gleichung 17)

56) $\triangle \mathbf{r}_m = \mathbf{r}_m - \mathbf{r}_{m-1} = \mathbf{i}_{|m-1} (\operatorname{tg} \psi_m - \operatorname{tg} \psi_{n-1}) + \triangle s_m \sec \psi_n$ berechten. Der erste Wert ist $\mathbf{r}_1 = \triangle s_1 \sec \psi_1$. Die wagerechte Verschiebung des Punktes m_k ist

57)
$$\xi = \epsilon_m + \eta_m \operatorname{tg} \psi_m$$

Zur Berechnung der Vorschiebungen 🖫 dienen die Formeln

58)
$$\frac{\omega}{2mh} = \frac{\omega}{1/m} \frac{\Delta d_m}{1/e} + \frac{\Delta d_m}{\sin q_m} + e_m \cot q_m$$

Ist der Haupträger symmetrisch in bezug auf die Sentrechte durch die Mitte, so unterscheiden sich die Verschibungen γ entsprechender Punkte der linken und rechten Hilften uur durch das Verzeichen; für den Scheitel ist $\gamma=0$. Die Verseicheungen S entsprechender Punkte simmen auch Größe und Richtung überein. Es genügt also, die Biegungslinie für die Hilfte des hinteren Trägers zu ermitteln. Der für den Scheitel gefunden Werft, zist dann gleich $\}$ Φ_{aa}

¹³⁾ Man darf diese Gleichung auch dann benutzen, wenn die beiden Endfelder eine von 1 etwas abweichende Länge haben.

von s.

In Abb. 14 haben wir noch den Fall eines Windverbandes mit Halbdiagonalen behandelt. Die Spannkräfte in

bandes mit Halbdiagonalen bei den Diagonalen und QuerstHen den Diagonalen und QuerstHen pileib den Stablängen; die Vorzeichen siml in die Abbildung eingetragen werden. Tie Länge der Quorriegel bleibt unverändert, well in den beiden Hälften entgegengesetzt gleiche Sjamnkrifte entstehen. Es ist abso $\overline{b}_{n,m} = \overline{b}_{n,m} An die$ $Stelle von <math>c_m$ tritt die Proiektion der Verteilen der Verteilen der Verteilen der Stelle von c_m tritt die Proiektion der Kerke $O(n_m - L)$

Am üblichsten ist wohl die Anordnung zweier sich krouzenden stoffen Diagonaleu. Die Verschiebungen $\frac{1}{5}n_{\pi} = -\frac{1}{5}n_{\Lambda}$ erhält man and dem für der Fall einfacher Diagonalen in den Abh. 13 und 14 beschriebenen Wege; die Längewänderungen $\triangle d$ sind jedoch nur halb so groß wie vorbint.

- O(m-1) auf die Richtung

Die Berechnung der Biogungslinien der Hauptträger werden wir in unseren Zahlenbeispielen unter der die Rechnung sehr abkürzenden Annahme

starrer Füllungsstäbe (G.S.H, § 7) durchführen. Liegt beispielsweise ein Ständerfachwerk vor, so gilt für die elastischen Gewichte die Formel

60)
$$\overline{w}_{m} = \left(\frac{M_{m}^{n} \sec^{2} \beta_{m}}{h_{m}^{2} E F_{om}} + \frac{M_{m}^{o} \sec^{2} \gamma_{m+1}}{h_{m}^{2} E F_{mm+1}}\right) \lambda,$$

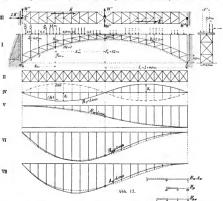
wo F_{om} und $F_{n,(m+1)}$ die Inhalte der Querschnitte der oberen bezw. unteren Gurtung bedouten. Nimmt man

61)
$$\frac{\sec^3 \beta_m}{F_{om}} - \frac{\sec^2 \gamma_{m+1}}{F_{u \text{ (m+1)}}} = \frac{1}{F_e}$$
an, wo F_e oin fester Wort ist, so erhalt man
62) $w_m = \frac{1}{h_m} \left(\frac{M_m^s}{h_m} + \frac{M_m^s}{h_m} \right) \frac{\lambda}{F_e}$.

Wir wählen diese Schreibweise und ziehen nieht $\frac{1}{k_{m}^{2}}$ vor die Klammer, weil die Größen M:h ohnehin für die Berechnung der Längenähederungen der Gurtstäbe gebraucht werden. Die Längenähedrung $\triangle \phi_{n}$ ist

$$\triangle o_m = \frac{O_m o_m}{E \, F_{om}} = \frac{O_m \lambda \sec \beta_m}{E \, F_{om}} = \frac{O_m \, \lambda}{E \, F_c \sec^2 \beta_m} = \frac{O_m \cos \beta_m \lambda}{E \, F_c \sec \beta_m}$$
 und man findet schließlich

Man beachte, daß bei der Berechnung der $\triangle \tau_{\rm se}$ die mit den Sekanten der Neigungswinkel multiplizierten Längenänderungen der Gurtstäbe gebraucht werden. Laufen die Gurtstäbe im Kämpfergeleuk zusammen (Abb. 16), so liegen dem oberen Knotenpunkte 1 zwei Unter-



gurtstäte gegenüber, deren Spannkräfte durch denseiben Wert $M_1^a\colon h_1$ bestimmt sind. Man hat dann zu setzen

64)
$$w_1 = \frac{1}{h_1} \left(\frac{M_m^u}{h_1} + 2 \frac{M_1^o}{h_1} \right) \frac{\lambda}{EF_e}$$
.

 Zahlenbeispiel (Abb. 17). Es liege eine zweigleisige Bogenbrücke von 80 m Spannweite, 4 m Feldweite und 5,5 m Breite vor. Die Knotenpankte der



Brette vor. Die Knotenpankte der Gurtungen liegen in Parabeln. Es sei die Pfeilhöhe der unteren Gurtung $f_u=12$ m, die Trägerhöhe im Scheitel $h_{10}=2.0$ m, am Kämpfer $h_0=4.0$ m. Zwischen den unteren

Gurtungen der beiden Hanptträger liege ein Windverband, der in jedem Fache zwei steife Diagonalen enthalte.

Zenächst wollen wir ms verstellen, es fehle der Windverband dicht unter der Pährbahn, es seisen also Querrahmen verhanden, die vom untenliegenden Windverlande bis zur Echthahn reichen. Zur Übertragung der in der Übeisrichtung auftretenden Lasten K auf die Haupträger sei der Querträger 10 in wagerechten Sinne verstelft. Wir machen diese Annahmen, em die vollständige Darstellung der Einflußlinien für die durch Kräfte W hervorgerufenen Stittzenunderstände zu begränden. Denn bei der in der Abb. 17 durch gestrichette Linien dargestellten Querverstellung liegt hinsichtlich der Kräfte W met ein in Abb. 41 Hangegebene Belastungsfall vor, der ein Auftragen von Einflußlinien nicht erfoniert.

	Tafel I.																
M	200 ***	h _{an}	y _{m x}	$M_{\rm in}^{\rm tr}$	M_m^u	$\frac{M_m^o}{h_m}$	ř,	e _m	VN [™] BNC 3. [™]	con Ym	$\Delta n_{\rm m}$	Δŧm	r.,	c _m	$\frac{1}{2u} \;\; \frac{d^n}{\lambda^n} \frac{F_c}{F_d}$	△ŝ _m	i _m
0 1 2 3 4 5	10 9 8 7 0	3,62 3,28 2,98 2,72 2,50	0 2,28 4,32 6,12 7,68 9,00	0 6,81 11,52 14,28 15,36 15,00	0 1,89 3,51 4,79 5,65 6,00	10,00 10,89 11,51 11,79 11,65 11,00	3,53 4,58 5,56 6,36 6,80	0 23,6 43,6 59,1 69,0 72,5	2,50 2,72 2,88 2,95 2,91	0,87 0,89 0,91 0,93 0,95	2,4 2,6 2,7 2,8	0 2,50 4,14 5,50 6,50 7,05	2,50 6,64 12,14 18,64 25,69	2 9 20 32 16	5 5 6 7	0 7 14 26 38 53	21 47 85 138
6 7 8 9	1 3 2 1 0	2,82 2,18 2,08 2,02 2,00	10,08 10,92 11,52 11,88 12,00	13,44 10,92 7,68 3,96 0	5,80 5,01 3,70 1,96 0	9,80 8,01 5,70 2,96	6,72 5,97 4,52 2,41 0	69,3 59,3 43,4 22,9	2,75 2,45 2,60 1,42 0,71	0,97 0,98 0,99 1,00 1,00	2,7 2,4 2,0 1,4 0,7	7,10 6,61 3,56 4,02 2,11	32,79 39,40 41.96 48.98 51,09	61 75 86 97 101	8 8	68 82 93 105 109	298 381 486 595
				-2	-1	- 1	$\frac{\lambda^{q}}{EF}$	EF	$\frac{1^{2}}{EF_{e}}$		$\frac{1^{b}}{E\dot{F}_{c}}$	21 EF,	EF.	10 EF.		$\frac{n_0}{c}\frac{\lambda^1}{EF_a}$	e El

Die ersten Spalten der Zahlentafel I enthalten eine Zusammenstellung der Ordinaten y_{m_1} der unteren Gurtung, der Höhen h_{m_1} der für $\lambda = 1$ berechneten Momento der linken Hälfte des hinteren Hauptfräcers

 $M_m^u = \frac{1}{3} y_{mn} m''$ und der Kräfte $-O_m \cos \beta_m = \frac{M_m^u}{h_m}$

$$+U_{m+1}\cos\gamma_{m+1} - \frac{M_m^s}{L} - \frac{M_m^s}{L} - \mathfrak{H}_{m-1}$$
 (nach Gl. 44),

wo nach Gleich, 50

$$\hat{y}_{m+1} - -(x_m^* - \frac{\lambda}{2})$$

ist. Wir nebmen den etwas größeren Wert $\mathfrak{H}_{n+1} = -x_m''$ und verkleinern dadurch den durch Vernachlässigung der Füllungsstäbe begangenen Fehler. Dann erhalten wir für $\lambda=1$

$$\frac{M_m^o}{h_m} = \frac{M_m^u}{h_m} + m^o,$$

wo m'' die Ordnungsziffer des Knotenpunktes m ist, wenn vom Scheitel aus gezählt wird.

Aus diesen Werten M:h wurden die elastischen Gewichte ie_m nach Gleich. 60 unter der Aunahme berechnet, daß nicht nur λ sondern auch EF_c-1 ist, es wurde also

$$\frac{-}{w_m} = \frac{1}{h_m} \left(\frac{M_m^u}{h_m} + \frac{M_m^*}{h_m} \right)$$

gesetzt. Diese Gewichte sind als Lasten eines einfachen Balkens von der Stützweite $I_t = \frac{1}{2}I$ aufrufassen, sie erzeutgen Momente γ_t die wieder für $\lambda = 1$ in in efe S. spalte angegeben sind. Man findet sie am schwellsten, wenn man erst die Querträfte berechtet. Nach Ermittlung des linken Auflagerwiderstandes

 $A_{\overline{4}} = \frac{1}{10}(3.53 \cdot 9 + 4.58 \cdot 8 + 5.56 \cdot 7 + \dots + 2.44 \cdot 1) = 23.576$ ergibt sich dann der folgende einfache Ausatz: ¹⁴)

Für die weisere Re-hunng ist mu zu beschten, daß die Werte γ noch mit $\frac{2\beta}{k^2}$ multipliziert werden müssen, um die Durchbisgungen für den Belastungszustand $R=\cdots e$ zu ergelen, und es euspfehlt sieb, um Irretimer auszuschließen, ind die Werte, mit donen die Zahlen der Tafeln zu multiplizieren sind, damit sie die gesuchten Kräfte, Momente und Formaderungen liefern, am Fuß lief Späle anzugeben. Die numehr zu berechnenden Werte $\triangle r$ see γ müssen wie folgt umgeforst werden (s. die Ferunden 53):

$$\triangle u_m \sec \gamma_m = \frac{M_m^a}{h_m} \frac{\lambda}{EF_c} = \frac{M_m^a}{h_m \lambda} \cdot \frac{1}{\lambda} \frac{\lambda^3}{EF_c} \text{ also}$$

$$\triangle u_m \sec \gamma_m = \frac{M_m^a}{h_m \lambda} \cdot \frac{1}{\lambda} \text{ for } \frac{\lambda^3}{EF_c} = 1.$$

Die Werte $M_m^{\rho}: h_m \lambda$ stehen in der 7. Spalte; man erhält also:

 $\triangle u_1$ sec $\gamma_1 = 10,001 = 2,5$, $\triangle u_2$ sec $\gamma_2 = 10,891 = 2,72$ usw.¹³) Jotzt findet man die Größen $\triangle \tau$ nach der Formel 53:

$$\begin{split} \triangle \, \tau_m &= \eta_{m-1} (\lg \gamma_{m-1} - \lg \gamma_m) + \triangle \, u_m \sec \gamma_m \\ &= \eta_{m-1} \frac{8 f_m \lambda}{J^2} + \triangle \, u_m \sec \gamma_m \end{split}$$

 $= \gamma_{m-1} \cdot 0.06 + \triangle u_m \sec \gamma_m$

and hierauf die Verschiebungen $r_m = r_{m-1} + \triangle r_m$ und $c_m = 2 r_m \cos \gamma_m - \triangle n_m$;

die letzteren werden gut abgerundet.

Da nun $\frac{r_{mh}}{r_{mh}} = \frac{r_{mn}}{r_{mn}}$ ist, weil die Querriegel im Belastungsfalle R = -e spannungslos sind, so folgt aus Gl. 55

$$\triangle \stackrel{\leftarrow}{=} c_m \cot g_m + \frac{\triangle d_m}{\sin g_m},$$

wo q_m den Winkel bedeutet, den die Winddiagonale d_m nit dem Gurtstabe u_m bildet. Das von $\triangle d_m$ ebblängige Glied muß wieder so umgeformt werden, daß es den Faktor λ^2 : EF_c enthält. Die Spannkraft ist $D_m = \frac{1}{2} d$, der Queschnittsinhalt sei F_d ; man setze also

$$\frac{\triangle d}{\sin \varphi} - \triangle d\frac{d}{e} = \frac{1}{2} \frac{dd}{EF_d} \cdot \frac{d}{e} = \frac{1}{2e} \frac{d^3}{L^3} \frac{F_e}{F_d} \cdot \frac{\lambda^3}{EF_e}$$
und findet für $\lambda^3 : EF_e - 1$

$$\triangle = c_m \frac{u_m}{c} + \frac{1}{2c} \cdot \frac{d^3}{k^2} \cdot \frac{F_c}{F_c}.$$

grund, der mich veranlaßt, auch bei der Darstellung der wagerechten Verschiebungen von den schnoll gefundenen Biegungslinien auszurchen.

¹⁴⁾ Diese Rechnung führt viel schneller zum Ziele als die zeichnerische Ermittlung der Formänderungen. Es ist dies der Haupt-

¹⁵⁾ Diese etwas breit erscheinende Darstellung erfolgt auf Grund gesammelter Erfahrungen. Das Herauslassen der häufig unrunden Feldweite erleichtert die Zahlenrechnung ganz außerordentlich, erfordert aber eine gewisse Aufmerksankert.

Nun ist u., so wenig veränderlich, daß man es durch einen festen Mittelwert u_{e_1} der im vorliegenden Falle 4.2 m betract, ersetzen darf. Es ergibt sich dann

$$\triangle = \left(c_m + \frac{1}{2n_s} \cdot \frac{d^3 F_s}{\lambda^3 F_d}\right) \frac{n_c}{e}.$$

Die Tafel I enthält die Werte A L und L = L 1 + A 5m für ne:e=1.

Die Einflußlinie für den von wagerechten, rechtwinklig zur Brückenachse angreifenden Kräften hervorgerufenen Stützenwiderstand R ist ietzt durch die Bedingung gegeben, daß R. proportional ist and daß eine in der Mitte der Brücke angreifende seitliche Kraft 1 den Widerstand $R = \frac{1}{4}$ erzengt. Man findet also

$$\frac{R_{em}}{0.5} = \frac{\frac{\Gamma_m}{\Gamma_{10}}}{\frac{\Gamma_m}{\Gamma_{10}}}, \qquad R_{em} = \frac{\frac{\Gamma_m}{2 \cdot 595}}{2 \cdot 595} = \frac{\Gamma_m}{1190}.$$

Taret It.								
101	R_{ω}	L_o	R_{p}	H_{Bar}	H_{Air}	B_{w}	A_{v}	
11	- 11	1	0	0	0	0	0	
t	0.016	0,994	0,026	0,04	0,68	0.02	0,00	
2	0.018	0.992	0,048	0.12	1,38	0.05	0.74	
3	0.039	11,961	0.065	0.24	1.85	0.10	1.01	
4	0.071	(1,929	0,076	0.41	2,29	0.18	1,21	
â	0,116	0,881	0,080	0,61	2,70	0,29	1,31	
6	0.173	0.827	0,076	0,92	2.77	0,13	1,11	
7	0.242	0.758	11,000	1.25	2.82	0,58	1,40	
8	0.320	0.690	0.048	1.58	2.75	0,75	1,35	
9	0,408	0,592	11/1/2%	1,94	2,55	0.92	1,21	
101	0.500	0.500	- 10	2.27	2.27	1,064	1.00	

Es cenfict, diese Werte für die linke Trägerhälfte zu berechnen und daneben die $L_{rm}-1-R_{rm}$ anzugeben (Tafel II). Die Linien für Ru und Lu sind Spiegelbilder. Die Einflüsse Re der in den Ebenen der Hauptträger wirksamen lotrechten Lasten auf R werden mit Hilfe der Durchbiegungen & berechnet. Da nun 50 - 2 710 die Rolle der in der allgemeinen Gleichung

$$R \sim X_o \sim P_m \frac{\delta_{ma}}{\delta_{-c}}$$

auftretenden Verschiebung das spielt, so lautet die Gleichung der R.-Linie

$$R_p = 1 \frac{\eta}{2 \cdot 595} \frac{\eta_c}{\epsilon} = \frac{5.5}{4.2} \cdot \frac{\eta}{1190} = 0.00116 \, \eta;$$

sie gilt für die linke Hälfte des hinteren Hauptträgers; rechts von der Mitte ändert sich nur das Vorzeichen. Für den vorderen Hauptträger gilt die strichpunktierte R_p -Linle. Da nur lotrechte Lasten in Frage kommen, ist $L_p - -R_p$ Den Einfluß wassrech-

ter, in der Richtung des Gleises wirkender Lasten K anf R und L findet man mit Hilfe der Gleichung $R_k = -L_k = 0.00116 \xi$

 $\xi_m = r_m + \eta_m \operatorname{tg} \gamma_m$ Abb. 18. ist. Im verliegenden Falle werden alle in der Richtung iles Gleises auftretenden

Kräfte auf die Knotenpunkte 10 der oberen Gurtungen der beiden Hauptträger übertragen. Die Verschiebung von 50 läßt sich mit Hilfe des in Abb. 18 dargestellten Williotschen Planes schnell ermitteln. emplichlt es sich, die Füllungsstäbe nicht starr anzunehmen da man sonst einen zu kleinen Wert \$10 erhält. Die geringe Neigung des spannungslosen Obergurtstabes Oto darf man vernachlässigen; man findet dann aus Abb. 17 mit sec $S_{10} = 1$ leicht die Formel

70)
$$\bar{\xi}_{10} = \bar{\xi}_{10} - (\eta_1 - \triangle h_2) \lg q_{10} \frac{\triangle d_{10}}{\sin q_{10}}$$

bei deren Ableitung man nur daran denken nuß, daß $\wedge o_{in} = - \wedge o_{in} = 0$ ist, weil sich $M^* = 0$ ergeben hat In den beiden Füllungsstäben der linken Hälfte entstehen die Spannkräfte (s. Gleich, 45)

$$D_{10} = -\frac{M_u^u}{h_y} \sec q_{10} = -\frac{M_u^u}{h_u} \frac{d_{10}}{\lambda}$$

 $V_u = -D_{10} \sin q_{10} = +\frac{M_u^u}{h_u} \frac{h_u}{\lambda}^{-16}$

Bezeichnet man also die Querschnitte der beiden Füllungsstäbe mit F_g und F_{10} und dividiert man die Längenänderungen

sates and
$$F_g$$
 and F_{10} and divinery man are Langestanderungen
$$\triangle d_{10} = \frac{D_{1b}d_{10}}{EF_{10}} \text{ and } \triangle h_g = \frac{V_gh_g}{EF_g}$$
 durch λ^3 : EF_g , nm sie auf denselben Maßstab zu bringen wie

die Verschiebungen ξ_1 so erhält man, wegen $\xi_{10} = x_{10}$

erschetungen
$$\hat{z}_1$$
, so erhalt man, wegen $\hat{z}_{10} = t_{10}$
 $\hat{z}_{10} = r_{10} - r_{c}$, $\frac{h_0}{\lambda_0} + \frac{M_0}{h_0} \cdot \frac{d_0}{\lambda_0} \frac{F_c}{F_c} + h_1 \cdot \frac{F_c}{F_c}$
 $= 51.09 - 22.9 \frac{2.0}{4.0} + 1.96 \cdot \frac{105}{F_0} \frac{F_c}{F_c} + 8 \cdot \frac{F_c}{F_c}$

Ist
$$F_e = 5 F_{10} - 7 F_2$$
, so folgt
 $\tilde{\xi}_{10} = 51,00 - 11,45 + 4,45 = 44$.

Und dieser Verschiebung entspricht als Folge einer von links nach rechts gerichteten in 10 angreifenden Last K-1

$$R_t=-L_t=0.00116\cdot 44=0.051.$$
 Es leuchtet wohl ein, daß man ebensogut mit $\xi_{10}-\xi_{10}$ also mit

 $R_k = -L_k = 0.06$ rechnen darf, da es sich hier um den Einfluß von Kräften handelt, die nur abgeschätzt werden können.

Die Einflußlinien für die von seitlichen Lasten herrührenden Stützenwiderstände H_{B_H} und B_{μ} dürfen mit Hilfe der auf Seite 131 u. 132 abgeleiteten Formeln berochnet werden

$$\begin{split} H_{Bw} &= \frac{l}{\epsilon} \left[\frac{1}{2} R_w - \frac{x^3}{l^4} \left(1 - \frac{1}{2} \frac{x}{l} \right) \right] \\ &= \frac{40}{5.5} R_w - \frac{10}{5.5} \frac{x^3}{l!} \left(1 - \frac{1}{4} \frac{x}{l!} \right) \end{split}$$

und
$$B_w = \frac{4}{3} \frac{n^2 - 1}{n^2} \frac{f_w}{c} \left[R_w - \frac{m(m^2 - 1)}{n(n^2 - 1)} \right]$$

WORRING

 $B_w e = 15.96 R_w - 0.002 m (m^2 - 1)$ Es genügt, die Werte B_m für m-1 bis m-10 zu ermitteln, die zugehörigen Werte A findet man dann aus der Gleichung

$$(A_{mw} + B_{m\varphi}) c = y_{mw}.$$

Die Linien für A_w und B_v sind Spiegelbilder, ebenso die für H_{4w} und H_{the}

Um die Verwertung der gezeichneten Linien zu zeigen, verfolgen wir zunächst den Einfluß einer Einzellast Wm, welche

16) Folgt auch aus Gleichung 49, wenn $h_m^r = h_m$ und see β_n = sec A10 = 1 generat wird.

in der Höhe $k_{\rm e}$ (Abb 19) über dem Winderchaude angreift. In m füten wir zwei sich tilgende Lasten $W_{\rm e}$ hinzu. Die Wirkung der einen, nach links gerichteten, dieser beiden Easten $W_{\rm e}$ hinzu enfolgt: sie erzeut R_{mer} . L_{mer} $A_{\rm e}$ $P_{\rm e}$ $M_{\rm e}$ $M_{\rm e}$ $M_{\rm e}$ and ruft in den Diagonalen des Winderchaudes links von m Spannkräfte $D_{\rm am}$ $\pm \pm L_{meg} \frac{d}{2e}$, techts von m Spannkräfte $D_{\rm am}$ einer $R_{\rm em} \frac{d}{2e}$ bervor, wobei sich das obere Zeichen auf die im Grundriff als links-steigend erscheinende Diagonale bezieht, das untere auf die Ferstätsteigende Diagonale bericht das untere



710

In den Haupstrügeren erzeugt $W_{\rm m}$ Syannkräfte, die mit Hilfe der Formeln 44 bis 47 berechnet werden. Zu dieser Wirkung von $W_{\rm m}$ tritt aum noch der Einfühle Kräftepaares (Abb. 19), dessen Moment gleich $W_{\rm m} h_{\rm m}^2$ ist; es jaar zur Folge, did der vordere Baugsträger in lotrechter Richtung mit

 $\Gamma_m = \frac{\Pi'_m \, h'_m}{e}$

belastet wird, während der hintere Hauptträger durch Γ_m entlastet wird. Der Einfluß von Γ_m kann mit Hilfe der gewölmlichen Einflußlinien für die lotrechte Belastung verfolgt werden. In den Diagonalen des Querrahmens entstehen die Spannkräfte

$$D_o = \Pi_m^r$$
 sec q_o und $D_u = W_m$ sec q_u .

In der die Fahrtsahn tragenden vorderen Vertikale entsteht

 $\Gamma_o = -W_m$ tg q_o .

Zu beschten ist, daß die beiden Lasten Γ_m keine Widerstände L und H hervorrufen, da ihnen entgegengesetat gleiche Ordinaten η_p der R_p -Linien der beiden Hauptträger entsprechen.

Wir vollen nur die Spanskräfte in den Disponalen D_1 und D_{10} des Windverbandes ausrechnen. Der Winddruck auf den Eisenhahrung betrage $u_r = 0.15 \cdot 3.0 = 0.15 \cdot 1 m$ und auf die Fahrbahn $u_r = 0.15 \cdot 1.0 = 0.15 \cdot 1 m$ und auf die Haupsträger $u_r = 0.25 \cdot 1 m$. Indies $v_r + v_r = 0.10 \cdot 1.0$ den debt $L = R = (0.40 \cdot 40.0 = 10 1$. Die Knotenpunktusten sind $(u_r + v_r) = 0.10 \cdot 1 m$, $v_r = 0.10 \cdot 1 m$.

Bedeckt der Eisenbahnzug die ganze Brücke, so sind die Querkräfte für die Felder 1 und 10

$$Q_1 = 0.45 \cdot 40 + 16 - \frac{1.6 + 1.8}{2} = 32.3 \text{ t}$$

 $Q_{10} = \frac{1.6 + 1.8}{2} - 1.7 \text{ t}$

Ist nur die rechte Hälfte der Brücke belastet, und nimmt man auch im Knotenpunkt 10 die Last $\imath e_x \lambda = 1.8$ t an, so entsteht

L = 1.8 (0.5 + 0.408 + 0.320 + 0.242 + 0.173 + 0.116 + 0.071 + 0.039 + 0.018 + 0.006) = 3.4 t

+ 0.071 + 0.039 + 0.018 + 0.000) = 3.4 t
and
$$V_{19} = \frac{1}{2} + 3.4 = 4.2 \text{ t}$$
.
Diese Berechnung liefert .
 $D_1 = 32.3 \frac{d_1}{2} - 32.2 \frac{71}{12} = 20.1 \text{ t} - D_{19}$
 $D_0 = 4.2 \frac{d_{11}}{2} - 4.2 \frac{6.9}{12} = 2.6 \text{ t} - D_{11}$.

Es ist nun die Frage, welche Spannkräfte infolge der lotrechten Belastung entstehen; sie werden am größten, wenn auf der linken Hälfte der Brücke aur das hintere Gleis belastet wird, auf der rechten Hälfte nur das vordere Gleis-Von einer in der Mitte des hinteren Gleises angenommenen

Lust P kommt auf den hinteren Träger der Teil $\frac{P}{\epsilon}\left(\frac{e}{2}+2.0\right)$ und auf den anderen Träger der Teil $\frac{P}{\epsilon}\left(\frac{e}{2}-2.0\right)$, der

Unterschied ist $\frac{P4.0}{\epsilon} = P\frac{4.0}{5.5} = \frac{8}{11} P$; or erzengt

Gleichgroße Belastungen entsprechender Punkte der Hauptfräger würden $H_{\tau}=0$ hervorbringen, da ihnen entgegengesetzt gleiche Werte γ_t entsprechen. Die Berechnung von

$$R_t = 2 \cdot \frac{8}{11} \Sigma P \gamma_t$$

wo Z sieh nur über den auf dem einen Gleise stebenden Zug eistreckt, erfolgt am scheibleten nach einem Nerfahren, welches der Verfasser im Zeutralbätt der Baureewaltung 1903 S. 113 für den (hier vorliegenden) Fall gezeigt hat, daß die Einfallinin als Parabel angewehen werben durf; esbesteht in der Ermittung derjesigen Einzellast P₂, die, in der Mitte der zu belactsenden Strecke (das ich hier die Strecke 1₁ angreifend, dieselbe Wirkung hervorbringt, wie der Eisenbahmag. Die dert abgeleitet Tafel der Werte P₂ möge hier wiedergegeben werden (Tafel III). Die angenommenen Lastenfüge eutstrechen den neuen Bestaungz-

T- (-1 111

1,	P_i	$\frac{\triangle P_i}{\triangle l_1}$	Last- zug	r	2P	I ₁	P_i	$\frac{\Delta P_t}{\Delta I_t}$	Last- zug	•	ΣP
5	43.3	6.2	1	3	37	40	188	3,5	n	17	261
G	49,5	6.0	1	4	72	42	195	3,5	ii	17	201
7	13.340	5,6	1	- 4	72	44	202	3	11	18	271
8	. 61,1	5,0	1	5	87	46	26	3	11	19	287
9	66.1	3,6	1	â	85	48	214	3	11	19	257
10	69,7	2.7	1.1	5	85	50	220	3	11	20	300
11	72.4	2,0	1	- 5	85	52	226	3	11	20	300
12	74.4	1,5	1	5	85	34	232	3	11	21	313
13	75,9	1,3	1	- 5	8.5	56	234	2,5	11	21	313
11	77,2	2,7	1	6	98	58	243	2,5	11	22	326
15	79.9		1	6	98	60	248		11	22	326
16	N3,6	3,7	i	7	111	132	2:4	3	11	23	339
17	87,9	3,9	1	8	124	61	259	2,5	11	23	339
18	91,5	3,3	1	8	124	66	265	3	11	24	352
19	95,1	6	1	8	124	63	270	2,5	111	25	365
20	101		117	10	170	701	275		111	26	375
21	108	1 :	11	10	170	72	250.1	2.5	111	26	375
22	113	5 5	117	10	170	74	285	2,5	111	2ti	378
23	118	1	11.	10	170	76	291	2,5	111	37	391
24	122	1	IV	10	170	78	296	2,5	111	27	391
25	126		117	10	170	80	301		111	28	404
26	129	3	17	in	183	82	306	2.5	111	29	417
2;	133	1 4	17	11	183	81	311	2,5	111	29	417
28	137	6	1 V	12	196	86	316	2,5	1111	30	430
50	143		17	13	209	85	322	0.5	1111	30	430
30	146	3	11	13	209	90	327	2,5	111	31	443
32	151	1.5	u	14	222	92	332	2.5	111	32	456
34	103	4,5 4,5	1 11	15	235	94	337	2,5 2,5 2,5	111	32	456
36	172		111-	16	248	96	342	20	m	33	469
38	150		1I	16	248	98	347	2,5	111	33	469
40	188	1	11	17	261	100	352	241	111	31	482

an.

813 g

dia Stranka L

verschriften für die preußischen Statabahnen (Erlaß des preußischen Ministers der öffentlichen Arbeiten vom 5. April 1901). Die Ziffern I, II, III, IV kennzeichnen die Zug1901). Die Ziffern I, II, III, IV kennzeichnen die Zug1902 der Verschriften der Ziffern I, II, III, IV kennzeichnen die ZugIII: Ziffern I, III, III, Verschriftenfolge der Fahrzeuge bei
II: Lokomotive, Lokomotive, Tender, Güterwagen, Lokomotive, Tender, Güterwagen, IIII: Tender, Lokomotive, Tender, Güterwagen, IIII: Tender, Lokomotive, Tender, Güterwagen, Die Amordnung IV sertst vornus, daß der Tender der sersten Lekomotive die Brücke bereits verlassen hat. Die Zahl z. Lekomotive die Brücke bereits verlassen hat. Die Zahl z. Sp zist die Summe dieser Lasten: ihre Mittelfurst habitert

Im vorliegenden Fall ist nun $l_1 = 40$ m, also $P_i = 188$ t. Der Pfeil der Einflußlinie ist 0,080, mithin entstelit

$$R_p = 2 \cdot \frac{8}{11} \cdot 188 \cdot 0.080 = 22.4 \text{ t.}$$

In sämtlichen Feldern werden daher Querkräfte Q—— 22.4 t erzengt; die hierdurch hervorgerufenen Spannkräfte in den Diagonalen haben auf der rechten Brückenhäfte dieselben Vorzeichen, wie die vom Winddruck herrührenden.

Die Querkräfte infolge des Winddruckes sind Q_{20} — — 32.2 t und Q_{11} — 1.7 t; es entsteht mithin

$$D_{20} = (22.4 + 32.3) \frac{7.2}{11} = 36 \text{ t}$$

 $D_{11} = (22.4 + 1.7) \frac{6.8}{11} = 15 \text{ t}.$

Man erhält also für D_{20} den 1.8 fachen, für D_{11} den 5,7 fachen Betrag des aus der Berechnung für Winddruck allein gefundenen Wertes.

Es erübrigt nan noch, den Einfluß der in der Richtung der Gleiso auftretenden Kräfte K anzugeben. Wir nehmen an, daß beite Zage aus rubender Stellung anfahren, der hintere nach links, der vordere nach rechts. Für den hinteren at K nach rechts gerichte, hat also deutellten

$$R_k \sim 2 \cdot \frac{8}{11} \ K \cdot 0.06.$$
 Wir setzen K gleich dem 0,15 fachen Gowichte der beiden

Wir setzen A gielen dem 0,15 menen Gowichto der beider Lastzuglokomotiven und erhalten $K = 0,15 \cdot 170 = 25,5$ t,

$$R_b = \frac{16}{11} \cdot 0.06 \cdot K = 2.2 \text{ t.}$$

Die Spannkräfte D_{so} und D_{11} wachsen bis 37 t und 16 t, erfahren also nur eine unwesentliche Vergrößerung.

Werden die beiden Züge gebremst, so wird für jeden: $K = 0.20 (17 \cdot 10 + 13 \cdot 6) = 49.6 t$

also etwa doppelt so groß wie vorhin.

Wir wollen jetzt voraussetzen, daß unmittelbar unter der Fahrahn ein Winderstand liege, hestebed aus zwei Fachwerkscheiben, die im Scheizel der Brücke gelenkartig miteiaander verbunden sind und im Scheitel sowio an den Kämpfern durch loterchiet, bis zur unteren Gurung führende Quernhimen seitlich gestlitzt werden. Die linke Scheibe sei in der Richtung der Brückenause noch im Putte C gestützt (Abb. 17, III). Jede der beiden Scheiben ist als ein einfacher Bälken aufzufassen. Die Spaunkräfte in der Scheiben

Zestschrift f. Bauwesen. Jahry. LIV

lassen sich also leicht berechnen; sie sind nur abhängig von den an den Scheiben angreifenden wagerrechten Kräften

Die Knotenpunkte der oberen Gurtungen der Hauptträger seien durch Querrahmen an den unteren Windverband angeschlossen. Wir rechnon auf den oberen Windverband den Winddrack

$$w_e l + w_f l = 36 \text{ t} + 12 \text{ t} = 48 \text{ t}$$

auf den unteren den gleichmäßig verteilten Winddruck
 $w_t l = 20 \text{ t}.$

Im Scheitel überträgt der obere Windverbaud auf den unteren die Einzellast $\frac{1}{2} \cdot 48 - 24$ L. Es entsteht abs: bei voller Belastung der Brücke R - L - 12 + 10 - 22 t, und man erhält (da die Knotenpunkte-lastung des unteren Verhandes = $0, 25 \cdot 4, 0 - 1, 0$ t beträgt) infolge Winddruckes

$$D_{10} = \left(22 - \frac{1.0}{2}\right) \frac{7.2}{11} = 14 \text{ t}$$

 $D_{11} = \left(12 + \frac{1.0}{2}\right) \frac{6.8}{11} = 8 \text{ t}.$

Der Einfluß der lotrechten Lasten ist derselbe wie vorhin; er steigert also die Werte D auf

$$D_{to} = (22.4 + 21.5) \frac{7.2}{11} = 29 \text{ t}$$

 $D_{11} = (22.4 + 13.5) \frac{6.8}{11} = 22 \text{ t}$

Hinsiehtlich der Kräfte K machen wir die ungünstige Annahne, daß die beiden Züge in derselben Richtung fahren; sie rufen in C einen Willerstand 2 K und an den Querrahmen Wilderstände

$$W = K \frac{2,0}{l_1} = \frac{1}{20} K$$

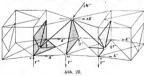
hervor. Am Scheitelrahmen greift also in der Windrichtung die Belastung

2 W' =
$$\frac{1}{10}$$
 K = $\frac{1}{10} \cdot 0.15 \cdot 10 \cdot 17 = 2.6$ t

an, sie crzeugt R=1,3t und erhöht die Spannkräfte D nur ganz unwesentlich. Die von der Last $2\,W''$ auf die in der in Abb. 18 veranschaulichten Weise erzeugten letrechten Be-

lastungen
$$V'=2,6\,\frac{h_s}{c}=1,2\,{\rm t}^{12})$$
 sind ohne Einfluß auf $R.$

In Abb. 20 haben wir noch dargestellt, in welcher Weise das Mittolgelenk des oberen Windverbandes an den



unteren Windverband angeschlossen werden kann. Die wagerechte Stützung bei C (Abb. 17, III) fällt dann fort. 1*) Die Spannkräfte D behalten die oben berechneten Werte, denn

¹⁷⁾ Wir setzen den Abstand des oberen Windverbandes vom Scheitel des unteren Verbandes h₂ = 2,2 m. 18) Wagerechte Kräfte darf man bekanntlich nicht ohne weiteres oben an gemanerten Pfeilern augreifen lassen. Ein in den Pfeiler eingebauter Bock besettigt aber jede Schwerigkest.

die im Mittelgelenk angreifende Kraft 2 K wird gleichmäßig auf die beiden Hauptträger verteilt und die Verschiebungen E dieser Tracer sind gleich groß und von entgegengesetzter Richtung. Die auf die Hanptträger übertragenen Drucke haben wir durch gestrichelte Pfeile angedeutet. Da das Mittelgelenk vierstäbig angeschlossen worden ist, liegt streng genommen eine statische Unbestimmtheit vor.

Da es sich aber um nelensächliche Wirkungen handelt. so darf man, genügend genau.

$$K' = \frac{1}{2}K$$
, $V' = 2W' \frac{h_s}{s}$, $V'' = K \frac{h_s}{s}$

setzen

Wir wenden uns jetzt zur Untersuchung des Einflusses des Winddruckes und der durch gewisse Zugstellungen orerzeugten Querwiderstände R auf die Spanukräfte in den Hauptträgern. Der obere Windträger habe die in Abb. 17, III dargestellte Apordnung. Wie auch die Brücke belastet sein möge, auf den unteren Windverband wirkt nur eine im Scheitel angreifende Einzellast II' und eine als gleichförmig verteilt anzusehende Belastung se, für die Längeneinheit. Es handelt sich also um die in Abb. 4. III dargestellte Belastungsweise. Wir betrachten den vorderen Hauptträger.

Die Einzellast W greift in der Höhe he fiber dem Scheitel des unteren Windverbandes an; es werden also durch den Scheitelrahmen auf die Hauptträger lotrechte Kräfte I' (siehe Abb. 19) übertragen. Die H-Linie für lotrechte Belastung darf als Parabel von der Pfeilhöhe

72)
$$z_f = \frac{3}{16} \frac{l}{\tilde{L}} r = \frac{3 l_1}{8 \tilde{L}} r \text{ (Abb. 23)}$$

angesehen werden, we (G. S. S. 211, Formel 31)

73) . . .
$$\nu = \frac{8f_u + 5h}{8f_u + 2.5h\left(4 + 3\frac{h}{f_u}\right)}$$

ist und h zweckmäßig gleich der Trägerhöhe im Scheitel gesetzt wird. Infolge von V eatsteht

$$A = \frac{V}{2}$$
, $H_A = \Gamma z_f$, we $V = \Pi \frac{h_a}{e}$.

Die wagerechte am unteren Windverband angreifende Last H erzeugt

74)
$$A = B = \frac{W f_u}{2 e}, \quad H_d = \frac{5}{16} \frac{W l_l}{e},$$

weshalb

75)
$$A = W \frac{f_u + h_s}{2e}$$
, $H_A = W \frac{\beta_d}{e} \frac{I_1 + z_f h_s}{e}$.

Das Angriffsmoment für den dem Windverbande angehörigen Knotenpunkt m der nuteren Gurtung ist nach Gleich 38

76)
$$M_m^u = Ax_m - H_A y_{mu} - \frac{W}{e} \mathfrak{F}_m$$
,
wo (unter der zulässigen Annahme einer stetig gekrümmten

Parabel)

77)
$$\mathfrak{F}_{m} = \mathfrak{F}_{n} \frac{x_{m}^{2}}{l^{3}} = \frac{2f_{n}l}{3} \cdot \frac{x_{m}^{2}}{l^{3}} = \frac{f_{n}x_{m}^{2}}{6l^{2}}.$$

Man erhält

78)
$$M_m^u = A\lambda m - H_A y_{mu} - \frac{W f_u \lambda^3}{6 H_C} u \mu^2$$

Mit $f_s = 12^m$, $h = 2^m$, $h_s = 2.2^m$, $l_s = 40^m$, $c = 5.5^m$, $\lambda = 4^m$ gibt dies

$$\begin{split} A &= 1,25 \text{ W}^*, & H_A &= 2,72 \text{ W}^*, \\ M_m^u &= \text{ W} \left(5,16 \, m - 2,72 \, y_{mu} - \frac{16 \, m^2}{1100} \right) \end{split}$$

Die wagerechte Knotenpunktlast ist gleich $\frac{W\lambda}{g_{s}} = 0.364 \text{ W}$

und die Horizontalkraft für das Feld
$$(m-1)-m$$

79) $\hat{\nabla}_m = H_A - \frac{W}{\alpha_s} \left(x_m - \frac{\lambda}{\alpha_s}\right)$, d. i.

Den Einfluß der gleichförmigen Windlast ar, berechnen wir unter der Annahme unendlich kleiner Felder. Im Abstande x' vom Scheitel ist für den unteren Windverband die Querkraft

$$Q = w_t x^{\alpha};$$

sie ruft am vorderen Hauptträger Lasten

 $\frac{dZ-\frac{w_ix^adx^a}{\epsilon}\quad \text{ und }\quad dZ-\frac{w_ix^ady^a}{\epsilon}$ hervor (s. Abb. 21). Der Horizontalschub ist nach Gleich. 26 $II_A = \frac{2}{\epsilon} w_t \frac{I_1^2}{\epsilon}$.

Die Summe der wagerechten Lasten beträgt für die linke Tragerhälfte

Trägerhälfte
$$\int w_i x^{ii} dx^{ii} = \frac{w_i l_i^2}{2e}$$

Die Scheitelhorizontalkraft ist alse

$$\frac{1}{2} \frac{w l_1^2}{e} - \frac{2}{5} \frac{w l_1^2}{e} - \frac{w l_1^2}{10e}.$$

Bedeutet nun M, das Angriffsmoment für den Scheitelknotenpunkt des Windverbandes, so ergibt sich

$$\begin{split} M_{m}^{u} = M_{r} + \int_{0}^{r_{m}} \frac{f^{r_{m}}}{e^{t}} x^{n} dx^{n} (y_{m}^{u} - y^{u}) - \int_{0}^{r_{m}} \frac{f^{r_{m}}}{e^{t}} x^{n} dy^{u} (x_{m}^{u} - x^{r}) - \frac{w^{2}l^{2}}{10e^{t}} y_{m}, \\ & \text{wo } y^{u} = y_{m}^{u} \frac{x^{u}^{2}}{x^{u}^{2}} \quad \text{und} \quad dy^{u} = 2y_{m}^{u} \frac{x^{u}^{2}}{x^{u}^{2}} \text{ ist.} \end{split}$$

Führt man die Integration aus und setzt

$$y_m^n = f_n \frac{x_m^{n-2}}{n^2}$$
.

so erhält man

$$M_m^v = M_s + \frac{w_t f_v}{e} \left(\frac{x_m^4}{12 I_s^2} - \frac{x_m^2}{10} \right).$$

Nun muß $M_m^* = 0$ werden für $x_m = l_1$. Daraus folgt

$$M_e = \frac{w_i f_u l_1^a}{60 e}$$

and man erhält schließlich
81)
$$M_m^s = \frac{ic_1l_nl_1^2}{60e} \left(1 - 6\frac{x_m^{s_1^2}}{l_1^2} + 5\frac{x_m^{s_1^2}}{l_1^2}\right)$$

 $= \frac{ic_1l_nl_1^2}{60e} \left(1 - \frac{x_m^{s_1^2}}{l_1^2}\right) \left(1 - 5\frac{x_m^{s_1^2}}{l_1^2}\right)$

welcher Ausdruck sich auch leicht auf die Form bringen läßt

$$M_n^u = \frac{w_I l_2^2}{60e} y_{mn} \left(1 - 5 \frac{x_m^{u} T}{l_2^2}\right).$$
Die Horizontalkraft für das m te Feld ist

$$\mathfrak{H}_m = \Sigma Z' - \frac{w_i l_1^2}{10e} = \frac{\Sigma Q \lambda}{e} - \frac{w_i l_1^2}{10e}.$$

wo $\Sigma Q\lambda$ den Inhalt der Querkraftsfläche des Windverbandes zwischen Brückenmitte und Feldmitte bedeutet. Diese Fläche

bit in Abb. 22 cohafflert worden. Mas findet worden. Mas findet
$$SQ\lambda = \frac{1}{N} \left(\frac{1}{N} + \frac{1}{N} \right)$$
 wo $\alpha = x_n + \frac{1}{N}$, we halb

83)
$$\hat{\mathfrak{D}}_{m} = \frac{i c_{t}}{2 e} \left(x_{m}^{-2} + x_{m}^{*} \lambda + \frac{\lambda^{p}}{2} \right) = \frac{i c_{t} l_{z}^{2}}{10 e}.$$

Mit $w_t = 0.25$ erhält man im vorliegenden Fr

$$M_{m}^{u} = \frac{40}{33} y_{mu} \left(1 - 5 \frac{x_{m}^{u}^{2}}{l_{1}^{2}}\right)$$

 $\hat{\Sigma}_{m} = \frac{4}{12} (m^{uz} + m^{u}) - 7,09$

und kann nun

Tafel IV

	m	-	Einfluß v	in W-	- 1	Einfluß von w 0,25 t/m					
m	"	M u	Om cos A	Da.	$U_m \cos \gamma_m$	M m	Om cos Am	Ð.,	$U_m \cos \gamma_m$		
12345	9 8 - 6 5	-1.53 -1.56 -1.18	+0,29 +0,47 +0,52 +0,43 +0,20	+2.17 $+1.81$ $+1.44$	-2.46 -2.28	-11,52 $-10,76$ $-7,45$	+ 2,33 + 3,51 + 3,61 + 2,74 + 1,09	+19,09 +13,27 + 8,18	- 25 64 - 21'42 - 16'78 - 11'79 - 6'56		
6 7 8 9	3 2	+1,43 +2,53 +3,49	- 0,18 - 0,66 - 1,22 - 1,73 - 2,21	+0.35 -0.01 -0.38	-0.92 -0.17 +0.65 +1.00 +2.47	+ 10,58	- 3,35 - 5,09 - 6,77	- 2,73 - 4,91 - 6,36	- 1,27 + 3,79 + 8,26 + 11,45 + 13,86		

Die größten Spankarkt nich den Gurtungen entstellen Im allgemeinen bei gewissen einseitigen Belastungen. Der größte Druck Ur, wirdt z. B. fägendernaaten bestämmt. Man legt durch das linke Kämpfergelenk und den Knetenpunkt 4 der obeen Gurtung eine Gerade (Abb. 23), welche die in der Hobe $\frac{4f_o}{3} - \frac{4 \cdot 12.0}{3 \cdot 0.087^2} - 18.04 m$ liegende Kämpferdrucklinie la E (im Abstande b = 52 m vom rechten Auflagev) scheidet, and findet als zur negätiven Beitragstrucke gebörige Einfußläcke, den in der Abb. 23 schrafferten Tarabelsbechnitt von der Pfellböhe

$$z' - z/\frac{h^2}{L^2} - 1.11 \frac{52^2}{80^2} = 0.48.$$

Zu $b=52\,\mathrm{m}$ gehört nach Tafel III die Last $P_i=108\,\mathrm{t}$, und es ergibt sich daher, wenn rechts von E beide Gleise belastet angenommen werden

$$\begin{array}{ll} \min~U_5\cos\gamma_5=-P_cz'\frac{g_{e4}}{h_4}=-108\cdot0.48\frac{10.4}{2.72}=-443~{\rm t.} \\ {\rm Die~im~Scheitel~des~unteron~Windverbandes~bei~dieser~Zugstellung~angreifende~Last~W^*~ist} \end{array}$$

84) $W = (w_f + w_s) l_1 - \frac{w_s(2l_1 - b)^2}{2l_1} - 24 - 9 = 15 t$, aie erzeugt im Verein mit w_s

$$U_4 \cos \gamma_5 = -1.51 \cdot 15 - 6.56 = -29 \text{ t.}$$

Da nun m_s in der Höhe $h_s = 1.0 + 1.5$ m. 19) oberhalb des oberen Windverbandes angreift, so orfährt der vordere Hausträger auf der Strecko b noch eine Belastung für die Längeneinheit von

 $r = w_e \frac{h_e}{c} = 0.45 \frac{2.5}{5.5} = 0.204 \text{ t/m}$

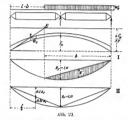
und dies bedinet

$$U_5 \cos \gamma_5 = -r_{\alpha}^2 z^{\alpha} b \frac{y_{\alpha_4}}{b} = -13.0.$$

Im ganzen entsteht durch Winddruck

 $U_1 \cos \gamma_4 = -42 \text{ t.}$

Man könnte noch folgende Frage aufwerfen. Belastet man das hintere Gleis links von E mit unbeladenen lichen Güterwagen, so steigert man W und damit auch den Druck



 U_5 : dagegen liegen die lotrechten Lasten P und v auf er poistiven Schrigastrecke, eraegne also einer Zug U_5 . Die Gesantwirkung läßt zich mit Hilfe der gezeichneten Einfaßlinien feststellen, wobei daranf zu achten ist, daß bei derartigen Pleakungsarten auch Querwieherstäne R eatstehen. Wir halten aber diese umsätzeiliche Unternechung nicht für erforderlicht; die Amnahme, daß beile Gleise auf der Strecke b durch zwei gleichartige Züge belastet sind, und der hohe Winddruck von 150 kg/m biere genügende Sicherbeit.

Der Einfluß des Winddrucks auf L' wächst nach den Auflagere hin. Wir wollen noch L'_1 cos γ_1 angeben. Zu l=80 m gehört $P_i=301$ t und

 $-U_1 \cos \gamma_t - H_A - 301 \cdot z_f = 301 \cdot 1,11 - 334 \text{ t.}$ Der Winddruck erzeurt (mit $W = w_t l_t + w_t l_t = 24 \text{ t)}$

 $-U_1 \cos \gamma_1 = \mathfrak{H}_1 = 2.54 W + 25.64 + r \pm \epsilon_1 l_1 = 99 \text{ t.}$

Wichtig ist nech die Untersuchung der Hampträger für den Fall, daß links vom Scheitel der Brücke nur das hinter Gleis, rechts vom Scheitel nur das vordiere Gleis belatzt ist. Es ergab sich bit dieser Belatzungsweise selbst bei Windställe der recht erhebliche Querwiderstand R - 2/4 t. Auf jeder Brückenhällte stehen 17 Achsen mit einem Gewichte no SP - 261 t. Der Abstand von litte zu Mitte Gleis möge mit ϵ' bezeichnet werden, sodann sei zur Abkürzung gesestzt

$$\frac{1}{2} + \frac{e'}{2e} = e', \qquad \frac{1}{2} - \frac{e'}{2e} = e''.$$

191 Die Hohe der Fahrbahn ist → 1,0 m angenommen worden, 10.*

Links vom Scheitel entfällt von ΣP auf den hinteren Träger der Teil q' EP, auf den vorderen q" EP. Rechts vom Scheitel ist das Verhältnis das umgekehrte. Die zu I, = 40 m gehörige Last P_i ist ebenfalls in $\rho'P_i$ and $\rho''P_i$ zu zerlegen. Die Einflußfläche für H zerlegen wir nach Abb. 23, II in Dreiecke und Parabelabschnitte und finden für den hinteren Trager ohne Rücksicht auf R, also für den Fall, daß der Windverband fehlt

$$\begin{array}{ll} H' = (q' \, \Sigma \, P + q'' \, \Sigma \, P) \cdot 0.5 \, x_f + (q' \, P_4 + q'' \, P_4) \cdot 0.25 \, x_f \\ 85) & H = x_f \lfloor 2 \, P + 1 \, P_3 \\ & H = 1.11 \, (4 \, 26 \, 4 \, 18 \, 8) = 197 \, \text{ t} \\ & A' = q' \, \Sigma \, P_4^2 + q'' \, \Sigma \, P_4^2 \\ 86) & A' = \frac{1}{2} \, \Sigma \, P \left(1 + \frac{e'}{2e'} \right) \\ & A' = \frac{1}{2} \, 21 \, (1 + e'_1) = 178 \, \text{ t} \\ & 16 \, \log_2 \, \text{ von} \, H = 22.4 \, \text{ to existed non} \end{array}$$

 $H_A' = \pm R \frac{l_1}{s} = \pm 22.4 \frac{40}{5.5} = \pm 163 \, t$

$$A' - \pm R \frac{4f_u}{3.6} - \pm 22.4 \frac{48}{3.5.5} - \pm 65 \text{ t.}$$

Das obere Vorzeichen gilt für den hinteren, das untere für den vorderen Hauptträger. Es ergeben sich also für den hinteren Hauptträger am linken, bez. rechten Auflager selbst bei Windstille die erbeblich von einander abweichenden Werte

 $H_A = 197 + 163 = 360 \text{ t},$ $H_B = 197 - 163 - 34 t$ A' = 178 + 65 = 243 tB - 83 - 65 - 18 t. Bei voller Belastung beider Gleise entstand $H_A - H_B - 334$ t und die zugehörigen letrechten Widerstände sind $A \leftarrow B$ - 1 · 404 20) - 202 t. Da nun bei dem jetzt vorliegenden Belastungsfalle der Winddruck $W \leftarrow (ic_s + ic_b)I_1 \leftarrow 24$ t in Rechnung zu stellen ist, so entsteht im ganzen

$$U_1 \cos \gamma_1 = -360 - 99 = -459$$
 t.
Wir bemerken zu diesem wichtigen Belastungsfalle noch, daß

R um so größer ausfällt, je steifer die Diagonalen des unteren Windverbandes und je nachgiebiger die Hauptträger sind. Die in der Tafel I aufgeführten Werte $\frac{1}{2} \frac{d^3}{u_e} \frac{F_e}{\lambda^3} \frac{1}{F_d}$ setzen einen sehr steifen Windverband voraus. Bel Berücksichtigung der Längenänderung der Füllungsstäbe ergibt sich ein etwas größeres R als bei Annahme starrer Füllungsstäbe. Die Ermittlung der Gewichte ir für elastische Füllungsstäbe bietet keine Schwierigkeit (G. S. § 3), sie kostet nur etwas mehr Zeit. Auch muß man beschten, daß die Durchbiegungen der Haustträger infolge der steifen Knotenpunkte kleiner ausfallen als die unter der Annahme von gelenkartigen Kuotenpunkten berechneten. Immerhin empfiehlt es sich, nach Fest-

stellung aller Ouerschnittsabmessungen den Wert R für den

einen in Betracht kommenden Belastungsfall noch einmal mit llilte der Formel
$$R = X_a - \frac{SS_0S_a}{S_0} \frac{s}{\frac{EF}{EF}}$$

$$SS_0^{1} \frac{s}{\frac{EF}{EF}}$$

zu berechnen und hierbei alle Stäbe zu berücksichtigen. So sind die Spaunkräfte in den Hauptträgern für R=0; die Spannkräfte S_a entsprechen dem Zustande R = -1; sie sind durch die für den Zustand R = -e berechneten Werte M:hohne weiteres bestimmt

7. Näherungsformein für parabelförmige Träger mit wenig veränderlieber Höhe h. Zu diesen Trägern gehören die in dem vorgeführten Zahlenbeispiele behandelten Fachwerke,

Naherungsformeln für die Ru-Linie und die Ru-Linie. Die elastischen Gewichte

$$\begin{split} & \overrightarrow{w}_m = \frac{\lambda}{E F_c h_m} \left(\frac{M_m^s}{h_m} + \frac{M_m^s}{h_m} \right) \text{ (s. Gleich. 64)} \\ & = \frac{\lambda}{E F_c h_m} \left(\frac{2}{3} \frac{y_{mu}}{h_m} + 1 \right) x_m^{\prime\prime} \end{split}$$

ersetzen wir durch eine stetige Belastung, welche an der Stelle x_{-}^{α} , mit $EF_{\alpha}=1$, für die Einheit von dx^{α} den Wert

$$\omega = \frac{x_m^n}{h_m} \left(\frac{2}{3} \frac{y_{mu}}{h_m} + 1 \right)$$

hat und insbesondere bei $x_m^n - \frac{1}{2}l_1$ den Wert $\omega_e = \frac{l_1}{2h} \left(\frac{2}{3} \cdot \frac{3f_u}{4h_e} + 1 \right),$

wo he im vorliegenden Fall - 2,5 m ist. Nun nehmen wir an, daß sich to nach einer Parabel ändert, daß also

90)
$$to = \frac{4 w_c x(l_1 - x)}{r_c}$$

ist; es mnß nämlich ω für x = 0 und $x = l_1$ gleich Null sein. Die Differentialgleichung der zu dieser Belastung gehörigen Momentenlinie (deren Ordinaten wir mit 4 bezeichnet haben) ist

$$\frac{d^2\eta}{dx^2} = -\frac{4\,\omega_e x\,(l_1-x)}{l!}.$$

Die Integrationskonstaaten sind durch die Bedingungen gegeben: Für x=0 und $x-l_1$ ist $\eta=0$. Man findet dann

$$\eta = \frac{ta_c}{3 l^3} (l_1^3 x - 2 l_1 x^3 + x^4).$$

Die hierdurch bestimmte Monsenteulinle darf durch eine Parabel ersetzt werden, deren Scheitelkoordinaten $x = \frac{1}{2}I_1$ and $\eta = \eta_d$ durch die Bedingung bestimmt sind

$$\frac{1}{4} \eta_c l_1 - \int_1^{l_1} \eta dx - \frac{\omega_c l_1^3}{15}$$

92)
$$\eta_e = \frac{\omega_e l_1^2}{10} = \frac{l_1^2 (f_u + 2 h_e)}{40 h^2}$$
.

An Stelle von

93)
$$\triangle u_{m+1} \sec y_{m+1} - \frac{M_m^2 \lambda}{h_m E F_e} - \left(\frac{1}{3} y_{mn} + h_m\right) \frac{x_m^2 \lambda}{h_m E F_e}$$

möge (mit $E F_e = 1$) der feste Wert
94) $\triangle u \sec y - \left(\frac{1}{3} \cdot \frac{3f_e}{2} + h_e\right) \frac{1}{2} \frac{\lambda}{h} - \frac{(f_e + 4h_e) I_e \lambda}{8h_e}$

94)
$$\triangle u \sec \gamma = \left(\frac{1}{3} \cdot \frac{3f_u}{4} + h_e\right) \frac{l_1 \lambda}{2h_c} = \frac{(f_u + 4h_e)l_1 \lambda}{8h_e}$$

gesetzt werden. Dann folgt aus Gleich, 56

$$\triangle z = \eta_{m-1} \frac{8 f_u \lambda}{\ell^2} + \triangle u_u \sec \gamma_m,$$

$$d\tau = \tau \frac{2f_s}{l_1^2} dx + \frac{(f_s + 4h_s)l_1 dx}{8h_s}$$

$$t \qquad \qquad \tau_l - 4\eta_t \frac{x(l_1 - x)}{l_1^2}$$
fibt sich \quad \tau - \frac{l_1 x^2}{2a} - \frac{x^3}{2} + \frac{kx}{2}, \quad \tau^2 \tau^2.

ergibt sich

$$\frac{1}{a} = \frac{8f_u(f_u + 2h_c)}{20h_c^2I_1}, \quad k = \frac{(f_u + 4h_c)I_1}{4h_c}$$

²⁰⁾ Zu I, - 80 m gehört nach Tafel III P, = 301 t und 2P=404 t.

Nun darf an Stelle von Formel 55 gesetzt werden $c = 2\varepsilon \cos \gamma_m - \triangle u \cos \gamma_m$

$$\Delta \zeta = c \cot q + \frac{\Delta d}{\sin q}$$

$$\frac{d\zeta}{dx} = \frac{\Delta \zeta}{\lambda} = \frac{c}{c} \sec y + \frac{\Delta d}{\lambda} \frac{d}{c}$$

$$= \frac{2r}{c} - \frac{k\lambda}{c} + \frac{\Delta d}{c} \frac{d}{c},$$

wo $\triangle d = \frac{d}{2} \frac{d}{E E^*}$ ist, wofür aber infolge der Annahme $EF_c = 1$

$$\triangle d = \frac{d^2}{2} \frac{F}{F}$$

eingeführt werden muß. Man finde

$$e\frac{d\zeta}{dx} = \frac{1}{a}\left(\frac{l_1x^2}{2} - \frac{x^3}{3}\right) + kx - \frac{k\lambda}{2} + \frac{d^3}{2\lambda}\frac{F_e}{F_d}$$

 $e_{2}^{*} = \frac{l}{a} \left(\frac{l_{1}x^{3}}{6} - \frac{x^{1}}{12} \right) + \frac{kx^{2}}{2} - \frac{k\lambda x}{2} + \frac{d^{3}F_{s}}{2\lambda F_{s}}$

$$e_{\tau_{l_1}}^{\tau} - \frac{l}{a} \frac{l_1^4}{12} + \frac{k l_1^2}{2} - \frac{k \lambda l_1}{2} + \frac{d^3 F_c}{2 \lambda F_d} l_1.$$

Die Gleichung der Einflußlinie für R., ist nan durch die Bedingung gegeben

 $R:0.5 = \mathbb{Z} \cdot \mathcal{E}_{1}$ Man findet

95)
$$R_{\mathbf{w}} = \frac{1}{2} \frac{x}{l_1} \frac{\left(2 - \frac{x}{l_1}\right) + \epsilon \left(\frac{x}{l_1} - \frac{\lambda}{l_1}\right) + \epsilon'}{1 + \epsilon \left(1 - \frac{\lambda}{l_1}\right) + \epsilon'},$$
96)
$$\epsilon = \frac{1}{4} \frac{h_1 f_n + 4h_c}{l_1 l_1 l_2 l_2 l_2},$$

97)
$$\epsilon' = 15 \frac{h_e}{f_u} \cdot \frac{h_e}{f_u + 2 h_e} \frac{d^3}{\lambda l_1^3}$$

Die angenäherte Einflußlinie für R. ist eine Parabel von der $z_e = \frac{\eta_e}{\delta_{aa}} = \frac{\eta_e}{2\tilde{\gamma}_i}$, d. i.

98)
$$z_{c} = \frac{3}{8} \frac{e}{f_{h}} \frac{1}{1 + \epsilon \left(1 - \frac{\lambda}{L}\right) + \epsilon'}$$

Aus den in der Tafel II aufgeführten Werten $\frac{1}{2} \frac{d^{3} F_{c}}{u_{m} \lambda^{3} F_{c}}$ folgt, dem Mittelwerte u=4.2 m entsprechend, mit $h_c=2.5$ m

$$\frac{d^2}{\lambda I_1^n} \frac{F_e}{F_d} = 0.59$$
 $\epsilon = 1.01$ $\epsilon' = 0.27$
 $\epsilon_r = 0.079$.

Die Parabelordinaten

 $\eta_p = 0.028$ 0.066 0.076 stimmen mit den vorhin erhaltenen Werten q gut überein Die vorstehendo Entwicklung setzt voraus, daß der untere Windverband zwei sich krouzende Scharen steifer Diagonalen enthält. Werden Flacheisendiagonalen ungewendet, so tritt in dem Ausdruck für $\frac{d\zeta}{dx}$ zu dem Werte $\frac{\triangle d}{\lambda} \frac{d}{c}$ noch der Wert $\frac{\triangle e}{\lambda}$; sodann ist $\triangle d = d \frac{d}{EE}$. Man findet in diesem Falle

99)
$$\epsilon' = 30 \frac{h_c}{f_a} \frac{h_c}{f_b + 2 h_c} \left(\frac{d^3 F_s}{h C F_s} + \frac{e^3 F_s}{h C F_s} \right)$$

wo F. den Inhalt des Ouerriegel-Onerschnitts bedeutet.

Die Rw-Linie braucht nur dann gezeichnet zu werden, wenn der obere Windverband fehlt oder durch eine größere Anzahl von Gelenken unterbrochen wird, so daß er den oben angreifenden Winddruck auf mehrere, vom unteren bis zum oberen Windverbande reichende Operrahmen verteilt. Meistens wird man dann mit genügender Genanigkeit den unteren Windverband als beiderseits eingespannten Balken betrachten und die einfache Gleichung

100)
$$R_w = \frac{1}{4} \frac{x^2}{l_z^2} \left(3 - \frac{x}{l_z} \right)$$

anwenden dürfen. Man erhält die gestrichelte Linie in Abb. 17, V. Naherungsformeln für HAW und Am. Die Einflufilinien für HAR und An haben eine Abnliche Form wie die Einflußlinie für das linksseitige Stützenmoment eines beiderseits eingespannton Balkens; sie können also näherungsweise mit Hilfe von Gleichungen berechnet worden, welche die Form haben

101)
$$H_{Aw} = C \frac{x}{l} \left(1 - \frac{x}{l}\right)^2$$
, $A_w = C \frac{x}{l} \left(1 - \frac{x}{l}\right)^2$

Die Ziffera C und C' wählen wir so, daß sich für $\frac{x}{z} = \frac{1}{z}$ dieselben Werte

102)
$$H_{Jw} = \frac{5}{32} \frac{l}{e}$$
, $A_v = \frac{f_u}{2e}$
wie aus den genaueren Formeln ergeben; wir setz

103)
$$C = \frac{5l}{l}$$
 und $C' = \frac{4f_u}{l}$.

Da nun
$$\frac{4f_nx(l-x)}{l!} = y_n$$
 ist, so erhalten wir

104)
$$A_w = \frac{y_u}{e} \frac{x^i}{l}$$
, $H_{Aw} = A_w \frac{5l}{16f_u}$.

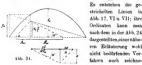


Abb. 17. VI u. VII: ihre Ordinaten kann man nach dem in der Abb. 24 dargestellten.oinernäheren Erläuterung wohl nicht bedürfenden Verfahren auch zeichnerisch ermitteln.

5. Näherungsformeln für Blechbogenbrücken. Der Gnus der genaueren Untersuchung ist bei vollwandigen Hauptträgern derselbe wie bei fachwerkartigen. Die elastischen Gewichte ze werden mit Hilfe der Formel

$$dw = \frac{Mds}{EJ}$$

bestimmt, oder, wonn eine größere Genauigkeit verlangt wird. mittels der von mir in meinem Buche (N. M.) auf S. 158 bis 160 abgeleiteten Formeln. Zur Berechnung der Einflußlinien für Rw. HAc., Aw sind die Gleichungen 95 und 144 zu ompfehlen. Den wichtigen Belastungsfall in Abb. 17. I kann man in der folgenden Weise erledigen.

Wird die linke Hälfte des hinteren Tragers und die rechte Hälfte des vorderen Trägers gleichförmig mit p für die Längeneinheit belastet, so entsteht ein Querwiderstand

(105)
$$R_p = X_a = \frac{\int M_0 M_a \frac{ds}{EJ} + \int N_0 N_a \frac{ds}{EF}}{\int M_c^2 \frac{ds}{EJ} + \int N_a^2 \frac{ds}{EJ} + \sum S_a^2 \frac{s}{EF}}$$

Die Integrale erstrecken sich über die beiden Hauptträger und die Summe über die Diagonalen und Querriegel des unteren Windverbandes

Denkt man sich zunächst den Windverband beseitigt, so entstehen am hinteren Hauptträger die Stützenwiderstände

$$A = \frac{3pl_1}{4}, B = \frac{pl_1}{4}, H = \frac{pl_1^{p+1}}{4f}$$

und man erhält (vom Scheitel ans gebildet) die Momente: für die linke Trägerhälfte (Abb. 25, 11)

$$M_0 = + \frac{pI_1}{4} x + \frac{pI_2}{4f} y = \frac{px^2}{2}$$
 für die rechte Trägerhälfte (Abb. 25, 111)

$$M_6 = -\frac{pI_1}{4}x + \frac{pI_2}{4f}y$$



Wir haben dabei der emfacheren Schreilweise wegen vorübergehend die Bezeichnungen x" und y" durch x und y ersetzt. Wird die Begenlinie als Parabel aufgefaßt (was auch bei flachen Kreisbögen zulässig ist), so ist $y = f \frac{x^2}{R}$. and es ergibt sich

106) . . .
$$M_0 = \pm \frac{p \, l x}{2} \mp \frac{p \, x^2}{2}$$

wobei das obere Vorzeichen für die linke, das untere Vorzeichen für die rechte Trägerhälfte gilt. Die Momente Me sind nach Gleich, 53 für $R - X_a - - 1$

$$M_a = + \frac{f}{3e} \left(x - \frac{x^3}{l_1^2} \right)$$
where orders depend the index Trisophilites we

und man erhält daher für jede Trägerhälfte, unter der Annahme eines festen Mittelwertes J. an Stelle der veränderlichen Werte $J\frac{dx}{dx}$ die Integrale

 $N_0 = -H = -\frac{pI_1^2}{AC}$, gültig für beide Bogenhälften.

110)
$$N_a = + \mathfrak{F} - \pm \frac{x}{\epsilon}$$
, $\int_a^4 N_a N_b \frac{dx}{EF} = 0$.
211 Genauer ist $H = \frac{p_1^2}{4f}$, wo $r = \frac{1}{1} \pm \frac{1}{15} \frac{J}{F^2}$. For dis-

Berechnung von H darf aber r = 1 gesetzt werde 22) Soll die Veränderlichkeit von Jatreng berucksichtigt werden, so berechne man die Integrale mit Hilfe der Simpsunschen Formel.

111)
$$\int_{0}^{d_{1}} N_{a}^{2} \frac{ds}{EF} = \frac{1}{EF_{c,b}} \int_{0}^{d_{1}} N_{a}^{2} dx = \frac{I_{1}^{2}}{3\epsilon_{1}} \frac{1}{EF_{a}},$$
und erhalten

$$\begin{split} R_p &= X_a = \frac{P_1 P_1}{8f^2 P_1^2 - P_2 P_1} \frac{J_1}{I_1^2 - P_2} \frac{J_2}{J_2} \\ &= \frac{p_1^L}{4} \frac{63}{32} \frac{\epsilon}{f} \frac{1}{1 + \frac{315}{8}} \frac{J_2}{F_2 f^2} + \frac{1}{8} \frac{5}{8} \sum S_2^2 \pi \frac{J_2}{f} e^2 \end{split}$$

Mit der Abrundung: $\frac{63}{99} = 2$, $\frac{315}{8} = 40$, $\frac{63}{8} = 8$ entsteht

112)
$$R_p = \frac{p l_1}{2} \cdot \frac{e}{f} \cdot \frac{1}{\mu}.$$

113)
$$\mu = 1 + 40 \frac{J_c}{F_c f_c} + 120 \Sigma S_a^2 s \frac{J_c e^2}{F_f f_c^2}$$

trägers ausgedehnt worden sind, so erstreckt sich die in u stehende Summe nur über den vierten Teil des Windverbandes.

Enthalt jedes Fach zwei sich kreuzende steife Diagonalen, so ist die Anzahl der Diagonalen - 2 n (wo n die Anzahl der Felder bedeutet) und $S_a = \frac{1}{2} \frac{d}{a}$. Man findet

$$e^2 \sum S_a^2 s \frac{J_e}{F} - \frac{1}{4} \cdot 2 n \cdot \left(\frac{d}{2}\right)^2 d \frac{J_e}{F_d}$$

 $\mu = 1 + 40 \frac{J_e}{F_e f^2} + 15 n \frac{d^4}{f^2} \frac{J_e}{F_e f^2}$.

Enthält jedes Fach nur eine steife Diagonale oder zwei sich kreuzende Flacheisendisgonalen, so ist

für die Diagonsle
$$S_s = \frac{d}{e}$$
, $s = d$, $F = F_d$,
für den Querriegel $S_a = 1$, $s = e$, $F = F_s$,
 $e^2 \ge S_s^2 \frac{J_e}{F} = \frac{1}{4} \cdot u \left(d^2 \frac{J_e}{F_d} + e^3 \frac{J_e}{F}\right)$.

115)
$$\mu = 1 + 40 \frac{J_e}{F_e f^2} + 30 n \left(\frac{d^2}{l_1^2} \frac{J_e}{F_d f^2} + \frac{e^3}{l_1^3} \frac{J_e}{F_e^2 f^2} \right)$$
.
Für einen Windverband mit Halbdiagonalen (Abb. 15)

hat man $S_s = \frac{d}{s}$, s = d, für die Diagonale

für den halben Querriegel
$$S_0 = \frac{c}{a}, s = \frac{c}{a}$$

$$e^{i} \Sigma S_{s}^{z} q \frac{J_{c}}{F} = \frac{1}{4} 2 n \left[d^{z} \frac{J_{c}}{F_{c}} + \left(\frac{e}{2} \right)^{z} \frac{J_{c}}{F_{c}} \right].$$

116) $\mu = 1 + 40 \frac{J_{c}}{J_{c}} + \bar{n}0 \left(\frac{G^{z}}{F} \frac{J_{c}}{J_{c}^{z}} + \frac{1}{4} \frac{\bar{e}}{F} \frac{\bar{J}_{c}}{F_{c}^{z}} \right).$

In diesen Formeln sind $d^n: F_d$ und $1: F_d$ Mittelwerte, da im allgemeinen in den verschiedenen Feldern verschiedene Abmessungen auftreten werden

Es liege nun eine zweigleisige Eisenbahnbrücke vor. Der Abstand von Mitte zu Milte Gleis sei e'. Der Eisenbahnzug sei zunächst ersetzt durch eine gleichförmige Belastung p. Die linke Hälfte des hinteren Trägers ist dann belastet mit

$$p_k = \frac{p}{2}\left(1 + \frac{\epsilon}{\epsilon}\right)$$
, die des vorderen mit $p_e - \frac{p}{2}\left(1 - \frac{\epsilon'}{\epsilon}\right)$. Von

Einfluß auf R_p ist nur der Unterschled $p_k - p_c - p_{\perp}^{e'}$, der

an die Stelle von p in die Gleich. 112 einzusetzen ist. Es entsteht $R_p = \frac{pl_1}{2} \cdot \frac{e^{\epsilon}}{f} \cdot \frac{1}{\mu}$ 117)

Die Einflußlinie für R_p darf mit genügender Genauigkeit als Parabel angesehen werden; ihre Pfeilköhe sei ze, ihr Flächeninhalt ist $\frac{\pi}{4} z_c l_1$. Einzellasten erzeugen $R_c = P_1 z_c$; gleichformige Belastung bringt hervor Rp = p \(z_i l_i \). Die Gleichsetzung dieser beiden Werte führt zu $p = \frac{3}{2} \frac{\dot{P_i}}{l_i}$, und man erhält daher schließlich die einfache Formel

118)
$$R_p = \frac{3}{4} P_i \frac{e^i}{f_H} \frac{1}{u}$$

Die bei dem betrachteten Belastungszustande in der Ebene des hinteren Hauptträgers entstehenden Stützenwiderstände sind (s. Gleich, 85 und 86);

$$\begin{split} H_A &= H + R_p \frac{I_t}{s}, & A' - \frac{1}{2} \operatorname{SP} \left(1 + \frac{e'}{s'} \right) + R_p \frac{4I_t}{3e'}, \\ H_B &= H - R_p \frac{I_t}{s}, & H' - \operatorname{SP} P - A', \\ \text{wobs:} & H - s_f (2P + \frac{1}{4}P_b) \\ \operatorname{Zahlenbeispiel}. & \operatorname{Ess id} = 2 I_t - \operatorname{S0\,m}, \ e - 5, 5\,\mathrm{m}, \\ e' - 4\,\mathrm{m}, f - \frac{I}{8} - 3, 75\,\mathrm{m}, \ J_c - 900\,000\,\mathrm{cm}^4, \frac{I_c}{F} - 0, 1\,\mathrm{mt}, \\ n - 12, & \operatorname{Die\,Einfluißnie}\,\, \mathrm{für}\,\, H\,\, \mathrm{Influje}\,\, \mathrm{lotrochter}\,\, Lasten\,\, (\mathrm{ohn}\,\, \mathrm{Robisch}\, t\, at\,\, R_p)\,\, \mathrm{it}\,\, \mathrm{eigh}\,\, \mathrm{Robisch}\,\, \mathrm{Harbor}\,\, \mathrm{eigh}\,\, \mathrm{ei$$

mere accessed and
$$R_p$$
) is either farmout vom Precise
(119) $z_f = \frac{3I_1}{8I} + \frac{1}{11} \frac{1}{S_f} - 1.48$.

Zu $I_1 = 15$ in genber $P_i = 80$ i, $\Sigma^P_i = 98$; see folgit also
$$P_p = \frac{3}{4} \cdot 80 \cdot \frac{4.0}{30\mu} = \frac{64}{\mu},$$

$$H = 1.48 (69 + 20) = 102.$$

$$H_A = 102 + \frac{175}{\mu}$$
, $H_B = 102 - \frac{175}{\mu}$,

$$A' = 67 + \frac{58}{\mu}$$
, $B' = 98 - A'$.

Wird (nach Abb. 17, III) ein oberer Windverband mit Mittelgelenk angewendet, so entsteht (mit sc. - 0.45, w. - 0.15, w = 0.15) infolge Winddruckes

$$R_{v} = (w_{s} + w_{f}) \frac{l_{1}}{2} + w_{f}l_{1} = 6.75 \text{ t.}$$

Selbst bei den wenig steifen Flacheisendiagonalen ist R. nahezu se groß wie R.

9. Parabelförmige Siehelträger. Sind beide Gurtungen eines Sichelträgers parabelförmig, so ist mit den aus Abb. 26 ersichtlichen Bezeichnungen

$$h_m:y_{mo}:y_{mu}-f:f_o:f_u.$$

Liegt der Windverband in der unteren Gnrtung, so ergibt sich für den Belastungszustand $R = X_s = -e$, für den hinteren Träger

$$\begin{aligned} & \begin{cases} O_{n} \cos \beta_{m} = -\frac{M_{n}^{*}}{3f} = -\frac{f_{s}x_{n}^{*}}{3f} \\ U_{n+1} \cos y_{n+1} = -O_{n} \cos \beta_{m} - \mathfrak{D}_{m+1} \\ O_{n} \cos q_{m} = \frac{M_{n}^{*}}{h_{n}} - \frac{M_{n-1}^{*}}{h_{n-1}} = \frac{f_{s}\lambda_{m}}{3f} \\ V_{n} L_{m+1} = M_{n}^{*} \frac{M_{n}^{*}}{h_{n}} - M_{m+1}^{*} = \frac{f_{s}x_{m}^{*}h_{m}^{*}}{3f} - \frac{y_{m+1}v_{m}^{*}x_{m+1}^{*}}{3} \\ \end{aligned}$$
Verbinded dageen der Windverband die eberen Gur-

tungen, so ist

ungen, so list
$$\begin{cases}
U_{m+1} \cos y_{m+1} = + \frac{M_m^s}{h_m} = \frac{f_s x_m^s}{3f} \\
O_m \cos y_m = -U_{s-1} \cos y_{m+1} - \psi_m \\
D_m \cos y_m = \frac{M_m^s}{h_m} - \frac{M_{m-1}^s}{h_{m-1}} = \frac{f_s \lambda_m}{3f} \\
V_m \lambda_m = M_{m-1}^s - M_m^s h_m = \frac{y_{m-1} x_m^s - 1}{3} - \frac{f_s x_m^s h_m^s}{3}
\end{cases}$$

Für die in Abb. 10 zeichnerisch ermittelten Strecken h_n^r und hi gelten die Formeln

$$121) \begin{cases} h_m^l - h_{m-1} - \frac{4 f_n(\lambda_m + \lambda_{m+1})}{l^2} \\ h_m' - h_{m+1} + \frac{4 f_p(\lambda_m + \lambda_{m+1})}{l^2}. \end{cases}$$

Die Horizontalkraft ist für einen Windverband mit zwei Scharen steifer Diagonalen $\mathfrak{H}_m = x_m'' + \frac{\lambda_m}{c}$

Um nun die Biegungslinie für den Belastungszustand $R = X_a = -1$ durch eine geschlossene Formel darzustellen, ersetzen wir, unendlich kleine Foldlängen annehmend 13), die auf Seite 137 eingeführten Gewichte in durch eine stetige Belastung und erhalten für den Fall eines natenliegenden Windverbandes, auf den wir uns hier beschränken wellen, die Differentialgleichung

$$\frac{d^{3}\eta}{dx^{n_{2}}} = -\frac{d\bar{w}}{dx} = -\left(\frac{M_{n}^{h}}{h_{n}^{2}} + \frac{M_{n}^{h}}{h_{n}^{2}}\right) \frac{1}{EF_{\theta}} \cdot \frac{1}{\epsilon},$$
wo
$$\frac{M_{n}^{s}}{h_{m}} = \frac{M_{n}^{s}}{h_{m}} + \frac{x^{s}}{\epsilon} = \left(\frac{f_{u}}{3f} + 1\right) \frac{x^{s}}{\epsilon}.$$

23) Die Werte &m für die verschiedenen Anordnungen des Windverbandes werden dann gleich groß - z".

$$h_n = f\left(1 - \frac{x^2}{l_1^2}\right)$$

$$(2 f_n) h \overline{h}$$

Da nun
$$\begin{aligned} h_n &= f\left(1 - \frac{x'''t}{l_1''}\right) \\ \text{iet, so folgt} &\qquad \frac{x''}{dx''t} = -\left(\frac{2}{3}\frac{f_n}{f} + 1\right)\frac{f_t}{f_t}\frac{1}{1 - \frac{x''}{l_1'}}dx\frac{1}{EF_t}\end{aligned}$$

Integriert man diese Gleichung und berechnet man die Integrations-Konstanten mit Hilfe der Bedingungen: 4"-0 für x''=0 und $x''=l_1$, so erhält man

122)
$$\eta = \left(\frac{2}{3} \frac{f_s}{f} + 1\right) \frac{l_s^p}{2cf} \epsilon_x \frac{1}{EF_c}.$$

wo

123)
$$\iota_z = \frac{x'}{l_1} \log \frac{x'}{l_1} - \frac{x}{l_1} \log \frac{x}{l_1} - 2 \frac{x''}{l_1} \log 2^{\frac{n}{2}}$$
 eine von den Abmessungen der Brücke unabhängige Zahl

bedeutet; sie ist durch die folgende Tafel bestimmt. Die Teilung von I, in 10 gleichlange Strecken erweist sich auch bei großen Spansweiten als ausreichend für die Aufzeichnung der z-Linie.

$\frac{x}{l_1}$	$\frac{x'}{l_1}$	$\frac{x^{\prime\prime}}{l_1}$	£z
0.1	1,9	0,9	0.202
0.2	1,8	0,8	0.271
0,3	1.7	0,7	0,293
0,4	1,6	0,6	0,287
0,5	1.5	0,5	0.262
0,6	1.4	0,4	0,223
0,7	1.3	0.3	0.175
0,8	1.2	0,2	0,120
0,9	1,1	0,1	0.061

s, wird ein Maximum für

$$\epsilon_x$$
 wird ein Maximum für $\log \left(1 - \frac{x^{-1}}{l_1^2}\right) = 2 (\log 2 - 1)$ d. i. für $x'' = 0.68 \, l_1$. Man erhält

 $\max \epsilon_s = 0,298$ Aus der z-Linie findet man nun die Einflußlinie für R. mittels der Gleichung

$$R_{p} = X_{a} = \frac{\eta}{\delta_{a,a}} = \frac{\eta}{4 \int_{a,a}^{b} \left(\frac{M_{m}^{a,2}}{E^{-}} + \frac{M_{m}^{a,2}}{M_{m}^{a,2}} \right) \frac{d_{s}}{EF} + \sum_{FF}^{S_{a}^{2}S}$$

Das Integral erstrockt sich über die Hälfte eines Hauptträgers und die Summe über die Diagonalen und Querriegel des Windverbandes. Nun ist

$$\frac{M_{\rm m}^{\rm u2}}{h_{\rm m}^2} + \frac{M_{\rm m}^{\rm u2}}{h_{\rm m}^2} = \frac{f_{\rm u}^2}{9f^2} x^{\prime\prime\,2} + \left(\frac{f_{\rm u}}{3f} + 1\right)^2 x^{\prime\prime\,2}$$

124)
$$R_{p} = \frac{3}{8} \frac{e}{f} \frac{\left(1 + \frac{2}{3} \frac{f_{u}}{f}\right) \epsilon_{s}}{1 + \frac{2}{2} \frac{f_{u}}{f} + \frac{2}{3} \frac{f_{u}^{2}}{G} + \epsilon_{w}},$$

125)

$$\epsilon_w = \frac{3}{4} \frac{e^2}{B} \sum S_a^2 s \frac{F_c}{V_c}$$

24) Bei der Berechnung der Konstanten benchte man, daß $\lim_{x \to 0} \left(\frac{x}{L} \log \frac{x}{L} \right) \sim 0 \cdot \infty = 0$ ist. Wir schreiben log statt In, um einer Verwechslung mit den Zeichen I, n vorzubeugen.

Für den Windverband mit zwei steifen Diagonalen in jedem Felde ist (vgl. S. 156)

126)
$$\varepsilon_{c} = \frac{3}{8} n \frac{d^{3} F_{c}}{L^{3} F_{d}}.$$

Enthält iedes Feld zwei Flacheisendiagonalen oder eine steife Diagonale, so ist

(27)
$$\epsilon_{\nu} = \frac{3}{4} n \left[\frac{d^2}{L^3} \frac{F_c}{F_c} + \frac{e^2}{L^3} \frac{F_c}{F_c} \right].$$

Für einen Windverband mit Halbdiagonalen (Abb. 15) hat man

128)
$$\epsilon_{st} = \frac{3}{2} n \left[\frac{d^{4}}{l_{1}^{-1}} \frac{F_{e}}{F_{d}} + \frac{1}{4} \frac{e^{3}}{l_{1}^{-6}} \frac{F_{e}}{F_{e}} \right].$$

Aus der g-Linie kann man nun die g-Linie und die Verschiebung 5 des Bogenscheitels in derselben Weise bereschnen wie in dem vorgetragenen Zahlenbeispiel. Für Russ HAw, Aw darf man aber auch die Näherungsformeln 100 und 104 benutzen.

Liegt eine zweigleisige Eisenbahnbrücke vor, so erhält man den größten Querwiderstand R, infolge lotrechter Lasten

129)
$$R_{p} = \frac{3}{4} \frac{e'}{f} \frac{\left(1 + \frac{2}{3} \frac{f_{n}}{f}\right) \Sigma P \epsilon_{g}}{1 + \frac{2}{3} \frac{f_{n}}{f} + \frac{2}{5} \frac{f_{n}^{2}}{f^{2}} + \epsilon_{w}}$$

wo e' die Gleisentfernung (Abb. 25) bedeutet. Die Summe erstreckt sich nur über einen der beiden in Abb. 25 im Grundriß durch Schraffierung angedeuteten Eisenbahnzüge.

Ersetzt man die eg-Linie durch eine Parabel vom Pfeil $\epsilon_{\pi \text{ max}} = 0.298$, so ist $\Sigma P \epsilon_{\epsilon} = 0.298 P_i$, und man gelangt zu der einfachen Formel

130)
$$\max R_p = 0.22 \frac{e'}{f} P_i \frac{1 + \frac{2}{3} \int_{f}^{f_a}}{1 + \frac{2}{3} \int_{f}^{f_a} + \frac{2}{9} \int_{f^2}^{g_a} + \epsilon_w}$$

Zahlenbeispiel. Es sei $l=2l_1=80 \text{ m}$, $f_0=12 \text{ m}$, $f_0 = 16 \,\mathrm{m}, f = 4 \,\mathrm{m}, e = 5.5 \,\mathrm{m}, e' = 4.0 \,\mathrm{m}.$ Der Windverband habe in iedem Felde zwei steife Diagonalen mit durchschnittlich d = 7.0 m und $F_d = \frac{1}{12} F_e$. Dann ergibt sich

$$\epsilon_w = \frac{3}{4} \cdot 20 \cdot \frac{343 \cdot 12}{64 \cdot 000} = 1 \text{ und } R_p = \frac{3}{4} \cdot \sum P \epsilon_x \cdot \frac{1}{2}.$$

Die in die Abb. 26 eingetragene ungfinstigste Zugstellung erzeugt

$$\max R_p = \frac{3}{4} \cdot 54,2 = 20,3 \text{ t.}$$

Nach der Formel 130 findet man, wegen $P_i = 188t$,

$$\max R_p = 0.22 \cdot P_i \frac{1}{2} = 20.7 t$$

also fast genau denselben Wert.

Zum Schlnß dieser Untersuchung heben wir nochmals hervor, daß die Berechnung von R_p an die Voraussetzung gebunden ist, daß ein etwa in der Fahrbahntafel liegender oberer Windverband die auf ihn wirkenden Lasten in statisch bestimmter Weise mittels Overrahmen auf den unteren Windverband überträgt, daß also jedem bis zur Fahrbahntafel reichenden Querrahmen ein Gelenk des oberen Windverbandes entspricht. Mit dem Falle eines gelenklosen oberen Windverbandes werden wir uns in der nächsten Abhandlung beschäftigen.

Verzeichnis der im preußischen Staate und bei Behörden des deutschen Reiches angesiellten Baubeamten.

(Am 20, Dezember 1903.)

I Im Ressort des Ministeriums der öffentlichen Arbeiten

A. Beim Ministerium.

Schroeder, Exzellenz, Wirklicher Geheimer Rat, Misisterial- und Oberbaudirektor der Abdeilung für die techn. Angelegenheiten der Verwältung der Stast- Eisenbahren. Hinckeldeyn, Ober- laudirektor u. Ministerial- Direktor der Hechhau-Abteilung.

a) Vortragende Räte.
v. Doemming, Ober-Bandirekter.
Wiehert, Geheinser Ober-Baurst.
Keller (A.), desgl.
Pr.-Sng. Dr. Zimmermann, desgl.

Sehneider, desel. Moller (Karl). desgl. Koch. desgl. Binm. desert Dr. Thur, desgl Sarrazin, desgl. Thoomar desel Hoffmann. desgl Wolff (Wilhelm), desgl.

Saal, desgl.
Schirmann, desgl.
Gormelmann, desgl.
Roeder, desgl.
Nitschmann, desgl.
Kieschke, desgl.
Hoßfeld, Geheimer Baurat.
Delius, desgl.

Anderson, Launer, Keller (H.),

> 1. Königliche Eisenbahndirektion in Altona.

desgl.

deset.

desgl.

Jungnickol, Präsident.

Biratliansmitglieder:
Caesar (Radolf), Ober- u. Ocheimer Baurat.
Haaß, Geheimer Baurat.
Roßkothen, desgl.
Nöb. desgl.

Stein biß, Eisenbahndirektor.
Blunek (Christian), Regiorungs- und Baurat.
Goldbeck, desgl.
Kaufmann, desgl.
Schreiber, desgl.

Galmort, Eisenbahn-Bau- und Betriebsimpektor.

Zeitschrift f. Bauwssen. Jahrg. LIV.

Sympher, G	heimer Baurat.			
Richard (Frang)	desgl.			
Gerhardt	desgl.			
Höffgen,	desgl.			
Scholkmann,	desgl.			
Rüdell.	desgl.			
Körte,	desgl.			
Breusing.	desgl.			
Sprengetl.	desgl.			

b) Ständige technische Hilfs-

Trubisen, Regierungs- und Baurat. Wittfeld. desel.

c) Hilfsarbeiter.

Eich, Regierungs- und Baurat. Eger, deagl. Wolff (Gestav), dend Uber. desgl. (s. auch unter e) Plachetka, desgl. desgl. (s. auch unter e) Frey. desgl. Glasenupp. Natorp. desgl. Roloff (Paul), Baurat, Wasserbauinspektor. Kun ze (Bruno), Eisenbahu Bauinspekter. deset.

Schultze (Friedrich), desgl.
Roloff (Paul), Baurat, Wasterbauinspektor,
Kunre (Bruoo), Eiserbabu-Bauinspektor,
Risch both,
Mellin, Essenbahn-Bau: u. Betriebninspektor,
Krause (Friedrich), desgl.
Hofmann (Heurich), desgl.

B. Bei den Königlichen Eisenbahndirektionen. Schwartz, Regierungs- und Baurat.

Elsenbahn Ban- und Betriebs bezw. Elseebahn-Budinspektoren bei der Direktien: Moeller, Emembahn Bauinspektor. Moeller, Emembahn Bauinspektor. Bergmann, desel.

Schmidt (Antonio), Landbauinspektor. Christ, Eisenbahn-Bauinspektor. Schmitz (Balduin). Eisenbahn-Bau- und Betriebsinspektor.

Wickmann, Eisenbahn-Bau- und Betriebsinspektor in Kiel. Kumbier, Eisenb. - Bau - u. Betriebsinspekter. Grages, desgl. Cauer (nebenamtlich), Professor an der tech-

msches Hochschule in Berlin.

d) Laudesanstalt für Gewässer-

 d) Laudesanstalt für Gewässerkunde.
 Bindemann, Regerungs- und Baumt.

Ruprecht, desgl. Kren, Baurat, Wasser-Bauinspektor.

e) In den technischen Bureaus der Abteilungen für das Bauwesen, Uber, Regierunga- u. Baurat, Versteher des techn. Bureaus der Hochbauabteilung.

Butz, Baurst, Landtsuinspektor.
du Bruyn, deugl. deugl.
Hohenberg, deugl. deugl.
Fanquel, deugl. deugl.
Mößigbrodt, Land-Bauinspektor.
Bucck, deugl.
Engelmann, deugl.
Klimchofz. deugl.

Kickton, desgl. Frey, Regierungs- u. Baurat, Vorsteher den technischen Bureaus der Wasserbau-

abteilung. Erbkam, Baurat, Wasser-Bauinspekter. Flebbo, Wasser-Bauinspekter.

Bergius, desgl.
Schnapp, desgl.
Degenor, desgl.
Muttern, desgl.

jaspektionsvorstände:

Betriebsinspektionen:

Altona: Strudt (Georg), Eisenbaha-Bau- und Betriebeinspekter. Berlin 10: Zinkeisen, Eisenbahndirekter. Flensburg 1: Schreinert, Regierungs- und Bonret

> 2: Wondenburg, Essenbahn-Ban- und Hetriebsinspektor.

Glückstadt: Rehdantz, desgl.
Hamburg: Fülscher, desgl.
Harburg: Sauerwein, Eisenbahndirektor.
Husum: Pustau, Essenbahn-Bau- und
Hetriebsinspektor.

1



Kiel: Ehrenberg, Regierungs- u. Baurat. Ludwigslust: Kohr. Eisenbahn - Ban - und Betriebsinspekter. Neumünster: Büchting, Regierungs- und Haurat.

Oldesloe: Metzger, Eisenbahn-Bau- und Betriebsinspektor (auftrw.). Wittenberge; Laner, Essenbahn-Bau- und Botriebsinsnektor.

Maschineninsnektienen: Flensburg: Reinert, Eisenbahndirektor. Glückstadt: Pieper, Essenb. - Baumspekter (autror)

Hamburg: Brandt (Albert), Eisenbahndirekter.

Harburg: Haubitz, Eisenb.-Bauinspektor. Kiel: Sebwanebeck, Regierungs- u. Banrat.

Wittenberge: Kohlhardt, Essenh.-Bauinspekt. Werkstätteninspektienen:

Harburg: Lehners, Eisenbahn-Baumspektor. Neumunster: Dutting, desgl. Wittenberge: a) Wustnei, Regierungs- und Baurat.

b) Welfen, Eisenb.-Bauimp.

2. Königliche Eisenhahndlrektion In Berlin. Direct Cleanse Stationers

Gespel, Ober- u. Geheimer Baurat. Rustemeyer, Geheimer Buorat. Garbe. deset. Berk. desch Schneidt. desct. Gantzer. degt. desgl. Haas, Bathmann, Regierungs- und Baurat Snadicanl down Schwandt. depel Harr (Friedrich).

desgl Domachke, desgl. Falke, desgl Lehmann (Hans), desgl. Platt. desgl.

Eisenbahn - Bau - and Betriebs - bezw, Elsenb, -Baulnopektoren bei der Direktion: Biedermann (Erust), Eisenb.-Bau- u. Be-

triebsinspektor. Guericke. desgt. Meyer (August), desgL Alexander, Essenbihu-Baninspektor. Nellessen. desel. Roudelf, Eisenb.-Bau- u. Hetriebsinspekt, Cornelius, Land-Bauinspektor. Weddigen, Eisenb.-Baumspekter. Fineher (Walter), desgl.

Busse, Eisenbahn-Ban- u. Betrichsinspektor in Potudam deset. in Berlin. Jung. Thimann, desgl. in Berlin.

> Inspektioner orethode : Betriebsinspektienen:

Berlin 1: Wambagans, Regierungs- und Baurat. 2: von den Bercken, desgl.

3: Settgast. deugl. 4: v. Schutz, Geh. Baurat.

5: Beil, Regierungs- u. Baurat.

Berlin 6: v. Zabiensky, Eisenlaby-Bayund Betriebsmanekter. 7: Schwarz (Karl), desgl.

8: Schubert, Eisenbahndirektor. . 9: Beedecker, Recier. u. Baurat. Maschinenmanel tienen:

Berlin 1: Meyer (Max), Regier. - u. Baurat. " 2: Simen (Georg), desgl.

3: Loch, Eisenbaltu-Baumspektor, 4: Daus, Regierungs- und Baurat.

Werkstätteninspektienen: Berlin 1; a) Patrunky, Regier.- n. Baurat. b) Sachse, Essenb.-Bauinspektor,

2: a) Wenig (Karl), Eisenb.-Direkter, b) Schrnmke, Eisenb.-Bauinsp. Grunewald: a) Cordes, Regier. u. Baurat. be Reppenhagen, Essenb.-Ban-

inspektor. Petsdam: Schumacher, Gebeuner Baurat. Tempelhof: as Schlosinger, Geb. Baurat. b) Gronewaldt, Regierungs- u

Baurat. 3. Königliche Eisenbahndirektion in Breslau.

Direktion-mitglieder: Noumann, Ober- und Geheimer Baurat.

Kirsten, Gebeimer Baurat. Urban, devel. desgl. Wagner. desci. Schmedes, Regierungs - and Baurat. Meyer (Alfred), Eisenbahudirektor.

Backs, Regierougs- and Baurat. Heltmann (Karl), desgl. Seyberth. descl. Wegner (Gustav), desgl.

Elsenbahn Ban - und Betriebs - begu, Florabahn -Baninspektoren bei der Direktion: Schramke (Richard), Banrut, Eisenb.-Baninso. Horstmann (Wilhelm), Essent, Bay- u. Be-

triebsiuspekter. Ruppell, deset. Pluschke, desgl. Stepkani. deset. Lütke. desgl. Hartwig (Friedrich). deset

Strahl. Evenb. Bauinspekter. Buttner (Max), Essenb.-Ban- n. Betriebsinspektor.

Kurowski. deset.

Kliische, Eisenb.-Bau- u Betriebsinspektor on Breslan. Schwenkert, desgl. in Waldenburg. Prelle. desgl. in Bunglau. Witke. desgl. in Sorau. Riebensahm, desgl. in Reinerz. Schiefler. dexel. in Schweidnutz. Horn (Reinhold), desgl. in Schmiedeberg. Kloetzscher, desgl. in Breslau.

Inspektionsvarstände:

Betriebsinspektionen: Breslau 1: Biedermann (Julius), Esseub .-Bay - u. Betriebsjyspektor, Breslau 2: Flender, Regierangs- u. Baurat. " 3: Sugg. desgl.

4: Luuratschek, Essenb.-Direktor. Glate: Kemerek, Regierungs- u. Baurat. Görlitz 1: Rieken, Regierungs- u. Baurat. , 2; Schmalz, desel. Himchberg: Fidelak. desail. Liegnitz 1: Kieckhefer. desgl.

2: Schreeter (Oskar), desgl. Neiße 1: Pritzel, Eisenbahndirektor. . 2: Buchbelz (Richard), Regio-

rungs- und Baurat. Sorau: Estkowski, Eisenbahu-Bau- u. Betriebsinspektor.

Waldenbarg: Teichgraeber, desgl Maschineninspektionen:

Breslau 1: Grund, Eisenbahn-Bauinspektor. . 2: Karitzky, desgl. Görlitz: Suck, Encubabudirektor.

Liegnitz: Schiwen, desgl. Neitle: v. Biebowsky, Reg. - u. Baurat

Werkstättcuinspektienen: Breslau I: a) Uhimanu, Eisenb.-Direktor. bi Kosinski, desgl.

c) Epstein, Eisenb.- Bauinspekt. 2: Kühne. desel 3: Fraukel (Emil), Reg.- u. Baurat.

4. Leske. desal. Lanban: Domann, desgl.

4. Königliche Eisenbahndirektion in Bromberg. Direktlopemitglieder:

Janaseu, Ober- und Gebeimer Baurat. Schlemm, Gebeimer Baurat. Simon (Hermann), Regierungs- u. Baurat, Hossenfelder. desgl. Busmaun. deagl. Scheihner, desgl. desgl.

Ves. Elsenbahn - Bon - and Setrichsinopektoren: Gehrts, Baurat (beurlaubt).

Rudew, Eisenbahn-Bau- und Betriebsinsp. in Murowana-Goslin.

Inspektionsverstände: Betriebainsnektienen: Bromberg 1: Kreeber, Eisenbahn-Ban- und

Betriebainsrekter. 2: Maley, Begierungs- u. Baurat. Kustrin Freudenfoldt, desgl.

Inewraziaw 1: Dietrich, desgl. 2: Menzel, Eisenbaha-Bau- u. Betriebsinspektor.

Mahler (Albert), desgl. Nat-al-Posen 1: Viereck (Karl), Reg.- u. Baurat. Schneidemuhl 1: Jeran, desel. 2: Weise (Eugeu), desgl. Soldin: Schlenski, desgl.

Stargard 1: Meyer (Bernhard), Essenbahu-Bau - u. Betriebsinspekt. (auftrw.). Thern 1: Grevemeyer, Reg.- u. Baurat.

Maschineninspektienen: Bromberg: Veßkehler, Eisenbahndirektor. Schneidemühl 1: Richter (Angust), Regier .und Baurat.

2: Altbüser, Eisenbahn-Bauinspekter.

Müller (Friedrich), desgl. Werkstätteninspektienen:

Bromberg; a) Muller (Karl), Eisenbahn-Bauinspektor. b) Lang. desgl.

5. Königliche Eisenbahndirektion in Danzig.

Direktionemitalieder: Daub, Ober - und Geheimer Baurat. Kistenmacher, Geheimer Baurat. desgl. Seliger. May, Regierungs - und Baurat. desgl. Stimm. Partenscky, descl. Struck. desgl.

Elsenbahn Ban - und Betriebs - Inspektoren bel der Direktion:

Marloh, Eisenb.-Bau- und Betriebsinspektor. Sieb. desel Oppermane, Eisenbahn-Bau- u. Betriebeinspektor in Danzig. Sittard, desgl. in Lanenburg i Pomm.

in Pr. Stargard.

desgl. Betriebsinspektionen:

Kuhn,

Greßjohann, Eisenbahn-Bauund Betriebsinspekter. Danzig I: v. Busckist, desgl. 2; Krome, deagl. Dirschau 1: Landaberg, desgl. 9. Eltan desgl 2: Gette, Regierungs-u. Baurat. Konitz 1: Capelle, Essenbahn-Bau- und Betnebsinspektor.

. 2: Peters (Richard), desgl. Neustettin: Schilling (Waldemar), desgl. Stelp 1: Biegelstein, desgl. Bernhard, Regier, - u. Baurat. . 2: Thorn 2: Herzeg (Otto), Eisenb.-Bauu. Bettiebsinspokter (suftrw.).

Maschineninspektionen: Dirschau I: Kuntze (Karl), Essent.-Bauimpekter.

2: Füllner, desgt. (auftrw. vom 1, 4, 64). Graudenz: Fretze. Steln Resenthal, dead.

6. Königliche Eisenbuhndirektion In Elberfeld. Hoeft, Prasident.

Direktionamitelieder

Sohulz (Karl), desgi.

Kobė,

Stundock, Ober-Baurat. Reichmann, Geheimer Baurat. Meyer (Robert), desgl. Zacharias, Regierungs- und Baurat. Lebbecke, descl. Heeser, desgl. Stampfer. desgl. Schepp, devol

desgl. Elsenhahn - Bau - and Betrichsinspektoren hel der Bircktion:

Klotzbach, Eisenbalin-Bau- und Betriebsinsucktor.

desgl. Krnuagrill, Hkenhana, desgl. Laise, Eisenb.-Bau - u. Betriebtinspektor. Willigerod, desgl.

Gutjahr, Eisenhahn-Bau- und Betriebsinspektor in Hagen.

Inspektiones orethodu: Betriebsinspektionen:

Richard (Theodor), Eisenbahn-Bau- und Betriebeinspekter. Köln-Deutz I: Brener, dengl Disseldorf 1: Schmale. desel ., 2: Bergkammer, desgl. 3: Rosenberg, desgl. Elberfeld: Kuhler. desgl. Hagen 1: Herstmann (Karl), desgl. , 2; Schaefer (Heurich), desgl. Bertheld, Regierungs- und ., 3:

Hanret Lennep: Beermann, Eisenbahn-Bauund Betriebrinspektor. Benfer, desgl.

Maschineninspektionen: Altona: Wehner, Reg.- u. Baurat. Düsseldorf: Büscher, desgl. Elberfeld: Schmidt (Ench), desgl.

Post, Eisenhahn -Bauinspektor. Werkstätteninspektionen: Langenberg; Stachler, Eisenh.-Baumspekt. Blukm. Orladen: descl. Siegen: Granhan, Regierungs - und

7. Königliche Eisenbahudirektion In Erfurt. Pirckilon-mitglieder:

Wilde, Oher - Baurat. Rucker, Gebeiner Baurat, Schellenberg, Regierungs- und Baurat. Siogel. desgl. Uhlenhuth. Rocke. Emenbahndirektor. Bacseler, Regierungs- und Baurat. Sannow, descl. Brosche, Eisenb.-Bau- u. Betriebsinsnektur.

Eisenhahn - Bau- und Betriebs - bezw. Eisenhahn -Bontospråtoren bei der Direktion: Wollnor, Eisenb. - Bau - u. Betrielsinsnektor. Duwahl, desgl. dougl. (beurlaubt). Kluke. Rosenfold (Martin), Eisenbahn-Ban- und Betriebsmanektor.

Hahnzog, Enenbahn-Bau- und Betriebsinspektor in Vacha. desgl. in Essenberg. Umlanff. Böttrich. desgl. in Schlousingen. Bischoff (Otto), desgl. in Erfart. Cuny, Landbauinspektor in Eisenach. Mucckel, Eisenbahn-Bau- und Betriebsinspektor in Hünfeld.

Inquektioner grazknde t

Betriebsinspektionen: Armstadt: Freye, Regierungs- und Baurat. Koburg: Falck, Eisenbahn-Bau- und Betrielemensktor. Erfurt 1: Peters (Georg), desgl.

,, 2: Middenderf (Theodur), Regier,und Baurat.

Jahn. Eisenbahn-Bau- und Be-Gera: triebsinspektor. Gotha 1: Essen desel n 2: Wittich. dearl.

Hüttig, Eisenbahndrektor. Meiningen: Schluter, Eisenbahn-Bau- und Betriebsinssektor. Sanlfeld: Hauer, Regierungs- u. Baurat.

Wesnar: Huegen, Esenbahn-Bau- und Betriebunasektor. Weißenfels: Lehmann (Friedrich), desgl.

Maschineniuspektioneu:

Efurt: Touscher, Regierungs-u. Baurat. Brettmann, Eisenbahndirektor. Meiningen: Martiny, desgl. Weißenfels: Illner, Essenb. Bauinspektor.

Workstätteninspektionen: Effort: Knechtel, Eisenb.-Bauinspekter. Gotha: Schwahn, Eisenbahndirektor. Meiningen: Woule, Ersentahu-Bauinspektor.

S. Königilche Eisenbahndirektion in Essen a. Rubr.

Meifiner, Ober-Baurat. Haarbeck, Geheimer Baurat. Centreich, desct. Kohn, desgl. Dorner, Regionage- and Baurst. Schmedding, desgl. Grothe, desgl. Sigle. desch. Rucgenberg, desgl. Holberg, desgl. Riemer, desel. Krause (Otto). desgl. (s.a. Abnahnie-Amt). Kayser. desgl. Geher. desgl. Schrader (Albert), desgl.

Abnahme-Amt: Krause (Otto), Reg.- und Baurat, Verstand des Abnahme - Amts. Touron, Enenb.-Baumspekter in Aachen. Diedrich, desgl. in Essen Husbam. desgt. en Düsseldorf.

Eisenbahn Ban und Betrichsinspekteren bei der Direktions Genth, Eisenhahn-Ban-u, Betriebsensnektor, Scheffer, desgl.

Pusch, Eisenbahn-Bau- u. Betriebunspektor in Gelsenkirchen. Lewin. descl. in Oberhausen, Ranbe, desgl. in Lünen. Schroder(Nikolaus), desgl. in Dortmund.

Kraus (Johann), desgt. in Reeklinghausen, Hamm, Landbaumspektor in Essen. Impektionsrorytände:

Betriebsinspektionen: Bochum: Wächter, Eisenbahn - Bau - und Hetriebsanspektur.

Portmund 1: Kaupe, , 2: Grimm (Heinrich), desch. 3; Kublmann, Reg. - und Barrat. Duisburg 1: Michaelts (Adalbert), Etsenb .-

Ban- u. Betriebsinspektur. 2: Luple, desgl. 110

Wittenberg: Muller (Arthur), Eisenbahn-

direktor

., 2: Roth (Ludwig), Grofsh. bes-

sischer Regier.- und Baurat.

Bau- n. Betriebsinspektor.

Minden: Winde, Regisrungs- u. Baurat.

Stendal I: Denkhans, Essenbahn-Ban- u. Betriebsinssektor. Uelzen: Doufel, desgl.

Maschineninspektienen: Bremen: Ritze, Eisenbahn-Bauinspekter. Hameln: Schmidt (Hugo), Reg.- u. Baurat. Hannever 1: Patté, Eisenbahn-Bauinspektor, 2: Glimm, desgl.

Minden: Lutterbeck, Eisenbahndirektor. Werkstätteninspektienen:

Bremen: Dege, Eisenbahndirektor. Leinhausen: a) Banm, Regier. - u. Baurat. b) Rizor, deagl. c) Erdbrink, Emenbahn-Ban-

inspekter. Stendal: Tannoborger, Regierungs- und Hanrat

12. Königilche Eisenbahndirektion in Kassel.

Direktionsmitglieder: Tholen, Ober- and Geheimer Baurat.

Zickler, Geheimer Baurat. Hövel. desal Branies. desgl. Jacebi. desgl. Moyer (James), desgl. Goos. desgl. Démanget, Regierungs - u. Banrat. Buchboltz (Wilhelm), desgl. Kiesgen. desgl. desgl. Lohmann (Otto).

Elsenbahn - San - med Betrichs - bezw. Elsenbahn -Baninspektoren bei der Direktion: Heinemann (Karl), Essenbahn-Bau- und Betriebsinspektor.

Bode, Eisenbahn-Bauinspektor.

Bund, Eisenbahn-Bau- n. Betriebsinspektor in Olsberg. Schrader. desgl. in Trevsa. Jacobs (Franz). desgl. in Hersfeld.

Impektionsvorstände: Botriebsinspektionen:

Arnsberg: Maas, Regierungs - u. Baurat. Eschwege: Schneider (Walther), Ersenb .-Ban- u. Betriebsinspektor. Göttingen 1: Lohr (Albert), Reg.- u. Baurat. 2: Lund (Emil), Eisenb.-Direktor. Kassel 1: Schmidt (Rudolf), desgl. n 2: Bockmann, Reg.- n. Baurat.

desgl. 3; Prins, Marburg: Borggreve, deset Nordhausen I: Fenkner, desgl. 2: Mahn, Eisenhahn-Bau- und

Beteichsinsnektur. Paderborn 1: Dane, Reg.- und Baurat. " 2: Prott, Eisenbahn-Ban- und

Betriebsinsnektor. Seesen: Petere (Friedrich), Essenb.-Direktor. Warburg: Hongo, Eisenbahn Bau- und Betriebsinspektor.

Maschinoninspektienen:

Göttingen: N. N. v. Sturmfeder, Eiseubahn-Keepel 1 . Bauinspoktor (auftrw.).

Kassel 2: Hoefer, Regierungs - n. Baurat, Nerdhausen: Pulzner, Essenbahndirekter. Paderborn: Tilly, desgl.

Workstätteninspoktienen: Arnsberg: Kncherti, Regier. - u. Baurat. Göttingen: Herrmann (Max), desgl. Kassel: a) Macreker, Eisenhahndirektor. b) Kleimenhagen, Eisenbahn -

Baumspektor. Paderborn: a) Stand (Arnold), Regioningsund Baurat.

b) Römer, Essenb.-Bauinspekt.

13. Königliche Eisenbahndirektion in Kattowitz.

Handengier, Präsident. Direktionumitgileder:

Pilger, Ober-Baurat Backmann, Regierungs- und Baarat.

Jahako, desgl. Werren (Max), desgl Fahrenherst, descri. Sterck, desgl. Mortens. descl Leonhard, desgl. Labes. drugt. Kullmann, desel Kressin. desgl.

Eisenbahn - Ban - and Betricksinspektoren bel der Direktion:

Greve (Herm.), Essentahu-Bau- u. Retriebsinspektor. Heinemann (Fritz). desgl. Springer. desgl.

Mortenson, Eisenbahn-Bau- und Betriebs-Inspektor in Kattewitz. in Gleswitz. Horsog (Georg), deagl. Zebrowski, descl. in Kattowitz. in Gleiwitz Brieger, desgl. Hoose. desgl. in Benthen O.S.

Imprationsrerstände:

Betriebeinenektionen: Benthen O.S. 1: Heller, Eisenbahn-Bau- u. Betriehsinspektor.

2: Winter (Franz), Regier .und Baurat. Gleiwitz 1: Falkeustern, Eisenbahn-Bau-

and Betriebsinspektor. . 2: Burgaud, desel Kattowitz: Stackfinch, desgt Kreuzburg: Spirgatis, Regier.- n. Baurat. Oppeln 1: Krauß (Alfred), Eisenbahn-Bau-

and Betriebsinspektor. 2: Sommorkern, Reg.- n. Banrat, Ratibor 1: Loipziger, Essenbahn-Ban- u. Betriebsinspekter.

2: Gelbeko, Eisenbahndirektor. Tarnewitz: Jaspers, Essenbahn-Bau- und Betriebsiuspektor.

Maschineninspektionen: Kattowsta: Welff (Fritz), Essenbahn Bauinspektor.

Kreuzburg: Berns (August), deset Ratibor: Rumpf, Eisenb.-Maschinenuspektor. Werkstätteninsnektionen:

Gleiwitz: a) Vogel, Essenbalm-Baninssektor. b) Thomas (Ludwig), desgl. Außerdem in Gleiwitz (für neue Lekemotivworkstättel:

Muller (Otto), Eisenb.-Bauinspekt. Ratibor: Goitel, deset.

14. Königliche Elsenbahndirektion in Köln.

Direktionemitatioders Jungbecker, Ober-Baurat. Wessel, Geleiner Baurat. Esser. Schmitz (Gustav), desgl. Berger, Regierungs- und Baurat. Berehart, dend Nahre. desgl, Meyer (lenatz). desgl. Masmann. devel

Welf (Herm.).

desgl. Janensch (Walter), desgl. Cloes, Eisenbahn-Bau- u. Betriebsinspektor (anftrw.).

Eleenbahn - Bau - und Retriebs - bezw. Eleenbahn -Raulnapektoren bei der Direktion:

Hildebrand, Baurat (beurlaubt). Wendt, Esenb.-Bau- n. Betriebsinsnektor. Weiler. deud. (beurlaubt). Guillery, Eisenbahn - Baninspektor.

Prange, Escubahu Bau - n. Betriebsinspekt. in Kubleny. in Nen6.

Müller (Gerhard), desgl. ın Köln. Stand (August), desgl. in Köln Henken. in Krefeld. desgl. Weis (Wilhelm), desel. in Anchen. Behrends, desgl. in Xanten Kaule. desgl. in Anchen Nacka desgl. in M. Gladbach. Ratkowski, desgl. in Neuwood Schurg, desgl. in Rheydt. in Koblenz. Morgenstern. desel.

Mottegang, Land-Basinspektor in Köln. Biecker. descl. in Krufold

inspektionsverstände: Betriebainspektlonen:

Anchen 1: Kintmanu, Eisenbahu-Banand Betriebsinspektor.

2: Hansen, desgl. Euskirchen: Bußmann (Wilhelm), desgl. Jülich: Meyer (Empl), desel. Koblenz: Vlorock (Ferdinand), Geheimer Banrat.

Köln 1: Barschderff, Esenbalin - Bau and Betriebsinspektor. Holtmann, Reg. u. Haurat. Krefeld 1: Ehrach, Eisenbahn-Ban- und Betriebrinspektor.

Laspe, desel. " 3: Rothmann, Regierungs- und Baurat.

Neuwied 1: Sohngt,

Maschineninspektionen: Keller, Essenbahndirektor. Aarhon: Liesegang, Essenbahn-Bau-Köln: inspektor. Köln-Deutz: Kloos, Regierungs- u. Banrat. Krofeld: Becker, desgl. Werkstätteninspektionen: Doutzerfeld: Schiffers, Eisenbahndirektor, Köln (Nippes); a) Mayr, Regier. - u. Baurst. by Reichard, Essenbahn-Buninspektor.

15. Königliche Eisenbahndirektion in Königsberg i. Pr. Disabilesemballaders

deset.

desgl.

Oppum: a) Hemletzky,

b) Banck.

Bremer, Ober-Baumt. Schüler, Regierungs - und Baurat. Lehmann (Paul), desgi. Wiegand (Eduard), desgl. Dan (Robert). deset. Gerhel, Grofib, hess. Reg.- u. Baurat. Schaeffer (Bernhard), Escabalm - Bau - und Betrielsupspektor (auftrw.).

Elerabaku-Ban - und Betriebs - berm. Elerabaku-Bantnepektoren bei der Direktion: Bressel, Esenbahn-Bau- und Betnebs-

inspektor Tesnow, Eisenlahu-Baumspektor. Heidensleben, Eisenbahn-Bau-u. Betriebsinspektor.

Thiele, Eisenbahn - Bau - und Betriebsmspektor in Tilest. desgl. in Rastenburg. Reiser. Streckfn8. desgl. in Lötzen. Schelung. desct. in Heilsberg.

Imspektioner oretlinde :

Betriebsinsprktionen: Allenstein 1: Evmunn, Reg.- und Baurat. 2: Krckeler, Essenbahn-Bau-u. Betriebsinspektor.

3: Moyer (August Wilhelm), desgl. Angerburg: Müller (Philipp), Essenbahndisabtor

Watse (Karl), Regierungs- und Heilaberg: Dourat.

Insterburg 1: Capeller, Reg. u. Haurat. 2: Hahnrieder, Eisenb. - Bauand Betriebsinspektor.

Königsberg I: Hammer, desci. 2: Weiß (Philippi, desgl. Lyck: Fuchs (Wilhelm), Regiorungs- und Baurat.

Bohme, Rastenburg: Hansemans, Eisenbahn-Bauu. Betriebeinspektur (auftrw.). Bauer, Regierungs - u. Baurat. Tolant I. , 2: Lincke, deset.

Maschineninspektionen: Alleusteur: Haxenwinkel, Essenbahn-Baumywktor. Insterburg: Eibel, deset.

Kenigsberg: Kette. desgl. Lyck: Stange, Essenbalisdirektor (auftrw.).

Werkstätteninsnektionen: Königsberg: Sommorguth, Essenbahn-Bauinspektor.

Osterode: Gentz, Ponarth: Blindow, desgl. (auftrw.)

16. Königliche Eisenbahndirektion in Magdeburg. Direktion-unitalicder!

Farwick, Ober- und Geheimer Baurat. Richard (Rudolf), Geheimer Baurat. Schwedler (Friedr.), desgl. v. Flotuw. desgl. Mackensen (Wilhelm), desgl. Albert, Regerungs - and Baurat.

Matthes, desgt. desel. Bergemann. Rath (Rudolf) desal. Büttner (Paul), drugt.

Eisenbuku-Ban- und Betriebs - begw. Eisenbahu-Baninspektoren bei der Direktion:

Detzner, Eiseubahn-Bauinspektor. Minten, Eisenbahn - Bau- u. Betriebemspektor. Lebmann (Hugo), desct.

Inspektionsvorstände: Betriebninspektionen: Aschersleben 1: Eggers, Regierungs- und

Bournt. 2: Schurre, Berlin 11: Böttcher. desgl. Brandenburg: Baur, Eisenbahn-Bau- und Betriebsinspektor.

desgl. " Braunschweig 1: Selle. 2: Paffen, Geheimer Baurat. Halberstadt 1: Herr (Johannes), Eisenbaha-Bau - p. Betriebeimspektor.

2: Müller (Johannes), Reg.- u. Baurat.

Magdeburg 1: Maeltzer, Eisenbahn - Bauand Betriebsinspektor. 2: Mackenthun, Regierungsund Baurat.

> 3: Schwarz [Hans], Eisenbahn-Bau- u. Betrichsinspektor. 4: Bulle, deagl.

5: Schultze (Ernst), desgl. · (auftrw.) Salzwedel: Brill, Regierungs- and Baurat. Stendal 2: Peter (Albert), Eisenbahndirektor.

Maschineninsnektionen: Braunschweig: Kelbe, Eisenlahndirektor. Halberstadt: Rothig, Regier.- u. Baurat.

Magdehurg 1: Meyer (August), Essenbahndirekter. 2: Dickmann, dexel.

Werkstattenmanektionen: Braunschweig: Fritz, Eisenb.-Bauinspektor. Halberstadt: Hessenmuller, Eisenbahndirektor Magdeburg-Buckau: Gerlach, Regiorungs-

and Baurat. Salbke: Oppormann (Hernston), Essenb .-Baninspektor.

17. Königi, prenisische und Grofsherzorl. hessische Eiseabnhudtrektion in Malaz, Direkslanamitelladers

Schneider, Ober-Baurat. Schuberth, Großberzogl. bessieher Eisenbalandirektor.

Weiß (Friedrich), Großberzogl. hessischer Essenbahndirektor. Liepe, Regierungs- und Baurat. Jouta, Großherzogl. hess. Eisenbahndirektor. Everken, Regierungs- und Baurnt. Hartmann (Richard), desgl.

Eisenbahn Ban - und Betriebe - berw. Eisenbakn-Beninspektoren bei der Direktion: Merkel, Eisenbahn-Bau- und Betriebsinspektor.

desgl Barth, Großherzogl, hessischer Eisenbahn-Bau - und Betriebsinspektor.

Horn (Fritz), desgl. Höfingheff, Eisenbahn-Bauinspektor.

Zimmermann (Rich.), Eisenbahn-Bau- und Betriebsinspektor in Weinbelm. Jordan, Groffherzogl, hessischer Eisenbahn-Bau- u. Betriebsinspektor in Worms. Röhmer, Eisenbahn-Bau- u. Betriebeinspektor

beauch tions vorstände : Hetriebsinspektionen: Bingen: Frey, Großherzogl, hessischer

Eisenbahndirektor. Darmstadt 1: Schilling (Josef), Großbergogl. hoss, Essenbahn-Bau- und

> Betriebninsnektor. 2: Stegmayer, Großh, bessischer

in Darmstadt.

Regierungs - und Baurat. 3: Dittmar, dexgl. Kreuznach: Sachse (Alfred), Ersenbahn-Bau-

und Betriebsinspektor. Kilian, Großh. hess. Essenbahn-Ban - u. Betriebsinspektor. Mannheim (vom 1, 4, 01 Worms 2); Amut,

Großh, bess. Eisenbahndirektor. Worms (vom 1. 4. 04 Worms 1): Simon. Grotherzogl, hessischer Regieranga - n. Baurat.

Maschineninspektionen: Darmstadt: Stieler, Groffberzogl, bewischer Essenbahn - Baumspektor. Jordan, desgl. Maine

Werkstätteninswektionen: Darmstadt I: Scheer, Essenh.-Bauinsnektor. 2: Priester, GreSh, hess Eisen-

lahu - Bauinszektor, Maine Hener, Großh, bess, Eisenbahndirektor.

18. Königliche Eiseabahndirektion in Münster I. Westfalen. Birck tionsmitglieder:

Knebel, Ober-Baurat. Kochler (Oskar), Geheiner Baurat. Werner, desgl. vom Heve, Regierungs - und Baurat. despt. Dyreson. desgl Steinmann,

Elsenbahn Bas - und Betriebsinspektoren bei der Direktion: Fischer, Esenbahn-Ban- and Betriebsinspekter in Rheine.

Imprátionerorstände: Betricksinsanktionen: Bremen 3: Matthaei, Eisenbahn-Bau- u. Betriebsinspektor.

Burgstei	ofert	: Walther (Paul), Regierungs- und Banrat.
Emden:		Schaefer (Johannes), Eisenb Ban- u. Betriebsinspektor.
Koenfeld	:	Bischoff, desgl. (anftrw.).
Münster	1:	Rnmp, Regierungs- u Baurat.
	2:	Friedrichson, EisenbDirektor.
- 11	3:	Lueder, Regier u. Baurat.
Osnabrůs	k F	Ortmanns, Eisenbahn-Ban-

and Betriebsinspektor. 2: Rusmann, Reg. - u. Baurat. 3: Goleniewicz, desgl.

Maschineninspektionen:

Münster I: Kuntze (Willy), Regier. - und Baurat.

2: Wessing, Eisenb.-Baninspekt. Werkstätteninspektionen: Bammell, Eisenbahndirektor. Lingen: Osnabrück: Classen. descl.

19. Königliche Eisenbahndirektion in Posen.

Direktlensmitelleder Stölting, Ober-Baurat. Buchholtz (Hermann), Geheinser Baurat. Treibich. desel Brana, Regierungs- und Baurat. Blunck (Friedrich), desgl. Tracder, desel Eckardt, desgl.

Eisenbehn - Ban - und Betriebninsprator bei der Direktion: Pistor, Essenb.-Bau- n. Betriebsinspektor,

Inspektionsvorstände; Betriebeinspektionen:

Frankfurt a. O. 1: Borndt, Eisenbahn-Bauand Betriebsuspektor. 2: Genz. desgl

Glogau 1: Franzen, Eisenbahn-Bau- nnd Betrichsinspektor. 2: Kleyböcker, Essenbahndirektor

(auftrw.). 3; Schürmann, Eisenbahn-Bau- u. Betriebsinspektor. Guben: Weber, Essenbahndirektor.

Krotoschin: Schulze (Rudolf), Eisenbahn-Bau- and Betrielsinsucktor. Lissa 1: Häftler, desel. , 2: Degner. desgl. Meseritz: von der Ohe, Regierungs- und

Baurat. Ostrowo: Linke, Essenbahn-Ban- und Be-

triebsinspektor. Posen 2: Plate, Regier.- und Baurat. , 3: Schwertner, Eisenbahn-Bau-

and Betriebsinspektor.

1. Regierung in Anchen. Kosbab, Regierungs- und Baurat. Imphording, Bragi.

Daniels, Baurat, Kreis-Bauinspektor in Aschen I de Ball. desgl. desgl. in Düren. deagt. desgl. in Anchen II. Marcuse, Kreis-Bauinspektor in Montjoie.

Maschineninsnektionen: Guben: Francke, Eisenbahn-Bauinspektor. Lissa: Paschen. deset Ostrowo: Meißel. descl. (auftrw.) Posen: Walter (Franz), Regier.- u. Baurat.

Werkstätteninspektionen: Frankfurt a. O .: a) Holzbecher, Eisenbahn-Bauluspekter.

b) Bredemeyer, desci. Guben: Fraenkel (Siegfried), desgl. desgl. Posen: Schittke.

20. Königliche Eisenbahndirektion in St. Johann - Saarbrücken.

Schwering, Prasident. Direktion-mitglieder:

Frankenfeld, Oter-Baurat. Thewalt, Regierangs- und Baurat. Kirchhoff (Karl), desgl. Feyerabondt, desgl. desgl. Harenbeck. Friederichs. dead. Kiel. desgl

Schmidt (Wilhelm), desgl.

Eisenbahn - Ban - und Betriebsinspräteren

bei der Direktion: Knoblauch (Friedrich), Eisenbahn-Bau- n. Betriebsinspekter. desel. John.

Maschke, Land Baumspektor. Prior, Eisenbahn-Bau- u. Betrielsinspektor in Hermeskeil.

in Koblany Lepère, deagl. Bechtel. desgl. in Merbach. Probating. desgl. in Trier. Gasmann. desgl. in Mayen.

Inspektionsy orutindes

Betriebainsnektionen: Mayon: Marcuse, Eisenbahn-Bau- u. Betriobninsnektur

Saarbriicken 1: Ruppenthal, 2: Danco, Regier.- u. Baurat. 3: Brennecke, desgl. St. Wendel: Wagner (Wilhelm), Eisenbahn-Ban - und Betriebsinspekter. Trier 1: Bindel, devel.

" 2: Fliegelsknmp, Regierungs- und Bournt.

. 3: Schunck, desel. Maschmeninspektionen:

Saarbrücken: Stiller, Eisenh.-Bauinspektor. Trier: Mertz, Eisenbahndirektor.

Werkstätteninspektionen: Kurthaus: Tackmann, Eisenb.-Bauinspektor.

Saarbrücken; a) Halfmann, deegl. b) Broaius. desel.

21. Königilehe Eisenbahndirektion in Stettin. Direktlensmitsfleder:

Tobien, Ober-Baurat. Heinrich, Gebeimer Baurat. Wiegand (Heinrich), desgl. Blumenthal, Regiorangs - and Baurat. Soid! Fisenbalandersktor Morton, Regierungs- und Baurat. Giliea, desgl. Baltrer desel

Eisenbahn - Bais - und Setrichs - beyw, Haninspektoren bel der Direktion:

Poppe, Eisenbalm - Bau- u. Betriobsinspektor. Müller (Robert). desgl. Krüger (Einst), Eisenbahn-Basinspektor, Hildebrand (Peter), Essenbalm Bau - und Betriebsinspektor (beurlaubt).

Impektionsvorstände i Betriebsinspektionen:

Dramburg: Meilly, Eisenbahn-Bau- und Betriebeinspektor.

Eberswalde: Greve (Klaus), Reg.- u. Baurat. Freienwalde Grosse (Robert), desgt. Kolberg: Krolow, Esenbahndirektor(auftrw.), Neustrelitz: Buff, Regierungs - und Baurat, Preuzlau: Bassel, desgl. Stangard 2: Meeser, Eisenbahn-Bau- und

Betriebsinspektor. Stattin 1-Storbeck, Regierungs- und Bauret

2: Shurter. denel " 3: Rietzsch, Essenbahn-Bau- u. Betriebsinspekter.

Straisund 1: Loeffel, dosgl. 9. Irmisch doced

Maschineninspektionen: Eberswalde: Meinhardt, Regierungs- und

Raural Stettin 1: Bartwig (Theodor), Eisenbahn-Baninsnektor.

., 2: Krüger (Paul), Regerangs- u. Baurat. Straisupd: Schönemann. descl

Werkstatteninspektionen:

Eberswalde: Gutzeit (Friedrich), Regierungsund Baurat.

Greifswald: Konig, Eisenbahndirektor. Stargard: Kirsten, desgl.

C. Bei Provinzial-Verwaltungs-Behörden.

2. Regierung in Arnsberg. Thielen, Regierungs- und Baurat. Michelmann. desgl Mund, Baurat, Land-Baumspekter.

Morin, desgl. desel. Wasmann, Wasser-Baninspektor. Carne, Gelt Baurat, Kreis, Bauinen, in Brilen,

Spanke, Baurat. Kreis-Bauinspektor in Dortmund.

Breiderhoff, Baurat, Kreis-Baninspektor in Bochum. desgl. desgl. in Siegen. Moyer (Philipp), Kreis-Bauinspekter in Hagen. Meyer (Karl), desgt. in Sonst.

S. Regierung in Aprich.

in Arnsberg

Gutenschwager, desgl.

Meyer, Regierungs- und Baurat, Geheimer Baurat.

Behrndt, Regierungs- und Baurat, Wix. Wasser-Baumspektor.

Duis, Banrat, Wasser-Baninspektor in Leer. Rimek, desgl. desgl. in Wilhelmshaven (Baukreis Wittmund). Heyder, Baurat, Kreis-Baumspektor in Leer. Hennicke, desgl. desgl. in Wilhelmshaven. Lorenz-Meyer, Wasser-Baumspektor in

Norden Book, Kress-Bauinspektor in Norden. Westphal, Wasser-Bauinspektor in Emden.

4. Polizel-Präsidium in Berlin,

Krause, Regierungs - und Baurat, Gehermer Baurat. Grasmann, Regierungs- und Baurat. desgl

Dimel. desci. desgl. Schaller, Baumspekter. Wachsmann, desgl.

Dr. v. Ritgen.

Hacker, Baurst, Baumspekter in Berlin XI. desgl. desgl. in Berlin VIII. Stoll. Lütcke. desgl deegl in Charlottunbung III. deagl., Professor, in Notka devel Berlin IX. Beckmann, desgl. desgl in Charlottene burg L in Berlin Vil. Kirstein, desgl. desgl. Hoene, desgi in Berlin X. desgl. desgl. desgl. in Berlin L. Gropius, Rattey. desgl. desgl. in Berlin V. Höpfner, deagl. desgl. in Berlin VI. Reifbrodt, desgl. denel in Burke III drugt. Hiller. desci. in Rerlin IV deset. desgl. (Polizer - Ban-Elkisch. inspektion) in Rixdorf. in Charlotten-Schneider, dearl. desgi. Schliepmann, Baumspektor in Berlin II.

5. Ministerial - Baukommission in Berlin, Emprerich, Regierungs- und Baurat, Geheimer Baurat.

Werner. desgl. desal desgl. desgl. Plathner, Baurat, Wasser-Bauinspektor. Astfalck, Baurnt, Land - Baumspektor. Yoelcker, desgl. desgl.

Bürckner, Baurat, Baumspektor in Berlin VI. Loewe, Baurat, Wasser-Baumspektor in Berlin H. Lierau, desgl. desgl. in Berlin I. Pastsoh, Baurat, Professor, Baumspekter

in Berlin L. Graef, Baurat, Baumspekter in Berlin II. Körber, desgl. desgl. in Berlin VIII. Friedeberg, desgl. desgl. in Berlin III. Heydemann, desgl. desgl. in Berlin V. Kern, Baumspektor in Berlin IV. Fürstenau. desgl. in Berlin VII.

6. Ober-Präsidinm (Oderstrom-Hauverwaltung) in Breslan,

Hamel, Ober-Baurat, Strom-Baudirektor, Hauner, Baurat, Wasser-Baumspektor. Asmus, desgl. desgl.

Goltermann, Baurat, Wasser-Bauinspektor u. Stellvertreter des Ober-Baurats. Sengur, Baurat, Wasser-Baumspekter. John (Emil), Wasser-Bauinspektor. Guuther. deset.

Zander. deset Brauer. desgl. Heintzo, desel Roy. dengt.

Welffram, Baurat, Wasser-Bauinspektor in

Fechner, desgl. desgl. in Glogau. Wegener, desgl. desgl. in Breslau. Weißker. desgl. desgl. in Brieg a.d.O. Grafinghoff, desgl. desgl. in Kustra. desgl. desgl. in Frank-Labsien. furt a.d. O

Fhlory. descl. descl. in Krossen a.d. O. Zimmermann, Wasser-Bauinsp. in Katabor. desgl. in Steinau a.d.O. Sandmann.

Martachinowski, Maschinen-Baginspekter m Broslan

7. Revieranc la Breslan.

Breisig, Regioranges and Baurat. Maas. desgl. May. descl Jonde, Baurat, Land-Bauinspektor. Graevell, Baurat, Wasser-Bauinspektor.

Renter, Baurat, Kreis-Baninspektor in in Breslan II Toobe descl. (Landkress). Dahms, desgl. desgl. in Breslau I (Stadtkr.). desgl. desgl. in Brieg a.d.O. Wollenbunpt, desgl. desgl. in Glatz H. Walther, desgl. desgl. in Schweidnitz. Kirchner, desgl. desgl. in Wohlau.

Buchwald, Kress-Bauinspektor in Breslau III Mergard, desgl. in Reichenbach i. Schl. Petersen, desgl. in Glatz 1. Köhler (Adolf), desgl. in Oels. Rakowaki, descl. in Trebnitz.

(Universitat).

8. Regierung in Bromberg.

Demnitz, Regierungs- und Baurat, Gobeimer Baurat. Schwarze, Regierungs- und Baurat. Achenbach, desgl. Scherl, Baurnt, Wasser-Baumsnektor, Andreae, Baurat, Land-Baninstektor. Steiner, Baurat, Wasser-Bauinspektor. Kayser, Wasser-Baumspektor.

Allenderff, Baumt, Wasser-Baninspektor in Bromberg. desgl. desgl. in Naket. Adams, Kreis-Bauinspekter in Wongrowitz. Possin, desgl. in Inowrazlaw. Paetz, desgl. in Nakel. Kuhlmey. descl. in Schulen. Johl. desel in Greenen Benecke, Wasser-Bauinspektor in Czarnikau.

Clouth, Kress-Bauinspektor in Migilao. Herrmann (Ismar) aultry desch in Bromberg Hahn (Walter), nuftrw. desel, in Schneidemuhl (Blaukreis Czarnikau).

9. Ober - Präsidium (Welchselstrom -Banverwaltung) in Danzig.

Geradorff, Ober-Baurat, Strom-Baudirektor. Millitzer, Baurat, Wasser-Bauinspektor und Stellvertreter dca Oler - Baurata. Schmidt (Karl), Baurat, Wasser - Bauinspektor.

desgl. Uncor. desgl.

Rudolph, Baurat, Wasser - Bauinspektor in Kulm. Harnisch, desgl. desgl. in Marienburg W/Pr. desgl. desgl. in Marienwerder. Tode, Wasser-Baumspekter in Thorn. Atzpodien. desel. in Direchau

Meiners, Maschinen-Baninspektor in Groß-Plahnandorf

10. Regierung in Danzig.

Mau, Regierungs- und Baurat, Gah, Baurat. Lehmbeck, Regierungs- und Baurat. Kracht, Baurst, Wasser-Bauinspektor. Ehrhardt, Baurst, Land Bauinstektor.

Mnttray, Baurat, Kreis-Baninsp. in Danzig. Delion, Baurat, Wasser - Bauinspekter in Ellang. Spittel, Baurat, Kreis-Bauinspektor in

Neustadt Wille. Ladiach, Baurat, Hafen-Bauinspektor in Neufahrwasser.

Nouhans, Kreis-Baumspekter in Elbing. Leutfeld. deegl. in Pr. Stargard. Anschutz, Bannspektor (Polizei-Baninspektion) in Danzig.

Freytag, Kreis-Bauinspekt, in Berent W/Pr. Horrmann, desgl. in Marienburg W/Pr. Schuffenhauer, auftrw. desgl. in Karthaus.

11. Regierung in Düsseldorf. vom Dahl, Regierungs- und Baurat. Lieckfeldt, desgl. Dorp, desgl. Endell desgl.

Lingner, Baurat, Land-Bauinspektor. Burgereye, desel desel. Schräder, Wasser-Bauinspektor. Volk. desel.

Spillnor, Baurat, Kreis - Bauinspektor

in France Kosidowski, desgl. desgl. is Mulheima d. Rh. Schreiber, desgl. desgl. in Geldern, Boncard. desgl. desgl. in Düsseldorf. Misling. desgl. desgl. in Elberfeld. Stelkens, Baurst, Wasser-Bauinspektor in Rubrert

Reimer, Baurat, Kreis - Baninspekter in Kre-Scherpenbach, Wasser-Baumspekter in

Oberkassel (Baukreis Düsseldorf II). Pickel, Kreis-Baumspektor in Wesel.

12. Regierung in Erfort, Moritz, Regierungs- und Baurat.

Scheck, desgl. Sobelz, Baurat, Land Baumspekter.

Borchers, Gelt. Baurat, Kreis-Baumspekter in Fringe

Lampe,

Collmana r. Schatteburg, Baurat, KreisBauimpektor in Schleusingen.
Ungor, desgl. desgl. in Nordhaueen.
Brzonowski, Kreis-Bauinspektor in Muhlhaubach, desul. in Heilicauski

 Regierung in Frankfurt n. d. O. Henseb, Regierungs- und Baurat.

Tieffenbach, desgl.

Hesse, desgl.

Zeuner, Baurat, Land-Bauinspektor.

Bentler, Baurat, Kreis'- Baniuspektor in Kottbus. Schulta (Johannes), Baurat, Wasser- Bauinspektor in Landsberg a.d.W. Engisch, Baurat, Kreis- Bauinspektor

in Züllichau.

Mettke, desgl. desgl. in Arnswalde.

Jaensch, desgl. desgl. in Reppen (Bankreis Zieleuzig).

Förster, desgl. desgl. in Frankfirt a. d. O.

Förater, desgl. desgl. in Frankfart a.d.O. Richter, Kreis-Bauinspektor in Königsberg N.M. v. Bandel. desgl. in Luckav.

Tieling, desgl. in Sorau.
Bode, desgl. in Landsberg a.d. W.
Juffke, desgl. ia Friedeberg N/M.
Dewald, dond. in Guben.

14. Regierung in Gumbinnen.

Hausmann, Regierungs- und Baurat. Zschiutzsub, desgl. Kruttge, desgl. Bergmann, Baurat, Land-Bauinspektor. Loeffelbolz, Wasser-Bauinspektor.

v. Fragstein und Niemsdorff, Baurat, Wasser-Bauimpektor in Lötzen Kerajea, deegl. deegl. in Tideit. Heise, Baurat, Kreis-Bauinspektor in Tilsit. Hefermohl, Baurat, Wasser-Bauinspektor in Kukernaesee.

Winkelmann, Kreis-Baninspektor in Lyck. Overbeck. desgl. in Angerburg. Schulz (Frita), desgl. in Lötzen. Gysling. desgl. in Gumbinnen. iu Kaukehmen. Wieprecht, deugl. Koldewey, desgi. in Johannisburg. Lang. desgl. in Goldan. Geradorff, desgl. in Sensburg. desgl. in Ragnit. Inhes desgl. in Pillkallen. Tappe Otte. desgl. in Heydekrug. Züllner. desgl. in lusterburg. Becker (Eduard), desgl. in Stallupönen.

Ober-Präsidiam (Weserstrom-Bauverwaltung) in Hannover.

Muttray, Ober-Banrat, Strom-Baudirektor.

Maschke, Baurat. Wasser-Bauinspektor,
Stellvertreter des Ober-Baurats.
Witte, Wasser-Bauinspektor.

Berghaus, dosgi.

Thomas, Baurat, Wasserbauinspektor in Minden i. W. Hellmuth, dosgl. desgl. in Hameln. Zeitschrift f. Bauwasen. Jahry, LIV. Thiele, desgl. desgl. in Kassel I. Kreide, desgl. desgl. in Hoya.

desgl. in Verden.

Regiering in Hannover.
 Froelich, Regierings- und Baurat, Ge-

beimer Baurat. Bergmann, Regierungs- und Baurat. Lüttich, Baurat, Land-Bauinspektor. Müller (Wilhelm), Wasser-Bauinspektor.

Dannenberg, Baurat. Wasser-Bauinspekter in Hannover. Koch, Baurat. Kreis-Bauinspekter in Hannelu. Scherler, desgl. dengl. in Diepholz. Otto, desgl. desgl. in Nienburg

a. d. Weser.
Niemann, desgl. desgl. in Hannover II.
Kleinert, Baurat, Bauinspektor in Hannover III (Polizei-Bauinspektica).
Groth, Kreis-Bauinspekter in Hannover I.

17. Regierung in Hildesheim.

Hellwig, Regierungs- und Baurat, Geheimer Baurat. Borchers, Regierungs- und Baurat. Herzig, Baurat, Land-Banjaspektor.

Schade, Baurat, Wasser-Bauinspektor in Hildesheim. Mende, Baurat, Kreis-Bauinspektor in Osterede a H

Nulte, desgl. desgl. in Embeck (Baukreis Northeim). Rühlmann, desgl. desgl. in Hildesheim I. Kirchhoff, desgl. desgl. in Zellerfeld. Moormann, desgl. desgl. in Hildesheim II.

Varneseus, Wasser-Bauinspektor in Northeim. Klemm, Kreis-Bauinspektor in Goslar. Gronewald, desgl. in Göttingen.

18. Regierang in Kassel.
Waldhausen, Regierangs- und Baurst,
Geheimer Baurst.
Dittrich, Regierungs- und Baurst.

Bohnstedt, desgl. Sellgmann, Baurat, Land-Bauinspektor. Heckhoff, Baurat, Bauinspektor.

Scheelu, Geb. Baurat. Kreis-Bauinspektor in Fulda (Bankreis Hünfeld-Gerskéd). Loubell, Baurat, Kreis-Bauinspektor in Kaues (Baukreis Hölgeimar). Tophof, desgl. desgl. in Fulda (Baukreis Fulda). Roßkothen, desgl. desgl. in Rintela.

Siefer, desgl. desgl. in Melsungen. Janert, desgl. desgl. iu Kassel II. Keller, Baurat, Wasser-Bauriespektis Kassel II. Zölffel, Baurat, Kreis-Baurinspektor in Marburg I.

Schneider (Karl), desgl. desgl. ia Homberg. Becker, desgl. desgt. in Hanau. Trimboru, Kreis-Bauinspektor in Kassel L. Hippenstiel, desgl. in Marburg II. Kokstein, desgl. in Schmalkalden. Buhrendt. desgl. in Eschwege. Michael. desgl. in Geluhausen. Irmer, desgl. ia Kirchhain. Fritsch. in Hersfeld. desgl.

 Ober-Präsidium (Rheinstrom-Baurerwaltung) in Koblenz.

Müller, Ober- und Geheimer Baurat, Strom-Baudirektor.

Mütze, Regierungs- und Baurat, Gebeimer Baurat, Rheinschiffahrts-Inspektor, Morant, Baurat, Wasser-Bauinspektor, Stell-

vertreter des Ober-Baurats. Kauffmann, Wasser-Bauinspektor. Beyerhans, desgl.

Comes.

Eichentopf, Baurat, Wasser-Bauinspektor in Wesel. Luykea, desgl. desgl. inDüsseldorf I. Rössler, desgl. desgl. in Koldenz.

deagl, desgl, in Köln,

Grimm, Maschineninspektor in Koblenz.

20. Regierung in Koblenz. Siebert, Regierungs- und Banrat. v. Behr, desgl. Heltzhener, Land-Bauiuspektor.

Hillenkump, Baurat, Kreis-Bauinspekter in Andernach (Baukteis Mayen). Weißer, Baurat, Wasser-Bauinspekter in Kohlenz (Baukreis Kochem).

Häuser, Baurat, Kreis-Bauinspektor in Kreuzanch. Leithold, Krøis-Bauinspektur in Koblenz. Stiehl, desgl. in Wetzlar. Müller (Etnet, Bauinspektor (Pulizei-Bauinspektion) in Koblenz.

21. Regierung la Köln.

Balzer, Regierungs- und Baurut, Geheimer Baurut.

Werneburg, Regierungs- und Baurat. Schulze (Rob.), Baurat, Kreis-Bauinspektor

Schnike (Rot.), Baurat, Kress-Baumspector in Bonn. Fauat, desgl. desgl. in Siegburg. Stock, desgl. desgl. in Köln.

22. Regierung in Königsberg O.P.
Bessel-Lorck, Regierungs- und Baurat,
Gebeimer Baurat.

Jasmond, Regierungs- und Baurat. Bohnen, desgl. Tincanzer, desgl. Saring, Baurat, Land-Bauinspektor.

Wendorff, desgl. desgl.

Frost, Wasser-Baninspektor.

Pricfi, desgl.

Siebert, Baurat, Bauinspektor in Königsberg III (I. Polizei-Bauinspekton). Büttner, Baurat, Kreis-Bauinspektor in Bartenstein.

Hennel, desgl. desgl. in Rössel.
Schmita, desgl. desgl. in Neidenburg.
Knappe, desgl. desgl. inKönigsberg IV.
(Schloß-Bauinspektion).

Schultz (Gustav), desgl. desgl. in Alleustein. Gruhl, desgl. desgl. in Osterode. Musset, Baurat, Hafen-Bauinspektor

Voß, Baurat, Wasser-Baninspektor in Tapinu. Nakonz, Baurat, Hafen-Baninspektor in Pillan

12

Schiele, Bauiespekter in Königsberg VI (2. Polinei-Bautuspekten). Dieckmann, Baurat, Wasser-Banispekter in Labiau. Beld, Baurat, Kreis-Bauisrpekter in Königsberg I (Landir, Eylan). Leidich, Kreis-Bauisspekter ickfagisberg V (Landireis).

(Landkreis).

Klehmet. desgl. in Braunsberg.

John, Wasser-Bauinspektor in Zelp bei
Maldenten O/P.

Weinstein Kwile Benitspektor in Ortoleburg.

Weisstein, Kreis-Baninspektor in Ortelsburg. Paulsdorff. desgl. in Labina Schroeder. desgl. in Wehlau. Fischer (Erast), desgl. in Mohrungen. Dethiefsen, desgl. in Königsberg II (Landkreis Fischhausen). Redlich, auftrw. desgl. in Memel. Harenburg, auftrw. desgl. in Rastenburg.

Schmitt, Baurat, Maschinennspekt, in Pillau. Reutener, auftrw. Maschinen-Bauinspektor in Buchwalde.

23. Regierung in Ködin. Adank, Regierungs- und Baurat.

desgl. Wilhelma, Koppen, Bayrat, Land-Bauinspektor. Kellner, Baurat, Kreis-Bauinspektor in Neustettin. Heech, Baurat, Hafen-Baumsrekter in Kelbergerminde. Bath, Baurat, Kreis - Banunspektor in Kolberg (Baukreis Belgard). Eckardt, Kreis-Bauinspektor in Dramburg. in Stoln. Runge, desgl. desgl. in Schlawe. Gerhardt, desgl. in Köslin. Peters (Christian), desgl. in Lauenburg i Pommero

24. Regierung in Lieguitz.
Reiche, Regierungs- und Baurst.
Mylius, desgl
Kuiapel, Baurst, Wasser-Bauinspektor.

Jungfar, Baurat, Kreis-Bauinsyektor in Hirschberg, Ziolecki, desgl. desgl. in Benzhau. Pfeiffer, desgl. desgl. in Genzhau. Junghana, desgl. desgl. in Goiffte. Friede, Kreis-Bauinspektor in Grünberg, Schütze, desgl. in Laudebatt. Areas. desgl. in Hyerweckia. Wendt, auftrw. desgl. in Sagan.

25. Regierung in Lüneburg. Bastian, Regierungs- und Banrat. Brandt, desgl.

Lindemann, Bairat, Wasser-Bauinspektor is Hitzacker (Baukreis Danienberg), v. Wickedo, Baurat, Wasser-Bauinspektor in Celle. Egeradorff, Banrat, Kreis-Bauinspektor

in Uelzen.
Richter, Baurat, Wasser-Bauinspektor
in Lüneburg.

Opforgelt, Kreis-Bauinspektor in Lüneburg.

Claren, Kreis-Baninspekter in Harburg. Schultz (Friedr.), desgl. in Burgdorf (Bankreis Gifhorn). Schultz (Hans), Wasser-Bauinspekter in Harburg.

Schlöbeke, Kreis-Bauinspektor in Celle. 26. Ober - Präsidium (Elbstrom - Bauver-

waltung) In Magdeburg.
Roloff, Ober-Baurat, Strom-Baudarektor.
Bauer, Gieh. Baurat, Wasser-Bauinspektor.
Stellvertreier des Ober-Baurats.
Düsing, Baurat, Wasser-Bauinspektor.
Schmidt (Heinrich), desgl. desgl.

Fischer, Baurat, Wasser-Rauinspektor in Wittenberge. Claussea, deegl. deegl. in Magdeburg. deegl. deegl. in Tangerminde. Teichert, deegl. deegl. in Hitzacker. Blumberg, deegl. deegl. in Torgan.

Hancke, Maschinen-Bauinspektor in Magdeburg.

27. Regierung in Magdeburg. Bayer, Regierungs- und Baurat, Geheimer

Haurat.
Moehius, desgl. desgl.
Coqui, Baurat, Land-Bauinspekter.
Aries, Land-Bauinspektor.

Varnhagen, Gebeimer Baurat, Kreis - Baninspektor in Halberstadt, Pitneh, Baurat, Krein-Bauinspektor in Wanzleben. Holler, desgl. desgl. in Neuhaldensleben. Prejawa, desgl. desgl. in Salzwedel, Hagemann, desgl. desgl. in Halberstadt (Baukreis Oschersleben). desgl, desgl. in Magdeburg II Pries. Ochs desgl. desgl. in Quedlinburg (linukreis Aschersleben). Harms. desgl. desgl. in Magdeburg I. desgl. desgl. in Stendal Hoinze, (Baukreis Osterbarg). Rehr. desgl. desgl. in Wolmirstodt. Engolbracht, Kreis-Bauinspekt, in Geuthin.

28. Regierung in Marienwerder. Kerstein, Regierungs- und Baurat.

desgl. in Schönebeck n.d. E.

Körner.

Niese, desgl. v. Busse, desgl. Koch, Land-Baumspektor. Otto, Gcheimer Banrat, Kreis-Bauinspektor in Kenitz.

Roinboth, Baurat, Kreis-Baumspektor in Dr. Eylan. Selhorst, desgl. desgl. in Graudenz. Ramhoan, desgl. desgl. in Dt.-Krone. Hallmann, descl. descl. in Marienwerder. Jahr, Kreis-Bauinspektor in Kulm. Sacgort. desgl, in Schwetz. desgl. in Strasburg W. Pr. Lucas, in Thorn. Goldbach. deegl v. Winterfold, desgl. in Schlochau Starkloff, desgl. in Neumark.

Fust, suftrw. Kreis-Bauinspektor in Konitz (Bankreis Flatow). Steinbrecher, auftrw. desgl. in Briesen.

29. Regierung in Merseburg.

Beianer, Regierungs und Banrat, Geheimer Baurat.
Stolze, Regierungs und Baorat.
Bretting, Baurat, Wasser-Hauinspektor.
Schulz (Paul), Baurat, Land-Bauinspektor.
Bočs, Geheimer Baurat, Wasser-Baninsp.

Brünecke, deegl. deegl. in Naumberg. a. d. 8.

Brünecke, deegl. deegl. in Illale a. 4.8.

Jahn, Bozert, Kreus-Baziney. in Eisleben.

Wagenacheln, deegl. deegl. in Nommberg. a. 1.8.

Trampe, deegl. deegl. in Nommberg. a. 1.8.

Jellinghana, deegl. deegl. in Stagerhausen.

Acesser, deegl. deegl. in Stutteoberg.

Engelhart, deegl. deegl. in Bellitzech.

V. Manilowaviy, deegl. deegl. die Mermberg.

v. Manikowsky, desgl. desgl. in Merseburg. Böhnert, Kress-Bauinsp. in Zeitz (Baukreis Weißenfels). Huber. desgl. in Halle a. d. S. H.

30. Regierung in Minden.

Biedermann, Regierungs- and Baurat. Horn, desgl.

Büchling, Baurat, Kreis-Bauimpektor in Bielefeld. Biormann, Gebeimer Baurat, Kreis-Bauimpektor in Paderborn.

Holtgreve, desgl. desgl. in Höxter. Engelmeier, Baurat, Kreis-Bauinspekter in Minden.

Kënigliche Kauairerwaitung in Münster I W.

Hormann, Ober-Baumt.
Eggomann, Bourat, Wasser-Baumspektor,
Stellvertreter des Ober-Baumts.
Mehlhorn, Wasser-Baumspektor.

Bermann (Paul), Maschinea Bauiospektor.
Franka, Baurat, Wasser - Bauiospektor in
Koppetschleuse bei Meppes.
Schulte, Baurat, Wasser - Bauinspektor in
Münster i. W.

32. Regierung in Münster I.W. Jaspers, Begierungs- und Baurat.

Jaspers, Regierungs- und Bar Stever, desgl.

Vollmar, Baurat, Kreis-Bauinspektor in Münster I. Piper, Baurat, Wasser-Bauinsp. in Hamm. Lukas, Baurat, Kreis-Bauinspektor in Münster II. Schultz (Adalbert), desgl. desgl. in Reck-

linghausen.

33. Regierung in Oppeln.

Münchhoff, Regierungs- und Baurat.

König, desgl.

Müller (Paul), desgl.

Schmidt (Hugo), Wasser-Bauinspektor.

Volkmann, Baurat, Kreis-Baniuspektor in Batibor. Schalk, desgl. desgl. in Neille (Bankreis Grottkau).

Bennstein, Land-Bauinspekter.

34. Regierung in Osnabrück,

Junker, Regierungs- und Baurst, Geheimer Baurat. Visarius, Wasser-Bauinspektor.

Reißner, Gebeimer Baurat, Kreis-Bauinsp. in Osnahrück. Borgmann, Bausat, Kreis-Bauinspektor in Lingen (Baukreis Mepuen).

35. Regierung in Posen.

Weber, Regierungs- und Baurat. Schneider, desgl, Brinckmann, desgl. Seidel. desci. Gelek, Baurat, Land-Bauinspektor.

Hart, Baurst, Kreis-Baninspektor in Posen. Wilcke, deagl. deagl. in Meseritz. Hauptner, desgl. desgl. in Posen (Baukreis Samter). Weber, Baurat, Wasser-Bauinsp. in Posen. Ricck, Kreis-Bauinspektor in Birnbaum

(Wohnsitz Lindenstudt) Marten, Wasser-Baninspektor in Birnbaum. Büchner, Kreis-Bauinspektor in Wreschen. Noethling. dengl. in Krotoschin Feltzin. desgl. in Schrimm Schultz (Georg), desgl. in Lissa Lottermoser, deagl. in Wollstein (Bankreis Bounst).

Süßapfel, desgl. in Obernik. Gollen. desgl. in Ostrono Schutte, auftrw. desgl. in Rawitsch.

Matthel, auftry desel

Hobrecht,

36. Regierung in Petsdam.

in Kempen

a) Verwaltung der märkischen Wasserstraffen. Teubert, Ober- und Geheimer Baurat. Volkmann, Regierungs- und Baurst, Ge-

heimer Baurat. Lindner, Revierones - und Baurat Scellgor, Baurat, Wasser-Bauinspektor. Scholz, desgl. desgl. Thielocke, Wasser Bauinspektor. dead

Else, Baurat, Wasser-Bauinspektor in Eberswalde. Bronikowski, dengl. desgl. in Köpensck Hippel, desgl. desgl. in Zebdenick. Holmgren, desgl. desgl. in Rathenow.

Schulz (Brano), Banrat, Wasser-Bauinspektor in Fürstenwalds a. d. Spree. Twichaus, desgl. desgl. in Potsdam. Jaanigen, desgl. desgl. in Neu-Ruppin. Weyer, Wasser-Bauinspekt, in Genthin.

b) Regierang. v. Tiedemann, Regierungs - und Baurat, Geheimer Regierungsmt. Krüger, Begierungs- und Baurat, Professor, Geheimer Baurat. Pohl, Baurat, Wasser-Bauinsnektor, Mertins, Baurat, Land-Bauinspektor.

Wever, desgl.

Dittmar, Baurat, Kreis-Bauinsp. in Jüterbog-Leithold, dosgl. desgl. in Berlin II. Prentsel, Baurat, Bauinspektor in Potsdam (Polizei - Baninspektion). Wichgraf, Beurat, Kreis-Bauinspektor in Non-Ruppin.

desgl.

Commerow, desgl. desgl. in Perleberg. Laske, Baurat, Prof., Krois-Bauinspektor in Potsdam. Voigt, Baurst, Kreis-Bauinspektor in Anger-

münde. Jaffe, desgl. dengl. in Berlin 1. Ulrich, Kreis-Bauinsp. in Freienwalde a.d.O. in Nauen. Strümpfler, desgl.

Montz, le Templio. desel Lehmerübner, desel. in Prenzlau Schwarze, desgl. in Wittstock Lange (Karl), desgl. in Booskow. in Berlin III. Ludwig. dengl. desci. in Brandenburg a. II. Schierer.

37. Regierong in Schleswig. Snadicani, Regierungs - und Baurst, Ge-

heimer Baurat Klopsch. dead dearl desgl. desgl. Mählke Wachamuth, Regierungs- and Bunrat, Reer, Baurat, Wasser-Bauinspektor. v. Pents. Land-Bauinspekter.

Rhode, Baurat, Wasser-Bauinspektor

in Touning. Reichenbach, Baurat, Kreis-Bauinspektor in Fleushure Sommermeiar. Baurat, Wasser - Bauinspektor in Glückstadt. Jablonowski, Baurst, Kreis-Baninspektor

in Hadersleben. Bucher, Baurat, Bauinspektor in Kiel III. Radebold, Baurat, Wasser-Bauinspektor in Rendsburg. desgl. desgl. in Ploen Waiß, Bautat, Kreis-Bauin-pekter in Altona.

Radloff, Kreis-Baumspektor in Kielll (Land). Danckwardt, desgl. in Husum Joseph, Wasser-Bauinspektor in Flensburg. HoBler, deset. in Hosenn Lohr, Kreis-Bauinspektor in Kiel I (Stadt). Peters (Eduard), desgl. in Schleswig.

38. Regierung in Sigmaringen. Frocbel, Regier, - u. Baurat, Geb. Baurat.

39. Regierung in Stade. Pelta, Regierungs. u. Baurat, Geh. Baurat. Stosch, Regierungs- und Baurat. Kopplin, Baurat, Wasser-Bauinspektor.

Kayser, Banrat, Wasser-Bauinspektor Bolten, desgl. desgl. in Buxtehude (Baukreis York). Wesnigk, Baurat, Kreis Bauinspektor in Verden Papke, Baurat, Wasser - Bauinspektor in Bremen (Baukreis Blumenthal). Dohrmann, Baurat, Wasser-Baninspektor in Goestemände Erdmanu, Kreis - Bauinspektor in Stade. Brügner. descL in Dawtshade (Baukress York) Abraham, Wasser-Bauinsp, in Neuhaus a O Studemann, Kreis-Baninspektor in Geeste-

40. Regierung in Stettin. Rossener, Regierungs- und Baurat.

münde.

Narten. desgl. Bergmann, Baurat, Land-Bauimpektor. Mannsdorf, Baurat, Kreis-Bauinspekter in

Beckershaus, descl. descl. in Greifenberg i. P. desgl. desgl. in Stargard i. ! Kuntze, Baurat, Wasser-Bauinspektor ...

Rentein Tietz, Baurat, Kreis-Bauinspektor in Swinemande (Baukreis Daedom Wollin)

Hosse (Julius), Baurat, Kreis-Bauinspektor in Demmin. Franda desgl. desgl. in Anklam.

Kohlonberg, Banrat, Hafen-Bauinspekter in Swinemunde. Singling, Kreis-Baumspektor in Pyritz (Baukreis Greifenhagen). desgl. in Naugard.

Schesmer. desgl. in Kammin Rudolph, Baurat, Maschinen-Bauinspektor

41. Regierang in Straisund. Hellwig, Regierungs, und Baurat. Reife. desgl.

Willert, Baurat, Kress-Baninspektor in Straigand I Dochlert, desgl. dengl. in Stralward II. Gnrachina, Baurat, Wasser-Baniuspektor in Stralsand (West). Schmidt (Wilhelm), Baurat, Kreis-Bau-

inspektor in Greifswald. Kieseritzky, Wasser-Bauinspektor in Stralsund (Ost).

42, Regierung in Trier. Hartmann, Regierungs - und Baurat. v. Pelser-Berensberg, desgl. Molz. Baurat, Land-Bauinspektor.

Treplin, Baurat, Wasser-Bauinspektor in Trier. Hesse, Baurat, Kreis-Bauinspektor in Trier (Baukreis Bithurr). Hasenkamp, Bourat, Wasser-Bauinspektor in Santhriicken Schödrey; Baurat. Kreis-Baumspektor in Saarbrücken. Falles, Kress-Bampspekter in Trier (Bas-

kreis Trier).

43. Regierung in Wiesbaden,

Saran, Regierungs- and Baurat. Rasch. desgl. Lohse, Baurat, Land Bauinspektor. Rohr, Land - Bauinspektor.

Roeder, Baurat, Wasser-Bauinspekter in Diez n d Lahn Brinkmunn, Baurat, Kreis-Baniuspektor in Frankfurt a. M. Hahn, Baura', Wasser-Bauinspektor in

Frankfort a M Bellstein, Baurat, Kreis-Bauinspektor in Diez a.d. Lahn (Bankreis Limburg). Bleich, Baurat, Kress - Bauinspektor in Homburg v. d. Höhe. Dangers, desgl. desgl. in Dillenburg. Taule, Baurat, Kreis-Baninspektor in Wics-Worch desgl. desgl. in Wiesbaden I. Callenhorg, Kreis - Baumspektor

baden II.

in Rudesheim. Stuhl, Wasser-Bauinspektor in Schierstein. Engel, Kreis-Bauinspektor in Montabaur (Bankreis Westerwald).

Bötteher, desgl. in Langen-Schwalbach. Krücken, desgl. in Weilburg. Arouson, desgl. in Biedenkopf.

II. Im Ressort anderer Ministerien und Behörden.

1. Beim Hofstante Sr. Majestät des Kaisers and Königs, beim Ober-Hofmarschallamte, beim Ministerium des Königlichen Hunner new.

Tetena, Ober-Hufbaurat, Direktor in Berlin.

a) Beim Königl. Ober-Hofmarschall. amte.

Bohne, Hof-Haurat in Potsdam. in Berlin Geyer, desgl. Karel. desgl. in Rerlin Wittig, Hof-Bauinspektor in Potsdam. Oertel. desgl. in Wilhelmshöhe bei Kassel.

Ihne, Geheimer Ober-Hofbaurst in Berlin (außeretatmäßig).

Mit der Leitung der Schloßbauten in den Provinzen beauftragt:

Dahm's, Baurat, Kreis - Bauinspektor in Breslau. Fischer, Post-Baurat a. D. in Hannover.

v. Behr, Regierungs - u. Baurat in Koblenz Jungfer, Baurat, Kress-Bauimspektor in Huschberg 1. Schl. ResEncy, Geheimer Baurat, Kreis-Bauinspektor in Osnabriick.

Lang. Landeskonservator in Hechingen. Jacobi, Baurat in Homburg v. d. H. Knappe, Baurst, Kreis-Baumspektor in

Königsberg i. Pr. Wosch, Baurat, Kreis-Baumspektor in Wiesładea.

Blumhardt, Regierungs- und Baurat in Mede

b) Rei der Königl. Garten-Intendantur. Hohne, Hof-Baurat in Potsdam. Kavel, desgl. in Berlin. Fischer, Post-Baurnt a. D. in Hannover. v. Bohr. Revierunes - u. Baurat in Koblenz Jacobi, Gebeimer Baurat in Homburg v. d. H.

ci Bei dem Königl. Ober-Marstallamt. Bohm, Architekt (auftrw.) in Berlin (auch für Petedami.

d) Beim Königl, Bof-Jagdamt. Kayel, Hof-Baurat in Berliu. Wittig, Hof-Baumspekter in Potsdam.

Bei der General-Intendaniur der Koniglichen Schauspiele Heim, Geheimer Hof-Baurat, Architekt der

Koniel, Theater (nufferetatmaffig) in Berlin.

Frühling, Hofrat, Hof-Baukondukteur in Harmover

Bui der Hoftsnumer: Temor, Hofkammer- und Baurat in Berlin. Weinbach, Baurst in Breslan. Holland, Bauinspektor in Berlin.

2. Beim Ministerium der geistlichen, Unterrichts - und Medizinal - Angelegenbeiten und im Ressort desseiben.

Lntsch, Geheimer Regierungsrat und vortragender Rat, Kouservator der Kunstdenkmiller in Berlin Dr. Maydenbaner, Gebeimer Banrat Prof. Regierungs- und Baurat in Berlin. Schultze (Richard), Regierungs- u. Banrat in Berlin.

Stooff Banyat Land-Baninerolter in Borles Promuitz, Regierungs- u. Baurat, bei der

Kloster-Verwaltung in Hannover. Merzenich, Baurat, Land-Bauinspektor, Professor, Architekt für die Königl. Muscen in Berlin.

Habelt, Land-Baumspektor and akadem. Baumeister in Greifswald. Schmidt (Albert), Baumspekter bei der Kloster-Verwaltung in Hannover.

Mangelsdorff, desgl.

3. Bebn Finanz - Ministerium.

deegl.

Lacumi, Geleimer Ober-Finangrat, vortragender Rat in Berlin.

4. Beim Ministerium für Handel und Gewerbe und Im Remort demelben. Haselow, Geheimer Bergrat, in der Berg-

abteilung, in Berlin. Weber, Regierangs - and Baurat, in der Gewerbeabteilung, in Berlin. Muthesius, Land-Bauinspektor, in der Gewerbeabteilung, in Berlin.

Giscke, Baurat, bautechnisches Mitglied der Bergwerk-Direktion in Saarbrücken. Loose, Baurat, Baninspektor für den Ober-Bergamts-Bez. Broslou und Mitglied der Zentralverwaltung Zabrze, in Gleiwitz.

Latowsky, Bourst und Mitglied der Bergwerk - Direktion in Saarbrücken. Schmidt (Hob.), Baurat, Bauiespektor im Ober-Bergamts-Bezirk Halle a.d.S., in Stalifart.

Ziegler, Baninspektor für d. Ober-Bergamts-Bezirk Klausthal, in Klausthal. Beck, Bauinspektor für den Ober-Bergamts-Bezirk Dortmund and Mitelied der

Bergwerk - Direktion daselbet, in Dortmund. Wedding, Bauinspektor im Ober-Bergamta-Bezirk Hulle a.d.S., in Bleicherode.

5. Beim Ministerium für Landwirtschaft. Domlinen and Forsten and Im-

Ressort desselben. A. Beim Ministerium.

Reimaun, Geheimer Ober-Baurat und vortracender Rat.

v Minstermann Hebeimer Ober-Renns and vertracender Rat Nolds, Geheimer Baurat und vortragender Rat

Böttger. desgl. Nuvken, Regierungs- and Baurat, Wegner. desel Noack, Land-Bouinspektor.

B. Bei Provingial-Verwaltungs-Bohärden

a) Meliorations-Baubeamte.

Nestor, Regierungs- und Baarnt, Geheimer Baurat in Posen. v. Lancizolle, Regierungs- und Baurat, Geheimer Baurat in Stettin. Fahl, Regierungs- und Baurat in Panzig. Münchow, desgl. to Allenstein

Graf. desgl. tn Düsseldorf L Krüger (Karl), desgl. in Koblenz. Recken, desgl. in Hannover desgl. Künzel, in Bonn. Bennings, deset. ie Kassel. Fischer. desgl. ın Breslau.

Krüger (Emil), desgl. in Lüne'surg. Knauer. deset in Köniesberg I. Donecke, Baurat, Mehorations-Bauinspektor

in Marienwerder.

themnite, M		
		in Wiesbaden.
Timmerman	a, dengl	In Schleswig.
Saranw,	desg	L In Stade.
Müller (Karl), Baurr	t, Meliorations - Ban-
	in	spektur in Breslau.
Muller (Heinr	ich), Meli	orations - Bauinspektor
		in Köslin.
Dubislay,	desgi.	in Frankfurt a. d. O.
Herrmann,	desgl.	in Münster i.W. 1.
lppach,	desgl.	in Berlin.
Klinkert,	desgl.	in Minden.
Nenmann,	desgl.	in Merseburg.
Evers,	desgl.	in Bromberg.
Krng,	desgl.	lo Treer.
Arndi,	desgl.	in Oppeln.
Heimerle,	desgl.	in Königsberga.Pr.11.
Matz,	desgl.	in Münster i. W. II.
Mabr,	desgl.	in Düsseldorf 11.
Lotzin,	desgl.	in Kottbus.
Schüngel,	desgl	in Fulda.
Drees,	desgl.	bei der General-
3	ommissi	on in Munster i.W.
Rotaell,	desgl.	in Ponen.
Sonfluth,	desgl.	in Liegoltz.
Mierau,	desgl.	in Magdeburg I.
Wehl,	desgl.	bei der General-
3	nmmissi	on in Düsseldnrf.
Meyer,	dengt.	in Insterburg.
Giraud,	desgt.	in Konitz.
Baetge,	desgi.	in Magdeburg II.
Mothes,	desgl.	in Osnabrück.
Wichmaco,	desgl.	in Erfurt.
Wenzel,	desgl.	bei der General-
komi	nission i	n. Düsseldorf.

The halte. Meliorations - Baninanektor

b) Ansiedlungs-Knmmissien für die Provinzen Westpreußen und Poson in Posen. Krev. Regierance - and Baurat. Fischer (Paul), desgl. Pahst, Regiorungs-Baumeister, Rettie. desgl. Gaedke. desgl.

e) Antierdem:

Huppertz (Karl), Professor für landwirtschaftliche Bankunde und Melieratinnswesen an der landwittschaftlichen Akademie su Poppelsdorf bei Bonn

6. Den dinjumatischen Vertretern im Auslande sind angeteilt:

Prüsmann, Regierungs- u. Baurat, in Wien. deegl. 10 Buenos - Aires. Offermann. Frahm, Eisenbaho-Hau- und Betriebsinspektor, in London.

7. Hel den Prorinzial-Bauverwaltungen. Proving Ostpreußen.

Varrentrapp, Landes-Baurat in Königsberg. Stahl, Landes-Bauinspektor, Hilfsarbeiter bei der Hauptverwaltung in Königsberg.

Le Blanc, Banrat, Landes-Bauinspektor in Allenstein Wienholdt, desgl. desgl. in Königsberg. Bruncke, desgl. desgl. in Tilsit. Hülsmann, Landes-Baninspekt, io Insterburg.

Proving Westpreußen. Tiburtius, Landes-Baurat in Danzie.

Hurnisch, Landes-Bauinspekt, Provingial-Chausseeverwaltung des Baukreines. Danzig I und Neulan-Bureau, in Danzig.

Proving Brandonburg Techow, Landen-Baurat in Berlin, Geecke. desei. ın Berlin.

Schubert, Baurat, Landes-Bauinspektor in Gubon Langen, desgl. deset. in Potsdam. Wegener. desgl. descl. In Berlin. desgl. in Eberswalde. Peveling. dosed Priedenroich, Landes - Baumspektor in Nen-Runnin.

in Landsberg a.W. Neniahr. deset. Proving Pommern. Drews, Landes-Raurat in Stettin.

Proving Poses.

Ochme, Landes-Baurat in Posen Honko, Landes-Bauinspektor, bei der Landes-Hanntverwaltung in Posen.

John, Baurat, Landes-Bauinspektor in Lissa. desgl, in Ostrowo Hoffmann, desgl. Mascherek, desgl. desgl. in Rogasen. Ziemski, Landes-Baumsnekter in Brombere Schönborn. desgl. In Penns Freystedt. in Posen. desci. Vogt, desgl. in Gneson. von der Osten. desgl. in Kosten. Pollatz, in Nakel. desgl. Schiller. desgl. in Krotoschin. Bartuck desgl. in Messeritz Semler. desgl. in Schneidemühl. v. Beyor, Eisenbahn-Ban- und Betriebsinspektor a. D., Vorsteher des Provincial - Burenns für Kleinbahnen in Posen.

Proving Schlesion. Lau, Banust, Landes Baurat in Breslau. Gretschel, Landes-Banrat in Breslon, Blumner, Baurat, Landes-Baurat in Breslau. Apporge, Oher-Landes-Baginspektor, Vorsteber des technischen Tiefban-

Boreaus in Breslau. Vetter, Baurat, Landes-Baumsnekter in Tanocherger, desgl. desgl. in Breslau. Rasch, desgl. desgl. in Oppeln.

Strallberger, desgl. desgl. in Schwoidnite Wentzel, Landes-Baniuspekter in Breslau. Almstedt, desgl. (Flußbnuamt) in Neiße. Wolf, desgl. (Flußbauamt) in Hirschberg. Bnieradorf, desgl. in Gleiwitz. Janetzki, desgl. (FluBiauamt) in Breslau. Lothes, desgl (Fluibanamt) in Licgnitz.

Proving Sachson

Eichhorn, Baurat, Landes-Baurat in Marcoburg Salomus, Landes-Baujospektur in Merseburg, Gittions deagl. in Merseburg. Weber. dosel in Merseburg.

Rose, Baurat, Laudes - Bauinspekter in Wetlenfels. Maller desgl. deagl, in Erfort. desgl. in Eisleben. Krebel desgl. Tietmeyer, desgl. descl. in Maedelore Rantenberg, desgl. desgl. in Halberstadt.

Gößlinghuff, Landes-Bauinspektor in Halle a.d. S. Hinkneyki. deset. in Stendal Schollhaus, desci. in Mühlhausen i. Th. Luckn. desgl. in Torran. Nikalans dengl. in Gardelegen.

Proving Schleswig-Holstein. Eckermann Lawles Barent in Viel Keffler, desgl. (für Hochbau) in Kiel,

Beekmann, Landes-Baninspektor in Pinneberg. Gripp. in Plon. Matthießen. desul. in Itzehoe Plamback desgl. in Heade. Intsen, desgl in Flensburg. Fischer. desel. in Haderslebee Lüdemann, Landes-Baumeister in Wandsbek. Haesen. dongl. in Kiel. Brubn. desal. in Itaalion

Andresen. desgl. in Sude bei Itzehoe. Sahrea, desgl. in Meldorf Treede. descl. in Heide. Meyer. deset. in Flensburg.

Proving Hannover

Franck, Geheimer Bourst, Landes-Baurat in Hannaver. Nessenius, Landes-Baurst in Hannever. in Hannover. Sprengell, desgl. Мидинра. desgl. in Hannavor

Gravenhorst, Baurat, Laudes - Baninspektor v. Bodecker, desgl. desgl. in Osnabrück. Brünlag, desgl. desgl. in Göttingen. Borses desgl. desgl. in Hildeshettu.

Disthett deagl. deagl. in Aurich. Bokelberg, desgl. desgl. in Haupover. Funk, Landes-Bauinspektor in Lüneburg. Swoll. in Nienburg. desgl. Glovstein. desgl. in Celle Ulex. desgl. in Haonover. Greebler. desel in Hannover. desgl. Voigt. in Verden. Strobo desal. in Goular Pagonstocher, desgl. in Helzen Scheele I. desgl. in Lingen. Müller-Tnurnine, desgl. in Geostemunde, Hef. desgl. in Northeim. Bladt, Landes-Baumeister in Nicoburg. Frdmann. desgl. in Hannover.

desgl.

Siebern, Regierungs - Baumeister (auftrw.)

in Hannover.

in Hannover.

Scheele II.

Proving Westfalen Waldack, Landesrat p. Landes - Baurat (for Tiefbau) in Münster. Zimmermann, Landesral u. Landes-Baurat (für Hochbau) in Münster.

Ludorff, Baurat, Provinzial - Baninspektor (für die Inventarisation der Kunstund Geschiehts - Denkmiller der Provinz Westfalen, staatlicher Provinzial-Konservatur) in Munster.

Heidtmann, Provinzial-Bauinsp. in Müuster. Hovener, Landes Baumeister in Munster. Körunt, Regierungs-Baumeister a. D. in Warstein

Hellweg, Baurst, Landes - Bauinspektor in Munster. Kranold. denel. desgl. in Siegen. Schmidts, desgldead, in Hagen. desgl. dengl. in Meschede Piener Vaal, Landes-Bauinspektor in Soest Schloutker, desgl. in Paderborn Tiedtke. desgl. in Dortmand Laar, desgl. in Biolefeld Schleppinghoff, desgl. in Bockum Buddenberg, Regierungs- u. Baurat a. D., bei der Kleinbahn-Abteilung der Westfälischen Provinzial - Verwaltung in Münster.

Proving Ressen-Nassau. a) Bezirks-Verband des Regier, - Bezirks

Kassel. Stickl, Gebenner Baurat, Landes-Baurat, Verstand der Abteilung IV in Kassel. Husselbach, Baurat, Landes-Bauinspektor, technischer Hilfsarbeiter in Kassel.

Röse, Landes - Bauimspektor, technischer Hilfsarbeiter in Kassel.

Fitz, Landes - Bauinspekter, bautechnischer und Revisionsbeamter bei der Hossischen Brand · Versicherungsanstalt in Kassel.

Müller, Baurat, Landes - Bauiuspektor m Rinteln. Walt desgl. desgl. in Fulda. Bößer. desel. desgl. in Kassol. desgl. in Marburg. Herrmann, desgl. Greymann, desgl. deagl. in Retenburg a. d. F. desgl. in Hanau. Wohlfarth, desgl.

Lambrocht, desgl. desgl. in Hofgeisman Xvlander, Landes-Baumsp, in Hersfeld. in Fritzlar. Köster. desgl. Winkler, desci. in Gelphaus descl. in Ziecenhain. Schmohl. Jacob. desgl. muftrw.) in Eschwege.

> b) Bezirks-Verband des Reg.-Bez. Wieshuden

Voiges, Geheimer Baurat, Laudes-Baurat in Wiesbaden. Saner, Landes - Baninspektor, Hilfsarbeiter bei der Landes-Direktion in Wiesbaden.

Luon, Landes-Bauinspektor in Wiesbaden. Wernecke, desgl. in Frankforta M. Ameke desgl. in Diez n d L. Eschonbrenner, desgl. in Oberlahnstein. in Idstein. Scherer. desel. Henning. in Montalour desel. Rohde. desgt. in Dillenburg. Ratter desgl. in Hachenburg. Wagner, Baurat, Landes - Basiuspektor, Rheinproving

Görz, Regierungs- u. Baurat a. D., Landes-Baurat (für Tiefban) in Düsseldorf. Ostrop, Baurat, Landes-Baurat (für Hoch-

bau) in Düsseldorf. Schanm. Banrat. Landes-Ober-Bauinspektor in Disselderf Fasor. deset, deset. in Düsseldorf.

Schweitzer, Landes-Bauinspektor in Dússeldorf in Dünselderf Thomann desgl.

Baltzer, Landes-Baumeister in Düsseldorf. Hirschhorn, Regierungs - Baumeister (brtlicher Bauleiter des Neubaues der Provinzial-Heil- und Pflegeanstalt Johannisthal! in Süchtele.

Dan, Baurst, Landes-Bauinspektor in Trier, Hasse, dougl. desgl, in Siegburg. deset, in Kreuznach Borggrave desel Becker, desgl. desgl. in Koblenz. desgl. in Köln. Schmitz. descl. Wayland, desgl. desgl. in Bonn. Musset. deagl deagl. in Düsseldorf. Berrens, desgl. desgl. (Land.-Bauamt Anchen-Sud) in Aachen.

Hagemann, Land.-Bauinsp. (Land.-Bausmt Aschen-Nord) in Aachen. desgl. in Gummersbach. Hübers, Kerkhoff. desgl. in Kochem-

desgl. Inheffen. in Kleve. Amerlan. desigl. in Krefeld. Queutell. desgl. in Saarbrücken. Hoinokamp, Reg. Baumeister (auftrw.) in Prim

Hokenzollernsche Lande. Leibbrand, Landes-Baurat in Sigmaringen.

III. Bei besonderen Bauausführungen usw.

Brandversicher, Inspektor in Wiesbaden.

- Clausen, Regierungs- und Baurat, Lestung der Arbeiten zur Regulierung des Hochwasserquerschnittes der Weichnel von Gemlitz bis Pieckel. la Dirschau.
- Diestel, Regierungs- und Baurat, Leltung der Nephauten für die Charité in Berlin.
- Gröho, Regierungs- and Baurat, obere Leitong des Banes zweiter Schleusen bei Wernsdorf, Kersdorf und Fürstenberg, in Fürstenwalde.
- Hasak, Regierungs- und Bourat, Leitung der Neubauten auf der Museumslused in Berlin.
- Hense (Walter), Regierungs- und Baurat, Leitung der Gerichtsbauten in Magdeburg.
- Monnich. Regierungs und Banrat, obere Leitung der Gerichtsbauten in Berlin und den Verorten, in Berlin.
- Schulze (Fr.), Regierungs- and Baurat, Geheimer Baurat, mit der Leitung des Neubaues eines Geschäftsgebändes für beide Hanser des Landtages betraut, in Berlin.

- Schulze (L.), Regier. und Baurat, ebere Leitung der Arbeiten zum weiteren Anshau des Emder Außenhafens und zur Vertiefung des Fahrwassers der Unter-Ems, in Emden.
- Schwartz, Regiorungs- und Baurat, Bearbeitung der Angelegenheiten des Empfangagebäudes in Kiel und der Umgestaltung der Bahnhofsanlagen auf Hamburger Gebiet, bei der Eisenbahn-Direktion in Altona.
- Stringe, Regierungs- und Baurat, obere Leitung der Arbeiten zur Ausgestaltung der vier Stanwerke an der Netze new., in Czarnikau.
- Wegner, Regierungs- und Baurst, Ausfuhrung des neuen Eisenhahn-Verwaltungsgebäudes in Frankfurta. M.
- Adams, Banrat, Baumspekter, leitet den Neubau der akademischen Hechschulen für die bildenden Kunste and für Musik sowie die anderweite Bebauung des sogenannten Akademieviertels in Berlin.

- Aschmeneit, Wasser-Baumswekter, bei den Vorarbeiten zur Regulierung der Spree, zugleich Beaufsichtigung der Unterhaltungsarbeiten auf der ob. Spreewasserstrafle, in Beeskew.
- Buchmauu, Wasser-Bauinspektor, Beaufsichtigung und Leitung des Talsperrenbaues bei Marklissa.
- Biccker, Land Bauinspektor, bei der Leitung der Hochbauten auf den Bahnhöfen Krefeld, M.-Gladbach, Neuß und Rhoydt, in Krefeld.
- Bölte, Wasser-Bauinspekter, Beobachtung u. Untersuchung der Hochwasserverhältnisse der Elbe, in Magdeburg.
- Bern, Wasser-Bauinspekter, Leitung des Neubaues der Straßenbrücke über die Havel bei Plaue, in Plaue,
- Braener, Wasser-Bauinspekter, b Weichselstromregulierungsbauten im Bezirk der Wasser-Bauinspektion Thorn, in Schulitz.
- Bürde, Baurat, Land-Baumspekter, Leitupr des Neubaues für die Seehandlungs -Sozietat, in Berlin.

- Dr. Burgemelster, Land-Bauinsp., Leitung des Neubanes für das zoologische Institut und Museum der Univer-
- Büttner, Land-Bauinspektor, Leitung des Erweiterungsbaues für das Kunstgewerbe-Museum in Berlin.
- Carston, Baurat, Land-Bauinspektor, Leitueg des Neubaues der Technischen Hochschule in Danzig.
- Caspnri, Banrat, Wasser-Bauinsp., bei Bauausfuhrungen usw. im Bezirk des Meliorations-Bauamts in Kassel. Cornelins, Land-Bauinspektor, bei Hoch-
- banton im Eisonbahn-Direktionsbezirk Berlin. Crackau, Wasser-Baumspekter, bei Bau-
- ausführungen usw. im Hozirk der Wanserbauisspektion Torgau, in Wittenberg.
- Cnny, Land-Bauinspekter, beim Erweiterungshau des Bahnhofs in Eisenach. Fabian, Wasser-Bauinspekter, bei Weichselstrom-Regulierungsbauten im Bezirk
- der Wasserbauespektion Marienwerder, in Kurzebrack. Fischer (Albert), Land-Baniuspektor, bei
- den Landtagsbauten, in Berlin.
- Frentzen, Wasser-Bauinspekter, Leitung des Baues der Urftalsperre, in Gemund Eifel.
- Geiße, Wasser-Bauinspektor, beim Bau eines Hochwasserhafens in der Stadt Leer.
- Olaser, Wasser Baumspekter, leitet den Neubau der Straßenbrücke über die Oder bei Niederwutzen, in Proienwalde.
- Guth, Land-Bauinspekter, leitet den Neubau des ersten chemischen Instituts der
- Universität in Berlin. Haesler, Wasser-Bauinspektor, bei der Leitung der Uferbefestigungen im
- Spreekanal, in Berlin. Hagen, Wasser-Baumspektor, Leitung der Hafenbauten in Stelpmünde.
- Haltermann, Land-Baninspekter, Leitung der Neubanten für die Strafanstalt
- in Anrath.

 Hamm, Land-Baunspektor, Leitung des
 Baues des Empfangsgebäudes auf
- Bahnhof Gelsonkirchen, in Essen. Hentschel, Wasser-Baainspekter, bei Banausführungen unw. im Bezirk der Hafen - Hauinspektion Neufahrwasser.
- Hertel, Land-Bauinspektor, mit der Wahrnehmang der Geschäfte des Dombaumeisters in Keln betrant.
- Heusmann, Wasser-Hauisspekter, leitet die Arbeiten zur Herstellusg neuer Schiffsliegestellen u. d. Vertiefungsarbeiten im Swinemfinder Hafen.
- Heydorn, Baurat, Wasser-Baninspektor, Kommissar für die Ablösung der wegelaunfiskalischen Verpflichtungen im Regierungs-Bezirk Schleswig und
- Lüneburg, in Plön. Hildebrandt, Wasser-Bauinspektor, bei Banausführungen usw. im Bezirk der Wasser-Bausspektion Kustrin.

- Horstmann, Land-Buuinspekter, leitet den Um- und Erweiterungsbau des Gefänguisses in Köln.
- Hoschke, Land-Baumspekter, leitet den Neulau des Regierungsgebäudes in Frankfurt a. O. Jaenicke, Wasser, Baumspekter, Leitung
- Jaenicke, Wasser-Businspektor, Leitung der Arbeiten aur Erweiterung des Hafens bei Kosel und des Nenbaues der Kaisemer im Koselor Hafen
- 111ort, Land-Bauinspekter, Leitung des Neubaues für das Land- and Amtsgericht in Halle a. d. S.
- gericht in Halle a. d. S. Kleinau, Baurnt, Land-Baninspektor, beim
- Dombau in Berlin. Knocke, Land-Baninspektor, bei den Non-
- bauten für die Charité in Berlin. Koerner, Baurat, Land-Bauinspekter, Leitung der Nenbauten für den Bolanischen Gatten auf der Domine
- Dahlem bei Berlin. Kozlowski, Wasser-Bauinspektor, bei Bauausführungen usw. im Bezirk der Wasser-Bauinspektion Fürsten-
- walde.
 Lange (Otto), Wasser-Bauinspekter, bei Bauausführungen usw. im Bezirk der
 Wasser-Bauinspektion Breslau
- Lefonau, Wasser-Bauinsp., bei der Untersuchung der Strom- und Schiffahrtsverhültnisse im Bezirk der Wasser-Bauinspektion Harburg.
- Lühning, Wasser-Bauinsp., Untersuchung der Abflußverhältnisse im Gebiete der Havel und Spree, in Ratisenow.
- Maschke, Land-Baumspekter, bei der Leitung des Erweiterungbaues des Geschäftsgebäudes der Essenbahn-Direktion St. Johann-Saarbrücken.
- May, Land-Bauinspektor, leitet den Erweiterungsbau des Gerichtsgefangnissen in Hannover.
- Mettegang, Land-Bauiuspektor, bei Hochbeuten im Eisenbahndirektionsbezirk Köln.
- Metzing, Land-Bauinspekter, leitet die Neubauten für die Charite in Berlia. Middeldorf, Wasser-Bauinspekter, bei der
- Aufstellung eines allgemeinen Entwarfs für die Entwasserung des Emschertals, in Essen.
- Müller (Friedrich), Wasser-Bauinapekter, Ausarbeitung eines Werkes über das Wasserwesen au der Westküste Schleswigs, in Schleswig.
- Mundorf, Wasser-Baninspektor, bei Banausführungen im Bezirk der Wasser-Bauinspektom Ruhrort.
- v. Normann, Wasser-Bauinspektor, Leitung der Arbeiten zur Verlängerung der Memeler Sudermolo, in Memel. Ortloff, Wasser-Bauinspektorinder Kolonial-
- abteilung des auswärtigen Antts, in Berlin. Ottmann, Wasser Baunspekter, örtliche
- Leitung d. Hafenerweiterungsbauten in Ruhrert. Preiß, Wasser-Bauinspekter, bei Bauaus-
- Yai B, Wasser-Bauinspektor, bel Bauausführungen usw im Bezirk d. Wasser-Bauinspektion Münster i. W.

- Progasky, Wasser-Bauinspektor, bei Bauausführungeu usw. im Bezirk der Wasser-Bauinspektion Berlia I.
- Raesfeldt, Land-Bauinspektor, Leitung der amtsgerichtlichen Neubauten in Dertmund.
- Rathke, Wasser-Bauinspekter, Leitung der Arbeiten zur Erweiterung der Brahemünder-Hafenanlagen.
- Roicholt, Wasser-Baumspekter, Leitung der Bauten zur Herstellung eines Durchsticha in der Sakrow-Paretzer Wasserstraße nebst Straßenbrücke bei Nedlitz, in Pessdam.
- Römer, Wasser-Bauinspektor, bei Bauausführungen nsw. im Bezirk der Wasser-Bauinspektion Glückstadt.
- Roeschen, Wasser-Bauinspekter, bei den Weichselstrom -Regulierungsbauten im Bezirk der Wasser-Bauinspektion Kalm.
- Roefiler, Wasser-Bauinspekter, bei Bauausführungen usw. im Bezirk der Wasser-Baninspekt, Marienwerder.
- Refikothen, Baurat, Wasser-Baninspekter, b. Banassührungen usw. im Bezirk d. Wasser-Baninspekton Halbe a.d.S. Rückmann, Wasser-Baninspekter, bei den Arbeiten zur Verbretterung des Oder-Sprec-Kanals, in Fursten-
- walde a Space.

 Rumland, Wasser-Bauinspektor, bei Bauausfährungen usw. im Bezirk der
 Wasser-Bauinspektion Theit.
- v. Saltzwedol, Land-Bauinspektor, leitet den Neubau des Regierungsgebludes in Potsdam.
- Schaffrath, Wasser-Bauinspektor, bei Rhemstrom-Regulierungsbauten im Bezirk der Wasser-Bauinspektion Wesel.
- Schelehor, Wasser-Bauinspekter, leitet den Neubau der fiskalischen Töpferbrücke über die Bartsch bei Herrustadt.
- Schildener, Wasser-Bauinspektor, bei Bauansführungen usw. im Bezirk der Wasser-Bauinspektion Dirschau,
- Schmalz, Professor, Land Businspektor, leitet den Neubau dez Geschäftagebäudes für die Zivilabteifungen des Landger. I und des Austsgerichts I in Berlin.
- Schmidt (Autonio), Land-Bauinspektor, bei Hochbauten im Bereich der Eisenbaha-Direktion Altona.
- Schmidt (Wilhelm), Land-Bauinspektor, leitet den Noulau des Regierungsgehändes in Koblenz.
- Schnack, Baurat, Wasser-Bauinspekter, mit Wahrnehmung der wasserbautechnischen Geschäfte von Kreis-Baubeamten im Rog. - Boz. Liegnitz betraut, in Hirschberg i. Schl.
- Schubert, Wasser-Baumspekter, leitet die Bauten am Fischereihafen in Geesteminde
- Schumann, Wasser-Rauinspektor, bei den Bauten zur Errichtung einer hydrologischen Vernuchsanst. a.d. Schlenseniusel im Tiergatten bei Berlin.

191 Verzeichnis der im preußischen	Staate und bei Behö	rden des deutschen	Reiches angestellten Baubeamten. 192
Schulz (Bruno), Land-Bauinspektor, bei den Arbeiten zur Untersuchung der Ruinen in Baalbeck (Syrien).	Vorarbeiten	auinspektor, bei den zu einer Denkschrift chwasserfreie Abschlie-	Vatiché, Baurat, Wasser-Bauimp, Bearbei- tungderbaupolized Angelegenheiten in der Gemeinde Wilhelmsburg.
Schuster, Wasser-Bauimspekter bei der Leitung des Bases der Reiherstieg- schleuse sowie der Vertiefung des	Bung der N Toerkorn, Wasser- der Regulie	ogat, in Marienburg. Bauinspektor, Leitung rungsarbeiten an der	Vohl, Land-Bauinspektor, leitet den Er- weiterungsbaudes Kriminalgerichts- gebüudes in Moabit.
Reiherstieges, in Harburg. Skalweit, Wasser-Baninspektor, bei Ban- nasführungen usw. im Bezirk der Wasser-Baninspektion Koblenz.	der Wasser berg a.W.,	ze und Drage im Bezirk -Bauimpektion Lands- in Landsberg a.W. minspektor, lettet die	Wellmaun, Wasser-Bauinspektor, Leitnag der Arbeiten zur Herstellung von neuen Leuchtfeueranlagen auf Ar-
Dr. Steinbrecht, Geheimer Baurat, Land- Bauinspektor, leitet den Wieder- herstellungsbau des Hochschlosses	Baususführe gericht III I	ingen für das Land- Berlin, das Amtsgericht und die Vororts-Amts-	kona und bei Stubbenkammer, in Salinitz. Windschild, Wasser-Hamnspekter, bei
in Marienburg W/Pr. Steinicke, Land-Bauinspektor, leitet den		d-Bauinspektor, leitet	Weichselstrom-Regulierungsbauten in Fordon. Winter, Wasser-Bauinspekter, bei Bauaus-
Um- und Erweiterungstau des Ge- richtsgefangnisses in Danzig Stock, Wasser-Bauinspektor, bei Bauausfüh-	seums in Do	des bo anischen Mu- ablem bet Berlin. inspektor, bei Bannus-	führungen usw. im Bezitk der Wasser - Bauinspektion Oppeln (Oderstrombauverwaltung).
rungen usw. im Bezirk der Wasser- Baumspektion Fürstenwalde. Stoltenburg. Wasser-Baumspekter, bei	Wasser-Bau Trieloff, Wasser-Bau	usw. im Bezirk der ninspektion Husum. inspektor, bei Weichnel-	Zeidler, Land - Bauinspekter, Leitung von stantlichen Bausspführungen in der Stadt Posen.
Weichselstrom Regulierungsbanten in Thorn. Strauß, Wasser-Bauinspektor, bei Unter-	zirk der Direchau, i		Zillich, Wasser-Bauinspektor, Leitung des Baues zweiter Schlousen bei Werns-
 haltungsbauten im Bezirk der Hafen- Bauinspektion Pillan. 		sep., Leitung des Baues senb Fürstenberg a.d.O.	dorf und Kersdorf, in Firstenwalde a. d. Spree.
Ortloff, Wassor-Bauinspektor in Berlin. Gurlitt, Regierungs- und Baurat, Kais in Darressalam.	erlicher Baudirektor,		desgl. in Berlie.
Schmidt (Erust), Regierungs-Baumeiste			lesgl. in Swakopmand.
Hückela, Kaiserl. Geheimer Ober-Baurat un Ehrhardt, Baurat, Land-Bauinspekter, Neubau	d vortragender Rat.	Schunke, Geheimer	Regierungsrat, Vorstand des Schiffsvermes- ex in Berlin.
	Kaiserliches E	analamt in Kiel.	
Scholer, Regierungsrut, Mitglied, Kayaer, Ingenieur, Vorsteher der technischen Bureaus, i	Plankammer und des	Lütjohann, desgi	mal-Baumspektor in Brumbüttel. l. desgl. in Holtenau. st, Maschinen-Bauinspektor in Rendsburg.
	C. Bei dem Reich	s-Eisenbahn-Amt.	
v. Misani, Geheimer Ober-Baurat, vortrage Semlor, deegl. dee Potri, deegl. dee	gl. in Berlin.		aurat, vortragender Rat in Berlin und Baurat, ständiger Hilfsarbeiter rlin.
D. Bei dem	Reichsamte für die 1	erwaltung der Reich	s-Eisenbahnen.
			rm, EisenbBau- u. Betriebsiuspektor in Berlin.
Bei den Reichseisenbni	inen in Elsafs-Lothrin	gen und der Wilhelm-	Luxemburg - Elsenbahn,
a) bei der Betriebs-Verwaltung der Reichs-Eisenbahnen.	Kuntzen, Regierungs ralditektion.	rat, Mitglied der Gene-	Keller, EisenbBetriebsdirekt, in Mülhausen. Kriesche, dosgl., Hilfsarbeiter in
Franken, Ober-Regierungsrat, Abteilungs- Dirigent, Vertreter des Prä- sidenten.	(Samtlich in de Bary, EsseubBetr	iebsdirektor in Kolmar.	der Generaldirektion in Straßburg (auftrw.). Müller, Eisenbahn-Betriebsdirektor, Vor-
Rhode, Ober-Regierungsrat, Abteilungs- Dirigent.	Koeltzo, desg Hüster, desg		steher des betriebstechnischen Bureaus in Straßburg.

Bossert,

Bozenhardt, desgl.

desgl. in Metz.

Straffburg. Woltin, Eisenbahn-Betriebsdirektor

maschinentechnischen Bureaus in

lu Straßburg L.

in Strafburg 11.

desgl.

desgl.

v. Bose, Regierungsrat,

Möllmaun, desgl.

Roth.

Rohr.

Diotrich, Gebeimer Baurat, Mitglied der

desgl.

desgl.

desgl.

desgl.

General - Direktion.

Schad, Eisenbahn-Betriebsdirektor, Vorsteher

Reh, Baurat, Vorstand der Eisenbahn - Ma-

Wnchenfeld, Baurat, Vorstand der Be-triebsinspektion II in Mülhausen.

schipeninspektion in Sablon.

des Material.-Bureaus in Straßburg.

Lachner, Baurst, Verstand der Betriebsinspektion II in Saargemund. Strauch, Baurat, Vorstand der Betriebs inspektion 1 in Kolmar.

Wolff, Baurat, Vorstand der Eisenbahn-Werkstätteninspekt, in Bischheim, Dr. Lunbenheimer, Baurat, Verstand der Betriebeinspektion II in Metz.

Jakeby, Baumt, Vorstand der Eisenbahn-Werkstätteninspektion in Montigny, Beyerlein, Baurat, Stellvertreter des Vorstandes des maschinentechnischen

Bureaus in Straffbure. Blunk, Baurat, Verstned der Maschineuinspektion in Straffburg

Mayr, Baurat, Vorstand der Betriebsinspektion II der Retriebedirektion Straffburg II, in Hagenau.

Giörtz, Baurat, Vorstand der Maschineninspektion in Saargemand. Kuntz, Baurat, Verstand der Eisenhahn-

Werkstätteninspektion in Milbausen. Hannig, Baurat in Bischheim.

Richter, Baurat in Straßburg. Lühken, Banrat, mit dem Range einen Vor-

standes, in Straßburg. Hartmann, Eisenbahn - Bauinspektor in Straffburg.

Wngner (Max), Baurat, Verstand der Betriebsinssektion III des Betriebs-Direktionsbezirks Strafiburg II. in Harrenap

Stoockicht, Baurat, Stellvertreter des Vorstaudes des bautechn. Bureaus in Straffborg.

Lawaczeck, Baurat, Vorstand der Betriebsinspektion I in Saargemund.

H 2 T 8 P 8 T H 8 B 8 Drum, Banrat, Vorstand der Betriebsinspektion [] in Kolmar

Antony, Eisenbahn - Ban - and Betricks-Inssektor, Vorstand der Betriebsinspektion III der Betriebsdirektion

Kolmnr, in Schlettstadt. Jaretzki, Essenbaha-Bauinspektor, Verstand der Maschineninsp. in Milliausen. Gaitzsch, Eisenbahn-Bau- und Betriebs-

insuektor. Vorsteher des bautschnischonBureaus in Straffburg (auftrw.).

Goebel, Eisenbahn-Bau- und Betriebsinspektor, Vorstand der Betriebsinssektion III der Betriebsdirektion in Saargemind.

Zirkler, Eisenbahn Bau und Betriebeinspekter, Vorstand der Betriebsinspektion III der Betriebedirektion Metz, in Diedenbofen.

Reisenegger, Eisenh.-Baumsp in Montigny. Schouffele, Evenlahn-Bau- und Betriebsinspektor, Verstand der Betrinbeinspektion I in Mulhausen.

Wagner (Albert), Essenbahn-Bau- und Betriebsinspektor, Vorstand der Betrieksinspektion 1 der Betriebsdirektion Straßburg 1, in Straßburg. Hnrtmana, Eisenbahn-Ban- und Betriebsinspektor, Vorstand der Betriebsinsrektion I der Betriebsdirektion

Stratiburg II, in Stratiburg. Weih, Eisenbahu-Bau- and Betriebsinspektor, Vertreter des Vorstandes des betriebstechn. Bureaus in Straßburg.

Caesar, Eisenbahn-Bauinspekter, Vorstand der Telegrapheninsp. in Strafburg. Conrad, Eisenbaha - Ban - und Betriebs-

impektor, Vorstand der Betriebsinspektion III der Betriebsdirektion Strafiburg 1, in Snarburg.

Budesies, Eisenbahn-Ban- und Betriebainspektor, Verstand der Betriebsinspektion I in Mets.

Koch, Eisenb.-Ban-u. Betriebninsp. in Dillingen. Clemens, Eisenb - Bauinsp, in Mulhausen. Fuchs. desgl. in Strafiburg. Cincinraki, Eisenbahn-Bau- und Betrieba-

inspektor in Straffburg Soehring, Eisentuhn-Ban- und B-triebsinspektor in Chateau - Salina Kilp, Eisenbahn-Ban- und Betriebsinspektor,

Verstand der Betr.-Inspektion II der Betriebs - Direktion Strafburg L. in Straffburg (auftrw.).

Frey, Eisenbahn-Bau- and Betrielsinspektor in Metz. in Montigny

Kommerell, desgl. in Busendorf. Bergmann, Essenb.-Bauin-pekter in Stratiburg.

b) bei der der Kaiserl. General-Direktion der Eisenbahnen in Elsaß - Lothring, unterstellten Wilhelm - Luxemburg - Bahn.

Kaeser, Eisenbahn-Betriebsdirektor. Baltin, Vorstund der Maschmeninspektion Dirckson, Eisenb.-Ban- u. Betriebsinspekter. Vondand der Betriebensnektion I

Caspar, Eisenb.-Bau- u. Betriotsinspekter, Vorstand der Betriebsunspektion 11. Hampies, Eisenb.-Bau- u. Betrichsinspektor. Vorstand der Betrielsinspektion III. Brenner, Eisenbahu-Bauinspektor.

(Shratlich in Luxemburg.)

E. Bei der Reichs-Post- und Telegraphen-Verwaltung.

lake, Geheimer Ober-Postrat in Berlin.	Prinzhausen, Post-Baurst in Königsbg. (Pr.
opff, Geheimer Postrat in Dresden.	Klauwell, desgl. in Erfurt.
uokermann, desgl. in Berlin.	Struve, dengl. in Berlie.
chmedding, deagl. in Leipzig.	Wnltz, desgl. in Potsdam.
erdisch, deugl. in Frankfurt a. M.	Zimmermann, desgl. in Knrlsruhe.
tuler, Geheimer Baurat, Post-Baurat in Kob-	Wohlbrück, desgl. in Schwerin.
chow, desgl, desgl, in Berlin, lenz.	Bing, desgl. in Köln (Rhein).
lintge, Post-Baurat ia Stettin.	Oertel, desgl. in Düsseldorf.
chaoffer, desgl. in Hannover.	Buddeberg, desgl. in Dortmund.
Settcher, desgl. in Strafburg (Els.).	Veges, Bourat, Post-Bauinspektor in Berlin
ehpppan, desgl. in Hausburg.	Abrense desci desci, in Berlin.
Winokler, desgl. in Magdeburg.	Robrade, desgl. desgl. in Breslan.

Eiselen,	Baurat,	Post	- Bas	sinspektor
			in	Minden.
Sell,	desgl.	desgl.	in	Pessa.
Rubach,	desgl.	desgl.	ln F	rankfurt a. d. O.
Siecke.	desgi.	desgl.	in	Berlia.
Wildfang,	Post-F	Sauinsp	ektor	in Düxseldorf.
Langhoff,	des	ıgL.	in	Kiel.
Walter,	de	sgl.	in	Berlin.
Spalding,	de	sgl.	in	Berlin.
Witthelt,	de	sgl.	in	Kassel.
Wiese.	de	sgl.	in	Erfurt.
Speksderf	f, de	agl.	in	Hamburg.

F. Bei dem preußischen Kriegsministerium in Berlin und im Ressort desselben.

a) Im Ministerium. Raughteilung

Appelins, Geheimer Ober-Baurat, Abtnilungs-Chef, (Tritt am I. I. 04 in den Robestand.) v. Ronainsky, Gebeimer Ober-Baurat, mit Wahrnehmang der Geschäfte des

Abt. - Chefe beauftragt. a) Vortragunde Rate. Schönhals, Geheimer Oberbaurat. Wedrig, deagl. dengl Verwern,

Ahrendts, Gehelmar Baurat. Andersen, Intendentur- und Baurat. b) Tachnische Hilfunrhniter Klatten, Baurat.

Zeltschrift f. Banweson, Jakoz, LIV

Leuchten, Garnison - Bauinspekter, Schlitte. desgl. Krebn. desgl Jehn. desgi b) Bei Provinzial-Verwaltungs-Behörden.

1. Bei dem Garde-Korps.

Meyer, Gebeimer Bourat (charakt.), Intendantur - und Baurat in Berlin. Ruble v. Lilienstern, desgl. desgl. in Berlin. Wellmann, Baurut in Berlin III. Klingelhöffer, desgl. in Potsdam II. in Berlin L. Schultze. desgl. in Berlie IV. Handkencht desgl. Wellroff. desel in PotsdamI. Koohler, Garnison - Baningsektor in Berlin V. Geratenberg, desgl. in Berlin II.

Albert, Garnis.-Baninspektor, techn. Hilfsarb. bei der Intendanter des G.-K. in Berlin. Weiß. desgl.

2. Bei dem I. Armee-Korps

Babcker, Gebeimer Baurat (charakt.), Intendantur- u. Benrat in Konigsberg i. Pr. Allihn, Indent. - u. Baurat in Königsberg i. Pr. Rahmlow, Bourat in Gumbianen. Schirmacher, Garnison - Bauinspektor in Königsberg i. Pr. III.

Framm deagl. in Königsberg i. Pr. 1L. Gefiner. desgl. in Lyck. Fincher. deagl. in Insterburg Siburg. in Königsberg i. Pr. 1. desci. desgl. in Allenstein. Bachr.

13

Jacoby, Gamisen-Baumspekter, technischer Hillsarbeiter bei der Intendantur des L.A.-K. in Königsberg i Pr.

Kuntze, Garmson-Hanimpektor in Fillau.

3. Bei dem II. Armoe-Korps.
Dublański, Gebeimer Baurat (charakt.), Intendantur- und Baurat in Stettia.
Gnunntel. Baurat in Straband.
Neumaan, deegl. in Straband.
Hellwich, desgl. in Stettin II.

Neumann, desgl. in Kolberg. Hellwich, desgl. in Stettin II. Doego, desgl. in Stettin I. Krieg, Garnison-Bauinspektor in Hromberg. Duerdoth, Garnison-Bauinspektor in Stettin. Ludwig, desgl, techn. Hilfsarbeiter bd. Intendantur d.I. L. «K. in Stettin.

4. Bei dem III. Armee-Korps. Rosteuscher, Intendantur- und Baurst in Berlin

Feuerstein, Baniat, mit Wahrn, einer Intendantui- und Hauratstelle besuftragt, in Heilin.

Koehne, Banta, tesin, Biffanbetter bei der Intendatur d. III. A.-K. in Berlin. Bildebrandt, Bantri in Spatien. Meeko, Garnsven-Baintopskow in Berlin. Berghaus, desgl. in Frankfurt a. d.O. Kolb., desgl. in Brandesburg a. d. R. Kaiser, desgl. in Jutterly. Jacobi, Garnison-Baninpektor in Kristin. Lenderke, desgl., teshin Bilfs-

arbeiter bei der Intend des III.A.-K. m Berlin.

5. Bei dem IV. Armee-Korps.

Schucider, Geheiner Baurat (charakt), Intendantur- a Baurat in Magdeburg. Sregmüller, Intendantur- und Baurat in Magdeburg.

Schmeider, Gebeimer Baurat (charakt.) in Halle a.d. S. Zappe, Raurat in Magdeburg I.

Trantmann, desgl. in Tergau. Schüpperle, Garmon-Bonnspekter in Magdeburg H

Wiesebaum, desgl. in Magdeburg III. Büttcher (Oskar), desgl., technocher Hilfanrbeiter bei der Intendantur des IV. A.-K. in Magdeburg.

6. Bei dem V. Armee-Korps.
Knitteracheid, Instednatur- u. Baurat in
Possu.
Heckhoff, Baurat in Poien I.
Lehmann, desgl. in Liegnitz.
Liebnor, desgl. in Pussu II.
Liebonau, Garnison-Bauinspekter in Glogau.
Mattel, desgl. techn. Hilffarbisch.

bei der Intendantur des V. A.-K. in Pesen. Graeßner, Garnison-Baumsp. in Pesen III.

7. Bei dem VI. Armtee-Korps Rathke, Intondantur- und Baurat in Breslau. Kienitz, Baurat in Glaiwitz Veltman, desgl. in Biesdau I. Zeising, Gurni-Estair-paker, techn. Hilfsarbutzer bei der Intendantur des VI. A. K. in Breslau

VI. A. - K. in Broslau. Breisig, Garnson-Bauinsp. in Neubammer, S. Bei dem VII. Armee-Korps. Brook, Intendanter- u. Baurat in Munster. Schmedding, dengl. in Münster. Roklifting, desgl. in Paderborn. Roklifting, desgl. in Paderborn. Knoch, desgl. in Minden.

Krebs (Max), desgl. in Wesel. Kraft, Garmson-Bauinspektor in Pinseldorf, RoeBler, desgl. in Lipstadt. GraBmann, desgl. techn. Hilfsarbetter bei der Intendantur des VII. A.-K.

in Münster.

9. Bei dem VIII. Armeo-Korjis.
Zanr, Geheimer Baurut (charakt.), Intendantur-

und Baurat in Koblenz.
Schwonck, Intendant- u. Baurat in Koblenz.
Schmidd, Baurat in Köhl.
Stahr, desgl. in Anchen.
Knirck, desgl. in Bonn.
Moyer (Adolft, desgl. in Trier.

Berninger, Garmson-Hauinsp, in Koblenz II. Terehmanu. desgl. in Koblenz II. Kraus, desgl. in Koln II Mayr, desgl. in Koln II Rudolius, desgl. techn. Hilfsarlester bei der latendatur des VIII. A.-K. in Koldenz.

Herzog, Garnison-Bauinspektor in Saarbrucken.

10. Bei dem IX. Armee-Korps.
Goebel, Intendantur- u. Baurat in Altona.
Areudt, Baurat in Rendsburg.
Sonneaburg, desgl. m Schwerts.
Polnck. desgl. in Altona II.
Hagemann, desgl. in Altona II.

11. Bei dem X. Armee-Korps.
Jangeblodt, Cebeimer Bezur charakt),
Latsedantur-u. Bazer in Hansover.
Koch, Interdantur-u. Burar in Hansover.
Linz, Bazert in Hansover.
Linz, Bazert in Hansover.
Bode, degl. in Brannschweig.
Koppers, degl. an Oldenburg.
Stlabel, degl. behn. Bilbarbeiter bei der
Jettedanturd ew X. A. K. in Bansover.

12. Bei dem XL Armee-Korps.
0 abe, Intendantur- und Banrat in Kassel.
Ulfrieh, Baurat in Effurt I.
Knothe-Bachnisch, desgl. in Erfurt II.
Sneuderop, desgl. in Kassel I.
Koppen, Garnisen-Banispsektr in Kassel I.
Blerold, desgl., techn. Hillfard. bei
den Huttend. des XI. A.-K. in Kassel.

13. Bei dem XIV. Armee-Korpa.
Kalkhof, téebeimer Buorat (cherakt)., Intendendenter: and Haurat in Kadrenhe.
Blenkle, Barrat in Müllausenit.
Janansch, deugl. in Kadrenhe.
Maurman, desgl. incha. Hilliarteiter bei
den Intendadort des XIV. A.-K. in
Kadrenhe.
Weinlig, Banat in Prederre i. B.

Weinlig, Banrat in Freiburg i.B.
Pfaff, Garnison-Bauinspieltor in Karlsruhe II.
Il oliu, desgl., techn. Illifisarbeiter
bei der Intendantur des XIV. A.-K.
in Karlsruhe.

Kuhwe, Garnis. Baumspekt. in Kolmar i. E.

14. Bei dem XV. Armee-Korps. Sangge, Intendantur- und Baurat in Straßburg i. E.

Wutsdorff, desgl. in Straßburg i.E. Kuhl, Baurat in Straßburg i.E. II. Mobert, desgl. in Straßburg i.E. III. Buschonhagen, desgl. in Straßburg i.E. I. Stuckhardt, desgl. techn. Hillsarbeite bei der Interdalnt des XV. A.-K.

iu Strafburg i.E.
Lieber, Baurat in Strafburg i.E. IV.
Steinebach, Garnison-Baumsp, in Saarburg.
Graebner, desgl. in Bitsch.

15. Bei dem XVI. Armee-Korps. Stolterfoth, Gebeimer Baurat (charakt). Intendantur- und Baurat in Metz. Lehnow, Intendantur- und Baurat in Metz. Ataert, Baurat in Metz III. Reimer, deegl. in Metz III.

Reimer, desgl. in Metz II.
Herafeld, desgl. in Metz IV.
Paepko, desgl. in Metz I.
Stürmer, Gamison-Baniasp, in Metz (Ara.).
Borow-ki. desgl. in Metz.
Schwetjo, desgl., technischer Hilfs-

arbeiter bei der Intendantur des XVI. A.-K, in Metz. 16. Bei dem XVII. Armee-Korps,

Kucialor, Intendantur- u. Bourst in Danzig. Böhmer, desgl. in Danzig. Leeg, Banrat in Thorn I. v. Fischne, desgl. in Danzig III. Lettke desgl. in Danzig 1. Scholze, desgl. in Graudenz. Güthe, desgl. in Thorn 11. Jankowfsky, Garnis, Bauinsp. in Dt. Eylan. Maillard, desgl. in Danxie II. Volk, desel, techn Hilfsarbeiter b. d. Intend.

des XVII. A.-K. In Danzig.

Boetteher (Friedrich), Garnis.-Bauinspektor
in Danzig.

17. Bei dem XVIII. Armen-Korps. Gerstner, Gebeimer Baurat (charakt.) Intend. - u. Baurat in Frankfurtu M. Boyer, desgl. in Frankfurt a. Main. Reinmann, Geh. Baurat (charakt.) in Maina I. Pieper, Baurat in Hanan.

Pieper, Baurat in Hanan.
Schild, desgl. in Darmstadt.
Schrader, Garmson-Hauinspekt. in Mainz II.
Wefelz, desgl. in Frankfurt a. M.
Tischmeyer, desgl. in Mainz.

Klein. desgl., techn. Hilfsarbeiter bei der latendantur des XVIII. A.-K. in Frankfurt a. M. Benda, Garnis.-Bauinsp. in Frankfurt a. M.

18. Bei der Intendantur der milit. Institute, Schmidt, Gebeimer Baurat (ebarakt.), Intendantur- und Baurat in Berlin.

Hartung, Istendantur- u. Baurat in Berlin Afinger, Baurat in Spandan II Weiseaborg, desgl. in Berlin I. desgl. Sorgo, in Spandau I. Richter. desgl. in Spandau III. Zeyfl, Garnison - Bauinepektor lu Berlin. Bender. desel. in Berlin II. Perlia. desgl., techn, Hilfsarbeiter b. d. Intend. der milit. Institute in

Burlin. Meyer (Mattin), desgl. desgl. in Berlin.

Waitzaday Conole

Languer, Gebeimer Admiralitatsrat und vortracender Rat. Wuorst, Geb. Baurat und vortragender Rat. Afmann, Gebeimer Marine - Baurat und Maschinenbaudirektor.

Jacger, Geheimer Marine-Baurat u. Schiffbaudirektor

Rudloff, Gebeimer Marine-Baurat und Schiffbandirektor Kretachmer, Marine - Ober - Baurat und Schiffbau - Betriebsdirektor. Thamer, Marine - Ober - Bourat und Maachinentau - Betriebsdirektor.

Buckhacker, Marine - Ober - Baurat u. Schiffban - Betriebsditektor. Collin, Marine-Ober-Baurat u Maschinen-

bau - Betriebsdirektor. Zeidler, Marine-Intendantur- and Baurat, Geheimer Baurat (charakt.) Konow. Marine-Schiffbaumeister.

Bock, desel. Grabow, Marine-Maschineubaumeister. Krell desgi. Buschberg, Marine-Schiffsaumeister. Grauert, Marine-Maschinenbaumeister.

Dix. Marine-Schiffbaumeister. Pophanken, Marine-Mawhinenbaumeister l'eteraca, Marine-Schiff basmeister. Monch, Murine-Baurat and Hafenbau-Betriebsdirekter.

2. Gonvernement Kinntschou, Rollmann, Marine-Hafenbaumeister, Baudirektor m. W. d. G. b. Braymann Maring, Maschinophanucoister

Treschel, Marine-Hafenbaumeister. 3. Inspektion des Bildungswesens der Marine.

Klamroth, Marine-Ober-Baurat u. Maschipenbau - Betriebsdirektor. Muller (August), Marine-Schiffbaumeinter. Weiß. desgl. Schulz, Marine - Maschineabaumeister.

4. Bei den Werften. a) Werft in Kiel.

Schiffbau und Maschinenbau. Hoffeld, Gebeimer Marine - Baurat und Schiffhaudirekter. Bertram, Geheimer Marine - Baurat und Maschinenbandirektor. Kasch, Marine-Ober-Baurat und Schiffbau-Hetrichedirektor. Höllmann. desgl. denel

Eickenredt, Marine - Ober - Baurst und Maschinen bau-Betriebsdirektor. desgl. Fritz dengl. Brommundt, desgl. desgl

Schmidt, Marine - Ober - Baurat u. Schiffbau -Batrichadirektor floffert, Marine - Maschinenbauinspektor, Marine - Ober - Baurat (charakt.). Thomsen, Marine - Maschinenbauinspektor,

Marine-Ober-Baurat (charakt.). Flach, Marine-Schiffbauinspektor, Marine-Ober - Baurat (charakt.). Richter, Marine-Maschinenbaumeister, Ma-

rine - Baurat (charakt.). Bonhage, deagl. desgl

G. Bei dem Reichs-Marine-Amt.

Schirmer, M.		
Bürkner,	desg	
Arendt,	desy	
Pilatus,	desg	
Wellenkamp		
Neudeck,	desp	
Knek,	desp	
Bock holt,	desp	
William, Mas		
v. Buchholtz		gl.
Domke (Georg	des	gl.
Berling,	desig	gl.
Lösche, Mari		
	, Магіпо- Маг	chinenbaumeister.
Methling,	desp	
Murtens, Mar		umeister.
Kinge.	desgl.	
Mugler, Manu	e - Maschine	alanmeister.
Gerlach,	desgl.	
Kenter,	desgl.	
Dietrich, Ma	rine-Schiffta	umeister.
Jonson, Marie	e - Maschine	abaumeister.
Ababadt, Ma	rine - Schiff be	tumeister.
Ilgen, Marine	- Maschineal	mumerster.
Becker,	desgl.	
Berghoff, Ma	rine-Schiffle	umeister.
Allardt, Marin	e-Baufuhrer	d. Schitthaufaches.
Buttmann,	desgl.	desgl.
Hoffmann,	desgl.	desgl.
Just.	desgl.	desgl.
Kühnke,	desgl.	desgl.
Paech,	desgl.	desgl.
Schlichting,	desgl.	deugl.
Eden, Marine	- Bauführer	des Maschinen-
		baufachea.
Heldt,	desgl.	deagl.
Kähler.	desarl	dosel

Langenbach, deseldesgl. Salfeld, desgl. desgl. Schreiter. desel. desci. Wogener, deagt. desgl Wiegel, desgl. desgl Hafenbau.

Franzius, Marine-Ober-Baurat and Hafenbaudirektor, Geb. Admiralitatorat. Schoner, Marine-Bourat und Hafenbau-Retriebudirektor

Müller, Marine-Hafenbauinspektor, Marine-Baurat (charakt.).

Stiobling, Marine-Hafenbanmeister dead. b) Worft in Wilhelmshaven.

Schiffbau und Maschinenbau. Brinkmann, Geheimer Marine-Baurat und Schiffbaudirektor. Nott, Gebeiner Marine - Baurat u. Maschinenhandirektor

Schwarz, Marine-Ober-Baurat n. Schiffbau-Betriebedurektor. Kohn v. Jaski, desgl. u. Maschinenbau-Betriebsdirektor.

Plehn, desgl. donel Eichhorn, desgl. u. Schiffban - Betriebsdirektor. Hölzermann, Marine-Schiffbaumeister,

Reimers. descl. Hönerfürst. desgl. Bergemann. desgl. Reitz, Marine-Maschinculaumentes. Müller (Richard), desgl.

Scheurich, Marine-Schiffbaumeister. Hartmann, desart. Friese, dosel

Neumann, Marine Maschinenbaumeister. Cleppien, Marine-Schiffbaumeister. Wahl. dead. Strache, Marine-Maschinenbaumeister.

Winter, Marine-Schiffbaumeister. Freyer, Marine-Maschmenbaumeister Engel, desgl. Sightan, Marine-Schuffbaumeister.

Domke (Reinhard). Marme-Muschipeulau-Klagemann. desgl. Meyer, Marine-Schiffbaumeister.

Stach, Marine-Maschineulaumeister. Raabe, desgt. Artus, desgl. Neumann (Otto), desgl.

Jaborg. desct. Lumpe, Marine-Schiffbaumeister. Schulz. dengt.

Kernke, Manue Bauführer d. Schiffbaufaches, Kahnel. desgl. desigh desgl. Loffund, desgl. Müller, desgl. desgl. Pietzker. desel. desgt. Spica, desgl. deset Wendenburg, desgl. descl. Bröking, Marine-Bauf, d. Maschipenbaufaches Gofiner, desgl. desgl.

Krüger. desgl desel Laudaho desel. desgl Mohr. desgl desgl. Muller. dewgl. desgl. Practorius, desel. desgl. Roellig. desgl. desgi. Sieg. desgl.

deset. Hafenban.

Brennecke, Marine - Ober - Baurat und Hafenbaudirektor, Gebeimer Marine - Baurat (charakt)

Radant, Marine-Bourat and Hafenbau-Betriebadirektor. Moeller, Marine-Hafenbaumeister, Marine-

Baurat (charakt.). Konigabeck, Marine-Hafenbaumeister, Behrendt, desgl.

Krüger. desgt. Eckbardt. desel Zennig. dead. Nübling, desgl. Brnne. deagl.

c) Werft in Danzig. Schiffbau und Maschinenban Wieninger, Gebeimer Marine-Baurat and Schiff baudirektor. Uthemunn, Gebeurer Marine Baurat and

Maschinenbaudirektor. Krieger, Marine-Oher-Baurat und Schiffbau - Betriebsdirektor. Enterneck, Marine-Ober-Baurat u. Maschlnonhau - Betriebulirektor

Mechlenburg, Marine-Maschinenbauiuspekt., Manne-Ober-Baurat (charakt.). Schmidt (Harry), Marine-Schiffbaumerster. desgl. Süßengath, deset. Mayer, Marine-Maschinenbaumeister.

Maliaius, Marine-Schiffbaumeister. Hennig, Marine-Maschinenhaumeister. Göbring. desgt. Peters, desgl. Hammann Marinchauführer des Schiffbanfaches

Werner. desgt. Arnold, Marine-Bauführ.d. Maschineubaufach. Klette, desgl. desci.

Hafenban.

Bienke, Marine-Ober-Baurat and Hafenhandirektor, Geh Marine - Baurat (charakt). Gromsch, Marine Baurat and Hafenbau -Betriebsdirektor. Rühlke. Marine - Hafenbaumeister.

5. Bei der Inspektion des Torpedowesens in Kiel. Veith, Gelieuwer Marine-Baurat u. Maschi-

menhaudirektor. Goecke, Marine-Schiffbauinspektor, Marine-Baurst

Paulus, Marine-Schiffbaumeister. Vogeler, Marine-Maschinenbaumeister. Schmidt, deset.

6. Hel der Marine-Intendantur in Kiel. Bugge, Geheimer Marine-Intendantur- und Baurat, Marine - Baurat (charakt.)

Weispfenning, Marine-Maschinenbauinsp. Marine - Ober - Baurat (charakt.). Hagen, Garmoon-Baninspektor, Banrat (charakt.).

Kelm, Regierungs - Baumeiste Stock. desgl.

> 7. Bei der Marine-Intendantur in Wilbelmshaven.

Zimmermann, Marine-Intend. - u. Baurat. Schubert, Garmson-Baumspekter.

Verzeichnis der Mitglieder der Akademie des Bauwesens in Berlin.

Präsident: Hinckeldeyn, Ministerialdirekter und Ober-Baudirekter.

Stellvertreter: Schronder, Exzellenz, Wirk! Gebeimer Rat, Ministerialdirektor und Ober-Baudirektor.

a) Ordentliche Mitglieder.

1. Hincheldeyn, Mmsterial-Duckter und Oher - Baudirektor. Prasident und Abteilungs - Dirigent.

2. Emmerich, Regierungs- und Baurat, Gebeiner Baurat.

3. Tr. 3ng. Ende, Geheimer Regierungsrat, Professor.

4. v. Großheim, Baurat.

5. Hake, Geheimer Ober-Postrat.

6. v. d. Hude, Gehesmer Baurat, Stellvertreter des Abteilungs-Dingenten.

7. Kayser, Baurat.

S. Kilhp, Geheimer Baumt, Professor, 9. Otzen, Geh. Regierungsrat, Professor,

10. Raschdorff, Geheimer Regierungsrat, Professor

11. Reimann, Geheumer Ober-Baurat and vortragender Rst.

12. Schmieden, Geheimer Baurat. 13. Schwechten, Baprat. a) Ordentliche Mitglieder.

I. Wiebe, Exzellenz, Wirklicher Gebeimer

Rat. Abteilungs - Dirigent.

desgl.

7. Kinel, Wirklicher Geheimer Ober - Regie-

S. Dr. - 3no. Muller-Breslau, tichcimer

Regierungsrat, Professor.

vortragender Rat 10. Pintsch (Richard), Geb. Kommerzienrat.

9. v. Münstermann, Geh. Ober-Baurat und

11. Schroeder, Exzellenz, Wirkl, Gehoimer

13. Wichert, Geheimer Ober-Baurat und

14. Pr. Ang. Dr. Zimmermann, Geh. Ober-

vortragender Rat.

Rat, Ministerialdirektor und Ober-

taudirektor, Stellvertreter des Pra-

aidenten und des Abteilungs-Diri-

desgl. u. vortragender

2. Cramer (R.), Baurat in Berlin.

rungsrat.

senten. 12. Dr. Slaby, Geh. Regierungsrat, Prof.

5. Fülscher,

6. Keller.

3. v. Doemming, Ober-Baudirekter.

4. Dresel. Gebeurer Ober-Banrat.

A. Abteilung für den Hochbau. 14. Thoemer, Gebeimer Ober-Baurat und

vortragender Rat. 15. Dr. Thur, desgl.

b) Anlierordentliche Mitglieder. 1. Appelius, Wirklicher Geheimer Ober-

Baerat in Charlottenburg. 2. Tr. 3ng. Dr. Durm, Grobb. badischer

Oher - Bandinelter a. D., Gebeimer Rat zweiter Klasse, Professor in Karlsruhe 1, Baden. 3. Eggert, Geh. Ober-Baurat in Berlin.

4. Huhl, Geh. Regierungsrat, Professor in Charlottenburg.

5. Holifeld, Geheimer Baurat and vortragender Rat in Berlin.

6. v. Hoven, Baurat in Frankfurt a M. 7. Ihne. Hof-Architekt, Gebeuner Ober-Hofbaurat in Berlin.

8. Dr. Jordan, Geheimer Ober-Regierungsrat a. D. in Steglitz.

9. Lutsch, Geheimer Regierungsrat and vortragender Rat, Konservator der Knnstdenkmäler in Berliu.

10. March, Baurat in Charlottenburg. 11. Schauer (F.), Bildhauer and Professor

in Berlin 12. Dr. Schöne, Exzellenz, Wirklicher Gele.

Rat in Berlin. 13. v. Seidl, Professor in München

14. Solf, Regieruege-Baumeister, Professor, in Berlin.

15. v. Thierach, Professor in Muschen. 16. v. Tiedemann, Regierungs- and Baurat.

Geh. Regierungsrat in Potsdam. 17. Tornow, Regierungs - u. Baurat in Metz.

18. Dr. Wallot, Kaiserl Gebeimer Baurat, Königl. sächs. Geheimer Hofrat, Professor in Dresden.

19. v. Werner, Direktor und Professor, Geschichtsmaler, in Berlin. 20. Welff (F.), Gebeurer Baurat, Professor

lo Berliu.

B. Abteilung für das Ingenieur- und Maschinenwesen.

h) Anlierordentliche Mitglieder. 1. Behrena, Kommerzienrat in Berlin. 2. Blum, Gebeimer Ober-Baurat and vor-

tracender Rat in Berlin. 3. v. Breckmann, Ober - Baurat a. D.

in Stattgart. 4. Bubendey, Gebeimer Bautat, Professor, Wasser-Baudirektor in Hamburg.

5. Dieckhoff, Wirklicher Gebeimer Oberz. D. Baurat in Berlin. 6. Ritter v. Ebermayer, Exzellenz, Staats-

rat, Generaldirektor, Vorstand der Generaldirektion der baverischen Stants-Essenbahnen, in München.

7. Franzius, Geheimer Admiralitätsrat in Kiel. 8. v. Fuchs, Direktor der Bauabteilung der

Generaldirektinn der Wurttemberrischen Staatseisenbahnen, in Stutteert

9. Germelmann, Gebeimar Ober-Baurat u. vertragender Rat in Berlin.

10. Ritter v. Grove, Professor in München. 11. Haack, Baurat in Eberswalde,

12. Dr. v. Hefner-Alteneck, Ingenieur in Borlin

13. Honsell, Direktor der Großh. badischen Oberdirektion des Wasser- und Straffenbaues, Ober-Baudirekter u. Geheimer Rat, Prof., in Karlsruhe.

14. Dr. Ang. Intze, Geheimer Regierungsrat, . Professor in Aachen.

15. Jungnickel, Eisenbahndirektions-Präs. in Altona

16. Dr. : 3ng. Köpcke, Geheimer Rat a. D. in Dresden.

17. Kriesche, Gebeimer Ober-Baurat und vettragender Rat in Berlin. 18. Kummer, Ober - Bandirektor, Professor in Montevideo.

19. Pr. : 3ng. Launhardt, Geheimer Regierungsrat a. D., Professor in

Hannaver. 20. Müller (Karl), Geheimer Ober-Baurat und vortragender Rat in Berlin.

21. Rehder, Ober-Baudirektor in Lübeck. 22. Wiesner, Eusenbahndirektions-Präsident

la Hannever. 23. 2r. : 3ng. Wöhler, Kaiserl. Geh. Regior ..

Rat a. D. in Hannever. 24. Tr.: 3ng. Dr. Zouner, Geheimer Rat,

Professor a D. in Dresden.

Baurat und vortragender Rat.

Buchdruckerei des Waisenhauses in Balte a. d. S.



HERAUSGEGEBEN

MINISTERIUM DER ÖFFENTLICHEN ARBEITEN.

BEGUTACHTUNGS-AUSSCHUSZ:

A. KELLER, GENERALE CHER-BAURAY. Dr. 3ng. Dr. H. ZIMMERMANN, O. HOSSFELD, DERRENER OBER-BAURAT.

SCHRIFTLEITER:

OTTO SARRAZIN UND FRIEDRICH SCHULTZE.

JAHRGANG LIV.

1904.

HEFT IV BIS VI.

INHALT:

Londhann Nille	in der Kolonie Grune	rwald hat Berlin.	Architakten Solf	and.	Umbar
	in Berlin, met Abbeiden			201	71

- Sintistische Machweiseugen, betreffend die in den Jahren 1909 und (190) nater Mitwikung der Stantheabeamten vollendeten Hochtagten (Ferbergung nas dem Jahrpung (1903))

Für den Buchbinder.

Beim Einbinden des Jahrgangs sind die "Statistischen Nachweisungen" aus den einrelnen Heften berauszunehmen und — in sich entsprechend geordnet — vor dem Inhaltsverzeichnis des Jahrgunge dem Übrigen anzufügen.

BERLIN 1904.

VERLAG VON WILHELM ERNST u. SOHN SHOPPER SCHE BUCH- UND EUNSTHANDLUNG. WILHELMPTRANCE SO.



BERLIN UND SEINE BAUTEN

bearbeitst und harausgenaben vom

ARCHITEKTEN-VEREIN ZU BERLIN UND DER VEREINIGUNG BERLINER ARCHITEKTEN

1649 Seiten, 2150 Abbildennen, IR Liebtdrucktafeln. Deart

BAND II UND III: DER HOCHBAU

PREIS 3 BÂNDE

in zwei vorgehmen Halbleder-Bänden 10 Mark mehr.

Durch Beschluß der Vorstäude des Architekten-Vereins und der Vereinigung Berliner Architekten ist der Bezugspreis für das Werk "Berlin und seine Bauten" 1996 von 60 Mark auf 20 Mark für das ungebundene Exemplar herabgesetzt worden, um die Anschaffung dieses wertvoller Werkes weitesten Kruisen zu ermöglichen.

WILHELM ERNST & SOHN, BERLIN W . WILHELMSTRASSE 90.

= Zu beziehen durch alle Buchhandlungen. ==

Verlag von Wilhelm Ernst u. Sohn in Berlin W66
Wilhelmstraße 90.

Soehen ist erschienen:

Englische Arbeiterwohnungen Ihre sozialen und gesetzlichen Bedingungen, Geschichte

Ihre sozialen und gesetzlichen Bedingungen, Geschichte und bauliche Gestaltung

Walter Lehwess.

Mit 44 Abbidungen im Text und 5 Tafein. 100 Seiten gr. 8° geb. Preis 3 Mark. Sonderdruck aus der Zeitschrift für Bauwesen 1904.

Zu beziehen durch die Groplus'sche Buch- und Kunsthandlung Berlin W66 Wilhelmstraße 90. Verlag von Wilhelm Ernst u. Sohn in Berlin W66

Sachen ist erschienen:

Das neue Stadttheater in Köln

Architekt Regierungs-Baumeister Karl Moritz in Köln

B. Schilling,

Statubausspekter in Köle.

Mit 14 Abbildungen im Toxt und 8 Tafein farbig und in Lichtdruck.

Or. Folio in Mapre. Preis 15 Mark.

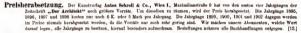
Or. Pono in Mappe. Press to Mark,

Sonderdruck aus der Zeitschrift für Bauwesen. 1903.

Vorrätig in der

Gropius'schen Buch- und Kunsthandlung Berlin W 66 Wilhelmstraße 90.

In diesem Hefte befinden sich folgende Beilagen:



- H. Hammelrath & Co. G. m. b. H. Köln a. R., betr.: Haus-Wasserversorgungs-Anlagen für Villen, Landhäuser, Gärtnereien, Hötels usw., sowie für alle Ortschaften, welche keine allgemeine Wasserleitung haben. Wasserfilter. [13.]
- R. Wolf, Magdeburg-Buckau, betr.: Wolf'sche Lokomobilen gegen Sauggas-Anlagen. Vergleich der Anschaffungs- und Betriebskosten. [14.]
- Friedr. Siemens, Fabrik patent. Beleuchtungs- und Heizapparate, Dresden-A., Nossenerstr. 1, betr.: Seimens' Gasferazünder mittels Druckluft für Straßenlaternen, sowie für Fabrik- und Saal-Beleuchtung. [15.]
- Action-Gesellschaft für Anilin-Fabrikation, Photographische Abteilung, Berlin S.O.36, Jordanstr., betr.: Photographische, Agfa"-Artikel. Agfa-Handbuch. "Isolar"-Trockenplatten usw. [16.]
- Rud. Otto Meyer G. m. b. H. Elsenwerk, Mannhelm, betn.: Strebels Original-Gegenstrom-Gliedorkessel; bester Kessel für Zentralheizung. [17,]
- Camera-Großvertrieb "Union" Hugo Stöckig & Co., Dresden A.16, betr.: Die Camera der Zukunft. Photographische Apparate "Union" mit und ohne Ausrüstung. [18.]

JAHRGANG LIV. 1904. HEFT IV BIS VI.

Landhaus Nölle in der Kolonie Grunewald bei Berlin.

Architekten Solf und Wichards in Berlin,

(Mit Abbildungen auf Blatt 19 u. 20 im Atlas.)

(Atle Bechte vertehalten.)

Wor die Villenkolonie Grunewald durchwandert oder durchfährt, um auf dem korzesten Wege von Halensee aus in den eigentlichen Grunewald zu gelangen, dem kommen gerade die architektonisch beleutendsten und am reizvollsten dem köstlichen Wein, dem die beiden genanntes Strallen ihre Namen, wohl nicht durch Zufall, verdanken. Die Södgrenze bildet der stille, im Orün gebettete Dianasoe, an dessen Ufer ein Bootshauchen mit darüber gelegener Veranda errichtet ist,



Abb. I. Ansicht von der Seewite

gelegenen Lardhässer kaum zu flesicht, sie liegen abseits in trahigen Nebenstraßen oder sie wenden im Sv-kauseiten der kleinen Soenkette zu, deren stiller Wasserspiegel bief unter den Straßenpläster liegt und deren Heize durch die Kinnt des öfternen zu noch farbigerer Wirkung gelaugt sind. Die sauft austeigenden Ufer zeigen noch den alten, wenig geleinsten Kleierheisstand. Das Landhäus Nielle hat solek neue bevorzugte-Lage. Die Winklestraße im Norben, an der der Haupstragang ligt, und der "Raesenprung" an einer Getüben Bertieselte begrenzen das Grundstille nach der Straße. Die Lage entspricht Zeitschift in Kreen-Latz. Lift. von der man einen entzückenden Blick über deu langgestreckten Wasserhulf genürft (z. Text-Abb. 1). Kostfar wir das Furundstäck und seine Lage, ist auch die Bauweise und der Baussoff, in den die Architekten in bewährter Mesterschaft das Hans gedielet haben dank den Schöhnleise und Kunstsian des Bauhern. Das Gelände fällt von der Winklerstraßen nach dem Nee zu stark ab. Seine Lage, Bodengestaltung und der vorhandene Baumetstand wiesen für den Pfatz des Hauses auf die westliche Ecke des Grundstäckes, welche underfeuh den Schönsten Ausbilck auf die Ungeleung von underfeuh den Schönsten Ausbilck auf die Ungeleung von

Norden über Osten bas nach Süden hin gestattet. Das Haus ist in dieser Ecke parallel zur Straffe und parallel zur westlichen Nachbargrenze errichtet worden. Seine Entfernung von der Strafe beträgt 19 m und von der Nachbargrenze 8 m (vgl. Lageplan Text-Abb. 5). Auf dem Grundstück ist ferner in dessen südlicher Ecke nahe dem Seeufer ein Maschinenhaus und im Dachgeschoß einige Freundeuzimmer. Die Küchenritume liegen im Untergeschoß nach einem Wirtschaftshof an der Nachbargrenze. Die Wirtschaftstreige vermittelt von hier den Verkehr mit den im Erdgeschoß liegenden Wirtschaftsräumen, die die westliche Ecke des Hauses einnehmen. Die Haupttreppe für den inneren Verkehr liegt in der Diele





Abb. 3, Obergeschoß.



untergebracht (vgl. Text-Abb. 8 S. 209), dessen Untergeschoß die Anlage zur Erzeugung des elektrischen Lichtes enthält. Darüber liegt der zugehörige Akkumulatorenraum. Die östliche Ecke des Dinnaseen beherrseht das schon erwähnte Bootshaus mit darüber gelegener bedeckter Halle (Text-Abb, 9 bis 11 S. 211).

Das Landhaus enthält im Erdgeschoß Wohn- und Gesellschaftsräume, im Obergeschoß die Schlafzimmer der Familie



(vgl. Text-Abb. 2, 3 n. 6). Zwei Zugänge führen vom Garteneingang an der Winklerstraße zum Hans. Der Haupteingang mit der Vorfahrt nimmt angefähr die Mitte der Front an der Winklerstralle ein. Der Wirtschaftseingang führt vom Hof her in das Nebentreppenhaus.

Vom Haupteingang gelangt man über einige Stufen in den quer gelegten Vorraum, nach dem sieh beiderseits für Herren und Damen getrennt Kleiderablagen öffnen. Beide Kleiderablagen haben einen besonderen Abort. Flur und Kleiderablagen sind fast woiß gehalten, so daß eine sehr gute Tagesbeleuchtung gewährleistet ist. Der untere Teil der Wände des Vorraumes ist mit weißleckiertem Itolyaneel bekleidet, dessen Pries mit Füllungen aus geblichen Fliesen Grandfläche von 11,80 zu 7,50 m Seite reicht sie noch durch das erste Geschoß. Ihren Hauptreiz bilden die angegliederten niedriger gehaltenen Räume an der Sild- und Ostesito, durch deren fast ganz gröffnete Außenwände sich entzickende Blicke in die prächtige Ungebung bisten. Im Verein mit dem hoch-

> gelegenen Fenster über dem grollen Erker spenden diese großen Erkerfenster der Diele ein reichliches Lieht und geben ihr ein äußerst wohnliches Geuräge. Der kleine. für die Dame des Hauses bestimmte Erker an der Nordostecke mit polygonalem Ausbau ist besonders wohnlich ausgebildet. Nach Süden öffnet sich die Diele nach einem eingeschossigen Raume. iler ilen Durchgang zum Altan und zur Gartenterrasse bildet. Dieser Raum, der jetzt ein Billard aufnimmt. dient zugleich als Zugang zum Zimmer des Herra an der Ostseite und zum Speisezimmer an der Westseite. Innerhalb der Diele führt die Haupttreppe zu einer vorerkracten. holzbekleideten Galerio (Text-Abb. 6), an welche sich der Hauptflur des oberen Geschosses, sowie einige Räume desselben anschließen. Die Wandtafelung iler Diele, die Treppe und die Galerie des oberen Geschosses sind aus Eichenholz hergestellt, die Balkendecke aus dunkelgebeiztem Kiefernholz. Der obere Teil der Wände ist mit Stoff bespannt. Zwei Kamine heizen die Diele. Ein großer bildet den Hauptschmiek an der Nordwand (Text - Abb. 7): er ist mit Fliosen, Marnior and Holz umkloidet und reicht mit seinom gemauerten und mit Stuck verzierten Mantel bis zur Decke.

zierten Mantel bis zur Decko.
Ein kleiner Kanin mit Fliesen- und Hödleckheidung liegt,
in einer Nische unter der Treppe. — Das Speiseimmerkommt der Diele an Flächeninhalt fast gleich. Seine südliche Schmaleite ist in ihrer ganzen Bröte mit einem
umfassenden Blick in den Park und auf das jenseitige
Ürer des Dianasees hat. Dunktes Elichenbetzgelfel der
Wände und eine Kassettendecke in weißen Stuck gelen



Abb. 6. Blick in die Diele.

verziert ist. Die Decke bildet ein Kreuzgewölle mit wenig angetragenen Stuckverzierungen.

In außerst wirksamem Gegenasta zu den räumlichen Abmesanngen, zur architektonischen Ausstattung und zur Farbengebung des Flars wirkt die große Wehbeldele, in die eine in der Achse des Haupteinganges liegende Türöffung einen um fassenden Einblick gewährt [Text-Abb. 6]. Mit der stattlichen diesem Raume das bezeichnende Gepräge. Das gegenüberliegende Zimmer des Herrn ist mit einer Wandverkleidung von Mahagoniholz ausgestattet, ebenso das unmittelbar am Eingangsühr liegende Empfangszimmer, das mit der Diele durch eine Schiebetür in Verbindung steht. Der dem Zimmer des

Herrn an der Ostecke vorgelegte Erker ist seiner vorzüglichen Aussicht wegen in allen Geschossen auch im Dachgeschosse, wiederholt. Im Außern hat dieser Erker (vgl. Abb. 1 Bl. 19 und Abb. 1 Bl. 20) eine bevorzugte Ausbildung erfahren, so daß er im Verein mit dem angrenzenden und mit verwachsenen ibm Gielel der Ostfront als besonderer Schmuck des Gebäudes erscheint-

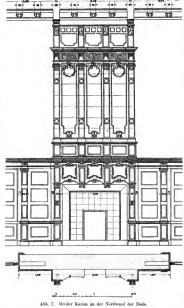
Die westliche Ecke

Erdgeschosus dos (Text-Abb, 2 und 4) bildet gewissermaßen den wirtschaftlichen Mittelpunkt. Hier liegt das Anrichtezimmer in unmittelbarer Verbindung mit Speisezimmer, Diele, Treppenflur und dem darunterliegenden zweiten, an die Küche anschließenden Anrichteraum. Hier liegt die Nebentreppe, welche vom Untergeschoff bis gum Dachboden führt und gegen die Wohnräume durch Glastüren abgeschlossen ist. Hier liegt auch ein Warenaufzug vom Weinkeller bis zum Dachboden und in der westlichen Ecke das Dienerzimmer, von welchem die Sußeren Kingänge leicht zu über-

sehen und die inneren lecht m erreichen sind. Im Obergeschosse (Text-Abb., 3) sehließen sich an die nach der Die geöffente Galerie, in welche die Dielentreppe mündet, und an den die Biele unniehenden Flurgang die Wohn- und Schlänimmer der Tochrer, das Schlatzimmer der Eltern an der Stelecke, das dazugebröge Ankleidesimmer mit Abort und Balezimmer an der Südwesteite. Jenseit der Nedentreppe liegt für die Kinder ein zweites Badezimmer mit Abort. An der Straßenseite sind drei gerdumige Schlafund Wehnzimmer für die Schno untergebracht. Die zwischen Ankleide- und Badezimmer der Eltern und dem Plurgang gelegene Wand ist in ihrer ganzen Länge us Schränken joder

Art ausgenutzt worden, darunter auch eine mit Metall bekleidete Pelzkammer. Die Wohnzimmer der Söhne und Töchter und das Schlafzimmer der Eltern stehen mit offenen Balkona und überdeckten Hallen in Verbindung.

Im teilweise ausgelauten Dachgeschoß liegt unmittelbar neben der Treppe die Waschküche, welche mit den unteren Geschossen durch den Aufzug verbunden ist. In den Giebeln and Türmen. inshesondern der Senseite, sind dann noch einzelne Zimmer teils als Fremdenzimmer. teils auch für das Hauspersonal ausgebaut worden. Im Untergeschoß (Text-Abb, 4) folgen auf das an der Wirtschaftstreppe gelegene Anrichtezimmer längs dem Hofe die große Küche, eine Leutestube und zwei weitere Zimmer. Ein besonderes Badezimmer und Abort für die Dienerschaft liegt an der Straßenseite. Zwei Kessel für die Sammelheizung und ein kleiner für die Warniwasser-Hausleitung sind im Kohlenkeller in der Mitte des Hauses unterhalb der Diele in einem



besonders vertieften Raum untergebencht werden. Unter dem Anrichtersum und einem Teil der Küche liegt ein Weinkeller. Wie der Lageplan Text-Abb. 5 zeigt, ist dem Geblaude an der Sesseite eine gerdumige Terrasse vorgelagert, die in hierer Tefenlage dem fallenden Gelände angegatt ist. Die von ihr einesteils zum Erdgeschof des Gebäudes und andernteils zum Park führenden Terpen sind zweckmäßig so angeordnet, daß eine Verringerung der autzbaren Grundfläche nicht erfolgt ist, wie das so oft der Fall ist bei symmetrisch und axial angelegten Freitreppen. Zum Abschluß der Terrasse nach dem Wirtschaftshof ist eine Pergola (b in Text-Abb, 5) und ein Fahrradstand (a) in entsprechender architektonischer Ausbildung an der Südwestseite der Terrasse errichtet.

Die Geschoßhöhen betragen, von Oberkante zu Oberkante Fußboden berechnet, im Untergeschoß 2,88 m, im Erdgeschoß 4,42 m und im ersten Obergeschoß 4,08 m. Alle Fassaden sind in Werkstein ausgeführt und zwar in bewegter Umrifilinie mit Giebela, Erkern und Dachaufbauten. Nur die nach dem Nachbar gerichtete Front ist einfacher behandelt. Der Stein für die Verblendung und für die Architekturteile ist aus Oberdorla bei Mühlhausen in Thüringen bezogen worden. Es ist derselbe schöne Muschelkalk, der bei der Voßstraßenfront des Messelschen Warenhauses Wertheim in Berlin verwendet worden ist. Die Farbe und das Gefüge dieses Steines, der bei der Verblendung die natürliche Bruchfläche zeigt, kommt auch hier dank der gewählten Architekturformen und im Verein mit dem moosgrün glasierten Ziegeldach und dem Kupfer der Klempnerarbeiten zu schönster Wirkung, Sämtliche Stockwerksdecken sind massiv in Kleines Bauart hergestellt. Um das Durchscheinen der Träger zu vermeiden, sind aber in den besseren Räumen unterhalb der massiven Decken teils Drahtputzdecken, teils gerohrte und geputzte Schaldecken gespannt worden. In den Gesellschaftsräumen liegt Parkett- und Stabfußboden, sonst ist überall Linoleum auf Gipsestrich als Fußbolen verwendet worden. Die Erwärmung des Hauses erfolgt, wie bereits erwähnt,

durch eine Warmwasser-Niederdruckheizung. Außer in den vier Gesellschaftaräumen des Erdgeschosses eind als Heizkörper überall frei sichtbare Radiatoren verwendet worden. Die elektrische Beleuchtung wird, wie schon vorhin erwähnt, durch eine eigene Anlage besorgt. Die vom Keller aus betriebene Warmwasserbereitungsanlage versorgt Küche und sämtliche Badezimmer und Waschtische.

In Text-Abb. 12 ist ein Teil des Einfahrttores, der Gittertür und des geschmiedeten Gitters zur Darstellung



Abb. 8. Maschinenhaus.

gebracht, das das Grundstück nach der Winklerstraße abschließt.

Die Kosten des Hanptgebäudes belaufen sich auf 568 .# für 1 qm behauter Fläche oder 41,35 .# für 1 cbm umbauten Raumes. Da es von Interesse sein dürfte, wie sich das Verhältnis der Kosten der Einzelarbeiten zu den Gesamtbaukosten gestellt hat, so ist die von den ausführenden Archi-

tekt	en aufg	restolite 2	vach wer	sung	314	ich.	folg	end	al	bge	druckt:	
Tit.	I.	Erdarbei	ten								0,20	vH.
-	11.	Maurerar	beiten	eins	:hl.	М	ate	ial			21,00	
	IIL	Asphalta	rbeiten								0,20	
	IV.	Steinmet	zarbeite	n.							24,60	*
	v.	Zimmera	rbeiten								3,70	
	VI.	Stankerar	beiten								0,39	11
79	VII.	Schmied	e- und	Eise	na	rbe	iten		٠		3,70	
	VIII.	Klempne	rarbeite	n							1,65	
	IX.	Dachdeck	cerarbeit	ten				٠			1,60	-
	X.	Теггалео	-, Flie	sen-	,	Est	ricl	1-	uı	ıd		
		Linoles	ımarbeit	ten							2,80	19
*	XI.	Tischlera	rbeiten								16,50	77
-	XII.	Schlosser									3,50	
11	XIII.	Glaserarl	eiten .			٠		-	٠		1,70	-
	XIV.	Anstreich	ter- un	d M	alei	art	eite	'n			4,00	
77	XV.	Tapezier	arbeiten								1,05	77
	XVI.	Stuckarb	eiten .								1,70	
	XVII.	Zentralh	eizung .							,	4,50	
	XVIIL	Ofenarbe									1,00	*
-	XIX.	Ent- un							3,7	1		
		Elektrisc	he Bel	euch	tun	g	(au	g.				
		Rolling	der Ma	echi	nan	ten	2000	10	16	. 2.	- 5 55	

XX. Insgemein:

Blitzableiter 0,17 Klingelieitung 0,23 Speisenaufzug 0,21 Verschiedenes 0.05 = 0.66 .

Zusammen 100.00 vH.

Ferner sei noch mitgeteilt, daß die Kosten der Sammelheizanlage für 1 cbm heizbaren Raum rund 3,50 ,# betragen haben. Für Stemmarbeiten usw. zur Ent- und Bewässerung sowie Warmwasserbereitungsanlage waren 10 v1L der Anlagekosten nötig, während die Stemmarbeiten usw. für die Sammelheizanlage 4,5 vII, der Anlagekosten betrugen. Die elektrische Lichtanlage hat 42,4 vH. der Anlagekosten erfordert und die Stemmarbeiten zur Anlage des Speisenaufzuges 30 vH. der Anlagekosten, Für die Terrasse sind 140 .4 und für die Pergola 18.80 .# für 1 qm Fläche verausgabt worden. Die Gesamtkosten des Bootshauses beliefen sich auf rd. 7000 . das ergibt bei 24.6 om für 1 om bebauter Fläche 280 ... Die Gesamtkosten für das Maschinenhaus haben die gleiche Summe von 7000 " erfordert, bei 31 am bebauter Fläche ergaben sich die Kosten für 1 gm auf 226 . Die Kosten für die Umwehrung an der Winklerstraße (vgl. Text-Abh. 12)

erforderten für 1 m Länge 80,60 . . Die Bauarbeiten sind im Frühjahr 1901 begonnen und im Sommer 1902 beendet worden. Die Bauführung lag in den Händen des fenster Josef Scherer, An der Ausführung waren ferner beteiligt: Held u. Francke mit den Rohlauarbeiten, Hofstelnmetzmeister Karl Schilling mit den Werksteinarbeiten,

All 9 Anisht.

Abb. 9 bis 11. Bootshäuschen am Dianasce.

AM. H. Quarket



arbeiten. Kimbel u. Friedrichsen lieferten die Tischlerarbeiten für die Diele und G. u. H. Schütze die Obrigen Tischlerarbeiten. A. L. Benecke und Karl Brömstrup waren die Schlosserarbeiten übertragen und Methling u. Gleichauf, sowie Bauer u. Gleichauf die Kunstachmiedearbeiten. Mit den Fliesen- und Linoleumarbeiten war N. Rosenfeld u. Ko. betraut. Die Zen-

A. Christoph mit den Dachdecker-

u. Uleichauf die Kunstachmiedearbeiten. Mit den Fliesen- und Linoleumarbeiten war N. Rosenfeld u. Kobetraut. Die Zentralheizung ist von Rietschel u. Hennoberg ausgrührt, die Be- und Entwässerungsanlage, sowie die Warmwasserbereitung von J. C. L. Seel-

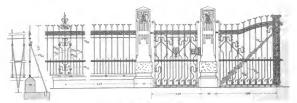


Abb. 12. Gitter und Einfahrttor an der Winklerstraße.

Architekten Trykowski. Die Modelle zu den Bildhauerarbeiten der Fassade sind von H. Giesecke, die inneren Antragarbeiten von Thiele u. Tschinkel. Die Malerarbeiten im Innern besorgte N. J. Bodenstein und die farbigen Glasmeyer und die elektrische Anlage von der Allgemeinen. Elektrizitäts-Gesellschaft. Die Anlage des Gartens ist durch Robert Müller besorgt worden. Alle vorgenannten Unternehmer und Firmen haben ihren Wohnsitz in Berlin.

Um- und Erweiterungsbau des Empfangsgebäudes auf dem Stettiner Bahnhof in Berlin.

(Mit Abbildungen auf Blatt 21 bis 23 im Atlas.)

Alla Rechta verbehalten :



213

Abb. I Bronzekopf des großen Kaminin der Nordwand des Wartesaals H. Klusse

In dem Aufsatz: "Die Entwicklung der Eisenbahnanlagen im Norden von Berlin seit dem Jahre 1890" vom Regiernnesand Baurat Bathmann im Juhrcang 1903 dieser Zeitschrift sind die Grande entwickelt, welche zu einer Vergrößerung des Stettiner Babahofes in Berlin drängten and eine Erweiterung seines Empfangsgebändes notwendig machten. Die Ausführung dieser letzteren, die in zwei zeitlich getreanten Abschnitten erfolgte, soll in den nachstehenden Zeilen erläutert werden,

dea Jahres 1897 eine Hebnug der Bahnsteige innerhalb der Einfahrthalle im Zusammenhaag mit der schienenfreien Unterführung der Liesenstraße (vgl. trotzdem in der Hauptsache un-

Zunkchst erfolgte im Laufe

Abb. 1 n. 2 Bl. 35 n. 36 im vorigen Jahrg, d. Zeitschr, l. Die Verteilung der Räume des Gebaudes sowie ihre Lage und Zweckbestimmung blich aber verandert die gleiche wie bisher, nur mußten Treppen augeordnet werden, um die in bezug auf die Höhenlage der Bahnsteige eingetretene Ver-

anderung auszugleichen. Die als Zugang von der Vorhalte

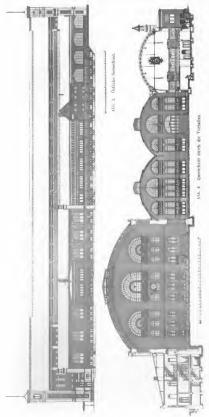
zu dem neuen Kopfbahnsteig erforderliche Treppe konnte nicht in der Achse der Halle angelegt werden, da sie hier die Gepäckannahmestelle zerschnitten hätte; sie wurde daher seitlick nach Osten verschoben (Text-Abb. 4). In dem westlichen Flüg-1 wurde eine 7 m breite Ausgangstreibe eingebaut, die unmittelbar vom Kopfbahnsteig an der Gepäckausgabe vorüber auf die Straffe und zu dem Droschkenhalteplatz führt,

Wesentlicher war jedoch die Veränderung, welcher die Fahrkartenverkands- und tienäckabfertigungsräume unterzogen wurden Zwar verblieb die Geräckannahmestelle unverändert in der Verhalle, dem Eingang gegenüber, aber die Beförderung der Gepäckstücke zu den Aufzügen für die auf den Abfalutgleisen bereit stehenden Gepflekwagen konnte nunmehr in Tunneln erfolgen, die unter den hochgelegten Bahnsteigen ausgehaut warden, so daß von letzteren selbst der nicht nur für die Reisenden unbequeme, sondern auch teilweis mit Gefahren verbindene Verkehr der hochbeladenen Gejäckkarren verschwand

Gleichwie diese Umgestaltung der Gejäckbeförderung durch den gegen die Zeit der Erbauung des Empfangsgeländes (1876) gewaltig angewachsenen Verkehr bedingt wurde, hatte sich im Laufe der Jahre auch die ursprünglich für den Fahrkartenverkant vorgeschene Schulteranzahl als unzulänglich erwiesen. Wohl war versucht worden, durch Aufstellung von Aushilfschaltern dem vermehrten Andrange zu genügen. doch hatte dadurch die gesamte Anlage ihre Obersichtlichkeit eingebüßt. Bei dem Umbau wurde numnehr die auf zehn Verkaufsstellen vergrößerte Schulteranzahl zusammengefaßt und in zwei nach den Hanstverkehrsrichtungen getrennte Gruppen an der Südseite der Vorhalle zu beiden Seiten des Eingangs und des demselben vorgebanten Windfangraumes angeordnet. Diese Arbeiten, die im Frühjahr 1898 fertiggestellt waren, beendeten den ersten Teil der Umgestaltung



Abb. 2. Hauptmisicht von Süden.



des Empfangsgebludes. Es schloß sich hieran die Bearbeitung des Entwurfes für seine Vergrößerung zur Aufnahm von acht dem Fernverkehr dienenden Personengleisen, da die bestehenden vier Gloise für den stetig zunehmenden Sommor-Reiseverkehr zu den Ostsoelsdorn nicht mehr ausweichten.

Ein Blick auf die in Abb. 1 n. 2 auf Bl. 35 n. 36 im vorigen Jahrg. d. Zeitschr. nebeneinander gestellten Lag-pellane des Empfangagebäudes vor und nach dem Umbau zeigt den Finlang der Erweiterung, die einer Verdopplung der Anlage gleichkomat.

Bei der Anfstellung des Entwurfes für die Emgestaltung war der leitende Gedanke, den vorhandenen Bau möglichst zu erhalten. So ist denn der westliche Flügel, der Kopfbau und die Einfahrthalle bestehen geblieben, der Ostflügel dagegen mußte fallen, um für die vier neuen Gleise Platz zu gewinnen. Östlich von diesen erstreckt sich nun der neue zweigeschessige Gebäudeflügel; das Obergeschofl, in Höhe der Bahnsteige (vgl. Abb. 2 Bl. 37 im vorigen Jahrg, d. Zeitschr.), onthält in seinem nördlichen Teil neben den notwendigen Dienstund Aberträumen die Dienstwohnung für den Stationsvorsteher, während der verbleibende Teil von den Wartesklen eingenommen wird. Diese letzteren liegen neben dem Kopfbahnsteig, den man von der neuen Vorhalle mittels oiner besonderen Zugungstreppe erreicht (Text-Abb. 4 u. 6). Auch in dieser neuen Vorhalle, die sich an die bestehende Eingangshalle auschließt (vgl. Abb. 5 Bl. 38 im vorigen Jahrg. d. Zeitschr.), ist wieder an der Nordseite die Gepäckannshue augeordnet mit Zugangstüren zn den Gepäcktunneln, und wieder sind an der Südseite die Fahrkartenverkaufschalter zu beiden Seiten des Eingangs und des Windfanges vorgesehen. Zwischen den neuen und den 1897 eingerichteten Schaltorn liegt die Altortanlage, die schon im alten Bau vorhauden war und, nur etwas umgeändert, erhulten gebliehen ist. Eine wertere Abortanlage ist in einem hölzernen Aufbau auf dem neuen Kopfbalansteig untergebracht worden. Hier haben anch die Waschränme ihren Platz gefunden. Das Sockelgeschoß des neuen Seiten-

Das Sockolgoscholl den neuen Sattlera Bellegis esthält in seiner Kordhälte die unsfangreichen Räumo der Baltapostantes, die durch ausgelchener Funnelankegun nit den zu den Balns-teigen führenden Arfafgen verbanden sind; im söllichen, nelen der Verhalle belegenen Teil sind emige Diensträume für die Gepfeckalberfunge und die Handspukekannalme. die Wohrung des Balmhofsvirtes, sowis die Korben und die swattigen Räume für den Betrijd, der Wirts-luft angesenhert. Ent doppelter Seisesantung und eine bewardere



Abb. 5. Wartesaal II. Klasse.

Troppe stellen die erforderliche Verlindung mit der neben den beiden großen Wartesälen gelegenen Anrichte und dem Geschäftszimmer des Wirtes her.

Text-Abb, 2 und 3 zeigen die äußere Ansicht des Baues nach seiner Fertigstellung. Entsprechend der einfachen Archi-



Abb. 6. Teil der Haupteintrittsballe. Zeitschrift f. Batwose. Jahrg. LIV,

tektur des alten Empfangsgebäudes in gelbroten Verblendziegeln unter teilweiser Verwendung von Werkstein ist auch der Erweiterungsban in gleicher Weise in ruhigen einfachen Formen ausgebildet worden. An die große Einfahrthallo schließen sich drei neue Hallen an, die niedriger gehalten wurden, um der alten Halle ihr seitliches Hochlicht zu bewahren. Während die beiden ersten der neuen Hallen die vier Gleise mit ihren Bahnsteigen überdecken, nimmt die dritte die Wartesäle III, IV. Klasse und II. Klasse auf, deren Daelikonstruktion ebenso wie die der Bahnsteighallen mit gebogenen I-Trägern ausgeführt ist. Auf diesen nach einer Kreislinie gekrümmten, als Binder dienenden I-Trägern ruben die eisernen Fetten, an denen die Daeleschalung mit dem Doppelpappdach befestigt ist, and an denen frei - um nicht den Bewegungen des Eisens folgen zu müssen - die Decken der Wartesäle angehängt sind. Der Wartesaal III. IV. Klasse hat eine einfach profilierte Holzdecke erhalten, die in ihrer Gliederung die Lage der Binder und Fetten spiegelt (Abb. 1 Bl. 21). Als Schmuckpunkte sind die Anfänger der eisernen Binder-Zugstangen entwickelt (Text-Abb, 10 u. 12), die hier in Holz geschnitzt wurden, während die Ausbildung der Zugstangenanfänger in den Bahnsteighallen selbst, abweichend von der üblichen Art, nicht als Zinkverkleidung, sondern in Schmiedeeisen durchgeführt ist (Text-Abb. 11).

Der Wartessal III./IV. Klause ist in seiner Gesamtaublidung mit seinem hoben Paneel in Kielereholt und einem leichten aufschalbneierten Wandfries unterhalb des Devkenanschlusses sehr einfach gehalten. Außer den Fenstern der Schleeite, die in dreiger Bleiererglasung das preußische Wappen zoigen, ungeden von den Wappen der Provinzen Brandenburg und Penmern und ihrer Hauptstätzte Berlin und Stemt Liefgt unr nech die Ur an der Kordwand (Text-Abb. 13) zu der Auschmöckung des Wartesaales bei. Die Umrahmung dieser Uhr ist in angetragenem Stuck ausgeführt, das Zifferblatt besteht aus Lineleum; Reiden, Zeiger und Ziffern aus Bronze. Das gewante Holzwerk des Saales ist braun lasiert, die Wände haben einen Anatrich in

steingraner Leimfarle erhalten. Der Wartesaal H. Klasse ist reicher ausgestattet (Abb. 1 u. 2 Bl. 22 und Text-Abb. 5), Decken und Wände sind mit leicht grünlich getönt, während die Architekturglieber geblichweiß gehalten und teilweise vergoldet sind. Die großen Fenster der Nordwand sind in reicher Bleiverglaung in zarten Tören ausgeführt. Ein Hauptschmuckstück auch dieses



Abb. 8 Tur im Wartesaal II. Klasse,



Abb. 9. Kamin der Südwand im Wartesaul II. Klasse.



Abb. 7. Pfeder der Nordward im Wattesaal H. Klasse.

angetragnom Stock verziert. Die Unrahnungen der Kamine owier der Türen zu dem Wartesaal I. Klasse und dem Immenzimmer bestehen aus geblüch-grauem Marmor, segen. sardinis-hena Granit (Text-Abb. 8. u.) Der große Kamin der Noriwwal sim tilt fennehölpfen (Text-Abb. 1) geschmöckt. Den Sockel des Raumes unzieht in Feanterbrüstungshöbe ein Pauser aus habbeidertem Rüsternholz; die Wandlichen sind

Wartessales hiblet an der Stdward wieder die Uhr mit liner Urmnhumug (Abd. I B. 22). Sie wird gekröst von einem Köpf auf trödstrahlen, das Licht darvetellend, ungeben von einer sich in den Schwarn beifenden Schlange als Sinsbild der Errigkeit. Zu den Seiten stehen zwei Figuren, der Morgen und der Abend, und unterhalb der Uhr ruht Saturn mit der Schelt. Die Pfeiervorlagen des Saales sind mit den Geräten Schelt.



Abh. 10. Wartesaal III. n. IV. Klasse



Abb. 11. Balansteighalfe. Abb. 10 bis 12. Zugstaugen-Auflanger.



Abb. 12. Wartesnal III. u. IV. Klasse

und Zeichen der Landwirtschaft, des Grafigewerbes und der Gewerke geschmückt (Text-Abb. 5 u. 7).

Beide Wartesäle haben erhebliche Abmessungen. Während der Wartesaal II. Klasse 515,12 qui Grundfläche hat,

erreicht der Wartesaal HL/IV. Klasse 543,12 qm. Zum Vergleich seien die Größen der Wartesäle des Empfaugsgebäudes auf dem Bahuhof in Frankfort a. M. mit ie 319,79 um. des Sitzungsaales im Reichstagsgetäude mit rd. 616 am. des Festsaales im zoologischen Garten in Berlin mit rd. 575 um. des Rathaussaales in Berlin mit rd, 542 am und des Weißen Saales im Königfichen Schlosse in Berlin mit rd, 507 um augeführt. An den Wartesaal II Klasse

schließen sich nach Norden der Warteraum L Klasse und das Damenzimmer au. Beide Räume sollen, da besondere Fürstenzimmer in dem nenen Flügel nicht vorgesehen sind, im Bedarfafalle als solche dienen: dementsprechend ist thre Ausstattung etwas reicher als sonst wold fiblich. Abb. 2 Bl. 21 zeigt den Warteraum I. Klasse mit seiner Decke aus policrtem Nußbaumholz mit Einlagen von Vogelaugenahora und seinem außluumonen Paneel. Das Damenzinmer (Blatt 23) hat eine Decke in angetragenem Stuck in zarter Profilierung erhalten, während

das Paneel hier in Mahagoniholz ausgeführt wurde. Die Formen der Möbel sind beiden Riumen angepaßt und wie die Paneele in Nußbaum und Mahagoni ausgeführt.



je sechs bronzene Bogenlampen belenchtet. Elektrisches Licht ist durchgängig zur Anwendung gekommen; von der Anlage einer Ersatzbelenchtung durch Guslicht wurde Abstand genommen. Erwärmt werden sämtliche Räume durch eine Dannsfheizungsanlage, die an das westlich neben dem Empfangsgoldinde gelegene Kraftwerk angeschlossen ist. Der hier entrommene lockgespannte Dampf wird in den Gerücktunneln zu dem neuen Flügel gefflhrt, auf diesem Wege gleichzeitig die Leitungen speisend, die zur Vorwärmung der auf den Untlengleisen aufgestellten Züge vorgesehen sind. Vor Eintritt in den neuen Ostflügel wird durch Ventile die Spanning des Dampfes hembgemindert. Die Anlage im Gobäude selbst ist, abgesehen von den Postrackkammern, welche Mitteldruckdampflicizing erhalten haben, als Niederdruckdampfheizung in der üblichen Weise ausgebildet.

Die Ausführung des Erweiterungsbaues, die im März 1900 begann, gestaltete sich sehr schwierig, da der umfaugreiche

Bahapostbetrieb nicht unterbrochen werden durfte. Zunkehrt nußten die neuen Postdiensträume hergestellt werden. Nachdem diese im Februar 1901 in Benutzung genommen waren,



Al-b, 13. Uhr im Wartesaal III IV. Klusse.

konte mit der Ausführung des andlichen Teiles des neues febbäueisfügels begonnen werden, durch den die hisberige Postsufnhratmie gesejerrt wurde. Die Fertigstellung der neuen Wartesäle fand im Juli 1902 statt, und nammehr erst war es möglich, den bestehenden Outflügel mit den beiserigen Wartesälen abzubrechen, die neuen Bahrateighalten und den Keptlau, sowie die unter den Bahrateighalten dan den Keptlau, sowie die unter den Bahrateigha sich hinziehenden Tannelanlagen aufzuführen und die zur Verhäund ged arben und der neuen Auflage erforderlichen großen Durchbriebbe in der bestehen bielbenden Cutwand der alten Einfachrähalte herzustellen. Ende Marz 1903 waren die Arbeiten beseidet. Die Baükesten für den gesamten Umban des Gebäulen haben 13 10000 «, de betreeen.

Nachstebard seien noch diejenigen Firmen aufgeführt, denen wesenliche Teile der Ausfährung übertragen waren. Die Ed-, Maurer- und Zimmenarbeiten lagen in Handen er Firma Struchel, Berlin; die Decke des Wartesaales III, JV. Klasse wurde von Pfaft, Berlin, das Paneel desellst und in den überigen Rüumen von Pfaft, Berlin, die sonschigen Tischlerarbeiten von Emmethelt, Berlin-Rüdorf, ausgeführt. Die Aufertigung der gesanten Antragearbeiten und er Moeille erfolgten durch die Bildhamer Strucke, Westere und Wolbstählere, Berlin, mit Ausnahme der Zugstangenanfänger des Wartesaales III, JV. Klasse, die von Professer Rückenhann in Charlottenburg modelliert und geschnitzt wurden. Die Marmorateiten führte die Aktiengeselhankt kierfe, Berlin, in ihren Werken in Kielersfehlen (Rayern) aus. Die Konstechnische neicht net Stehe F. Eisert, Berlin, und P. Mällefert, Berlin,

die Bleiwegkaungen C. Bennlenburg, Inh. Schmidt, Berlin, her. Die Möbel lieferten Pfaff, Berlin, Mowitz, Rathenow a.d.H., und Prächtel, Berlin; letzterer fertigte auch die Modelle zu sämdlichen Möbeln. Nit der Einrichtung der elektrischen Belenchtungsanlage war die Frans-Siemens in Blake, Berlin, mit der der lleizungsanlage die Aktiengeseilschaft J. Haag, Berlin Augeburg, betraut.

Die Entwurfsbearbeitung erfolgte in der Königlichen Eisenbahndirektion Berlin durch den Unterzeichneten unter der aufeinanderfolgenden Oberleitung des Regierungs- und Baurates Bathmann und des Geheimen Baurates Gantzer. die Feststellung des Entwurfes im Ministerium der öffentlichen Arbeiten, woselbst unter Oberleitung des Geheimen Baurates und vortragenden Rates Rüdell durch den Landbauinspektor Klingholz auch einzelne Teile des Entwurfs, insbesondere die Durchbildung des Wartespales II. Klasse und des Damenzimmers, ausgearbeitet wurden. Die Ausführung der Tupnelanlage und der Hallenüberdeckungen wurde durch die Vorstände der Eisenbahn-Betriebsinspektion 6, Berlin, für den ersten Abschnitt des Umbanes durch den Regierungsund Baurat Bathmann, für den zweiten Abschnitt durch den Eisenbahn-Ban- und Betriebsinspektor v. Zabiensky bewirkt, welch letzterem der Regierungs-Bauführer des Eisenbahnbaufaches Blum beigegeben war. Der verbleibende Teil der Ausführung war dem Unterzeichneten übertragen, den nacheinander hierbei die Regierungs-Bauführer des Hochbaufsches Goette, Krieger und Lange unterstützten.

Berlin, Februar 1904. Cornelius, Landbauinspektor.

Englische Arbeiterwohnstätten, ihre Geschichte und technische Entwicklung.

Vom Regierungs-Bauführer Walter Lehwess,

(Schluß.)

(Alle Rechte vorbehalten.)

2, Stockwerkhäuser.

Im mittleren Teil der großen Städte war der Grund und Boden natürlich zu teuer, um Einzelhäuser, die dem Engländer der besseren Klassen eigentlich als einzig mögliehe Art des Wohnens erscheinen, darauf zu bauen, und so wurden schon lange, besonders auf den durch ein Sanierungsentwurf gesäuberten Gebieten, Stockwerkhäuser mit Wohnungen, die eigens den Bedürfnissen der arbeitenden Bevölkerung angepaßt waren, errichtet. In diesen Häusern huben eine Auzahl Wohnungen einen gemeinsamen Zugang von der Straße und eine gemeinsame Treppe, sie unterscheiden sich von gewöhnlichen Miethäusern für Wohlhabendere dadurch, daß sie der Gesundheitsbehörde angemeldet werden müssen und diese eine Aulsicht über sie ausübt; desgleichen erfordern die Lebensgewohnheiten ihrer Bewohner eine strenge Hausordnung und eine gewisse Cherwachung durch die Gesellschaft oder die Behörde, der das Haus gehört, zur Darchführung dieser Hausordnung. Die Alteren dieser Häuser, wie sie unter andern in London in großer Zahl vom Peabody Trust erbaut sind, entsprechen nicht mehr den heutigen Anlorderungen in gesundheitlicher und anderer Hinsicht und bleten daher weder vom technischen, noch vem künstlerischen Standpunkt irgend ein Interesse. Im folgenden sind daher nur die neneren Erscheinungen auf diesem Gebiete in Betrucht gezogen worden.

Die Größe der einzelnen Wohnungen wechselt zwischen solchen, die nur aus einem Raum bestehen, bis zu größeren von 3, 4 und 5 Räumen. Dazu kommt stets eine Spülküche und ein Abort. Ersparnisrücksichten machen es bisweilen notwendig, diese beiden letztgenannten Räume für den gemeinsamen Gebrauch mehrerer Wohnungen anzulegen; es geschieht aber verhältnismäßig selten, weil es mit der englischen Vorstellung von der Abgeschlossenheit (privacy) der Wehnung nicht vereinbar ist. Man unterscheidet danach selbständige Wohnungen (selfcontained tenements), das sind solche, die alle Reinigungs- und Gesundheitseinrichtungen für sich allein haben, und nnselbständige Wohnungen (associated tenements), deren Insassen Spülküche oder Abort oder beides in Gemeinschaft mit andern benutzen. In besseren Häusern finden wir aber nie mehr als höchstens drei Wehnungen zu solcher Gemeinschaft vereinigt. Auf eine eigentliche Küche ist fast in allen Fällen von Arbeiterwohnungen in Stockwerk-



Abb. 5. Gebaud-groupe and dem Boundary-Street-Grambiousk
den Landsmer Unif-chalterise.

But the second of the seco

Abb. 6. Gebäudegruppe auf dem Boundary-Street-Grundstück des Londoner Grafschaftsraten.

häusern verzichtet; der größte Raum der Wohnung, bei Einzimmerwohnungen der einzige, wird mit einem etwas größeren Kamin ausgestattet, in den nach englischer Sitte eine Art Herd oder auch nur ein Rost über dem offenen Fener eingebaut ist, und wird als livingroom bezeichnet. Er ist in den Grundrissen Kochstube genannt, weil er als Küche und als Woharaum zugleich dient, Uperläßlich erscheint dem englischen Gefühl dagegen eine besondere mit einem Ausguft und einem Waschkessel ausgestattete Spfijkfiche, selbst für die kleinsten Verhältnisse, da man es nicht für angängig hält, in demselben Raum zu kochen und Reinigungsarbeiten vorzunehmen. Zum mindesten wird eine Art Alkoven vom Zinnmer zu diesem Zweck abgetreant oder, wie gesagt, eine gemeinsane Spülküche für mehrere Wohnungen angelegt. Die Größe der Kochstube wechselt zwischen 13 und 16 um, die der Schlafkunmern zwischen 8,5 und 10 qun; vereinzelt kommen auch größere Schlafkammern vor. wenn der Grundriß es gerade ergibt, Für die Höhe der Wohnräume ist durch das Bangesetz von 1894 ein Mindestmaß von 2,60 m gefordert, vorher trifft man, selbst bei guten städtischen Bauten, geringere Höhen an; dasselbe Baugesetz fordert eine lichtgebende Fläche der Feuster von einem Zehntel der Zimmergrundfläche, wovon die Hälfte zu öffnen sein muß. (Es handelt sich

stets um Schiebefenster.) Großer Wert wird natürlich darauf gelegt. den Häusern von allen Seiten Licht und Luft in ausreichender Menge zuzuführen, doch scheint es. daß die Anforderungen des Londoner Bangesetzes von 1894 hierin für dichtbewohnto Häuserblöcke zu gering sind. Die böchste zulässige Höhe für ein Wohnhaus ist danach 24,40 m, der Hof muß mindestens 14 qm groß sein und sich längs der gauzen Hinterfront des Hauses in einer Breite von mindesteus 3.05 m erstreeken; kleinere Bauten, Aborte, Müllgruben usw. dürfen auf diesem Hofe errichtet werden: doch dürfen sie, sowie die Umfassungs-

manern, höchstens 2,75 m both sein. Der Londoner Grafsekaftsrat hat denn meh das Unzureichende dieser Ales messureen erkannt und die Hölm winer eigenen Häuser and film! Stockworke, also and etwa 16 m bis zur Traufe, beschränkt und seine Höfe alle viel breiter ancoloct, als das Gosetz es verschreibt. Außerdem hat er und ebouso viele andere Gesellschaften meusteus nur zwei Sciten eines von vier Straffen einzeschlossenen Hänserblocks behaut, so daß der Hofraum zwischen den Hänsern an zwei Seiten offen and eine rege Lufternenerung möglich ist. Wie gut eine solche Anordnung ist, wird ieder empfinden, der eine Zeitlang im Häusermeer einer Großstadt geleht hat und sich erinnert, wie sehwer nach heißen Sommertagen die schwille Luft aus rines. von hohen Häusern einge-

seltlossenen Hof- uder Garteurlaumen weicht, selbst wenn sie ziemlich groß sind. Da die Breite der neuangelegten Straßen in der Rogel für unsere Begriffe nicht bedeutend ist, so erscheinen große und gut gelüftete Hofränme um so notwendiger.

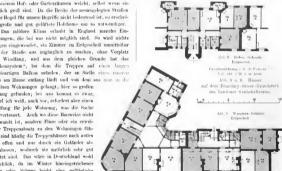
richtungen, die bei uns nicht möglich sind. So wird nichts dagegen eingewendet, ein Zimmer im Erdgeschoß unmittellar von der Straffe aus zugänglich zu machen, ohne Vorplatz oder Windfang, und aus dem gleichen Grunde hat das "Balkonsystem", bei ilem die Treppen auf einen langen galerieartigen Balkon münden, der un Stelle eines nuneren Flurs am Hause entlang läuft und von dem aus man in die einzelnen Wohnungen gelangt, hier so großen

Anklang gefunden; bei uns kommt es zwar, so viel ich weiß, auch vor, erfordert aber einen Windfang für jede Wohnnng, was die Sache sohr vorteuert. Auch wo diese Bauweise nicht angewandt ist, sondern Flure oder ein erweiterter Treppenalosatz zu den Wohnungen führen, sind häufig die Troppenhäuser nach außen ganz offen und nur durch ein Geländer abgeschlossen, wodurch sie natürlich sehr gut golüftet sind. Das ware in Deutschland wohl bedenklich, da im Winter hineingetriebener Regen oder Schnee leicht eine gefährliche Glätte erzengen könnte. Auf Lüftung und

besonders auf die Möglichkeit, eine Wohnung von vorn nach hinten durchlüften zu können, ist bei der Grundrißgestaltung meist Bedacht genommen; die Kamine mit ihren breiten Rauchröhren und auch im Sommer zu Kochzwecken



Able 7. Gebiindegruppe auf dem Boundary-Street-Grandstück des Londoner Grafschaftsrates.



fast immer brennendem Feuer, bilden aufferdem ein vorzügliches Mittel der Lufterneuerung.

Die Bauart der besseren Arbeiterhäuser ist stets fenerfest, die Treppen sind meist aus Beton; Flure, Spülküchen,



Abb 10. Hofansicht einer Gebäudegruppe auf dem Boundary-Street-Grundstuck des Londoner Graf-chaftsrates.

merigen, d. h. solche mit einer Kochstube und einer oder zwei Schlafkammern, die gesuchtesten und daher auch von allen Städten und Gesellschaften am meisten gebaut. Einränmige kommen nach dem Wohngesetz nur für kinderlose Leute oder solche mit einem Kind unter sieben Jahren in Betracht und sind daher nur in geringerer Anzahl erforderlich, Häntig, besonders in Schottland, finden sich bei ihnen Bettnischen oder Alkoven, die die Benutzung des Zimmers als einzigen Ranm für eine Familie erträglicher machen. Solche Bettnischen sind auch mit Erfolg in den Kochstuben der größeren Wohnungen angewandt worden, die ja natürlich fast immer auch zum Schlafen für ein oder mehrere Familienmitglieder dienen. Die Hansordnungen beschränken, um Übervölkerung zu vermeiden, die für jede Wohnung zulflasige Zahl von Bewohnern, und zwar werden gewöhnlich zwei Personen auf ein Zimmer gerechnet.

Es gilt eine solele Fülle von Arbeitsen michlauern verschiedener Grundflähldungen, daß im folgenden nur je einige Heispiele für die verschiedenen Arten zu näherer Bernehtung beausgegriffen werden konnten. Sie bilden auch nicht annähernd eine Übesicht über alle, was in den letzten zehn bis funfrehn Jahren auf diesem Gebiete in Engaland eielstet worden ist.

Aborte pflegen massiven Faßboden zu liaben, die Wohnzimmer dagegen Holzfullhoden: in den Häusern des Londoner Grafschaftsrates und auch in vielen andera sind die Wändedurchweg mit Leimfarbo gestrichen, doch sollen die Insassen selbst stets den Wunsch nach Tapeten änsiern. Tapeten bilden aber bekanntlich Schlupfwinkel für Ungeziefer. Dio Fenster sind stets Schiebefenster nach englischem Brauch, deren Undichtigkeit bei dem dortigen Klima nicht so lästig. dagegen für den Luftwechsel sehr förderlich ist. In manchen Häusern ist mit Erfolg ein flaches Dach zum Wäschetrocknen und als Spielplatz für Kinder angeordnet worden. - Von den Wohnungen sind die zwei- und dreizim-



Abb. 11. Gebäudegruppe auf dem Boundary-Street-Grundstück des Loudoner Grainchaftsrates.

Eine der umfangreichsten und hesten Anlagen ist die vom Londoner Grafschaftsrat auf dem gesäuberten (s. Abb, 1 Bl. 5) Boundary-Gebiet im Kirchspiel Bethnalgreen errichtete Gebäudegruppe. Abb. 2 Bl. 5 zeigt den neuen Behauungsplan in der Mitte mit einem kreisförmigen Platz von etwa 82 m Durchmesser mit Gartenaulagen, auf den alle Straßen einmünden. Die Hauntzufahrtstraße ist 18:30 m breit, die andern 12:20 und 15.25: die Höfe sind alle, nach dem vorher erläuterten Grundsatz, an zwei Seiten offen. Um nicht alle Bewehner auf einmal zu verdrängen, wurde die Bebauung in verschiedenen Abschnitten vorgenommen: daher zeigen die Gebäude große Verschiedenartigkeit, weil die gemachten Erfahrungen stets für die neueren Bauten verwertet wurden. Es sind 142 unselbständige und 892 selbständige Wohnungen in dem oben erläuterten Sinne hergestellt; von den 142 haben aber nur 35 außer der Spülküche auch den Abort mit andern gemeinsam. Im Laufe der Arbeiten wurde beschlossen, statt jeder Wohnung eine besondere Waschküche zu geben, ein allgemeines Waschhaus zu bauen; genaue Berechnungen ergaben, daß bei Fortfall einer besonderen Waschküche oder Wascheinrichtung in der Spülküche ieder einzelnen Wohnung die Wochenmiete für je ein Zimmer um 1/, d (Pence) ermäßigt werden konnte: dem stehen die Kosten für Benutzung eines Standes im Waschbause gegenüber, die stündlich 11, d für die beiden ersten. 2 d für die nächsten zwel Stunden beträgt, und 3 d für iede weitere Stunde (der Staffeltarif ist einceführt, um greverbamäßige Wäscheringen auszuschließen). Eine Familie. die drei Zimmer hat, kann also wöchentlich zwei Stunden waschen, ohne mehr zu bezahlen, als sie an Miete für eine Waschküche im Haus zahlen würde, und spart das Feuerungsmaterial. Das Waschhaus enthält 42 Waschstände, jeder aus einem Waschkessel mit kaltem und heißem Wasser und einem dampfgeheizten Kochkessel bestehend, ebenso 42 Trockengestelle, drei Wringmaschinen und vier Rollen. Ein verheirateter Maschinenmeister, ein Schürer (Stoker) und eine Gehilfin der Frau des Heizers bilden die Verwaltung des Waschhauses. Mit der Anstalt verbunden nind 12 Wannenbieler und ein Brauschad; das Obergeschoß enthält zwei Klubraume für die Bewohner des Viertels. Die Text-Abb, 8 und 9 zeigen eine Grundferm der Häuser mit selbständigen Wehnungen und eine solche für Häuser mit unselbständigen Wohnungen; das Außere der Häuser (s. Text-Abb. 5 bis 7, 10 u. 11) macht einen sehr guten Eindruck; die Fassaden sind aus rotem Backstein, bei einigen mit wagerechten Streifen von gelbem Backstein; für das Untergeschoß sind in einigen Fällen glasierte, aber nicht sehr auffallend glänzende Steine verwandt. Inzend welche Schmuckfermen sind nicht vorhanden, die Flächen sind nur durch das weißgestrichene Holzwerk der Fenster und durch Vor- und Rücksurünge, die der Grundriß ergab, belebt, nicht selten auch durch flache Erker, wie sie in England seit altersher üblich sind; die Dächer bestehen zum Teil aus den kleinen englischen Flachziegeln, zum Teil aus Schiefer. Da die Häuser alle verschieden sind und die Straßen nicht parallel laufen, bietet das Ganze ein anziehendes, abwechslungsreiches Bild, besonders für den, der auf dem hübschen, etwas erhöliten Gartenplatze steht. Nichts Erdrückendes und Ermüdendes haben diese fünf Stockwork hohen Mictskasernen, atmen aber ernste Behaglichkeit, lassen ihren Zweck deutlich erkennen, und, was als besonderes Verdienst des Künstlers, der sie entwerfen hat, hervorzuheben ist, sie haben durchaus onglisches Gepräge. Die Straßen haben Asphaltpflaster. die Höfe und Bürgersteige Granitplatten.

Das Innere ist natürlich ganz einfach, aber freundlich gehalten. Die Treppen sind sämtlich aus Beton, die Wände der Treppenhäuser zeigen die gefugten Ziegel ohne Putz. Das Holzwerk der Türen usw. ist in einigen Häusern grün cestrichen, in anderen hellbraun lasiert. Text-Abb. 16 zeiet eine Kochstube mit den einfachen, aber fest gearbeiteten Schränken und Börtern neben dem Kamin und dem in den Kamin eingebauten Kochherd. Dieser ist so eingerichtet, daß man auch ein offenes Feuer nach Entfernung eines Teiles der Kochplatte darauf unterhalten kann.

Die eigentlichen Bauarbeiten begannen im Spätsommer 1893 und zwar auf dem abliegenden Teil des Gebietes, östlich von Mountstreet; die dort errichteten Gebäude, Streatlevhäuser genannt, wurden im April 1895 dem Gebrauch übergeben. Das Ganzo war im März 1900 vollendet und wurde durch einen Festakt eingeweiht, an dem der König, damals noch Prince of Wales, teilnahm und eine bemerkenswerte Rede hielt, die zeigt, wie auch in England die leitenden Kreise sich ihrer sozialen Pfliehten bewußt geworden sind.



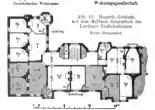
Abb. 12. Lowood Geldude, Cable Street, London Endes Obergreichof.



15h 17 Mulhanshimer der Ortend. Wohnungsgesellschaft in London.



Abb. 14. Einzimmerwohnungen der Süd-Londones Wohnungsgesellschaft.





Hauser des Londouer Graf-chafterstein.

Folgende Tabelle macht die Anzahl und Art der Wohnungen und die Höhe der Mieten ersichtlich:

1	Wohnunger	n		00		Auzabl	Wochenmieten
1	Zimmer		Ī			15	3,56 .4
2	Zimmern					541	5,61 bes 7,65 .4
3						400	7.65 , t0.20 ,
4						103	10.20 . 12.75 .
5						7	t2.24 , t3,26 ,
6						3	14.28 , 14.79 .
¥	erkstätten				.	77	3.65 - 6.63 -

Eino zweite größere dem Grafschaftsrat gehörige Gebäudegruppe steht auf dem früher von einom Gefängnis eingenommenen, hinter der Tate Gallery gelegenen Millbankgrundstück (s. S. 22). Der beigegebene Lageplau (Abb. 7 Bl. 5) zeigt die neue Aufteilung des Grundstücks und die Anordnung der Häuserblöcke, die sich um drei Seiten eines rechteckigen Platzes mit Gartenanlagen gruppieren. Die Straßenbreiten wechseln zwischen 15,25 und 18,30 m., die Höfe öffnen sich auch bier stets nach zwei Seiten gegen die Straße. Nachdem einige Blöcke schon geplant und im Bau waren, beschloß der Grafschaftsrat 1897 für die übrigen einen Wettbewerb auszuschreiben, in dem die Architekten Spalding u. Cross don ersten Preis errangen; deren Entwürfe sind dann auch den späteren Bauten, von denen Text-Abb, 15 eine Grundrifiprobe bietet, zugrunde gelegt worden. Die Gesamtbaukosten belaufen sich auf über 21/, Millionen Mark.

Über Anzahl der Räume und Mieten gibt folgende Tabelle Auskunft:

	Wohnunge	n	87	ot	Anzahl	Was	hee	aniete	n
t	Zimmer				2		_		
2	Zimmern				155	7.11	ban	8.16	A
3					392	8,67		10.71	
4					16	12.73		13,26	,

Eine Waschaustalt und Budeeinrehungen sehienen hiernicht nötig, das eine Aldeische öffentliche Masch- und Budeaustalt in unmittelbarer Näho liegt. Das Äudere der Oedsude, von denne nieige auf Text-Abb, 29, 43, 71, 83 stagestellt sind, ist fast mech besser, als das der Boundary-Häuser, lessonders fevunlicher. Das it wohl nicht dem Unstand zuzuschreiben, daß sie nech neuer und alse nech weniger von dem Lendoner Ring geschwärts sind, ondern auch den helleren Material und den hie und da im obersten Geschoft und an einzelnen Giedel angewanders Puttfäschen.

Aufer diesen besitzt der Londone Grafschaftsrat noch eine größe Menge keinerer Häusergruppen in verncheinen Tolien der Stielt, die alle ungeführ auch denselben Grundelkten gebaut sind; ein Beispiel für viele bilde der Grundriß der Lewoothlauser, Text-Abb. 12, die nach dem "Ralbossysten" gebaut sind. Sie beien nicht nur Tausenden ein gutes und gesunder Unterkommen, sondern haben auch, wir die Logierhäuser, die privaten Unternehmungen zu bossern Leistungen aussenieren.

Von diesen aus privater Tätigkeit hervorgegangsnen Anagen sind hervorrubelved nis Midnipelature der Ostendkapen sind hervorrubelved nis Midnipelature der Ostend-Wohnungsgesellschaft in London (forundrif Text-Abb. 13), die ein anderes Muster der unselbständigen Wöhnungen darstellen. Es sind Wehnungen von einem und von zwei Zimmern, vom Treppenabatz am zuganglich; der Zwischendusstu der Treppe führt auf einen Balkon, an dem die Aborte lingen und zwar je einer für zwei his der Mietparteine, ferner ein geneder Anaguß und ein Mällschacht. Der Balkon veriritt also hiere die Stelle die Gebäude sind daher sehr billig und ihr Zinsortrag sehr gut.

Ein gutes Beispiol des Balkonsystems sind die Gebäude der Süd-Londoner Wohnungsgesellschaft (South London Dwellings Company Lt.), am Kensington Road im südlichen Teile der Stadt errichtet (Text-Abb. 14). Die Gebäude, fünf Stock hoch, liegen um einen großen Garten herum und bedecken mit diesem eine Fläche von ungefähr 40 Ar. Es sind Ein- und Zweizimmerwohnungen. Die Aborte sind vom Zwischenabsatz der Treppe aus zugänglich und für je ein Stockwerk zusammengelegt; in dem Vorraum ist ein Ausguß, der einzige für je 16 Wohnungen; wie es scheint, etwas wenig. Von den Aborten ist einer auf je zwei Zimmer gerechnet, was wohl als ausreichend anzusehen ist. Die Dächer sind flach und können zum Wäschetrocknen oder anderen Zwecken benutzt werden. Im Erdgeschoff sind Laden eingerichtet, wodurch die Ertragsfähigkeit der Gebäude gesteigert und eine Ermäßigung der Wohnungsmieten in den übrigen Geschossen ermöglicht wird. Dies Verfahren hat sieh an vielen Orten bewährt, wo es möglich war, Arbeiterhäuser, wie in diesem Falle, an einer großen Verkehrsader zu hauen. Sehr oft wird man aber der Billigkeit des Baugrundes halber abgelegenere Straßen vorziehen, und dann hat das Anlegen von Laden keinen Erfolg.

Eine ganz andere Anlage verauschmicht Text. Abb. 17, die den Grundrift der Hlauser der hauptstädtischen Vereinigung zur Verlesserening der Wohnungen für die arbeitenden Klassen (Metropelitun Association for Improving the Dwellings of the Industrison Classes) gibt. So sind nach dem "System der abgetrennten Treppen" gebaut, d. h. zwischen je zwei Wolsmungsparzen liegt eine Troppe mit gewei Bidkoms, wodurch

eine größere Absonderung der einzelnes Wohnungen und gute Leftungsmößlichkeit erzielt wird. Es sim Wohnungen von zwei und drei Zimmern, völlig selbständig, und sezusagen mit einem gewissen Aufwand ausgestattet. Jede hat einen Vorplatz, eine gerännige Spällüchen, eine Speisekammer oder besore einem mit Fender versehenen Speisechmals und onder besore einem mit Fender versehenen Speisechmals und wienen Kohlenraum. Die Schlaftzimmer eind freillich sehr klein. Diese Häuser baben deschaft ladee im Erdegeschoß und beingen eine Verzinnung ihres Anlagekapitals.

Ausgezeichnete Häuser nach den Plänen des Architokten Barnett hat die Glasgower Stadtversultung am St. James Raad, Cumberlandstreet und Umgegend gebaut, die mit ihren grauen Rauhputzfassaden, deren Einformigkeit durch rote Fensterschlößinke und "Stürze beleds ist, einen sehr eigen-



Abb. 17. Selbständige Wohnungen der hauptstadtischen Vereinigung für die Verbesserung der Wohnungen der arbeitenden Klassen.

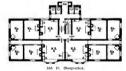




Abb. 18 u. 19. Stadtische Arbeiterwohnungen in Liverpool, Haus in der Fontenoystreet.

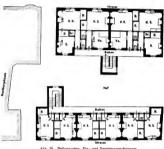


Abb. 20. Ballonsystem, Ein - und Zweizimmerwehnunger Ernten Obergenebed.

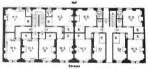


Abb. 21. Korridorsystem, anselvathelige Ein - bes Dreiginmerwohnungen.

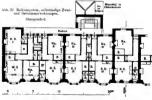


Abb. 20 bis 22. Stidtische Arbeiterwohnungen in Glasgow,



Abb. 23. Gebindegruppe auf dem Millbank-Grundstück des Lundoner Grafschaftsrates.

Art an Victoria Square vom Jahre 1885, funfstrekig mit je vier Wohnungen an einem Flur gelegen, vom denen je zwei Aborte und Spülkeche gemeinsam haben. Auflerdem ist eine Waschkloche für je vere Wohnungen zu jedem Stockwerk vorbanden. Für Durchlüttungsmöglichkeit der Wohnungen in sieh ist nicht gesorgt.

Die Mieten sind folgende:

86 Dreizimmerwohnungen 4.84 bis 5.61. #, 162 Zweizimmerwohnungen 3.06 " 4.59 "

21 Einzimmerwohnungen 1,79 . K.
Also erheblich niedriger als die Mieten, die
der Londoner Grafschaftsrat für seine Wohnungen nimmt.

Ein underes Muster eines Stockwerkhauses in Liverpool ist etwas besser, wenn es auch ebenfalls an dem Mangel der Durchlüftungsmöglichkeit leidet; es ist ein vierstückiges Geläude in Fontenovstreet (Text - Abb. 18 u. 19), das einzige in seiner Art, weil die Stadtverwaltung später überhaupt von der Errichtung eigentlicher Stockwerkhäuser abgekommen ist. Hier ist keine Waschküche angelegt, dagegen hat jede Wohning ihren eigenen vom Treppenabsatz zugänglichen Abort, der durch einen an zwei Seiten offenen Vorplatz von dem übrigen Gebäude getrennt ist. Es sind: 8 Vierzimmerwohnungen zu 5,10 bis 6,12,# 8 Zweizimmerwohnungen zu 3,32 " 4.08 " Wochenmiete. Das Änßere dieses Hauses

Die Mieten betragen wöchentlich im Durchschnitt:

für 1 Zimmer. . 1,89 .4. ,, 2 ,, . . 4,61 ,, ,, 3 ,, . . 6,74 ,,

Grundrißanordnungen einigerdieser Häuser, teils mit Balkons, teils mit Fluren, zeigen die Text-Abb. 20 bis 22.

Eine etwas audero Anordnung seigt das große Obchhoeiviert al mo Oldnamroud in Manchester, desseu sechastockige Hauser um einen etwa üß zu großen Hofmann gelagert sind; dech machen diese Hauser, trott einen etwas größeren Aufwands von Ornamentformen, einen kaserneastrigen Einfruck, der bei den späterun Bauten der Studt Manchester, die nicht dier drei Stock werke hinausgeben, trotz größerer Einfanheit nicht so auffallig ist.

In Liverpool sind verschiedene Häuserblöcke ohne Balkons von der Stadt errichtet, eine ältere



Abb. 24. Gebäudegruppe auf dem Millbank-Grundstuck des Londoner Grafschaftsrates.

ist sehr ansprechend, graugelber Backstein mit Ecken, Gesimsen usw. von rotem Backstein.

Die späteren Bauten der Stadt Liverpool stellen ein Mittelding dar zwischen Stockwerkhäusern und dem, was die Englander _cottages" pennen. Ihrer außeren Erscheinung und auch der Leichtigkeit der Bauart nach gehören sie zu diesen. der Anzahl der darin wohnenden Familien aber zu den Stockwerkhäusern. Ihre Entstehung verdanken sie der Abneigung der Liverpooler Bevölkerung gegen die Stockwerkhäuser; und man muß gestehen, daß die Aufgabe, die sich die Stadtverwaltung hier gestellt hat, außerordentlich gut gelöst ist. Es sind Häuser für drei und fünf Familien, mitten in der Stadt auf saniertem Gebiet gebaut; trotz niedriger Mieten ist der Zinsertrag recht gut, allerdings, wie schon oben erwähnt, mit der Einschränkung, daß der Erwerb des Landes aus den Steuern bezahlt wird, die Mieter also bloß die Baukosten zu decken haben. Die Häuser stehen in geschlossenen Reihen, doch sind auch hier die Hofranme an deu Schmalseiten des Viertels gegen die Straße geöffnet. Die einzelnen Höfe sind mit etwa 2,70 m hohen Mauern umgeben; zwischen den Höfen je zweier mit dem Rücken einander zugekehrten Häuserreihen führt, wie das auch sonst in England geschieht, ein schmaler Gang entlang, von dem aus Türen in die Höfe führen. Auch werden von diesem Gang aus

filhren. Auch werden von diesem Uang aus die Mülleimer gewechselt, die in Maneröffaungen stehen, so daß sie von beiden Seiten zugänglich sind.

Es sind drei verschiedene Arten vorhanden; die erste Art (Text-Abb. 25 bis 27) enthalt im Erdgeschoff eine Vierzimmerwohnung mit geräumigem Hof, Spülküche, Kohlenraum und einem kleinen Vorraum. Am Ende jeder Reihe führt eine kleine Treppe auf einen an der Außenseite aller Häuser entlang laufenden offenen Gaug im ersten Obergeschoß, von dem aus in jedem Haus zwoi Zweizimmerwolinungen zugänglich sind, deren Aborte, nebst einem kleinen als Hof zu benutzenden Balkon auf der andern Seite des Ganges liegen; eine Spülküche haben diese Wohnungen nicht, der Ausguß ist in der Kochstube angeordnet. Eine zweite Treppe führt zwischen beiden Wohnungon zum Dachgeschoß, in dem wiederum zwei ebensolche Zweizimmerwohnungen, aber von einem mit Oberlicht belouchteten Podest zugänglich und mit teilweis schräger Decke, liegen, - Bei der zweiten Art (Text-Abb. 28 bis 30) liegt im Erdgeschoß jedesmal eine Wohnung von zwei Zimmern, Spfilküche, Windfang usw., eine Treppe führt wieder ähnlich wie vorhin auf einen offenen Laufgang, der die Zugänge zu den Wohnungen der

Oborgeo-loose bildet, und xwischen je zwei dieser Wohnungen führt wieder eine Treipe zum elseno ausgelanten Duchnegeschoft. Es wohnen hior also drei Familien in jeden Haus. Die erste Art ist im Grunde ganz Bahlich dieser zweien, nur sind dort die Erdigeschodwohnungen je zweier Häuser zu einer Wohnung zusammengefaßt. — Bei der dritten Art (Text-1Abb, 335 in 35) had dars Erdigeschoft noch ein drittes in den Hof hineingelautes Zimmer, und in ersten Obergeschols sid je zwei Hauser zu einer Uterimmerigen Wohnung zusammengefalt. Treppennondung und Deslysselde sind gans in
Alhnièn vie bei die narhern Beispielen. Alle diese Wohnunge und
sind mit einem entüftleten Speiseschrank und bärweilen mit
einem zweiten Wandechrank ausgestattet; die Wades sind
sind mit einem entüftleten Speiseschrank und bärweilen mit
einem zweiten Wandechrank ausgestattet; die Wades sind
sehr einfach und geliegen, die Passaelen gans auchlicht von
gewähnlichen Beckstein, aber dech freundlich durch das
weißgestrichen Holzwerk der Fonster und bei einigen der
hölzernen Verslächer über den Türen (Text-Abb. 31 u. 32). Die Wohnenführen Nichen ind Falgendei:

Vierzinnerwohnung 6,15 ,#.
Dreizinnerwohnung 1,60 m
Zweizimmerwohnung . 3,08 bis 4,10 m

Für diese erstaunlich niedrigen Mieten sind die Häuser nicht nur mit Gas- und Kaltwasser-, sondern auch mit einer Warmwasserleitung versehen.

Betriehtet man die Gesamtheit der beiden bisher besprochenen Arten von Arbeiterwohnungen, die Legierhäuser und die Stockwerkhäuser – und dies sind eigentlich die für die ärmeren Klassen in Frage kommenden Häuserarten –, so nuß man sacen, diel darin sehr viel und zum Teil Muster-

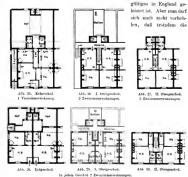


Abb. 25 bis 39. Stidtische Arbeiterwohnungen in Liverpool, Dryden- und Hachelstreet.

Arbeitewohnungsfrage nicht gelöt ist. De Mieten sind immer noch zu hoch, als dat ist für die Allebeildritigsten erschwinglich wiren, für diese bleibt dann nur das allgemeine Legierhaus: dies ist natürlich kein Heim und läth, auch in sogenannten Pamillemlegierhäusern, we eine Pamilie in einem Brettreschlag wohnt und kein Stöck der Enziehung ihr eigen nennt, kein Pamillemleben aufkommen.

Untenstehende Tabelle gibt eine Zusammenstellung der Mieten versehiedener Stadtverwaltungen und Gesellschaften.

Es fällt dabei auf, daß der Londoner Grafschaftsrat erheblich höhere Mieten hat als alle fibrigen, trotzdem z. B. die Häuser von Liverpool und die des Guinnesstrustes auf der gleichen Höhe stehen. Woher kommt das? Die Sanierungskosten sollen nicht von den Mieten gedeckt werden, sie tragen also nicht die Schuld an den hohen Mieten, Man sagt, daß die demokratische Zusammensetzung des Grafschaftsrates ihm die Ungunst der Unternehmer eingetragen





Abb. 54. L. Obergrachoff

· Abb. 3t bis 35. Studtische Arbeiterwohnungen in Liverpool, Kemptonstreet.

habe, so daß sie ihm höhere Preise ansetzen als andern. Er hat deswegen schon stellenweis die Ausführung selbst übernommen und sogar die Ziegelfabrikation; doch hat dies auch zu Enttäusehungen geführt, denn auch die Arbeiter sollen für ihn noch weniger arbeiten, als sie es zufolge ihrer kräftiges Organisationen für andere Unternehmer schon tun, weil

den Beamten des Grafschaftsrates ein entschiedenes Auftreten den Arbeitern gegenüber durch ihre politische Stellung versagt ist. Häufig wird die Bestimmung des Gesetzes, daß das Anlagekapital in 60 Jahren zu tilgen sei, als Grund für die hohen Mieten ins Feld geführt. Zur Beleuchtung dieser Frage dürfte eine Berechnung und zeichnerische Darstellung der Zusammensetzung des Mietspreises von Interesse seln,

die vom Grafschaftsrat für die Adelaidegebäude in Poplar aufgestellt ist (Text-Abb. 36 S. 244). Die Größe der einzelnen Felder entspricht im Verhältnis dem Einfluß, den die betreffenden Kosten auf die Miete eines Raumes ausüben.

A14, 35, II. Obse

2 Zwarenmarwohnungen

Die Gesamtmiete beträgt 2 s 71/s d = 2.68 , #. Auffallend klein ist der Anteil, den die Verzinsung des Grund und Bodens daran hat, weil eben die Bodenpreise auch in den großen Städten in England nicht so in die Höhe getrieben sind, wie bei uns. Sehr groß sind die Steuern und Abgaben, die der

Bauende Behörde	Wochenmieten von Wohnungen von						
oder Gesellschaft:	1 Zimmer	2 Zonmern	3 Zimmern	4 Zimmorn			
Londoner Grafschaftsrat	3,57	5,61-8,16	7,65-10,71	10,20-13,26			
Liverpooler Stadtverw	1,79	3.06-t,59	4,59 - 5.61	5,10-6,121			
Glasgower .	1.89	4,61	6,74	-			
Handw., Arbeiter u. Allg.	-		-	6,12-7,65			
Guinness Trust	1.79-3.32	3.06-5.61	4,08-6,38	5,87-7,14			

Is dockt one die Bankosten. 2. mit fügeten em Emmiliana

Grundeigentümer zu zahlen hat, und ihr Einfluß auf die Miete ist daher auch bedeutend. Der Einfluß der Tilgungspflicht wird durch zwei kleine Felder dargestellt, getrennt für Landerwerbs- und Baukosten.

Darais ersielt man, daß eine Aufhebung der Tülgingspflicht sieler Verlängering der Hiltungsfrist des nur eine sehr gewinge Ernäftigung der Mieten herbeiführen wirden. Es ist ja richtig, daß gar beim Grund vorbanden ist, die Landerserbekesten darrhaus tilgen zu robsen und daß ander Hilt die Bankseiten die Tülgungsfrist ohne Schaeber der die All-18 die Bankseiten der Tülgungsfrist ohne Schaeber der die Alltionnet. Alser die Hoffungen, die der frilhere Gruischaftsarchitekt Häshill daren knipft, werden dech durch diese Zusammentellung als unberründet erwissen.

3. Einzelhäuser

Es bedarf wohl keiner weiteren Ausführung, daß die wöllkommenste und erstrebenswertenst Art der Unterkanft, wie für jeden, so auch für den Arbeiter und seine Familie, die im Einnel- oder Einfamilieralans ist. Die vollige Algeschlesche heit der Familie beginntigt häusliebes Leben, beschräukt die Ausbreitung ansteckender Krankhotten, und die Kleinheit und die Niedrigkeit der Blauer erleichtet ihre freie Unsoplung mit Licht und Luft. In England sieht mas in den Steckwerkblussen überhaupt um Nüedbelleft, die zur dert allenfalle statthaft sind, wo die Grundpreise eben die Bebauung mit Einzelfalueren unwöglich machen.

Die Kosten von Einzelhäusern können erheblich eingeschränkt werden, wenn sie von einem kapitalkräftigen Unternehmer oder einer Behörde in Massen nach ein und demselben Plano errichtet und wenn sie nicht freistehend, sondern in Reihen oder Gruppen mit gemeinsamen Grebelwänden angeordnet werden. Das ist denn auch, wo es sich um Einzelhäuser für die arbeitenden Klassen handelt, last durchgängig geschehen. Die Bauart solcher Häuser ist, selbst bei besseren Ausführungen, ungemein sparsam, ja streift nach unseren Begriffen ans Unsolide. Unterkellert sind sie niemals, die Umfassungsmauern sind nur ein Stein - 23 em stark: das scheint in England zu genügen, einmal weil die Wärmeunterschiede in den verschiedenen Jahreszeiten viel geringer sind, dann, weil Decken und Dächer viel leichter gelant werden, als bei uns, und endlich, weil die als Deckenbalken verwandten 5 cm starken Bohlenhölzer nur 30 bis 40 cm weit anseinanderliegen, wodurch eine gleichmäßigere Verteilung der Deckenlast auf die Wände erzielt wird. Eine Füllung haben diese Decken fast nie. Die Zwischenwände sind stots aus Holz als Fachwerkwände, ebenfalls aus 5 cm starken Bohlenhölzern in denselben Abständen, wie bei den Decken, hergestellt; die Fache bleiben entweder leer oder werden mit Sägespänen ausgestopft; die Verschalung der Wände besteht nur aus dünnen, mit sehr kleinen Abständen aufgenagelten Putzleisten. Die Dachstühle bestehen aus denselben Bohlenhölzern, und es ist erstaunlich, daß sie den starken Windon, die zu Zeiten über das Inselreich hinweben. standhalten. Die Zimmer sind für unsere Begriffe klein. die größten etwa 15 bis 16 qm groß, wie das auch bei den Stockwerkhäusern sehon bemerkt wurde; ihre Höhe schwankt zwischen 8 und 9 Fuß - 2,44 bis 2,74 m; das letzte Maßi cilt schon als hoch, während bei älteren Häusern weniger gediegener Ansführung auch geringere Höhen vorkommen. Eine solche Leichtigkeit der Bauart ermöglicht eine weitere Verminderung der Kosten, die

Dubliner Arboiterwohnungsgesellschaft zum Beispiel hat Häuser von drei und vier Zimmern für je etwa 2200 A hergestellt.

Der Grundriß der Einzelhäuser bietet nicht das Interesse wie der der Stockwerkhäuser. Häufig ist auch hier, wie in den Stockwerkwohnungen der Hauptraum eine Kochstube, mit einer Spülküche nebenan: diese bilden das Erdgeschoß, meist ohne Windfang von der Straffe oder dem Vorgarten zugänglich. In einer Ecke der Swilkfiche oder der Kochstube führt eine schmale Stiege zu den im Obergeschoß, das bei den kleinsten Häusern Dachgeschoß ist, gelegenen Schlafkammern, Der Abort liegt aul dem Hofe. Ein gutes Beispiel für diese Klasse von Häusern sind die vom Londoner Grafschalterat errichteten Einzelhäuser in Idendonterrace (sieh Abh. 8 n. 9 Rl 6 n. Text-Abb. 39 S, 249 250), 50 au der Zahl, deren Miete mit Garten freilich 8 , # bis 8,50 , # die Woche beträgt, also eigentlich für Arbeiter zn hoch ist. Bei etwas größeren Häusern ist das Wohnzimmer von der Küche getrenut und bisweilen ein kleiner Vorraum augeordnet.

Einen Übergang von den Stockwerkhäusern zu den Einzelhäusern bilden die sogenannten flat-cottages, die zwar jeder Familie nur ein Stockwerk

Gmazz4zzaria	7 ES	9 4
	100	1
		11.
	10	11
Steuern	-	1
n. Abgaben	40	1.
0.5 1%	1	H
	30	1
	-	١.
		L
Wasser, Gas u.	50.	1
Versicherung -	-	2
	+	l,
		ľ
		=
u. Erneuerungen	l an	11.
42 Pf.	H	I۲
	20.	
		١,
	180	F
Cherwachung u. Einsammeln der Miete	50	
17 Pt.		L
	40	H
Verluste durch Leer- stehen ==	-	
17 Pt.	300	1
Unverbergeseheten = 7 Pl.	20	1
Grand- u. Bodentilging = 2 Pt	1	H.
Verzinsung des Grund- n. Bedens - to Pf.	10	1
	-	,
Titgung der Bau-	1	
kosten 23 Pt.	70	10
2011.		,,
	- 50	1
	-	1
	70	
	60	11.
	-	l l ×
Verzinsung der	12	
Bankosten == 83 Pf.	-	Ц,
	40	11
	30	14
		١,
	.09	
		1
	10	4

bieten, aber die Eigenart des Einzelwohnhauses dadurch wahren, daß jede Wohnung ihren besonderen Eingang von der Straße aus hat. Ein Beispiel dafür geben Abb. 6 u. 7 Bl. 6: es ist eine Form der von der Stadt Richmond gebauten



Abb. 37. Hofansicht einer Gebiudegruppe auf dem Millbank-Grundstück des Londoner Grafschaftsrates.

losen Reihen zum überwiegenden Teile sehr ermüdend wirken. Jeder Unternehmer hat natürlich eine Grundform oder höchstens zwei oder deni für verschiedene Größen, nach denen Hunderte dieser Häuser gleichmäßig hergestellt werden.

Für das Geleiben dieser Arbeiterkolmien außerhalb der Städle ist es von Außerster Wiebtigkeit, daß reichliche und billigo Vorkehrszelegenheit geboten wird. Daran, besondors hinsichtlich der Billigkeit, har es, wie beretste rewiknit, im England lange gefehlt, doch ist es in den letzten Jahren besoer geworden.

Mehrere große Gelände besitzt die Londoner Arbeiter- und Allgemeine Wohnungsgesellschaft in der Umgegend der Hauptstadt, von denen das größte das Noël Park-Grundstück in Hornsey ist, dessen Bebauungsplan Abb. 13 Bl. 6 zeigt. Das Gebiet umfaßt über 40 Hektar und enthielt im Jahre 1902 1076 Einfamilien- und 174 Zweifamilienhäuser und 85 Läden, doch ist etwa erst die Hälfte des der Gesellschaft gehörigen Geländes bebaut und die Bautätigkeit dauert beständig an. Es sind füuf Arten von Einzelhäusern vorhanden von vier bis zu sieben Zimmern (einschl. der Küche), deren Mieten 6,15 . #, 7.68 . #, 9,23 . #, 10,25 . # und 11,78 . M betragen. Die Grundrisse sind in den Abb. 10 bis 12 Bl. 6 mitgeteilt. Die größeren Häuser sind keine eigentlichen Arbeiterhäuser mehr, soudern von Schreibern, kleinen Beamten und dergleichen Leuten bewohnt. Die Kolonie hat eine Kirche und eine Schule für sich allein, die jedoch nicht der Gesellschaft gehören. Jedes Haus hat

Häuser (sieh Seite 27). Dus zwei Zimmer, Spülküche, Speisekammer und einen Vorraum enthaltende Erdreschoß kostet 4 s 6 d = 4,60 ,# Wochenmiete; das Obergeschoß, das einen Raum mehr und einen als Hof zu bemitzenden Balkon über dem Hof der nuteren Wohnung hat, 5 s 6 d - 5.63.4. Die Eingänge für beste Wohnungen liegen nebeneinander, von dem Balkon des Obergeschosses führt eine Treppe unmittelbar in den Garten, so daß beide Wohnungen wirklich völlig in sich abgeschlossen sind.

Häuser dieser beiden Grundformen mit mannigfachen Abweichungen finden sich in den Umgebungen der großen Industriestfalte zu Tausenden. Sie bilden große Kolonien, teils von Gesellschaften, teils von Behörden gebant, die durch die Enformigkeit der sehler end-



Abb, 38, Gelaudegruppe auf dem Molbank-Grundstuck des Londoner Grabehaftsrates.

einen kleinen Vergarten und einen etwas größeren hinter dem Haune. Der Baustoff att roter Backstein mit einigen Ternakottaverzierungen; durch Hervorheben der Echkäuser, verschiedene Dachde-kung (Ziegel und Schiefer) und kleine Vordlacher über den Türen hat der Architekt Rowland Plumbe versucht, die Langeweile der Reiben gleichförniger Häuser zu vermindern, och auf eine gesätzlich künstlerische Mirkung können sie keinen Anspruch machen. Die Straßen sind nicht breit, etwa 10 m zwischen den Vorgätzen, aber für die Xid-rigkeit der Häuser beit genug; in der Mitte ist ein großer freier Plat mit Gart-onalagen angeordene. Die Nachfrage nach diesen Häusern ist sehr groß, so daß in der Rogel kein eininges ber steht.

Nach denselben Grundsätzen sind die andern Kolonien dienen Gesellichart angeletz, und ganz hährlich die vieler anderer Gesellichaften. Auch die im Entsteien begriffenen Einzelhäuser des Londoner Grafchaftstrates der die sehon ausgeführten anderer Stätzle wie Brimingham und Hudderschold hieten nichts wesentlich Neues; beir und da ist eine Badestube im jedem Hause angeordnet, die Spällüche wird hier größer, dort kleiner gemacht, bisweilen ist das Duckgeschoß noch ausgebaut – aber im größen und ganzen sind von der Grundform wesien Abweichungen.

Besondere Anregung bieten aber wehd die Versuche, die on einigen Greifindustriellen gemacht wurden, für ihre Arteiter gesamde Wohnungen in der Nähe ihrer Fabrikanigen in hause; das wurde nötig und zugleich möglich, wenn der ganne Fabrikbetrieb aus der beengenden Stadt hinnas auf Land verlegt wurde, was in der lotten Zeit immer mehr geschieht. Zwei dieser Fabrikdefer überragen ab die andere derentigen Anlagen in England weit und klunen wohl auch ift uns als mustergültig bezeichnet werden; das Der Port Stanlight, unweit der Stadt Blirchenbed bei Liverpool von der Seifenfabrik der Gebrüder Lever neben ihrer größen Fabrikanige für ihre Arbeite erreichtet, und Bournville, das der Schokolselen- und Kakodabrik von Calbury seine Entstellung verdankt.

Day erstrenannte ist in Deutschland durch Dr. 3ng. Muthesins' Bericht im Zentralblatt der Bauverwaltung vom 25, März 1899, an den sich die folgende Beschreibung anlehnt, bekannt geworden, auch sind einige der besten jener Häuser in desselben Vorfassers großem Werk über "Englische Baukunst der Gegenwart" veröffentlicht. Dieser Umstand zeigt schon, daß die Gebäude sich über den Stand bloßer Nützlichkeitsbauten erheben, und in der Tat stehen wir hier einer künstlerischen Leistung allerersten Ranges gegenüber, das Dorf bietet "ein entzückendes Bild einer echt künstlerisch empfundenen und einheitlich durchgeführten Ortsanlage " dar. Die wirtschaftliche Seite des Unternehmens ist allerdings vom volkswirtschaftlichen Standpunkt aus deshalb wohl weniger bemerkenswert, weil es nicht darauf angelegt ist, daß sein Ertrag die Anlagekosten deckt. Der Fabrikherr opfert vielmehr alljährlich einen Bruchteil seines Reingewinnes für das Wohl seiner Arbeiter, indem er das umliegende Land ankauft und Häuser darauf errichtet; von dem dafür verwandten Kapital erwartet er keine Verzinsung, die Mieten der Häuser sollen nur die, wie schen früher erwähnt, in England bedeutenden Steuern und Abgaben und die Unterhaltungskosten decken. Die Mieten betragen 3,50 .# für die klelneren und 5,50 , für die größeren Häuser wöchentlich, einschließlich des Gartens.

Um wirklich gute Entwürfe zu bekommen, wandte sich der äußerst kunstsinnige Fabrikherr an die besten Architekten des Landes, unter denen Douglas und Minshull in Chester, Ernest George und Yeates in London, Ernest Newton in London, William Owen in Warrington und T. N. Lockwood und Söhne in Chester die hervorragendsten sind. Was geloistet ist, kann denn auch zu den besten Werken englischer Landhausbaukunst gezählt werden und ist überhaupt nur möglich in einem Lande, wo oben dieser Zweig der Architektur zu so hoher Blüte geiangt ist, wie in England. Schon die Gesamtanlage der Straßen und Plätze ist nach künstlerischen Gesichtspunkten mit goschiekter Benutzung der Zufälligkeiten des welligen Geländes erfolgt, wie aus Abb. 5 Bl. 6 ersichtlich. Die Strafen sind zum Teil gebogen und in mannigfachem Wechsel ihrer Richtung und Abstände voneinander angelegt, hier und da treten Häusergruppen zurück, um sich um einen Rasenplatz zu gruppieren. die Reihen der Häuser sind verschieden lang und werden von geschickt verteilten öffentlichen Gebäuden. Spielplätzen usw. unterbrochon. Eine Bodeneinsenkung, die sich mitten durch das Dorf hinzicht, ist als Park angelegt and mit einer monumentalen steinernen Brücke überspannt.

Es sind Häuser verschiedener Größe vorhanden, von densen die größen für die Beaumen der Fahrlich betümmt sind. Die eigentlichen Arbeiterhäuser sind im vossutlichen nach zwei verschiedenen Grundrissen angelegt, einer Heineren Art mit einer Kochstuten und drei Schlafkammern, und einer größeren mit einer Besonderen Webnatube, Köden und vier Schlafkammern (sich Abb. 1 bis 4 Bl. 6). Bei beiden ist eine Spillüche, sien Spieleckammer und ein Bad augeordenst, das bei den kleinen neben der Spillücheb, bei den größeren im serten Steck Rieg. Von diesen Grundfermen weichen die Häuser nur unswentlich ab, wenn es das Gelände oder die Gruppierung der Häuser erforderte. Die Unterbaunten- und Aufseherhäuser sind im allgemeinen den größeren Arbeiterhäusern gleich, dech mit größeren Maßen mut Häurnfügung einer Weschkübe.

Die äußere Erscheinung der Häuser ist so verschiedenartig und mannigfaltig, wie die Namen der Künstler, die sie gezeichnet haben. Unter den älteren Häusern (Abb. 1 bis 3 Bl. 7) herrscht der in der dortigen Gegend heimische Fachwerklan vor, mit weißgeputzten Zwischenfeldern und in Anlehnung an die altüberlieferten Formen. Hier und da schmücken reiche Schnitzereien - fast zu reich für so bescheidene Häuser - die Schwellen und Rähme der Wände oder die Schutzbretter an den Giebeln. Unter den späteren Häusern finden sich rote und braune Ziegelhäuser (Abb. 1 Bl. 8) in bunter Abwechslung mit grauem und weißem Rauhputz (Abb. 2 u. 3 Bl. 8); an einigen aind in flachem Relief gehaltene angetragene Stuckfriese zu achen, andere haben Giebel und Obergeschoß mit Ziegelbehang; ein mannigfacher Wechsel in Fenstern und Türen. Erkern, unter denen natürlich das sich flach horauswölbende onglische "Busenfenster" (bay window) vorherrscht, und Giebein gibt ein Außerst anmutiges Gesamtbild. Die Dachdeckung ist meist Ziegel in dem in England üblichen kleinen Format.

An öffentlichen Gebäuden sind verhanden; zwei Schulen, eine Turnhalle, eine Bühne (die Plätze der Zuschauer sind auf einer Wiese im Freien), ein Schwimmbad unter freiem Himmel, zwei Speisehallen, eine für Männer und eine für Frauen und Mädchen, ein Klubhaus für Männer und eins für Mädchen, ein Wirtshaus, mit einigen Fremdenzimmern zum Chernachten, in dem aber keine geistigen Getränke vernbreicht werden dürfen, ein kleines Warenhaus, ein Postamt und eine noch Im Ban begriffene Kirche. Alle diese Gebände sind ebenfalls von tüchtigen Architekten und größtenteils ausgezeichnet gebaut, doch ist hier nicht der Ort, näher auf sie eiuzugehen; ihre bloße Aufzählung aber zeigt, wie der Fabrikherr für seine Arbeiter sorgt (auch der Sportund Tummelplätze für jung und alt ist hier zu gedenken), wie er sich bemüht, ihnen für wenig Geld ein gesundes und angenchmes Leben zu verschaffen und sie so vor zwei Obeln zu bewahren; vor dem Trunk und der sozialen Unzufriedenheit. Ob

or dabei in der Bevormundung seiner Arbeiter zu weit geht und ihre Bewegungsfreiheit zu sebr behindert, wie von manchen Seiten behauptet wird, ist schwer zu entscheiden. Zur Geschichte Port Sunlights ist zo bemerken, daß im Jahre 1887 die Fabrik aus Warington aufe Land wanderte und im solben Jahre der Grundstein znr Ko-

lonie gelegt wurde. Das zuerst zu diesem Zweck angekaufte Gelände umfaßte 22,5 Hektar, wovon 9,7 Hektar auf die Fabrikanlage selbst und 12,8 auf das Derf entfielen; durch allmählichen Ankauf wuchs der Umfang und beträgt jetzt 93 Hektar, wovon 36,5 für die Fabrik und 56,5 für das Dorf zu rechnen sind. Insgesamt sind bis zum Jahre 1902 über 7 Millionen Mark von den Gebrüdern Lever für Ankauf des Landes, Ban der Straffen und Häuser, Anlage der Gärten usw, verausgabt worden. Die Baukosten der kleinen Arbeiterhäuser betrugen 1888 etwa 4000 ,# für jedes Haus, 1901 jedoch infolge des Steigens aller Material- und Arbeitspreise 6600 ,#; die Baukosten der größeren Bäuserart stiegen von 7000 .# auf 11000 .#. Wollte der Fabrikherr seine Kosten decken, so müßte er ungefähr 10.60 .# Wochenmiete im Durchschnitt für jedes Haus nehmen, statt der oben erwähnten Mieten von 3.50 A nnd 5.50 .#. Die Anzahl der

Auf ganz anderer wirtschaftlieber Grundlage steht das Arbeiterdorf Bournville, unweit Birzinghans. Die Häuser dieses Dorfes sind zwar zunächst für die Angebörigen der im Dorfe gelegenen Fabrik von George Calbury gebaut, doch nicht für sie ausschließlich und werden auch jedem andern Oberlassen. Da Bruningham sehr leicht zu

Häuser beträgt jetzt etwa 400 und bjetet einer Bevölkerung

Zectschrift f. Bauwesen. Jahrg. LIV.

von etwa 2000 Seelen Unterkunft.

erwichen ist finit Eisenbaln in zwanig Minuten und met eisktrücher Strüfenbaln in etwa einer hallon Stunde, letzteres für 2 d = 17.1½g, hin und zurfick), so bisten sie auch für in der Statil beschäftigte Arteiter eine geeigenten Wohrgelegenheit. Das Unternehmen ist von George Galbury begründet, und für seige Verwaltung und sweitere Entwicklung ist ein Trund gebildt wurden. In der Offindenugsschlunde dieses Trustes ist sein Zweck dahin erklätet, der Verbesserung der Wohnungsverdhirtisse der arbeiteiden Klassen zu diesen, ohne irgend welchen religiösen oder politischen Enfilhsen Zugung zu gewähren. Nur der Wansch, allen Vertreigeistiger Getränke im Besitztum des Trustes zu verhindern, sit ausgesprechen. Der Trust soal Land knufen und Strußen, Schulen und andere öffentliche Gekürde anlegen und Wohnhasser bauen. Diese sollen nur als Einzelbäuser gebaut

> werden, nicht mohr als zwei Stockwerke hoch, jedes mit einem Garten. der mindestens drei Viertel des Grund. stückes einnimmt. Die Mieten müssen so bemessen sein, daß sie für die arbeitenden Klassen erschwinglich sind, doch soll keiner zum Almosenempfänger gemacht werden, d. h. also die Mieten sollen die Verzinsung des Anlagekapitals dekken. Der Trust kann nach seinem



Abb. 39. Einfamilienhauser des Londoner Grafschaftsrates.

Ermessen die Hänser verkaufen, verjachten oder vermieten. Der Reingewinn soll stets zur Vermehrung des Grundkapttalt und diese zur weiteren Ausselbung des Unternehmens, auch, wenn es angeseigt erscheint, in andern Teilen Englands verwandt werden. Bei Begründung des Trustes im Jahre 1900 bestand sein Landbesitz aus etwa 133,5 Hektar Land, das noch nicht zum dritten Teile bebaut war und mit den Gebuden einem Vert von etwa 31, Millionen Mark dessellte.

Zuerst hatte George Cafbury versucht, die Häuser zu verkulen und so eine Klasse kleiner sollständigen trundsigentûmer zu schaffen. Das hatte mantebo Nachteile, besonders den, daß er auf die von ihm beslucitelijte Verwendung des Besitzes nach dem Verkand leinen Einfluß mehr ausüben konnte; so verpoditeite er die Häuser auf eine Fräst und 19 Jahren und unschle im Fahltvertrag die Belingung, daß das Haus umr als Wohnung für eine Arbeiterfamilie gebraucht und der Garten indeht beslutt wereln didfer isse. Für die Bezahlung gewährte er mannigfache Erleichterungen; so siel 143 Einefalkauser vergeleis. Aler seit auserer Zeit ist er, oder vielmehr der Trust, davon abgekommen, umd die Häuser werden nummhr termiertet, die kleinsten fie 6,65. & die Woche, worin die Steuern und Abgeben eingewehltssen sind, die größen zu 9,20. & dem Steuern. Es sind bar sind, die größen zu 9,20. & dem Steuern. Es sind bar sind, die größen zu 9,20. & dem Steuern.

jetzt etwa 400 Blauer gekaut, mit über 2000 Einwohnern.

Der Bekaumspelan ist wie in Port Studight nach könstlerischen Gesichtspunkten aufgeistellt, der sehöne alle Baumbestand ist sorgsam gewahrt und gesehöcht benutzt. Daneten sind auch neue Gartenplätze und Parkanlagen geschaffen (enundatz ist, ander den Strafen und den Hausgatten noch ein Zehntel des Landes für Erhalunge- und Spielplätze freis Zudassen. An öffentlichen und geneimfützige Gobäufen flindet sich ein Kaufhaus, ein Wirtshaus und eine Bateanstalt vor.

Die Wohnhäuser, von dem Architekten W. A. Harvey gebaut, sind ausgezeichnete Beispiele englischer Hausbaukunst und insofern noch besser als die in Port Suulight, als thre künstlerische Wirkung mit einem Mindestaufwand von Mitteln erreicht ist. Es ist oft bloß das weiß- oder grüngestrickene Holzwerk der Fenster und ein flach sich herauswölbender Erker, der etwas ins Dach hinübergreift, oder die geschwungene Lipie der Dachtraufe (Abb. 1 bis 3 Bl. 9 und Text-Abb. 40) und ein mächtiger Schornstein in der Mitte, die den aus gewöhnlichen Backsteinen errichteten Häuschen zusammen mit dem großen gemütlichen Dach ein trauliches und freundliches Gepräge verleihen. Andere Häuser sind geputzt mit ein wenig Fachwerk an den Glebeln. Die meisten Häuser stehen zu zweien zusammen, einige bilden Gruppen von je vier Häusern, längere Reihen sind vermieden. Die bei den neueren Bauten angewandten Grundrisse zeigen die Text-Abb. 41 bis 44. Es sind zwei verschiedene Arten, von denen sich die eine nur durch größere Maße und Hinzufügung eines kleinen bedeckten Vorplatzes vor dem Eingang und eines Bodenraumes über dem Hauptschlafzimmer von der kleineren unterscheidet. Die Kochstube ohne besondere Küche ist hier ebenfalls eingeführt, in einigen der älteren Häuser ist aber auch Küche und Wohnzimmer getrennt angelegt. Ein sehr guter Gedanke scheint die Anordnung einer versenkten Bailewanne im Fußboden der Spülküche zu sein; reichliche Wandschränke und Speisekammern sind vorgesehen, auch ein Waschkessel in der Spülküche. Ganz besonders hübsch ist die Anordnung der Kochstube in den größeren dieser Häuser, mit ihrem großen dreiseitigen Erkerfenster in der Ecke, mit den Banken um den Kamin, die gegen den Eingang durch ein Gitter abgetrennt sind, so daß eine Art kleiner Vorraum entsteht, und mit dem kleinen schräg gestellten Fenster im Hintergrund; dies Fenster findet sich nur dort, wo nach der Hinterseite gerade eine schöne Aussicht ist.

Die Gärten werden vor Vermietung der Häuser von Trest angelect und zum Teil mit Obeidamen bepfahant, dann aber der Pflege der Bowohner überlassen. Eine Gartenbarschule unter Leitung einen Ufartuers, dem gleichzeitig die Görnelichen Gartenanlagen antersbeien, zuli ihnen dasst beifen, die Erträge ihrer Gärten an vermehren. Gegen gewinge Parkt Können sie weitere Gärtenland aufherhalb des Derfen bekonnen. Man bält viel vom gesundheitlichen und sittlichen Einflaß dieser Gartenbarbarung für die Arbeiter, und der Schreizk des Trustes schätzt den möglichen Ertrag eines jeden Haugartens an Gemüßen und Frieheten auf 2 his 250 . A wöchentlich, ein Betrag, der also von der Miete abgeht. Auch Geffügel, und Bienenzusch wird viel gerieden. Zur Anregung und Durchüfknung von Verbesserungen aller Art

IV. Gartenstüdte der Zakanft.

Die beilen Arbeiterkorfer Fort Smilight und Beurnville nied etwas eingehender betrachtet worden, als im Hasieht auf die aufgewandten Smumen ihrer Beboutung im Rahmen der gewältigen englischen Gesamtältigkeit auf dem Gebiete der Arbeitervohnungsfürsorge entspricht. Aber erstems sind sie deswegen so besochen bemerkenswert, well hier wirklich hobe künstlerische Leistungen vortigen, und weitena, weil sie die ersten Schritte auf dem Wege darstellen, der vielleicht zu Zukunft zur Lösung der Arbeitervohnungsfrage und mit ihr mancher anderer volkawirtschaftlicher Fragen beschritten werden wird.

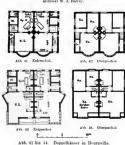
Die großzügigen Sanierungsbestrebungen der englischen Stalte waren eine Notwendigkeit und haben gewiß durch Beseitigung der allerschlimmsten Stadtviertel viel Segen gestiftet, haben aber die Grenzen ihrer Wirksamkeit erreicht und werden wohl kaum noch in nennenswertem Maßstabe weitergeführt werden. Die Anlage von Arbeiterkologien in den Vorstädten. verbanden mit billigen Fahrgelegenheiten, stößt auf mancherlei Hemmnisse, die eine sehr große Entwicklung in dieser Richtung unwahrscheinlich machen. Der Kaufmann, der Beamte und andere, die fünf bis sechs Stunden des Tages an ihrer Arbeitsstätte in den Städten verweilen, können allenfalls zwei Stundon für Hin- und Rückfahrt zugeben, wenn sie dafür die Annehmlichkeit des Landlebens haben. Für den Arbeiter aber, der der Natur seiner Arbeit entsprechend einen längeren Arbeitstag hat und wohl auch noch für abseltbare Zeit behalten wird, bedeutet dieser Zeitverlust viel mehr, und daraus erklärt sich die Abneigung, die diese Klassen in England gegen das Wohnen fern von ihrer Arbeitsstätte zeigen. Außerdem sind die unmittelbaren Umgebungen der Großstädte sehon zum großen Teil von den Landhausansiedlungen der wohlhabenderen Klassen eingenommen, so daß Arbeiterkolonien noch weiter hinauszugelsen haben, was natürlich ihre Nachteile noch vermehrt. Was dagegen die größte Entwicklungsfähigkeit für die Zukunft in sich trägt, das ist das Hinauslegen der gewerblichen Betriebe selbst aufs Land und der Bau von Arbeiterdörfern in Verbindung mit den Fabrikanlagen. Tun sich mehrere Fabriken zusammen und geschieht das, was in Port Sunlight und Bournville getan ist, in größerem Maßstabe, so werden aus den Arbeiterdörfern neue Städte. die, da sie planmäßig angelegt und von vornherein nach heutigen gesundheitlichen Gesichtspunkten gebaut sind, die Übelstände der alten Städte vermeiden. Die oberen und mittleren Klassen haben das Innere der Städte in England bereits zum großen Teil verlassen und wohnen auf dem Lande, das Hinausziehen der Industrie ermöglicht dasselbe den handarbeitenden Klassen. Was also vielleicht vor sich gehen wird, ist im Kerne folgendes: Das Volk verläßt die alten Ausiedlungen seiner Urväter, weil sie infolge ihres dem Zufall planlos überlassenen Wachstums und durch jahrhundertelangen Gebrauch den heutigen Anforderungen an Gesundheit and Wohnlichkeit nicht mehr entsprechen, und gründet neue Städte. Die alten bleiben als Mittelpunkte des Handels und Verkehrs, große ständige Märkte gewissermaßen, wie es die City von London heute schon ist, mit nur einer verschwindend kleinen Zahl ständiger Bewohner. Draußen auf dem Lande entstehen neben den schon vorhandenen und stetig wachsenden Landhausansiedlungen die

ebenfalls weit und luftig angelegten Industrie-Gartenstädte, die aber nicht im mindesten an die alten kohlengeschwärzten Industriestädte erinnern.

Soll aber eine solche neue Niederlassung wirklich die erwartete Besserung bringen, so muß natürlich Sorge ge-



Abb. 40. Doppelhaus in Bournville.



tragen werden, die alten Febler nicht wieder zu begeben. Ver allem wird es darauf ankommen, die neuen Stötte von vornberein nach großen Geseichtspunkten anzulegen und zu verwalten. Einige sehr gute Gedanken über den Bau solcher Stüdte enthält ein Buch, das freitlich nicht ganz von Phantastik frei ist: Gartenstädte der Zukunft von Ebenezer lieward.¹)

Applicable W. A. Harrison

7) Garden cities of to-morrow by Ebenezer Howard, London Swan Sonnenschein & Co. Lt. Der Verfasser denkt sich die Stadt unweit einer Haugtcien-flathfinis angelect, von der eine Zweigshah ausgebt, die in einem Kreise rings um die Stadt herunnführt; manitelbar an der Bahn liegen die Pabriken, Warenhäuser und Marktallen, so daß deren Güterreckehr aufs begeonste von sich geken kann. Mehr nach dem Janen der Stadt liegen an breiten Straßen uml Avennen die Wechniksuer, während der Mittelpunkt der Stadt vollständig von einem riesigen Parke eingenommen wird, in dem die Schulen, Theater, Vauseen uml andere öffentliche Ockslude ihren Platt finden. Außerhalb des Einenhahnringes sollen Gätren umd Wählerte, adawischen landwirtschaftliche Niederlassunger zur Versorgung der Stadt, Krankenhäuser und Erhebungsbeime anzeletz werden.

Er berechnet, daß bei der Annahme eines mäßigen Grundpreises - als solchen nimmt er etwa das Hektar zu 200 # an - für denselben Preis, für den der Londoner Grafschaftsrat einen Mann aus ungesunder Wohnung verdrängt und in einer Arbeiterkaserne wieder unterbringt, in einer Gartenstadt sielen Familien in Einzelhäusern mit Gärten untergebracht werden können. Ob die Rechnung stimmt. ist sehr schwer nachzuweisen, soviel ist jedoch klar und auch bereits durch die Erfahrung erwiesen, daß auf neuem Grund und Bodon viel weniger Kesten erwachsen, als auf dem Gebiet der alten Städte, und daß die planmäßige Aulage Vorteile für die Entwässerung und für die vernünftige und vorteilhafte Gestaltung des Menschen- und Güterverkehrs mit sich bringt, die nicht leicht zu hoch angeschlagen werden können; denn gerade das Planmäßige ist es, was den jetzigen Großstädten und den englischen besonders fehlt und desseu Fehlen viele Miffstände verschuldet hat. Außerdem verspricht sich der Verfasser für die Landwirtschaft des Bezirkes, in den eine solche Gartenstadt hiseingesetzt wird, großen Vorteil dadurch, daß sie einen Markt so dicht vor der Tür hat und dadurch Eisenbahn- und andere Frachten und - wie er hofft - einen großen Teil des Zwischenhandels spart, und auf der audern Seite, meint er, würden die Lebensmittel in einer Gartenstadt bedeutend billiger sein als in den jetzigen großen Städten. Mehrere Abschnitte widmet er dann der Verwaltung der Stadt und entwickelt endlich, wie, wenn die Stadt wächst, neue Gartenstädte in der Umgegend anzulegen scien, von der alten durch genügenden freien Raum getrennt, um jeder reichlich gesunde Laft zu lassen, aber durch Eisenbahnen ebenso gut mit ihr verbunden, wie jetzt die Vorstädte einer Großstadt mit ihrem Mittelpunkt; und wie so allmählich eine Gruppe von untereinander trefflich verbundenen, aber durch Wald und Feld getrennten Städten entsteht - also statt einer Groffstadt eine Anzahl von kleineren Gartenstädten. alle inmitten von Wald und Feld gelegen, so daß ieder darin wie auf dem Lande wohnt! Die vervollkommnete Verkehrstechnik wird die ihr dadurch erwachsenden Aufgaben um so leichter erfüllen können, als viele Schwierigkeiten und Kosten, die ihr jetzt in den Großstädten erwachsen, auf dem iungfräulichen Boden der Gartenstadt wegfallen.

Es mag viel Zukunftsmusik in diesem Buche sein, aber der Grundjeelanke ist jedenfalls richtig und weist suf den Weg, den die Arbeiterwohnungsbestribungen nicht nur in England, sondern in allen Industriseatasten einschlagen nutl: die Betriebe aufs land zu legeen und in Versindung mit den gewerbelichen Anlagen Dérier wier Städte, nach den besten gesundheitlichen und — es läuft dem nicht zuwider — künstlerischen Ossichtspunkten anzulegen, mit weitblickender Fürsorge für ihre gesunde Weitereutwicklung und zur Verhinderung ihrer Führerütterung. Welch berriche Aufgeben bieten sieh da dem Architekten! Hoffen wir, taß, wenn diese Gedanken bei uns Wirklichkeit werden sollten, sieh Künstler finden mögen, die eine solche Stadt nicht bloß gesund und zweckentsprechend aufbauen, sondern sie auf die Hühe eines Kunstwerks zu erhoben imstande sind.

liegt an einem umschlossenen Hof und ist von den anliegen-

den Straffen nicht sichtbar. Das Bauwerk stammt vermutlich

Fachwerkhaus in Würzburg, Augustinerstraße 1.2.

Vom Professor Ehemann in Berlin.
Mit Abbildungen auf Blatt 24 im Atlas.)

-Alle Rechts verbehalten i

Der fränkischen Holzbaukunst vergangener Zeiten begegnen wir nech in einer großen Zahl von Wohnhausbauten, die vielfach eine reiche Gestaltung und Ausbildung erfahren haben und in ihrem Aufbau Gelegenheit geben, die Eigen-

mengebung als auch in ihrer Konstruktion kennen zu lernen. Neuerdings wird den erhaltenen Beispielen größere Sorgfalt zugewendet. Sie werden von der verderblichen Putzdecke befreit. so daß ihre arsorfingliche Einenart wieder zur Geltone kommt. Hier ist besonders die Stadt Miltenlerg am Main zu erwähnen, die eine gunze Reihe solcher Holzbauten zeigt, bei denen in erwähnter Weise vergegangen worden ist. Auch andere Städte wie Rothenburg an der Tauber, Königsberg sund gefolgt, wenn auch his jetzt nur mit vereinzelten Beispielen. In Würzbarg, das eine große Zahl Fachwerkbauten besitzt, ist in neperer Zeit ebenfalls der Aufang gemacht worden, in gleicher Weise vorzugehen. Ein im Aufbau besinders bemerkenswertes und reich

art sowohl in der For-

entwickeltes wenig bekanntes Würzburger Beispiel soll hier in Wort und Bild gewürdigt werden.

Das laus begt im Vittelpunkt der Stadt in der Augustinsstalle Nr. 1.2. Eine gette Pflege und Unterhaltung wird hunwit lungen Jahren von seiten des Besitters in dankenswerter Weise zuteil. Jedem Kunstfreunde zei eine Besittligung dieses Fachwerkhause warm empfehlen. De hilde einem Verbundunglun zwischen zwei Gefäudelseilen und enthält gleichneitig das Teppenhaus, eine Adages, wei sie des Mittellater zu oft



-Allo Rechte verbehalten: geschaffen hat. Die in Abb. 1 Bl. 24 wiedergegebene Ansicht

aus der Mitte des 16. Jahrhunderts. Eine genauere Angabe über seine Eatstchungzeit ist nicht vorhanden, aber Formen und Ausbildung des Holzwerkes sprechen für diese

Annahme. Der Aufban zeigt ein Erdeeschoff and zwei Stockwerke, ersteres ist mit Ausualime der massiven Wendeltreppe vollkommen offen und unbeputzt, während der obere Teil Wohnungszwecken dient (Abb. 4 n. 5 Bl. 24). Bemerkenswert ist die Unterstützung im Erdgeschoß, wo ein achteckiger Stemofeiler von nur 36 Zontimeter Durchmesser die Last der uberen Geschosse aufnimmt. Cher den Pfeiler, den eine schlichte Kapitellplatte abschließt, ist ein

schüngeschwungenen Konsolen an beiden Seiten. Die Mitte schmückt eine Engelfigur. Sie hält zwei Kartuschen mit Meisterzeichen und Werkzeugen, die wahrschein-

Sattelbulz angeordnet, mit.

lich Besiehungen zum ausführenden Werkneister und Erkauer halten. Darüber leigt der balbentzigsode Untereur, welcher an den Euelen auf Kragsteinen rult. Er ist mit Rundstab und Hohlkelbie an der Virterhante gegliedert und mit Löwenschipfen gesiert, die ihreveste ein zweiten durchgebendes und vor den Stirmen der Deckenhalten liegendes profiertes Schwellholz tragen. Darauf rulta alsalann die Schwelle für den ersten Stock, Schwellholz und Schwelle sind übergekent, Außer den vorgannten Löwenbefen ent-

spreechen noch aufgesetzte Kalaile auf dem Schwellbalt den Hauppfosten in ersten Geschel. Das gesanter Fahwerk ist von Eicherholz und zwar, wie die Abbildungen ersehen lassen, in reichen Formen ausgebildet. Besondertes sind die Ständer, findf an der Zahl, zu erwähnen, die die Fläche in vier Felder von nngleicher Größe teilen. Sie sind neben reichem ornamentalen Schmuck noch mit Figuren ausgezeichnat. Während die Platen unten blindig mit der Aufenflecht des ersten Stockwerks stehen, liegen sie oben blindig mit der zweiten Stockwerks stehen, gegen sie oben blindig mit der zweiten Stockwerk. Hierdurch ist eine Arftlige und schöne plastische Wickung der fünf Haupstatäder erzielt worden.

Dabei ist zu erwähnen, als die Figuren, die in Hocheiler gehalten, eine gute Ausbildung in späagsteischen Charakter zeigen, die eine trektige an Tylmann Riemen-kendeler erinnernde Meisterland verraten. Die Figuren versehn den von Baldachinen in späägsischen Formen behrönt, denen sich die Auskragung in verschiedener Weise anschließt. Bei Engelegestalt darstellend, ebenfalten zujet die Auskragung einen Figurensehnuck nut Baldachin, die Gerechtigkeit in Engelegestalt darstellend, ebenfalls im späägsteischen Charakter, während an den übrigen Ständern Halbfüguren, Vasen mit Früchten tragend, in Renaissanerformen zur Verwendung kamen und die Auskragung durch hängende Früchte ihren Ausbildung denulen hat Alb. 6 n. 7 Hi. 24 h.

Das Holzwerk der Fensterbrüstungen im ersten Stockwerk ist verschieden und reich ausgebildet, wie die Abb. 1 Bl. 24 zeigt. Die übrigbleibenden Flächen, die mehrere Zentimeter zurückstehen, sind mit hellem Putz gedeckt. so daß die Zeichnung des dankeln Holzwerks zu guter Wirknag kommt. Das Riegelwerk liegt mit der Putzfläche bündig. Es ist schlicht und einfach, über den Fenstern sitzen kleine knaggenartige Kopfbänder in Karniesform mit herzförmigem Ausschnitt. Der Übergang vom ersten zum zweiten Stockwerk entspricht der Bildung über dem Erdgeschoß. Im zweiten Stockwork tritt eine wesentliche Vereinfachung des Fachworks ein. Das Riegelwerk ist aus weichem Holz hergestellt und steht mit dem Putze bündig. An Stelle der Fensterbrüstungsplatten treten gebogene und sich kreuzende Riegel mit herzförmigem Ausschnitt und Nase. Auch das Hanptgesims ist entsprechend einfach in seinen Gliedernugen gehalten. Es ist auffallend, daß beide Stockwerke so verschiedene Ausbildung erfahren haben, ob ursprünglich nur oin Stockwerk vorhanden war, ob das obere durch Feuer vernichtet, in einfacher Weise ersetzt wurde oder ob es erst spåter hinzugefügt ist, ist nicht zu ermitteln.

Kommerzienrat Ebemanu, der derzeitige Besitzer des verbesprochenen Hauses, das im Mittelpunkte der Stadt gelegen ist, ist bemüht, dem Ban die nötige Pflege zuteil werden zu lassen.

Das "Wetzlarer Skizzenbuch".

Vom Regierungs-Baumeister Ebel in Wetzlar. (Mit Abbildungen auf Blatt 25 bis 27 im Atlas.)

(Alle Rechts voriebalten.)

Die Frage der Gestaltung der Giebel an der Hoffront des Otto-Heinrichsbaues in Heidelberg voranlaßte mich im Herbst 1902, im Zentralblatt der Bauverwaltung (XXII. Jahrg. Nr. 71 u. 79) die im "Wetzlarer Skizzenbuch" befindliche Giebelzeichnung zu veröffentlichen und mich bereits über den sonstigen lubalt meines Fundes auszusprechen. Letzteres konnte damals nur in sehr allgemeinen Umrissen erfolgen, nud ich war genötigt, mir weiteres vorzubehalten. Auch heute bin ich nicht in der Lage, den Inhalt erschöpfend behandeln zu könnon. Das einschlägige Schrifttum zählt zu den Selteaheiten der Büchereien und ist außerordeutlich zerstreut; zudem konnte ich mir nur bei gelegentlichen Reisen Einsicht verschaffen. In dankenswerter Weise haben mieh die Herren Baron H. v. Geymüller und Professor Dr. Hanpt bei meiner Arbeit unterstützt. Das Nachstehende mag dazu beitragen, meine früheren Mitteilungen zu berichtigen und die Art des Buches etwas sicherer zu kennzeichnen. Um dem Buche gelogentlich meines früheren Aufsatzes einen Namen zu geben, nannte ich es nach dom Fundort kurz "Wetzlarer Skizzonbucha. Koch und Seitz-Heidelberg haben in ihrem Aufsatze in der Deutschen Bauzeitung (37, Jahrg. Nr. 30 bis 32) bereits auf das Unzulängliehe der Bezeichnung "Skizzenbuch" aufmerksam gemacht, da die Zeichnungen über das Maß dessen, was man gemeinhin unter "Skizzen" versteht, hinausgeben; ich erkenne das an, obwohl der Name nun einmal bestehen mag, und führe als weiteres äußeres Zeichen die

ktare Anordaung, die dem Buche zugrunde liegt, an. Es entallt zwei vollstablig getromate Hauptabechnite, von denen der ente (Seite 1 bis 79) die Architektur, der zweise Seite 9 bis 11:4) die "Mechanischer Künste", vie man damals Baumaschinen an del, nannte, behandelt. Und weelerund der erste weist als Unterteile, die darch leese Blätter voneinander getrennt sind, auf Seite 2 bis 32 Türen und grüßere Portale, 34 bis 49 Fenster, 53 bis 57a Giebel, 59 bis 62 Brunnen, 63 bis 76 die Saudenordnungen und sonatige Einzelheite auf. (Mit. 56° and ,57° seid hinteretianader vier Seiten nanseriert, von dessen die dritte nat vierte Seite, 56° auf "

– 10 de 11 de 10 de 10

Professor Dr. Rosenberg in Karlsruhe ist, eine glückliche Bereicherung erfahren. In Italien*) finden wir architektonische Lehrbücher schon in der zweiten Hälfte des 15. Jahrhunderts. Zu den frühesten zählt Albertis berühmte theoretische Abhandlung De re aedificatoria, die 1485 in Florenz ihre erste Ausgabe erlebte. Demselben Jahrhundert gehören die Abhandlungon Filaretes (1460) und Francescas und die mannigfachen Schriften Leonardos an. Nachdem 1414 der Vitruy eutdeckt war, bringt das 16. Jahrhundert eine wahre Fülle von Übersetzungen und Erläuterungen. Von der ersten Übersetzung Fra Giocondos (1511) bis zu den berühmten Kommentaren des Patriarchen Daniele Barbaro (1567) erwähnt Rodtenbacher nicht weniger als sieben weitere. Serlies Architectura erscheint um 1540: Vasari folgt 1550, P. Cataneo da Siena, I quattre primi Libri di architettura, Venedig, Aldo, 1554 und 1567, Vignola, Le due regole della prospettiva practica, 1562. Diesen schließen sich die Schriften Palladios 1570, G. A. Rusconis 1590, Montanos, Scamozzis und Radis 1625 an.

In Doutschland finden wir 1575 die erste Vitrustberschienig (von G. H. Rivius in Basel). In Jahr 1609 erseheint in Basel Nerlies Architectura in deutscher Sprache. 1697 in Neruberg das dritte und vierte Buch von Semonster-Architettura universale und 1698 ebendort Andreas Boe-klers Palladiodiscretzung. Ebenso schooll verbreitere sich Übersctungen der Hillemer in Frankrich. Wie wir Derestrungen in Deutschland erst vom 16. Jahrhundert an finden, so sind wohl auch frührer selbständige Architekturweche nicht vor-

*) Rudoljdi Redtenbacher. Die Architektur der italienischen Rouassiance, § 11 bis 17: Jukob Burchhardt, Geschichte der Renaissance in Italien.



Abb. 1. Seite 17 im Skizzenbuch.

handen. Zu den frühesten gehört Hans Blums von Lor "Von den fünf Sülen" (Zürich 1558), M. Hans von Schilles "Form und weis zu bauwen . . . " (Antwerpen 1580) und Georgen Haasens Werk (Wien bei Stephan Kreutzer 1583). Von größerer Bedeutung sind Vredemann de Vries' Architectura (Autworpen 1577 und 1581) und Variae architecturae formae a Johanne Vredemanni Vriesio (Antverpiae excudebat Theodorns Gallaeus 1601), das Baumeisterbuch des Jakob Wolf von etwa 1600 (Germanisches Museum), sowie des Straßburger Malers Wendel Dietterlin "Architectura, Von den Fünff Seulen sampt jbren anbängen Als Fenster, Camin, Thürgericht Portal, Bronnen vnd Epithaphien (1598)*. Um dieselbe Zeit erscheinen Gabriel Krammers Architectura (Köln 1599 und Prag 1606) und sein Schweifbüchlein (Köln, gedruckt durch Johann Büchsenmacher 1611), das denselben Verlag wie Rutger Kaesmanns Architectura hat, des Straßburger Statt-Bawmeisters Daniel Speckle "Architectura Von Pestungen* (1608), das wichtige Werk Georg Ridingers "Architektur des Maintzischen Churfürstlichen nenen Schloßbawes St. Johannspurg zu Aschaffenburg" (Mainz 1616) und Henning Großeus d. J. "Schatzkammer mechanischer Künste" (1620). Später als das Wotzlarer Skizzenbuch, aber mit ihm verwandt, sind Wilhelm Dillichs Peribologia seu muniendorum locorum ratio" (Frankfurt 1641), Johann Wilhelms "Architectura civilis" (1668) und Georgius Andreas Boecklers "Architectura civilis nova et antiqua" (Frankfurt 1663), deren Autor später die Palladioübersetzung übernahm. Von franansischen Werken sei nur hingewiesen auf J. A. du Cerceau. Livre d'Architecture (Paris 1561), Reigle Generelle d'Architecture (1568), Alex. Francines "Livre d'Architecture" (Paris 1613).

Jacques Francart (Brüssel 1617) und "Règles des cinq ordres d'architecture de Vignole" (Amsterdam).

Von den Blättern des Wetzlarer Skizzenbuches tragen 36 Jahreszahlen: 2 von 1615, 12 von 1616



Abb. 2. Seite 48 im Skizzenbuch.

lassen; Gesimse

und Ornament er-

20 von 1617 und 2 von 1619. Wir haben keine Veranlassung, die übrigen Blätter anders zu datieren. Es ist nun lehrreich zu unterauchen, in welchem Verhältnis unser Buch zu früheren und gleichzeitigen Architekturwerken stoht Vergleichen wir es znnächst mit den deutschen, so finden wir zunächet vier Portale, die aus Wendel Dietterlin stammen Die Abzeichnung ist sehr getreu, die Perspektive, durch die der Maler seinen Darstellungen mehr Körper verleiht, ist von dem Architekten fortge-

Abb. 3. Seite 69 im Skizzenbuch.

fahren von ihm eine genauere Behandlung. Die Zeichnung ist mit Bistertusche ausgezogen und mit grauer Farbe in größere Wirkung gesetzt worden. Die Zeichnung auf S. 23 (vgl. Abb. 5 Bl. 25) entspricht der Tafel 67 (Ausgabe von 1862, Verlag von C. Claesen, Lüttich). Auf den Postamenten des Giebels fehlen die Dietterlinschen Aufsätze, chenso ist die phantastische türartige Füllung fortgelassen, welche der Maler in die Öffnung zeichnet. An der linken Säule fehlt in der Skizze das Ornament des ranhen Mittelquaders. Seite 21 (Ahb. 2 Bl. 25) ist dor Tafel 70 entlehnt. Wie sorgfältig unser Architekt ahzeichnet, ergibt sich daraus, daß er gemäß dem Vorbild auch die beiden Pilasterpostamente verschieden zeichnet. Bei Dietterlin sind auch die Schäfte beider Pilaster verschieden; soweit allerdings versteigt sich unser Autor nicht. Die Füllung der Türöffnung fehlt auch hier. Die Architektur hinter den Pilastern sucht der Architekt etwas klarer zu lösen. Etwas ruhiger wiederum als das vorige ist ein Portal auf Seite 22 (Abb. 4 Bl. 25), das der Tafel 153 bei Dietterlin entspricht. Letzterer fügt der Umrahmung rechts und links je eine Halbsäule an; diese sind hier fortzelassen und führen zu einer anderen Gesimslösung. Die Quaderung, besonders die des Sockels, ist gegen das Vorbild etwas verändert, iedoch ohne den Charakter zu wechseln; die Füllung der Türöffnung und die Postamentaufsatze fehlen auch hier. Die im Wetzlarer Skizzenbuch nicht gezeichneten Knönfe neben den Kreuzen der Sockel sind unwesentlich. Einige Unklarheiten des Gicbelgesimses bei Dietterlin sind hier vernieden. Auf Seite 20 (vgl. Abb. 18 12.2) ist der Mittelde i eines großen Gartnportales von Jafel 17.5 wiedergegeben; Indem rechts und links Teile fortgelssen wurden, abs hieb uner Architekt zu einigen Anderungen in den Gesimen u. m. versatätt. Die phantastischen Auftauten betre der Potstansten des Gleiche und das grotekes echnische-eiserne Gitter in der Türfürung fehlen. Das Ornament des Gleiche und des grotekes echnischesierne Gitter in der Türfürung fehlen. Das Ornament in der Türfürung fehlen. Das Ornament in der Türfürung fehlen der Versches Stalenbachtes u. m. ist auch bei Dietterlin auf dem unt anzudeuten, sit von unseren Architekten Griffelssen. Diese Art und Weise, das Ornament unr anzudeuten, sit von unseren Architekten Griffelspriche worden. Auch bosott sied verschiedene Ähnlichkeiten in ist es bei der Zeichnung eines Einsers des Brunnens auf Einzehelten mit Dietterlin festuntellen; kan anfälligten sit es bei der Zeichnung eines Einsers des Brunnens auf Seites 60 (vgl. Abs.) Ell 27 in Atlas um Dietterlin Tadel 33).

Wir wenden uns einer anderen Gruppo von drei Zeichunges zu, die wir wegen der Art der Darzeilung, wenn ihre Herbunft nicht bekannt wäre, leicht einer anderen Hand unscheriebe wirdene. Es sind die Stitzen auf Seite 69, 70 und 71, die volltommen in der Hobstichmanier der damaligen Zeit mit der Felder gezeichnet sind. Die Schatten sind durch gekreuzte Strichlagen bewirkt, nur der Sociel der Plaateren auf Seito 70 zeigt in der Schattierung Nachfille mit Tusche, Die genannten Skitzen sind Vredemanns Architecture entbelant. Seite der Gretz-Abb. 39 gibt einen Plakster und eine Stale sus Bi. I Tweenen, Skitze 70 dasselbe aus Bi. I Derica und Skitze 71 zerei Skulen, die auf Bi. I Jonien Rig. A. and D. entsprechen. Das Vorbild ist jedenmal vorzüglich nachgezeichnet.

Gleich an die Säulenordnungen schließen sich zwei Skizzen an (S. 75 u. 76), die Muster für die Volutenkonstruktion jonischer Säulen geben. Allgemein bekannt sind die beiden Regeln Serlios (Il libro quarto d'architettura) und Vignolas (Regola delli cinque ordini 1610), von denen sie auch in die Architettura Montanos (Roma 1636) übernommen zu sein scheinen. Früher aber als in Vignolas Regola findet sich dasselbe Rezent bei Hans Blum von Lor (1558), und an diesen schließt sich Skizze 75 an; besonders deutet die Art der Zeichnung der Eierstäbe und Perlschnüre darauf hin. Eine dritte sehr bemerkenswerte Vorschrift, die wohl eine noch schönere Linienführung ergibt, findet sich in Gabriel Krammers Architectura, der die Zeichnung auf S. 76 entlehnt ist. Beide Blätter zeigen die Hilfskonstruktion zur Festlegung der Mittelpunkte für die einzelnen Zirkelschläge in die Volute eingezeichnet; und um recht klar zu sein, ist sie in größerem Maßstabe und in Zinnober nochmals besonders herausgezeichnet. Auf Seite 75 ist auch die kleine Hilfskonstruktion in der Volute wie die Partes für die Bestimmung der Höhe der einzelnen Kapitellteile rot eingeschrieben.

Die auf Seite 101 dargestellten Bastionen sind als unmittelber Abzeichnung sicht nachweiser. Ablatiches finden wir aber bei Hann von Schille und Speckle, besonders aber im Dilliche Peribologia, die allerdings 1641 erst in Frankfurt erschien. Wie bei eitzigen Schleusen- und Brückenskirzen zieht unser Architekt hier die farbige Darstellung vor, die das Verständnis außervendentlich erfeisiehtert. Außerdem aber hat er Klappen aufgeklebt, die gestatten, die unteren Minengange zu studieren. Besüch sei sinktien 86, die eine Ramme mit verstellbaren Üleitruten gibt, auf eine ganz gleiche Darstellung bei Johann Willehm hingewiesen. Da seine Architectura civilie

erst 1668 erschien, liegt der Godanke nahe, daß er sowohl wie unser Architekt die gleiche Quelle benutzt haben. Die Art der zeichnerischen Darstellung ist im Wetzlarer Skizzen-



Abb. 4. Seite 53 im Skizzenbuch 4er Zearbe

buche dieselbe wie bei Johann Wilhelm. Zu italienischen Werken konnte ich nur in einem Fall eine unmittelbare Beziehung feststellen. Seite 26 (vgl. Abh. 2 Bl. 26) stellt ein Portal des von Giac. Vignola für Alessandro Farnese erbauten Castello di Caprarola dar. Dieses findet sich bereits in der Vignola-Ausgabe von 1610 und ist wohl von hier in den Vignola illustrato proposto da Giambattista Spampani e Carlo Antonini (Roma 1770) und die Rêgles des cinques ordres (Amsterdam) übernommen worden.

Soweit im Wetzlarer Skizzenbuch französische Art nachzuweisen ist, entstammen die betreffenden Darstellungen sămtlich derselben Quelle: du Cerceau, Livre d'Architecture. Auf Seite 41, 42 (vgl. Abb. 2 u. 3 Bl. 27), 43 und 44 sind Abzeichnungen der Lukarnen 4, 3, 2, 1 des II vor livre; bei Skirze 44 läßt unser Architekt, wie er es bei seinen Dietterlinschen Abzeiehnungen macht, die Perspektive fort. Die Brunnen auf Seite 59 und 62 (vgl. Abb. 4 Bl. 27) entsprechen den Burstellungen 2 u. 5 bei du Cerceau. Die Abzeichnungen sind aufferordentlich gewissenhaft; sie sind zugleich bemerkenswert für die Gepflogenheit unseres Meisters, das Ornament nur anzudenten. Allen ist die Zeitbestimmung von 1617 gemeinsam.

Insgesant sind im vorstehenden 16 Blatt als Abzeichnungen aus deutschen, italienischen und französischen Architekturwerken nachgewiesen worden. Ich bin überzeugt, daß jemand, dem weiteres Schrifttum zur Verfügung steht, oder der Gelegenheit hat, in Florenz und Paris die Handzeichnungen der Renaissancemeister durchzuschen, noch weitere ähnliche Beziehungen feststellen wird.

Eine weitere Gruppe in unserm Skizzenbuch bilden die Blätter, die wie die Wiedergabe des Portals vom Castello di Caprarola Darstellungen von Teilen noch vorhandener Bauten sind und, solange sie als Abzeichnungen nicht nachgewiesen sind, von uns nicht anders als eigene Aufnahmen augesehen werden können. Das überhaupt solche in unserm Buch enthalten sind, balte ich aus der Form der Aufschriften auf Scite 57 and 104 ("dieffer gielel steht zu Heidelbg, im Schloß nff Ott Henrichs Bauw" und "Heuwag zu Spever") für erwiesen. Für die Annahme, daß die Aufschrift des Heidelberger Giebelblattes, wie Koch und Seitz es in ihrem Aufsatz für möglich halten, später zugesetzt sei, ist kein Grund vorhanden. Sie stammt von derselben Hand wie bei Bl. 104, 82, 83, 84 und den Malistäben. Von den Italienern wissen wir es zur Genüge, wie fleißig sie alte Bauwerke aufgemessen haben, und bezüglich Deutscher braucht nur an Holl nud Heinrich Schickhardt (vgl. Handschriften und Handzeichnungen des herzogl, württemberg, Baumeisters Heinrich Schickhardt von Dr. Wilhelm Heyd, Stuttgart 1902) erinnert zu werslen. Wir unterscheiden Aufnahmen italienischer und deutscher Herkunft. Zu den ersten rechnet Seite 17 (Text-Abb. 1), welche das innere l'ortal des Saales in der Laurenziana in Florenz bringt, ein Motiv, das auch in La Liberia Mediceo-Laurenziana da Gi. J. Rossi. Firenzo 1739. Fig. 9 und 13 gezeichnet ist. Wir können mit ziemlicher Sicherheit annehmen, daß unser Meister selbst in Florenz war und das Portal dort aufgemessen hat, denn poch eine ganze Reihe von Blättern verweisen auf Michelangelos Bibliothek und ihre Schule. So stimmt das Portal auf Seite 10 in den Grundlinien seiner Architektur auffällig mit dem äußeren Pertal des Bibliotheksaales (vgl. Rossi, Taf, II and Burckhardt, Ge-

schichte S. 94) überein, und einige andere, wie Skizze 2. 3, 4, 7, 8, 9, 14, 24, zeigen zwar die Hund eines deutschen Meisters, lehnen sich aber an Motive Michelangelos an. lu welcher Weise fremde Motive von unserm Meister verwendet wurden, beweist am besten Skizze 18. Das Porta) entstammt offenbar dem kleinen Palazzo Spada in Rom (vgl. H. Strack, Bandenkmäler Roms des 15. bis 19. Jahrhunderts, Berlin 1891), an dem Giebel und Inschrifttafel hinzugezeichnet sind.

Aufnahmen deutscher Herkunft sind zahlreicher.

Al-b. 5. Seite 57a im Skigzenbuch. 2 ... der Zeschnung Seite 5 (vgl. Abb. 1 18, 26) gilst das Portal an der Hauptfront der Michaelis-Hofkirche in München, welche 1582 bis 1597 von Wolfgang Müller erbant worden ist. Ein Vergleich mit der Wiedergabe in

Fritsch, Denkmäler deutscher Renaissance, lehrt, daß unser



Blatt zwar einige Ungenauigkeiten an den Sockeln, dem Giebel und Oberlicht aufweist, aber im ganzen ziemlich getreu ist; die Kanneluren sind auch hier nur angedeutet.

Von den sieben Giebelzeichnungen ist außer dem Hojdelberger Blatt (Seite 57) nur die Zeichnung auf Seite 57a (Text-Abb, 5) festzulegen gewesen. Sie gibt die Teilung und Kontur des Giebels auf dem Alten Gymnasium in Mainz. Um die Art und Weise, wie unser Meister sich der peinlichen Darstellung des Ornaments entzieht und nur die Hauptlinien festlegt, deutlicher zu machen, sei zum Vergleich eine Photographie des Mainzer Giebels gegeben (vgl. Text-Abb. 8); in bezug auf die Darsteilung geben auch die übrigen später anzuführenden Giebel einige Anhaltspunkte, die für die Deutung der Heidelberger Giebelzeichnung, besonders ihrer Umrifilinien von Wert sind. Bezüglich des Heidelberger Giebels ist von Koffmann in Karlsruhe in der Badischen Landeszeitung richtig bemerkt worden, daß das früher

von mir als II augeführte Zeichen am Sockold der mittleren Putte über eins seakveilten Balken zwei I-Punkte führt. Darnus aber zu schiießen, es handle sich um die Nachzeichnung einer Originalzeichnung lakoh Heiders, seheint mir immerhin gewatt, einmal entbeht das zweise I in dem Monogramm der Deutung, zweitens aber wirden uner Weister seiner sehon erwähnten Überschäft



Abb. S. Giebel vom Alten Gymnasium in Mainz. Zeitschrift f. Bauwese. Jahrg. LIV.

wohl eine andere Fassung gegeben haben. Diese läßt nur die Deutung zu, daß der Giebel, wie er hier gezeichnet ist, auch wirklich um 1615 bis 1619 bestanden habe.

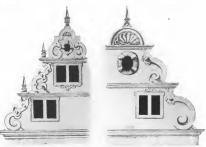


Abb. 6. Seite 55 im Skizzenbuch. Abb. 7. Seite 56 im Skizzenbuch.

Ware die Giebelzeichnung eine Abzeichnung nach einem vorhanden gowesenen Risse, so müßten auch Skizze 64, 65, 66 (vgl. Abb. 3 Bl. 25) Abzeichnungen sein, wofür der Beweis erst zu erbringen ware. Ich halte auch sie für Aufnahmen, Sie entstammen der Balustrade an der Treppe der großen Terrasse vor dem Friedrichsban in Heidelberg und sind, wie Fundstücke erwiesen haben, ebenso an der großen Grotte Salomon de Caus' als Bekrönung der Futtermauern vorhanden gewesen. Eine Variante zu dem auf Seite 64 gegebenen Baluster zeigt Seite 63. Seite 91 gilst sodann einen Binder des Dachstuhls von dem jetzt wieder vielerwähnten Lusthaus in Stuttgart, das nach 1584 von Georg Beer von Bönnigheim erbaut wurde und 1845 verloren ging. Nach den sorgfältigen Aufnahmen Beisbarths hat Dohme wohl in seiner Doutschen Baukunst den Operschnitt durch das Gebäude geschen. Ein Vergieich damit beweist die genaue Übereinstimmung in der Dachkonstruktion. Die gewölbte Decke des Saales, welche an den Dachstuhl gehängt war, nahm bekanntlich das große Gemälde Wendel Dietterlins von Straßburg auf. Es läßt sich annehmen, daß mit diesem sein Landsmann Ridinger in Verbindung stand. und so läßt sich die Verwandtschaft des Dachstuhla erklären. der einst in Aschaffenburg über dem Kaisersaal angeordnet war und in Ridingers Werk uns überliefert ist.

Den Schluß der Aufnahmen deutschen Ursprungs bildet die schon erwähnte Speyerer Houwage (Seite 104). Ähnliche Wagen finden wir als Illustrationen der Vitruv-Übersetzung des Rivius und bei O. A. Rusconi (Venetia 1500).

Elenso wie ich das Kapitol der Abzeichnungen nicht erschöpft zu haben glaube, so mag auch außer den angefilhrten Skizzen manehe weitere die Frucht von Aufahmen sein. Ob es möglich seis wird, alle etwaigen Aufrahmen anchzuweisen, sebricht zweichlaft, da zum Vergfeich doch nur von den vielen früheren Renaissancebauten der Rest der heute noch erhaltenen herangezogen werden kann.

Weiter läßt sich aus den Blättern des Wetzlarer Skizzenbuchea eine dritte Gruppe zusammenstellen, die wir wohl als Entwürfe auslegen können. Schon bei Blatt 18 sahen wir, wie unser Meister unter Verwendung des Portales vom kleinen Palazzo Spada zu einer neuen Komposition gelangte. Da das eigentliche Portal keine Änderung erfahren hat, zählten wir die Zeichnung zn den Aufnahmen. Bei andern Blättern liegen die Beziehungen zu noch erhaltenen Portalen, Fenstern u. m. klar zutage, die Darstellungen weisen aber Abweichungen von dem Vorhandenen auf, und ich nehme daher an, daß es sich um Entwürfe handelt, die unser Meister entweder abgezeichnet oder selbständig erfunden hat. Besonders reich sind die Beziehungen zum Schloß von Aschaffenburg, das Georg Ridinger von Straßburg 1605 bis 1613 erbaut hat. Skizze 48 (Text-Abb. 2, S. 260) gibt die Fenster des ersten Geschosses. Die Ohren der Umrahmung sind im Verkältnis zur Ausführung Zutat. Unter der Krone ist die Konsole fortgelassen und infolge dessen ist der Schmuck des Frieses und das Ornamentwerk unter der Krone anders gestaltet. Im übrigen entspricht die Zeichnung genau dem vorhandenen Fenster. Große Ähnlichkeit mit Skizze 48 zeigen Skizze 37, 38, 40 und die beiden Fenster auf Blatt 45. Skizze 38 zeigt einen Ahnlich geschweiften und gebrochenen Giebel wie die Feuster des ersten Stockes am Mainzer Schloß. Weiter verweisen zwei Portalo des Wetzlarer Skizzenbuchs auf das Aschaffenburger Schloß. Im Hofe dasellist finden wir drei gleiche Portale am Nordost -, Nordwest - und Südostflügel. Die Entwurfzeichnung zu einem solchen gibt Seite 28 (vgl. Abb. 3 Bl. 26). Im Widerspruch zur Ausführung, die Pilaster zeigt, stehen die Säulen der Zeichnung. Über den Pilastern zeigt das Gebälk im Befund eine Verkröpfung; über den Sänlen wäre eine solche erst recht notwendig und jat von unserm Meister wehl nur versehentlich fortgelassen worden. Einige weitere Abweichungen sind unwichtig. Eine Bereicherung zur Kenntnis des früheren Zustandes des Hauptportals des Schlosses hildet Skizze 32 (Abb. 4 Bl. 26). Heute liegt über dem rundbogigen Portal eine Tür, die eine ähnliche Umrahmung wie die benachbarten Fenster zeigt und rechts und links unorganisch von zwei Pilastern eingefallt ist. Sie führt zu einem Balkon, mit dem sie, nach dem schmiedeeisernen Gitter zu schließen, um 1800 angelegt worden ist. Statt ihrer lag ursprünglich über dom Portal eine Wappennische, wie sie bei Merian und in dem Ridingerschen Werke gezeichnet ist. Von ihr stammen die beiden noch erhaltenen Pilaster neben der Tür her. Von der Ridingerschen Zeichnung, die einen rundbogigen Giebel über der Nische zeigt und die Quaderung nicht über der Nischo berumführt, weicht unsre Darstellung ab, ist Ihr sonst abor gleich. Neben dem Portal gibt unser Blatt wie bei dem Hofportal ebenfalls Säulen an Stelle von Pilastern; ebenso ist die Scheitelkonsole, abweichend von der Ausführung, in der einfachen Art des Hofportales gezeichnet. Das Ornament des Frieses ist fortgelassen. Im übrigen stimmt unsere Entwarfzeichnung mit der Ausführung überein.

In der Art der Rustikabehandlung sind mit den beiden Aschaffenburger Portalen zwei große Gartenportale auf Seite 30 und 31 (Abb. 5 Bl. 26) gleich. Jode derseiben zeigt zwei voneinander verschiedene Ballten, ein deutlicher Beweis mehr daffer, daf wir es mit Eutwarfen zu tun haben. Die Batustande mit dem Dratal Seite 31 neitg große Änhlichkeit mit den erwähnten Heidellenger Zeichnungen 64 bis 66 (egg. Abb. 3 Bl. 25). Dass Freuter auf Bl. 49 zeigt große Korwandtschaft mit einem solchen am Englischen Ban des Heidelberger Schlosses: auch am Terppenturm des Öffenlacher Schlosses in ein alhaliches Fenntermoliv m. Infalen. Die Göbele auf Seite 53 (Text-Abb. 6), 56 (Text-Abb. 7), 56 (Text-Abb. 7)

Wenn wir die letztgenannten Giebel, Brunnen, Portale und Fenster deutscher Herkunft, volange sie nicht als Alzeichnungen oder Aufnahmen nachgewiesen werden, am chresten als Entwirfen ausgegen können, wo duffen wir das beränglich des Rostes der Blätter, die italienischer, framzüsische und reliefeith böllichnischer Arn zeigen, nicht chne weiteress. Wir müssen sei vielzuscher als Aussichnungen oder als Aufnahmen ansehen. Die Zeichnungen, welche inlaienische Art zeigen und noch nicht erwähnt sind, Seite 11 und 12, sind so allgemein en allen meisten en Patholio zeurklingen. Seite 13 und 15 eriennen an beländischer, Seite 16, 27, 29, 34, 35, 36, 39 und 105 nn französische Metire. Seite 27 und 105 sprechen sehr für die Art du Cerveaus.

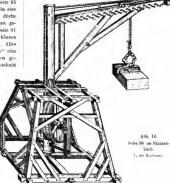
Wir würden von den vielestigen Interessen, die ein Renaissancenwister hatte, ein untdilkommense Bild bekommen, wenn wir den zweiten Hauptabachnitt unseres Bochen, die "Mechanischen Klusste", blergeben wellten. Das Schrifttum über dergleichen Zimmerkonstraktionen ist verher schen besprochen worden. Das verschöpfendete mit beste Material bringt entschlieden Leonarde, dessen Zeichnungen im Codice Atlantio di Leonarde das Vinci (Milano, Ulrico Heeph) gietzt veröffendlicht werden. Jedem der übrigen Lachfücher kommt unser Buch au fahalt durchaus gleich, und es übertrifft sie häufig in der Kladreit der Darstellune.

Iber Dachatuhl vom Lasthaus ist bereits erwähnt worden, om fäulicher, Joenfalls sien fanhobegier Toma suffenhened, ist auf Seite 92 dargestellt. Um ihn recht deutlich zu nachen, ist er perspektiviels geseinden tud fatelig behandelt. Einen Duchstuhl mit zweifscher Kehlbalkenanordaung übereinander zeigt Seite 89, mit dereitscher 94. Seite 36 rängt eine Breiche im Aufrilig diese Daustellung hat unserem Meister nicht genügt, daher bringt er dieselle Konstruktion auf dem nachesten Blatt nochmals in Perspektive um Farbe.

Als Wasserbauer zeigt er sich in seinen Entwurfen zu einem Schirbebewert (Seite 102) und einer Kastonschleine (Seite 103). Endlich finden wir in unserem Buche wertrole Mittellungen über Bumanschiem. Seite 87 eine dereibelnigen Beck mit Flaschenzug, Seite 87 eine Standwinde mit verstellbaren Gelesschiften. Die Ramme mit verstellbaren Gleitruten laben wir unter den Abzeichnungen beveits erwählt, endlich finden wir unter den Abzeichnungen seinem derabbaren Kran zum Anfaisen der Wertsteine vor, wie wir solchen heute noch in Andersach finden. Die Einzelbeiten dass, den "Ghergrand", "Uffrech Seit", "Inderstgrund", das Schwungrad und den Ausleger mit Rollenschlitten bringen Seite 82, 83 und 84. Den Reigen schließt Seite 95 mit der Darstellung einer einstiefligen Feuerspritze. Da eine solche erst 1602*) in Nürnberg erfunden war, so dürfte das vorliegende Blatt zu einer der ersten Darstellungen gehören. Da wir nicht wie bei den Zeichnungen auf Seite 91 und 86 den Ursprung unsrer Zeichnungen kennen, können wir sie wohl als Aufnahmen und Entwürfe anschon. Alles in altem bildet das Kapitel der "Mechanischen Künste" eine überaus wertvolle Ergünzung des in andern Werken gebotenen Stoffes. - So finden wir sowohl im ersten Abschnitt

des Buches wie im zweiten bezüglich des Inhalts dieselbe Zusammensetzung: Ahzeichnungen, Aufashmen und Entwürfe. Da für den eignen Gebrauch in einem festgebundenen Buche mit zielbewußter Anordnung und größter Sorgfalt ein so umfangreiches Material kaum jemand zusammentragen dürfte, gehon wir wohl nicht fehl, wenn wir annohmen, datt naser Meister sich mit dem Gedanken trug, ein Werk zum Allgemeinbesitz zu schaffen.

Bezüglich der Monogrammo bleibt zu meinem früheren Aufsatz etwas zu berichtigen. 37 Zeichnungen tragen das Zeichen des Meisters, das verschiedenartig lautet: allen gemeinsam ist das E, zu diesem tritt einmal ein L. 16 mal ein A, 6 mal A HR, 14 mal A HRS.



A44 9 Selte 88 im Skizzenbuch T. der Zeichnuter

Die Monogramme tragen sämtlich denselben Charakter, und man darf daher aus der Verschiedenheit der Zusammen-

*) G. v. Below, Das ültere deutsche Städtewesen und Burgertum. (Velhagen und Klasing, Bielefeld und Leipzig.)

setzung nicht auf verschiedene Verfasser schließen, ebensowenig wie aus den verschiedenen Darstellungsweisen der Skizzen, die, wie wir gesehen haben, sich aus ihrer mannigfachen Herkunft ergeben. Etwa ein Drittel der Blätter trägt

> Maßstäbe, abeesehen von denen. dio eingeschriebeno Matie aufweisen. Die Maßbezeichnung ist etwa zehn Blättern beigeschrieben und ist als "Schuch", "Palmi", "Unzen" "Pes" gegeben. Cber dieso gibt Rivius die nötigen Aufklärungen.

f'her die Person des Meisters gibt auch die genauere Sichtung des Inhalts keinen wei-

teren Aphalt. Daß wir es mit einem

Architekten, nicht mit einem Maler wie in Wendel Dietterlin zu tun haben, braucht nach Durchsicht des Inhalts nicht erst erwähnt zu werden. Mit Rücksicht auf die vielfachen vorherrschenden Beziehungen zur Ridingerschen Schule möchten wir ihn allenfalls als Angehörigen derselben anzuseben haben, der auch Dietterlin und Speckle nahe standen.

— Mit dem Wetzlarer Skizzenbuche erfährt das geringe architektonische Schrifttum der Renaissancezeit und das Handzeichnungsmaterial eine wesentliche Vermehrung. Sein Wert leigt
in seiner aufferordentlichen Visselstigkeit, die kaum von den

der andern Lehrbücher übertroffen wird. Einzelheiten, wie Giebel und eine Reihe der Baumaschinen, bilden eine schätzenswerte Ergänzung des bisher bekannten Stoffen. Und unter den Handzeichnungen gebührt den Blättern wegen ihrer außerordentlichen Sozrfalt erwil ein ehrender Platz.

Beiträge zur Geschichte der Grundsteinlegung.

Vom Stadtbauinspektor P. Rowald in Hannover.

Vom Stadtbauinspektor P. Rowald in Hannove (Fortagetrung.)

(Alla Rechte rechebalton)

Gründungssagen der Punier, Griechen und Italiker.

Wie es Brauch des Altertums war, beim Opfer auf die innere Leibesbeschaffenheit des Schlachttieres ängstlich zu achten, so galt auch, was man im Eingeweide der Erde beim Aufgraben des Grundes der Mauern und Tempel fand, als in hohem Grade vorbedeutsam.

Cher die Gründung der Stadt Karthage (880 v. Chr.?) berichtet M. Junianus Justinus, nachdem er den Namen der Burg "Byrsa", welcher im Griechischen "Fell" bedeutet, aus der in schmale Streifen zerschnittenen Rindshaut erklärt, mit welcher die aus Sidon flüchtige Dido den von ihr für sich und ihre Begleiter in Größe eines Felles erbetenen und von Jarbas überwiesenen Ruheplatz umfaßte: "Im Einvernehmen mit den Landesbewohnern schritt man hald auch im Anschluß an die Burg zur Erbanung der Stadt, nachdem ein jährlicher Grundzins festgesetzt war. Bei der ersten Gründung wurde ein Stierkopf gefunden, eine Vorbedeutung, welche auf eine zwar mit Früchten der Erde gesegnete. aber arbeitsvolle und ewig dienstbare Stadt schließen ließ, Deswegen wurde der Platz aufgegeben, und die Gründung noch oinmal an einer anderen Stelle vorgenommen. Auch hier wurde ein Kopf, und zwar diesmal der eines l'ferdes gefunden, und da dies Zeichen auf dereinstigen Kriegsruhm und Macht hindeutete, gab es der Stadt den glückgeweihten Sitz. Bald strömten auf den Ruf der neuen Stadt Ansiedler gu, und in kurzem ward Volk und Staat groß." Die Acneïs bestätist die Nachricht.

Auch Alexandria in Ägryten erfreute sich eines beleuts somen Grindnungsverlignisso. Plutarch erzählt in Leben Alexanders, Kap. 26: "Als Alexander nach Eroberung Ägrytens (331 v. Chr.) eine große und volkreibe priochische Studtertauen und ihr seinen Namen beilegen wollte, schien ihm nachts im Traum ein ehrwürliger Greis vor sein Bett zu treten mit die Verwe herzusegen.

"Eine der Inseln liegt in dem weit aufwogenden Meere Vor des Accyptes Strom und Pharos wird sie geneunet."

(obtysee IV 354, 355). Er begab sich darauf sogleich auch Planzs, weiches danals nech sien Isael war, ein wenig Planzs, weiches danals nech sien Isael war, ein wenig oberhalt der kanobischem Möndung des Nils, jetzt aber durch einem Damm mit dem festen Lande verbunden ist. Die er mit dem Festen Lande verbunden ist. Die er mit mit die bepriehe und treffliche Lage der Gogend (im Rücken mit auf zu zwischen dem See Marceite und einem größen Seinlaren (den Damer gleichalls erwählt), rief er aus: "Honore verdient doch in allen Stücken Bewunderung; er ist sogar der geschicktest Bamerietter, "Zuchleich zuhe er Behöhl, einen

angemessens Grundriß der Stadt zu entwerfen. Es war aber keine Kreide zur Hand. Daher zeichnete man mit Mehl bekeine Kreide zur Hand. Daher zeichnete man mit Mehl auf achwarzem Boden den Plan in Form eines mastedonischen auf auf sehwarzem Boden den Plan in Form eines mastedonischen auf auf zeichnet zur Stadt zu stelle zu stadt zu stad

Curtius berichtet gleichfalls, daß der Starft Mauern mit gemahlenen Gereich abgemessen, fügt aber himzu, mach der Mazefonier Branch¹¹. Auch er erzählt das Verzeiches der Fressenden Viegel, vonach die Stalt sehr vollreich und vieler Länder Speierkammer werden sollte. Andere Schriftsteller, bat dem Starbe, Arrisaus, erben sehen der zufätigen Bestreuung nie Men Bauernanges mit Mell allein die günstige Vorbedeutung. Lützterer betort, daß der König mit eigener Hand die Absteckung der Staft, die Bezeichnung des Marktes, der Tempel und des Mazerunfanges vorgeomenen habe.

Über das in der Baugrube des Kapitols gefundene vorbedeutsame Menschenhaupt wird weiter unten die Rede sein.

Die künstliche Veranstaltung solcher Vorzeichen schildert ergötzlich Lucianus (im 2. Jahrhundert nach Chr.) in seiner Lebensgeschichte des Magiers Alexander, welcher zu Abonoteichos in Paphlagonien einen Tempel des Asklepios gründete, dem er als orakelspendender und beilkundiger Priester vorstand. Dieser Alexander schlich sich bei Nacht an den Ort, we das Fundament zu dem Tempel gegraben wurde. Ein ausgehöhltes Gänscei, das, wohl verklebt, eine kleine ebeu erst ausgeschlünfte Schlange verbarg, legte er in der wassergefüllten Ausschachtung nieder. Am andern Tage mit dom frühsten eilt er herbei, nackt, mit goldenem Lendengürtel und krummem Säbel, redet das Volk an, steigt in die Grube des angefangenen Tempelbaues, singt mit mächtiger Stimme Hymnen auf Asklepios and Apollon, und ruft des ärztlichen Gottes gnadenreiche Erscheinung für die Stadt herbei. Hierauf schöpft er mit einer Schale das Ei herauf, zerbricht es und zeigt die junge Schlange um seinen Finger geringelt vor. "Hier habe ich den Asklepios", ruft er jubelnd. Das Volk brach in lautes Geschrei aus, hieß den Gott willkommen und erflehte sich von ihm Schätze. Überfluß, Gesundbeit.

Griechische Sagen beschäftigen sich wohl mit den Gründern, niemals mit der Grundsteinlegung als baulicher Feierlichkeit. Poseiden baute auf Zeus' Geheiß dem König Laomedon die Mauern Troias, wie er, Ilias XXI 446-447, selbst erzählt:

Ich nun selbst erbaute der Troer Stadt und die Mauer Hreit und schön, der Feste zur underhehrighehen Schutzwehr.* Der Lohn wurde ihm, wie später den mittelalterlichen dämonischen Baumeistern, vorenthalten. Nach Pindar waren Poseiden, Apollon und Acakos die Erbauer der trojanischen

dämonischen Baumeistern, vorenthalten. Nach Pindar waren Poseiden, Apollon und Acakos die Erbauer der trejanischen Mauer. An dem ven dem sterblichen Acakos errichteten Toil wurde die Stadt erobert. Nach dem homerischen Hymnos legt zu seinem delphischen Tempel

"Phoebos Apollon die Gründung Weit und breit umher. Und die steinerne Schwelle des Tempels Setzten die Meister darauf, Trophonios und Agamedes, Beide die Söhn Erginos und lieb den Unsterblichen allen."

Die Zwillinge Amphion und Zethos, Söhne des Zeus und der Antiope, in einer Grotte ausgesetzt, we sie ein Hirt fand, rächten, nachdem sie erwachsen, ihre von den Verwandten übel behandelte Mutter, bemächtigten sich der böotischen Herrschaft, vereinigten mit der Burg Kadmea die Unterstadt Thebe und gründeten der letzteren betürmte siebentorige Mauer. Amphion soll vor dem Bau dem Hermes einen Altar errichtet und dafür die Lyra zum Lohn erhalten haben, nach deren Klange sich die Steine selbst zusammenfügten. Die Megarer schrieben eine ihrer beiden Burgen ihrem Helden Alkathoos zu und zeigten einen Herd der Götter, welche sie die Prodomeis, die Verbauenden, nannten, und denen Alkathoos zuerst geopfert haben soll, als er die Fundamente der Mauern beginnen wollte. Beim Bau half ihm Apollon, der inzwischen seine Zither auf einen Stein neben ienem Herde legte. Wie eine Zither ertönte dieser Stein, wenn man einen kleineren Stein gegen ihn warf. Die Mauern und das Löwentor von Mykenae sollen Werke der Kyklopen sein, welche auch dem Proetos die Mauer von Tiryns erbaueten.

Bei Oriechen naf Italikera sehr häufig sind die Sagen von vorwandelnden Tieren. Kadnoes, von Diebli ber einer Kah folgend, welche auf beiden Seiten einen veillmendtfemigen Fleck hatet, baute da, vo das Rind sich ermatter inderfeieß, die Kalmes, die Burg ven Thebe, mit Hilfe der Heiden, welche den ausgesäten Zähnen des von Kalmen getöteten Drachens entsprossen waren, der die Quelle des Ortes bewahlen. Die Boiaten folgten einem von der Artemis geanatten Hasen zu dem Platten die gegete der auf Andrängen der Pytika unter Bätten aneh Nordafrist abgegangenen dorischen Kolonie den Platz ihrer künftigen Stadt Kyrreen an.

Der italisehe Wanderunge zur Anlage neuer Niederlassungen berüchtet Strabe. Die Piesetter, Bewöhner von Frensum, der Landischaft södlich von Ancona am afritatischen Meer, sind ausgewanderte Sabluer. Ein Schwarzspecht zeigte den Anführern den Weg, weher sieh ihr Name schreidt. Denn sie enneme den Vegel Pieus und glauben, daß er dem Mars geheiligt sei. Die Hirpiner, samntischen Stammes, stellte von Weuv, erhielten den Namen von dem ihre Kolozie führenden Worf, den sie "Hirpun" nennen, und der gleichfalls dem Mars beitig ist. Ein anderer Teil der Stamniter ging im Lande der Umbere zuf Kolonialgeründung aus. An ihren Zug hnight sich der Bericht von ver sacrum, dem gebeiligten Frühling. Die sehon lange Zeit mit Umbern Mämpfenden Sannier taten, wie einige der Hellenen, das Oberirdische Weisungen bestimmten den Platz Laviniums and Albas, der Mutterstädte Roms. Als Aerenes, sein Sand Julius und seine Gefährten, aus Trojas Brande fliebend, zur Tiberundnung gelaugt waren, allen sie am Strande lagernet Früchte, weiches sie runde Scheiben Backwerste untergelogt hatten. Nach dem Olst bissen sie auch das Gebackene au, De entschläpfte dem jungen Julius der Ausurff., Nur verspissien wir gar unsere Tüsche." Aeneas griff das Wort rach auf:

"Heil dir", rief er sefort, "o du Land, mrt verheißen vom Schickaal? Hell, Hell ender Denaten, die treu dir folgtet vom Trejal Her ist Heimat und Hana! So meddren, jetze geden", jeb", Mir mein Vater Anchison die dünkelen Winke den Schickaals: ""Wann dieh Hunger, o Sohn, wo zum Frendlingsstrand du hinanfahre.

Einst nach geschmälerter Kost gar zwingt zu verzehren die Tische: Dann erwarte den Stiz, du Ermüdeter, und an dem Orto Grunde zuent mit der Hand ond befestige Häuser mit Erdeawall." Dies war also der Hunger, der nis am Ende bevorstand, Um dem Verderben zu stellen ein Mali.

Jetos przegt aus Schales dem Zeus und traft den Anchines, Umserre Vater mit Fehn und Wein stellt wieder dem Mah auf.* Dieses pasagt, umfieht er mil insbigenz Zweige die Schilden; Dans dem Genis mit tre des Orts, und die Erste der Güster, Erlbus, die Nymphen angleicht und die noch nachtandeten Nriene. Fehrend; die Nacht allasian und der Nacht angefebend Zeichen; Anchine die Schilden zu der Schilden der Schilden; held ter und beidt im Hinnach und Ersbiss wähnende Eltern (Venus und Archines).

Doch der allmächtige Zeus, dreimal aus beiterem Himmel Donnert er laut, und ein Strahlengewölk, das im Lichte des Goldes

Funkelte, zeiget er selbat mit erschütternder Hand von dem Äther.
In der nächtsten Frühe entsendet Aeneas seinen Sohn
mit stattlicher Begleitung zum Könige des Landes, um
Frieden auszuwirken.

Aber er selbst ummarkt mit niedrigem Graben den Anbau Und arbeitet den Ort und den ersten Sitz am Gestade, Gleich wie ein Lager des Kriegs, umschanzt er mit Zinnen and

Erdwall.

Die hier erbaute Stadt nannte Aeness Lavinium nach seiner zweiten Latiniechen Gerauhlin Lavinis. Dreißt Jahre später gründete Julus von hier aus die Stadt Alba longs an dem Platze, we alstald nach der Stiffung Laviniums Aeness ein weißes weitliebes Schwein mit dreißt weißes Perkeln im Eichenwalde lagerund gerörden hatte, das er mit aunt den Jungen der Juno opferte. Dieser Fund war ihm vom Fludgert Thierinau im Traum als vorbesteuten dieseischnet worden.

Die Gründung Roms und andere römische Gründungen.

Aus dem von Julus sich ableitenden albanischen Königsgeschlechte stammten Romulus und Remus, die Söhne der Vestalin Rhea Sylvia und des Mars. Amulius, ilur Grafcheinia, der litten Groffenter Numier vom Thron gestaden hatte, ließ die Zwillinge im angeschwollenen Tiberstreme anssetzen, wo sie in ihrer Wanno am Fill des Palatisshingslei strandeten. Eine Willin liebkoate und säugte sie, als der Kreigleihe Oberhürte Eaustulus (fildesknind) sie auffand. Ein Denar der Gena Pompjej (von 113 v. Chr.) (Jalk. b), stellt







Denar der

Abb. 10. Denar der Gens Memmia

Denar des Augustus.

dieses Vorganç dar, welchen awei Spechte des Mars und das Kunzhen der Veatz von den Zweigen des ruminalischen Feigenbaums her überwachen. Festellung und seine Frau Area Larentin zegen die Knaben in Instilieber Stille zu starben und taseilnatigen Jüngdingen auf. An der Spitze einer Sebaron Altergenessen setzten sie, mit übern Herkunft bekannt geworden, hieren Ortöfzater Numirer wieder in seine alte Würde ein, nachdens sie den Annuling geößet. Numitor steller hiene den Ort litter Auffündung und Erziebung zur Verfügung, um emferater von Alfah hire Herzschergelsen zu verwerten. Das weltere schilbert Ortilias in den Falsten, wie folgt:

as wettere excilient Ovinian in den Fasica, we bigger Schon den Fervel gehicht fast Vausiters bruder, as bigger Schon den Fervel gehicht fast Vausiters bruder, as bigger Jeefer der Zevens will assumed das Landreit, Mauers dem baren "Sterl sei ferne von man", sprach licentilus., Wird die ch den Vojels Wall der Eine bestehet der Zevens audiger Felven, Den Avertin in der Frich Minmest der Aufre hunn. Sechs sieht Reman der Vojel; den zewinnt ausehn in den Reche Schon ist der Bruch der Vojel; den zewinnt ausehn den Reche Fasiender Tag wird erwählt, wo der Pflug bezeichne das Mauers. Pales Feler ist da, und som beginnt die Weit. Ze onteret, Schon ist die Grabe geböhlt im oblessdem Boden. Ze onteret, der Ger griffligt die verleit, und der neitekt der Alter siech.

Elammend der Erstingsberd währt des feurgen Amts. Er dann, dreikend den Pflug, bestimmt mit der Furche die Muwern Lenkend im Jörde die Küli, weiß, mit dem sehnesigen Siler. Jupiter-, betet der König, und Mavors du, mein Erzeuger, Mütterchen Vesta auch du, nahet dem Gründer der Stadt. All ihr Gother, o naht, die gener der Fromme herbeiflekt.

an inr onter, o nant, up gern der romine networters,
Daß sich in euerem Schutz freudig erbeite mein Werk.
Daner verleibet der Etalt, der Herrscherin diene der Erferter,
Ob ih der werdende Tag, oher versicherde achaut. *
Also flett er, und Japiter gab mit Donner vom linken
Fole das Zeichen, von jinks sand! "er die Blitze daber.
Freih der Verlkündigung legen das Grandwerk emisg die Burger,
Lind is kiermater Krist mehrste hin die Moure minner

Und in kürzester Frist wischst ihm die Mauer emper. Geier betreibet das Werk, den Bonulus selber gerufen. "Dies zei, Ueler", er sprachts, deinem Bewachen vertraut. Niemand seigen mit über die Mauer noch über die Graben, Welchen die Pfuguchar zog. Tote den, wiecher es wagt." Bennu unsvissent jeichet verpautet die medrigen Mauerri.

"Soll weldt", spriekt er, "hirrin sicher bestehen das Volkt", Gleich auch spring er hürbicher. Dech Geler trifft den Verweg"sen Alt dem Spaten, im Blut sank auf den Boden er hin. Als es der Koning erfuhr, verschlicht er die abergenden Tränen, Und die Wunde verschlicht er in der fühlenden Brast. Offentlich will er uicht weinen und währt den Stützeren Beispielt.

So mur', redet er, "stelgt über die Mauern mein Feind." Jenen bestattet er nun und bennnt nicht länger die Zähren; Hrnderliebe, sie dringt, ach, die verschloss in bervor. — Seht, en erhebt sich die Stadt! Wer hätt en geglaubt in der Frühzeit, Daß einnt uber der Welt atehe noch siegend ihr Pau.

Über die Vorgeschichte Roms finden sich bei den Alten zahlreiche verschiedenartige Erzählungen, von den die eben berichtete die beliebteste ist. Auch die Ableitung des Namena wird verschieden angegeben. Verrius (bei Festus) behanntet sogar, der wahre Name Roms werde aus geheimnisvollen Gründen verschwiegen. In Wahrheit ist der Namo von einem Wortstamm, welcher das Fließen bezeichnet, abzuleiten. wie denn ältere römische Münzen deu Schiffsschnabel als Stompel tragon, das Wahrzeichen der fluflaufwärts gelegenen Ilafenstadt. Als Beweisstücke der wunderbaren Vorgeschichte wurden am Palatin bis in späte Zeit mancherlei Merkmale gezeigt. So das Lupercal, eine Höhle, in welche Rhea von einem Wolf geschencht wurde, und wo ihr die Erscheinung des Mars ward. Neben der Höhle befand sich, durch die Ogulnier 296 v. Chr. errichtet, das Bild der säugenden Wölfin, an der Stelle, we die Zwillinge gefunden wurden. Hier soll auch anfänglich der Feigenbaum, ficus ruminalis, gestanden haben, welcher später, angeblich durch den Augur Attus Navins, auf das Comitium versetzt wurde. Auch das Haus des Romulus wurde gezeigt, und unweit davon der Cernelkirschbaum, welcher aus einer von Romulus hierher als Zeichen der Besitzergreifung vom Aventin ab geschleuderten Lanze entsprossen sein sollte. Erst zur Zeit des Caligula ging er ein. Nieht minder wurde auf dem Palatin der priesterliche Krummstab des Romulus bewahrt, welcher sieh stäter nach dem gallischen Brande in der Asche unversehrt wiederfand. Das Andenken des Remus wurde durch die Remuria wachgehalten, die höchste audöstliche Stelle des Aventin, wo Remus seine Auspizien embolto

Bei Gelegenheit der zweifachen Vogelschau wird von manchen Berichterstattorn dom Remulus vorgeworfen, er habe dem Remns das Silentium, die zur Himmelsbetrachtung erforderliche weibevolle Ruhe, und damit die Beobachtung stören wollen, indem er ihm vorzeitig melden ließ, ihm seien bereits günstige Zeichen erschienen. Remus habe aber schon vorher sechs Geier erschaut. Erst als er seinerseits mit dieser Nachricht zu Romulus gekommen, seien diesem seine zwölf Geier zugeflogen. In dem Zwiste über dies zweifelhafte Ergebnis, da der eine frühere, der andere reichlichere Offenbarungen hatte, sei damals schon Remus erschlagen worden. Nach den meisten Berichten fügte er sich zunächst, um dann später zu eigenem Unheil seinen Groll auszulassen. Spätere Zeichendeuter, so der von Varro angeführte Vettius. verkündeten aus der Zwölfzahl der Vögel des Romulus ein zwölfhundertjähriges Bestehen des römischen Reiches.

Daß die Gründung Roms auf den 21. April (764 v. Chr.
nach Giecer, 753 auch Varre) falle, ist eine Annahme, die nicht
dalurch an Kraft gewinnt, daß Tautlius, der Freund des Varre,
Jahr, Tag und Stunde, ebenau wie die Zeitpunkte der Empflagneis
und der Geburt des Romulius durch das Horestop fentstellte.
Die Romer feierten den Geburtsing litere Statt gleichzeitig
mit den Palliera, dem Fest einer mann weiblichen Hirtengettheit, das sehen ver der Studtgründung bestand. Das
Fest war eine Reniegungsfeier He Herde und Hirten. Man
brachte Rauchopfer dar, fegte und bekränte am Abend die
Stülle, beräulerter das Vieht. Ein Speiscopfer Golze, von
einem Gebet begleitet, bei dem man sich dreimal gen Sonnenatigan preijer. Schließlich schunaute und trank man, und

sprang dreimal durch die Flammen reibenweis aufgehäufter Stoppeln. Man verband dies Fest mit der Stadtgründung wohl nur, um die neuen Bürger rein und heilig In die neue Stadt eintreten zu lassen. Da vereneblet wird, daß gleichseitig als Mitte der Aussiedlung die Grube gegrafen, mit Friedeten und Ackererelo von den Feldern der bisberigen Unwohner gefühlt, dann darbter ein Altar erichtet und in Brand gesetzt sei, so dierfte nur dieser Teil der Gründungsleier zu nelben Abend stattgefunden haben, während die Furchenziehung in die Frühe des nichsten Morgens zu

Die Alten berichten übereinstimmend, daß die Gründung Roms nach dem Ritus der Etrusker erfolgt sei. Diese, Lehrer der Römer in frommen Bräuchen und vielfach Ausüber solcher Wissenschaft in römischem Auftrage, führten selbst ihre Konntnis auf ihren Volkshelden Tages zurück, welcher bei Tarquinii aus dem Bodon gepflügt, Sohn eines Genius, Enkel Jupiters, ein Knabe an Gestalt, ein Greis an Weisheit, den Fürsten der zwölf etruskischen Völkerschaften die Lehre von der Opferweissagung, von der Blitzbeobachtung und anderen frommen Chungen gesungen habe und alsdann wieder hinweggerafft sei. Die nach ihm benannten Tagetischen Bücher, die Ritualbücher der Etrusker, enthielten die Vorschriften, wie man Städte gründe, Altäre and Tempel weihe, welche Heiligkeit den Mauern, welches Recht den Toren zukomme, wie man Verwaltungsbezirke and gottesdienstliche Gemeinden einteile. Hoere bilde and ordne, and dergleichen mehr, was zum Kriege und Frieden gehört. Zu allen derartigen bedeutsamen Weihehandlungen war es unumgänglich, die Zustimmung der Götter einzuholen. Das geschah durch Beobachtung der Zeichen, durch welche die Götter ihre Meinung offenbaren, der Blitze, des Vogelfluges. Zu solchem Zweck bestieg der Augur eine Höhe mit allseitig freier Aussicht und nahm dort einen sicheren Sitz, das Haupt verhüllend, in der Rechten einen knotenlosen, oben gekrümmten Stab, den Litnus, haltend. Der Schaubezirk des Himmels, das Templum, teilte er durch gedachte oder mit dem Krummstab bezeichnete Linien ein, und zwar von Nord nach Süd durch den Cardo, von Ost nach West durch den Decumanus. Der Schnittpunkt, wo der Beobachter selbst sich befand, hieß Decussis, von dem Zeichen der Zahl X, decem. Mit ausführlichen genauen Worten nannte, nach Anrufung des Jupiter, der Augur die Zeichen, an welchen innerhalb der gesetzten Grenzen er den göttlichen Willen erkennen wolle. Das Antlitz richtete er gen Osten. Der Norden galt wegen seiner augenfälligen Unbeweglichkeit als der Sitz der Götter. Den Ort des Aufgangs der Gestirne sah man als den günstigen Himmelsteil an. Nach Westen hin nehmen die Himmelsgegenden an heilbringender Bedeutsamkeit ah. So ist denn auch links die glückliche, rechta die bedenkliche Seite. Trasen die gewünschten Zeichen ein, so war man der göttlichen Zustimmung sicher.

War dennach das Femplum zunächst der durch jese beiden Linien geleritie Beobenkungbezirk am Himmel, so kam dersethe Name auch jedem irdischen Bezirk zu, welcher zum Templum eingeweiht und durch Brazileillinien des Guund und des Decummans als Rechteck abegegreat war, sei es, daß dies nur in Gedanken oder durch Worte geschehen war, sei es, daß der Platz durch Schaffre oder Riemen zwischen sei es, daß der platz durch Schaffre oder Riemen zwischen Pfählen oder Lanzen bezeichnet, daß er durch Bretter oder Leintücher eingefriedigt, daß er mit Wänden eines Heiligtums oder Stadtmauern oder Lagerwällen umgeben war. So zeigen diejenigen Heiligtümer, welche nach etruskischem Stil als Tempel gebaut waren, eine nahezn quadratische Grundform: die Postica, der Teil nördlich vom Decumanus, als Cella von Wanden, die Antica, der südliche Teil, als Vorhalle von Säulen umgeben. Die Decussis war in der Mitte des Grundrisses durch ein Kreuz auf der Türschwelle bezeichnet. So war in Rom das große kapitolinische Heiligtum, bei dessen Gründung etruskische Wahrsager behilflich waren, ein regelrechtes Templum. Zur Gründung von Städten ward zunächst auf der Decussis die von Ovid erwähnte Grube gehöhlt, welche Mundus genannt wurde. Dem Bericht Ovids über die Furchenziehung ist folgendes hinzuzufügen, Der Gründer, angetan mit der gabinisch geschürzten Toga, welche das Hinterhaupt verhüllte uud die Arme frei ließ, spannte an einem durch Vogelschan bestimmten Tage rechts einen weißen Stier, links eine weiße Kuh an einen Pflug, dessen Schar nach alter tagetischer Vorschrift von Erz sein mußte, und zog alsdann, den Stier nach außen, die Kuh nach innen führend, also rechts herum, in einem Viereck eine gleichmäßig fortlaufende Furche, den primigenius sulcus. Er hielt hierbei die Handhabe des Pfluges so schräg, daß die Schollen alle nach der inneren Seite geworfen wurden. Die Furche bildete den künftigen Graben, der Anfwurf stellte die Mauer vor. Wo aber die Stadt ein Tor haben sollte, hob er den Pflug auf und trug ihn über die Stelle hinweg. Der Umfang der Stadt ist als Templum gedacht: wer ihn an anderer Stelle als an den Toren überschreitet. auf den wird der Zurn der Götter herabgerufen. Die Heiligkeit der Mauer wird gesichert durch das Pomoerium, den freien, von iedem Anbau ledigen Raum zu beiden Seiten der Stadtbefestigung. Durch Steinpfeiler, Cippi, welche in gewissen Zwischenräumen aufgerichtet waren, bliob die Linie des Pomoeriums kenntlich. Es werden solche für Aricia und Rom erwähnt. Die Alten führen außerdem als Lehre der Etrusker an, daß keine Stadt für vollgültig zu erachten sei, die nicht drei Tore und drei Tempel; des Jupiter, der Juno und der Minerva, aufzuweisen habe.

Als jene älteste Weinegrube Rous ist vermutlich die viereckien, mittels Feitsteken befestigke Höldung auf dem Palatin anzusehen, welcho noch zu Augstutis Zeit auf der Ares des Apolltotempels sich befand, und wie die Palatinstatst seltat Roma quadrata gestamt wurde. Es waren darin die Dingo niedergelegt, welche, wie Festus sagt, der guten Vorbelentung wegen (boti ominis gratis) bei der Stälkegründung angewandt zu werden pflegen: der Pflug, das Joch noft andere Werkzegen. Ein Demar des Augstusst, (Abb. 11), welcher auf der Vorderente einen Apollkohyf, auf der Röckseite den Statisterinder in gehänber Pogs mit Pflug und Ründergesam bietet, bezieht sich vielleicht auf den Bau des Tempels, geweicht 9, Oktober 28 v. Chr., und Wiederberstellung der Grute.

Zu benerken ist jedoch, daß sich in Rom auf dem Comitium, also außerhalb der Romalustadt, eine zweite shnikche Grude befaud, welche vorzagsweise Mundas genanat und von den antiken Schriftstellern, namentlich von Plutarch und, wie es scheint, auch von Oridius als die ältere beilige Grube Roms angesehen wurde. Wahrsebeilich wurde so hel einer Erweiterung des Maneringes gestiftet. Von der Gestalt dieser Hibbe augt Cato, der Mundus habe esinen Namen von dem (Himnelngewülbe) über uns, dem seine Form entspreche, wie er seibet von denen, die hineis-gekommen, erfahren habe. Es war also int kuppelgewülbe, gleichaum ein kellerartiger Fruchtspeicher, ein vorbildlicher Anfewahrungenum der bürgerlichen Lebensmittet. Die Einsteigeöffung der Grube war steis durch den Lapis manais verschlossen, außer an der Engen, welche dem Pitto und der Proserpina geheiligt waren. "Wenn der Mundus offen sit*, sagt Varro, "ist gleichaum die Pforte der traufigen und unteren Götete (manes) offen." Man hütete sich alsekan, irrend ein wichtiese Geschäft anzufancen.

Die uranfingliche Furche Ille Tacitus (Ann. XII, 24) am Rindermarkte beginnen, wo sieh als Merkmal ein ebernes Süschüld befand. Sie zog sieh, an den in regelmäligen Zweischenräumen aufgestellten Seisingeliere kennlicht, durch den unteren Teil des Plahtinischen Hügels hin, wies aber, obgleich ein Templum darstellend, weder genan erehte Winkel noch genan orientiere Seiten auf. Tore hatto die alse Stadt wahrcheinlich der Ihr Hiestes Heiligtum war das des Jupiter Stator, von Romulus im Sätzierkriege gelobt. Das Forum Romannu und das Kapitol Iagen noch außerhalt der Mauer und sellen erst durch Titus Tatius binzu-gefügt sein.

Während Romulus als Schirmherr des Staates unter dem Namen Onirinus zu den Göttern entrückt wurde - ein Denar der Gens Memmia (Abb. 10), geschlagen zwischen 74 u. 50 v. Chr., zeigt ihn mit dieser Beischrift -, ward durch des Remus Tötung die Unverletzlichkeit der Stadtbefestigung besiegelt. Als schlagfertiger Vollzieher der vorbildlichen Strafe wird meist nicht Romulus selbst, sondern Celer genannt, ein vorbedeutender Name; "der Rasche". Diese Bezeichnung wird immer als Eigenname gefäßt, obgleich auch die berittenen Leibwachen des Königs Celeres hießen, Nach dem Totschlag soll Celer in die Fremde eutflohen sein. Die Tötung aber ward dem römischen Volk, Zeit seines Bestehens, als Blutschuld angerechnet. Nach Justinus (Philippische Geschichten, Buch XXVIII) warfen die Atolier den Gesandten der Römer, welche sieh in ihre Angelegenheiten mischen wollten (231 oder 232 v. Chr.), vor, die Stadt der Römer sei durch Verwandtenmord gestiftet, und die Grundlage der Mauern mit Bruderblut bespritzt. "Fraterno primi maduerunt sanguine muria, "brüderlich Blut benetzte die erst gegründeten Manern", singt der römische Dichter Lucanus (Pharsalia I. V. 95), ein Zeitgenosse Neros. Und der späte heidenfeindliche Schriftsteller Orosius (geb. 395) beschuldigt den Romulus, er habe dem Reich durch des Ahnen, der Stadt durch des Bruders, dem Tempel (des Jupiter Stator) durch des Schwagers Blut die erste Weihe gegeben.

Durch des jährlich wiederbulten Umtauf am Lapscratiersfeste ward das Andenken an des ällestes Proncevium wächgebalten: auch diese Feier vielleicht hervorgsgangen aus einem untlen Bladileben Pest um Entsändigung von Hirt und Herela, zur Abwehr des Wolfs und sonstiger Gefahren. Am 15. Februar, einem Tage, der selbst Februaris, Tag der Reinigung bieß, schlächtete man dem Fannus Ziegen. Mit dem blutigen Mosser berührte man zwei ellen Jünglingen die Stirn, wischte aber das Blut wogleich mit in Mileh getauchter Welle ab. Die Jonglinge mußten dabei laehen. Diese Luperel liefen dann nacht, nur mit einem Leedengdreit versehen, durch die Straßen, welche den alten Masserug begleisten, indem ais die Begegenenden mit Biemen aus dem Fell der goofpeten Ziegen achtiguen. Jangen Fruuen galten Hund, den Ocksliften der Birten, brachten die Lapveri zum Opfer. Der Umlauf bilieb auch in den apätesten Zeiten des beldnischen Roma noch ausführlar.

Die Stättegründung mittels des Pfluges blieb dauernd Fonischer Brauch. Virgillius teils echon dem Aeneas zu, der sie bei Anlage der Stadt Aessta in Stifflen angewanh bate (Aeneis V, 755). Von dem Furchenrichen, "urvarv", hiefen nach Festus die so gegründeten Niederlassungen "urber", Vermutlich entstahm man die Gortte sor Furchenzichung der Grube Roma quadrata auf dem Kapitel, damit zugleich die Gebetreitiche Ablangigkeit der Gemeinden von Rom andeutend. Noch Kaiser Commodius, der Gründer des nach dem greißen Brande von 192 n. Chr. nougebauten römischen Stadtteils Colonia Commodiana, wird auf seinen Münzen als Pflugenker aufgreschen.

Die Planung des kapitolinischen Heiligtums wurde dem fünften römischen Könige zugeschrieben. Lucius Tarquinius machte unter andern baulichen Unternehmungen auch Anstalt, dem Jupiter, der June und der Minerva den Tempel zu errichten, welchen er in der letzten Schlacht, die er mit den Sabinern ausfocht, angelobt hatte (580 v. Chr.). Auf Rat der Vogelschauer ward der tarpejische Hügel hierzu bestimmt. Nun aber galt es, deu großen Göttern Platz zu schaffen: denu es befanden sich dort zahlreiche Altäre von Göttern und Halbgöttern nahe beieinander, welche an andere Orte überführt werden mußten. Die Vogelschauer erachteten als gut, für die Versetzung eines jeden Altars die göttliche Zustimmung einzuholen. Die übrigen Götter und Halbgötter erlaubten ihnen, die Altäre anderswehin zu überführen. Nur Terminus und Juventus (von einem ganz späteu Schriftsteller wird auch noch Mars genannt) konnten durch kein Bitten und Beschwören bewogen werden, von ihren Platzen zu weichen. Daher wurden ihre Altare in den Tempelbezirk mit aufgenommen, und so befanden sich später der eine in der Vorhalle der Minerva, der andere in deren Heiligtum selbst, ganz nahe bei dem Bildnisse der Göttin. Die Wahrsager schlossen daraus, daß die Grenzen der Stadt Rom niemals gerückt werden sollten, die Jugendkraft nie erschlaffen werde. Durch den Tod des ersten Tarquinius kam das Werk ins Stocken, ward aber von dessen Enkel Lucius Tarquinius Superbus (532 v. Chr.) wieder aufgenommen, welcher den zelinten Teil der Beute von Snessa Pometin dazu bestimmte. Als uun der Grund gelegt werden sollte, und man schon ziemlich tief ausgeschachtet hatte, fand man den eben erst abgehauenen Kopf eines Menschen, das Gesicht noch fast wie lebend, und das aus der Wande träufelnde Blut noch warm und frisch. Tarquinius ließ die Arbeiter sogleich mit Graben einhalten, rief die Wahrsager des Landes und forschte, was das Wunder zu bedeuten habe. Diese wußten aber nichts zu antworten und verwiesen ihn an die Etrusker. Er erkundigte sich also nach deren hervorragendstem Wahrsager.

und sandte, nachdem er seinen Namen erfahren (er hieß Olenus Calenus), einige der angesehensten Bürger ab, um ihn zu befragen. Zur Erforschung von Verzeichen und Wundern kam, nach Ansicht der Alten, schon viel auf die Form der Fragestellung an, um nicht durch eine unversichtige Redewendung die Auslegung ungünstiger ausfallen zu lassen oder gar sie ganz zu verkehren. Der Etrusker erkannte sofort. daß ienes Wunderzeichen höchst bedentungsvoll und glückbringend sei, und versuchte es, die Erklärung zugunsten seines eigenen Volkes umzuwenden. Er riß daher mit seinem Stabe auf dem Boden ein Templum auf und suchte die Fragesteller zu verlocken: "Also ihr Männer wollt mir felgendes sagen; Dies hier soll der Tempel des Jupiter, des besten und höchsten, werden. Hier fanden wir den Kepf?" Hatten die Gesandten sich hierauf zustimmend geaußert, so wäre die glückliche Vorbedeutung auf Etrurien übergegangen. Da sie aber durch den Sohn des Wahrsagers heimlich vorbereitet und gewarnt waren, so antworteten sie unentwegt: Nicht eben hier, sondern in Rom ist der Kopf gefunden worden." Der verschmitzte Wahrsager mußte dann schließlich einlenken und gönnte ihnen den Spruch: "Römische Männer, saget es euren Mitbürgern, nach Schicksalsschluß soll dieser Platz, we ihr das Haupt gefunden, des ganzen Italiens Haupt werden." Von da ah hief der Hügel "Capitolinus", von "Caputi, "Haupti. Tarquinius ging nun rüstig ans Werk, kam aber nicht zu Ende, da er vertrieben wurde. Wie allgemein jene an den Tempel des Jupiter, der June und der Minerva geknüpfte Weissagung als zutreffend angesehen wurde, beweist die Fülle von Ausdrücken, welche die Schriftsteller finden, um diesen Gedanken zu betonen: "Das Kapitol, das höchste Haupt der öffentlichen Götterverehrung"; "die Burg des Reichs und das Haupt des Staates"; "das Unterpfand der Herrschaft": "das Haupt vieler Völker"; "das Hanpt der bewehnten Erde bis zur Auflösung der Welt".

Geweiht wurde das Heiligtum 509 v. Chr. durch den Konsul Iloratius Pulvillus. Als der Tempel unter dem Kensulat von Lucius Scipio und Cajus Norbanus 83 v. Chr. abgebrannt war, wurde er anf demselben Grundriß wieder errichtet. Sulla besorgte den Bau, aber nicht die Einweihung. Diese bedeutsame Verrichtung allein blieb seinem bekannten Glücke versagt. Dafür blieb der Name des Lutatius Catulus, als des Einweihenden (69 v. Chr.), nuter so vielen Werken der Casaren unvergessen bestehen. Als nämlich im Jahre 28 v. Chr. der Tempel einer bedeutenden Wiederherstellung durch Augustus unterzogen wurde, verzichtete dieser darauf, seinen Namen inschriftlich darauf zu setzen. Während der Wirren unter Neros Nachfolgern brannte das Kapitol abermals nieder, bei einem Kampfe der dert eingeschlossenen flavianischen und der sie belagernden vitellianischen Anhänger (69 v. Chr.). Zur Herrschaft gelangt, ließ sich Titus Flavius Vespasianus im Jahre 70 n. Chr. den Neubau angelegen sein. Tacitna (Hist. IV, 53) berichtet darüber wie folgt:

"Die Sorge für den Wiederaufbau des Kapitols übertatet er dem Leinis Vestiuns, sienem Mann aus dem Ritterstande, aber einem der Ersten von Anneben und Rtd. Die von ihm zusammenberufenen Opferschauer gaben zu bedenken, daß man den Schutt des verigen Heiligtums in Sümple alfahren, den Tempel anf denselben Mauersparen errichte, misse: die Otter wellten nicht, daß die alst Gestalt vermüsse: die Otter wellten nicht, daß die alst Gestalt ver-

Zeitschrift f. Bauwssen, Jahrg. LIV.

ändert würde. Am 21. Juni ward bei heiterem Himmel der ganze Ranm, welcher dem Tempel gewidmet wurde, mit feierlichen Bändern (vittis) und Kränzen umspannt. Hiuein begaben sich Soldaten, deren Namen von günstigem Klange waren (wie Valerius, Salvius, Statorius, Longinus, Victor) mit glückbedeutenden Zweigen (Lorbeer und Myrteu). Dann besprengten ihn die vestalischen Jungfrauen nebst Knaben und Mädchen, deren Väter und Mütter noch am Leien waren, mit Wasser, aus lebendigen Quellen und Flüssen geschöpft. Hierauf fiehte der Prator Helvidius Priscus nuter Anleitung des Pontifex Plautius Aelianus, nachdem der Bauplatz durch Opfer von Schwein. Schaf und Stier (welche dreimal um den Platz herumgeführt wurden) gesühnt, und die Eingeweide auf dem Rasen dargebracht waren, zu Jupiter, Juno, Minerva und den Schutzgöttern des Reichs, daß sie das Verhaben segnen und ihre von der Frömmigkeit der Menschen begennenen Sitze unter ihrer göttlichen Hilfe sich erheben lassen möchten, und berührte die Weihebänder (vittas), mit welchen der Grundstein umwunden und die Seile eingeflochten waren. Zugleich zogen die übrigen Beamten und Priester und Senat und Ritter und ein großer Teil des Volkes, in Eifer und Fröhlichkeit sich bemübend, an dem ungehouren Stein. Von allen Seiten wurden auch Schärflein Silbers und Geldes in die Fundamente gewerfen nebst roben Metallstücken, die noch in keinem Ofen geschmolzen waren, soudern wie die Natur sie gibt. Es hatten die Opferschauer vorher erklärt, man solle das Werk nicht durch Gestein und Gold, das schon zu etwas anderm bestimmt gewesen, entweihen. Höhe wurde dem Gebäude zugegeben. Das war das Einzige, wovon man glaubte, daß dagegen kein Bedenken sei, und daß es an der Praelit des vorigen Tempels noch gefehlt habe." Suctonius berichtet abweichend: "Er selbst, Vespasianus, nahm die Wiederherstellung des Kapitels in Angriff, legte

nahm die Wiederherstellung des Kapitels in Angriff, legte als der Erste Hand an bei Wegschaffung des Schuttes und trug seltet ein paar Trachten auf dem Nacken hinweg." Im Jahre 80 n. Chr. brannte der Tempel nochmals ab.

ard aber sofort wieder aufgebant und 82 n. Chr. von Demitianus dediziert. Seit dem 5. Jahrhundert n. Chr. begann man ihn zu plüudern, und er ging allmählich zugrunde.

Als Oermanicus unf seinem Racheruge wegen der Nickerlage des Varus bis zu den halbersten Wohnstitzen der Brükterer zog, legte er auf dem Schlachtfelde (15 n. Chr.) den ersten Raseu zu einem Grabhügel der drei dort gefalleren Legionen. Tiberius milbfälligte des nachräglich: Ein Imperator, zu den bichaten priesterliches Handlungen Lerufen, durfte sich nicht mit Todenfeire befassen.

Aus der unter Lucians Namen gehenden Schrift, Nerovierharen wir feligenden über den ersten Syntenstich zu der von diesem Kuiser unternemmenen, kriegevierhere Wirren wegen aber verseitig aufgegebenen Durchstechung der Landenge von Kerinth. Neres sehritt in großer Feierlichkeit nas seinem Gezelt hervor und stimmte einen Hymnus auf Amphitrite und Neptun an. Eines Veisiene Lohgesung auf Leukstebte und beflieber der er och zu. Hierund reichte der Knier alheiter sie er och zu. Hierund reichte der Knier alheiter sich, unter dem Osung und Zujuschann eine unsendlichen Menge Volkes, dem Orte, wo der Anfang mit Grünen ermeint werden Sollen, sehlur mit

seinem goldenen Nyaten dreimal in die Erde und, nachdem er in einer Meisen Arredd eilejeuigen, denen die Aufsicht über die Arbeiten anbefohlen war, ermahnt hatte, das Werk unverdrossen ausgewien, kehrte er im Träumph nach Kveiraht, Jackshaj unternahm en Nevo, den Isthmis zu durchstechen. "In Achaja unternahm en Nevo, den Isthmis zu durchstechen Er liel seine Präferiaere zusammen kommen und fonderte sie auf, Hand ans Werk zu legen. Und als mit der Tuba das Zeichen gegeben war, att er die ersten Spatonatiehe, und sammelte die ausgegnabene Erde eigenhäufig in einen Koch, den er auf den Schultern wachtus,"

Im Osten des Reckes ist der bei des Balytonieres bilhesede Brauck, schutzkriftige. Bildwerk in den Grund zu begen, vielleicht nie ganz vergessen gewesse. Ronstantin der Gruße, o. erstält Malalas, stiftete in Antickian Stelle einer verfallenen Baleernalage eine große Kirche nebst einem Hengal. Der Archaot von Syrien, ein Cheist ansenen Pittarchos, dem der Ban aufgegeben war, nach bei der Gründung des Hengalze ein ehernen Bild den Proseidon, durch geleime Kunnst geeignet gemacht, die Stadt gegen Eulleben zu seinen schützen. Er ille de zu einem Nandild-il des Kaisers unsehtigen. Er ille de zu einem Nandild-il des Kaisers unsehner welche er mit der Inschrift "ben Ocustantino" versehen vor dem Stütze sieher Verwältung anfstellen lißt.

Als Kenstantin das alte Byzanz unter dem Namen Constantinopolis zum Herrschersitz der östlichen Reichshälfte einrichtete, gründete er unter anderen Prachtbauten auch ein geräumiges und ansehaliches Forum, in dessen Mitte er eine Porphyrsäule aufstellen ließ und darauf ein nus Hion berbeigeschafftes ehernes Bild des Apollos. Dieses erhielt eine Krone mit sieben Strahlen und wurde auf des Kaisers Namen umgenannt. In das Haupt der Gestalt soll Konstautin einige der kurz vorher in Jerusalem gefundenen Nägel vom Kreuze des Herrn haben einfügen tassen, unter den Socket der Saule aber das heimlich aus Rom entführte Palladium verborgen haben. Die Mischung heidnischen und christlichen Wesens ist kennzeichnend für diesen Kaiser, welcher auch eine Stadtgöttin Anthusa ernannte und zugleich sein Werk dem Christengott durch unblutiges Opfer empfahl. Zum Geburtstage der Stadt wurde der 11. Mai 330 bestimmt, an weichem die Neubauten unter großen Festlichkeiten ihrem Zweck übergeben wurden.

Kirchliche Grundsteinlegungen des Mittelalters,

Für kirchliche Gründungeu tritt im Mittelalter unter Umdeutung heidnischen Brauches die Spendung von Kostbarkeiten und Münzen häufig auf.

Zum Baubegün der Kirche des Khaters Petershausen, 983 n. Chr., benathe Bäseld Gebhard von Konstan vier Geblaticke dar, welche unter die vier Eckussern gelegt unten Bische Thietmar von Merschurg legte 1015 n. Chr. zu seiner neuen Knthedrale die vier ersten Steine nach der Gestalt des heitigen Kreuzen. Das Fundament umr Kirche des Klosters Pegau wurde 1091 n. Chr. au zwölf Ecken kegonnen, und der Sittler Graff Wieprecht von Greitszehtrug zwölf Körbe mit Steinen auf seinen Schulbern zur Bauschle. Sanz dasselbe erzählt der Chronist Commas von dem Könige Vratislav II. bezüglich der Peters- und Paulskirche auf dem Vysschard in Frag (Este des XI. Jahrhunderts.

Cher die Grundsteinlegung zur Erneuerung und Vergrößerung der Kirche des beiligen Dionysius, St. Denis, bei Paris berichtet der Erbauer Abt Sugerius (Suger); "Nachdem in wohlweiser Beratung auf Eingebung des heitigen Geistes, dessen Salbung von Allem unterweiset, unser beabsichtigtes Vorgehen nach stattlieher Ordnung vorbezeichnet war, versammelten wir eine Anzahl hervorragender Männer, so Bischöfe wie Äbte; erbaten auch die Gegenwart unseres Herra und erlauchtesten Königs der Franken, Ludowig (VII.), und veranstalteten am Tage vor den Idus des Julius (14, Juli), an einem Sonntag, eine an Zierden reiche, durch ihre Teilnehmer bemerkenswerte Prozession. Indem nămlich Bischöfe und Äbte in den Händen die Zeugnisse von des Herren Leiden, den Nagel und die Krone des Herrn, und den Arm des beiligen Greises Simeon und andere Schutzmittel heiliger Reliquien vorantrugen, stiegen wir in die für den Bau der Grundmauern vorbereiteten Ausschachtungen demütig und fromm binab. Nachdem wir darauf des Trösters, des heiligen Geistes, Beihitfe angerufen, daß er den guten Anfang des Gotteshauses mit einem guten Ende beschlösse, bereiteten zunächst die Bischöfe eigenhändig den Mörtel mittels gesegneten Wassers, welches noch von der am verflossenen fünften vor den Idus des Junius (9. Juni) veranstalteten Weihung (der Stätte) her vorrätig war, and legten die ersten Steine, indem sie im Lobgesang Gott prieson und den Psalm (87) "Fundamenta ejus" bis zu Ende feierlich absangen. Er selbst, der erlauchteste König, stieg hinab und legte mit eigenen Händen seinen Stein. Auch wir und viele amlere, sowohl Äbte als geistliche Männer, legten ihre Steine, einige auch Edelsteine (gemmas), aus Liebe und Verehrung Jesu Christi unter dem Gesange; "Lapides pretiosi omnes muri tni". Wir also, durch die so bedeutsame und feierliche Legung eines so heiligen Grundbaues ermuntert, sorgten für die weitere Durchführung usw.4 Die Grundsteinlegung fand im Jahre 1137, die Weihe der Kirche 1140 statt

Landric, dritter Abt von Belleville in Beaujolais, segnete den ersten Stein der Kirche am 8. Juli 1168 und legte in diesen Stein ein schönes Goldstück.

Die feierliche Niederlegung des ersten Steins zur Kirche der Certosa bei Pavia erfolgte am Sonntag den 27. August 1396. Vom 14. bis zum 19. August hatten 286 Werkleute fleißig gearbeitet, um die Ausschachtung herzustellen und die Ableitung des Grundwassers zu bewirken. In der Nacht zum Freitag den 25. August war das Stangenwerk aufgerichtet worden zu dem saalartigen Zelte, welches für die Feierlichkeit der Grundsteinlegung dienen sollte. Am Tage darauf war man beschäftigt das Grundmanerwerk "de medio", also wohl das des Vierungsturms, herzurichten und zum Teil mit Erde zu hinterfüllen. Auch warde das Zelt mit Leinward bezogen. Es hatte eine Länge von 150 und eine Breite von 20 Ellen, maß also etwa 90 zu 12 m. Ferner wurde ein Altar zur Weihung der Örtlichkeit errichtet. In der folgenden Nacht wurden die letzten Vorbereitungen getroffen. Am Sonntagmorgen traf von Pavia her der Stifter Herzog Giovanni Galeazzo Visconti ein, begleitet ven seinen Söhnen Giovanni Maria und Gabriele. Domenico Bossio von Campione hatte vier Steine vorgeriehtet "cum certis litterissculptis", welche für die Zeremonie dienen sollten, und welche von Gnglielmo Centauro, dem Bischof von Pavia, eingosegnet wurden. Alsdann stieg der Herzog Gian Galenzzo als erster in die Baugrube, um einen der Steine niederzulegen. Ebenso taten nach ihm sein ehelicher Erstgeborener Giovanni Maria, und Gabriele Maria. Der vierte Stein wurde gelegt von dem herzoglichen Rat Francesco Barbavaro, mailändischem Patrizier, wahrscheinlich im Namen des dritten Sohnes des Herzegs, Filippo Maria, welcher zu jener Zeit erst 6 Jahr alt und bei der Feier nicht zugegen war. Die Weihehandlung endigte mit der Messe, welche vom Bischof von Pavia zelebriert wurde, und welcher beiwohnten die herzogliche Familie, die Kartäuser, die andern geistlichen Orden, welche aich zur Stelle eingefunden hatten, und das Gymnasium von Pavia. Der Herzog kehrte alslald nach seiner Residenz in Pavia zurück, während die andern sich zu einem prächtigen Frühstück niederließen, das in dem festlich geschmückten Zelt aufgetragen war. Die Erinnerung an die Feierlichkeit erhielt sich so lebhaft, daß man noch nach hundert Jahren sieh entschloß, sie durch zwei Tafeln mit erhabenem Bildwork der Nachwelt zu überliefern; und zwar befindet sich die eine Tafel an der Haupttür der Kirche, die andere im Innern am Grabdenkmal des Herzogs Gian Galcazzo. Auf beiden Tafeln ist der Stifter beschäftigt den



Abb. 12. Grundsteinlegung der Certosa bei Pavia (Aus Luca Beltrami, La Certosa di Paris, 1805.)

die umstehende Geistlichkeit in ibrer Weise tätig ist (Abb. 12). Am Grabdenkmal trägt der Grundstein die Inschrift JO, GZ. DX. M. B. P., wahrscheinlich andeutend: Johannes Galcazzo Herzog von Mailand, Bologna und Padua oder Pisa. Auf beiden Tafeln wird das Modell der Kirche berbeigetragen.

Außer solchen buchmäßigen Cherlieferungen weisen Steinurkunden auf die stattgehabten Grundsteinlegungen hin. So die Inschrift auf einem Steine in

der Stiftskirche St. Quirin in Nenß, welche ohne Berücksichtigung der Abkürzungen lautet: "Anno incarnationis domini MCCVIIII, prime imperii anno Ottonia, Adolfo Coloniae episcopo, Sophia ablatissa, Magister Welbero posuit primum lapidem fundamenti kuina templi in die saneti Dionisii martyris". Zu deutsch: "Im Jahre der Menschwerdung des Herrn 1209, im ersten Jahre der Herrschaft Ottos, als Adolf Bischof von Köln, Sophia Äbtissin war, legte Meister Wolbero den ersten Stein des Grundmauerwerks dieses Tempels, am Tage des heiligen Märtyrers Dionysius".

Die Inschrift von Notre-Dame in Monthrison lautet:

"Clementis festo Lector semper memor esto Cam semel millesimus bis centesimus quater quintus

Demini foret annus adjecto sexto,

Lapis est primarius hujus ecclesie positus. Guy quintus parvulus infans mandato patria comitis auctore ecclesia lugdunensi posuisse refertur.

Hunc pater ipse locum dedit libere, extulit one atone dotavit. Dos est Modonia, Decima de Vevreires et LX Libras in foro Montibrus*. Zu deutsch: "Tag von Clemens Feier: ein Tag des Gedächtnisses sei er! Als das einmal tausendste, zweimal hundertste, viermal fünfte Jahr des Herrn war, das sechste

hinzugefügt (1226), ward der erste Steln dieser Kirche gelegt. Veit der füufte, so wird berichtet, hat ihn als kleines Knäblein gelegt im Auftrage seines Vaters, des Grafen, unter Ermächtigung der Kirchenbehörde von Lvon. Diesen Platz gab der Vater selbst frei her, stattete ihn mit Geldmitteln ans und begabte ihn. Mitgift ist die Herrschaft Moind, der Zehnte von Verrières und 60 Livres nach dem Marktwert von Montbrison". Alte kirchliehe Vorschriften verboten, den Bau einer Kirche zu beginnen, ehe die Gründer das Werk ausreichend sicher gestellt hätten. Diese Inschrift bestätigt es

Im Münster in Ulm in der südlichen Eingangshalle befindet sich folgende Inschrift: "Anno domini MCCCLXXVII (1377) am Zinstag der der lest tag was des manatz Jynii nach der sonnen vigang dri stynd von haifen des rates hie ze Vlm lait lydwig Kraft Kraftz am Kernmarkt sellgen son den ersten fyndamentstain an dieser pfarrkirchen".

An einem Pfeiler der Moritzkirche in Halle a. d.S. liest man:

> "M tria CCC scripto post octuagin, dabis octo Stante die lune misericor, dum canis alte Tune fuit iste chorus primo saxo renovatus.

Wenn man uns zugibt, daß die Verse der Übertragung nicht besser zu sein brauchen, als die des Originals, so würde die Übersetzung etwa so lauten:



Abb. 13. Grundstein des Klosters ersten Stein ann diesen Baw", es Grauds-Carmes" in Paris. Mus Levelr, Architec monastique, 18-2

"Füge dem M drei C und darauf achtzig und acht zu (1388). Montags wars nach Misericord, da der Hundsstern hoch stand, Damala ward dieser Chor mit dem ersten Steine vernenet."

An der katholischen Stadtpfarrkirche St. Kilian in Staßfurt a. Main an der Ostseite ist in Stein gehauen zn lesen: "Da man zahlt nach Christi Geburth 1390 Jahr an aller zwelff bottentag legt der Edel Fürst Hr Gerhard von Schwarzenberg den

Weitere Dokumente sind die aufgefundenen Grundsteine

selbst. Vaudeyer, Architekt der Regierung und Mitglied des Instituts von Frankreich, fand 1812 an den Unterhanten



Abb. 14. Grundstein der Cölestine erkirche in Paris. gelegt am 26. Mai 1365. (Nach Lenoir, Architecture menastique.

der Kirche zum Kloster des Grands-Carmes am Platz Maubert in Paris einen Grundstein des 14. Jahrhunderts mit der Inschrift: "Ego magister Geraultu de Monte-Acuto, teruo hic istum primum lapidem in honorum Dei et beans Mario Virginis, angelorum toins curio celestis"; au deutsch: "Ich Meister Gerard von Most-aligu laue hier diesem ersten Stein ein, zur Flice Gettes und der soligen Jungtrau Maria und der gausen himmlischen Schar der Engel." Die eingehausen Zeichung eines auf Stufen stehenden Kreutes, elessen oberes und beide seitliche Enden sieh etwas verbreitern, zieht sich auf der Oberffliche durch die Inschrift hin Alb. 133.

Man hat ferner um die Mitte des XIX. Jahrhunderts den 1365 gelegten ersten Stein der Colestinerkirche in Paris (Abb. 14) entdeckt, welcher sich in der Achse unter der Matter der Ansis befand. Er ist würfelförmig. Ein Kreur, dessen vier Zweige in Lilien endigen, nimmt die obere Fliche ein. Auf der Vorderseite liest man die Worte: "l'an MCCCLXV le XXVI jour de may m'assist Charles Roy de france".

Eine freiliegende Oberfläche zeigt der Grundstein am Westportal der katholischen Kirche in Hamm, dessen Inschrift lautet:

> De hir the gaben und hebben gedaen, De sollen guten Lohn entfahn. Dut is woll bedagt. Im Jahr 1512 sin ick bir gelagt. (Sehbil feler.)

Umban der Saarbrücke und der Unterführung der Frankreichstraße zwischen Hanweiler und Saargemünd.

(Mit Abbildunces auf Blatt 28 and 29 im Atlas.)

(Alle Sechts vorbehalten.)

Die Linio Saarbrücken — Saargeenfund ist zum weitaus größen Teile weigleisig ausgebaut; nur das kurze, etwa zwei Kilometer lange Stück zwinchen den Bahnhöfen Hanweiler und Saargeenfund war bistere dispelsiejs. Denn steige wachsenden Vergiehr konnte der eingleisigs Betreis nicht mehr genügen, und der Wunsch, auch das Roststück zweigleisig ausgabauen, wede inner dringeneller.

Die Eisenhahn überschreitet zwischen Hauweiler und Saargemund in einem Korbbogen die Saar auf einer schiefen Brücke von sechs Öffnungen mit je 21 m Spannweite und weiterhin die von Saargemünd nach Saarbrücken führende Provinzialstraße, die Frankreichstraße, unter einem Winkel von 30° mit 30 m weit gespanntem eisernen Cherbau (vgl. Lageplan Abb. 3 Bl. 28). Zwischen beiden Bauwerken liegt eine gewöllte Flutöffnung von etwa 16 m lichter Weite. Mit der Eisenhalmbrücke ist ein 2 m breiter Fußgängersteg zur bequemen Verbindung der Orte Hanweiler und Saargemünd vereinigt. Die Saar ist kanalisiert; ihr Wasserstand wird durch ein unterhalb der Bahnlinie liegendes f.stes Wehr auf annähernd gleicher Höhe erhalten. Zu der etwa 13,5 m über dem Normalwasser der Saar liegenden Fahrbahn der alten Brücke führen von beiden Seiten Rampen empor, deren Steigungen auf dem rechten Ufer, dem preuflischen Teil, 1:125, auf dem linken Ufer, dem reichsländischen Teil, 1:78 betragen. Die Überwindung dieser Steigungen war für den Betrieb, insbesondere für die Beförderung der schweren, aus dem Saangebiet nach der Schweiz und weiter laufenden Kohlenzfige, sehr störend, und eine Ermäßigung oder Verkürzung der Rampen mußte als höchst wünschenswert bezeichnet und beim Umbau angestrebt werden. Der Unterbau der Strecke Hanweiler - Saargemünd war zwar schon bei der Erlaming der Linie zweigleisig hergestellt, die Überhauten der Saarbrücke und der Unterführung der Frankreichstraße dagegen nur eingleisig. Hätte man sich auf die einfache Hinzufügung der eisernen Cherbauten für das zweite Gleis beschräuken wollen, so hätte man auf die so wünschenswerte Verbesserung der Bahuneigung verzichten müssen. Gegen diese einfache Bauausführung sprach noch der weitere Umstand, daß die vorhandenen Stein- und Eisenbauten in absehbarer Zeit doch hätten erneuert werden müsson, weil sie den stetig wachsonden Verkehrslasten auf die Dauer nieht genügt haben würden. Man entschied sich daber dafür, die alte Breiche bis auf Gellande- oder Sanspiegelhöbe zu beseitigen und ein neues, niedriger gelegenes Bauwerk zu errichten, mit deseen Ausführung die Kenigliche Eisenbahnfliristein St. Johann-Santrücken besuffrat wurde.

Von wesentlichster Bedeutung für den ganzen Umbau

war zunächst die Beantwortung der Frage: Wolrin soll das neue Banwerk gelegt werden? Eine Verschiebung des Brückenzuges gegen die bisherige Lage ware gewiß von Vorteil gewesen, denn man hätte die alte Brücke bis zur Vollendung des neuen Bauwerks in Betrieb behalten können, hätte also die Kosten für vorübergehende Anlagen vollständig ersnart. Leider verbot sich diese vorteilhafte Lösung der Frage, da in jedem Faile, mochte die Verschiebung stromauf oder stromab orfolgen, die Herstellung eines neuen kostspieligen Bahnkörpers für die an die Bauwerke anschließenden Strecken nötig gewesen wäre. Eine Verschiebung stromaufwärts hätte zwar günstigere Krümmungsverhältnisse ermöglicht, war aber noch aus dem Grunde ausgeschlossen, weil diese Änderung die Benutzung des Wegefiberganges am Himmelbergsweg (hinter Kil, 17,3) wegen zu starker Steigungen unmöglich gemacht hätte. Die Verschiebung stromabwärts mußte mit Rücksicht auf die Bedürfnisse der Schiffahrt unterhleiben. Die Schiffahrt auf der Saar wird durch Pferdezug bewirkt: Leinpfad und Schiffahrtsrinne liegen zwischen Pfeiler 6 und 7 der Saarbrücke. Durch die nicht gleichgerichtete Lage des Pfeilers 6 und der Ufermauer am Leinpfad ist die freie Offnung zwischen beiden so beengt, daß lange Fahrzenge schon jetzt Schwierigkeiten bei der Durchfahrt haben. Eine weitere Einengung dieser Öffnung, wie sie durch Verlängerung des Pfeilers 6 notwendig hätte eintreten müssen, war also vollkommen nusgeschlossen. Es war auch nicht angängig, der etwaigen Pfeilerverlängerung bei 6, und mithin bei allen l'feilern, eine andere Richtung zu geben, weil die Pfeilerlängsachse im Hochwasserstromstrich bleiben mußte. Man könnte hier den Einwand erheben, daß in der Verdopplung der Spannweiten des alten Bauwerks und dem dadurch erreichten Fortfall der Pfeiler 2, 4 und 6 eine günstige Lösung hatte gefunden werden können. Dem ist iedoch nicht so. Eine Untersuchung führte zu dem Ergebnis, daß die Ausführung von nur drei Öffnungen eine nicht unerhebliche Steigerung der Baukosten gebracht hätte. So blieb denn nur übrig, die Errichtung des neuen Bauwerks an der alten Stelle in Aussicht zu nehmen und zur Aufrechterhaltung des Betriebes eine Aushilfsbrücke herzustellen. Über ihre Lage konnten Zweifel nicht entstehen, sie mußte stromabwärts vom alten Bauwerk zu liegen kommen, denn die örtlichen Verhaltnisse wiesen darauf hin, und man erreichte bei dieser Lage zugleich den Vorteil, daß die Steinpfeiler des alten Bauwerks die Aushilfsbrücke gegen Eisgang schützten. Allerdings mußte man mit dieser Anordnung der Aushilfsbrücke den vorher bereits berührten Übelstand in Kauf nehmen, daß die Schiffshrt während der Bauzeit nicht durch die Öffnung 6-7 geleitet werden konnte, da die Rinne zu schmal wurde, so daß also für die Durchbringung der Fahrzeuge durch die Öffnung 5-6 während der Sperrung der alten Schiffahrtsöffnung ein Schiffsschleppdienst eingerichtet werden mußte.

Zu den bisher erörterten Gesichtspunkten trat, als für die Ausführung maßgebend, noch der Gedanke hinzu, die für den saarabwärts liegenden Teil der endgültigen Brücke bestimmten eisernen Überbauten aushilfsweise für die Notbrücke zu verwenden. Unter Zusammenfassung aller Erwägungen wurde für den Umbau in großen Zügen folgender Bauplan aufgestellt: Erbreiterung des Bahnkörpers auf beiden Ufern, soweit für das Aushilfsgleis erforderlich, Hersteilung der Holzbauten der Aushilfsbrücke, Verlegung der eisernen Überbauten des Gleises der Richtung Hanweiler - Saargemünd auf der Aushilfsbrücke, Aufhebung des Verkehrs über die alte Brücke, Beseitigung der alten Eisen- und Steinbrücke, Errichtung des neuen Mauerwerks und Verlegung der Cberbauten für das stromaufwärts liegende Gleis nebst Fußgängersteg, Inbetriebnahme des stromaufwärts liegenden Gleises, Verschiebung der Träger von der Aushilfsbrücke auf die Steinpfeiler. Eröffnung des zweigleisigen Betriebes und Beseitigung der Holzbauten der Aushilfsbrücke. Aus dem Lageplan Abb. 3 BL 28 ist die gegenseitige Lage der Aushilfsbrücke und des endgültigen Bauwerks, und da die neuen Pfeiler sich mit den alten decken, auch die Lage der Aushilfsbrücke gegen den alten Brückenzug ersichtlich.

Bevor auf die baulichen Einzelheiten des Umbaues eingegangen wird, mag eine Bemerkung über die Einrichtung der Baustelle für die Aushilfsbrücke vorangeschickt werden, Die Lage der Baustelle, teils im Wasser, teils auf dem Lande. zwang zur Anwendung von möglichst leicht bewegbaren Bauund Kraftmuschinen. Der Unternehmer der Aushilfsbrücke machte daher möglichst ausgiebigen Gebrauch von der Verwendung elektrischen Stromes. Zu diesem Zweck wurde auf dem rechten Saarufer eine von einer sechzelinigerdigen Lokomobile angetriebene Dynamomaschine aufgestellt und die von dieser erzeugte Elektrizität durch freie Luftleitungen längs der ganzen Baustelle hingeführt, so daß es möglich war, an jedem beliebigen Punkte Kraft zu entnehmen. Die Elektrizität wurde kleinen Elektromotoren zugeführt, die mit entsprechenden Obersetzungen unmittelbar auf die Arbeitsmuschinen wirkten; so wurde elektrisch gebaggert, gerammt, gepumpt und gebehrt. Die Stromübertragung von der freien Leitung zu den elektrodynamischen Maschinen erfolgte durch

gut isolierte Leitungen, so daß trotz der häufigen Drahtverschlingungen Kurzschlüsse nicht vorkamen und auch Gefährdangen der mit den Drähten oft in Berührung kommenden Arbeiter nicht eintraten. Die Aushilfsbrücke (Abb. 2 Bl. 28) zeigt ie nach der Gründung drei verschiedene Bauarten. Auf dem rechten und einem Teil des linken Ufers stehen gerammte Joche mit Holzüberban (Dübelträger mit eisernen Dübeln) in 4,50 m Abstand, in der Saar Holzpfeiler auf Betonsohle und vor und hinter der Frankreichstraße Holzioche auf Schwellenlagen. Die Verschiedenheit der Ausführung ist durch die Eigenartigkeit der Bodenverhältnisse veranlaßt. In der Sohle der Saar lagert unter einer Schicht von Sinkstoffen ein mittelfester Kalksteinfels, der das Einrammen von Holzpfählen nicht gestattet. Außerhalb des Saarbettes ist die Felsschicht von abgelagertem Boden hoch überdeckt, so daß die Anwendung von Rammpfählen wohl angängig war. An der Frankreichstraße wurde die Rammarbeit wegen der Nähe der bewohnten Gebäude unterlassen und mußte, soweit die Widerlager der Unterführung in Frage kommen, auch unterbleiben, weil bei der landespolizeilichen Prüfung die vollständige Wiederbeseitigung aller Holzteile aus dem Boden verlangt war.

Der bemerkenswerteste, zugleich aber auch sehwierigster felt der Arbeit, die Orfindiung der Pfeiler in der Saar, ist durch die Abb. 9 is 12 Bt. 29 vernanschaulicht. Die Örfindungsteit ist in hänlicher Weise bewiest führe bei Schleuenhauten im Saarkanal, wo Fels in der Flußenhö anstand, zur Anwendung gekommen. Der Bauvorgang ist folgender: Nach Abbaggerung der Saarsohle bis auf den Fels wurde die äußere Reihe der flußeisernen Nadela a., Stübe von 7 cm Durchmesser und otwa S m Länge, als Umrahmung für die zakhfilige Baugrube, im Finibett etwn 60 cm tief eingerannat. Man hate anfange geginbub, für die Nadela im Fols Löcher vorbehren zu müssen, erkanute aber bald, daß die scharf-gespitzten Stüd sich elne weiterse einzammen ließen.

Die erste Nadelreihe a gab den Halt für eine innenseitig davor gesetzte, zwischen Zangen liegende Bohlwand, welche durch Klammers mit den Nadeln verbunden und unter genügender Belastung bis nuf den Fels niedergetrieben wurde. An den alten Steinpfeiler schloß sich die Bohlwand unter 45° an. Der von der Strömung der Saar abgeschlossene Raum innerhalb der Bohlwand wurde nach genügender Säuberung der Sohle mit einem durch Trichter versenkten Beton in der Mischung 1 Zement zu 10 Kies auf 1 bis 1.50 m Höhe ausbetoniert. Während der Erhärtung der ersten Betonlage konnte die innere Nadelreihe b unschwer eingesetzt und wie die Außere Reihe mit einer Bohlwand versehen werden. Um den Druck der zwischen den Bohlwänden zur Bildung eines Fangedammes einzubringenden Füllung (sandige Lettel aufzuheben, wurden die beiden Nadelreihen in verschiedenen Höhenlagen mit Durchbohrung der Wände durch 4 mm starken Telegraphendralit kreuz und quer gegenseitig verschuürt. Trotz vorsichtiger Verschnürung zeigten sich bei dem zuerst hergestellten Fangedamme erhebliche Ausbauchungen, so daß einzelne Nadeln bis zu 30° verbogen und Bohlen gebrochen waren. Im weiteren Fortschritt der Arbeiten kamen ähnliche Fälle nicht mehr vor. Die Füllung des Fangedammes reichte bis etwa 0,50 m über Mittelwasser der Sear. Wenn wir an Haud der Abb. 9 Bl. 29 den Bauvorgang

an den Pfeitern weiter verfalgen, so sehen wir, daß nach Lezpungen der Bangente zunächst die Verankerung der Joche eingelegt und einb-toniert werden mußte, und daß dann die Sohlenschweile mit ihren Eisenklammern zu verlegen und mit der Verankerung zu verbinden war. Mit Rücksicht auf die spätere Wiederbeseitigung der Aushillbefelche ist die Betonoberfähen so tief angovoriet, daß der Beton ehne Schädigung der Schiffahrtsinteressen im Saarbett verbleiben kann, und die Verbindung der Helschecke mit der Vorankerung ist soherpstellt, daß nach Löung einiges Schmitten giggebenstfalls durch Taucher) der ganze Bock frei ist, leicht ungelegt und entfernt werden kann.

Die statische Berechnung der Pfeiler hatte ergeben, daß die in Abb. 9 u. 10 Bl. 29 dargestellten Verankerungen nicht die genügende Sicherheit gegen die beim Befahren der Brücke auftretenden Fliehkräfte boten. Zur Erhöhung der Verankerungswirkung wurde der ganze Pfeiler-Innenraum bis über den Wasserstand hinaus mit Belastungsstoff (Hochofenschlacken) gefüllt, nachdem verher die Flächen zwischen den einzelnen Stielen mit 15 em starken Bohlen ausgesetzt waren. Die Banweise des Pfeilers ist einfach, wie aus der Abb, 9 bis 12 Bl, 29 ersichtlich. Zur Aufnahme der Lager für die eisernen Überbauten und die danebenzulegende Fußgängerbrücke wurde auf dem Pfeilerkopf ein doppelter Rost von I-Trägern Nr. 38 u. 30 hergestellt, die Walzträger wurden durch Zwischenhölzer mit kräftigen Schraubenbolzen zu einem festen Ganzen verbunden und mit den Konfschwellen der Holzpfeiler verschraubt. Die Verankerung der eichenen Kopfschwellen mit dem übrigen Pfeilerkörper ist auf der Abbildung nicht dargestellt.

Sobald ein Holzpfeiler vollendet war, ging man sofort an die Wiederbeseitigung der Fangedämme. Das Ausziehen der Nadeln aus dem Beton bereitete keine Schwierigkeiten, denn in der kurzen Zeit von sechs Wochen hatte eine Verbindung zwischen Eisen und Beton noch nicht stattgefunden, Weniger leicht gestaltete sich die Entfernung der Nadeln aus dem Kalkstein. Ihre Lösung sollte in der Weise bewirkt werden, daß um den beim Einrammen etwas breit geschlagenen Nadelkopf eine eiserne Klane gelegt und gegen diese von unten ber kräftige Schläge mit einem durch einen Rammbär angetriebenen Klotz geführt wurden. Der Versuch gelang nicht, weil die Schlagwirkung des Rammbären sich zum größten Teil auf das ihn tragende Floß übertrug, und nur ein kleiner Teil des Schlages auf die Nadel wirkte. Die Nadeln wurden dann stäter durch Winden berausgehoben: diese Beseitigungsart erwies sich als günstiger.

Die Leistungen beim Rammen und Wiederentfernen der Nelelu were durchschrittlich (Jegende: Rammen einer Nalel bis 60 em in den Kalatsinfelte (J.8 Tagewerk eines Arbeiters, Wiedereutfernen I.) voller Tagewerk, Einzammen einer Nalel in den in Erhärtung begriffenen Beton (J.5 und Eatfernen aus dem Beton (J.6 Arbeitertagewerk). Die beim Abbruch der Fangelämme frei werdende Füllung lief in die Saar und warde durch Bagerung beseifigt.

Die hölzernen Überbauten der Aushilfsbrücke zeigen alle die gleiche Bauweise, almlich Dübelträger mit eisernen Dübeln. Der Querschaitt der Tragebalken für die kleineren Lichtweiten setzt sich zusammen aus zweimal vier Hölzern von 24.30 cm Sütrke. Zur Durchführung der Frankreichstralie umßte eine 6 m. weite Lichtführung refuziensen werden, deren Neigung gegen die Bahnachse von etwa 45° zur Herstellung cines 11.20 m weit gespannten Holzüberbaues führte. Ansicht und Querschnitt des Holzbaues an der Frankreichstraße sind auf Abb. 13 Bl. 29 dargestellt. Achtzehn Balken von 24 30 cm Abmessung, zu je dreien miteinander verdübelt, bilden das Tragewerk. Die zur Verbindung der Hölzer angewandten sogenannten Schulzschen Dübel sind aus Gußeisen hergestellt und haben die in Abb. 8 Bl. 29 dargestellte Form. Sie werden in dreieckige Ausschnitte aus den Tragebalken eingesetzt und besitzen den Vorteil, daß sie sich beim Festziehen der Dübelanker vermöge ihrer schrägen Rückenfläche fest gegen das Hirnholz pressen, die gegenseitige Lage der einzelnen Tragebalken festhalten und die volle Kruftübertracung auf alle Dübelhalken gewährleisten. Bei wiederhelten Belastungsproben zeigten die Überbauten der Frankreichstraße die gleichen elastischen Durchbiegungen von 15 und 17 mm, während die bleibende Durchbiegung 5 mm betrug.

Mit der alten Eisenlahnbrücke war ein rielbegungener Pußfängeretze, verbunden, der während der Bauert nicht aufgebehen werden durfte; es mußte daher für eine Ausbilfe-Pußfängeretriches Sorge getragen werden. Diese Brücke wurde zwischen dem alten Bauwerk und der Eisenlahn-Ausbilfebrücke augerother (Ads. 3 III. 28), weil es möglich war, einen Teil des Fußfängerstegen unter die Querechwellen der Eisenbaluhrücke zu schieben, also der Vorteil möglichts geringer Breitenentricklung, mithin Verringerung der Baukosten zu erzeisen.

Der 21 m weit gespannte Überbau ist als dreiteiliges Hängewerk mit hölzernen Druck- und eisernen Zuggliedern ausgebildet. Die beiden Spannböcke jedes Überbaues (Abb. 7 u. 8 Bl. 28) sind nur mit Zapfen unter den Obergurt gesetzt und werden durch die Zugstangen gehalten. Von den beiden Zugstangenpaaren eines Überbaues läuft das längere von Lager zu Lager über die Spannböcke hinweg, das kürzere jedoch nur über zwei Felder; die Zugstangen des zweiten Paares sind im Mittelfelde gekreuzt und siehern die senkrechte Stellung der Spannlöcke. Der Fußgängersteg liegt so hoch über dem Mittelwasserstand der Saar, daß für die Schiffahrt eine Lichthöhe von 6.50 m verfügbar bleibt. Auf dem linken Saarafer ist der Steg durch eine Treppenanlage zugänglich gemacht; auf dem anderen Ufer werden die Fußgänger zur Vermeidung von Gleisüberschreitungen unter der Aushilfsbrücke hindurch und auf einer vorübergebend angelegten Rampe vom Bahnkörper heruntergeführt (vgl. Lageplan Abb. 3 Bl. 28).

Bei der außerordentlichen Wichtigbeit der Linie Sannichen—Sanzenndu war est deringen botwenigt, die Aushildschale gegen Gehieren aller Art sorgfältig zu schützen.
Lar V-erhinderung von Entgleisungen wurden Sieberungsbalten
Innerhalb des Gleises verlegt, und der Bann zwischen diesen
wurde mit Dachpappe ausgelleiselt, damit etwa aus dem
kennen der Lokenoufze allende Kehlerteile keinen
Brand erzeugen könnten. Eine beständige Doppelancht vache
wurde eingerichtet und der vorgenkriebsen Watterweg durch
Kontrolluhen geprüft; setes gefüllte Wasserflasser mit Pesereinern waren auf der Brücke verteilt, eine Lokenvirreibtung
war zur Stelle, eine von der Saar gespeiste Sauge- und
Druckjumpe mit genügenden Schlanch beschäuft und aufgestellt; Feinerleitern waren auf der Brücke verteilt. Um
der zößeren Gelchwen Bille sehnell berheibelen zu Können.

wurde die Brücke mit den Nachbarstationen Saargemünd und Hanweiler durch Fernsprecher verbunden. Zum Glück hat keine dieser Sieberheitsmaßregeln in Tätigkeit zu treten brauchen.

Znr Vervollständigung des Bildes der Aushilfsbrücke mag noch erwähnt werden, daß die Bauzeit des Holzwerkes 13. die Anfstellung der aushilfsweise verlegten eisernen Überbauten (siehe unten) 31/2 Mouate, und die Restarbeiten, Einschwellung, Bohlenbelag und Oberbauverlegung, welche teilweise schon während der Anfstollung des Eisenwerkes ausgeführt wurden, noch weitere 11/, Monat erforderten. Die gesamte Bauzeit für die Aushilfsbrücke beläuft sich also auf 18 Monate vom Baubeginn bis zum Tage der Inbetriebnahme, und die Bankosten einschließlich der Kosten für die bei der endgültigen Brücke wieder zu verwendenden eisernen Überbauten haben 203 000 , betragen. Hierbei ist jedoch zu berücksichtigen, daß das Holz der Aushilfsbrücke sowie die Walzträger und Verankerungen Eigentum des Unternehmers blieben, der die Brücke errichtet hat, und von diesem nur für die Zwecke der Eisenbahnverwaltung vorgehalten wurden. Fügt man der obigen Summe noch die Kosten hinzu, die voraussichtlich durch die Wiederbeseitigung des Bauwerks entstehen werden, bringt man ferner die Kosten für die Aufrechterhaltung der Schiffshrt in Ansatz, setzt aber die Beträge für die eisernen Überbauten bis auf die Vorschiebungskosten der Träger ab, so findet man die Sunme, wolche zur Aufrechterhaltung des Elsenbahnbetriebes, des Schiffs-, Strafienund Fußgängerverkehrs während der ganzen Bauzeit aufgewendet werden mußte, mit rund 180 000 . M.

Nach der Inbetriebnahme der Aushilfsbrücke wurde sofort mit der Beseitigung der alten Eisenkonstruktion, dem Abbruch des alten Mauerwerks und dem Wiederaufban der neuen Pfeiler und Widerlager begonnen, soweit deren Ausführung bei der Nähe der Holzbrücke möglich war. Die Ausführung der Steinarbeiten war wegen der schiefen Lage des Bauwerks, insbesondere an der Frankreichstraße, an und für sich schon nicht einfach, gestaltete sich zeitweise aber geradezu schwierig durch die geringe Ausdehnung der linksufrigen Lagerplätze und durch die unausgesetzte Rücksicht auf Schonung und Sicherung der fünf in Frage kommenden Verkehrswege, der Eisenbahn, der Saar, dem Leinpfad (zur Durchbringung der Treidelpferde), der Straffe und der Fußgängerbrücko. Trotz dieser durch ungünstige Witterung noch vermehrten Baubehinderungen konnte der gesamte Steinumbau, also Abbruch und Neubau, in olf Monaten bewirkt werden. Schon während der Mauerarbeit wurden die Gerüste für die Aufstellung der Überbauten der Saarbrücke und der Frankreichstraße horgerichtet, damit die Eisenarbeiten sich den Manerarbeiten gleich anschließen konnten,

Bauart und Aufstellung der eisernen Überbauten mögen noch mit einigen Strichen geschildert werden.

Bei der Auswahl der Bausert für die Träger der Saszpricke lag en abbe, eine Form zu wählen, die en die frühere Gütterrägerbriebe erinnerte. Auf eine von maßenbende Stelle ausgebende Aurzeung his wurde jebech die Gütterlofern verlausen und zur Auwendung eines vollwamligen Trägernbfergegangen, ere führigens leichter wurde als die beabsiehtigte Gütterbrücke. Eine Spannweite von 21 m ist für eines Blechtzergar albertings unswerbfallich, iseless hied Brücken ähnlicher Art in den letzten Jahren wiederholt zur Ausführung gebracht worden.

Die Peulegung der Grundriftaoordnung des endgüttigen Brückenauges geschah auf zeichnerischem Woge. Die Bahnachse Baft in einem Begen von 550 m über die Saar und bildet mit den nahem gleichhaufenden Pfeilernechsen überall andere Winkel. Um nieht alle Derbauten verschieden ausgestatten zu müssen, wurden, unter Beibehaltung der gleiches Stützweite, derl unter sich gleiche Trägergruppen zu je vier Überbauparen gebiblet. Die Gruppen unterscheiden sich voneinander nur durch die Endabschräugun und die damit im Zusammenhang stehende Längstellung. Durch die Wahl der gleichen Spannweiten unsthen die Trägerenterungen über den Pfeilern verschieden ausfaller; die Ungleichheiten wurden durch verschieden ausfaller; die Ungleichheiten wurden durch verschieden weit ausladeude Kragarme ausgeglichen.

Für die gesamte Trägeranordnung war die Überführung des Fufigängersteges von mafigebender Bedeutung. Bei der alten Brücke war der Steg seitlich ausgekragt. Hätte man bei dem neuen Bauwerk in gleicher Weise verfahren wollen, so würde der äußeren Trägerreibe eine erhebliche Mehrlast aufgebürdet worden sein, und der Vorteil der Verwendung gleicher Träger wäre verloren gegangen. Man entschied sich daher dazu, einen besonderen Fußwegträger mitten unter den Fußweg zu legen und die Bahnachse so weit stromabwärts zu verschieben, daß der Fnßwegträger auf den in ihrer Langenausdehnung durch die vorhandenen Grundmauern begrenzten Pfeilern noch Platz fand. So entstand die in Abb. 3 Bl. 29 dargestellte Trageranordnung: Zwei in 3.50 m Entfernung liegende Trägerpaare mit je 1,80 m Trägerabstand und ein besonderer Fußwegträger in 2,35 m Entfernung vom nächsten Hauptträger.

Die statische Berechnung der Derbauten ergab für die Tängermitte einen Querechnitt mit 20.8 m behöm Schbleck, Gurtrinkeln 110-110-11, einer Gurtplatte von 380-12 und wei von 380-13 mm Stärke. Die Leistungsfähigkeit dieses Quereshnits beträgt 455 mt bei einem Wilerstandsmoment von 42-967 cm². Die Ausbildung des Trägers, Ausseifung der Bleckward, Lage und Befestigung der Schwellen. Anordnung des Fultweges und der Geläuder, sowie der beveglichen Lager mit je einer Bolle, deren Bewegung durch in die Lagerschaften eingreifende Zähne zwanglätung gemacht sit, und ferner die Anordnung der Entgleisungseicherung geht aus den Abb. 1 bis 7 Bl. 29 mit genügender Deutlichkeit bervor.

 Abb. 4. 5 Hl. 28 ersichtlich, an die Träger 5,50 m weit aussiehende Kragmen angeschnubt und der zwischen den Enden der Arme frei bleibende Raum von 11,40 m mit X-Trägers überspaant. Über die auf diese Weite geschaffene Platterform rollte man übe Träger einzeln liegend herelber, richtete sie durch den Kran auf und senkte sie neben der Platterform auf die Pleiler nieder. Nach Eufersung der Hilbstelle konnten die Träger zusammengeschoben und der Wind- und Querrerband eingenietet werden.

Der eiserne Überbau der Unterführung der Frankreichstraße ist zweigleisig; die Hauptträger haben 9,20 m Abstand und sind 30,60 m weit gespannt; der

Schrägungswinkel beträgt etwa 30 ⁵. Grundrißanordnung und Überhausystem sind aus Text-Abb. 1 u. 2 zu ersehen, die Querschnittausbildnug zeigt Abb. 14. Blatt 29.

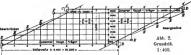
Das Eisenwerk konnte nicht sofort in der endgültigen Höhenlage aufgestellt werden, weil eine auch nur

vorlüergehende Einschriftakung der lichten Darchfahrtachter vor die gegeben der Schaft wurde Ausgaben der Schaft wurde daher etwa 80 en über ihrer enlightligen Heltenlage vollständig rausammen sollten auch Dammwinden auf hire Lager gebaut und dam den hen bammwinden auf hire Lager etwa 140 Tonnen sehweren Einschaftlige die Anfatellung der etwa 140 Tonnen sehweren Einschaftlig vollständig unter der Bantzleit wurde die Fahrbahntafel vollständig unter Wasser gesetzt, um die etwa verhandenen Unlehrligkeiten zu erkennen und beseitigen zu Johnen. Die Eisenarbeiten Schaftlige der Bantzleitschaft für Berückenbau, Tief-behrung waren der Aktiengesollschaft für Berückenbau, Tief-behrung und Sesenkonstrektione in Neuwisch debertragen und waren von dieser Firma zur vollsten Zufriedenbeit unserecführt.

Am 26. April 1903 konnte das erste Gleis der endgültigen Brücke in Betrieb genommen werden. Die Aushilfsbrücke ist nun wieder betriebsfrei, ihre Überbauten können in die endgültige Lage auf die Steinpfeiler verschoben



Abb. 1. Innerer Hauptträger.



werden, und der Besstigung der Aushilfsbencke steht nichten heir im Wege. Voraussichtlich werden die noch auszuführenden Arleiten innerhalb secht Monaten vollendet werden, so daß der vollständige Unabur in 3/4, Jahren durchegrührt sein wird. Die gesanten Umbankosten für die Ausbilfsberöche, das endigslitige Bauwerk und die Beseitigung der Hilfsbauten, einzehließlich der für die Aufrechterhaltung des Verkehre austantienen Konten, werden sich auf r.l. 670000 .6. leslaufen. Der Bau ist bieher ehne nennenwerten Unfall Veräuferig der 7cl., den ein Arbeite in der Skar gefunden hat, steht mit der Bausssführung nicht in unskehlichen Zeusammenhang.

St. Johann-Saarbrücken, Mai 1903.

E. John, Eisenbahn-Bau- u. Betriebsinspektor.

Das Wasser- und Elektrizitätswerk der Stadt Solingen.

Eine Talsperren - und Wasserkraftaulage.

Vom Wasserbaninspekter Mattern in Berlin.

(Mit Abbildungen auf Blatt 30 bis 34 sm Atlas.)

(Alle Rechte vertehalten.)
der Triukwasserversorgung in der Neuzeit für diese dicht-

bevölkerten Gegenden zu einer förmlichen Lebensfrage. Ehedem boten den in den Bergen und Büschen zerstreut liegenden Gehölten die Quellen und Bäche der Hänge und Täler eine gesicherte Wasserversorgung, und in den nur kleinen Städten der Höhen spendeten die Brunnen ausreichenden Zufluß, wenigstens bei nicht allzugroßer Trockenheit. In langer sommerlicher Dürre versagten allerdings diese Mittel. Dann mußte das Wasser aus den Tälern beraufgetragen oder in Tonnon herbeigefahren werden. Das waren Notbehelfe, die bei einer spärlichen Bevölkerung und unter den früheren einfachen Arbeits- und Lebensverhältnissen noch hingelien mochten. Unhaltbar aber gestalteten sich diese Zustände bei dem starken Wachstum der Städte in der Nenzeit. Die Frage der Bevölkerungszahl wurde dadurch zu einer Rechenaufgabe. Für eine gewisse Menge Menschen konnte sellist in sehr trockner Zeit auf die geschilderte müh-

I. Einleitung.

Das Bergische Lund am unteren Rhein, im Gebiete der Sieg, Wupper und Ruhr gelegen, 1st von uraltersher die Stätte einer vielseitigen Industrie; hier haben ihren Sitz Kleineisen- und Textilgewerbe, Färbereien, Tuchwarenfabriken, Pulverfabriken und viele Gewerbe der Metallverarbeitung. Die geringe landwirtschaftliche Ertragfähigkeit dieser bergigeu Gegend hatte die Bevölkerung auf die gewerbliche Betätigung hingewiesen, wobei der Wasserreichtum der Bäche und Flüsse die mechanische Arbeitsleistung für die Betriebe lieferte. Aber diese Kraftabgabe war eine ungleichmäßige. Zwar fielen reichliche Niederschläge, die einen starken Wasserabfluß in den Flüssen in der Jahressumme zur Folge hatten; allein ihre zeitliche Verteilung war eine ungemein ungünstige, und Zeiten der Hochfluten wechselten mit lauganhaltender Dürre. Wenn schon dieser Zustand für die gewerbliche Betätigung ein lähmender Mißstand war, so wurde die Frage

same Weise der Wasserbedarf gedeckt werden; aber es ist klar, daß es schon nicht mehr möglich ist, für eine auf der Höhe, etwa 100 bis 200 m über den wasserführenden Tälern liegende mittlere Stadt von 40 bis 50 000 Einwohnern das Trink- und Brauchwasser auf Wagen oder durch Tragen heranzuschaffen. Die Erschwernisse wachsen dabei ins große, nud der Preis des Wassers wird eine unerschwingliche Last. abgesehen von allen gesundheitlichen Bedenken. Als um die Mitte des abgelaufenen Jahrhunderts die Anlage von zentralen Wasserwerken möglich wurde, welche imstande waren, das in den Tälern gesammelte Wasser durch Dampfoumpen auf jede gewünschte Höhe zu drücken, blieben zwar derartige Unternehmungen auch im Bergischen Lande nieht aus, allein sie vermochten die Grundfrage der Wasserversorgung - die danernde Sicherung des ständig steigenden Bedarfs - nicht zu lösen. Stollen, welche zur Wassergewinnung in die Berge hineingetrieben wurden, vorsagten. Das vorhandene Schiofergebirge des Devons ist sehr dicht und undurchlässig, und die Gänge sind wenig wasserergiebig, so daß alle solche Anlagen als mifiglückte Versuche meist aufgegeben werden mußten. Zu nicht wesentlich günstigeren Ergebnissen führte die Suche nach Grundwasser. Dieses war eben nur so lange vorhanden, als die unterirdische Aufspeicherung durch immer wieder erneute Auffrischung meteorischer Niederschläge ergänzt wurde; in trockner Zeit ließ diese Wasserzufuhr ebenfalls im Stich. Die Lage der Gemeinden wurde um so dringlicher, als in neuerer Zeit die Industrie sich daran gewöhnt hatte, ihren Wasserbedarf aus den städtischen Werken zu decken. Wie nun die neuzeitliche Entwicklung der technischen Wissenschaften und in der Folge davon das Aufblühon der modernen Industrie und der Gewerbe sowie des Verkehrswesens zur Bildung der Bevölkerungszentren mit ihren gesteigerten Bedürfnissen geführt hatte, so lohrte anderseits auch eben diese Ingenieurkunst Mittel und Wege, um den gewachsenen Ausprüchen gerecht zu werden. Man erkannte aus dem Studium der Wasserverhältnisse im Gebirge, daß eine Befreiung der Städte und Gemeinden aus der geschilderten Notlage und eine Verbesserung der Wassertriebkräfte erfolgen konnte durch Aufsammlung des Wassers in der wasserreichen Winterzeit für den trocknen Sommer. Diese Aufspeicherung bot aber nur dann Aussicht auf Erfolg, wenn sie im großen geschah und einen Jahresansgleich schaffte. Das wurde ermöglicht durch Sammelbecken von großem Fassungsraum, die hinter bohen gemagerten Absperrwerken mit wirtschaftlicher Zweckmäßigkeit den nötigen Vorrat schaffen. Vorbilder hierfür boten die bedeutenden durch Talsperren gebildeten Wasserwerke des Auslandes. Und es zeigte sieh, daß die Seitentäler der Wupper und Ruhr durchaus geeignet waren für die Anlage solcher Stauweiher.

Als diese Einsicht gewonnen war, wante sich die Bevolkerung des Bergieben Landes den neuen Gelanken mit einer settenen Einmütigkeit zu. Diese schnelle Auffassung von der Bedentung des Talsperrerabuns und ihre söchrigen gehaltsiche Betätigung wird diesem Lande allezeit ein ofnrundes Zeichen sein. Die Bemescheider Talsperrenanlage für die Wasserremorgung dieser Statut var das ernet Werkt dieser Art. Wenn noch Zwoffel bestanden hatten, so geb die reiche Erfüllung der auf diesen Bau gesetzten Hoffenungen und Wänniche vollen Verfrauen. Eine industriereiche Stadt war Zeinscheft (Barsens, Jahr, 147). hier der größten Wassernot mit einem Schlage enthoben, Der Talsperrengeslanke nahm von dort aus gleichsam seinen Siegeslauf, und alle Welt brachte diesen Unternehmungen reges Interesse entgegen. Es gab ein einhelliges Zusammenarbeiten der beteiligten Kreise, um möglichst viele dieser nutzbringenden Werke zur Wohlfahrt des Landes zu errichten. Gesetzgebung, Verwaltung und Geldkräfte wirkten zusammen. Gesetze wurden geschaffen, um entgegenstehende, rechtliche Schwierigkeiten hinwegzuräumen, und Genossenschaften gebildet, um die wirtschaftliche Frage zu lösen und den Betrieb zu leiten, wenn nicht einzelne Interesseuten wie Stä-Ite oder Gemeinden als Unternehmer auftraten. Im Jahre 1891 erlangte für das Gebiet der Wupper ein Gesetz Geltung. welches die zwangsweise Ausführung von Talsperren für gewerbliche Zwecke ermöglichte und später auf die Lenne, Volme und Ruhr ausgedehnt wurde.

So entstanden im Bergischen Lande aus den eignen Mitteln der Beteiligten ohne staatliche Zuschüsse die zahlreichen, großen Talsperren zur Trinkwasserversorgung, zur Aufhöhung des Niedergewassers in Triebbächen und Flüssen und zur Ergänzung des Grundwassers, welches den Tälern durch größere Pumpwerke entzogen wird, sowie zur zeutralen Kraftgewinnung für Pumpbetrieb und Erzeugung elektrischer Energie - Anlagen, die alle zugleich mehr oder weniger dem Hochwasserschutz dienen. Man muß sich diesen Entwicklnngsgang vergegenwärtigen, um für diese Bewegung Verständnis zu gewinnen und zu erkennon, aus welchen tiefinnern Gründen die bedeutende Ausbreitung sieh erklärt, welche der Talsperrenbau in wenigen Jahren in Rheinland und Westfalen genommen hat und noch nimmt. Die dort ausgeführten und in der Ausführung begriffenen 17 Talsperren mit zusammen 89 Millionen chan Stannhalt haben mit den für die Ausnutzung der gewonnonen Energie bergerichteten Nebenanlagen die Aufwendung von 31 Mill. Mark erfordert, während weitere vier Sperrmauern mit 16,5 Mill. chm Fassungsraum und rd. 10 Mill. Mark Kosten geplant sind.

Eine eigue Erscheinung in dieser aufsteigenden Entwicklung bildet das neue Wasser- und Elektrizitätswerk der Stadt Solingen, das in gifskelicher Vereinigung der Nutzbarkeit der Sammelbecken und der Wasserkraft des durch Talsperren requilierten Wupperflusses ein Wasserverwertungs-Kraftwerk nouesten Silbe darstollt.

Diese Anlage in ihren baulichen Anordnungen sowie in ihrer Ausführung zu schildern, soll Aufgabe der nachfolgenden Abhandlung sein

II. Die Vorarbeiten.

Die alte Industrie- und Waffenstadt Solingen mit gegenwärtig zu. 46 000 Entwehnern hatte unter den gleichen millichen Wasserverhältnissen zu leiden, wie oben geschältert. Als die Wasserversorgenag aus Brunnen und Zisternen für die innere Stadt sich als naustlänglich erwissen latte, var nan Anfang der achtziger Jahre des verigen Jahrhunderts zur Anlage einer zostralen Wasserversorgung für die dichter bebauten Stadtteile geschritten, während die Anßenbezirke ihren Bedarf nach wie vor aus Quellen und Bächen befreidigten. Dieses alte Wasserwerk, ganz in der Nibe der Müngsteser Kaiser Wilhelmbrücke belegen, schöfte zum Teil aus dem Grundwasser des Wuppertalles und eines dort Teil aus dem Grundwasser des Wuppertalles und eines dort

einmündenden Seitenbaches, des Morsbaches, zum Teil wurde das Wasser des letzteren unmittelbar entnommen und durch Filteranlagen gereinigt. Das Wasser mußte um etwa 160 m bis zur hochgelegenen Stadt gehoben werden.

Die Grundlage für die Entscheidung der zu wählenden Erfahrungen konste für die an die Wasserbedarf. Nach den bisherigen Erfahrungen konste für die an die Wasserbeitung anzuschließende Berülkerung einschließlich des für die Industrie erforderlichen Wassers eine mitters Jahrsenenge von 18 den für den Kopf als ausseichend angeschen werden. Bei einer zukünftigen Größe der Stadt von 100 000 Einwehnern, für wechen das Werk bemessen wurde, würde hiernach eine Gesamtalgebe von 150000 Gom erforderlich werden, wollte jackeit den Bereibungen zur Vorsicht 2000000 chm zu Grundle gelegt wurden.

Der Gedanke einer etwaigen Erweiterung des vorhandenen Wasserwerkes mußte aufgegeben werden, weil die Bohrungen nach Grundwasser in den benachbarten Talsohlen zu keinem brauchbaron Ergebnis führten. In Solingen wie im Betriebe der nahegelegenen älteren Bemscheider Grundwasserversorgung batte sich gezeigt, daß durch Brunnen aus dem Grundwasserbett in trockner Zeit von 1 qkm Niederschlagsgebiet eine Wassermenge von 40 bis 50 cbm in 24 Stunden gewonnen werden konnte. Wollte man für Soliugen in den Tagen des zukünftigen größten Bedarfs eine Wassermenge von 9000 his 10 000 cbm täglich sicher stellen, ao wäre hierfür ein Niederschlagsgebiet von 200 bis 250 qkm Größe erforderlich gewesen. Ein so großes ungenutztes Niederschlagsgebiet in den violbebauten Tälern zu erschließen, war unmöglich und daher der Bedarf nicht zu decken, wenn nicht durch anhaltendes Pumpen unmittellar Bachwasser angesaugt werden sollte. Die Fassung von Quellen oder die Stollenbohrung konnte aus den oben dargelegten Gründen ebenfalls nicht in Betracht kömmen. Es war zwar darüber kein Zweifel, daß in der Rheinebene die erforderliche Wassermenge in guter Beschaffenhoit zu gewinnen war. Da aber der Rheinwasserspiegel in der Ebene oberhalb Düsseldorfs, die für die Entnahme in Betracht gekommen ware, eine Höhe von etwa 43 N.N. hat, der Hochbehälter der Stadt Solingen aber auf 259 N.N. liegt, so war eine Hubhöhe von 216 m, ein Betriebsdruck von etwa 225 bis 230 m und eine Förderlänge von 19.5 km zu überwinden. Die Berechnungen ergaben, daß eine solche Anlage nicht nur sehr große Baukosten, sondern vor allem dauerad große Betriebskosten verursachen würde, da die Wasserhebung mittels Dampfkraft geschehen mußte.

Aber es lag keine Veranlassung vor, nur Grundwasserversorgung gelten zu lassen. Die nahegelegenen Städte Remschnid, Lennerp, Altena, Gevelakerg, Ronndorf n. a. wurfen zum Tell sehon seit Jahren mit Talsperrenwasser zur vollsten Züfrielsehneit venorget, und die gesundheitlichen Verhaltenisse dieser Skidte waren gute. Darum brechte man in Sollingen, von man diesen Betriebergebnissen und Ortifichen Anschauungen nahe gestanden hatte, dieser Wassergewinnungeart volles Vertraum entlegeen.

Es galt nun ein Tal ausfindig zu machen, welches bei nicht zu großer Entfernung von Solingen durch gute Bewaldung, nicht starke Bebauung des Niederschlaggebietes und Mangel an Fabriken, die eine Verunreinigung des Wassers hervorrufen könnten, die Möglichkeit der Entnahme eines guten Wassers und seiner Aufspeicherung vorbürgte. Zunächst mußte man bestrebt sein, ein Tal zu suchen, aus welchem das Wasser mit natürlichem Gefälle dem Versorgungsgebiete zugeführt werden konnte, um die Betriebskosten auf eine Mindesthöhe zurückzuführen. Bei der hohen Lage der Stadt war dies jedoch nicht möglich. War man also genötigt, das Versorgungswasser zur Stadt durch eine Pumpenanlage zu heben, so musite doch immer darauf Be-lacht genommen werden, die Hubhöhe möglichst einzuschränken. Unter diesen Gesichtspunkten mußte das im Südosten der Stadt vorhandene Sengbachtal als günstig gelegen angesehen werden, nicht nur zur Estnahme eines guten Brauchwassers, sondern auch zu seiner vorteilhaften Aufspeicherung und zur Gewinnung von Betriebskraft. Das Niederschlagsgebiet des Sengbaches (Abb. 2 Bl. 30) entspricht in seiner geologischen und orographischen Beschaffenheit der Eigenart des Bergischen Landes. Es ist in der Nahe der Talsperre von geringer Breite und streckt sich nach oben fächerartig aus. Seine Größe beträgt 11.8 ukm. Aus dem oberen Hauptgebiet kommen drei Zuflüsse, bis zu deren Vereinigungsstelle etwa 3/4 des gesamten Niederschlagsgebietes vorhanden sind. Die Hänge im oberen Gebiete sind flach und zum großen Teil bewaldet. Die Bewalding besteht aus Niederwald und Busch; eine regelrechte Forstkultur mit Hochwald fehlt. Die Hänge sind mit Moos dicht bedeckt. In der Hochebene der eigentlichen Quellen sind einige Acker- und Wiesenflächen ausgebreitet. In dem tief eingeschnittenen unteren Tale ist nur Bewaldung vorhanden; an den Hängen ragen zum Teil kahle Felswände empor. Das Gebirge gehört der Mitteldevonformation an und besteht aus Tonschiefer und kristallinischem Schiefer, Grauwarke genannt. Es ist von großer Geschlossenheit; das Gestein dicht. Klüfte, durch welche etwa das aufgestaute Wasser nach Seitentälern entweichen könnte, finden sich nicht vor. Diese Geschlossenheit ist das Eigentümliche des Lenneschiefergebirges und macht es für die Anlegung von Staubecken besonders geeignet. Über dem Fels befindet sich eine Lage von Gerölle und darüber, die Oberfläche des Geländes bildend, an den Häugen eine Lehmablagerung, in der Talsoble Lehm und blauer Ton (Lette). Auch diese Decke ist von großer Dichte. Der Boden ist von geringer Fruchtbarkeit. Die Lehm- nud Gerölleschicht hat eine Machtigkeit von 3 his 4 m. In dem oberen Teile des Niederschlagsgebietes findet sich zwar etwas Ansiedlung, bestehend in einzelnen und zueinander geschlossenen Gehöften, deren Besitzer neben der Weberei Acker- und Viehwirtschaft betreiben. Eine Verunreinigung durch den haus- und landwirtschaftlichen Abfluß dieser geringen Bebsuung war aber nicht zu befürchten, da das Wasser von dort bis zu den Entnahmestellen und bis zum Becken kilometerlange Strecken fließen mußte und daher angenommen werden konnte, daß die Selbstreinigung des Bachea eine genügende sein würde. Chemische und bakteriologische Untersnehungen unterstützten diese Vermutung und ergaben eine vorzügliche Beschaffenheit des frisch zuflicbenden Bachwassers. Es zeigte sich sehr weich (Härte 1 bis 2), ein Umstand, der im besonderen für die Industrie von Bedeutung ist. Eisen war ganz wenig darin vorhanden. Cherdies war von vernherein eine Reinigung des Wassers in geeigneten Filteranlagen in Aussicht genommen, um allen weitgebendsten gesundheitlichen Anforderungen Rechnung zu tragen. Die Möglichkeit einer späteren Verschmutzung des Wassers durch zunehmende Bebauung und Anlegung von Fabriken im Niederschlagsgebiet mußte allerdings ins Auge gefaßt werden, und man war sich darüber klar, daß nach dieser Richtung hin eine ständige Aufmerksamkeit der Stadtverwaltung notwendig sein würde, um gegen schädliche Anlagen rechtzeitig einschreiten zu können und deren Errichtung im Niederschiagsgebiet mit Rücksicht auf die gesundheitliehen Verhältnisse eines großen Gomeinwesens mit den Mittelu der geltenden Gesetzgebung und der Verwaltung zu verhindern,

Die Niederschläge des Bergischen Landes sind reichlich und nehmen mit der Höhe der Bodenerhebung zu. Die geschilderte Beschaffenheit der Bodenoberfläche hat zur Folge, daß fast alles Niederschlagswasser als Oberflächenwasser zum Absluß gelangt. Der Boden läst keine Fenchtigkeit eindringen. Von den undurchlässigen Hängen stürzt das Wasser schnell ab, nur zurückgehalten in den Bäumen, Büschen und in dem Moos des Waldes. Die Anschwellungen des Sengbaches kommen eilig zur Entfaltung. Bei plötzlichen außerordentlich starken Niederschlägen beginnt das Ansteigen oft schon nach wenigen Stunden. Die Hauptmasse des Wassers - die Spitze der Flutwelle - gelangt allerdings erst nach etwa 24 bis 36 Stunden zum Abfluß. Das Wasser verläuft sich nber ebenso schnell, and eine nachhaltige Quellen- und Orandwasserspeisung findet nicht statt. Der Grundwasserstrom des Sengbachtales ist darum nicht bedeutend.

Die mittlere jährliche Regenhöhe für das Gebiet der Solinger Talsperre beträgt bei 200 m mittlerer Sechübe rund 1000 mm. Der Abfluß ist im Mittel für das gnuze Gebiet der Wupper zu 70 vH. des Niederschlags festgestellt. Im Winter gelangen etwa 80 bis 86 vH., im Sommer 30 bis 40 vH. der Niederschläge zum Abfluß. Für das Songbachtal ist dieses Abflußverhältnis ein noch höheres (vgl. die Zusammenstellung S. 307). Ais kleinste Einheit rechnet man für die obere Wupper und ihre Seitenznflüsse 1 Liter in der Sekunde von 1 okm Niederschlagsgebiet, im Mittel 27 Liter und als allerhöchsten Abfluß bei außergewöhnlichen Fluten 1 bis 1.2 cbm in der Sekunde von 1 okm. Im übrigen hat man beobachtet, daß nach etwa dreitägigem unnnterbrochenem Regen die obere Erdschicht vollständig gesättigt und nicht mehr wasseraufnahmefäbig ist. Da in solchen Tagen die Luft mit Wasserdampfen erfüllt ist, so ist die Verslunstung verschwindend klein, und es gelangt fast der ganze Niedersehlag zum Abfluß, wie dies bei der größten in der Wupper bisher bekannten Hochflut vom 24. Nov. 1890 der Fall gewesen ist.

Da genaue Messungen der Ablußmengen für das Sengbachtal bei Aufstellung des ersten Entwurfs nicht vorlagen. so wurden für her verläufige Emittlung die Feststellungen in Erhibechtie beutzt, deren Niederschäusgescheit geologisch und orargaphisch und hinsichtlich der Niederschäusgescheit geologisch und orargaphisch und hinsichtlich der Niederschäusgescheit geologisch und orargaphisch und hinsichtlich der Niederschäusgeschaft auch dem des Senglachtslass seiner Reihe von Jahren statischunden, auf Grund deren uns die wahrecheinlichen Zuflüsse in den in ernetz Linn im Betracht kommenden trocknen Jahren betweinete. Es konnte betracht im Senglachtal eine Jährliche mittler-Adfulinunger von S bis 9 Mill. char erwartet werden, mit einer Verteilung auf die einzelten Monate, wie sie aus der nachstebunden Tabelle ersichtlich ist, die zugleich auch den zukünftigen Tinkwasserbedarf durstellt.

Monat						Zakūnftipe stādtische Wasserversograng	Zuftal zum Sengbachtale				
						berechnet für die enzeigen Menate exteprechend der gegenwärtigen Abgabe	für eun trockenes Jahr	får om Jahr mit besonders trockenen Sommer			
		-	_		070	clm	chm	chm			
Januar						162 000	t 820 000	447 000			
Februar				÷		145 000	1 339 000	3 162 000			
Marx .	:	÷				161 000	325 000	952 000			
April .						160 000	281 000	101 000			
Mai .			÷			162 000	355 (00)	39 000			
Juni .		÷			÷	170 000	161 (100)	39 000			
Juli .					į.	184 000	60 000	65 000			
August		÷	- 1	į.	÷	184 000	65 000	47 000			
Septemb	et	÷	÷	i	i	180 000	426 000	109 000			
Oktober						175 000	572 000	1 006 000			
Novemb	or					162 000	624 000	1 591 000			
Dezembe	r	i				155 000	1 742 000	1 084 000			
Zusami	ne	n	inı	Ja	hT.	2 000 000	7 800 000	8 642 000			

Gleichzoitig wurden an einem Überlanfwehr mit sollisttätigen Pegel, welches in den Bach in der Nähe der zukünftigen Spertmauer eingebaut wurde, unmittelbare Messungen des Wasserablisses vorgenommen, deren hisheriges Ergobnis in der unten folgenden Tabelle (S. 307) zusammengsstellt ist und die Rieltitigkeit der obigen Annahne bestätigt.

Aus diesen Voruntersuchungen ergab sich, daß der vonhandene Wasserscheitum weit Über den Belauf der Studt für
Trünkwasserzweche von 2 Mill. ebm jährlich hünnunging und
ein Mehr von 6 bis 7 Mill. ebm für andere Zuseke zur
Verfügung stand. Naturgenäß wurde Behehet darunf genommen, diesen Überschuft durch Umsetzung in Kraft nutzbez zu nuchen und dementsprechen die Orfde des Sammelbeckens zu bemessen. Die Geländererhältnisse ermöglichten
die Anlegung eines Beckens in der hierfür erforterlichen
Größe von mehreren Millienen Kubikmeter Staninhalt in vorreiblischester Weise

Bostimmond für den Staninhalt eines Sammelbeskens
sind die Grüde der jährichen Zuffufumene, der Wechael
des Zuflusses zum Becken nad die Art der Entnahme daraus. Diese derei Größen mässen bei der Beutenaung des Staninhalts so in Einklaug miteinander gebracht werden, daß
der höchstmedgieble Nutzen aus der Anlage erzielt wird. Das Becken darf nicht so groß angebet werden, daß est ich niemals füllt, underseits sit joder über die Wassertrepte Jaufende Wassertrepfen eine verberene Energie. Wenn der Zufuß sich in alleu Jahren und in den Jahreszeiten entperechend geleich bliebe und die Entnahme in genau geregelter Weise statffände, no würde diese Frage zu einer einfenben Rechenanfagte. Allein belöselt sit nicht der Fall. Der

Wasserreichtum der einzelnen Jahre und seine Verteilung im Jahreslaufe ist sehr verschieden. Es könnte darum unter Umständen erwünscht sein, den Ausgleich nicht nur für einen Jahreslauf zu schaffen, sonderu man würde vielleicht gut tun, den Cheifluß eines oder mehrerer wasserreichen Jahre für wasserarme Zeiten aufzuspeichern. Das führt aber zu großen Becken mit bohen, kostspieligen Sperrmauern, und man wird sich in dieser Hinsicht einige Beschränkung auferlegen müssen, um nicht den Preis der im Wasser gewonnenen Energie so hinaufzuschrauben, daß die Anlage unwirtschaftlich wird. Man wird sich im allgemeinen damit begnügen müssen, den Ausgleich für ein trocknes Jahr zu schaffen. Auf der anderen Seite ist die Entnahme aus dem Becken eine wechselnde. Am regelmäßigsten ist sie noch bei Trinkwasser- und zentralen Kraftanlagen. Hier sell eine auf alle Tage des Jahres aunähernd gleichmäßig oder nach bestimmtem Verhältnis verteilte Entnahme ermöglicht werden. Da ist es notwendig, die beobachtete längste Trockenzeit eines Sommers zugrundo zu legen, um die zur Erganzung auf das Jahresmittelwasser fehlende Wassermenge, welche aufgespeichert werden muß, zu berechnen. Genaue Abflußmengen-Messungen haben erkennen lassen, daß in unseren deutschen Mittelgebirgen für kleine Niederschlagsgebiete hierfür ein Stauraum von 2/3 bis 1/3, für größere Gebiete, etwa über 100 qkm mit gleichmäßigerem Wasserhaushalt, von 1/4 der mittleren Jahresabflußmenge genfigt.

Sehr schwankend aler ist der Betrieb bei Sammeltecken, die der Aufhöhung des Niedergewassers dienen. Hier wird das Wasser aur abgelassen, wenn des Werken das antürliche Triebwasser fehlt. Der Betrieb des Beckens muß sich abs dem Wechnel der Niederschlages- und Abfüllungen anjassen und ist daber wie diese sehr veränderlich. Hier hat die ande bilder ausgeführten Talsperern gewonneue Erhärung gezeigt, daß die Größe der Becken im Wingergebiet etwa ein Drittel des Jahrendhusses berüngen mitses, um die dort im Jahrendanf auffretenden Schwankungen des Wasserahdlusses

Unter bounderen Gesichtspunkten sind seiche Stauleschen zu beutzellen, welche dem Hechwasserschutz dienen. Bei diesen ist die Beckengröße magrenzt durch die Forderung, daß e Scholenwassernenge der größen zu erwartenben flechtfut d. h. jone Menge, welche über das Fässungsvermögen des beedvell und unskällich abliehenden Genines hänaugeht, zurückgehalten werden soll. Hierfür genüßt ein Aufspeichen unggramm von 6 ist 10 r.H. der jätzlichen Adfolfenenge.

Noch untbersichtlicher wird der Ürgenstand bei Becken die verschiedenstripen Zwecken zugleich dienen sollen. Wenu diesetbe Anlage für die Auflöhung des Niedergewassers, der Kraftgewinnung um Trinkwasserversorgung und even auch für den Blochwasserschutzer erwicht werden soll — wie derartige Stanlecken verkommen — und wenn bei der Entanhane noch die Kraftgewinnung mit einer anderen in ihrer Größe wechselnen Kraftgeuele — wie in Sollingen — zusaumenarbeitet, dann treien in der Rechnung soriel unbekannte und veräuderliche Größen auf, daß einer ein theoretieche Emittinge des Staninhaltes gewagt orseheint ober unmöglich wird. Man wird in seichem Falle gut tun, unter Anhalt an Erfahrungssätze und Betriebergebnisse für die Beckengröße eine Aunahme am mechen, und wird dann, indem man die beträumenden

Grundgrößen so viel als möglich festzulegen sucht und die ungünstigsten Bedingungen zugrunde legt, prüfen müssen, ob die gewählte Beckengröße einen solchen Ausgleich der Abflußmengen schafft, daß die beabsichtigte Leistung erzielt wird. Je nach dem Ergebnis wird, in Gegenüberstellung der technischen Möglichkeit und der wirtschaftlichen Richtigkeit, der Stauranm größer oder kleiner zu wählen sein, immer aber darf man hierbei nicht außer acht lassen, daß es erfahrungsgemäß vorteilhaft ist, ein Sammelbecken eher zu groß als zu klein anzulegen. Eine Vergrößerung ist innerhalls gewisser Grenzen meist nur mit geringen Kosten verkuüpft, weil durch iedes obere Meter der Sperrmauer ein unverhältnismäßig großer Stauraum gewonnen wird, während eine zu klein angelegte Talsperre dauernd eine verfehlte Anlage bleibt, da eine nachträgliche Aufhöhung der Sperrmauern und somit Vergrößerungen des Stauinhaltes meist unausführbar sind.

In Solingen war ein Ausgleich der Abflußmengen zu schaffen für die Trinkwasserversorgung und Kraftgewinnung. Der Ausgleich für Kraftzwecke wurde dadurch beeinflußt, daß mit der aus dem Sammelbecken zu schöpfenden Kraft eine zweite Wasserkraftquelle verbunden werden sollto. Es hatte sich aus deu Voruntersuchungen ergeben, daß der Kraftzufluß aus der Talsperre durch die Wupperkraft verstärkt werden konnte. Etwa 1 km oberhalb des bei Glüder angulegenden Kraftwerkes war in der Wupper ein Gefälle vorhanden, das zum Betriebe einer Stahlwarenschleiferei diente. Es war möglich, durch Einbau eines neuen Wehres in den Fluß und Umleitung des gestauten Wassers zum Kraftwerk ein Gefälle von 5 m bei M.W. zu schaffen. Die zur Verfügung stehende Wassermenge betrug 12 cbm bei M.W. und in trockener Zeit 5 bis 6 cbm sekundlich. Die Verhältnisse für eine so erweiterte Anlage des Wasserwerks lagen bei Glüder außerordentlich gänstig. Man verfügte sonach über zwei Wasserkräfte, die sich gegenseitig ergänzten. In wasserreicher Zeit konnte die Wupper allein eine Arbeitsleistung liefern, welche der aus der Talsperre zu gewinnenden Kraft die Wage hielt. In trockener Zeit würde sie allerdings versagt haben. Zwar wird ihre Wasserführung durch die Anlage von zwei großen Talsperren an der Bever und Lingese im oberen Flußgebiet, sowie durch drei kleinere Ausgleichweiher geregelt und auf die augegebene geringste Wasserführung von 5 bis 6 ebm sekundlich gebracht. Allein das genügte nicht. Auch erfolgte dieser Kraftzufluß nicht regelmäßig. Es gibt wohl kaum einen Fluß, der in dieser Hinsicht so eigenurtige Verhältnisse zeigt, wie die Wupper. Man kann sie heute kaum noch als ein natürliches Flufigerinne ansehen. Über Sonntag und in den Feiertagen liegt sie fast ganz trocken, weil dann die Triebwerke nicht arbeiten und sämtlicher Abfluß in den oberen Staubecken, den drei am Flusse entlang verteilten Ausgleichweihern und in vielen kleinen privaten Triebwerkteichen aufgefangen und zurückgehalten wird. Aber auch über Tag wechselt ihre Wasserführung in starkem Maße, weil der natürliche Abfluß durch willkürliche Anstauungen in den privaten Werken vielfach gostört wird. Wenn zwar diese täglichen Unregelmäßigkeiten darch weiteren Ausbau der Regulierung, vermohrte Anlage von ausgleichenden Zwischenstauungen und polizeiliche Maßnahmen zu beseitigen sein würden, so muß für ein an ununterbrochenen Betrieb gebundenes Werk der Mangel des Wassers an Sonntagou irgendwie ersetzt werden. Hier nun konnte durch das Sammelbecken im Sengtachtale, von welchem aus bis zum Kraftwerke an der Wupper ein mittleres Gefälle von 50 m zur Verfügung stand, eine vortreffliche Ergänzung geschaffen werden. Es liegt darin eine weitere und sehr bemerkenswerte Nutzwirkung der Talsperren, daß sie geeignet sind, für die Wassertriebwerke an Bächen und Flüssen einen Kraftvorrat zu bilden. Wenn zwar durch die Anlegung von Sammelbecken für die Aufhöhung des Niedergewassers in fließenden Gewässern eine gleichmäßigere Wasserführung erreicht werden kann, so ist eine vollkommene Ausgleichung auf ständiges Mittelwasser technisch nicht durchführbar. Wassertriebwerke an Flüssen werden also stets einen in gewissen Grenzen schwankenden Kraftzufluß behalten, auch bei Regulierung der Abfinßmengen durch Sammelbecken. Da kann nun eine Talsperre für eine cinzelne solche Triebwerkanlage dann einen besseren Ausgleich schaffen, wenn von dem Stauweiher nach dem Triebwerk ein hohes, in Druckleitungen zu fassendes Gefälle zur Verfügung steht, so daß in Hochdruckturbinen mit geringem Wasserverbrauch dieselbe Kraftleistung hervorgebracht wird, wie die Niederdruckturbinen des fließenden Gewässers mit großem Wasserverbrauch darbieten. Ein solches Beckon bildet gleichsam die senst für unzureichende Wasserkräfte übliche Aushilfe durch Dampfkraft,

Es war in Aussicht zu nehmen, die Wupper solangs und insowier abeiden zu lassen, als ihre Knff aureichte. Erst wenn sie im Stich lieft, sollte das Talbecken eintreten. Die in einem Gebäude zu vereinigende Anlage der Niederdruckturhen für das Wupperwasser und der Hochdruckturhen für das Talsperren waser ermöglichte diese Lusschaltung jederzeit im Augenblicke. Die beiden auf verschiedenen Wegen gewennenen Kräfte konnten überdies, wert erforderlicht, gelückerbig zur Befreidigung des vollen Beslarfa zusammen arbeiten und somit ein geschiette Betreb sich den jeweiligen Bedarf um Kraftzufful in bester Weise anpassen. In dieser eigenartigen Ausmatzung der antürlichen Energien – unter Ausschluß der Dangfüraft – liegt ein besonderer Vorzug der Solinger Wasserkräfanlage. Eine theereckische Vorausbestimmung des Beckeinhaltes

auf der dadurch gegebenen nicht ganz einfachen Grundlage konnte zu keinem Zielo führen. Aber man war in der glücklichen Lage, nach dieser Richtung hin die Ergebnisse des Betriebes der Remscheider Talsperre zu verwerten, da ein ähnlicher Betrieb für die Solinger Anlage zu erwarten war. Nach den Erfahrungen in Remscheid muß für einen solchen gemischten Wasserversorgungs- und Kraftbetrieb ein Becken angelegt werden, welches wenigstens ein Drittel der über den Trinkwasserbedarf überschüssigen Jahresmenge faßt. Es mußte also für Solingen ein Stauraum von mindestens $\frac{\epsilon}{3} = 2^{1}/_{3}$ Mill, cbm in Aussicht genommen werden, wenn nicht zu häufig ein Überlaufen des Beckens und damit Verlust von Betriebswasser eintreten sollte. Mit Rücksicht auf Verluste infolge Sickerungen und Verdunstung und zur Vorsicht, weil die Niederschlags- und Abfluffverhältnisse des Sengbachtales derzeit noch nicht genügend bekannt waren, wurde ein Stauinhalt von 3,0 Mill, chm gewählt.

Hinsichtlich der Lage der Talsperre wird es unter sonst gleichen Umständen im allgemeinen vorteilhaft erscheinen. in einem abzusperrenden Seitentale die Sperrmauer möglichst an die Ausmündung in das Haupttal heranzulegen, um das abgufangende Niederschlagsgebiet voll auszunutzen. Dieser Gesichtspunkt wird in erster Linie dort gelten, wo es sielt um freien Ablanf des Talsverrenwassers als Zuschuß zum Betriebswasser eines Baches handelt. Wenn aber, wie in Solingen, der Druck des aufgestauten Wassers in geschlossenen Rohrleitungen zum Kraftwerk hingeführt und in seinen Turbinen und Pumpen zur Ausnutzung kompit, so muß die Frage auftauchen, ob nicht die Verschiebung der Lage der Talsperre weiter hinauf in das Tal Vorteile bringt, wenn dadurch an Kraftgefälle gewonnen werden kann und sich dort gleich günstige Verhältulsse hinsichtlich des Untergrundes und des Geländes bleten. Diese Prüfung ergab, daß unmittelbar an der Ausmündung des Sengbachtales in das Wuppertal eine Sperrmaner für 3 Mill. cbm Staninhalt errichtet werden konute. Aber es fand sich auch etwn 1 km oberhalb eine ebenso geeignete Talenge vor. Und diese Stelle lag 20 m höher als die Talansmündung, während das Niederschlagsgebiet bis dorthin sich nur wenig verringerte, da der Bach auf dieser Strecke von hohen, beiderseits stark abfallenden und schmalen Bergrücken begleitet wird, die die Abgrenzung des Sengbachtales gegen zwei Nebeutäler bilden. Überdies geht nuch der Abfluß von diesem Teil des Niederschlagsgebietes für die Trinkwasserversorgung nicht ganz verloren, da er ven den unterhalb der Talsperre liegenden Rieselwiesen, welche sieh bis nahe an den Auslauf des Sengbachtales hinziehen, zum Teil für ihre Grundwasserspeisung aufgefangen wird. Das Niederschlagsgebiet beträgt an der Mündung des Sengbaches 12,3 qkm, und 1 km oberhalb, wie oben erwähnt, 11,8 qkm. Die Möglichkeit durch eine solche Verschiebung des Absperrwerkes talaufwärts den bedoutenden Gewinn an Kraftgefälle von 20 m zu erzielen bei unwesentlichem Verlust an Wasserabflußmengen gab den Ausschlag für ilie Wahl der oberen Talenge.

Die Berechnungen der nus der Wupper und dem Sammelbeeken zu gewinnenden Wasserkräfte hatte das Erzebnis. daß nach Deckung des zukünftigen stärksten Brauchwasserbedarfs von 2.0 Mill, cbm iährlich die in dem Gefälle des gestauten Wassers der Talsperre und der Wupper nutzbare Kraft in den trockensten Jahren hinreichte nicht nur für die Hebung des Trinkwassers nach der Stadt auf eine Höhe von rd, 170 m., sondern daß darüber hinaus noch ein Vorrat au Kraft von jährlich 2.4 bis 2.5 Mill. Pferdekraftstunden zur Verlügung standen. Bei Annahme von nur 70 vH. Nutzwirkung der Kraftübertragung konnten etwa 1,7 Mill. Pferdekraftstunden in der Stadt dieustbar gemacht werden, deren wirtschaftlich vorteilhafter Absatz für Licht- und motorische Zwecke in städtischen Betrieben und in der Solinger Inilnstrie unch deu Erfahrungen an Elektrizitätswerken benachbarter Städte mit Sicherhoit erwartet werden konnte.

Die Staltvertretung beschloß darum im Mai 1898 das Wasserwerk in Verbindung mit einem Elektritüttswerk zu hauen und die aus dem Überschn an mechanischer Arbeitsleistung zu gewinnende elektrische Energie durch Fornübertragung in Solingen nutzbar zu machen. Die Gesanttgröße der von der Staft für diesen Zweck im Seughachen und

Messungen der Regenhöhen und Abflußmengen im Sengbachtale während der Jahre 1895 bis 1903, Größe der Niederschlausgebietes: 11.8 okm.

Jahr une	d Monat	Regen- höhe mm	Niederschlags- menge ebn	Abflußmenge	Jahr und Monat	Regen- höhe mu	Niederschlags- menge ebn	Abflullmonge
18	95				1901			
Januar		-	-	558 050	Juouar	58,2	677 202	794 605
Februar		100,4	1 184 720	2 193 781	Februar	49	375 000	554 766
Marz		67,9	801 220	1 000 955	Msirz	104,3	1 330 740	1 862 409
		57,4	677 320	562 045	April	90,8	1 071 839	1 041 822
		151.9	1 787 538	1 264 064	Mai	29,5	368 100	187 248
Juni		63,44	748 120	278 815	Juni	47,3	558 140	111 857
		132	1 457 660	307 079	Juli	21,5	254 880	63 047
		77.4	916 120	340 089	August	102.52	1 209 736	64 196
September .		24.1	656 0ND	87 677	September	111.3	1 323 340	99.877
Oktober		65.82	777 476	113 572	Oktober	125.5	1.490.900	748 133
November .		32.8	387 040	118812	November	144,57	1 702 886	1 476 456
Dezember .		114	1 310 180	1 106 245	Dezember	127.2	1.497.020	1 331 914
	Zusammen	-	-	8 591 130	Zusammen	1011,69	12 049 741	8 336 360
19	99				1902	-		
Japuar		132.4	1 552 320	1 759 733	Januar	7K.86	929.610	1 405 097
		38	148 100	467 952	Februar	14.8	528 640	593 267
März		67.3	794 580	463 423	Marz	79.58	954 960	895 401
		164.5	1 952 200	1 629 288	April	32.81	633 960	382 325
		107.1	1 143 780	771 326	Mai	112,25	1 347 300	754 885
							1.561.000	717 321
		65	767 000	286 190	Juni	131.8		179 511
		109,9	1 296 820	861 045	Juli	79,14	919 680	
		19,7	222 440	102 452	August	95,1	1 141 200	314 403
September .		143,56	1 694 208	168 541	September	36,0	439 200	655 610
Oktober		39,73	168 811	213 981	Ohtober	107.6	1 201 200	806 486
November .		48,7	585 280	198 290	November	32,4	388 900	454 623
Dezomber .		64,6	782 280	507 101	Dezember	113,0	1.356.000	1 525 372
	Zusammen	1000,49	11 708 122	7 432 315	Zusammen	563,99	11 542 210	8 684 504
19	00				1903			
Januar		165,58	1 953 754	2 174 891	Januar	89,77	1 077 240	1 181 517
Februar		71,07	814 9530	1.0%6.589	Februar	53.9	616 NO	973 928
Marz		20.2	237 180	396 468	Marx	53.21	638 520	723 388
		54.2	638 420	353 644	April	113.6	1 363 200	1 298 419
Mai		62.2	723 960	295 394	Mai	65.5	825 600	702 173
		99,55	1 182 640	104 996	Juni	56.4	676 9.0	188 108
		117.8	1 383 040	632 563	Juli	154.52	1.857.540	412 493
	1 1 1 1	112.8	1 329 340	351 666	August	110.7	1 325 400	938 069
			276 940	128 326				562 229
September		23,3	949 840	201 804	September	95.65	1 183 800	
Oktober		80,5			(Iktober	114,9	1.378.800	1 021 564
November .		54,6	644 300	586 559	November	124,48	1 193 760	1 336 716
Dezember .		119.2	1 413 420	1 172 763	Dezember	24.8	285 600	833 147
		981.34	11 547 754	7.515.663	Zusanimen	1063.03	12 756 360	10 171 751

Nuch vorschenden Zahlen ergilt sich zus der sechsjärigen Bedachtungszeit 1888—1803 eine antiese Regestiche von 1000 mu und eine Jahrendellandunger von Arb. Mill. den. Die dierincheintliche Ableidhole im Jahr beurg 710 mm; von der jährlichen Begenübe entfallen somit 1000—710—200 mm auf Verolichenstag und Verolichenig. Auf der Fliebe als Endeit betregen wur der Jahrendellu im Unternensteite Ableidhole von 1900 mm auf Verolichenig. Auf der Fliebe als Endeit betregen wur der Jahrendellu im Unternensteite Ableidhole von 1900 mm aus eine Verolichenig von 1900 mm aus eine Verolichen Ableid von 2 leglen, und im ausseine Monta 72 leglen, wahrend das Mittel der generen Behabeitungseit 20 leglen betregen Stein dem Ableidhole von 1900 mm aus eine Verolichen Ableid von 2 leglen, und im ausseine Monta 72 leglen, wahrend das Mittel der generen Behabeitungseit 20 leglen beheitung des Meine dem Ableidhole von der Verolichen von der Verolichen der Verolichen von der der Verolichen der Verolichen von der der Verolichen von der der Verolichen von der verolichen der Verolichen von der der verolichen von der verolichen von der verolichen von der verolichen von der verolichen verolichen von der verolichen verolichen von der verolichen ve

Wuppertale an Wald-, Wiesen- und Ackerfläche erworkenen Ländereien beträgt 273 hs, wovon un die staatliche Forstverwaltung 124 hs zur Aufforstung abgetreten sind.

111. Die allgemelne Anordnung der Gesamtaninge.

Entsprechend dem doppelten Zwecke gliedert sich das Gesamtwerk in eine Reibe von Einzelbauten und Einrichtungen, die teils der Trinkwasserversorgung, teils der Kraftgewinnung und der Erzeugung elektrischer Energie dienen.

Im Sengbachtale (Abb. 1 Bl. 30) liegen die Wassergewinnungs- und Wasserausgleichungsaulagen, an der Wupper die Kraftausnutzung. Von dort wird das Wasser durch geschlossene Rohrleitungen, vom Wehr an der Wupper durch einen öffenen Betrichskaual dem Kraftwerk bei Ölfder zugeführt, in welchem die Turbinen, die Wasserhebemaschinen und die Dynamos untergebracht sind.

Die Bestimmung der Bauanlagen im einzelnen und ihr Zusammenarbeiten zur Gesamtwirkung wird um besten klar, wenn man den Betrieb des Werkes verfolgt.

Das Vorbucken mit 100 000 cbm Fassungaraum und 3.4 ha Wasserfläche bei gofülltom Beckon ist eine in sich abgrochlossene Anlage, die imstande wäre, für sich allein die Trinkwasserverosogung einer kleinen Gemeinde zu liefern, da es mit allen biefür erforderlichen Einrichtungen versehen

ist. Tatsächlich hat es auch von der teilweisen Inbetriebnahme des neuen Wasserwerks im Juli 1901 bis zur Fertigstellung der großen Talsperre die Wasserspeisung der Stadt Solingen - ergfinzt durch das alte Werk bei Müngsten geliefert. Das Vorbecken besteht aus den Rieselwiesen, dem Staubecken mit Unterwasserfilter, welches durch den Staudamm abgesperrt wird, und den zur Umleitung des Wassers erforderlichen Rohrleitungen. Das Niederschlagsgebiet oberhalb dieser kleinen Talsperre beträgt rund 9 9km. Das in den drei Bächen frisch zufließende Wasser wird vor seinem Eintritt in das Sammelbecken abgefangen und behnfs Reinigung für Trinkwassergenuß auf Rieselwiesen geleitet. Das gerieselte und von einer Drainage aufgenommene Wasser läuft in jedem der drei Täler zunächst in kleinen gemauerten Brunnen zusammen. Von hier wird es in eisernen Rohrleitungen nach dem Hauptsammelbrunnen, der innerhalb des Staudammes liegt, geführt, um von dort durch eine Leitung von 350 mm l. W. in natürlichem Gefälle nach dem Pumpwerk zu gelangen. Diese Robrieitung liegt etwa 8 m unter dem Wasserstriegel des gefüllten Hauptbeckens und krenzt die große Sperrmaner, durch welche sie hindurchgeht, ohne mit dem Haupthecken oder seinen Rohrleitungen Verhindung zu haben, im vollen Mauerwerk 8 m unter der Mauerkrone.

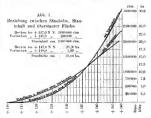
Flioßt aus dem Niederschlagsgebiet mehr Wasser zu als der Trinkwasserverbrauch erfordert, so sammelt sich dieser Cherschuß zunächst im Vorbecken an. Das hier gestaute, noch in seiner natürlichen Beschaffonheit befindliche Wasser wird mittels eines offenen Sand filters gereinigt. Dieses Filter liegt auf der Sohle des Staubeckens und steht daher unter Wasser, wenn das Becken gefüllt ist. Das hier gefilterte Wasser fließt zunächst in einen Ausgloichbrunnen innerhalb des Stnudammes und gelangt von hier in den ersterwähnten Hauptsammelbrunnen. Durch diese doppelte Brunnenanlage wird erreicht, daß etwaige Stöße in den Rohrleitungen, hervorgerufen durch unrahigen Gang der Pumpen im Kraftwerk, sich nicht auf das Sandfilter übertragen. Aus dem Vorbecken gelangt kein ungereinigtes Wasser in die Hauptleitung und zu den Pumpen: Die Rieselwieseu und das Sandfilter ergänzen sich gegenseitig.

Neben seiner eigentlichen Bestimmung als Trinkwassergewinnungsanlage wirkt das Vorbecken aber noch nach anderen Richtungen hin vorteithaft. Vor allem ist dasselbe geeignet, auf die Beschaffenheit des Wassers im Hauptbecken Einfluß zu üben. Untersuchungen an Talsperrenanlagen haben ergeben, daß in den Zeiten von Hochfluten und während der Schneeschmelze das in den Bächen den Sammelbecken zufließende Wasser mitunter trübe ist. Wenn zwar auf dem Wege von den Eintrittsstellen in das Becken bis zu den Wasserentnahmestellen an der Sperrmauer eine Selbstreinigung des Wassers, wie durch eingehende Ermittlungen festgestellt ist, eintritt, so muß doch die Fernhaltung jeder vorübergehenden Trübung, soweit es irgend möglich ist, erwünscht erscheinen. Dies wird in Solingen durch das Vorbeeken erreicht. In diesem findet die erste Aufsammlung, Zurückhaltung und Klärung des Zuflusses statt. Der bei weitem größte Teil des Zuflusses nach dem Hanptbecken gelangt dorthin über den Überlauf des Staudammes. An dieser hochgelegenen Stello wird nur geklärtes Wasser überfließen. Die Offenhaltung des Hauptbeckens - sofern schädliche Ablagerungen im Laufe langer Zeiten überhaupt eintretten, was nach den bisherigen Frährungen bei den rheinlich-westfällischen in ennenswerten Maße allerblings nicht zu erwarten ist — ist dennanch unter allen Unständen gestehert. Die Enferung etwaiger Allagesungen an kleiner konzentrieuter Stelle des Vorbeckens würde sich übertike wenn sie je notwendig werden sollte, einfacher gestalten, als bei einer Schlammlecke, die auf eine weite Fläche ausgebentet ist.

Das Vorbesken bleder zudem die Meglichkeit, das Haupbecken zeitweis, wom erfordieich, aus dem Wasserversorgungsbetriele auszuschalten. Zwar erfordern sorgfältig ausgeführte Spermauers sehr geiringe Usterhaltungsarbeiten. Immerhin sind mit ihnen eine Anzahl Einrichtungen für die Entahanne des Wassers und die Entderung des Beckens, die nater Wasser liegen, verbunden. Auch ohne daß ein besonderer Anlah vorliegt, muß es daher im Interesse der erwünselt sein, in gewissen Zeiträumen die Spermauser erwünselt sein, in gewissen Zeiträumen die Spermauser treken legen und besiehtigen zu Können. Erfahrungsmaßig ist eine selelte Aushilfe, wie sie das Solinger Vorbecken blillet, vom grotem Vorteil.

Wenn in wasserreicher Zeit der Zulauf am dem Niederenklagsgebiet die Wesserentunden weit überreitzt, so füllt sich das Vorbecken sehnell, bleibt dann dauersd gefüllt, und der Überschuft irtit über den Überlauf im Standamm in das Hauptsammelbecken ein. Während im Vorbecken ein Ausgleich im kleinen stattfindet und dasselbe den größen Talle gerne überfuhrt, fündet in dem Becken der großen Tallegerne die Ausgleichung des Wasserreichtums im Winter und Frühjahr für die Treckonkeit des Sommers statt.

Das Hauptsammolbecken, von 3 Mil, ebm Inhalt ist 1/2, km lang und hat bei Volffüllung an der absperrenden Mauer 36 in Wasserfilche. Es niemnt dann eine Wasserfiliche von 29,3 ha ein und zicht sieh in nohrfachen Windrugen und Ausdeuchtungen zwischen den bewähleten Hähen hin. Die gegenzeitigen Bezichungen zwischen Staubtlee, Staunhalt und Hersstuter Fläche kül Text-Abb. 1 erkennen,



Eigentfunlich ist seine Euge bei großer Tiefe, die hervorgerufen wird durch steilabfallende, an ihrem Fuße anhe zusammentreteude Hange. Diese erreichen eine Neigung von 1:2 bis 1:1,7, während die Talsehle ein durchschnittliches Gefälle von 1:50 und eine Breite von 30 bis 40 m. hat. Die Bedeutung dieses Hauptbeckens im Rahmen der Gesamtanlage, seine Größe und sein Einfauß auf die Regulierung des Wasserabflussen ist im Abschnitt 11 erörtert, worauf hier verwiesen werden möge.

Der Aldfuß des Wassers aus dem Hauptsammelbecken erfolgt durch drei Rohrleitungen. Ein Rohr von 700 mm 1. W. dient, wenn nötig, zur Entleerung des Beckens; daneben sind zwei Betriebsleitungen vorhanden. Ein Rohr von ebenfalls 700 mm führt das Druckwasser dem Kraftwerk zu; ein Rohr von 350 mm dient für die Trinkwasserentnahme. Dieses Wasser wird zunächst durch einen unmittellar unterhalb der Talsperre gelegenen Springbruunen geschickt. Dies geschieht zu dem Zweck, das Wasser des Beckens durch die Berührung mit der atmosphärischen Luft und durch die damit eintretende Aufnahine von Sauerstoff aufzufrischen und schmackhafter zu machen und etwnigen Eisengehalt durch Oxydation zum Niederschlag zu bringen. Dann wird das Wasser auf Rieselwiesen geleitet, die sich in der Talsohle von der Sperrmauer ab bis zum Stollen auf etwa 800 m Länge hinziehen. Das gereinigte Wasser sammelt sich in einem Brunnen am unteren Ende der Wiesen aud läuft in natürlichem Gefälle durch eine Rohrleitung von 400 mm l. W. zunächst nach einem Ausgleichbrunnen an der Pumpstation und von hier zu den Pumpen. Dieser Ausgleichbrunnen ist bestimmt, zu verhindern, daß die Stöße der Pumpen in die Rohrleitungen gelangen.

Der Stollen, welcher am nuteren Ende der Rieselwiesen eine Verbindung zwischen dem Sengbach: und Wuppertale herstellt, kürzt den Weg für die Rohrbeitungen ab, die andernfalla mit größeren Kosten um die weit vorspringende Bergnas- bei Older hätten ierenungeführt werden müssen.

Für die Nithbarmschung der Wasserkraft der Wupper ist ein massies und festes Webt – an Stelle eines allen Ütertalt ist ein massies und feste Webt – an Stelle eines allen Üterfalls errichtet. Am linken Ufer befindet sieh eine Schleusen anfange, die den Einfall zu dem hetrichskund bildet, der bei nittlerem Wasserstanfe hat. Dieser filhrit das gestatte bei nittlerem Wasserstanfe hat. Dieser filhrit das gestatte Wasser dem Kraftwerk zu, sowelt es für Kraftwecke bis zu einer Höchstungen von 20 echapien. Verwendung fündet, währered die darüber hinausgebenden Wassermengen der Wapper üter die Verhreng abflifelen.

In dem Pump- und Kraftwerk vereinigen sich die von entgegengsetzten Seien kommenden Zufläden aus dem Senglach- und Wuppertale. Hier steden die Hendernektenthern für die Kraftunsstaung des Tabsperrowassers und die Niederdruckturbinen für das Wüpperwasser. Es ist die Einrichtung getruffen, daß das Werk für den Pump- wie für den elektrischen Betrieb) nach Belaft beligheh vom Wupperwasser oder vom Talsperrowasser oder vom Entgelein zugetrieben werden kann. Ze diesem Zwecke ist die Wasserhebenalage dupgelt; eine Pumpengruppe int einer Hochleruckturban. Den elektrischen Betrieb unt der Weisterfunkturktung ein für Hoch- und Niederdruck. Mit jeder der letzteren Terbinen ist eine Dynamomaschinverlanden.

Eine Steigleitung von 40 em Durchmesser bringt das Wasser nach dem altvorhandenen gemauerten und überdeckten Hochbehälter der Stadt bei Krahenhöhe, von wo nus die Verteilung in das Leitungsnetz der Stadt erfolgt. Diese Leitung kreuzt d\u00fckerartig die Wupper, erklimmt dann den steilen Hnng zu der hochgelegenen Chaussee von Burg nach Solingen und liegt in letzterer eingebettet. Die tatsächliche Pörlerhöhe ohne Reibungsverbrauch beträgt 168 m.

Der elektrische Strom wird durch eine unterirdische doppelte Kabelleitung der Stadt zugeführt und gelangt dort zur Einzelverteilung für Licht- und Kraftzwecke,

IV. Die Banausführung im aligemeinen.

Die Ausführung der gesamten Arbeiten und Lieferung war nach öffentlicher Ausschreibung in Großunternehmung vergeben; ausgeschlossen waren davon die Lieferung der Rohrleitungen, die Herstellung der Brücke über den Obergraben, Abräumung der Taibecken, Herstellung der Rieselwiesen und einige kleinere Arbeiten. Die Verlegung der Rohrleitungen und die Herstellung der Rieselwiesen geschah im Eigenbetrieb. Die Inbetriebsetzung der Bauausführung mit den im Senglach- und Wuppertale in einer Längenausdehnung von rund 4 km sich hinziehenden Baustellen erforderte unter schwierigen Geländeverhältnissen einen erheblichen Arbeitsaufwund. Das Sengbachtal war vordem wirtschaftlich wenig erschlossen; wenige Wiesengrundstücke wurden in seinem Grunde genutzt. Es war auffallend, wie sich in diesen Bergen lumitten eines gewerbereichen und dichtbevölkerten Bezirks ein Tal fast noch in der Natürlichkeit des Urzustandes erhalten hatte. Die Wege im Tale waren schlecht und kaum als solche zu bezeichnen. Mit Axt. Spaten, Backe, Belirgerat and Sprengstoff vordringend, muste Weg und Steg geschaffen werden. Der Verbau der Zufuhrbahn für Baustoffe, die Einrichtung der Arbeitsplätze und Steinbrüche und die Unterbringung der Arbeiter, welche zum Teil in Baracken Unterkunft fanden, muliten umsomehr Gegenstand eifrigen Bemühens sein, als die Bauzoit kurz bemessen war. Dieser letztere Umstand kenuzeichnet die Art des Baubetriebes, bei dem besonders im ersten Banjahre (1900) der Nachtbetrieb zur Regel gehörte.

Die Zufuhrbahn mit Lokomotivbetrieb von 90 cm Spurweite erhielt in der Station Hilgen der Strecke Opladen-Lennep an die Staatshalin Anschluß und zog sich durch das ganze Sengbachtal bis zur Baustelle des Wehres nn der Wupper in einer Lange von 7 km bin. Eine Abzweieung ging in starker Steigung zu den Lagerplätzen am linken Hange der Sperrmauer, in deren Krouenhöhe sie endete (vgl. Abb. 5 Bl. 30 und Text-Abb. 2). Die Bahn lag zum großen Teil in den Berghängen. Die Baugrube der großen Sperrmauer wurde überschritten auf dem zur Aufnahme des Senghaches eingebauten Gerinne. Eine große Anzahl Brücken über Talmulden. Bäche und die Wupper war erforderlich. Die Berstellung dieser Zufuhrbahn mußte die erste Aufgabe der Bauinaugriffnahme sein. Es wurde damit im Januar 1900 begonnen. Um Mitte Mai dieses Jahres war die Bahn bis zum Wupperwehre vorgestreckt, so daß die sämtlichen Baustellen für die Zuführung der Baustoffe erschlossen waren.

Die Lage der Bauten im Gebirgetale brachte große Besengtheit des Raumes für Lagerplätze und Vorratschuppen mit sich. An stellen Blängen muße dieser dem Gelände förmlich abgerungen, riehfach die Anlagen auf Gerüstunterauten verletz werlen, besonders an den beiden Talsperren, an denone es darauf ankanı, die Beton- und Mörtelbereitung in Höbe der Mauerkrone zu vollziehen. Der Platz ist hier zum Teil durch Felsaussprengungen geschaffen worden, die Kalkgruben waren sen Berghange, wie Schwalbennester klebend, aufgemauert.

Der erste Steinbruch wurde am rechten Hange oberhalb der Spermauer in einem Abstande von 120 m angelegt (Abb. 5 Bl. 36). Seine Sohle lag uuf + 120 N.N. oder rd. 6 m über Talsohle und 27 m unter dem höchsten Stauspiegel. Der Bruch wurde bald anch der Bauinangriffshahme im Fréhjahr senen Gebirge eingefaßt wird und zum Staubecken an sich geeignet ist.

S-lon im Herbut des Jahres 1900 zeigte sich, daß dieses Pruch bei weitem sicht instande sein weiten, das er- forderliche Material für die Spermanner zu liefern. Dahre wurden zwei darüber liegende Saffeln angebrechen, und diese dere Brüche dienten während des Butjahres 1901 für die Steingewinnung. Ihre gewannte Ausrifflanges betrug etwa. 190 m. Leider waren sie nicht ergiebig genug. Der Abmun wer bedeutendt ji der Haupstache wurde Twenkirfer Twenkirfer Twenkirfer



Abb. 2. Die Baustelle der großen Talsperre.

1900 erschlossen und sollte zunächst die im ersten Baujahre benötigten Betonsteine liefern. Zur Zerkleinerung der Steine war hier ein Steinbrecher, angetrieben durch eine Lokomobile, aufgestellt. Anfänglich war eine Angriffslänge von 60 m vorhanden, welche sich aber späterhin verengte, indem die brauchbares Material liefernden Gesteinsbänke wie ein Keil in weniger guten Schichten saßen. Nach der Sperrmaner hin durfte der Bruch nur so weit ausgedehnt werden, daß zwischen ihm and der Mauer sowie der äußeren Bergwand unterhalb der Talsperre an der schmalsten Stelle in 115he des zukünftigen Wasserspiegels (+ 147 N. N.) mindestens 100 m Felsmasse stehen blieben. Bei diesem Abstand hat es kein Bedenken, die Steinbrüche unterhalb des zukünftigen Wasserspiegels ansulegen, wie hier geschehen, und man wird nicht die Befürchtung hegen dürfen, dadurch die Dichtigkeit der Felswände iu den Flanken der Sperrmauer zu beeinträchtigen, falls das Tal von einem geschlos-

Zeftschrift f. Bauwosen. Jahrg. LIV.

gefunden, zwischen dieser Hauptmasse des Gesteins saß Grauwscke in einzelnen Bänken. Überdies schwankten die Brücke in ihrer Güte sehr, und minderwertige Lagen traten ganz nuvermutet auf. Die Aufschließung neuer Steinbrüche erwies sich als eine zwingende Notwendigkeit. Nach umfangreichen Schürfungen wurde im oberen Tale ein nach Südosten gelegener Berghang gefunden, der die Anlage von drei Staffeln von je 12 m Höhe mit einer Gesamtangriffslänge von 220 m ermöglichte. Diese Brüche wurden im Herbst 1901 aufgetan und im Winter 1901/02 daraus ein Vorrat von etwa 25000 cbm gewonnen. Die Überdeckung mit Lehm und Gerölle war keine bedeutende, stellenweise nur 1 bis 11/4 m. Das Gestein bestand zum großen Teil aus Grauwacke. Der Betrieb dieser Brüche wurde während des Sommers 1902 voll aufrecht erhalten, und ihre Ausbeute, erganzt durch Entnahme von dem vorerwähnten Vorratlager, sicherte einen gleichmäßigen Baufort-

21

gang. Daneben wurden in geringem Maße auch die alten Breiche an der Maner benutzt. Die gute ausgleichende Wirkung des Steinvorrats zeigte sich dabei aufs klarste. Wenn schlechte Gesteinslagen in den Brichen auftracen, die her Dezigeligieite schmalkeren, wer ein Augenblick möglich, den Lagerplatz stärker in Anspruch zu nohmen, so daß sich die Deckung den Steinbedarfs von 375 bis 400 beit stiglich in glatter Weise vollzeg. Wehlfätig wirkte ver allem das Oeffall der Scherbeiei.

Die Art des Baubertoiees im besonderen und die Enrichtungen auf dee einzelnes Baustellen gehen aus den anchfolgenden Schilderungen bervor. Bei der Darstellung wurde das Hauptaugemerk der Anlage der großen Sperrameer zugewandt. Es ereitien nicht unantitz, die hierbei gesammelson Erfahrungen — gewonnen aus dem Bauvorgange, aus Behechtungen und Versuchen — niederzuchreiben, da die Kenntnis der Umstände, unter denen Talsperrenausführungen vor zicht zu gehen pflegen, noch wenig verbreitet ist, bei der zunehmenden Bedeutung der Sammelbeechen für den Auslau nuerer Wasservirtschaft im Gelören aber erwänscht sein mus.

V. Die Baustoffe.

Das Gefige des in des Steinbefichen an Ort und Stelle gewonnenen Schiefer- und Grauwackengesteins ist feinbürnig bis dicht, der Bruch unregelmäßig, scharfhantig und zum Teil spiltrutg, die Farbe dunkelgrau bis grindlichgrau mit vereinzelten rotafträjen Spaltungflehen. Das Gestein hat ein Einheitsgewicht von 2,75 und eine mittlere Druckfestigkeit von etwa 1500 kg/qum. Das Wassersufnahmevermögen eine Eigenschaft, die für des Zweck einer Talsperre von besonderer Bedoutung ist — ist sehr gering und beträgt bis zu 0,5 Hi. aus flöchstmaß.

Der verwendete Sand war Rheimand und wurde aus dem Strome gehagert. Er war grokkfreig und esthielt Stücke bis Hühnereigröße. Der ungesiebte Sand hatte tetwa 10 vH. venn Korn des Normalsandens. Der Sand war infolge seiner Estanhane aus fielendenn Gewässer von großer Reinheit und zeigte aur Sparen von abschlämmlauere Teilen. Die Höhlrämet des lose eingerfüttelne Sandes wurden i.M. zu 28 vH. ernuttelt. Das Einheitsgewicht betrng i.M. 2,66. Im Reuchsteirnausrewerk wurde der Sand in negestehen Zustande verwendet, für das Ziegel- und Putzmauerwerk jelock gesieht mit je nach Erfordereis größerer oder feinerer Maschenteilner.

Der Kalk war kehlensaurer Kalk, der gebrannt auf die Baustelle gebracht und hier abgelöscht wurde (Weißkalk). Nach den chemischen Analysen enthielt der Kalkstein 97 bis 98 vH. an kehlensaurem Kalk.

Der gelöschte Kalk mußte ver seiner Verwondung vier Wochen lang in den Gruben gelagert haben und eine geschmeidige, nicht körnige oder knotige Boschaffenheit be-

Der Traß stammte aus dem Nettetal bei Andernach am Rhein. Der Traß von blaugrauer Farbe wurde gemahlen angeliefert and durfte beim Sieben auf einem Siebe von 900 Maschen auf 1 oem köchstens 20 vH. Rückstand haben, Tatsächlich ist bei den fortlaufenden Untersuchungen diese Grenze nie erreicht worden. Entscheidend für die Güte des Trasses ist neben seiner Mahlungsfeinheit, sein Gehalt an hygroskopischem und Hydratwasser. Guter Traß, gemahlen aus hydraulichen Tuffsteinen, soll mindestens 7 vH. Giühverlust (Hydratwasser, chemisch gebundenes Wasser) ergeben. Der Glühverlust blieb in allen während der Bauzeit vorgenommenen Versuchen über dieser Mindestgrenze Da aber Festigkeitsversuche über die Güte des Trasses die zuverlässigste Unterlage bilden, so wurden auf dem Baubureau fortlaufend Zerreißversucho gomacht, deren Ergebnis unten (S 319) mitmetailt ist

Der Zement mußte die normenmäßige Beschaffenheit besitzen. Bei allen Festigkeitsversuchen wurde von dem Gesichtspunkt ausgegangen, alle Baustoffe und die Mörtelmischungen möglichet anter Bedingungen zu prüfen, wie sie in den Bauwerken Verwendung fanden. Nur bei der Prüfung der normalen Festigkeit des Zementes wurde der Normalsand aus dem Rheinsand abgesiebt und die Mischung von Hand hergestellt, um für die normenmäßige Prüfung die erforderliche Voraussetzung zu schaffen. Im übrigen wurde bei den Festigkeitsprüfungen, im besonderen des Mörtels an der Talsperre, das Untersuchnagsmateriai dem Banbetriebe (der Mörtelbüttel unmittelbar entnommen, wobei nur die gröbsten Kieselsteine durch Absieben entfernt wurden. Dies geschah auf einem Siebe, welches vier Maschen auf I gem enthielt. Nach dieser Seite hin sind also die Versuche auf dem Baubureau den wirklichen Vorgäugen in der Mauerung so weit als möglich angepaßt und damit ein erstes Erfordernis für die Beurteilung der Güte des Bauwerks erfüllt. Teils zum Vergleich mit den auf der Baustelle ausgeführten Proben, teils um besondere Fälle zu untersuchen, wofür die geeigneten Hilfsmittel nicht zur Verfügung standen, wurden mehrfach Versuche bei der Kgl. Prüfungsanstalt in Charlottenburg ansgeführt. Die Ermittiungen an Zement bieten nichts besonderes. Nur sei hierzu bemerkt, daß die Festigkeitsproben mit Zement in genannter Austalt in einem Versuche mit dem eingesandten Rheinsand das auch sonst gefundene Ergebnis lieferten, daß bei der Verwendung desselben Zementes die Probekörper mit Bausand größere Festigkeit zeigten als mit Normalsand. Die Zugfestigkeit bei Verwendung von gesiebtem Rheinsand (auf grobem Sieb) war um etwa 33 vH., die Druckfestigkeit um etwa 10 vH. größer. Ähnliches ergaben auch die Versuche des Baubureaus. Daneben wurden einige Dichtigkeitsund Festigkeitsversuche gemacht, welche wegen der dabei verwandten Mörtelsorten und des Zweckes Wert haben dürften.

Nachstehend sind die wesentlichsten Prüfungsergebnisse übersichtlich zusammengestellt. Dazu wird folgendes bemerkt. Bei den Versuchen mit Zementtraßmörtel unter

Dichtigkeits- und Festigkeitsversuche. 1. Versuche in der Königl. Versuchsanstall in Charlottenburg. a) Wassardurchlässigkeit.

Nr.	Mörtelmischung	Alter der Proben Woehen	Art der Erhärtung	Platten von 7.1 cm Durchm, und 2,28 cm Dicke unter 2 bis 2 % Atm. Wasserdruck. Ergebnis		2,28 cm bis 2 ½ druck.	Verwendungsstelle	Bemerkungen	
ı	1 Rtl. Zement // - Traßmehl // - Kalkbrei 4 - gestebt. Rheinsand	4	unter Wasser	dem	Die 3 Tage lang den Wasserdruck ausgesetzten Platten standen dicht		Mörtel im Beton des Standammes	Der Rheimand wurde auf einem Sieb vor 4 Maschen auf 1 gem abgesieht.	
2	1/4 Traßmörtel (1 Rtl. Kalkbrei 11/5 Rtl. Traßmehl 11/5 Rtl. Traßmehl 11/6 Rheinsand) + 2/4 Zementmortel(1:3)	4	teils unter Wasser, teils an der Luft bei täglich zwei- maliger Anfeuch- tung		dicht		Abmauerung der Rohrstollen und Einmauerung der eiserneu Estnahme- rohre in der Haupt- sportmauer	Rheinsaud gesiebt wie vor.	
3	1 Zementmörtel († :21 + 1/2 Traßmörtel († Rtl. Kulkbrei, 1 1/2, Rtl. Traß- meht, 1 1/2, Sand) und 1 Zementudriel († :1, feungesieht Sand) als Abgleichung	4	in der Luft im Zimmer bei täg- lich zweimaliger Aufeuchtung	Die 3 Tage lang dem Wasserdruck ausge- setzten Proben der Mortel aus beiden Sanden standen dicht		nusge- en der beiden	Verputz an der Wasserseite der Hauptsjeerrmauer	Die untere Schicht aus Zementtraßmört. 20 mm st., die obere Abgleichung aus Zemes mittel (1:11 S. mm et., rusamenn 25 mm is mittel (1:11 S. mm et., rusamenn 25 mm is Sand auf 50. Mmchenniek. – Ek kanren 2 km arten zur Pieles; gelaggetter Rebeissand un Grubenaard, gewonnen in der Richienbenn et er Niche des Stromen. Abgleichung nach 24 Strunden auf die untere Pathlage aufgebiehen zu den den der	
					bi Fest	ligkeit.			
Nr.	Mortelmischung	Alter der Proben	Art der Erhärtnug		kg qem	Druck	Verwendungsstelle	Bemerkuugen	
		Wochen		Mittel	aus 10	Proben	1		
4	1 Rtl. Zement '/ ₂ . Traßmeht '/ ₃ . Kalkbrei 4 . Rheinsand	4	unter Wasser	20,0	124.2	1 6.2	Mörtel im Beton des Staudammes	Rheinsand abgestebt.	
5	1 Btl. Kalkbrel 1 % Traffmeht 1 % Rheinsand	4	1 Tag an der Luft, 27 Tage unter Wasser	15,0	112,3	7,5	Mortel im Mauer- werk der Haupt- spertmauer	WIO VOT.	
6	Mischang wie vor.	6	2 Tage an der Luft, die übrige Zeit unter Wasser	19,6	108.9	1 5,6	wie vor.		
7	Mischung wie vor. 2 verschied. Sandoorten, gebaggerter Rheinsand u. Grubensand aus einer Grube in der Rheinebene nabe dem Strome	4	l Tag an der Lult, dann unter Wasser	19,8	139,5 usand) 143,9 eusand)	1 8,5 1 7,3	desgl.	Vergleichender Versuch. Der gelaggerte Rheinsand hatte Q,14 vH. der Grubensand 0,85 vH. an absoblammbarer Teilen.	
8	Mischung wie vor. Rheinsand	6	2Tape an der Luft, dann 12 Tage zwei- mal täglich ange- feuchtet, den Best unter feuchtem Lappen	11,3	N4,8	1 7,5	desgl.	Rhoinsand abgesiebt.	
9	Mischung wie vor.	6	wie vor.	10,6	10,6 75,6 1		desgt.	Rheimand abgesiebt.	

c) Vargleichender Versuch über Erhärtung von Zoment-Traßmörlei an der Luft und unter Wasser.

		(vga Au	O. O. 174.	13170)				
10	', Trailmortel (I Rtl. Kalkhevi I', Rtl. Traßmehl I', Rheinsand) + ", Zementmörtel (I:3)	Im feuchteu Raum an der Luft bei täglich 2 insliger Enr Anfeuchtung Dreck I Tag an der Luft, Zug danb unter Wasser i Dreck	21,2 . 172,6	27.8 255.3 29.2	32.2 23×,9* 27.4	38,5 293,5 32,6	344,9	Entahmerohre an der Hauptsperrmauer Ver-

11. Veranche auf dem Raubilreau.

a) Zuefestiekeit.

		Alter in Wochen	Art der Erhärtung	Zug kg qem				Die Zahl gibt das Mittel aus etwa 230 Probe körpein, die während des zweijährigen Mauer		
11	1 Rtl. Kalkbrei 1½ Tratimehl 1½ Rheinsand	6	2 bis 3 Tage an der Luft, dann unter Wasser	13,1	-	-	Mortel im Mauerwerk der Hauptsperrmaner			
12	Mischung wie vor	chung wie vor 12 Luft, dann un Wasser		11,2 17,2 19,6	17.2		wie vor	Erbartungszeit: Februar bis Juni.		
13	'/, Trailmortel (1 Kalk, 1°, Trail, 1°, Rheinsand) +'/, Zement- mortel (1:3)		l Tag an der Luft, dann unter Wässer	16,9	-	-	wie unter 10	Die Zahl gibt das Mittel aus etwa 50 Proben. Erhäriet in der warmen Jahreszeit.		
14	l Zementmertel (l:21+2 Traß- mortel	4	l Tag an der Luft, dann unter Wasser	11,3	-	-	Mörtel in der Ver- blendmauer an der Wasserseite	Die Zahl gibt das Mittel aus etwa 50 Proben. Erhittet in der kühleren Jahrenzeit (November).		
15	1 Zementmortel (1:3)+2 Trail- mortel	4 6	l bis 2 Tage an der Luft, danu unter Wasser	11,4 13,2	-	-	-	Mittel aus 15 bis 20 Proben. Erhartet in der wärmeren Jahreszeit.		
16	1 Zementmörtel (I:2) +1/3 Trati- mörtel	4	wie vor	14.8	-	-	wie unter 3	Mischung im Mauerbetriebe von Hand ber- gestellt. Mittel aus 15 Proben.		

b) Verauche mit künstlichem Zusatz von Lehm.

17				recognwancheure Blumewood en	Norn	nalrheir	it Lebu	ngusata	
		4	1 bis 2 Tage an der Luft, dann unter Wasser	Normalisand also consist	10 v 11.	20 vH.	25 v 11.	50 vH.	66 vH.
	1 Portlandzement				Zugfe	ntigkeit	kg/qen	1	
	+ 3 I. Sand			17,5	20.6	17,4	10,7	2,8	Div Kürper geigten gar beine Festullen

rsuche wurden ausgeführt im Win-.02. — Der künstlich zugesetzte ar das Verwitterungsprodukt der Grannd des Schiefertons, wie er sich als erung des Gebirges vorfand. Er etrocknet, zu Pulver zerkleinert und wichtsteilen dem reinen Sand zu-

c) Versuche mit angemacht langstehendem Traßmörtel.

18						lter de	Mörte	ls in Ta	Ber-telling der Probablisper vgl. unt. 1t 1		
	1 Kaik 1 Traffmehl 1 Rhemsand	6	2 bis 3 Tage an der Luft, dann unter Wasser		1-2 3		5	8 - 12 16 - 1		22	Verwelssreden bas zu 8 Tagen wurde meist ei derwelse Birzel moffensahrt. Der Metel wurde müglichten Luftabschluß vor Austracksum zu und erüfsicht gehälten. Er hatte is diesem Zu- die Berehäfenbert eines wie feuschieter Tun, die Metel such in der Farbe Shirelse. Die Kräuferung durch der Versebtlatiuns hinnehalten werden.
	Zugfestigkeit qem	Eugfestigkeit kg qem		13.2	13,4	14.2	13,8	11,9	11.4	12,6	14 to 22 Inco nito Mériel worde dom fertigges Masserwerk der Talsjorre ans Auftstichen estin und war in der Arbitelung begriffen, ließ sich rich zu Birt kassen.

Nr. 10 galt es, ein vergleichbares Ergebnis für die Erhärtung dieses Mörtels an der Luft und unter Wasser zu finden. Es scheint hiernach, als wenn auf die Dauer die Erhärtung an der Luft, also bei Zutritt von Kohlensäure, größere Festigkeiten liefert (vgl. Abb. 3 Bl. 30). In den Versucken unter Nr. 7 hat der Mörtel mit Grubensand größere Festigkeit gezeigt als der Mörtel mit Rheinsand. Ähnliche Ergebnisse wurden auf dem Bauburean mit Grubensand und mit gewaschenem Sand, dem künstlich Lehm zugesetzt wurde, erzielt (vgl. Nr. 17). Diose Ergebnisse geben einigen zahlenmäßigen Anhalt für die allgemein zwar schon erkannte Tatsache, daß ein geringer Gehalt an Lehm, der dem Sande hise beigemengt ist, die Mörtelfestigkeit zu erhöhen Imstande ist. Man erkennt, daß ein Zusatz bis zu 20 vH, noch unschädlich wirkt. Darüber hinaus nimmt allerdings die Festigkeit schnell ab. Immerhin wird man bei Verwendung von Grubensand Vorsicht anwenden müssen, da er leicht ungleichmäßig ausfällt und da der Lehnigehalt die Mörtelfestigkeit gefährdet oder aufhebt, wenn die lehmigen Bestandteile an den Sandkörnehen fest anhaften und sie einhüllen,

VI. Der Staudamm des Vorbeckens,

Beschreibung. Das Vorbecken (Abb. 1 Bl. 30) wird abgesperrt durch einen Damm am Zusammenlauf von drei Tälern, die bei ihrer Vereinigung eine enge Einschnürung zeigen. Der Stauspiegel d. h. die Überlaufhöhe der Kaskade · liegt auf + 148,00 N.N., die Kronenhöhe auf + 149,35. Die Wassertiefe bei gefülltem Bocken beträgt 8,5 m, Bei angestautem Hauptbecken, dessen höchster Wasserspiegel 4-147,00 N.N. ist, liest der Damm beiderseitig im Wasser. auf der Oberwite 1.35 m. auf der Unterseite 2.35 m daraus hervorragend. Der Damm (Abb. 1 bis 3 u. 5 Bl. 32) besteht aus einem massiven Kern mit beiderseitiger Erdschüttung. Der Kern ist in Beton hergestellt und greift in der Sohle wie an den beiderseitigen Berghängen in den festen Eela ein. Seien Stäfen beträgt in der Krenenhöhe I mi; in der durchschristlichen Gründengssohle (+136) 2 m. Der Damm ist nach einem Hahmesser von 50 m gekrümmt. Der Betonkern ist als Gewölbe wirkend allein instande, den gesansten Wasserdruck aufzunehmen, wobei die Druckbeanspruchungen des Bausstoffes innerhalb zulässiger Geranen hielben. Das Mischungsverhaltnis des Betons ist 1 Rtl. Zement, 1/3 Rtl. Stein-Schäg. Die Außenflichen des Betonsterns ind mit einem glaten und diehen Verpult von 15 mm Stärkt verschen, der die Zusammensetzung hat: 1 Zement, 1 Kalk, 3 feiner Sent.

Der Kern wird in seiner Standfestigkeit durch die beiderseitige Erdschüttung unterstützt, wedurch der Damm die Kronenbreito von 3 m erhält. Die obere Böschung hat die Neigung 1:21/2, die untere, talseitige 1:2. Die Schüttung besteht aus Lehm und Lette in seinem inneren Teile: in den änßeren Lagen des Dammes ist geröllhaltiger Lehm verwendet. An der Oberwasserseite ist die Böschung mit Steinstücken abgedeckt, während die Krone und die dem Hauptbecken zugewandte Seite abgepflastert sind, um ein Abschälen der unteren Dammböschung zu verhindern, wenn aus irgend welchen ungfinstigen Zufällen etwa eine Verstopfung des Überlaufs und ein Überströmen des Dammes stattfinden sollte. Die Abpflasterung besteht aus 25 cm starken Bruchsteinen, die auf der Geröllunterlage unmittelbar aufgesetzt und durch Auszwickung zu einer festen Steindecke verspannt sind. Der Überlanf am rechten Hange hat 8 m Breite. Nach der Formel Q = \$μ.b. V2 q.h \$ für \$μ -0.5, $\sqrt{2}g = 4.43$ und h = 1 m berechnet sich die Wassermenge, welche über denselben zum Abfluß gelangen annk, zu 18 cbm/sec., während für das etwa 9 9km Niederschlagsgebiet des Vorbeckens nach allen bisherigen Erfahrungen die größte sekundliche Abflußmenge allerhöchstens 9 bis 10 cbm/sec. betragen dürfte. Die Sohle der Kaskade, deren Absätze der natürlichen Fels- und Geländelage angepaßt sind, besteht aus Beton, die Seitenwandungen aus Bruchsteinmauerwerk. Der Überlauf ist überdeckt durch eine 3 m breite Brücke mit Bohlenbelag auf eisernen X-Trägern.

Innerhalb der Dammschüttung liegen zwei Sammel - und Ausgleichbrunnen, welche einen inneren Durchmesser von 2.50 m haben; sie sind auf Fels gegründet und in ihrem unteren Teile aus Bruchsteinmauerwerk, in ihrem oberen Aufbau in Ziegelmauerwerk hergestellt (Abh. 5 u. 9 Bl. 32). Der Unterbau ist außen und innen mit einem Zement-Traßputz überzogen. Die Dacheindeckung ist Schiefer auf Schwemmsteinkappen zwischen eisernen Trägern. Oberlichte lassen das Licht einfallen. Die eichenen Türen dieser Brunnen sind an den Auschlägen durch Gummieinlagen gegen das Eindringen von kleinen Tieren abgedichtet. Im Brunnen e kommen die sämtlichen Rohrleitungen aus dem Vorbecken zusammen, die hier durch Schiober abgeschlossen werden können. Die Schieber werden durch Rundeisengestänge und Handrad von der Fnßbodenhöhe + 149 aus bedient. Zur Entnahme des in dem Brunnen b sich sammolnden Wassers, welches seine Reinigung im Sandfilter erfahren hat, ist ein Ausziehrohr (Abb. 9 Bl. 32) angeordnet. Dieses ist zwischen drei Schwimmern so aufgehängt, daß über seinen Rand eine bestimmte Wassermenge in das Rohr hinein flieflen und durch die an dasselbe anschließende Rohrleitung fortgeführt werden kann. Diese Vorrichtung war notwendig, da der Wasserspiegel im Becken und somit im Brunnen je nach dem Zufluß und der Entsahme Schwankungen unterliegt, sodaß die Wasserentnahme in beliebiger Höhe möglich sein muß. Die Bedienung des Ausziehrohres erfolgt durch eine Handwinde: durch Einstellen des Randes hat man es in der Hand, die Abflußmenge zu beschränken, um die Filteranlage nicht zu überlasten. Die leichte Beweglichkeit ist durch obere und untere an jedem Schwimmer angebrachte Rollenführung mit Kehlung erreicht; die Rollen laufen auf A-förmigen Führungsschienen. Der Auftrieb der Schwimmer ist so eingerichtet, daß sie bei voller Belastung durch das Gewicht des Ausziehrohres. Winde und Eigengewicht und einen Bedienungsmann 25 cm aus dom Wasser ragen. Sämtliche Eisenteile sind verzinkt,

Da es erwünscht sehlen, eine Entlereung des Brunnens As in wieden das vom Flitte heckemmende Rohr mithelet, unabhängig vom Brunnen e herbeiführen zu können, so wurde hier ein Hebercher von 15 cm Durchunsens eringebaut, welches dem Betonkern in der Höhe + 148 durchpuert und in der unteren Dammbösehung etwa 1½; m unter der Erde weitergeführt wird zu einem abgepflasterien Graten, welcher in den unteren Toll der Kaskaba ausumlindet. Die Rieselveisen oberhalb des Vorbeckens liegen wesentlich földer als die Dammkrone. Es Krante also, wenn der Abfulf aus Brunnen er unter der Rieselveisen geschlossen werden, im Brunnen er sien Stammg eintreten. Aus diesem Grunde ist im Brunnen zur Entlatung ein stetz offenes Cheraftscher no 35 cm L. W. eingebaut worden.

Für die vollständige Entleerung des Vorbeckens nach dem Hauptsammelbecken hin, ist eine besondere Rohrleitung von 350 mm Weite durch den Damm kindprekgelegt und mit einem Schieberschacht d von gleicher Bauart wie die beiden anderen Brunnen versehen (Abb. 1 u. 5 Bl. 32). Während iedoch die letzteren Brunnen für sich stehen, lehnt sich der Brunnen d an den Betonkern. Da es von weitgehender Bedeutung ist, die Möglichkeit der Entleerung zu sichern, so ist der Lagerung dieses Rohres erhöhte Sorgfalt zugewendet. Es ist zur Vermeidung schädlicher Sackungen auf Betonbogen gelegt, die ihre Stütze in Betonpfeilern auf Felsgründung fiuden. Die vollständige Entleerung des Beckens durch dieses Rohr, dessen Sohle am Einlauf auf + 139,5 liegt, würde nur bei diesem und niedrigeren Wasserständen im Hauptbecken erfolgen können. Um das Unterwasserfilter unabhängig vom Wasserstande im Hauptbecken trocken legen zu können, ist vom Brunnen a eine 35 cm weite Rohrleitung nach Brunnen e eingebaut worden. Brunneneinlauf und Rohrsoble liegen puf +142 N.N., während die Filtersohle an der tiefsten Stelle auf +142,5 liegt. Der Ablauf des Beckens bis zu dieser Höhe geschieht durch das 35 cm weite Zuleitungsrohr aus Brunnen e nach dem Pumpwerk, welches nächst unterhalb der Hauptsperrmauer einen Schieber mit Anslafi erhalten hat.

Bauausführnng. Bei Aushebung der Fundamentgrube für den Betonkern des Dammes wurde der gesunde und feste Fels im allgemeinen in der planmäßigen Tiefe

+ 136 N.N. gefunden. Hierbei mußte in die obere weichere Felslage der Talsoble 70 bis 80 cm und an den mehr verwitterten Hangen bis zu 11', m eingearbeitet werden. Der Sengbach wurde über der Baugrube durch ein hölzernes Gerinne von 1 m Höhe und Breite fiberführt. Die Felsarbeiten stießen nicht auf Schwierigkeiten; jedoch erlitt die Fertigstellung der Baugrube dadurch eine zeitweilige Störung, daß in der Nähe des Sengbachbettes sich ein Spalt von 1,50 bis 2 m Breite quer durch die Baugrube zog. Dieser Spalt war mit Lette und Gerölle ausgefüllt. Um auf den festen Fels zu gelangen, wurde dieser engen Kluft nachgeurbeitet wobei eine schwierige Arbeit durch vermehrte Wasserhaltung entstand. Nachdem es fast den Anschein gehabt hatto, als ob der Spalt sich bis in unerreichbare Tiefe fortsetzen würde, gelang es, den Fels in der Höhe + 131 N.N., also 5 m unter der übrigen Bausoble zu finden.

Die Betonierung des Betonkerns begann in dem tiefon Schacht, and wurde in einem Zuge bis zur Ordinate + 136 N. N. bockgeführt. Nachdem genfigende Erkärtung eingetreten war, wurde in der ganzen Länge der Baugrube eine Abgleichung der Felslage eingebracht. Diese bildete die Unterlage für die nunnehr querschnittmällige Ausbetonierung des Kerns, welche in zwei Staffeln erfolgte. Die untere Staffel schnitt etwa mit der Ordinate + 141,5 ab, hatte also eine größte Höhe von 5,5 m, die zweite eine solche von 7,5 m. Die Holzeinschalung zwischen lotrechten Stielen, deren unverrückbare Stellung durch absteifende Verstrebungen gesiehert wurde, geschah nach dem Halbmesser von 50 m kreisförmig, indem zwischen den 5 in entfernten Stützen durch die Schalbretter die Bogenform eingehalten wurde. Der Beton warde in einer am linken Hange aufgebauton Betonmischaulage maschinenmäßig zubereitet und auf Feldbahugleisen am Betonkern entlang verfahren, wobei die Gleise außerhalb der Baugrube lagen. So lange sich die Arbeitshöhe unterhalb des Geländes befand, war das Gleis auf den Raud der Baugrube verlegt. Später wurde es durch eine Auskragung der Verschalung getragen (Text-Abb. 3). An der Verwendungsstelle wurde der Beton zunächst auf eine Bretterbfihne geschüttet und dann mittels einzelnen Wurfes in die Verschalung befördert, wobei die größte Wurfhöhe 3 bis 3,5 m betrug. Das Umkippen der ganzen Wagen in die Verschalnug hinein war nicht angängig, weil bei der orheblichen Höhe eine Sonderung des Mörtols und der Steine eintrat. Der Beton wurde in wagerechten Lagen von rd. 20 cm verstampft. Ergale es sich durch die Ausführung als unvermeitlich, daß un einzelnen Stellen die wagerechten Lagen abgebrochen werden unfiten, so geschaft dies in Abtreppungen, die später soweit aufgehackt wurden, bis der obere an solchen Abstufungen oft porose Beton beseitigt und eine geschlossene Lagerung erreicht war. Bei dem Wechsel der Einschalung der unteren und oberen Staffel hatte der untere Beton etwa vier Woelsen gelegen. Um ein gutes Eingreifen der neuen Austanudung an die alte Lage zu erzielen, wurde die Obertläche zunächst gehörig mit Wasser und Stahlbürsten gereinigt und dann mit vier Rillen versehen, welche der Bogonform des Kerns folgten. Überdies ist ein Aufrauhen mit Stahlhürsten vor Aufbringen der neuen Lage stets vorgenommen worden, wenn der Beton mehrere Tage gelegen hatte. Der Verputz des Kerns ist möglichst bald nach der

jeweiligen Ausschalung der Brettervorkiedung angebrucht. Am Füß iles Korns haftete er am einzelnen Stellen, die muter Fouchtigkeit zu lerden hatten, sehlecht. Hier wurde der Verputz durch Einbringen einer Mischang, wie "sie im Britgen zum Beton genommen wurde, aber ohne Schottersteine, ersetzt. Dieser Mörtel logte sich zwischen Betonkern und Fels.

Der Fortgang der Betouierung bedingte die Ausführung der Erdarbeiten. Alshald nach Herstellung des unteren Teiles des Betonkerns war die Baugrube bis zur Geländehöhe verfüllt und diese Schüttung als Unterlage für den weiteren Aufban der Rüstung benutzt worden. Vor der Schüttung des Dammes wurde die obere Grasnarbe in 15 bis 20 cm Stärko entfernt und die Schättfläche künstlich aufgerauht, Die Erdarbeiten konnten im großen jedoch erst nach vollstän-liger Fertigstellung des Kerns und seines Verputzes in Augriff genommen werden, nachdem inzwischen auch die Aufmauerung der Brunnen und der Ausbau der Kaskade in ihrem oberen Teile erfolgt war (Abb. | Bl. 34). Jedoch wurden dieselben auch dann noch durch das Sengbachgerinne, welches in einer Aussparung im Betenkern liegen geblieben war, behindert. Dieses Gerinne kounte zunächst nicht entfernt werden, da das 350 mm weite Entleerungsrohr nicht imstande gewesen wäre, ein etwaiges, größeres Hochwasser des Sengbaches abzuführen, so daß die Gefahr einer vorzeitigen Anstauung bestunden hätte. Die Beseitigung des Gerinnes erfolgte erst, nachdem im übrigen die Schüttung die Kronenhöhe erreicht hatte. Es wurde für diese Arbeit eine Zeit geringer Wasserführung des Sengbaches abgewartet, und das Wasser durch das Entleerungsrohr abgeleitet. Darauf geschalt die Abmauerung der Öffunng im Betonkern und die Zufüllung des Schlitzes in der Schüttung in wenigen Tagen.

Bei Gewinnung des Schüttbodens zeigte sich, daß die Beschaffung so bedeutender Erdmassen, wie sie der Damm erforderte, im ganzen rd. 16 400 cbm, im Gebirge Schwierigkeit bereiten kann. Die Täler sind enge, und es steht an Boden nur jene Menge zur Verfügung, die als Verwitterungsprodukt des Gesteins von den Hängen abgeschwemmt und in den Talsohlen, Wiesen bildend, abgelagert ist. Dies ist im rheinischen Grauwacken - und Schiefergebirge Lehm und Lette. Der Lehm ist von groller Reinheit und sehr dichter Beschaffenheit. An den Hängen horauf wird die Ablagerung zu einem mit Steingeröll durchsotzten Lehmboden, der an sieh zwar von guter Beschaffenhoit ist; aber diese Hänge sind meist bewaldet, daher ist eine dicke Schicht von Wurzelwerk zu entfernen, bis man auf die zur Schüttung brauchbare Lage kommt. Diese ist dann nur von geringer Mächtigkeit etwa 1/2 m, darunter wird dann der Boden steinig und ist für Dammschüttungen nicht mehr gut verwendbar. Dazu kommt, daß die Hänge für den Erdaushub schwer angreifbar sind und das Verlegen der Fördergleise Schwierigkeiten bereitet. Auf Massenentnahme kann von dorther nicht gerechnet werden. Auch in den Talsohlen tritt die Lehm- und Lettesblagerung in der Regel nicht in großer Stärke auf. Im allgemeinen lag im Sengbachtale zunächst der Oberfläche eine braune Lehmlage von 60 bis 70 cm, darunter die blane Lette (Ton) von gleicher Mächtigkeit. Dann stieft man auf steinigen Boden. Die blane Lette der Talsohle, soweit diese in die Stanfläche des Vorbeckens fiel, sollte unberührt bleiben, um eine dichte Unterbettung des Talbeckens zu wahren. So war innerhalb

des Beckens nur der Lehm verfügbar. Im übrigen wurde der Schüttboden aus den Tälern, oberhalb der Rieselwissen, bei etwa 400 m Förd-eweite herangehott. Der Bedarf mid die untere, dem Hauptbecken zugelegene Damunschüttung wurde zum Teil aus den Wiesen dieses Beckens gedecht.

Es war zu bemerken, daß sich Lehm mehr in trechnen Ten mehr in feutliert Lagen ordrad. Wie erklart sich diese Tatasche? Beide Erbaren haben als Verwitterungsprodukte dieselbe Estatehungsart. Sollto die griegere oder größere Feuchtigkeit, noter der sich die Ablagerung und Lagerung rollsteht, von Efindlig gewesen sein? Die Letto tag stets im Grundwasser, der Lehm über dem Wasserspieged bei Bachen. Dieselbe Escheimung geiete sich anch bei den Eänflaß der Witterung und Tempentur entregen ist. Anfang Mai 1901 waren samtlehe Arieirer des Sandammes becenbet. Der ungewöhnlich treckene Sommer 1901 ermöglichen die Stauumg des Beckens nicht, da der nathfliche Zufflaß der Bäche in dieser Zeit für die Wasserversorgung der Stadt Schlingen bereits benatzt wurde. Dies war für den Banni miedern seiter gleinigt, auf dersellt nam linneischende Zeit zum Lagern und Festwerhen in sich fand. Als aber Mitte Spreinber stärkern Nichere-hälige cintraten, wurde mit der Fällung begonnen. Das Wasser zeigte aufanse eine grütliche Färle, die sich jeheich spikter verfor. Am 7. Östzider 1901 1901 iller die Kaskado zum ersten Male über. Das gefällte Becken im Eustand des Wäterst 1901 (02 zeigt 12xt. Alsb. 5.



Abb. 3. Ausführung des Betonkerns im Staudamm.

Erdarbeiten am Betriebakanal vom Wehr zum Kraftwerk. Dieser durchkichnit auf etwa 200 m eine Wiese, die zwar diere dem Wupperwassenspiegel "In der Auftre dem Wupper sich hinziehenden Röckens Vorflut nicht hatte und stete start, naß war. Auch hier war die blaue Letto vorhauden, während in der Nithe au höheren treckneren Stellen Lehm lagerte. Man möchte hieren siehlieben, daß die Verwitzerung der febigen Hänger, wehe mit dem Rogenwassen in unenfalle kleinen Teilchen bentzleiselt, sich in trockner Lage als Lehm niederschäugt, während in der Grundwasserfeudnichte inder Unterfalle und von der Grundwasserfeudnichte inder Unterfalle und von der Grundwasserfeudnichte inder Unstelle und von der Grundwasserfeudnichte u

Die für die Danmkruse und die antere Briehung vorgesehene Abfflaterung wurde zumkehst als Steinahdeckung aufgebracht, indem die Steine gleichanflig über die ganze Fliche ausgebreitet wurden. Nachdene eine genügende Austrachnung des Danmiese erfolgt war und angeronnnen werden konnte, daß die Setzungen beendet waren, wurdo die Pflusterung ausgeführt, und zwar über dem Betoakern hinwer, so laß dieser ganz eingehüllt und daduerch dem anmittelbaren

VII. Die große Talsperre. a) Beschreibung.

Das Sanglachtal besitt an der Stelle, an welcher die grüße Spermaner errichtet ist, inflêge beliebreitig scharf vorspringender Bergnasen eine besondere Enge. In der Sohle in Böhe, + 111 N.N., bestragt din Talberte erwa 38 m, in der Kronenbähe 160 m, senkweht auf Taltebes gemessen. Die Mauer (Abb.1 bis 11 Bl. 31) hat eine Gesumhöhe von 43,0 m. Her Sütkele aus der Sohle beträgt 30,50 m, in der Krone, welche als Fahrweg ausgebüldet ist, 4,45 m. Sie ist in Bogenform ausgefährt nach einem Halbuseser, welcher auf die luftseitige Kante in Kronenbähe bezogen, 150 m milk. Die Kronenbähe beträgt 178 m.

Der änflere Auflan ist einfach gehalten, da der Bau als Zweckmäßigkeitsban errichtet worden ist. In die große talwärtsgewendete Maserfläche bringen Steinbänder einige Abwechslung. Die Bekrönung ist in Bogenform aufgelöst und an den Endfeldern druch Sechseckfolder abgesehlossen. Während in den Blandern, den Bogensteinen und dem sonstigen hammerrecht bearbeiteten Steinwerk lediglich das an Ort und Stelle gewonnene Gestein Verwendung gefunden hat, ist in der Bekröning und in den Werksteinpleiten der Geländerbrüstung Bassiltava augewendet worden, da das etwas spröde Gostein des Lennoschiefers und der Grauwacke zu feinerer Gliederung sich nicht eigend.

Die Spermauer ist in der Sehle wie an den Hängen in Insteate Felsen eigenbassen. Der Fels beginnt etwa 3 bis 4 m unter Talsohle in der durchschnittlichen Höhe von 108 N.N. Die Mauer greeft noch 2 bis 2 ½, m in die Felslage ein. Der Elngriff an den Hängen ist zum Teilwesemlich starker, da hier sehlechte Gosteinslagen von Io-denteuder Michtigkeit beseitigt werden mulben (vgl. 8, 336 untere).

Die Sperrmauer ist in Bruchsteinmauerwerk in Traßnortet ungeführt. Der Mörtel besteht an 3 RRI, Bettätät, 1½ RLI. Traßneid und 1½ RLI setzust. 13 RLI. Settätät, 1½ RLI. Traßneid und 1½ RLI sewaschenen Rheimand. In der Außenden auch nachtet etwa auf 30 cm tief und in der Verbindungsmaner an der Wassenseite ist ein Mörtel verermedet werden, der zur Hälfte aus Traßnörtel in der oben angegebene und zur Hälfte aus Traßnörtel in der oben angegebene Mischung besteht. Die Haussteine der Bekrömung und die Wäthstein der Bürgen an der Luftseite sind in reinem Zemest-nörtet versettt.

Im Innorn der Mauer ist 1.5 m hinter der wasserneitigen Fläche eine Entwässerung angelegt, welche den Zweck hat, das etwa von der Wasserseite her bei dem vorhandenen holien Druck trotz der Abdichtung in die Mauer eintretende Sickerwasser abzufangen und spannungslos nach den beiden Rohrstollen abzuführen. Diese Drainage, welche die ganze Manerfläche überdeckt, besteht aus einem Netz von senkrechten Saugröhren von 50 mm Lichtweite, die in 21/4 m Abstand voneinander liegen und in Sammler von 100 mm Durchmesser münden. Diese Sammelrehre laufen in Sohlenhöbe in die Rohrstollen ein und lieren im Gefälle von 1:200. An den Hängen ist ihre Lage dem Abfall derselben angenaßt mit der Maßgabe, daß sie etwa 1 m von dem Fels ab bleiben. Die Saugedrains bestehen aus stumpf aneinander stoßenden porösen Tonrohren, die Sammelrohre aus glasierten Tourohren mit Muffen,

An der Wasserseite ist die Mauerfläche mit einem Verputz versehen, der am Fuße der Maner beginnt, wo er bis zu dem austeigenden Fels hinübergreift. In dem unteren Teile bis Ord. + 128 N.N. liegt der Verputz an der Außenfläche geschützt durch die Erdanschüttung. In dem oberen freistehenden Teile der Mauer ist zu seinem Schutze gegen die Einwirkungen des Wassers und der Witterung eine Verblendmauer angebracht. Diese Verblendung greift in 0,90 und 0,60 m Stärke mit schwalbenschwanzförmiger Verzahnung in den Mauerkörper ein (Abb. 10 u. 11 Bl. 31). Ihre Lage wird außerdem durch eine geringe Abböschung der Mauer gesichert. Dort wo die Wassereutnahmeschächte stehen, legt sich der Verputz als trennende Schicht zwischen dem Mauerwerk der Schächte und dem der Talsperre und greift in die Abmauerungen der Rohrstollen hinein, so daß auf der gesamten wasserseitigen Mauerfläche eine ununterbrochene Abdichtung besteht. Dieser Verputz besteht aus zwei Lagen, die zusammen eine Mindeststärke von 25 mm haben. Die untere Lage ist Zementtraßputz, zusammengesetzt aus 1 Teil Zementmörtel (1 Zement, 2 Sand) und 1/2 Teil Traßmörtel (1 Kalkbrei, 11/2 Traß, 1½ Sand). In der Oberfläche ist dieser Putz durch einen feinen Zemeutmörtelüberzug (1:1) in etwa 5 mm Stärke glatt und dieht abgeglichen und zweimal mit Siderosthen gestrichen.

Eine besondere Sicherung hat der Mauerful an der Wasserseite erhalten (Alb. 8 Hi. 31). Heir ist über den erwähnten Verputz, der über den Puls hindbergreift, eine Betonlage von durchschnittlich 50 em zwischen der verputzung. Dieser Maser und dem aufsteigenden Pels eingestampft. Dieser Beton besteht aus 1 T. Zemont, 1, T. Kaikbrei, 1, T. Tand, 4 T. Sand, 7 T. Kleinschleg. Darfber ist ein zwieter Verputz von gleicher Mischung eingebrucht, der an den Verputz der Mauer auseinlich.

Vor der Mauer befindet sich nach der Wasserseite eine Erdanschüttung, deren Spitze in der Mitte des Tales auf + 129 N.N. liegt, nach den beiden Hängen hin etwas ansteiet und sich dort annähernd bis zu der Höhe der Mauerkrone hinzieht. Der Zweck der Schüttung, die die Neigung 1:2 hat, ist ein deppelter. Einmal wird durch sie die statische Wirkung erreicht, daß die Drucklinie bei leerem Becken nach dem Mauerinnern, dem mittleren Drittel, hingedrängt wird. Dann dieut die Schüttung zur weiteren Abdichtung der Mauer und, wie bemerkt, zum Schutz des Verputzes. Es kann angenommen werden, daß etwaige feine Risse oder Poren durch das sickernde Wasser mit diesen Lehmteilchen in einiger Zeit voll zugeschlemnt werden. An der Mauer ist in der mittleren Stärke von 11/2 m eine Schüttung aus reinem Lehm und Lette eingebracht und eingestampft. Es ist durchhaus zu vermeiden, unmittelbar an dem Verputz steinhaltigen Boden zu verwenden, da beim Stampfen und bei den unvermeidlichen Sackungen eine Beschädigung des Patzes eintreten würde, wodurch die abdiehtende Wirkung des letzteren stark beeinträchtigt werden müßte. Weiter ab von der Mauer ist zur Schüttung der lehm- und geröllhaltige Boden benutzt, wie er aus den oberen Lagen des Aushubes der Baugrube rewomen wurde.

Zur Entlastung des Sammelteckons ist am linken Tallange ein Dertauf mit amerikender Kaskude angelegt. Die Kronenlange dieses Üterlaufes beträgt 26 m und liegt in der Biebe des normalen Wasserstandes + 147 N. N. Sellte also, wie bei der statischen Untersusehung zur Vorsicht angesonnnen wurde, der Wasserspiegel bis zur Mauerkonse d. h. auf + 148 N. N. seigen, so würde über den Dertauf fir k=1 m. Strabblicke und k=2 m. Dertaufläusge bei



Abh. 4. Cherlauf mit Einbrechern.

 $\frac{\pi}{4} \mu = 0,5$ und $\sqrt{2g} = 4,43$ eine sekundliche Wassermenge ablaufen können von

 $(j-4)\mu$. b. $\sqrt{2}\pi$: h. $\frac{1}{2}$ = 0,5 · 25 · 4,43 · 1 · · · 5.5 d. chm, waltened für das Niederschlagsprieit oberhalt der Talsporre von 11,8 qkm die größte sekundliche Addellenenge 12 · chm aum je betragen wird. Zum Schutze des Überlaufs gegen sehwinnzende Gegenstände (Eissehelden und Brammtlämme), welche in den Überlauf gehangen und ihn verstopfen könnten. 2 m abstand voneinander angebracht (Jahl. 2 H. 31 und 2 m Abstand voneinander angebracht (Jahl. 2 H. 31 und 2 m Abstand voneinander angebracht (Jahl. 2 H. 31 und Krxt-Abb. 4). Die Kaskade hat 5 m Lichtweite bei einer Mindesthübe der Seitenwänder von 1,5 m. Der Raum ist durch Aussprengen des Felsens am Hange geschaffen

welche bis zum Ende der Erdschüttung reichten und beie durch Eligoleinlich inera Abschütten die den. Dies Erishlute eind durch Gitter abgedrekt, welche aus 3 cm starken Gascohren in lichten Endermangen von 7 cm bergestellt sind. Währende der rechte Stollen in gerader Linie durch die Erdschüttung und Mauer bindurch größhert ist, bedingte die Enge des Tales für den linken Durchgeng eines Reinke. An der Laffeste bilden den Zugang zu den Rohrstollen die der Mauer vorgelauten den Engestellt und in den Ansichtsfächen mit hannerrechten Steinen und Basstüttaussteinen verblendet. Die Eindeckung besteht aus Schwennsteinkappen zwischen II. 71%gern und darnol befostigten Schieferplatten. Diese Vorbauten



Abb. 5. Das Vorbecken.

wurden. Der Abfall der Abtreppungen ist der nastricken Gestaltung des Hangen möglichts angerjatt. Die Kuksde ist in der Sohle wie an den Seitenwänden mit Bruchsteinnauerwerk in Traföndret ausgenauert. Eine wiche Verkledung des Felsens zum Schutze gegen die Auswitzeung erscheint in dem Schiefergebirge den Devons notwendig, nm den Feldem Einfall der Witterung zu entziehen. Der Frast sehadet hier um so mehr und wirkt zersetzend, weil der Fels durch das Überstrümen wiederholt wasserdungsträtzt her.

Die Mauerkrone ist als Fahrtahn für den öffontlichen Verkehr ausgebildet. Auf einer Betonlage von 20 cm Stärke befindet sich eine 3 cm dicke Lage Gulasphalt, welche das Eindringen des Tagowassers in die Mauer von oben her verhindern soll.

Durch die Mauer bindurch sind zwei Stollen geführt worden, welche die Rohrleitungen für die Entnahme des Wassors aus dem Talbecken aufnehmen. An der Wasserseite haben die Stollen in gesmauerten Kanälen ihre Fortsetzung. Zeitschnich Baswess. Jahr, LIV. müssen gut gelüftet sein, da die in den Stollen vorhandene Feuchtigkeit sonst starkes Einrosten der Eisenteile, Werfen der Türen und andere Chelstände mit sich bringt. Der doppelte Durchgang ist sowohl für die Zeit der Bauausführung zweckmäßig, wie er auch für den späteren Betrieb eine erhöhte Sicherheit bietet, falls an einem der Stollen oder seiner Robre und Schieber eine Beschädigung eintreten sollte. Es ist für solchen Fall die doppelte Möglichkeit vorhanden, das Becken durch den einen oder anderen Stollen hindurch nach Einschaltung von Vertindungsrohren zwischen den beiden Schieberhäusern an der Luftseite in Betrieb zu erhalten oder zu entleeren, wenn sich die letztere Notwendigkeit nicht umgeben läßt. Vorsicht in dieser Hinsicht orscheint immerhin geboten, da die Vorrichtungen späterhin zum großen Teil unter Wasser kommen und bei irgend welchen Vorfällen wegen der bedeutenden Wassertiefe, hier 36 m, an die Wassereinläufe schwer herauzukommen ist. Während der Bauausführung aber ist es Aufgabe des einen Stollens, sobald die Mauer bis 99

Talsohle hochgeführt ist, den Bachlauf aufrunehmen, während der andere Stollen den viellach notwendigen Vorkehr im Tale durch die Mauer für die Baustoffunfuhr aufrecht erhält. Überdies ist das wechselweise Unieiten des Baches durch diese Stollen für die Verlegung der Rohrietungen und die Abmanerung der Stollen erfonterlich.

Unmittelbar oberhalb der Mauer, sieh in ihrem unteren Teile an diese lehnend, aber von derselben durch die Verputzschicht getrennt, stehen die Schächte auf gemeinsamem Fundament mit der Mauer. Diese getrennte Stellung ist insofern günstig, als die Bewegungen der Mauer infolge des Wasserdruckes und Wärmewechsels die Schächte nicht beeinflussen, Diese Einsteigeschächte, deren oberen Abschluß turmartige Aufbauten bilden, nehmen die wasserseitigen Rohrverschlüsse und Schiebergestänge auf; sie sind bis zur Mauerkrone hochgeführt, we sie durch Brücken mit dieser verbunden sind. Sie gewähren den Zugang zu den Getrieben der Schieber, welche auf der Abdeckung der Schächte ihre Aufstellung erhalten haben. Im rechten Schacht befinden sich anßer in der Sohle noch in den Höhen + 131 und 139,5 N.N. Rohreinlässe, um je nach dem Wasserstande im Talbecken Wasser in passender Tiefe für die Wasserversorgung entnehmen zu können. An den Selsächten sind zwei Pegel aus Porzellanplatten angebracht. Der eine gibt die Stauhöhen des Beckens über Talsohle oder N.N., der andere den Stauinhalt für die ieweilige Füllhöhe an.

Die Rohrstellen innerhalb der Mauer sind mit großen platenffruigen Wildsteinen in Zenensttrißnörde kräftig gewöllt und dicht und glatt überpützt. Die unter der Reiehlttung liegenden Zuhanfstollen, auf einer Betonunterlage und zum Teil auf Fels, zum Toil auf gewachenem Boden gegeründet, sind in Traffindreit und lagerhaften Steinen in der Sohle wie an den Wandungen ausgeführt und im Gewölle mit Ziegelmauerwerk geweihiesen. Die Zetnalmesetheidrie sänd in dem unteren Teile, darch welchoen die Ruhrietungen hindurch geben, in Ziegelmauerwerk, von Ord. + 118 ab in Brechtseinmauerweit hochgeführt. Sie haben in den Aufon-Bichen einen gleichen Zemest-Traßputz erhalten wie die wasserneities Mauerffliche.

Die Stollen sind innerhalb der Mauer an der Wassersein in Ziegelsseiner und Zeuenstraffnörfet abgemauert. Diese Abmasserung besteht aus drei Ringen und vereugt sich nach der Lafnsteit hin von allen Sieche trichterfrenig, so daß die Mauerpfropfen durch den Wasserdruck wie ein Keil in dam Mauerwach der Talsperse hinoingsprefür werene. Zwischen je zwei Ringen befindet sich eine Putzlage mit Siderostbenvortrich-

Die Mörtelmischung für das Ziegelmaserwerk der Einseigeschächte und der Wöllung der Zaluntzfollen ist: 1 T. Zement, 1¹, T. Kalk, 1¹, T. Traß, 4 T. Sand, für das Ziegelmaserwerk zur Abmasserung der Rohrstollen und zur Einmasserung der Rohrs, 1², Zementmörtel (I Zement, 3 Sand) und 1², Traßnörtel (i Kalk, 1¹), Traßn, 1³, Sand), Beide Einselmörtel wurden zunächn für sich hergestellt und dann gemengt, 1²ce Ahmasserung der Rohrstollen und die Einmasserung der einerene Entzahnerebre sit eine Arbeit, die besondere Sorg-fült erfordert. Wenige Mere dieses Mausrewsis sollen dieselbe Festigheit und Dichtigkeit aufweisen, welche im übrigen die Gesumtsätzlich zur Mausreitzt. Die Ahmasserung erfolkst

wie in Solingen, so therbaupt meist in Ziegelansour-werk, In dem engen Raumo des Stollens sind die Ziegelsteine handlicher als die groben Bruchsteine und lassen sich daher besone den Ecken und Formen angassen. Geringe Wasser-aufnahmenfähigkeit der Ziegel und Beständigkeit unter Wasser ist notwendig Das Mausern mit vollen Pogen ist hier, wenn je, am Platze. Es scheint für diesen Zweck vorteilbaft, den Mortel Gewich auszunschen. Der Beton im Fundament der Zulaufstellen hat die Mischung erhalten: I Zement, M.; Kälk-beri, 1/4, Traß. Asam.; & Kleinenhahz.

Die durch die Maier bindurchgebeneben Rehre – zwei von 700 mm Lichtweite für Druckwassereitzahme und Leerlant, eins von 350 mm I. W. für Trinkwasserebleitung – sind, asweit sie innerhalb der Stellenahmaserung liegen, geselweißen, mit Dichtungsringen versebene Rohre, verzinkt und saphaltierte Hanschenrohre. In die Rohrleitungen sind in den Schlichen wie unmittelbar hinter der Abmaserung Schlicher eingefügt, so daß jeder Rohrlarchgäng durch die Mauer durch depoptent Verschligt gesichert ist.

Die Schieber, welche in den Schächten an der Wasserseite liegen, sind als Zugschieber, die in den Stollen hinter der Abmauerung als Spindolschieber ansgebildet (Abb. 8 Bl. 31). Bei den ersteren erfolgt die Bedienung auf große Entfernung hin mittels Gestlinge. Werden hierbei Anordnungen benutzt, bei denen die Spindel unten am Schieber sitzt, so wird beim Offnen und Schließen das Gestänge auf Verdrehen beausprucht. Durch die Verdrehung wird nun einerseits das Gestänge in seiner Wirksamkeit insofern behindert, als beim Wechsel der Bewegungsrichtung infolge der großen Länge tote Gänge entstelsen, bis die Spindel anzieht. anderseits müssen bei der Drehung weitere Widerstände überwunden werden. Das Gestänge läßt sich auch bei der besten Ausführung schwer genau nach einer mathematisch geraden Linie ausrichten. Da nun das Gestänge auf je 3 bis 5 m in festen Stützpunkten von Konsollagern geführt wird, so muß es bei der Rundbewegung in diesen kleinen Ungenauigkeiten ausgeriehtet werden. Dies erfordert bedeutende Kraftäußerung, Es ist daher vorteilhaft, vor allem bei hohen Sperrmanern, das Gestänge nur in seiner Längsrichtung zu beanspruchen. Dies geschieht, wenn die Spindel an die obere Bedienungsbrücke verlegt wird. Dann ist das Gestänge für die Übertragung von Zug- und Druckkräften einzurichten.

Fernerhin erscheint es ratsam, den Schiebervorgelegen eine große Übersetzung zu geben, damit das Öffnen und Schließen durch einen Mann mit Sicherheit erfolgen kann. Es kommt hierbei im allgemeinen weniger darauf an, daß der Schieber schnell bewegt werden kann; die Zeit hierfür steht innerhalb gewisser Grenzen frei zur Verfügung, aber es ist von Wichtigkeit, daß die Bewegung eine leichte ist. Denn der Talsperrenwärter ist meist allein und bei der Abgelegenheit solcher Bauten hat er nicht gleich iemand zur Hilfe, wenn ihm Schwierigkeiten im Betriebe entgegentreten. Für die Borechnung der Vorgelege ist es von Wichtigkeit, die Widerstände richtig in Ansatz zu bringen. Für Wasserschieber rechnet man mit einer Reibungszahl $\mu = 0.1$. Hiernach für Talsperren berechnete Vorgelege haben sich in der Praxis nicht als genügend stark erwiesen. Man wird eine Reibung von $\mu = 0.31$ zugrunde legen müssen. Bei den hieraus sich ergebenden bedeutenden Bewegungswiderständen ist es für große Durchflußöffnungen zweckmäßig, statt der Gleitschieber Schützenzüge auf Rollen anzuordnen.

Als Triebwerke sind bei allen Schiebern Schneckenvogelege angeordnet, mit einer 131/ fachen Übersetzung
für die 700 mm Schieber und 10 fachen Übersetzung für die
Beinen Schieber. Das Öffnen dauert bierbei 7 bis 9 und
4 bis 5 Minuten. Für die Wahl der Schnecken vorgelege sprach
der Umstand, daß sie gegenüber den Zahurardvorgelegen
weitger Platz einzehmen, was besonders am rechten Entnahmeschacht mit seinen fünf Schliebern ins Oewieht fiel.
Für die Möglichkeit stetes resichliere Schnierung ist gesorgt
und durch Einkapselung der Triebwerktreit bußeren Endlüssen
die Vierkante sämtlich von gleichen Abmessungen, so daß jede
Kurbel überal palb. Das ist für den Betriebe von Weichtigkeit.

Die Schieber sind in Innern situatlich mit abgesetzen Druckgaug — Lindleps Bauweise — versehen. Diese Anordnung hat den Vorteil des besseren Schließens. Es ist keine Rille vorhanden, in welches iste Schuntut ablagern kann, der einen dichten Abschild verbindert. Irgendwelche Alpagerang wird bierbeit im Ausgehülck des Schlusses, wo die Störaung im Rehre sehr heftig wird, his weggenjußt. Die Zugeschieber sind auf ihren Luterlagern vernakert.

b) Die statische Berechnung der Sperrmauer.

Der normale Stau des Sammelbeckens liegt auf +147 bet \times N. N. des Gellaufe au der Abspertrangsstelle an der tiefates Stelle auf +111 N. N. Olegleich bei den Schriftungen Felsen schon in einer Teile von j. M. 3,7 m unter Talsoch angetreffen wurde, war für die Berechnung doch unt Versicht angesenmene worden, daß die Gründungssohle mit den Verzahnungen noch 2,3 m in den Felson einst des Gründungssohle mit den Verzahnungen noch 2,3 m in den Felson einstelle Gründungssohle auf den Gründungssohle sie Gründungssohle sie der Stelle Stelle Stelle Ausgaben ein der Ausgaben des sie unt der Stelle Stelle Ausgaben der Gründungssohle auf den sie unt der Stelle S

Für die Bestimmung des Mauerquerschnittes sind an der Solinger, wie an den übrigen rheinisch-westfälischen Talsperren folgende Grundsätze zur Anwendung gekommen: 1. Das Gowieht für das aus Bruchsteinen des Ton-

 Das Gewicht für das aus Bruchsteinen des Tonschiefer- und Grauwackengebirges und aus Traßmörtel hergestellten Mauerwerks ist zu 2300 kg chm angesetzt worden.

Nach den Ermittlungen beim Bau der Solinger Talsperre ergab sich das Gewicht in einem Probemsuerklotz zu mehr als 2400 kg.1) Man wird sich nicht verbehlen dürfen, daß die genaue Feststellung des Gewichtes des verwendeten Mauerwerks von nicht zu unterschätzender wirtschaftlicher Bedeutung ist. Donn ob 2300, wio in Solingen zur größeren Sicherheit goschah, oder 2400 kg in die statische Untersuchung übernonmen worden, das gibt einen Ausschlag von rd. 4 vH. Es würde also bei dem größeren Gewicht mit 4 vll. weniger Masse dieselbe Gesamtlast, d. h. dieselbe Standsicherheit gegen Kippen erzielt werden. Bei dem für die Berechnung maßgebenden Rauminhalt der Solinger Talsperre von 65500 cbm Mauerwerk betragen 4 vH. 2620 cbm. Das ergibt bei dem Preise von 15,5 "A für 1 chn einen Geldbetrag von 40 600 . Eine vorherige sorgfältige Gewichtsermittlung verdient darum beim Entwurf einer Talsperre sicherlich Beachtung.

2. In der statischen Untersuchung für gefülltes Becken ist das Verblendmauerwerk an der Wasserseite in einer mittleren Dicke von 0,7 m unberücksichtigt geblieben. Diese Vertlendung ist jeloch in Rechnung gesetzt bei der Untersuchung der Stundfestigkeit für gedeerte Becken.

3. Es wurde angenommen, daß der Überlauf aus irgend welchen Gründen nicht mehr in Wirksamkeit sei und daß daher der Wasserspiegel bis zur Mauerkrone steigen könne. Der Überlauf liegt in Wirklichkeit 1 m unter Mauerkrone, so daß im gewöhnlichen Vorlaufe der Wasserdruck stets geringer als angenommen sein wird.

4. Der Erddruck der Hinterfüllung wurde, wie die, ninsiehtlich des Wasserdrucks gestehehen ist, bis auf den Feisen hinabreichend augensennen. Der Erddruck an der Luftneite von der Erddberfühen bis auf den Feisen wurde dasgegen nicht in Betracht gesugen. Der Boden der Hinterfüllung ist unter Wasser mit 800 kg/chm Überlast und für einen Reibungswinkel vor 20 von Erde auf Erde bei Ernditlung des Erddruckes in Rechnung gestellt worden. Der Reibungswinkel an der Waser wurde gleich Null gesetzt.

5. Die Vergrößerung der Standsicherheit, welche die Mauer durch ihre nach sinem Kreisbogen gewöllste Grundrißform und durch die gewölbartige Versyannung gegen die Talhänge erhält, ist nicht berücksichtigt worden. Nach eingehenden theoretischen Untersuchungen ist bei den großen Krümmungshalbmessern, welche unsere Talsperren meist erhalten, die im Grundriß gekrümmte Form von verschwindendem Einfluß auf die Standsieherheit der Mauern. 3 Man wird eine Erklärung hierfür in folgendem suchen dürfen. Der in der Ebene des Ouerschnittes wirkende Wasserdruck trifft auf eine so reichlich bemessene Mauermasse, daß nur eine geringe Materialbeanspruchung eintritt. Diese Beanspruchung müßte erst eine weit größere, die Zusammendrückung des Materials und der gekrümmten Mauer eine stärkere werden, che die Bogenwirkung sich überhaupt entwickeln könnte. Unsere Talsperren sind mit den großen Querschnitten als Stützmauern konstruiert und wirken eben auch als solche. Einige amerikanische Talsperren iedoch haben so geringe Querschnittsabmessungen, daß eine Inauspruchnahme als Stützmauer zur Cherlastung des Materials

Vgl. Zentralblatt der Bauverwaltung 1901 S. 625,
 Vgl. Zentralblatt der Bauverwaltung 1899 S. 301.

und zur Zerstörung führen müßte. Hier ist und kann nur der Bogen der tragende Teil sein, wie die Berechnung und die Erfahrung unzweideutig dartun (vgl. auch Absch. VI). Diese beiden Grenzkonstruktionen zeigen, wie sich bei Sperrmauern, die im Grundriß gekrümmt sind, Stützmauer- und Borenwirkung ergagen. Es müßte sich im gegebenen Falle ein Querschultt bilden lassen, in dem beide Widerstandsvermögen in gleichem Maße zur Geltung kommen.

Unter diesen Annahmen wurde die Untersuehung graphisch und analytisch durchgeführt. Für die zeichnerische Berechnung wurde das Mauerwerk in wagerechte Schichten von je 5.0 m Höhe eingeteilt und die Zusammensetzung der wirkenden Krafte des Mauerwerks, des Wasser- und Erddrucks in der für die Untersuchung von Stützmauern üblichen Weise für gefülltes und für leeres Becken vorgenommen. Die Aufzeichnung des Kräfte- und Seilpolypons zeigte, daß die Stützlinie in beiden Fällen innerhalb des mittleren Drittels, des Kerns, verblieb (Abb. 7 his 9 Bl. 30).

Für die Querschnittsbemessung der Talsperren von mittlerer Höho ist nicht sowohl die Beanspruchung des Materials als die Forderung maßgebend, daß die Drucklinien in allen Fällen im Kern verbleiben, also äußerstenfalls an dessen Grenzen berantreten dürfen, damit Zugspannungen unter allen Umständen vormieden werden. Solehe können besonders un der Wasserseite gefährlich werden, wo ein etwaiges Öffnen der Lagerfugen den Eintritt des Wassers und die Entwicklung des inneren Auftriebes in der Mauer zur Folge haben würde. Man geht hierin biaweilen wohl noch einen Schritt weiter und verlangt, daß an der Wasserseite bei der ungünstigsten Beanspruchung des gefüllten Beckens noch ein Überschuß an Druck vorhanden bloibt. Bei hohen Sperrmauern, welche eine große Belastung des Untergrundes schon durch ihr Eigengewicht verursachen, bedingt die zulässige Kantenpreasung, die bei gutem Gestein und Mörtel und festein Felsuntergrunde auf höchstens 10 bis 12 kg/qcm beniessen wird, die Verlegung der Drucklinie nach dem Kern und zwar entsprechend der Zunahme der Höhe mehr und mehr nach der Mitte der Mauerbreite. Daraus erklärt sich auch, daß bei sonst gleichen Rechnungsannahmen das Verhältnis von unterer Breite zur Höhe, welches bei Mauern bis etwa 25 m 0,66 bis 0,70; 1 beträgt, mit wachsender Mauerhöhe zunimmt und bei etwa 60 m Höhe annähernd 1:1 wird.

Zur Vorgleichsprüfung den zeichnerischen Rechnungsvorfahrens wurden für alle wagerechten Fugen in Höhenabständen von je 1,0 m die größte und kleinste Kantenprensung, sowie die Entfernung des Stützpunktes von der Kante des Kerns durch Aufstellung der Momentengleichungen, bezoren auf den Mittelpunkt ieder Fuge, berechnet. Diese Untersuchung erwies ebenfalla, daß die Stützlinie innerhalb des Kerns des Mauerouerschnitts verblieb und daß die größte Kantenpressung an der Wasserseite in der untersten Fuge mit 7.23 kg/qcm und bei leerem Becken die größte Beanspruchung an der Luftseite in Höhe der Ordinate + 112 mit 8.04 kg/qcm entstand. In Abh. 10 Bt. 30 ist die Größe der Kantenpressungen für die gange Mauerhöbe zeichnerisch aufgetragen. Diese Darstellung läßt den Verlauf der wechselnden Beanspruchung erkennen. Wenn somit nach dem gewöhnlichen Rechnungsverfahren die volle Standsicherheit der Mauer vorhauden war und die größten Beanspruchungen

innerhalb der üblichen und zulässigen Grenzen für Bruchsteinmauerwerk und Fels verblieben, so zeigte eine weitere Prüfung, daß bei Rechnung anter Annahme offener Lagerfugen sich eine größere als die obige Materialbeanspruchung ergab, Es trat hiernach eine größte Pressung von 13,7 kg/qem ein. Der Mauerquerschnitt wurde infolgedessen so weit verstärkt, daß sich in der am meisten beanspruchten Lagerfuge + 123 N. N. ein Druck von 10 kg gem ergab.

Die in Abb, 10 Bl. 30 eingetragenen Querschnittslinien zeigen die luftseitige Begrenzung der Mauer mit und ohne Berücksichtigung des inneren Auftriebes sowie den zur Ausführung gelangten Mauermerschnitt. Dieser Querschnitt leistet in der gefährlichen Fuge der Bedingung der offnen Lagerfugen Genüge und vermeidet anderseits im oberen Teile die scharfe Einklinkung. Ein scharfer Wechsel im Querschnitt einer Maner wird immer ungünstig wirken. Man kann zwar einwenden, daß theoretisch die Manerstärke an der Krone gleich Null sein kann und daß somit in den obersten Lagen eine bei weitem zu starke Materialanhäufung vorhanden ist, die eine sehr geringfügige Beanspruchung zur Folge hat. Man würde nach dieser Anschauung erst von einer gewissen Grenze ab dem wachsenden Drucke einen zunehmenden Material-nerschuitt entgegensetzen. Das führt dann zu einem plötzlichen Querschnittswechsel. Wie groß nun auch die wirkenden Kräfte sind, ob sie dem Widerstandsvermögen des Baustoffes nach den üblichen Annahmen angenaßt sind oder ob sie weit dahinter zurückbleiben, stets wird eine scharfe Änderung im Querschnitt einen entsprechenden plötzlichen Wechsel in der Materialbeanspruchung zur Folge haben. Es ist klar, daß dies ungleiches Zusammenpressen und infolgedessen ungleiche Längenänderungen des gedrückten Materials herbeiführen muß, wodurch leicht Risse eintreten können. Man wird also gut tun, der nach unten hin stetig zunehmenden Belastung durch einen stetig größer werdenden Querschnitt zu begegnen.

e) Die Erd- und Felsarbeiten in der Baugrube.

Die gesamten Abräumungs- und Felsarbeiten erfolgten in einem Zuge hinauf bis zur zukünftigen Mauerkrone vor Aufnahme der Mauerarbeiten. Bedeutsam ist hierbei der Vor-



Schürfloch Nr. II.

teil, daß man mit den Sprengungen in der Bangrube fertig wird, bevor das erste Mauerwerk angesetzt ist, so daß der apatere Mauerbetrieb hierdurch nicht gestört wird and Verschmutzungen der Maueroberfläche durch herabfallendes Erdreich und Gestein nicht vorkommen können. Oberdies erfordern nachträgliche Sprengungen im Bereich der Baustelle, wenn die Mauer bereits ein Stück hochgeführt ist, große Vorsicht, weil die Gefahr vorliegt, daß das noch frische Mauerwerk durch die Erschütterungen des Gebirges Schaden nimmt.

Die Untergrundverhältnisse gestalteten

sich im allgemeinen so, wie die Proberel. A14. 7 Bt. 31.3 schürfungen ergeben hatten, welche an der Talsohle unterhalb der Mauer vor Inangriffnahme des Baues ausgeführt waren (Toxt-Abb, 6). Der obere Fela war lose and verwittert und mußte in 2 his 21/2 m Tiefe abgeräumt oder abgesprengt werden. Dann fing das gute Gestein an, aus kernigem Tonschiefer bestehend, stellenweise mit Quarz durchsetzt und dann meist von kristallinischem Gefüge (Grauwacke). Anderseits fanden sich aber auch Stellen, an denen ein wesentlich tieferer Eingriff als vorangegeben in den Fels notwendig wurde. In einer Ecke am rechten Hange sprang der Fels weit zurück und lag unter einer bis 7 m mächtigen Lehm- und Gerölleschicht; am Grunde des linken Berghanges fand sich ebenfalls ein loser, weicher und stark verwitterter Fels bis 9 m Mächtigkeit, welcher abgeräumt werden mußte-Diese Mehrarbeit war unumgänglich erforderlich, um für die Talsperre eine feste Gründungssohle zu gewährleisten und um zu erreichen, daß das Mauerwerk überall an gesunden, tragfähigen und dicht geschlossenen Fels Anschluß erhielt. Der gesamte Felsausbruch wurde hiernach wesentlich größer, als vorausberechnet.

meiden. Der Wasserzulauf zur Baugrube war im allgemeinen gering und eine für die Wasserhaltung aufgestellte Lokomobile mit Kreiselpumpe hatte nur wenig Arbeit. Soweit der Fels mit Hacke und Brechstange zu beseitigen war, goschah dies. Wo aber ein an sieh noch nicht genügend fester oder eine schlechte Schicht überlagernder Fels der Entfernung durch diese Werkzeuge Schwierigkeiten entgegenstellte, wurde er durch Sprengen gelist. Das Bohren der Sprenglöcher geschah hierbei von Hand durch ie zwei Leute, Als Sprengstoff diente Puiver, das in Kugelform, lose geladen, im Bohrloch abgedammt und durch Zündschnur zur Explosion gebracht wurde. Die für die Sprengung in der Sohle der eigentlichen Fundamentgrube herzustellenden Bohrlöcher füllten sich nun während ihrer Herstellung meist mit Wasser, so daß das Pulver feucht wurde und schlecht oder gar nicht zündete. Auch haftete die Verdämmung dor



Abb. 7. Gründungsarbeiten der großen Talsperre.

Dieses Vorkomanis sowie der au der Isleiner Tallegeres geschilderte Vorfall ergitt die gieheite Erfahrung, welche auch an anderes Orten genacht worden ist; daß es schwierig sit; den Umfang der Gründungsacheiten einer Tallsgeren int Sicherbeit — auch bei sorgfälligten Schürfungen — im vorsu zu erkennen. Daraus folgt weiter, daß sich die Baukosten vorher nicht immer Har foststellen lasson und daß man mit ungehnstigen Zefüller sechnen muß, da das Erfordernis der unbedingt sorgfülligen Gründung und Ausfüllrung des ernte Gebot für des Bau ist, so daß alle such die Serkerten das der Schwerzen der der Schwerzen der der Schwerzen der der Anlaß erhölte Kosten für die Gründung einer son eines mit der Natur der Dings und können nicht dem Estwurf zur Last gelogte werden.

Der Bach wurde über die Rasgrule, welche eine Tiefe ort al. 47 j. bis 70 m errichte, in einem Bufzgeriane übergeleitet. Das Gerinne, von einer Anzahl Mittelstützen geseitet. Das Gerinne, von einer Anzahl Mittelstützen geneten Anzahl eine 140 m. Länge 14, 4m Durchfällspurschnitt und trug gleichzeitig die Oleise der Förderbahn, welche über die Basgrube hinweg nach den unterhalb gelegonen Baustellen Forsetzung fand. Es ersebeint zwochmälig, die Überfahrung des Baches möglichst in einer freitungenden Konstruktion zu bewertstelligen, um Störungen des Mausrebeitelses durch die die Bangrube verengenden Einzelstützen zu ver-

Behricher an den freuchten Wandlungen nicht, so daß der Schulß urichungsles ausquiffte, selbst wenn eine Zündung erfolgte. An solchen Stellen wurde Dynamit zum Sprengen rewrandt, wobei das geischerte Gesten, soweit die bei der Sprengung etwa entstandenen Riess sich nach unten hin fortsetzten, durch Stange und Hacke entfernt werden mußte. Das Hinaussehnfor der Gerüll und Bodeemassen aus der Baugrube im Tale geschah mittels einen Brennberges, auf welchem die beladenen Wagen von einer Dampfwinde hochgezogen wurde. An des Blänges wurde der Abraum staffel-weise seitwärts auf wagervechter Bahn in die Ablagerung geförstert.

Unter der Baugrubonnöhle wurde ein Probeschacht von 2:2 in Grandliche bis 4 m. hapsteuft, um die inferen Gesteinsverhältpisse festrustellen. Diese zur größeren Vorniekt geführte Unterschung zeige, daß hier, wie in der übrigen Baugrube, ein fester Pela aus quarzhaltigem Tonschiefer von fester und geuunder Beschaffendeit anstand. Die Richtung und Lage der Felsbähnke zeigte innerhalb der Baugrube einen größen Wechn-l (Pex-Abb. 7). Während der linke Hang und die Schlie eine gewinse Regelnafülgietit der Schichten hatte, war der Fela der srechten Hanges attar kerworfen. Die Bildne lagen wie kugelförnige Schalen jih nach allen Richtungen durcheinsader, und unn bekan die Anschauure, als oh hier ein Zusammermud unn bekan die Anschauure, als oh hier ein Zusammerdrängen und Stauen noch weicher, aber in der Erhärtung begriffener Massen durch starken Druck stattgefunden haben mußte. Ein elastischer, geschweidiger Stoff mußte es gewesen sein, denn ein spröder Körper würde allen den Wellenlinien und geschwungenen Formen nicht haben folgen können. Oder bietet für diese Erscheinung jene nenere Theorie eine Erklärung, wouach festo und spröde Gesteine unter großem Druck sich wie plastisches Material verhalten, indem die mikroskopisch kleinen Bruchteilchen durch allseitig wirkende Pressung, die größer ist als die Festigkeit des Gesteins, ihre Kohāsion beibehalten, so duß das Gestein auch nach später eintretender Entlastung ein geschlossenes Ganzes bleibt?

In den tieferen Teilen der Baugrube konnte man genau verfolgen, wie die auf dem einen Hange vorhandenen Schichten sich auf dem gegenüberliegenden Talhange fortsetzten; die Mitte der Lagen war durch Auswaschung hinweggespült.

In der Talsohle selbst hatte das Gestein im allgemeinen Richtung und Einfall der Schichten, wie in Text-Abb. 8 dargestellt



Schichteneinfall in der Gründungshle der großen Talsperre.

Für die Hinderune von Sickerungen unterhalb der Gründungssolde ist der Einfall der Schichten senkrecht zur Achse der Talsohle günstig. In ge-

schichtetem Gestein

geben die Fugen der einzelnen Lagen leicht zur Bildung von Wassersdern Anlaß, besonders bei dem hohen Druck eines gefüllten Beckens. Darum kann ein Schichteneinfall parallel zur Talachse gefährlich sein für die Dichtigkeit des Untergrundes während ein solcher, wie dargestellt, jeder Verbindung von der Wasser- nach der Luftseite entgegensteht. Weniger günstig ist der vorhandene Schichteneinfall hinsichtlich der Druckaufnahme. Hierfür ist eine Lagerung derart, daß die Mittelkraft die Felsschichten in das Lager drückt, d. h. daß der Schichteneinfall gegen das Becken hin gerichtet ist, wie punktiert augedeutet, wünschenswerter. Allein auch eine Beanspruchung gegen den Kopf der Schichten kann zu Bedenken keinen Grand bieten. Die Felsmasse sitzt festeingekeilt und ein Ausweichen ist unmöglich. Die Beanspruchungen sind ungemein gering gegeuüber der Tragfähigkeit des Felsuntergrundes, sofern ein gesundes Gestein vorhanden ist. Und überdies ist das rheinisch-westfälische Schiefergebirge überall so stark von Verwerfungen durchzogen, daß es kaum gelingen dürfte, eine Baugrube für eine Sperrmauer ausfindig zu machen, die in ihrer ganzen Ausdehnung gleichmäßige Richtung der Schichten zeigt. Man muß sich hier mit vorhandenen Zuständen abfinden, zumal durch die Erfahrung erwiesen ist, daß Talsperren mit den verschiedenartigsten Verwerfungen in den Gründungssohlen durchaus standsicher und dicht errichtet werden können.

Die Baugrubensohle zeigte in der Abflußrichtung des Tales eine kleine Ansteigung von etwa 40 cm. Nach der Luftseite hin traten an den Hängen die guten Felsbäuke bis auf etwa 30 m zusammen, während sie nach der Wasserseite auf 62 m auseinander gingen, so daß in der Druckrichtung der Wasserlast die Felswände die regelrechte Gestaltung des Widerlagers einer Bogenbrücke besaffen. Diese günstige Gestaltung setzte sich bis oben hin fort. Der Felswar überall geschlossen und Erdklüfte zwischen den einzelnen Schichten und Bänken waren nicht vorhanden. Die Oberfläche hatte, wie für einen guten Eingriff des Manerwerks allerdings erforderlich, eine natürliche Aufrauhung

d) Reinigung, Ausgießen und Betonieren der Feissohle

Quellenfassung

Vor Beginn der Manerung wurden Fugen, kleine Spalten und Klüfte, soweit sie loses Material enthielten, mit Hacke oder mit Spatel von Hand ausgekratzt und mit einem Wasserdruck von etwa 41/2 Atmosphären gründlich ausgespritzt und ausgewaschen. In der ganzen Ausdehnung der Baugrube wurden dann die natürlichen Risse des Gesteins mit Zemeutmörtel aus 1 Zement, 2 Sand und 1/, Trafi ausgegossen. Dies geschah in der Weise, daß der düunflüssig angemachte Mörtel über die Felsoberfläche gleichmäßig ausgegossen wurde. Unebenheiten und Vertiefungen der Bausohle, welche wegen ihrer Unregelmäßigkeit ein gutes Ansetzen des Mauerwerkes nicht erwarten ließen, worden ausbetoniert und zu Auszackungen dort ergänzt, wo solche Verzahnungen im Fels von Natur nicht vorhanden waren (Text-Abb. 7). Im übrigen wurde die Verwendung von Beton auf das notwendigste eingeschränkt. Der Beton, welcher im Trocknen eingebracht und eingestampft werden kounte, bestaud aus 1 Zement, 3 Sand, 1/a Traß und 6 Kleinschlag. Um porüse Stellen in der Oberffäche, wie sie bei der Unregelmäßigkeit der Zacken unvermeidlich waren, auszufüllen, wurde der Beton sogleich nach dem Hartwerden mit dem vorerwähnten Zementenß überzogen und dann wiederholt angefeuchtet, bevor die Mauerung begann.

Bei der Reinigung der Baugrube zeigten sich einige Stellen in der Sohle, an denen Wasser aus dem Felsen rieselte. Diose Quellen wurden in dem Teile der Mauer. der nach dem Staubecken liegt, durch Tonrohre abgofangen, die bis zur Itöhe der Rohrstollen hochreichen und in diese einmünden. Solche Quellen werden, selbst wenn sie bei gefülltem Becken Verbindung mit dem dann vorhandenen Wasserdruck erhalten, auf diese Weise unschädlich abgeleitet. In dem nach der Luftseite gelegenen Teil der Mauer wurden die aufänglich hochgenommenen Quellen zugemauert oder die Rohre mit Zementmörtel ausgegossen und verstopft. Dies geschah in der Erwägung, daß dort ein Auftrieb, hervorgerufen durch die Quellen, für die Standfestigkeit der Mauer günstig wirken muß. Wenn man den Mittelpunkt der Mauerbreite als Drehpunkt ansieht, so arbeitet dieser Auftrieb dem Druck des Wassers im Becken entgegen. Für die Abfangung der Quellen wurde in dem hochgeführten Manerwerk zunächst mittels Abtreppung eine Aussparung gelassen, deren Wände mit Zementverstrich noch besonders abgedichtet wurden. In diesem Raum innerhalb des Manerwerks sammelte aich das Ouellwasser langsam an. Nach genügender Erhärtung des Mauerwerks wurde das Wasser entfernt, ein glasiertes Tonrohr von 10 cm l. W. senkrecht eingesetzt und nunmehr der Raum um das Rohr mit einem fetten Beton ausgefüllt. Es gelang auf diese Weise den Fuß des Rohres abzudichten und das Quellwasser stieg innerhalb des Rohres hoch.

An den Hangen zeigten sich einzelne feuchte Stellen. die besonders in regenreicher Zeit sichtbar waren. Es war anzunehmen, daß dieses der Auslauf von angeschnittenen Wasseralern im Fels war und daß die Rieselungen bei gefälltem Becken mit dem Wasserstand dertselbat Verbindung erhalten würden. Hier mußte also ein Eintritt des Wassers in das Maserwerk der Talsperre von der Seite her, wo eine besondere Abdichtung zieht verbanden war, stattfinden. Um den Zufritt abzuschenden, wurden solche fuchten Stellen an den Hangen mit einem ablichtunden Verputz, gleich wie das Maserwerk an der Wassersiet, versehen, der bis über den umgebenden dichten und trocknen Fels hindber michte.

e) Die Förderung der Baustoffe zur and auf der Baustoffe.

Das Kennzeichen der meisten Einrichtungen für die Zufuhr der Baustoffe nach der Sperrmauer und zur Mauerung ist die stete Veränderlichkeit. Mit dem Hochwachsen der Mauer achtung zu finden. Es ist hier schnelle Bereitschaft und umsichtiges Handeln erforderlich, denn, wenn ingendwo, so kann hier durch unüberlegte Anordnungen viel Geld umsonst ausgegeben werden.

John Baustelle wird entsprechend ihren fortlichen Eggentamlichkeiten besondere Enrechtungen erfordern. Immerhin lassen sich einige allgemeine Gesichtsquakte angeben, die als leitende gelten müssen. Wu zwar die austürlich gegelenen Verhältnisse für auflierenditsausst gedingen, das seht man vor einer unabänderlichen Tatsache; anders aber wo die Entscheldung feine Hand hat.

Ein oberster Grundsatz ist es, die Förderung der Baustoffe möglichst im natürlichen Gefälle erfolgen zu lassen,



Abb. 9. Das Fördergerüst an der großen Talsperre.

müssen oft Gleishebungen und -Verlegungen erfolgen, die jedesmal nicht unbedentende Nebenarbeiten erfordern. Diese Nobenarbeiten - Erdbewegungen, nm Gleisunterlagen zu schaffen, Ablinderungen an Gerüstbauten und Bremsbergen, Verschieben des Gleiaunterbanes auf der Mauer u. a. m. - müssen stets in kürzester Zeit, über Sonntag oder über Nacht erfelgen, um den Baubetrieb nicht zu stören. Außer diesen kleinen Hilfsarbeiten werden in gewissen Zeitabschnitten größere Änderungen des Arbeitsplanes erforderlich, bedingt durch die Lage der Steinbrüche in ihrem Höhenverhältnis zur jeweiligen Maueroberfläche, Aufgabe alter und Inbetriebnahme neuer Brüche und durch mancherlei sonstige Zufälligkeiten, die sich nicht immer vorher einschätzen lassen, aber bei jeder größeren Talsperrenbauausführung vorkommen. Dieses fortlaufende Manövrieren und Anpassen an den Mauerfortschritt bei an sich beschränkten örtlichen Verhältnissen stellt eine nicht zu unterschätzende Arbeitsleistung dar, die in den Gesamtausführungskosten eine erhehliche Rolle spielt und Gewicht genug besitzt um bei der Ermittlung der Ausführungspreise Be-

wodurch die bewegende Kraft der Schwere zur Ausnutzung gelangt. Dies gilt zuvörderst für die Zufuhr der Rohatoffe von der nächsten Umschlagstelle (Bahnhof), wobei meist die Herrichtung einer mit Maschinen betriebenen Schmalspurbahn zweckmäßig ist. Diese Bahn muß möglichst über Mauerkronenhöhe die Baustelle erreichen. Es hat sich bei mehreren Bauausführungen am oberen Ende des Niederschlagsgebietes ein Bahnanschluß sehr gut derart ausfindig machen lassen, daß man von dort aus im Gefälle zur Mauer gelangen konnte, mit der Bahnlinie einige Meter über dem zukünftigen Stauspiegel verbleibend. Bedingen hingegen die örtlichen Verhältnisse die Zufuhr vom unteren Tale her, so erfahren die Baustoffe eine verlorene Hebung, sei es daß diese auf steigender Bahn, in Hobetürmen oder mittels Seilbahn vom Puffe der Mauer aus erfolgt. In welcher Weise diese Aufgabe in Solingen gelöst wurde, ist im Abschnitt IV erörtert,

Mit der Höhenlage des Mörtelwerkes wird man gut tun, sich ebenfalls der obigen Forderung anzupassen und dasselbe an einem der beiderseitigen Berghänge über Mauerhöhe herzurichten, um mittels Bremsberges oder Schüttrinne des Mörtel in die Baugruffe binäterlassen. Annäheren diese Höbenlage hatte die Mörtelnalige mit den Kalkgruben bei der Bausatefahrung im Sengbachtale (Abb. 5 B. 36). Ans den Mischtromseils fiel der Mörtellerei in die darunter stehendom Maldenlipper und wurde zum Einwurf nach einer aus Eisenbech bestehenden Kastenrinne verfahren, in welcher der Mörtel in die tiefliegende Baugrube glitt. Diese Rinne, aus Stücken zusamsenergeschmabt und anfänglich etwa 40 m lang, konnte der hochwachenden Mauer entsprechend verkürzt werden (Text-Abb. 7).

Weniger frei ist man in der Anordnung der Znfuhr der Steine, weil hier die Lage der Steinbrüche bedingend ist. Man wird zwar sein Augenmerk darauf richten nussen, die Steinbrüche in der Nähe der Mauer und über Kronenhöhe angalogen, aber es ist natürlich eine glückliche Fügung, wenn hier brauchbares Gestein zu finden ist. Wenn dies der Fall ist, so ergibt sich die Förderung der Steine zur Mauer mittela Bremsberge in natürlichem Gefälle in einfachster und billigster Weise, Je nachdem nun die Brüche an oder weit ab von der Mauer, hoch oder an der Talsolde liegen, sind verschiedene Zufuhrarten möglich. Wenn die Brüche zwar entfernt, aber über Kroneuhöhe liegen, so ist die Beförderung auf motorisch betrichener Bahn nach der Mauer und das Herablassen mittels Bremsberges naheliegend. Werden die Steine unter Kronenhöhe oder an der Talsohle gewonnen, so kann ebeufalls die Zufahrt zur Mauerkrone in Betracht kommen. Es ist dann aber auch nicht ausgeschlossen, die Steine an den Mauerfuß zu schaffen und sie hier in Hebetürmen mittels Dampfkraft oder elektrischer Kruft zu heben. Auch kunn, wenn die Anfuhr der Steine in halber Höhe erfolgt, erst Bremsbergbetrieb, dann Aufzugbetrieb stuttfinden. Alle diese Förderarten sind in Auwendung gekommen, haben gut gearbeitet, und es ist Sache der Überlegung im Einzelfalle unter Berücksichtigung der natürlichen zwingenden Verhältnisse, mit Rücksicht auf die Schaffung von Steinlagerplätzen u. a. zu prüfen, welche Art die vorteilhaftere ist. Die bei den amerikanischen Talsperrenausführungen sehr beliebte Förderung der Baustoffe mittels Seithahnen ist bei deutschen Ausführungen noch nicht zur Anwendung gelangt. Here Erprobung möchte jedoch auch bei uns zu beherzigen sein.

Bei dem Solinger Bau ist in Anpassung an die Örtlichkeit die Steinzufuhr zur Mauer teils mittels Bremslerge, teils auf Hanggleisen oder in Hebetürmen geschehen (Abb. 5 Bl. 30 und Text-Abb. 9).

Auf der Mauer selbes gibt es mehrere Arten der Materialienbewegung: mittels Gerstet und Krishnause, Schizuges oder mittels Gleise, die auf der jeweiligen Mauerobeeffliche Biegen Bei allen rheinieh- wettflischen Talsperen, so auch im vorliegendem Falle, ist die letztere Foelerart zur Anwendung gelangt und hat zu Bedensch Aufläh freicht gegeben. Die Gleise lagen mit Quere-kwellem unmittelbar auf dem Manervert (Abb., 2 Bi. 33), wobei un besenen Durckeretiung Längsbeitze untergenogen waren, oder auf bölzernen Bucken in wechseholtet Höbe bis 1,5 m über dem Mauerverk. Die Gleisentwicklung untflee eine günstige Zuführ nach allen Stellen der Maueroberfliche ernöglichen; sie wurde daher zu einem Netz in solchen Dichte ausgebilden, daß die Baustoffe von den Fotelerwagen nach den einzelem Mauerstellen auf wesien. Met ein von Hand bewegt werden durften. Anderseits war es nicht zulässig, den Mauerbetrieb einzuengen. Die Breite der Mauer ist also bedingend für die Anzahl der in der Langsrichtung der Mauer zu verlegenden Hauptgleise. Bei einer anfänglichen Mauerbreite in der Gründungssohle von 36.5 m waren es drei Gleise, die in ihrem gegenseitigen Abstand entsprechend den Anforderungen des Mauerbetriebes atändig wechselten. Diese Hauptlängsgleise waren verbunden durch eine Anzahl von Quergleisen, in der Talachse gelegen, die den Zweck hatten, den Umlauf der Wagen zu gestatten. Die Förderwagen erreichten an den beiden Hangen die Mauer und bewegten sich auf dieser im Kreislauf, den die Quergleise nach Möglichkeit abkürzten. In dieser Weise entwickelte sich ein ruhiger Betrieb, obwohl in der Zeit der flottesten Manerang tärlich bis 400 chm Steine und etwa 120 chm Mörtel verfabrea wurden. Mit abnehmender Mauerbreite wurde die Zahl der Längsgleise auf zwei beschränkt. Als mit wachsender Höhe die Mauerbreite mehr und mehr zusammenschmolz, wurde zunächst - in Höhe + 128 N.N. bei 14,3 m Breite - das eine Gleis und späterhin - in Höhe + 139,5 N. N. bei 6.5 m Breite - auch das zweite Gleis von der Mauer entfornt und auf das Gerüst an der Wasserseite vorlegt (Abb. 2 Bl. 33 und Text-Abb. 9). Dieses Gerüst ist aus verschiedenen Gründen notwendig. Der Kreislauf der Förderwagen erfordert zwei Langsgleise. Es wird aber mit abnehmender Mauerbreite zur Unmöglichkeit, beide Gleise auf der Mauer selbst beizubehalten, wenn nicht die Güte der Ausführung und die Schnelligkeit des Baufortganges ungünstig beeinflußt werden sollen. Es zeigte sich nach Entfernen der einzelnen Gleise jedesmal eine Zunahme der Maurerleistung im einzelnen, sowie ein besserer Gesamtfortschritt; überdies gewann die Übersichtlichkeit der Arbeit und die Reinhaltung der Maueroberfläche von den unvermeidlichen Verschmutzungen des Mauerbetriebes war leichter zu erreichen. Zwar müssen die Baustoffe, wenn die Gleise auf dem Gerüst liegen, his zur Luftseite von Hand weiter befördert werden, so daß eine gewisse Mehrarbeit entsteht; aber dieser Umstand wird durch die freiere Beweglichkeit der Maurer wieder ausgeglichen. Man ist geneigt, aus dem Grunde, well nach oben hin die Mauer ständig länger wird und somit die Außenflächen, welche eine sorgfältigere Bearbeitung erfordern, sich ständig vergrößern, weil die Verzahnung der Verblendmauer hingnkommt und die Herstellung der Bekrönung mehr Zeit in Anspruch nimmt, zu meinen, daß der Baufortschritt in den oberen Teilen sich verlangsamen müßte. Das konnte bei der Solinger Talsperre nicht beghachtet werden, Im Gegenteil, es wurde das Anwachsen der Mauer nach eben hin ein schnelleres. Wenn hierauf einmal der abnehmenden Mauerfläche ein wesentlicher Einfluß zugesprochen werden muß, so hat doch auch zweifellos die rechtzeitige Entfernung der Fördergleise von der Mauer und die Schaffung eines freien, unbehinderten Arbeitsraumes große vorteilhafte Wirkung ausgeüht.

Wenn somit das Gerüst für die Zufuhr der Mausermaterialien ine berero Teile der Spermauer als unerfällich gelten muß, so ist es in gleichen Maße unentbehrlich für die Herstellung den Verputzes an der Wasserseite, der Verbiedelmauser dassellast und der Entstahmenschlachte — Arbeiten, die sich in anderer Weise als von solcher Rüstung nicht wehl bewerkschligen lassen. Dies wird klary, vonn man sieh den Verschligen hassen. Dies wird klary, vonn man sieh den Vergang eines regen Banbetriebes in dem oberen Mauerabschnitt vergegenwärtigt. Die Arbeit vollzieht sich dann in vier Staffeln: voran die Manerung der Spermauer selbst: ihr auf 4 bis 6 m nachfolgend die Ausführung des Verputzes an der Wasserseite, hinter diesem Putz in 2 bis 4 m Abstand die Hochführung der Verblendmauer und meist als Schluß die Aufmauerung und der Verputz der Entuahmeschächte. Die Arbeiten erfelgen übereinander. Dieser Baubetrieb bringt zwar einige Gefahren mit sich, ist aber nicht zu umgehen, wenn nicht eine sehr erhebliehe Verzögerung in der Fertigstellung der Sperrmauer eintreten soll. Es ist daher erhöhte Versicht geboton, um nicht durch berabfallendo Steine und Geräte von den oberen Arbeitsplätzen die Maurer und Materialienfahrer unten zu gefährden. Eine sorgfältige Abdeckung der einzelnen Staffelu mit dichtschließenden Brettlagen ist unerläßlich. Wer eine solche Ausführung im vollen Gange durch Augenschein kennen gelernt hat, wird über die Zweckmäßigkeit eines sorgfältig eingerichteten Gerfistes an der Wasserseite für einen flotten Baubetrieb nicht im Zweifel sein.

Die Baustoffförderung nach den einzelnen Staffeln des Gerüstes erfolgt mittels Hebetürme oder in Hancgleisen, die dem Baufortschritte folgend gehoben werden. Auch ist das Ablassen von den oberen Fördergleisen der eigentlichen Mauerung mittels Seilzuges angebracht. Die Staffeln des Gerüstes dürfen nicht zu hoch und dem Arbeitsbereich eines stehenden Menschen angerallt sein: eine Staffelbübe von 2 m wird als zweckmäßig gelten können. Um an Gerüsthöhe zu staren. ist es vorteilhaft, an der Wasserseite die Arbeiten - Manerung der Schächte und Zulaufstollen - im Grunde frühzeitig fertig zu stellen und die Erdansehüttung, auf welcher das Gerüst errichtet wird, so hoch vorzutreiben, als es die Rücksicht auf die fibrige Bauausführung Irgend zuläßt. Seine bedeutende Höhe - in Solingen 30 m - und die starken Belastungen sowohl durch Eigengewicht, wie durch die Verkehrslast der Stein- und Mörtelwagen und die unvermeidlichen Steinablagerungen für die Mauerung sowie endlich die exzentrischen Druckwirkungen, hervorgerufen durch die Böschung des Talsperrenquerschnittes, welcher sich das Gerüst anschmiegen muß, erfordern, daß es nach statischen Grundsätzen genau konstruiert und aufgebaut ist. Dies wird allerdings dadurch erschwert, daß der Diagonalverband im Querschnitt jeweils ln den einzelnen Feldern, welche die Fördergleise aufnehmen, unterbrochen wird, und durch den Umstand, daß das Holzwerk auf frischer Bodenaufschüttung aufgerichtet wird. infolgedessen Sackungen unvermeidlich sind. In der Längsrichtung stören die Schächte einen einheitlichen Zusammenhang. Außere Verstrebungen nüssen in beiden Fällen aushelfen und den inneren Verband ersetzen. Eine genaue Beobachtung des Gerüstes auf Verdrückungen während der Ausführung ist daher notwendig. (Schluß folgt.)

Der Bau des Hafens in Swakopmund.

Vom Wasserhauinspektor Ortloff in Berlin. (Mit Abbildungen auf Blatt 35 (m Atlas.)

(Alle Rechte vertehalten.)

Von jeher hat die gesamte Küste unseres Schutzgebietes, weil rauh, wüst und unzugänglich, wenig Anziehendes für den Seefahrer gehabt. Daher sind auch der Nachrichten über frühere Landungen und Verkehr mit dem Hinterlande nur sehr wonige. Die Notwendigkeit, die Küste zu erforschen und nach geeigneten Landungsplätzen Umschan zu halten, stellte sich erst ein nach Besitzergreifung unserer Kolonie durch das Deutsche Reich. War früher die Erforschung und vereinzelte Besiedhung dieses Landes ausschließlich von Süden her, dem Kaplande aus, erfolgt und zwar von den Sendlingen der Rheinischen und Finnischen Mission, Händlern und Jägern, so mußten nun Landungsplatze an unserer Küste aufgesucht werden, um besonders die Truppensendungen nebst Munition und Verpflegung nicht durch fremdes Gebiet zu führen. Je mehr nun der Verkehr zunahm, desto notwendiger trat die Forderung auf, Wandel zu schaffen in den bestehenden gänzlich unzureichenden Landungsverhältnissen, bei denen nur unter den schwierigsten Umständen, bei steter Gefahr für Menschenleben und bei unverhältnismäßig hohen Geldaufwendungen die Beförderung von Personen und Gütern bewerkstelligt werden konnte.

Die stidwestafrikanische Ktiste und ihre Landaursnittze.

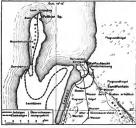
Bevor auf die ausführlichere Beschreibung der Hafenanlage für Swakopmund näher eingegangen wird, sollen vorher noch die anderen für Deutsch-Südwestafrika in Betracht

Zeitschrift f. Banweson, Jahry, LIV.

kommenden Landungsplätze einer näheren Betrachtung unterzogen werden. Die ganze Küste vom Kunene bis zum Oranje ist umskumt von einem mehr oder minder breiten Dünengürtel, der nur eine Unterbrechung auf eine etwa 80 km lange Strecke nördlich des Swakop erfährt. Der Strand erhebt sich hier zieunlich steil ansteigend bis zu einer Hölie von rd. + 5 Swakopmunder Null, we eine 20 bis 100 m breite Sandfläche sich anschließt. Auf ihr befinden aich reihenweise angeordnet, niedrige, uicht über 2 m hohe Sandhügel, die mit einer Fettblattpflanze durchsetzt und bedeckt sind. Hinter dioser Fläche erhebt sich das Gelände in kurzer Entfernung bis auf + 13 Sw. Null und bildet eine weite, vegetationslose Elsene, ein Ausläufer der Namibhochfläche. Verwitterter Granit, von rotem Feldspat gefärbt, bedeekt die Oberfläche, die häufig von Kalkstein und Basaltgängen unterbrochen ist. Vor dem Strande liegen fast überall Granitklippen, auf denen man bei Niedrigwasser bis auf 50 m weit trockenen Fußes vorgehen kann, während sie bei Hochwasser ganz bedeckt sind. Weiter außerhalb, rd. 200 m vom Strande entfernt und parallel dazu liegt noch eine Klippenreihe, die bei Niedrigwasser schwach sichtbar wird.

Rockbai. Ähnlich ist die Küstenbildung der 35 km nördlich gelegenen Rocktai, die seinerzeit der Hamstmann v. Francois als für eine Hafenanlage geeignet in Vorschlag gebracht hatte. Es zelgt sich hier eine geräumige, von holien Basaltfindlingen umgebene Bucht, die durch eine vorgelagerte Unitéel indoseen nur teilweise geschitzt ist. Die beisien Einfahren sind gerade expes die Danung gelegen und verstärken verzuöge ihrer Trechtergestalt die Weltenbewegung nicht unerheblich, so daß zelbst für kleine Schiffe die Einfahrt nicht gefahrios ist. Infolge der von beiden Seiten eintretenden Dünung machen sich Interferenzerseheit anngen der Wellen in der Bucht als kabbligs See sehr unangenohm bemerkbar. En ließe sich hier wohl durch Verbauen der einen und Verteitung der anderen Einfahrt ein bruuchbarer Hafen herstellen, jedoch würden sich die Kosten mindestens so hoch belaufen wir für eine Aulage in Swakopmand, und man hätte dann nech den ganzlichen Mangel an Trülwasser und Pkterpfähren in den Kauf zu nehmen.

Kreux-Kap. Dasselbe gilt auch vom Kreuz-Kap, das eein Dasein als Landungsstelle nur der onglischen Guankontpagnie verdankt. Das erforderliche Trinkwasser wird durch drei Destillierapparate beschaft, während Viehfutter nuw., aus Mangel an jegliehem Pflanzenleben, zu Schiff



Alb. t. Walfischbat.

hernagebracht werden muß Die Revole liegt vollkommen ofen und wird auch nicht durch das ein weing vorspringende Kreuz-Kap gesehütz. Einen Vorteil ver Swahopmund hat auch dieser Platz nicht, im Goognotel sind die Landungsverhältnisse hier dernet selwierige, daß die Fracht orhensende Segler häufig sech Mauste lang bis zur Alfertigung warten müssen. Kreuz-Kap liegt unt 21°50° auflieber Breite und 13°57° dellieche Länee.

Walfischbai. Günstiger liegen die Verhältnisse schon in der nur 23 im süllich von Sawkopmund enffernten Walfischlai (Text-Abb. 1). Sie wird gebüllet durch eine von Söden her vongelagerte nehrungstrige Halbinse Von ungefähr x km. Länge, die nur 1 bis 3 m üter NW. herverragt. Auf ihrer nördlichen Spitze Pelican Point, befindet sich eines von seglungsbake, die auf 22°53°32° süllicher Pewitz und 14° 27°3° östlicher Länge liegt. Das nach Norden hin öffen Hafenleichen bliekt zurzeit in dem der Zangerespitze nahe gelegenen Teile für Schiffe jeder Art einen vorzüglichen geschitzten Ankrephatz. Die Emferanng von hier bis zu dem im Jahro 1808 erbauten hölzerneu 210 m langen Fier, der unt Länderkalm und Glies verneben ist, betrütz 7 bis 8 km. Dioso Strveke bei rubiger See in den Landungsbooten surdekundeen, ist zwa zeinrubend, jedoch nicht gefährlich; zokald jedoch zur ein einigermaßen starker Wind von SW. — der hier verherrschenden Wündrichung, die Biglieb von nittage ab einsetzt — in die lai weht, ist ein Anklunpfon gegen die darch den Wind gepeitschen Wellen unmöglich. Kurst, kanm 1 m hohe Wellen im nacher Anfoinanderfolge basen die Landungsboote seltst bei guter Besatzung und stundenlanger Arleit kann vorwätz kommen. Es kann dadher von der Wälflichtal gesegt werden, daß sie zurzeit ein vorrüglicher Liesgeplatz und bei guteu Wetter, wenn man die große Entfernung vom Ankerplatz bis zum Pier nicht berückschlitgt, and ein sehr geeignetter Löschung-peltzt ist.

Wie lange iedoch diese Verhältnisse noch Bestand haben werden, ist nur eine Frage der Zeit; Langsam, aber unaufhaltbar schreitet auch hier die Verlandung durch die starke Sandbewegung vor. Einesteils verliert die Bucht selbst an Spälkraft, indem die durch die Flut in sie getragenen Sinkstoffe bei Ebbo nicht sämtlich wieder mit fortgeringen werden, sondern sich auf dem Grunde niederlegen und ein allmähliches Auwachsen desselben und so eine Verminderung des Fassungsgehaltes der Bai hervorrufen; anderseits aber lagert der von SW, her an der Halbinsel entlang streichende Benguelastrom die mitgeführten Sandmassen hinter der Spitze der Halbinsel (Pelican Peint) ab, so daß, wie es in der neuesten englischen Marinekarte vom Jahre 1894 heißt, eine "Hank extending" hier besteht. Ferner aber findet an der gegenüberliegenden Küste bis zum Bird Island eine Ansammlung von Sandmassen und ein Vorrücken des Grundes statt; von diesen beiden Punkten schiebt sich allmählich ein Abschlußdamm ver die Bucht, dessen naturgemäßem Anwachsen und Verwärtsschreiten ein "Halt" nicht zu gebieten ist. Auch der Knisibfluß, der beim Abkommen einen großen Teil seiner Gewässer jetzt in die Walfischbai ergießt, legt besonders in der Lagune seine Sinkstoffe nieder, die ebenfalls zur Versandung beitragen.

Die besten verbürgten Nachrichten über die vorschreitende Versandung der Walfischbai sind in dem von der englischen Admiralität herausgegebenen "Africa Pilot" enthalten. Es heißt dort in der vorletzten Ausgabe vom Jahre 1893 Seite 290 and felgende; "Mr. Stabb, Master of H. M. S. Grocian, 1852. remarks; - This (Walfishbay) is a fine large smooth water bay, about 4 miles across and 4 deep, but the bottom of the bay is fast filling up with sand" und ferner: "The buy was resounded by Lieut. Bower in 1878, and the inner part by Navigating Lieut. Baynham in 1879, which shows the bay to be filling up." Ebenso findet sich bei Besprechung des Aukergrundes daselbst folgende Angabe; "it is advisable, bearing in mind the silting up of the bay, to anchor farther out." In der letzten Ausgabe desselben Werkes vom Jahre 1901 sind diese Ausführungen fortgeblieben, trotzdem auch in den letzten Jahren eine starke Ansammlung von Schlamm und Sand in der Bucht festgestellt werden kennte und zwar am Festlande selbst, dort wo der Pier sich in die See erstrockt und zu gleicher Zeit an der gegenüberliegenden Küste von Pelikan Point, ungefähr 3 km südlich der Spitze.

Abgesehen von der stetig vor sich gehenden Versaudung sprechen aber auch noch andere Gründe gegen einen regelmäßigen Hafenbetrieb is der Walfischbai. Meilenweit ist kein Süßwasser aufzutreiben, das stark brackige Wasser nus dem rd. 5 km benachbarten Sandfontein ist kaum für den Hansbedarf, nicht aber zur Tränke zu verwenden. Trinkwasser wird von Kanstadt eingeführt zum Preise von 3 Pf. für das Liter. Rings um Walfischbal nur trostlose Steppe, kein Graswuchs auf meilenweite Entfernungen; ein viele Kilometer breiter Gürtel von 70 m hohen Wanderdügen umschließt die nus nur zwölf Häusern bestehende Niederlassung. Wegen der den Ort fast gänzlich umschließenden Lagunen, die mit den Gezeiten wochselnd trocken und dann wieder unter Wasser sind, treten besonders typhöse Krankheiten häufiger dort auf. Zwar ist im Jahre 1898 quer durch die Dünen in der Richtung auf Ganikontes zu eine 80 cm breite Schmalspurbahn von 20 km Länge mit Maultierbetrieb gelegt, jedoch hat diese nur wenig Erleichterung gebracht, da der Betrieb infolge der starken Sandverwehungen ein sehr schwieriger und kostspieliger ist. Auch eine Barkasse und drei eiserne Leichter von je 50 t Fassungsraum sind zur Hebung des Verkehrs neu beschafft worden, doch alle diese Anstrengungen der Engländer haben nicht vermocht, eine Hebung des Verkehrs zu bewirken, im Gegenteil hat dieser



Abb. 2. Sandfischhafen.

von Jahr zu Jahr abgenommen und jetzt fast gänzlich aufgehört, nachdem auch die Rheinische Mission ihre Güter nicht mehr dort, sondern in Swakopmund lisseben läßt.

Sandfischhnfen (Text-Abb. 2). Rund 50 km in SSW.-Richtung liegt jetzt ganz verlassen Sandfischhafen, ehemals ein vorzüglicher Hafen und Landungsplatz. Im Jahre 1880 ankerte das englische Kriegs-

schiff Silvia in Sandfischhafen bei 8 m Wassertiefe und bestimmte die Lage auf 23°20'45" südl. Breite und 14°31'5" östl. Länge. Auch 1884 war die Einfahrt noch so breit und tiof, daß Segelschiffe bequem in die Bucht einkreuzen konnten. Seit dieser Zeit wurde aber eine stärkere Versandung der nach Norden gelegenen Einfahrt bemerkbar, so daß z. B. 1890 bei der Landung des ersten Truppentransportes im Schutzgebiete der Dampfer außerhalb der Bucht liegen bleiben mußte, während nur eine Pinasse mit den Leichterbooten in die Bucht einfahren konute. Vom Oktober 1891 berichtet der Kommandant Finnis vom englischen Kriegeschiffe Swallow, daß eine Sandbank mit nur 1.5 m Wasser sich quer vor die Einfahrt gelagert hätte. 1896 war diese bis auf eine pur 15 m breite Rinne ganzlich geschlossen, die im April 1898 ebenfalls versandet war, so daß die Bucht zur Lagune wurde, Dieser Zustand dauerte jedoch nicht lange, schon zwei Jahre später zeigte die Einfahrt wieder nuf rd. 400 m Länge eine Wassertiefe von 2 bis 3 m.

And diese eigenartigen Zustände nad deven Uraschen lohnt es vielleicht, etwas näher einzugehen, besonlers da hier das treffendets Beispiel für die an der ganzen södwestafrikanischen Küste wiederkehrende Bei- und Lagunenbildung vorliegt, die den Haffeildungen unserer Otseekläste entspricht. Zuerst ein nur venig aus der Gesamtlistenlinie hervortretender Vorsprung, bildet er sich allmählich durch den Sand ablageraden Küstenstrom zu einer hakenförmigen Landzunge aus. Weitere Sandmassen werden von der Meeresströmung teils unter Wasser zugeführt, teils bei fallendem Wasser am Strande zurückgelassen, von der Sonne getrocknet und so, leichter geworden, von dem stetig wehenden Südwestwinde weiter nach Nordosten hin abgelagert. Daher zeigen diese Landzungen dieselbe Ouerschnittsform wie die das Ufer einsäumenden Dünen, nämlich eine sehr flache, dem Winde und der See zugeneigte Böschung und einen sehr steilen Abhang nach der entgegengesetzten Seite hin. Nur wenig erhebt sich die Landzunge fiber Wasser, hier am höchsten Punkte 5 m, nimmt aber stetig in der Längenrichtnag zu, bis am nördlichsten Teile nur noch eine schmale Rinne frei bleibt. Ein Vorschreiten dieser Spitze nach dem Laude zu findet in der Regel nicht statt, es beginnt nun vielmehr ein Anwachsen des der Spitze gegenüberliegenden Teiles vom Festlande, bis endlich eine vollkommene Abschließung erfolgt ist. Tritt eine Erneuerung oder ein Zufluff der eingeschlossenen Wassermenge nicht ein, so verdunstet diese nach und nach, nur die schweren Salzteile nebst der Jodide und Bromide enthaltenden Mutterlauge bleiben zurück, die Lagune ist zur Salzpfanne geworden. Diese Bildungen sind besonders häufig in der Nähe von Krenzkap anzutreffen.

Anders verhält es sich bei Sandfischhafen. Hier erhält die Bucht ständig Zufinß frischen Wassers durch den Kuisib, der trotz der zwischenliegenden, rd, 30 km langen Dünenkette den größten Teil seiner Wasser und damit auch seiner Sinkstoffe dieser Bucht zuführt. Ist die Lagune geschlossen, so kann das Kuisibwasser nicht der See zufließen, es stant sich vielmehr in der Lagune, bis es höher als der umgebende Meeresspiegel augewachsen ist Dieser Überdruck, unterstützt durch Wellenbewegung oder Springfluten, bewirkt dann ein Durchbrechen der Umwallung an der gefährdetsten Stelle dem nördlichen Abschlußdamm. Hat nun ein Ausgleich der Wassermassen stattgefunden, so wird auch wieder die von Süden nach Norden gerichtete Moeresströmung ihre Sandteile an der offenen Stelle abzulagern beginnen, bis wiederum ein Sehluß der Durchbruchstelle stattgefunden hat. Dieses Wechselspiel wird sich im Laufe von Jahrzehnten ständig wiederholen.

In der Zeit, in der die Bai geschlossen und höher als aa umgeleude Meer mit Wasser gefüllt ist, findet nun ein Rückstan des aus dem Kuisilt zufließenden Wassers statt, so daß dasselle geswungen ist, sich einen anderen Ausweg zu suchen, und diesen findet es dann in die Walfschalt ihnein. Es steht daher zu erwarten, daß derselbe Vorgung wie bei Sandfüschlaufen sich auch bei der Walfschbai ereignen wird, wenn auch nicht in so kurzer Zeit.

In welcher Mongo der Kuinib sein Wasser bei Sandlinschhen dieser Bucht zuführt, rehellt am besten danzus, daß
sogar noch außerhalb der Bucht ble 3 han seewärts und in
erestlen Lauge zu beichen Seiten das klare ungerörbte Stülwasser sich deutlich von dem sonst tiefblaues Merewasser
abseichent. Vor Jahren, als der Zugung zur Bucht noch ungehindert wur, hatte dassellat eine deutsche Exchereigswellschaft, um die in Ununenge doct vorkommenden Fische zu
verwerten, am östlichen Ufer Wehnblauser, Schuppen und
Räuchereine reichtet; leut ist alles verlassen, nur einige

lanfallige ausgeraubte Hutten zeugen von der früheren geschäftigen Tätigkeit. Neben der ehemaligen Niederlassung, kaum 20 Schritte vom Urer, befindet sich noch die vorzfigliches Trinkwasser bietende Wasserstelle, von üppigem Röhricht und dicht wucherndem Oueckrase eingefaßt.

Die weiter südlich liegenden Einbuchtungen, die Spencerund Hottentotenbai, sind von keiner Bedeutung; destoniehr Zukunft dürfte aber unser südlichator Hafenplatz Lüderitzbucht, das alte Angra pequena, haben.

Lüder'it hucht (Text-Abb. 3). Die rund 10 km breite Einfahrt ist indellich durch das seite Nordstehn, adlich durch die weit vorspringende Dianspitze gekennzeichnet. Ungefähr 5,5 km östlich von lettzerer negt die Angraspitze vor; belieb, durch eines 3 km iefer Einschrung getrent, bilden die Sturnwogelbai, die einen sehr guten Ankorphatz bietet, der gegen alle Winde mit Ausanhou den födlichen geschützt ist.



Foiner Sand hildet den Grund bei 12 zu Wassertiefe. Unnitteln zus dem Neren beraus, 700 zu nfelfüllet der Angrasjeize, ragt der Angrafeisen, der seibst noch bei Hochwaner deutlich zu erkennen ist. Zwischen diesem und dem Festlande sind noch Su Wassertiefe, die eine Durchfahrt besonders für die von Sölelen her kommenden Schiffe gestattet. Doch wird in der Reged die beginneren Zofelliche Durchfahrt zewählt.

Die eigenfliche Lödesitzbuscht beginnt erst zwischen diesem Angrafeben und der gegenthertiegenden Häufschinsel. Die Einfahrt ist hier 2,5 km breit. Der Name Angra pequens war eigenflich nicht riechtig gewählt, dem fact blessell ist guter, bequeme Ankergrund verhanden, so z. R. auch am Ende der Hälfschinsel dicht vor der jetzigen Niederlassung bei 6 bis 8 m Wassertiefs; eine rotgestrichene Boje macht den Ankerplatz lennlich. Ein anderer elemen vorzeligiere Ankerplatz findet sich zwischen der nördlicher gelegenen Pingninel und dem Pertlande, dem Reberthafen, wo die erste Niederlassung, dem Bremer Kaufmann Löderitz gelörig, sich beland. Dieser Lücepfatz ist 1,52 hm breit bei 7,5 m Wassertiete und ist gegen Norden durch verseiniehene Riffe alsgeschles en, deren größes, der Tegerdeien, siets blew Wasser sehne en, deren größes, der Tegerdeien, siets blew Wasser

sichtbar ist. Nördlich der Pinguininsel liegt die 2 km lange Seehundinsel; beide befinden sich noch in englischem Besitze.

Rings von steinigen Bergen umgeben, mit Ausnahme der nördlichen Einfahrt, blierte Lüderitzbucht zwar für eine ganze Flotte einen guten und geräumigen Anker- und Liegeplatz, doch fehlen, um diesen Ort zu einem regelrechten Hafenplatz einzurichten, noch einige wesenliche Bedingungen. In erster Lünie ist der gänzliche Maneel an Stürwaser dert zu bekänen.

Die ganze Umgebung ist vegetationslos, der Boden von Geröll und verwittertem Granit bedeckt, von einem breiten Düsengürtel umrahmt. Trinkwasser muß daher entweder von Kapstadt beschafft oder von den im Jahre 1897 von der Kolonialgesellschaft für Deutsch-Südwest-Afrika aufgestellten Kondensatoren entnommen werden, das Liter zum Preise von 4 Pf. Dies ist hauptsächlich auch der Grund, weshalb dieser sonst so günstigo Liegeplatz seit seinem fast zwanzigjährigen Bestehen kaum einen nennenswerten Aufschwung genommen hat. Die Niederlassung besteht aus sechs Holzhäusern mit zugehörigen Schuppen, zehn Weiße und ungeführ hundert Schwarze bilden die Einwohnerschaft. Seitens der Kolonialgesellschaft ist eine kleine Kohlenstation dort errichtet, so daß jederzeit mindestens 50 t Kohlen eingenommen werden könnon. Ein hölzener Pier von 140 m Länge ist bis zu 3 m Wassertiefe vorgebaut, auf dessen Spitze sich ein Dampfkran befindet. Auch eine Barkasse von 1,5 m Tiefgang und ein eiserner Leichter von 50 t Tragfähigkeit stehen zur Verfügung. Daß dieser Platz sich trotzdem nech lebensfähig erwiesen hat. kommt daher, weil hier allein die für den Süden unserer Kolonie bestimmten Güter gelandet und nach dem Innern befördert werden können,

Swakopmund.

Aus welchen Gründen ist nun Swakopmund als Landungplatz ausgewählt worden?

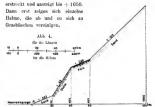
Wie sehon eingangs erwähnt, stellte sich nach Besitzergrüng der Kolonie durch as Deutsche Reich die Notwenligheit heraus, die für die Kolonie erforderlichen Schutztuppen nebst Aumtin auf Deutschen Beiche gehörigen Beden zu landen und weiter nach dem Innern zu befürlern, da die Engländer sovohl dem Durchmarsche deutscher Schutztupen wie auch dem Landen von Wäffen uw. auf onglieben Boden (Walfachnigebeit) sich wiedersetzten. Als im Jahre 1880 die Kation Willendurster (Täsobis) und 1890 Windbock von Herm v. Franceis gegründet war, als dann ferner seit 1893 der handel in Landen nicht mehr von heramischenden Händlern letrichen wurde, sondern anfing, in eben diesen Orten sich erfolgten wurde, sondern anfing, in eben diesen Orten sich möglicht schund und betrücken wiede, seitlie sich auch die Notwenigliech beraus, möglicht schuld und beguen von See aus nach diesen Orten zich der Verleche ausschließlich int Velkenwagen

bewerkstelligt wurde, mußte vor allen Dingen darauf genehen werden, die für diese Transportmittel erforlerlichen Lebensbedingungen zu schaffen, d. h. Wasser und Gras für die Ochsen auf dem ganzen Wege. Beides war in der kürzesten Enfertung von oben genannten Orten und auf deun begiensten Wege an der Küsse nur bei der Mündung des Swakopflussen zu finden.

Der Swakep. Dieser bildet nicht allein eine politische, sondern auch eine geologische Grenze zwischen den beiden nördlich und südlich von ihm gelegenen Küstenstrichen. An seinem linken Ufer ziehen sich bis ungefähr 10 km weit ins Innere 30 bis 50 m hohe Wanderdünen hin, sie haben jedoch nicht vermocht, sein Bett zu kreuzen und den dort regen Pflanzenwuchs zu begraben. Das an der Mündung fast 800 m breite Flußbett liegt mit seiner Sohle 2,5 m über Sw. N. und ist vom Meere durch eine 1,5 m über Finßsohle hohe und 50 m breite Barre getrennt, die jedosmal beim "Abkommen" des Swakop durchrissen, in kurzer Zeit danach aber wieder in derselben Höhe zugefüllt wird. Die Oberfläche des Bettes ist fast in der ganzen Breite mit einer durchschnittlich 5 cm starken Ton- und Schlickschicht bedeckt, Rückstände der beim jedesmaligen Abkommen verbliebenen Sinkstoffe. Unter dieser Schicht lagert in 1,5 m Stärke loser Sand, dem eine 1 m dicke Grandschicht folgt, die auf eine weitere Tiefe von rd. 0,5 m mit Lehm durchsetzt ist. Hierunter, also 3 m unter der Oberfläche, stößt man auf eine steinharte, undurchlässige Schicht, die ans Kalkschotter und Lehm zusammengesintert, mit der in Europa, besonders im alpinen Gebiete, häufigen Nagelfluh große Ähnlichkeit hat,

Wio fast alle Flüsse der Kolonie führt auch der Swakop oberirdisch kein Wasser, hat aber das ganze Jahr hindurch einen starken Grundwasserstrom, der fast atändig schon 0,7 m unter der Sohle anzutreffen ist. Nur selten, nugefähr alle fünf Jahre, nach sehr starken Regenfällen im Innern, kommt der Fluß ab, d. h. er ergießt oberirdisch sein Wasser in die See. Am 3. März 1899 war es mörlich, ein derartiges Eroignis zu beobachten, bei welcher Gelegenheit rd. 2 km von der Mündung entfernt eine Oberflächenschwimmermessung vorgenommen wurde. Diese ergab eine mittlere Geschwindigkeit von 2.8 m in der Sekunde bei einer benetzten Ouerschnittsfläche von 3,5 qm; die zu der Zeit vom Swakop oberirdisch geführte Wassermenge betrug demnach 9,5 cbm in der Sekunde. Von weiteren Messungen mußte leider Abstand genommen werden, weil schon kurze Zeit nachher die Wasser versiegten, Bald pach dem Ahkommen des Swakop zeigte die See in einer Breite von fast 500 m von der Küste bis 6 km nördlich der Mündung eine graubraune Färbung durch die mitgeführten Sinkstoffe. Dagegen war Gestrüpp und Krant nur bis zur jetzigen Landungstelle am Zollschuppen, der ersten Einbuchtung der Küste nördlich des Flusses, am Ufer abgelagert. Während, wie schon oben bemerkt, das linke Ufer aus sanft bis zu 50 m Höhe ansteigenden Wanderdfinen besteht, ist das rechte aus glatt abgeschliffenen zerklüfteten und mit Aushöhlungen reichlich versehenen Kalksteinfelsen gebildet, die, bis 20 m hoch, stell aus dem Flußbette hervorragen und häufig noch an ihren Wandungen die dem jetzigen Swakopbette eigentfimlichen Bodenschichten zeigen, jedenfalls ein Beweis dafür, daß die Sohle des Flusses in früheren Zeiten bedeutend höher lag,

Bodenhildung (Text-Ahb. 4). In dem Swakopmund umschließenden Wüstengürtel zwischen dem Meere und der Vegetationsgrenze des Innern lassen sich vier verschiedene Zonen uutorscheiden. Die erste, der Strand, ist zwischeu 50 und 200 m breit und besteht aus feinem Sce- und Dünonsand. Ziemlich steil dahinter ansteigend auf +13 m über dem Meeresspiegel beginnt die Wüste, die Namib. Diese zweite Zone reicht ungefähr 20 km weiter, steigt allmählich an bis auf +90 und besteht aus grobem Sande, der als ifingstes Verwitterungsprodukt in wechselnder Stärke das unter ihm liegende Muttergestein bedeckt. Hieran schließt sich eine wiederum 20 km breite Steinwüste, steil ansteigend his auf ungefähr + 400. Fast ebenso breit ist die nun folgende Felswüste, aus stark zerklüfteten Kuppen und Tälern bestehend, nach und nach sich erhebend auf +480. Von hier beginnt wieder eine Sandwüste, von einzelnen Kuppen uuterbrochen, die sich bis 120 km von der See



Shifwasser. Von ganz besonderer Bedentung für Swakopmund ist das Vorhandensein von Süßwasser in unmittelbarer Naho and zwar im Bette des Swakopflusses. Bis zum Jahre 1898 wurde das Trinkwasser für die Niederlassung von dert aus offenen Gruben entnommen, die 0,5 bis 1 m tief waren und sowohl von Menschon wie Vieh benutzt wurden. Zu den Verwendungstellen wurde es von Eingeborenen in Fässern geschafft, das Kubikmeter kam ungeführ auf 6 bis 8 .4 zu stehen. Der brackige Beigeschmack, sowie nur ans dem Genuß von diesem Wasser herrührende Krankheitserscheinungen (besonders Dysenterie) führten dazu, das Wasser chemisch untersuchen zu lassen. Es wurden außer anderen Bestandteilen bei 1550 Rückstand nach Verdampfung festgestellt: 190.4 Calciumoxyd, 58.4 Magnesinmoxyd, 607,5 Chlor, sowie 102.6 Schwefelsäure. Wegen des hohen Chlor- und Schwefelsäuregehaltes mußto von dem Gobrauch dieses Wassers zum Trinken Abstand genommen worden, und es wurden seitens des Hafenbauamtes weiter iandeinwärts im Swakopbette mit oinem Abessynierbrunnen verschiedene Bohrversuche nach besserem Wasser angestellt. Etwa 150 m von den alten Entnahmestellen, d. h. 500 m von Meere, wurde bei 3 m anter Oberfläcke eine Wasserader angetroffen, die vollkommen klares. geruch- und geschmackloses Wasser lieferte, das beim Kochen keinen Rückstand zeigte und, soweit dies festzustellen war, schädliche Beimengungen nicht enthielt. Die chemische Analyse ergab, "daß das Wasser etwas brackig ist und daß es einen ziemlich hohon Gehalt von Salpeter hat. Anderseits ist es fast völlig frei von organischen Stoffen und Ammoniak. Es muß bemerkt werden, daß der Salpeter rein mineralogischen Ursprungs ist und nicht etwa von versenohtem Boden oder dergleichen herrührt." Auf Grund dieser Auskunft konnte das neu erschlossene Wasser ohne Bedenken auch zum Trinken Verwendung finden. Der Bau einer Wasserleitung, nicht allein für die Zwecke des Hafenbauamtes, sondern auch für die Einwohnerschaft Swakopmunds wurde nun sofort in Angriff genommon. Zu diesem Zwecke ist bis 3 m unter der Oberfläche bis zur undurchlässigen Nagelfluhschicht ein Brunnen aus Bruchsteinmauerwerk abgeteuft worden. Über dem Brunnen ist ein Windmotor aufgestellt, desson 15 m hoher aus Stahl herzestellter Gerüstturm ein doppeltes Flügelrad von 5,5 m Durchmesser tract. Durch dies Windrad wird eine doppeltwirkende Sang- und Druckpumpe betrieben, die stündlich 6000 Liter bei nur 25 Umdrehungen in der Minute fördert.

Von der Entnahmestelle aus wird das Wasser nach dem rd. 770 m entfernten, auf dem höchsten Punkte von Swakopmond gelegenen Wasserspeicher gedrückt, der mit seiner Sohle 1.5 m über dem amliegenden Gelände liegt und ein Fassungsvermögen von 75 cbm besitzt. Die Umfassungwände sind aus Bruchsteinmanerwerk hergestellt, dessen Material ans dem für den Molenbau eröffneten Steinbruche entnommen ist. Die Gowölbe sind aus Stampfbeton gefertigt. Die Zuleitungrohre haben 0.064, die Ableitungrohre 0.056 bis 0.04 m Durchmesser. Die Herstellungskosten der gesamten Anlage beliefen sich auf 42000 . Für die Einwohnerschaft wurde ein Wasserzins von 0,2 Pf. für das Liter erhoben. Am 9. Oktober 1899 wurde die Wasserleitung in ihrem vollen Umfange eröffnet. In den ersten Monaten des Betriebes wurden neben dem für das Hafenbauamt erforderlichen Wasser von der Einwohnerschaft für den Monat durchschnittlich 200 chm entnommen. Diese Menge stieg nach einem Jahre auf rd. 400, nnch zwei Jahren auf 1000 und nach dreijährigem Bestehen auf fiber 10000 cbm.

Gleich in der ersten Zeit wurde der Betrieb dadurch gestört, daß windstille Tage vorkamen, an denen infolgedessen auch Wassermangel eintrat. Um solchen unliebsamen Verfällen vorzubeugen, und da überhaupt der Windmotor nicht in dem Umfange, wie erwartet wurde, ausgenutzt werden konnte, wurde noch ein zweipferdiger Petroleummotor beschafft und derart mit der Pumpe vorbunden, daß zu jeder Zeit der eine oder andere Motor eingeschaltet werden konnte. Zu Anfang des Jahres 1901 stellte sich die Notwendigkeit heraus, eine Erweiterung der Zuführungsanlagen vorzunehmen, um den gesteigerten Anforderungen gerecht zu werden. Zu diesem Zwecko wurde rd. 100 m von dem bestehenden Brunnonschachte ein neuer Kessel herzestellt und mit dem ersteren durch 51 mm-Rohre verbunden. Auch eine Erweiterung und Vervollkommnung der Förderungsmittel zeigte sich mit der Zeit als dringend erfonlerlich. Schon nach dreiiährigem Betriebe hatte sich nämlich der Windmotor derartig abgenutzt, daß er fast unbrauchbar geworden war. Trotzdem der Austrich stetig erneuert wurde, war das Eisengerüst durch die feuchten Seewinde gänzlich zerfressen, so daß ein Zusammensturz befürchtet werden konnte; auch die Lager und Buchsen des Flügelrades und Gestänges wurden durch den vom Winde mitgeführten Stanb und feinen Sand in ungewöhnlichem Maße angegriffen. Daher mußte der Windmotor beseitigt werden. Als Ersatz hierfür wurde ein zweiter Petrolesimmotor von fünf Pferdekräften beschafft und im Mai 1902 in Betrieb gesetzt.

Es kann wohl belausptet werden, daß die so geschaffene Wasserrichting generbeu zegenreisch für das aus einer Nieder-lassung allnählich zu einer Stadt herangewachsene Swahopmung gewirkt hat. Dies kann an besten depringing ermessen, eter die frührere sehr unvollkommenen Verhältnisse noch mit-relekt hat. Auch das allgemeine Bild der Stadt ist durch diese Anlage in günstigster Weise besinflußt worden, indem jetzt fast bei allen Gebäusen heisen Garten angelegt sind, deren frischen Grin das früher tote Aussehen des Platzes im erfreulicher Weise gefandert weise geschen der Platzes im erfreulicher Weise gefandert weise geschen der Platzes im erfreulicher Weise gefandert her

Wind und Wottor. Um üter die klimatischen Verhältnisse der Westühret des Schutzgebeiteen auf en Hand zuverlässiger Berbachtungen genauere Auftlärung zu erlangen, wurde vom Kniedrichen Hafesbanante eine meteorologische Station eingerichtet. Sie war zu Begirm des Jahres 1899 Station eingerichtet. Sie war zu Begirm des Jahres 1899 eingerichtet. Sie war zu Begirm des Jahres 1890 densellen Jahres geführt. Sie finden täglich desimal statt, zur 7 Urr morgenne, 2 Urr nachmittige und 9 Urr abends mittleere Ortazeit. Der Niederschäug wird nur zum Morges geneusen. Auf pührtliche Innehäufung dieser Zeitpunkte wird druck mögliches gleicher wird angelessen werden. Außerdem werden nech die Lufffenchtigkeit, sowie Richtung und Stärke dew Winder bestimmt.

Die Ergebnisse der meteorologischen Beobachtungen lassen natürlich bei der kurzen Beobachtungszeit von kaum vier Jahren kein endgültiges Urteil zu über die meteorologischen Verhältnisse dieses l'latzes; jedoch gewähren sio über die für den Bau wichtigsten Erscheinungen, Wind und Wetter, einen ziemlich guten Überblick. Um aus den gemachten Beobachtungen eine deutliche Übersicht zu geben und besser Vergleiche zwischen den einzelnen Monaten und Jahren zu ermöglichen, ist neben der Tabelle noch eine zeichnerische Darstellung (Text-Abb. 5) angefertigt worden über die höchsten und niedrigsten Tagestemperaturen für die einzelnen Monate. Die Zusammenstellungen sind für drei volle Jahre gemacht und zusammengefallt nach den Jahreszeiten. Es ist daraus zu ersehen, daß die Temperatur in den Monaten September bis Februar am gleichmäßigsten ist, sowohl was die mittleren Tagestemperaturen als auch die mittleren Tagesunterschiede betrifft. In den Monaten März bis August dagegen ist die Witterung am ungleichmäßigsten, die Temperaturen teils am niedrigsten, teils am höchsten, auch die Unterschiede in den Tagestemperaturen die größten. Nach den dreißhrigen Boobachtungen orgibt sich eine mittlere Temperatur von 16.4°, die überhaupt höchste betrug 39.8°, die niedrigste 2,5%; die niedrigsten Temperaturunterschiede an einom Tage ließen sich auf 1,6%, die höchsten auf 28,3% feststellen, es herrschte ein mittlerer Temperaturunterschied von 7,8%. Nach alledem kann das Klima Swakopmunds als ein durchans gemäßigtes genannt werden, bei dem jedoch auch Ungleichmäßigkeiten besonders in den Wintermonaten nicht ausgeschlossen sind.

Im engsten Zusammenhange mit den Temperaturen, in Wechselwirkung mit ihnen stehen die Winde. Als stetig

Zusammenstellung der Temperaturen und Temperaturunterschiede vom 1. März 1899 bis 1. März 1902.

Monat u. Jahr	Höchst.	Mitti.	Grhát, Min.	Mittl.		Hāch- ster	Gering- ster	Mittle	
			A	min.	max. b	Tageounterschool			
1899									
Márz	28,4	24,6	11.4	17,0	20,8	11,0	3,7	7.6	
April	33,8	25,0	7.9	14,1	19.6	22,7	6.8	10,5	
Mai	38,0	26,9	8,2	14,2	20,6	21,7	4,8	12,7	
	36.6	28,7	4,2 3,9	12,2	20,5	27,0	5,6	16,5	
Angust	26.6	20.8	2,5	9.0	14,9	20,2	7,0	11.8	
September .	19,4	16,3	7.4	9,9	13.1	10.8	2,1	6.4	
Oktober	23.9	19,1	5.2	11.0	15.1	17,7	3.9	8.1	
November .	23.3	19,0	7,7	11.8	15,4	112	4,2	7.5	
Dezember	22,5	20,0	8,5	14,1	17,1	11,5	16	3,9	
1900									
Januar Februar	24,1	20,9	11,4	15.0	18,2	12,1 10,5	4.2	6,4	
1900	38,0	22,2	2,5	12.8	17,5	27,0	1,6	9,4	
Mara	25,3	20,2	10,6	14,0	17,1	10,3	3,9	6,2	
April	27,2	19,0	12.4	13,8	16,4	12,7	2.4	5,3	
Mai	30,1	21,8	7,4	12,4	17.1	16,0	3,7	9,4	
Juni	34,5	19,0	5,5	11,1	15.5	20,1	2.4	7,9	
August	21,5	17.2	5.1	9,0	13.1	15.1	2.4	8.2	
September .	30.5	16.8	5.0	11.3	14.2	13.5	2,6	5.5	
Oktober	23.1	17.6	10.6	11.0	14.3	13,4	2.6	6.6	
November .	23.6	18.3	7.6	12,1	15.2	14.9	3.3	6,2	
Dezember .	23,5	19.7	12,4	14,8	17,3	10,4	1,8	4,9	
1901							1		
Februar	25,0	21.2	12.3	15,1	18.2	9,5	3.1	6,1	
1991	34,5	19,0	3,9	12,5	15.7	20,1	1,8	6,6	
dáre	25,5	19,0	11,6	13,8	16.4	12,1	2,6	5,2	
April	26.4	18.1	9,7	12.4	15.3	11.8	3.4	5,7	
dai	39,8	24.3	6,5	12,8	18.6	27.6	3.9	11,5	
uni	36,5 35,5	22.1	5,0	9.5	16,7	26.7	2,0	10,9	
	20,6	15,5	4,7	9.5	12,7	28,3	2,2	5.7	
lugust	24.2	16.8	6,5	9.9	13.1	14.0	2,4	6.9	
iktober	22.8	18,0	5,8	11,7	14.9	11.1	2.6	6.3	
November .	24.1	19.1	9.6	12.5	16.0	17.7	3,3	6,9	
Dezember	23,7	19,8	11,7	14.4	17,1	10,5	2,8	5,4	
1902									
lanuar	25,7	20.9	10,7	14,9	17,9	11.1	3,3	6,0	
Februar	25.6	21.6	13,5	16,0	18,8	11.2	2.3	5,6	
1	39.8	19.8	4.7	12.2	16,0	2N.3	2,11	7.4	

webender Wind kann der aus SW. kommende angesehen werden, der fast täglich hier zu bestachten ist. Seine Entstehung berult auf des verseichenstrigen Tengensturen über dem Merer und dem Lande. Bald nach Sonnesaufgang erwarnt sich die Oberfülche des Festandes, und der Tengensturunterschied zwischen der kallen Laftseichiet über See und der beißen über dem Lande wild so beleutend, auf erstere, die sehwerere, mit großer Heftigkeit in die leichtere heiße hineinströmt. Dieses Wehn des Winder halt an, bis sich nach Sonneountergang das Land wieder allushlich abkühlt und ein Oevichstwausselich der Laftschiebte satzlercünzele aus.

Nicht ständig, sondern nur zeitweise tritt der Östwindig auf nud raus schwach beginnen in den Monstea April Mai, allmählich stärker werdend bis zum Jani und dann wieder ahftansen in Juli und August. Bei verbältsissnäßig niedrigereitse Temperatur entspringt er auf den Gebirgsstigen im Innern und nimmt und dem kurson Woog bei seinen Berleisturzer von der Höbe bis zur Käste bei sich immer vergrüßerndet Ossekwindigsteit allmählich einer Temperatur an, die in Swakopmund durchschnittlich 37° beträgt. Es dürfte hier dieselbe Erscheinung vorliegen wie beim Föhn der Alpen und dem Chinook der Felsengebirge.

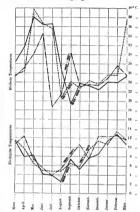
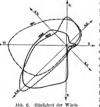


Abb. 5. Höckste und niedrigste Temperaturen für die Monate Mürz 1869 bis Marz 1902.

Die anderen Winde, nur wechselnd wehend, kommen kaum in Betracht. Ein anschanliches Bild über das mehr oder minder häutige Auftreten der verschiedenen Winde erhält man, wenu



vom Marz 1809 bis Marz 1902.

man auf den einzelnen Strahlen der Windrose die Anzahl der Beobachlungen über das Auftretender Winde aufträgt und die so erhaltenen Punkte der Reihe nach durch einen Linienzug verbindet (Abb. 6). Der mit vollem Strick eingetragene Linienzug für die Zeit von März 1899 bis März 1900 ver-

läuft fast ganz auf dem Viertelkreis von Süden bis Westen, mit Ausnahme einer kleinen Ausbuchtung nach Osten hin; im folgenden Jahre, gestrichelber Liniearug, herrschie die Südwestrichtung von, auch ist ein Anwachen der Nord- und Nerodrichtung zu bemerken; im Jahre März 1901 bis März 1902, strichpunktierte Linie, ist ein bedeutendes Deurwiegen nach Westen hin erkenbar. Es geht hieraus also hervor, dall seit dem Jahre 1809 eine steitige Verschiebung der Häufigkeit der Winde von Süden nach Westen hin stattgefunden hat.

Um nun auch über die Kraft der aufgetreteuen Windeeine klare Übersicht zu gewinnen, lat man nur die Sükrkozahlen der einzelnen Beslachtungen je nach Windrichtung zusammenzofissen und nach Art eines Kräfteplanes in Verbindung zu bringen (Text-Abb. 7). Die Schülfülie zwis-ken

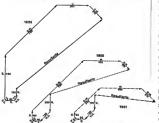


Abb. 7. Kraft der Winde vom März 1899 bis März 1992 Windelbrien nach einer schuteiliem Stafa.

Anfangs- nnd Endpunkt ergibt die Resultante nach Richtung und Stärke. Es erhellt daraus, daß seit dem Jahre 1809 die Stärke der Winde im allgemeinen niegenommen hat und daß die Resultanten der Stärken sämtlicher Winde eleufalls mehr und mehr der Westrichtung zustreleu.

Der Feuchtigkeitsgehalt der Luft lat ein sehr großer und zeigt sich besonders als Tau in der Nacht. Sehr häufig treten auch Nelsel auf, durchschnittlich im Jahre an 100 Tagen, bevorzugt sind die Wintermonate. In der Regel erscheint der Nebel bei Sonnenaufgang und währt bis 10 Uhr vormittags, jedoch häufig auch während der ganzen Tagoszeit. Stets zeichnet er sich durch besowlere Dichte und Feuchtigkeitsgehalt nus. Sehr selten dagegen ist Regenfall zu verzeichnen gewesen, im Jahre 1899 nur 11 mal mit zusammen 37 mm. 1900 nur 14 mal mit 37.7 mm und im folgenden Jahre 27 mal mit 14 mm Regenhöhe. Der Grund für die geringen Niederschläge dürfte die kühle Meeresströmung and im Zusammenhange damit die vorherrschenden Südwestwinde sein, die von höheren in niedrigere Breiten wehen und demnach das Bestreben haben. Niederschläge eher aufzulösen als zu veranlassen.

Wellenbewegung. Die am Orte berrechenden Wirde haben nur in sehr geringem Maße Einfluß auf die Wellenbewegung, ihr Ursprung liegt in südlicher gelegenen Meeresteilen. Die Dännung läuft fast immer aus södwestlicher Richtung, ungefähr 125 gegend die Nordlinie gerichtet, und wird nur am Uter durch die dort auftretenden Urnegelmäßigkeiten abgelenkt. Gewöhnlich kenmen die Wellen ist 1 m Biche in regelmäßigen Zwischeurkaunen (1 bis 2 in der Minute) auf das Ufer zu, werden, lei der äußersten Klippenreitie gebrochen, zur Brandung und kommen als Brecher zum Strande. Eutsprechend dem Wasserstande über den Klippen nitumt die Wellenbewergung bei Flutt zu, bei Ebbe ab. Ohne lessondere Aurocichen ändert sich plützlich die Stärke der Brandung oft in weniger als einer Stunde, und des treten dann Brandungswellen auf von über 5 m Hiche in kurzen Zwischenräumen, eil und mit in der Minute.

Meeresströmung. Außer der Wellenbewegung ist noch von besonderem Einflusse die an der Küste herrschende Moeresströmung. Um ihre Richtung and Geschwindigkeit näher kennen zu lernen, wurden Schwimmer hergestellt aus Rundholz von 25 bis 30 cm Durchmesser und 1 m Länge. Am oberen Ende trugen sie an dünner Eisenstange von ebenfalls 1 m Länge ein verschiedenartig buntgestrichenes schmales Holzkreuz, das dem Winde nur sehr geringe Fläche bot; das untere Ende war durch Eisenringe derart beschwert, daß nur das Krenz aus dem Wasser ragte. Bei Windstille oder nur ganz schwacher Luftbowegung wurden die Schwimmer in einer Senkrechten zu der am Ufer ausgesteckten Riehtungslinie in verschiedenen Entfernungen vom Ufer unter Vermerkung der Zeit zu Wasser gehracht und beim Durchlaufen der folgenden Profile beebachtet. Es ergab sich, daß bis zu einer Entfernung von 300 m vom Uferrande die Schwingmer keine Bewegung längs der Küste zeigten, sondern durch Brandungswellen allmäblich und fast in einer Geraden senkrecht auf das Ufer zugetrieben wurden. In 500 in Entfernung trieben die Schwimmer parallel zum Ufer, d. h. in Richtung von Süden nach Norden und zwar durchschnittlich mit 0.088 m Geschwindigkeit in der Sekunde; in 700 m Entfernung ebenfalls in derselben Richtung mit durchschnittlich 0.102 m., in 1000 m Entfernung wiederum von Süden nach Norden mit 0,997 m Geschwindigkeit,

Die Ergebnisse waren bei allen Beobachtungen fast die gleichen. Demnach herrscht hier eine von Süden nach Norden gerichtete Meeresströmung mit einer Geschwindigkeit von rd. 0,1 m in der Sekunde. Die Strömung hat felgenden Ursprung. Wie bekannt, verläßt der brasilianische Strom, der warme Zweig der abgelenkten Äquatorialströmung, bei ungefähr 40° südlicher Breite die Küste von Südamerika und geht nach Osten zum Kap der guten Hoffnung. Außerdem kemmt vom großen Ozean um die Südspitze Amerikas die Kap-Horntrift, deren Westwindtrift auf die obengenannte warme Strömung stöfft, sie nach Osten begleitet und auf dem gemeinsamen Laufe von der afrikanischen Küste abdräugt (Benguelastrom). Da nun die Küste Südafrikas nach dem Aquator hin verspringt, legt sich die kühle Strömung hart an die Küste an bis zu der am weitesten vorspringenden Ecke bei Kap Negro, wo sie ven den dert horrschenden Winden erfaßt und wieder äquatorwärts vom Lande abgetrieben wird.

Die Temperaturen des Meerwassers vor Swakepmund wurden täglich dreimal, mergens, mittags und abenda, 1 m unter der Oberfläche gemessen; die Tagesunterschiede waren nur geringe. Dagegen zeigten sich durchweg Schwankungen der Meerestemperatur in den Jahreszeiten; es betrug die durchschnittliche Wärme im Sommer 14,072, während sie in den Wintermonaton April bis Soptember auf 11,48° sank. Die durchaehnittliehe Jahrestemperatur betrug demnach 12,78°. Die niedrigste Temperatur wurde im September 1903 mit 9,3°, die höchate im März desselben Jahres mit 14,9° beobachitet.

Ala eine namittelbare Folge der Meeresströmung sind die Sandbewegungen längs der Küste zu betrachten. Wie schon früher, besonders bei der Schilderung von Sandfischhafen und Walfischbai erwähnt, führt der von Süden nach Norden gehende Küstenstrom nicht unbedeutende Mengen von feinem Sande mit sich, die er an geeigneten Stellen niederlegt. Als solche geeignete Stellen sind hier besonders die zwischen Walfischbai, und der Swakopmündung dem Strande vergelagerten Kalksteinklippen zu betrachten, die den Sand zum größten Teil auffangen und später dann den Dünen zuffihren, während der Rest in größerer Tiefe von der Strömung weitergeführt wird und das Gestade um Swakosmund kaum berührt. Am deutlichsten hierfür apricht der Gegensatz zwischen den Wanderdünen südlich des Swakon und dem aus grobkörnigem Sande bestehenden Strande nördlich desselben. Ferner steht fest, daß sich das Ufer nördlich des Swakop fast überall im Abbruche befindet und nur selten eine Stelle zu finden ist, die auf frisch augeschwemmten Sand schließen läßt, Vorgleicht man auch die durch Peilungen neu ermittelten Tiefenkurven mit den früheren Aufnahmen S. M. S. "Falke" vom Juhre 1893, S. M. S. "Hyane" und denen des Hafenbaumeisters Mönch aus demselben Jahre, so läßt die Übereinstimmung derselben darauf schließen, daß eine merkliche Veränderung und somit eine stärkere Sandbewegung kaum stattgefunden haben kann. Besonders gilt dies von der Strecke vor dem ebemaligen Zollschuppen, 1000 bis 1400 m vom rechten Swakonufer entfernt; weit weniger ist dies der Fall bei der anderen, der Swakopmündung uäher gelegenen Einbuchtung. Von besonderem Einflusse auf die Veränderung der Moerestiefen durch Sandbewegung können auch die Sinkstoffo sein, die der Swakopfluß bei seinem Abkommen in das Meer sendet, worüber sehon unter "Swakop", Scite 353, genauer berichtet ist.

Wasserstandsschwankungen. Von der größten Wichtigkeit für den Bau der Hafenanlage war die Beobachtung der Gezeiten. Hierfür war ein von der Firma Fueß in Steglitz nach den Angaben des Geh. Regierungsrates Professor Seibt gehanter selbsttätiger Druckluftnegel aufgestellt worden, der am 1. November 1899 in Betrieb gesetzt wurde und stets zur vollen Zufriedenheit gearbeitet hat. Vor dem als meteorologische Station dienenden Bureaugebäude ragen am Strande mehrere Felsgruppen hervor, die zur Aufnahme des Pegels sehr geeignet waren (Text-Abb. 8). In einer Felsvertiefung, die nur gegen die See zu offen war und selbst bei tiefster Ebbe noch 36 bis 40 cm hoch mit Wasser augefüllt ist, wurde ein brunnenartiger Betonkörper aufgehaut, der 1,50 m über Flut reicht und eben gegen Spritzwellen und Verunreinigungen abgedeckt ist. An der tiefsten Stelle im Innern befindet sich der tellerartige Ausatz der Rohrloitung. Das bleiorne Luftleitungsrohr von 2 mm Durchmesser ist im Brunnen selbst durch eine eiserne Rohrhülle geschützt, die an dem Manerwerk vermittels Haken und Schellen befestigt ist. Neben der Rohrleitung im Brunnen ist eine Pegelskala zum Vergleich angebracht. Nach dem Austritt aus dem

Zeitschrift f. Bauween. Jahrg. LJV

Brunnen ist die Rohrleitung in schützender Holzhülle bis zum Strande auf einer Brücke gelagert, die vorlier zum Brennschaffen der Baustoffe dieste. Die Gesauntlänge der Rohrleitung vom tellerartigen Ansatz bis zur Schreibvorrichtung im Brusaugefabde betreht 120 u.

Aus den Aufzeichnungen des Pegels ist, um einen Überblick über die Oessitenvorhältnisse von Swakopmund zu geben, für die einzelnen Monate vom 1. November 1899 bis 1. November 1902 medusteinende Aufstellung über die litchsten, niedrigsten und mittleren Wasserstände gemeacht worden.

Monat	N. N. W.	M. N. W.	G. H. W.	M. H. W.	M.W.
1599					
November .	-0.11	0.072	1.30	1.037	0,555
Dezember .	- (017	0,109	1,32	1,018	0,578
1900					
Januar	-0,19	0.085	1,39	1,083	0,584
Februar	-0.16	0,050	1,47	1.078	0,567
Mars	-0,16	(1,039	1,53	1,107	0,573
April	-0,15	0.029	1,40	1,088	(1,550)
Mai	- 0,tt	0,010	1,30	1,078	0,559
Juni	-0,04	0.042	1,22	1,040	0,511
Juli	- (1,(16)	0,000	1,38	1,057	0.559
August	-0.11	0,070	1,50	1,048	(1,559)
September .	-0,00	0,057	1.58	1,073	0,581
Oktober	- 0,10	0.001	1,32	0.856	0,175
November .	- 0,08	0.047	1,26	0.873	11,468
Dezember	- 0,10	0,071	1,56	1,125	0,598
1901	4				
Januar	-0.22	0.057	1,40	1,127	0,600
Februar	- 0,10	0.073	1.47	1.152	0.610
Murz	-0,00	0,062	1,50	1,158	0,610
April	- 0,081	0,009	1,50	1,117	0,583
Mai	- 0.10	0,018	1,36	1,030	0,524
Juni	- 0.09	0.028	1.33	1,062	0,515
Juli	- 0,46	410,0	1,35	1,000	0,523
August	-0,10	0.002	1,47	1,075	0,536
September .	-0,10	0,017	1,47	(1,89)	0,449
Oktober	- 0,10	0,028	1,38	1,007	0,348
November .	-0.11	0.039	1,36	1,057	10,545
Dezember	- 0,06	0.081	1,16	0,500	0,533
1902			1		
Januar	-0.08	0,054	1,39	0.054	0,549
Februal	- 0.14	0.030	1,39	11,990	0.510
Márz	-0.15	0,019	1,45	1,039	0,544
April	- 0,0B	0,014	1.42	1,020	0,537
Mai	- 0,07	0,046	1,42	11,940	0,700
Juni	- 0.07	0.017	1.46	1,025	0,516
Juli	-0.10	0.013	1,32	0,979	0,496
August	-0,10	0.040	1,39	1,074	0.557
September .	- 0, t5	0,018	1,52	((940	0,479
Oktober	0.16	0,031	1.47	1,107	0,500
	- 0,22	1,761	1,58	37,357	19,772
im Mittel		0,039		1,038	0,549

Wie aus vorstehender Zusammenstellung hervorgeht, beträgt die mittlere Flutgröße 0.989 = rd.1 m. Jedech erreicht dieselbe bei Springfluten eine durchschnittliche Blüe von 1.60 m. während sie bei tanben Fluten 0.40 m. im Mittel beträgt. Der niedrigste Wasserstand in den drei Bookachtungzjahren war -0.22 m., der hichstet +1.58.

And diesen Pegel beziehen sich die hierselbat ausgeführen Bibenmessungen zum Zwocke der Hafenahage, zu Straßenanlages und zum Eisenbahnbau. Es wurden in der Nilbe des Pegelbrunnens am Strande, wie aus Toxt-Abb. 8 resiehtlich, dere Festpantate gesetzt, indem kleine Bebonblöcke in die Erde eingelassen wurden, welche oben je einen eisernen Wirelbemeinsbelen haben. Die Biber dieser Punkte wurde durch Höhenmessung von der Kontrollskaln im Pegelbrunnen bestimmt.

Die Hafenzeit 1st seinerzeit vou dem Mariuebaumeister Mönch auf 1 Uhr 45 Min. angegeben, während sie in einer Seekarte von der Reede von Swakopmund, die nach

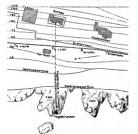


Abb. 8. Lagerdan der Nivellementspunkte

einer Aufahme S. M. S., "Hyfine" in Juni 1896 bergutellt wurde, auf 3 Unr 20 Min, beseichnet ist. Nach einer geausen Aufstellung der dreijslarigen Pegelaufreichnungen ist die mittleer Hafennet 2 Uhr 32 Min. Bei 71 vorgenommenen Beochactburgen bewegte sich der Ehnritt des Hochwassers am Tage des Vall- oder Nemmondes in der Zeit von 1 Uhr 50 Min. bis 3 Uhr 30 Min.

Wassertiefen. Die ente geouw Tiefenmessung am Strande von Swahepnund wurde ausgefahrt in Jahre 1895 unter dem Marine-kaumeister Mönch. Sie erstreckte sieh von der Mandung des Swahepflusses his etwa 2 hu mörtlich davon und wurde bis zu einer Eatfernung von 1000 au vom Strande vorgesommen. Wie am Alh. 10 II. 25 ersichtlich, sind dem Strande Riffe vorgelagert, die bei nichtigen Wasser zum versehenk obnunnen. Diese Riffe sind nur unterbrechen an der bisherigen Landungsatelle und im jetzigen Hafenbecken. Diekt dählner zieht sich die 3 m Wassorlinie him und von da ab füllt aum der Meerestoden ziemlich gleichmäßig in eisem Gefälle von ungefähr 1:100.

Die alchsten Peilungen wurden im Mai 1899 ausgeführt. Zu diesem Zwecke wurden am Straude von der Möndung des Swakops aus in einer 2 km langen Liale in je 200 m Eufertenung 20 m lange Staapen anfestellt und im rechtwinktigen, etwa 200 m großen Abstand zu dieser Linie histor jeler dieser Staapen eine Abzrace auf dem höber gelegenen Straude, Währseld nun in einer durch je eine große und keines Staape gelddeten Peillinie die Letungen vorgosommen wurden, waren an diesem Staagen, um sie unch in geförer Enfernung en der See aus kennticht zu machen, Flaggen gehißte. In dem Peilbot selbst wurde daan mit Peilstangen oder Lot die Teife ermittet und gleichnstigt mit einem Sextaaten die Ortsbestümmung vorgenommen. Auch ier wurde die Peilung bis auf 1000 m vom Straude aus-

gedehnt. Wie auf dem Plane ersichtlich, sind besondere Uaterschiede der Tiefenverhältnisse zu der ersten Peilung nicht gefunden werden. Seit der zweiten Peilung wurden regelmäßig alie halbe Jahre die Tiefenmessungen vorgenommen, um etwaige durch den Melenbau entstehende Veränderungen feststellen zu können. Aus diesem Grunde wurden auch in unmittelbarer Nähe der Mele zwischen den Querschnitten VI und VIII (vergl. Abh. 11 Bl. 35) noch Zwischenlinien gepeilt. Die zuletzt im Oktober 1902 ausgeführten Peilungen wurden außerdem noch bis auf 2000 m vem Strande ausgedehat. Da in dieser Entfernung mit dem Spiegelsextanten nicht mehr beobachtet werden konnte, wurde die Ortsbestimmung mittels Theodolithen vom Laade aus vorgenommen. Durch diese Peilung wurde eine Untiefe entdeckt, welche sich, etwa 1100 in vem Strande entfernt, ven dem Querschnitt VI his zu dem Querschnitt VIII (vergl. Abb. 11 Bl. 35) hinzieht und im Querschnitt VI nur 7 m unter G. N. W. liegt. Auch wurde gefunden, daß von dieser Entfernung ab der Meeresboden ein schwächeres Gefälle hat, wie vorher. Es beträgt ungefähr 1:200

Die durch den Bau der Mole verursachten, durch die Peilungen festgestellten Veränderungen sind: Sandablagerung an der Südseite der Mele. Auskelkungen des Hafenbeckens und Abbruch des nördlich gelegenen Strandes. Die Sandablagerung auf der Südseite ist soweit vergeschritten, daß sie von der Mole bis etwa 200 m südlich eine Breite von rd. 120 m erreicht hat, und von da aus uach der jetzigen Landestelle in den alten Strand ausläuft; dieser ist in südlicher Richtung nach wie vor mit einer tiefen Sandschicht bedeckt. An der Molenwurzel in dem Hafenbecken selbst lagert sich zur Zeit der tauben Flut häufig etwas Sand und Sectang ab, was jedoch bei Springflut wieder weggespült wird. An dem Strand nördlich der Mele, an dem früher tiefer Sand lagerte, ist dieser vollständig ausgewaschen, so daß jetzt nur Klippen und Steine sichtbar sind. Es bestand sogar Gefahr der Unterwaschung des Verbindungsgleises von der Mole nach dem Steinbruch, so daß ein weiterer Abbruch des Ufers an der betreffenden Stelle durch Steinschüttung aus dem Steinbruch verhindert werden mußte.

Gestalt der Ulerlinie. Zwischen der weitvorspringenden Halbinsel der Waffischal und der en, 3,5 km oberhalb
Swakopaunds gelegeen Rocksla bildet die Küste eine annte
landein wafra gedrückte Krümmung, die verschiedene Versprünge
und Einbenkrunge nafweist. Ungeführ in der Mitte dieser
Krümmung befindet sich die Reede von Swakopnund, offen
gegen die vorberreisehenden Südwestwinde. Die Schiffe liegen
daselbst in 500 his 1000 m Entferrung von Ufer ver Anker
bei 8 bis 12 m Wassertiefe. Der Ankergrund besteht aus
gedeem Sand von hinneldenselr Micheligkeit und hat sich
bisher setze als gut erwisen. Die Roede ist frei von Banken
int Aussahme einer kleinen Felskupp von rd. 10 m Durchmesser, die 1000 m von Ufer entfernt 8 m tief unter N.W.
sich befindet unt stell abfüllt auf 15 m in der Umgebung.

Von dea Eiabuchtungen der Uforlinie sind besonders zwei hervorzuheben, die ziemlich tief in den felsigen Uforrand einschneiden und daher auch von Anbeginn als Landungsstellen benutzt wurden.

(Schluß folgt.)

Über den wirtschaftlichen Einfluß einer Verzögerung der Schiffahrt durch die Wartezelt an den Schleusen.

(Alle Rechts verbehalten.)

Bei verkehrsreichen Kanâlen orlangt die Frage über die terteilung des verkehrs auf die Schiffahrtzseit und über die Fahrtzeitvorluste, welche darch Verkehrsaussundlungen vor den Schleusen entstehen, eine benoudere Bedeutung. Seweit bekannt, ist eine Untersachung über die Bestimmung der Fahrtzeitverluste in allgemeiner Form bislang nieht orfogt. In den nachsbedenden Auführungen soll geseigt werden, in welcher Weise alch eine Ermittlung der Fahrtverzügerungen an den Schleusen vornehmen Blät und wie dieser Nachweis dazu dienen kann, eine Reihe von Fragen zu beantworten, welche für die wirtschaftliche Begründung baulicher Maßnahmen zur Verbesserung der Leistungsfähigkeit des Schleusenbetriebe von Wert sind.

Aufstellung der Grundgleichung. Streng genommen erwächst der Schiffahrt stets eine Verzögerung an der Schleuse, wenn ein vor der Schleuse ankommendes Schiff nicht sofort durchgeschlenst werden kann. Sammeln sich mehrere Schiffe vor der Schleuse an, d. h. bildet sich ein sogenannter Schleusenrang aus, so nehmen die Fahrtzeitverluste rasch zu. Eine solche Verzögerung würde nur dann nieht eintreten, wenn bei andauerndem (Tag und Nacht) Betriebe die Schiffe stets in einer der Leistungsfähigkeit der Schleusen entsprechenden Zuhl und in Zeitabständen gleich der Dauer einer Schleusung vor der Schleuse ankämen. Diese Veraussetzung trifft natürlich niemals völlig zu, und eine gewisse Fabrtverzögerung an den Schleusen wird mithin unvermeidlich sein. Es wird deshalb damuf ankommen, wirtschaftlich schädigende Fahrtverzögerungen von erheblicherer Größe durch geeignete Maßnahmen - Einführung einer verstärkten Betriebsdauer (Tag- und Nachtbetrieb), Abkürzung der Füll- und Entleerungslauer der Schleusen, Abkürzung der Ein- und Ausfahrtszeit (Spillbetrieb), schließlich Erbaunng zweiter Schleusen - zu vermeiden.

Une ein genaues Bild über die Fahrtverzögerungen anden Schleusen zu gewinnen, ist es notwenlig, den fäglichen Zugang von Schlifen vor der Schleuse zu ermittele und geleienzeitig die Zahl der Schlife festzustellen, welche durch die Schleuse während der Betriebenzit durchgesehleust werden, im allgemeinen wird die Zahl der geschleuseten Schliffe ans den an den Schleusen geführten Betriebenken behannt seitu. Zur Feststellung der Zahl der vor der Schleuse augen som der Schleuse aufgenemen Schlifte behaff es der Zahlung des Schleusen rangen, welcher zu einem bestimmten Zeitpunkt an der Schleuse sich angewannent hat. Diese Zahlung wird z. R. an einzelnen Schleusen dar Sproc-Oller-Wassersträße (Oder-Sprec-Kanl) weit dem dars 1897 ausgeführt. Sind Rangsahl und die Arahl der geschleusten Schiffe an jedem Betriebstage behannt, so ergibt sich folgende Grundgleichung.

$R_n - S_n + Z_n = R_{n+1}$. Darin bedeuten:

- R_n den Schiffsrang, der am nten Tage zu einem bestimmten Zeitpunkt vor der Schleuse liegt.
- R_{n+1} der am folgenden Betriebstage zu einem bestimmten Zeitpunkt ermittelte Schleusenrang.

- Z_n den unbekannten Zugang von Schiffen während des nten Betriebstages zwischen den beiden Zeitpunkten, an denen die Schlousenränge ermittelt wurden.
- S_n die Zahl der w\u00e4hrend des n ten Betriebstages gesehlensten Schiffe.

In Worten ausgedrückt besagt die Gleichung, daß die Zahl der am nten Betriebstage im Range liegenden Schiffe vermindert um die Zahl der geschleusten Schiffe, vermehrt um den Zuzug von Schiffen bis zur neuen Zahlung des Ranges gleich der neuen Rangzahl der Schiffe sein muß.

Der unbekannte Zuzug an Schiffen während des nten Betriebstages ergibt sich aus der Gleichung: $Z_n = R_{n+1} - R_n + S_n$.

Zeichnerische Darstellung der Fahrtverzögerung. Wenn man den genauen Zeitpunkt kennt, an welchem jedes einzelne Schiff vor der Schleuse oder im Range ankommt,



und die Zeiten kennt, an welchen jedes einzolne Schiff die Schleuse verläßt, so ergibt sich das in Abl. 1 gezeichnete Bild. Darin bedeutet z. B. die Linie ab, daß vier Schiff-(Nr. 6-9) im Schlepping vereinigt um 2 Uhr 6 Minuten angekommen sind. Die Linie cd

Nr. 6 und 7 um 3 Uhr 24 Minuten die Schleuse verlassen

haben, müthin ist für diese Schiffe eine Fahrtverzögerung von 1 Stunde und 18 Mittuten entstanden. Die sehrafferte Fläche in Abb. 1 stellt folglich den Fahrtzeitverlast dar, welchen 13 Schiffe im ganzen erlitten haben. Dieser Fahrtzeitverlaut ist in dem gewählten Phajrell sehr gering, es wird aber später nachgewissen werden, wie außersendantlich richbelich diese Verluste werden Komen, sohalb die Eintritt einer Verkebraweile der tägliche Zuzug von Schiffes wesentlich größer als die Zahl der geschelusten Schiffe ist.

Vereinfachung der zeichnerischen Darstollung. Die bis ins einzelne gehende Feststellung der Zeitzerluste nach Abb. 1 würde einen sehr erhebliehen Zeitaufwand für die nötigen Beobachtungen und für

obachtungen und für die Berechnung der Zeitverhuste erfordern. Es ist deshalb die Annahme zwockmäßig und nuch zulüssig, daß sowohl die Zuhl der geschleusten Sehiffe(S_n) als auch der Zuzug



der Schiffe (Z_n) gleichmäßig verteilt zwischen den täglichen Betriebszeiten oder zwischen den Zeitpunkten der Rangzählung angenommen wird. Danach ergibt sich das

24 *

in Abb. 2 dargestellte Bild. Durch den Linienzug abedefa werden die geschleusten Schiffe zur Darstellung gebrucht. Die Linien be, de, fg stellen die Unterbrechungen im Schleusenbetrieb dar. Die Linie ai bedeutet, daß um 5 Uhr morrens ein Schleusenrang = R. Schiffe beobachtet ist. Der Linienzug iklm stellt den Zuzug von Schiffen an drei Tagen dar. Die schrafflerte Fläche der Abbildung bedeutet wie in Abb. 1 den Gesamtverlust an Fahrtzeit. Aus der Abbildung ist fernerhin ersichtlich, welchen wesentlichen Einfluß die Unterbrechung des Betriebes au den Schleusen gehaht hat. Wäre z. B. Tag and Nacht geschleust worden, so würde sich statt des Linienzuges abedefq der Linienzug AB ergeben haben und eine wesentliche Ersparnis an Fahrtzeit eingetreten sein. Aus der Abh. 2 ergibt sich ferner, daß es für die Ermittlung der Zeitverluste nicht von Belang ist, die Betriebszeiten der Schlensungen und die Zeitpunkte, an denen der Rang gezählt ist, bei der Verzeichnung der Linienzüge zu benutzen, daß es vielmehr genügt, die zuziehenden und geschleusten Schiffe auf den vellen Betriebstag von 12 Uhr nachts bis 12 Uhr nachts gerechnet gleichmäßig verteilt anzunehmen (vgl. die gestrichelten Linten-

Unter Benutzung dieser zulässigen Annahmen werden nur Fehler zweiter Ordnung bedingt werden, namentlich, sobald es sich um größere Verkehrswellen handelt. Es ergibt sich nunmehr das in Abb. 3 gezeichnete Bild. Darin stellt der Linienzug Aghidet die Verkehrszuflußlinie ent-



sprechend des Zugängen Zn im Zeitraum von sechs Betriebstagen dar, während die Linie Aabedef die Verkehrsabflußlinie, d. h. die Linie bedeutet, welche den durchgeschleusten Schiffen Sa der Zahl und Zeit nach entspricht. Die schraffierten Flächen stellen wie in Abb. 1 und 2 den Verlust an Fahrtzeit dar. Auf der Linie de fallen Verkehrs-Zu- und Abflußlinie zusammen, d. h. es sind chenso viele Schiffe durchgeschleust als zugezogen sind, mithin ist ein Verlust an Fahrtzeit bei Annahme eines gleichförmig verteilten Verkehrs nicht eingetreten.

Als Kennzeichen für die beiden Linienzüge ist zu beachten, daß die Verkehrsabflußlinie und die Verkehrszuflußlinie sich nur auf einer bestimmten Strecke berühren oder zusammenfallen können, in keinem Falle aber ein Durchschneiden beider Linienzüge stattfinden kann, weil es uicht möglich ist, daß mehr Schiffe geschieust werden als zuge--chwemmen sind.

Bezichung zwischen den Werten Rn, Sn und Zn, Durch Verzeichnung der Verkehrs-Zu- und Abflaßlinie nach Abb. 2 oder 3 bei bekanntem Sn und Zn lassen sich die Zeitverluste zwar bequem bestimmen und der Einfluß von Betriebsverbesserungen nachweisen. Die Übersicht über die Zeitverluste für längere Zeiträume z. B. während eines Botriebsjahres ist bei dieser Darstellung jedoch erschwert, weil beide Linienzüge fortilauernd steigen. Die einfachste Berechnung und Darstellung der Zeitverluste ist aber unmittelbar aus der Beziehung zwischen den Werten Rn. Sn und Zn aus Abb. 3 zu finden. In der Abhildung stellt die Linie ah der Zeit nach den Zufluß von Z. Schiffen dar, die Linie ab die in derselben Zeit geschleusten Schiffe - S.: au entspricht den am Beginne des zweiten Tages im Range liegenden Schiffen R_n . Daraus folgt unmittelbar, daß $bh = R_{n+1} =$ der Rangzahl der Schiffe am nächsten Tage, weil ag + gk-mb-bh d. h. $R_n + Z_n - S_n = R_{n+1}$. Mit anderen Worten, die dem Beginn des neuen Betriebstages entsprechenden wagerechten Abstände zwischen Verkehrs - Zu- und Abflußlinie sind gleich den beobachteten Rangzahlen. Der Zeitverlust für die Schiffahrt an einem Betriebstage in Schiffahrtstagen ausgedrückt, ist somit gleich der halben Summe der am Beginn und Schluß des Betriebstages beobschteten Anzahl der im Range liegenden Fahrzenge.

Nach diesen Ausführungen gestaltet sich die Berechnung der Fahrtverluste außerordentlich einfach. Es ist nämlich nur notwendig, die einzelnen täglich beobachteten Rangzahlen zusammenzuzählen, um den gesamten Fahrtzeitverlust in Schiffahrtstagen zu erhalten. Darstellung der täglichen Zeitverluste für die

Schiffahrt. Die zeichnerische Darstellung ergibt das in Abb. 4 dargestellte Bild für eine gro-Bere Verkehrswelle. Die einzelpen Ordinaten stellen die Rangzahlen Ra dar. Die erhaltene Fläche hat dieselbe Größe wie die von der Verkehrezufluß- und Abflußlinie eingeschlossene Fläche. Die Zeitverluste wachsen, sobald R_{n+1} größer als R_n ist und Abb. 4. umgekehrt. Die sehraffierten

Dreiecke abc und def stellen die Zunahme bezw. Abnahme an Zeitverlust dar.

Die Linien be und df entsprochen dem Werte Z. - S. Für $Z_n - S_n$ wird $R_{n+1} = R_n$ Die Zeitverluste werden gleich Null, wenn R. - 0 oder

wenn in der Gleichung $R_n + Z_n = S_n = R_{n+1}$ der Wert $R_n + Z_n - S_n = 0$. Darstellung der Zeitverluste für die einzelnen

Schiffe. Aus der Fläche Abb. 4 sind die Zeitverluste zu entnehmen, welche der Schiffahrt an jedem einzelnen Tage erwschsen. Es beträgt z. B.

der Zeitverlust am nten Tage $R_n + R_{n+1}$ Schiffahrtstage.

Die Fläche in Abh. 3 läßt sich aber auch zur übersichtlichen Darstellung der Zeitverluste benutzen, welche jedes einzelne Schiff erleidet. Wer-

den nämlich wie in Abb. 5 angedentet die senkrechten Abstände der Verkehrs-Zu- und Abfluffhuie ed nuch c'd' fibertragen, so ergibt sich die Fläche



ADB", aus welcher die Zeitverluste für jedes einzelne Schiff sofort zu ersehen sind. Zum Vergleich ist in Abb. 5 auch die Fläche AEB' gezeichnet, welche durch Übertragung der Werte ab nach a'b' entsteht und der Fläche in Abb. 4 entspricht.

Darstellung der jährlichen Fahrtzeitverluste für die Schleusen eines Kanales. Ein übersichtliches Bild der Zeitverluste, welche die Schiffahrt erleidet, erhält man, wenn man auf Millimeterpapier für die einzelnen Schleusen eines Kanales die Schleusenrangzahlen nach Abb. 4 fortlaufend in dem Mafistabe von etwa 3 mm ie Tag und 1 mm - 5 Schiffe aufträgt, und zwar für die Schleusungen zu Berg oberhalb der Achse, für die Schleusungen zu Tal unterhalb der Achse (vgl. Abb. 6). Werden dann dieselben Bilder für alle Schlensen untereinander gezeichnet, so erhält man in der Größe der Plächen eine sehr anschauliche Darstellung von den Zeitrerlusten in Schiffahrtstagen, welche

nach beiden Richtungen des Verkelus im Verlaufe eines Jahres entstehen. Es ist daraus auch ohne weiteres ersichtlich, wie sich die Verkehrswellen zeitlich nach beiden Richtungen verschieben, da in den Zeitverlustflächen die Verkehrswelle ihren Ausdruck findet.

Die Auftragung der Werte Ra erfordert nur eineu geringen Zeitaufwand. Für vier Schleusen der Spree-Oder-Wasserstraße konnten die Schaubilder für vier Jahre nach beiden Verkehrsrichtungen in einem Tage durch zwei Personen aufgetragen werden. Falls man im besonderen Falle das Zu- und Abströmen des Verkehrs noch deutlicher und übersichtlicher darstellen wilt, wird das Bild durch Eintragung der Werte Zn und Sn für beide Richtungen in einem passend gewählten Maßstabe zu eiganzen sein. Die Werte Sa sind aus den Betriebsbüchern zu entnehmen, die Werte Za aus den beobachteten Rangzahlen nach der Gleichung $Z_n = R_{n+1} - R_n + S_n$ (im Kopfe) zn berechnen.

Verwertung der Zeitverlustflächen für die Bestimmung des Einflussos von Verkesserungen im Schlensenbetrieb. Wie schon erwähnt, sind alle Zeitverluste an den Schleusen im allgemeinen nicht zu vermeiden, da die Durchschleusungen von der Zeitdauer des Schleusenbetriebes, von der Art der Verteilung des Zuzuges an Schiffen und von der Entfernung der Schleusen voneinander abhängen. Falls nicht Tag- und Nachtbetrieb stattfindet, wird meist vor der Schleuse bei Wiederaufnahme des Betriebes ein kleinerer oder größerer Rang liegen, weil in der Nacht die Schiffe auf der freien Kanalstrecke unter günstigen Umständen weiterfahren. Die Aufarbeitung des Ranges im Laufe des Tages wird stets mit einem Zeitverlust für die Schiffahrt verbunden sein, der nm so größer wird, je größer der Rang ist. Die Zeitverluste werden sehr bedentend, wenn der Rang danernd wächst, also wenn bei einer größeren Verkehrswelle das tägliche Aufarbeiten des Ranges nicht möglich ist. Im allgemeinen werden bereits geringe Verbesserungen im Schlensenbetriebe genügen, nm die kleineren Flächen der Zeitverluste nach Abb. 6 zum Verschwinden zu bringen, namentlich sobeld Tag- und Nachtbetrieb eingeführt wird. Der Emfluß, welchen eine bestimmte Verbesserung hat, kann am anschaulielisten durch Aufzeichnung der Verkehrs - Zu- und Abflußlinien einer größeren Verkehrswelle nuch Abb. 2 oder 3 bestimmt werden. So würde z. B. wie erwähnt die Linie A B in Abb. 2 andeuten. welche Zeitverluste für die Schiffahrt vermieden werden. wenn man Tag- und Nachtbetrieb einführt, also dieienige Größe S für die Verkehrsabflußlinie zugrunde legt, welche dem Tag- und Nachtbetrieb entsprieht. Es würde dann der von Linie A B und von der oberen Verkehrsalsflußlinie eingeschlessene Flächenstreifen bei der Berechnung der Fahrzeitverluste nicht in Ansatz kommen. Da die Fahrtverluste bei wachsendem R sehr rasch zunehmen, so wird durch Einführung des Tag- und Nachtbetriebes ein wesentlicher Vorteil zu erreichen sein.

Für den Oder-Spree-Kanal, bei dem häufig größere Verkehrswellen eintreten, zeigt ein durchgerechnetes Beispiel, daß schon die Verkürzung der Schleusungszeit an den Sonntagen bei größeren Verkehrswellen einen sehr nachteiligen Einfluß ausüben kann. In gleicher Weise läßt sieh der Einfluß einer jeden Verbesserung für bestimmte Verkehrsverhältnisse leicht prüfen. Die Einführung des Spillbetrichs z. B. hat eine wesentliche Steigerung der Leistungsfähigkeit der Schleusen zur Folge. Am Oder-Spree-Kanal ist diese Steigerung auf rd. 30 vH. i. M. bestimmt werden. Je größer die Fahrzenge sind, desto größer wird der erzielte Zeitgewinn und desto bedeutender der Einfluß des Spillbetriebs auf die Steigerung der Leistungsfähigkeit der Schleusen bei größeren Verkehrswellen.

Man übersieht ferner, daß eine Verminderung der Füllund Entleerungszeit der Schleusen für die Aufarbeitung des Ranges von nicht zu bedeutendem Einfluß sein kann, weil der Anteil an Zeitgewinn von der ganzen Schlensung nicht so erheblich wird, wie bei Einführung des Spillbetriebes. Aus dem Grunde erscheint es z. B. unbedenklich, bei Sparschleusen eine etwas größere Füll- und Entleerungslauer zuzulassen, sobald nur für eine genügend rasche Ein- und Ausfahrt durch Spillbetrieb gesorgt wird.

Das wirksamste und bei häufigeren Verkehrswellen nicht zu umgehende Mittel für die Vermeidung größerer Fahrtzeitverluste an den Schleusen ist natürlich die Erbanung zweiter Schleusen. Der Einfluß, welchen die Erbauung zweiter Schleusen auf die Zeitverluste ausübt, soll in Abb. 3 durch die Linie AD veranschaulicht werden. Der unter der Linie AD liegende Flächenstreifen bedeutet den verbleibenden Zeitverlast für the Schiffahrt. Tritt noch Nacht- und Tagbetrieb, sowie die Anordnung von Spillen hinzu, so verschiebt sich diese Linie zugunsten des Schiffahrtbetriebes unter Veranderung der Flächen des Zeitverlustes noch weiter nach unten hin. Im allgemeinen wird man aus dem Jahresverlustbild nach Abb. 6 sich einige größere Verkehrswellen heraussuchen, welche mau genauer prüft; fallen hier die Zeitverluste bei Einführung von Betriebsverbesserungen nur noch gering aus, so kann eine Prüfung der auderen kleinen Verkohrswellen unterbleiben.

Sonderfall. Bei der Einmündung von Knallen in Flüsse, kann es varkommen, daß bei wachenelen Wasser in Flüsse die Schriffahrt, welche sieh an einzelnen Stellen im oberen Laufe angewenmerkt hat, im Zeitraum von wenigser Tagen an die Mündungsschleuse berantritt. Der Zeitverlust für die Schriffahrt wird albalann ein sehr bedomtenler. Palls die Zahl der im Range legenden Schriffe nur in dem Vorhafen, nicht aber auf dem Flüß selbst beolachtet ist, alle sich dech auch hier ein ungedähren Bild der Zeitverluste gewinnen, wenn die Zeit bekannt ist, in welcher der gewante Zuung in einem Tage erfolgt, so nimmt die Verkehrersuffullfänse die Form Agd an und demestperchend vergriffert sieh der Zeitverlust.

Die Untersuchungen über den Einfluß von Betriebsverbesserungen an den Schleusen lassen sieh auch in der Zeichnung Abb. 4 vornehmen. Da die Zu- und Abnahme der Zeitverlustfläche durch den Wert R_{n+1} — $R_n = Z_n$ — S_n ausgedrückt wird, so ist von den einzelnen die Rangzahlen darstellenden Ordinaten der Reihe nach nur die durch die Verbesserungen vermehrte Schleusungszahl S. abzusetzen, um den Emfinß der Verbesserung nachzuweisen. In Abb. 4 deuten z. B. die wagerecht schraffierten Dreiecke an der Grundlinie die Zeitverlustflächen an, welche nach Einführung einer Verbesserung in der Leistungsfähigkeit der Schleusen = So von der ganzen Zeitverlustfläche noch übrig bleiben, dabei ist zu beachten, daß bei Ordinate 1-II der Wert S, von Punkt I abgesetzt wird, während bei der nächsten Ordinate III-IV das Absetzen von So vom Punkte q erfolgt, welcher durch Ziehen ven pa parallel I-III ermittelt ist. Solange q IV $< S_0$. treten keine Zoitverluste für die Schiffahrt ein. Es ist natürlich auch möglich, die Verringerung der Zeitverluste durch Absetzen der entsprechenden Werte auf rechnerischem Wege in den Tabellen vorzunehmen, welche die Schiffsränge enthalten, doch dürfte das zeichnerische Verfahren wegen seiner Übersichtlichkeit unbedingt den Vorzug verdienen

Bestimmung des wirtschaftlichen Einflusses einer Verbesserung des Schleusenbetriebes. Wenn auch eine vollständige Vermeidung jeder Fahrtverzögerung beim Schleusenbetrieb nicht erreicht werden kann, so kemmt es doch jedenfalls darauf an, die Zeitverluste auf ein zulässiges Maß einzuschränken. Eine Verbesserung des Schleusenbetriebes wird schon in Frage kommen, wenn die Kosten der Verbesserung einsehl, der Betriebs- und Unterhaltungskosten der Anlagen durch den wirtschaftlichen Gewinn der Schiffahrt ausgegliehen werden. Im allgemeinen wird man beim Bau eines Kanales nicht alle Maßnahmen für die Verbesserung des Betriebes von vornherein, sondern erst dann zur Ausführung bringen, wenn die wachsenden Verkehrsbedürfnisse dies erheischen und der erzielte wirtschaftliche Gewinn in einem angemessenen Verhältnis zu den aufgewendeten Kusten steht. Dies wird auch die Regel bilden, da nur in seltenen Fällen sich bei Erbauung eines Kanales die Entwicklung des Verkehrs und namentlich die Verteilung des Verkehrs in genügend sieherer Weise beurteilen läßt,

Der wirtschaftliche Gewinn der Betriebsverbesserungen findet seinen Ausdruck in der Ersparnis an Schiffahrtskosten. Kennt man die Kosten, die der Schiffahrt auf einem Kanal für den Schiffstag durchschnittlich erwachsen, so lassen sich auf Grund der vorstehenden Ausführungen zahlenmäßig die Summen ermitteln, welche der Schiffahrt durch eine bestimmte Verbesserung an den Schleusen erspart werden. Es könnte namentlich von seiten der Kleinschiffahrt der Einwand erheben werden, daß bei einer gegebenen Anzahl von Schiffen, die den Verkehr auf einer Wasserstraße zurzeit vermitteln, durch eine bedeuteude Zeitersparnis für jede einzelne Fahrt nicht gleichzeitig eine Verminderung der Gesamtkosten bedingt wird, weil bei einer bestimmten Verkehrsgröße die Anzahl der Schiffsgefäße sich den vorhandenen Verkehrsmitteln bereits angepast hat und somit wohl die Zahl der Reisen eines einzelnen Schiffes vermehrt werden kann, aber nicht die Gesamtzahl der Reisen selbst, welche zur Abwicklung des Verkehrs nötig sind. Dieser Einwand ist aber nur zum geringsten Teil zutreffend, denn jede Erleichterung der Verkehrsbedingungen wird allmählich eine Verbilligung der Fracht und damit eine Hebung der Verkehrsgröße herbeiführen. Jedenfalls erscheint eine genaue Prüfung der Zeitverluste für die Schiffahrt unerläßlich, sobald es sich darum handelt, Betriebsverbesserungen an der Schlense einzuführen.

Bestimmung der fäglichen Schiffahrtskosten. Um direitschaftlichen Vorreile nachtuweisen, welche durch eine Verringerung der Fahrtverägerung entstehen, missen die Kesten ermittelt werden, welche auf einer bostimmten Schiffahrtsstraße im Mittel für jeden Schiffahrtstag erwachsen.

Die Jahreskosten für ein Schiff setzen sich zusammen aus den Tilgungskosten für Schiffskörner und Inventar. aus der Verzinsung der Anlagekosten, den Kosten der Bemanning, der Kasko-Versicherung, den Kosten für die Unfallberufsgenossenschaft, Kranken- und Invaliditätsversicherung, Kosten für Inventarergänzung, für Erueuerung und Ausbauteu und den Generalkosten. Es ergibt sieh, daß die Schiffahrtskesten für Holzfahrzenge in Kicfernbolz mit und ohne Deck und für eiserne Fahrzeuge mit Holzboden mit und ohne Deck nicht wesentlich voneinander abweichen, weil einer leichteren Bauart der Schiffe größere Tilgungskosten und größere Kasko-Versicherung gegenüberstehen. Als Beispiel soll ein Schiff von mittlerer Tragfähigkeit für die Spree-Oder-Wasserstraße gewählt werden. Nach den Angaben einer bedeutenden Reederei-Firma wachsen die Kosten für den Betriebstag für Schiffe von 180-500 Tonnen bei 250 Betriebstagen im Jahr etwa ven 18 auf 32 .A., bei 290 Betriebstagen von 15 auf 27 .# i. M. Im allgemeinen wird für die überschlägige Untersuchung eine Annahme ven 20 .# Schiffskosten für den Tag im Durchschnitt eher zu niedrig als zu hoch gegriffen sein, namentlich, wenn man berücksichtigt, daß zu diesen Kosten noch die Zinsverluste hinzutreten, welche durch die Verzinsung der Ladung entstehen. Bei hochwertigen Gütern, z. B. Getreide, ist dieser Verlust nicht ganz unbedeutend. Sobald aus den Zeitverlustflächen die Zahl der Schiffahrtstage bekannt ist, welche durch die Wartezeit an den Schleusen verloren geben, läßt sich unter Emführung der mittleren Kosten eines Schiffahrtstages ein binreichend genauer Anhalt für die wirtschaftlichen Verluste gewinnen.

Nachweis der Verluste an einem bestimmten Beisplel. Je ungleichmäßiger der Verkohr sich auf das ganze Jahr verteilt, desto größere Schiffahrtsverzögerungen können eintreten, sohald die Leistungsfähigkeit der Schleusen nicht genügend groß ist. Zur besseren Veranschaulichung soll an dem Beispiel der Spree-Oder-Wasserstrafie von Wernsdorf bis Fürstenberg a. d. Oder nachgewiesen werden, welche bedeutenden Verluste die Schiffahrt erleidet, wenn wie hier der Verkehr sehr großen Schwankungen unterworfen ist. An dieser Wasserstruße, dem sogenannten Oder-Spree-Kanal, sind sieben Schleusen, nämlich bei Wernsdorf, Gr.-Tränke, Fürstenwalde und Kersdorf und drei Schleusen bei Fürstenberg vorhanden. Der Verkehr von der Oder nach der Spree ist wesentlich von den Wasserständen der Oder abhängig und tritt im allgemeinen bel günstigen Wasserständen an die Fürstenberger Schleuse in einer Höhe berau, welche die Leistungsfähigkeit der hier verhandenen einfachen Schleuse bei weitem übersteigt. Auf Grund der früheren Darlegungen ist ans den Tabellen über den Schleusenrang folgende Zusammenstellung der Fahrzeitverlusto in Schiffahrtstagen ausgedrückt vorgenommen worden.

	18	99	19	00	19	01	1942		
Schleuse	Elbe		enr E1	von der be	enr E1	ronder be	Elbe		
Untere Schlegse Fürstenberg	7173	508	7366	481	9005	408	13356	313	
Obere Schleuse Fürstenberg	588	4909	563	6334	510	3583	560	7748	
Kersdorf	4622	3974	3536	5036	2977	2903	4128	3979	
Wernsdorf	3286	6252	2867	7167	2762	4306	3912	7074	
Summe	15669	15643	t1332	19/2t	15254	11200	21956	19116	
	31312		333	353	26-	154	41072		

im Mittel 33048 Schoffahrtstage.

Bei dieser Zusammenstellung sind die Fahrtzeitverluste an den Schleusen Gr.-Tränke, Fürstenwalde und der mittleren Schleuse bei Fürstenberg nicht mit anfrenommen worden, weil eine Beobachtung des Ranges, der sich im allgemeinen in mäßigen Grenzen hält, nicht vorlag. Außerdem ist der sehr erhebliche Einfluß nicht berücksichtigt, welcher durch das plötzliche Anwachsen des Verkehrs an der unteren Schleuse bei Fürstenberg dadurch entsteht, daß die Häfen in Fürstenberg für die Aufstellung der Schiffe im Rang nicht ausreichen und somit bei größeren Verkehrswellen sich auch auf der Oder ein riesiger Raug ausbiklet, der mitunter die Länge von 14 km erreicht. Die Schiffahrt trifft beim Eintreten solcher Verkehrswellen in etwa 3 bis 4 Tagen, nahezu in geschlossenem Zuge an der Kaualmfindung ein, so daß die Wartezeit der am Sehluß der Welle angekommenen Schiffe nicht selten 14 Tage beträgt. Leider sind erst in letzter Zeit Aufzelchnungen über den Schiffsrang in der Oder gomacht, während früher nur die Schiffe im Fürstenberger Hafen bis zur Mündung in die Oder gezählt worden. Infolgedessen sind die in der Tabelle für die untere Schleuse Fürstenberg angegebenen Werte erheblich zu klein angegeben,

Ein Vergleich mit Abb. 3 zeigt, daß unter der Annahme eines in wenigen Tagen sich ansammelnden Ranges die Verlustfläche sehr erheblich größer wird. Für eine Verkehrswelle vom Jahre 1899, bei welcher die Zeit bekannt war, in welcher der Hauptvorkehr geschlossen vor der Mündung ankam, ergab sich ein elwa dreifach so großer Zeitverlust, als die durch Zusammenzählen der Ränge für den Fürstenberger Hafen ermittelte Summe. Darans erhellt, daß die Annahme eines Zeitverlustes von rd. 40000 Schiffahrtstagen im Jahre keineswegs zu niedrig gegriffen ist.

In wie einschneidender Weise die Schiffahrt auf der Strocke Wernsdorf - Fürstenberg durch die Rangausammlungen an den Schleusen durchschnittlich verzögert wird, läßt sich übersehlägig auch wie folgt nachweisen. Nach den Verkehrszusammenstellungen der Jahre 1899 bis 1901 gehen durch den Kanal nach beiden Richtungen zur Elbe und von der Elbe i, M. 20000 Schiffe. Falls keine Verzögerung durch den Schleusenrang stattfinden würde, könnte jedes Schiff, wenn nur Schleppzüge von vier Anhängen vorausgesetzt werden und für die Schleusung eines Schleppzuges i. M. 21, Stunde gerechnet wird, die ganze Strecke von Wernsdorf bis Fürstenberg bei einer Goschwindigkeit von höchstens 41, km/Stunde in rd. 37 Stunden durchfahren. Es entspricht dies einschließlich der Nachtruhe etwa 21%. Tag Fahrtzeit. Es würden also für alle 20000 Schiffe rd, 50000 Schiffahrtstage erforderlich sein. Die berechnete Verzögerung von 40000 Schiffahrtstagen verdoppelt also nahezu die Fahrtzeit. Nimmt man für die Tageskosten der Schiffahrt den berechneten Durchschnittssatz von 20 ,# je Schiff an, so ergibt sich für 40000 Schifffahrtslage der sehr orhebliche Betrag von 800000 .# jährlich. Es ist ohne weiteres ersichtlich, daß nur ein Bruchteil dieses Betrages erspart zu werden braucht, um bereits größere Geldaafwendungen für Betriebsverbesserungen wirtschaftlich zu rechtfertigen.

Einführung von Betriebsverbesserungen zur Ermäßigung der Fahrtzeitverluste. Durch Aufzeichnung der Zeitverlustflächen für einzelne Verkehrswellen, welche nach der Übersichtsdarstellung Abb, 6 einen besonderen Umfang angenommen haben, und zwar in etwas größerem Maßstabe etwa nach Abb. 3, lälit sich der Einfluß bestimmter Betriebsverlesserungen, wie bereits erörtert, mit hinreichender Genauigkeit nachweisen. Es läßt sich auch eine Entscheidung darüber treffen, mit welchen Maßregeln zuerst vorgegangen werden soll, um eine bestimmte Ermäßigung der Fahrtzeitverluste herbeizuführen. Man wird vielleicht unter Umständen vorerst darauf verzichten, die Nackteile der größeren Verkehrswellen ganz zu beseitigen und sich damit begnügen, die hänfig wiederkehrenden kleinen Fahrtzeitverlaste. die in ihrer Gesamtheit jedoch erhebliche Werte darstellen, durch Einführung des Tag- und Nachtbetriebs, durch Abkürzung der Ein- und Ausfahrt der Schiffe (Spillbetrieb) zu verringern. Handelt es sich um solche täglich wiederkehrenden, verhältnismäßig kleinen Fahrtzeitverluste, welche sich durch Ausammlung einer geringeren Anzahl von Schiffen bei Beginn des Schleusenbetriebs äußern, so wird es sich empfehlen, des Zufluß an Schiffen durch mehrmaliges Zählen des Ranges an verschiedenen Betriebstagen genau zu bestimmen, um festzustellen, ob der Zufluß an Schiffen auch während der Nachtzeit und in welchem Umfange erfolgt und

eb schon durch eine Vermehrung der Betriebszeit oder durch Einführung des vollen Tag- und Nachtbetriebs Abhilfe zu schaffen ist. Bei größeren und häufiger einsetzenden Verkehrswellen wird im allgemeinen nur durch Einführung des vollen Tag- und Nachtbetriebs in Verbindung mit Spillbetrieb und schließlich durch Erbauung zweiter Schleusen eine genügende Abhilfo möglich sein.

In allen Fällen wird es aber zweckmäßig sein, nach den vorstehenden Ausführungen die Fahrtzeitverluste für einen größeren Zeitraum festzustellen und zu ermitteln, ob die für die Verbesserung des Schleusenbetriebs verwendeten Kosten in der Zeitersparnis für die Schiffahrt einen hinreichenden Ausgleich finden. Wenn auch durch einen verbesserten Betrieb ein größerer Aureiz für die Entwicklung des Schiffahrtsverkehrs gegeben wird und dadurch eine bessere Verzinsung des Anlagekapitals erreicht werden kann, so wird sich doch im allgemeinen die Einführung von kostspieligen Verbesserungen nur dann ompfehlen, wenn die Ersparnis an Schiffahrtskosten mit Sieherheit mindestens so groß wird als die Kosten. welche durch die Einführung der Betriebsverbesserungen entsteben.

An dem Beispiel der Sproc-Oder-Wasserstraße ist der Einfluß genauer geprüft worden, welchen die Erbauung zweiter Schleusen auf die Verringerung der Fahrtzeitverluste haben würde. Es ist dabei festgestellt, daß nur bei sehr großen Verkehrswellen ein geringerer Bruchteil der in der Tabelle ermittelten Zeitverluste übrig bleiben würde. Nimmt man in sehr ungfinstiger Weise an, daß nur die Hälfte der vorlan berechneten Fahrtzeitverluste, also nur etwa 20000 Schiffahrtstage, durch die Erbauung zweiter Schleusen tatsächlich in Wegfall kamen, so würde sich doch bereits ein Gewinn für die Schiffahrt von etwa 400 000 . # jährlich ergeben.

Erhöhung der Schiffahrtsabgaben. Es dürfte grundsätzlich nichts dagegen einzuwenden sein, daß bei weitgehenden Verbesserungen des Schiffahrtsbetriebs auch eine entsprechende Erhöhung der Abgaben zulässig ist, so daß die Kosten der Betriebsverbesserungen in einem von der wirtschaftlichen Lage der Schiffahrt abhängigen Grade Deckung finden. Die Frage, wie hoch bei derartigen Verbesserungen

die Abgabensätze zu erhöhen sein werden, kann allerdingsnur von Fall zu Fall auf Grund besonderer Untersuchungen beantwortet werden. Bei dem vorhin erwähnten Beispiel der Spree-Oder-Wasserstraße wäre die Deckung der ganzen Kosten für die Betriebsverbesserungen rechnungsmäßig möglich, wobei der Schiffahrt immer noch ein hinreichend großer Vorteil verbliebe. Ob die wirtschaftliche Lage der Schiffahrt eine solche Belastung vertragen würde, müßte allerdings nach dem oben Gesagten einer genaueren Prüfung vorbehalten werden.

Kanäle mit ungleichmäßiger Verkehrsgröße an den einzelnen Schleusen. Bei Kanalen, welche fast ausschließlich dem Durchgangsverkehr dienen und durch eine anschließende Wasserstraße zwischen den beiden Endpunkten keinen Verkehrszuwachs erfahren, wird die i\u00e4hrliche Verkehrsgröße an den einzelnen Schleusen nahezu dieselbe sein. In diesem Falle wird eine Betriebsverbesserung an den beiden Endschlensen im allgemeinen dieselbe Betriebsverbesserung an den Zwischenschleusen bedingen. Bei Kanälen dagegen, deren Verkehr durch Zugangsverkehr an den einzelnen Schleusen verschieden ist, werden die Betriebsverbesserungen mit Rücksicht auf die verschiedene Verkehrsgröße zu bestimmen sein.

Schlußbemerkungen. Aus den vorstehenden Darlegungen kann der Schliß gezogen werden, daß es sich unbedingt empfiehlt, bei Kanälen, welche Verkehrsansammlungen an den Schleusen zeigen, namentlich aber an solchen Kanälen, deren jährlicher Verkehr wächst, rechtzeitig genaue Aufzeichnungen über den Schleusenrang vorzunehmen. um den Einfluß der Fahrtverzögerungen für die Schiffahrt durch die Wartezeit an den Schlousen mit kinreichender Sicherheit bestimmen zu können

Es ist dann in schr einfacher Weise möglich, auf Grund der vorstehenden Untersuchungen ein genügend sicheres Urteil über die wirtschaftliche Notwendigkeit der einzuführenden Verbesserungen zu gewinnen und auch den Zeitpunkt für diese Ausführungen und die Reihenfolge der einzelnen Maßnahmen in ausreichender Weise zu prüfen.

Fürstenwalde, Dezember 1902

Gröbe, Regierungs- und Baurat.



HERAUSGEGEREN

MINISTERIUM DER ÖFFENTLICHEN ARBEITEN.

BEGUTACHTUNGS-AUSSCHUSZ:

A. KELLER.

Dr.=3ng, Dr. H. ZIMMERMANN, O. HOSSFELD, SENETHER ONCE - BAURAY.

SCHRIFTLEITER

OTTO SARRAZIN UND FRIEDRICH SCHULTZE.

JAHRGANG LIV.

1904.

HEFT VII BIS IX.

INHALT:

														Solde
Dise	nesse Done	seter	Made 4	er Kt	muchichen	#eeba	edisp	E710.1	187915	in Be	erila .	99,71	Ab-	
	Midungen	sef	Eliant D6	tes 43	I im Atlan	TOR	Gehe	Impri	Ober	- Meter	nt K	inve	b h n	
	ta Merito													877

m Renover Behlid) . 200

manufact des Prinzes Deschie in Lance, mit Abblitances and Bintt di in Atlas, risk Beginnings. Banasister a. D. C. Part ber in Binche . 415

Horger Behledsterning in English of the Behledsterning of the Behledsterning of the Behledsterning of the Behledsterning of Behledsterning of Bint in 40 fb; in Atlas, ross Archebitsche Erreit Binns in Sembertz . 419

po Benertrangen bei den Den in Spore, ross Obsertionistat a. D. Ernst . 8, donnen stelle in Wanast . 477

Bloom in Benerichter, won Benericht Princi in Nagobburg . 411

Statistische Nachwaisnagen, betreffend die in den Jahren 1995 and 1800 unter Etwirkung der Stantstanbenanten vollendeten Horbitanten (Fertietrang) 25

Für den Buchbinder.

Beim Einbinden des Jahrgangs sind die "Statistischen Nachweisungen" aus den einzelnen Heften berkunzunehmen und — in sich entsprechend geordnet — vor dem Inhaltsverzeichnis des Jahrgange dem Übrigen anzufügen.

BERLIN 1904.

VERLAG VON WILHELM ERNST u. SOHN

OROPIUS'SCHE BUCH - UND KUNSTRANDLUNG.

Soeben ist erschienen:

Hoch

Neue ausgeführte Eisenkonstruktionen

Sammlung von Eisenbauausführungen erster Firmen

I. Abteilung enthaltend 25 Blatt

Folio in Mappe. Preis 12 Mark.

Die vorleigende Sammlung neuer ausgeführter Eisenbauten, zusammengestellt vom Ingenieur Julius Hoch, liefert eine abwechselungsreiche Auswahl bisher nicht veröffentlichter Eisenkonstruktionen, welch demigniege, der sich in dieses große Gebiet der Baukonstruktion einarbeiten will, als Unterlage und Vorbild dienen, und die auch der ausführende Inzenieur mit Frenden begrüßen wird.

Die Zeichnungen sind handlich und übersichtlich und die Einzelheiten in einem deutlich erkennbaren Maßstabe dargestellt.

Eine zweite Abteilung, enthaltend 25 Blatt, wird binnen Jahresfrist die Sammlung bereichern. Prospekte stehen zur Verfügung.

Vorrätig in der Gropius'schen Buch- und Kunsthandlung, Berlin W66 Wilhelmstraße 90.

Verlag von Wilhelm Ernst & Sohn in Berlin W66
Wilhelmstraße 90.

Englische Arbeiterwohnungen

Ihre sozialen und gesetzlichen Bedingungen, Geschichte und bauliche Gestaltung

Walter Lehwess.

Mit 44 Abbildungen im Text und 5 Tafeln. 100 Seiten gr. 8° geb. Preis 3 Mark. Sonderdruck aus der Zeitschrift für Hauwesen 1901. Ze berichen durch die

Gropius'sche Buch- und Kunsthandlung Berlin We6 Wilhelmstraße 90. Verlag von Wilhelm Ernst & Sohn in Berlin W66

Das neue Stadttheater in Köln

Architekt Regierungs-Baumeister **Karl Moritz** in Köln.

Mitgeteilt von

B. Schilling,

Sincheanspetter in Kon.

Mit 14 Abbildungen im Toxt und 8 Tafeln farbig und in Lichtdruck.

Gr. Folio in Mappo. Preis 15 Mark,

Sonderdruck aus der Zeitschrift für Bauwesen. 1903.

Versitig in der Gropius'schen Buch- und Kunsthandlung

Gropius'schen Buch- und Kunsthandlung Berlin W 66 Wilbelmstraße 90.

In diesem Hefte befinden sich folgende Beilagen:

- Camera-Großvertrieb "Union", Hugo Stöckig & Co., Dresden-A. 16, betr.: Die Camera der Zukunft. Photographische Apparate "Union" mit und ohne Ausrüstung. Goerz' Triöder-Binocle. [19.]
- Allut Noodt & Meyer, G.m.b.H., Berlin W30, Nollendorfstr. 13, betr.: Ruberoid contra Dachpappe. Zeugnisse über die Vorzüge des Ruberoid gegenüber Dachpappe. [20.]
- Haus Herzfeld, Ingenieur, Halle a.S., Kl. Ulrichstr. 18, betr.: Neue Rundmantel-Laterne mit Drehschieber, gußeisernem Dach, Steingutreficktor und verzinkten Schmiedeteilen, Modell 1903, D.G.-M. 166 018. [21.]
- Lubinus, Stein & Co., Spezialfabrik für gesundheitstechnische Anlagen, Kattowitz O./S., betr.: Ventilator "Triumph", getrieben durch Federkraft, patentiert in den meisten Kulturstaaten. [22.]
- Amandus Strenge, Hamburg 30, betr.: Strenges Förderrinnen zum Transport fast aller Materialien. Gurt- und Ketten-Elevatoren, Transmissionen. [23.]
- Prinz & Co., G. m. b. H., Ohligs (Rhid.), betr.: "Prinzco" Treppenvorstoßschienen für Kunststein-, Beton- und Terrazzo-Treppenstufen aus Prinzco-Metall, Profil Nr. 51. [24.]
- R. Wolf, Maschinenfabrik und Kesselschmiede, Magdeburg-Buckau, betr.: Wolf'sche Lokomobilen gegen Sauggas-Anlagen, Erwiderung. [25.]

Ing and by Google

Das neue Dienstgebäude der Königlichen Seehandlungssozietät in Berlin,

Vom Geheimen Ober-Baurat Kieschke.

(Mit Abbildungen auf Blatt 36 bis 41 im Atlas.)

(Alla Berkta recretalten)

die Geldgeschäfte des

Preußischen Staates

Der große wirtschaftliche Aufschwung der letzten Jahrzehnte, durch den der gesamte Geld- und Bankverkehr eine gewaltige Steigerung erführ, hatte auch für die Seehandling eine bedeutende Ver-

mehrung aller Geschäfte zur Folge, so daß es nicht mehr möglich war, mit den bescheidenen Räumen des alten Hauses am Gendarmenmarkt auszukommen. Alle Versuche, das alte, architektonisch bedeutsame Banwerk durch einen Umbay und einen Erweiterungsbau, unter Hinzunahme des inzwischen von der Seehandlung angekauften Nachbargrundstückes der Jägerstraße 22 passend zu machen und zu vergrößern, erwieson sich als unzulänglich. Die Finanzverwaltung entschloß sich daher, das alte Geblude abzureißen und an seiner Stelle, auf dem für eine Bank hervorragend gut gelegenen, überaus wertvollen Platze einen Neuban zu errichten. der allen Anforderungen an ein modernes Bankgebäude gerecht werden und zugleich - in Erwartung einer weiteren Steigerung des Geschäftsverkehrs

Abb. 1. Hauptengang an der Markgrafenstralle.

d. h. sie sorgt für zinsbare Belegung zeitweilig verfügbarer Gelder und vermittelt die Unterbringung proußischer Stantsanleihen. Shernimmt die finanzielle Mitwirkung bei Begründung von Rentengütern und anderes mehr. In zweiter Linie beyongt sie auch alle Geldgeschäfte für das große Publikum, bestehend im An- und Verkauf von Wert-

Cher den Geschäftsverkehr, wie er sich heute in der

Seehandlung abspielt, mag folgendes bemerkt werden. Die

Königliche Seehandlungssozietät besorgt in erster Linie

lung von Schecken und Wechseln, Verzinsung von Gelddepositen aller Art. Aufbewahrung und Verwaltung von Wertpapieren usw. in offenen Depots und die Aufbewahrung von verschlossenen Depots in vermieteten eisernen Schrankfächern, Aufbewahrung und Verwaltung von Mündelgeldern, Ausstellung von Kreditbriefen, Lombarddarlehen usw. Für alte diese von der Seehandlung übernommenen Geschäfte und

die daraus bervor-

papieren, ausländischen

Noten und Geldsorten.

Ankauf und Ausstel-

gehenden Verpflichfrugen leistet der Preußische Staat nach den gesetzlichen Bestimmungen Gewähr. Die Erledigung der Geschäfte erfolgt unter Leitung der Generaldirektion durch die Hauptbuchhalterei und die Hauptkasse. Der ersteren liegt neben der

bereits eine erschöpfende Darstellung gegeben worden. Zeitschrift f. Bauwenen. Jahre, LIV

geschichte des alten Gebäudes und über die Begründung

und geschichtliche Entwicklung der Scehandlungssozietät ist

im Jahrgang 1902 S. 355 u.f. der Zeitschrift für Bauwesen

- erheblich größere

Raume vorschen sollte.

- Cher die Ban-

25

eigeutlichen Buchhaltung auch der schriftliche Verkehr ob, lettziere besorgt die gesamten Kassengeschäfte, vermittett den Verkehr mit dem Pablikum und hat die Verwahrung und Verwaltung der hinterlegten Wertgegen-tände in offenen und verschlossenen Deputs unter sich.

Für die Bedürfnisse flieses Verkohrs, der von Jahr zu Jahr an Ansiehening zusimmt, war durch den Neubau in greigneter Weise Songe zu tragen. Diese Aufgabe ist in folgereigneter Weise gefact. Da das Nachkargrundsteit Algerartals-22 von der Sechandlung angekauft war, konnten die beiden Grundsteke für die Bebaumg zusammeng-deg werden. Sowar es möglich, das Edigrundstück in vortrilbinforster Weise sanstmutzen. Die Geanntfläche beträgt 1847 yn on denen einschließlich des 305 um großen Kessenhofes 1563,7 um bebeut sänd; die 269 um großen kessenhofes 1563,7 um bebeut sänd; die 269 um großen kessenhofes 1563,7 um bedien Nichbargrundstückes zu einem Gartenhofe zusammengefall worden.

Der Neubau hat zwei Kinginge erhalten. Der in der Markgrafenstraße belegene (Text-Abb, 1 n. Bl. 39) ist für den Geschäftsverkehr bestimmt, der in der Jagerstraße, zugleich Durchfahrt nach dem Garten, bildet den Zugang für die Beamten und zu den Dienstwohnungen Der Gehändeflügel an der Jägerstraße ist ist unterkellert (vgl. Abb. 1 u. 3 Bl. 40). Hier sind die Räume für die Zentralhei-

zung und die Keller für Dienst- und Wirtschaftszwecke untergebracht. Here Höhe ist mit 2,40 m von Oberkante Fußboden des Kellerneschosses bis Oberkante Fußboden des Sockelgeschosses bemessen. Für den Heizraum konnte durch Höherlegung des Fußbedens im Treppenhause dieses Maß nuf 3,35 m erhöht werden. Das 3,50 m hohe Sockelgeschoß (Abb. 4 Bl. 38) enthält in dem Flügel an der Jügerstraße drei Wobnungen für Unterbeamte. Ferner ist hier der größte Teil der Tresore mit 447 qui nutzbarer Grundfläche untergebracht. Die nördliche Hälfte ist für den Gebrauch des Publikums zur Unterbringung von Wertsachen in Schrankfächern und besonders abgeschlos-cucn Räumen eingerichtet. Der Zugang zu diesen Räumen erfolgt von dem nn der Markgrafeustraße gelegenen Eingungsflur, der von dem anstoßenden Pförtnerzimmer aus ständig überwacht wird. Von hier aus gelangt man zu dem mit Schreibtischen und Einzelzellen ausgestatteten Geschäftsgrunge für das Publikum, dem sich zwei Arbeitsräume für Kassenheamte, die mit dem Kassenraum im Erdgeschoff durch eine kleine eiserne Treppe unmittelbar verhauden sind. auschließen. Die südliche Hälfte des Tresors ist ausschließlich den für die Verwaltung der dort aufbewahrten Depots und Effekten bestimmten Beamten zugänglich und durch eine

Treppe mit dem Tagestresor im Erdgeschoß mid der Kasse in Verbindung gebracht.

Die salartigen Räume des fi.,20 m behen Erdgeschoses gruppieren sich um den 10,40 m briefen und 29 m langen, durch Oberlicht beleuchtene Kassenhof (Abb. 5 Hi. 38), der für Abraham der Beitel und 20 m langen, durch Oberlicht beleuchtene Kassenhof (Abb. 5 Hi. 38), der für Abraham der Beitel und der Beitel der Beitel und der Schaftene Fullikum und Beamten vollzicht nech m zwild Schalteröffnungen, die durch bereite Zahltis-be gegen den Kassenhof abgesehlosen sind. Vier Turen in den Ecken dienen dem Verlehr der Beamten. Auf der andlichen Ecke neben dem Platzo des Verscheren der Kassenhof abgesehlosen und dem im Erdgeschol befindlichen Tagestresor, der zu serkweitigen Unterbringung der gerade im Verlehr befindlichen Beitel befindlichen Tagestresor, der zu serkweitigen Unterbringung der gerade im Verlehr befindlichen Beitel befindlichen Tagestresor, der zu serkweitigen Unterbringung der gerade im Verlehr befindlichen Stehtensen der Gerade in Verlehr befindlichen Stehtensen, das die hier des Hofes sind durch Glewwänden gestellossen, da die hier

liegenden Räume der Kauzlei, Buchhalterei und des Revisors unmittellaren Verkehr mit dem Publikum nicht haben. Die Benmten erreichen von der Jägerstraße her auf einer besonderen Treppe die über der Durchfahrt in halber Stockwerkshöhe liegende Kleiderablage, und you dieser fiber eine Verbindungstreppe ihre Arbeitsplätze im Erdgeschoß und ersten Stockwerk Im 4.70 m hoben



Abb. 2. Kassenhof.

Das zweite Stockwerk (Abb. 3 H. 38) wird von den Dienstwhaupung für den Padielaten und des Rendanten eingenommen. Die Höhe beträgt in den an den Straßenfronten liegenden Röumen 4.50 m, an den Hoffensten 4 m. Die Haupttreppes aus Wollung des Präsielenten und die Wirteshathstrupe sind von der Durchfahrt in der Jägerstraße her zugängich. In alle Wehung rund 13 m hier der Straße liegt, warde die Anlage eines Persoennufzugen notwendig, der zwischen die Läufe der Hauptreppe eingebaut ist. Vom Terporhause aus betrift man einen geräumigen Verfürt, der das Verbiodungsglied zwischen den drei Hauptteilen der Wohnung, den am Hode gelegenen Schlafzinmern, den Wittechaftsräumen an der Jägersträße und den Wohnund Gesellschaftsräumen bildet. Als besondere Verbiudung von den Schlafzinmern zu den Wirtschaftsräumen dient ein in Eisen konstruierter, verglässter Verbiudunggrang in der

Ecke des Hofes. Wohnund Gesellschaftsraume gruppieren sieh um eine nach dem Kassenhofe gelegene behaglich ausgebildete Diele, die durch eine kleine ausschließlich für den Wohnungsinhaber bestimmte Treppe prit den Diensträumen des ersten Stockwerkes in Verbindung steht. Von dieser Diele aus sind das Speisezimmer, die Zimmer des Herrn und der Damo und das Empfangszimmer unmittellar za erreichen. Das letztere bildet den Zugang zu dem 8,68 - 11 m großen und 4;70 m im Liehten hohen Festsaal, dom sich einige kleinere Nebenraume augliedern, deren Anerdnung durch die entfornto Lage des Saales von den Wirtschaftsräumen bedingt war.

Die aus sechs Zimmern mit dem erforderlichen Zubehör bestebende Rendantenwohnung ist ebenfalls im zweiten Stockwerk untergebracht und von einer besonderen auf den Hof ausenhiedenden Nebentroppe zu erreichen. Das Dach-

geschoft ist teilweise ausgebatz. Über den Schlafzimmern der Präsidenterowdnung befinden sich, durch eine Nebentreppe nit den unteren Rümen verbunden, einige Freumbendimmer, ferner Waschküben, Mätchen- und Plätstelle. Über der Rendanterwehnung ist nech eine Wehnung für einen Kanzleidiner und eine Waschküben für die im Hause weinnenden Beamten angelent. Im Ubrigen ist der Dachbeden für wirschaftliche Zwecke als Wäsch- und Treckenboten und zur Unterbringung zurückgestellter Akten ausgemutzt. Für die Gestaltung der Fassaden (vgl. Bl. 36, 37 n. Abb. 1 Bl. 38 wareu zwei Gesichtspunkte maßgebend. Erstens die für den Geschäftsvericher des Hauses und die für Wohnzwecke bestimmten Räume nach außen in klarer Weise zum Ausdruck zu bringen, und dann die äußere Erscheinung des Raues sowohl der oigenartigen Schönheit des Platzes, an

dem er liegt, als auch den geschichtlichen Überlieferungen des Hauses in bezeichnender Weise anzupassen. Für letzteren Zweck erschien eine Formenbehundlung, die an die friederizianischen Bauten anknupfte and einzelne Motive des alten Banes an passender Stelle neu zn gestalten suchte, besonders peeignet. Über dem durchschnittlich 3 m hohen Sockelgeschoß in kräftiger Rustiknbehandlung sind die beiden oberen Geschosse, in depen sich die Diensträume befinden, mit durchgebenden, lisenenartigen Gliederungen zusammengefaßt. hobe Fensteröffnungen lassen das Tageslicht in reichlicher Fülle einströmen. Der Abschluß dieser beiden Stockwerke wird durch ein kräftiges Gesims, das an den Lisenen durch Konsolen unterstützt und durch Kartuseken bekrånt wird gebildet.

Das darüber befindliche Geschoß, in dem sich die Wohnungen befinden, ist in seinen Architektur-

teilen zurückhaltender behandelt worden. Die Maßo der Fenster sind auf diejenigen stattlicher Wohnhaustauten eingeschränkt. Die Ecken sind durch Risalite, die mit kräftig ge-

schwangenen Giebeln abgeschlossen sind, und durch reichere ornamentale Behandlung der Architekturteile durch alle Stockwerke besonders betont. Sie bilden zu dem ruhigen Rythmus der Rücklagen einen wirkungsvollen Gogensatz,

Charaktoristischen Schmuck haben die Fassalen durch einige bedentsame Bildwerke erhalten. Für die in Brinze aus-



Abb. 3. Teil der Ecke am Gendarmenmankt mit dem Merkur vom Bildhauer

zuführende Ecktigur, die in bezeichnender Weise die Tätigkeit der Sechandlung darstellen sollte, war ein engerer Wettbewerb zwischen den Berliner Bildhauern Prof. Janensch, Petri, Otto Beyer und Stephan Walter ausgeschrieben, aus welchem der letztere als Sieger bervorging. Nach seinem Modell erhebt sich nunmehr an der Ecke der Markgrafen- und Jägerstratie auf einem schiffschnabelartigen Unterbau die von Martin u. Piltzing in Berlin gogossene, vortrefflich gelungene Figur eines jugendlichen Merkurs, der mit dem Stab in der Rechten und einer Segelstange auf der linken Schulter dem Handel als Führer den Weg weist (Text-Abb, 3). Die Mittelachse der Front in der Markgrafenstraße schmüeken bronzene Kartuschen mit Flachbildern König Friedrichs II, als des Begründers und Willielme II. als des Wiedererbauers der Seehandlung, zwischen denen eine Bronzetafel das Sinnbild der Seehandlung, ein mit geschwellten

Segeln einherziehender Schiff, zeigt. Auch hierfür hat die Modelle der Bildhauer Stephan Walter gefertigt.

Entsprechend der Stilfassung des Gebändes wurde auf die architektonische Wirkung der Dächer besondever Wert gelegt. Sie sind als Mansardendächer gebaut and mit Falzziegeln nach Art der Mönch- und Nonnenderkung eingedeckt, die Daehflächen werden durch reicher

ausgebildete Fenster in Kupferboldeidung telebt und der langegestreckte Dachfreit an der Markgrafesstraße durch einen alertliches Dachreiter in Kupferverkleidung, über dem ein Sehiff um gegannten Stegeln als Wetterfalme sich dreht, unterlowsben. Die Dachstühle sind in Kiefernbolz, in dem Pfügel an der Markgrafesstraße tellweise aus Schniebeidesin Joustraisert. Die vorgeklangten Dachrinnen und Abfallrohre sind in Kupfer heregestellt.

An den Heffreaten halen Bauteile, die bei dem Abbruch des alten Sechnutlausgeschäußer zu erhalten blüchen, wieder Verwendung gefunden, use sind unter Beuntzung von Mediten der allen Straßenform in der Jägerstraße zusammegestellt werden; außerdem sind Gitter, Schlinksteine, Kapitelle nsw. an passender Stelle eingebautt worden [Text-Abb. 5]. Die durchgehenden Gesinne und einzelne Architekturiche dieser Front sind in schlesischem Sandstein ausgeführt, das übrige in hylrmülischen Kalmfortel gepartz worden.

Die Modelle der Architekturteile wurden von der Bildhauerfirma Stracke, Meuter u. Wollstädter in Borlin gefertigt. Die Werksteinarbeiten uller Fronten sind durch die Firma P. Wimmel u. Ko. in Rackwitzer und Werthauer Sandatein ausgeführt worden. Die Ausführung der Maurenzbeiten einschleßlich Liebering aller Bausoffe wunde für Grundmaueru and Kellergeschoff der Firma Wendel u. Reinicke, für den übrigen Bau der Firma Wittling u. Güdner, beide in Berlin, übertragen.

Für die Fundamente kam ein kiesteton im Verhättins 1:10 zur Versendung. Das anfehendo Mancrewek ist in Eberwahler Hintermasserungssteinen und klinkern ausgeführt. Die sehwächeren Trennungswände sind in den unteren Goschossen in rheinischem Schwesmusteinen, in den oberen Geschossen nach der Füllsichen Bauweite aus portbese Steinen Bergestellt. Drahtputzwände haben nur in untergeordinden Räumen und im Duehgeschoff Verwendung gefunden. Die Decken über den Keller- und Sochepsechoff nich als preuffischen Method und der Bergestellt und der Füllschein Decken über den Keller- und Sochepsechoff nich als preuffische method und der Bergestellt und der Füllschein der Bergestellt und der Bergestellt und der Füllschein der Geschein der Geschein der Geschein der Geschlichte der Geschlichte der Geschlichte der Geschlichte der Geschlichte Geschlichte der Geschlichte Geschlichte der Ges

Kappen in porosen Steinen, über dem Erdgeschoß und einigen Räumen des ersten Stockwerks als Monierdecken mit 3.75 m Spann weite, in den übrigen Räumen als Kleinesche Decken ausgeführt. Wo die Deckenteilungen reicher ansgebildet werden sollten; sind, um das Durchscheinen der Träeer zu verbilten. unter die Kleineschen Decken wagerechte Drahtputzdecken gestannt worden, an denen die Stuck-



Abb. 4. Haupttreppenflor mit Emblick in den Kassensaal.

teile teils angetragen, teils in Leimformon angedrückt sind. Die Fußböden der Diensträume haben durchweg Linoleumbelag auf Zementestrich erhalten. Der Zementestrich ist auf Schlackenbeton aufgebracht und zur Erhöhung der Schalldichtigkeit über den Monierdecken eine 5 cm starke Sandschüttung eingelegt. Im Sockelgeschoß wurde zum Schutze gegen Bodenfeuchtigkeit und im ersten Stockwerk zur Schalldämpfung eine Korkplattenschicht unter dem Linoleum verlegt. Für den erstgenaunten Zweck hat auch eine Unterlage von Siderosteer Anwendung gefunden und sich gut bewährt. Dielenfußböden auf Lagerhölzern sind in den Wohnräumen des Sockelgeschosses, Parketthöden in den Wohn- und Gosellschaftsräumen der Präsidentenwohnung verlegt, die fibrigen Wohn- und Schlafräume, Flure usw. haben Linoleumbelag, die Küchen, Aborte, Badezimmer Pliesen, die Waschküchen Asphaltbelag erhalten.

Die geschwungene Treppe im Haupteingangsfür (Text-Abb. 8) an der Markgrafenstraße ist in teils poliertem, teils gestocktem Syenit bergestellt. Die Haupttreppe nach dem ersten Stockwerk und die Haupttreppe zur Präsidentemvohnung sind in Monierbauweise zwischen vorgestreckten I. Trägern neit Wangen aus I. Eisen und Betonstafen ausgeführt. Die erstere hat eine Verkleidung von nassausischem Marnor, die letztare von Eichenholz erhalten. Die Nebentroppen sind aus Kunststein mit Linoleumbelag, die kleineren Zwischentreppen in Granit oder Eisenkonstruktion mit Holzbelag direchterbildet.

Besondere bauliche Sorgfalt ist auf die Sicherung der Tresore verwendet worden. An den Nachbargrenzen sind bereits in die Bankette gedrehte Stahlschienen, mit denen sich der Beton be-

sonders fest verbindet eingelegt. Die Baukette sind so tief herabeeführt, daß ein Unterfahren derselben ausgewehlossen ist Den Fußboden bildet eine 70 cm starke Betonplatte, in die ein Netz von gehärteten Stahlschienen eingelegt ist. Die Umfassungswändesind 77 cm stark in bestem Klinkermauerweek reinem Zementmürtel aufgeführt; in jede Schicht ist eine Schiene ans chemisch gehlirtetem Stahl eingelegt, die bei dem Tagestresor im Erdgeschoß. der etwas schwächere

Umfassungs wände zeigt, vordoppelt ist. Die Decko ist aus dicht aneinandergelegton 1- Trägern N.- Pr. 17, deren Zwischeurfäume mit Beton ansgefällt sind, gebildet. Daräber liegt eine 50 cm starke Betondecke. Die Zugänge zu den Tressoren werden durch

Die Zugange zu den Tresoren werden durch Abb. 5. Blick in den Hof i starke Panzertüren bester Rauart sowie durch gepanzerte Rahmen abgeschlossen.

Sowohl der große Haupttreuer als auch der für das Debilkum bestimte Transe sind durch je zwei Paneertären abgeschlosen, no daß der Zugang zu jedem Raum auch dann möglich ist, wom einmal durch jezend eine Stotzug des Verschlusses oder ein Versachten eine Thr nicht gleich getoffent werden Jahnne. Die Taten Adarenc um mit Besutzung zweier Schlüssel, die sich in den Händen verschiedner Benanten hefolen, geöffnet werden. In dem Tressor für das Publikum sind Sahlpanerschränke mit Schmolkfielern verschiedner Geföße zur Vernieutung für geschlossene Dopots aufgestellt. Der Banktreuer ist mit der Kasse durch einen Anfanze für Wertausier verhunden, der destallte durch eine Pauzerfür und Panzerungen gwichert ist. Der Tagostresen im Eelg-wehoß ist nach außen durch Gitter und Ferntsetläden stärkster Konstruktion gwichert. Außerhalb der Dienststunden werden die Treuere durch Wächter, die imstande sind, auf ihren Kontrollaginen durch an reschiedenen Stellen angeblichte Lärmzeichen alle Bewohner des Hauses sofort zu benachrichtienes. Sierwacht.

Die architektonische Ausstattung der einzelnen Räume erfolgte nach Maßgabe ihrer Bedeutung für den Verkehr des

Hausen. So iat für die Eingungshalle an der Murkgräfensträße, das zunächstt den ganzen Verkehr den Pabliknus aufzunchmen hat, durch Verwendung von nassanischem Marmor für die Treppengeländer und Wambekleidungen, getrieben Berouzfüllungen, die in die Geläuder eingelässen sind, augetragene sind, augetragene Stuckornanente an

Wandbekleidungen. estrichene Bronzoffil. lungen, die in die Geländer eingelassen Stuckornamente an Wand und Deeke cine reichere Wirkung erstreld worden (Text-Ahh. 8). Der Vorraum im Erdgeschoff ist einfachergehalten und durch Pfeiler und Säulen in Cottaer Stein gegliedert. Eine reichere Ausbildung in Bronze hat das Geländer der Haupttroppe erhalten. Das Auge des Besuchers wird hier sofort durch den Einblick in den großen Kassenhof, den Hauptraum des Hauses, gefesselt (Text-Abb. 4). Der lang-

gestreckte, hallen-



Abb. 5. Blick in den Hof mit Architekturteilen vom alten Bau.

artige Raum ist durch Pfeiler- und Bogenstellungen in Cottaer Stein umschlossen (Text-Abb. 2 und Abb. 2 Bl. 40); darüber spannt sich eine fein gegliederte Deckenronte mit einem leichtgeschwungenen Oberlicht, das durch Friese in Schnittverelasune und zusten Earbenfüssen beleich int.

Die Türen, Kassendische und Mödel des Raumes sind in rödlich geleiterne Eichenbolt ausgefahrt. Der Fußbeden ist mit geautten Fliesen belegt. Von der Vontenunrahmung Mingen seich Bogendampen in reicher Bronzelssung herab, die Zahlrische werden durch Bronzewandarme, die an den Pielzer augebracht sind, letewoltet. Über den Türen in den vier Erken sind Bronzefüllungen nach Modellen des Bildhuners Utte Beyer in Berlin eingesetzt, in denen der Einfall der Sechanllung auf die Entwicklung von Handel und Industrie dargestellt wird. Die Modelle der ornamentalen Teile des Hofes lieferie der Bildhauer ihre Richter in Berlin, die Ausfahrung in Cottaer Sandstein wurde durch die Firma Fürster im Riesa bewirkt.

Im ersten Stockwerk wurden die Dienstzimmer des Präsidenten und der Mitglieder der Generaldirektion durch Stuckdecken nach Modellen dos Bildhauers R. Schirmer in Berlin und durch Eichenholztüren, die zum schallsicheren Abschluß verdungelt und auf der Innenseite mit Fries bespannt sind, reicher ausgestattet. Ebenso der Sitzung-saal, in dem Paneele und Türen in dunklem, rötlichem Nußbanmbolz ausgeführt sind, um für die Möbel, die aus der alten Sechandlung übernommen wurden, einen passenden Rahmen zu gewähren (Abb. 2 Bl. 41). Alle diese Räume haben bessere Tapeten und Ausmalung der Decken in Wachsfarben mit teilweiser Vergoldung der Stuckteile erhalten. Die übrigen Bureauräume sind einfach ausgestattet und in lichten Tinen mit Keimscher Minoralfarbe gestrichen worden.

In der Wohnung des Präsidenten sind diejeisigen Blaume, die für gesolle-haftliche Zwecke beuntzt werden sellen, anfsähnliger behandet worden. Sprässeal und Diejen sind mit Eichenholtz werstelen und Diejen sind mit Eichenholtz werstelen der obere Teil der Wande ist mit stoffartig wirkswisen Tragetom in keftligen Farbestöhen bekleistet. Durch Erkernstauten, Anbringung von Sitzeben und der Schemassauten, Anbringung von Sitzeben und der Schemassauten, and der Stammen mit den Zimmera des Herrn und der Damef für den Ligieten Aufstehald eier Bautien zu derem haben, der Charakter einer rutigen, vorzentenn Ei-baglietheit verfeilen.

Der Empfangssahon und der Fostsati Abb. Iß. 41,der für der Vermestütung grüßerer Festlichkeiren bestimmt sind, zeigen eine belle, glänzendere Fattenstimmung. Die Wände sind durch feine ülteilerungen in Stuckornamente belecht. Die größeren Wanfüllichen im Empfangssahon sind mit altgoblfantigen Tekko-Tapeten, die der Festsation mit Spisgeln bekleibeit; das gamo Helzwerk der Türen, Paureib um Beitzlörgereckleidungen ist uns wellbekleiten Kriefernholt bergestellt. Im Fostsal sänd die Öffunnen der Hein-Krieperverkleidungen mit gerlebenen Honzeföllungen altgeschlessen.

Für die Mödierung des Pestsaales ist weißlackiertes Kriefernbolz mit dunkelroten Dannsebezügen, des Sahms dumkles Malaugenholz mit heilblauen Seidenrijsebezügen verwendet worden. Die Schlaf- und Wirtschafbrähme sind durchweg einfach ohne besonderen Aufwah ausgestattot.

Die Erwärmung der Diensträume und Wohnungen erfolgt durch eine Warmwasserheizung. Im Kellergeschoß unter der Hauptreppe zur Präsidentenwohnung sind vier gußeiserne Niederdruck warnwasserkessel mit selbstätigen Verbrennungsregler aufgestellt. Das in den Kesseln erhitzte Wasser wird durch ein senkrechtes Steigerohr den Verteilungsleitungen im Dachgeschoß zugeführt. Von diesen zweigen sich die senkrech-



Abb. 6. Teil der Decke im Festsaal der Präsidentenwohnung.



Abb. 7. Teil der Decke im Dameuzummer

teu Faltstänge zumeist zu den Außenfrunten ab und liegen in ausgesparten Kanalteu, die mit Eisenblech verkleidet sind. Die Herkolpper stehen in den Fennsteusischen. In den reicher ausgestatteten Räumen sind guffeiserne Rippenbeitkörper mit Verkleibungen untgestellt, in den befrigen Räumen freistahende guffeiserne Indiatoren. Die Rückbauffeitungen sind im Kelbergeschoft, in den nichtunterkelteter Räumen in besehbaren Kaaller vereinigt. Pår die Heizung und Laftrang der Trescer im Sockelgeschoß und des Kassenhofes ist eine getrennte Niederdruckslampt. bezw. Laftbeizung angelegt. Die frische Laft wird im Hofe entmommen, durch Filter gereinigt und mittels zweier olektrisch betriebenen Ventilateure zwis Heiz-

kammern zugeführt, in denen sie durch Rippenregister, die von einem im Heizraum aufgestellten Niederdruckdampfkessel beheizt werden, erwärmt wird. Ans der einen Kammer wird die erwärmte Laft durch L. förmige Düsenrohre, die durch thre Form and Maße das Einführen von Bohrern und Sprengstoffen verhindern, in die Tresore geführt, durchstreicht mittels kleiner Öffnungen in den Zwischenwänden die sämtlichen Tresorräume und wird am anderen Ende wieder durch Disensohre in einen Sammelkanal abgeführt und über Doch abgesogen. Diese Art der Heizung, die bereits mehrfach bei Tresoranlagen neuerer Bankbauten mit Erfolg angewendet ist, macht, da jede Einstellung von Heizkörpern vermieden ist, das Betreten der Tresore auch für den Heizer überflüssig und bewirkt eine gute Erwärmang und Lüftung der Raume. Von der zweiten der oben erwähnten Heizkammern wird die vorcewirmte Laft in einem senkerchten Kanal bis über die Voute des Kassenhofes geführt und durch Öffnungen in derselben von oben her eingepreßt. Zugleich wird

von hier aus die Beheizung der im Kaseenhofe aufgestellten Ripperregister, die mit Sitzbänken unkleidet sind, lewirkt. Die Entlöftung des Kassenhofes erfolgt durch Öffnungen in der gepattren Oberlichmarnbaung, die gleichweißig mit der Fieldffung des äußeren Überlichtes vom ersten Stockwerk aus geöffnet werden können. Der Runar zwischen dem äußeren und inneren Öberlicht wird durch eine Dampfrohrleitung erwärmt und hierauch ein, senholles Schendere, der etwa auf Jehn äußeren. Oberlicht tageraden Schuesenassen berbeigeführt, die Bildung von Schweißwaser verhindert und Zugerscheinungen, die sich sonst durch das Heraleinken der kalten Laft von Oberlicht her bemerkkar machen könnten, vermieden. Von der Oberlichkonstruktion, der Rinnenanfage und der oben-

besprochenen Lüftungsanlage gibt die nachstellende Text - Abb. 9 ein Bild. Für die Enttüftung stärker besetzter Einzelräume ist durch Abzugskanäle, die bis zum Dachboden geführt. und mit schmiederisernen Deflektoren abgoschlossen sind, gesorgt, Zuführung vorgewärmter frischer Luft baben nur die stark besetzten Buchhaltereien erhalten. Die Ausführung der Heizungsanlage war der Aktiengesellschaft J. Haag übertragen.

Die Alorträume sind an verschiedeno Stellen des Gebäudes erreitt. Es sind überall freist-bende Abortsize mit Spülltäsen aufgestellt worden. Antier den in einigen Aborträumen befindlichen Waschtischen sind auch noch in allen größeren und wiehtigeren Geschäftsräumen. Waschtische augestracht worden.

Bile Belenchtung silvier Dionstrhame, Treppen, Fline uw. erfolgt durch etektrisches
Licht, im Kassenhof durch
selas Begenlampen, in den
übrigen Räumen durch
führ und Nermalampen.
Fär die Wohnung des
Präsidenten ist in den
Repräsentationsräumen
elektrische Beleuchtung,
in den führigen Räumen,
kannen
in den führigen Räumen,

Dienstwohaungen Gnaledeuchtung vorgesehen. Die elektrische Beleuchtung ist durch Siemens u. Halske ausgeführt, der Strem hierfür, sowie für den Personenfahrstuhl und einen Akteanutzug wird durch eine in der Jügerstraße befindliche Blockzottraße geleifert.

Zur schnellen Vermittlung des inneren Verkehrs, die gerade für den kaufmännischen Betrieb der Seehandlung von großer Wichtigkeit ist, wurde hier von Fernsprechaulagen



Abh, 8 Aufgang im Haupteingangsflur au der Markgrafenstraße.

in umfassender Weise Ochrauch gemacht. Es sind nicht nur alle vichtigen Dienstatellen des Hanses untereinander auf und verhalten der Aussen auch durch der Aussender von Platze auf nach außen verbinden zu Aussen. Pf. est Sicherbeitsderst im Hause ist durch elektrische Klüngelleitungen und Lärmsignale in ausgedenter Weise Sorge gerügen. Alle diese Einrichtungen sind

weise Sogo geringen. And one zanientungen sind von der Aktiongosellschaft Mix u. Genet hergestellt. Zum Schutze gegen Feuersgefahr wurde das Geldade mit einer Bitzableitung versehen und an verschiedenen Stellen Feuerhähne mit Sehlanchleitungen und Löschgeräten aufgestellt.

Mit dem Neubau wurde, nachdem im Frühjahr 1901 die alten Gebäude abgebrochen waren, im Mai

1901 die aften Gebüsie abgebrochen waren, im Mai 1901 begennen und der Röhbau unt einer mehrmenatigen, durch die Witzerung bedingten Literbrechung bei sum Oktober 1902 fertiggestellt. Der innere Ausban nahm dann ein weiteres Jahr in Ansprech, so daß in August 1903 die Dönsträume, im September deselbes Jahres alle Weinungen in Beuttung genommen werden konnten. Die Kotten der Ausführung betragen:

1. für den Neuban aussechl Baujeitung 925:600. &

7. für klüstliche Orindung. 13300 ,

1. für die Nelenanlagen. 1300 ,

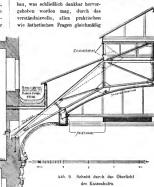
1. die Nelenanlagen. 1600 ,

1. die Nelenanlagen

Bei einer bebauten Grundfläche einschließlich des Kassenhofes von 1683,7 qm und einem umbauten Raume von 30617 ebm betrugen die Kosten für den Neutau nach 1 für 1 qm bebauter Fläche 593, # und für 1 ebm

umbauten Raum 30,2 .K. ein Preis, der im Vergleich zu den Kosten anderer neuerer Bankbauten als mallig bezeichnet werden kann. Die bei der Ausführung im wesentlichen beisbehaltene Anordnung der Grundrisse ist von dem Bauinspektor Kora angegeben worden. Die architektenische Gestaltung des Neubaues ist ein Werk des Geheimen Oderhaumts Kiesenke.

unter desaen Oberleitung auch die Ausführung erfolgte. Die besondere Bauleitung lag in den Händen des Landbauinspektors Baurat Bürde. — Besondere Förderung ist dem Neubau was schließlich dankter herror-



zugewendete Interesse des Präsidenten der Sechandlung Havenstein zuteil geworden. Insbesondere hat er durch erwarmberziges Eintreten ermöglicht, daß zum klassteinichen Schmuck des Bankgebäudes auch die Bildhauerkunst in weitgebender Weise hermagezoen werden konnte.

Landsitz Eichhof bei Lauterbach in Hessen.

(Mit Abbildungen auf Blatt 42 im Atlas.)

(Alle Rechte vorbehalten.)

Der Landsitz Birbhof liegt auf einer Höbe der Vogelsberge, inmitten einer wundervollen Landschaft; aus seinen Fenstern genießt man den Blick auf das flußburchrauschte Tal, auf die prächtigen Waldberge und das alterfulliches Stättlenbe Lauter-

and the pixelingual valuedous per and data alterthmiliche Stätlichen Lustrebach. Die stolte Bergfeste Eisenbach, der Stammtil des Busbernen, wird noch siechtlare. Das bergige Gellade des Grundstehes ist treflich benutzt; auf seiner oberen Platform, gegen den rushen Wald durch einen hölteren Berging geschäften, in deren Mitte sich das wichtstat ist eine umfangeriche Gartenanlage geschaffen, in deren Mitte sich das Wahnhaus erhebt. Hieran schlieft sich mit ausgebatten Stafflannen ein Wirtt-

schaftshof an, vom Unterzeichneten gleichfalls im Stile des Wohnlinuses, nur in einfacheren Formen geschaffen (vgl. Text-Abb. 6 bis 9 S. 397). Beim Betrachten des Entwurfes





Abb 3. Gesamtansicht.

wird maucher fragee, warum die herausforderude Höhenlage des Grundatickes nicht benutzt wurde zur Errichtung eines lungschnlichen Wohnhausen, mit Türnen und Erkern ausgenatiet. Die Antwort hierarf liegt in der Vorliebe des Bauherrn für die deutsche Wohnhausenchietzt des 18. Jahrhunderts; er bewohnte vorher im nahen Städtchen ein Schloll, das ein Vorfahr im geonnten Jahrhundert gebaut hatte, multe es aufgeben und Vunches den neues Heim in gleichen Gwande zu sehen.

Zum Verständnis des Grundrisses muß man außerdem wissen, daß die Bewohner kinderlos sind. Das Haus hat ein Danca and Speincoimmer anschlieden. Von letterem aus gelangt man auf die Loggia, deren Treppe in den Garten himbführt. Die Tür der Loggia ist als Fonster ausgebildet und sichert dabirrch dem Kopfplatz am Elltiche gutes Seitemlicht. Die Roficaung des Speiscrimmers geschieht von der Anrichte aus; diese liegt mit Kleche und Wirtschaftszümmer am Nebestfür, in dem aich die einkalige Wirtschaftszümmer am Schesfung in dem aich die einkalige Wirtschaftszeipen befindet. Das Oleegeschoff (Text-Abb. 2) enthält ein großes Schlafzimmer, zu seinon Seiten je ein Anbledezimmer mit Bad, in der Nhale des Dumenankleidezimmers das Zümmer der Jungfer.

Zuganglich sind die genamnten Räume von einem galericartigen Gange, der in halber Höhe die Diele durchieht (v.g. Text-Abb. 5 8. 395). Soast aidn noch Gastrimmer und im niedrigen Wirtschaftsbau Gesindestuben eingerichtet. Weitere Gaststuben nimmt das Dachgeschoß auf. Die Ausstattung der

Die Ausstattung der Räume istausgesacht edol, nicht nur in betroff der Kamine, Wandverkleidungen und Möbel, sondern anch der Kunstgegenstände, als Gefäße und Genälde. Die größeren Bilder sind in der Diele aufgebängt.

Für die äußere Erscheinung des Hauses sind



Abh. 4. Südansicht.

Kellergoeshoß, enthaltend die Rüune für die Niederlunds-Dampfheizung, Vorratskeller, Wittschuftsrämme und eine kleine Dienerwohnung. Vor dem Haupteingung ist eine bedeckte Unterdahrt mit Rampennaligen vorgesehen. Im Erdgeschoß (Tott-Abb. 1) führt der Vorlur mit Kelidersblage und unmittelbarem Zugang zum Herreurimmer in die große, durch belde Goeschoese reichende Truesondische and ist sich Salon. die Architoktur von weißem Werkstein und die geputzten, gelbgefärbten Flächen bestimmend. Das Manaardendach ist als Deppeldach mit Biberachwänzen eingedeckt. Ausschließlich der kostbaren Ausstattung der Wände und Dielendecke wurde das Haus für die Summe von 130000 Mark fertigcestellt.

Dresden, Januar 1903.

Hugo Hartung.

Beiträge zur Geschichte der Grundsteinlegung.

Vom Stadtbauinspektor P. Rowald in Hannover.

(Schluß.)

(Alie Rechts vorbehalten.)

Stadt - and Manerserfindang im Mittelalter.

An die Städtegründungen des Mittelniters knüpft sich mancherlei Aberglaube, namentlich das Vertrauen auf die Kraft zauberischen Bildwerks und die Sterndeuterel, beides aus dem Altertum überkommen.

Der Dichter Virgilins, dessen Grab in Noapel auf dem Posilipo gezeigt wird, war der Sage zu einem Zauberer geworden, dem jene Stadt mancherlei Wohltaten verlankte. Virgilio ein Schlöß, erbaut im Moere auf einer Klippe, wie solches annoch vorhanden ist, welches Castello Marino oder auch di Mare genannt wurde. Als selbiges Schlöß im Werke war, beliebte os dem Virgilio, mittels seiner Knaat ein Exwellen, das erste, welches ein Benne gelegt hatte. Schanse Ei brachte er in eine Flasche, durch die engste öffnung der besagten Flasche. Die Flasche nelset Ei blid er einschlieben in einen Flasche nelse Ei blid der einschlieben in einen bleidst sorgfältig genrieteten Kaffe, und besagten



Abb. 5. Querschuitt (Süden - Norden).

Kenrad von Ouerfurt, designierter Bischof von Hildesheim, Kanzler Kaiser Heinrichs VI. und Stellvertreter für Süditalien, schrieb 1194 seinen Hildesheimer Freundon über die Wunderwerke Virgils in Neapel, die ihn um so mehr auregten, als er beauftragt war, die Mauern dieser Stadt, die 1191 der kaiserlichen Belagerung gespottet, 1194 aber sich den Hohenstaufen ergeben hatte, schleifen zu lassen. Er erwähnt eines von Virgilius gearbeiteten und in einer Glasflasche mit sehr enger Mündung eingeschlossenen Bildes der Stadt, an dessen Erhaltung, wie an ein Palladium, die Wohlfahrt Neapels geknüpft war. Auch sollen die Ringmauern der Stadt von dem Philosophen gegründet und gebaut gewesen sein. "Freilieh hat", fügt der Kanzler bei, "weder der Mauerbau noch die Wunderflasche den Neapolitanern etwas genützt. Wir haben die Stadt samt der Flasche in unserm Besitz, und die Mauern haben wir sogar auf Befehl des Kaisers zerstört. Vielleicht hatte aber die Flasche iltre Kraft verloren, weil sie ein klein wenig zersprungen ist (quia modienm fissa est)."

Abweichend davon berichtet Villanis Chronik der berühmten Stadt Neapel: "Es war in der Zeit des besagten Käfig, welcher die Flasche und das Ei sentlieit, ließ er mit cinigen Eisenshaden unter einem eihenen Balken anfähägen, welcher der Quere nach in den Mauern eines Kämmerchens haftete, das eigens für diesen Zweck gemacht var. Mit großer Sorgfalt und Feierlichkeit ließ er jene Verrichtung in dem besagten Kämmerchen versahren, an einem geheim gehaltenen und durch gute Türen und einerm Schlüsser gesicherten Orte. Er verordente, daß von jenem Er, von den das Schiöß winen Namen erhielt, alle Schickaale des Schlösses sähälägen sollten. Unsere Verreitern hielten auch daran fast, daß das Schiöß so lange Dauer haben solle, als das so bewährte Ei erhalten blijeke.

Die Gründung Venedigs setzt Sansorino (1981 n. Chr.) in das Jahr 413 n. Chr. und beschreibt in seinem Bushe, Venetia città nobilissima et singulare" den Vorgang wie felgt: "Als bereits das römische Reich seinem Untergang entgegereging, hel Alarich, der Westgreisenköng, in Jahre 413 in Italien ein, nahm nach langer Belagerung Palus, plünderte es und warf die Brundfreckl ein Ellisser. Auf Gebet und Gelübe jedoch, an den beitigen Jakobas gerichtet, erfolgte das Wunder eines sarken Begens, evolveker die Fersenkant Blochte. Die bisher dort anaāssigen Veneter faßten darauf im selben Jahre am 16. März den Entschluß im Rat von Padus, als Konsuln waren Galisno di Fontana, Simone de Glauconi und Antonio Calvo de Lovani, eine neue Hafenstadt in Rialto zu bauen, und es erging dieses



Abb. 6. Nordostansicht.



Abb. 7. Súdostansicht,



Landsitz Eichhof bei Lauterbach in Hessen.

Geboti wenn ein Schiffshandwerker, weun ein im Soewween Erfahrener sich dort anstiedeln wolle, der solle aller Lasten frei sein, ausgenommen Leibeigene nud solche, die wegen Verräterei und Betruges verurteilt sind usw. Auch ward vererühret, daß sich dort eine Kriegsflotte aufhalten solle, um sich auf der Soe zu üben und im Kriegsfall den Hafen zu bewachen, und wurden erwählt drei Konsuln fiber das Work für zwei Jahre. Und so am 25. März auf Mittag gab man sieh daran, die Kirche (San Giacono in Rialto) und die Studt Venedig zu gründen, indom der Himmel in einzig

günstigem Zustande sich befand, wie es von den Sternkundigen mehrfach berechnet war. Und wahrlich ein glücklicher und segensvoller Anfang durch die Fügung Gottes, welcher gedachte, die Freiheit und den Vorrang Italiens emporzuheben, das sonst durch die Reichsteilung Konstantius (des römischen Kaisers) ganzlich hätte zugrunde gehen müssen! Gott wollte, daß, während Italien den Barbaren zur Boute verblich, im Niedergange des Reiches sich eine neue freie und christliche Stadt erheben sollte, welcho den edlen Geschlechtern als Zuflucht dieneu und dea Glanz dieser bisher so herrlichen Provinz aufrecht erhalten würde. Deswegen ward sie geboren unter offenbaren Auzeichen des Gelingens. Sintemalen der erste Priester, welcher in der neuen Kirche San Giacomo bestallt wurde, den Namen Felice hatte - wie nachher angenommen wurde - und der erste Fürst, welcher den herzoglichen Thron nach Rialto überführte, sich Beato namite, oder Angelo, gleichsam als ob der Himmel ausdrücklich bedeuten wollte, daß dieser Ort in jeder seiner Eigenschaften sollte "glücklich" und "selig" und "engelhaft" zu bewohnen sein. Außerdem begab sich der Beginn der Stadt in einer Zeit, da die Menschen noch viel glühender im Glauben waren, als noch aäher stehend den Jahrhunderten der heiligen Väter: im Monat März, welcher von alters her verchrt war von den Ägyntern und den andern ausgezeichnetsten Völkern, und in welchem sich die Welt mit nouen Farlen bekleidet, und ihre Schönheit wieder frisch erwacht: und wolcher von den alten Vätern (den Kirchenvätern) und von den Römern als der Anfang des Jahres angesehen wurde, wie auch wir ihn noch anschen; und in welchem sich begab das Geheimnis der Welterlösung durch den Tod unseres Herra, Genau an dem Tage, da der seligsten Jangfrau durch den himmlischen Boten die Verkündigung ward von der Fleischwerdung des Wortes Gottes. In der Stunde, da die Soune war auf dem höchsten Gipfel

ihres Glanges, in dem Augenblick ihres höchsten Standpunktes am Himmel. Mit so crhabenem und glänzendem Anfang erstand also jene bewunderungswürdige Stadt, welche vorverkundet ist nach Einiger Meinung von Ezechiel, wo er sagt (Ksp. 38 V. 11): "Ich werde niedersteigen zu einem Lande ohno Mauer. Ich werde kommen zu Menschen, welche ruhig leben und sicher wohnen. Diese alle wohnen ohne Mauer, sie haben nicht Riegel und Tore usw." Und hiervon holt das durch die Geburtsstunde gewiesene Schicksal Venedigs an. Und zum frohen Gedächtnis jenes hochfestlichen der Mutter Gottes geweihten Tages verordnete die Republik; der Fürst mit der Signoria solle jedes Jahr nach San Marco hinabsteigen, dem Frühgottesdienste beiwohnen und nach dem Frühstück eine auserwählte Predigt hören, welche gehalten zu werden pflegt von dem größten Prediger, der sich zur Zeit in Vonedig vorfindet."

Im Jahre 801 taten sich die edlen Geschlechter der Florentiner Landschaft zusammen, um die von Totila zerstörte Stadt Florenz wieder aufzurichten, nuchdem sie sich des Schutzes Karls des Großen und des Papstes Leo, namentlich gegen die eifersüchtigen Fiesolaner, versichert hatten. Am 1. April Mittags begannen sie den Mauernring. Das Marmorbild des Mars, welcher für den Schutzgott der früheren Stadt galt, hatten sie aus dem Arno, wo es versunken war, wieder bervorgezogen und stellten es nun auf einem Pfeiler am Ufer wieder auf, dort wo sich später der Brückenkopf des ponte vecchio befand. Man glaubto fest, ohne dieses würde die Neugründung keinen Bestand haben. Die Sonne stand auf Ihrer Höhe im Zeichen des Widders. Der Planet Merkur war mit ihr im selben Grade verbunden. Mars blickte sie freundlich an. Alles deutete auf Zuwachs des Volkes. Tüchtigkeit in den Waffen und in der Reitkunst, Kriegslust, Betriebsamkeit, Stärke im Handel. Der Berichterstatter Villani († 1348) bekämpft wacker sowohl den Bilderdienst wie den Sternenglauben als vernunftwidrig und heidnisch.

Die Nengründung der Mauern von Forli erfolgte nach den Ratschlägen des Guido Bonnato. Dieser Gelehrte, welcher durch seine Tätigkeit wie durch sein großes wohldurchdachtes Werk "De astronomia tractatus" der Wiederhersteller der Sternkundo und Sterndeutung im 13. Jahrhundert heißen darf, beredoto, um dem Partoikampf der Guelfen und Ghibellinen in Forli ein Ende zu machen, die Einwohner zum feierlichen Beginn des Mauernbaues unter einer besonders gfinstigen Sternenstellung, die er angab. Wenn zu iener Stunde Leute beider Parteien in demselben Augenblick ieder seinen Stein in den Grund würfen, so würde in Ewigkeit keine Parteiung mehr in Forli sein. Man wählte einen Guelfen und einen Ghibellinen zu diesem Geschäfte: der hehre Augenblick erschien, beide hielten ihre Steine in der Hand. Dio Arbeiter warteten mit ihrem Werkzeug, und Bonnato gab das Zeichen. Da warf der Ghibelline sogleich seinen Stein hinunter, der Guelfe aber zögerte und weigerte sich dann gänzlich, weil Bonnato selbst als Ghibellino galt und etwas Geheimnisvolles gegen die Guelfen im Schilde führen konnte. Nun fuhr ihn der Astrolog an; "Gott verderbe dich und deine Guelfenpartei mit eurer mißtrauischen Bosheit! Dies Zeichen wird 500 Jahre lang nicht mehr am Himmel über unserer Stadt crecheinen!"

Guido Bonnato begnügte sich aber nicht mit iener symbolischen Szene der Eintracht beider Parteien. Durch ein ehernes oder steinernes Reiterbild, das er mit astrologischen und magischen Hilfsmitteln zustande brachte und vergrub, glaubte er die Stadt Forli vor Zerstörung, ja schon vor Plünderung and Einnahme geschützt zu haben. Als Kardinal Albornoz etwa sechs Jahrzehute später die Romagna beherrschte, fand man das Bild bei zufälligem Graben und zeigte es dem Volke, nm diesem klar zu machen, durch welche Mittel der grausame Montefeltro sich gegen die römische Kirche behauptet habe. Wiederum ein halbes Jahrhundert später (1410), als eine feindliche Überrumpelung von Forli millang, schrieb man die Abwendung des Unbeils doch wieder der Kraft des Bildes zu, das vielleicht wieder vergraben worden war. Man freute sich dessen zum letztenmal, denn im folgenden Jahr wurde die Stadt wirklich eingenommen.

Profane Grundsteinlegungen vom fünfzehnten bis zum nehtzehnten Jahrhandert.

In diesem Zeitabschnitt besteht die Sterndeutung unentwegt fort, während das Vertrauen auf schützendes Bildwerk sich zur Vorliebe für eingelegte Schaumünzen abschwächt. - Im Hausarchiy der Strozzi in Florenz befinden sich die eigenen Aufzeichnungen des Filippo Strozzi, des Älteren, welche die Gründung seines bekannten Palastes betreffen. Der Verfasser berichtet darin, wie er am 15. Juli 1489 bei Morgengrauen zunächst die Banhütte als ersten Anfang des Hausbaues in der Via larga da Tornsoninci aufgestellt habe. Schon hierfür war ihm der günstige Zeitpunkt von seinem sternkundigen Ratgeber bezeichnet worden. Am Donnerstag den 6. August in dem Augenblieke, da die Sonne hinter den Bergen hervortrat, legte er dann in der Mitte des Portals an genannter Straffe den ersten Stein der Grundmauern. im Namen Gottes und eines guten Anfangs für sich und seine Nachkommen und alle, die daran arbeiten würden. Zu eleicher Zeit ließ er in vier Kirchen Messen singen, sandte befreundeten geistlichen Körnerschaften Almosen, gab seinem Astrologen vier Ellen schwarzen Damast und bewirtete danach seine nächsten Freunde mit einem Frühstück. Den Zustand des Himmels zu jener Morgenstunde des 6. August, welchen ihm Benedetto Biliotti, sein mehrerwähnter sterndeutender Freund, als günstig angegeben und andere kundige Gelehrte bestätigt hatten, beschreibt er genau. Über dem östlichen Horizont stieg mit der Sonne das Sternbild des Löwen empor, mit ihm der helle Stern Cor leonis (Regulus), der schon durch seinen Namen bedeutungsvoll ist. Der Mond stand in dem Raume, welcher dem Jupiter zugeeignet ist, und schaute sich mit Sonne, Juniter und Venus freundlich an. Merkur stand auf seiner Höhe. Zudem fand der Baubeginn in der Stunde und am Tage des Jupiter statt: Lauter Zeichen, welche dem Hause und seinen Bewohnern überaus günstig zu deuten

In den Kollern des gleichen Palastes sind zehn oder zwid Exemplare der Denkminze des Erbausers vor nicht langer Zeit gefunden worden. Sie zeigen bei 90 mm Durchmesser auf der Vorderseite das unbärtige Brustbild linkshin mit der Umschrift "Philippna Stovan", auf der Kohrneite in einer Waldkanischaft diessen Wappen mit den drei Halbmonden, an onem Eichenstämmehne hängend, dher welchem ein Adler mit ausgebreiteten Pflegeln linkshin steht. Man schreitt das Moell dieser herorragend schönen Schaumfinze dem Benodette da Majano zu, welcher auch den Ertwurf des Palastes im Auffrage des Erbauser Sertigte.

Seit mit dem Aufbilihen der Kunst in Italien auch die Herstellung gegossener Schaumünzen namentlich bei den kleineren Machthabern Anklang fand, als ein Gebiet, in welchem sie ohne zu große Kosten ihr Andenken in ansprechender Form späteren Zeiten erhalten konnten, ksm auch der Gebrauch in Aufnahme, solche Schaumfinzen den Grundsteinen neuer Baulichkeiten anzuvertrauen. Dies spricht deutlich ein noch vorhandener an Sigismondo Malatesta von Rimini gerichteter Brief des Jahren 1453 aus, welcher besagt, die nngezählten Bilder in Gold, Silber und Erz, welche dieses Fürsten Antlitz der Nachwelt überlieferten, seien in den Grund und in die Mauern seiner Bauten vergraben und vermauert oder an auswärtige Fürsten versandt worden. Eine Medaille des Bernardino Francesconi von Siena seigt selbst den Zweck an, in das Grundwerk gelegt zu werden, durch ihre Aufschrift: "fundavit hanc domum", ohne daß etwa ein bestimmtes Haus darauf dargestellt ware. Etwa zwanzig verschiedene gegossene bronzene Schaumfinzen des Papstes Paul II, sind in den Kellermauern des von ihm erbauten venezianischen Palastes in Rom bei einem Umbau im Jahre 1857 gefunden worden. Sie weisen teils eine Ansicht dieses Palastes, teils das Wappen des l'apstes auf nebst der Schrift: "has aedes condidit." Jede einzelne lag in einer kleinen rohen mit einer Spalte versehenen Tonkapsel; einige waren mit einer dünnen Wachsschicht überzogen, um sie gegen Feuchtigkeit zu schützen; jedoch hatte das Fett des Wachses stellenweis Oxyd erzeugt. Als man um die Mitte des 19. Jahrhunderts den Unterhau der Kirche Santa Croce in Florenz teilweis entfernte, um die neue Vorderwand zu erbauen, fand man in der Grundmauer des Turms, welchen Francesco da Sangallo entwerfen und begonnen hat, einige Exemplare seiner gegossenen Denkmünze. Diese, 92 mm im Durchmesser haltend, zeigt den Kopf des Künstlers linkshin mit einer turbanartigen Mütze und die Umschrift "Francesco Da Sangallo Scultore et Architetto Fioren." Am Abschnitt der Brust steht vertieft: "Facieba." Die Rückseite stellt den Turm dar mit den seitlichen Beischriften: "Faciebat"



Abb. 15. Schaumünze des Francesco da Sangallo, in der Königl. Sammlung in Berlin befindlich.

(Nach Friedländer, Die italienischen Schauminnen des 15. Jahrhunderb

and "A. MDXXXX.", das ganze ungeben von einem Kranzelie hier alsphildete, auf dennelhen Bau bertgliebe Schaumflans (Abb. 15) hat nur 72 mm Durchmesser, zeigt aber die gleichen Durstellungen, bei etwas anderer Aufschrift der Rückseite: "OPVS MDL I[neeptum]». Auch von Angelo Anadi, dem Stüfter der Kirche Santa Maria dei miracoli in Venodig, wissen wir, daß er bei der durch den Ertairechen am 25. Februar 1481 vollzogenen Ordndungsfeier mehrere Bronzedenkmünzen mit seinem Bild und Wappen in den Grund legte.

Bine sehten destische Medaille war zur Einlegung in den Grund der Krünberger Burgmauern und zum Denkmal dieser Grundliegung im Jahre 1538 bestimmt. 74 mm im Durchmosser haltend, zeigt sie auf der Vorderseite das von der Käiserkrose überragte Reichsurspen und die beiden Nürnberger Stattwaupen, auf Krieesgerät aufliegend. Darunter eine Kartunke mit der dreizeiligen Schrift:

FVNDAMENTVM SALVTIS NOSTRAE CHRISTVS

Das vertieft gegossene Künstlerzeichen "PF" deutet vermutlich uuf Peter Floetner hin. Das ganze ist von einem schmalen Lorbeerkranze umrahmt. Die Rückseite zeigt in gleicher Umralmung 17 Zeilen Schrift, welche in Latein die Vernaliss-ung dieser Schaumfünge, nämlich die Verbesserung der Festungswerke an der Burg in Nürnberg, schildern. Das Stück wurde in Gold, Sülber und Beis von dem Goldschmiete Hans Austitzer gegesten. Es hat auch der Denkmünze, "welche A. 1571 in dem Grundstein des unvergleichlichen Albörfischen Kollegiongebäuteg selget worden ist", und obenne derjosiere, welche im Jahre 1597 auf den Neubau der Fleischrücke in Nürnberg genfat wurde, sum Vorfalde gedient.

Der Leipziger Baumeister und Bürgermeister Hieronymua Lotter war vom Kurfürsten August von Sachsen beauftragt, dessen Jagdschloß Augustusburg auf dem Schellenberg, drei Stunden östlich von Chemnitz am Einfluß der Flöha in die Zechopau, an Stelle eines alteren durch Blitzschlag zerstörten Schlösichens neu zu erbauen. Er berichtet seinem Auftraggeber auch über die Grundsteinlegung. Er habe, schreibt er am 30. März 1568, "aus guottem bedenckenn, Ungeachtet das es heint diese Nacht sehr gefrohren Im Nahmen des Allmechtigen aus belerung etzlicher gelartten der Astronomiae befundenn Das heutte Dienstag denn 30. dis Monats zum Anfange eines neuenn Gebeudes ein gelügselliger Tag sein solle," und se habe er denn diesen Mittag gahr ein wenig vor Zwölf Uhren In gegenwertigkeitt etlicher gutthertzigen Personenn Die ich achte Das sie den Baw treulichenn fordernn werdenn mitt erinnerung Gett Zubitten Das solcher Baw zw seinem Gottlichenn lobe, Ehren, friede, vandt allem guetten Angefangenn wolerbauet, vandt verbracht more werdenn. Denn erstenn stein In grundtt gelegtt, Vnndt habe nach meiner einfaltt eine gedechtnusschrift gestellett, deren E. Churf, G. Ich hiermitt Inn Vnderthenigkeit cine Copia zuschicke, Undtt E. Churfurstlich G. guldenne Muntze, wie die nach der eroberung Gotta geschlagen, darinne geschlossenn, In Kupfer verwahrett, vndt mitte vormaueran lassenn, Vandt ich habe niemandts dauon nichts vertrauett." Die Kopie der hier erwähnten Urkunde ist noch

Bis in das schtzehnte Jahrhundert hat bei den Völkern ung Gründung gesignen Tag durch Sernbedockung zu bestimmen. Von der Hand des Astronomen Flamstead († 1719) rührt das für die Grundsteinlegung der Sternwarte in Greenwich gestellte Horsechop her, welches noch ders aufleweihnt wird.

Unter mächtigen irdischen Schutz stellte sich der Neugründer der Burg Hohenzellern. Auf dem hochragenden Berge im Schwabenlande, welcher noch heute die mehrfach erneuerte Stammburg unseres Herrschergeschlechts trägt, stand wohl schon vor Mitte des 11. Jahrhunderts ein festes Schloß, in dem zu Anfang des 15. Jahrhunderts Friedrich, der Öttinger zubenannt, hausete. Der streithare Herr war vielfach mit den umliegenden Städten in Fehde begriffen. Nachdem er seinen Gegnern häufig Abbruch getan, ward auf einem schwäbischen Städtetage der Krieg gegen den Störenfried beschlossen. Seine Lago verschlimmerte sich, als Kaiser Sigismund allen Fürsten und Edeln des Reiches verbot, den Grafen gegen die Reichsstädte zu unterstützen, Seine Burg ward von den Städtern umschlossen und nach zehnmonatiger Belagerung am 25. Mai 1423 erobert und zerstürt. Eine flatternde Fahne, gelb mit dem schwarzen Reichsadler, in den Trümmern aufgesteckt, verkündete, daß die Reichsstädte des Platzes der Zollernfeste Herr geworden seien. Auch erließ der Kaiser ein Gebot, daß das Schloß

Zollera anf dem Berge bis in ewige Zeiten niemals wieder gebaut, gebessert oder anfgerichtet werden, sondern als gebrechenes Raulschloß fortan dem Reiche gehören solle. Nachdem Friedrich verstorben war, trug sein Noffe Jost Niklas sich mit dem Gedanken, die Burg seiner Ahnen wieder zu errichten, und fand Unterstützung bei Herzog Albrecht von Österreich und soinem Stammvetter Albrecht Achilles von Brandenburg. Auf Betrieb des letzteren hob Kaiser Friedrich III. 1453 das strenge Verbot Sigismunds auf und gestattete dem Grafen Jest Niklas zu Zellern, den Berg Zollern, das Burgstall und den Stock darauf, wann und zu welcher Zeit er wolle, nach seinem Bedarf ungefährdet wieder aufzubauen. Damals stand gerade der Herzor Albrecht von Österreich mit einem starken Heere gegen die schwäbischen Reichsstädte im Felde. In seiner Gegenwart legte man am 25. Mai 1454, an demselben Tage, we vor einunddreißig Jahren die alte Burg gesunken war, den Grundstein zu der nenen. Markeraf Albrecht von Brandenburg soll selber auf seinen Schultern den schweren Stein auf die Höhe des Berges getragen haben. Der Stein wurde von den anwesenden Fürsten mit silbernem Hammer und silberner Kelle und Mörtel aus ailberner Mulde befostigt. Um den Grafen Jost Niklas aber steckten Herzog Albrecht, der Markgraf Albrecht und der Markgraf von Baden ihre Banner in die Erde, zum Zeichen, daß die Zollernburg und ihre Gebieter unter ihrem Schutze ständen. Widerwillig sahen die schwäbischen Städte auf den von so mächtigen Freunden begünstigten Neubau. Noch im sielzehnten Jahrhundert sollen sich jene silbernen Geräte, mit den Wappen der genannten Herren geschmückt, auf dem Schlosse Hohenzollern vorgefunden haben.

Ein friedlicheres Hild lieten die Erzählungen des Elias Holl, Stadthaumeister von Augshurg. Er berichtet in seiner eigenen Lebenabeschreibung:

"(1609) Den 21. Martii war ieh von Bro Churfürstl. Durehlanelt Herra Connad von Gemmingen Bischofen von meinen Herra begelrit und beschrießen werden wegen eines Schleßbaues bey Eichstätt auf dem Felsen St. Wildholdsterg." Die Örtlichkeit ward besichtigt und das Banprogramm aufgestellt. Es heißt dann weiter:

"Den 16ten May hernach war ich wieder berufen und mit einer Visierung nach Eichstädt, wie das Schloß von außen ein Anschen haben sollte. Das gefiel Ihro Fürstl. Gnaden sehr wohl, haben darauf den 14ten (?) dieß den ersten Stein an diesen Bau gelegt an dem Eck-Thurn gegen dem Closter Marien-Stein unten im Thal an dem Wasser Altmühl gelegen. Da war der Felsen schön eben eingericht auf 30 Schuh in die Visierung und fein einwarts hangend gemacht, wie ich es augegeben habe. Hat den ersten Stein Ihro Churfürstl, Gnaden Selbst mit eigner Hand helfen legen, war ein groß Marmor-Stück 4 Schuh lang, 21/2 Schuh dick, in der Mitten ein rund Loch darinnen gehauen. Ihro Churfürstl, Gnaden hatten ihren ganzen Ornat an, kamen mit ihren fürnehmsten Herren Geistlichen und Weltlichen, es war ein Weg gemacht unten von Felsen, daß man füglich von dem Ort des ersten Steins kommen konnte. und war oben am Berg ein Gerüst gemacht, darauf stunden 6 Trabanten und 2 Heerpauker und zuvorderst auf dem Schloßberg gegen der Stadt stunden 18 Stück Geschütz. Als man den ersten Stein gelogt, ward in dessen eingehauen Lech von Ihro Firseld. Onaden gelodene und silberem Minzen in siemtleber Anzahl binein gelogt samt einem zweitzehen Olas mit rothen und weißen Wein, auch ein Beineittul, darauf Ihro Förstl. Gnaden Nahmen geottampfelt waren, so dabey gewesen. Als man das verricht, it ein großer Stein und Trompten angegangen, daß ein dem Altmühl-Thal erhaltet hat; dann sind die große Sticke alle mit einander drymal losgebrant worden, daß man vermeint, es werde der Berg zusammen einfallen. Hernach war ein stattlich Mahleit gebalten worden und auf 010ck des neuen Buss machtig getrunken, ist bey mir nuch nicht gespart

Pilas Holl war selbet im Alter von drei Jahren (1876) von seinen Vater Johannes zur Grundsteinlegung der Klosterkirche zum Stern mit in die Baugrube genommen worden. Er tat später mit seinen Knaben desgleichen. Über den Rathaushau in Augsburg sehreibt er:

"(1615) 25. August. Nachdem diß Theil am Rathhaus gnr abgebrochen war und der neue Grund gegraben, - habe also alles zum ersten Stein zu legen zurichten lassen, nehmlich ein Credier-Steinlein eines Schuhes groß, inwendig ausgehanen und einen andorn Stein zum Deckel darauf, darinnen man des ersten Steins Anzeigen legen könnte. Und das war ein silber und vergoldtes Blech, darauf war gar schön und zierlich gestochen, daß es unter dem jetzigen regierenden Kayser Mathia dem andern, von beeden jetzt regierenden Stadtpflegern, Geheimen und Bauherren geschehen, wie solches Blech zu lesen in meinen gesehriebnen Sachen die Stadt Augspurg betr. zu finden ist. Das war in diesen Stein gethan. Bey diesem ersten gelegten Stein in Grund, da meine Herren noch im Grund dabey stunden und sie zuvor gelegt hatten, ließ ich meinen Sohn Elias auch hinab kommen in den Grund und ließ ihn eben auf die Stein, welche meine Herren auvor gelegt hatten, einen andern Stein legen, daring sein Nahm and sein Alter gehauen war. Solches gefiel meinen Herren wohl, haben ihm 12 ganze Augspurger Gulden darzu in seine Hosen verehrt. Und dieses geschah an einem Dienstag Morgens um 7 Uhr, ehe man in Rath gieng, d. d. 25, August Ao, 1615,"

"Am 16ten May (1616) hat mein anderer Sohn Jeremias den ersten Stein mit Hülf soines Bruders Elias am Eysenberg am selben Eck gelegt. Auf diesem Stein war sein Nahm und Alter eingehauen, samt der Jahrzahl."

Als das Schloß Ruthe bei Hildenbeim I. J. 1891 durch Blützehlag zerster war, fanden sich beim Aufräumen der Trümmer im Grundstein sechs Glasplatten mit eingeritten Inschriften, veelche in schwilligiem Latein besagen, daß das Schloß zuerst 1300 erkaut, 1521 durch Kriegsbrand vorwicket, 1650 und so Scielone einstermaßen wiederheigestellt and nunmehr durch Alter bauffällig im Auftrage des Kurfürsten von Könd und Pfartsen von Hildenbeim, Klemens August, durch der Freiherrn von Amsehurg in neuem Stil und mit erweiberten Grundfie neu afspelaut sol. Der Grundstein wurde am 19. Juni 1751 durch Theresia, Preifrau von Ansehurg, geborner Frein ven Lippe, Genahlin des genannten Preiherrn gelegt, unter geleitlicher Behülfe des Pharren Holmann und unter Anleitune des Architekten Georg Höfer. Den Schluß der Urkunde bildet ein Etreatichen:

> "Quae fuit hic olim pulsis nova Rutha ruinis Surgit. Clementi fit gratia, gloria trinis. MiranDa e Veterl qvae svrgvnt tecta rvlna, aeVI nvLLIva frangat (Vneeta raplna (1751). En domna ex tristi sargem quasi cinere phoenix Construitur.»

Das Bauopfer.

Wie neben den anerkannten Glaubenssätzen der Religionen der Aberglaube geheim und unausrottbar im Volke weiter besteht, so geht neben der rituellen Gründung, welche geschichtlich gesichert ist oder doch als durch die im Gewande der Geschichte auftretende Sage beglaubigt erscheint, die volkstümliche, oft in dichterischer Form sich darstellende Legende her, von blutigem Brauche meldend, der denn doch auch wieder als vor kurzem noch lebendige, ja selbst in der Neuzeit noch unerloseliene Übung bestätigt wird. Vom Altertum sich herleitend, schließt sich die Kunde vom Bauopfer nicht eben häufig an überaus alte, oft sogar an noch recht junge Bauten. Zeitlich weit auseinandergehend und doch meist genauer Zeitbestimmung aich entziehend, sind unsere Beispiele nicht den vorgehenden geschichtlichen Darlegungen eingefügt worden. Es schien vielmehr angebracht, sie zusammengefaßt hier folgen zu lassen.

Der allgemein verbreiteten Sitte, Gegenstände aus Stein nnd Metall, Geld und Schaumfunen in den Grund zu versenken, der nicht seltenen, Wein und Speise zu vergraben, wurde bei Beschreibung geschichtlicher Grundsteinfoste öfter gedacht.

Als Überbleibad des Brauches, Nahrungsmittel einstlegen, darf die Vermanerung leerer oder mit Asche gefüllter Töpfe gelten, welche in Nortdeutschland öfter gefunden worden sind. Aus der Altmark beultst das Museum in Stendal eine ganne Reihe solcher Haustfelpfe von altertfanlicher Form, auch mit dem Granatapfolmuster der Benaissance. Andere befinden sich in Gardelegen im Privateben,

Bei geringeren Bauten wurden und worden noch heute hier und da lebende oder frisch geschlachtete Tiere eingemauert. In Litauen wird ein Hund, in Slavonien ein lebender Hahn oder eine Fledermaus, in Bulgarien ein Hahn oder ein Lamm, in Epirus ein Widder oder ein Ziegenbock unter dem Grundstein begraben. In den Dörfern um Antivari in Albanien wird ein Hahn geschlachtet und unter die erste Steinlage gelegt. Als der Statthalter von Elbassan in Albanien 1850 eine neue Brücke über den reißenden Arcen bauen ließ, wurden, um den Ban gegen die Gewalt des Stromes festzumachen, zwölf Schafe geschlachtet, und deren Köpfe unter die Pfeiler gelogt. Als Ersatz des Lebendigen gilt das Ei. Wir erinnern an das Ei im Castello dell' novo in Neapel. Ein Ei fand sich im Gemäuer einer Kirche zu Iserlohn. In Bania an der Tavna in Bosnien fand man beim Umban der im zwölften Jahrhundert gestifteten Klosterkirche unter der Schwelle in einer ausgesparten Höhlung anßer dem Gerippe einer Henne ein unverschrtes Ei. Als man in Berlin im Januar 1877 bei einem Bau anf die Grundmauern des ehemaligen Kunstpfeiferhauses stieß, welches im 16. Jahrhundert errichtet worden war, fand man darin neben dem Gerippe eines Hasen ein Hühnerei, beides jetzt im märkischen Museum.

Recht deutlich erzählt eine Sage aus Serbien, wie der Geist des Bauplatzes, der Erdenherr, um seinen Boden unter Forderung größerer und kleinerer Opfer feilscht. Ein Bauer hatte das Kind eines Flußgeistes durch Zuruf vor einem heranschleichenden Wolfe gerettet. Zum Dank dafür übermittelte ihm der Flußgeist, welcher in Gestalt eines weißbärtigen Greises erschien, eine heilbringende Baustelle. Auf dem Besitztum des Mannes schlng der Alte mit einem goldenen Stab auf die Erde und sprach: "Grundherr, welchen Preis forderst du, wenn ich hier ein Haus erbaue?" Autwortete ihm eine Stimme aus der Erde: "Alles, was im Hause Leben hat." - "So viel gebe ich nicht", sprach der Alte und schlug an einer anderen Stelle mit der gleichen Frage auf. Die Stimme forderte "den Hausherrn und die Hausfrau"; bei weiteren Versuchen: "die Henne und das Küchlein"; ferner: "Ein Häuptchen Knoblauch." Beim Aufklopfen an einer fünften Stelle lautet die unterirdische Autwort: "Ich fordere dir gar nichts. Ja, ich will dir noch iahraus iahrein von ieder Gattung Haustieren ein Stück Zuwachs geben, wenn du hier ein Haus erbauest." Da sprach der Weißbart zu dem Retter seines Kindes; "Hier führ' ein Haus auf". Der versprochene Segen traf ein und bewies, daß die Stätte eine glückliche war.

Eine Ütserleitung zum Manschenopfer bildet der Absegaluch, welches bei den für Grundsteinunkrehe so überuns ergichigen Südalaven gängig ist und namentlich aus dem modernen Griechenland, Mazedonien und Bulgarien gemelote wird: man müsse es vermeiden, sich einem in der Gründung begriffenen Bau zu nähern; die Maurer seien dann schneil bei der Hand, den Schatten des Hinzurtwenden einsumauern, und der Unversichtige müsse binnen Jahrenfrist sterben. Bei der Grundsteinlegung einer Befehle im Mazedonien wurde durch das Los aus ihren Grühtrianen ein Malechen bestimmt, das sich gegen die Sonne stellen mußte, während die Bauleute ihren Schatten einmuserten. Der Schriftsteller Karanow, welcher dies erzahlt, gedenkt eines Volksielotes: "Dülga Noda sjenka ingema", "Lange Kach ohne Sobatterd.

Der Beginn geordneten Zusammenlebens wird nach der biblischen Überlieferung durch den Brudermord Kains bezeichnet, des ersten Städtegründers.

Als Jehoschua bei der Eroberung Kanaans die Stadt Jericho vernichtet hatte, ließ er folgendes beschwören: "Verflucht sei der Mann vor dem Ewigen, der anstritt und bauet diese Stadt Jericho. Mit seinem Erstgeborenen leg' er ihren Grund und mit seinem Jüngsten stell' er ihr Türen!" (Jos. 6. V. 25.1 Wahrscheinlich überließ man es Jahwe, sich sein Opfer selbst hinwegzuraffen. Im Buche der Könige I, 16, V. 34 heißt es: "Zur Zeit Achabs, des Sohnes Omris, Königs über Jisraël (nach 920 v. Chr.), baute Chiel, aus Bet El, Jericho; mit Obiram, seinem Erstgeborenen, legte er Ihren Grund und mit Segub, seinem Jüngsten, stellte er ihre Türen, nach dem Worte des Ewigen, das er geredet durch Jehoschua, den Sohn Nun." Pomponius Mela (I, 7) erzählt von den Altären der Philäner, deren Stelle im südlichsten Hafenort der großen Syrte an suchen ist: "Die Karthager und Cyrenaiker hatten bereits lange über ihre Grenzen Krieg goführt, such das Abkommen, wonach die Scheide dort sein sollte, we die gleichzeitig beiderseits abgesandten Läufer zusummentrafen, nicht inne gehalten. Die Gebrüder Philaenus,

setzton es, von Karthago beauftragt, durch, daß die Orenze von neuem festgelegt wurde, und ließen sich altahan dort Iebendig begraben." Wahrneheinlich ward ihnen, als greusachtitzende Herces auf den auch ihnen beannten Affaren von beiden betolijten Nationen geopfert. Über die Tötung des Benum bei Örfndung der Mauern Roms, über das auf dem Capitolium gefundene übutige Menschenhaupt ist an seinem Orte gegerrechen werden.

In Schottland herrscht der Glaube, daß die Fieben, welchen der Bauten vorgeschichlicher Zeit rusgeschrieben werden, deren Grundsteine im Menschenblut gebadet blätzen werden, deren Grundsteine im Menschenblut gebadet blätzen uns, daß König Vortegirn (um 480 n. Chr.), welcher die Sachnen in Beitannien anfigerommen hatte, aus begründere Furcht vor den Ankömnlängen sich einen stark befeatigten Wohnplatz auf dem Berge Erir sichern wollte. Seine Markrager vorkfundigien him: "Wenn du die Burg nicht mit dem Blato eines vaterboren Kanben besprengst, wird einenah für die Derigheit sehen. Der König vorsichtete auf den Bau, als der aufgefundene Knabe, Ambrosius, ihm endeckte, daß der Boden des geplanten Herrscherstizes von zwei Drachen, Sinabildern des britischen und des alschässehe Volkes, unterwehlt werde.

In der Cornouaille, dem südlichen Teil der Bretagne, gilt die Brücke von Rosporden für überaus fest. Ihre Vorgängerinnen waren immer nach kurzem Bestehen vom Wasser fortgerissen worden, so daß man endlich an bösen Zauber glaubte. Da gab eine mit geheimnisvollem Wissen vertraute auswärtige Frau den Rat, in eine ausgesparte Nische der Grundmauern einen kleinen Knaben lebend einzuschließen. Gegen eine reichliche Geldspende ließ sich eine entartete Mutter bereit finden, ihr Kind herzugeben. Unter großer Feierlichkeit ward das unschuldige Geschöpf eingemauert, nackt, in der einen Hand eine geweihte Kerze, in der anderen ein Stück Brot. Die Brücke ward danach ohne Zwischenfall beendet und widersteht seit Hunderten von Jahren dem Anprall der Wogen. Aber wie oft hat man in düsterer Nacht das unglückliche Kind nach seiner Mutter schreien hören! Wie am Tage seiner Opferung wiederholt es unaufhörlich den Ruf:

"Mutter, meine Kerze ist erloschen, Und vom Brote blieb mir nicht ein Krümchen!"

In den Wall von Kopenhagen mauerte man ein kleines Madchen ein. Man setzte es an einen Tisch auf einen Stuhl und gab ihm Spielzeng und Speisen. Während es verenügt spielte und aff. schlossen zwölf Meister eine Wölbung über ihm und warfen unter schallender Musik den Wall auf, der seitdem unverrückt gestanden hat. Von mehreren deutschen Burgen gehen ähnliche Sagen. Um die Burg Liebenstein in Thüringen fest und uneinnehmbar zu machen, kaufte man ein Kind von seiner Mutter und mauorte es ein. Es aß einen Kuchen und rief, während die Mauer wuchs, der Mutter zn: "Ich sehe dich noch", und otwas sulter: "Mutter, ich sehe dich nech ein wenig", und als man den letzten Stein auflegte: "Mutter, ich sehe dich nicht mehr." Dem Pascha von Novi la Bosnien rissen die Wilen des Nachts wieder ein, was er Tags an seinem Burgbau aufführte. Endlich forderten sie von ihm, er solle aus dem Lateinergehiete ein weißes Lateinerkind rauben, einer Muter einziges Kind, und es in den Wall mauern. Er tat so und brachte die Burg freitig. Unter einne besonders kühn aufgrührten Mauer des Schlosses Soram in Södgeorgien ict einzige Sohn einer Witwe eingemauert. Das rührende Gespräch, das er bis zur völligen Einschließung mit seiner Mutter führte, ist in gleicher Form, wie in der deutschließen Soge, in einem Volkslied erhalten. Eine Stelle deter Mauer bleibt ewig naß von den einst vergossenen Träten der Mutter. Als der Rüschalch Sala Byre das Fort von Sialkot im englischen Indien baute, stürzte die Grundlage der sidnelben Bauten immer wieder ein, bis auf den Rat eines Wahrsagers das Blut des einzigen Sohnes einer Witwe dert verrossen wart.

Die den Hafen der Stadt Hiogo in Japan schützende angehlich künstliche Insel Tonkijima war zweimal hergestellt und zweimal vom Meere wieder fortgerissen worden. Der Bauherr Kiyomori wandte sich an einen Gelehrten, welcher ihm verkündete: "Nur auf dreißig menschlichen Pfeilern errichtet, kann die Insel Bestand haben," Sofort erging der Befehl, auf den Landstraßen die erforderliche Anzahl von Opfern aufzugreifen, die ins Meer versenkt den dort ansässigen Drachen besänftigen sollten. Die Gefangenen aber und ihre Verwandten und Freunde erhoben so last Einspruch gegen die geplante Maßregel, daß Kivomori schließlich auf deren Durchführung verzichten mußte. Da erbot sich ein Jüngling, Matouwo Kotëi, freiwillig für die dreißig zu sterben, in der Hoffnung, daß der Drache durch dieses eine Opfer zufriedengestellt werde, Kiyomori ging darauf ein. Matouwo wurde in einen steinernen Sarg gelegt und in das Meer versenkt, worauf die Insel ohne weitere Störung aufgeschüttet werden konnte. So geschehen angeblich im Jahre 1161 n. Chr. Auch ein Bericht aus dem 17. Jahrhundert erwähnt des Glaubens der Japaner, daß eine auf dem Leichnam eines freiwillig sich opfernden Menschen errichtete Maner gegen jeden Unfall geschützt sei.

Den Südslaven, wie es scheint, ausschließlich gehört die Sage von der eingemauerten Fran an. Drei fürstliche Brüder Helden der serbischen Volkssage, Paladine Duschans des Gewaltigen, welcher 1358 starb, nämlich der König Wukaschin, der Woiwode Uglescha und der junge Fürst Gojko, unternahmen es, die Feste Skadar (Skutari) zu erbauen. Schon drei Jahre lang bauten dreibundert Maurer unter dem Meister Rad, konnten aber nicht einmal den Grund festigen. Endlich eröffnete ihnen die Wila, ein gefürchtetes elbisches Wesen des Waldgebirges, sie würden nie den Bau vollenden, wenn sie nicht zwei leibliche Geschwister mit den auf festes Bestehen hindeutenden Namen Stoian und Stoiana (Constans und Constantia) in den Grund mauerten. Da solche nicht gefunden werden, macht die Wila die Bedingung: diejenige von den Gemahlinnen der drei Brüder, welche am nächsten Morgen den Meistern die Mahlzeit bringe, solle in das Grundmauerwerk eingeschlossen werden. Die drei Brüder verpflichton sich durch Eidschwur, es dem Schicksal zu überlassen, welche der drei Frauen die erste auf der Baustelle sein werde. Trotzdem warnen die beiden ältesten Brüder ihre Gemahlinnen, und diese finden Vorwande, zu Hause zu bleiben. Nur Gojko verletzt seinen Eid nicht und sieht mit Schrecken sein junges Weib dem Bauplatze nahen. Er will sie noch im letzten Augenblick durch die Erinnerung an die Pflege ihres Sänglings zurückscheuchen; aber schon ergreift man sie und häuft Steine und Bäume um sie. Zuerst halt sie es für einen Scherz. Als sie aber des Ernstes inne wird, fleht sie vergebens die Schwäger und den Gatten an, sie zu retten. Endlich bittet sie den Meister um Gottes Willen, Öffnungen vor ihrem Busen und vor ihren Augen in dem Wall zu lassen, damit sie noch ihren Säugling tränken, noch nach ihrem Hofe sehen könne. Noch jetzt wird jene Stelle der Mauer durch weißgefärbte Feuchtigkeit bezeichnet, deren Rückstand von Müttern, welchen es an Nahrung fehlt, abgeschabt und eingenommen wird. Sie glauben, so müsse ihnen die Muttermilch wiederkehren.

Eine Ahnliche kürzere Legende betrifft die Burg Tesani in Bosnien. In Rumanien hat in die Kathedrale von Curtea de Argesch (um 1300) der Meister Manole sein junges Weib Florica eingemauert. In Bulgarien gilt eine ähnliche Sage der Brücke des Strumaflusses zwischen Küstendil und Dubnica. Die Mostarer Bogenbrücke in der Herzegowina erbaut Meister Rade, nachdem er anf Befehl der Wila ein Liebes-

paar in die Grundfesten eingeschlossen,

Sind auch alle diese Berichte märchenhaft, so ist doch nicht zu bezweifeln, daß menschliche Bauopfer in Europa vorgekommen aind. Unter der Jahreszahl 1463 wird vermeldet, daß, als der zerbrochene Damm der Nogat wieder bergestellt werden sollte, ein Unbekannter anriet, einen lebenden Menschen dort in den Fluß zu werfen, worauf die Bauern einen Bettler betrunken machten und im Damm begruben. Aus Afrika, Hinterindien, Polynesien wird der grausame Brauch als erst vor kurzem erloschen oder noch bestehend vielfach erwähnt. Aus Guinea im mittleren Afrika wird berichtet, daß man früher vor dem Haupttore einer Ansiedlung einen Knaben und ein Mädchen lebendig begraben habe, um den Ort dadurch uneinnehmbar zu machen. Ein Bambarahauptling hat ein ahnliches Opfer einst im großen Maßstabe ausführen lassen. Aus Groß-Bassans und Joruba werden gleichfalls menschliche Banopfer gemeldet. Der Name Dahomé, "Bauch des Da", wird vom Könige Da von Abomé hergeleitet, welcher mit aufgeschnittenem Bauch durch Tacconda, dem Gründer des Dahoméroiches, auf der Baustelle des nouen Palastes begraben wurde.

In Asien sind buddhistische Klöster Siams und Kambodjas auf Menschengebeine begründet.

Über Torgründungen in Bangkok in Siam schreibt Monseigneur Bruguière in den Annalen der Propaganda 1831-32, daß, wenn man ein neues Tor in den Wällen der Stadt neu anlegt oder ein altes erneuert, es für unumgänglich gehalten wird, drei Menschen zu opfern. Nachdem der König im geheimen mit seiner Umgebung Rat geoflogen. sendet er einen seiner Offiziere zu dem Tore, welches erneuert werden soll. Dieser sucht, indem er öfter laut den Namen nennt, welchen man dem Tore geben will, die Aufmerksamkeit der Vorübergebenden zu erregen. Sehen sich solche nach ihm um, so werden sie sofort bis zur Zahl ven Dreien durch die Wachtmannschaft ergriffen. Den Gefangenen ist der Tod dann unwiderruflich sicher. Keine Bitte, kein Versprechen, kein Geschenk kann sie befreien, Man stellt im Innern des Tores eine Grube her, über welcher in gewisser Höhe an zwei Seilen ein ungeheurer Balken wagerecht aufgehäugt wird. An dem für das Opfer be-

Satischrift f. Bauwesen. Jahrg. LSV.

stimmten Tage gibt man den drei Unglücklichen zunächst ein reichliches Mahl. Dann führt man sie in feierlichem Zuge zur Todesgrube. Der König und sein gauzer Hof begrüßen sie. Der König insbesondere beauftragt sie, treue Wacht über das ihnen anvertraute Tor zu halten und zu warnen, wenn sich Feinde oder Aufrührer drohend nahen. Alsdann zerschneidet man die Seile, und die unglücklichen Opfer des Aberglaubens werden durch den herabstürzenden Balken zerschmettert. Die Siamesen glauben, daß die Scelen der Getöteten in jene Geister verwandelt werden, welche sie "Phi" nennen,

Die Stadt Mandalay in Birma, erst 1859 georfindet. hildet ein Geviert von 21/, km Seite. An jedem Eckturm steht ein niedriger Knppelstein, unter welchem, sowie unter den Toren, ferner auch unter dem Thron des abgesonderten königlichen Stadtteila, menschliche Schlachtonfer begraben sein sollen, damit ihre Geister den Ort schützen. Damals sollen besonders ifingere Leute bestimmten Namens, unter gewissen Sternenzeichen und an günstigen Tagen geboren, sich bedroht geglaubt haben. Die Furcht, welche sich des Volkes bemächtigt hatte, ist noch unvergessen. Niemand wagte auszugehen. Veranstaltete Schauspiele fürchtete man als böswilligen Hinterhalt. Der König, welcher solche Opfer gern vermieden hätte, soll nicht umbin gekonnt haben, dem Drangen seiner Ratgeber Folge zu leisten.

Auf den Südseeinseln setzt sich der Brauch in gleicher Anschauung fort. Die Milanau-Dajaka an der Redjangmundung auf Borneo gruben bei Erbauung ihres größten Hauses ein tiefes Loch für den ersten Pfosten, welcher darüber anfgehängt wurde. Dann wurde sine Sklavin in die Aushöhlung gebracht. Auf ein Zeichen wurden die Stricke des schweren Balkens zerschnitten, und dieser zerschmetterte herabstürzend das Mädchen. Beim Bau einer Häuptlingswohnung in Rewa, auf einer der Fidschi-Inseln, stier, wie ein Augenzeuge, John Jackson, berichtet, in iedes der für die Grundpfosten bestimmten Löcher ein Sklave, der dann lebendig mit Erde überschüttet wurde, und auf dem man die Pfosten errichtete. Das Haus des Kriegsgottes Oro auf Huahine, einer der Gesellschaftsinseln, war auf zahlreichen Pfosten erhaut, die beim Anfrichten alle durch lebende Menschen getrieben waren. Auch in Polynesien herrscht die Vorstellung, daß die Geister der Geopferten immerdar das Haus sufrecht erhalten werden,

Daß derartige Opfer auch dort, we sie längst nicht mehr üblich sind, doch vom Volke noch für möglich gehalten werden, beweisen jene seltsamen panischen Schrecken, die gelegentlich immer wieder auftreten. Noch im Jahre 1843, als bei Halle eine neue Brücke gebaut werden sollte, verbreitete sich das Gerücht, daß dazu ein Kind in das Fundament gemauert werden müsse. Als in den achtziger Jahren des vorigen Jahrhunderts in Brod an der Save eine Weberschule für Bauernmädehen errichtet wurde, sprengten einige Feinde des Unternehmens aus, man hätte die zwölf Mädchen, welche dort Aufnahme gefunden hatten, lediglich nur nach Brod gelockt, um sie an das kaiserliche Aerar nach Bosnien zu verkaufen, wo sie in die neuen Fortifikationen gemauert werden sollten. Es kostete nicht geringe Überredung, bis man die in ihr Elternheim geflüchteten Mädchen wieder zurückbekam. Im Jahre 1893 wurde von der Times of India aus Laksham in Tipperah (Bengalen) die Nachricht

gebracht, daß dort ein janischer Schrecken die Berölkerung ergriffen habe, weil mas glaube, daß zum Ban einer Eisenbahnbrücke über den Fennyfluß die Köpfe von hundert Kindern als Öpfer verhaugt würden. In China richtet eisch der gleiche Abergünte gegen die fermilländischen Eisenlahningenierus. Das Velk ist dort fest davon überzeugt, daß zu jelem Baluban Messchenopper erforderlich sein

Die Neuzelt.

Die kathelische Kirche hält seit Jahrhunderten den Grundsteinbrauch fest, wie ihn das Pontificaie romanum vorschreibt. Ort und Baustello des Gotteshauses wird durch den Bischof bezeichnet, nachdem die zur würdigen Durchführung des Dienstes und zur Erhaltung des Bauwerks erforderlichen Mittel gesichert sind. Ein Kreuz aus Holz wird am Tage vor der Grundsteinlegung an Stelle des künftigen Altars befestigt. Der Bischof, angetan über dem Rochetum oder dem Superpolliceum mit Amictus, Alba, Cingulum, Stola und weißem Pluviale, eine einfache Mitra auf dem Haupte, den Hirtenstab in der Linken, segnet zunächst Salz nad Wasser und vermischt es. Dann besprengt er den Platz: wo das Kreuz steht, während der Chor die Antiphon singt, "Stelle auf das Zeichen der Erlösung, Herr Jesu Christe, an dieser Stätte und laß nicht zu, daß hereintrete der Engel der Zerstörung." Darauf der Psalm 84: "Wie lieblich sind deine Wohnungen, usw." und Gobet. Der Bischof segnet den Grundstein unter dem Wechselgesang, welcher die Stellen enthält: "Der Stein, den die Bauleute verworfen, dieser ist zum Eckstein geworden" und "Du bist Petrus usw." Gebet mit Bezug auf Christus als Eckstein und Grundstein. Der Bischof besprengt den Grundstein, welcher viereekig und winkelrecht sein soll, ritzt mit einem Messer dreimal das Zeichen des Kreuzes auf den Stein im Namen des Vaters. des Sohnes und des heiligen Geistes. Nach abermaligem Gebet werden die gewöhnlichen Litaneien gesprochen, und nach fernerem Gebet wird der Mörtel bereitet. Wechselcesang: "Da Jakob frühe aufstand - ". Psalm 127: "Wo der Herr das Haus nicht bauot -. " Der Bischof berührt und legt selbst den Grundstein im Namen der Dreieinigkeit. Nachdem der Baumeister den Stein mit Mörtel gefestigt. sprengt der Bischef Weihwasser darüber und umgeht sprengend in drei Absätzen die Grundmauern, wenn sie begonnen sind, oder die Fluchten des Gebäudes, wenn sie erst abgesteckt sind. Hierzu wieder Wechselgesänge, Psalmen, Gebete, namentlich Pealm 87: "Sie ist festgegründet auf den heiligen Bergen" und Psalm 122: "Es müsse Friede sein in deinen Mauern usw. 6 Der Bischof kehrt zum Grundstein zurück; Gebet: "Gott, der du ans aller Heiligen Gemeinschaft gründest die ewige Wehnung deiner Majestät, gib deinem Hause himmlisches Gedeihen, auf daß, was nach deinem Befehl gegründet wird, unter deinem Segen vellendet werde, durch Christum nnsern Herrn", Hymnus: "Veni, Creator Spiritus." Schlußgebet: "Es steige herab, wir bitten dich, Herr, mser Gott, dein hoiliger Geist auf dies im Bau begriffene Haus. Er heilige darin unsere und deines Volkes Gaben und reinige die Herzen durch Christum, unseren Herrn usw." Segnung des Volks, Ablaßerteilung, heilige Messe.

Der Brauch der Gründungsfeier nichtkirchlicher Gebäude scheint in der Neuzeit gegen früher an Verbreitung noch zugenommen zu haben. Die Vülker Europas, welche des Erhlall mit den Noten hiere Handelarerbiedungen und Niederlassungen umspannen, insbesondere die das Düliche gegre bewärrendes Angelsachens, haben die Gewenhabeit der festlichen Grundsteinlegung überall hingerragen. Die gebtidete Gesellschaft hat dabei allen Abergaluben halpedert, diejenigen Tälle des Verfahrens, welche aus aberglübnischen Beweggründen bervropegangen sind, ventandesgemäß umgedeutet und fült namentlich die verbülliche Mitabeit mit Nachdruck aus, nicht ohne die Dreibeit in Werk und Spruch, wahrscheillich infolge christlicher Anregung, besonders zu betonen.

Die Anordnung der Einzelheiten einer profanen Grundsteinlegung steht im Belieben des Veranstalters. Der rechte Ort und die rechte Zeit werden nach irdischen Erwägungen bestimmt. Die Ausschmückung des Platzes, die Lage des Steins stehen völlig frei. Der Stein erhält eine Höhlung für die Einlagen, doren fromme Bedeutung so vellständig vergessen ist, daß man sie ausdrücklich nur der Nachwelt geweiht denkt, selbst beigegebenen Wein und Getreidekörnor. So wurde bei Gründung des Niederwalddenkmals am 16. September 1877 die auf Pergament schön geschriebene, vom Kaiser und den übrigen erlauchten Anwesenden unterzeichnete Urkunde in einen Bleikasten gelegt und in den Grundstein versenkt; dazu die größeren deutschen Zeitungen in je einer Nummer, Exemplare der in der Nähe erscheinenden Blätter, sonstige Drucksachen und Zeichnungen, die das Denkmal betrafen; ferner Stücke aller Münzen, wolche in Markwährung geprägt werden, und je eine Flasche Rüdesheimer und Allmannshlauser. Gotreidekörner und Wein wurden am 18. Mai 1893 in den Grundstein des Rathauses in Pferzheim gelegt. Auch Schaumunzen feiern noch oft das Ereignis, werden in den Grund gelegt und an die Festgenossen verteilt. Der künstlerischen Ausgestaltung der Gründungswerkzeuge widmet man oft besondere Sorgfalt. So benutzte Nikelaus II. zur Legung des ersten Steins der Brücke Alexanders des Dritten in Paris eine Kelle und einen Hammer (Abb. 17 bis 19), welche ihm danach als Andenken verehrt wurden. Die Werkzeuge waren von dem Goldschmied Falize hergestellt. Die Kelle, ganz aus feinem Golde, wiegt 750 Gramm. Die Fläche derselben, 121, em lang auf 6 und 10 cm Breite, nennt in Lapidarschrift das Datum der Feierlichkeit und die Namen der hohen Teilnehmer. Der Griff zeigt das Wappenbild der Stadt Paris, das Schiff, darüber den Spruch: "Fluctuat nec mergitur"; ferner einen Olivenzweig und darunter den Flußnamen Sequana. Der stählerne Hammer (Abb. 17 u. 18) trägt in Gold die Worte Pax und Robur und auf seinem elfenbeinernen Griff, der 31 cm lang ist, die Zeichen R. F. (République Française) und das Monogramm N. (Nicolas), durchflochten von Eichen- und Ölzweigen. Ein ganz ähnlicher Hammer, auf welchem der Buchstabe F. den Anfangsbuchstaben des Selbstherrschers ersetzt, wurde für den Prilaidenten Fellx Faure angefertigt. Der Federhalter, dessen sich der Kaiser und der Präsident zur Unterzeichnung des Protokolls der feierlichen Handlung bedienten, stellt aus grünem Golde einen 27 cm langen Rohrstengel der Seine dar. Er führt die Daten 1896 - 1900 und das Bild beharrlicher Arbeit, eine Ameise. Das Kästchen, welches die Urkunde aufnahm und danach in die Höhlung des Grundsteins eingeschlossen wurde, war glatt aus Nußbaumholz gearbeitet, mit Stahl beschlagen und auswekleidet (Abb. 16). Auf einem Schildchen an der Vorderseite las man die Inschrift: "Pout Alexandre III. 7. Octobre 1896".

Die vorbildliche Arbeit besteht, nachdem der steinerne Deckel auf die Höhlung des Grundsteins celect ist. in dem Verstreichen der Fuge zwischen Deckel und Stein und der Festigung des Dockels mittels dreier Hammerschläge. Die Führung der Schläge begleitet man mit einem Spruch. Nach alter Überlieferung der Steinmetzen sollen die Hammerschläge im Droinck auf den Stein fallen: zuerst auf die dem Schlagenden abgewandte Spitze, dann auf die linke, zuletzt auf die rechte Seite des Dreiecks. Man dachte dabei an die Dreieinigkeit oder an "Weishelt, Schönheit, Stärke."

Nichts hindert jedoch, die Handlung mit Anrufneg irgend einer andern Dreiheit zu begleiten. So führte Kaiser Wilhelm L die Hammerschläge auf den Grundstein des Niederwalddenkmals mit den Worten:

"Den Gefallenen zum Andenken Des Lebenden zur Auerkennung.

Den Nachkommenden zur Aneiferung", demselben Spruch, den sein Vster bei Gründung des Kriegerdenkmals auf dem Kreuzberge bei

Berlin gesprochen hatte. Bemerkenswert durch die immer wiederkehrende Betonung der Dreiheit ist die Grundsteinlegung zum Reichstagsbau in Berlin, welche in der Mittagstunde des 9. Juni 1884 vor sich ging:

Der Grundstein hatte seinen Platz in der kurzen Hauptachse des Hauses unter dem Hanptzugange zum großen Sitzungssnale. Hier war er als eln freistehender weißschimmernder Steinkörper auf der Sohle der Baugrube aufgestellt. In derselben Achse auf der Ostseite stand der kaiserliche Pavillon, ein in Achteckform vorspringender offener Bau, mit einem purpurnen Zeltdach bedeckt, das von einer goldenen Kaiserkrone zusammengehalten wurde. Die Enden des Purpurbehangs waren mit goldenen Reichsadlern geziert, die Zeltstangen mit Gewinden von Lorbeerblättern umrankt und mit Silberschilden, die den Namenszug des Kaisers tragen, behängt,

Hinter dem Zelt erhob sich der Mast, an welchem bei dem Eintritt des Kaisers die kaiserliche Standarte aufgezogen wurde, In machtigem Halbkreis dehnten sich rechts und links die Tribûnen für die Festteilnehmer, behängt mit roten Stoffen, nach anßen hin eingerahmt durch hohe Masten, die mit Laubgehängen verbunden, mit Fahnen und Trophäen geschmückt waren. Hinter dem Grundstein nach Westen zu war eine Kanzel aufgerichtet und hinter dieser ein Podum für die Sanger des Domchors und die Musik, flankiert von den Podien für die Mitglieder des Reichstages,

Nachdem der Kaiser Wilhelm I. unter den Fanfarenkläugen des Fürsten-

grufies erschienen war, verlas der Reichskanzler Fürst Bismarck die Stiftungsurkunde. Diese wurde, sowie andere für die Nachwelt bestimmte Schriftstücke. als: der Allerhöchste Erlaß an das dentsche Volk, gegeben im Hauptquartier Versuilles den 17. Januar 1871, betreffond die Erneuerung der deutschen Kaiserwürde: die Verfassung des deutschen Reiches: das Handbuch für das deutsche Reich auf das Jahr 1884; die Baugeschichte des Reichstagsgebändes; Plane der Stadt Berlin und Ihres

Weichbildes; ferner ein vollständiger Satz der Reichsmünzen, zusammengestellt aus Prägungen aller deutschen Münzstätten, in eine Kapsel verschlossen und unter Musikbegleitung in die Vertiefung des Steines gesenkt.

A15. 14

Der Kaiser und seine Umgebung traten alsdann an den Grundstein, wo der baverische Bundesbevollmächtigte die Kelle mit einer glückwünschenden Ansprache überreichte. Der Kaiser

> steins, und die Schluffplatte wurde aufgepaßt. Der Präsident des Reichstags überreichte den Hammer mit dem Wunsche; "Das Haus erstehe und dauere, eine Stätte der Eintracht, der Weisheit, der Maßigung zu des Volkes Wohl, zu des Reiches Hort, zu der alten Kaiserkrone neuem Glanz! Rede und Rat gehen von ihm aus frei und treu, fromm und wahr, schlecht und recht!" Der Kaiser ergriff den Hammer und führte die drei Schläge auf die Verschlußplatte mit den Worten:

.Im Namen Gottes, zum Gedeihen und zur Ehre des deutschen Vaterlandes.6 Nacheinander traten der Kronprinz. der Prinz Wilhelm, Prinz Friedrich Karl. sowie die Prinzessinnen des königlichen Hauses beran, um ihre Schläge zu führen Es folgten Fürst Biamarck, Graf Moltke, die Generalo, die Ritter des schwarzen Adleronlens, die Bevollmächtigten des Bundes-

rats, das Präsidium des Reichstages, die Minister, die Baukommission, die Baumeister. Inzwischen hatte die Musik eine militärische Weise gespielt, der ein Gesang des Domchors sich anschloß. Alsdann betrat Hofprediger D. Kögel die Kanzel und gab, den dreieinigen Gott anslehend, dem Bau drei Gottessprüche mit: "Gebt Gott, was Gottes ist, und gebt



steinlegung der Brücke Alexanders HL in Paris. (Aug. .. Bloogration ". 1876.)

dem Kaiser, was des Kaisers ist"; ferner: "Wie fein und lieblich ist es, wenn Brüder einträchtig beieinander wohnen"; endlich: "Die auf den Herrn harren, kriegen neue Kraft." Nachdem der Segen gesprochen, stimmte der Domchor den Choral an: "Nun danket alle Gott." Ein Hoch auf den Kniser brachte der Reichstagspräsident aus. Der Gesang der Nationalbymne schloß die Feier.

Angabe der Quellen, soweit solche nicht im Text gensual sind.

Allgemeines: Lacken und Lebbeke: Otte, Kunstarchiologie -Palladium: Dionysius von Halicaraassus, I u. II.

Ägypter: Prof. Dr. Heinrich Brugsch, Die Ägyptologie, 1891, woach auch die Jahreszahlen. - Derselbe, Aus dem Morgenlande, Altes and Neuce. - Abusir: Mitteilancen der deutschen Orientgesellschaft, 1901 Nr. 10. - Dr. Johannes Dumichen, Baugeschichte des Denderahtempels, 1877. — Ad-df Erman, Ägypten und ägyp-tisches Leben im Altertam, 1885. — W. M. Fliuders Petrie. Ten years digging in Egypt, 1892.

Mosopotamische Semiten: M. Joachim Ménant: Babylone et la Chaldée, 1875, wonach auch die Jahreszahlen. - Perrot et Chipiez, Histoire de l'art dans l'antiquité, Tomo II. 1884. - Dr. Franz Kaulen, Assyrien und Babylonien, 1899. - Mitteilungen der Orientgesellschaft, 1901 Nr. 10. - Dr. D. G. Lyou, Keilschrifttexte Sargons, 1983.

Israel: Dr. Zunz u. Gen., Die vierundzwanzig Bücher der heitigen Schrift nach dem masoretischen Texte, 1838. - Wollhausen: Geschichte Israels. — Bernhard Stade, Geschichte des Volkes Israel, 1888. — Bronzeplatts aus Palmyrs: Perrot et Chipiez, h. d. l'art, Tome II. - Assarhaddon: Kaulen, Ass. u. Bab, - Grundsteinsaren der Rabbiner: Eisenmenger, Entdecktes Indentum, I. S. 160. - Theodor Husaeus, De lapide fundamenti. - Ancillon, Dissertation sur l'usage de mettre la première pierre, 1701.

Punier, Grischen, Italiker: Griechische Ansiedlerzüge: Pausanias. - Acucas: Virgils Aoneis, übers. v. Voll.

Römer: Die Falschmeldung des Romulus: Dionysius v. Halicarnassus. — Horoskop Roms: Plutarchus, Romulus. — Palilien: Ovidius, Fasti, IV, 721 u. f. - Etrusker: Karl Otfried Müller, Etrusker, we genaue Quellenangaben. - Die palatinische Stadt: Baumeister, Denkm. des klassischen Altertums, 1889. - Lupercalien: Plutarchus, Romulus. - Capitolium; Dionysius v. Halicarnassus. - Antwort des Calenus: Plinius XXVIII. - Hochschätzung des Tempels: Marquardt, Römische Staatsverwaltung, 1878. - Germanicus: Tacitus, Ann., I, 60 bis 62. - Konstantinopel: Malains und Zonaras.

KirchlicheGrundsteinlegungen des Mittelalters. Otte: Kunstarchäologie, wo die einzelnen Quellen genannt sind. - St. Denis: Historiae Francorum Scriptores, 1641. - Landric: Paradin, Memoire sur l'histoire de Lyon. - Certosa: Luca Beltrami: La Certosa di Pavia, 1895. - St. Quirin in Neuß: Otte. - Montbrison: Albert Leneir, Architecture monastique, 1852. - Ulm: Otto. - St. Moritz: Otte. - St. Kilian: Die Denkmalpflege, HI Nr. 14. - Grands-Carmes u. Coelestiner: Lenoir.

Stadt- and Maneragrandang im Mittelalter. Virgilius: Pfeiffers Germania, 1859. - Forli: Jakob Burckhardt, Kultur der essance in Italien, 1878.

Fünfzehntes bis achtzehntes Jahrhundert. Vita di Pilippo Strozzi il Vecchio. Tip. della casa di correzione. Firenze, 185 Friedländer, Die ital. Schaumtinzen des XV. Jahrhunderts, 1882. Numberg: Tresor, choix de med. exécutées en Allemagne. -Dr. Gustav Wustmanu, Der leipziger Baumeister Hieronymus Lotter, 1875. - Hohenzollern; nach Stillfried, Besch. u. Gesch. d. Burg. - Dr. Chr. Meyer, Selbstbiographie des Elias Holl, 1873.

Das Banopfer: Dr. Friedr. S. Krauß, Das Bauopfer bei den Süd slaven, in Mitt. d. anthropolog. Gesellschaft in Wieu, XVII 16-24. Grimm, Deutsche Mythelogie. - Melusine, 1888-89. - Vortegirn: San Marte, Sagen von Merlin, 1853. - Rosporden: Mélusine 1888-89. - Kopenhagen: Grimm. - Liebenstein: Bechstein. Thuringer Sagen. - Suram: Aug. Freiherr v. Haxthausen, Transkaukasien, 1856. - Stalkot: Bastian, Der Mensch in der Geschichte, 111, 107. - Japan: M. v. Brandt, in Kobé. - Japan: Pinkerton, Anf. d. Cultur. - Skadar: Talvi, Volkslieder der Serben, 1853. -Curtea de Argesch: Aus Carmen Sylvas Königreich. - Nogatdamm: Bastian. — Dahome: Waitz, Anthropologie der Naturvölker. — Siam u. Kambodju: Bowring, Kingdom and people of Siam. — Bangkok: Mélusine, 1888—80. — Tavoy: Pinkerton, — Mandalay: Bastian, Birma. - Borneo: Tylman and Benuet. -- Rewa: Bastian, Ethnogr. Parallelen - Huahine: Wood, Natural History of Man.

im ersten Stockwerk eine Bogenstellung von kleineren Ver-

Nenzoit: Pont Alexandre III: Hlustration 1896.

Hoffassade des Palazzo Ducale in Lucca.

(Mit Abbildungen auf Blatt 43 im Atlas.)

(Alla Rachta verbehalten) Eindruck bervorruft. Über der Durchfahrt ist noch einmal hältnissen angeordnet, die einen vortrefflichen Cher-

gang zu dem zweiten

Stockwerk bildet und den

Mittelbau wirkungsvoll

belebt. Die beiden Risa-

lite, welche den Mittel-

teil begrenzen, haben im

Erdgeschoß flache Nischen

und geben so den offenen

Borenstellungen einen

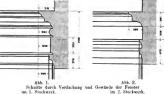
festen Stützpunkt. Die

Aplage von Fenstern über

den Nischen lassen die

Nach Bartolommeo Ammannatis Plänen erbaut, gehört der Palazzo Ducale in Lucca zu den größten Palastanlagen der Renaissance in der

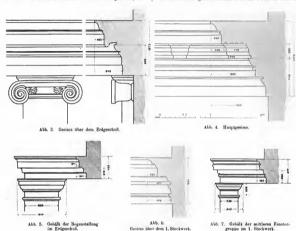
Toskana. Ebenso wie die östliche Straßenfassado dieses Palastes cine reichere Architektur als die anderen zeigt, verdient auch die Hoffassade dieses Teiles wegen ihrer architektonischen Ausbildung besondere Aufmerksamkeit. -- Das Erdreschoß des Hofes öffnet sich in weiten Bogenstellungen zwischen ionischen Pilastern. Der geschlossene



Mittelbau mit der Durchfahrt, der an Motive Palladios erinnert. bildet eine in sich abgeschlossene Gruppe, die einen mächtigen

Risalite in den oberen Geschossen leichter erscheinen. Bemerkenswert ist die architektonische Gliederung der Fassade, der jegliches Ornament fehlt und die nach oben abeimmt. Sind im eesten Stockwork noch Pilasterstellungen mit Kompositkapitellen angoordnet, so werden im zweiten Stockwork die Elichen nur durch wesig vorspringende glatte Lisenen geteilt, zwischen denen die mit einfachen Gloien umrahmten Fenster liegen. Cher den Lisenen sitzt das Haupfgesins (ygl. Text. Abb. 4) nur durch einen schmalen Streifen Sandstein von diesen setzen.

und zweiten Stockwerk sind nur die architektonischen Glieder aus diesem Stoin. Im allgemeinen ist ein rötlich gelber Sandstein in ungeierh großen Stücken ohne jeden durchgelenden Verband verwendet. Die Stülen, der mittlere Teil des Erdigeschousen, des erneten Stockwerken und einige andere Architekturglieder sind dagegen aus einem blätzlich grauen Sandstein. Die Flächen sind igstat behandelt! Die Baluster in den Fenstern



Architrav und Fries erestaton muß, aber gennde dadurch, daß a rweite Stockwerk en anherendeutlich schlicht behandelt ist, wirkt das 1,48 m bobe und 1,13 m weite audstelende Hauptgestins mit seinen Konsolen und Kassetten außerendenliche glendig und gilt dem gazune Blus einem wuchtigen Abechloß. Der zoonumentale Einfurch, der mit zo bescheidenen Mittelle erreicht wird, wird unsertrütt durch die beleutenden Stockwerkstaben. Bei einer Gesamthöbe von 25,75 m sind nur der Gesamthoten zu zuhanden.

Die Baustoffe der Hoffassade sind Sandstein und glatter Putz. Das Erdgeschoß ist ganz aus Sandstein. Im ersten des arsten Stockwerkes sind aus Marmor. Die Antsbildung der Fansel in einzelnen in der Abb. 1 bis 71 beter wenig aus und soeigen statze Unterschneichungen; soderen die Wagerechte kräftig betont wird. Sie weisen darum hin, daß diese Fansale kräftig betont wird. Sie weisen darum hin, daß diese Fansale in Gogenstatz und ein anderen Edikansien, welche in Routika-Architektur ausgeführt sind, später entstanden ist, im Anfang des 18. Aufzhanderts, und daß nicht wie das 18. Aufzhanderts, und daß nicht wie den 18. Aufzhandern und ein Statten und ein Statte

Berlin. C. Faerber, Reg.-Baumeister a. D.

Straßburger Holzbaukunst im 16, und 17, Jahrhundert,

(Mit Abbildungen auf Biatt 41 und 45 im Atlas.)

(Allo Reclife rerichalton.)



Abb. 1. Kousole. Nikolausstaden 20. Etwa 1009.

waren nach dem in Süd-

e der süddentschen Städte weist noch heute eine derartige Menge von Holzhänsern anf, wie die alte Reichsstadt Strafflorg. Bis zum Anfang des 18. Jahrhunderts, d. h. bis zu der Zeit, da mit französischer Herrschaft welsche Sitte und Knust sich breit nochte, war die hentige Hauptstadt der Reichslande im wesentlichen eine "hölzerne Stadt". Zwar waren bei einem Brande am 15. August 1298 nicht weniger wie 355 Häuser zu Asche geworden. Aber damals war man den Holzban noch so sehr gewöhnt, daß die Häuser elemen, wie sie vorher waren. d. h. als Fachwerke wieder aufgebnut wurden. Mit den Franzosen erst kam die Vorliebe für die steinerne Front, und mehr, als vorher der Brand, vernichtete sie die Holzarchitektur und diesmal auf immer. Was übrig blieb, mußte noch einmal am

Aufange des 19. Jahrhunderts den fündenden Einflaß des Klassitämus über sich ergeben Inseen, und was auch dieser verschonte, es ist glicklicherweise nuch ein ganz lesechtenswerter Rest, das kann mis heute ein Bahr Alt-Straßfung geben und uns erklären, wiese nam die Stadt dereinst im Liefe als die "wunderschens Stalt-preisien konnte. — Die Fachwerke, die im Betraßt konnten.

westdeutschland ziemlich verbreiteten fränkischen Stile erhaut. Ihn kennzeiehnen nach Oberbanrat Schäfer (Karlsruke) die krummen Hölzer und seine schöuste Zierde, der fränkische Erker, der für die ganze Fassade bestimmend ist. Seine Konstruktion, wohl von Schäfer zum ersten Male wieder untersneht und beschrieben, zeigt Text-Abb, 8. Eine andere Eigenart des frankischen Stiles, obenfalls aus der Abbildung ersichtlich, ist die sogenamite "Sesse", d. i. das Bohlenstück, welches die Köpfe der Gebälke nach anßen verdeckt and gegen Wind and Wetter schitzt. Sie ist emfach oder reicher gegliedert. Ihr Probl

ist gesthalich mit dem des Rahmens und der Schweile zusammengenegen (Text-Abb 9). Erst in ganz später Zeit und am Ende der Straffeurger Behlendunst fluides sich Beispiele — es sind derem heute nech zwei erhalten (Schriffeutsatden und Kerthare Gasse) —, un derem man die Sasse weggelsseen und die Halbenkopfe einfach mit geschnitzten Brettstücken vernaceit hat (Text-Abb. 4).

Vielleicht ist dies auch nur eine Erinnerung ingend eines Einmormannes, der auf seiner Wanderschaft den niedersächsischen Holzbau kennen lernte und ohne Verständnisden Eindruck der geschnitzten Balkenköpfe nachzuahmen versuchte.

Worms der frahlische Erkor entstanden ist, steht nicht fest. Viellischie waren die beiden Boldfräise nach einer bereiteren Eenst-erkank und einer beeiteren Leibung, mit deres berietengings sich instangenalt der tiefere Sturz verhand, seine Trander; vielleicht verdankt er auch sein Entstehen der Nachtlädung der steinerum Freister der Rennissanorfassaden, dieren Formen wir in him oft nachgabant finden, ummal die der Erker lei uns erst angewandt wurde, als die Renaissance in Italien bereits in voller Büte stand.

Die Fassade des Hauses besteht aus einem steinernen Enligeschoff, über den sich die Fachwerkgeschosse erheben. Hurtei krauf gewöhnlich das unterste Fachwerkgeschoff um etwa 10 cm über. Das Maß dienes "Cherhange" war genau festgelegt und an der Nüdesche des Münsters in Stein gehanen, wo es jeder besen konnte. Dali man trotztem sich



Abb. 2. Plan you Strafdurg. The noch reducedness floighings and activate considered

zu sehr gewagten Konstruktionen hinreiben lieft, zeigt ein Beispiel an der alten Metzig (erz. Zentralbätzt der Baureren. Beispiel an der alten Metzig (erz. Zentralbätzt der Baureren. Jahrpang 1880, S. 55), vo man bei einer sądteren Erböhung des Eriegescheuers sich nicht zebentz, das aufliegende Stück eines verbragenden Ballens leinabe völlig abauschneiben, ohne dem verkragenden Teil die Belastung zu nehmen (Pext-Abb. 7). Der blechferst Buft, gewöhnlich mit der Pront zanallen und nur sellen weist der Gielet nach der Beckmer van zufen an frext-Alà 13 and Alà 9 Bl. 443. E- war also sicht magicht, and de Penstersteit wie hentzutage Miele oder dergleichen an stellen, sondern die ganz Frost wurde zur Befriediumg des hei den engem Straffen begreiflichen Befürfanses nach Licht zusgematzt. Geschnitzte Erkenverke dem Erke finden sich in Strafflung nicht. Wie und weher der fränkische Erker nach Strafburg kam, weiß man nicht; entstanden ist er der kaum.



Abb. 3. Blick in das Pflanzbudguflehen vom Schiffahrtskanal nus.

Sraile. Ein besonders gutes Beispiel hierfür bildet der in Toxt-Abb. 3 gegebene Blick in Bhanksla, der augleich einen Beweis des hoben malerin-hen Reizes der alten Stadtreiles gild. Jedes Stackwerk für sich besteht nach der Straile zu aus eine Raben von Feststern, die innmittelber am den Rahmen des Fankwerks anschließen, deren Sturs oft sogne den Feststrahmen bildet. Die Fensterbank lieft ungefährt [10 his 1.10 m über dem Fußbolen, und aus in diesem Zwisichersnam ist am der Fassade das Fachwerk siehtlers, das auch hier voch zuweilen

mit Schnitzereion geziert ist, wie das Beispiel Abb. 5 Bl. 45 vom Schiffleurstaden zeigt. Der Raum zwischen der Fenstern entspricht der Stärke der Holtzpfosten; nur dort, wo eine Teilungswand auf die Fassede stößt, zeitt dies ein breiterer Pfosten dem







Abb. 1. Schiffleutstaden 23. 1676.

Ea wird mit ihm wohl gegangen nein, wie en nech bestellen ingenfes ab ein Bayben der Bahrundiger die Zerele und Irachte sie im Kopfe oder im Skirzenbuche mit. Wiellseicht hat Wendel Beiterfrin, der Vielgereiten, mannte neuest Meit damperbrach. Seine eigenfliche Blüte stammt nach Wintelmann (Strafflung und seine Rusten) vom Hans Schoch, dem Erlauer des Heidelterger Schlosses, und seinem Zeitgenssen, dem Strafflunger Stadtschreiner Veit Erk. Schoch kam 1588 nach Strafflunger Stadtschreiner Veit Erk. Schoch kam 1588 nach Strafflunger Stadtschreiner dabeit die beiden Schreiner Labeit

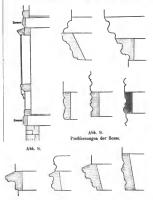
Guckeisen und Hans Ebelmann ihr "Seilweyfenbuch", in welchem sich eine Vorlagensammlung für die Schreinerkunst befand. Veit Eck ver-öffestlichte im Jahre 1596 mit Guckeisens Hilfe ein ähnliches Werk, in dem er seine Privatzischnungen



wiedergab. Sicher aber waren schon früher sehr schöne Beispiele frankischer Erker in Straßburg vorhanden. Zum Boweise hierfür mögen die Abbildungen von Erkereinzelheiten auf Bl. 44 dienen. Nach der eingeschnitzten Jahreszahl befindet sich der nachweisbar älteste Erker an dem Hause Ferkelmarkt Nr. 8 (Abb. 1 Bl. 44). Er stammt aus dem Jahre 1562. Seiner Zierweise nach gehört er zu der ganz einzig dastehenden Art der Kerbschnitzfenster, wie sie in noch einigen Beispielen in der Langen Straße aus dem Jahre 1566. dem Mühlenplan (Abb. 2 Bl. 44), dem Pflanzbad (Abb. 3 Bl. 44) und der Küfergasse vorhanden sind. Diese Art stirbt mit dem Jahre 1589 (das letzte Beispiel befindet sich in der Küfergasse Nr. 10) ganz plötzlich aus. Die anderen Erker von 1585 sind entweder ganz einfach, oder sie zeigen, wenigstens bei reicheren Arbeiten, kein Ornament, das ven der Zierweise nach dem Jahre 1585, also dem Kommen Hans Schochs, wesentlich abweicht. Nebenbei sei hier noch bemerkt, daß, wenn die Schnitzereien am Kammerzellschen Hause (Text-Abb. 10), wie behauptet wird, tatsächlich von Hans Schoch herrühren, diese nur ein einziges ähnliches Beispiel in Straßburg haben, nämlieh am Stefansplatz. Der letzte aus angebrachten Jahreszahlen zeitlich genau bestimmte Erker findet sich in

der Freiburger Gasse. Er stammt aus dem Jahre 1670. In diesem Zeitraum von etwas über einem Jahrhundert entwickelten sich an den Fenstern zwei verschi-dene Arten von Orannenton. Die erste, im Entwurf schönere findet ühren Höhepunkt am Kammerzellsehen Hause (Text-Abb. 10 und Abb. 7 Bl. 44). Sein Ornament ist in der Hauptasche das stillsierer Akanthusblatt und die Ranke, wir sie an den Pensterstünderer der Certosa bei Pavia finden. Leider steht sie in der Ausführung und Sicherheit der Neuserführung bis auf weeige Beispiele weit hinter der zweiten zurüch. Neben Einzelheiten vom Kammersellschem Hause sei hier noch ein Fenster im Hefe unter den Gewerbslauten Nr. for / (Abh. 4 Bi. 44) angeführt. Schöne Komposition, leider durch den Vandalismus der französischen Rerobution arg mitgenemmen, weist das Haus Pergamentsergesse 2 (Abh. 9 Bi. 44) auf.

Anfangs des 17. Jahrhunderts werden Beispiele immer seltener, jedoch findet sich der letzte Erker dieser Art erst 1668 an dem Hause an der großen Metzig Nr. 3. Die zweite Art in ihrem Hauptschmuck, der derh ausgebildeten Volute in der Bank (wie später gezeigt werden wird, eine Folge der ersten), hat ihr erstes ausgeprägtes Beispiel an der großen Metzig Nr. 5 aus dem Jahre 1600. Sie zeichnet sich durch eine flotte Messerführung aus, die oft bis zur Unschönlieit gekünstelte Formen zeitigt (sieh Eckpfosten Abb. 1 Bl. 45). Spielen an der ersten Art die Steinformen eine große Rolle, so ist es hier die mit dem Barock aufblühende Stucktechnik, an die sich die Ornamente anlehnen. Kartuschen, Fratzen und Fruchtgewinde im Verein mit der typischen Velute sind ihr Hauptmerkmal und ihre Hauptzierde. Aus vorstehendem Stadtplan (Text-Abb. 2) ist leicht ersichtlich, wie sich die noch verhandenen Häuser über die Stadt verteilen; ich zählte deren noch 110 Stück. Bemerkt sei noch, daß die Fenster der ersten Art jedenfalls durchweg bemalt waren, während ich dies bei der zweiten Art mit Rücksicht auf die an sich schon sehr kräftig wirkenden Formen bezweifeln möchte. Leider sind heute von der ursprünglichen Bemalung nur noch sehr geringe



Spuren übrig geblieben, so daß Sicheres hierüber nicht mehr gesagt werden kann. Was sich au bemalten Erkern heute findet, stammt erst aus dem letzten Jahrzehnt.

Um eine Vorstellung von der Größe der Fenster zu geben. mögen folgende Angaben dienen. Die lichte Höhe zwischen Store and Bank ist 1 50 bis 1 80 m. die lichte Breite zwischen. den Ständern 0.66 his 0,80 m. Die Stärke der einzelnen Hölzer wechselt an den verschiedenen Beiapielen sehr, im allgemeinen gelten für Eichenholzfenster folgende Holzmaße für die Querschnitte Bank 18 zu 36 cm, wovon etwa 15 cm nach auflen ragen, Eckständer 36 zu 36 cm. Mittelständer 22 zu 28 cm, Zwischenständer 11 zu 13,5 cm. der Sturz 36 zu 13 cm. Das Holz ist bei besseren Arbeiten Eichen - sonst Tannenholz. Der Fenstersturz macht die kleinste Veränderung durch. Er ist entweder einfach profiliert und schließt dann an die Sosse

als Rahmen an, oder

Abb. 10. Kammerzelisches Haus

er ist mit einem Eierstab geschmückt und für jedes Fenster einzeln gearbeitet. Nur die mehr oder weniger barocke Gestalt des Eierstabes gibt hier einigen Aufschluß über die Zeit. Schönheit. Daneben kommen, abgesehen von den einfach gefasten Ständern (wie auf Abb. 5 Bl. 44), noch solche mit Figurenschmuck vor. in besonders reicher und schöner Aus-

> zellschen Haus, jedoch sind auch hier die Figuren in der Revolution zerstört und erst in den neunziger Jahren des vorigen Jahrhunderts wiederhergestellt. Burocke Formen aber mit schöuem Linienschwung zeigt das Haus am Stefansplatz 1 (Abb. 1 Bl. 45). Die im Vergleich zu den Eckständern kleinen Zwischenständer sind bei den ältesten Fenstern Steinformen nachgebildet und nur mit Profil versehen. Am Kammerzellschen Hause, also 1589, stellen sie Hermen dar, in späterer Zeit kommen sie als Säulen mit Fratzen verziert vor (Text-Abb. 6). Zwischen Ständer-

ende. Bank und Kon-

sole entsteht ein glat-

ter Ranm, der ge-

wöhnlich mit einem

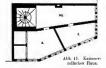
einfachen Muster aus-

gefüllt wird, einem

Eckblatt, das in der

führung am Kammer-

Barckzeit eine kräftigere Ausbildung erhält. Die Konsole, in ihren Abmessungen ungefähr 50 bis 70 cm lang, weist in ältester Zeit außer dem geometrischen Master der Kenbechtitzers istes ein Akanthusblatt auf. Dies







Pergamentergasse 2.

Alguloschon: Fachreel jett an Drektorwinnhaue

der höberen Toutenschule.)

Der Eckständer des Pensters ist nitt merkwürtiger Beharrliehkeit als Stule der Kompositordnung gebildet. In den ersten Belspielen sind die Verhältnisse und die Ausführung sehlecht, in den letzten der Barockzeit jedoch von wirklicher Zustehn. Eusersen. Jagz. Lieb schmiegt sich der eigentlichen Form der Renaissancekonsole au. Bei reicheren Arbeiten zeigt der Akanthus an seinen unteren oder oberen Ende einen Tier- oder Menschenkopf. Nur das Kammerzellsche Haus macht kier wieder eine Ausnahme, indem sieh an ihn auch Koneolen mit Köpfen und zwar ohno Akanthus finden (Abb. 4 Bl. 45). In der Barockzeit verschwindet der Aknothus an der Konsole; an seine Stelle tritt der Schnörkel, die Frutzo oder die Kartusche mit dem Haust

zeichen. Der für die Beurteilung der Zeit wichtigste Teil des Fensters ist die Bank. An ihr entwickelt sich die oben erwähnte Volute. die durch ihre Form dem Kenner fast auf fünf Jahre genau die Entstehungszeit dos Vensters angibt. Der Hauptschmuck der ältesten Fensterlänke waren Akanthusgehänge (Abb. 10 Bl. 45). An ihren Enden schließen sie rechts und links mit Muscheln ab. In der Mitte tragen sie gewöhnlich



Abb. 14. Rabenhof aus dem Jahre 1580 (Einstiges Absteigequartier Friedrichs des Greifen.)

ein Schild mit der Jahresahl. Die Muschel erhält allmählich an ihrem spittene Ende eine Unbeispung; an Stelle der Laulsgehänge treten Ranken und lose Blätter, die Mitte ziert ein Engelköpfehen. Wieber später ist bereits die Maschel am Ende als solche vergessen, und die Voltus wird sichtlar. Sie wächst und bildet sich immer stärker aus, drängt schliefel den Akasthus, der wissiehen ihr und dem Mittelstrück, jetzt gewöhnlich ein Fruchtgehänge, steht, beiseite und zerteilt sich schließlich selbst noch einmal (Text-Abb. 5).

Zum Schluß sei noch einiges über die Grundrisse der Häuser gesagt. Die Stadt war im Platz beschränkt, daher



Abb. 15. Schiffleutstaden.

sind die Häuser meist eng und winklig gebaut (Text-Abb. 15). Wirklich schöne Höfe, wie sie Nürnberg aufweist, sind mir nur zwei bekannt: der Rabenhof (Text-Abb. 14) und der Hof der Schlosser - Trinkstube. Die Stuben sind eng und klein, sie gehen ohne Gang meist ineinander, und die Dielenanlage des sächsischen Hauses fehlt ganz (Text-Abb. 12). Die einzelnen Stockwerke sind meist wie am Kammerzellschen

Hause (Text-Abb. 11) durch eine Wondeltreppe aus Stein revbunden. Eine aus der Konstruktion entstandens Anordnung, wie Schäffer sie am sächnischen Holzbaustil gibt, lätz sich hier kaum finden, das Haus sie den nicht umpränglich für die Landwirtschaft gebaut, sondern gleich als Stadthaus contannelen.

Straffburg.

Ernst Blaum, Architekt.

Einige Bemerkungen über den Dom in Speier.

Vom Oberstleutnant a. D. Ernst v. Sommerfeld in Weimar.

(Alla Manhia merhabahan)

Vor der gegeewärtigen abwechselnden Gestaltung der Pfeiler im Mittelschiffe der Demes in Speier, bei wecker die Gewölbertiger eine stätzene Vorlage als die Zwischenstitzen schalten laben, viesen die Pfeiler-Santlich die gleiche stätzen schalten laben, viesen die Pfeiler-Santlich die gleiche silten der State vorlagen der Mittelschiffen in einer über den Fenstern rundbegig gewölnsen-Blende 0,30 m nurück. Vor die Pfeiler war dagegen eine sehlande Säule vorgelegt, deren sehlleches unverziersten Wörfelkaptoll einen zweiten um die Penster kreisen einen dieppelon Rücksprang, eine Abstufung, während die Obermansern des Mittels-hiffen Shor der vorsiehen kante des Dermansern des Mittels-hiffen Shor der vorsiehen kante des

durch das Säulenkapitell getragenen Bogens glatt emporstiegen. 1)

Bereits diese frühere gleiche Gestaltung der sämtliehen Pfollor, welche das Mittelschiff in zwölf gleichwertige Joche zerlegte, soll unter folgender Begründung ihre Entstehung der Einwölbung des Mittelschiffos verdanken.

Die Gewölbebasilika bedurfte sowohl nach der Konstruktion wie nach der ästhetischen Seite eines anders gearteten Aufbaues der Mittelschiffswände als ihre flachgedeckte

J. Debio und v. Bezold, Die kirchliche Baukunst des Abend-landes. Bd. 18 463 II Absatz 2 und S. 465, Atlas Bd. II Tafel 173.2, 188.2; v. Quant, Die romanischen Dome des Mittelrheines zu Mainz, Speier, Worms, Bl. 3, 1; Meyer-Schwartau, Der Hom zu Speier, S. 125, 120, 130f. und Tafel 14.

Vorgängerin. Während alterdings die vorgelegten Halbskulen dem bautechniselten Zwecke der Gewöbeunterstützung nur wenig entgegenkemmen, diese Aufgabe violnehr der großen Stärke der Mauern (2 m) und der ungewöhnlich dichten Aneinanderreibung der Pfeiler überlassen, soll "die Verselbständigung" der Pfeiler, welche einmal in den Blendrakade

und dann daran liegt, daß die Pfeiler über das nur das Innere der Blenden ausfüllende Gurtgesims umuterbrochen bis zur Kämpferlinie der Gewölbe aufsteigen, die durch das Schönheitsgefühl bedingte formale Seite mit "Jöblicher Klarbeit" aussprechen. 7,

Allein ist denn dies wirklich

Zunächst die bautechnische Seite. Das Würfelkapitell der vorgelegten Halls-Sule tract die verderste Rundung der Blendnischen. Damit ist seine Aufgabe völlig erschöpft. Daß auf dem vorsleren, durch die geringe Tiefe der Blendbögen freibleibenden Teile seiner Deckplatte an jedem zweiten Pfeiler noch ein Gewölbegurt sein Auflager gefunden haben sollte,5) ware ebenso unorganisch wie ausgesprochen ästhetisch unschön, Zwei grundverschiedenen Herren dient sonst nirgenda im romanischen Stile dieselbe Unterstützung.

We dies dennoch verkommt, liegt lediglich ein Notbehelf vor, mit dem sich ein späterer Umbau, der frühere Bauteile weiter benutzen wollte, wehl oder übel abzufinden suchte.¹)

Die Pfeitergitderung mittels einer
vergelegten Halbaänle entbehrt also
jeder für die Gewülbeanfünger berechneten Unterstützung.
Eine Wölbung wäre
nur unvermittelt und
ohne trennende Quergurte als eine Art
Stichkappentonne

fordandend aus der Abb. 2. Grundrill des ursprüngtie Mauer herausspringend denkbar. — In der flachgedeckten Basilika läuft sodann die Eindeckung gleichförmig ohne schaff abgegrenzte, zu den Bogen in Beziehung stehende Abschittt ber die ganze Länge

Abb. 1. Ursprünglicher Aufbau der Mittelschiffsmauern im Dome von Speier.

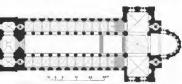
des Mittelschiffes hin. Die Oberward über den Bogen kann daber gleichfalts in einheitlicher, durch keine senkrechte Oliederung unterbrochener Fläche dahinfließen. Die Deckengewölbe schlagen dassegen einen in regolmäßiger Aufeinanderfolge wiederkeinenden Rhythmus an, für welchen das Schönderin grüßtel eine entsprechende Vorberstüme in den Seitenwänden

des Mittelschiffes, also gleichfalls eine rhythmisch sich wiederholende Einteilung derselben fordert. Aber der Rhythmus der Wande muß unbedingt mit demjenigen der Gewölliedecke in Einklang stehen. Nun überspringt der letztere in dem gebundenen System quadratischer Deckengewölbe im Mittelschiff stots eine Bogenstütze. Bei der gleichen Gestaltung aller elf l'feiler in Speier dagegen läuft an den Wänden der Rhythmus ohne solche Überschlagung fert. Es würden hier daher zwei einander widerspreehende Bewegungen nehen- oder vielmehr fibereinander hergehen.5)

Die gleichmäßige Vorlage einer Halbsäule spricht also nicht für die Einwölbung der Decke, vollende nicht für eine Erkenntnis der durch die Deckengewölbe bedingten Umgestaltung der Pfellerund Wandgliederung "in löhlicher Klarbeit".

Bisher galt Mainz gegenüber der in Rede stehenden Gestaltung des Speierer Mittelschiffes für den älteren Bau.*) Die neuere Ferschung will dieses Verhältnis umkehren.*)

> Sio sieht in beiden kirchen Gewölbebauten, aber in dem späteren Mainz keine Verbesserung, sondern eine unvollkommen verstandene Nachahmung. Fir Speier wird damit das Verlienst und der Ruhm der alltesten Gewölbebasilika in Deutschland in Ansoruch genommen.



Abl. 2. Grundrill des ursprünglichen Kurchenschiffes im Dome von Speier.

Dehio und v. Bezold Bd. I S. 465.

In hezug auf die Zeitstellung beider Bauten zueinander kann der neueren Anschauung recht gegeben werden, schwer-

5) Ein Einklang zwischen der Wand- und Deckengliederung ware nur bei den rechteckigen Feldern des nirgends behaupteten oder nachgewissenn ungebundenen Gewöbesystens vorhauden. Die eine Stellung der Pfeller und die Breite des Mittelschilfes hätzte zu über-

málig langen und schmalen Rechtecken geführt. 6) v. Quast S. 37 u. 38; Schmaase Bd. IV, 2 S. 111, 112; Otte, Romanische Bunkunst S. 33.

Romanische Baukunst B. 33.5.
7) Debio und v. Bezold Bd. I S. 466; Lübke, Geschichte der Architektur S. 553, 354 scheent derselben Ansicht.

8) Debio und v. Bezold Bd. 1 S. 466.

³⁾ Meyer-Schwartau S. 135.

⁴⁾ Meyer-Schwartan sieht schon darus eine Unrulänelichkeit, dat im Mittelschlift des Domes in Maint die vorgelegte Halbeitule außer dem Quergart och Grat- und Schildhogen tragen soll, S. 16. In Speier aber wurde die einige Kapitellückelphate für zwei völlig getrenate Gebiete — Beiteuwandgiselerung und Deckenwolbung — in Ansproch geommen worden sein.

lich aber für die weiteren Behauptungen. Der in Rede stehende Bau von Speier war vielmehr noch auf eine flache Decke angelegt. Die Alteste Gewölbekirche bleibt dagegen Mainz und ihr Baumeister nicht der mit geringerem Verständnis ausgerüstete Nachbildner, sondern der bahnbrechende

In Mainz rührt die gesamte gegenwärtige Pfeilergliederung unzweifelhaft aus der ersten, wenige Jahre vor Schluß des 11. Jahrhunderts beginnenden Banzeit her.9) Nun findet sich hier nur an jedem zweiten Pfeiler eine Halbsäule zur Aufnahmo des Gowölbes auf ihrem Würfelkapitell vorgelegt, während der Zwischenpfeiler ohne solche Vorlage glatt in die Höhe steigt. Der Grundsatz von der Notwendigkeit der Chereinstimmung des Rhythmus in den Gewölben und an den Wänden ist also gleich beim ersten Schritte richtig erkannt worden.

Nicht alles gelingt gleich auf den ersten Wurf bis zur Vollkommenbeit. Vielleicht war in Speier nur das Gesetz der Wandgliederung überhaupt, aber nicht das höhere der Übereinstimmung mit der Deckengliederung erkannt worden! Aber dieser Einwand wird dem Verfechter des zeitlichen Vorranges von Speier in bezug auf die Deckenwölbung schlecht anstehen. Der ungeschickte Nachbildner von Mainz würde ja gerade in dem entscheidenden Punkte zum ausschlaggebenden Verbosserer werden!

Nach einer andern Richtung sind indes auch in Mainz noch nicht die letzten aus der Deckenwölbung sich ergebenden Folgerungen gezogen worden. Die flachgedeckte Basilika verlangto10) bei der überall gleichmäßig verteilten Last auch gleich starke Stützen. Der vermehrte Druck auf die Gewölbeanfallspunkte im gebundenen Systom beanspruchte dagegen in einer kräftigeren Gestaltung der Gewölbeträger seinen bantechnisch richtigen wie organisch lebensvollen Ausdruck. Die Hauptgewölbestützen weisen aber im Mainzer Dom noch die gleichen Maße wie die Zwischenpfeiler auf. Mithin kann auch in Speier die gleiche Abmessung aller Pfeiler nicht mehr als Beweis für eine vor der Deckeneinwölbung liegende Entstehungszeit derselben angeführt werden,11) Dies soll hier ausdrücklich eingeräumt werden.

Auch die Blendnischen an den Wänden des Mittelschiffes sprechen ferner nicht für die Absieht der Dockenwölbung. Der Rücksprung von den vorgelegten Ifalbsäulen bis zur Vorderfläche der Pfeiler und von dieser letzteren bis zur Rückseite der Blendnischen beträgt jedesmal 0,30 m. also im ganzen 0,60 m.17 Diese Verringerung der Gesamtmauerstärke von 2.10 m (einschl. der Halbsäulen) erscheint doch für die "Verselbständigung" der Pfeiler oder für die "aufgegangene Erkenntnis, daß beim Kreuzgewölbe die zwischen den Pfeilern liegenden Wände ohne Gefahr für die Stabilität schwächer gebildet werden können"19), zu unbedeutend. Unter der Erkenntnis dieses Gesetzes würde sich der Gedanke der Wandblenden im Laufo der Entwicklung von Speier über Mainz nach Worms vertieft und nicht verflüchtigt haben, Die Blenden tragen lediglich das Aussehen einer dekorativen Wandgliederung. Hätte nicht sonst der an die Aufgabe der Deckenwölbung herantretende oder sie sicherlich weiter hildende Meister von Mainz diese konstruktive Anregung durch umfangreichere Gestaltung der Blenden aufgegriffen? Die flachere Bildung und der Schluß unterhalb der Fenster bezeugen deutlich ihre Anbringung nur von dem nebensächlichen Gesichtspunkt einer dekorativen Flächenbelebung aus.

Schließlich wird auch die unverhältnismäßige Stärke der Mauern von etwa 2 m und die gedrängte Aufeinanderfolge der Pfeiler für die Absicht der Deckenwölbung angeführt.14) In der Bauzeit des Speierer Domes sind wesentlich

drei Abschnitte zu unterscheiden:

1106.

1. Der Gründungsban von Kaiser Konrad II. bis zu der Regierungsübernahme durch Heinrich IV. 1061 oder 1065. 2. Der Beendigungs- bezw. Umbau bis zum Tode Heinrichs IV.

3. Der Wiederherstellungsbau nach dem Brande von 1159,151 Der ursprüngliche Bau war natürlich auf eine flache Decke des Mittelschiffes berechnet. Die Ansichten gehen nun darüber auseinander, ob die Umwandlung in eine Gewölbebasilika in dem zweiten oder erst im dritten Bauabschnitt stattgefunden hat. 16) Eine zweite Meinungsverschiedenheit sieht in dem zweiten Bauabschnitt entweder die Woiterführung und den Abschluß des in der Gründungszeit unvollendet ge-

damais im wesentlichen beendeten Kirche. 18)

^{9:} Debie and v. Revold Rd I S 464 10) Sofern nicht ein Entlastungsbogen in der Mauer einen Zwischenpfeiler überspringt.

¹¹⁾ v. Quast 8, 34; Kugler, Kl. Schriften Bd. II 8, 727. 12) Meyer-Schwartau S. 125

¹³⁾ Dehio und v. Bezold Bd. 1 8, 465 u. 466.

bliebenen Baus, 17) oder den Um- oder Neubau der bereits 14: Dehio und v. Besold Bd. I S. 465; nach Moyer - Schwarau S. 125 beträgt der Pfeilerkern 1,80 m, während die vorgelegte Halbsaule einen Halbmesser von 0,30 m hat,

Hainsaute einem Inamensuer ein, Qo in nach 15) Debio und v. Besold Bd. I. S. 462 bis 464. 16) Für den 2. Bauabschnitt: Schmasse Bd. IV 2. S. 112; Debio und v. Bezold Bd. I. S. 463 H. — Für den 3. Bauabschnitt: v. Quaet S. 38; Kugler, Kl. Schriften Bd. II S. 728. — Zweifelbahrt: Otte S. 224. 17) Otte S. 223; Schnase Bd. IV, 2 S. 109; v. Quaet S. 25

and 26 (8) Dehio und v. Bezold Bd. 1 S. 462 1; Kugler, Kl. Schriften B4. Il S. 726 bis 728; Meyer - Schwartau S. 40. - Nach diesseitiges Ansicht hat der Gründungsbau den Dom unvollendet gelassen. Zwar sagt der Chronist Ekkehard, daß Heinrichs III. den Dom volleudete "perfecit" (Meyer-Schwartau S. 38 Anm. 18). Ebenso wird er in en Schenkungsurkunden dieses Kaisers vom 6. Juni 1041 und vom und 9. September 1046 als erbaut "constructa" bezeichnet (Meyer-Schwartau S. 38 Anm. 19 u. 22). Da aber der Dom von dem Zeitisen Lambert bei dem Tode Kniser Heinrichs III. am 5. Oktober 1056 , adhuc imperfecta* genannt wird (Meyer-Schwartau S. 39 Anm. 29), so ergibt sich daraus mit nuzweifelhafter Sicherheit, daß das damalige Mittelalter die Ausdrücke "perficere" und "construere" das damalije Mattelalter die Ausdrucke "perficere" und "coostruere" nicht erst von der Vellendung des Baues, sondern von jeder Bau-tätigkeit überhaupt gebrauchte. Für die wirkliche Beendigung eines Baues im allen seinen wesentlichen Teilen scheint "complere" der übliche Ausdruck gewesen sein (Moyer-Schwartzu S. 42 Anm. 34 und S. 44 Anm. 66). das Mittelalter die Kirchen abschnittsweise:

Krypta, Chor, Langhaus und mit diesem letzteren das ganze Kirchen-gebaute. Die Webe der Krypta fand am 1. September 1039 statt (Meyer-Schwartau S. 38 Ann. 16). Die Weibe vom Jahre 1061 (Meyer-Schwartau S. 30 Ann. 34) ist erst die sweite, von welcher berichtet wird. Sie wird sich daber mit viel größerer Wahrscheinhkeit auf den Chor als bereits auf das Langhaus bezogen haben. Warum sollen die in der Urkunde vom 6. Juni 1041 (Meyer-Narum Solies on the Cratines von G. aum 1041 [Meygr-S-kwartan S. 28 Ann. 19] evaluation priesterichen Handlungen im oberes Chor, der allerdings vor der Vornahme gettendienstlicher Handlungen der Weite bekurft hälte, und nicht in der Krypta statt-gefunden haben? Der Hischof Fredrich von Bolanden setzte auter dem 28. Juli 1248 einen neuen Tag für die Weibe des Domes fest, weil sich gerade über die Einweilung des Gründungshaues weder aus Inschriften auf Stein, noch aus Büchern, Urkunden oder aus dem Munde der Leute tretz fleißiger Nachforschung irgend eine Machricht — quidquan de ipsius consecratione — featstellen ließ (Meyer - Schwartau S. 18 Ann. 94). Beröge sich die Weihe von

Die Ansicht, welche Stärke und Stellung der Mittelschiffspfeiler auf die beabsichtigte Deckenwölbung zurückführt, geht also von der Annahme des in der Gründungszeit unvollendeten, nicht his zum Mittelschiff gediebenen Domes oder des Ersatzes der ursprünglichen Mittelschiffsbogen nach wenigen Jahrzehnten durch mächtigere und engergestellte Pfeiler aus.

Indes eine selbst für Deckengewälbe tragfähige Mauer braucht doch nicht erst um dieses Zweckes willen - also in der Zeit der Gewölbebasilika - aufgeführt worden zu sein. Schon Konrad II, und die unmittelbare Folgezeit arbeiteten mit einem weit über das Erfordernis der Flachdecke hinausgehenden Mauerdurchmesser. Wollte doch Konrad II. für sich und sein Geschlecht eine bleibende Grabstätte und ein Denkmal sere perennius schaffen! Die sonstigen Teile des Ursprungsbaues in Speier - die beiden Osttürme in ihren unteren Teilen und die erste Anlage des Querhauses haben die gleiche Stärke von 1,75 his 2 m.19) Das Speierer Mittelschiff überhietet das Wunderwerk von 75' Höhe in Limburg a. H. noch um 10'. 20) Eine Mauerstärke von 2 m ist unter diesem Gesichtspunkt selbst bei der Anlage einer flachen Decke sohr berneiflich

Die Versicht, die schließlich bei der Einwölbung der Seitenschiffe eine Verstärkung der Außenmauern auf 2,10 bis 2,20 m für nötig erachtete,21) würde für die unendlich viel größere Last des Mittelschiffsgewölbes weit über dieses Maß hinausgegangen sein, wäre sie nicht durch bereits verhandene Bogen an die geringere Stärke von nur 2 m gebunden gewesen.

Auch die enge Stellung der Pfeiler ist älter als die Gewölbebasilika. In dem Gewölbebau von Worms 1181.27 ist sie nur durch die Übernahme aus der vorhergehenden Kirche zu erklären, da die Zulässigkeit breiterer Bogenstellungen bereits allgemein erkannt und in Anwendung gebracht war. 28) Die alte Kirche - der Ban Bukkos 1016.

1061 auf den ganzen Dom und nicht bloß auf den Chor, so wußte der Bischof doch wenigstens das Jahr, wenn auch nicht den Tag der Weibe. Dann konnte der Ausdruck "quidquam" als zu weitgebend

nicht gebraucht werden. Unzweifelhaft war bei der Ausstattung des Altars des heiligen Emmeran und Martin am 5, April 1057 durch Heinrich IV. (Meyer-Schwartau 8, 39, Ann. 32) die St. Emmerans Kapelle vorbanden. War zu dieser Zeit das Langhaus bereits vollendet, so bleibt die ganz ungewöhnliche, um 1,20 m mittels 7 Stufen unter dem Full-boden des Schiffes befindliche, kryptenartige Lage denselben (Moyer-Schwartan S. 151) ganz unerklärlich. Sie war aber nach der Sachlage geboten, wenn für ihre Aulehaung zu dieser Zeit vom Lang-haus lediglich der untere Teil der Seitenschiffsmauern vorhanden war (Meyer-Schwartau S. 129 u. 130).

Die "muri interrupti pendentes" in der wohl sicher auf den Amtsantritt des Bischols Büdirer 1073 bezüglichen Begrüßung des

Ambantrit des Buschofs Hödiger 1073 bestiglichen Begrüßing des neuen Seelenkritten beilen eben, "die im Bau unterhrorben hangenden" auch die Nachricht, das Orto von Banberg, das ansprechensen Auch die Nachricht, das Orto von Banberg, das ansprechensen AB für die Kickendenster – aeguam fessentrarum menuramenden deuter as edispositam — (Meyer-Schwartau S. 43 Ann. 55) sehalt, fügt sieh am bestern in die hier entwickelt Anuscht ein. Bei der Ubernahme der Bauleitung fand er nur die untersten 9 m der Seiten-schiffsmauern bis zu dem die Liesenen tragenden Mauerabratz mit dem unteren Teile der Fenster vor (Meyer-Schwartau S. 130). dem univrem Twie der Fenster vor (Meyer-Schwartau S. 180). Nan hiele es, diese vorhandenen Fronsteroffungen mit der besiebtligten Seitenschiffswilbung und überhaupt dem geplanten Ilau der Lang-bausen in Knikang zu brungen. In der gicklichen Losung dieser Frage reigte sich das Geschick und das Verständnis Ottos. 19) Meyer-Schwartau S. 86, 22, 90 Ann. 33; 114, 3. Nur die

Südwand des Südostturmes geht ausnahmsweise auf 1,39 m herunter. 20) Otto S. 221 bezw. v. Quast S. 33. 21) Meyer-Schwartau S. 123 u. 114.

22) Otte S. 338, 339; Meyer-Schwartan S. 3t.

23) Das Beibehalten ülterer Stützen genau oder annabernd auf der früheren Stells beruht wohl in mannigfachen Fallen auf rituelles

oder 1018 oder Eppos 1110 - besaft aber eine flache Decke, 24)

Nunmehr ergibt sich die Frage nach der Entstehungszeit dieser ursprünglichen gleichsrtigen - und nicht auf Deckenwölbung berechneten - Pfeilergliederung.

Die von Heinrich IV. am Schlaß seiner Regierung ansgeführten Bauten am Dome erregten die höchste Bewunderung seiner Zeitgenossen. Aber alle Schriftsteller berichten darüber nur in allgemeinen Ausdrücken, wie "mirum et artificiosum", "magnum et admirabile", "famosum et laboriosum". 23) Nur der unbekannte Verfasser der Vita Heinrici gibt den genaueren Grund hierfür au "mira mole et sculptili opere", 26) Die "ungeheure Größe", mittels welcher der Dom in Speier alle bisherigen Kirchengebäude weit überragte, war also das ausschlaggebende Merkmal. Der Bau Heinrichs IV. war also noch keine Gewölbehasilika. Sonst wäre sicherlich diese balinbrechende, weit bewunderungswürdigere Tatsache als der entscheidende Grund für das Staunen der Welt angegeben worden. Den gewaltigen Grundriß verdankte nun zwar Speier hereits seiner ersten Gründung unter Konrad II 27) Aber der Bau konnte nicht schon zu dieser Zeit den Blick der Welt um seiner Größe willen auf sich ziehen, weil er noch nicht bis zu einem die großartige Absicht erkennbar vor Augen führenden Umfange gediehen war. Erst darch die Vollendung des Domes unter Heinrich IV., durch die Hinzufügung des Langhauses in seiner bisher besprochenen Gestalt an den Chor und die unteren 9 m der Seitenschiffmauern trat dies ein. 28) Nun erst erwies sich Speier als überlegener Sieger gegenüber den bisher mächtigsten deutschen Kirchengebäuden in Limburg, Augsburg und Bremen.

Mit Recht werden die allgemeinen Zeitverhältnisse am Ausgang der Regierung Heinrichs IV. für den Übergang von der flachgedeckten zur Gewölbebasilika angeführt. Der Sieg der geistlichen über die weltliche Gewalt, des Papsttums über das Kaisertum mußte auch für den Kirchenbau eine mächtige Anregung geben. Die Frucht derselben war in Italien und Frankreich die Wölbung des Mittelschiffs. Deutschland, in welchem der Kampf die hochgehendsten Wogen schling, konnte nnmöglich zurückbleiben. 77} Nur war das erste Beispiel nicht Speier, sondern Mainz. Dem Dom von Speier, in der ihm von Heinrich IV. gegebenen Gestalt, fällt vielmehr die Rolle des Schlußeteines in der Entwicklung der flachgedeckten Basilika zu. Wie Heinrichs IV. Bauleiter, Otto von Bamberg, über die Deckenwölbung dachte, geht aus der später in Angriff genommenen, erst 1118 geweihten und flachgedeckten Kirche in Prüfening hervor. 30)

Die Worte des Ragevinus über den Brand des Jahres 1159 "et desuper continuitate muri rupta ruina molesta plerosque involvit",31) werden meist als ein Beweis angesehen, daß

Rücksichten. An die Pfeiler waren Altare vorgelegt, die bei Um-bauten nicht von ihrem durch die Wnihe gebeiligten Standorte verrückt werden sollten.

24) Meyer-Schwartau S. 20 u. 21. 25) Siehe Gaissel, Der Kaiserdem in Speier S. 40 Anm. 164. Meyer-Schwartau S. 42 Anm. 53, 54; S. 43 Anm. 55 u. 56.

26) Moyer-Schwartau S. 42 Apm. 54. Quast S. 33.

28) Meyer-Schwartau S. 130; Otts S. 450. 29) Dehio und v. Bezold Bd. I S. 461.

Meyer-Schwartau S. 44 Apm. 31) Moyer-Schwartau B. 16 Anm. 76. bereits der Bau Heinrichs IV. im Mittelschiffe gewölbt war. Das Gewölbe konnte doch nur nach Innen hineinstürzen, wo schwerlich bei dem in vollen Flammen stehenden Gebäude außer etwa noch einzelnen rettenden Priestern eine größere Menschenmenge versammelt war. Nur die senkrechten Mauern konnten unerwartet nach außen stürzen, etwa nach einer Scite, wo der die Glut anderswohin treibende Wind den Aufenthalt unmittelbar an der Kirche gestattet hatte. Bei der Erneuerung des Querhauses nach dem Brande ist wohl der eingestürzte Teil der Mauern bier zu suchen.

Die Bestrebungen zu einer weitergebenden architektonischen Belebung der Wandflächen, namentlich in senkrechter Richtung, entstammen keineswegs erst der Einwölbung des Mittelschiffes. Vielmehr treten schon

um die Mitte des

11. Jahrhunderts -

also gerade in der

ersten Bauzeit des

Speierer Domes -

zwei Strömungen be-

sonders hervor, von

denen die eine zu

halbkreisförmigen in

die Mauer eingelasse-

nen Konchen, dio

andere zu flachen

Blendnischen mit

geradlinigem Hinter-

genannten Konchen

findet sich in Regens-

burg in der West-

krypta von St. Em-

meran ver 1052 38

Für die zuerst

grunde griff, 37)

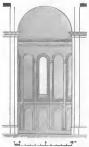


Abb. 3. Wandgliederung der Apois im Dom in Speicr. (Nach Meyer-Schwarten, Tafel XIII.)

und in der gleichzeitigen St. Stephanskapelle, dem soge-

naunten alten Dom,34) ein Sitz, ein weiterer in Niedersachsen, wo sich der St. Lindgeri-Krypta in Helmstedt die gleichnamige Kapelle anschließt. 33)

Die Blendarkaden aber finden ihre Ausbildung nach dem Vorbilde der Bartholomäuskapelle in Paderborn 14) gerade in der mit dem Namen Poppos v. Stable im Zusammenhauge stehenden Banschule, zu der auch der Gründungsbau von Speier gehört. Zunächst und am spärlichsten in Hersfeld in der Krypta (1038 bis 1040) 27, in dem zeitlich sich anschließenden Altarhaus unter ilen hochgelegenen Fenstern 18) und an der nach diesseitiger Ansicht³⁹) kaum späteren Eingangskalle zwischen den flachen, den Architrav des Tonnengewölbes tragenden Wandpfeilern.40) Umfassender in der Klosterkirche in Limburg a. d. H. (1025 bis 1045); 41) in der Krypta 17), an der nördlichen und südlichen Schmalseite im Erdgeschoff der westlichen Vorhalle13) und am bedeutungsvollsten in den bohen Rundbogenblenden, welche zwischen Pilastera im Altar- wie im Ouerhause die untere Fensterreibe konzentrisch umziehen,11) Die eingestürzten Oberwände des Mittelschiffes zeigten voraussichtlich eine verwandte Flächengliederung. Ein weiteres, die obere Rundung in drei kleinere Bögen auflösendes Beispiel - indes vielleicht erst nach Speier - giebt St. Ursula in Köln a. Rh. 45)

Der westliche Teil der Krypta in Speier unter dem Querhause bringt nun zunächst eine noch unvermittelte Vereinigung beider Richtungen in demselben Raume in der Weise, daß die Nord- und Südwand mit Blendnischen, die Ostwand mit Konchen gegliedert ist.46) Dann aber findet im Innern der Apsis der Oberkirche der bedentsame Fortschritt der Vereinigung der beiden Gliederungsarten an derselben Wandfläche statt.

Auf einem ringsherum laufenden ungegliederten Sockel erheben sich auf eckblattlesen attischen Basen Halbsäulen. im unteren Geschoß Konchen umschließend. Über einem zwischen den ununterbrochen aufsteigenden Säulen angebrachtem Gesims 17] sind die Säulen lisenenartigen Wandstreifen von 0,10 m vorgebunden; die eigentliche Wandfläche tritt also gegen das Konchengeschoß um diese Tiefe zurück. Halbsäulen wie Wandpfeiler sind oben durch Halbkreisbögen zu flachen Blendnischen mit doppeltem Rücksprunge verbunden. In drei dieser Blendnischen befinden sich die Lichtöffnungen der oberen Fensterreihe. Das unverzierte Würfelkapitäl hat eigenartigerweise weder Deckplatte nach Abakus.49

Die hier behandelte Ursprungsarchitektur des Langhausmittelschiffes erweist sich nun lediglich als eine Abschrift dieser Apsidengliederung nur mit den durch die veränderte Zweckbestimmung bedingten Aländerungen. Hier wie dort

³⁸⁾ Meyer-Schwartau S. 7 1, 10 IV; Dehie und r. Bezeld Bd. I S. 162; Otte S. 244; Meyer-Schwartau S. 8 II; Otte S. 243 Figur 112, 8, 244.

³⁹⁾ Gerade diese Nischenarchitektur sowie die Saulenbasen Eckblattverzierung (Meyer-Schwartau S. 9 III, 4; Otta S. 245) sprechen mit Meyer-Schwartau S. 10 IV gegen Otta S. 244 und Dehie und v. Bezold Bd. J. S. 575.

⁴⁰⁾ Meyer-Schwartau 9, III 4; Otte S. 244, 245; Debio und v. Bezold, Atlas Bd. I Bl. 55, Meyer-Schwartau S. 3 I, 6 V; Otte S. 220; Debio and v. Bezold Bd. 1 S. 207, 210.

⁴²⁾ Geler und Görz, Limburg a. H. Bl. II A.

⁴³⁾ Moyer-Schwartau S. 4 II.

⁴⁴⁾ Otto S. 221; Geier und Görz Bl. III A u. B; Meyer-Schwartau S. 4 III, Tafel 30; Deltie und v. Bezold Tafel 52, 1; 55, 1: Bd. I 8, 216,

⁴⁶⁾ Meyer-Schwartau S. 83, 2. 47) Meyer-Schwartau S. 101. Die derzeitige schwerfallige Ge-

staltung ist späteren Ursprungs. 48) Meyer-Schwartau S. 96 Kapetel IV, 1; Tafel XIII u. XIV; Dehie und v. Bozeld, Atlas Bd. II Tafel 188, 2; Geor u. Görz Tafel 3 u. 4.

³²⁾ Beide Richtungen nehmen ihren Ausgang bemerkenswerter-

woise in der Krypta.

33 Otte S. 233, 231; Dehio und v. Bezold B4 I S. 177, Atlas Bd. I Tufel 42, 12: Bd. II Tafel 170, 2. 34) Otte S. 235; Debio und v. Bezold Bd. 1 S. 459, Atlas Bd. 1

Tafel 42, 13; Hd. II Tafel 170, 3 u. i. 35) Otte S. 738; Dehio und v. Bezold Bd. 1 S. 185, 459 and 460; Atlas Bd. 11 Tafel 170, 9, 10, 11; siehe ferner Debio und

v. Bezold Bd. 1 8, 552. 361 Otte S. 197; Dehio and v. Bezold Atlan Bd. Il Tafel 170, 5 u. 6: hier sugar schon mit vorgelegten Halbanden.

³⁷⁾ Meyer-Schwartau S. 7, 1; Dehio and v. Bezold Bd. 1 S. 162; Otto S. 242; Meyer-Schwartau S. S II u. III, 1; Otto S. 244.

437

zwei Geschosse, durch welche die Halbsäulenvorlagen, gleichfalls mit eckblattloser attischer Basis, ununterbrochen aufsteigen. Im untersteu Geschoß tritt natürlich an Stelle der Kouchen die offene nach den Seitenschiffen führende Arkadenverbindung. Ein geringer Unterschied besteht nur darin. daß die in der Apsis pur im oberen Stockwerk vorhandene Wandblende hier nicht erst über dem Grenzgesims beider Geschosse, sondern bereits über der Arkadenwölbung ihren Anfang nimmt. 49)

Das geschoftrennende Arkadengesims läßt genau wie in der Apsis die Säulen, so hier den ganzen Pfeiler frei. Die oberen Blendnischen weisen ebenso den gleichen doppelten, durch den Wandpfeiler und die Halbsäule getragenen Rücksprung auf. Nur das unverzierte Würfelkapitell besitzt seinen aus Platte und Schmiege bestehenden Abakus 10)

Anch das Querhaus hatte answeislich der beiden im Bereich der Osttürme liegenden Lisenen bereits im Gründungsbau eine Blendnischen-Architektur gehabt. 53)

In welchem Banabschnitt ist nun die Innenseite der Apais entstanden? Sie wird zum Teil nebst der ihre Unterlage bildenden Krypta in deren jetziger Auslehnung erst den 1082 beginnenden Bauten Bennos von Osnabrück oder gar erst der Zeit nach dem Brande von 1159 zugeschrieben, 52)

Indes schon die allgemeinen Zeitverhältnisse sprechen für die Entstehung in der Gründungs-Bauzeit. Dank der Vorliebe von Konrad II. und Heinrich III. hatte sich Speier um die Mitte des 11. Jahrhunderts zum Mittelpunkt des geistigen Lebens in Deutschland aufgeschwungen. 53 Auch für die Baukunst mußte die Stadt daher zum Brennpunkt jeden Fortschritts werden. Gerade zu diesem Zeitpunkte war also der Dom die gegebene Stätte zur Vereinigung der beiden bisher getrenuten auf die Gliederung und Belebung der Wandflächen gerichteten Bestrebungen.

Die Krypta des Gründungsbaues und mithin der aufstehende Chor sollen solann unmitteltar von der Ostseite der Türme ab in die Chorrundung übergegangen sein. 54) Die Aufgabe Bennos v. Osnahrück bestand in der Sicherung des unvorsichtig weit gegen die Ufer des Rheines vorgeschobenen Baus gegen die Unterspülungen des Wassers, 55) Unter Einreißung des schwor beschädigten Ostbaus und Wiederaufführung desselben unter Verlängerung des Altarhauses nm 4 m nach dem Finsse zu 16) in den noch heute sehr unsicheren Baugrund 57) hatte der wohlerfahrene Baumeister den Teufel mit Beelzebub ausgetrieben und das Übel vergrößert statt verkleinert. Die alte Kirche reichte

Außer den ungeheuren, dem Einbruch des Flusses entgegengestellten Steinmassen hat Benno v. Osnahrück auch noch am Dom selbst "der schwierigen Zurüstungen und der Neuheit wegen" bemerkenswerte Arbeiten vorgenommen. 58) Für den Wiederaufbau des eingerissenen Altarhauses mit der Krypta waren solche unbekannte und besonders kunstvolle Vorbereitungen nicht erforderlieh. Wohl aber fanden sich für ein anderes Werk keine Vorgänge - die Ummantelung der Krypta. Ausweislich seiner noch heutigen Beschaffenheit war der Baugrund durch den Steindamm nicht völlig gesichert. Benno schritt deshalb außerdem zu einer Verstärkung der Grundmauern der Krypta. In der Aufgrabung und Freilegung der Fundamente hei aufstehendem Chor und Ansis lag die ungewähnliche Neuheit und die zur Verhütung des Einsturges schwierige Rüstarheit. Benno v. Osnahrück fand also die ietziee Ausdehnung und Gestalt von Krynta und Ausis bereits vor.

Auch die nach diesseitiger Ansicht gleichfalls aus einer späteren Ummantelung herrührende Außengliederung der Ausis sprieht nicht gegen die Entstehung der Innenarchitektur in der Gründungszeit.

Zwei durchgreifende Verschiedenheiten erscheinen hierfür trotz der bloßen radialen Übertragung der inneren Einteilung von entscheidender Bedeutung: das innere Würfelkapitell und die echblattlose Basis, denen im Äußeren die korinthisierenden Kapitelle und die Eckzehen gegenübersteben. 19)

Der rheinische mit dem Namen Poppe v. Stables verknupfte Baukreis - Limburg 60) und die Krypta in Speier 81) - kennt keine andere Formenwelt als das unverzierte Würfelkapitell. So sicher die Bildung des Würfels das Innere der Apsis der gleichen Zeit zuweist, so bestimmt deutet die völlig veränderte Formenwelt und Arbeitsweise des Außeren auf eine andere Bauzeit, er) Gerade das Aufsetzen des Blendbogens auf den Würfel selbst ohne Vermittlung eines Abakus läßt die Blendnischenarchitektur in der Chorapsis als den ersten nicht völlig geglückten und später abgeänderten Versuch im ganzen Bereiche des Domes erscheinen.

Bezüglich der Eckverzierung gilt wohl im Umfange der deutschen Baukunst mit Recht der Grundsatz der ausnahmslosen Anwendung nach einmal erfolgter Annahme bei einem Kirchenbau. We sie dennoch an vereinzelten Säulen fehlt. liegt der Grund in der Übernahme aus älteren Bauten, in einer nicht mehr romanischen Ersetzung oder, wie an der einzigen Säule im äußeren Umkreise der Speierer Apsis, in der Verwendung antiker Überreste, an) Ein ganzes System von Säulen mit ockblattlosen Basen im Innern der Apsis kann

unzweifelhaft mit Krypta und Apsis genau so weit östlich ale hante

⁴⁹⁾ Die Apsiden-Konchen haben ferner kein Kämpfergesima während die Mittelschiffsarkaden ein solches aus Platte und Schmiers Auch beträgt der Rücksprung der Mittelschiffswand 0. gegen 0.10 in der Apsis. Das Arkadengesims hat im Mittelschiff seine ursprüngliche Gestaltung aus Platte und Schmiege bewahrt.

50) Meyer-Schwartau 8. 125, Kapitel VI, Aufbau des Mittelschiffes; Dehjo und v. Bezold Atlas Bd. 11 Tafel 188, 2.

⁵¹⁾ Meyer-Schwartau S. 115, 117 IV.
52) Meyer-Schwartau S. 41 u. 95; bezw. Dehio u. v. Bezold

Bd. I S. 464. 53) Meyer-Schwartau S. 4t Anm. 41.

⁵⁴⁾ Meyer-Schwartau S. 95 u. Figur 36. 55) "prae magnitudine operis minus s extentam". Meyer-Schwartau S. 4t. caute in Rheni fluminis 56) Meyer-Schwarlau S. 95.

⁵⁷⁾ Meyer-Schwartau S. 95 Anm. 41.

⁵⁸⁾ Meyer-Schwartau S. 41 Anm. 42. 59) Meyer-Schwartau S. 96, 1 u. 99, 5 60) Meyer-Schwartau S. 5 III Tafel 30; Geier und Görz Bl, 2 Cu. F; Otte S. 220.

⁶t) Meyer-Schwartau S. 96, 1: die schildlose Gestaltung des un-

vergierten Kapitells in Hersfeld rührt wohl davon ber, daß die einem andern Landstriche augebörenden einheimischen Handwerker sich nur auf die ihrer Arbeitsweise geläufige Form eingeübt erwiesen. (Otto S. 224; Meyer-Schwartau S. 8 III.)

⁶²⁾ Auch die Auffassung des Würfels ist hier eine völlig ver-erte. Meyer-Schwartau S. 99 u. Tafel XVI Figur 5.

⁶³⁾ Meyer-Schwartan S. 99 u. 102.

daher unnöglich mit einer durchgängig mit Eckverzierungen versehenen Außenarchitektur gleichaltrig sein. (44)

Die spätere Gestaltung der Außenseite hat eine spätere Lumantelung der Apsis zur unbedingten Veraussetzung.⁽⁵⁾ Infolge des Verputzes der Fensterwandungen zwar nicht mehr nachweislar, ist sie doch bautechnisch sehr wehl meglich.

Von der Wandstärke von 4,78 m der Krypta unter der Apsis fallen 1,30 m auf die spätere Ummatelung. (*) Die unspringliche Appisennauer darber konnte natürlich nur auf der alten Kryptennauer mit einem durch das Sockelgesims belängtes flocksymme aufstehen. Ihre Außenseite lag daher noch um diesen zu rund 0,40 m gerechneten Sockelrdespung, also 1,70 m hinter der jetzigen umnantellen Kryptenmaner zurüch. Ferner hat dieser letzteren gegenüber die gegenwärtige Apsidennauer einen Bücksprung von 0,80 m. *) Mithin kann von der gegenwärtigen Apsidennauer deren äußerer Teil in der Stärke von etwa 0,90 m einer späteren ausgeren Teil in der Stärke von etwa 0,90 m einer späteren ausgeren Teil in der Stärke von etwa 0,90 m einer späteren der Stärken angehörten.

Nach Abusş dieser Ummantelung von 0,90 m von der gegenwärtigen Mancretarbe der Apien im 2,55 m $^{\circ}$ bleiben für die ursprüngliche Anlage fast 11_g^{\prime} m übrig — beinabe also das bei den übrigen Teilen des Gründungsbaues zur Anwendung gebrachte Maß $^{\circ}$). Der bestehende Unterschied findet seine seelsgemüße Erklärung in der jede unnötige Beatung verbeisenden Unsicherbrich des Baugrundes gernde unter der Apisi, unsomehr als die Stärke von 11_g^{\prime} m sicherlich für die Halbürnese/Wöhme der letzteren ausreichen

Nach den von Benno v. Osnabrück beworkstelligten. Schutzarbeiten konnte sodann zu einer Verstärkung und Ummantlelung von Apsis und Krypta geschritten werden, freilich nach den bis in die Oegenwart fortdauerreien Senkungen und Rissen auch istet noch zu vertrannenseit.

Das Ergebnis der bisherigen Eröterungen ist somit folgendest: In allen Teilen des ersten Busabeschnites, in der Krypta, der Chorajasi und dem Querhausse, tritt das Bestreben nach einer leienwieden Glieberung der Wandflichen mit Bonebenartigen Nisechen und vornebunich mit Biendarlauden hervor. Bei der Vollendung des Bauses durch Hinnuffgung des Langhausses blieb Heinrich IV. gar keine andere Wahl als an gleiche Verfahren. Sonet ware sein Bau ein kahler und bebloser Rickstehritt gewesen. Die Vergrangswheit und nicht er ausschausseb Blick in die Zukunft der Gewöllbesäillas war daher das Leitmott bei der in Rede stehenden ursprünglichen Gliederung des Langhausses in Speier.

VI

Heinrich IV. soll schließlich bei dem von ihm ausgeführten Umbau auch das Querhaus bereits mit einem rippenlosen Gewölle ausgestattet haben,

Der Beweis wird folgendermaßen geführt; die gegenwärtigen Rippengewölbe der Kreuzesflügel aus dem dritten Bauabschnitt haben nur an den vier Außenecken eine zweckentaprechende, mithin gleichzeitige Unterlage. Die langen und schmalen Lisenen an der Ostseite neben der Vierung und die Viertelsäulen an der Westseite neben derselben kennzeichnen sich - weil sie außerdem noch die Blendarkaden der Wand zu tragen bestimmt sind - dagegen augenscheinlich als ein aus früheren Banzeiten herübergenemmener Notbehelf. In unmittelbarem Zusammenhange mit den Osttürmen gehören die Lisenen dem Ursprungsbau an. Um ihrer abwelchenden Form willen müssen daher die Ecksäulen einer späteren Bauzeit -- also dem allein dazwischenliegenden Zeitalter Heinrichs IV, und Bennos v. Osnahrück - entstammen. Die veränderte Wahl der Sänleuform ist aber nur aus der gleichzeitigen Aufnahme eines rippenlosen Kreuzgewölbes auf der Deckplatte des Kapitells erklärlich. 76)

Einer Einwölbung der Kreuzfügel durch Heinrich IV. gegenüber würde anstandslos auch diejenige des Mittelschiffes zurugeben sein. Allein beides, sowohl die spätere Bauzeit wie die angegebene Zweckbestimmung dieser vorgelegten Verterleäuler, durfte sich kaum anfrecht erhalten lassen.

Die den Triumphloogen des Mittelschiffes tragenden Kreuzsvorlagen beirben mit einer Stürke von 1,75 m um 0,40 m hinter den gegeenlberliegenden Trennungsbogen von Querhaus um Seitenschiffen zurück: 17) Die Verstürkung dieser betteren ist unzweiselhaft bei Gelegenheit der Einwilbung der Seitenschiffe hinzugefügt. 17) Da diese betziere indes spätestens aus den Bauunterschauungen Heinrichal IV., violleicht sogar aus dem weiteren Verlaufe der Gründungszeit herführt, 73 so müssen die Verrangsphäler selbst und mithin die augenscheinlich in unspränglichem Verbande? 19 seit herführt, 73 so müssen der Verlaugheiter dem Ursprangsban angehören. Dieselbe Bausauführung wechante öftens mit den verschiedenen zur Erwichung des gleichen Zwecke zu Gebet aus den der Seiten von Gestellen und den der Seiten der Verlaugheiter und der Verlaugheiter dem Ursprangsban angehören. Dieselbe Bausauführung wechante öftense mit den verschiedenen zur Erwichung des gleichen Zwecke zu Gebet aus der Seiten von Gestellen Seiten Still aufgestellt Gesetz.

Die Aufgabe des Kapitella der Halbsüle bestand vielmhr, vie bei den gegenüberleingenden Lienens, in der Aufnahme des Nischembogens, denn das Querhaus wur sehon
beim Gründungsbau nach dem Vorbülde von Limburg mit
Blendnischen ausgestatet. 19 Für den Gewöblerliß eines
rippenlesen Gewülber blieb, gans abgesehen von der akthetisch
unsehönen und ungewöhnlichen Deppelbestimmung, auf der
Deckplatte nur derselle unzulängliche Platz übrig wie für
die stäteren Schild- und Rippenbögen.

⁶⁴⁾ Es ist eigentümlich, daß Meyer-Schwattau S. 102 diese Eckverzierung micht für die spätere Entstehung der Außenserte gelten laasen will, objeich er sie bei Hersfeld als eetsteledend für eine derartige Erbauung des Mittelschiffes (S. 10, 1Y) instellt. So gut wie die Außenserte in Speier Können auch die Gliederungen.

der Ostapasten in Mainz (Meyer-Schwartau S. 18) und Worms (Meyer-Schwartau S. 23) Nachbildungen aus späterer Zeit sein.

65) Reinling, Dom S. 162 u. 163.

⁶⁶⁾ Meyer-Schwartau S. 82.

⁶⁷⁾ Meyer-Schwartau S. 97 n. 98, 5 Tafel XVI, 5. In diesen ungewöhnlich großen Ricksprung fallen die Hulbsäulen und liseuenartigen Vorsprünge der äußeren Apsis.

⁶⁸⁾ Meyer-Schwartau S. 102.

¹⁵⁹⁾ Siehe S. 433 Anm. 19. Diese Teile sind doch viel eher zum Vergleich berauzuziehen, als die Mauerstarken gleichzeitiger anderer Kirchen, wie des Mainzer Ostehors, Meyer-Schwartau S. 162.

⁷⁰⁾ Meyer-Schwartau S. 114, 115, 119, 136.

⁷¹⁾ Meyer-Schwartau S. 117, 72) Meyer-Schwartau S. 117,

⁷³⁾ Meyer-Schwartau S. 129, 130 u. 136; Dehio und v. Bezold Bd. I S. 463.

⁷⁴⁾ Meyer-Schwartau S. 114. 75) Meyer-Schwartau S. 117, 4

Sa. Maria in Roccelletta.

Alla Bachta meshabaltan I

Die Mittelungen auf Seite 429 und 629 des Jahrpanges 1903 der Zeitstehr, Bauwesen machen den Lesschreis mit den Resten einer großertigen Kirchenanisge an der Klüste des Gesten einer Jedernstehre hat nachgenissen, daß es aich bei diesem Ban um die Roste einer Klüsterles des albeit diesem Ban um die Roste einer Klüsterleich annelet, umd glaubt etwa das 12. Jahebundert als Bauseit Gir dieselbe annehmen zu müssen. In der zweiten Mittellung erklätz eich dagegen ein Sachverstämliger wie Strzygowski wieder mit der Ansicht französischer und italenischer Forscher einverstanden, die den Ban etwa der Zeit vom 4. bis 6. Jahr-hundert zugewiesen haben. Einer der letsteren, Caviglia (Eg. S. 440 Jahr, 1903); datult voger das Rauwerk noch

genauer in die zweite Hälfte des 6.Jahrhunderts in die Zeit von 550 bis 600 setzen zu können.

Wonn man nun einen Klosterban aus dieser Zeit bei Squillacium behandelt, so ist es auffallend, daß bis dahin derjenigen Klostergründung aus der zweiten Halfto des 6. Jahrhunderts noch mit keinem Worte gedacht ist, deretwegen dieser weltentlegene Ort im fernen Kalabrien, früher Bruttien genannt, wohl cinmal im Laufe der Weltgeschichte überhaupt erwähnt wird. Nach Scylacium (Squil-

lacium, Squillace) zog sich nämlich der Vertraute und Ratgeber des großen Ostgotenkönigs Theoderich und seiner Nachfolger Cassiodorus Senator, der unter diesem König die höchsten Staatsämter bekleidet hatte, etwa im Jahre 540 zurück, nachdem das von Theoderich gegrändete Reich unter dem Ansturm Belisars und seines Heeres in Trümmer gegangen war. Cassiodor, damals im Alter you 50 bis 60 Jahren stebend (sein Geburtsight wird verschieden zwischen 480 und 490 angegeben), sah damit auch die Erfolge seiner bisherigen Lebensarbeit vernichtet. Er batte versucht die Römer für die Herrschaft der Goten zu gewinnen und aus beiden Völkern eins zu machen. Jetzt standen aber diese beiden Völker mit den Waffen in der Hand einander gegenüber. Welchem sollte er, selbst ein Römer, sich anschließen? Er zog sich daher vom weltlichen Leben ganz zurück, um in dem von ihm gehauten Kloster Vivariense bei Scylacium noch verschiedene Jahrzehnte seines Lebens, abgeschieden von der Welt und nnr mit wissenschaftlichen Studien beschäftigt, zuzubringen. Nach einigen soll er 92, nach anderen über 100 Jahre alt geworden sein. Er verfaßte hier in klösterlicher Ruhe eine Heihe von umfangreichen Schriften, welche vorzugsweise zur Ausbildung von Geistlichen bestimmt waren, und welche Zoitschrift f. Bauwesen. Jahrg. LIV.

während des ganzen Mittelalters viel gelesen und als Richtschnur in den Klöstern beuutst wurden. Perner songte er durch Aneiferung und eigenes Beispiel für gute Abschriften der alten Schriftsteller und legte so den Grundstein zu derfuher hochberdunten Bibliothek des Klosters. Die er nun seltat ein Benediktinermöneh und Abt gewesen ist, wie die Angeböriges dieses Oelens behaupten, oder nicht, mag dab hingestellt belöhen. Später wurde er heitig esprechen.

In einer seiner verhreitetsten Schriften, der Anweisung zum Studium geistlicher Wissenschaften (Institutiones dieinerum illiterarum eng. 29) schildert er nus einiges aus seinem Kloster, aber nicht etwa die von ihm gebauten stattlichen und prächtliche Demit nur den prichtlicher Demit nur

diejenigen Einrichtungen. weiche außerden Mönchen nuch den Pilgern und Bedürftigen (verrgrinis et equalibus) zu gute kommen. Er schildert die zweckmäßige Bewässerung der Klostergärten durch den Fluff Pellena, die Lage des Klosters in der Nähe des Meeres, welche den Fischlang gestattet, die von ihm vorzugsweise für die Kranken gebauten Båder, Besonders verweilt er aber bei der Schilderung der Fischbehälter (riparia) zur Fischzucht oder zur Aufnahme der gefangenen Fische, sowohl an der oben angeführ-



Abb. 1. San Apollinare in Classe.

ten Stelle wie noch weitläufiger in einem Schreiben, welches er schon zu früheren Zeiten (zwischen 533 und 537) als Präfekt an den Kanzler (Cancellarius) über Lukanica und Bruttien erlassen hatte. Er nennt diese Fischbehälter daselbst neptunische Gefängnisse, welche er aus dem Innern der Felsen des Berges Moscius habe aushühlen lassen, um die wirbelnden Fluten des Nereus in sie einzuführen. 1) Bei der Bedeutung, die Cassiodor diesen Fischbehältern oder Vivarien beilegt, ist es begreiflich. wenn man allgemein den Namen des Klosters Vivariense von diesen Vivarieu ableitet. Die Beschreibung der eben angeführten Einrichtungen in seinen Institutiones schließt mit den Worten an seine Mönche: "Aber dies, wie ihr wifit, stellt die Freude am Irdischen dar, nicht die zukünftige Hoffnung der Gläubigen. Das eine ist vergänglich. das andere bleibend ohne Ende." Um so begreiflicher ist es daher, wenn Cassiodor die prächtigen Gebäude des Klosters überhaupt nicht schildert. Nun ist aber als gewiß anzunehmen, daß Cassiodor sein Kloster bei Squillacium mit

Cass. Son. Var. XII 15 ad pedem siquidem Moscii montiu narorum vinceribus excavatis fluenta Nerei gurgitis decenter immisimus.

reichen jährlichen Einkünften und prächtigen Gebäuden ausgestattet habe.2) denn er war aus der Provinz Bruttium, vielleicht aus Souillacium selbst gebürtig, zu dem er sich nach dem oben genannten Schreiben durch Heimatsliebe (patriotica affectione) hingezogen erklärt. Seine Familie war daselbst hoch angesehen. Sein Vater war Statthalter von Lukanien und Bruttien gewesen, ein Vorfahr hatte beim Einfall des Geiserich die Vandalen von Bruttien und Sizilieu mit bewaffneter Hand abgehalten, ein anderer war als Gesandter der Römer zu Attila geschickt worden. Cassiodor selbst wurde wegen der Verdienste seines Vaters als noch ganz junger Mann Richter und später auch wohl Statthalter in denselben Provinzen wie sein Vater. Er muß hier auch Großgrundbesitzer gewesen sein, denn Theoderich rühmt, als er Cassiodor in den römischen Senat einführt, seine Pferdeherden, welche diejenigen aller anderen überträfen und ständig zur Ausrüstung des gotischen Heeres dienten.3)

Der Schluß also, daß ein so großactiges und pritektiges Bauwerk, wie est die Abb. 6 um S. Asi v. J. zeigt, von Cassioder bei seiner Heignatstalt für seine Mirche errichtet werden ei, dürfte daher wohl gerechtfertigt erscheinen, voranssestat, daß die augezwanlen Kunstformen in die angegebene Zeit, also etwa in die Nitte des 6. Jahrhunderta passen. Dies duffte aber zutreffend erscheinen, wenn man die Kunstformen mit deene ravennatischer Bauten aus dem 6. Jahrhundert, z. R. San Vitale und S. Apolilamer in Classe vergeliebt. Dieser Vergeleich liegt um so näher, als Cassioder, bevor er sich mach Syullheitum zurückze, etwa vier Jahrchulo als Miniver Theoderichs und seiner Nachfolger in Ravenna tätig gewegen war.

Das lebhafte Interesse, das sein Krüig an den Werker der Baukunst lekundet und das der L'interzeichnete sehm einmal früher geschildert hat.) findet außerdem gerale in den von Cassioder verfallten Regierungserlassen, von denen uns avolf Inhaltweiche Blocher unter dem Namen Varios erhalten sind, seinen Audruck, und dieses Interesse ist daher wohl von dem Kinig auf seinen Minister und Sekretlar übergegensigen.

Im einzelnen erinnern num die großen Fenster- olse Nichenlagen and Abh. S. 3.49 had Abh. 2. S. All olebaft an die Bogeustellungen sowohl des Hauptschiffes (Lichtgeden) als des Nelenschiffes lets S. Apollinae in Chasse, von denen T. Quant in seinem Worke über Ravenna' (Bl. X. Fig. 3) eine gute Abbidung gibt. Bei beiden Bauten legen sich mehrere, von dünnen, langen Ziegelsteinen gebüldere Wilhsehriere über die Öffungen oder Niechen, und diese sind on nobe anniamder gerücht, daß arziechen denselben zur sehmale Pfeiler verbleiben, so daß nich für die Annicht eine selche und reich wirkende, unt den einfachsten Mitteln hers gestellte Arzhaereibe ergilt. Bei der bier gegebenen Abb. 1

von S. Apollinare in Classe ist leider von den Doppelbören über den Fenstern der untere schwer zu schen. Die Fenster sowohl des Haupt- wie des Nebenschiffes sind an der Nordseite der Kirche, wie die Abbildung zeigt, fast sämtlich bündig mit der zurückgesetzten Wandfläche zugemauert und dann überweißt, so daß der untere Bogen kaum wahrzunehmen ist. Wenn aber bei der ravennatischen Kirche später ansähernd die Hälfte aller Fenster zugemauert ist, so hat ein gleiches Schicksal die Fenster der kalabrischen Kirche betroffen, wie Abb. 2 auf S. 430 Jahrg. 1900 nachweist. Nur ist bei der letzteren ein Fenster um das andere vermauert, während bei S. Apollinare die Fenster auf der einen Gebäudehälfte geschlossen sind. Daß es sieh bei der Roccelletta um zugemauerte Fensteröffnungen, nicht um ursprünglich angelegte Nischenbögen handelt, beweist das zweite Fenster von links auf S. 430, we die Ausmauerung zum Teil herausgefallen ist, Der Grund für die geschehene Schließung der Fenster der



Abb. 2.

beiden Kirchen ist aus der hier gegebenen Abb. 2 leicht abzuleiten. Dieselbe gibt einen jetzt im Museum in Ravenna aufbewahrten Holzrahmen, wie er einer der vermauerten Fensteröff. nangen von S. Apollinare vor einigen Jahren entnommen ist. Bei diesem Holzrahmen des 6. Jahrhunderts nimmt das breite Holzwork mindestens die Halfte der Lichtfläche des Fonsters fort. In die breiten Falze waren ursprünglich Alabastertafein eingelegt, wie man sie in sehr alten italienischen

Kirchen ab und zu noch heute findet. z. B. in einer der Kirchen des Klesters Gerusalemme zu Bologna. Die mindestens 2 bis 3 cm starken Alabasterplatten lassen aber auch nur sehr wenig Licht durch, und es ist daher sehr begreiflich, wenn die Haumeister des 6. Jahrhunderts, mit Holz und Alabaster arbeitend, die ganzen Wandflächen in Fenster aufzulösen auchten, um ausreichendes Licht zu erhalten. Die Holzrahmen waren nun an und für sich ein recht vergängliches Material und eigneten sich außerdem sehr wenig zur Herstellung des Halbkreisbogens der Fenster, wie dies Abb. 2 ohne westeres nachweist. Es ist daher leicht zu erklären, daß man in späterer Zeit in bekannter Weise zu Eisen. Blei und Glas für die Fenster überging, dann konnten aber bei besserer Lichtdurchlässigkeit der Fensterflächen diese, wenigstens in Italien, bedeutend eingeschränkt werden. Dies wird als Grand anzuschen sein, warum sowohl bei der Roccella wie bei S. Apollinare die Hälfte der Fenster nachträglich zugemauert wurde. Die ungemein großen, später zugemauerten Fensterflächen weisen damit aber die Roccella durchaus in die früheste Zeit der Kirchenbauten, da man noch die Fenster mit Holz und Alabaster ausstattete.

²⁾ Garetius versichert dies gleichfalls in der Einleitung zu neiner Ausgabe des Cassindor (Venedig 1729, S. 191 annuor certe reditus superbissimis artificia respondisse copiosissimos non dubitanter afternacerim.

Casa, Sen. Var. I., 4... ut (Cassindorus) equinis gregibus principes vincert, hino est, quod candidatus noster Gothorum semper armat exercitus.
 Zoutrabld, d. Bauveywalt, 1898. S. 208.

⁵⁾ v. Quast, Die altehristlichen Banwerke von Ravenna. Berlin 1842.

446

Folerare filhrt in seiner auf S. 430 augeführten Schnift, die er auch dem Unterzeinheuten auf sein Erweinbeuen gürige überlassen hat, aus, dah die Boccella frühren Jahrkunderten entstamme und einmal einen Ermestungsbau durchgenangen der Schniger in der Schniger der Schniger die Schniger der Schniger der

sumrieben (vgl. Abb. 3). Hier wie dort wird das mit einem grüßeren Durchmesser bergestellt Banjaptwößen durch Quetonnen kleineren Durchmessers durchbrochen. Bei lettateren ist der Scheitel durch Steitung so loch gerückt, daß die sich bliderelle Grate annährend his zum Scheitel des Hauptgewältes binanfanfen. Man vergleiche die hierdurch bedingte Ahnlichkeit der Gruffilmung in den beiden Abblidungen.

Auf Ald. 2 S. 430 fallt ferner der kleine niedrige Chorbau auf, der sich an das breite und hohe balkengedeckte



Abl. 3. San Vitale in Ravonna. Gewolie eines Seitenschiffen um jetzigen Haupleingung.

beggstellt ist. Diesen Erneuterunschau glaubt Foderan, eigehafdla wohl in zutreffender Wess, in die Normanenzeit setzen zu dürfen. Der Graf Beger habe gewift die aus früheres Jahrhunderten stammende um später bei etwaigen Überfällen zestellten und verhante Kitcha wieder berstellen lassen, bevor er sie den auf S. 442 gegebenen Urkunden gemäß mit dieren und Entkänften aussatztete. Die Zumamenung der Hälfte der Fenster wird dann vorausschriftlich deussellen Erneuerungstau und dersellen Zeit angehören, wie die Auftmusserung auf dem Kitchenwänden. Die Ausführung der meineren Überwählung bei Sa. Maria im Revvelletta, wie sie in Ald.3 auf S. 431 dargestellt ist, findet fenner in Gegenstellt in den Gewöhren, webele nigfering die Konchen von S. Vitale

Kirchenschiff anschloß. Elemso weist die Abb. I für S. Apollinare einen verhältusmäßig kleisen, gewöllsten Chor bei einem weiten lalkenbedeckten Kirchenschiff auf. Die Schiffsweite wird bei der Roccella zu 15 und bei S. Apollinare zu 14,4 m annereden.

ber Choe der Kirche ist bet S. Apollinare wie bei der Borvella um einige Stufen gegen das Kirchenschiff erhöht. Zwei schnade Treppen führen bei beiden seitlich zu den Raune unter dem Chore hinab, sei diesen vun eine richtige Kryta uder zur eine einfache heine Confesso, Grosechel erwähnt S. 444, daß die Nauestrechnik der Boevelletta römische Cherlieberungen verrate. Dasgegen ist sehon v. Quast gerade E. S. Apollinare in Classe und bei S. Vitale (a. n. v. 3.13).

zu demselben Ergebnis gekommen: "Überhaust erinnert das Mauerwerk dieser beiden Kirchen an das altrömische und zwar im Gegensatze von allen übrigen, meist älteren Ravennater Gebäuden." Wenn schließlich das Obergeschoß von Sa. Maria in Roccelletta eine Kleinbegenstellung oder eine Art von Blendarkaden zeigt, so finden sieh diese in Ravenna im 6. Jahrhundert auch vor. Ich erinnere nnr an die ausgekragten Arkaden as dem Reste des Theoderichpulastes, der unter anderen bei Mothes abgebildet ist, und an das Grabmal Theoderichs. Bei letzterem sind die ehemals vorgelegten Arkaden selbst zwar nicht mehr vorhanden, wohl aber zeigen sich an der aufgehenden Mauer des Hauptbaues so deutlich Spuren der früheren Anlage, duß sie allgemein als ehemals vorhanden angenommen und vielfach in Wiederherstellungsversuchen erganzt wird. Es dürfte daher nicht nötig sein, bei diesen Kleinbogenstellungen sich entweder wie bei Groeschel an oberitalienische Bauten späterer Zeit, oder wie bei Strzygowski an syrische Banten des 6. Jahrhunderts erinnert zu fühlen. so leicht auch gerade für Cassiodor ein Zusammenhang mit Syrien nachznweisen wäre. Denn seine Familie stammt dem Namen nach ursprünglich aus der Gegend von Antiochia²), und da sie noch zu den Zeiten Theoderichs durch hochgestellte Personen im Oriente vertreten war, so preist dieser das Geschlecht der Cassiodore darum, daß es in beiden Weltteilen hochberühnit sei (genus in utroque orbe praedarum Var. I. 4).

Nach allen dieseu wird en wohl gerechtertigt errecheisen, die besprechene Kusterkirben beith nur in Deverinssimmung mit Italienischen und französischen Schriftstollern in das 4, bis G. Jahrhundert zu verweisen, sondern sie geranze in die zweite Hälfte des G. Jahrhunderts zu setzen mid als Kirche von Cassiodow Kinster Virariense zu besiehnen. Der den Mannen von Cassiodow Kinster virariense auch noch den Namen bei den Beseichung Vivariense auch noch den Namen bei den Berge Castellij führt. Desvertet man aber das lateinische Wort Castellin so heutige Italienische, so wird die entspeckende Beziehung etwa delle roev, recella oder roeelleta lauten, und dies ist ja gerand der Beiname der hier besprochene Klosterkriebe.

 Wenn vielfach neben dem Kloater eine Plalapolis genaamt wird, so wird hier wohl die Pallapolis (Alstadt) von Squillacium geneint sein, welches sich auch noch Caviglia (vgl. S. 447) bis hierber ehemals erstreckt halen soll. Die Bozeichnung Pallapolis paßt um so mehr für das alte Spuillacium, als für dieses nach Cassioder (Var. XII, 15) die Gründung aekon druch Ulieses, den Zernöter v Tonas * anzenommen vunde.

Nach Garctius ¹³) diente das Kluster Vivariense viale Jahre lang den Benelleitenen, daerund den Basiliasern als Wohneitz, weich letztere von dert "entwelse Kriege oder der Wechsel der Zeit isder die für genz Kalabrien so venlerbliehen Einfälle der Mauren und Sarazenen vertrieben". Dies mag der Grund sein, daß das alte Kleuter in Vergessenheite geriet und daß man dann ent vom Jahre 1094 al (vgl. S. 442) von einem anderen Kloster an dieser Stelle hört, welches die Bezeichnung Sa. Maria de rokella aput platespolin fihrt. Es würde sich dies auch gut mit der Ansielt Strzygowskis erweinen, welcher (S. 633) ausspricht, daß es sich bei der Roccella vielleicht "um die Kirche eines Klosters des kleinsatätischen Basilianervelens" handelt.

Es dürfte daher so vieles dafür stimmen, in der Klosterkirche Sa. Maria della Roccelletta Reste des von Cassiodor selbst erbanten Klosters Vivariense zu erkennen, daß man diese Behauptung so lange getrost aufrecht erhalten darf, bis überzeugend das Gegenteil nachgewiesen ist. Die baugeschichtliche Bedeutung dieser Kirchenruine, mit der sich schon so manche Forscher beschäftigt haben, wird aber nur um so höher zu bewerten sein, wenn die bier gegebenen Ausführungen richtig sind. Denn dann handelt es sich hier nicht nur um einen Bau, der mit der Person des Kanzlers oder Ministers des ersten germanischen Königs in Italien und mit der damaligen Zeitgeschichte in unmittelbarer Verhindung steht, sondern auch um eine Klosterkirche aus sehr früher Zeit. welche voraussichtlich für viele spätere Banten ebenso vorbildlich geworden ist, als Cassiodors Verschriften später vielen Mönchsorden zur Richtschnur dienten. Hieranf mag es zurückzuführen sein, wenn der Grundplan der Roccella viele Ähnlichkeiten mit Klosterkirchen späterer Zeit aus Frankreich darbietet, wie dies von dem mehrfach genannten Herrn Berichterstatter auf Seite 446 nüber dargelegt ist.

Magdeburg. Prieß.

Cornee Bigt. Also auch dieses stimmt. Der Name des alten Plusses Pellons gatarieh verschwunden, daß man lange Zeit nicht woßte, in welchem Teile Italiens wan diesen Pluß Botschappt zu suschen habe. ¹¹ Der eden genannte Bendicthere Garcian State der State der State der Bendicthere Garcian Worten ¹² n. Alls sebon zu dosene Zeiten sich Mönche aus dem Klesterleien in Vivariense zurückgezogen hätzen, am ein Anachortestelseen auf dem unmitteller daleiliegendem Berge Castelli zu führen. Nach diesem Gewährsmann erklärt sich hierdurch alter auch der sondertare zweigstellte Grundplan der Kirch (2g. 8. 3.43 des vorgen Jahrzangans).

Mothes, Die Baukunst des Mittelalters in Italien (S. 191).
 Nach Mommsens Vorrede (procemium) zu Cass. Sen. Var. in den Mon. Germ. pag. VII.

⁸⁾ Hattmann in seiser Ausgabe der Briefe Gregors d. Gr. in dem Mo. Germ. B. 32. Hor monusterium a Cassiodoro conditum in eisitate Squillacio situm erat. Aut Vereirwise ob rivaria aut Castelliense ab monte Castelli appellalur. 19 Greg. unaga. epst. VIII, 32.

¹⁰⁾ Inst. div. litt. cup, 29. subjacent vobis maria.

¹¹⁾ Garctius a a O., Emleitung § 7.

¹²¹ Inst. div. litt. cap. 29. Habelis montis Custelli secreta suaria ubi relut Anachoretae praetante Domino feliciter esse possitis. 13) a. a. O. S. 13.

Untersuchungen über die Wirkung der Strömung auf sandigen Boden unter dem Einflusse von Ouerbauten.

Vom Professor H. Engels in Dresden.

(Mit Abbildungen auf Blatt 46 bis 48 im Atlas.)

(Alle Bechte verbehalten.)

Bubnen.

Wenn eine bei Flußregelnngen notwendige Breitenbeänkung durch Buhnen bewirkt wird, so kommt es darauf

schränkung durch Buhnen bewirkt wird, so kommt es darauf an, die Buhnen so anzulegen, daß sie zwischen sich eine solche Verlandung bewirken, daß in der Streichlinie ein neues Ufer gebildet wird oder doch ohne erhebliche Kosten ausgebaut werden kann. Das Endergebnis sollte dann ein solches sein, daß das neue Ufer eine fortlaufende Böschung darstellt, die auch nicht durch die Buhnenköpfe unterbrochen werden dürfte. Wenn wir bei unseren mit Buhnen ausgehauten Flüssen ein solches Nounfer in der Reget nicht aufzuweisen haben, so liegt das daran, daß man sich meistens darauf beschränkt, die Verlandung der Buhnenfelder der Strömungswirkung zu überlassen und nur ausnahmsweise dieser Verlandung durch Ablagerung von Baggerboden soweit zu Hitfe kommt, daß die Befestigung des neuen Ufers durch Deckwerke vorgenommen werden kann. Man sieht vielmehr meistens mit Recht den Erfolg der Buhnenbanten als eingetreten an, wenn durch die Vorlandung den Buhnenkörpern und dem hinterliegenden Altufer ein Schutz gebildet und überdies die Strömung zwischen je zwei Buhnen in dem eigentlichen Flußbett zusammengehalten wird, so daß die beabsichtigte Bettausbildung eintritt,

Der Verlandungserfolg hängt unter sonst gleichen Umständen ab von der Richtung und Höhe der Buhnen, von der Form der Buhnenköpfe und von dem Abstande der Buhnen untereinander. Da nun die bedingenden sonstigen Umstände, wie Stromgefälle, Wasserführung, Eisgang, Beschaffenheit des Flußlettes, Sinkstoffe nach Art und Monge, Führung der Streichlinie in gerader, ein- oder ausliegender Linie, sehr mannigfaltige sind, da die Bauweisen und Bauformen mit bedingt werden durch die Art der in Frage kommenden Baustoffe; so sehen wir nicht nur auf dem Gebiete des Buhnenbaues eine große Mannigfaltigkeit sondern auch eine ebenso große Verschiedenheit in der Wirkung der Buhnen. Angesichts der vielseitigen und langiährigen Erfahrungen, die man in diesem Zweige des Wasserbaus gemacht hat, könnte es überflüssig erscheinen, einen Beitrag zu der Frage über die Wirkungsweise der Buhnen zu liefern. Wenn man aber genaner zusieht und die Ausichten sowohl der Fachmänner als auch der Lehrbücher und des sonstigen Schrifttums über diesen Gegenstand einholt, dann kommt man zu der Überzeugung, daß selbst über die Wirkungen der Buhnen sehr auseinandergehende Meinnngen herrschen und daß wir erst recht weit davon entfernt sind, die Naturvorgänge selbst, die diese Wirkungen veranlassen, vollständig zu erkennen. Man wird es mir erlassen, das Gesagte, was leicht sein würde, durch Beispiele zu belegen, und ich weiß mich auch darin des Einverständnisses der Fachgenossen sicher, daß die Grundlage, auf der unsere weitere Erkenntnis aufgebaut werden muß, nur durch Beobachtung der Naturvorgänge selbst und der von ihnen hervorgebrachten Wirkungen erlangt werden

kann. Nun hat schon O. Hagen) es ausgesprechen, daß die hie anzustelbenden Beobachtungen im gesolen wesentlich dadurch erschwort wegelen, daß in den Strömen weder die Massestratan Onch die Gesebwindigkeit dauerend dieselben, man also nicht mit Sicherheit angelen kann, unter weichen Umständen dieser und geselben ann, unter versicht, die Wirkungen der Bern gelen kann, unter Er hat daber, wie an genannten Stelle von ihm beschrieben, daß er in einem kleisen künstlichen Kanstal die Ablagerung und daß er in einem kleisen künstlichen Kanstal die Ablagerung und das Abreiten den Sande beschenten. Seins Einhauten und das Abreiten der Sande beschenden aus metallenen druiseitigen Pyramiden, die auf einer der der Seiner mittet und über solche Werke vorstellten, diesee Kruse von der Wurzel nach dem Kopfe stark stellt und im Fallietet an stiellen.

Levider macht Hagon keine Angalen über die von ihm gewählten Ahmesungen, auch sind die mitgebeilten Versucherspelnisse,?] wie er selhet hervorder, dechalle nicht einwandfrei, weil, während der Versuche manche Anomalien eintratten, woher die Wirkung sich nicht so gleichmäßig zeigte, wie die Zeichung es angibt. ** Und doch sind es unt Versuche im kleinen, die hier nun Zeie führen können und das um so sieberer tun werden, je planmäßiger und ößgerichtigter sie durchgeführt werden und je größer der Versuchsmäßtab genommen wird. Hagen sagt im Anschluß an seine eben erwähnten Versuchen:

"Bei der großen Beweglichkeit des Wassers darr man wohl erwarten, dat die Wirkungen, die in den kleisen Kanale bedachtet wurden, ungefähr desjenigen entsprechen, die in Strömen und Pflüssen eintreten. Zwischen leisten zeigt sich in der Tat ein unverkenntarer Zanammenhaur, sich darf man nicht unbeuchtet lassen, daß die größeren Massen im hetzteren Falle die inneren Bewegungen wenntlich follen und demanch bei glieber mittelbere Geschwindigkeit auch viel auffallenlere Wirkungen veranlassen."

Daß gerude zu solchen Versuchen das Pfüßbaulaborstorium bestimmt ist, habe ich an dieser Stelle bereits ausgegenschen; is es soll hanptsächlich ermüglichen, die Wirkungen des fließendes Wassers auf die Gestaltung der beweglichen Flisßohle mit nich ohne Einwirkung von Pfüßbauwerken zu erforseben. Damale seben habe ich den Ausspruch Hagens angeführt, daß vorzugsweise die Erfolge derjenigen butlichen Anlagen noch sehr unsieher weiten, welche die daled bealoichtigten Zwecko nicht unmittelbar herbeführen, die vindendr das Wasser zu gewissen Wirkungen veranlassen sollen. Ich habe weiter den Hinweis Hagens auf die Binhen wiedergeelen, daß die Erfahrung zwar auch bei ihnen zu manchen Regeln geführt habe, daß man aler noch keineswegs zur Maren

Handbuch der Wasserbankunst, 3. Auflage, 2. Teil 1. Band Seite 397.
 a. a. O. Taf. XI Fig. 86.

³⁾ a. a. O. S. 397.

Einsieht in ihre Wirkungen und dadurch zur Entscheidung füber ihre zweckmäßigste Auordnung gelangt sei. Nicht unterlassen möchte ich es endlich, auf die Ausführungen Rehlbecks über den Zweck der Flußbaulaboratorien und ihre Bedeutung für Theorie nur Praxis hinzuwsien.⁵]

Die nachfolgend beschriebenen Versuche über die Wirkung von Buhnen wurden dadurch veranlaßt, daß ich bei Versuchen über das Verhalten der Weichselstrecke zwischen Kil. 140 und 148°) darauf geführt wurde, der Wirkung der hier befindlichen Buhnen besonders nachzugeben. Sehr bald erweiterte sich dieser aufänglich beschränkte Arbeitsplau zu einer größeren und umfassenden Untersuchung der bel Querhauten in strömendem Wasser auftretenden Wirkungen, die ich im Sommer 1902 begonnen und mit durch den Lehrbetrieb verursachten kurzen Unterbrechungen im Junuar d.J. zu Ende geführt oder richtiger zu einem vorläufigen Abschlusse gebracht habe. Zu emem vorlänfigen Abschlusse; denn ich hoffe, daß meine Mitteflungen einen Meinungsaustausch veranlassen und mir neue Anregungen und Gesichtspunkte bringen und so nicht nur eine Fortführung meiner Versuche, sondern auch eine Wiederholung derselben in anderen Versuchsaustalten bewirken werden D

Um die zu untersuchenden Buhneuwirkungen unter möglichst einfachen nud möglichst klar zu übersehenden Verhältnissen zu erhalten - die Einführung weiterer Einflüsse würde die Aufgabe nur verwickelt haben und kann. wenn angezeigt, besonderen stäteren Untersuchungen vorbehalten bieiben -, wurden die Buhneu (Abb. 1 bis 5 Bl. 46) in einer geradlinien Flußstrecko und nur au einer, der rechten, Uferseite eingebaut. Indem die mit Buhnen verhaute Uferstrecke auf den mittleren Teil des Gerinnes, von Stat. 6 bis Stat. 9, beschränkt wurde, wurden die störenden Einflüsse sowohl des Zuflusses als auch des Abflusses erheblich abgeschwächt. Um sie ganz zu beseitigen, machte sieh jedoch noch eine besondere Anordnung zunächst am oberen Einlaufe notwendig. Wegen der sehr kleinen Alunessungen der Vorkammer kann das Wasser, falls es in größerer Menge in das Gerinne eintritt, nicht genügend beruhigt werden, so daß dann tiefe Auskolkungen des Sandbettes am Aufange der Flutstrecke hervorgerusen werden. Da nun aber, wie man weiter sehen wird, der Wert und das Wesen der Versuche darin besteht, daß sie sämtlich unter genau den gleichen äußeren Unständen ausgeführt werden müssen, um unter sich vergleichbar zu sein, diese Auskolkungen aber trotz größter Sorgfalt und Vorsicht bei der Ausführung der Versuche jedesmal ein verschiedenes Gepräge zeigten, so kam es darauf an, dieselben möglichst zu verhindern. Das ist dadurch geschehen, daß, wie Abb. 1 Bl. 46 zeigt, unmittelbar am oberen Einlaufe unter dem Sandbette ein sich allmählich verlaufendes Grundbett aus Grobkies angeordnet wurde. Überdies wurde durch die Einfügung eines schwimmenden Brettes bei a eine weitere Beruhigung des Wassers in der Vorkammer herbeigeführt. Am unteren Ausiaufe machte sich, wormin anch Rebbock') hingewiesen hat, der Rücktaus strende bemerklich, der durch die Querrippen des Sandfanges hervorgerufen wurde. Diesen Rücktaus habe ich einfach darcht beseitigt, daß ich den Gerimes ein größeres Gerülle gab als der Bettueble (vgl. Abb. 1 BJ. 46), so daß die Bettseiblet, die oben stets mit I om Stärke beignist, nach unten an Stärke entsperchend ruminmt. Das bringt such den weiteren sehr benehenswerten Vorteil mit sich, daß die Sandwanderung durch die untere Abschluftrippe r nicht behinder wird. P

Während das Gerinne ein Gefälle von 0,00893 erhielt, erschien er swechniligt, das Sambett mit einem solchen Gefälle einzubauen, daß sieh unter der Wirkung des strömenden Wassers die entsprechenden Gleichpewichtsgefälle von selben ankleideten. Auf Grund von Verensuchen wurde deshalb bei jeslem Vernuche die Sandschicht nach einem Gefälle von 0,00234 absgefälen, das sieh während des Durchflusses durch Auswaschung oben und Ablagerung unten im Mittel auf, 0,00126 verminderte.

Die in das Gerinne eingebrachte Sandschicht bestand aus gesiebtem und ausgewaschenen Elbaande von folgender durch sorgfältige Sielversuche ermittelten Zusammensetzung. In 200 ebem sind enthalten:

50	cbem	Sand	mit	einer	Korngröße	von	1,20	mn
92	91	- 11	11	(7		10	0,95	91
36	11	99		94	17	49	0,50	12
18	**	- 99	22	67	12	91	0,30	**
4	22	99	24	**	19	**	0.10	**

mittlere Korngröße 0,76 mm.

Bei der geringen Größtwassermenge von 30 sec] koante die besonders wichtige hole Überströmung der Buhnen nur durch eine niegliebet weitgebende Einengung des Durchfließ under heiten bereitgeführt werden. Es wurde daher (Abb. 2 und 3 Bt. 46) das mit Schrotsäekchen befestigte linke Uerhorbwasserfrei angelegt und so weit vorgesebben, daß wirischen ihm und den Buhnenhöpfeu eine NN. Bestie von 76 em verblieb. Die Buhnen aelbet aber wurden so tie diegebaut, daß ihm Kronen auf kopf auf NN.—Höbe gleich 2,7 em über Bettschle zu liegen kam und sie bei II.W. bei einer Kronenenigung 1:50 im Mittel 3,5 em boch überströßt warden. Hierbei stiftrate aber das vor den Buhnen angestune Wasser sehr heltig über die Kronen

⁵⁾ Zeitschr. f. Bauwesen 1963 S. 103 ff.

⁶⁾ Zentralbl. d. Bauverw. 1901 S, 50.

⁷⁾ Bei den nachfolgenden Ausführungen setze ich die Bekanntschaft mit meiner vorerwähnten Beschreibung des hiesigen Flübbanlaboratoriums (8, 343 Jahrg. 1969) d. Zeitschr.) voraus und verweise behafs etwatger Erläuterungen auf die angegebene Quelle.

⁸⁾ a. a. 0. S. 117.

⁹⁾ In dieser Weise nebets ich schen singe Jahre, hane die den Genfüllenderung lediglich durch die Neugang der Standunklicht, selbste die Genfüllenderung lediglich durch die Neugang der Standunklicht, selbst mit der Standunklicht seiner Aufgangen seum Anlege—die wegen der untzurechtenlen Lange netres Gerinnen in durch einen Generale Kand zu senten. Neu hierste leberigen Enfahrungen brancht man auf Gefülle von mehr vis GOI intelle Betrieben der Standunklicht zu sehnen. Die steht das der beimen für erweige Neuenzeigen und die Gefüllsiederung leigheit durch die Standunklicht der Standunkl

und verursachte in den Buhnenfeldern solche Wirkungen. wie sie in der Natur bei mäßiger Cherströmung entstehon. Nachdem eine große Zahl derartiger Versuche durchgeführt war, kam es darauf an, auch noch solche Vorsuche anzustellen, die den Verhältnissen bei H.W., also einer hohen Charströmung der Buhnen möglichst entsprechen würden. Eine noch weitergehende Breitenbeschränkung war nicht angezeigt, da dann der Versuchsmaßstab zu klein ausgefallen sein würde. Somit blieben nur zwei Wege übrig, um solche Erscheinungen im Gerinne hervorzurufen, die hoher Cterströmung entsprechen; einmal die Vergrößerung der durchfließenden Wassermenge und dann die Verminderung des Gefälles, d. h. der Stromgeschwindigkeit. Zu ersterem Zwecke wurde der vierpferdige Elektromotor durch einen sechspferdigen ersetzt und gleichzeitig die Kreiselpumpe mit einer kleineren Riemenscheibe versehen, also ihre Umlaufzahl vergrößert. Wegen des großen Widerstandes des Druckrohres konnte aber mit diesen Mitteln die Größtwassermenge nur, auf 31,1 sec/l gesteigert werden. Die Gefälleverminderung wurde dadurch bewirkt, daß die Bettsohle wagerecht abgeglichen wurde. Endlich wurden die Buhnen etwas tiefer eingebant. Nunmehr ging das H. W. mit geringerer Geschwindigkeit und in einer um reichlich 1,4 cm höheren Wasserschicht (Abb. 4 Bl. 46) über die Buhnenkörper, gleichzeitig aber unterblieb auch wegen der jetzt mangelnden Stromkraft die allgemeine Wanderung der Sinkstoffe. Trotzdem zeigten sich an den Buhnen die kennzeichnenden H.W.-Wirkungen in voller Schärfe, wie sie später zu besprechen sein wenden

Der senkrechte Abstand der Buhnenköpfe vom rechten Ufer - hier die lotrechte Gerinnenwand - wurde für alle Versuche (Abh. 3 und 4 Bl. 46) zu 40 cm festgesetzt. Der Abstand der Buhnen unter sich wurde gleich der "Normalbreite", 76 cm, angenommen (vgl. Abb. 2 Bl. 46). Die Anzahl der Buhnen wurde auf vier beschränkt: so erhielt man wenigstens ein Buhnenfeld, das zwischen zwel andern lag. Um den Einfluß des Buhnenabstandes auf die Buhnenfelder zu erforschen, wurde bei den dahingehenden Versuchen die dritte Buhne fortrelassen

Oberhalh der Buhnenstrecke war das ebenfalls mit Schrotsückchen gedeckte rechte Ufer (Abb. 2 Bl. 46) bis zur Streichlinie vorgescheben, in 115he der Buhnenkronen abgeglichen und die dahinter liegende Überschwemmungsfläche mit Feinkies so befestigt, daß sie dem darüber streichenden H. W. genügenden Widerstand darbot, Sowohl dieses N. W.-Ufer als auch das gegenüberliegende H. W.-Ufer wurden in sanfter Krümmung bis zum oberen Einlaufe erweitert, um auch hierdurch den Wassereintritt möglichst ruhig zu gestalten. Nur bei den H.W.-Versuchen mit wagerecht abgeglichener Sohle wurde das rechtsufrige Schutzgelande nicht eingebaut, so daß die erste Buhne in ihrer ganzen Länge gleichmäßig von der allerdings nur schwachen Strömung getroffen wurde.

Die Buhnen wurden in Zementmörtel 1:3 genau nach Zeichnung in Holzformen bergestellt. Ihre Formen und Abmessungen gehen aus den Abb. 10 bis 21 Bl. 47 hervor. Sie wurden, wie erwähnt, für die Versuche ohne Cberströmung (N.W.) und bei mäßiger Überströmung (M.H.W.) nach Abh. 3 Bl. 46 und für die bei hoher Überströmung (H.W.) nach Abb. 4 Bl. 46 eingebaut. Sie reiehten daher so tief in das Sandbett, daß erst bei verhältnismäßig tiefer Auskolkung die Köpfe unterspült wurden. Der durchgeführte Arbeitsplan war der folgende,

Untersuchung der Wirkung der Buhnen:

1. Nach ihrer Höhenlage zum Wasserspiegel a) oline Überströmung (N.W.).

b) bei mäßiger Cherströmung (M.H.W.)

c) bei hoher Cherströmung (H. W.).

2. Nach ihrer Richtung zur Strömung

a) stromanfwärts gekehrte Buhnen,

b) senkrechte Buhnen,

c) stromabwärts gekehrte Buhnen.

3. Nach ihrem gegenseitigen Abstande

Verbauung ein und derselben Uferstrecke a) mit vier Buhnen,

b) mit drei Buhnen (unter Fortlassung der dritten Buhne).

4. Nach ihrer Form

die zwölf Buhnenformen A bis L.

Über die Ausführung der Versuche ist im einzelnen folgendes zu bemerken:

Zn 1a. Die Wassermenge wurde so bemessen, daß der Wasserspiegel genau bis zur Oberkaute der Buhnenköpfe, die unter sich in entsprechendem Gefälle lagen, reichte. Das war der Fall bei einem Durchflusse von 5 sec/l, dessen Daner bel jedem Versuche zehn Stunden betrug. Während dieses N.W.-Durchflusses wurden bei jedem Versuche mit kleinen Hollunderkügelchen die Strömungserscheinungen in den Buhnenfeldern aufgenommen. Unmittelbar vor Abstellung des Durchflusses wurde das Wasserspiegelgefälle einnivelliert. Nach Schluß des Schiebers wurde das Wasser sorgfältig abgelassen, so daß die eingetretenen Bettformen keinerlei Änderung erlitten, das Flußbeit über Nacht austrocknete und am nichsten Morgen die Querschnitte mit dem Querschnittzeichner aufgenommen werden konnten.

Zu 1 b. Nunmehr wurde das Wasser wieder zugelassen und in genau einstündigen Zeitabschnitten durch entsprechende und bei jedem Versuche in genau demselben Maße bewirkte Mehröffnung des Zuflußschiebers in seiner Menge so gesteigert, daß nach genau fünf Stunden die Größtwassermenge von 30 sec 1 erreicht war. Nach zweistündigem Durchflusse dieser Wassermenge wurde der Schieber geschlossen. Unmittelbar vorher war das Spiegelgefälle durch Nivellement aufgenommen. Am Tage darauf wurde nach Aufnahme der Querschnitte das Bett für den nächsten Versuch wieder eingebaut.

Zu 1c. Nuch Abschluß aller vorbeschriebenen Versuche wurden die H. W.- Versuche so ausgeführt, daß zunächst das Gerinne in sehr sorgfältiger Weise von unten her mit Wasser angefüllt wurde his zu der durch Vorversuche ermittelten H. W.-Höhe. Alsdann wurde während zehn Minuten ein Durchfluß von 31.1 sec l bewirkt. Wahrend dieser Zeit wurden mit Sohienschwimmern und durch Einstreuen feinen Formsandes die eigenartigen und besonders wichtigen Strömungserscheinungen auf der Sohle der Buhnenfelder gemessen. Am folgenden Tage wurden, da das Bett inzwischen ausgetrocknet war, die Neubildungen in den Buhnenfeldern durch Lichtbildaufnahmen festgelegt,

Zusammenstellung	ban	Zahi	der	ausgeführten	Versueke.	

	N.W.		M. H. W.			H.W.			
Richtung der Buhnen	stromauf- wārts senkrecht atromab- wārts		sammanf- warts senkrecht		stromab- wārts	atromauf- wārta	senkrocht	stromab- wāita	Summe
Anzahl der Buhuen"	4 3 4 3	4 3	4 3	4 3	4 3	4 3	4 3	4 3	
Buhne A	1 t 1 1 1 3 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	3 3 1 1 2 1 2 1 2 1 2 1 2 1 2 1 2 1 2 1	1 1 t t 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	1 1 1 1 1 1 2 1 1 2 2 1 2 2	1 1 2 1 1 1 1 1 1 1 1 1	1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	1		13 14 13 14 7 8 5 1 1 3 3

Inagesamt 88 Aufnahmen, davon 14 Lichtbildaufnahmen

Zu 2a. Die Buhnen wurden unter 70° stromaufwärts eingebaut. Da diese Buhnenrichtung für die praktische Anwendung — soweit es sich um Ströme oberhalb des Flutgebietes handelt — vorzugaweise in Frage kommt, so sind die Versuche für alle Wasserverhältnisse und alle Buhnenformen vollständig durchgeführt worden.

Zu 2b. Wie die Zusammenstellung zeigt, sind die Versowie 3n und 3b zur Ausführung gekommen, da sehen diese Versuche die erfortserlichen Unterlagen für den Vergleich mit den undern gerichteten Bhanee ergeben und es zwecknäßig erchien, das Beodentungsmaterial nicht unnfütz zu vernehren.

Zu 2c. Auch die Versuche mit den unter 70° stromabwärts eingebauten Buhnen konnten beschränkt werden und zwar auf vier Buhnenformen und auf die Verhältnisse 1a 1b. 3a und 3b.

Zu 3a and 3b. Eine Ausdehnung der nus der Zusammenstellung ersichtlichen Versuche auf alle Buhnenformen und auf 1c würde neue Gesichtspunkte nicht erbracht haben.

Zu 4. Die zwilf Buhnenformen sind mit Ausnahme der Form O' sämtlich für den praktien wichtigstes Fall 2a und für alle Wasserverhältnisse untersucht worden. Die Buhnen O sind bei boher Clessrömung sowöul unter 70° als nuch nnter 45° stromanfwhrte untersucht worden, nm wenigstens an einem Beispiele des Einfluß des Orndes der Richtung stromaufwirts derzulegen. Ich untersiase aber inlicht, auf den nkademischen Charikter eines Teils dieser Versuche hinzuweien, inneform es nicht nöglich at, in Wirklichkeit die unter N.W. liegenden Teile der Buhnenköpfe genau mach solchen Forenen berzustellen. Trotzleden laben gerede diese Versuche, wie man sehen wird, zu Ergebnissen geführt, die für die Praxis bewonders wichtig sind.

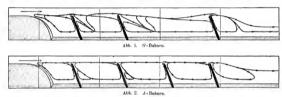
Die Verauchsergebnisse zu 1a und 1h sind standlich seichnerisch im Maßatale 1:10 aufgetragen, und zwar ist jedenmal die Modellatrecke von Stat. 3,95 bis Stat. 1,0,5 tom ter Eintragung der in Austhader von jo 0,5 em ermittelben Linien gleicher Wassertiefen dargestellt worden. In den verkleinerten Abb. 1 bis 9 Bl. 47 sind zur Vermeidung übernaßiger Ramubenspruckung die Modellstrecken nur von Stat. 5,9 ibs Stat. 1,0 z wiedergegeben werden. Die Tiefenlieiten bezieben sicht in allen Aufnahmen auf N. W. Die bei diesem Wasserstande I e-desiehten. Stömungserzeicheinungen

in den Behnenfeldern sind für alle Versuche zeichnerisch dargestellt. Endlich liegen von allew Versuchsergebaissen zu 1c Lichtidhaufnahmen vor. En ist nan wegen der hier zeichennen faumrichen Besehränkung leider unmöglich, diese Aufnahmen in ganzen Umfinge lief veileerungeben, würde das doch bedeuten die Wiedergabe von nicht weniger denn 74 Grund um Hübenpilaten. Nur die besonders wichtigen Lichtidhaufnahmen sind attmitich zum Abdrucke gelangt (Bl. 48), wenn nuch unter Beschränkung nuf das dritte Buhrenfeldt. Um den Lesern feloch eine Vorstellung von den alle Buhnenfeldte umfassenden Lichtidiaufnahmen bieten, gebe ich in Abb. 9 Bl. 48 ein vollsträdiges Belspiel.

Ich muß mich duber naf die Verführung einer Auswahl
von besonders konnzeichnenden Versunksengebnissen beschränken, so duß auch der Leser, der das geanste Material
nicht studieren kann, in den Stand gesetzt wird, sich nelbat
ein Urieil zu bilden und meine Schlußfolgeungen kritisch
zu präfen. Bever in eine Erötreung der lettreren eingetreten wird, die aus den auf den Attachlätzen 46 bis 43
dargestellten und den sonstigen hier sicht wiedergegebenen
Versuchsurgehäusen hatzellein nicht wiedergegebenen
kritisch eine Erötrerung allgemeiner Natur über die Wirkung
von Buhnen vernatuschlecken.

Jede Querschnittverengung vermehrt die Widerstäude, die das strömende Wasser zu überwinden hat, bewirkt daher einen Aufstau des Wassers ven solcher Höhe, daß eine der Widerstandsvermehrung entsprechende Vergrößerung der Geschwindigkeit erzengt wird. Folgt der Querschnittverengung plötzlich eine Erweiterung des Abflußquerschnittes, wie solches bei jeder Buhne der Fall ist, dann entsteht eine ebenso plötzliche Verminderung der Geschwindigkeit und damit ein Cherschuß an lebendiger Kraft des strömenden Wassers, der sich in inneren, schädlichen Wirbelbewegungen verzehrt, nustatt in eine für die anschließende Stromstrecke nutzbringende Arbeit amgesetzt zu werden. Aber nicht nur deshalh sind diese inneren Bewegungen schädlich. Sie sind vor allem vom Übel, weil sie in der Nähe der Buhnenköpfe mehr oder minder tiefe, anfänglich voneinander getrennte, aber bald sich vereinigende Kolke erzeugen, die der Schiffahrt in keiner Weise zu gute kommen, dahingegen den Bestand der Buhnen, insbesondere der Buhnenköpfe gefährden und die Ausbildung einer in genügendem Abstande von diesen liegenden Fahrrinne verhindern. Sie sind es, die die bei N.W. schon an und für sieh sehwache Stromkraft dadurch noch mehr vermindern, daß das Wasser, anstatt in einer geschlossenen Rinne abzufließen, sich in diese örtlichen Ausfurchungen des Strombettes hineinwirft, wobei oft schroffe Übergänge von einem Ufer zum andern sich bilden, oder gar, was für Vorfint und Schiffahrt noch schlechter, das Flußbett sich iu mehrere kleinere Rinnsale spaltet. So lange die Buhnenfelder nicht verlandet sind, können diese Kolke auch nicht verschwinden, da ja die Ursache zu ihrer Bildung, die plötzliche Operschnitterweiterung, noch bestehen bleibt. Erst mit zunehmender Verlandung der Bukpenfelder legen sich auch die Kolke mehr und mehr zu, und ihre Neubildung wird nicht zu fürchten sein, sobald die Verlandung bis zur Buhnenhöhe und zur Streichlinie angewachsen ist oder auch durch Ablagerung von Baggerboden künstlich bewirkt worden ist. 10)

Nun bieten sich zunächst zwei Mittel dar, um die Bildung der Wirbel vor den Buhnenköpfen und die durch Deckung des zwischen zwei Buhnenköpfen gebildeten Neuufers. Dieses Mittel führt aber nur dann zum Ziele, d. h. zur Ausbildung eines guten Stromschlauches, wenn einmal die Normalbreite von vornherein richtig gewählt und zum anderen durch die Baggerung selbst die Austiefung oder Umformung des Flufibettes genau entsprechend dieser Normalbreite bewirkt werden konnte. Denn beim Nichtzutreffen der ersten Bedingung würde die dann nötig werdende Veränderung der Normalbreite ein Aufgeben des Uferdeckwerke bedingen, während beim Versagen der letzten Bedingung von der Strömung die den neuen Verhältnissen entsprechende richtige Umformung des Stromschlauches berbeigeführt werden müßte. Alsdann aber würden die von den Erosionsstrecken ausgewaschenen Sinkstoffe wegen Mangels natürlicher Ablagerungsplätze weiter unterhalb im Flußbette selbst sich ablagern; es würde also auf Kosten der unteren Flufistrecke die Verbesserung der oberen bewirkt worden sein. Denn nicht nur darin besteht die Überlegenheit des Buhnensystems.



sie hervorgerufenen tiefen Auskolkungen abzuschwächen; das erste besteht darin, daß man die Buhnen nicht sogleich in ihrer ganzen Höhe erbaut, sondern sie anfangs sehr niedrig halt und sie nur in dem Maße langsam erhöht, wie die Verlandung zwischen ihnen fortschreitet. Der andere Weg ist der, daß man vor Erbauung der Buhnen die Flußschle in der Gerend der zukünftigen Buhnenkönfe befestigt und dadurch den Wirbeln die Möglichkeit nimmt, die Flufischle in der Nähe der Buhnenköpfe auszukolken. Während der Befolgung der letzteren sehr wichtigen Mafinahme keinerloi Bodenken entgegenstehen, sobald sie richtig ausgeführt wird, ist dem nicht immer so hinsichtlich der allmählichen und mit Unterbrechungen zu bewirkenden Aufhöhung der Buhnen. Abgesehen davon, daß es in manchen Fällen erwünscht sein kann, den beabsichtigten Regulierungserfolg möglichst bald herbeizuführen, wird sich bei einer derartigen Ausführung meistens die jedesmalige Sicherung des Kepfes und der Krone des anfänglichen Unterwasserwerks erforderlich machen, die jedenfalls hinsichtlich der Krone bei jeder nachfolgenden Erhöhung verloren gegeben werden muß.

Ein drittes sohr wirksames, ja das wirksamste aller Mittel besteht darin, daß man unverzüglich nach Fertigstellung der Buhnen die Buhnenfelder bis zur vollen Höhe und in ihrer ganzen Ausdehnung mit Baggerboden hinterfüllt unter loichter

adaß die Anpassung an das erst nachträglich erkannte Bedürfnis bezüglich der Größe des Durchflußprofils und an die definitive Lage des Flußbettes, wenn diese der Voraussicht nicht ganz entspricht, leicht und mit geringen Kosten verbunden ist.4 11) Seine Vorzüge sind vornehmlich auch darin zu erblicken, daß bei ihm das Flußbett lediglich durch die Wirkung des strömenden Wassers so umgeformt werden kann, wie es dem angestrebten Gleichgewichtszustande zwischen dieser Angriffskraft und dem Widerstandsvermögen der Flußsohle entspricht, ohne daß die unteren Strecken verschlechtert werden, da den ausgewaschenen Sinkstoffen in den Buhnenfeldern natürliche Ablagerungsplätze geboten sind, deren Verlandung, wie wir nunmehr erkennen, in doppelter Hinsicht der gestellten Aufgabe zu Nutzen kommt. Die Buhnen müssen mithin so angelegt werden, daß sie die an sie zu stellende wichtige Aufgabe, das ist die möglichst rasche, regelmäßige und vollständige Verlandung ihrer Zwischenfelder erfüllen können.

Die Wirkungen der Bulnen sind zunächst verschieden jo nach ihrer Höhenlage zum Wasserspiegel. Sie sind von G. Hagen 19 so aussührlich und lichtvoll geschildert, daß ich im großen und ganzen mich darauf beschränken kann, auf diese wichtige Quelle hienzweisen und hier meine Vorsuchs-

¹⁰⁾ Vergl. auch J. Dalmann, Über Stromkorrektionen im Flutgebiet. Hamburg 1856. S. 18. Zeinchrift f. Baswesse. Jahry. LIV.

v. Salis, Das Schweizerische Wasserbauwesen. Bern 1883.
 53.
 12) a. a. O. 2. Teil, L. Band S. 277 ff., S. 361 ff. und 2. Band S. 36 ff.

ergebnisse nur soweit zu beleuchten, als es sich um die Aufstellung neuer Gesichtspunkte handelt.

So lange die Buhnen nicht überströmt wurden, zeigten sich in den Buhnenfeldern bei alien Versuchen die in Taxt-Abb. 1 u. 2 dargestallten Nehrungs- oder Gegenströmungen. Wie man sieht, tritt die ausgebende Strömung an der Unterwasserseite der Buhnen erst in der Nähe der Buhnenköpfa an diese heran, während in der Nähe der Buhnenwurzeln sich allenthalben eine eingehende Strömung zeigt, deren Mächtigkeit mit dem Buhnenabstande zunimmt und langs des oberen Toiles des Altufers aine mit der allgemeinen Abflußrichtung zusammenfallende Strömung hervorruft. Im übrigen kommen diese Strömungserscheinungen für die Beurteilung der Verlandungswirkungen erst in letzter Linie in Betracht. Dazu ist vielmehr lediglich die Frage zu beantworten: wie gelangen die Sinkstoffe aus dem Flußbette in die Buhnenfelder? Zu dem Ende betrachten wir an Hand der mitgeteilten Versuchsergebnisse die Verlandungswirkungen bei den verschiedenen Wasserständen

Die Abbildungen 1, 4, 6 und 8 Bl. 47 zeigen die bei allen N.W.-Vernechen in der Nähe der Buhnenköpte entstandenen Auskoltungen: die sus diesen ausgewuschenen Sinkstoffe haben die Sandrücken gebildet, die bei aller Verschiedenheit in ihrer Form und Größe das gemeinsem haben, daß die sich stromalwärkte und etwas uferwärte an die Kolke anschließen, milhtin in der Nähe der Streichlinie liegen.

Die Abbildungen 2, 5, 7 und 9 Bl. 47 lassen die Wirkung nach mäßiger Überströmung der Buhnen erkennen; die Kolke haben sich vertieft und verlängert und sind mehr oder minder miteinander in Verbindung getreten. Unmittelbar an den Unterwasserseiten der Buhnen erblicken wir die durch das übergestürzte Wasser hervorgerufenen Auswaschungsrinnen. Die Sandrücken aind stromabwärts getrieben, haben sich mithin den Oberwasserseiten der Buhuen genähert oder diesen ganz angeschlossen. Das Flußbett zeigt ein wirres Durcheinander der Linien gleicher Wassertiefen, wie wir es bei unseren Aufnahmen draußen nicht zu erhalten pflegen. Das ist darauf zurückzuführen, daß meine Aufnahmen ein Augenblicksbild bei höheren Wasserständen darstellen, während wir draußen unsere Peilungen nach Ablauf des Hochwassers machen, nachdem das dem H.W. folgende M.W. und N.W. ein Strecken der Tiefenlinien bewirkt hat. Das geht auch hervor aus der Aufnahme Abb. 3 Bl. 47, die gemacht wurde, nachdem durch die Strecke der Abb. 2 Bl. 47 während eines fünfstündigen Durchflusses das M. H. W. bis auf N. W. gefallen war. Man erkennt durch einen Vorgleich der beiden Abbildungen diese streckende Wirkung der dem H. W. folgenden Klein wässer.

Die Lichtbildaufnahmen auf Atlasblatt 48 endlich zeigen die Wirkung einer hohen Überströmung.

Aus diesen geht zuntchet hervor, daß, wie seboo erwähnt, während des IR.-Turzechusses die Betschele nicht ins Wandern geraten ist: sie ist volltommen glatt gebilden. Man könnte daher diesen Veruschen vorhalten, daß eis keine mit der Natur übereinstimmenden Vorgänge zeigen, da es doch in unseren antärtichen Wasserlünfer die bei H.W. auf der Flubschle wandernden Sinkstoffe sind, die die Verlandung er Bühnenfelder bewirken, wenn nan von den feineren Sinkstoffen absieht, die, schwebend im Wasser davongetragen, über die Buhnenkronen in die Buhnenfelder gelangen und bei fallendem Wasser hier zur Ablagerung kommen. 18) Zur Prüfung dieses Einwandes ist es nötig, die Vorgünge zu schildern, die bei diesen Versuchen beobachtet wurden. Unmittelbar nach Beginn des Durchflusses bildeten sich die aus den Abbildungen ersichtlichen Kolke an den Buhnenköpfen, indem der ausgewaschene Sand in sehr ausgesprochener Weise längs der stromabwärts liegenden Buhnenseiten uferwärts getragen wurde, um sich in einem gewissen Abstande vom Buhnenkopfe, aber stets in engem Anschlusse an die Buhne, abzulagern. Sobald die Kolke sich völlig ausgebildet hatten, hörte auch diese Verlandungswirkung auf, da ia außerhalb des Bereiches der Buhnenköpfe die Flußsohle sich im Ruhezustande befand, also neuo Sinkstoffe in die einmal gebildeten Kolke nicht hineingerieten. Wenn ich aber die Kolke wieder zuwarf, dann wurde sofort der Sand aufs neue aus Ihnen herausgewirbelt, auf der Sohle rollend und in dem wirbelnden Wasser schwebend uferwärts getragen, so die Verlandung flußwärts verbreiternd und auch etwas erhöhend, Ein abermaliges Zuschütten der Kolke rief gleiche Wirkungen hervor. Indem aber bei diesem Verfahren die Sandfelder mehr und mehr sich flußwärts ausdehnten, so wurden gleichzeitig die Kolkbildungen kleiner. Der Unterschied zwischen meinen Versuchen und den Vorgängen draußen besteht mithin darin, daß in Wirklichkeit, solange das Hochwasser andauert, die Sinkstoffe ohne Unterbrechung in die Buhnenkolke geraten und von hier aus in die Buhnenfelder getragen werden. Zur weiteren Erforschung dieser sehr wichtigen Vorgänge habe ich zahlreiche Versuche mit Sohlenschwimmern und feinem Sande - Formsand - in der Weise angestellt, daß ich sie unmittelbar oberhalb der Buhnenkönse in der Streichlinie einbrachte und nunmehr die von ihnen eingeschlagenen Wege verfolgte. Letztere sind in Abb. 10 Bl. 46 durch gestrichelte Linien wiedergegeben: man sieht, daß die Hochwasserverlandnng so vor sich geht, daß die Sinkstoffe lediglich vom Kopfe der oberen Bubne aus in die Buhnenfelder gelangen, und daß die Linie a b die flußseitige Begrenzung dieser Verlandung darstellt. Man erkennt ferner die eingehende Sohlenströmung an beiden Seiten einer jeden Buhne. Dieso ist so zu erklären, daß das über die Buhne mit großer Geschwindigkeit strömende Wasser der oberen Schichten das Im Schutze der Buhnenkörper befindliche Wasser der unteren Schichten mit sich reißt; zum Ersatze fließt unmittelbar über der Sohle das Wasser vom Buhnenkopfa her nach, wobei die im Kolke aufgewirbeiten Sandkörner rollend und schwebend uferwärts getragen werden. Je ungehinderter dieser untere Ersatzatrom nachfließen kann, um so energischer werden die Sinkstoffe vom Buhnenkopfe her in das Buhnenfeld hineingetragen, aber nur dio Sinkstoffe, die in der Nähe der Streichlinie

Bei wieder fallendem Wasser stellt sich zunächst die mäßige Cherströmung der Buhnen ein. Der vorher im engen Auschluß an die obere Buhne abgelagerte Sand wird von dem überstürzenden Wasser angegriffen. Es bildet sich längs der Unterwasserseite der Buhne eine Auswaschungs-

13) Bei tief liegenden und mit Weidenwuchs bestandenen Buhnen kann allerdings diese Verlandung die überwiegende sein.

rinne, während der Sandhügel im Buhnenfeld stromabwärts getrieben wird, um bei N.W. oberhalb der unteren Buhne zur Ruhe zu kommen. Die geschilderten Vergänge lassen sich kurz dahin zusammenfassen, daß bei N.W. und bei mäßiger Überströmung der Buhnen der stromseitige und stromabwärts gelegene, bei H.W. der uferseitige und stromaufwärts gelegene Teil der Buhnenfelder verlandet. De die letztere Verlandung lediglich vom Kopf der oberen Buhne ausgeht, so wird sie keineswegs von dem bei N.W. susgewerfenen und bei M.H.W. erhöhten Rückon (Abb. 10 Bl. 46) behindert, während die bei diesem Wasserstande entstehende Auswaschungsrinne längs der Unterwasserseite der Buhne die Verlandungsfähigkeit für das nächste H.W. wieder herbeiführt. So schädlich daher auch diese Rinne für den Bestand des Buhnenkörpers sein mag, so nützlich ist sie in bezug auf die Verlandungswirkung bei H.W.

Wenn man die Bettsolle in der Umgelaung der Buhnerktyfen – matfrich ver der Erkaung der Buhnen – so bsfestigt, daß hier keine Auskulkungen sich hilden können, dann entstehen diesen nur weiner abwärst, aber sietst in der Nähe der Streichälnist: die ausgeworfenen Sandrücken werden sich dann noch mehr von der Unterwamensiele der Buhnen entfernen und daher das Eintreien der Sandes bei H. W. nur erkleichter.

Die Ergebnisse der Versuche über die Wirkung der Buhnen je nach ihrer Richtung zur Strömung bieten nichts Neues dar; sie bestätigen die bekannte Cherlegenheit der stromaufwärts gekehrten Buhnen gegenüber den senkrechten und besonders den stromabwärts gerichteten. Sie zeigen jedoch, in wie hohem Maße die richtige Verlandung. also die vom Altufer nach dem Strom zu fortschreitende, durch die Vermehrung der Richtung stromaufwärts begünstigt wird. Man vergleiche die Abb. 7, 8 und 9 Bl. 48 miteinander: bei ein und derselben Buknenform und bei gleichem Abstande der Streichlinie vom Altufer hat sich die Verlandung am meisten der Buhnenwurzel genäbert bei den um 45° stromaufwärts gekehrten Buhnen, während eine solche bei den stromabwärts gerichteten Buhnen gar nicht eingetreten ist. Nun steht einer so starken Richtung stromaufwärts der Umstand entgegen, daß dann die Buhnen sehr lang werden. Da es aber darauf ankemmt, den Sinkstoffen bei H.W. den Eintritt in die Buhnenfelder su erleichtern, so könnte man an gekrümmte Buhnen nach Abb. 10 Bl. 48 denken. Bei diesen bildet a. B. die Endtangente mit der Streichlinie einen Winkel von 45°, trotzdem ist die Buhne nur unwesentlich länger als die der Abb. 7 Bl. 48, unter 70° geneigten. Anderseits ist suzugeben, daß solche gekrümmten Bulmen bei einer etwa erforderlich werdenden späteren Verlängerung gegenüber geraden Buhnen im Nachteile sein würden.

Für die Beurteilung des Einflusses des Buhnenabstandes haben meine Versuche mit nur drei Buhnen, von denen ich nur zwei mittelle (Abb. 8 und 9 Bl. 47), neue Unterlagen nicht erbracht, vielmehr nur das bestätigt, daß es nicht angezeigt erscheint, diesen Abstand in gerurden Flufstrecken größer zu machen als die Normabirie.¹⁴)

Dahingegen haben sich neue Gesichtspunkte und Auffassungen ergeben hinsichtlich des Einflusses der Form sowehl des Buhnenkörpers als auch insbesendere des Buhnenkopfes. Was den ersteren angeht, so spielt er nur eine Rolle bei der Überströmung der Buhnen. Der im allgemeinen trapezförmige Querschnitt der Buhnenkörper kann entweder auf beiden Seiten gleiche Böschung aufweisen, Form A (Abb. 10 Bl. 47), oder die Seitenböschungen haben verschiedene Neigungen; entweder ist die stromabwärts liegende flacher als die andere, Form E (Abb. 14 Bl. 47), oder das umgekehrte ist der Fall: Fermen D, I und K (Abb. 13, 20 und 21, Bl. 47). Vergleichen wir annächst die Buhnen D und E, die sich ja nur in der Querschnittsform voneinander unterscheiden, miteinander (Abb. 4 und 5 Bl. 48), so sehen wir, daß die H. W.- Verlandung bei den ersteren besser ist wie bei den letzteren. Das rührt offenbar davon her. daß bei Buhne E die stromabwärts flach vortretende Böschung den Eintritt der Sinkstoffe und zugleich eine hohe Auflandung im engen Anschlusse an den Buhnenkörper erschwert,

Auch bei den Buhnen I und K sehen wir (Abb. 12 und 13 Bl. 48) die sehr gute H. W.-Verlandung. Die Versuche bei mäßiger Cherströmung haben ebenfalls die Cherlegenheit dieser Buhnenformen erwiesen: die durch das überstürzende Wasser gebildete Auswaschungsrinne liegt bei den anderen Buhnenformeu -- eben wegen der flachen von ihm getroffenen Böschung - in verhältnismäßig großem Abstande ven der Buhnenkrone. Dadurch wird freilich die Standsicherheit des Buhnenkörpers vermehrt, aber auch gleichzeitig das Wiedereintreten der Sinksteffe vom Buhnenkepfe her beim nächsten H.W. erschwert. Je steiler also die stromabwärts liegende Böschung des Buhnenkörpers ist, um so kräftiger wird die H.W.-Verlandung sein. Es empfiehlt sich daher, diese Böschung so steil zu machen, als dieses mit Rücksicht auf die Art der Baustoffe, die Bauweise und die Standsicherheit der Buhne möglich ist.

Die Neigung der der Strömung augekehrten Bösehung ist ohne Einfluß auf die H. W.-Verlandung. Je flacher sie ist, um so kleiner wird bei allen Wasserstländen die Auskolkung eberhalb den Buhnenkopfes, um so enger legen sich gleichzeitig die Verlandungsrücken an sie an.

Die Versuchsergebnisse hinsichtlich des Einflusses der Form des Buhnenkopfes führen zu nachstehenden wiehtigen Schlußfolgerungen. Je flacher die Kopfböschung ist, um so mehr entfernen sich die Kelke stromsbwärts vom Kopfe, um so flacher und langgestreckter werden sie; und umgekehrt; ie steiler die Kersböschung, in um so engerem Anschluß an den Konf., um so mehr stromaufwärts um denselben sich herumlegend, um so tiefer und kürzer bilden sich die Kolke aus. Das gilt für alle Wasserstände. Je steiler also die Kopfe sind, um so mehr werden die Kolke voneinander getrennt bleiben, um so weniger ist zu befürchten, daß diese miteinander in Verbindung treten und in der Nähe der Streichlinie eine durchlaufende, die Ausbildung einer guten Fahrrinne behindernde, Kolkrinne bilden. Zu diesem Verzuge der steilen Köpfe gesellt sich der sehr gewichtige, daß sie die H.W.-Verlandung gegenüber den flachen Köpfen, namentlich wenn diese stromabwärts flach auslaufen, wesentlich begünstigen. Zum Beweise des gesagten vergleiche man z. B. die H.W.-Wirkungen der Buhnen B und C oder G und H

¹⁴⁾ Es wird aber die Aufgabe besonderer Versuche sein, diesen Punkt weiter aufzuhellen.

(Abb. 2 und 3 sowie 7 und 11 Bl. 48) miteinander, die sich ia nur in der Noigung ihrer Köpfe voneinander unterscheiden. Man sieht, daß bei C und G die Sinkstoffe weiter in die Buhnenfelder eingetrieben sind, sich näher den Buhnenwurzeln abgelagert haben als bei B und H. Hierbei ist nochmals daranf hinzuweisen, daß die Aufnahmen die Verlandungen in ihrem Anfangszustande zeigen und daß diese Verlandungen bei ihrer weiteren Entwicklung flußwärts vorschreiten. Endlich ist den steilen Köpfen der Vorzug eigen, daß sie bei dem gleichen Abstando der Streichlinie vom Ufer eine geringere Querschnittsbeschränkung herbeiführen als die flachen weit vortretenden Köpfe. So wird beispielsweise nach Abb. 8 und 9 Bl. 46 der 1:5 geneigte Kopf den Quorschnitt um die Fläche ABC mehr einschränken als der unter 1:1 geböschte. Je kleiner aber die plötzliche Querschnittsbeschränkung, um so mehr entfallen die Ursachen der Kelkbildung. Anderseits darf freilich nicht übersehen werden, daß trotzdem, da sie eine freiere Ausbildung der Wirbel gestatten, die stellen Köpfe tiefere Kolke, insbesondere auch stromaufwärts vor sich, hervorrufen als die flachen, sie daher mehr gefährdet sind als diese. Dem läßt sich aber meistens wirksam vorbeugen durch eine vorhorgehende Befestigung der Stromsohle, wie solches in der Abbildung angedentet ist. Die für diese Befestigung, die sich möglichst nicht über die Flußschle erheben, vielmehr in diese hinabreichen sollte, aufzuwendenden Kesten werden sich mit don Mehrkosten für den flachen Konf etwa ausgleichen, so daß auch vom wirtschaftlichen Standpunkte aus gegen die Anordnung steiler Köpfe Bedenken nicht erhoben werden können. - Hat sich die Verlandung in genügendem Umfange ausgebildet, dann könnte man, falls solches sich als netwendig erweisen sollte, durch nachträgliche flach auslaufende Vorlagen den allmählichen sanften Chergang vom Neuufer oder vom Buhnenkonfe in die Flußsohle bewirken.

Daß eine solche Notwendigkeit nicht immer sich einstellt, das beweitet das Beispiel den Phemekorverktein im Kanton Wallie, auf das ich durch v. Saläs¹³) aufmerksam gemecht wurde. Die dort erweredetem Blaken haben die Form L (Abb. 15 Bl. 47), also einem senkrecht abkülonden Kopf. Indem ich in der Abb. 6 Bl. 46 nach des gemannten Quantle den Querecknitt der Rhonekorrektion wiedergebe, lasso ich ausmagsweise die v. Salässehe Daschreibung folgen.

"Das zur Anwendung gebrachte System besteht aus zwei das Profil auf Hochwasser abschließenden Paralleldämmen und an dieseen angelehnen, gegen dass geneigten Traversen, welche, immer zwei einander gegenüberliegend, sieh in Abständen von 30 m folgen. ——

Die Travenen bestehen am Bruchsteinnauerwert, 19 Jaufen etwa O,50 m unter der Kreene an den Damm an und stehen an der Mittelprodillinie etwa 0,50 m über Niedrig, wasser. Die daraus sich ergebende Neigung und geringe Höhe des Kopfes, woraus sich bei Hochwasser die Unsersteilung in der gazun Länge orgith, nebet des heleien Abständen im Sinne der Fludrichtung, verbindert die Writzug, derestwegen die Travenensysteme in Milkreidi Writzug, derestwegen die Travenensysteme in Milkreidi Da ich nun bei meinen mit der Form L vorgenemmenen Versuchen im Gegensatze zu diesen Ausführungen rings um die Köpfe horum sehr tiefe, wenn auch kurze Auskolkungen erhielt, die v. Salisschen Zeichnungen aber die Wirkung der Traversen nicht erkennen lassen, so wendete ich mich behufs Herbeiführung einer Aufklärung im Frühighr 1903 an den leitenden eidgenössischen Beamten, Herra Oberbauinspektor A. v. Morlot in Bern. Unter Obersendung meiner Aufnahmen wies ich darauf hin, daß bei meinen Modellversuchen der gegenseitige Abstand der Buhnen im Verhältnis zu ihrer Eigenlänge allerdings etwas größer sei als an der Rhone. Daß aber die Verkleinerung dieses Abstandes auf das Rhonemaß die tiefen Auskolkungen an den Buhnenköpfen nicht verhindert haben würde, das zeige das Beispiel meiner ebersten Buhne, die, trotzdem sie im Schutze des Vorlandes liege, auch tiefgehonde Auskolkungen verursacht habe. Der Umstand, daß meine Traversen stromauf geneigt seien, während sie in der Rhone senkrecht zum Ufer wären, könnte nach meinen bei den Modellversuchen gemachten Erfahrungen das verschiedenartige Verhalten der Traversen nicht begründen, Meiner weiter gestellten Bitte, mir über die Wirkung der Rhonetraversen und insbesondere über die Kolkbildungen an denselben, womöglich unter Beifügung einiger Aufnahmen eine Mitteilung zukommen zu lassen, hat Herr v. Morlot in der zuvorkommendsten und ausgiebigsten Weise entsprochen, so daß ich gerne Gelegenheit nehme, ihm anch an dieser Stelle meinen verbindlichsten Dank auszusprochen. Die von mir gewünschten Aufnahmen sind im November 1903, nach Ablauf der Hochwässer, bewirkt worden.

Ich gebe in Abb. 7 Bl. 46 den mit Tiefenlinien versehenen Plan der aufgenommenen Strecke wieder, aus dem in voller Bestätigung der v. Salisschen Ausführungen die überraschend gute Wirkung der Traversen, namentlich das Fehlen von tiefen Auskolkungen an den Köpfen derselben, hervorgeht. Diese Wirkung ist um so überraschender, als das mittlere Spiegelgefälle der betreffenden Strecke 0,0011 beträgt. Sie kann m. E., abgeschon von dem günstigen Einflusse der geringen Erhebung der Balmenköpfe über der Flußschie, nur durch eine besonders große Festigkeit der Bettsohle erklärt werden. Das bestätigt auch Herr v. Morlot, indem er unter Übersendung ven Geschiebeproben darauf hinweist, daß das in der betreffenden Rhonestrecke zwischen den Buhnenköpfen wandernde Geschiebe ziemlich grob und mit Sand untermischt sei, sich sehr fest ablagern und der Auskolkung bedentenden Widerstand entgegensetze. Die Ausmessungen des Geschiebes haben ergeben, daß es besteht zu einem Raumteile aus Steinen von 40 bis zu 200 mm Lange, 30 bis

¹⁵⁾ a. a. O. S. 64ff.

¹⁶⁾ Richtiger aus trocken aufgeschichteten Steinen, die am Kopfe innerhalb einer Umzaunung von eingetriebenen Pfählen liegen. Aumerkung des Verfassers.

80 mm Breite und 20 bis 80 mm Dicke und zu drei Raumteilen aus Geschiebesteinen kleinerer Abmessungen bis zur Sandgröße. Die kleinsten ausgeschlämmten Sandkörner haben eine Kornerüße von 0.15 mm.

Eine so große Verschiedenheit in den Korngrößen bedingt bekannlich eine sehr große Dichte und Lagerungsfestigkeit, während die plattenförmige Gestalt der Geschiebe ihren Widerstand gegen Auswaschungen weiter begünstigt.

2. Hafendamme.

Schon G. Hagen hat in seinem Handbuche¹⁷) nach dem Vorgange Minards 18) auf die Zulässigkeit des Vergleichs zwischen den Wirkungen einer Buhne und eines Hafendammes hingewiesen, sobald eine Küstenströmung stattfindet, verzißt aber nicht die einschränkende Bemerkung zu machen, daß man bei Einbauten am Meeresufer im allgemelnen nicht so starke Wirkungen wie am Stromuser erwarten dürse, weil an der Meeresküste die Hauptveranlassung zu solchen, nämlich die Beschränkung des Profils, nicht in Betracht komme. Auch dürfe man, wie er weiter in Chereinstimmung mit Minard hervorhebt, die Hafendamme nicht mehr nach den Wirkungen der Buhnen beurteilen, wenn eine sehr kräftige ein- und ausgehende Strömung im Hafen vorhanden sei. Wo aber die Vorbedingungen erfüllt sind, also einmal das Vorhandensein einer ausgesprochenen und nach einer Richtung überwiegenden Küstenströmung und gleichzeitig das Fehlen einer ungefähr senkrocht zu dieser gerichteten starken einund ausgehenden Strömung, wo ferner die Küste einen sandigen Strand darstellt, da kann man bis zu einem gewissen Grade diesen Vergleich nicht nur gutheißen, sondern auch mit Aussicht auf praktischen Erfolg aus ihm Nutzen ziehen. So hat bereits Minard empfohlen, unter solchen Verhältnissen die Hafendamme so anzuiegen, daß ihre Richtung an die des Küstenstroms sich anschließe: ein Vorschlag, der sich ohne weiteres aus dem Vergleich zwischen einem Hafendamm und einer Buhne ergibt, insofern die letztere bei stromabwärtsgekehrter Richtung die geringste Verlandung herverruft. Wir finden diesen Vergleich häufig wiederkehrend und naturgemäß besonders dort, we die vorgenannten Verhältnisse vorliegen, wie das z. B. bei der belgisch-holländischen Küste der Fall ist. So u. a. in einem Berichte des holiandischen Ingenieurs G. Waldorp 19) zu dem Entwurfe eines Seehafens für den Haag. Es lag daher nahe, die vorbeschriebenen Versuche auf die Erforschung der Wirkungen von Hafendämmen auszudehnen.

an hat die Hafendiamne so annalegen, daß, untere Rocksichtahne auf die Beeingungen der Schiffahrt, d. h. auf das jederzeit und inebesondere bei stürmischem Wetter mögliche Einlanden der Schiff, die Verandung, die Wetter mögliche Einlanden der Schiff, die Verandung, die sich vor den Melenköpfen blidet, die Berre, eine möglichste kleise Ausebahmung annimmt unt tunlichet aufmanzen zu legen kommt. Behufs Gewinnung eines Hahmen der die der die zu diesem Zeuck zu refennen Maßnahmen ist en stig, zumächst die Creschen aufzusuchen, die bei der Burrenhühlure mitwirknich.

Die durch vortretende Hafendämme unterbrochenen Küstenströmungen tragen zunächst den von ihnen mitgeführten Sand in die äußeren Winkel, die durch den sandigen Strand und die Hafendämme gebildet werden und zwar vorzugsweise auf der Seite, die von der vorherrschenden Strömung getroffen wird. Nehmen wir als Beispiel die belgischholländische Küste, so ist hier der vorherrschende Strom der von S. nach N. gehende Flutstrom; die Ebbeströmung ist entgegengesetzt gerichtet. Hier stößt also der Flutstrom gegen den südlichen, der Ebbestrom gegen den nördlichen Damm eines von O. nach W. gerichteten Außenhafens. Verfolgen wir die weitere Wirkung des Flatstroms. Er wird durch den südlichen Hafendaum nieht nur nuterbrochen sondern auch abgelenkt und gezwungen, längs der Außenseite dieses Dammes seewarts zu laufen. Durch diese Ablenkung werden Wirbel hervorgerufen, die den Sand emporhoben und seine Beförderung seewärts erleichtern. Nachdem die abgelenkte Strömung den südlichen Hafendamm verlassen hat, trifft sie auf die Küstenströmung, hâlt sich aber zunächst noch in der Richtung der Verlängerung des See-Endes dieses Damms, um bald darauf die Richtung der allgemeinen Küstenströmung anzunohmen. Dadurch werden Nehrungsströmungen in dem Raume zwischen der Verbindungslinie der beiden Molenköpfe - die gieich weit vorspringend vorausgesetzt werden - und der Verlängerungslinie der Südermole hervorgerufen, vermöge welcher ein Teil des längs dieses Werkes emporgehobenen Sandes vor und um den nördtichen Molenkopf sich niederschlägt. Gleichzeitig findet eine Einströmung des Flutwassers in den Hafen statt, indem ea sich mit Macht um den südlichen Molenkopf umbiegt, um sich darauf längs der Innenseite der Nordermole weiter einwärts zu bewegen. Der Ebbestrom stößt in derselben Weise gegen die Nordermole, aber da nach unserer Voraussetzung seine Geschwindigkeit kleiner ist als die des Flutstroms, so hat er nicht die Kraft, die von der abgelenkten Flutströmung verursachte Ansandung wirksam anzugreifen.

Die hier geschilderten Vorgänge spielen sich z. H. bei den Molen des Seohafens von Ymuiden ab und zwar au, daß die langs der Härendamme abgeienkten Strömungen eine nicht unbedeutende Zunahme ihrer Geschwindigkeit seewärts erfahren, wodurch sich anfangs längs der Seessiten dieser Dämme tiefe Auswachungen zebildet hatten.²⁹

In der Abb. 14 Bl. 46 sied die Vorghage und die Lage der Bare ans Kopfe der Norderunden anch der v. Hernachen Veröffentlichung zur Anschauung gebracht. Die Barrentbildung ist namentlich sehr bedeutend bei Staurmütsen, auszu nicht nur deshalb, woll dann ihre Ursache, die Ablenkung nud Verstärkung des Plutstroms sowie weiter die Abeiwächung deswellen ver und hinter der Habennindung am bedeutendisten ist, sondern weil dann anch die Wirkung der Wellen Seundern sied fühlbar macht. Bei rhäligem Wetter and leichten Winden 13) führen die von See anlanfenden Wellen Sand berau und häufen im in den äußeren Winden der Hafendlamen an, so daß namentlich hier die Uferlinie es N.W. sezwätzt verfückt, am ausgesprechenten auf der

Paris 1894. S. 411 ff. 21) De Moy, a. a. O. S. 195 ff.

^{17) 3.} Teil, 2. Bd. S. 439, 2. Auflage.
18) Cours de construction des ouvrages hydrauliques des ports de mer, Paris 1840. S. 12.
19) Vegade ingen v. h. Koningklyk Instituut v. Ingenieurs, 1876/79. S. 33ff.

²⁰⁾ v. Horn, der Sechafen von Ymuiden, Zeitschr, des Architektenund Ingenieur-Vereins zu Hannover, 1885 8, 353 ff und P. De May, Etude sur l'amelioration et l'entretien des ports en plage de sable. Paris 1861 8, 311 ff.

Seite der herrschendeu Winde. Aber bei stürmischem Wetter und noch mehr bei Stürmen, die bei heben Flatten zusammenfallen, härft sich das Wasser am Ufer zu, so daß hier bei alleudem Wasser michtige Senkungsströmungen entstehen, deres Wirkungen sich mit denen der ricklanfenden Welten vereinigen, um eine nehr oder minder beträchliche Menge des auf dem oberen Teile des Stundes angekäuften Sanden seewatts und nach dem Models/den his forturation.

Ich habe diesen lettreene Punkt hier deshalb erwähnt, weil or bei der Beutrellung der Maßnahmen, die man zu treffen hat, um die Vernardung der Fluthlöre zu bekkanpten, eine sehr bedeutsame Rölle spielt und weil ich mir wohl bewuitt bin, daß, da ich bei meinen Versuchen die Wirkungen der Wellen und Sturmfuten auch berücksichtigen konnte, diese Vernuche nicht dazu augetas sind, die hier auftretenden Fragen erzichfendt zur erleitigen.

Ende der 70er Jahre gaben die Entwirte zu einem Schalten für den Haug den betreiligten Ingenieuren Vernalassung, eich Inabesonderen auch mit der Frage zu beschäftigen, welche Bieltung und Form die hier odig werelenden Hafendämme erhalten möllen. Ich verweise auf den bereits erwähnten Setzwurf en Walderp, auf die Vormehälige von Caland und Dirks 79 und auf einem Aufnatz v. Horns, 99 audem er vermutlich durch die Erfetrungen angemyt worden ist, die diese Entwirte in dem Koninklyk Institunt van Ingenieurs hervorgerunfen haben.

Nach Waldorp muß man die durch die Gegenströmungen hervorgebrachten Wirkungen zu mildern suchen, ehne das Einlaufen der Schiffe zu schädigen. Er schlägt zu diesem Ende vor, den Molenköpfen eine gebogene Form zu geben, so daß die Richtung, in der die Strömungen diese verlassen. um sich mit der allgemeinen Strömung außerhalb des Hafens zu vereinigen, der Küstenlinie möglichst parallel sei. Die durch den Flutstrom längs der Südermole mitgerissenen Saudmassen würden sich noch nördlich der gegenüberliegenden Mole niederschlagen, aber näher dieser, etwa fast innerhalb der an das Ende der Südermole gelegten Tangente. Die Ablagerungen würden daher die Hafeneinfahrt freier lassen und die daselbst erzeugten Brecher würden weniger gefährlich sein. Anderseits würde der - außer dem allgemeinen durch das Bauwerk hervorgerufenen Hauptwirbel - entstehende Nebenwirbel, den der Flutstrom jenseits des südlichen Molenkopfa bewirkt, sich auf ein Kleinstmaß vermindern, weil dieser Strom das letzte Endo der Mole fast tangential und weniger

schroff verhasen würle als gerade Molesenden, die, wie in Fundion, unter 456 gegon die Richtung der Stömung geneigt sein würlen. v. Horn hat sich im weientlichen diesen Aussichen Walderps angewehbesen und kommt bei der Eröfferung der drei in Abb. 11 his 13 H. 46 wiedergegebenen Molenanntungen ebenfalls zu dem Schlusse, daß berafflich der Versandung der Hafeneinfahrt der Anordnung nach Abb. 13 H. 46 der Vorugz zu geben soit. Auf die Frage, welchen Einfalß Richtung und Form der See-Enden der Hafenlätume auf deren Stansistischreit und stud die Wellenbildung in ihrer Umgebung ausstön, gebe ich hier nicht ein, da sie in neinen Versuchen keine Berücklichtungen finden konnte.

Ich habe vielmehr die drei von v. Hern miteinander in Vergleich gestellten Molenanordnungen im Flußbaulaboratorium nur einer vergleichenden Untersuchung hinsichtlich ihrer Versandungswirkungen unterworfen, webei allerdings die Anordnung nach Abb. 12 Bl. 46 nieht ganz mit Abb. 2 des v. Hornschen Aufsatzes übereinstimmt, übrigens ein Umstand, der an dem Gesamtenzebnis nichts ändert. Die in Zementmörtel 1:3 hergestellten Molen sind in den aus den Abbildungen ersichtlichen Abmessungen an der bezeichneten Gerinnestelle und im Anschlusse an die rechtseitige Gerinnewand nach Abb. 5 Bl. 46 eingebaut. Das Sandbett wurde wagerecht abgeglichen und - da es hier auf die Erzielung einer möglichst großen Querschuittsbreite ankam - bis zur gegenüberliegenden Gerinnewand ausgedehnt, so daß zwischen den Molenköpfen und dieser eine Lichtweite von 150 cm verblieb. Die Molen reichten etwa 2 cm fiber den Wasserspiegel. Bei jedem Versuche dauerte der Durchfluß drei Stunden, indem in der ersten halben Stunde in genau der gleichen Steigerung der Zufluß allmählich bis auf die Größtwassermenge von 31,1 sec/l vermehrt wurde. Die während des Durchflusses beobachteten Strömungserscheinungen sind in Abb. 12 Bl. 46 dargestellt. Die in Abb. 15, 16 und 17 Bl. 48 wiedergegebenen Lichtbildanfnahmen zeigen in großer Schärfe die Versandungen. Aus ihnen geht nicht nur überzeugend die von Waldorp behauptete Überlegenheit der Anordnung Abb. 17 Bl. 48 hervor, sondern Abb. 16 Bl. 48 zeigt auch - und das ist besonders wichtig - eine unverkennbare Ähnlichkeit mit der in Ymuiden tatsächlich eintretenden Versandung der Hafeneinfahrt.24) Ich glaube daher, daß diese Ergebnisse für sich sprechen und wehl geeignet sind, den Wert ven Flußbaulaboratorien auch für gewisse im Seebau auftretende Fragen darzutun.

²²⁾ De Mey, a. a, O. Pl. XIX, Fig. 2, Pl. XXXVII, Fig. 2 and Fig. 3.
23) v. Horn, Cher Richtung und Form der Secenden von Hafendimmen an flachen und sandigen Seckusten. Deutsche Bauzeitung 1892, S. 3/26.

²⁴⁾ Diese Ähnlichkeit würde eine noch größere geworden sein, nich bei meinen Vernuchen die Ürgenwirkung der Ebbestömung hatte vernalssen k\u00e4sene. In dem erw\u00e4hatten Entwurfe zu einem neuen Laboratorium soll auf die Moglichkeit der Erseugung von Ebbeund Flutstrümungen Bedacht genommen werden.

Schutzbauten an der Helgoländer Düne.

Vom Wasserbauinspektor A. Geiße in Breslau.

(Mit Abbildungen auf Blatt 49 im Atlas.)

Allgemeines,

Das jetzige Helgoland besteht aus der Hauptinsel und der östlich von ihr in etwa 1100 m Entfernung liegenden Düneninsel (Abh. 10 Bl. 49). Die Hauptinsel ist ein steil aus dem Meere sich erhebender Felsen mit einem nach Osten zu vorgelagerten flachen Vorlande. Die Grundform des Feisens ist ein langgestrecktes stumpfwinkliges Dreieck, dessen lange Seite nach Südwesten zeigt. Seine größte Länge beträgt rd.

1600 m, seine größte Breite 500 m. Die Oberfläche des Felsens, das sogenannte Oberland, fallt unter etwa 3º nach Nordosten zu; sie liegt 28 bis 56 m über Niedrigwasser und ist 42 ha groß. Das Vorland - Unterland - ist 7 ha groß und liegt im Mittel 6 m über Niedrigwasser.1) Die Düneninsel hat wie die Hauptinsel eine von Nordwest nach Südost gestreckte Form. Der aus Sanddunen gebildete Teil ist 450 m lang und im Mittel 78 m breit und bedeckt 3,5 ha Grundfläche. Der höchste Punkt liegt etwa an der Stelle der früheren Nordwestbake auf +11 m. Die Oberfläche fällt nach dem Südostende der Hügelkette zu und geht dort allmählich in den Strand über. Die Breite des Vorstrandes ist an den Langseiten bei Hochwasser 40 bis 50 m, bei Niedrigwasser 130 bis 150 m. Im Nordwesten ist eine breite

Strandzunge - Olde Höven - vorgelagert, die bei Hochwasser 100 m und bei Niedrigwasser 600 m lang ist. Im Südosten endet die Düneninsel in einen 900 m langen, schmalen, größtenteils hochwasserfreien Geröllwall, Ando genannt.

r"at' but v. Br.

1:50000

In der nächsten Umgebung der Hauptinsel und der Düneninsel liegen ausgedehnte Klippenzüge, die ebenfalls aunähernd in der Richtung von Nordwest nach Südost verlaufen und sich in vier größere Gruppen einteilen lassen. Die größte im Südwesten gelegene Gruppe schließt sich unmittelbar an die Hauptinsel an: sie hildet in der nordwestlichen und südöstlichen Fortsetzung der Längenausdehnung der Insel Ausläufer von je 2 km Länge - Nathurn (Nordhorn) und Sathurn (Südhorn) Brun 9 - und an den beiden Langseiten vor(Alie Bothte verbehalten.)

gelagerte Banke von 3110 bis 500 m Breite. Von dieser Gruppe durch die Rinne des Norder- und Süderhafens getrennt liegt die Gruppe des Wittekliffs- und Olde Höven-Bruns, die in ihrem südlichen Teile den Unterbau der Düneninsel bildet. Nordöstlich davon ist die dritte Gruppe durch Selle- und Krid-Brun und die vierte durch Hohe Brun und Seehundsklippen gebildet. Die drei letzten Gruppen sind unter sich durch die Rinnen des Skit-Gats

und des Adrians-Gotel getrenut.

Geologisches.

Das die Hauptinsel und die Klippen aufbauende Material ist durchweg Schichtengestein. Die Schichten strei-

chen samtlich annabered in der Richtung von Nordwest nach Südost und fallen nach Ostnordost. Der Fallwinkel schwankt zwischen 10 und 21°. Insel und Klippen sind Reste eines einst zusammenhängenden Felsstockes, Über die frühere Größe und Beschaffenheit der Insel sind nur wenige zuverlässige geschichtliche Unterlagen vorhanden. Eine in einer Karte vereiniste Zusammenstellung früherer durch geschichtliche Forschung festgestellter Grenzen und Strandlinien zeigt die Text-Abb. 1. Die darin enthaltenen Angaben stehen im Einklange mit den Aufzeichnungen von Augenzeugen der früheren Gestaltung und passen sich den

jetzt noch vorhandenen Resten an. Der geologische Aufban des jetzt noch vorhandenen Inselfelsens, die Tektonik der ihn umgebenden Klippen, die Gestaltung des Seegrundes in der näheren und weiteren Umgebung sowie die dynamische Wirkung des Moeres geben für die Entstehung der Insel, ihre ursprüngliche Ausdehnung und ihre allmähliche Zerstörung genügend zuverlässige Anhaltspunkte. Es ist anzunehmen, daß die ursprüngliche Grundform der Insel eine langgestreckte Ellipse war, deren große schwach nach Nordostzuost gekrümmte Achse sich in der Richtung Nordwestzunord nach Südostzusüd in etwa 8,5 km Länge erstreckte, wobei die kleine Achse etwa halb so lang war (Abb. 10 Bl. 49).

An dem Aufbau des Felsens sind die Dyas-, Triasund Kreideformation beteiligt. Der Dyasformation gehört der Zechsteinletten als Liegendes des jetzt noch stehenden Inselfelsens an (Text-Abb. 2), während das Hangende durch den unteren Buntsandstein - in petrographischer Binsicht ein

Die Höhen und Tiefen sind auf mittleres Niedrigwasser-ngzeit — als Nullhorizont bezogen; das mittlere Hochwasserpringzeit — ala Nullhorizont bezogen; das muttere Hochwasser — pringzeit liegt auf +2.9 m. Das bichate auf 15. Okt. 1851 beobachtete ochwasser stieg bei (N. W.) Storm bis +4.460; das tiefste am 5. März SSI beobachtete Niedrigwasser fiel bei (S. O.) Sturm auf — 1,65 m. 2) Brun bedeutet Brunne, Harnisch, Schutz.

verhätteter delomitischer Tonnerged — der Triaformation gebrese ferere In der gebildet wird. Zur Triaformation gebrese ferere In der Reibenfolge, wie sie in norbstifcher Richtung vom Innelfelsen aus artage treten, der die Sohle des Norder- und Städerhafens bildende mittleen und obere Bustandat-in und der Wittelfft- und Olde Breen- Bruns. Die Kreußefermation ist vertreten durch die untere Kreide, die die Sohle des Stüt- dass bilder, und durch die obere Kreide der nordsatlich vom Stät- dat liegenden Klippenntge: Selle Bruns, Krib Grun, Ilohes-Breu und Schendarklippenntge: Selle

Die Eatstehung der Insel ist auf eine Faltung der estimentlaren Ablagerungen zurückzuführen. Die allmählliche Erkaltung des Edilinnern bewirkt bekanntlich eine Verringerung seines Ramminhaltes, wobel die außere Schale dem kleiner werdenden Kern Golgend sieh zumanmenschiebt und Falten bildet. Es ist wahrrechenlich, daß die zuwammenschiebtende Kraft, der die Insest Holeoland ühre Eatstehung verdankt,



Abb. 2. Geologischer Schnitt in der Richtung des Fallens der Schichten an der Stelle der größten Breite der Bauptinsel. 1:70000.

aus südwestlicher Richtung kam. Es bildete sich eine schiefe Falte mit steiler südwestlicher und flachgeneigter nordöstlicher Flanke (Text-Abb, 2). Die der Schnbrichtung zugekehrte südwestliche Flanke mußte infolge der starken Pressung des bereits erhärteten Gesteins in Schollen zerbrechen und fiel darum den zerstörenden Gewalten zunächst zum Opfer. So entstand etwa in der Bruchfure der beiden Flanken eine steile Klippenwand. Inuerhalb der dem Schulangriff abgokehrten nordöstlichen Flanke der Hauptfalte hatten sich durch Forti-flanzung der stauenden Kraft mehrere Nebenfalten, nach Nordosten zu allmählich niedriger und flacher werdend, gebildet. In den hierdnrch entstandenen Mulden wurden die Schichten durch die Stauchung zerstört, das zerbröckelte Gestein wurde weggeschwommt, und so eutstanden die Rinnen des Norder- und Süderhafens, des Skit-Oats, des Adrians-Gotel und einige nicht mit Namen bezeichnete kleinere Rinuen. Auch in diesen Nebenfalten sind die nach Südwesten gerichteten, der stauenden Kraft zugekehrten Flanken stärker geneigt, als die nordöstlichen. Dementsprechend zeigen die nordöstlichen Uferränder der Rinnen einen steileren Abfall als die sûdwestlichen.

Allmühliche Zerstörung.

Als hauptsés-blichste Zersförungskrifte wirkten dis Angriffe der Nicherchklige sowie der Hundungsschlag, der infolge beleutender Anderungen des Moerespiegels in der serzeichiedensten Bibenlagen auftrat und zwar am westlicher Richtung am hertigsten die am stärksien zerkliftesten Falten-fanken traf. Dans kans violeicht aus die eroeitierende Kraft der Iulandeisgleis-der einer fritheren Eiszeit, deren Spuren in errätischen Birchen auf dem oberen Fel-platean der Haupt-

insel und auf dem umgebenden Seegrunde als Reste ihrer Grundmoranen noch vorhanden sind.

Wie aus Text-Abb. I zu sehen ist, bestand bis in das achtzehnt zhahrender hinein außer dem Haupfelsen, dem Westerklift, noch ein durch den Norderhalten hiervon getvennter, etwas niedrigwer Felsen, das Witchliff, dosson Liegundes, der untere Muschelkalk des jetzigen Witthliff. Bruns, von michtigen Gipaldanien überlagert war. Im Sturnschatten dieser beiben Felsen, den Westerkliffs und den Wittekliffs, hatten sich Geschiebensengen, die aus Zernötzugsprechalten der Felsen entstanden waren, angehäuft. Diese bildeten einen hochwasserfreien Verbindungsdamm – de Waal genaant – zwischen beiden Felsen. An das Witchliff schieß sich in ablördlicher Richtung eine aus Quarzamd aufgewehte Done mit weit susvedehuten Verstrande an.

Im Jahre 1711 wurde das Wittekliff durch eine schwere Sturmfeltz zeschet. Verberreite und befordert wurde die Zersäferug dadurch, daß die damaligen Inselbewöhner das Gingestein der hohen Klippe abbauten, und nach dem Fostlande verhandten. Nenn Jahre sjätter bruch der das frühere Unterland bildende Wall durch. Die dauernde Trennung die schlichen Inselbellen von dem Haupfelsen war hiermit eingeleitet. Soweit das Westerkliff allein noch Schutz bot, hielt sich in seinem unmittelbaren Sturmschaften ein Teil den Unterlandes. Kleinere, bei heftigen Södweststeftrene eintretende Verluste wurden und werden auch jetzt noch ernetzt durch die an der Nordontklippe abgebröckelten Geschlimassen, die bei nordwestlichen Stürmen und Stürmung und Wellenschlag weiterbefördert werden und sich an den Daterlande ablacern.

Die Dino dagegeen, nach der Zerufzerung des Witzbalfines natürlichen Schutzer gegen die stärmischen westlichen Winde bezault, schmolt schnell zusammen. Sie wirde länget zusatz zerstaft sein, wenn nicht die nach Nordworten vorgelagerten Klippenzufige und die westlich gelegene Hauptinsel mit ihren Klippenzufige und die westlich gelegene Hauptinsel mit ihren Klippenzufige und die westlich gelegene Hauptinsel nicht abstrachen Stermangriffe beiten. Dieser Schutz werde jelocka nicht auszeichen, um bei lauge auhaltenden, aus Yordworten und aufzur Stützune die Dinte vor der Völligen verst wehrt den die Dinte vor der Völligen Verzichtung zu bewahren. Die Dinnenlägel wirden verseinstenden und ure ihre kalle Standhacht über jüben; diese wärde allerdings erst mit dem Untergang des Hauptfelsens und der Klippen und des Innelfelsens berrechende Nehrströmung die Sandmassen zerfdetenfelt zusammenhalt.

Meeresströmungen.

Die Telenstrümung hat in der freies See bei Helgeland eine Hichtung own Sextonervien stach-Ostadiost. In der nichsten Umgebung des Klippengsbietes erledet die Richtung durch den Stau des Stromes an den Klippen zus Strombetten ausgebietes Hilppen auf der wie der Strombetten ausgebildeten Rilben ammängfache Änderungen. Der aus westnord-westlieber Richtung andringende Flinstrens staut sich an dem se dem Merresbelen aufsteigenden Klippen und teilt sich etwa dert, wo in Abb. 10 Bl. 49 die nördliche Krünnung der sieden im der Strombetten der

an. Ein Teil der Mittel- oder Hafenströmung zweigt sich in die beiden Buchten des Skit-Gats und des Adrians Gotel als Buchtenströmung ab. Die Südwestströmung und die Mittelströmung vereinigen sich südlich vom Süderhafen und nehmen dem Laufe der südöstlichen Krümmung der in Abb. 10 Bl. 49 dargestellten Ellipse felgend eine östliche Richtung an. Schließlich biegen sie als Nehrströmung um die Südostspitze der Düneninsel, überwinden die schwächere Nordostströmung und fließen an der Nerdostseite der Düneninsel in nordwestlicher Richtung weiter. Erst wenn beim weiteren Steigen der Flut die nordwestlich der Düneninsel gelegenen Klippen überfintet werden, vereinigt sich ein Teil der Mittelströmung und die im Skit-Gat und Adrians Gotel mittlerweile aufgostaute Buchtenströmung mit der Nordostströmung, die hierdurch verstärkt die Nehrströmung an der Nordostseite der Düneninsel überwindet und eine südöstlich gerichtete Strömung erzeugt. In ihrem weiteren Verlaufe biegt diese um die Südspitze der Düneninsel westwarts und fließt an der Südwestseite der Düneninsel als nordwestwärts gerichtete Nehrströmung weiter. Dieser Nehrstrom geht dann allmählich in den Ebbestrom über, der in derselben Richtung durch die Hafenrinne abfließt. Zu berücksichtigen ist hierbei noch. daß die Flutwelle in diesem Teile der Nordsee mit einer Geschwindigkeit von 48 km in der Stunde ostsüd/istlich fortschreitet; sie trifft demnach an dem nordwestlichen Klippenrande um rund 10 Minuten früher ein, als am südöstlichen Ende des Klippengebietes. Infelge des hierdurch entstehenden Oberflächengefälles bildet sich in dem durch Klippen eingeengten Hafenschlauche ein starker Abflußstrom aus, der in dem gleichmäßig sich nach Südosten zu verengenden Trichter des Norderhafens allmählich an Geschwindigkeit zunimmt, aber an der zwischen. Insel und Düne als Rest der "Waal" noch liegenden Barre wieder eine Verzögerung erleidet. Nach Cherströmen der Barre wendet er sich nach der Dünenseite and fließt mit anfangs sehr starker, mit der zunehmenden Erweiterung des Querschnitts allmählich schwächer werdenden Geschwindigkeit nach Südosten ab. Diese Strömung beginnt schon, bevor an der Düne der niedrigste Wasserstand arreicht ist und im übrigen Teile der Umgebung der Düne noch Ebbeströmung herrscht. Sobald die Klippen überströmt sind, die den nordwestlichen Teil des Schlauchs begrenzen, wird die Geschwindigkoit mit der Querschnittserweiterung geringer. Der Verlauf dieser Erscheinung würde in umgekehrter Richtung arst im letzten Abschnitte der Ebbe derselbe sein; während aber der nördliche Hafentrichter, der mit seiner Mündung der Flutwello zugewendet ist, dem eindringenden Wasser ein tiefes und breites Bett zur Aufnahme bietet, zeigt der südliche Trichtermund eine in Lage, Breite und Tiefe sehr ungünstige Beschaffenheit für die Entwicklung einer kräftigen Ebbeströmung. Der Ebbestrom, der aus ostsüdöstlicher Richtung kommt, staut sich an der Stelle des südőstlichen kurzen Bogens der Ellipse an dem hier sehr steil aufragenden Klippenrande, teilt sich in die zwei Hauptströmungen, eine Nordost- und eine Südwestströmung, und in eine Nebenströmung, die Mittel- oder Hafenströmung, die sämtlich nur wenig abgelenkt in nordwestlicher Richtung fließen. Wesentliche Nehrströmungen ruft der Ebbestrom nicht hervor. Da die den beiden Inseln hier vorgelagerten Klippen allmählich schmäler und tiefer werden, so vereinigen sich die drei Strömungen nordwestwärts so gleichenäßig, daß merkliche Ablenkungen von der gemeinschaftlichen nordwestlichen Richtung nicht eintreten.

Dieses Strömngsbild, das normale Wind- und Wetterchaltnisse vormusett, wird jo nach Wasserstand, Sätzke und Richtung des Windes naturgemäß stark beeinftußt. Die Geschwindigkeit der Tidenströmung ist an der Ostaeien der Diesenissel im Mittel 0,50 Sekundenmeter; an der Westseite ist die Geschwindigkeit der Plutströmung im Mittel 0,70, die der Ebleströmung im Mittel 0,60 Sekundenmeter. Durch starke, in der Richtung der Strömung webende Winde kann die Geschwindigkeit mehr als das Druectle betragen.

Aus dem Vorstehenden muß man schließen, daß die Düneninsel sich im Kern einer Rundströmung befindet, durch die wohl häufige und starke Verschiebungen der in der Umgebung der Düneninsel auf dem Seegrunde abgelagerten Saudmassen in peripherer Richtung eintreten können, die aber auch verhindert, daß die durch Wellenschlag in Bewegung gesetzten Massen in größere Entfernung und größere Tiefe geführt werden. Nur bei besonders heftigen und lango andauernden Sturmfluten werden wohl größere Massen so weit verschlagen, daß sie als verloren gelten müssen. Man muß daher appehinen, daß der größte Teil der bisher von der hohen Düne gerissenen Massen in der nächsten Umgebung der Düneninsel noch vorhanden ist, so daß es möglich ist, sie bei ihrem Kreislauf um die Düne aufzufaugen, festzuhalten und der hohen Düne wieder zuzuführen.

Lagenänderung der Düne.

Bei Vergleichung der beiden in Text-Abb. 1 u. Abb. 10 Bl. 49 dargestellten Karten ergibt sich, daß die alte Düne mit dem Schülver Riff eine mehr von Norden nach Süden gerichtete Längsachse hatte, dem Sturmschatten des Wittekliffs und der Waal entsprechend. Nach der Zerstörung dieser beiden Schutzwehren mußte sich die Düne mit ihrem Riff allmählich nach dem verkürzten Sturmschatten, der nunmehr nur noch von der Hanptinsel ausging, umlagern und eine Längsrichtung von Nordwest nach Südost annehmen. Diese Schwenkung der Dünenschse ist noch nicht beendet. Ein Maß für das allmähliche Fortschreiten der Drehung ist durch Vergleichung früherer Aufnahmen festgestellt worden. So hat sich die Achse der Düne in einem Zeitraume von 44 Jahren (von 1855 bis 1899) etwa nm den Punkt der Ost-Bake im linksdrehenden Sinne um 15° gedreht. Ein sicherer Anhaltspunkt für diese Lagenveränderung ist es auch, daß alte Befestigungswerke, die In den Jahren 1855 his 1866 am nordöstlichen Dünenrande angelegt worden sind, bei der im Dezember 1895 eingetretenen starken Verflachung des südlichen Südwestrandes zutage traten. Die Reste dieser Werke sind in Abb. 11 u. 12 Bl. 49 eingetragen.

Bedentung der Düne.

Die Ditseninel wurde bis zum Anfang dieses Jahrhunderts von den jewelligen Senitzem Helgekands als ein wertloses Anhängsel angeseben, das einer besonderen Fürsorge nicht wert war. Erst als im Jahren 1820 Helgehand in die Reich der Seeldder eintrat, erkannte man die hoben Wert der Düne und begann sie zu schützen. Die Bedeutung der Dine wurde noch erbicht, als späker auf im Schäffahrzuseichen zur Bezeichnung der engen Einfahrten in den Norder- nud Süderhafen, ferner ein Raketenapparat, eine Proviantstation und ein Unterkunftshans für Schiffbrüchige errichtet wurden.

Prübere Mittel zur Erhaltung der Düne.

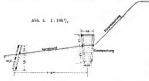
Die Mittel, die ankangs von der Helgeländer Gemeinde zur Erhattung der Dime angswantit wurden, waren nicht seder wirksam. Zunkehst worde die Estaulmer von Sand zu Hanshaltungswecken, wie sie freiher in geeingen Malie sätzt fand, nur unter der Bedingung erlauft, dati eine gleiche Menge Gerült von der Felseninnel auf die Entanhantsettle geberacht wurde. Schälliche Rillenbildungen auf Olde Hören und in der Längerichtung des Südwerstandes wurden durch Reihen von Körten, die mit Steinen gefüllt wurden geschlessen. Da aber nur Körte un Obelot staulen, in deson Porter und Ale auf der Insel eingeführt waren, so konnte von einer ausrechenden Anweigung dieses Mittels nicht die Role sein. An den am meisten gefährderes Stellen wurden and en sessetzlien Dimenhäugen Buschaltune zur Festlegung

1 3	December	a 0	
T	Y PARTY	1	
(0)	ignini i i	- Contraction	4.5
The state of the s	1	1	

Abb. 3. Buschzaun. 1:150.

des Fugsandes angeiegt. Diese Züsune, von desen einer etwa in der Linie des Dimenfalles und ein zweiter prantelle laufend am Disenbange angelegt wurden, hattes die in der Tust- Abb. 3 dargvestellte Form. Die Zäune waren bei ihrer greden Höbe, ihrer angeleichmäligen Kronenlinie und in ihrer Foellung zum Dinenbange nicht geeignet, den angewehten Sand in der gewünsche Gleichmäligheit aufzufangen und abzulagern. Eine wesentliche Verlesserung in der Gotatlung des über Hochwasser liegerleiserung in der Gotatlung des über beite Dinen und in teseberhäuten Untange auch zwischen der böden Dine und in teseberhäuten Untange auch zwischen den Zäunen wurde Halm gepflanzt (Sandhafer, Amsyshila granzierie).

Nach einer am 1. Januar 1855 infolge eines sehweren Nordweststurmes eingetretonen starken Beschädigung der Düne wurden etwas kräftigere Mittel zu ihrer Erbaltung angewandt. Zum Schutze der infolge der Sturmangriffe stell abfallenden sesentiscen Dünnehle-chung wurder rund um die



Düne hart am Fuße der Böschung eine doppelte Pfahlreihe eingegraben, dereu Zwischenraum mit Busch ausgepuckt wurde. Text-Abb. 4 zeigt einen Querschnitt dieses Körpers,

Der Abstand der Pfähle in der Reihe war etwa 0.5 m. In der Längsrichtung der Reihen wurden Latten zur Versteifung angenagelt. Der Busch wurde in zwei bis drei Lagen eingelegt, jede einzelne Lage mit Würgeketten zusammengepreßt und durch Querlatten festgelegt. An dem Nordoststrande entlang, wo der Sturmangriff am heftigsten war, wurde außerdem in 7 bis 8 m Abstand von diesem Bollwerk und parallel dazu eine Reihe von Pfählen mit etwa 1 m Abstand eingegraben und durch Längslatten, wie in Text-Abb. 4 angedeutet, verbunden. Die Ausführung dieser Schutzwerke danerte etwa 10 Jahre und wurde 1866 beendet. Die am Nordoststrande angelegten Werke versandeten bald infolge der oben erwähnten Schwenkung der Düne nach Osten zu und traten als Sturmschutz nicht in Wirksamkeit. Die früher erwähnten Reste alter Schutzwerke, die in Abb. 12 Bl. 49 angedeutet sind, gehören dieser Befestigungsart an. An der Südwestseite konnte das leichte Schutzwerk das allmähliche Zurückweichen der hohen Düne nicht aufhalten. Die Sturmbrandung zerstörte die Werke. Trotzdem wurde dieselbe Ausführungsart an dem zurückgetretenen Dünenfuße mehrfach wiederholt

Die in den folgenden Jahren bis zum Jahre 1881 zur Erhaltung der Düne ausgeführten Arbeiten wurden auf Veranlassung der jeweiligen englischen Gouverneure ausgeführt, die nach einer Revision der Verfassung der Insel im Jahre 1868 unumschränkte Macht erhielten. Zunächst wurden im südlichen Teile des Südweststrandes umfangreichere Arbeiten ausgeführt. Als dort nämlich eine belländische Kuff gestrandet war und um das Wrack herum, das nicht sofort beseitigt wurde, starke Auskolkungen entstanden, rammte man in 4 m Entfernung vom Dünenfutie auf 300 m Lange eine dichtstehende Pfahlreihe. Die Pfähle wuren im Mittel 30 cm stark, standen 3 m im Boden und ragten 3 m über Strand. Unter sich waren sie durch Längslatten verbunden. Die Auskolkungen dehnten sich nun auch auf die Umgebung der Pfahlwand aus, bis die Pfahle so weit freigespült waren, daß sie durch die Brandung fortgeschlagen wurden. Von dieser Zeit an blieb die Beschaffenbeit dieses Strandteiles eine dauernd ungünstige, bis etwa 26 Jahre apäter im Jahre 1896 die in Abb. 9 Bl. 49 dargestellten kurzen Strandbuhnen A bis E aus Packwerk bergestellt wurden, die eine gesunde Strandgestaltung an dieser Stelle einleiteten.

In den Jahren 1870 bis 1881 blieb die Düne größtenteils sich selbst überlassen. Erst als ein im Oktober 1881 herrschender schwerer Nordweststurm die Düne heimsnehte. wurden weitere Maßregeln zu ihrer Erhaltung dringend nötig. Es wurde beubsichtigt, die hehe Düne in Ihrem ganzen Umfange mit einer festen Böschung zu versehen; und zwar sollten strahlenförmig vom Dünenfuße ausgehend in Abständen von im Mittel 3.5 m Betonkörner von 35 bis 40 cm Stärke und 80 cm unter Strand gegründet aufgeführt werden, deren Kronoulinien nach See zu eine Neigung 1:41/a erhalten sollten. Der dünenseitig gelegene böchste Punkt sollte 6.5 m über Niedrigwasser liegen. Die Zwischenräume wollte man mit Busch und Steinen ausfüllen. Die Ausführung dieses Planes kam über einen kleinen Versuchsbau an der Nordwestspitze der Düne nicht hinaus. In Abb. 12 Bt. 49 bei a sind die beiden damals versuchsweise ausgeführten Betonkörper. die nach den Stürmen im Dezember 1895 zutage traten. ersichtlich. Ein derartiges Schutzwerk würde vielleicht, solange es selbst unbeschädigt blieb, imstande gewesen sein. den Fuß der hohen Düne vor weiterem Abbruche zu bewahren. Da aber bei den damaligen Strandverhältnissen die Höhe des Strandes am Fulle der hohen Düne nur etwa 4 m über Niedrigwasser war, so würden die bei starken Stürmen und hohen Wasserständen auflaufenden Wellen die steile Steinböschung mit ungeschwächter Gewalt erreicht und sich dort gestaut haben. Die Wassermassen würden bei ihrem Rücklauf den Strand noch mehr verflacht haben, so daß die Standsicherheit des Böschungskörpers gefährdet worden wäre. Der Plan wurde nach Herstellung der oben erwähnten zwei Versuchspfeiler endgültig aufgegeben. Die Gründe hierfür sind nicht bekannt. Vermutlich waren die bedeutenden Kosten, die die Anlage erfordert haben würde, das Haupthindernis. Eine Schädigung des Strandes an der Südwestseite entstand auch noch durch eine im Jahre 1872 etwa an der Stelle der neuen Buhne VIII auf eisernen Pfählen beiden Pfahlreihen mit einer geringen Neigung nach der hohen Pfäne zu gesetzt, wie Text-Abb. 5 zeigt.

Im Jahre 1890 ging Helgoland in deutschen Besitz über. 1895 wurde von der Gemeinde ein Ausschuß von



drei Mitgliedern des Dünen-Komitees zum Studium der Dünenkultur nach Swinemünde geschickt. Die Folge war, daß von dieser Zeit an die zum Auffangen

des Flugandes in den Schichten der helten Dilne und an sosseitigen Dieneftla angelegie hischaltune plaumfälig hergostellt wurden, was bis dahin nicht geschehen war. Es wurden ruud um die Dilne rwei bis drei Ziane parallel zum Dilneofulö in etwa 3 m Abstand von diesem und 3m Abstand voncinanler angelegt und so beschnitten, daß die Kronennlieis unch Ser zu ein Gefälle von etwa 110 erheiben. Am



Abb. 6.

errichtete Landebrücke. Die an den Pfählen brandende Soe verursachte Auskolkungen, die schließlich einen bedrohlichen Umfang annahmen. Die Brücke wurde deshalb im Jahre 1882 wieder abgebrechen.

Im Jahre 1882 wurde die Pflege der Düne in die Hände eines von dem Gouverneur und der Gemelnde zugleich gewählten "Dünen-Komitees" gelegt. Das Dünen-Komitee begann seine Tätigkeit damit, die durch den 1881er Sturm entstandenen Verluste zu decken, indem es an den Stellen, wo noch genügender Vorstrand vorhanden war, auf dem über Hochwasser liegenden Strandstreifen Grüben von 3,5 m Breite und I m Tiefe parallel zum Dünenfuß ausheben und den Aushubboden an die hohe Düne karren ließ. Die Gräben sollten sich durch Sandzufluß bei behen Tiden und durch Flugsand wieder füllen. Die Folge war, daß der Vorstrand durch diese künstliche Rillenbildung aoch mehr Schaden litt und der lockere, angekarrte Boden bei der nächsten hoben Tide fortgespült wurde. Zugleich wurden in geringem Umfance Halmpflanzungen und Fangzäune für Flugsand angelegt. Die an einigen Stellen zerstörten Buschkörper zwischen Pfablreihen besserte man aus und an den am meisten gefährdeten Stellen legte man neue an. Bei der Neuanlage dieser Körper wurden abweichend von der früheren Anlage die

Nordwest- und Südestrande der Düne wurden außerdem kurze strahlenförmige Zänne mit Gefälle der Kronenlinie nach Soe zu unfgestellt. Eine ausgedehntere Bepflanzung mit Dünenhalm ging mit dieser Anlage Hand in Hand.

Ein am 22, Dezember 1894 herrschender Nordweststurm brachte der Düne große Verluste. Diesmal wurden durch Entnahme aus dem zwischen Hoch- und Mittelwasser gelegenen Teile des Vorstrandes die durch den Sturm an der hoken Düne entstandenen Verluste ersetzt. Außerdem wurden Fangzäune für Flugsand angelegt. Kaum ein Jahr später, in der Zeit vom 2, bis 5. Dezember 1895, wurden durch mehrere unmittelbar aufeinanderfolgende Hochfluten nicht nur die sämtlichen bisher augekarrten Massen fortgerissen, sondern es wurde auch ein großer Teil der alten gewachsenen Düne zerstört. Eine Umgrenzungslinie der hohen Düne nach dieser Zerstörung in der Höhe von 5 m über Niedrigwasser ist in den Abb. 11 u. 12 Bl. 49 gestrichelt eingetragen. Eine Lichtbildaufnahme des Strandes vom Punkte A aus in der Richtung des Pfeils (Abb. 12 Bl. 49) zeigt die Text-Abb. 6. Auf dieser sind auch die oben erwähnten im Jahre 1881 versuchsweise augelegten Betonkörper sichtbar.

In Abb. 11 u. 12 Bl. 49 ist der Verlauf der Niedrigwasserlinie, der Hochwasserlinie und der Umgrenzungslinie der hohen Düne in + 5 m Hölle, und zwar in Abb. 11 H. 49 für das Albar 1893 und in Abb. 12 Bl. 49 für das Jahr 1897 dargestellt. In beiden Abhäldungen ist antierelmen vergeleichung die Begrenzungstänis der hohen Düne in + 5 m Hölen nach den Stürmen vom 2. bis 5. Dezember 1895 eingetragen. Es ist hieraus zu erneben, daß die hoer bleer blien, die in einer Höhe von 5 m dier Niedrigwasser im Jahre 1893 nech 44 ha beteckte, nach den Dezemberstürmen des Jahres 1895 at 15 ha Grundliche zu unsumengeschnotien war, was einem Verlität von 66 ill. entspricht. Die immerhin noch der höherer Teil der Düne stehen gediören war, so war der Verlust am Masse nur 49 vH. Während die mehr als 5 m tiller Niedrigwasser liegende Masse 1893 noch 78000 ehn betrug, waren noch der Dezemberstürmen 1805 nur noch 4000 ehn detzu versen noch der Dezemberstürmen 1805 nur noch 4000 ehn detzu versen noch der Dezemberstürmen 1805 nur noch 4000 ehn davon verbanden.

Da ein regelecchter Badeletrieb auf der verkleinerten Dinn eint mitglieh war, so niechtloß sich die Heleckhader Geneindevertetung, die nach der im Jahre 1890 erfolgten deutschen Besitzergerifung die Sorge für die Dinn wieder übernemmen hatte, auch diesenal, den Verlast durch Aufuhr von Sand aus dem Vorstrande zu dereken. Die Entanhme geschah aber vorsichtigerweise nur aus dem unter Mittlebwasser gelegenen Strandteile. Es wurden im ganzen 40000 ehn Sandtolein an die hobe Dinn gebrecht. Der Sand wurde größtenteils von der nordweitliehen Strandtunge, Oble Hören, zu einem geringeren Teile von der Mittle der Aud um d von ställichen Teile des Nordoststrandes entsommen. Hand in Hand mit dieser Ausfährung ging eine Sicherung des fußerven Bischungstußes durch Buschkörper zwischen Pfählen, wie in Text-Abb. 5 in Oserwchnitt darspetellt ist.

Nach Vollendung der Auschüttung bedeckte die hohe Diene inde auf 4.5 m liegenden wagerechten Ebene 3,25 ha Grundfläche mit einem Inhalte von 69 000 obm. Die Verlunte f\u00e4r diesen Teil der Dinenimeel waren dommach gegen den Zustand vor den Stfirmen 1984 und 1895 bis auf 26 vtl. in der Fläche und bis auf 11,5 vtl. dem Inhalte nach ersetzt worden, allerlings auf Kosten der gesunden Beneinstenheit des Vorstrandes, der durch die bedeutende Entnahme satze (geltten hätte.

Dem augenblicklichen Bodürfnisse, das Soebad rechtzeitig zu eröffnen, war hiormit not-lürftig genügt; eine Sieherung der hohen Düne nber war keineswegs erreicht. Bei einer Wiederholung der Sturmangriffe würden die wenig widerstandsfähigen Massen des angekarrten Bodens weggewaschen worden sein. Es wurde befürchtet, daß der dann noch verbleibende kloine Rest sehr lald zerstört werden und ein nutzloses und gefährlichen Sandriff entstehen würde. Die Gemeinde Helgoland, deren hauptsächlichste Einnahmequelie das Seebad auf der Düneninsel ist, hätte dann vorarmen müssen, wenn sich keine andere Erwerbsquelle fand. Um diesem Schicksale zu entgehen, hatte die Gemeinde Aufwendungen gemacht, die ihre Mittel vollständig erschöpft hatten. Weitere Maßregeln zu treffen, die einen dauernden Schutz der Düne gewährleisten konnten, war sie außerstande. In ihrer Not wandte sich die Gemeinde an den Kaiser Wilholm II. mit der Bitte um Hilfe. Der Kaiser verstrach zu helfen und beauftragte den Oberbandirektor L. Franzins in Bremen, einen Vorschlag zur dauernden Erhaltung und Vergrößerung der Düne zu machen.

Der Franzlussche Vorsehlag zur Erhaltung der Düne.

Dieser Vorschlag geht von der Voraussetzung aus, daß eine Düne zu ihrer Erhaltung einer dauernden und genügenden Zufuhr frischen Seesandes bedarf, weil nur in solchem die verschiedenen Dünenpflanzen so gedeihen, daß sie sowohl den Sand vor dem Verweben schützen, als auch zum Ersatz der durch Wellen jeweilig weggeschlagenen Dünen wieder neue sogenaunte Vordünen bilden können. Es heißt in dem Vorschlage dann weiter: Die Zuführ frischen Sandes dürfe iedoch nur durch die Wirknng der Naturkrafte, Wellenschlag, Strömung und Wind erfolgen, da nur hierdurch eine dauernde, allmähliche und gleichmäßige Bewegung und eine feste und widerstandsfähige Lagerung der Massen möglich sei. Eine Förderung der Massen durch menschliche Mittel ließe sich wegen ihrer Kostspieligkeit wirtschaftlich nicht rechtfertigen; außerdom würde hierbei der Vorstrand durch die Entnahme des Sandes in der notwendigen Gleichmäßigkeit geschädigt, die aufgeschütteten Massen würden den Angriffen der See nur geringen Widerstand leisten können, und ein gedeihliches Wachstum der Dünenpflanzen, die mit hrem tief in den Grund greifenden Wnrzelgeflocht der Masse den erforderlichen Zusammenhalt geben sollen, sei ausgeschlossen. Seien demnach genügende Sandmengen in der Umgebung der Düne im Meere verhanden und sei eine Gewinnung dieser Mengen zum Nutzen der Düne bei ungünstigen örtlichen Verhältnissen ohne künstliche Hilfe nicht möglich, ao könne man nur zum Ziel gelangen, wenn durch geoignete Mittel den Naturkräften die Wege gewiesen und vorbereitet würden. Der Sand müsse durch die Kräfte der See zum Strande getragen und, wenn der Strand vor der Düne durch die Ablagerung des Sandes die nötige Breite erlangt habe, durch die Wirkung des Windes den Dünen zugeweht werden. Nun müsse man, wie is auch aus den vorstehenden Erörterungen über die allmähliche Zerstörung der Helgoländer Düne hervorgeht, annehmen, daß in der Umgebung der Düneninsel genügende Sandmengen vorhanden seien. Die jetzige Lage der Düneninsel, die nur nach Westen durch die Hauptinsel und nach Nordwesten durch die vorgelagerten Klippen Schutz erhält, im übrigen aber den Stürmen schutzlos preisgegeben ist, würde eine Wiedergewinnung der verlorenen Sandmassen ohne künstliche Hilfe unmöglich gemacht haben. In dem Vorschlage ist weiter gesagt, daß die bisher an anderen größeren und geschützteren Inseln mit einigem Erfolge angewandten Schutzmittel, kurze Buhnen und Dünenschutzwerke usw., für den hier vorliegenden Zweck ungeeignet aind, weil sie durchweg nur etwa bis zur Niedrigwasserlinie reichen und im allgemeinen zu wenig auf eine Vergrößerung des Strandes hinwirken. Sie würden hier nicht einmal genügen, das Bestehende sicher zu schützen. Der Standpunkt einer bloßen Verteidigung sei deshalb hier zu verlassen und angriffsweise gegen das Meer vorzugehen, um es zu zwingen, den um die Düneninsel bewegten Sand zur Vergrößerung des Strandes und zur Bildung neuer, die alte Düne umschließender Dünen herzugeben. Es sollte das durch Sturmfluten zeitweilig fortgeschwemmte Material der Düne und des Vorstrandes stets reichlich wieder vom Meere ersetzt werden. Ein solcher Zwang aber soll nach dem Vorschlage durch genügend weit vor den jetzigen Strand vorspringende Dämme ausgeübt werden, die an die Düneninsel anschließend nach alten Seiten strahlenartig in das Meer und zwar bis tied unter Nichtigwasser sich erstrecken. Diese sollten dann den Strand vor dem Wellenangriff und vor zeitweiliger örtlicher Stefenung sehtitzen und rugieich bei des verschiedenssen Wind- und Wellenrichtungen den Sand auffangen, der in den Gezeitenartfomungen und den hier zeitweise sehr sark auftretenden Nehrströmungen unndtz um die Düne berunstreibt. Her Wirkung sollte nach Beiderfasi durch leichtere Quer- und Zwischenwerke verstürkt werden. Der aufgedangene Sand sollte daan, nachdem die auffanlige Braudung und weiter die Wirkung des Windes ihn am bohen Strande abgelagert hast, in ablieber Weise, aber tunlichset zuehe an den Danne durch Bepflanzung festgelegt und zur Bildung von Vordünen benutzt werben.

Die Hanntdämme - in dem Legenplan Abb 9 Rt 49 und in den Langenschnitten Abh. 1 his 8 Bl. 49 mit I his VIII bezeichnet -, die in möglichst billiger Bauweise aus Faschinenbusch und Steinen herzustellen waren, sollten nur wenig über den zeitweiligen Boden hervorragen, um nicht zu hohe Wellen zu erzeusen. Es wurde angenommen, daß sie ebenso wie die noch leichteren und einfacheren Zwischenwerke nach einigen Jahren vom Sande bedeckt sein und ihren Hauptzweck alsdann erfüllt haben würden, daß sie aber auch noch später von Wert seien, indem sie bei zeitweiligen, durch ausnahmsweis heftige Stürme verursachten Rückschlägen nach kurzer Zeit den erwünschten Normalzustand in der Erhöhung des Strandes wieder herstellen würden. Wo der natürliche Boden anfangs verhältnismäßig tief war, sollten die hier angelegten Dämme nach erfolgter Auflandung ebenfalls entsprechend erhöht werden, so daß nach einigen Jahren eine höhere und dabei gleichmäßigere Lage der ganzen von den Dämmen beeinflußten Grundfläche geschaffen würde.

Für die Ausführung wurde es als nicht rutsam erschiet, die akuntleben Dämme in ganzer Länge in einem einzigen Jahre zu kausen, weil erst nach eingetreteuer Wirkung der einzelnen Teile ihre Erweiterungen zwechmäßig sebienen, und weil auch die Erführungen der ersten Bauzeit den späteren Ausführungen angute kommen sellten. Es war denhalb eine dreißhärige Bauzeit angesommen.

Nach dem Vorschlage wurde von diesen Bauten nicht nur eine Erhaltung, soudern auch eine bedeutende Vergrößerung der Düpeninsel erwartet. Starke Sturmfluten würden zwar noch immer die Dine beschäligen, aber wegen des höheren Vorstranden in schwächerer Weise.

Die Kosten der Ausführung sind von dem Oberbaudirektor Franzius in dem Vorschlage zu 1¹/₂ Millionen Mark veranschlagt.

Probebahaes.

Da Erfahrungen über die Ausführbarkeit und Haltbarkeit denrätiger Bauten en einem den Stürmen sehr stark ausgestetten Strande nicht vorlagen und gewichtige Stimmen sich gegen die Ausführbarkeit, Baltstracht und Zerckmäßigkeit ausgesprechen hatten, so wurden auf Befelt des Kaisers in den Jahren 1890 und 1897 nach dem Vornehäger des Öberbandirektons Frantiss zunächst dere Probebuiren an dem Angriffen am meisten ausgestetzte Teile des Dienestrandes ausgeführt. Die Probebuinen sind Teile der Buhren II, IV und VIII. Die Probebuinen sind Teile der Buhren II, von VIII. Die Probebuinen sind 1855 m Gesantifünge wurde

in den Monaten August und September 1896, die Probebuhnen II (431 m) und VIII (315 m) in den Monaten Juli, August und September 1897 ausgeführt. Die Ausführbarkeit war durch den Bau dieser Probebuhnen hinlänglich bewiesen.

Für Seelauten bei Helgeland ist die günstigste Bauseit von April bis Juni. Die Probebuhnen waren nach dieser Zeit ausgeführt, und der Bau latte keine nennenswerten Schwierigkeiten gemecht, obwohl jede Erhährung für die Ausführungsweise follte und die Westererchiktuisse während der Ausführung der Bahne II und VIII normal waren.

Die über Niedrigwasser gelegenen Teile der Probebuhuen wurden dem Franziusschen Vorschlage gemäß in leichtem und billigem Packwerkbau, die unter Niedrigwasser gelegenen Teile in Senkstückban hergestellt. Der Packwerkkörner wurde in einer und in zwei Lagen angelegt. Für die untere Lage wurde ein Sandkoffer ausgehoben und der fertige Buschkörper mit dom Aushubsande bedeckt. Der Buschkörper war, nachdem er oin- bis zweimal von dem steigenden Wasser überspült war, derartig von Sand und Kies durchsetzt, daß er auch starken Angriffen genügenden Widerstand leisten konnte. Eine Beschwerung durch Steine, die ursprünglich genlant war, wurde als enthehrlich angesehen. Eine Ausführung des Packwerks ohne Steinbelastung hat den Vorteil, daß mit dem allmählichen Wachsen des Strandes eine Aufhöhung des Buhnenkörpers in jeder beliebigen Stärke leicht vorgenommen werden kann, und daß sie außerdem sohr billig ist. Die Bauweise wurde deshalb auch bis zum Schlusso der Ausführung des Entwurfs beibehalten, trotzdem im Winter 1898 Teile der Packwerkstrecken der Probebuknen II und IV infolge anhaltender Sturmangriffe aus nordwestlicher Richtung zerstört wurden. Zu berücksichtigen ist hierbei, daß die Düne im Winter 1898 ausbewohnt war und die Zerstörung erst bemerkt wurde, als sie bereits einen größeren Umfang angenommen hatte. Auch eine verhältnismäßig rasche Verrottung des Buschkörpers, wie sie von verschiedenen Seiten befürchtet war, wurde nicht festgestellt. Die Strecken der Probebuhnen, die nicht durch nachträgliche Aufhöhungen bedeckt waren, an denen also nach ihrer Herstellung nichts geschehen war, zeigten noch nach drei Jahren sewohl in dem Buschkörper, als auch in den zur Befestigung des Buschkörpers angebrachten Pfählen, Drähten und Krampen eine genügende Festigkeit. Hierzu kommt noch, daß die Packwerkstrecken eine weit geringere Bedeutung haben, als die in ihrer Längenausdehnung etwa um das Dreifache überwiegenden und weseutlich teuereren Senkstückstrecken, daß ferner die über Niedrigwasser liegenden Packwerkstrecken leichter zugänglich sind, so das beginnende Zerstörungen leichter bemerkt und zu jeder Jahreszeit auch mit wenig geübten Kräften und ohne kostspielige Hilfsmittel suszubessern sind. Außerdem ist nach dem Grundgedanken des Entwurfs angenommen, daß diese Strecken bereits nach kurzer Zeit voilständig vom Sand bedekt sein werden und dann in der Hauptsache ihren Zweck erfüllt haben werden, Eine kräftige, jede Beschädigung ausschließende und deshalb teuere Bauweise wurde daher für den beabsichtigten Zweck als unnötig und unzweckmäßig angesehen. Die leichte Ausführung wurde beibehalten selbst auf die Gefahr hin, einzelne beschädigte Strecken wiederherstellen zu müssen.

zu gestalten. Es stellte sieh nun heraus, daß die bobe Kante der Grundlage, wen sie einmal freigespillt wurde, dem Wellenangriffe zu viel Fläche bot. Es wurde deshalb Lei der Fortsetzung der Bauten die Grundlage ebenfalls wir 10 cm Rasolutäte und um 1 his 2m breiter ausführt, um bei Auftringung weiterer Lagen das Quergefälle nicht zu steil werden zu lassen. Die größere Beriet wurde da gewählt, wo die größte Auftöltung des Strandes zu erwarten war umd we denenstspreches deine größere Annahl von Lagen ausstufftenen war. Ein Queruchnitt dieser Bauweise in vier Lagen zeigt Fest-Alds Sa.

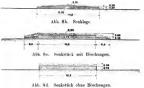
Beim Bau der Probebuhnen war auch der über Hochwasser liegende Teil des Buhnenkörpers bis über Strandhöhe geführt. Es zeigte sich jedoch, daß hierdurch die Ablagerung des Flugsandes auf dem Hochwasserstrande ungünstig beeinflußt wurde, da die einzelnen Erhöhungen der Buhnenwurzeln den Flugsand festhielten und die erwünschte Gleichmäßigkeit in der Gestaltung des Sturmstrandes beeinträchtigten. Eine sandsammelnde Wirkung der Buhnen bei Wellenschlag ist aber in diesem Teile des Straudes ausgeschlossen, weil bei Wasserständen, die den Sturmstrand überspülen, der Brandungsschlag so heftig ist, daß von einer Sandablagerung keine Rede sein kann. Es wurde deshalb, um die Buhnenwurzeln fest zu machen, der über Hochwasser liegende Teil der Packwerkstrecken tief in den Strand eingebettet und zwar so tief, daß der Buschkörper nie austrocknea kann, um ihn so zugleich vor zu rascher Verrottung zu bewahren. Ein in den trockenen Sand gelegter Buschkörper würde naturgemäß nach wenigen Jahren so viel an Festigkeit verloren haben, daß er nicht imstande wäre, bei sehr starken Strandverflachungen die Buhnen vor dem Hinterspülen zu schützen.

Für die Senkstückstrecken hat sich die beim Bau der Drobeduhmen augewante Bauweise durchaus bewährt. Ein Querschnitt der Senkstücke ist in Text-Abb. Se u. d. dargestellt. Ein Querschnitt der Senkstücke ist in Text-Abb. Se u. d. dargestellt. Es wurde anfange befürchtet, d. all die bei Ausführungen in Senkstückkan sont rewundten Belastungseiner von geringeren Gewichte dem hier meistens herrscheuden kräftigen Brandungsschage nicht standhalten umf britzenheindert wechen wirden. Es wurde deshalb verauchstweise ein Belastungsusterial vornauft, das größlenteils aus Steinen mit einem Mindesgewicht von 60 kg bestand. Während der Ausführung der ersten Versuchstuhm onigst sich jedoch sehn, daß aus die kleineren Steine bei starken Wellenschänge in ihrer Lage unverändert bilden. Bei der Fortsetzung der Bauten vurue deshalb dasselbe Steinnaterial verwendet, wie es sich bei den Korrektionskausen in der Unter- um Außenwere bewährt der

hatte. Die Steine werden in ihrer Lagerung noch dadurch gehalten, daß der in der Umgebung Helgelands herrschende üppige Tang- und Algenwuchs die Steine sehr bald mit einer schützenden Pflanzenschicht überzieht, die die Steine untereinander verbindet und den Annrall der Wellen mildert. Es



Abb. Sa. Packwerk in Grundlage und mit drei Aufböhungen.



Singashing boss Ras & Auffebbers

Abb. Se. Senklage mit Anfhöhung in Packwerk.



Straighte Courtes No. 1. 10 Jun Ses 4. Actioners.

Abb. 8g. Senkstück ohne Böschungen mit Aufhöhung in Senkstückbau.



Abb. St. Scukstück ohne Böschungen mit Aufhöhung in Senkstückbau (halb überdeckend).

Abb. St. Senkstück ohne Böschungen mit Aufhöhung in Steinpackung zwischen Pfahlreiben.

kommen hierbei für die flacheren Stellen die kleinen und zurten Tange: Enteromorphel linzu und E. compressa, Porphyra hermista, Plevenuium coecinium, Ceramium rubensu (Horntang) und Plumaria eleganu (Federtang) in Betracht, während die größeren hier vorkomnenden Tangarten: Laminaria digitala (Fingertang). J. ascharbrin (Euwekstang) und L. haperborne (Ledertang), Fucus servatus (Sägetang), F. resiculosus (Blasentang), Desmarestia aculeata (Stacheltang) und Chorda filum (Meersaite) nur in der Zone unter Niedrigwasser gedeihen-Da die größeren Tangarten dem Wellenangriff eine große Fläche darbieten, so fürchtete man anfangs, daß sie die kleineren Steine, die sie mit ihren wurzelartigen Haftorganen nmklammern, bei starkem Wellenschlage fortreißen könnten. Diese Befürchtung hat sich als unbegründet erwiesen. Ferner tragen die festsitzenden koloniebildenden Tiere, die in weicheren oder härteren Decken und Rinden oder als moosige und buschige Rasen die Steine überziehen, zu ihrer festeren Lagerung bei. Dies sind die Hydroidpolypen (Hydrozoa), die Bryczoen, einige Schwämme (Halichondria, Suberites), Kalkröhrenwürmer (Sergeln) und die Seepocken oder Balanen (Balanus balanvides und crenatus). Eine Zerstörung der Belastungssteine durch die hier zahlreich vorkommenden Bohrmuscheln oder Seedatteln (Pholas dactylus und Ph. crispata), Höhlenmuscheln (Saxivara rugosa), Venusbohrmuscheln (Tapes pallustra) und den Bohrschwamm (Vica). der den Kalkstein der Klippen zerstört, ist nicht beobachtet worden. Schädigungen der Steindecke durch Eishildung sind nicht zu befürchten, da bei einem niedrigsten Monatsmittel der Luftwärme von + 1,5 °C. (Februar) und einem niedrigsten Monatsmittel der Temperatur des Oberflächenwassers von + 2.7 °C. (Februar) eine Eisbildung sehr selten ist und ebenso das aus der Elbe, Eider und den Watten abgehende Treibeis nur ganz ansnahmsweise bis Helgoland treibt,

Bei der Ausführung der Senkstückstrecke der ersten Probebuhne (IV) wurden in Abstatione von 90 m Senkstücke von 20 m Länge seuhrecht zur Bühnenachen gelegt, um durch Bildung einselner fester Pankte in der Bühnenlinie das rasche Fortschreiten einer etwaigen Zentörung aufznhalten. Die in Winter 1806/1897 gemenheten Erfahrungen neigten, daß diese Querestücke in ao großer Annal neithehrlich waren. Deshalb wurde beim Bau der beiden 1897 ausgeführten Probebuhnen (IL v. VIII) zur je ein Querestück in etwa 40 m Entfernung von der Niedrigewasserlinie gelegt. Die Tiefe unter Niedrigwasserlinie gelegt. Die Tiefe unter Niedrigwasser betrug dort etwa 1 m. Weitere Querestücke waren

bei diesen lieiden Bulmen um so weniger nötig, als ihre Senkstückstrecken größtenteils in tieferem Wasser liegen, wo der Wellenschlag weniger zerstörend wirkt.

Die in flachen Wasser liegenden Teile der Senkstückstrecken, die von der Brandung am heftigsten getroffen werden, wurden an ihren Langseiten noch durch böschungsartige Schutzränder gedeckt (siehe Quers-hnitt Text-Ahb, 8c). Diese Maßregel erwise sich als sehr zweckmäßig und wurde für den Bau sämtlicher Schutzwerke beitehalten.

Die Haltburkeit der Senkstückkörper, die noch dadurch erhöht wurde, daß die Buschkörper sehr bald von Sand und Geröil stark durchsetzt wurden, schien somit gewährleistet. Eino deutlich sichtbare Wirkung der Buhnen trat nur an der Südwestseite im Gebiet der Probebuhnen II u. VIII ein, die unter gleichen Strömungs- und Brandungsverhältnissen sich gegenseitig unterstützen konnten. Die Niedrigwasserlinie wurde in der Umgebung dieser Buhnen um 30 m seewärts geschoben, während Lisher der SW.-Strand im Abhruch gewesen war. Von einer Wirkung der Probebuhne IV konnte dagegen um so weniger die Rede sein, als diese Buhne in der Richtung der stärksten Sturmangriffe gelegt ist und mehr die Anfgabe eines Schutzwerks für die im Abbruch liegende Nordwestspitze der Düne hat. Eine sandsammelude Wirkung konnte hier erst erwartet werden, nachdem der Gürtel der Hauptbuhnen mit den Zwischenwerken geschlossen war.

Die Ausführung der Probebuhnen war den Unteroehmers A. u. J. Hanken in Obnestelen nicht diech bei den Kercuklionanteiten in der Unter- und Anhenwoser bewährt hatten, übertragen worden. Das für die Kosten derartiger Bauten beinerfel Unterlagen vorhanden waren, auch die zweitmäßigste Art der Ausführung sich erst während der Bansuführung berausstellen mußte, so konnte im Vertrag unter Zugrundelegung von Einheitspreisen nicht alsgeschlossen werden. Vielmehr wurde mit den Unternehmers eine Vereinhatung getröffen, daß sie sich mit ihrer Sachkenatnis, mit timen Arbeitsgeaft und mit ihren gewehulten Mannechaften dem Staate zur Verfügung stellen sollten. Die ihnen erwachsen Auslagen für Schliffminiete, Tagelöhne, Baustöfe uww. wurde

Es wurden ausgeführt:

Beseichnung der Buhnen		im Jahre 1896							im Jahre 1897									
	Packwerk See			Senkstü	nkstück Böschunger Senksti		ungen a enkstick	n an den icken		Packwork		Senkstück		Böschungen an den Schästlicken				
	Längo	Durch- schnittl. Quer- schnitt gm	Genant- lahali ol-m	1.linge	Darch- schnitti. Quer- schnitt qm	Geomet- inhalt rlen	Littege	Durch- neksetti. Quer- entsett qm	George mbalt chm	Lhage	Durch- schottil. Quer- schott	Gemant- snhalt chm	Länge	Durch- schoottl Quer- schoott qm	Genatel- tribult	Lăngo m	Durch- schartti. Quer- schartt	Getaml inhall chm
II.	T-	_	-	-	-	_	_	-		262	7,70	2020	t69	10,50	1780	100	1,50	150
IV.	114	7,30	833	24t	t1,20	27t0	542	1,50	813	-	-	-	-	-		-	-	-
VIII.	-	-	-	-	-		-	-	-	127	7,70	980	187	10,50	1970	100	1,50	150
zusammen	114	7.30	833	241	11,20	2710	542	1.50	813	389	7.70	3000	365	10,50	3750	200	1,50	300

Die Kosten hetrugen:

Im ganzen Für im Länge Für i obm	12 495,00 ,# 109,50 , 15,00 ,	69 647,00 .# 289,00 25,70	11 924.00 .# 22,00 . 14.70 .	33 100 00 .# 85,00 . 11,00 .	56 250,00 .# 157,50 - 15,00 -	3 800,00 .4 19,00 . 12,70 .
	der eigentlichen B	ausnlagen	94 066,00 .# 5 712,00 .			93 050,00 .# 4 144,00 ,
Gesatt	tkosten		99 778,00 .4			97 t94,00 J#

ihnen ersetzt, und für ihre persönlichen Bemülnungen erhielten sie einen Prosentatzt der Gesamtkoston. Für die beiden Jahre 1860 und 1897 waren jo 100000, 4 bewiligt. Eine Zusammenstellung der in den Jahren 1896 und 1897 ausgeführten Bauten mit den Kosten hierfür ist in der vorstehenden Tabelle zereben.

Aus derselben geht hervor, daß die Einheitspreise für Ichm des fertigen Bühnenkörpers, besonders der Senkstfecken sehr verschieden ind. Verursacht wurde dieser Unterschied durch die sehr verschiedenen Verhältnisse, mater denen die Probebuhnen augsführt wurden. Im Jahre 1800 war die eigentliche Bauzeit für Senkstöckarbeiten bereits verbler, all mit dem Bau der Probebuhne IV Beomeine wurde.

Hierzu kam noch, daß die Monate August und September 1806 sehr reich an steifen nfeilblechen Wieden waren, die das Wasser an der Nordseife und Steinschliffe auf der rings von Klippen umschlossenen Bausstelle sehr erschwerten. Anfärdem war der Transport der Baustoffe, die fast ausschlichtlich aus Aufsreden mit der Steinschliffen und teuer. Dagegen war der 1897 ausgeführte Bau der Buhnen II und VIII, der beruite im Juli begonnen werden konnte, vom Wetter begünstigt. Die Lage der Buhnen in und tiefen Wasser war für die Verennkabeit vorschläufer, und die Erfahrungen des Verjahres kamen diesem Bau zugute. Schlaß fast: 1

Die neue Stadtbahn in Neuvork.

Von den Regierungs-Baumeistern Dr. Jug. Blum und E. Giese.
(Mit Abbildungen auf Blatt 50 bis 52 im Atlas.)

(Alle Bechte vortehalten.)

L. Einleitung.

A. Die Verkehrsverhältnisse von Neuvork.

In diesem Sommer wird nach vieightriger Bau- und nahezu dreizebnijkhriger Vorbereitungszeit in Nonyork die neue Staultahn erdfinet, die berufen sein solf, dem Verkehr der Riesenstadt neue Bahnen zu weisen. Um die Bedeutung und die Aufgeben der neuen Ban riedig zu wändigen, ist es nötig, zunächst auf die Anlage der Stadt, ihre Verkehrsmittel und deren Maneel einnachen.

Das Gebiet von Groß-Neutyork umfaßt, wie Abb. 9
B. 50 zeigt, die dere Stöllte Neutyork, Brooklyn und JerneyCity, zu denen sich nach das södlich gelegene Staten-Island
und die in raschem Auffählen begriffenen Vororte Brook
und Queens-Borough gesellen. Ween die Stäble auch durch
breite Mecresarne voseinander getrennt sind, so bilden sie
doch für das wirtestlichten und geschäftliche Loben und
damit für den Stattverkehr ein einbeitliches Ganzes und
bilden jetzt auch eine politische Gemeinde mit Aussahme
von Jerney-City, das in einem anderen Statt lüren.

Das eigentliche Neuvork liegt auf der zwischen Hudson und East-River lang hingestreckten Manhattan-Insel. Der südlichste Teil dieser Insel ist der wichtigste Stadtteil, das Geschäftsviertel, in dem der gesamte geschäftliche Verkehr nicht nur der Stadt, sondern der ganzen Vereinigten Staaten zusammenläuft. In diesem Reiche der Himmelskratzer sind die obersten Verwaltungsstellen der großen Banken, Aktiengesellschaften, Eisenbahuen usw., hier ist das "finanzielle Nervenzentrum" des ganzen Landes. An die etwa bis zur 14. Strafie (vgl. Abb. 2 Bl. 50) reichonde Geschäftsstadt schließt sich ein Viertel mit großen Kaufläden. Gasthöfen und Vergnügungsstätten; je weiter nach Norden zu, desto mehr nehmen die Wohnungen überhand, doch herrscht hier trotz der hohen Bodenpreise die Mietkaserne weniger als in unsern Groffstädten, es gild vielmehr sehr viele Einfamilienhäuser.

Brooklyn ist hauptsächlich Wohnungsgegend von Leuten, die in Neuverk beschäftigt sind, hat aber auch selbst einen sehr bedeutenden Haudel und eine hochentwickelte Industrie, und es greift jetzt auch schon das Geschäftsviertel von Neuvork nach Brooklyn über, was in dem Bau von Wolkenkratzern zum Ausdruck kommt.

In Jersey-City und dem augreenzoden Blobben strömt der Fernrechten zusammen, hier beginnen die gegleen Eisenbahnen nach dem Westen, hier Begen die großen Personsenbahnbeße und die ausgedehnten Glüterstatissen mit gewaltigen en Anlagen für den Umschlagererholte zwischen Schiff und Balte; hier sind auch die Anlegepflater eiser übersonischer Dumpferlinien. Die westlichen Tuile von Jersey-City entwickeln sich latter nach zu Wehnungsgegenden.

Die Stärke und Zunahme der Bevölkerung ist aus der Zusammenstellung I zu ersehen:

Zusammenstellung L

Einwohner von Groß-Nenyork in Tausenden Jahr: 1800 1870 1880 1990 1900 Neuvork mit Bronx 5000 979 1996 1530 2050 Brooklyn mit Queens 337 498 685 1396 Stadtfeile westlich des Hudson 579 824

Die Zunahme der Einwohner betrug im verflossenen Jamender 3,9 vH. jährlich, sie ist größer als die irgend einer europäischer Großstadt³ und wird nur von der einiger amerikanischer Städte übertroffen. Die Gesamtzahl der Einwohner von Groß-Neuyork hat jetzt die Ziffer von 4.5 Millionen überschriften.

Eine so große Berößkerung meß naturgemäß einen ungeberene Stadtevricher erzogen, der zus mehreren Gründen leis amerikanischen Sädfon vergleichsweise noch größer als bei europalischen: Die Treanung von Arbeits- und Wohnstätte und von Geschälter auf Wohnungswierted ist in Amerika viel zehärfer durchgeführt als bei um. Der scharf ungsperägte Grunnlastur "Zeit ist Gell" verensläßt die Luste selbet auf kurze Strecken zu fahren. Die Wehnungsgegenden sind wegen der niedrigeren Wohngebäude viel ausgedehnter

als in Stüdien, in desen die Mietkaerne berricht. Die Denset und Geschäftzeit dauert ganz allgemein von 9 bis 5 Uhr in den Bureus, von 9 bis 6 Uhr in den Ladengeschäftner; datuurch wird der Verkehr auf wenige Stunden susammengedrängt und in den besten Hochfutsvellen des Berufsverbehrs (morgens bis 0 Uhr in die Ooschäftzeitst,) abenda nech 5 Uhr in die Wohngegeden) missen 25 H. dee Gesamtagesverkehrs in zwei Stunden bewühligt werden, und dabei fällt außerdem noch in diesen verkehrzeichsten Stunden der größte Andrang in der einen Richtung mit dem geringsten in der anderen zusammen.

Aus der Einstellung der Stadt folgt, daß die Verkehrsbeziehungen zum afdlichen Teil der Manhäten-Insel zusammenlaufen, und durch die Gestaltung der einzelnen Stadtteile ergeben sich hierbei gans bestimmte Verkehrsrichtungen: In Nouyork fluste der Verkehr, der 61,5 vH. den Gesamtrerkehrs botteigt, in der Richtung Nord-Söd, in Brücken und Fähren, der Verkehr von Jersey City — 13 vH. — ergielt sich in Richtung West-Ost über die Fähren nach Neuyork. In die Bewältigung des Verkehrs der Riesenstaht mit über einem Rilliarde Reisensden in Jahr teilen sich neben den zahlreichen den Husbon und East-River durchquerenden Fahren folgende Verkehrsmittel.

Die Eisenbahnen?) spielen infolge der eigentümlichen Gestaltung der Stadt eine viel geringere Rolle als in anderen Großstädten; Die von Osten und Westen kommenden Linien sind bisher noch nicht in das Geschäftsviertel eingedrungen, sondern machen weit ver seinen Toren am jenseitigen Ufer der beiden Meeresarme halt, und bei dieser ungünstigen Lage der Endstationen kann sich ein lehhafter Verortverkehr nicht entwickeln, da der Reisende außer der Eisenbahn mindestens noch ein Verkehrsmittel - die Fähre - benutzen muß. In das eigentliche Neuvork mündet nur eine Linio,3) die in dem aus Abb. 2 Bl. 50 zu ersehenden Grand Central Depot endigt, von zwei Eisenbahngesellschaften benutzt wird und den gewaltigen Fernverkehr nach Bosten, Kanada, Chicago usw. und einen Teil des Verortverkehrs nach dem Norden vermittelt, aber auch bier liegt der Endbahnhof 2.5 km vom Geschäftsviertel entfernt.

Bei weitem die größte Bedeutung für den Sundtverkehr abben die Straßen- und Hochhahnen. In Neugork liegen die Hochhahnen und die wichtigeren Straßenlahnliche in den langgestreitet von Nord auch Sold schausgerade verlantenden "Avenuen", der elektrische Betrieb ist and den Hochbahnen vollsständig, auf den Straßenbahnen anf allen langen Lieine eingeführt. In Brooklyn ceden die tollweise noch mit Dampf betriebenen Hochbahnen mit einer Ausnahmen and er alten Brooklyner Brücke, über die selbeit eine Straßenund Hochbahn führt, die Straßenbahnen endigen eberfalls hier oder an den Piknensatsionen. Die Reisegeschwindigkeit der Hochbahnen beträgt fahrplanmaßig 17,7 bis 21,3 km in der Stunde ist einen mittberen Stationsentfernung von 550 bis 600 m, die "Schnelltage", die in den verkehrsreischsten Stunden auf einen Brücken der inten Gleis in einer Richtung verkehren, erreichen Reisegeschwindigkeiten von 22,7 bis 33,5 km in der Stunde. Die Gesehwindigkeit der Straßenbahnen beträgt 11 bis 14 km, sinkt aber im Geschältsviertel auf die eines Fußgängers herab. Über die Größe des Vorkehrs auf den Straßen- und Hochbahnen gibt Zusammenstellung II einige Zablen:

Zusammenstellung II.

Jahr	Za	Zahl der Reisen im Jahr für den Kopf				
	Neuyork	Brooklyn	Neuyork	Brooklyn	zusam- men	der Be- völkerung
1800	38	12	-	_	50	45
1870	112	37	-	-	149	104
1N80	151	76	61	_	28H	155
1890	221	110	150	82	603	246
1891	230	118	201	90	639	400
1893	240	142	221	100	703	-
1895	295	158	188°)	97	73N	_
1897	397	208	183	90	878	-
1899	526	228	174	58	986	317
1901	388	281	190	63	1125	(i. J. 1900
1902	578 9	258	215	69	1115	_

B. Die Entwicklungsgeschichte der neuen Stadtbahn.

Trutz der großen Ausdehnung des Straßen- und Hochbahnetzes leidet der Stadtverkehr an erheblichen Mangeln. Nach Norden zu sind der Verkehrsverhältzisse zu wesige, und ihre Osschwindigkeit ist zu gering, nach Brooklyn gab en his ver kurzen nur eine Bricke(5) auch dereng-City fehlt eine Laudverhindung vollständig. Den beiden zuserst genannen Mängeln abzuhelfen ist die wichtige Aufgele der neuen Bahn, die außerdem berufen ist, neue Wohngegenden im Norden des Harlem zu erschießen.

Die Vorgeschichte des Unterschenens reicht bis zum Jahre 1801 zurück. Schen vorber latten allerdigs verschiedene Seiten den Bau neuer Stadttahnen angeregt, aber en wöllten alch keine Gesellscharten für die Bausstüfftung und die Betriebührerahnen finden, da die Verrinsung vorsussichtlich sicht so hoch war vis bei underen großen Unterschmungen in Amerika. Die Hoch- und Straßenbahnen zeigenten auch mit der Schaffung neuer Schnellverkbrauittel, viell-sicht weil die bevorst-bende Einführung des elektrischen Betriebes ihre Ockläftung voll in Ampruch ahnäm. So als sich schließlich die Stadtgeweinde gezwungen, die Sache in die Iland zu nehmen, aler bei den schaffen pöllischen Gegenstätzen und dem nach jeder Wahl alle zwei his vier Jahre stattfodendem Wochsel in der Boestung aller höheren

In dem Lageplan Abb. 9 Bl. 50 sind nur die wichtigsten Linien mit ihren Endstationen eingetragen.
 Eine am Hudson entlang führende Linie hat für den Vor-

ortverkehr keine Bedeutung. Zeitschrift f. Bauwesen. Jahrg. LJV.

⁴⁾ Der Rückgang ist nur ein scheinbarer (Einführung von Umsteigefahrkarten).

Rückgang auf den Hochbahnen ist auf verschärften Wettbewerb der Straßenbahnen nach Einführung des elektrischen Betriebes zurückzuführen.

^{6.1} Die neue Williamsberger Brücke (vgl. Zentralblatt der Bauserwaltung Jahrg 1904 S. 141), die bei weiten nieht no gefallig nussieht wie die alte, abt jetzt fertigegestellt; ihre Fahrebahn wird zwei Brüßen für Fehreweit, zwei lichthalm und vier Straßeelsbahnweiten bei der die Brücker der die Brücker der die Weitere Brücker sind im Bau. (Vgl. Zentralblatt der Bauverwaltung Jahrg. 1904 S. 117. 139 und 141.)

⁷⁾ Die Peunsylvaniabahn erbaut eine für Fern- und Vorortverfehr bestimmte Linie, die von Jeney-City unter dem Hutson hindurchfuhrt, dann Neugork unter der 39. Straße unterführt, her einen gewältigen Bahnhof erhält und nach Untertunnelung des East-River in Broallen Auschlaß an die Long- island- Eisenbahn erhält.

stidischen Beautenstellen kam man nicht vorwärts. Endlich bemächtigte sich der Staat Neuvork der Sache und setzte für die Studt einen Schnellverkehr-Ausschuß ein: The Board of Rapid Tranzit Railroad Commissioners of the City of New York. Diesom wurden sehr weitgehende Befugnisse erteilt, von dennen die wichtigsten folgende sind:

- er sollte die Linienführung und die Grundgedankon für die bautiche Anlage und die Betriebführung festsetzen,
- er sollte die Anlage von Stadtbahnen den Ortsbehörden und Anliegern gegenüber vertreten und die Enteignung im Einvernehmen mit den staatlichen Behörden vornehmen.
- er sollte weiterhin die genauen Pläne für die Bauausführung anfstellen,
- er sollte die Überlassung von Bau und Betrieb an Unternehmergesellschaften regeln.

Seele des ganzen Ausschusses war und ist sein Erster Ingenieur William Barclay Parsons, der von Anfang an für den Ban einer Tiefbahn eintrat, um eine Belastnog der Straßen vollständig zu vermeiden; nur die Außenstrecken in dem wenig belebten Norden sollten als Hochbahnen ausgeführt werden. Nach Aufstellung der Entwürfe für eine Bahn, die im wesentlichen mit der jetzt anngeführten mit Ausnahme der Seitenlinie nach Brooklyn übereinstimmt, wurden im Jahre 1892 Angebote eingefordert, aber die Ausschreibung verlief ergebnislos. Nachdem sich weitere Verhandlungen mit der Straßenbahngesellschaft zerschlagen hatten. wurden 1894 durch Staatsgesetz die Befurnisse des Ausschusses dahin erweitert, daß er auch über Neuanlagen bestehender Bahnen zu entscheiden habe, soweit der atädtische Verkehr in Frage kam, und daß er einen Weg finden solle, nm die Bahn aus Mitteln der Stadt zu erbauen. Die folgenden Jahre gingen mit Verhandlungen über die Linienführung und den Entwarfbearbeitungen hin, und Anfang 1900 wurden Angebote eingefordert von Unternehmern, die gegen eine feste von der Stadt zu zahlende Summe den Bau ausführen und apäter Betrieb und Unterhaltung übernehmen wollten. Von den zwei Angeboten verlangte das angenommene für den Bau der freien Strecke außer der Linie nach Brooklyn und die betriebsfähige Ausrüstung der Bahn rd. 150 Millionen Mark, für die Stationen die tatsächlichen Ausgaben + 10 vH., höchstens aber zusammen 7,4 Millionen Mark und eine Bauzeit von 41/e Jahren. Der Unternehmer übernimmt den Betrieh und die Unterhaltung auf 50 Jahre, verzinst während dieser Zeit die Bausumme und zahlt außerdem 1 vH. zur Tilgung. - Nach der Eingemeindung von Brooklyn in Groß-Neuvork wurde durch einen Nachtragvertrag der Bau der Seitenlinie nach Brooklyn geregelt. Sofort nach Erteilung des Zuschlags wurde mit dem Bau begonnen, der nun während 41/, Jahren so manche Straße Neuvorks in ein Trümmerfeld verwandelt, aber schlioßlich doch alles zum guten Ende geführt hat. Die sämtlichen Einzelentwürfe waren nach dem Vertrage von dem Unternehmer aufzustellen und vom Schnellverkehrsausschuß gutzuheißen. In Wirklichkeit sind sie alle von diesem, d.h. von Parsons, ausgearbeitet worden, der auch die gesamte Bauausführung überwacht, die Abnahme der Baustoffe bewirkt und alle Verhandlungen mit Behörden. andern Gesellschaften und Anliegern führt.

IL Linicaführung.

A. Grundlagen der Linienführung.

Die Spurweite der Bahn ist die Regelspur von 1,455 m. unt der auch die Hochshahen Nuvyorks und Brooklyna ausgerüsset sind. Man hat sich dannit die Möglichkeit eines Anschlusses an diese Bahnen und außerdem an die Neuvyartzeitschrieben der der 2. Straße und an die Long-laland-Eisenbahn in Brooklyn offengehalten. Die Regelspurs ist ja auch bei fast allen Sudithahen der Welt angewendet, well sie im Vergleich zu einer schmaden Spurweite kaum Mehrkosten veruruscht, dagegen eine günstigere Durchbildung der Betriebsmittelt, böhere Fahrgeschwindigkeit und ruhierere Sharen gewährleitet.

Die Krümwungen, die infolge der Anlage der Studt mit langen schrumgenden Straßen viel seltener sind als bei anderen Studthahnen, haben einem kleinsten Halbenesser von 46 m, doch kommt dieses nur vereinselt ver, und im übtrigen sind die Halbenesser mindestens 60 m groß, immerhin noch ereit scharf nach deutschen Begriffen, ist doch der kleinste Halbenesser der elektrischen Studthahn in Berlin 80 m; in Amerika sind jedoch für Studthahnen viel kleinere Halbenesser sehr hänfig angewendet, so z. B. auf den Hochbahnen von Neuport solche ven nur 274, m

Die Steigungen gehm in der Regel nicht über 15 °T.
– 1:67 hinaus, dech kommes sätzhere an den Übergätagen
zwischen Hoch- und Tieflahn und bei start weiliger Bodengestaltung vor. Die Rampen an des Unterhärungen des
Harlem und des East-River zeigen Steigungen von 30 und
31 °T., alse von ungegüht deremben Stärke wie bei der Hochhahn in Berlin (31,25 °T.). Die Verbändung mit einem Betriebebahnde igt in einer Steigung von 40 °T. – 1:25.

Der lichte Raum für ein Oleis ist 3,65 m breit und 3,90 m hoch. Die entsprechendem Maße sind bei der elektrischen Stadtbahn in Berlin 3,00 nnd 3,30 m, bei dem Entwurf einer Stadtbahn für Hamburg 3,30 und 3,50 m.

B. Vertauf der Liele.

Die ganze Bahn besteht aus einer Stamm- und dreit Scitenlinien (tg.). Abb. 2 und 9 Bt. 50). Die vergelesige, ganz als Tieftahn ausgeführte Stammlinie beginnt im Süden von Neuyork und erf. Uty Hall (Rathaus), einem der Hauptverlechrapmitte der Geschäftstatt, an dem die alte Brooklywa-Fricke am die wirbtigste Verkehrunder des Ratt, den Brooklywa, mitodet. Die Bahn folgt aber nicht diesem, sondere eines beanchaten Parallelsträße (Emmtrest and A. Areune) weil die Bauumführung in dem belebten Brookway in sechweirig schien? und verlied weilte dem den den senten sechweirig schien? und verlied mit für eine naches später anzulegende Tieflachn freihalten wollte, indem man höffe, daß man bei dem pitzigen Bas genung berene werde, um eine Bahn anch in der allerverkehrweichsten Straße ausführen zu bönnen.

Die Bahn geht in ziemlich gerader Richtung auf das Grand Central-Depot los, wendet sich an diesem nach Westen, um unter der 42. Straße den hier sehen mehr in Wehnungsgegend liegenden und daher nicht mehr so stark belasteten

⁸⁾ Es zeigt sich hier dieselbe Erscheinung wie in Berlin, wo die Fortsetzung der elektrischen Stadtbahn nicht durch die stark belobte Leipziger Straße, sondern durch eine Paralleistraße geführt werden soll.

Broadway wieder zu erreichen, unter dem sie his zur 96. Straße hinfatht. Hier gabelt ist die Stammline mit schienenfreien Kreuzungen in die zwei nördlichen Seitzellniten, von denen die westliche in siemlich geneder Richtung nach den im Norden am Hudson gelegenen Verorten führt, während der butliche Zweig sich in einem Bogen nach den neu zu erschildenden Statittell Broax mit seinen großen Parknalagen hinricht. Der Westtreeig ist, wie der in Abb. 1 Bl. 50 dargestellte Längenschnitt zeigt, dem wechseinden Geilande estpacechen teils als Hoch, teils als Frießhal nungeführt. Der Ostrweig ist im södlichen Teil noch Tietlahn, neberführt als soche den Harfen, um als Hochsahn zu enden.

Die erst nach der Eingemeindung von Brooklyn beschossene, gan als Tiefnhan ausgeführe stüdliche Seitenlinie bildet die unmittelbare Fertsetzung der Stammlinie von der City-Hall nach Söden zur Bettery, hier wender iss sich nach Osten, führt unter dem East-River hindurch nach Brooklyn, we sie an dem Bahnhof Flatunk Avenue der Long-Intend-Eisenbahn endet, um vielleicht eine unmittelbare Verbindung mit Zugübergung zu erhalten.

Der Betrieb ist in folgender Weise geregelt (vgl. dazu Abb. 17 Bl. 50). Auf der viergleisigen Stammbahn verkehren Lokalzüge und Stadt-Schnellzüge; diese benutzen die inneren, jene die äußeren Gleise, die nach Richtungen betrieben werden, so daß der Übergung vom Lokal- zum Schnellunggleis bequem und ohne Kreuzung von anderen Gleisen ausführbar ist. Die Schnellzüge halten nur an wenigen Stationen, die zum bequemen Übergang von Reisenden zwischen beiden Zugarten mit zwei Inselsteigen ausgerüstet sind, während die übrigen Haltestellen Außensteige erhalten haben. An der City-Hall, an der der größte Teil des von Nerden kemmenden Verkehrs endigt, sind die beiden Außeren Gleise durch eine Schleife verbunden, die unter den nach der Battery führenden Gleisen hindurchgeht; das Wenden der Züge ist also ohne "Kopfmachen" und ehne große Verschiebebewegungen möglich; eine ähnliche Anlage findet aich an der Battery. Die Seitenlinien sind an den Verbindungspunkten mit der Stammlinie, an der City-Hall und an der 96. Straße, so angeschlossen, daß ihre Züge auf das Schnell- und Lokalzuggleis übergehen können.

Die Seitenlinien nich teils zwei-, teils dreigleitig. Das chritte — innere — Gleis wird-nuch dem Vorbild der Hochbahnen Neuyorks so beuntzt, daß auf ihm in dem Morgestunden Schnellingen nach der Geschätsstatdt, nich den Absudstunden aus der Geschättsstatdt, also in derselben Zeit immer um nach einer Richtung, verscheren. Durch reichliche Weichenverbindungen ist dafür gesongt, daß diese Schnelltügen ableibegen Stellen auf die äusteren Gleisen übergeben können. Während der verteherschwachen Stunden wird das innere Gleis zum Aufstellen vom Wagen benutzt.

Unmittelbare Anschlüsse an bestehende Eisenbahnen mit Zugübergang hat die neue Bahn bisher nicht gefund, doch zind außer den erwähnten eine Reihe von Verbindungen mit Eisen- und Hochbahnen geplant, die aber noch nicht festzieben.

III. Bau und Bauausführung der Bahn.

Die Bahn zeigt alle Formen, die bei städtischen Bahnen angewendet werden: unmittelbar unter der Straße liegende Unterpflasterbahnstrecken mit wagerechter Decke, tiefliegende gewölte Untergrundbahnen, Untergrund-Röhrenbahnen mit eisernem Mantel, Einschnitts- und Auftragrampen und Hochbahnstrecken

A. Die tiefliegenden Strecken.

Bei der gesamten Anlage hat man sich bemüht, die hahn, wenn irgeden aftgeligt, milgelichst dicht unter die Straße zu legen, also als Unterpflasterbahn auszuführen. Hieren mitße man an den Stellen abweichen und eine tiesere Lage der Bahn wählen, we Bedenerbetungen einen für den Betrieb ungstneitere Langenenknitt ergeben hätten, und bei den Unterfahrungen des Harlem und des East-Riter. Der Untergrund von Neuvynk besteht aus teils elesten, tiels brechligen Felsen und aus festgelagerten tragffähigen Sand; nur an wenigen und aus festgelagerten tragffähigen Sand; nur an wenigen Stellen erschwerte unzurerlässiger Baugrand die Ausführung. Das Grundwasser machte nur wenig Schwierigkeiten, da die Bahn fast überall hochwasserfrei liest.

Die Unterpflasterbahn. Bausrt.

Die Unterpflastertaln umfalt nahezu die ganze Stambah, Teile der nörlichen Steinnlinen und die Bahn in Brocklyn. Diese Strecken sind twei-, drei- und viergleisig, und an den Haltestellen nunchließt die Bahn oft noch mehr Olleine, doch ist die gesamte Beaust für beileibig Uleiszahl stets die gleichen. Der Zwischennum zwischen Straße und Tunneldeche beträgt 78 em, entgeprechend der Baublöo des Schlitzkanals für die nuterfulische Stromzuführung zu dem Straße und der Steinenbahnen die Maß auf 1,80 m vergrößert, dadurch werden allerdings die Aushabassen und der Böhenuterheinde zwischen Straße und Bahnsteig größer, aber man gewinnt über der Bahn Raum für die Straßenbeitungen.

Der Tunnelquerschnitt ist, wie Abb. 8 Bl. 50 zeigt, rechteckig aus Eisen und Beton gebildet und zeigt eine Säulenreihe zwischen je zwei Gleisen. Die Sohle ist eine durchgehende Betonplatte ven mindestens 50 cm Stärke. Die Seitenwände bestehen aus I -Tragern (etwa N. P. 31), die im Abstand von 1,5 m stehen und durch zwischengespannnte senkrechte Betonkappen verbunden aind. Die Decke besteht aus Betonkappen, die auf Querträgern (ungefähr I N. P. 39) aufruhen; diese werden wieder gestützt durch die zwischen je zwei Gleisen stehenden Mittelsäulen. Wand- und Mittelsäulen und Deckenträger sind durch schräge Eckstäbe und durch die Sohle zu einem steifen Rahmen verbunden. Im Lauf der Baususführung ist man zu der in Abb. 6 und 7 Bl. 50 dargestellten einfacheren Bauweise übergegangen. Bei dieser sind die in iedem Gleiszwischenraum angeordneten Mittelsäulen beibehalten, dagegen sind Wandsäulen und Deckenträger fortgefallen und durch eine Eisenbeton-Bauweise ersetzt worden. An der Unterseite der Decke liegen über die ganze Tunnelbreite in einem Abstand von etwa 21 cm Querstäbe von 30 mm Stärke im Geviert, außerdem kürzere Querstäbe an der Oberseite der Decke über den Mittelsäulen, wo Zugspannungen auftreten. In den Seitenwänden stehen gleichstarke Stäbe, aber in 30 cm Entfernung, die entsprechend der Stellung der Mittelsäulen im Abstand von 1,50 m durch zwei Winkeleisen (etwa 150 · 100 · 11 mm) ersetzt sind und mit diesen durch zwei in der Decke liegende Rundanker verbunden sind, so daß auch hier der feefe Ralinene entsteht. (Abb. 6 Bt.52 gitt ein gruten Bild der gewannen Benart). Die Butweise gewährt neben größerer Billigkeit den Vorteil größerer Einfachheit in der Bauaustfhrung, da die schweren Einstehle wegfallen und man beim Bau von der Anlieferung des Einens, die sich ja sehr oft verzögert, unabhängiger wird. Leider war das gesantte Einen für die Stammlinis sehen bestellt, als man auf die einfachere Bauart kann, die sich nach betreinstimmender Angeba Bill regnesieure siehr bewährt und daher aufber auf Neienres anderen Strecken für die ganze Scitetilinis nach Bro-sklyn angewendet wird.

Die Mittelsäulen haben einen aus einer Platte und vier für die Bahn besonders gewalzten Winkeleisen gebildeten Ouerschnitt, deren Schenkel am Ende einen Wulst haben: hierdurch werden bei gleichen Abmessungen die Trägheitsmomente vergrößert und alle scharfen Ecken vermieden. Die Säulen stehen bei den ersten Ausführungen auf Worksteinen. die In die Betonsohle eingebettet sind, doch kam man hiervon bald ab, hauptsächlich weil sich die Anlieferung der Steine (ebenso wie beim Bau der Sceauxlinie in Paris) oft verzögerte. Man vergrößerte dann die Unterlagplatten und stellte die Säulen auf den Beton, der an diesen Stellen eine bessere Mischung erhielt, unmittelbar auf. Bei der letzten Ausführung gab man den Säulen eine Unterstützung von drei in den Beton eingebetteten X-Trägern. Der Beton besteht meist aus 1 T. Zement, 3 T. Sand und 5 T. Steinschlag, in der Decke und in Verbindung mit Eisen ist das Mischungsverhältnis aber 1:2:4.

Um das Eindringen von Wasser und eine Durchnässung der Tunnelwände zu vermeiden, ist der ganzo Ouerschnitt wie bei der Tiefbahn in Berlin in eine wasserdichtende Schicht gehüllt. Diese besteht aus vier bis sieben Lagen Pappe, die mit heißem Asphalt aufeinander geklebt wurden, Nach außen wird diese Schicht besonders geschützt und zwar in der Sohle durch eine Betonlage von mindestens 21 cm Stärke, in den Seitenwänden durch eine Mauer aus porösen Steinen, die in der Regel einen halben Stein (etwa 11 cm) stark ist; wo aber unmittelbar neben der Bahn Hohlräume, also z. B. Keller, liegen, ist die Schutzwand einen Stein stark. Mehrfach haben wir beobachtet, daß sie aus Hohlsteinen besteht, die den Zweck haben sollen, das von der Seite kommende Wasser möglichst rasch nach unten abzuführen. An einzelnen Stellen mit sehr geringem Wasserandrang ist die Wasserdichtung in der Sohle durch eine Art Asphaltbeton ersetzt, der durch Verlegen der erhitzten Steine in Asphalt hergestellt wurde. Dieselbe Bauweise ist bei starkem Wasserzufluß zur Verstärkung der obenbeschriebenen angewendet worden. Alle Eisenteile liegen innerhalb der Asphaltschicht, sind von ihr aber durch Beton getrennt, so daß die im Eisen entstehenden Schwingungen sich nicht unmittelbar auf sie übertragen können,

Zur Aufaahne der für des Bahnbetrieb notwendiges elektrischen Leitungen (Kraftzußkrung, Fernsprecher, Blechsicherung) sind Terrakotta-Röhren angeordnet, die in der Regel in einer senkruchten Schächt in des Steitenwänden unmittelhar hinter der Wasserdichtung liegen (vgl. Abb. 6, us. 8 II. 50 und Abb. 1 III. 62). Am einzelnen Steilen liegen die Röhren auch in der Schle, so besonders in den Stationen, in deren sie meist unter dem Bahnsteigen durchgeführt sind Um die Leitungen bequem prüfen und wo erforderlich an die elektrischen Einrichtungen anschließen zu können, sind in Abstand von 120 bis 150 m Nischen angeordnet, von denen alle Kabel zugänglich sind. Durch diese Einrichtung ist der Tunnel-purschaftt von Leitungen mit Ausnahme der dritten Schiene ganz freigeblieben.

Der Oberbau der Unterpflasterbahn sollte zuerst nach Text-Abb. 1 aus Breitfußschienen auf hölzernen Einzelunter-



bb. 1. Vorgeschlagene
Oberbauform.

Bauart ab und wählte nach dem
Gutachten von hervorragenden
Eisenbahnern und nach um-

fangreichen Versuchen mit sechs verschiedenen Arten einen gewöhnlichen Breitfußschienen-Oberbau mit hölzernen Querschwellen. Die Schienen entsprechen mit einem Gewicht von nugefähr 50 kg/m den schwersten auf der Neuvork Zentral-Eisenbahn verwendeten und sind auf 10 m Lange von 18 nicht getränkten kiefernen Schwellen von 14 · 20 cm Stärke und 2,50 m Länge unterstützt; jede vierte Schwelle ist zur Aufnahme der dritten Schiene um 15 cm verlängert. Alle Schwellen baben Unterlagplatten (125 · 180 · 10 mm) mit vier nach unten gerichteten Stachelausätzen, die durch Maschinen in die Schwellen gepreßt werden. Zur Befestigung dienen zwei Nagel mit rundem Konf. In den Krümmungen hat iede dritte Schwelle an der innern Schiene eine nach innen verlängerte Unterlagplatte, die zur Aufnahme der Streichschiene bestimmt und zur bessern Verbindung mit der Schwelle an der Unterseite mit drei Längsrippen versehen ist.

Der Stoß ist schwebend und bei den Gleisen für Lokalnige durch einfache Winkellaschen mit vier Boken gedeckt; dem Wandern soll dadurch entgegengewirkt werden, daß die Schieseenigel durch Ausschnitte in die Laschen eingreißen. Die Gleise für Schnellzüge haben, wie Text-Abb. 2 zeigt,

eine Stößbrücke mit einer innern einfachen Winkellasche, nach außen ist der Stöß durch eine Eförmige Eisen- und eine kräftige Holzlasche und anßerdem durch den senkrechten Ansatz der Stoßbrücke gesichert; man verspricht sich von diesem Stoß lange Dauer und besondern durch die Wirbesondern durch die Wir-



Abb. 2. Stoßanordnang für die Schnellzuggleise. 1:5.

kung der Holzlasche rubiges und geräuschloses Fahren. Die Stüße der beiden Schienen eines Gleises sind remetzt, womit man in Amerika auf stark belasteten und gut unterhaltenen Strecken im Gegensatz zu Deutschland gute Erfahrungen gemacht hat.

Die Bettung besteht aus scharfem, aber sehr feinkörnigem Steinschlag, sie war infolge des früher beabsichtigten Oberbaus beim Einbau nur 5 em unter Schwellenunterkante stark und mußte daher mit Brecheisen gestopft werden; es brechung im Gleis schließt,

Gitter umgeben sind.

ist wohl anzunchmen, daß diese geringe Bettungsstärke bald vergrößert wird, denn durch sie muß das Fahren bald sehr hart und Gleis und Betonsohle rasch zerstört werden.

Die Weichen haben ein Neigungsverhältnis von ungefähr 1:5 und sind in den durchgehenden Hauptgleisen, wie sehr häufig in Amerika, am Herastück mit einer beweglichen Filtgelschiene versehen, die beim Umstellen der Weiche mit ungestellt wird und dadurch die sonst vorhandene Unter-

Ob die Laft na glesondere Enrichtungen verlangen wird, will mas zunöchst noch abwerten. Verläufig sich nur an einzelnen Stellen Niechen eingebant, in denen spilter, wenn en nötig verlen sellte, elektricht nagetrieben Enfabausurgerstellt werden Können, zur Zeit sind die Niechen nach dem Tunnel zu darch, eine Art Jahrenben geschlossen. Den nördliche Teil des Broadway, unter dem die Bahn bergeführt ist, anst tretecknevales einen Z m bereiten mittleren Rasenstreiten. In diesen mitnelen Rasenstreiten. Den die State den die Bahn bergeführt ist, est zu den die Rasenstreiten. Den die State den die Rasenstreiten. Den die State den die Rasenstreiten. Den die State den die Rasenstreiten ein den die Rasenstreiten. Den die State den die Rasenstreiten den die Rasenstreiten den die Rasenstreiten der die Rasenstreiten den die Rasenstreiten der die Rasenstreiten den die Rasenstreiten der der die Rasenstreiten der der die Rasenstreiten der der die Rasenstreiten der der die Rasenstreiten der der der der der der der

b) Bauausführung der Unterpflasterbahn.

Vorbereitende Arbeiten. Die Bahn wurde unter voller Aufrechterhaltung des Straßenverkehrs gleichzeitig an möglichst viel Stellen in Angriff genommen; einzelne Teile mnßten allerdings lange zurückstehen, besonders dort, wo bestehende Bauten lange Verhandlungen und große Veränderungen nötig machten. Auch mit der Bauausführung in der Nahe des Grand Central Depot zögerte man sehr lange, weil man immer noch auf eine unmittelbare Verbindung mit der Neuvork Zentral-Eisenbahn gehofft hatte. Der Aufstellung der Einzelentwürfe gingen genaue Ermittlungen über die Bodenbeschaffenheit voraus und über alle Straßenaulagen und benachbarten Bauten, die durch die Bauausführung berührt wurden. Erst wenn alle Entwürfe für die notwendigen Anderungen endgültig festgestellt und von allen Beteiligten gutgeheißen waren, ging man an die Bauausführung und begann in der Regel mit den Nebenarbeiten, wie Verlegen von Straßenbahngleisen, Absteifen der Hochbahn, Ändern der Straßenleitungen: dazu kamen im südlichen Teil von Neuvork Verbreiterungen und Begradigungen von Straßen. Zu Arbeitsplätzen wählte man die freien Plätze, die aber nur spärlich vorhanden sind und dadurch oft den ganzen Gang der Bauausführung bestimmten. Als Antrieb für die vielen Maschinen zum Heben und Fortschaffen der Erde, zum Pumpen, Betonmischen, zum Bohren und Nieten, wurde meist Druckluft gewählt, weil man bei Dampfbetrieb zuviel Einzelanlagen hätte schaffen müseen oder zuviel Verlust gehabt hälte bei den langen Dampfleitungen zu den einzelnen Arbeitastellen.

Arbeitsvorgang beim Aufbau des Tunnels. Wens alles vorbereite war, wurde der Tunnelsuerschult; wie weiter unten erfortert, ganz oder teil weise freigelegt und dann der Aufbau mit dem Einbringen des untern Bestonige der Söhle begonnen. Dann wurde ein kleines Stück der seitliches Schutzwande hochgemanert und der untere Teil der Wasserdichtung bergestellt; auf diese kam die obere Betoniage der Sable, in die die Unterettliangen der Sablen is Stein oder Einem eingelegt wurden. Weiterbnin wurden die Außenschutzstade aufgemanert, die Wasserdichtung der Schwei zu Stein vollen der Aufbauer der Sable in die Stein vollen der Sable in die Sable vollen der Sable in die Sable vollen der Sable vollen der Sable in die Sable vollen der vollen der Sable vollen der

fertiggestellt und dann das ganze Eisenwerk eingebant. War dies vollendet, so wurden die Betonkappen der Seitenwände und der Docke eingestampft, dann die Wasserdichtung in der Docke verletz und die obere Schutzschicht aufgebracht.

Der Beton wurde im Anfang trocken eingestampft, sądaer naß eingebracht; man verspricht sich hiervon beasern Erlog, weil man die Arbeiter bei der Stampfarbeit doch nicht geoßgend überwachen kann. Der Zement stammt, wenn auch ner zum kleien Teil, aus Deutschland.

Das Essen wurde dürchweg mit Lufthämmers genieted, die sehr flott arbeiteten. Besondere Spansatsagen zwischen den Deckenträgern erleichterten die Aufstellung nah wurden spätter mit einkenziert. Das Eisen wurde mit den Pinaelgestrichen, der übrige Tonnel dadurch mit einem weißen Ferbülberung versehen, daß in den Farbebätter Druckfuft, geleitet und die Farbe durch eine Art Gießkannenzie ausgepriftt wurde; auf diese Weise konnte mas aber rascharbeiten und kam mit der Farbe an alle Stellen (vgl. Zentralblatt der Bauverwähner 1988 S. 8, 9, 252).

Absteifarbeiten. Die schwierigsten Arbeiten waren naturgem&B die Ausschacht- und Absteifarbeiten, die mitten in und unter den belebtesten Straßen ausgeführt werden mußten. Im Vergleich zur Tiefbahn in Berlin hatte man den Vorteil, daß der Wasserzufinß sehr gering und durch Ansammlung in Pumpensümpfen und Auspumpen bequem zu bewältigen war; auch der Untergrund, der aus Felsen und festgelagertem Sand bestand, war besser. Dagegen war die Aufrechterhaltung des Straßenverkehrs viel schwieriger, da keine breite Mittelpromenade zur Verfügung stand, sondern die Bahn in recht engen, aber sehr belebten Straßen mit oft vier Straßenbahngleisen ausgeführt werden mußte. Der Boden wurde in der Regel von Hand gelöst, nur fester Felsen wurde nach vorheriger Verlegung der Straßenleitungen und -Bahnen gesprengt. Die Bodenmassen wurden meist in der Grube auf Schmalspurkarren verladen und zu einem Kran geschafft, der die Wagenkasten in Straffenhöhe in Pferdekarren entlud. An Stellen, an denen das Fuhrwerk nicht bis zum' Kran vordringen konnte und daher eine weitere wagerechte Förderung der Massen nötig wurde, wurde hierzn eine Luftseilbahn verwendet (vgl. Abb. 4 Bl. 52).

Von den unendlich vielen Arten des Bauvorgangs kann nur das Allerwesentlichste mitgeteilt und in großen Zügen dargestellt werden. Da durch die Ausschachtarbeiten der Straßenverkehr nicht unterbrochen werden durfte, so begann man melst mit einem schmalen Schlitzaufbruch in der Längenrichtung der Bahn dicht am Bürgersteig. Diese Arbeitsstelle blieb je nach der Breite und der Verkehrstärke der Straße offen oder wurde mit einer vorübergehenden Straßendecke versehen, immer aber sehr sorgfältig abgesteift. Von da ging man dann unterirdisch mit seitlichen Stollen vor, stützte in ihnen Straße und Straßenbahn durch Zimmerwerk ab und legte so nlimahlich die Baustelle frei. Im Anfang wurde an den meisten Stellen der Raum nicht in ganzer Breite ausgeschachtet, sondern erst ein Langenteil der Bahn ganz fertiggestellt und die darüber liegende Straße wieder vollständig hergestellt und dann erst der zweite Langenteil und vielleicht noch ein dritter und vierter in derselben Weise in Angriff genommen. Diese Bauart hat sich aber im allgemeinen nicht bewährt; für den Bau der Bahn und für alle kreuzenden

Straßenbitungen war selbstreesthullich der Ausban in voller Breite beseer und mas fand, daß dies auch für den Straßen-Breite beseer und mas fand, daß dies auch für den Straßenverkehr weckmilliger sei, da dann die gesamte Arbeit weniger Zeit in Ansprech nahm und es sich herausstelle, daß es sehr zu setzen und mit Bolhen absundecken. Ein eigenen Gefühl war es aller doch, über solche unterhöhlte Bohlenstruße zu geben, unter der die Nichtalment höpfen und über die die Straßenhahrwagen wie über einen ung-bestren Breundenbitungen politerten. Die bemerkonwertende Baustelle dieser Art war wohl die für die Baltestelle an der 14. Straße, hier war nicht unt die ganze Straße mit den Rüngerestigen, sondern auch noch ein großer Teil der Querstraße und eines angrenzenden.

Die Absteifungen bestanden meist aus Querbalken, die in sehr kurzen Abständen lagen und durch Pfosten unterstützt wurden. Die Seitenwände waren, wo kein standfester Felsen angetroffen wurde, durch Spandwände oder durch wagerechte Steifen gesichert. Da die vielen Pfosten die Baustelle sehr beengten, so wurden im nördlichen Teil des Broadway für die Straßenbahn in der Längenrichtung der Tiefbahn kurze freitragende Brücken aufgebaut. Diese bestanden meist aus hölzernen dreifschen Sprengewerken, aber auch aus alten eisernen Fachwerkträgern der verschiedensten Bauart, die nur geraden Untergurt haben mußten, im Obergurt und dem Fachwerk aber alle möglichen Spielarten zeigten. Je zwei Träger waren im Obergurt durch Hölzer gegenseitig versteift, und es war mehr als eigenartig anzusehen, ein Parabelträger mit Ständerfachwerk zusammen mit einem Parallelträger mit Dreiecknetz, der eine rot, der andere gar nicht mehr angestrichen, beide friedlich vereint und verbunden durch einen "oberen Windverband" aus alten Brettern, und an dem Gebilde hingen unten die Querträger für die Straßenbahn! Schön war's nicht, aber es ging.

Um eine der vielen Ausführungsarten darzustellen, sei die recht schwierige Bauausführung unter der 42. Straße in Abb. 3 bis 5 Bl. 50 kurz beschrieben. Hier liegt die Bahn infolge von Steigungen der Straße, die sie, um einen für den Betrieb günstigeren Längenschnitt zu erhalten, nicht mitmacht, bis über 11 m unter Straßenoberfläche. Einen an der Südseite der Straffe gelegenen freien Platz wählte man als Angriffstelle und hob von hier aus unter dem Bürgersteig einen etwa 4,50 m breiten Schlitz bis zu voller Tiefe aus. In diesem wurde der Bau für das eine Gleis vollständig fertiggestellt und dann im Abstand von etwa 6 m Firststollen quer unter der Straffe in Höhe der künftigen Tunneldecke vorgetrieben-In ihnen wurde die Straße durch I-Träger abgestützt, die an einem Ende auf der fertigen Tunneldecke, am anderen mittels einer Unterschwellung auf dem Felsen aufruhten. Durch weiteren Aufbruch wurde so der Raum für das zweite Gleis freigelegt und dabei die Straße durch zwischen die ersten Träger im Abstand von 1,50 m eingehaute Träger mit Zimmerung abgesteift. Beim Vortreiben der Träger dienten die aus der Abb. 5 Bl. 50 zn ersehenden Zwillings- X - Eisen als vorläufige Unterstützung. Nach Fertigstellung des Tunnels für das zweite Gleis wurde in gleicher Weise der dritte Gleisraum freigelegt usf. Der über der fertigen Tunneldecke frei werdende Raum wurde, um Sackungen zu vermeiden, mit Steinpackungen ausgefüllt. Wir konnten uns aber davon überzeugen, daß Sackungen doch in erheblichem Maße vorgekommen sind, und wenn dadurch der Verkehr auch nicht anterbrochen worden ist, so ist doch eine Nouherstellung des Straßendammen nötig geworden. Im übrigen hat sich die Bauusuführung bei den eckwierigen Verhaltnissen gut bewährt.

Nebenarbeiten. Die Bauausführung der Unterpflasterbahn verursachte eine Unsumme von Nebenarbeiten, von denen wir aber nur die wichtigsten kurz erwähnen können.

Die Straßenbahnen machten mehr Schwierigkeiten als in anderen Städten, weil nicht nur die Schienen, sondern auch der zwischen ihnen liegende Kanal für die unterirdische Stromzuführung abgesteift und stets in gegenseitig genau richtiger Lage erhalten werden mußten. Meist wurden Schienen und Kanal in einen großen Betonklotz eingebettet, der während der Bauausführung durch Querbalken getragen wurde, aber auch durch Schwellenstapel und durch kleine Mäuerchen, die aus an Ort und Stelle gewonnenen Bruchsteinen aufgebaut wurden und vielfach über der fertigen Tunneldecke erhalten blieben. Das Straßenbahngleis erhielt durch den Betonkörper cine wesentliche Verstärkung, doch hat die Straßenbahn-Gesellschaft zu den Kosten nichts beigetragen. Im übrigen wurden die alten Schienen wieder verlegt, und wir mußten uns oft wundern, wie man in die neuhergestellten Straßendämme die alten Schienen mit den heruntergefahrenen Stößen wieder einbauen konnte.

Von den Straßenleitungen verursachten die, bei denen eine Veränderung der Höhenlage möglich war, noch verhältnismäßig einfache Arbeiten, dazu gehörten die Leitungen für Gas, Wasser, Druckluft, Rohrpost und Elektrizität, unter diesen Kabel mit Strom von 6500 Volt Spannung. Die in der Längenrichtung der Bahn verlaufenden Leitungen wurden vor Inangriffnahme des Banes möglichst weit nach der Seite verlegt, besonders die Druckwasserrohre, um bei einem Bruch den Tunnel nicht zu gefährden; wo sich dies nicht ermöglichen ließ, wurden die Tunnelwände verstärkt, so erhielt z. B. an der Station an der 14. Straße, an der ein Druckrohr von 36 cm dicht an dem Tunnel vorbeiführt, die Seitenwand eine Stärke von 2.40 m. Die die Bahn kreuzenden Leitungen mußten während des Baues an Hilfs-Tragewerken aufgehängt werden, welche die Baustelle oft sehr beengten, und an wichtigen Straßenkreuzungen konnte man glauben, ein Heer von Schlangen sei über die neue Bahn hergefallen, um sie in ihren Umschlingungen zu erdrücken. Soweit es irgend möglich war, wurden alle Leitungen über die Bahn überführt; war hierzu nicht genug Höhe über der Tunneldecke vorhanden, so löste man größere Rohre in mehrere kleinere auf, und wo auch dies nicht genügte, baute man wie bei der Tiefbahn in Berlin besondere Rohrkästen in die Docke ein, indem man in einem oder mehreren Feldern zwischen den Deckenträgern die Betonkappen fortließ und durch eine nur 8 cm starke, aus kleinen I-Trägern gebildete Decke ersetzte. Konnte man auch so noch nicht genügend Ranm gewinnen, so wurden an den unteren Flanschen der Deckenträger Tonnenbloche eingespannt. Wenn es ganz unmöglich war, die Leitungen über die Bahn hinwegzuführen. so wurden unter der Bahn begehbare Kanale aus Beton erbaut. Um diese recht kostspielige Bauart vollständig zu vermeiden, hat man, wie früher schon erwähnt, bei den späteren Bauten in Brooklyn den Zwischenraum zwischen Straße und Tunneldecke von 78 cm auf 1,80 m vergrößert und damit auch genügend Höhe gewonnen, um über der Bahn einen Längskanat zu erbauen, der alle Leitungen aufnehmen kann.

Größere Schwierigkeiten verursachten die Rohre für die Entwässerung, da an ihrer Höhenlage vorübergehend kaum etwas geändert werden kennte. Auch hier wurden, soweit wie irgend möglich, alte Änderungen vor dem Bau der Bahn ausgeführt. Die in der Längenrichtung der Bahn liegenden Kanāle größeren Durchmessers wurden meist in benachbarte Parallelstraßen verlegt; für die Hausanschlüsse wurden, nm die vielen Kreuzungen der Bahn zu vermeiden, zu ihren beiden Seiten Stammleitungen erbaut. Die die Bahn kreuzenden Kanāle wurden meist unterführt, da sie aber nur 4 m tief liegen, die Tunnelsohle dagegen mindestens 5,50 m. so mußten sie fast sämtlich gesenkt werden. Dücker sind hierbei jedoch mit einer Ausnahme vermieden worden; man legte vielmehr von der Kreuzungsstelle das ganze Rohr mit möglichst geringem Gefälle auf eine so große Strecke tiefer. bis man eine günstige Ausmündung an ein bestehendes entsprechend tief liegendes Rohr fand. Die Kanale wurden, nachdem verschiedene andere Bauweisen angewendet worden waren, seit 1901 fast ganz aus Beton erbaut; dies ermöglichte im Vergleich zu Mauerwerk raschere Bauausführung. durchweg glatte Oberflächen und vollständig geschweifte knicklose Übergäuge an den Einmündungsstellen. Der an einer Stelle ausgeführte Dücker ist in Abb. 13 u. 14 Bl. 50 dargestellt. Der Kanal ist, um die Tiefe zu verringern und eine Reinigung ohne Betriebsstörung vornehmen zu können, in zwei Rohre aufgelöst, die aus einem schmiedecisernen in Beton verlegten Mantel bestehen. Beiderseits des Tunnels sind Einsteigschächte angeordnet, die auf die Reinigungskammern münden

Die Kosten für alle Änderungen an Straßenleitungen hatte die Unterschemergesellscheit zu tragen; konnte bei den Verhandlungen mit den verschiedenen Besitzern keine Eistung erzielt werden, so hatte der Oberingenieur des Schnell-verschursausschunzen das Recht der endgültigen Entscheidung. Es sei noch erwähnt, daß bei den Hausans-hättsenen für jeden entstehenden Wassensack eine Somme von 630 ... gezahlt wurde, die den kapitalisierten Mehrkosten für Reinigung und Unterhaltung entsprechen soll.

Die angrenzenden Gebände verursachten manche besondere Arbeiten; so mußten vor allem viele Vorkeller, die in die Straße hineinragten, umgebaut und viele Hausgrundmauern vertieft werden. Häufig waren die Säulen der Hochbahn während des Baues abzusteifen und später auf der entsprechend verstärkten Tunneldecke neu aufzusteilen. Am Columbus-Circle unterfährt die Bahn das Denkmal des Entdeckers, dessen Grundmauern in Tunnelausführung bis unter die Sohle der Tiefbahn vertieft wurden, ohne daß sich an den gewaltigen Granitmassen auch nur die geringste Senkung zeigte. Mehrfach wurden an Straßenecken die Keller von den Eckhäusern angeschnitten, und an zwei Stellen wurden gleichzeitig mit der Bahn neuzeitliche Geschäftsgebäude, d. h. Himmelskratzer errichtet. Bei dem in Abb. 15 Bl. 50 dargestellten Gasthofgebäude liegen die Grundmauern des mit vier Kellergeschossen verschenen Bauwerks 8,50 m unter S.O. der Tiefbahn, die die Stelle dor zwei oberen Keller einnimmt, und über der Bahn türmen sich dann noch 21 (einundrawnzig Stockwecke auf. An einem anderen Platz nerichtes eine bedeutende Tagoauctung ein Almickes Gebäude mit 23 Stockwerken über und 5 unter der Erde, von denen mit 28 Stockwerken über und 5 unter der Erde, von denen tell der beiden oberen von der Bahn eingenommen wird. Die ganzu Höhe des Riesenbaues beträgt 115 m über und 15 m unter der Erde; die tiefen Keller unter der Bahn einsollen die Druckerei aufsehnen. Damit sich die von der Bahn ernengten Schwingungen nicht auf die von der Bahn ernengten Schwingungen nicht auf die Gebäude übertragen, sind alle Bauteile, besondere die Grundmauorn und die eisernen Pfeller vollständig voneinander getrennt. Von dem Gewir von Eisen, das in solcher Baustelle, z. B. an der Ecke der 4. Avenue mit der 42. Straße steckt, kann mas gleich kann einer Vorstellung machen.

2. Die gewölbten Tiefhahnstrecken.

An mehreren Stellen war man gezwangen, von dem Grundsatz, die Bahn möglichst dieht unter der Straße als Unterpflasterbahn auszuführen, abzuweichen, da einzelne Bodenwellen eine tiefere Lage der Bahn erwünscht machten, um starke verlorene Steigungen zu vermeiden. An solchen Stellen erhielt die Bahn den bei Eisenbahnen üblichen Tunnelquerschnitt mit gewölbter Decke, dessen Baunusführung wenig Bemerkenswertes bietet. Man wendete, wenn genügend Höhe verhanden war, ein halbkreisförmiges Gewölbe an mit einem Hallmesser von 3,80 m für die zweigleisige Strecke. Gewötbe und Seitenwände wurden ganz aus Beton hergestellt, dessen Stärke ie nach der Art des Bodens und der Tiefe der Bahn sehr wechselte. Zwischen der 33, und 41. Straße mußte die viergleisige Bahn unter einer Bodenwelle hindurchgeführt werden, in der bereits unter der Straße ein zweigleisiger, früher von der Eisen-, jetzt von der Straßenbahn benutzter Tunnel liegt. Da es gefährlich schien oder wenigstens eine sehr schwierige Bauausführung bedingt hätte, unmittelbar unter diesem Tunnel einen zweiten (noch dazu für vier Gleise) anzulegen, so wurde die viorgleisige Bahn in zwei zweigleisige Tunnel aufgelöst, die mit einem Abstand von 12,40 m von Mitte zu Mitte unter dem bestehenden Tunnel zu seinen beiden Seiten liegen. Die Gewölbe sind zur Verringerung der Höhe korbbogenförmig und 47 bis 78 cm stark, bel ungünstig einfallenden Felsschichten hat die Decke eine Verstärkung durch Eiseneinlagen erhalten. In den Scheitel wurden im Abstand von 9 bis 15 m senkrechte Röhren eingebaut, durch die hindurch nach Fertigstellung des ganzen Tunnels flüssiger Zement gepumpt wurde, um alle beim Hinterpacken nicht ordentlich ausgefüllten Stellen zu schließen. - In diesem Tunnel ereignete sich ein Felseinsturz, durch den der Unternehmer dicht neben dem Oberingenieur getötet wurde,

Auch die tiefer gelegenen Strecken der Zufahrrampen zu den belden Unterwassertunneln sind zum Teil mit gewöllbier Decke ausgeführt worden. Bemorkenswert ist hier der Bauvorgang am Hartem, bei dem man die Rahn in öffener Baugrube ausführe, da das Gelände noch unbebaut aur. Der zweigleinige Tunnel besteht, wie Abh 10 Bl. 50 zeigt, ganz aus Beton und ist in eine wasserdiebte Schicht eingehüllt, die noch durch eine Lage in heitlem Auphalt verleeter Steine verstärkt ist; in den Seitenwänden sind diese durch eiserne Haken inti dem Beton fester verbunden. Das Gewöllte ist an der Unterwite durch 20 mm starte, in Asstanden von 47 cm liegende Stallbäuder versitätt. Die Sahle iat, um dem Wasserdruck von unten beseer zu wiederstehen, gewöcht, über hil leigt eine starte Platte nagesern Betons, in den in der Mitte die zur Aufnahme der elektrischen Leitungen diesenden Terrakoltstehen eingebettet sind. Der Tunnel wurde zwischen Spundwänden ausgeführt, die tvott eines Wasserdruckes von beinahn 15 m Höbe dieht hielten, zur größeren Sieberheit waren sie durch Quertalken abgesteht die durch Tausche eingebracht und befestigt wurden.

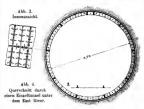
3. Die Unterwassertunnel.

Die beiden Tunnel unter dem Harlem und dem East River sind wie der Spreetunnel bei Berlin und die neuen Tiefbahnen in London als eiserne Röhrentunnel ausgehildet.

Bei der Unterfahrung des Harlem beabsichtigte man zuuächst, die beiden Gleise in zwei vollständig getrennten Röhren mittels Brustschildes und unter Druckluft auszuführen, Später aber entschloß man sich auf Vorschlag des Unternehmers, den Bau mittels Bodenaushubes von oben her su wagen, und um hierbei an Aushnb- und Betonmassen zu sparen, legte man die beiden Röhren mit einer senkrechten Zwischenwand unmittelbar nebeneinander, so daß der in Abb. 16 Bl. 50 dargestellte Querschnitt entstand. Dieser besteht für jede Tunnelhälfte aus sieben Ringstücken, die von einem großen einheitlichen Betonkörper umgeben sind. Die aus Gußeisen bestehenden Ringstücke sind etwa 3 cm stark und haben zur Verbolzung untereinander an allen vier Seiten Flanschen von 3,3 cm Stärke und zur Verstärkung nach innen vortretende Rippen. Die Stoffugen sind durch Papiereinlagen gedichtet und die inneren Wandungen mit Beton fetter Mischung verkleidet. Die elektrischen Leitungen sind in zwei senkrechten, zu beiden Seiten der Zwischenwand liegenden Reihen durchgeführt.

Da durch die Bauausführung die Schiffahrt nicht unterbrochen werden durfte, wurde der Bau in zwei Teilen so ausgeführt, daß immer die eine Hälfte des Flusses für die Schiffahrt frei blieb. Zuerst wurden zu beiden Seiten des späteren Tunnels die aus Abb. 7 Bl. 51 zu ersehenden Arbeitsplattformen auf eingemauerten Pfählen erbaut, dann wurden die Längswände der Baustelle mit einer etwa 30 cm starken Spundwand eingefaßt und die Stirnwände an der Landseite und in der Mitte des Flusses durch Fangedämme geschlossen, worauf das Ausbaggern unter Wasser erfolgte. In der Baugrube wurden eine Reihe Pfähle geschlagen, die ebenso wie die Spundwände von Tauchern in gleicher Höhe abgeschnitten wurden. Auf diese wurde eine schwimmend eingebrachte Abdeckung versenkt, die, wie Abb. 6 Bl. 51 zeigt, aus drei Lagen 30 cm starker Balken bestand. Dadurch war ein nach allen Seiten geschlossener Hohlranm geschaffen, zu dem durch die Decke vier Schleusen führten, ie eine für die Arbeiter, die Einfuhr der Baustoffe, die Ausfuhr des Bodens und eine besondere zum Einbringen der Eisenteile für den Tunnelmantel. Drei Luftdruckpumpen hielten das Wasser ab, doch kam man meist mit einem so geringen Druck aus, daß die Arbeiter acht Stunden mit einer halben Stunde l'ause arbeiten konnten. Die Verluste an Druckluft waren, trotzdem der Abschluß nur aus Holz bestand, sehr gering, man konnte kaum aufsteigende Blasen entdecken. Das zuströmende Wasser und ein Teil des Bodens wurden durch eine Kreiselpumpe nach oben befördert.

Der East River-Tunnel gehört zu der erst im Jahre 1901 beschlossenen Erweiterung der Stadtbahn nach Brooklyn, deren wesentlichsten Teil er bildet. Der Untergrund des hier 1250 m breiten und bei H. W. 14 m tiefen Meeresarmes besteht auf der Neuvorker Seite bis zur Mitte aus brüchigem, wasserführendem Felsen, auf der Brooklyner Seite aus Sand, Die Sohle des von beiden Enden mit 31 vT. - 1:32,3 fallenden Tunnels liegt an der tiefsten Stelle 29 m unter H.W. Zuerst beabsichtigte man für die zweigleisige Bahn einen Kanal in der Flußsohle auszubaggern und den Tunnel in einzelnen an Land fertiggestellten Stücken zu versenken. Man kam hiervon aber bald ab, weil das Kriegsministerium eine auch während des Baues offen zu haltende Wassertiefe von 13.70 m verlangte und weil die Bauausführung bei dem lebhaften Schiffsverkehr, den starken Wasserströmungen und den großen Verschiedenheiten in Tiefe und Bodenverhältnissen recht gefährlich und schwierig geworden ware. Mau wählte daher tunnelmäßige Bauausführung mit je einem besonderen Tunnel für iedes Gleis. Den in Felseu liegenden Teil wollte man zuerst aus Beton mit einer schmiedeeisernen Verstärkungseinlage erhauen, man wählte aber schließlich doch für den ganzen Tunnel die Bauart mit einem gußeisernen



Mantel. Dieser besteht, wie Text-Abb. 3 u. 4 zeigt, aus neun je 55 cm langen Ringstücken und einem kleinen Konfstück, das infolge seiner schrägen Flanschen keilartig wirkt. Die Platten sind 30 mm, die Flanschen und Verstärkungsrippen 33 mm stark, von letzteren hat eine ein Loch, um die Handhabung der schweren Stücke beim Einbauen zu erleichtern. Mit der Bauausführung war zur Zeit unserer Anwesenheit (Juli 1903) gerade begonnen worden. Auf beideu Ufern war ein für beide Tunnel gemeinsamer Schacht gesenkt, von dem aus auf der Neuvorker Seite mit Firstaufbruch und Zimmerung ohne Anwendung von Druckluft vorgegangen wurde. Die gelösten Massen wurden in den Wagenkästen der in iedem Tunnel verlegten Schmalspurbahn durch den Schacht mittels Dampfkrans geheben und über eine besondere aus Holz erbaute Hochbahn zum Ufer gebracht, von we sie in Schiffe gestürzt und danu im Hafen 24 km von der Küste versenkt wurden. Der Wasserandrang durch den lerüchigen Felsen war am Schacht schon recht bedeutend, und die bauleitenden Ingenieure glaubten, daß man sehr bald genötigt sein werde, den Schild einzubauen und unter Druckluft zu arbeiten; die hierzu erforderlichen Maschinen von 700 PS, wurden bereits aufgestellt.

B. Die Hochbahn.

Die Bo-blahnstrecken bilden aus einen kleiens und vorhältzinsmäßig unsteiligten Teil der gannen Anlage. Sie liegen in den nötellichen nech wenig angebauten Stadtziellen von Neuverk, in deme eine Belastung der Stradbau durch eine eineren Hechshah noch außseig sehien und die bedeutend höheren Baukosten für eine Teilskahn sich nicht rechtfertigen ließen. Außerdem liegt in der nordwestlichen Seitonlieie zwischen wei Teinhahnstrecken ein kurzes Stick Hochshahn an der Durchkreuzung des tiefeingeschniktenen Manhattan-Tabe (rg.l. den Langenschnitz Mah. 1 Bl. 50).

Man beabsichtigte zuerst, den Unterbau der Hochbahn zunächst auf zwei Gleise einzurichten, alle Trageteile aber so stark zu machen, daß eine Erweiterung auf vier Gleise bequero ausführbar war; einzelne Teilstrecken sollten aber von Anfang an drei- oder viergleisig bergestellt werden. Nach langen Verbandlungen wählte man den Mittelweg und führte unter Verzicht auf eine Erweiterungsmöglichkeit die gange Hochbahn dreigleisig aus: das dritte - mittlere - Gleis wird von Schnellzügen befahren, die, wie oben bosprochen, in den Stunden des stärksten Bernfverkehrs in gleicher Richtung mit diesem verkehren. Der eiserne Unterbau zeigt den älteren amerikanischen Hochbahnen gegenüber in den Einzelheiten

große Verbesserungen, in der gesamten Anordnung und der statischen Wirkungsweise hat man sich aber von dem Althergebrachten kannt frei gemacht und sieh die großen Vorzüge entgehen lassen, die die elektrische Hochbahn in Berlin so auszeichnet. Bei dem regelmäßigen Unterbau sind nach Abb. 8 Bl. 51, wie in Amerika üblich, für jedes Gleis zwei Blechträger angeordnet, die an dem einen Auflager mit der tragenden Säule unmittelbar oder durch den Querträger fest vernictet und am anderen beweglich gelagert sind. Diese Bauart hat vor allem den Grundfehler, daß die wagerecht wirkenden Krafto sehr schlocht aufgenommen werden; die festen Verbindungen zwischen Längsträger und Säule werden zo stark angegriffen und die Niete rasch losgeröttelt, die Saulen werden als unten eingesnannte Stützen beansprucht. sie müssen daher am Fußpunkt die größten Momente aufnehmen, hier also den größten Ouerschnitt haben und müssen mit den bedeutend zu verstärkenden Grundmauern durch Anker fest verbunden werden, die sich im Betriebe Zeitschrift f. Bauwesen. Jahrg. LIV.

leicht bekern und das Manerwerk zerstören. Alle diese Fehler sind bei der Hochbahn in Berlin bekantlich adurch vermieben, daß in jedem zweiten Feld die beiden Längsträger mit den vier Säulen in der Längen- und Querrichtung zu einem starren statischen Gebilde — einem Tisch — verbunden sind.

Allo Verbindungsstellen sind versietet, die früher in Amerika so beliebten Bolzenverbindungen hat man hier vollständig verlassen, sie werden auch bei sonstigen Brücken, außer bei großen Spannweiten, nicht mehr angewendet. Die Allagenbewegliche Auflagerung der Träkers ist für eines Warme-

> unterschied von 65° C. berechnet and nach des in Abb. 9 bis 11 Bl. 51 dargestellten Weise ausgeführt, die uns vielleicht nicht ganz einwandfrei vorkommt. An den Querträger ist ein bis etwa zur halben Höhe reichendes Konsol angenietet, das aus zwei Winkel- und zwei Flacheisen besteht, hierauf ruht eine Halbwalze und auf dieser der Langsträger, dessen oberer Teil durch vier aufgelegte Piatten verstärkt ist; die Halbwalze ist durch zwei Winkeleisen seitlich gedeckt. Die Säulen haben einen Querschuitt aus einem Stehblech, vier Winkel- und zwei E-Eisen erhalten, letztere sind für die Babn besonders gewalzt worden und haben, um Verletzungen möglichst zu vermeiden. abgerundete Ecken erhal-



Abb. 5. Eisengerüst der Hochbahn.

ten. Die Träger sind bis zu einer Länge von 42,50 m als Blechträger ausgeführt worden, weil diese Gitterträgern gegenüber einfacher und billiger für die Unterhaltung sind, und haben dabei Höhen bis zu 4,3 m erhalten. Der gemeinsame Querverband für die drei Gleis-Tragewerke besteht nur aus den über den Säulen liegenden Querträgern und gelegentlichen Quersteifen, im übrigen hat jedes Gleis für sich einen dreieckförmigen Windverband erhalten. Der statischen Berechnung ist ein Wagenzug zugrunde gelegt, der aus vierschsigen Drehgestellwagen von 14 m Länge mit einem Acksdruck von 12 t besteht. - Bei größerer Höhe hat man diese Anordnung doch nicht für genügend stark gehalten, nm die wagerechten Kräfte aufzunehmen, und man hat dalter Ankerioche gehildet, indem man meist in iedem zweiten Feld sämtliche Säulen durch wagerochte Gitterträger und Schrägstäbe gegenseitig versteift hat, wie Text-Abb, 5 und Abb, 1 n. 2 Bl, 51 zeigen,

Die Fahrbahntafel ist weder wasserdicht noch schalldämidend, die hölzernen Querschwellen liegen vielmehr wie bei den anderen Hochbahnen in Amerika auf den Hauptträgern unmittelbar auf. Die Schwollen, die 21 · 21 cm stark sind, bestehen ans



Yellowpincholz von Florida, sie liegen nach amerikanischem Gebrauch sehr dicht, beträgt der Abstand von Mitto zu Mitte doch nur 47 cm. Jede Schiene hat eine innere und äußere bölzerne Schutzschiene, von denon bei Entgleisungen also

immer zwei in Wirkung treten; diese etwas reichliche Anordnung soll auch dazu dienen, den ganzen Oberbau steifer zn machen. Die Befestigung der Hölzer auf den Eisenteilen

geschieht wie in Text-Abb. 6 mit Hakenschrauben, deren Muttern stets an der Oberseite liegen, um das Nachziehen zu erleichtern, und die mittels besonderer Toofchen in das Holz eingelassen sind, damit keine Vorsprünge entstehen, die zu Unglücksfällen Veranlassung geben könnten.

Zwischen je zwei Gleisen liegt ein Bohlenweg für die Streckenarbeiter

Das bemerkenswerteste Bauwerk der Hochbahn ist die Überschreitung des Manhattan-Tales mit der in Text-Abb. 11 dargestellten, aus drei Hauptträgern bestehenden Zweigelenkbogenbrücke, die lebkaft an deutsche Brücken erinnert. Der Auftau der drei Bogen erfolgte, um den Straffenverkehr nicht zu unterbrochen.

Abb. N. Zucang mittels Unestunnels

Operation'tt.

in drei Teilen: zuerst wurden die beiden Seitenteile aufgestellt and days wurde mit zwei großen Kranen das Mittelstück hochgewunden, das darch starke Hölzer gegen Verbiegungen gesichert

war. Die Widerlager sind zur Aufnahme des wagerechten Schubes in recht geschickter Weise mit den Grundmauern der nächsten Säulenreihe durch zwischengespannte, im Boden liegende Gewölke verbunden. (Die Text-Abb. 11 zeigt im Hintergrund die Überführung der Uferstraße über das Manhattan-Tal, ein wenig glückliches Bauwerk, bei dem der Steingewölbebau in Eisen nachgeahmt ist.)

IV. Die Stationsanlagen.

Die mittlere Entfornung der Haltestellen voneinander ist bei der neuen Bahn kleiner als bei den meisten bestehenden Stadtbahnen. Der mittlere Stationsabstand beträet z. R :

bei der elektrischen Stadtbahn in Berlin . . 900 m " Schwebebahn in Elberfeld 700 " " Central Londonbahn " Hochlighn in Boston 740 ...

In Neuverk haben die Stationen der Stammlinie eine durchschnittliche Entfernung von 500 m, die nur noch von der der Schleifenhochbahn in Chicago mit 300 m und der Ticftshn in Boston mit 350 m unterschritten wird; beide Bahnen sind aber sehr kurz und liegen im dichtesten Geschäftsviertel. Auf den drei Seitenlinien beträet der Stationsabstand 800 bis 870 m. doch ist die spätere Anlage weiterer Haltestellen beabsichtigt. Die größte Strecke zwischen zwei Stationen bildet mit 2400 m Länge die Unterfahrung des East River. Die Schnellzugstationen auf der Stammlinie haben eine durchschnittliche Entfernung von 2500 m.

Abb. 7. eine Apordni e Bandinste sur Trener einer Lohalzug - Halte von Ein - and Ausgang stelle der Tiefhahn

Abb. 8 bis 10. Aportoune

der Treftahn-Haltestellen.

s Zugauges zum

Die Gleisanlagen sind sehr einfach, da meist die Hauptgleise glatt durchgeführt sind. Weichenver-Lindungen vor den Stationen gestatten bei Betriebsstörungen den Übergang auf das andere Gleis, auf der Stammlinie besonders das Übergehen von Zügen zwischen dem Lokal- und Schnellzuggleia derselben Fahrrichtung. Die dreigleisigen Strecken haben in der Regel

die in Al-b. 11 Bl. 50 dargestellte Gleisanordnung erhalten. Der das mittlere Gleis benutzende Schnellzug kann also entweder ohne Aufenthalt glatt dnrchfahren oder, wenn er halten soll, zur Vorfahrt am Bahnsteig auf Gleis I oder III fibergehen, um dann auf Gleis II die Fahrt fortzusetzen.



Abb. 9. Zagang mittels Querlegete Opprorhoutt

Diese Anordnung ist jedenfalls zweckmäßiger und leistungsfähiger als die auf den Alteren Hochbahnen in Nenyork hänfig angewendete und in Abb. 12 Bl. 50 dargestellte, bei der die Schnellzüge

in den Stationen, einer-

lei ob sie Aufenthalt haben oder nicht, unbedingt auf das äußere Gleis übergehen müssen Nebengleise sind nur an wenigen Stationen vorgesehen; sie dienen zum Aufstellen wendender Züge, so z. B. an der City-Hall (vgl. Abb. 17 Bl. 50) und zum Beiseitesetzen lanfunfähiger Züge, z. B. bei der Station an der 14. Straße. Zum Aufstellen der Wagenzüge während der Betriebspausen sind an mehreren Stellen Abstellbahnhöfe angeordnet; so ist die nordwestliche Seitenlinie auf eine Strecke

von 600 m Länge auf scht Gleise verbreitert, von denen die sechs mittleren zum Aufstellen von 150 Wagen dienen; für einen Abstellbahnhol an der uordöstlichen Seitenlinie hat man ein am Harlem liegendes noch unbebautes Gelände gewählt und dadurch die in Bnu und Betrieb sehr teure Anlago eines unterirdischen Bahnhofs vermieden, aber allerdings in den Verbindungsgleisen eine Steigung von 40 vT. - 1:25 anwenden müssen. Zum Aufstellen der Züre diest außerdem das mittlere Gleis der dreigleisigen Strecke, auf dem vor allem die auf ihm verkohrenden Schnellzüge Unterknuft finden.

Besondere Beachtung verdienen die beiden Schleifen an der City-Hall and der Battery (vgl. Abb. 17 Bl. 50), die den von Norden kommenden Züren das Wenden ohne Richtungswechsel gestatten.

Die Bahnsteige sind zum kleinern Teil als Inselzum weitaus größeren aber als Außensteige angelegt, sie

zeigen also nicht die vollständige Gleichmäßigkeit, die man bei einer Stadtbahn wünschen müßte; doch kann man hieraus den Erbauern bei der großen Verschiedenheit in den Betriebsansprüchen keinen Vorwurf machen. Wie gesagt, sind in der Regel Außenbahnsteige angewendet worden, wie auch bei den neuen Stadtbahnen in Berlin, Elberfeld, Wien and Paris. Das verwundert nicht in Amerika, einem Lande, in dem schon von icher Außensteige für Stadtbahnen beverzugt wurden, aber es ist doch höchst bemerkenswert, daß ietzt



Abb. 11. Überführung der Hochbahn über die Manhattan-Straße.

selbst die Amerikaner und zwar auf Grund sehr reiflicher Untersuchungen zu der altbewährten Anlage von Inselsteigen hinneigen, wie wir sie auf den Berliner Stadt- und Vorutbahnen haben. Ohne die Vorzüge von Außensteigen - die vor allem in dem einfacheren Bau, der geraden Durchführung der Hauptgleise und der bequemen Möglichkeit einer Verlängerung der Bahnsteige bestehen - zu verkennen, verschließen sie sich doch nicht gegen die Verteile der Inselsteige, vor allem der einfachere Betrieb und die Ersparnis an Beamten und Bahnsteigausrüstung, und man hätte wohl Inselsteige als Regel gewählt, wenn dies nicht gerade bei Unterpflasterbahnen und oft auch bei Hochbahnen große Schwierigkeiten in der Auordnung der Zugänge ergäbe. Um nämlich von der seitlich im Bürgersteig liegenden Zugangtreppe zu dem Inselbahnsteig zu gelangen, muß das eine Gleis unbedingt gekreuzt werden, hierlei erfordert eine Querbrücke nach Text-Alib. 9 eine sehr tiefe Lage der Station, die für Bau und Verkehr nicht erwünscht ist, und bei licher Lage der Station erfordert der dann notwendig werdende Quertunnel nach Text-Abb. 8 n. 10 verlorene Steigungen.

Mit Antienbahnsteigen sind fast alle Haltestellen der zwei- und der dreigleisigen Strecke und alle Stationen für Lokalzüge an der viergleisigen Stammlinie ausgerüstet; nach demselben Grundsatz sind die beiden Stationen an den Wendeschleifen angelegt, sie haben also pur einen und zwar rechts von der Fahrrichtung liegenden Bahnsteig erhalten (vgl. Abl. 17 Bl. 50). Eine wesentliche Abweichung zeigen die Doppelstationen der viergleisigen Strecke, in denen jedes Gleis eine Balmsteigkanto erhalten mußte und der Umsteigeverkehr zwischen Lokel- und Schnellzug derselben Fahrrichtung möglichst bespiem zu machen war. Beide Forderungen ergaben folgerichtig die Aulage von zwei Inselsteigen; um aber eine mögliehst rasche Abfertigung der Lokalzüge zu

> gewährleisten, haben diese meist med einen besonderen Außensteig erhalten (vgl. Text-Abb. 13).

Die Außenbalensteige haben eine Breite von mindestens 3.05 m. die aber an den Einmündnagen der Zugangstreppenauf5,50m und mehr vergrößert ist. Die Inselsteige sind etwa 5.50 m von Kante zu Kante oder 8.40 m von Gleismitte zu Gleismitte breit. Der Abstaud von Bahnsteigkante lis zur Gleismitte beträgt 1,44 m, die Höhe über S.O. 1,10 m, wie allgemein in Amerika bei Stadtbahnen üblich.

Die Treppen liegen in der Regel in

der Mitte der Bahnsteige und münden meist am Schnittnunkt einer Ouerstraße auf die Bürgersteige. In allen wichtigeren Stationen sind für Zu- und Abgang getrennte Treppen vorgesehon, hierbei liegen, wie Text-Abb. 7 zeigt, die Eingaugstrepren immer möglichst nahe an der Hauptstraße und an der Straffenecke, während die Ausgangstreppen oft ziemlich entfernt in der Nobenstruße ausmünden. Die Treupen sind, wenn sie nur in einer Richtung benutzt werden, oft nur 1.80 m breit, was uns wohl etwas schmal vorkommt, aber im Vergleich zu vielen Zugängen bei anderen amerikanischen Stadtbahnen reichlich ist. Bei Stationen mit sehr großem Höhennuterschied sind außerdem Anfzüge augeorduet, und bei einer sehr hochliegenden Station der Hochbahn hat man mit einer beweglichen Treppe einen Versuch gemacht.

Nach dem Vorbijd von Chicago haben auch in Neuyork einzelne große Geschäfte unmittelbare Zugänge von Stationen erhalten, die auf Kosten der Geschäftsinhaber erbaut und unterhalten werden. Ein großes Warenhaus hat sieh dabei nicht geschout, die Kosten für einen unter der Balın herführenden l'ersonentunnel aufzuwenden.

der Orléansbahn.

Die Fahrkartenausgaben liegen meist in Bahnsteighöhe, unmittelbar hinter ihnen ist die Bahnsteigsperre angeordnet, die Ausgänge sind in der Regel geschlossen und werden nur nach Ankunft eines Zuges geöffnet. Die meisten Haltestellen sind innerhalb der Sperre mit Aborten ausgerüstet. - Die Verunzierung der Stationswände mit Geschäftsanzeigen soll nicht geduldet werden; ob dies löbliche Streben, an dem wir uns übrigens ein Beispiel nehmen könnten, aber lange anhalten wird in dem "Lande der Reklame", ist sehr zu bezweifeln.

Die Stationen der Tiefbahn weichen in ihrer baulichen Anlage von der freien Strecke wenig ab; man hat sich im Gegenteil bemüht, alles so gleichmäßig wie möglich zu machen, mußte aber doch eine Reihe von Abanderungen vor-

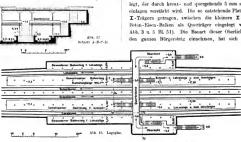


Abb. 12 u. 13. Gesamtanordnung einer Doppelstation der Stammlinie.

nehmen. Die auf den Bahusteigen stehenden Dockenstützen stehen nicht in dem sonst gewählten kleinen Abstand von 1,50 m, und es mußten daher, wie aus Abb. 12 Bl. 51 zu ersehen ist, zur Unterstützung der Decken-Ouerträger besondere Längsträger über den Bahnsteigsäulen angeordnet werden: man kam hier also zu einer Bauart, wie sie bei der elektrischen Tiefbahn in Berlin durchweg angewandt ist. Leider hat man diese Banweise für die zwischen den Gleisen stehenden Säulen nicht angewendet, sondern die kleinen Abstände von 1,50 m beibehalten, und dadurch entsteht ein sinnverwirrender Wald von Säulen. Auf den Bahnsteigen sind ferner die schmiedeeisernen Säulen durch runde guffeiserne ersetzt worden, um Verletzungen vorzubeugen. Der Abstand zwischen Bahnsteigkante und Säule beträgt oft nur 60 cm und damit der Abstand von Gleismitte und Säule nur 2.04 m. während z. B. auf der elektrischen Stadtbahn in Berlin ein Mindestmaß von 2,50 m (für Hauptbahnen in Deutschland 3 m) vergeschrieben war; man muß aber bedenken, daß der Bewohner Nenyorks durch die dicht neben der Straßenbahn stehenden Säulen der Hochbahn zur Aufmorksamkeit erzogen ist.

Die Bahnsteige bestehen aus Beton, der in der oberen Schicht eine besonders gute Mischung erhalten hat. Sie nind

herum führende Rippen. Sie werden in fetten Beton verlegt, der durch kreuz- und quergehende 5 mm starke Eiseneinlagen verstärkt wird. Die so entstehende Platte wird von I - Trägern getragen, zwischen die kleinere I - Eisen oder Beton-Eisen-Balken als Querträger eingelegt werden (vgl. Abb. 3 u. 5 Bl. 51). Die Banart dieser Oberlichte, die oft den ganzen Bürgersteig einnehmen, hat sich in Amerika

mittels einer Beton - Eisen - Bauart gegen das Gleis um

48 cm vorcekragt: der entstehende Hehlraum hat den Zweck. daß Leute, die etwa kurz vor dem einfahrenden Zug auf das

Gleis stürzen, sich retten können - eine ähnliche Anordnung findet sich auf den in Paris einmündenden Vorortlinien

leuchtung erhalten unter Anwendung einer in Amerika für

begehbare Oberlichte sehr verbreiteten Bauart. Die Glas-

körper sind, wie Abb. 4 Bl. 51 zeigt, schwach kegelförmig

mit einem Durchmesser von 72 mm und einer Höhe von 56 mm, sie sind an der Unterseite zur besseren Brechung

des Lichtes halbkugelförmig ausgehöhlt und haben drei rings-

We irgend möglich, haben die Stationen natürliche Be-

gut bewährt, und die Beleuchtung ist so wirkungsvoll, daß an manchen Stationen während des Tages auf künstliche Lichtquellen verzichtet werden kann. Letztere bestehen meist aus Glühlampen, die in Kassetten an der Decke angebracht sind.

Sehr zu loben ist die Ausstattung der Stationen (Text-Abb. 16 und Abb. 5 Bl. 52). Alle Wande sind auf Bahnsteiglänge mit weißen glasierten Plättchen belegt, bei versetzten Bahnsteigen auch die gegenüber liegende Tunnelwand. Der untere Teil der Bahnsteigwände besteht bis zu einer Höhe ven 80 cm aus hellen, sehr hart gebrannten Klinkern, um den heftigen Angriffen der eiligen und rücksichtslosen Reisenden zu wiederstehen. Die Wände sind in einzelne Flächen aufgelöst, in

Abb. 14. Grundriß des Wagens,

die maßvolle ruhige Ornamente mit geometrischen und Pflanzenmotiven in Terraketta oder Favence eingelegt sind: auch die Stationsnamen und die sonstigen notwendigen Aufschriften sind, wie Text-Abb, 15 zeigt, künstlerisch durchgebildet. Alle Ornamente dersellien Haltestelle haben denselben Fartbenton, verschiedene Stationen aber verschiedene Farben, so daß man sie schon an der Färhung erkenuen kann. Eine besonders schöne architektonische Ausstattung



Abb. 15

neigt die in Abb. 2 Bi. 52 dargestellte Station Gity Hall, die an dem unter den anderen Gleisen durchführenden Schleifengleis liegt und wegen der großen Tiefe eine gewöllte Decke erhalten hat. Das in rotem Stein ausgeführte Gewöllte ist durch dunkte geötäte Gertbegen reich gegliedert und in einselnen Feldern durch kuppelartige Ausbauten mit Derlicht wirkungsvoll unterlechen, wolhrer beim sehr



Einzelne Stationen sind gegen die freie Strecke mit Rampenstrecken von $20^{\circ}/_{\rm im} = 1:50$ erhöht, um wie bei den Londener Untergrundbahnen die lebendige Kraft beim Einfahren in Hebung unzusetzen, die bei der Ausfahrt wieder zur Beschleunigung nutzbar gemacht wiel.

Die Hattestellen der Hochbahnstrecken liegen alle an dreigheitigen Linien und haben aus den oben erfoterten Gränden Außensteige erhalten. Diese werden, wir Abb. 1. u. 2 Bi. 51 zeigen, von leichen Glitertägeren unterstützt und haben höhzernen Belag. Sie sind mit leichten Hallen überdacht, die in der Rogel einstättig zus Eisen orbaut sind und Helzbelschung haben. Die in den genannten Abbildungen dargerställte Häftsetelle liegt an dem Manbettan-Viadukt und erstreckt sich auch über die oben erwihnte Zweigenbeltogen-Brücke.

V. Schlußbemerkungen.

Das Kraftwerk liegt zwischen der 58. und 59. Straße und, wie aus Alch. 2 Bl. 50 zu ersehen ist, bezüglich der Nord-Süd-Richtung ziemlich nahe dem Schwerpunkte des

Kraftbedarfes, für die Ost-Westlinie ließ sich dies aber nicht erreichen, da im Innern der Stadt die Grundstücke zu teuer sind und eine möglichst nahe Lago am Wasser wegen der Kohlenzufuhr wirtschaftlich sehr erwünscht ist. Das mehrgeschossige Krafthaus nimmt einen ganzen Häuserblock von 210 m Länge and 180 m Breite ein und ist wie in Amerika üblich, mit eisernen Trageteilen und steinernen Füllungswänden erbaut. Man rechnete zunlichst mit einer erforderlichen Leistung von 90000 PS, erhöhte sie aber, nachdem die Seitenlinie nach Brooklyn beschlossen war, auf 132000 PS. Es sind zunächst 52 Dampfkessel und 8 Maschinen aufgestellt, die Wechselstrom von 11000 Volt Spannung liefern. Dieser wird in acht Unterstationen in Gleichstrom von 550 Volt umgewandelt. Die zunächst bestellten Betriebsmittel

(Text-Abb. 14 und Abb. 13 bis 15 Bl. 51) bestehen aus 340 Trieli- und 160 Beiwagen. Sie zeigen die in Amerika im Stadtverkehr

meist Büliche, auch bei der Central Londonbahn angewendete Grundriffform mit Löngssitzen an den beiden Wagenenden und quereitzen in der Mitte. Hierdurch werden in der Mitte einige ruhige Plätze gewonnen, in denen die Reisenden ungestört von den Ein- und Aussteigenden sitzen Können, während zwischen den Längssitzen viel Raum für Stehplätze



Abb. 16. Tiefbahn-Haltestelle.

malerische Wirkung entsteht, und man könnte eher glauben, in einer weihevollen Kirche zu sein als in einer Stadtbahnstation.

Während die Lokalzughaltestellen der Stammlinie möglichst dicht unter Straßenoberfläche liegen, mußten die Schnellzugstationen nach Text-Abb. 12 u. 13 soweit geAn der Spitze der gesamten Hauverwaltung sieht william Barcley Parsons, der über-Ingenieur des Schedliverkehr-Ausschusses. Ihm ist das Konstruktions-Bureau unterstellt, in dem sämtliche Entwirfe zu allen Baussrüliungem, auch zu den verüllergehenden und den Nebenarbeiten, aufgestellt werden. Die örfliche Leitung und Überwachung

Vgl. Zeitung des Vereins Deutseher Eisenbahnverwaltungen.
 1903. H. Hälfte. Nr. 75.

der Bannstührung ist fünf Abeilungs-Banneistern übertrügen, demen je zuse Vertreter und sein Ingenieure beigegeben sind. Ein besonderes Abaahumant überwacht die Öfte und Anielevung der Stahlwerken und Zemenfabriken erfeichtet. Zwelf besafte sind stahlwerken nach Zemenfabriken erfeichtet. Zwelf besafte sind die Abrieberichte genamme Aufrehreibungen über die tatsiehlichen Aufwendungen um die wirklichen Einzelbaukosten ermitteln zu bönnen, auch die nicht der Stahlwerken der Abrieberichte der Wickleitung ist verbausden und ständig bemührt, alle wichtigen Bausaffürungen der Mitten und Nachweit zu erhalten. Der Unternehmer hat den Bau in fünfaben Abdelungen geteilt und im Durchschnitt ständig 10000 Arbeite beschäftigt.

Die ventelhenden Mittellungen verdanken wir ver allem Herrn Parona; mit der Freinitägleit und Leidenwöhrligkeit, die des Amerikaner so ausziechnet, ließ er uns in alle Plane Ernsicht nehmen und von allen, die wir wünschten, Abzäge nuschen, ließ sogar eine Reihe von Photographien besonders für uns aufsehmen und erfäuterte bei den Besichtigungen der einendem Barstellen alle Bausaufbrungen in erschöpfendister Weise; ihm sei daher anch an dieser Stelle unser wärmster Dank ausgespechen.

Das Wasser- und Elektrizitätswerk der Stadt Solingen.

Elne Talsperren - und Wasserkraftanlage.

Vom Wasserbauinspektor Mattorn in Berlin.
(Mit Abbildungen auf Blatt 30 bis 34 im Atlas.)
(Fortsetzung statt Schluß.)

f) Die Mörtelbereitung.

Für die Mortelmischung mit Maschinen haben an den reinische werdlicheben Talsperen bisher zwei Arten von Mischtrommein Verwendung gefunden: solche mit lotrechter und solche mit wagerechter Achse. Die ersteren haben vagerechte, mit Zilnen besetzte Arme, die letzteren kommen hauptsächlich in der Ausordnung vor, daß die an zwei wagerechten Ar-ben befestigten Arme, welche innerhalb einer Trommel sitzen, annihered zur Hälfte übereinander greißen. Welche von den beiden Arten ist die verteilländere?

Bei den lotrecht gestellten Trommeln wird im allgemeinen Sand und Traß von Hand vorgemischt und sodann dieses Gemenge zugleich mit dem Kalk der Mischtrommel zugeführt. Der fertige Mörtel fließt ans der Trommel ununterbrochen aus, während beim Einlauf, um das vergeschriebene Mischungsverhältnis zu wahren, iede Mischung in sich abgeschlossen ist. Bei den wagerecht liegenden Trommeln wird entweder Traß und Kalk zunächst vergemischt und dann der Sand nach und nach zugesetzt, eder es werden alle drei Bestandteile zugleich in den Trichter geschüttet. Jede Mischung findet von Aufang bis zu Ende für sich statt. Hierin liegt der kennzeichnende Unterschied der beiden Zubereitungsarten. Das Endergebnis d. h. die Gleichartigkeit des Gemenges ist in beiden Fällen als dasselbe anzusehen. Beide Maschinenarten liefern einen durchaus guten und innig gemischten Mörtel von gleichmäßiger Farbe, und die mit Mörtel aus diesen Verfahren in einigen Versuchsreihen angefertigten Probekörper ließen in (Alle Bechte verbehalten)

ihrer Zugfostigkeit einen Unterschied nicht erkennen. Man möchte hierauch anochmen, daß die Reihenfolge, in der die drei Bestandteile Kalk, Traß und Sand zuseinander geführt werden, praktisch ohne Einfluß auf die spätere Festigkeit ist, wenn zwar die verherige Mischung von Kalk und Traß das mehr naturgenfaß Verfahren ist.

Die Kosten stellen sich bei dem Mischverfahren in den Maschinen mit wagerechten Achsen wesentlich billiger. Das Vormischen von Saud und Traß bei den senkrechten Trommeln erfordert für jede Maschine bei rund 50 cbm Mörtel als Tagesleistung etwa seehs Mann. Bringt man den Tagelohn mit 3,50 # in Ausatz, so ergibt dies 21 # Kosten. Bei den wagerechten Trommein fällt das Vormischen von Hand fort. Hier können also die eben angegebenen 21 ,# täglich erspart worden, ohne daß ein größerer Kraftaufwand der Maschine erforderlich wird. Überdies gestaltet sich der Betrieb bel wagerechten Trommeln sehr einfach und glatt. Der Ranm der Trockenmischbühne erübrigt sich, ein Ilmstand, der bei den an den Berghängen sehr beengten Platzverhältnissen von Wichtigkeit ist, und man vermeidet die bei dem Vormischen von Hand lästige Staubentwicklung. Die wagerechten Trommeln haben daher für die Traffmörtelbereitung mancherlei Vorzüge vor der anderen Maschinenart. Kollergänge sind bei den rheinisch-westfälischen Talsperrenbauten bisher nicht zur Anwendung gekommen. Diese Maschinen dürften auch nur dann geboten sein, wenn der Traß in Stücken zur Baustelle angeliefert wird und seine Mahlung, nachdem die Zorkleinerung zu Schottergröße in Steinbrechern orfolgt ist, mit der Mörtelbereitung in den Kollergängen geschicht.

In der Mörtelanlago stellt sich eine bedeutsams Stelle das gesamten Bautetriches dar, deren johrensi sicheres Arbeiten von Indoen Wert für einen geordneten Verlauf der Mauerung ist. Die Aulage muld abrun um feisenten Unterlau, am besten gemausertem Ornudwerk errichtet werden. Man mit bedenken, auf die Einrichtung neiest meinere Jahre um überdaueru hat und daß die Einrichtung neiest meinere Jahre um überdaueru hat und daß die Helantung der Maschinen bei der sichnere Unterstützung entstehen beicht zitternde Bewegungen sichnere Unterstützung entstehen beicht zitternde Bewegungen der Gefehte, und die Felgen davon sind Brüche in den Zahnrichten oder sonstige Schäden. Das zieht kontspielige und empfinfliche St.

rungen im Maucrebetriebe nach sich, da auf der Maucr ständig eine große Anzahl von Mazrern auf die Zufuhr frischen Mörtels harrt. Aus diesem Grunde ersecheint es auch geboten für je 2b is 3 Mörtels hart, sich im 3 Mörtels hart, sich im 18 mit 18 m

DerKalk mußte, wie oben bemerkt, vier Wochen in der Grube abgehächt gelagert haben. Ober den durch diese Forderung bedingten Bestand hinaus empfiehlt es sich, um Schwankun-

gen in der Materialienzufuhr auszugleichen, einen Vorrat von etwa 25 vH, an Kulk auf der Baustelle für den Notfall bereit zu halten. Der Stückkulk hält eine längere Lagerung nicht aus; schon nach etwa 10 bis 14 Tagen zerfällt er auch in trocken gehaltenen Schuppen zu l'ulver, indem er bei diesem Vorgange des langsamen Ablöschens an der Luft Kohlensäure aufnimmt und zu kohlensaurem Kalk abbindet. Seine Verwertbarkeit für die Mörtelbereitung ist damit ausgeschlossen, so daß unliebsame Verluste ontstehen. Längere Lagerung in den Gruben schadet dem abgelöschten Kalk nichts; nur wenn der Kalk otwas bydraulisch ist, wird er dann leicht bröcklig. Es ist daher zweckmäßig, den Kalkvorrat in abgelöschtem Zustande zu halten. Die Mehrkosten für die Schaffung eines vergrößerten Grubeninhaltes werden durch Vermeidung der erwähnten Nachteile und die Annehmlielskeiten eines gleichmäßigen Betriebes bald ausgeglichen.

Das Ablöschen des Kalkes ist eine wichtige Sache, und es müssen damit durchaus sachverständige, mit der Natur des Kalkes vertraute Leute beauftragt sein. Ersparnisse au Lohn bringen hier mancherlei Schaden mit sich, wenn schlecht oder ungenügend abgelöschter Kalk später nicht verwendet werden kann. Maschinen-, im besonderen elektromotorischer Betrieb ist in neuerer Zeit mehrfach mit Vorteil zur Anwendung gekommen.

Die Mettelmischungen wurden in einer Größe von 0.8 schen herpestellt. Desie ergeten $1 + 1/y_1 + 1/y_1 = 4/y_1$, auch henrystellt. Desie ergeten $1 + 1/y_1 + 1/y_1 = 4/y_1$, Baumteile Mettel. Der grobe, umgesiebte, aus dem Strome gebaggerte Rheimand ernthielt etwa 28 vill. Beldraum; demeggendher standen $1 + 1/y_1 = 2/y_1$, Baunteile am Kitatoff, zo daß ein reichlicher Cherschuld an Bündesforf vorhanden war.

Die Mörtelbereitung mit Maschinen ist im allgemeinen

Baustellen nur für den Hanptbedarf des Mauerwerks üblich. Alle übrigen in geringeren Mengen gebrauchten Mörtel wie z. B. für den Verputz an der Wasscreeite, Verblendung an der Lultseite, Stollenabmauerung u. a. m. werden in der Rogel von Hand bereitet, Von Einfluß auf diose Herstellungsweine ist der Umstand. daß für diese Mörtel meist nur ein vorübergehender, in Zeitabschnitten sich wiederholender Bedarf aintritt.



Abb. 10. Mauerarbeiten an der groten Talsperie.

Verschiedene Jahreszeit, das Erfordernis schneller oder langsamer Erhärtung, der Festigkeit und Diehtigkeit und manche anderen Rücksichten können bestimmend für die Wahl der verschiedenen Bindemittel und Mischungsverhältnisse sein, die in den einzelnen Teilen eines großen Bauwerks Verwendung finden. Die Erforschung sowohl der zu stelleuden Bedingungen wie der Mörtelstoffe, welche sie erfüllen sollen, ist von großem Interesse und von wirtschaftlicher Bodeutung, da der Mörtel im Mauerwerk einen teuren Bestandteil bildet und bei einer Massenausführung den Gesamtpreis stark beeinflußt. Wenn also einerseits die Wahl der dem Zwecke angepaßten richtigen Mörtelmischungen sehr erwünscht ist, so muß doch anderseits die Rücksicht auf die praktische Durchführbarkeit in einem lebhaften Baubetriebe, wo die Absicht, welche mit der peinlichen Answahl der Mischungsverhältnisse verfolgt wird, leicht durch mancherlei Zufälligkeiten vereitelt worden kann, eine gewisse Mäßigung auferlegen, zumal da wenig voneinander abweichende Mischungsverhältnisse in ihrer Festigkeit, iu ihrem sonstigen

Verhalten und in ihren Kosten moist nur unbedeutende Unterschiede aufweisen.

g) Die Mauerarbeiten.

Die Mauerung macht beim Bau einer Talsperre das Wesen des Bauverganges aus. Es soll hier ein Mauerkörper geschaffen werden, der einerseits die statischen Bedingungen der Konstruktion orfüllt und anderseits große Dichtigkeit und Dauerhaftigkeit gewährleistet. Welche Bauwerke haben so eigne Anforderungen zu erfüllen, wie die Sperrmauern! Einzeln stehende Mauern, sind sie den Einflüssen und Angriffen der Witterung frei ausgesetzt. Die Schwankungen der Wärme bringen eine ständige Veränderung des Rauminhalts mit sich, die zusammen mit dem wechselnden Wasserdruck aus dem Becken zu Bewegungen des Mauerkörpers Veranlassung gibt, die er ertragen soll, ehne Schaden zu nehmen. Eine Talsperre muß daher hinsichtlich Baustoffe und Arbeit ausgesuchte Eigenschaften besitzen. Nun aber geht der Umfang der Mauerarbeiten ins große. Es findet ein Massenbetrieb statt, und darin liegt eine gewisse Gefahr für die Güte der Ausführung. Denn es greift leicht eine gleichgültige Auffassung Platz, indem man in einem so großen Bankörper dem einzelnen Teile weniger Bedeutung beimißt. Es ist zwar richtig, daß die große innere Masse der Sperrmauer in erster Linie als Gewicht wirkt und ihre Festigkeit weniger in Ansprueh genommen wird. Allein die Dauerhaftigkeit und die Sicherheit, welche bei der Anlage von Talsporren im Interesse des Baues und der Allgemeinheit gewahrt werden muß, fordert ein gleiches Maß der Sorgfalt für alle Teile und darf Verfehlungen auch im einzelnen nicht belanglos erscheinen lassen. Eine eigne Mauertechnik hat sich hier herausgebildet, und die Ausführungsweise an der Sengbachtalsperre (Abb. 2 Bl. 33 und Text-Abb. 10) dürfte aus dem Grunde allgemeineres Interesse haben, weil sie den Vorgang der Mauerung veranschaulicht, wie solcher sich bei den meisten deutschen Ausführungen vollzogen hat.

Zur Mauerung durften nur Bruchsteine vorwendet werden, die durchaus fest, gesund und unverwittert waren. Für die Außenflächen wurde besondere Auswahl getroffen. Bruchsteine, deren Stärke weniger als 10 cm und deren Länge weniger als etwa 30 cm betrug, wurden im allgemeinen nicht vermauert. Solche Stücke sind zum Auszwieken der Fugen zwischen größeren Steinen benutzt worden. Anderseits durfte die Größe 1/, chm nicht wesentlich überschreiten. So große Steine fanden sich nur wonige vor, da das Gestein der Brücho im allgemeinen in mittlerer, an sich aber von wechselnder Größe brach. Steine, welche tief in das Innere verlaufende Spaltflächen und Risse zeigten, wurden in diesem Zustand nicht eingomauert. Wenn der Stein sonst gesund und fest war, so war es nötig, ihn zu spalton; dann konnten die Stücke einzeln eingebaut werden. Einen guten Auhalt für die Beurteilung des Gesteins erhält man dadurch, daß die Steine im Herbst auf Lager gebracht werden und allen Witterungseinflüssen frei ausgesetzt überwintern. Da scheidet sich unter der wechselnden Einwirkung von Frost, Wärme, Sonnenschein und Nässe hald das kernige und wetterfeste von dem minderwertigen Material. Die Reinigung der Steine geschah in den Brücken und auf den Lagerplätzen mittels Wasserstrahls von 3 bis 4 Atm. Druck bei gleichzeitiger Anwendung von Stahlhürsten, um eine für das Anhaften des Mörtels erforderliche reine Fläche zu erzielen.

Von Bedeutung ist die Frage der Größe der im Mauerwerk einer Telsperre zu verwendenden Steine. Gut ist es, wenn Steine von verschiedenor Größe zur Verfügung stehen, um nach allen Seiten ein festes Ineinandergreifen, ein gutes Anpassen der Steine ancinander und eine möglichste Enge der Fugen zu erzielen. Kleine Steine ergeben leicht ein "schwimmendes" Mauerwerk, da die gegenseitige Verspannung weniger gut ist, und für eine möglichst feste Lagerung ist ein sehr ateifer Mörtel erfonlerlich. Die Ausführung erfolgt dann unter Umständen besser in Form der Betonierung als in Mauerung. Bei Verwendung sehr großer und regelmäßig gestalteter Stelne kann zwar an Mörtel gespart werden, wodurch der doppelte Vorteil erreicht wird, daß das Mauerwerk billiger und zugleich schwerer wird als bei kleinen Steinen. Dieser Umstand hat bei den bedeutenden Massen einer Talsperre immerkin schon wesentlichen Einfluß auf die Baukosten. Anderseits besteht hierbei die Schwierigkeit des Verlegens. Die großen Steine werden auf dem Mauerwerk gewälzt oder gekantet, oft auf mehrere Meter weit ohne schützende Holzunterlage. Es entstehen dabei leicht Verdrückungen und Risse, und schon vermauerte Steine lösen sich von ihrem Lager ab. Ein weiterer Übelstand großer und unregelmäßiger Steine besteht darin, daß bei ihrer Einmauerung volle Fugen schwieriger zu erzielen sind. Um diese Mißstände. die geeignet sind, die Güte des Mauerwerks zu beeinträchtigen, zu vermeiden, erscheint dort, wo die Steine von Hand, chne Anwendung von Kranen, vermauert werden, eine solche Größe vorteilhaft, die es ermöglicht, daß die Steine von zwei Leuten bequem bewegt werden können. Das ist zudem für die Handhabung auf der Baustelle ein praktischer Maßstab.

Der Mörtel der Mauerung wurde steif angemacht und enthielt in der Verarbeitung 16 bis 17 vH. des Mörtelgewichts an Wasser. Ein Übermaß von Feuchtigkeit wirkt insofern schädlich, als das Wasser aus der Mauer heraustritt und die dadurch ontstehenden Poren zu Undichtigkeiten Anlaß geben. Für Traßmörtel sind diese Nachteile weniger zu fürchten, da er im Masserinnern noch einige Zeit nach der Vermauerung eine gewisse plastische Beschaffenheit behält, so daß sich der Mörtel durch die Last der nächst aufgemanerten Schichten zusammendrückt. Aus letzterem Grunde erscheint ein flotter Baufortgang geeignet, eine größere Geschlossenheit des Mauerwerks herbeizuführen. Zu trocken darf der Mörtel anderseits auch nicht sein; er muß "kellegerecht" sein. Denn die Durcharbeitung zu trocknen Mörtels zu einem gleichmäßigen Gemenge ist selbst in guten Maschinen kaum zu erreichen, Oberdies entsteht die Gefahr, daß die Masse pulvrig wird und ihre Geschmeidigkeit aufhört. Dies führt aber zu schlechter Mauerung. Es ist demnsch der Wassergehalt des Mörtels durch die Grenzbestimmungen festgelegt: er muß eine geschmeidige Beschaffenheit besitzen, anderseits aber nicht so feucht sein, daß bedenkliche Vordrückungen entstehen könnten und die Erhärtung des Mörtels zu sehr in die Länge gezogen wird. Der Traßmörtel besitzt im allgemeinen diese Eigenschaften, wenn er mit dem erwähnten Wassergehalt angemacht wird.

Der fertige Mörtel blieb in den Bütten über Nacht stehen, soweit seine Aufarbeitung am Herstellungstage nicht erfolgte. Nur am Schlusse der Arbeitswoche wurde der Vorrst anfehrundt. Es hat bein Bedenken, wie Pestigkeitsverennehe zeigten (vgl. S. 319 unter e), den Traßmörtel bis zum nächsten Tage stehen zu lassen, da er dadurch an seiner Abbinden hinde sindbildt. Höss ist eine ungeneine Ericchiereung für den Banbetrieb, die bei Verwendung von schnell erhärtendem Mörtel forfullt. Dersville günstige Umstand bringt es mit sich, daß Arbeitsunsterbrechungen wegen pfötzlich einmit sich, daß Arbeitsunsterbrechungen wegen pfötzlich einmit sich, daß Arbeitsunsterbrechungen wegen pfötzlich einmit sich von die Geldervelusten verkrußt sind.

Die Masorung geschah mit vollen Fügen, um ein festes, sehweres und dichtes Masorwerk zu orziehen. Die Fügen mußten enge sein; doch durffe naturgenaß nicht Stein an Stein lögen, wordert eine Wassender entstanden wirz. Zudem gibt eine große Anhäufung von Mörtel leicht zur Riesenbildung Versaltsung. Ordföre Mänfende Fügen swischen den unebenen und unregelnaßigen Bruchsteinen wurden, nachdem der Raum mit Mörtel angefüllt unz, durch Hinseindrücken Meiner Steine, sognannter "Zwicker", angefüllt. Die Obernachte und der Stein mit Mörtel angefüllt unz, durch Hinseindrücken Michen der Schichten blieben nonben, wie sich dies bei einem zwanglossen Arbeitsvorgrange mit unregelnaßig geformsten Steinen von aebts ergilt. Hinseihurb wurde für die nichaten Schicht ein festes Eingreifen und ein guter Verband mit dem alten Maserwerk herbeigeführt.

Verbedingung für die gute Erhärtung des Tradimirches ist, daßer die hierfür erforderichte Feuchtigkeit besitzt. Diese sist im Mortel, der mit 16 bis 17 vll. Wasserpehalt angemacht wird, in mehr als notwendigen Mafe verhanden." Das Wasser gelangt beim Vermassern in das Innere des Mansers werks und bleist dem Mortel erhalten, da die Verdunstung in dem großen Masserkörper nur ungemein wenig ves sich gehr und Berdinst dem kelt heitliche Anfenchtung oder Hogen ständig ergänzt wird. Um den Mörtel der Oberflächen ver dem Antrocknen zu dechtiene, wurde die Masser Mitchen der Ausserflächen durch Cherchenses er eichtelle genült. Die Illungseit und Stärke, mit der dies zu erfolgen hatte, hing von der Witterung ab.

Der Fortschritt der Mauerung ist unifer von der jeweiligen Größe der Maueroberfläche auch von der zu beschäftigenden Maurerzahl abhängig. Jeder Maurer verlangt ein gewisses Arbeitsfeld und Beweglichkeit, und es gibt eine Grenze, über die bisaus nicht Leute und der Maurerberfläche Bitig sein dürfen, wenn nicht Verwirrung in den Baubertieb kommen soll. Es neigt sieh, als auf den Keyf 10 his 12 qu Arbeitsfläche als Mindestmaß entfallen mußen. In dieser Einhoitstahl ist der Anteil für die Fordergleien, Scienprinschen nud Mörtelbütten mit eingervelanet. Die Maner erschien dann auf kortelbütten mit eingervelanet. Die Maner erschien dann saark besetzt. Diesen Maß für die Arbeitsfläche läft zieh, wie bereits an anderer Stelle erötert, nech etwas hersbanisdern, abe olie Mauerzahl vergeßfern, durch Beseitigung der Erfedergleise und Verlegung derselhen auf ein Gernst außerhalb der Waner.

Um ein etwaiges Setzen des Manerwerks festzustellen, wurden an den Anfenflichen in 3 bit 4 m Hörbenstand verstellt einerne Marken, bestehend am Fläscheisen von 20 em Lange und 5 em Bereit mit kegelformiger Spitze eingenauert. Dier Brodachtung gesetah durch Nivellieren sowie durch untettellaren Masen an einigen Orterett über-einander angebrachten Marken. Bewegungen dieser Marken konnton jedoch sehat an Zeiten öchster Entstehen sicht festgeschlit werden. Im allgemeinen tritt an diesen Außenflichen eine seinnellere Erkhitung des Trafförstets als im Maserimenra im Maserimen

Die Abbindung und Erhärtung des Mörtels einer Talsperre ist an die besonderen Bedingungen gebunden, unter denon sich dieser Vergang in einem so großen Massiv vollzieht, wobei auch die Arbeitsweise der Banausführung einen wesentlichen Einfluß ausübt. Schon in Probemauerklötzen. deren Abmessungen sieh in bescheidenen Grenzen halten, geht die Erhärtung unter nicht ganz denselben Umständen vor sich, wie in der Sperrmauer selbst. In weit erhöhtem Maße aber ist dies der Fall bei den kleinen Körpern, wie sie zu Festigkeitsversuchen hergestellt werden. Diese stellen gewissermaßen nur ein Differential dar gegenüber jener gewaltigen Mauermasse der Talsperre. Die Mörtelbereitung, Verarbeitung und Erhärtung geschieht bei den Versuchen in anderer Weise und unter anderen Bedingungen wie im Baubetriebe. Somit fallen oft die Voraussetzungen für die Schlußfolgerungen, welche lediglieh aus solchen Laboratoriumsversuchen hergeleitet werden, und die Ergebnisse bleiben angreifbar. Immorbin werden durch sie der Praxis Richtschnur und schätzbare Aufschlüsse gegeben. Aber die endgültige Erkenntnis kann im allgemeinen nur da gewonnen werden, wo sich die Aufbereitung und Verarbeitung des Mörtels in den Formen und unter den Bedingungen der tatsächlichen Ausführung vollzieht. Dieser Ort ist die Baustelle. Hier, im Zusammenwirken von Beobachtungen des Bauvorganges mit Versuchen an Probekörpern über Festigkeit. Dichtigkeit u. a. m. konnen eindeutige Ergebnisse erzielt werden. Solche Beobachtungen in der Bauausführung sind allerdings mühsam, und nur aus einer Reihe von Einzelerscheinungen kann man durch logische Verbindung Gesetzmäßigkeiten feststellen. Dies erheischt den genauesten Verfolg des Mörtel- und Mauerbetriebes und ein eingehendes Studium, wie der Mörtel unter den verschiedensten Einflüssen - Arbeitsweise, Wärme, Kälte, Trockenheit, Nässe, Erschütterungen u. a. m. -- abbindet und welche Maßnahmen zu treffen sind, um die beste Erhärtung zu begünstigen. Maueraufbrüche in den verschiedenen Zeiten an Probemauerwerk wie Im Mauerwerk der Talsperre selbst und die Wahrnehmung vieler kleiner Anzeichen und Vorgänge führen die ständige Beobachtung schrittweise vorwärts. Bei großen

^{*)} Vgl. Zentralblatt der Bauverwaltung 1903. S. 92.
Zertschrift f. Bauveren, Jahrg. LIV.

Banausführungen sollte darum diesem Gegenstande die vollste Aufmerksankeit zugewendet werden. Das statistische Ergebnis der Mauerarbeiten an der Seug-

Das statistische Ergebnis der Mauerarbeiten an der Sengbachtalsperre läßt sich in folgenden Angaben zusammenfassen

Die Gesamtmauermasse im eigentlichen Mauerkörper der Sparmauer beträgt 62550 ebm, im ganzen einschl. der Nebenarbeiten für die Kackade, Extanhareschlachte und Schiebenhäuser 65930 ebm. Außerdem wurden für die Gründungsarbeiten 1130 ebm Beton verwandt. Zur Herstellung der gerateren Mauermasse sind in zwei Sommern 319 Arbeitstage.

zeit schwankte zwischen 600 und 700 Mann. Der Mortelverbrauch im gannen stellte sich auf 40,8 vll. In dem lebhaften Betrieb des zweiten Bausonamers (1902) mußten täglich im Durcluschnitt etwa 114 chen, an einzelnen Tagen jedoch bis zu 150 chen Mortel hergestellt werden. Die durchschnittliche Zahl der Arbeitstage im Mouat betrug 24.

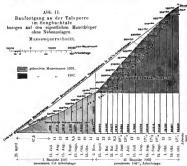
Bei Aushebung der Baugrube der Sperrmauer wurden 11700 cbm Erd- und Geröllmassen und 22000 cbm Fels bewegt.

h) Abdichten des Mauerfußes and Verputz an der Wasserseite der Spermauer.

Die wegen des Ansbruchs der Baugrube unvermeidliche Lücke zwischen der Mauer und dem anstehenden Fels ist eine wunde Stelle, indem dieser Schlitz durch die eingebrachte Lehmschicht nur in unvellkommenor Weise ausgefüllt wird, so daß bei gefülltem Becken das unter hebem Druck stehende Wasser bis an den Fuß der Mauer vordringen kann. Es ist ferner zu beachten, daß die Fuge zwischen Mauerwork und Fels die Grenze zweier verschiedenartigen Körper bildet. Der Zusammenhang von Mauerwerk und Fels - herbeigeführt durch die kittende Masse des Mörtela - ist eine weniger gute, wie die Kohlision dieser Massen in sich. Dazu kommt. daß die in ieder tiefen Baugrube meist vorhandenen Quellen leicht undichte Stellen und kleine Leerräume beim ersten Ansetzen des Mauerwerks herbeiführen. Wenn nun das Wasser bis an diese Fnge von der Wasserseite her vordringt, so wird der losere Zusammenhang zwischen Mauerwerk und Fels der Kraftwirkung des Auftriebs einen kleineren Widerstand entgegensetzen als der homogene Fels oder das in sich festverspannte Mauer-

work in irgend einem anderen Teile der Mauer. Darum ist es geboten, dieer Steile beauchere Sorgfalt runzwenden, und es ist von großem Wert für die Güte der hier vorsuchnenden Arbeiten, wenn die Lötche zwischen dem Mauerwerk und dem anstehenden Fels nicht zu euge ist. Es sollten hier wenigstens 1 bis 1½, m Spiolraum vorhanden ein. Wenn dabei eitwas mehr Felsausbruch erfolgt, als für die Hechführung der Mauer an sich unbedingt nötig erscheint und dafür entsprechend mehr Dichtungsmaterial (Boton und Lebm) eingebracht werden muß, so wird diese Marhausgabe reichlich aufgewogen durch den Vorteil, daß ein genügender Arbeitan ermößlicht.

För den Fuß der Solinger Sperrmauer geschah diese Abdichtung in folgender Weise (Abb. S Bl. 31). In der Solial
600 Schlitzes swichen Maser und Fels ist nichtet der Felswand ein 10 cm weites Muffentonerber ohne Abdichtung der
Muffen eingeleckt, um das vom lange riesenled Wasser aufzufangen und abzuführen. Dieses Rohr wurde insoweit mit
Beton eingehüllt, als erforderlich war, um eine trecken Lage
für den aufmytengenden ersten Verputz zu erstellen. Der
Beton erhielt Gefälle von der Mauer ab, so daß jede sich
noch etwa ansammelnde Feeubligkeit am Fels eruflags abmoch etwa ansammelnde Feeubligkeit am Fels eruflags ab-



gebraucht werden (Text-Abb. 11). Die Mauerleistung erreichte ihren 115hepunkt in dem stark beschlennigten Betriebe des zweiten Bausommers (1902) mit 46100 cbm; die monatliche Höchstleistung waren rund 8000 cbm. Für die ganze Bauzeit ergibt sich eine durchschnittliche Tagesleistung von rd. 206 cbm, während diese in einzelnen Abschnitten des zweiten Bausommers bis zu 310 cbm gesteigert werden konnte. Das Anwachsen der Mauer betrug in der mittleren Höhe bei geräumiger Arbeitsfläche 0.75 bis 0.85 m in der Woche. Gegen die Mauerkrone hin wurde ein wöchentlicher Baufortschritt von 1,25 bis 1,30 m der Höhe nach erreicht. Im Mittel wurde mit anuähernd 100 Maurern gearbeitet, während ihre Zahl zeitweise bis 140 an der Sperrmaner selbst und bis etwa 160 einschl. aller Nebenarbeiten betrug. Als durchschnittlich tägliche Leistung eines Maurers ergibt sich aus der zweijährigen Bauzeit 2,1 cbm Mauerwerk. Unter günstigen Umständen ist sie bis zu 2,6 cbm gestiegen. Außerdem entfielen auf die Fertigstellung von 1 cbm Mauerwerk noch der Aufwand von 0,22 Handlangertagewerk für den Stein- und Mörteltransport auf der Mauer und sonstige Nebenarbeiten und 0,9 Steinbrncharbeitertagewerk. In letzterer Arbeit ist das Steinebrechen, Reinigen und die Förderung zur Mauer einbegriffen. Die Gesamtzahl der Arbeiter während der dreijährigen Bau-

ziehen konnte. Zur Herbeiführung möglichster Dichtigkeit ist hierbei Kiesbeton (1 Zement, 1/2 Kalk, 1/2 Traß, 4 Sand, 8 Feinkies) verwendet werden. Nach Erhärtung dieses Betons wurde die erste Putzlage aufgebracht und an der äußeren Mauerfläche hochgezogen. Auf diesem mit Siderosthen gestrichenen Putz liegt eine Betonlage von 50 cm Stärke von dem Mischungsverhältnis 1 Zement, 1/2 Kalkbrei, 1/5 Traß, 4 Sand und 7 Kleinschlag. Dieser Beton erhielt ebenfalls einen Verputz, der sich an jenen der aufgehenden Mauer auschloß. Diese doppelte Sicherung erwics sich bei den Arbeiten im Grunde noch insofern besonders vorteilhaft, als hier wegen der meist vorhandenen Feuchtigkeit sowohl der Verputz wie der Anstrich desselben durch die Nässe leiden. Die gleiche Ausführungsweise wurde an der Wasserseite bis hinauf zur Kronenhöhe beibehalten; doch waren an den Hangen die Abwasserungsrohre und die untere Lage Kiesbeton nicht nötig. Der erste Verputz griff hier unmittelbar auf den Fels am Mauerfuße hinüber.

An der Luftseite wurde das Mauerwerk, soweit der dere feete Seis anstaud, etw. in 1-1/, bit 2 m 1950e voll an die feete Seis anstaud, etw. in 1-1/, bit 2 m 1950e voll an die Felswand hernageführt. Ween schoe die ranhe und ausgezeite Seis eine reiche Sicherheite gegen Verneichieden der könnten dem Kaner in der Richtung des Wasserdrucks bietet, so wird da durch, daß eind der hintere Poll der Mauer voll gegen den Fels stemmt, einer solchen Bewegung noch weiter entgegen exarbeitet.

Der Verputz an der Wasserseite ist für die Dichtigkeit der Sperrmauer ein sohr wesentliches Erfordernis. Denn das Mauerwerk für sich dicht herzustellen ist schwer, wenn überhaupt erreichbar, weil - abgesehen von etwaigen bei weniger guter Arbeit entstehenden Hohlräumen und wasserdurchlässigen Fugen - der Mörtel in der kellegerechten Verarbeitung nicht so geschlossen wird, als dies etwa bei der Herstellung von Probekörpern im Hammerapparat der Fall ist. Zu dem ist ieder Mörtel mehr oder weniger wasseraufnahmefähig. Er sangt das Wasser unter dem hohen Druck der Staunne auf und gibt es weiter, bis es an der Luftseite der Talsperre zum Vorschein kommt. Es empfiehlt sich daher, die Dichtigkeit einer Talsperre durch einen Verontz an der Wasserseite zu bewirken. Ohne einen solchen ansgeführte Mauern haben bisher meist Rieselungen gezeigt. Mit Rücksicht auf das feste Anhaften des Putzes auf der Mauerfläche ist es erwünscht, den Putz auf möglichst neues Mauerwerk aufzuhringen. Im allgemeinen folgte die Putzarbeit dem Mauerfertschritt derart, daß sie um etwa 6 m unter der jeweiligen Maueroberfläche zurückblieb, wobei der Verputz in wagerechten Streifen von 11/a bis 2 m Höhe aufgebracht wurde,

Nachdem der Verputs erhärtet und getrocknet war, ist ern itt einem wermialgen Silevoulenantrich verseehen worden. Dieser Anstrich hat den Zweck, alle nach etwa verhandenen feinen Peren des Verputser, die sich selbat bei ongefältigster Ausführung nicht immer vermeiden lassen, zu schließen. Ze kommt hierbet also darauf an, eine Masse zu verwenden, die sich meßighetst in dem Mortel einsaugt und, indem sie fest anhärtet, eine geschlossene, ablichtende Haut bildet. Der Anstrich sollte bei Hitze nicht treiben und bei Kätte und Feuchtigkeit nicht abblättern. Zur Ermittlung der zweck-mäßigten Anstichnasses vurleten Versuche an Prolepptat-

flächen vorgenommen, webei zur Probe kamen: Asphaltlack, sowie eine Mischung von 1 Teil Holzzement und 2 Teilen Gondron und Siderosthen, letzteres in der Herstellungsart für Maueranstrich.

Der Asphaltlack bildete einen geschlossenen, ziemlich anhaftenden Anstrich; aber er blieh nur and der Oberflichtig die Lage war sehr dünn, und ein Eindringen in die Poren fand nicht statt; etwaige kleine Leerzüune wurden mit einer feinen Elast betragen und alsgebeckt. Da somit die Höhlrüume nicht ausgefüllt wurden, war zu befürchten, daß ein so dünner Überung nur wenig Widerstand gegen äußere Ein-flüsse leisten wärde. Die ganza Anhaftung war eine abeferliche.

Der Austrich mit der Holzzemest- und Geselromnischung drang in alle Poren gut vor aus des gisch auch in den Verputz bis einige Millimeter ein. Die Mischung müßte sehr heiß aufgebrucht verden. Aber die Rönsigkeit, selbst unmittelbar vom Feuer genommen, k\u00f6hite zich auf dem Massewerk schneil ab, so die die Masse die Alfonsig und der Dierag latzie wurde. Infolgesiesen ritten in der Sonen w\u00e4rme Sackungen ein, die zwar nicht ein Abreifen herbeifflahren. Sackungen ein, die zwar nicht ein Abreifen herbeifflahren einheit gleichlige verurachten. Der Anhaften wurde nicht leicht hart; under einer festen Oferfläche bilde eine schneierige Beschaffenbeit betschein. Die Anhaftung an dem glatten Putz war zicht vollkonnen; man konnte den Anstrich vielfich abenballen. Die Horbein ist ein dauerndes Hößhalten der Masso in Kosseln durch koderndes Peuer f\u00e4r die Handshung und der Baustelle soehr unbequen.

Siderouthen bildete einen dünnen, gutgeschlossenen, ölbezw. tecnarligen Überzug, der mit der vorerwähnten Masse geneinsam hatte, daß er in alle Foren und etwaigen Risse des Patzes sich voll einseg. Er wurde schnell fest und haftete gut.

Vorbedingung ist für alle drei Stoffe, daß der Anstrich auf frechnem Patz aufgebencht wird. Ven festellen Unterlage läßt sich dermelbe abbeben oder kennet überhaupt nicht zur Ahahfung; beworders ist dies bei Hötzenseut und Geufeno der Fall. Sideresthen haltet noch am besten auch auf früscher und etwas feunder Putzlifische, ein Umstand, der für die Arbeiten im Grunde und auch Regenwetter von großem Wert sit. Auch zeigte es nich, daß dieser Anstrich über Winter in den Flächen, die in dieser Zoti frei den Witterungseinfüssen auszensetzt gewesen wenn, sich zut erkalen batte.

i) Die Winterabdeckung der Mauer.

Nachtfröste im Geleige und besenders in den Tiefen der Tiefen der Tiefen der Tiefen ter Tiefen im Herbst effizielte und annerwartet auf. Es ist die Frage, in welchem Zeitpunkt unter solchem Umständen die Mauerarbeisen bei Talspermen ausführungen einegsteilt werden sollen. Es ist zwe erwissen, daß der Traflamfrete bis zu einem gewissen Graße gegen die Elwirktungen des Frostes unempfliedlich ist. Versuche mit geforenem Traßaßerfet, der auftaute und wiederholt frag, zeigten eine mechtrar Abenahme der Abbindefähigsteit wie der Festigkeit nicht. Dech bonnte man im Mauerbeitriebe wahrenheme, daß Teile in der oberem Kruste des Mortels nach dem Auftances eine stautsförnige Beochaffenheit besäßen und hem Auftances eine stautsförnige Beochaffenheit besäßen und hem Auftances eine stautsförnige Beochaffenheit besäßen und hem Auftances eine stautsförnige Beochaffenheit besäßen und dem Auftances eine stautsförnige Beochaffenheit besäßen und bei Budein Staffenheit besäßen und beim Auf-

tanen gleichzeitig der Verdunstung unterliegen und ihren Wassergehalt verlieren, Schaden nehmen, Im allgemeinen abor wird man bei geringen Nachtfrösten, die durch eine höhare Temperatur am Tago ausgeglichen werden, so duß ein Auftanen des Mörtels stattfindet, mit dem Manern nicht gleich aufhören dürfen. Man wird so lange arbeiten können, als sich die mittlere Wärme noch einige Grad über Nutl hält. Auch ließen die Vorgänge im Sengbachtal erkennen, daß eine Abdeckung des frischen Mauerwerks mit Säcken nachhaltigen Schutz selbst bei stärkeren Nachtfrösten während einiger Zeit zu geben vermag. Leider ist es bei der großen Fläche der Mauer nicht möglich, sie insgesamt abzudecken, dies kann im allgemeinen nur bei den am letzten Tage hergestellten Teilen geschehen; die anderen zwei bis drei Tage alten Stellen bleiben dem Frost ausgesetzt. Im übrigen aber wird man sich vergegenwärtigen müssen, daß es wenig von Belang sein kann, ob die Mauerarbeiten im Spätherbst, wo bei der Kürze der Tage und bei der oft schlechten Witterung ohnehin wenig geleistet wird, noch um einige Tage länger fortgesetzt werden. Was machen die wenigen Hundert Kubikmeter Mauerwerk, die unter solchen Umständen noch geleistet werden, gegenüber der Gesamtmasse der Talsperre aus? Dazu kommt, daß unter solchen Umständen eine wesentliche Verteuerung gegenüber dem gewöhnlichen Betriebe in guter Jahreszeit entsteht. Diese Erwägungen sollten für unser Klima in Deutschland dahin führen, daß die Mauerung von Talsperren etwa am 1. November - ohne Rücksicht auf die waltendo Witterung -- eingestellt wird, wenn es sich nicht vielleicht nur um die letzten oberen Mauerteile handelt, von deren Ausführung die Fertigstellung der Gesamtanlage und Inbetriebnahme abhängt. Zu diesem Zeitpunkte sollte mit der Abdeckung, deren Herstellung immerhin 10 bis 14 Tage dauert, begonnen werden

Die Winterabdeckung der Mauer (Text-Abb. 12 u. 13) in der durchschnittlichen Höhe von +117.60 N.N. geschah mit Sand



etwa 20 cm hoch, Bretteren und einer Farplage, nachdem die Oberfliebe vorher gereisigt und mit Stahlbürsten alsgebehrt war. Eine Abgleichung des Manerwerks war nicht angestrett verden, sondern es wunde in voller Unregerhnäfigheit mit den Abtreppungen, wie sie der Stand der Arbeiten mit sich gebrucht hatte, abgedeckt. In dieser Unregerhnäfigheit unter gegenüber der Ausgleichung insofern ein Vortal vernuttet, als ein besserer Verband zwischen dem alten und späteren neuen Mauerwerk erhofft wurde. Eine derartige wintstellebe Unterbrechung gibt immorhin eine wunde Stelle ab; denn es findet zwischen alben und neuurgleiverheiten Mauerwerk nicht eine so innige Verbindung statt, wie bei gleichunfliëg aufgeführten Masserwerk. Die Reinigung der abgeleckten Mauer im Frühjahr 1902 erfolgte in der Weise, ab die Otterflache mit Stablibraten und krättigem Wassersträhl gleicherbitg bearbeitet wurde, wollurch der Sand zus allen Pugne heraungskrattst und die Mauer wund geritzt wurde. Wo der Mörtel durch Frest gelitten hatte, wurde er mit einerene Klammere und kleinen Syltahlammera aus den Fugen gehacht, bis überall eine vollkommen reine und feste Mauerfliche erreicht und feste Mauerfliche erreicht und fest Mauerfliche erreicht und

VIII. Der Stollen vom Sengbach- zam Wuppertale,

Der Stollen (Abb. 18 bis 21 Bl. 32) durchsichneidet in einer graden Linke von 160 m Länge den Bergreichen, der das Sengbachtal vom Wuppertale treant. Er liegt am untereu Ende der Bieselwissen, etwa 4,50 m nuter Geländelchle in Sorqhachtale. Durch die Tiefenlage des Sammelrabras der Wissen wurde seine Sollenlage bestimmt. Er nimmt drei Morietiungen auf 1. die vom Verocheel nommende 350 mm weite Trinkwasserdeitung. 2. die 400 mm weite Trinkwasserleitung von den Rieselwissen unterhalb der großen Talsperre und 3. die 700 mm weite Druckwasserleitung aus dem Hauptsammellbecken.

Zwischen den beiderseitig angebrachten Röhren ist ein mittlerer Gang vorhanden (Abb. 19 Bl. 32). Dieses Raumbedürfnis bedingte die Abmessungen des Ausbruchquerschnittes, der mit 2 m Breite und 2,20 m Höhe und rd. 5 cbm Felsausbruch auf 1 m Länge auf das knappste Maß eingesehrfahlt worden ist.

Das Lenneschiefergebirge ist im allgeoneisen standfest, ob afth die Ausmanerung des Stellens nur an einigen weniger guten Stellen erforderlich wurde. Die Mauerung, 38 em stark, ist in Ziegeln in Zennentraßmörtel (I Zennen, 1-), Traß. 4 Sand) ausgeführt worden. Die Höhlriams weisches den hinteren Elfschen der Ausmanerung und dem Gebirge sind die Stellen der Ausmanerung und dem Gebirge sind die Stellen der Ausmanerung und dem Gebirge sind die Stellen der Ausmanerung und dem Gebirge sind die Februsgelnung des Gebergefunches sattifischet. Eine besondere

Isolierung und Ablichtung ist nicht ausgeführt. För Abwässerung ist durch Rohre von 50 nm Durchmesser gesorgt, die in den Wandungen dieht über der Sohle eingelegt sind. Die Stollensohle ist mit Stampflecten (I Zement, 3 Sand, 8 Kleinschlag) abcecilieben. Es ist Ouereeführ auch einem mitteren Abcecilieben. Es ist Ouereeführ auch einem mitteren Ab-

zugweldtz vorhanden, welcher durch eine Behlenkahn auf eierenen Stüten langens abgedett ist. Die beiden unteren Behre langens abgedett ist. Die beiden unteren Behre sind auf Betenklöten von etwa 20 cm 113che in 2 m Entferung, das ober 400 nm weite Rohr auf eiserene, sower 400 nm weite Rohr auf eiserene, Konnelven verlegt worden. Die Rehre haben Müßnendichtung, Die Ableitung ist in gewöhnlicher Weise durch Vergießen mit Blei ausgeführt. Auselnungsverrichtungen sind nicht vorhanden. Die Stöllenunmölfcher sind abgeschlessen durch were Verlausten in einfehre Ausstatung aus Ziegelmauserwerk, deren Dachdeckung aus Hötzeunent auf Schwemmsteinkappen werden deren Dachdeckung aus Hötzeunent auf Schwemmsteinkappen.

Bauaus führung. Der Durchbruch des Stöllens wurde vom Wuppertal aus begonnen, wohin das Gefälle ging. Da erwartet werden konnto, daß der Fortgang der Tanoslarbeiten auch bei dieser Art des Vorbaues ein genügender sein und im Einklang mit dem Baufortschritt der übrigen Aalagen bleiben würde, wurde davon Abstand genommen, die Durchbohrung beiderseitig in Angriff zu nehmen, zumal die tiefe Laze des Stollens im Sengbachtale eine vermehrte Wasserhaltung notwendig gemacht haben wurde. Es wurde Tagund Nachtbetrieb eingerichtet. Die Bohrung erfolgte von Hand; die Zündung mittels Zündschnur. Auf jedes Meter des Vorbaues waren etwa 7 bis 8 Bohrlöcher erferderlich, die meist 1 m tief waren. Jodes Bohrloch wurde je nach der Festigkeit des Gesteins (Grauwacke oder Schiefer) und nach der zu erzielenden Wirkung mit 4 bis 5 Patropen Dynamit geladen. In jeder Schicht arbeiteten vier Mann. Die Arbeit litt zeitweise darunter, daß starkes Rieseln von der Decke des Stollens stattfand. Obwohl der Stollen in seiner Mitte mehr als 40 m mit Fels überdockt war, konnte doch bemerkt werden, wie die Feuchtigkeit im Berginnern mit den äußeren Niederschlägen schwankte und bei länger anhaltendem Regen zunahm. Der Wasserzutritt war stets am größten vor Kopf, Absteifungen wurden nur in geringem Umfange notwendig.

Eine künstliche Löftung des Stolleus war nicht eingerichtet. Mit tolerem Eindringen machte isch diever Umstand sehr bemerktar, und nam mußte nach dem Abfestern der Behrachten entst eine greumen Gelt vertreiten hasen, bis sich der Dunst allmählich verzog. Es scheint, daß die Länge von 150 bis 160 m als Orenze auszuehen let, bis zu weben unn ohne künstliche Löftung außenmen kann. Das Hersusschaffen der Materiallen geschah auf einem Arbeitsgefeit von Ge em Sparweite. Der Fortschrift des Tumealumbruchs betrug in einer Arbeitsschicht von 24 Stunden rund 1 m. Es wurden im gannen 1120 ebm Fels gelöst.

IX. Das Wehr ta der Wupper.

Das Wehr (Ahh. 11 bis 17 Bi. 32) hat eine im Grundrift gekrümnte Form, die sich aus zwei Geraden von jer 1.1 für Lange und einem in der Mitte eingeschalteten Begeautste von 18 m Halbmasser rasummensetzt. Die Form ist damit annähernd die einer Parabel. Die neue Wehrkrose liegt mit + 83.4 NN. um 50 em höher als die alte, und es war die Forderung un erfüllen, das die größte bekannte Abhußanenge der Wapper von 385 ebns in der Schunde darüber hinwegitaten honnte, ohne das der bisherige Hockwasserspiegel gehoben wurde. Daraus ergab sich die eigenartige Grundrifflern die nötig war, um die rechnerisch ermittelte Orterlafflage von 66 m zu erzielen. Diese Form liofort aler auch den Vorteil, das das Wehr neben seiner Stuadischerheit als stittsnoder Kürper noch eine erhöhte Sicherbeit gegen den Wasserdruck inteje der Gewöhlerwirung bietet.

Die Banart des Wehrs ist eine massive. Im Entwart auf Hernstellung des Oberhausen in Bruchsvilmanerwork vorgesehen, und nur die Wehrkrone sollte Beton anit einem glatten Verpatse terhalten. Zur Beschleunigung des Bauses und um es möglich zu machen, daß die Arbeiten auch über Anschleunigung werden konnten, vurde während der Ausführung Ahlanderung dahlin getroffen, den ganzen Wehrkörper und seine beidenreitiger Biggel in Beton herzustellen. Die feingegliederten Mauerteile der Einfalfachebause waren übersieht der Schaffen der Schaffen

des Betons gegenüber dem Mauerwerk - ein Umstand, der in abgelegenen Gehirgstälern wesentlich ins Gewicht fällt.

Die vor Inangriffnahme des Entwurfs angestellten Bodenuntersuchungen hatten ergeben, daß das Wupperbett an der Stelle, an welcher das Wehr erbaut werden sollte, zur liälste aus Fels, zur anderen Hälfte aus Kicsablagerung bestand. Dieser Beschaffenheit des Untergrundes entsprechend wurde eine doppelte Gründung des Bauwerkes erforderlich. Auf der linken Hälfte ist das Wehr unmittelbar auf den Fels (Abb. 15 Bl. 32), auf der rechten Seite im Kiesboden zwischen Spundwänden auf Betonunterlage (Abb. 16 Bl. 32) gegründet. Die Spundwände sind in Abständen von 3 m durch eiserne Anker zusammengehalten, die sich durch die Steinpackung bis zur letzten Pfahlwand fortsetzen. Der Wehraufbau besteht aus einem Kern mit abgerundeter Krone. starkem Abfall und sich daranschließendem Sturzbett von 3,50 m IAnge. Hinter diesem Sturzbett liegt die eben erwähnte Steinpackung von 5 m Länge, die in der Abflußrichtung etwas ansteigt, um die Gewalt des abströmenden Wassers zu mildern. Die Mischung des Betons, der vollständig im Trocknen eingebracht und gestampft werden konnte, ist: 1 Rtl. Portlandzement, 3 Rtl. Rheinsand (grobkörnig), 1/4 Rtl. Traß, 6 Teile Kloinschlag in einer Größe von 2 bis 8 cm Scitcolange. Die Wohrkrone, der Wehrrücken und der Abfallbodon sind mit einem Verputz von 3 cm Stärke in der Zusammensetzung 1 Rtl. Zement, 1/2 Rtl. Traß, 1/3 Rtl. Kalkbrei, 21/2 Rtl. gesiebter Rheinsand versehen, welcher eine vollkommen geglättete Oberfläche erhalten hat. Auch die obere lotrechte Wandung des Wehrkörpers unterhalb der Stein- und Lehmabdeckung und herab bis zur Spundwand bezw. zum Fels ist 2 cm stark verputzt werden, um ein Eindringen des Wassers in den Beton des Wehrkörpers und somit inneren Auftrieb zu verhindern. Der Wehrkörper ist an der Oberwasserseite noch durch eine Schüttung aus Lehm abgedichtet werden. Diese Lehmschüttung wird überdeckt durch eine Steinnackung aus großen Steinen. Diese soll den Wehrkörper vor dom Angriff des Wassers schützen und ist ausgekehlt, um den Wasserüberlauf zu erleichtern.

Die Standsleberheit des Wehres wurde für H. H. W. and Mittelwaser berechnet. Bei Hochwaser wirken auf den Wehkthyer folgende Kräfte ein; 1. Die Auffant des überstegenete Wassers 2. An der Oberschie der Wasserfunck von der Wehrktnoe + 884, bis zur Gründungssehle + 83,75 und der Endferste der Heinen Lehmanschfützur, erweitst durch die Auffant der Seisipackung. 3. Von der Unterseite der Wasserfunck von + 88,0 bis zur Gründungssohle + 83,75. 4. Von unten her der Auftrieb des Wassers; an der Oberswaserschie mit 89,7 bis 83,75 – 5,95; an der Unterwasserseite mit 88,0 bis 83,75 – 4,25 m. Der Auftrieb wurde in Voller Sükre angewennen.

Die Untersuchung zeigte, ols die Stützlinie in der Niche der Masomritel liegt, und ergab eine Beauspruchung des Untergrundes von 0,28 kg/qem bei vollem Auftrieb. Olme Auftrieb betrug die Belastung 0,88 kg/qem. Für Mittelwasser beträgt der Oleewasserstand + 98,50; der Unterwasserstand ist felbend und daher der Druck und der Auftrieb von dieser Seite-o augenommen. Die entsprechend dieser Belastung drurchgeführt Bernchung ergab als größte Belastung des Untergrundes 0,42 kg/qcm bei vollem Auftrieh und 0,71 kg/qcm ohne Auftrieh.

Die Rahabehteuse (Abb. 11 Bl. 32) im Anschluß an das inkauseitige Eucle des Wehrs eröffnet den Zugung zum Betriebskand. Die Schleuse, für welche der Raum durch Auspresigung in dem stark vorspringenden Felskopf gewonnes werden mußle, besteht aus wire Uffungen von §2 m l. W. In den nit einem Verputz von 2 em Stärke versebonen Beten sind an besondere benaupruchten Stellen Basalitara-quadern eingeschaltet. Die linksseitigen Schleusenmanern sind unmittelbar an den Fels anbetoniert. Die darüber bis zu einer Höhe von 12 m aufstehende Felsward ist je nach er Beckaffenbeite des Geteins in 2:1 bis 3:1 aberdehecht.

Die Beschaffenheit des Wupperwassers, welches durch die Schmutzwässer der Städte Elberfeld und Barmen und durch die Abwässer der an der Wupper gelegenen Fabriken und Färbereien arg veruureinigt ist, machte es notwendig, eingehende Vorsichtsmaßregeln zur Beseitigung der am Kanaleinlauf im besonderen Maße zu erwartenden Schlammablagerungen zu treffen. Es ist deshalb oberhalb des Einlaufs eine Rinne von 2 m Breite und 0,50 nı Tiefe eingelegt. Durch Ziehen eines im linken Wehrpleiler gelegenen Schützes erfolgt die Spülung. Diese Schleuse dient bei Hochwasser zugleich als Entlastungsschleuse. Hinter den Schützpfeilern befindet sich ebenfalls eine Rinne von 4 ni Breite und 0,5 m Tiefe, welche durch Ziehen von Schützen gereinigt werden kann. Die drei Spülschleusen von je 1,50 Breite und 60 cm Höhe werden durch Schütztafeln aus 8 cm starken eichenen Bohlen abgeschlossen. Die Öffnungen sind durch eiserne X-Träger überdeckt und überbetoniert.

Die Mittelpfeiler der Einhaßschleuse (Abb. 14 B. 32) nich in genietetem Schmideckeinen kreystellt. Es geschah dies, nm Raum zu zupren. Die Preiler werden gehildet aus einer schmiderenen Ummantelung, deren Inneuerum zur Erzielung größeren Gewichts mit Beton ausgefüllt ist. Die Schützsteln bestehen aus eicheren Bohlen von 8 em Stärke. Zur leichteren Bedeung der 22 (20), 70 im großen Taleh sind diese als Bollschung der 20,07,70 im großen Taleh sind diese als Bollschung der 20,07, 70 mg. der in Taleh sind diese als Bollschung der Bollschie vermittelt, die durch eine Eisenfeder in Sjannung und zum diehten Anliegen gehracht wird. Das Aufziehen geschielt durch Windewerke von einer bochwasserfeiliegenden Böhne, welche von den einernen Pfeilern gertragen wird.

An beiden Ufern ist im Anschluff an den Wehrflügel unf 15 m Länge Böschungspflaster in Zementunörtel und Betonunsterlage bergestellt, welches am Fulle seinen Stützpunkt in einer 2 m langen, 10 cm starken und rückwärts erennkertes Spundwand fisch. Daran schlifts eine Am etwa 70 m Länges Steinbewurf von 30 cm Stärke, welcher über Hochwasserwichts.

Bausunführung. Die Wepper hat zu der Baustelle, die ewes 1 km underhalt der kleinen Stadt Burg liegt, noch die Beschaffenheit eines Gebeirgeffunses. Von den steilen, zum 12 felsigen und kahlen Hängen ihres Noederschäusgeschietes Bauf das Wauers schnell ab; das Gefälle ist stark. Pitzätisch, kurzanhaltende Hochfluten wechseln ab mit sehr niedigen kurzanhaltende Hochfluten wechseln ab mit sehr niedigen kurzanhaltende Le sind jährlich to bai 12 größere Anselweitungen bezäuchtet worden. Die frither erwähnte Anlegung von Saumelbecken in ihrem oberes Geleich latz zwar angelieichend

auf ihre Wasserführung eingewirkt, aber dennoch seige sich anch während der Banausführung des Wöhres in einer pfotzblichen Anschweilung die Natur des Flusses, der im August 1900 infage eines starken Gewitterregena in drei Stunden von seinem gewähnlichen Stande um nechr als i m anschwoll und beleutende Wassermassen berunter brachte, während sich bereits nach 24 Stunden wieder der alte Zustauf einstellte. Unter dem Einfauf dieser Wasserrerhältnisse stand die Ausführung des Wehrbauses.

Die allgemeine Arbeitsordnung war durch die örtlichen Verhältnisse gegeben (Abb. 2 Bl. 34). Um das Bett der Wupper für den Einbau des Wehrkörpers trocken zu legen, mußte ihr Wasser durch den alten Obergraben umgeleitet werden, wobei das vorhandene 25 m oberhalb belegene Steinwehr zu einem Fangedamm hergerichtet wurde. Zur Durchführung dieses Planes wurde zunächst im Obergraben der rechte Wehrflügel bis zur Höhe der Grabensohle fertig gestellt und sodann über seine Fundamente ein hölzernes Gerinne geschlagen, das in Übereinstimmung mit dem Ouerschnitt des alten Grabeus 4 m breit und 2 m hoch war. Zu gewöhnlichen Zeiten faßte der Obergraben das zufließendo Wasser vollkommen. Wenn man sich aber vergegenwärtigt, daß das Gerinne nur 8 am Durchfluffweite hatte, so daß eine Wasserführung von 32 cbm, wie sie öfters vorkam, schon eine Wassergeschwindigkeit von 4 m bedingte, die notwendig durch eine Aufstanung oberhalb horbeigeführt werden mußte, so wird klar, in welcher Gefahr die Bangrube ständig stand. Zweimal wurde sie bei plötzlich auftretenden Fluten überschwemmt.

Die Erd-, Ramma- und Betonierungsarbeiten des Weitkripers wurden darum in fast ununterbrechenem Tag - und
Nachtlerrieb bis zur Fertiguellung gesfündert. Die Ramsneteinen der Spundwände in sehr grobem, teilweise mit
großen Steinen durchnetztem Kies gelangen besser als erwartet werden konnto. Günztig wirkte hierbei der Umstand,
dan int einer spitz zugeschniedten Eisenslannschiene vorgerammt wurde, betror die mit eisernem Schult verzeibenen
Spundöbläne eingesetzt wurden. Kleinere Steine wurden
dadurch bei Seite geschoben und achlefrigen Gestein durchstellen. Die Michaung das Betons, von welchem imgesamt
rkl. 1520 chm bergestellt wurden, erfolgte von Hand auf einer
über dem Gerinnen bergerichtelten Bühne.

Im Oktober des Baujahres 1900 gab ein Hochwasser Gelegenheit die Standfestigkeit des noch unfertigen Wehres unvermutet zu prüfen. Nach heftigen Regengüssen erfolgte eine Anschwellung der Wupper, und der auf der Krone des alten Wehres errichtete Damm brach unter dem Druck des sich vor dem Umlauf stauenden Wassers. Die Abflußmenge der Wupper betrug zur Zeit des Durchbruches etwa 30 cbm/sec. Die Baustelle wurde unter Wasser gesetzt. Der Strom nahm seinen Weg teils durch das Gerinne des Obergrabens, der bordvoll gefüllt war, teils am linken Hange über die schon eingebrachte Fundamentschle der Einlaßschleuse. Das Oberwasser des Wehres staute sich bis 20 cm unter Kronenhöhe. Der Beton der Wehrkrone war noch nicht eine Woche, der übrige Wehrkörper über Höhe des Abfallbodens etwa 14 Tage alt. Dieser frische Mauerkörper hatte einen Wasserdruck von mehr als 2 m auszuhalton. Dazu kam, daß die lotrechte Wand nach dem Oberwasser noch nicht verpntzt war. Das Wasser konnte in den immerhin porüsen Beton eintreten,

woraus sich ein innerer Auftrieb entwickeln mußte. Der Wehrkörper stand und zeigte sich im weseutlichen auch dieht. Die kleinen Unfeldigkeiten versehunden, nachleun späterhin die erwähnte Wand verputzt war. Als das Hockwasser abfelgalang en in einigen Tagon, allerdings unter mühevoller Aufwendung einer großen Zahl von Sandsächen, Holzwerk, Steinen naf Lehn den Dauen über den alten Wehr im durchstrümenden Wasser zu direchbauen und zu sehülefen.

Die Arbeiten mußten bei eintretendem Frost mit Endo des Jahres 1900 unterbrochen werden. Ihro Vollendung geschah dann im Mai 1901. Es war damit ein Bau zum Abschluß gebracht, der während der ganzen Zeit der Ausführung infolge der schwierigen Wasserverhältnisse Oegenvon obenfalle 8 in Sold-iudveite, der unter dem gewändlichen Wasserspieche in 1:24, darflete mad his zur Dumnkrous in 1:1½, abgelösieht ist (Abb. 17 Bl. 32). Die Einlaufschligt auf +3:70 N.N., die Einniteidung in die Pumpstation auf + 56,3. Der Kanal ist imstande, bei euten Gefällverhast in Wasserspieche von 0.5 in das Kittebweite der Wapper von 12 dem/soc. abzuführen. Die Wasserspiegolikolo am Einlauf beträgt dum + 8:8 Å N.N. (Wöhrscheidung) an der Pumpstation + 8:7,90 N.N. (Wöhrscheidung) an der Pumpstation + 8:7,90 N.N. (Wöhrscheidung) an der Pumpstation + 8:7,90 N.N. (Wöhrscheidung) an der Pumpstation des Wehrse einestellt. Das Niedirgswaser der Wapper an der Aussindinding des Unterweisensternalisten für die Schoff und bei diesem Wasserstande



Abb. 14. Wehr in der Wupper mit Fünlallschleuse und Betriebskanal.

stand ununterbrochener Sorge gowesen war. Das fertige Wehr mit Einlaßschleuse stellt Text-Abb. 14 dar.

Y Der Retriebskanel vom Wehr zum Kraftwerk.

Der Betriebakanal ist im Arockluff am die Einklaftedeleesanf etwa 150 m Lange in den linken Fetshaug eingeselnniten und im überigen in das Vorland eingelectete, welches sich zwischen der linksseitigen Bergkuppe und der Wujper ausbreitet. Dieses Vorland überiebett den Fels, der sich im Grunde von einem Hange zum anderen hinzicht, und besteht in seinen überen Lagen uns Kiestharken, die in alze Ablagerungen den Flusses namusehen sind; darüber befindet sich eine Lehm- und Tonschicht von wechnebder Michtiget der angrenzenden Höhen. Die Gesamtlänge des Kanals im Oher- und Urterwasser beträgt 1170 m.

Nächst dem Einlaufe ist der Kanal auf 200 m zwischen gemauerten Wandungen bei einer Sohlenbreite von 8 m bergestellt (Abb. 13 Bl. 32). Der in windschiefen Flächen gemauerte Übergang orweitert sich zu einem Querschnitte

in der Pumputation ein Nutzgefälle von 5,1 m verhanden ist. Bei Diedwasser + 89,70 vorung der Kanal mit 20 em Spiegelgefälle 20 ebn; der der Twieben zuzuführen; das Nutzgefälle an dem Kraftwerk beträgt dann 3,5 m. Die Kanaldämme sind mit + 90,20 nuch 50 em über diesen höchsten Wasserstanl aufnehhrt.

Die Kaalmasern sind in Bruchsteinmuserwerk und Franknierte im Mischungsrechtlicht is Raumt Kalbeich, 11/4, Rt. Trali mod 2 Rt. Rheinsand ausgeführt. Die Masern sind zum größen Teil auf Betal, num andern Teile auf Betalpatgerten Lehm- und GercHetoden gegründet. In dem übrigen Teile des Betriebs-kanst liegt der gewönliche Wasserspiegel durchweg fast genau in der Ilche des ursprünglieben Geläneles. Die Beschungen sind bis zur normalen Betriebswasserbilde durch Steinschlittung gesiebert. Zur Befestigung der Solide sind in je 50 m Entferung aus sehwerem Steinmaterial ge-gränkerte Guerschwellen von 27 ben Briete iengebart.

Der Unterwasserkanal hat die gleichen Querschnittsabmessungen. Da das ursjefungliche Gelände zwischen Kanal und Wupper zum Teil niedriger lag als das Infehste Hochwasser, ++ 86, so wurde, um ein Deerströmen dieses Gollandes und die Verzechlammung des Kanalauskaufers zu verhindern, dieses Gelände aufgehöht und der auslaufende Kopf zwischen Kanal und Wunper durch Steinsteleckung erzeiche

Während der Ausführung hatte sieh gewörjt, daß Quellungen und Wassenstein, die von dem vom Berge herkonnenenden Wasser gespeist wurden, den Bestand der linksseitigen Bosehungen des Kanals geführleren und Rüuschungen herteizutühren drohten. Es schien daher geloten, dieses Bergausser durch eine auffernisch bei Dammes nanzlengende Entwässerungsanlagen absufangen, die zum größen Teil als offere Graben, in der Nike der Pungstation jedoch als Drainage angelegt ist. Die Extwaserung hat über Verflut nach den Unterwasser des Kanals.

Um eine durch den Kanal unterbrochene Fahrverbindung wicherbernstellen, war es notwedig dennellen ehn vin 15 m oberhalb des Kraftwerkes zu überbrücken. Die Brücke ist in Einen als brandleidungen mit abgeschrigten Endfeldern tei ein Entwicken begreicht. Fahr-bahn und Fullwege haben Bohlenbelag. Die Laudyfelder zind Bruchsteinmauerwerk und Zement-Traflaürfet aufgeführt und auf dem standfesten Lehmbolen unmittellar gegründet. Die Böschungen sind unter der Brücke zu erhölken Schutz bis zu den Pfelfern hinauf mit Bruchsteinpflaster algedeckt. Die fleberbrücker Biche ber erhölken Fachte zu erhölken Schutz bis zu den Pfelfern hinauf mit Bruchsteinpflaster algedeckt.

Bauus führtung. Die Bewegung der Erdmassen am Kanal geschla durch eine Arbeitelahr von 60 em Spanweite mit Lekomotivhetrieb. Da der Aushul die zur Schüttung der Dimme erferderlichen Erdmassen bei weitem übertraf, so war eine Auswall der besten Erde für die Dammochittungen nüglich. Der Überschind diente teils zur Vorbreiterung der erdetsentigten Kanaldkamse, teils zur Auflötung sumpficen Geländes, wie es sich in den Wiesen der Gebärgstäter odt bildet, wem sie am Fuße von steilshaftlenden Hängen liegen und undurchlässige Ablagerungen den Abzug des Bergwassers nach dem Flüsse verhindern.

Unter den Dammeschüttungen wurde die Grassarbe in 15 bis 20 em Sitärke abgehoben und der gewachsene Boden künstlich anfepenuht. Die Erkalrbeiten am Kanal, die im Frühjahr 1960 begonnen hatten, wurden im Winter 1960/1901 trotz siemlich sterugen Frostes fortgesetzt. Es geschah dies einerseite, um mit dem Bau verwärtes zu kommen, anderseits aber auch, um den Arbeitern solange als ansägnig, Arbeitsverlienet zu erzoficieben. Es fand sich hierbei Gelegenheit zu Bebachtungen über die Sprengwirkung von Dynamit in gefreensen Bedien. Bei zusehmender Kälte konnte die Austlährung nur dadurch aufrechtschalten werden, daß die obere, aus Lette bestehende Krüste, die hart gefreren war, gespreugt wurde. Darunter lagerte Kies, der wesiger frestempfändlich war und sich mit der Hacke Bonen infel. In den gefreren Boden warne wie in Fels ein Behricch vorgetrielen und die Pramitysterone eingelvenke, die dann mittels Zündechnur und Sprengkapsel entsfahelt wurde. Die Sprengwirkung war gelock eine geringe und stand nicht im Verhaltnis zu den entstehenden Kosten, so daß, da die Kälte anhielt, die Erdarbeiten einstellt wurde.

Die Solde und der untere Teil der Böschungen des Kanala liegen, wie bemerkt, zum großen Teil in kiestgem Boden. Diese Kiesablagerung zieht sich unter einer Lehmschicht bis zur Wupper hin. Vorgänge während der Bauausführung deuteten auf die starke Durchlässigkeit des Untergrundes hin. Da die Kanalsohle durchweg um mehrere Meter über dem Wasserspiegel der Wupper lag, so wäre bei Füllung des Kanals mit reinem Wasser ein starker Wasserverlust navermeidlich und in Erkenntnis dessen eine besondere Abdichtung der Sohle und Böschungen des Kanals notwendig gewesen. In Anbetracht jedoch des stark schlammhaltigen Wassers der Wupper wurde vorausgesetzt, daß in kurzer Zeit die Poren des Kiesbettes sich verstopfen würden, indem das infolge Überdrucks des Kanalwasserstandes nach der Wupper hinrieselnde Wasser den Schlamm mit sich zieht. Diese Annahme wurde nicht getäuscht, und es war bemerkenswert, den Vorgang der Abdichtung zu verfolgen. In den ersten Tagen nach der Füllung des Kanals war ein starkes Rieseln am linken Wupperufer auf einer Strecke von mehreren hundert Metern bemerkbar. Das Wasser hatte dabei vom Kanal bis zur Wupper im Untergrunde einen Weg von 20 bis 80 m zurfiekzulegen. Das trübe Wasser aus dem Kanal trat am Wupperrande vollkommen klar aus. Der Wasserverlust war anfangs ziemlich erheblich, verminderte sich dann aber, und nach Verlauf einiger Wochen waren Durchsiekerungen nicht mehr wahrzunehmen. Die Kosten der Abdichtung waren auf diese Weise erspart worden.

Die Fertigstellung der gesamten Arbeiten am Kanal erfolgte im Frühjahr 1901. Es wurden im ganzen 4700 ebm Fels und 41000 ebm Erdmassen bewegt.

(Schluß folgt.)



HERAUSGEGEBEN

TM

MINISTERIUM DER ÖFFENTLICHEN ARBEITEN.

BEGUTACHTUNGS-AUSSCHUSZ:

Dr.: 3ng. Dr. H. ZIMMERMANN, O. HOSSFELD, L. SYMPHER, OKRHEKOR OBER-BAURAY. ORNENER ORES - RAUBAT.

SCHRIFTLEITER:

OTTO SARRAZIN UND FRIEDRICH SCHULTZE.

JAHRGANG LIV.

1904.

HEFT X BIS XII.

INHALT:

Setia	
Die 2000 St. Jakobikirche in Peice, mit Abbildungen auf Blatt fil bie 58 im Atlas,	Schotzbayten as der Helgedander Düne, mit Abbildangen mit Blatt 69 im Atlan.
vam Architekten E. Hillsbrasd in Hansover	von Wannerbaumepoktor A. Gurdo in Breslau (Schnet)
The Manhan day Michaellahan Dablemandaldians in Hannana may thirldenam and	

Statistische Nachweisengen, betreffend die in den Jahren 1898 und 1 unter Mitwirkung der Staatsbanksanten vollendeten Hochbenten (Fortsetze Statistische Nachweisengen über angeführte Wannerkauten des proußkat Ranten Perintenanen en dem Jahrenne 1981

Für den Buchbinder.

Boim Einbinden des Jahrgangs sind die "Statistischen Nachweisungen" aus den einzelnen Heften berausaunehmen und — in nich eutsprechend geordnet — vor dem Inhaltsverzeichnie des Jahrgangs dem Cbrigen anzufügen.

BERLIN 1904.

Wichtige Neuigkeit.

HOCHBAU-LEXIKON

BEARBEITET UND HERAUSGEGEBEN VON DEN ARCHITEKTEN

DE PRIL GUSTAV SCHÖNERMARK UND WILHELM STÜBER

Umfang 117', Bogen - 936 Seiten in Hochquartformat mit 2000 Abbildungen.
Prels geheftet 40 Mark, vornehm und dauerhaft gebunden 46 Mark.

Verlag von Wilhelm Ernst & Sohn in Berlin W66 Wilhelmstraße 80.

Booben ist erachtenen

Der Wasserbau

an den Binnenwasserstraßen

Ein Lehr- und Handbuch
für Stromaufsichtsbeamte der preutsichen Wasserhauverwaltung.
Im Antrage des Ministeriums der öffentlichen Arbeiten
hermausgegeben

Mylius und Isphording,

Tell I: Verwaltungs- und Gesetzeskunde.
VII u. 215 Seiten, S*, in Leinen gebunden.

Prels 5 Mark. Anhang:

Leitfaden für das Rechnen, für Flächen- und Körperlehre.

Das Buch ist hauptsächlich für die Ausbildung der Stromaußichtsbennten, besonders der Wasserbauwarte bestimmt aud soll als Verbereitungsmittel für die Wasserbauwart-Prüfung dienen.

> Vorratig in der Groplus'schen Buch- und Kunsthandlung Berjin Wot Wöhelmstraße (b.)

Verlag von Wilhelm Ernst & Sohn in Berlin W 66 Wilhelmstr

Suchen let or chicago

Untersuchungen

plac dia

Wirkung der Strömung auf sandigen Boden unter dem Einflusse von Querbauten

H Encels

Och Refrat, Professor an der Technischen Burkerhale in Drenden Mit drei Tafeln in Folia 1904, gr. 4°. 12 Setten Preis S Mark.

Gropius'schen Buch- and Kunsthandlung
Berlin W66 Wilhelmstraße 90

Verlag von Wilhelm Ernst & Sohn in Berlin W 66 Wilhelmitr 90

So ben 1st erachienen

Geschichte der Grundsteinlegung

Paul Rowald

1904. 8°. 94 Seiten mit 19 Abbildungen. Preis geheftet 2 Mark.
Vornätig in der
Gropius'schen Buch- und Kunsthandiung
Berlin Wife Wilbelmstraße 90.

In diesem Hefte befinden sich folgende Beilagen:

O. Fritze & Co., G m.b.H., Farben-, Lack- und Firnißfabrik, Offenbach a. M., betn: Crudol, Hitze vertragend, in allen Farbentönen zum Austrich von Heizkörnern usw. [27.]

Oberschlesische Apparate-Bauanstalt Lublinus, Stein & Co., Kattowitz (0.-Schi.), betr., Preisliste H. Schmiedeelserne Arbeiter-Kielderschränke und gußelserne Waschtische. [28.]

Paul Neff Verlag (Carl Büchle), Stuttgart, Senefelderstr. 25a, betr.: Jakob Burckhardt, Geschichte der Remitssance in Hallen, 4. Aufl. Herausgegeben von Prof. Dr. Holtzinger in Hannover. [29.]

Hans Herzfeld, Ingenieur-Bureau für Licht und Wärme, Laternenfabrik, Halle a. S., Bergstr. 7, Ecke der Kl. Ulrichstr., betr.: Neue Hallesche Rundmantellaterne für Petroleum, Spiritusglühlicht

und andere flüssige Brennstoffe, nowie Zubehörteile. [30.]

Aug. Billine & Co., Metallzerkleinerungswerk, Freiburg I. Br., betr.: Billine's Muffendlehtung für Gasund Wasserleitungsrohre. Patente angem. [31,]

Actlen-Gesellschaft für Gas und Elektricität, Abt. Eisengießerei, vorm. E. von Koeppen & Cie, Köln-Ehrenfeld, Gutenbergstr. 27, betr.. Schmiedeelserne Kandelaber, sämtliche Ausführungen gesetzlich essehtitzt. [32.] JAHRGANG LIV. 1904. HEFT X BIS XII.

Die neue St. Jakobikirche in Peine.

Vom Architekten E. Hillebrand in Hannover, (Mit Abbildungen auf Blatt 53 bis 55 im Atlas.)

(Alle Rechte verbehalten.)

Nachdem zu Beginn der neunziger Juhre die Jakobisemeinde in Peine den Entschluß gefaßt hatte, an Stelle ihres aus dem Ende des 17. Jahrhunderts stammenden haufälligen Gotteshauses ein neues zu errichten, beauftracte der Kirchenvorstand den Verfasser mit der Lieferung des Entwurfs für den Neubau, welcher nul dem Platze der alten Kirche errichtet. worden sollte. Der anfinglich für 900 Sitze berechnete Entwurf wurde noch in letzter Stunde für 1000 Sitze umcearbeitet und in seiner neuen Gestalt dem Bau zugrunde gelegt. Er gelangte unter der Oberleitung des Verfassers zur Ausführung, während die örtliche Leitung in den Händen des Architekten M. Rößler lag. Nach Abbruch der alten Kirche erfolgte am 5. August 1896 die Grundsteinlegung und um 19. März 1899 die festliche Einweihung des neuen Gottesharreon

Der im Mittelpunkte der Stadt zwischen Breitestraße und Echternstraße ringsum freiliegende Bauplatz (Text-Abb. 4), auf den von mehreren Seiten Nebenstraßen zuführen, hat bei ausreichender Länge eine verhältnismäßig geringe Breite. Es war daher geboten, die Breitenmalle des Bauwerks tunlichst einzuschränken. So zeigt der Grundriß (Text-Abb. 21 einen langgestreckten Innenraum von rechteckiger Form, der am Turmende und durch die seitlichen Vorsprünge des Querschiffs und Chores etwas erweitert wird. Auch im äußeren Gesamtbilde kommt der Langhausbau mit seinem einfachen Satteldach entschieden zur Geltung, namentlich dadurch, daß die Flügel des Querschiffs und die Chorerweiterungen mit ihren Düchern niedriger abschließen als das Hauptdach. An der westlichen Schmal- und Eingangseite, welche der Breitestraße zurekehrt ist, erhebt sich der quadratische Glockenturm mit seitlichen Treprenhäusern und deren niedrigen Vorräumen. Das Ostende der Kirche wird durch den rechteckigen Chor abgeschlossen, an den sich in niedrigen 35



Lakewh di California di Califo



Abb 3. Choransieht von Norden.

Anbauten zwei Sakristeien anlehnen (vgl. Text-Abb. 2 u. 3 und Abb. 4 Bl. 53).

Die Kirche enthält drei getrennte und in verschiedener Höhe angebrachte Emporen, die Orgelempore vor dem Turm und die beiden Querschiffsemporen, von denen die südliche wegen der Nähe der Kanzel etwas zurückgerückt ist. Zin Orgelempore führen von den westlichen Vorhallen aus zwei Treppen, welche etwas oberhalb der Traufhöhe des Kirchendaches turmartig abgedeekt sind. Die Querschiffsemporen haben jode eine besondere Treppe erhalten, welche in dem Winkel zwischen Langhaus und Querschiff vorgebaut ist und mit ihrem Pult/lache unterhalls der Fenster des Langschiffs abschließt. Von den beiden Wendeltreppen am Ostgiebel führt die eine zu dem unter dem Chore befindlichen Heizkeller, während beide als Zugänge zu dem Dachboden dienen. Zur Glockenstube gelangt man mittels der nuf der Südseite des Turmes teilweise vergekragten steinernen Wendeltreppe; weiter binauf im Turm führen hölzerne Treppen und Leitera. Die Kirche umfaßt 1000 feste Sitze von je 50 cm Breite und \$4 cm Länge, von denen 764 im Erdgeschoß und 236 auf den Emporen notergebracht sind. Alle haben den ungehinderten Ausblick auf Kanzel und Altar; auch befinden sich im Mittelschiff nicht mehr als neun Sitze auf einer Bank. Aus Ersparnisrücksichten wurde auf die Anlage von Seitenschiffen verzichtet: dagegen haben die Umfassungen des Langhauses im Erdgeschoß spitzbogige Manerblenden erhalten, welche tief genng sind, um darin eine Sitzbank unterzubringen. Im Obergeschoff sind die Langhausmauern etwas nach innen gerückt; dadurch entsteht in Emporenhöhe außen iederseits ein Manerabsatz, welcher zu einem Laufgange vor den oberen Fenstern ausgenutzt und von der Orgelempore aus zugänglich gemacht ist. Den Kirchengangern stehen sieben Außeneingänge zur Verfügung, nämlich ein Haupteingang unter dem Turm und jederseits drei Nebeueingänge, Außerdem belinden sich am Chor ein Außerer Eingang zum Vorraum der Sakristeien und einer zur Kellertreppe.

Über die Stellung von Kanzel, Altar, Taufbecken und Orgel, welche von dem Üblichen nicht abweicht, ist nichts besonderes zu bemerken. Altar und Kanzel sind aus Stein herzestellt. Das Tauflecken aus Bronze (Text-Abb. 7) mit der Jahreszahl 1561, eine figurenreiche Hildesheimer Arbeit, ist nus der alten Jakebikirche übernemmen, ebenso die beiden Glocken. Von den übrigen alten Stücken verdient namentlich das in der nördlichen Chorerweiterung wieder aufgestellte Graf Schwiecheldtsche Epitaph (Text-Abb. 8) aus dem 16. Jahrhundert, welches zuletzt als Altarrückwand benutzt wurde, besondere Beachtung. - Die Kirche ist im frühgotischen Stil erhaut (vel. Text-Abb. 1 u. 3 und Bl. 55). Sämtliche Außenmauern sind mis Saudstein in Grandkalkmörtel mit etwas Zementzusatz ausgeführt. Die Sandsteine wurden zumeist nus den Deister, Osterwalder und Sünteler Brüchen bezogen und zu den äußeren Einfassungen und Gesimsen als Werkstein scharriert, ferner zu den schlichten Außenseiten als Schichtstein in schellhammerrechter Bearbeitung, zu allen verautzten Hintermauerungen endlich als Bruchstein verwandt. Die Trockenhaltung der Anßenmauern wird in gewohnter Weise durch im Mauerwerk ausgesparte Lüftungsgebre bewirkt. welche nach dem Daehraum ausmünden und am Fußende nach der Kinche zu offen sind. Sämtliche Haunt- und Nebenräume haben Gewölbe aus porösen Backsteinen erhalten, die un den Innenflüchen mit Kalkmörtel verputzt und an den Außenflächen in den Dachräumen mit verlängertem Zementmörtel berappt sind. Die verliegenden Rippen der großen Gewölbe wurden aus Fermsteinen hergestellt, gefugt und mit einem Anstrich ver-



Abla t. Lageplan.

sehon. Alle inneren Türeinfassungen, Pfeilerecken, Fenstersohlbänke, Säulen und Bogen sind, soweit sie leicht beschädigt worden können, in scharriertem Sandstein aus Lutter a. B. horgestellt, in größerer Höhe

wurden alle Kanten und Flächen verputzt. Von den durch Sandsteinsäulen unter-

stützten Emporen ist die Orgelempore gewölbt und mit einer teilweise vorgekragten Halkeulage versehen, auf welcher der Heldrüßts-den atufenförmig ansteigend befestigt ist. Die Querachiffsemporen wurden ebenso ansteigend uns Eisenträgern und Zemontbeton hergostellt. Allo Dabeker sind in Hotz ausgeführt und einschließlich der Kehlen mit deutschen Schiefer auf Pappanterlage allegebeckt. Die steinernen Dachrinnen haben eine Auskledtung am Blei erkalteu; alle Abfallröhre besteben aus Kupfer. Die Kirche ist und einer Niederdrucksbungheitung ausgestatet, deren Rijepennive zunud fighrlichen Ausstattung lebhaft an die allen Malereien im Klosier Wienhausen hel Collo erinnern. Bei dem Reichtun und der Kinstlerischen Eigerart dieser Bilderspanche, setzlech streng im Stil der Kirche gehalten ist, aler doch ein molernes Gepräge trägt, verlohnt es sieh wehl der Mühe, etwas näher auf ihren Intalle einzugeben (Text-Abb. 6.0.6. u. B. 5.4. 4.55).

Die braumest lasierten Wände im Schiff mit den putzgelb gekaltenen Nischenflächen und durchgezogenen braunen



Abb. 5. Südostecke des Chorraumes.



Abb. 6. Nordliches Querschiff. Turnbau zu Babylou.

meist in Kanälen unter den Seitengängen angebracht sind. Die Beleuchtung aller Räume erfolgt durch eine Gasgfälllichtanlage, deren Lichthalter aus Schmiedkeisen hergestellt und mit Leinel abgebrannt sind.

Alle Verglasungen und Glasmalereien des Kircherinneren sind in Antikglas ausgeführt. Die Fenster im Schiff und die Cherrose stammen von der Firma Lauterbach u. Schröder in Hannorer. Professor A. Linnemann in Frankfurt a. M. lieferte die seitlichen Fenster des Queschiffs und Chorea. Den Hauptschmuck des Inneren bilden die farbigen Wand- und Deckennalereien in Käsefarbe, welche ebestfälls nach des Entwärfen Linnemanns ausgeführt zind und in ihrer ornamentalen Figero, dazu die helten Gewölleckappen zwischem dunklen Bigven und Begen, geben dem Kirchenimener eine vertreffliche malerische Stimmung, wetelne durch das Gelbgrün des Wandteppiehs im Chor und den blauen Grund des Gewölless danseltst verteillatt geleilen wird, webei alle ornanentalen und fighrlichen Einzelheiten sehr gut zur, Gettung kommen, Ein etwa 2 m hoor Wandteppieh in sehloor Zeichnung auf selwarzen Grunde umschließt den Innenzam hinter den Blachen in dem Begenzwisch des Lunghamses stehen auf Tiercestalten zwei symbolische weilbliche Figuren, einerseits die "Lieber," welche den "Haf" besiegt, anderessis der "Glauber", welcher welche den "Haf" besiegt, anderessis der "Glauber", welcher



Abb, 7. Altes Taufbecken.

den "Unglauben" fiberwindet. Ein breites Schriftband mit Majuskeln umzieht in Soldbankhöhe der oberen Langschiffsfenster den ganzon Innenraum bis zur Orgelempore. Über domselben zwischen den Fenstern des Lang- und Querhauses ist eine zierliche Säulengalerie gemalt, deren Felder nicht weniger als 16 Darstellungen aus der biblischen Geschichte von Erschaffung der Welt Lis zum Eingugo Christi in Jernsalem enthalten. Die Felder des Langhauses und Querschiffes zwischen den Fensterbogen und Kappenauschnitten sind durch helles Rankenwerk auf dunklem Grunde ausgefüllt, während die entsprechenden Wandfelder der Chorseiten zwei figürliche Darstellungen erhalten haben, auf der Nordseite Christus am Jakobsbrunnen, auf der Südseite Christus mit der Umschrift "Ich bin das Licht der Welts. Die Malervien an den fibrigen Chorwandon mit ihren Motiven aus dem Tier- und Pflanzenreich sind, obenso wie die vier großen Figuren der Evangelisten in den Ecken, dem Raume vertrefflich angepaßt. Zu der glücklichen Gesamtwirkung der Malereien, welche bier wie überall in der Kirche die Architektur in gelungener Weise unterstützen, trägt der auf die Gewölbe entfallende Teil wosentlich bei, namentlich die Malerei des Vierungsgewölbes, welche Christus als Weltrichter mit Schwort and Lilie auf dem Regenbogen sitzend darstellt, angelietet von Muria und Johannes und umgeben von Engeln, welche zum jüngsten Gericht blasen. Auch die Bemalung des Chorgewölles, welche im flegensatz zu den weißen Kappenflächen des Langschiffes dankeln Grand und hellausgespartes Rankenwerk zeigt, hildet über dem Altarraum einen würdigen Abschluß. Auf den Tonnengewöllen der Querschiffsflügel wechseln drei symbolische Darstellungen jederseits zweimal miteinander ab, nämlich erstens der Stern von Bethlehem mit den anbetenden Hirten, zweitens der Salomonische Tempel mit den Baulenten und drittens der Lebensbrannen mit zwei trinkenden Hirschen. Sie bilden zusammen eine prächtige Umrahmung für die großen farbensprübenden Glasfenster darunter, in deren Rosetten einerseits die Geburt, anderseits die Auferstehung Christi vorgeführt wird. Während alle größeren figürlichen Darstellungen nach Kartons auf die Wand gemalt wurden, verdient doch eine billigen. Art der Ausführung erwähnt zu werden, welche hier an einigen Stellen zur Anwendung gekommen ist. Es betrifft die bereits im Mittelalter übliche Herstellung kleiner figürlicher Bilder mit Hilfe der Schablone. So beispielsweise wiederholen sich an den Tonnenflächen der Orgelempore und der Chorerweiterungen zwei schablonierte Darstellungen. ein musizierender Engel und zwei sich die Hände reichende Hirten, deren Spruchbänder zusammen das Bibelwort ergeben:

"Ehre sei Gott in der Höbe und Friede



Abb. 8. Schwiecheldtsches Epitaph.

Die Ausführung der Malercien an Ort und Stelle leitete der Sohn und jetzige Mitinhaber der Glasmalerejanstalt des

verstorbenen Meisters. Herr Maler Otto Linnomann in Frankfurt a. M. Er erwarb sich dadurch, sowie durch das eigenhändige Kartonieren und Auf-die-Wand - Malen der Figuren große Verdienste um die künstlerische Ausschmückung der Kiroho

Bei dieser Gelegenheit sei eine kurze Bemerkung über den Wert solcher Malereien für unsern evangelischen Kultus gestattet. Bekanntlich begegnet man nicht selten, namentlich auch bei protestantischen Geistlichen, der Ansicht, daß eine in früheren Zeiten allgemeis übliche Bildersprache, wie die vorbeschriebene, in evangelischen Kirchen nicht mehr am Platze sei, dort gentige allein, so wird behauptet, das gesprochene und gesungene Wort. Dagegen ist die Frage zu stellen: _Warum sollen wir uns den Weg verschließen, auf dem eine gute bildliche Darstellung durch das Auge auf nuser Gemüt einzuwirken imstande ist, wenn wir beim Gottesdienst in der Kirche

> nach der richtigen Stimmung suchen, um Gottes Wort zu hören and uns daran zu erhauen?" Jeder Unbefancene wird sich sagen, daff es hierfür einen berechtigten Grund night gift.

Allerdings muß in den vorgeführten Bildern die Hand eines wirklichen Kilnstlers zu erkennen sein. wie das bei den Linnemannschen Bilderu in der Jakobikirche der Fall ist. Schade nur, daß sie etwas zu abseits liegen von einem größeren Fremdenverkehr, um in weiteren Kreisen bekannt und gewürdigt zu werden

Die Bankesten der neuen Jakobikirche haben einschließlich aller Stiftungen und Nebenauseahon 310 000 .# betragen. Hieraus ergoben sich als Einheitselitza hei SSURchm der Kirche 26 A. bei 1914 clm des Turmes 12 # für 1 chm des umbanten Raumes, bei 1000 Sitzen 310 # für einen Sitz.



Alds. 9. Orgelgeliause,

Der Neuban des Königlichen Polizeipräsidiums in Hannover.

Vom Geheimen Oberlaurat Kieschke. (Mit Abbildungen auf Blatt 56 bis 61 im Atlas.)

(Alle Rechte rerbelalten.)

Am Rande des Maschparkes erhebt sieh in reizvoller Gruppierung, wie sie Text-Abb. 1 u. 14 darstellen, das im Herbst vorigen Jahres vollendete stattliche Dienstgebäude für das Königliche Polizeipräsidium. Als heller Sandsteinbau mit geputzten Flüchen errichtet, legt os Zeugnis dafür ab, wie der Staat bei seinen Bauausführungen dem orfolgreichen Bestreben der städtischen Vorwaltung, in Hannover den dunkeln unfreundlichen Backsteinbau zurückzndrängen und durch wirkungsvolle Hausteinbauten das Stadtbild freundlicher und Jobhafter zu gostalten, nach Möglichkeit Rechnung trägt. Der Bau bildet ein bedeutungsvolles Glied der Kette von Monumentalbauten, die einst das Forum von Hannover, den Maschpark mit dem neuen Rathaus in der Mitte, umschließen wird,

Die Polizeidirektion.

Die Polizeidirektion war vom Jahre 1851 ab in einem alten Fachwerkhause in der Brandstraße 2/3 unterzebracht. welches früher Wohnzwecken diente: das Gefängnis in einem daneben liegenden Backsteinbau. Ein 1877 vorgenommener Erweiterungslag vermochte den eingetretenen empfindlichen Raummangel nur auf kurze Zeit zu beseitigen. Bei der in den letzten Jahrzehnten eingetretenen auflerordentlichen Bevälkerungszunahme der Städte Hannover und Linden

and der damit notwendigen Beamtenvermehrung genügten die Diensträume den Redilefnissen schon seit. langer Zeit nicht mehr. Daher wurden nach und nach einzelne Abteilungen der Behärde in MiethAusern untergebracht. Ähulicher Raummangel bereschte im Polizeigefängnis. Dort waren nur wenige größere Zellen vorhanden, und Obdaeblose, Bettler und sonstice Gefaucene mußten in größerer Zahl in gemeinsamer Haft gehalten werden. Der Neubau eines die verschiedenen Zweize



des berichtet,

Abb. 2. Lageplan.

der Behörde wieder vereinigenden Dienstgehändes mit ausreichendom Gefängnis ließ sich nicht länger aufschieben.

Als Bauplatz wurde ein liskalisches Gelände, der sog. alte Forstgarten an der Straffe "Am Waterlooplatze" gewäldt, das in der Nähe des alten Gebäudes, gleich bequem für den amtlichen Verkehr mit der Einwelinerschaft der Städte Hanneyer and Linden und mit den staatlichen und städtischen Behörden liegt. Da sieh an der Südseite ein in gutem Zustande befindlicher Schuppen befand, der oline erhebliche Umbankusten für Pferdeställe und Wacenremisen brauchbar erschien. so wurde der südliche Teil des Grundstücks für die Errichtung des Polizeipräsidiums bestimmt. Eine nen angelegte Seitenstraße teill deswegen den alten Forstearten und wird veraussicht-

lich später durch eine Fufigänger- oder Fahrbrücke je nach dem Bedürfnis den Verkehr mit dem Maschparke vermitteln. Der Bauplatz selbst hat eine Größe von 1 ha 8 a 29 qm und bietet für spätere Erweiterung der Gebäude reichlichen Raum. Mit der Bauausführung wurde im Jahre 1900 begennen. Am 29. Oktober 1903 konnten die gesaniten Baulichkeiten ihrer Bestimmung übergeben werden. Die Gesamtbaukosten betragen einseld, der inneren Einrichtung jedoch ohne Grunderwerbskosten 1158300 . #.

Architekt der Gebäude ist der Geheime Oberbaurat

Kieschke, der auch die Oberleitung der Ausführung batte. Die Bauaufsicht führte der

Kreisbauinspektor Baurat Niomann. während die örtliche Bauleitung and die Bearbeitung der Einzelbeiten in den Händen des damaligen Regier. - Baumcisters. ietzigen Landbaninspektors Gilowy lag, der mit rastlosem Eifer und anerkennenswertem Geschick sich der Ausführung widmete und wesentlich zum Gelingen des Baues beigetramen lust. - Im einrolpen sei nun über die Geläude und über Einzelheiten der Ausführung folgen-

Die Gründenmarbeiten.

Der Untergrand der Leineniederung südwestlich der Stadt Hannover und des nahe am Flusse und dem Maschparke gelegenen Banplatzes besteht aus Alluvium, Lehm und Ton und machte daher eine künstliche Grüudung der Gebäude notwendig. Die Oberfläche liegt in fast gleicher 115he mit Oberkante Bürgersteig der Stratio auf 4- 52.39 N. N. Unter einer 0.20 bis 1 m tiefen Humusschicht oder aufgeschüttetem Boden fiert eine 1,20 bis 3.65 m starke Schicht gelben Lehins. Hierunter folgt eine starke Schicht Ton, welche abweekselnd mit Verunreinigungen durchsetzt ist, darunter Sand oder Sand mit Kies



oder Sandschicht liegt weehselnd in 5,40 bis 9 m Tiefe unter Oberkante der Straße. Die Lehm- und Tonschiehten sind so ungleich mächtig und wurden durch die nur teilweise unterkellerten Baulichkeiten so stark eingeschnitten, daß es nicht möglich war die Gebäude auf diese Schichten zu gründen. Solbst bei Anwendung von stark verbreiterten Banketten würde ein sehr ungleichmäßigen Setzen zu befürchten gewosen sein. Außerdem beeinflußte der stark wechselnde Grundwasserstand in der Nähe des Leineflusses die Tragflähigkeit der Lehm- und Tonschicht. Aus diesem Grunde war es erforderlich, das Gelände auf die unter dem Ton

hegende Sandbezw. Kiesschicht zu setzen. Diese Kiesschicht ist nach den angestellten Bohrungen somächtig (dieselbe war bei 15 m unter Erdoberfläche noch nicht durchtiohrt), daß sie zweifelles tragfähig ist. Da nun der gute Bangrunddun hachnittlich 6.40 m unter Oberkante Straße liegt und infolge der Nähe der Leine mit starkem Wasserandrang zu rechnen war, so ware eine durchgehende Betongründung zu teuer geworden. Es wurde daher nach eingehenden Voruntersuchungen und vergleichenden Kostenberechnnngen die Gründung auf Pfilhlon als die zweckmäßigste und verhältnismäßig billigste gewählt. Unter den Haupttragemauern sind Pfahlreihen bis zur tragfähigen Kiesschicht derart geschlagen, daß jeder Pfahl mit einer Laut von 12 Tonnen belastet wird. Nach den angestellten Probebelastungen

tragon solche l'fihllo dand Þoppsto den agnommenen Last. Bei den leiten 25 Raumschlägen eines Rammbären von 850 kg Gewicht und 1,20 hi Ilobböbe gaben sie nicht nehr sie darchschnittlich 2 em nach. Wogen der Verseibelenartigkeit der Kiese und Sandlage ließ sich die Länge der Pfähle immer nur durch Versuch bestimmen. Es wurde die Pfähling wie bemessen, daß die Pfähle sich bei den letzen 25 Schlägen nicht mehr als durchschnittlich 2 em senkten. Biese Art der Anfelbrene

machte freilich eine ständige Bedautung der Rammarleiten erforderlich, ersparte aber anderseits die bei einer durch gehends angesommenen gleichen Länge der Pfähle entstehenden Kesten, da die Länge der Pfähle ammehr zwischen 4 und 7,35 m selwankte. Bio Pfähle wurden bis 50 ein

miter den niedrigsten bokannton Grundwasserstand eingetrieben gerade abgeschnitten und zunächst um die Pfaldköpfe eine 10 cm kohe Kiesschieht gelegt. Da bei der LindurchlässigkeitdesLehnund Tonbodens der Grundwasserstand

während der Ansführung stark schwankte und ie nach der Entfernung von der Leine zn- oder abnahm. so warde in diese Kiesschicht zwischen die Pfahlkôpfe noch eine Drainageleitung gelegt, wodurch anch bei einem niedrigeren als dem bekannten Grundwass-rstando wenigstens eine gleiche Wasserhöhe zwischen sämtlichen Pfahlköpfen gowährleistet blieb. Auf die Pfahlköpfe und zwischen dieselben wurden die Betoufundamente 1.20 m boch eingestampft, dergestalt, daß die Pfahlköpfe noch 20 em in diese Betonfundamente bineinragen. Die Pfühle sind 24 bis 26 cm



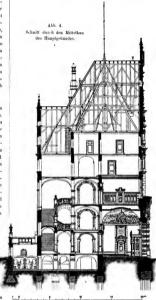
Abb., 3. Mittelbau der Nordfrent.

im Mittel stark und aus Rottochenholzt, welches in der Nihe Hannovers in den Fersten des Süntels und Deisters zu wohlfelen Preisen zu haben war und sich bei den verschiedensten Pfalhgefühungen in Hannover bewährt hat. Bei dem Hantgedehole sim 11702, 140 dem Geffängis 432 Pfalhegerannat. Die belaute Grundfläche des Gefängnisses betüttet 471 ym. die des Hantgedeläudes zund 1964 ym. Die Korsten der Mankleben Gründung für das Gefängis betragen 28790 & und für das Hauptgebäude 87300 . W. Bei den statischen Berechnungen ist der Boden selbst als nicht tragend angenommen und die ganze Last nur auf die Pfahlköpfe verteilt worden. Da jedoch der durch das Rammen zusammengepreßte Boden doch wohl als tragfähig bezeichnet werden kann, so stellt sich in Wirklichkeit das Belastungsverhältnis für die Pfahlköpfe noch günstiger als bei der rechnerischen Annahme. Tatsächlich sind bisher auch nicht die geringsten Senkungen oder Risse an den Gebäuden bemerkt worden. Ther der Betonschieht von 1.20 m Höhe. die aus verlängertem Zementbeton bezw. Traßzementbeton besteht, ist bei den nicht unterkellerten Teilen der Gebäude Bruchsteinnauerwerk aus Deistersandstein in verlängertem Zementtraßmörtel zur Ausführung gekommen. Die Fundamentmauern der unterkellerten Teile sind aus Ziegelsteinen in demselben Mörtel hergestellt worden. Die Rammarbeiten wurden in einem Zeitraum von vier Monaten vollendet, wobei täglich vier Dampframmen auf der Baustelle im Betrieb MC0 DOM

Das Hanptgebliude.

Das 83.40 m lange, fünfgeschossige Hauptgebäude ist in seiner der neuen Straße zugekehrten Hauptfront (vgl. Bl. 57 u. Text-Abb. 3) durch einen kräftigen bervortretenden Mittelbau und zwei Seitenvorsprünge gegliedert, neben denen kräftige bis zum Knauf 37.50 m hohe, in den unteren Stockwerken runde, in den beiden oberen Stockwerken ins Achteck übergeführte Türme die beiden Ecken des Gebäudes bilden. Die Westfront an der Straße "Am Waterlooplatze" (vgl. Abb. 1 Bl. 59) von 57.90 m Länge wird durch die beiden seitlichen Ecktürme, sowie durch einen mittleren kleineren Gielel ausprechend gestaltet. Die nach der Masch zu liegende Ostfront (Abb. 2 Bl. 56), sowie die der Kriegsschule zugekehrte Südfront sind durch ie einen Eekturm, durch einen breiteren Vorsprung mit darüberliegendem größeren Giebel und durch die daran anschließenden nur zwei Stockwerke hohen Seitenflügel lebhaft und wechselvoll gegliedert. Der etwa 80 cm holie Sockel besteht aus feinkörnigem graugrünem Dolemit vom Hils, welcher in Holzen bei Eschershausen im Herzogtum Braunschweig gebrochen wird. Das Sockelgeschoß ist ganz, die übrigen Geschosse in den Fensterumrahmungen, der Mitteltau wieder vollständig in Sandsteinverkleidung ausgeführt. Der gewählte Sandstein, ein grünlichgelber feinkörniger Sandstein aus Roigheim am Neckar, ein dem Heilbronner Sandstein sehr ähnliches Material, wirkt besonders durch seine warme angenehme Farbe. Die in den oberen Geschossen mit in der Sandsteinfarbe getönten Spritzbewarfputz versehenen Flächen zwischen den Fenstern treten wirksam gegenüber der Sandsteinverblendung hervor. Dieser Spritzbewurfputz ist aus Geseker Zementkalk und rein gewaschenem feinen Kies in einer Mischung von 1:5 bergestellt. Er ist in feuchtem Mörtel mit beigemischten Erdfarben in der gewünschten Tonart gefärbt.

Die Hoffronten (rgl. Text-Abb. 5, 18, 58 und Abb. 2 Bi. 59) sind in derreiben Weise wir die Fronten des aptier beschriebenen Polizeigerfängnisses ausgebildet. Am Mittelbau, wolcher bis zur Spitze der bekrönenden Otelisken 35,75 m hoch ist, ist das kräftige Hamptportal besonders durch architektonischen Schutzek hervorgeholen (rgl. Text-Abb. 3 und Bb. 57). Unter dem Hauptgesinns des Mittellauses befindet sich als Pfeilerendigtungen bedeutsamer bildnerischer Schmuck, die Rechtapflege und die strafendet berechtigkeit mit entsprechende Attributen darstellend (Text-Abb. 9 bis 11). Der Hauptgiebel zeigt auf milektigen 4,30 m bekom Wappenschilde das preußische



die beiden Türmehen des Mittelbaues, die Dachluken und Spitzen wurden in Kunferdeckung ausgeführt, da in Hannover erfahrungsgemäß Kunfer eine besonders schöne Patina annimmt.

Durch das Hamstoortal colanet man in die Vorballe. die sich mit drei großen Öffnungen nach den Fhirglingen und nach dem Tressenhause zu öffnet (Alb. 3 Bl. 60). Sie ist von einem Tonnengewölbe mit Stichkannen überwölle, das, mit reicher Bomalung verseben, in seiner Mitte den prouflischen Adler trägt (vel. Text - Abb. 4 n. Abb. 2 Bl. 61). Auf den Stirn-

noiten bufinden sich nulerische Darstellungen der Städte Hannover und Linden mit ihren Stadtwappen. Das Material der Vorballe und des Trennenhauses. soweit night Putz Verwendung gefunden hat, besteht aus rotem Miltenberger Sandstein für die Saulen und die geschwingenen Stufen der Vorhalle, aus gelbgrünem Neckaranndatain für die Gliederungen. Die Stufen der Haupttreppe sellist sind aus Samlstein hergestellt und obeneo wie samtliche Flurgänge des Geldudes mit Mairio. Linoleum belegt. Die den Flur nach dem Haupttreppenhanse offnenden Bogen, die im Erdeeschoß und ersten Stockwerk hosonders stark belastet sind, übertragen ibren Druck auf Granitsäulen, welche im Erdgeschoff ans ge-

schliffenem blauen Kösseine-Pichtelgebirgsgranit, im ersten Stockwerk, dem Hauptgeschoß, aus geschliffenem roten Meißener Granit bestehen. Sämtliche Flurgänge des Sockel- und Enlgeschosses sowie des ersten Stockwerkes sind bis auf den Mittelbau mit Tonnengewölben überdockt. Die Flurdecken im Mittelbau des Erdgeschosses (Text-Abb. 9) und ersten Stockwerkes sind als Kreuzgewölbe hergestellt, sämtliche übrigen Räume, nuch die Flurgänge des zweiten Stockwerkes (ausschließlich der Turmräume im Erdgeschoß und ersten Stockwerk) als Koenonsche Voutendecken ausgeführt. Da sich für die runden Türme von 6,32 m lichtem Durchmesser diese Decken nicht besonders eigneten, wurden hier flache Monierkuppeln hergestellt. The in Knostsandstein ausgeführten Ecktreppen sind freitragend Zeitschrift f. Bauwesen. Jahre, LIV.

und verbinden sämtliche Goschosse miteinander, während das Hausttremenhaus im ersten Stockwerk endigt. Im Interesse enter Beleuchtung der Flure und malerischer Innenesstaltung ist Wert darauf gelegt worden, die Troppenhäuser nach den Fluren märlichst frei zu öffnen

In Hamtreschoff (Alds. 1 Bl. 60) befindet sich dem Hamittenpenhause gegenüber der etwas reicher ausgestaltete 9.40 m laure, 6.40 m broite Sitzungssaal. An den Wanden belisslen sich in demselben pamicelartig angeordnete Bücher-

schränke, dazu bestimmt, die Rücherei des Polizei präsidium s aufzunehmen, da dieser Raum zugleich als Leseraum benutzt

wird. Die drei dreifach gekunnelten Feuster des Saales. ebeuso wio die Fenster des Haunttrenpenhauses sind mit einfacher Glasmalerei verselien worden. während die Fenster der Ecktreppenhiluser nur einfache einfarbige Friese aus hellgrünem Antikglas erhalten haben, bei denen die Bleiverglasning als einfaches Ornament wirkt Die Fonster der Dienstrhume sind bis zum Kämpfer als Doppelfenster, in ihrem oberen Teile als einfache Fenster auscehildet. Die Flure und Nebeurfiume haben einfache Fenster erhalten. Die Decken und Wande der Florgänge und der meisten Dienstraune sind in Leim-



Abb. 5. Mittelban, Hofansicht.

farbe gestrichen, die Zimmer der Abteilungsvorsteher tapeziert. Die Sockel der Flurgäuge haben Ölfarbenanstrich erhalten. Die untere Scheuersockelloiste besteht aus rotgebraunten Fliesen. Der Ölfarbenabschluß des Sockels gegen den Leimfarbenanstrich der Wände wird durch eine in den verschiedenen Stockwerken verschieden breite und anders gegliederte Holzabschlußleiste bewirkt. Die Türen in den Flurgängen haben Umrahmungen aus gezogenom Zementputz erhalten, die mit Käsefarbe gestrichen sind (Text-Abb. 6 u. 7). Die Türen und Fenster selbst wurden rot mahagonifarbig oder grün lasiert. Die Türgriffe und Türschilder sind nach besonderen Eutwürfen gefertigt Im Sockelgeschoß des Hauptund in Bronze ausgeführt. geldindes (Abb. 3 Bl. 60) sind eine Heizer- und die Haus-

36

meisterwohnung, im ausgebauten Dachgeschoß des Schüffigels die Wehnung der Güffägrississchienen und im Galicken Teille des Nordfütgels und im Ostfütgel des zweiten und dreiten Stockwerkes die Wehnungen des Präsidialsekretzen und des Politeitiaspekten untergebracht. Wahrend akmittlebe Bureau-räusse Lindebumbelag auf Zementestrich erhalten laben, lat in dem Wehnungen Blufsfütfütgen zur Auführung gelnigt.

Das Gebäude ist nur teitweise unterkellert und zwar sind von 1964,69 qm bebauter Grundfliche 1127,41 qm unterkellert. Die Kellerräume dienen als Keller für die Dienst-

wohnungen, als Keller für die Behörde und zur Unterbringung der Zentralheizung und zu Gängen, Die Kellerhöhe beträgt 2,50 m, die des Sockelgeschosses 3,86 m, des Erdgeschosses 4,10 m. des ersten Stockworkes 4.51 m. im großen Sitzungssaal 4.81 m. die des zweiten Stockworkes 3,73 m. Der umbaute Raum beträgt unter vorschriftsmäßiger Anrochnung des Dremuels, der ausgebauten Räume des Dach - bezw. dritten



Abb. 6 u. 7. Ausbildung der Türen in den Flurgängen.

Goschosses, der Giebel und der Türne im ganzen 37732,89 chm, die bebaute Fläche 1964,69 qm. Da die Raukosten des Gebäudes 716000. « betragen, so berechnet sich 1 qui belauter Grundfliche auf 376,50 M. 1 chm unbauten Raunes auf 19,00. «.

Das Polizelgeflingnis.

Das Poliziejectiargnis whilefit sich als ein 3.5,50 ut hange und 13 in breiter Fügellen an das Hentgelesbade an und steht mit diesem im Sockel- und Erdgeschoft (Abb. 2 u. 3. Bl. 60) in unmittellarer Verbindung. Yesei Eingskage führen zur Männer- und Wollerabtellung; während für die Wirtwchatterlune ein dritter besondvere Eingsung geschaffen ist. Das Ockadus die fünfgeschossig und niett unterkellent. Seine Fronten sind ebenso wie die Hoffrouten des Hauptgebäusele angeführt, admitch der Sockel aus Delomit, das Sockelgeschoft ganz aus ranken Sandstrinpunkermanerwerk. Der Haustein für die oberen Geschosse ist Deistersandstein.

Im Suckelgewholl liegen die Geschlätzeitune, die Koelkleibe und die Vorraterkune, ein Denisfektionsmunn und zwei Sammerkaume für Manner und Weiber, welche letztern bei Derfüllung des Gefängnisses durch Sammerlmangerte diese aufzunehmen haben. In den oberen Geschussen ist die Männerund Weiberabteilung völlig getremt. Die Ausbildung ist die blieben auch dem panoptischen System. Die Flurgiages sind 1 m lereit, der gesamte pamptische Flur 4 m berit. Die Frenaungswände der meisten Zellen sind in Moniekonstruktion bergestellt. Die Zelbentfren haben rote Backsteinunruhnung erhalten. Der Güfterbensche auf des Flures unt dem mit

> Raum für Körpermessung nach dem Bertillonschen System und ein photographisches Zimmer nebst Dunkelkammer, beide dem Erkennungsdienst der Kriminalpolizei dienend.

Säntliche Decken im Gebäude, auch die mecken der panoptischen Flurgänge, sind als Koonensche Vontendecken hergestellt und haben Gußasphalt-belag erhalten. Die behaute Grundfläche beträgt 471,67 qm, die Höbe des Sockel-geschosses 3,86 m. die

für die übrigen Geschosse 3,10 m. Unter vorschriftsmäßiger Berechnung auch der ausgelauten Telle des Dachgeschosses ergits sich bei dem Gebäude ein unbahmter Raum, von 7983,95 obm. Die Bankosten betragen 138 000 .#. 1 qm behanter Grundfläche berechnet sich demnach auf 202.#. und 1 chen unhauten Raumes auf 17,30 .#.

Das Stallgebände.

Abb. 8. Türband.

Das Stallgebände mit den Wagenremisen (Text-Abl., 10). an der Südseite des Grundstücks parallel dem Südflügel des Hauptgebäudes gelegen, ist aus dem früheren sogen. Registraturschappen umgebaut. Da reichlich Raum vorhanden war, sind die Abmessungen der einzelnen Räume teilweise über das Bedürfnis hinaus gewählt worden. Das Geläude ist 56,45 m lang und 12,50 m breit und einstäckie. Der Bodenraum dient als Futterraum und für Geritte usw. Von Osten nn gerechnet befinden sich in demselben: Wagenremise, Ställe und die dazu gehörigen Räume für die Schutzmannschaft, ein



Abb. 9. Erdgeschoßfur im Mittelbau.

Fahrradraum für die Fahrräder der Exekutivnolizei und der Kriminalinspektion, ein Geräteranm, eine Wagenremise für den Polizeipräsidenten, ein verfügbarer Raum, der zupäckst als Laufstall für kranke Pferde benutzt werden soll. und am vorderen westlichen Teile des Gebäudes eine kleine Wohnung für den Aufsicht habenden Stallmaun. Die äußere Ausgestaltung ist in ähnlicher Weise wie die beim Hauptgebäude, nur einfach und in Putz erfolgt; Fenster und Türen haben glatte, geputzte Umrahmungen erhalten, die Flächen sind in rauhem Spritzbewurfputz ausgeführt. Die Stallninrichtung entspricht den bei den Ställen der Kavallerie gemachten Vorschriften. Als Fußboden der Ställe ist ein Zementestrich mit

Eisenfeilspänen zur Ausführung gelangt. Die Krippen und Futtertische sind aus Zement eingelegten glasierten Ton-

becken hergestellt, Für die Ställe ist eine besondere Ab-

Abb. 10. Stallgebäude luftvorrichtung über Dach entsprechend den bei den königlichen Domänen üblichen Abluftschloten eingebaut worden.

Die Heizangs- und Lüftungsanlage.

Das Hauptgehände wird durch eine Warmwasserniederdruckheizung mit direkter Feuerung erwärmt. Als Warmoentwickler dienen drei eingemauerte schmiedeeiserne Flammrohrkessel mit Siederohren und senkrechtem Füllschacht mit je 30 qm feuerberührter Heizfläche. Die Kessel sind mit einer vollständigen Rosteinrichtung sowie schmiedeeisernen Verstellklappen mit Schür- und Abfalltüren, mit Füllschacht

Verschlußdeckel. schmiedeeisernen Reinigungsthren in erforderlicher Zahl und Größe ausgerüstet. Jeder Kessel besitzt ein Thermometer zum Erkennen der Wassertemperatur, einen Entleerungshahn zum Ablassen des Wassers und außerdem in der Zuand Rücklaufleitung Absperrschieber zum leichten Ausschalten. Als Feuerungsmaterial dient Gas - oder Hüttenkoks. Zur sellusttätigen und bequemen Regelung der Wasserteinperatur ist an icdem Kessel ein selbsttätiger Zugregler vorhanden. Dio Kessel sind in einem besonderen Kesselbausanbauunterselemeht, der auf dem Hofe an das Haupttreppenhaus angebaut ist. Die Robrleitung ist so angeordnet, daß zwei Steigestränge von den Kesseln bis über die Decke des ausgebauten

Dachges-bosses im Mittelbau führen. Von dort aus verteilen sich die Leitungen vormittels einzelner senkrechter Stränge nach den unteren Räumen. Diese Stränge führen das warme Wasser den Heizkörpern zu, während das in diesen absekühlte Wasser in besonderen Rücklaufsträngen zum Keller zurückgeleitet und hier in einer Hauptrücklausseitung vereinigt den Kosseln wieder zugeführt wird. Die Verteilungsleitung ist so angeordnet, daß sie sich bei ihrer Erwarmung leicht und sicher ausdehnen kann, und erhielt an den Stellen, wo dieses durch ihre Lage nicht möglich ist, kurferne Ausdehnungsbogen. Um Wärmeverluste möglichst zu vermeiden, ist sowohl für die Hauptsteige- und

Verteilungsstränge auf dem Dachboden, als auch für die Hauptrücklaufleitung im Keller eine Isolierung angebracht, die aus 20 mm starkem, mit Gipsabputz, Nesselban-

dage und mit Ölfarbenanstrich verschenen Korkplatten gehildet ist. In den

Geschossen sind die Leitungen in mit Strohlehm ausgefüllte Mauerschlitze gelegt und dadurch genügend isoliert. Die Heizkörper, durchweg Radiatoren, stehen, soweit möglich, in Fensternischen. Die beiden Ausdehnungsgefäße sind auf dem höchsten Dachboden des Mittelbaues entsprechend erhöht aufgestellt. Der Rauminhalt der geheizten Räume ist rd. 21150 cbm.

Eine ausgedehnte Lüftungsanlage ist nicht vorgesehen. Die Lüftung geschieht vielmehr nur durch Temperaturunterschied, zu diesem Zwecke sind behufs Frischluftzufüh-







Abb. 11 bis 13. Kipfe unter dem Hanptgesinn dos Mittelbaues,

rung an den oberen Teilen der Feuver Kippfülgel angelenscht. Außerdem sind tile Blümlichkeiten, in derne eine ungewöhnlich starke Menscheurassumdung vorkemmen kann, mit besonderen Abluftkandlen vorseben, deren Öffunugen sich über dem Füllboden und unter der Decko befinden und die für einen attauflichen einmaligen Luftwechsel ausrenden. Elembarben die Abberte Abufhandle mit oberen Abluffünungen erhalten, welche so berechnet sind, daß eie einen deremätigen Luftwechsel ermöglichen. Sämtliche Abhuftöffunungen sind zur Regelting der Entliftung mit Jahouischappen versehen. Die Abluftkandle der Aborte und über Dach geführt. Die übergen mitoden in den Dachbedon in Life im Blieb über dem Fülboden und sind durch Siebe abgewehlessen. Die Kosten der Heizungsandige betrugen n.d. 52000 s. g.

Die Zentralheizung des Gefängnisses ist eine Warmwassermitteldruckheizung mit direkter Fenerung. Als Kesselhaus dient ein neben dem Gefängnis liegender Kellerraum im Ostflügel des Hanptgeländes Wärmeentwickler sind zwei guffeiserne freistehende Gegenstrongliederkessel mit je 17 qm Heizfläche, von welchen einer als Aushilfe dient. Die Ausrüstung und Einrichtungen der Kessel sind dieselben wie bei den Kesseln des Hauptgebäudes. Die Rohrleitung ist so angeordnet, daß ein Hauptsteigestrang, der sich im Gefängnis selbst in zwei Stränge teilt, bis zur Decke des dritten Obergeschosses führt. Von dort ans vertoilen sich die Leitungen mittels der einzelnen senkrechten Stränge nach den unteren Raumon, wahrend ein kleinerer Strang noch bis zum Dachgeschoß steigt, um dort das photographische Atelier mit Dunkelkammer and den Körpermessungsraum, sowie den zu diesen Räumen führenden Flur zu erwärmen. Die Anordnung der Leitungen und ebenso ihre Isolierung ist dieselbe wie im Hauptgebäude. Als Heizkörper dienen Radiatoren, in den Zellen dagegen geben die von der Hauptleitung abzweigenden senkrechten Rohrstränge selber, die an der Wand eine Schleife biblen, die nötige Wärme ab. Jede Gruppe untereinander liegender Zollen ist an einen gemeinsamen Heizstrang angeschlossen und für sich abstellbar. Der Inhalt der mittels der Warmwassermitteldruckhoizung des Gefängnisses zu erwärmenden Räume beträgt 4360 cbm. Die Baumtemperatur beträgt filt die Flure, Treppenhäuser und Aborte $\pm\,12^{\,9}$ C., für die Zellen $\pm\,18^{\,9}$ C., für sämthehe übrigen Räumlichkeiten $\pm\,20^{\,9}$ C.

Eine ausgedehntere Lüftungsanlage ist auch für dieser Cebabie inkt ausgeführ. De Lüftung wird nur durch Temperaturunterschied bewirkt, und an den Fenstern sind Kipspülger für die Frischaltzuffbrung augebracht. De Zelben werden durch hochliegende füffungen, die nach den Janequischen Filmen führen, entlittet Lettere halen an der beste Abhlitöffanngen, die in einem gemeinsanen, über Duch geführten Kaust anfraden, welcher die verbrunden Luft meh außen abführt. In den Sammefrämen ist eine beworder Friedberfen, die hinter den Heizkfrigern aummfahden und bier mit einer Jahousskäppte versechen sind, vorgeschen. Die Kosten der Heizungs- und Lüftungsanlage betrugen rund 12700. A.

Die künstliche Beleuchtung des Hauptgebäudes und des Gefäugnisses geschicht durch Gas. Die Einzelzellen worden bestimmungsgemäß mit Petroleumlampen einfachster Art beleuchtet.

Eine ausgelehnte Fernsprechanlage verbindet die wichtigsten Bureaus der einzelnen Abteilungen untereinander und ermöglicht durch einen Umschalter überall den sofortigen Auschluß an die städtischen und Fernleitungen der Reichspost.

Das Grundvitck ist an die öffentliche Kanalisation und Wassereitung angewichsen. Die Verzogung mit Wasser erfolgt durch zwei voneinander getrennte Rohmetze, von wechene eins an die Pfüliwasser-tund eins an die Pfüliwasser-tund eins an die Pfüliwasser-tung der Staht angesekhosen ist. Die Pfüliwasser-teltung der Staht angesekhosen ist. Die Pfüliwasser-betung der Stahten, 1156e, der Ställe und Wagerrennien-berutzt. Im Innere der Gekäule sind um Bleicherber angewonder, um etwaige Fehler und Undelzigkniten in den Leitungen besser bedachten und beseitigen zu können. Auf eine sorgfältige Wassersgültige der Abortandigen ist Beslacht gesennumen. Er sim ferischendend Arbort mit Gerucherverschild, Wasserspülikasten und Zugrenrichtung vorgeseben. In stimtlichen Abortsmitzung sind außleicher Wasserspülikasten und Zugrenrichtung vorgeseben. In stimtlichen Abortsmitzung sind außleicher Wasserspülikasten und Zugrenrichtung vorgeseben. In stimtlichen Abortsmitzung sind außleicher Wasserspülikasten und Daugrenrichtung vorgeseben. In stimtlichen Abortsmitzung sind außleicher Wasserspülikasten und Daugrenrichtung vorgeseben. In stimtlichen Abortsmitzung sind außleicher Wasserspülikasten und Daugrenrichtung vorgeseben. In stimtlichen Abortsmitzung sind außleicher Wasserspülikasten und Daugrenrichtung vorgeseben. In stimtlichen Abortsmitzung sind außleicher Wasserspülikasten und Daugrenrichtung vorgeseben. In stimtlichen Abortsmitzung sind außleicher Wasserspülikasten und Daugrenrichtung vorgeseben. In stimtlichen Abortsmitzung sind außleicher Wasserspülikasten und Daugrenrichtung vorgeseben. In stimtliche Abortsmitzung vorgeseben.

eiserne Ausgußbecken mit Zapfhähnen für die Reinigung vorgesehen. In den Spülzellen des Gefängnisses sind große ciserne Ausgüsse aufgestellt worden und besondere Reinigungsbrausen behufs gründlicher Reinigung dieser Ausgüsse.

Wege- and Gartenanlagen.

Die seukrecht zur Straffe Am Waterloodatze angelegte nene Privatstraße ist in einer Länge von 130 m bis zur

Granza des Grandstücks zur Ausführong gelangt. Die Fahrbahn ist 8 m breit und mit Kleinoffaster ans Basalttava versehen. Die Bürgersteige sind auf der Nordseite 3 m mit einfacher Chaussierung ausgeführt. anf der Südseite 1,50 m breit mit Asphalthelag. Die an der Straße Am Waterlooplatze hinter der Banflucht liegenden Flächen halen, soweit sie





Abb. 14. Blick vom Maschpark

Die Einfriedigung der Vorgärten besteht aus niedrigen Dolomitpfeilern mit dazwischenhängenden Ketten, der Abschluß des tirundstücks nach der neuen Straffe aus einem schmiedeeisernen Gitter, die übrigen Abschlüsse aus kräftigem Drahtgitter. Das zwischen dem Hauptgebäude und dem Stall an der Westfront befindliche Einfahrtstor ist in Roigheimer Neckarsandstein mit schmiedeeisernen, etwas reicher ausgeführten Türen und Toren bergestellt. Die Ausführungs-

kosten betragen für die l'mwehrungen rd. 13500 .#, für die tiarten - und Hofanlagen rd. 20000, A und für die l'flasterarleiten der neuen Straße nl. 17000. #.

Die innere Einrichtung, soweit sie nicht aus den alten Getänden kinfibergenommen wurde, ist in einfacher, zweckentsurechender Weise erfolet

Dio Kochküche des Gefängnisses ist mit einem größeren Kochherde, mit

einem doppelwandigen Senkingschen Gemüsckessel und mit einem einwandigen Senkingschen Kaffeekessel und einem Spfilapparat ausgestattet. Im Desinfektionsraum sind zwei Desinfektionsapparate nach dem System Krohne-Senking nufgestellt. Zwei Badezellen im Erdgeschoß des Gefängnisses für Branseläder sind mit einer einfachen Erwärmungsvorrichtung Senkingscher Art versehen. Das Inventar des Gefängrisses wurde auf ministerielle Anordnung in versehiedenen königlichen Strafaustalten gefertigt.

Die Kosten der gesanten inneren Einrichtung betragen rd. 87000 .#.

Elias Holl von Augsburg am Bau des kurfürstlichen Schlosses in Mainz, 1630 bis 1632.

Von D. Friedrich Schneider in Mainz.

Alla Bachta vortebalten I

In der "Denkschrift zur Herstellung des chemaligen kurfürstlichen Schlosses in Mainz", die ich im Beginn des Jahres 1897 im Auftrage der städtischen Verwaltung verfalk habe.\(\text{\tik}}\text{\tik}}\text{\tik}\text{\texi}\text{\text{\texi}\text{\texi}\text{\text{\texicl{\text{\texi}\text{\texi}\text{\texi}\text{\texi}\text{\texi}\text{ wurde zum erstemmal der Versuch gemacht, die Baugeschichte der ursprünglichen Gebäudegruppe sowie der seit dem Anfang des 17. Jahrhunderts zugofügten Bauteile, die allein auf uns gekommen sind, in festen, wenn auch nur knappen Umrissen zu zeichnen. Der völlige Mangel an archivalischen l'uterlagen lioß über ein dürftiges Gerippe von Jahresangaben nicht hinauskommen; sie waren immerlina sieher und haben sieh inzwischen bewährt. Alles aber, was die Geschichte des

1) Vgl. Zentralblatt der Bauverwaltung, Jahng. 1807 S. 217.

Baues beleben kounte, die Entschlieflungen der Banherren, der Eintritt der Künstler, der Banbelrieb, Idieb mit dem Schleier der Dunkelheit verhüllt. Mainz besitzt nämlich seit der Besitzergreifung der Stadt ihreh die Franzosen am Ende des 18. Jahrhunderts keine Archive mehr. Bei Annäherung der Kriegsgefahr wurden damals die ebeuso wertvollen, wie umfangreichen Bestände des Reichs-Archivs, wie die des Erzstiftes, des Domkapitels und anderer Körperschaften in sorgfältig vorbereiteter Flüchtnug auf das rechte Rheinufer geborgen. Die Annahme, daß die französische Besitzergreifung night you langer Daner sein und das geistliche Regiment wieder an seinen alten Sitz zurückkehren werde, erfüllte sieh nicht: Mainz blieb zwei Jahrzehnte in französischem Besitz:

der Kurstaat ging in Trümmer; die Stadt ward von den rechtsrheinischen Bistumsteilen losgerissen und einem Bistum von geringem Umfang zugeteilt. Das alte Domkapitel wurde zerstreut; eine Rechtsnachfolge gab es nicht, und so verblieben die geffüchteten Archive da, we sie zufällig eine Stätte gefunden hatten, teilweise auch ganz verschollen, bis ein Zufall sie ans Licht zog: Mainz blieb aber jedes Znsammenhangs mit seinen archivalischen Geschichts-quellen dauernd beraubt. Diesem Umstande ist es zuzuschreiben, daß alle Nachforschungen auf diesem Gebiet mit den größten Schwierigkeiten verbunden sind. Überdies finden sich innerhalb der zerstreuten Archivalien schwere Lücken, die teils auf die Kriegsläufte des 17. Jahrhunderts, teils auf Verschleppung in der Zeit der französischen Kriege zurückgehen. Angesichts dieser Sachlage und vieler vergeblicher Umfragen war das Bestreben, die Geschichte des Schloßbaues auszugestalten, auf harte Proben gestellt. Jahre vergingen über fruchtlosen Vorsuchen, da und dort Aufschlüsse zu erhalten, Immerhin ergaben sich, wenn auch in langen Abständon, wertvolle Bausteine, die für den Ausban inzwischen gesammelt und unter sich gefügt wurden. Es gab aber auch Überraschungen. Als solche darf die Auflösung eines Rätsels gelten, das seit Jahren das plastische Rundbild eines bärtigen Mannskopfes hoch oben bei den Fensterverdachungen des zweiten Stockwerkes an der Hofseite des älteren Baues aufgab (Abh. 1). Mit der Bestimmung des Bildnisses fiel aber nicht bloß ein erhellender Lichtstrahl in die Baugeschichte des kurfürstlichen Schlosses, sondern auch in die Geschichte eines der größten Baukünstler jener Zeit und füllte hier eine Lücke aus, vor der man hisher fragend gestanden hatte; eine Aufhellung nach zwei Seiten und in beiden Fällen ebenso unerwartet, als wertvoll.

Boreits im Jahre 1897 hatte ich in der "Denkschrift" Sp. 14 damuf hingewiesen, daß sich bei der eigenartigen Abwicklung der Risalite am Alteren Bau hofseitig zwischen der Schnecke der reiehen kerinthischen Kapitelle und dem Fensterstnrz, da, wo sonst zur Belebung der Fläche rundo Bessen eingefügt sind, je zwei Köpfe aus dem eingetieften Grund in starker Erhebung hervortreten. In dem ersten Fall sind es unter sich verschiedene Mannerköpfe, im zweiten, am ersten Risalite von Süden her, zwei gegeneinandergekehrte Hundeköpfe. Die bildnismäßige Behandlung der Männerköpfe ließ mich damais schou auf Porträte schließen: den durch Haar- und Barttracht Auffälligen glaubte ich mit einem Fortsetzer des Banes in Verbindung bringen zu dürfen, Der auf der Ehrenseite, heraldisch rechts befindliche Kopf von minder hervorstechenden Gesichtszügen und stumpfer Behandlung, mit kurz gehaltenem Haupthaar, Schnurr- und Kinnbart, dazu dem flach umgelegten sog. Schwedenkragen wurde auf den Meister des Baues von mir gedeutet. Für das zweite Bildnis, dem zwar kostfimliche Kennzeichen fehlen. war nach der eigenartigen Fassung und Durchbildung der Gesichtszüge entschieden an das Abbild eines Künstlers zu denken. Die Hundeköpfe in dem weiter gegen Süden liegenden Risalite sind kaum anders zu erklären, als die der Helmzier der Wambolt entnommenen Rüden; ich glaubte hierzu die Bemerkung (a. a. O. Sp. 27, Anm. 40) machen zu sollen: mehr eine nicht recht verständliche Freiheit, als der angemessene Ausdruck für die Wappenbezeichnung des kurfürstJahre vergingen, und noch immer hatte ein Aufschluß aber den Kopf des bärtigen Mannes mit den leidvollen Zügen sich nicht ergelen: man nannte ihn im engeren Verkehr schließlich den "wilden Mann" und hatte es nach so langer Zeit fast aufgegeben, je dem Rätsel seines Daseins und seiner Beziehung zum Bau anf die Spur zu kommen.

Als im Laufe des Jahres 1904 der Ersatz der ursprünglich zwischen den durchschnittenen Verdachungen der Fenster in den beiden oberen Geschossen aufgestellten Büsten in Frage kam, galt es, nach bestimmten Gesichtspunkten die Wahl der hier in Betracht kommenden Personen zu treffen. Auch in diesem Fall begegnete der Bauleiter, Herr Architekt Rudolf Opfermaun, mir mit jenem Vertrauen, das in der Behandlung wissenschaftlicher Fragen der Wiederherstellung ununterbrochenen Austausch zwischen uns begründet. Es wurde dabei festgestellt, daß die seit Erbanung der erzbischöflichen Residenz an dieser Stelle beteiligten Kirchenfürsten nebst ihren künstlerischen Beratern und Mitschöpfern in erster Linie ins Auge zu fassen seien. Für den zweiten Bauabschnitt. den des Kurfürsten Anselm Kasimir von Wambolt, ward natürlich dieser selbst in Aussicht genommen; an seiner Seite sollte aber jener geheimnisvolle Unbekannte, der sogenannte "wilde Mann", mit Rücksicht auf seine von mir angesprochene Künstlerschaft seine Stelle finden, wiewohl seine Persönlichkeit noch nicht festgestellt war. Während die Einleitungen zur Herstellung der Büsten getroffen wurden, verfolgte der mit den Entwürfen beauftragte Bildhauer, Herr Ludwig Lipp dahier, die einschlägigen Fragen über geschichtliche Berühmtheiten und Trucht. Er begegnete dabei in Hirths Kulturgeschichtlichem Bilderbuch, Bd. 111. Nr. 1627. S. 1096, der Wiedergabe eines Künstlerbildnisses, das in auffallender Weise an das Rundbild unseres Unbekannten crinnerte. Herr Opformann, wie ich selbst, konnte die angesprochene Ähnlichkeit nur begründet finden, und wir traten dem Verfolg der Frage sofort näher. Handelte es sich doch um keinen Geringeren, als Elias Holl, den Ertauer des Rathauses in Augsburg. Freilich wollte es fast unglaublich bedünken. Elias Holl mit dem Bau des kurfürstlichen Schlosses dahier in Beziehung zu setzen. Keine geschichtliche Bezougung, nieht der geringste Anhalt lag bis iotzt dafür vor. Die von Christian Meyer in den Schriften des Historischen Veroins für Schwaben und Neuburg (Augsburg 1873) veröffentlichte Schstbiographie Holls hatte, wiewohl sie von der Kunstforschung längst gekannt und benutzt war, keinerlei Ankanapfung geboten, um eine Beziehung zwischen Holl und dem Mainzer Schloßbau auch uur vermutungsweise abzuleiten. Diese Selbstbiographie des Meisters, die mit einer Hanschronik seiner Familie verbanden ist, wurde ehne Zewieße von Elas Holl unter Vernastating allerer Families-Aufvon Elas Holl unter Vernastating allerer Families-Aufseichaungen in die heutige Form gebencht, zu der ein spätzere
einen Schlichsbanz hinnugefügt hat. Der
Veröffentlichung (neseerdings teilweise abgedruckt in "Ausgewählte Salbathorgaphien aus dem 15. bis 18. Jahrhundert",
Lelpzig 1897, Abschn, VI, S. 153 fl.) liegt nicht die Urschrift,
sondern eine aus dem Jahre 1707 herrthrende Abschrift zugrunde, die dem von der Hand des Meisters herrührenden
sogenanten, Baumeisterbucht (edittelieshe Arrbit Angebury)
angefügt worden ist. Holl gab sich an diese Arbeit im Jahre
"obwei in dem fünfzigsten Jar des altern" (er war jeloch
n. 28. Februars 1753 geboren, sonii, falls der Beginn der
au. 28. Februars 1753 geboren, sonii, falls der Beginn der

Niederschrift ins Jahr 1620 fiel, erst. 47 Jahre) and sein "gesicht nit mehr taette mit der hand wie vor etlichen jaren ... solches einzeichnen schlecht und gering nit wollen überlassen von wogen [seiner] Son, so heut oder morgen dieses möchten etwan geniessen oder auch andere [seiner] nachkolumen." Die Aufzeichnung umfaßt somit die Zeit von ungefähr 1620 bis ins Jahr 1635 und vielleicht auch etwas darüber. Sie reicht demnach bei weitem nicht bis an sein Lebensende, das vor nicht langer Zeit durch Auffindung seines Grabsteins auf den 6. Januar 1646 festgestellt wurde, wonach er das Alter von 73 Jahren erreicht hatte,

In die weitgreifende und erfolgreiche Tatigkeit Holle fällt, wie ein dunkler Schatten, die Heimsuchung, die ihm Infolge des sog. Restitutionsediktes Kaiser Ferdinands II. vom

6. Marz 1629 und der daraus hervorgegangenen Religionswirren erwuchsen. Holl gehörte dem evangelischen Bekenntnis an. Als nun die freie Religionsübung untersagt und den Bediensteten der Stadt die Wiederaufnahme des katholischen Bekenntnisses auf kaiserlichen Befehl zur Pflicht gemacht wurde, ließ Holl sich dazu nicht herbei und eutsagte dem Anst des Stadtwerkmeisters. Über sien Vorgang im einzelnen berichtet er nun in seinen Aufzeichnungen nicht gleichmäßig. Eingehend erzählt er nur die Verluste, die er an seiner bei der Stadtkasse gemachten, verzinslichen Einlage von 12000 Gulden zu erleiden hatte. "Wegen hehen Geldes" (Anführungen nach der Ausgabe von 1873) und anderer, nicht näher ersichtlicher Ursachen wurde ihm auf sein zweimaliges inständiges Bitten und Begehren die Rückzahlung nicht gewährt, sondern nur die Summe von 2000 Gulden bar "ausgefolgt und der halbe Teil abgekürzt" (a. a. O. S. 61). Holl hatte schwere Familienlast, Frau und zwölf Kinder. Not machte haid sich geltend, so daß er seine Ansprüche an die Stadtkasse einem Augsburger, Georg Ammann, "um 2000 Gulden bar Geld zn kanfen a gab. Holl war nunmehr gezwungen, nach anderen Erwerbsquellen sich umzusehen. Viel erfahren, wie er war, sah er, wiewohl am Ausgang seiner fünfziger der Stadt Augsburg ausgeschieden sein, wenngleich der förmliche Alsehiel ihm erst untern 14. Januar 1631 von Rats wegen erfeilt ward. Er selbst erwähnt seiner Beurlaubung als untern 20. Januar 1631 erfolgt Hier liegt wohl ein Versehen vor, oder war ihm der Beschluß erst am 20. Januar behändigt worden.

Die Aussage, daß er "in das dritte Jahr" vor seiner Wiedersinsetzung in das Amt des Nastbanmeisters ins onseinen Auftragel gewesen, muß als aussehlagebende leige gewesen, muß als aussehlagebende leige darin der Nachweis ausgesprechen, daß er bereits vor Abbaf des Jahres 1030 nese Verpflichtungen auf sich gewonnene hatte. Zieht man in Betracht, daß bereits in der cesten Hälffe des Jahres 1629 die Wirren in Ausgelarg auskanen, muß Höll wir der Wirren in Ausgelarg auskanen, muß Höll wich leigt der Wirren in Ausgelarg auskanen, muß Höll wird leigt der Wirren in Ausgelarg auskanen, muß Höll wird leigt der Wirren in Ausgelarg auskanen, muß Höll wird leigt der Wirren in Ausgelarg auskanen, muß Höll wird leigt der Wirren in Ausgelarg einer aussenden der Betrecht der Wirren in Ausgelarg auskanen, muß Höll wir der Wirren in Ausgelarg einer aussen der Gestellt der Wirren in Ausgelarg einer aussen der Wirren in Ausgelarg einer aussen der Wirren der Wirren in Ausgelarg einer aussen der Gestellt der Wirren in Ausgelarg einer aussen der Wirren der Wirren in Ausgelarg einer der Wirren in Ausgelarg einer aussen der Wirren der Wirren der Wirren in Ausgelarg einer der Wirren der



Abb. 1. Von der Hofseite des älteren Baues des ehemaligen kurfürstlichen Schlossen in Mainz,

gesprochenen Stellungnahme in Religfonssachen in Schwierigkeiten mit dem Stadtregiment geriet, so erscheint diese Vermulung durchaus nabeliegend. Dieser Zeitbestimmung stehen jedenfalls nachweisliche Gründe nicht entgegen. Hatte er auch (Selbstbiogr, a. a. O. S. 60) im Juni 1630 noch für die Stadt den Bau einer neuen Sägemühle in der Länge von 150 Schuh "am Werkhof" von Grund aus aufzuführen begonnes und gut zu Ende gebracht, so brauchte damit noch nicht alle Zeit bis zum Schluß des Jahres ausgefüllt zu sein. Er konnte vielmehr noch eine gute Weile vor Ablauf des Jahres 1630 seinen Eintritt in ein neues Dienstverhältnis eingeleitet und zur Ausführung gebracht haben. Die für ihn so schnerzlichen Auseinandersetzungen betreffs seines Guthabens bei der Stadtkasse mochten zwar geraume Zeit in Auspruch nehmen; sie bedingten aber keineswegs seine Anwesenheit in Augsburg. Jedenfalls wird daraus von ihm selbst kein Anlaß abgeleitet, der ihn nach Verlust seines Amtes nuch wie vor in der Heimat festhielt. Der Entschluß, seine Ansurfiche an die Stadtkasse mit beträchtlichem Verlust gegen eine Bassumme zu veräußern, kann sogar erst recht mit seiner Abwesenheit von der Vaterstadt in Verbindung gebracht werden. Es erscheint daher die Annahme durchaus

zulkasig, daf Holl im Verhältnis der Beurlantung beweits ein Jahr vor seiner zu H. Januar 1631 erfolgten, engefültigen Eatlassung aus seinem Ante in freunde Bienete eingeferten sei. Die Pikunde verhelbt inseht, daß Holl "dem kaisert, Manütat mit Beuschung mol Anhörung der katholischen Predigton keinen schulifigen Geleinsum [hal] beiten vollen? mid darum vermöge kaisert. Befohls von der Werkmeisterstelle entlassen wenden. Im übeigen win ihm aber bezongt, staß er "in das 30. Jahr treutiek, aufrecht, redlieh, hößig und willie geellenet, anschuliche Gelsin allibier geführt und in

seiner anbefohlnen Verrichtung sich also verhalten, daß uns seinethalben kein Klag fürkommen". Er wird darum nin allweg seinem ehrlich guten hergebrachten Namen ohne Schuden entlassen" und auf sein Begehren dieser Abschied unter der Stadt Insiegel ihm erteilt. Damit war für Holls Fortkommen die notwendige, aber doch auch wertvolle und förderude Unterlava gewährleistet. Daß der Meister nun auch wirklich Anstalten gemacht hatte, die Stadt zu verlassen, erhellt aus der "Ratserkenntnis" (Stadtarchiv Fol. L. X1* S. 425. 1629 bis 1631), we ihm nachträclich unterm 18. Januar 1631 ...ein Jahr. wie breichig fgebräuchlicht anßer der Stadt zu wohnen erlaubt" ward. Der Erlaubnis war die Erklärung Holls vorausgegangen, daß er dem Steuerausschlug vom 28. August 1629 genügen werde. Er entrichtete denn anch bei seiner Entlassung nach der Steuerrolle (S. 95n un Jahre 1631) seine Zahlung. wolei er aber gleich für 1632

und 1633 vorunslenshlen multe, wonn er nicht sein Bürgert, retleren wollte. Sein Gohalt war bis Pflingsten 1631, 111. Jani gelanfen und beturg, vie un Jahre 1629, in Vierteljahr 371½ Gulden. Zwar fließen die Zeitungslen underfach in-einander, so dal die Folge der Tataschen nicht ohne Schwierigkeiten festantellen ist. Bei dem hier eingenommenen Standpunkt ist aber Holls bestimmte Aussage, daß er "ins dritte Jahr" sein Handwerk im freuelen Diensten gellet, mit weiter unten zu verzeichnenden Tatsachen am einfachsten und riehtigsten zu verzeichnenden Tatsachen am einfachsten und riehtigsten zu verzeichnen.

Wo er nan seine Kunst verwertet und ein neues Dienstverhältnis eingegangen babe, wird von ihm villig übergangen. Daß er gezwungen gewesen, wie Meyer (Selbabiogr. a. a. O. 1897, S. 157) meint, "als ein gewöhnlicher Maurer im Tagelohn zu arbeiten" ist eine ange Mißleutung der Worte Bolles: "ein Pritzutneister", der "das Kunern" als Baulcièer führt, war dannils so wenig, wie heute, einem in Taglolm steheuden Mauergewellen gleicht zu achten. Wenn übrigens Holl, dass Mauren" aus der für hin so prüfungsreichen Zeit nachtfaglich neben "der gransamen Gewissenschrängnis", in der er damals sich befunden, unwerkenniker mit starker, ja einseitiger Betonung hervorbelet, so wirkt die Einnerung an überstandene Beschwer hier offenlar nach, während er über andere Dinge, wie seinen Erwerb in jenen Tagen, kein Wort verliert; es seheint daran ihm nicht geschtt zu haben. Veileicht abs 1820 thie drunder Jüßt deu unnutge Jußterung,

die er in fast wegwerfendem Ton über "das Mauern" macht. dahin sieh verstehen, daß er nicht so sehr als freischaffender Meister, wie vielmehr als ausführender Bauleiter in iener Zwischenzeit beschäftigt gewesen ist. Die weiter vorzutragende Lösung dürfte auch diesen Punkt in neuem Lichte erscheinen lassen. Holl war wie ihn anch die Bilduisse in der Tracht seines Standes zeigen, eine "spektable" Persönlichkeit. Wird ihm doch anch auf dem Stich von Kilian die Ehren- und Standesbezeus gung _Amplissimus" zuteil. Er ist da in das spanische Wams der Vornehmen gekleidet, mit dem weitabstehenden, weißen Kragen geschmückt und träet zur Staatstracht das Wehrzehänge. Er, wie seine zweite Frau. die er 1608 gebeiratet. Rosina Reischle, lassen sich mit der achtiährigen Tochter Rosina aus erster Ebe in einem Familienbilde malen, worauf sie köstlich gekleidet und mit ileren Lebensultern auch die Familienwappen im Hinter-



Abb. 2. Elins Hell. Vergrößerung nach dem Perträtstieh von Lukas Kitian,

grund angebracht sind. Seine Standesgewehnheiten halten sich uit seinem Können am fgeleiber Luine. Außer dem städtischen Dienst hatte er, wie er sorgfülzig verzeichnet, für geistliche wie weltliche Fürsten und Herren gebaut und neben bedinzenen Lain vie Elzungen besonderer Art entplaagen (vgl. u. a. die ansgevehende Schilderung vom Schödbaut, der Willialdslung zu Elechstätt unter lem Fürstlichsch Konrad von Gemmingen, 1609, a. n. O. S. 53. Dern solche Beziehungen bauto sich denna auch die Brückle für Holls Zukunft. Er kam nach Mainz und übernahm dem Weiterbaut des kurfürstlichen Scholasses unter dem Kurffarsten und Erzbischof Anselun Kasimir von Wambolt, der am 7. August 1629 vom Domkapitel erwählt worden war.

Holl übergeht in einer auf den ersten Blick kaum verständlichen Weise die Zeit, wo er nach seiner "Beurlaubung in das dritte Jahr wieder [sein] Handwerk" betrieben, mit völligen Stillschweigen. Er nimmt den Falen erst da auf, we er in Jahre 1632 durch Gottes "sonierheare Gnad und starken Arm der königt. Majestät in Schwedes [Giustar Addel], wieder unter dem schwedischen Regiment in [seiner] alten Werkmeister-Stelle erhoben* worden. Meger [Schlattbegr. 1879 a. a. 0, 8, 156] erwähnt twan nicht des sein angezogenen Raisleschlusses, daß Holl zunächst auf ein Jahr die Stadt verlassen durte, nimmt jedoch ohne weitere an, Holl häbe, ohwohl er sehen achtundfünfzig Jahre zählig, dennoch sich entstellt zu terfassen mid seine ein und seine sich entstellussen, "die Väterstatt zu terfassen mid seine

Tätigkeit an einem anderen Orte fortzusetzen . . . Dies dauerte bis zum Einzug Gustav Adolfs in Augsburg im Jabre 1632.* Das Schweigen Holls dürfte in den ungewöhnlichen Umständen begründet sein, unter deuen er in ein neues Dienstverhältnis getreten war und über Jahr und Tag darin oline nachweisbare Beschwer aushielt. Von Augsburg war er um seines Beharrens beim evangelischen Bekenntnis weggegangen: nunmehr tritt er bei dem katholischen Kurfürsten und Erzbischof von Mainz an dessen Schloffbau in Dienst. Dabei zählt Auselm Kasimir von Wambolt keineswegs zu den Unentschiedenen oder Lauen. Er war im doutschen Kolleg zu Rom gebildet, schon als Domherr mit der behördlichen Vertretung der Gegenreformation im Eichsfeld betraut; aber er sprach sich doch auf dem Kurfürstentag zu Regensburg betreffs des Restitutionsediktes von 1629, durch welches Holls Schicksal war besiegelt worden, dahin aus, daß es

zwar nicht aufznheben sei, jedoch von nun au (1630) so lange nicht weiter damit vorgegangen werden solle, bis die Art der Vollziehung desselben festgesetzt worden. In Augsburg waren die Maßnahmen gegen die städtischen Bediensteten offenbar sofort und mit aller Strenge dem kaiserlieben Befehl entsprechend durchgeführt worden; in den Einzelgebieten ließ man, zumal nach dem Regensburger Beschluß, größere Nachsicht walten. Wenn es gar, wie bei Holl in Mainz, nicht um einen Landesangehörigen und nicht um einen Bediensteten von bindender Anstellung sich handelte, konnte von der ausnahmelosen Durchführung abgesehen und Holl unverkümmert bei seinem Bekonutnis belassen werden. Sieher sprach hierbei ebensowohl die persönliche Wertschätzung mit, die der Kurfürst dem berühmten Baumeister des Augsburger Rathauses and so mancher hervorragender Herrenbauten entgegen brachte, als auch der Umstand, daß der in seinen Zeitschrift I. Bauwesen. Jahrg. LIV.

Anfluson begriftens Schödlau eines befähigten, tatkrittigen Leieirs beluffer. Bei dem am 6. Juli 1629 erfelgten Tole des Erdsehofs Georg Friedrich von Greifenklau war von dem Neulaun urt das Erdgeschof und der Zwischensteck gedieben; das ereste Gelstik war nech nicht verlegt. Ansehm Kasimir, der am 7. Augsut desselben ahren, also bereits nach Monatefrist aus der Wahl hervorgegangen war, mecht uns allen Gründen eine beschleunigte Fertfibrung des mitsetnionnense Erwiterungsbanes neben der attertümlichen ruf einzuheit.

und ergriff demnach die so günstige Gelegenkeit, Holl dafür zu gewinnen. Dabei liegt die Vermutung durchaus nicht fern, daß Erzbischof Wambolt bei den mehrfach vorliegenden Verwandtschaftsbeziehungen seiner Familie. die in dem an der nördlichen Abdachung des Odenwaldes gelegenen Umstalt saß, zu dem Geschlecht der von Gemmingen von Holls Tätigkeit beim Ban der Wilitablsburg zu Eichstätt (1609 ff.) unter Fürstbischof Konrad v. Gemmingen vorteilhaftes erfahren hatte und, darauf gestützt, um so leichter zu dessen Gewinning für seinen Schloßlau sich verstand. Kurz, Holl ülernahm den Ban, unter welchen Bedingungen ist bis jetzt gänzlich unbekannt geblieben. Zu Klagen scheint sein Aufenthalt in Mainz ihm keinen Anlaß geboten zu haben; sie wären gewiß nicht verschwiegen worden, wo doch dauernd die "grausame Gewissensbedrangnuß" seiner religiösen Überzeugung auf ihm lastete, und er erfahrene



Abb. 3. Stemernes Rundbild an der Hofseite des ehemaligen kurfürstlichen Schlosses in Mainz.

Unbill dem katholischen Brotherru aufzurechnen kaum unterlassen hätte. Anderseits, ihn zu loben, vertrug sich nicht recht mit seinem starren Festhalten an seinem Bekenutnisstandpunkt; ja es mochte ihm überhaupt mißlich sein, an den Tag zu geben, daß er das Brot des katholischen Kirchenfürsten gegessen, nuchdem er in Augsburg sich aufs äußerste geweigert hatte, dem kaiserlichen Mandat zu gehorchen "und in die papstliche Kirche gehen" (Meyer, a. a. O. 1873, S. 60). Holl befand sich in einer Notlage, die ihn personlich in eine Zwitterstellung brachte. Es ist darum völlig begreiflich, wenn er von dem mohriährigen Anfenthalte in Mainz gar keine Erwähnung tat. Wenn sich nun nach so langer Zeit eine Aufhelling dieser dunklen Jahre seines Lebens bietet, und ihm die Ehre einer großen bankünstlerischen Leistung zugerechnet werden darf, wo bislang in seinem Schaffen eine Lücke klaffte, so liegt in dieser unverhofften Ergänzung seines

37

Lebensganges und seines Lebenswerkes für die Nachwelt eine Genugtuung und ein nicht geringer Reiz, während Holl selbst seiner Leistung aus jenen Tagen wohl auch aus dem Grunde nicht Erwähnung tun mochte, weil er nicht selbst Schöpfer des Baues war and ihn, unter der Ungunst der Außeren Verhaltnisse, wiewohl dem Abschlusse nahe, gar unvollendet mußte liegen lassen. Der Vormarsch der Schweden auf Mainz nämlich bestimmte den Bauherrn, Erzhischof Anselm Kasimir, am 19. Dezember 1631 znr Flucht nach Köln, Bereits am 23. Dezember zog Gustav Adolf in Mainz ein, Während des Winters ruhte der Schloßbau ohnehin; in der Folge ward er ganzlich eingestellt und erst nach vierundvierzig Jahren wieder aufgenommen. Die Stadt entging mit genauer Not der Erstürmung. Bei der Übergabe an Gustav Adolf wurde ausdrücklich bedungen, daß das kurfürstliche Residenzschloß in gutem Zustand übergeben werde. Wenn Holl über seinen Bau nunmehr in unmittellare Nachbarschaft zum Schwedenkönig trat, dem er mit schwärmerischer Verehrung zugetan war, so darf recht wohl mancher Vorteil für seine Person, wie für sein Werk daraus abgeleitet werden. So ist wohl anzunehmen, daß das Erforderliche zur Abgleichung des zweiten Obergeschosses mit Einschluß des Architravs geschehen und die vorläufige Abdeckung des Baues gegen Witterungseinflüsse vorgenommen werden konnte. Der Kran an der Südfront blieb, ähnlich wie aus älterer Zeit am Kölner Dom, als Wahrzeichen stehen,

Die Schweden drangen im Frühjahr 1632 in Süddeutschland vor, und Gustav Adolf besetzte am 24. April 1632 die Stadt Augsburg. Holl kohrte alsbald dahin zurück. In seiner Abwesenheit hatte Carolus Diez mit demselben Gehalte, wie sein Vorgänger die Stelle als Maurer- und Werkmeister der Stadt versehen. Vom 16. Mai 1633 wird Elias Holl wieder mit einem Vierteljahrsgehalt von 371/a Gulden und einer Zulage von 121/2 Gulden aufgeführt. Holl selbst erwähnt eines längeren Zwischenraumes bis zu seiner Wiedereinsetzung in seine Workmeisterstelle nicht; wohl aber bemorkt er, daß er "neben dem Bauwerk von dom schwedischen Ingenieur zu allerhand niühsamen Fortificationen-Werken auch stark angetrieben worden" (a. a. O. S. 61). Wie sehr er auch die Wendung in seinem Leben als eine Gnade Gottes preist, so fand er doch zunächst keine Ruhe und später erst recht große Bedräugnis, auf deren Vergeltung, wenn auch nickt in diesem Leben, so doch in jener Welt er hoffte. Immerhin dienten die Ereignisse, die sein Werk in Mainz jäh unterbrochen hatten, ihm zur Rückkehr in die Heimat und zur Wiederaufnahme seiner einstigen Beziehungen. Merkwürdige Gegensätze in Zeit und Leben.

Wenn nun der Eintritt Holls in den Weiterhau des kurffustlichen Schlossen in Mainz sich in dem Rahmen seines Lebens ungezwungen einfügt, so hat die Frage der äußeren Beseugraug um og gefürer Berechtigung, als geseichlichten Nachweise dafür fehlen. In erster Linie kommt hier das steineren Randshild in Bertneth, dessen bereits Erwähung geschah, Ihm stehen Bildnisse Holls aus verschiedene Lebensalten gegentiler, die eine Bestimmung des Randshildes aus Schlösban vermitteln. Vor allem das Familiengermäße aus dem Jahre 1010, jetzt im Bestit der sädlichen Verwähung, nach allon Merkmalen von Lorenz Struuch, dem vielgesuchten Bildnismater (geb. 15-54, gest. 15-30). Sodans kommt in Be-

tracht der vorzüglich durchgebildete Porträtstich von Lukas Kilian, dem berühmten Augsburger Stecher, der im Jahre 1619 ihm das Blatt "in Liebe und Zuneigung" inschriftlich widmete. Hiernach ist in Vergrößerung die beigestellte Abbildung 2 (S. 569) angefertigt. Ferner sein lebensgroßes Bildnis in einem der Deckenbilder von Mathias Kager im "Goldenen Saal" des Rathauses in Augsburg aus dem Jahre 1621. Sie alle veranschaulichen, trotz der deutlich ausgeprägten Altersunterschiede und der Verschiedenheit der Darstellungsmittel (Ölmalerei, Kupferstich), unter sich übereinstimmende Züge von Ähnlichkeit und ebenso sehr ihm eignende Besonderheiten. Dahin ist die Stirn mit ihrem hereinwachsenden Kopfhaar und den tiefen Stirnfalten zu rechnen. Ferner die hochgeschwungenen Brauen, die starke Nase mit dem herabgezogenen Knorpel. Die tiefen Falten unter den Augen und bei der Nase sind für Holls Lebenszeit zwischen seinem 45. und 58, Jahre sehr bezeichnend und geben ihm in Verbindung mit der in Falten aufwärts gezogenen Stirnhaut den Ausdruck eines tiefernsten, vielerwägenden, mit dem Entschluß ringenden, sorgenvollen Mannes. So zeigt ihn, trotz der Rauheit des Materials (roter Mainsandstein, wie er gerade am Bau sich ergab) und der derben, aber markigen Ausführung auch das Mainzer Bildnis (Abb. 3). Das höhere Alter also, etwa 58 Jahre, sowie die überstandenen und noch dauernden Kümmernisse sind ihm aufs Angesicht geschrieben. Stark treten hier die wulstigen Lippen hervor, die auf den früheren, allerdings gefällig behandelten Bildnissen nicht so auffällig ausgeprägt waren. Das Mainzer Bildnis wollte übrigens auch nichts abglätten, sondern die Lebenswahrheit ungeschminkt zum Ausdruck bringen. In diesem Sinn und ganz abgesohen von Holls Persönlichkeit muß das Mainzer Rundbild zu den bestdurchgebildeten Porträt-Darstellungen der Zeit gerechnet worden. Kennzeichnend für Holl ist übrigens die über mehr als zwei Jahrzehnte unverändert beibehaltene Barttracht, die sich von zeitlicher Mode durch die breite Form des Kinnbartes morklich unterscheidet. Der Künstlerehre Holls dürfte kein Abtrag geschehen, wenn das Mainzer Bild seiner eigenen Hand zugeschrieben wird.

Die Vorgeschichte des Baues gehört nicht hierher. Wann das Unternehmen ins Werk gesetzt worden, ist genauer nicht bekannt. Die beiden prachtvollen Wappen des Erbauers an der Böschungsmauer gegen die Rheinseite tragen die Jahreszahl 1628. Erzbischof v. Greifenklau war am 20. Oktober 1626 erwählt worden. Der Schloßbau, dessen Gründung in der unmittelbaren Nähe des Rheins, neben der beträchtlichen Ausdehnung des Gebäudes, große Schwierigkeiten bot, muß sehr bald nach Greifenklaus Regierungsantritt angegriffen worden sein, wenn er 1628 bereits so erheblich aus der Grabensohle heraus gefördert war. Der mit der Stirnseite nach Süden gerichtete Flügel mit seinen acht Fensterachsen bildet den Anfang einer großgeplanten neuzeitlichen Schlofanlage von hufeisenförmigem Grundriß, die hinter der alten Martinsburg erstehen sollte. Während der aur dreiiährigen Regierungszeit des Erzbischofs Greifenklau kam bloß das Erdgeschoß samt dem Zwischenstock zur Ausführung. Unmittelbar über dem Abschlußgesims, unter dem noch das Greifenklausche Wappen erscheint, ist in den Fensterbrüstungen des ersten Oberstockes schon Wappen und Monogramm des Nachfolgers Anselm Kasimir v. Wambolt, der, wie früher

angegeben, nach vier Wochen seinem Vorgünger folgte. Über den Schönfer des Baues, sowie über den Betrieb fehlen alle Nachrichten Unter diesen Umständen liegt die Vermutung nahe, daß iener his dahin unbekannte Raukfinstler, auf den der Entwurf zum Schloßhau zurfickgeht, am Platz nicht danernd anwesend geblieben sei, und daß die Ausführung sich ohne seine ständige Teilnahme vollzogen habe. Daß dem sonst auch so geschah, erheilt aus den Aufzeichnungen von Elias Holl, der ans dem Jahre 1607 bezüglich des von ihm eingeleiteten Aufhaues des Schlosses zu Scheinfeld in Franken berichtet, er habe viel Mühe gehabt "mit Visieren zu machen nebeu [des Grafen] Bauleuten". Ebenso leitete er 1609 von Augsburg den Ban der Wilibaldsburg zu Eichstädt ein, wobei er sich "jederzeit auf Erforderung wiederum von Augsburg bei Ihrer fürstlichen Gnaden einfinden" sollte. Ein Verhältnis, das sehr wohl auch bei dem Mainzer Schloßbau für die früheste Bauzeit angenommen werden darf. Warum nun der neue Erzbischof zu einer anderen Art in dem Baubetrieb überging und einen Meister von Namen und erprobter Befähigung für den Fortbau gewann, ist nicht weiter belegt. Indes treten am Bau selbst gewisse Erscheinungen zutage, die den Mangel einer festen, höheren Leitung dentlich erkonnen lassen. Aus der Beschaffenheit der Einzelheiten am ersten Obergeschoß der Hofseite und an der anschließenden Hälfte der Erkerfront, die durch die Jahreszahl 1630 auf das erste Baujahr unter Erzbischof Wambolt sicher festgelegt ist, geht unzweiselhaft hervor, daß die Ausführung unter geringen Händen zurückging und in einer äußerlichen, handwerksmäßigen, zum Teil mißverstandenen Weise fortgeführt wurde. Da tritt nun mit einemmal über der Fensterbrüstung des Mittelfensters des zweiten Obergeschosses der Südfront ein straffer, von künstlerischen Empfindungen durchdrungener Zug zutage. Die teigartig zusammengehängten, schiecht modellierten Perischnüre an den Fenstergewänden werden locker und geschickt gruppiert, fein und wirkungsvoll aus dem Grunde gehoben, die Zahnschnitte regelmäßig, straff und höher hinaufgeführt und tief herausgehoben. An den Konsolenträgern unter den Fensterbänken ist die Mittelzunge des Fußes besser vorgezogen; in dem aufsteigenden Teile erscheinen, anstatt der bisherigen Zweiteilung, drei Kannelierungen, wovon die mittlere freibleibt, und die seitlichen, entgegen den früher teigartigen Füllmotiven, nunmehr Zierstäbe aus einem längeren Mittelstück und richtigen Perlen sind. Die Abwicklungen am Fuß der Fenstergewände werden freier ausgebogen, selbständig in die Profilierung hineingesetzt und markiger ausgebildet. Die Sinnzeichen (die Namens-Anfangsbuchstaben A.C. des Erzbischofs Anselm Casimir), die bisher ungeschickt und unsymmetrisch in die Ringkartuschen der Brüstungsplatten eingezwängt waren, werden jetzt mit sorglicher Abwägung in die etwas in die Breite gezogene Kartusche mit feiner Empfindung eingeschrieben, an der man Sorgfalt und Geschmack unmittelbar herausfühlt. Daneben werden die Abwicklungen an den Flachornamenten in den Fensterbrüstungen wirkungsvoll vorgezogen, die großen Schnecken an den Kapitellen weiter unterschnitten und schwungvoll herausgetrieben, die Polster, anstatt eines trocknen Akanthus-Motivs, mit einem neuerfundenen, locker und feingegliedertem Blattwerk, das fast an Ornamente der Frührenaissance anklingt, ausgestattet. Die Jahreszahl 1630 am mittlerem Fenster des eraten Oberstockes ist in einer geradezu liederlichen Weise in ihre Kartusche hineingerwängt, während die folgenden, viermal sich wiederholenden Jahresbezeichnungen 1631 an den Fensterbrüstungen des zweiten Obergeschosses meisterlich eingetragen und ausgeführt sind. Wenn erst mit 1631 die einheitliche Durchführung der veränderten Behandlungsweise zutace tritt, so kann daraus noch kein Beweis gegen Holls Eintritt in die Bauleitung vor Ende 1630 gefolgert werden. Er konnte beträchtliche Vorräte von vorgearheiteten Stücken angetroffen haben und bedurfte unter allen Umständen der Zeit, die Bauhütte auf seine Absichten zu stimmen und der Ausführung eine veränderte Richtung zu geben. Die Grenze haarscharf festzulegen, ist vielleicht überhaupt untunlich ein Versuch in dieser Richtung überschritte den Rahmen dieser Darlegung. Jedenfalls aber setzt sich die hier in Kürze bemerkte Scheidung in der Ausführung zwischen 1630 und 1631 von nun an fortlaufend durch alle aufgebenden Toile des Baucs bis zum abschließenden Architray des zweiten Obergeschosses fort, we Holls Bildnis sich findet und seine Bautätigkeit zum jähen Ende kain. Es kann somit aus der Beschaffenkeit des für Holl in Anspruch zu nehmenden Weiterbaues eine bezeichnende Wendung zu einer vollkommeneren Bauleitung erwiesen werden, wenngleich der Rahmen, in dem die Ausführung sich zu bewegen hatte, unverrückbar festgestellt war. Aber die künstlerische Anschaunng, die von da ab alle schmückenden Glieder des Banes durchströmt, bekundet den Meister, der mit durchgebildetem Geschmack eino ebenso erfahrungsreiche Hand vereinte und das Handwerk seinem Willen beugte. Dabei muß der Betrieb als sehr tatkräftig und förderlich anerkannt werden. Denn ca ist eine höchst anerkennenswerte Leistung, die mit so reicher, bildhauerischer Ausstattung verschenen Bauteile, nämlich das zweite Obergeschoß in seiner ganzen Ausdehnung und die rheinseitige Hälfte des ersten Oberstockes, in so knapp bemessener Zeit zwischen Ende 1630 und Frühzeit des Jahres 1632, unter Einrechnung der Winterpausen in nicht viel mehr als Jahresfrist auszuführen.

Wes Holl am Schloßbau geleistet hat, ist eie Etzenmaß fri in: der Umfang seines Werkes bezongt einen flotten und mit Umsicht geleiteten Betrieb; was er in die Künstleite Ausstatung hineingetzungen, rithmit seine feine Empfindung und die freie Sicherbeit, womit er selbst uterbengten Verhältnissen seine konlettriebe Eigenatz zum Ausdruck zu bringen wußte. Mag er selbst seinen Aufenthalt und eine Bauthüligkeit im Mairs in einem Leben und seinem Werk nicht als erwähnenswert ernehtet haben, so wird seine Teilnahme am Schlößbau dessibt heute sieher als neuer Röhnmeittel für Elias fülol bezeichnet werden fürfen. Für akunfratfeite Schlöß aber siet es eine Ehru und Auszeichnung, den Augsburger Meister unter die Künstler zählen zu därfen, den Augsburger Meister unter die Künstler zählen zu därfen,

²⁾ Die große Zahl von Bruckschriften zu Holls Leben und Teitgkeit im einneben zu verzeichnen und auf is zu verzeisen, erzeiben überflüssig, nachdem sie zu dem hier is Frage kommenden Zutätschnitt einem Leben is keiner Richtung Belege bisten oder auch nur Aufschlinf zu geben versuchen. Ebenso blieben Werder-Bertracht, die soll aus die dieselben vorhölder zurreichgeben.

Der Ausbau der Netze vom Bromberger Kanal bis zur Mündung in die Warthe.

(Mit Abbildungen auf Blatt 62 bis 6t im Atlas.)

(Alle Rochte vorbehalten.)

l. Attgemelnes.

Die Netze entsbelt aus zwei (quellifünsen, die sieb im Pakoa-inso vereinigen. Der Galthee entgeringt im russischen Grenzkwise Nieschawa, führt bis zum Eintritt in den Geplesses den Namen Notze, von dert auf preufinschem Gebiet den Namen Motzey. Der westliche nimmt wiene Ursprung im Skorzenciner See, preufinscher Grenzkreis Witkowo, and fließe im nugsfähr nöchlicher füchtung zum Pakoa-inese. Die von hier ab vereinigte Netze nimmt ihren Lauf zunkelnst in nord-westlicher Richtung durch Bruchstad und mehrere Seen bis Nakel, woranf sie sieh westwärts wendet und bei Zantech in die Warthe mindet. Die Netze oberhalt Nakels (#bere Netze) bildet in fürem größeren Teile unter Einschaltung mehrerer Kanaltsrechen eine schifflure Wasserstreche vom Gophosee his zum Bromberger Kanal in einer Länge von end Ste har.

Der auschließende, etwa 189 km lange Fiullbard von Nabel bis zur Mindung (Abb. 7 Bi. 62) hildet im Verein einerseits mit dem Unterlaaf der Warthe, anderseits mit den Brouderger Kanal und er kanalisierten Brude im wichtige Wasserstanße zwischen der Oder und Weichsel. Die Netze durebricht auf dieser Strecke oz 2 bis 8 hm beriets Weisental, welches mit seinen beiderseitigen Fortestungen als das Bett eines vorreillichen Strouse, angesehen wird, der sich von der Weichsel am «fallichen Abhang der p-numerschen un nerschenburgswieren Seenglate im wesentlichen im westlicher Richtung hünzeg und an der Mündung der jetzigen Elle die Nordese erreichets.

An größeren Nebenfüssen treten im Mittel- und Unterland der Netze amf der nechtes Seise die Köbdow und Dragokinnn, außerdem mündem kier unweit Gremadem die undebelentzeieren Zehlänese Reiktla und Lobessch; an der linken
Seite sind nennenswerte Zubringer nieht vorhanden. Der
Tubutregrund besteht auf der Streeke von Nakel his Gromaden am Torf und Nand, weiter unterhalb herrseht Torf
und Moort-boer nor, miter dem erst in größerer Triefe Sand
oder Ton ansteht. Von der Köddow- bis um Dragenufindung
ist der Torf- und Moort-boer in der Niblo des Flüffäurfes
mit Sand, oft in wechselnen sehnschen Schickten, genisch,
während von der Drago ab his zur Warten der torfige Untergrund mit Sand und Lebun, zum Teil auch mit schlickigen
Bruchlotes durchsetzt ist.

Das Gefälle des Fluxes (Abb. 6 III. 62) ist in deut in Frage kommenden Teil sohr wechenlell. Man unterscheidet kenngemäß vier verschiedene Fluistereken. Zunächst die Kanaltisierte Neitze, 14,3 km lang, von Nakel bis Granden. Her sind wegen des verhandenen stätzeren ferälles bei Bielawy unweit Nakel und bei Grümmelen Statistica ausgelegt. Sodam fögtt von Gromaden bis Ursh die Träge Neitze, 53.2 km lang, so benannt wegen des äußers erkurschen, efficher etwa 1:334000 betrageseite Gefälles. Durch die Aufhalme der Küdlow bei Urch ändert der Fluß seinen Charakter vollständig; es fögt die etwa 7.25 km lange Strecke der Lebhaften Neitze, die sieh his zur Einurfündung der Drage erstekt. Unterhalb der letzteren beginnt die

Untere Netze. Von der Küddow-Mündung bis Czarnikas betring von der Regulierung in den Jahren 1891 bis 1899 das mittlere Odfalle etwa 1:4300; von da ab nahm es jedoch wiesler allmählich ab und betring von Trebütsch bis zur Mündung etwa 1:2000. Durch Regulierung sind die Gefüllverhältnisse dahin gesändert, daß auf der Strecke von der Kohlow-Mündung bis Czarnikan jetzt das mittleren Gefälle 1:3400 beträgt nod weiter unterhalb bis zur Mündung in die Warleb as auf 1:5000 ohnimut.

Das Niederschlagsgehiet der Netze beträgt beim Eintritt des Oberlanfes in das erwähnte Hauuttal bei Nakel 3829 gkm und wächst bis zum Gefällsbruch an der Küddowmündung nach Aufnahme der Lobsonka und einiger unbedeutender Zuflüsse auf 6365 9km. Mit der Küddow (4745 9km) erhält es eine Größe von II IIO okm und im weiteren Laufe bis zur Drage nuter Hinzutritt einiger kleinerer Fließe 12620 okm. Durch die Drage (3198 qkm) wächst das Niederschlagsgebiet auf 15818 9km, welches endlich an der Mündung der Netze 17240 qkm beträgt. Oberhalb der Küddow-Mündung werden bei mittlerem Niedrigwasser etwa 8 cbm, bei Mittelwasser 19 cbm und bei mittlerem Hochwasser 39 cbm in der Sekunde abgeführt. Durch den Hinzutritt der Küddow wächst die Abflußmenge bei Niedrigwasser auf 29, bei Mittelwasser auf 54 and bei mittlerem Hochwasser auf 104 cbm in der Sckundo. Nach Aufnahme der Drage betragen die abgeführten Wassermengen bei Mittelmedrigwasser 54 cbm, bei Mittelwasser 92 und bei mittlerem Hochwasser 177 cbm in der Sekunde. Das größte Hochwasser im Jahre 1888 oberhalb der Dragemünding wird zu 215 ebm in der Sekunde angenommen. In trockenen Jahren sinkt die Wassermenge der Netze oberhalb der Küddow-Mündung auf 4 cbm in der Sekunde und darunter. Über das höchste Hochwasser, dasjenige vom Jahre 1888, liegen zuverlässige Ermittlungen nicht vor.

Das Cherschwemmungsgebiet erstreckt sich nur selten auf die ganze Breite des Tales, da dieses nach den Rändern hin mehr oder weniger ansteigt. An der Kanalisierten Netze nur otwa 1 km breit, nähert es sich von oberhalb Schleuse XII an der Trägen Netze mehr und mehr den Talrändern und erhält eine durchschnittliche Breite von 4 km mit Ausweitungen bis zu 6,5 km und Einengungen auf 2 km, die schließlich oberhalb der Dziembowoer Eisenbahnbrücke wieder auf 1 km zurückgeht. Von hier ab bis Usch liegt das Tal größtenteils lochwasserfrei. An der Lebhaften Netze unterhalb Usch bis zur Dragemündung hatte die Überschwemmung bei dem größten beobachteten Hochwasser von 1888 eine Breitenausdehnung von 11/2 bis 2 km mit Einschränkungen auf 1 bis 11/, km unterhalb Useh, bei Czarnikau, Gulcz, Filehne und Bratzie Das Cherschwemmungsgebiet der Unteren Netze wird durch zwei unten offene Flußdeiche beschränkt, wovon der obere am linken Ufer (für das Obere Netzebruch) bis zur Einmündung der Alten Netze unterhalb Vordamm auf 13 km Länge, der untere am rechten Ufer von Kolonio Franzthal bis Schwelmsberg (für das Untere Netzebruch) auf 23,5 km Länge geführt ist. Längs den oberen Deichzuges, demgegenüber das Hochufer ansteigt, wird der Hochwasserpserchnitt auf 180 m beschnäakt. Eine zweiter Verengung findet bei Trebitsch statt, wo gegenüber dem rochtsseitigen Dieche das linke böhere Gelände bis auf 350 m beraatzit. Im übrigen breitet sich das Überschwemmungsgebiet unterhalt des oberen Diechee bis zu 3,5 m, gegenüber dem unteren Deich bis zu 4,8 km nud unterhalb des letzteren beidereitst bis zu 7,5 m zus.

Die Aussterung beginnt nn der Trägen Netzo bei einem Staade von 0,90 bis 0,70 m über Mittelwauser, am frühesten bei Weißeuhöbe und Sophisdamm, wo sogar nech tiefere lagen vorkoumen, und an der Lebhaften Netzo bei einem Staade von etwa 0,75 m über Mittelwauser. Au der Tuteren Netze ufert der Fluß im oberen Teil his Treditsch verta bei 0,80 m, weiere unterhalb bei 0,00 ih 0,40 m über Mittelwasser aus, während die Ufer his zur Mindelung und diesen Wasserstand hersthällen. Das durekseinfliche Hochwasser erhelt sich an der Trägen Netze nn etwa 0,93 m, an der Leblänfen Netze um etwa 1 m über Mittelwasser. Der untere Lauf ist durch den Rückstau der Warthe zeitweise bestänführ.

II. Frühere Regulierungsarbeiten bis 1800.

Der von Friedrich dent Großen in den Jahren 1773 und 1774 unmittelbar nach der Vereinigung des Netzedistrikts mit Preußen erlaute Bromberger Knunl gab die Veranlassung zu Verbesserungen der auschließenden Netze. Im unterhalb der Dragemündung liegenden Teile waren sehon früher umfangreiche Arbeiten ausgeführt worden. Hierher gehört die in den Jahren 1763 bis 1765 erfolgte Herstellung eines 9 km langen Durchstiches bei Driesen und die Bedeichung des austoffenden oberen Netzebruches am linken Ufer des neuen Laufes his fast zur Dragemündung hinauf. Schon in den nächsten Jahrzehnten wurde auch das rechtsseitige untere Bruch von der Kolonie Franzthal bis Schwelmsberg auf 23,5 km Länge eingedeicht und später flufiabwärts eine Anzahi von Durchstiehen hanptsächlich im Interesse des Deich- und Uferschutzes ausgeführt, darch welche die bis dahin in zahlreichen Armen verzweigte Netze einen einheitlichen Lauf erhielt.

Auf der oberen Strecke erfolgte nuffer den nötigsten Durchstieben der Einlau je einer Schleune bei Oronaden (1780 bis 1782) und bei Bielawy (1811 bis 1812). Auch wurden an der Lebhaften Netze mehrere Müllenstaue beseitigt. Die Gromsdeere Schleune ist 1822 bis 1824 in einen seitlich angelegten Durchstich verlogt worden. Beile Schleusen haben angten one Hilfshäupper erhalten.

Da die Durchstiche meist nur als schmale Gräben ohne Urriefestigung augeführt varwe, feben ai meistens wieder der Verwilderung anheim, wogsgen vornehmlich im unteren Laufe durch Bahnenbuntes iengeschitten wurde. Erst in der zweiten Hälfte des vorigen Jahrhunderts wurden mehr Mittel verfügster, mit demen die Verbesserung der Wasserstale in allnählich verstärkten Mahe fortgesetzt werden konnte, wonn anch die 1872 iss 1874 erfolgte Verlegung der Netenstünding um 1,1 km nüwkrits gehörte. Bis zum Jahre 1890 aim für diese Artieiten im Frankfurter Bezirk von 1875 ab ungefähr 785000 d. 4, im Bromherger Bezirk von 1849 ab ungefähr 980000 A, im Bromherger Bezirk von 1849 ab ungefähr 980000 A, verwendet worden.

unauréobenden Verlesserungen folgte ein wachsender Schiffserverkehr, neben dem sich sehon seit Anfang des rorigen Jahrhunderts in westlicher Richtung ans der Olerlenhen und Weichsel allmählich ein behahrer Phöfererkehr entwickelt hatte. Dieser steig in hücheren Ornde als joner nud wurde bald der berrechende, namentlich nachdem in den Jahren 1877 his 1870 die untere Brahe durch Einhau von Schleusen und Wehren kanalisiert und gleichzeitig von der Brunterger Hafen Aktieugesellschaft an der Braheudnung ein größer Phöfalen angelegt war.

Ein analherndes Bild der Verkchrsentwicklung bieten die in der nachstehenden Talselle zusammengefaßten Aufzeichnungen der Zellebestelle nu Bromberger Kanal, indem die dort durchlaufenden Kähne und Flöße vornehmlich dem großen Verlehr angebüren.

Durchschnittlicher Jahrenverkehr	1101.311	1931, 10	1811-50	1851 (0)	1861 70	1971 90	1681 90
Anzahl der Kübne		13/3					1676 2GNR0

Den gesteigerten Ansprüchen gegenüber zeigte sieh die Leistungsfähigkeit der Wasserstraße je länger desto weniger gewichsen, was sich mehr noch als im Bromberger Kanal in der unschließenden Netzestrecke vornehmlich bis zur Dragemündung fühlbar machte. Hier waren es besonders die zahlreichen und scharfen, vielfach mäanderartigen Windungen des in dem leichten beweglichen Sand-, Torf- und Moorboden eingeschuittenen Fiußlaufes, welche der Schiffahrt hinderlich wurden. Da die Ufer wegen unzureichender Mittel nur auf verhältnismäßig kurze Strecken gedeckt und festgelegt werden konnten, blieb im übrigen der Flußlauf, besonders der Lebhaften Netze, im Zustande dauernder Veränderung. Die abbrüchigen Ufer höhlten sich innerhalt der scharfen Schleifen oft derart aus, daß Durchbrüche und mit diesen noch größere Verwilderungen entstanden. Selbst an den weniger scharf gewindenen Flufistrecken konnte ein jährliches Fortschreiten ihrer Krümmungsscheitel um durchschnittlich 5 m festgestellt werden. Wesentlich unterstützt wurde die Verwilderung durch den Floßverkehr, Indem die einbiegenden Ufer durch die entlang schleifenden Stänsme allmählich unterhöhlt wurden, worauf schließlich der Einsturz der überhängenden Erdmassen erfolgte.

III. Neue Baaten.

Um unter den angegebenen Umständen befriedigende Verhältnisse zu schaffen, stellte sieh in den achtziger Jahren, da mit den bisherigen Mitteln eine dauernde Verbesserung des Flußlaufes nicht zu erreichen war, die Einleitung kräftigerer Maßnahmen nach einem durchgreifenden einheitlichen Regulierungsplan als unumgänglich heraus. Beachtet werden mußte bei der Aufsteilung dieses Planes, daß neben den Bedürfnissen der Schiffahrt hier in besonderem Maße auf die Interessen der Landwirtschaft Rücksicht zu nehmen war. Schon seit Anfang der achtziger Jahre war aus den landwirtschaftlichen Kreisen Einspruch gegen den Fortgang der Regulierungsarbeiten an der Netze erhoben, weil aus der Geradelegung und Verkürzung des Finßlaufes nachteilige Folgen für die Ertragsfähigkeit der nur aus Wiesen bestehenden Uferländereien befürchtet wurden. Die Fruchtbarkeit der Netzewiesen ist von dem Eintritt und der Dauer der Über-



flutungen im Winter und Frühjshr ahhängig. Die Verhältnisse sind iedoch verschieden. Im Gebiet der Trägen Netze bestand der Nachteil, daß die Überschwemmungen bei Eintritt des Wachstums vielfach noch andauerten, so daß ein früherer Ablauf, zumal das Wasser nur wenig befruchtende Sinkstoffe enthält, nur ufitzlich wirken kann. An der Lebhaften Netze dagegen laufen die Hochwasser bei dem atärkeren Talgefälle im allgemeinen früher ab, auch sind sie wegen Hinzutritts der sandführenden Küddow fruchtbarer: eine Änderung des bestehenden Zustandes wurde deshalb seitens der Wiesenbesitzer nicht gewünscht. Ein demeutsprechend im Winter 1889/90 aufgestellter Entwurf bezweckte den Ausbau der Netze als Wasserstraße mit einer Tiefe von 1 m bei Niedriewasser und von 2 m bei Muttelwasser für die zur Zeit verkehrenden Finowkanalschiffe von 40.2 m Länge und 4.55 m Breite. Dahei war iedoch auf eine spätere Benutzung durch größere, den Oder-Spreekanal und die obere Oder befahrende Schiffe von 55 m Länge nud 8 m Breite tunlichst Rücksicht zu nehmen. Um zugleich die früheren natürlichen Überflutungen des Tales der Lebhaften Netze auf künstliche Weise zu erhalten und zu fördern, wurden in den regulierten Flußlauf in Abständen von 16,6 bis 22,9 km vier Stauwerke so eingelegt, daß mit ihnen später unter Einschaltung von Zwischenstauen eine vollständige Kanalisierung der Netze von der XII. Schleuse bei Gromadeu bis zur Dragemündung ausgeführt werden kann.

A. Regulierungsarbeiten.

Mit Rocksicht und die spätere Befahrung mit größere. Schiffen sind scharfe Krümungen von veniger als 180 m. Halbnesser abgeflicht oder mittels Durchstichen abgeschnitten worden. Pår die Linienfährung der hierdurch bedingten Veränderung des Fluillaufes (Abb. 1 und 2 lb. 29) war auch die Rücksichtnahme auf die Grundbesitzershältuisse nitbestimmend. Die Einschafthung zu geoffe Breiten erfolgte im Anschlütungen aus dem Ausschlüt an die Durchstiche durch Anschlütungen aus dem Ausschlütungen, wordt nötig, durch Balnen. Der für die Fluidereidpungen erforkeitliche Grunderwerb erstreckte sich nit allgemeinen zur und die Spiegehrichte bei Mittelwauer, so daß die angrenzenden Utergrandsticke nach wie ver his an den Fluiffar Feichen. Im übrigen fünderte sich die Bauweise mit der oben erwähnten Verschiedenheit der einzelnen Flußabschnitte.

Die Kanalisierte Netze von Schleuse X hei Nakel bis Schleuse XII bei Gromnden.

An der mit zwei Schleusen kanalisierten Strecke sich Anderungen in den Staunaligen und Wasserstländen sowie am Querachnitt nicht vorgenommen worden. Sonstige Arleiten erfolgten zwischen der XL und XII. Schleuse, bestehend in durchgewistenden Regraligungen des meist in scharfen, kurzen Krünnungen verhaufenden Flasses, in Uferdeckungen und Ineredilung eines erfolkeln Leinpfalden mit inken für mit 2,5 m breiter Krone, soweit das Ufer die Hühre von 1 mit dem Stautwasserstand nicht erreichte. Der Leinpfaldamm ist mit den zur Erhaltung der früheren Vorflat- und Überschwammungsverhältsisse erforderlichen blüszernen Stegen von 2 m Breite und mit Robnitzehlässeu von 30 bis 50 cm im Durchmosser verselhen worden. Die Durchstiche sind mit 16 m Sohlenbreite und zwei- bis dreifschen Böschungen herzeitellt, während die am rechter Ufer abgeschultzen auf Item 18 mit 18 m Sohlenbreite und zwei- bis dreifschen Böschungen herzeitellt, während die am rechter Ufer abgeschultzen auf Item 18 mit 18 m Sohlenbreite und zwei- bis dreifschen Böschungen herzeitellt, während die am rechter Ufer abgeschultzen auf Item 18 mit 18 m Sohlenbreite und zwei- bis dreifschen Böschungen herzeitellt, während die am rechter Ufer abgeschultzen auf Item 18 mit 18 m Sohlenbreite und zwei- bis dreifschen Böschungen herzeitellt, während die am rechter Ufer abgeschultzen auf Item 18 mit 18 m Sohlenbreite und zwei- bis dreifschen Böschungen herzeitellt, während die am rechter Ufer abgeschultzen auf Item 18 mit 18 m Sohlenbreite und zwei- bis dreifschen Böschungen herzeitellt, während die am rechter Ufer abgeschultzen auf Item 18 mit 18 m Sohlenbreiten auch 18 mit 18 mit 18 mit 18 m Sohlenbreiten und zwei- bis dreifschen Böschungen herzeitellt, während die am rechter Ufer abgeschultzen auf 18 mit 18 mit 18 m Sohlenbreiten und zwei- bis mit 18 mit

arme mit dem neuen Findlauf in offener Verbindung blieben. Die Befestigung der Uferbeschungen, der Durchtiche, der Anschütungen und des Leinpfaddammes erfolgte über Stauwasser mit Finchrauen, darunter mit einem meistene 18 bis 20 cm statzen Steinbeuwrf, der jeloteh nur 60 bis 80 cm unter Wasserspiegel herabreicht. In nicht standfestem mornat fenhaltigen Beden mußlem die Beschungen außerdem im Fuße durch leichtg Böhlwerke mit Stülpwänden gehalten werden.

Im ganzen wurden 34 Durchstiche von zusammen 3966 m, gewöhnliche Uferdeckungen von 16283 m, Uferdeckungen mit Bohlwerken von 2588 m Länge hergestellt, ferner in den Leinpfaddamm 7 Stege und 39 Röbrdurchlässe eingelegt.

Die Kanalisierte Netze ist hierbei von 16,464 km auf 14,298 km länge, also um 2,166 km oder 13,2 vH. verkürzt worden.

Die Träge Netze von Schleuse XH bis Usch (Küddowmündung).

Gleichartigs Verlosserungen fanden in der Trägem Netze vorrehnlich im dereen Teile ist Weifentöben und bei Sephiadannn statt. Delei wurden die Durchstiche mit einem Quercheintt von 15 bis 20 m Soblerbreite und meist dreitachen Eiselungen ausgeführt. De bei Weißenhöße ein Spaunplatt eingerichtet ist, wo die von Bronberger Kanal kommenden Filöe eine Zeitlag lageren und auf andere Längen umgebunden werden, wurde der Leinpfaddanm bis Weißenhiche am linken Ufer fortgeetett, um die Ausblung der Flößerei bis dahin auch bei löberen Überfntungen des Tales ur ernöglichen. Die Deckung der Uterbeschungen und die Einlegung von Stegen und Robriturchlässen in den Leinpfaddamm erfolgte wie an der kanalisierten Strecke.

Im ganzen sind 57 Durchstiche von zusammen 9128 m, gewöhnliche Uferdeckungen von 19759 m, Uferdeckungen mit Bohlwerk von 2175 m Länge hergestellt und in den Leinpfaddamm 86 Stere und 75 Rohrdurchlässe eingebaut.

Infolge der etwa 6 km botmegendem Verkürzung und
nier oberhalb Luch ausgeführten Baggerung zur Beseitigung
einer Flußbarre ist das Wasserpiegelgefälle etwas verstächt
worden, so daß es nunmehr bei Mittelwasser 1:29000 beträgt. Es ist daufurch eine bessere Vorfluß dieser Talabschnittes erreicht, der früher in nassen Jahren an Vernumfung zu jeleich natte.

Die Lebhafte Netze von der Küddow- bis zur Dragemündung.

Auf diese Plüsfereche, die zugleich die meisten und sehfrische Krümungen enthielt, entfell der Happteil der Regulierungsarbeiten. Da die Kuldow bei Mittalvasser etws die deppelte, bei Niedrigwasser die zweisehalbtliche Wassermenung der Netze unführt, erweitert eich von hier ab der Flüßquerschnitt freut des einstetzenden stärkene Gefälles, est-syrechend den Ahmessungen bei den hisherigen Regulierungen, auf eine Solieherbeite von 23 m mit derfachen Beschungen. Dieser Querschnitt (Abh. 3 Bl. 62) wurde später auf 24 m Schelbreiten ist vierfachen Beschungen erweitert. Die hierande gelörichten Uter wurden über Mittelwasser mit Flächnach gelörichten Uter wurden über Mittelwasser mit Flächnach gelörichten Schüttung aus kleines Fedästeinen gedeckt, die auf den Annehättungen eine D bis 30 cm satzeke Matten-

unterlage erhielt. Infolge der umfangreichen Ausführung derartiger Uferdeckwerke konnte die Regulierung mit Buhnen wesentlich eingeschränkt bleiben. Diese wurden vernehmlich nur auf Höhe des Niedrigwassers gelegt, während die Mittelwasserhöhe für Trennungs- und Leitwerke, sowie für solche Strecken gewählt wurde, wo eine bessere Stromführung geboten war. Da die eberen Enden der abgeschnittenen Altarme bald verlandeten, wurden diese am unteren Ende nur durch Langswerke in Niedrigwasserhöhe verbaut. Die Buhnen sind tunlichst aus gewöhnlichem Packwerk, nötigenfalls mit Sinkstückunterlagen, nur soweit der Bauwasserstand es erforderte ganz aus Sinkstücken herzestellt. Sie erhielten eine 2 m breite Krone, einfache seitliche und vierfache verdere Böschung und sind am Kepf mit Steinschüttung, über Bauwasserstand mit Pflasterung gedeckt. Ein Beispiel derartiger Regulierungen, wobei scharfe Krümmungen abgeschnitten werden mußten, ist in Abb. 5 Bl. 62 dargestellt.

581

Im ganzen sind 105 Durchstiche von 17290 m Länge, 6378 m Uberdeckungen, 242 Mittelwasserleihnen von 3978 m Länge und 246 Niedrigwasserbulene von 6491 m Länge hergestellt worden. Außerdem wurden nnterhalb Staunlage III 21 Stück Grundschwellen aus eingerammten Randofblien mit Steinvosshöttung ausserführt.

uder Lauf der Lobhafton Notze ist hierdurch von 94.275 km ud 72,663 km, also um 21,612 km oder 22,9 vH. verkhrat worden, wobei das durchschnittliche Wasserpjectglesfülle zwischen Usch und der Eisenbahnbrücke bei Dratzig von 1:4710 oder 0,000212 auf 1:3660 oder 0,000273 verstärkt worden ist.

Die Untere Netze von der Dragemündung bis zur Warthe.

Auf der untoren, im Regierungsbeziris Frankfurt liegenden Strede erfeigle die Regulierung im Ancshild an die bereits soit Mitte der sichziger Jahre betriebenen Arbeiten. Sie bestauf in der Begradigung einiger noch zu scharfer Krümmangen mittels Durchstichen, Einschrächung zu großer Breiten durch Bahnen und Befestigung abbrüchsiger Ure durch Deckwerte. Debei wurde die frihern Kernalbereit ven 49 m (18 Russ) beilbahlen. Wo die selbsetätige Ausbildung der Querechnitte ansch der Einschrätung nicht regelnätig einschreiben war, wurden die zu großen Tofeen mit Grundswellen durchbatt. Zwei Steinriffe in der Niho der Einmändung der allen Netze unterhalb Vordamms und oberhalb zurechs sind his unter Normalbeich agbetragen worden.

Sekt 1891 sind bei den im Jahre 1896 im wesentliche beendeten Begulierungen 9 Durchwiche, 255 Binhone, 82 Grundschwellen und 1653 m Uterdeckwerke beregstellt. Das mittlere Flußgefülle beträgt nunmehr im oberen 20 km langen Teil 1:4960 oler 0,000202, im unteren Teil 1:5900 oder 0,000169, durchachnittich 1:5470 oder 0,000183.

5. Ausführung der Regulierungsarbeiten.

Die Anaführung der Bauten wurde im allgemeinen dadurch begünstigt, daß hohe Wasserstlade ausblieben und niederschlagszum Jahre folgten. Die zahlreichen Durchstiche konnten größtenteils unter Wasserhaltung im Trocknen horgestollt werden. Im Regierungsbezirk Bromberg wurden die Durchatieben nur im Torfhoden, also vornehmlich an der Kaallaierten und Trägen Netze, im vellen Querschnikte ausgeheben, währerd im Saudbloden und gemischten Boden, alsw vorsehmlich an der Lebhaften Netze, an einer Seite ein etwa 10,5 m breiter Kern stehen biob, diesese Abtrieb der Strömung überslassen wurde. Wo dieser jolsch wegen zu starker Beimengung von Tortbolen nicht völlig abtrieb, mußben ill Seggerungen nachgebolfen werlen, um einersitist der Ausbildung zu großer Tiefen verzubeugen, anderseitst der Ausbildung zu großer Tiefen verzubeugen, anderseitst die beim Fortgang der Arbeiten gewählte flachere vierfache Beckung sich für die vorliegenden Verhältnisse vorzüglich bewährt hat, da auf ihr selbst kleinere und runde Steine stettiesen.

Der Verschiedenheit zwischen dem oberen und unteren Lauf der Netze entsprach auch die Art der Banus-Ghrung. Oberhalb Urch am gestauten ober whwach abfallenden Flußmit überwissendem Tort- und Moorboden wurden die Eriund Breichungsarieien hauptsächlich an Unternehmer vergeben, während an der Lebhaften Netze, we Sandboden verherrschi, der Selbstetteile stattfand.

Im Zusammenhang mit den Regulierungsarbeiten ist eine Anzall bestebender Straßenbrücken mit brügernen Überhalt nach zu eigen Dienfahrtoffstungen, welche lurchgängig mit nur einer Kinppe überdockt waren, leinwise unter gleichstigter Verlegung des Flußlandes ungebaut worden, webei die Durchfahrten auf 9 bis 10 m erweitert und nunmehr mit zwei kinppen überdockt warden. Soweit aich die Brücken im Privatbeitz befanden, ist für den Umbau vom Staate ein Geldbeitung gelöstet. Im Interesse der Verflat ist auch der Mittelpfeiter der Eisenbalndrücke bei Dziembowo im Zeige der Eisenbaln ober Schneidenfüll auch Poem beseitigt vorden.

B. Die Staussingen.

Im ganzen sind im Interesse der Landwirtschaft in der Lebhaften Netze vier Stauanlagen eingebant und zwar:

- Stau I Newen unterhalb Usch Kil. 73,53;
 - " II Lindenwerder oberhalb Czarnikau Kil. 90,16; " III Neuhöfen halbwegs zwischen Czarnikau und
 - Filehne Kil, 110,84;
- .. IV Dratzig bei Kreuz Kil. 133.75.

Da litre Wirksamkelt sich nach jeweiligen Bedarf anch ind Zeit binein entrekten nich in der die Schiffahrt und Flößerei betrieben wird, mutten neben den Wehren Schiffahrtse heltensen angroofnat werden. Diese liegen in der Achse eines zum genule gelegten Floßlauf parallel geführen Seiten-kanals, deusen Länge so bemessen ist, sich nehrere Fahrzeuge hintereinabner Fahrz inden. Das zugehörige Denestgeböt befindet sich an der Seits der Schleuse und in selcher Entreung von ihr, daß darwischen noch eine zweite Schleuse eingekaut werden kann. We eine hochwasserfreie Lage für das Dienstgeböt durch die Ortlichkeit nicht gegeben war, mußbe sie durch eine künstliche Anschüttung goschaffen werden.

Die allgemeine Anordnung der Stauanlagen ist aus Abb. 4 Bl. 62 ersichtlich.

1. Die Wehre.

Die Wehre sollen sowohl die Anstauung des Flusses auch bei reichlicher Wasserführung und während des Winters bei Frost ermöglichen, als auch einen ungehinderten Wasser-

abfluß znlassen, endlich den Flößen und Schiffen, den letzteren auch mit Masten den Durcherane gewähren Diesen Bedingungen ist durch ein Schützenwehr mit beweglichen Griesständern entsprochen. Jedes Wehr besteht aus drei Öffnungen. von denen zwei von je 7,96 m Lichtweite durch einen festen Brückenüberbau überdeckt, während die dritte, von 10 m Weite als Schiffsturchlaß dient und als Rollbrücke ausgebildet ist, die behufs Freilegung der Öffnung auf das anliegende Ufer ausgefahren werden kann. Die Unterkante der Brückenträger liegt 1.75 m über dem höchsten schiffbaren Wasserstand des ungestauten Flusses, welches Maß für die Flößerei genügt. Die Schiffe fahren durch die freigelegte größere Öffnung. Als höchster schiffbarer Wasserstand der Lebbaften Netze gilt derienige, bei welcher die Ausuferung beginnt: er liegt durchschnittlich 2.75 m über der erstrebten (normalen) Flufischle. Die hieraus sich ergebende Höhe der Brückenunterkante über dieser Flußsohle von 4,50 m ist bei Stau III noch um 0,20 m größer, weil hier die Stauhöhe der späteren Kanalisierung maßgebend war, über der eine Lichthöhe von rd, 0.40 m verbleibt.

Die Anordnung und Bauart der Wehre ist aus den Abb. 1 his 4 Bi. 63 erichtlich. Die Grindung ist bei dem anstehenden Sandbeden überall auf Beton zwischen Spundwänden erfolgt. Die Landpfeller und der Ver- und Abfallboden bestehen aus Ziegelmanserert, während die verhältnismallig sehwachen Strompfeiler gana aus Granitwerksteine aufgebant sind. Auch sind die Schwellen unter dem Wehrverschulb und die Auflagersteine der Losatänder aus Granit herpsstellt. Der Abfallboden bildet gegen den Wehredken einen 9,66 m tiefen Abaatz, um die niedergelegten Losetänder aufmanhene.

Den eisernen Überhau der festen Brückenöffhungen zeigt der in Abb. 12 Bl. 63 wiedergegebene Operschnitt. Die Querträger, die gleich den Hauptträgern als Blechträger ausgebildet sind, haben einen Abstand von 2.04 m; das 1.80 m weite Krangleis wird durch I - Walzträger N.-P. Nr. 20 unterstützt. Die vor den Querträgern an der Oberstromseite liegenden Konseden aus Gufistahl haben beiderseits Rinnen für das Einsetzen der Schütztafeln und Schlitze für die Rollen. über welche die Ketten zum Heben und Senken der Griesständer laufen. Der Querschnitt der Rollbrücke ist im wesentlichen in derselben Weise ausgebildet. Die Anordnung der Rollbrücke ergibt sich aus den Abb. 13 bis 15 Bl. 63. Während der Ouerschnitt über der Öffnung in derselben Weise ausgebildet ist wie bei den festen Brücken, haben die Hauptträger an den Auflagern des Landpfeilers entsprechend der Senkung der letzteren und der Größe der beim Ausfahren der Brücke auftretenden Biegungsmomente 800 mm hohe Stehbleche erhalten. Die Last der schwebenden Brücke ruht mit Ausnahme des auf der Laufachse verbleibenden Übergewichts auf der Treitschse, welche den Druck auf zwei Stahlgufirlider von 1500 mm Durchmesser überträgt. Die Vorrichtung aum Heben und Senken der Rollbrücke besteht aus Schraubenspindeln über den Lagern der hinteren Laufachse (Abh. 12 bis 14 Bt. 64). Die Gehäuse der Spindeln sind an dem hinteren Ende der Hauptträger angebracht. Der Antrieb geschieht durch Ratschenhebel mit Sperrklinken, Das Lager der Rollbrücke auf den Strompfeilern hat einen Quersattel, um die Unverschieblichkeit der Brücke im geschlossenen Zustande zu sichern. Sämtliche Lager der festen und bewegtichen Brückenöffnungen sind kräftig mit dem Mauerwerk veraukert.

Die Winde zum Ein- und Ausfahren der Rollbrücke ist auf Stahlbeden über den voelveren greiten Tribrade aufgebaut. Der Antrich erfolgt entweber unmittellar von der Kurbsivelle ober durch Verschieben der letatoren mittels eines Vergeleges (Abb. 9 his 11 Bi. 64). Der Arbeitsplatz bierzu befindet sich zwischen den beiden Triebrüdern. Die Gleise für das Aufahren der Rollbrücke ruhen auf einem Betonkörper, welcher durch eingelegte eiserne Stangen verstächt ist.

Sämtliche Wehröffnungen sind durch Griesständer in Abteilungen von rand 2 m zerlegt, welche durch Rollschützen geschlessen werden. Die Griesständer sind, wie Abb. 11 Bl. 63 zeigt, scharnierartig in auf dem Abfallboden angebrachten Lacern drebbar und werden im Bedürfnisfalle nach dem Unterwasser umgelegt. Der Querschnitt ist nach Abb. 19 Bl. 63, in einfacher Weise aus zwei zusammengenieteten I-Eisen Burbacher Hütto Nr. 23d gebildet. Das untere Ende des Griesständers dreht sich um einen starken Stahlholzen, welcher von einem aus zwei Teilen bestehenden Schub aus Gußstahl umfaßt wird. Der Bolzen stützt sich gegen ein kräftiges Lager, welches den Wasserdruck auf den Werkstein und das Mauerwerk überträgt (Abb. 8 bis 10 Bl. 63). An den Pfeilern wird der Wassenbruck von den Schütztafeln auf die in das Mauerwerk eingeschraubten Rolllahnen übertragen. Damit der Ständer durch den Kettenzug genau eingestellt werden kann, legt sich das an der Unterwasserseite befindliche Winkeleisen gegen die Wande des am Untergurt des Brückenträgers befestigten Schuhos. Zum Zweeke der Verrieglung der aufgerichteten Ständer ist das I-Eisen an der Unterwasserseite oben ausgeschnitten und mit einer Lagerplatte versehen, welche sich gegen einen wagerecht verschiebbaren Riegel legt (vgl. die Abb. 5 bis 7 Bl. 63). Bei der zuerst ausgeführten Stauanlage II haben die Griesständer, die Verrieglung und der Schuh etwas abweichende Formen erhalten. Der Griesständer hat hier am oberen Eudo eine Hülse, in welche ein lotrechter Schubriegel eingreift.

Die Schütztafeln bestehen am Einen und zwar das derippa am Schweileisen, die Wellen, Lager und Rollen der größeren hauerhaftigkeit wegen am Stahl. Bei den Stamanlagen 1, 111 und 1V haben die Schützen Lager mit angegosissenen Zagfen mit dem Globen erhalten, während bei Shau II die Radachsen durchgeben. Das Näbere zeigen die Abb. 16 bis 19 II 63. Zu benerken ist, dat verfäußig und die beisen untersten Schützenerbien beschaft zind, während die oberete nicht erst einer Kanaliserung des Flussen notwendig wird. Eine inzwischen erforderliche böhere Anstauung läßt sieh durch Anfetzen böherere Schötzen erzeiches

 lichen Rampe auf dem Gleise an den Kran herangefahren und von diesem nach einer Drehung um 90 Grad ja die Gleitbahnen der Griesständer herabgelassen. In umgekehrter Folge findet das Ausheben und Beseitigen der Schützen statt.

Das Aufrichten und Niederlegen der Griesständer geschieht durch eine besondere Winde (Abb. 15 und 16 Bl. 64). welche durch den Auslegerkran zur Stelle gebracht wird. Die Winde besitzt zum leichten Abwickeln der Kette ein verschiebbares Vorgelege. Sie ist mit der Elastik-Brems-Kupplung verseben, bei welcher ein selbständiges Fallen der Last und Herumschlagen der Kurbel ausgeschlossen ist.

Zum Transport der Wehrschützen von und zum Drehkran dienen besondere Wagen, ven denen Abb. 20 Bl. 63 eine Ansicht gibt. Die Schlitze, in welche die Tafeln gestellt werden, sind nach oben erweitert, damit letztere beim Aufsetzen auf die Wagen leicht eingeführt werden. Es sind so viele Wagen vorhanden, daß sämtliche Schützen daranf Platz finden. Sie stehen auf den beiden Rampengleisen, welche mit dem Brückengleis durch eine Weiche verbunden sind.

Oberhalb und unterhalb des Wehres ist die Flußsohle durch Pflaster auf Steinschlagbettung gesichert. Die Länge des Sturzbettes beträgt 20 m. Im Anschluß an dieses ist die Sohle weiterhin nach Bedarf durch Sinkstücke befestigt. Das an die Landpfeiler anschließende, gegen eine Spundwand sich stützende Böschungspfluster ist wie das Sturzbett aus gesprengten Granitsteinen hergestellt, 0,30 m stark auf einer ebenso starken Schotterunterlage. Zur Sicherung der Wehrbrücken gegen Eis, quertreihende Fahrzeuge usw., sowie als Leitwerke sind ver den Wehrpfeilern noch hölzerne Schutzböcke aufgestellt worden.

2. Die Schlousen.

Für die Abmessungen der Schleusen war, wie beim Oder-Spree-Kanal, die Rücksicht maßgebend, daß sie einem großen Schiff ven 400 Tonnen Tragfähigkeit oder gleichzeitig zwei Fahrzeugen des Finowkanalmaßes Raum gewähren sollten. Die zuerst erbaute Schleuse der Stauanlage II hat demgemäß nach dem Vorbilde der Schleuse bei Große-Tränke am Oder-Spree-Kanal eine nutzbare Länge von 59,23 m. in den Häuptern eine lichte Weite ven 8,60 m und in der Kammer von 10 m erhalten, welches Maß sich am Fuß der geböschten Kammerwände auf 9,60 m vermindert. Bei den übrigen Schleusen sind unter Beibehaltung desselben Kammerquerschnittes die Torweiten auf 9.60 m vorgrößert, so daß die Finowkähne ehne Seitenbewegung glatt ausfahren können, Auch ist hier die nutzbare Länge zwischen den Torkammern auf 57.40 m eingeschränkt. Die Drempel sind, um den Betrieb auch bei geringen Stauhöhen aufrecht zu erhalten, in die gleiche Höhe gelegt und zwar 0.80 m unter der erstrehten Flußsohle oder 2.8 m unter Mittelwasser.

Die Bauart der Schleusen ist aus den Abh. 1 his 5 Bl. 64 ersichtlich. Der Aufbau besteht aus Ziegelmauerwerk unter Verwendung ven Granitwerksteinen für die Drempel, Wendenischen und äußeren Ecken der Häupter. Die Gründung ist überall auf einem durchgehenden Betonbett zwischen Spundwänden erfolgt. Zur Unterstützung der vor und hinter den Torkammern vorgesehenen Dammbalkonverschlüsse sind ln den Schleusenboden gusteiserne Kästen eingesetzt, in welche gegen die Schleusenwände abzusteifende Pfosten ge-

Zeitschrift f. Bauwesen. Jahrg. LIV.

setzt werden können. Zur Füllung und Leerung der Schleusenkammer dienen kurze, um die Wendenische herumgeführte Umläufe, welche durch Rollschützen, ähnlich denjenigen an den Wehren, verschlossen werden (Abb. 6 bis 8 Bl. 64). Um einen möglichst dichten Schluß zu erzielen, sind die Anschlagsflächen mit Holz bekleidet. Zum Bewegen des Rollschiltzes dient eine Winde mit deppeltem Vongelege und der Sieherheitsbremse von Beck u. Henkel in Kassel (Abb. 17 und 18 Bl. 64). Die Schleusentere sind aus Helz hergestellt und mit wagerechten Klappschützen versehen.

Die Sohle des Schleusenkanals ist in Abnlicher Weise befestigt wie bei den Wehren. Der Chergang zwischen den Außenhäuptern und dem Schleusenkanal wird durch eine verankerte Spundwand mit aufgesetztem Böschungspflaster vermittelt.

3. Ausführung der Stauanlagen.

Die wielstigeren Bauten, Wehr und Schleusen, kounten in abgeschlessenen Baugruben ausgeführt werden, da sie in neue Kanāle verlegt wurden. Der alte Flufilauf wurde nach Freilegung dieser Kanale bei Stau II und IV durch ein Cherfallwehr geschlossen, bei Stau 1 und III durch einen Sperrdamm verbaut. Oberhalb Stan I sind behufa höherer Austauung an beiden Flußnfern Längsdämme angeschlossen worden, welche jedoch die einer späteren Kanalisierung entsprechende Höbe noch nicht ganz erreichen. An das Überfallwehr bei Stan II nuschließend sind niedrige Langsdamme am rechten Ufer des Flusses auf I.6 km Länge abwärts fortgeführt, durch welche ein Rückströmon der durch die Anstauung verursachten Wiesenüberflutung auf dieser Strecke verhindert wird. In die hierbei entstandenen Durchbauungen zweier Altarme, die Seitengewässer aufnehmen, ist ie eine hölzerne Freiarche eingelegt, durch welche der Binnenwasserstand geregelt werden kann. Durch größere Hochwasser ist die Bauausführung nieht behindert worden.

Die Stauaulage II wurde in den Jahren 1894 bis 1896 ausgeführt, die übrigen Staue in der Zelt von 1896 bis 1899. Die Hochbauten der Dienstgehöfte und die Maurerarbeiten der Wehre und Schleusen waren an Unterschiner vergeben. Alle übrigen Arbeiten einschließlich der Betongründung der Wehre und Schleusen erfolgten im Selbstbetriebe. Die Spundwände der Baugruben wurden bei den Wehren durch Anssteifung, bei den Schleusen durch Erdanker gehalten.

C. Gesamtleistung und Kosten.

Nach den oben für die einzelnen Flußabschnitte bereits gemachten Angaben sind an Regulierungarbeiten im ganzen hergestellt werden;

a) im Regierungsbezirk Bromberg:

196 Durchstiebe von 30384 m Länge, 4763 m Uferhohlwerke, 99435 m Uferdeckwerke mit Steinschüttung, 242 Mittelwasserbuhnen von 3978 m Länge, 246 Niedrigwasserbuknen ven 5491 m Länge, 21 Grundschwellen, 93 Leinpfadstege von 2 m Breite und 114 Rohrdurchlässe. Dabei ist der alte Netzelauf von 169,84 km Länge auf 140,11 km Lange, also um 29,73 km oder 17,5 vH. ver-

kürzt worden.

Chertrag 5255900 W.

60100 ...

412200 .

359600 ...

769400

```
h) Im Regierungsbzirk Frankfurt a. O:
                                                          für die Anschlüsse an die Stauanlagen .
9 größere Durchstiehe, 255 Buhnen, 82 Grundschwellen
                                                              " Neubeschaffung von Geräten,
 und 16533 m Uferdeckwerke.
                                                                  Maschinen und Fahrzougen .
   Der früher 54,3 km lange Flußlauf beträgt jetzt 49 km.
                                                                 Landmesserarbeiten . . . .
   Die Gesamtkosten betrugen, in runden Zahlen:
                                                                 Baulcitung . . . . . .
       a) im Regierungsbezirk Bromberg
                                                                                   zusammen 6857200 .#.
 für die Flußregulierungen . . . . 3707500 .#
                                                          b) im Regierungsbeziek Frankfurt 1130000 ...
 , n 4 Stauanlagen . . . . . . 1548400 ,
                                                                               im ganzen rund 7987200 .4.
          (darunter die 4 Diensteehöfte
            zus. 89100 .#1
                                                                Domnitz.
```

5.255.900 . w

Die neue Eisenbahnbrücke über die Hotzenplotz bei Deutsch-Rasselwitz in Oberschlesien. (Mit Abbildungen auf Blatt 65 im Atlas.)

Alle Rechte verbehalten.t

Rathke:

Wasserbauinspektor.

Unter all den Schäden, welche das verheerende Hochwasser vom Juli 1903 in Schlesien augerichtet hat, war die Zerstörung des Eisenbahnviaduktes über die Hotzenplotz eines der bemerkenswertesten Ereignisse. Dieser bestand aus vier gewölbten Öffnungen, deren jede eine Weite von 12 in hatte, und besaß eine Höhe von rd. 18 m über der Talsohle. Der Zusammensturz erfolgte, nachdem kurz vorher ein Güterzug und nach diesem eine cinzelne Lokomotive über die Brücke gefahren war, in der Weise, daß zuerst der mittlere und ein seitlicher Zwischenpfeiler und kurz damuf auch der dritte Zwischenpfeiler einstürzte. Sohald der Schub der Gewölbe zu wirken aufhörte, wurden auch die mächtigen Landwiderlacer durch die Gewalt des Erddruckes nach der Mitte der Öffnung hin umgedrückt; nur die Ausläufer der Flügelmanern blieben stehen. Die zerstörende Wirknng beim Zusammenbruche war so groß, daß von dem Mauerwerk der mittleren Pfeiler und der Gewölbe kein ganzes Stück übrig blieb, sondern dasselbe förmlich zermahlen wurde, so daß das Talgelände unterhalb weithin mit Trümmern bedeckt war und dem wilden Laufe eines Flusses in unlesiedeltem Lande glich. Natürlich waren den zusammenbrechenden Endwiderlagera Toile der auschließenden Eisenbahndämme nachgestürzt, so daß schließlich die Öffaung zwischen den mächtigen Dämmen unten 60 his 70 m, ohen etwa 110 m betrug. Chrigens wurden außerdem zu beiden Seiten des Flußlaufes gewölbte Bauwerke, welche durch den Eisenbahndamm führten und bis 200 m entfernt lagen, durch das hindurchströmende Wasser zum Einsturz gebracht. Die große Lücke im Bahnkörper überspanate - als einziges übrig gebliebenes Kennzeichen des einstigen Bauwerkes und seiner Bedeutung das hängengebliebene Eisenbahngleis. Aus einiger Entfernung zeigte es sich als ein feiner Strich, eine Kettenlinie von gewiß seltener Art! (Vgl. Text-Abb. 1 bis 3.) Die in den Zeitungen veröffentlichte ähnliche Abbildung, die vielen Lesern wohlbekannt geworden ist, rührt von einem anderen, oberhalb bei Langenbrück gelegenen und in gleicher Weise zerstörten Viadukte her, dessen Abmessungen aber wesentlich geringer als die des vorliegenden waren.

Die Ursache für den Einsturz der Brücke ist in erster Linie nicht in der zu geringen Weite des Bauwerks zu suehen, sondern hauptsächlich wohl in dem Umstande, daß sich nach dem Zusammensturz des varerwähnten Lancenbrücker Viaduktes die bis dahin gestauten Wassermassen als eine gewaltige Flutwelle talwarts ergossen, der nun allerlings die Durchflußweite des Bauwerks nicht genfigte und der besonders die nur flach gegründeten Zwischenpfeiler nicht zu widerstehen vermochten. Dennoch entschieß man sich sogleich, die lichte Durchtlußweite des neuen Bauwerks wesentlich größer zu halten. Eine einzige Offnung von 60 m schien dem Bedürfnisse zu genügen, iedoch ward dies Maß bei der landesvolizeilichen Prüfung auf 80 m erhöht. Bei der Dringlichkeit der Wiederherstellung hätte man cern einen anderswo ausgeführten eisernen Überbau, der den Anforderungen der Brückenklasse Ia und den Verhältnissen einigermaßen entsprochen hätte, auch hier zur Ansführung gebrucht. Da jedoch Umfragen in dieser Beziehung keinen Erfolg katten, so konnte die Ausgestaltung des Cherbanes so erfolgen, wie es unter den vorliegenden Verhältnissen am wirtschaftliehsten erschien. Hierzu gehörte in erster Linic

Geheimer Baurat.



die Anordnung der Fahrbuhn über den Hauptträgern. Sodann trat die Frage auf, wie die Widerlager auszugestalten und wie die Fahrbahn auf den Dammkörper überzuführen sei. Wollte man die Auflagerpfeiler als Endwiderlager mit Flügeln

ausbilden, so würde dies bei der Höhe und Breite der Damme ganz bedeutende Kosten verursacht haben. Anderseits, wenn man den Damm vor Konf abböschte und den Raum zwischen dem Pfeiler und der Dammkrone durch einen besonderen Träger überbrückte, so erforderte dieser an seinem anderen

sind. Da diese nur einen geringen Auflagerdruck ausüben, so erschien es ohne Zweifel zulässig, sie in irgend einer Weise auf dem doch schon seit Jahrzehnten lagernden Damm mit flacher Gründung aufzulagern. In statischer Beziehung ungünstig war es, daß die Brücke als eingleisige ausgeführt



Ende einen zweiten Pfeiler, den man, um sicher zu geben, durch den bestehenden Damm hinab bis zum gewachsenen Boden führen mußte, eine Arbeit, die offenbar gleichfalls recht teuer geworden wäre. Diese Überlegungen führten zu der auf Bl. 65 dargestellten, noch wenig angewandten Bauweise. Die Hamptträger sind als Kragträger ausgebildet, welche durch kleine Schleppträger mit dem Lande verbunden



Abb. 3.

werden mußten. Indes da die Bahnlinie Deutsch-Rasselwitz-Leobschütz nur ein Gleis besitzt und auch bis auf weiteres behalten wird, so war hierdurch ein eingleisiger Cberbau vorgezeichnet. Der Abstand der Hauptträger voneinander beträgt daher nur 4 m, bei der Stützweite von 85 m gewiß ein geringes Maß. Trotzdem ist die Standsicherheit der mit einem unbeladenen Zuge besetzten Brücke gegen den Angriff des Windes immer noch - 2, wezn der nach unten ausgebauchte Untergurt in vorteilhafter Weise mitwirkt.

Der Berechnung der Hamptbrücke (mit Ausschluß der Schleppträger) ist ein gleichmäßig verteiltes Eisengewicht von 3,44 t/m Brücke zugrunde gelegt, wozu noch das Gewicht der Fahrbahn (d. i. Schienen, hölzerne Schwellen, Entgleisungsschutzvorrichtung, Bohlenbelag und Geländer) mit 0.8 t/m tritt. Das entsprechende Gewicht der ausgeführten Hanptbrücke beträgt dagegen (ohne die Auflager) 368 t, also auf eine Länge von 85 + 2 · 17 - 119 verteilt gedacht ~ 3.1 t/m. Das wirkliche Gewicht ist daher geringer als das angenommene: anderseits aber ist die Verteilung des Eigengewichts ungünstiger als die in der Rochnung zugrunde gelegte gleichmäßige. Das Gowicht der Fahrbahn ist schon genannt, das der Schleppträger beträgt im ganzen 6,5 t and das Gewicht aller Auflager 12.4 t.

Die Gestaltung der Hamptträger geht aus der Abb. 1 Bl. 65 hervor. Der Untergurt verläuft zwischen den Auflagern nach einer Parabel, außerhalb derselben in der Richtung der Tangenten dieser Parabel. Die Berechnung des mittleren Teils konnte im allgemeinen in der üblichen Weise nach den in den Vorschriften enthalteuen Tabellen erfolgen, für die Kragteile und die beiden ersten Diagonalen des mittleren Teiles sind dagegen die ungfinstigsten Laststellungen durch Zeichnung der Einflußlinien ermittelt. Der wagerechte Windträger liegt in der Ebene des Obergurtes; es fällt daher der Schworpunkt der wagerochten Windkrafte (bei belasteter Brücke) nahezu in die Ebene des Windträgers. Infolgedessen werden die sonkrechten auf die Hauptträger wirkenden zuaätzlichen Kräfte nur unerheblich, wohingegen die im Obergurte als Teil des Windträgers entstehende Kraft bei der geringen Breite der Brücke sehr bedeutend wird, sie bertägt in der Mitte ~ 204 t. Die großte Stabkraft des Obergurtes ist 650 t, die des Untergurtes 460 t. Die Stöße der Gurtungen liegen in den Knotespankten. Der Anfageerlunck eines der vier Hauptauflager beträgt im ungünstigsten Falle ~ 380 t.

Im Untergurte liegt kein Windverband: die Knotenpunkte sind hier durch Querversteifungen gegen den im Obergurte liegenden Windverband abgestützt. Dieser wird in iedem Felde durch zwei sich kreuzende Diagonalen gebildet (Abb. 5 Bl. 65). Für die Berechnung ist der Windverband in zwei einfache Systeme aufgelöst gedacht, so daß also die Querträger nicht als Stabo dieser Systeme aufzufassen sind und rechnungsmäßig keine Zusatzspannungen erhalten. Um die Knickläugen der Diagonalen gering zu halten, sind sie mit den Längstragern vernietet. Die Langstrager sind an diesen Befestigungsstellen gegeneinander abgesteift; auf solche Weise entstehen kleine wagerechte Fachwerke, welche die Bremskräfte aus den Läugsträgern in die Hauptträger überführen. Die Querträger bestehen aus genieteten Trägern, als Längsträger konnten noch gewalzte Eisen verwandt werden. Sie sind auf die Oserträger eben aufgelegt und bilden durchlaufende Träger, deren Stöße in der Nähe der Querträger angeordnet sind.

Für die Auflagerung der Schlepptskeger auf dem Lande ag ein Vorbild in der Brücke hier die Fribbe der Strecke Knim-Unidaw vor 1. Dext sind die Auflager der Schleppräger auf einen eisernen Kastenträger gedagert, welcher auf einer 2 m hoben Kiesschüttung ruht und durch Unterstopfen angehoben werden kann. Die Träger stitteen sich auf die Auflager mittels Spindeln, durch deren Drebung gleichfallis eine Berichtigung der Bibenlage möglich ist. Lettzere Anendrung ist auch in vorliegendem Falle getroffen Abs. 28.6 Sb, dagegen ist von der Anordnung eines eisernen Kastenträgers, dessen Anhebung natürlich einigermaßen beschwerlich ist, abgesehen und statt dessen ein einfachea gemauertes Widerlager hergestellt. Auf dem schon jahrzehntelang lagerndon Damme schion dies unbedenklich; außerdem ist, um den Druck auf den Boden gering zu halten, die Sohle des Mauerwerkes sohr breit angelegt und dieses, damit auch etwaige Bewegungen des Bodens nicht schaden können, mit Eiseneinlagen versehen worden. Voraussichtlich wird eine Bewegung des Widerlagers kaum eintreten, und somit werden die Spindeln gar nicht zur Anwendung kommen. - Auf der Hauutbrücke haben die Schleppträger eine völlig regelmäßige Auflagerung erhalten; sie ruben auf einem eigens neben dem letzten Querträger angeordneten Endquerträger; sie durch Gelenke irgend welcher Art zu stützen, wurde für unzweckmäßig erachtet.

In den Grundzügen wurde der Entwurf im Dezernate für Brückenbau der Königl, Eisenbahndirektion Kattowitz (Dezernent Herr Regierungs - und Banrat Labes) aufgestellt. Alsdann erfolgte die Ausschreibung derart, daß lediglich ein Einheitspreis für die Tonne Flufieisen und Stahl der im übrigen möglichst genau beschriebenen Arbeit abzugeben war. In diesem Einheitspreise war auch die Vergütung für die ausführliche Berechnung und Darstellung des Bauwerks enthalten, welche das Werk nach erhaltenem Zuschlage im Benehmen mit der Eisenbahndirektion anzufertigen und darauf dieser zur Prüfung vorzulegen hatte. Die Königs- und Laurahütte, welche den Zuschlag erhielt, hat durch Herrn Ingenieur Pallaski die Anfertigung des Entwurfes in der Zeit von fünf Wochen und die Ausführung und Aufstellung der Brücke in vier Monaten, beides wie vorgeschrieben, bewirkt, so daß das Bauwerk planmäßig am 1. Mai d. Js. dem Verkehr übergeben werden konnte. Die Kosten des Eisenwerks belaufen sich auf rd. 120000 ,#.

Kattowitz.

Briegleb.

Der Kies als Gleisbettung.

(Mit Abbildungen auf Blatt 66 im Atlas.)

(Allo Rechte verbehalten.)

Die Vorteile des harten Steinschotters als Gleisbottung können in vielen Gegenden wegen der hohen Beschaffungskoston nur den am stärksten belasteten Gleisstrecken nutzbar gemacht werden, während die weniger belasteten Bahnen, wenigstens in abselbarer Zeit, auf das heimische Material, meistens Flufi- oder Bergkies, angewiesen bleiben. Doch stellen auch bei diesen Bahnon die fortschreitenden Fahrgeschwindigkeiten vermehrte Anforderungen an den Zustand und die Lage des Gleises, namentlich aber macht sich, lediglich aus wirtschaftlichen Gründen, auch bei ihnen das Bedürfnis nach einer größeren Dauerhaftigkeit der Gleislage in der Kiesbettung geltend. Das Schotterbett gewinnt seine größere Tragfähigkeit vornehmlich durch die scharfkantige Form des Kornes. Diese verleiht dem Bettungskörner einen hohen inneren Reibungswiderstand, welcher auch durch Erschütterungen nicht sehr beeinträchtigt wird. Die abgerundeten Kieskörner dagegen weichen leichter dem Drucke ans.

verlieren aler weiter durch Erschütterungen ganz erheblich am Reibungswierband. Diesen verschiedenen Eigenschaften des Schotter- und Kinsbettes muß offenhar der Gleisban Rechnung tragen, einaml in der Porm des Bettungskörpers, sodann in der Alestützung des Gleises selbst, also in der Form und der Dichtigkeit der Schwellen. Während nun Dier die Eigenschaften des Schotterbetten, anaentellich durch Schuberts Untersuchungen, bereits reichlicheres Material verliet, sell verseicht werden, an der Hand einer Reibe von Beobachtungen die wesentlichsten Bedingungen näher zu erforten, welche bei dem Gleisban im Kiesbett zur Gewinnung einer möglicht regulmäßigen und dauerhaften Gleislage in Betracht kommen.

Die Beobachtungen richteten sich zunächst auf die Zustände im Betriebsgleise selbst. Es kam darauf an, die wirklichen Veränderungen der Gleislage in verschiedeaurigen Streckenabschuitten zu verfolgen und die größere oder

^{*)} Ein zweites Beispiel bietet die Eisenbahnbrücke über die Warnow bei Rostock.

geringere Dauerhaftigkeit der Lage mit den besonderen Eigentümlichkeiten dieser Streckenabschnitte in Beziehung zu bringen. Die bereits früher in dieser Richtung angestellten Beobachtungen") waren ungenflgend. Sie wurden daher erweitert; neue Versuchsstrecken von wechselreicheren Eigenschaften wurden ausgewählt und die Messungen selbst vervollkommnet, namentlich durch sichere Lagerung der Höhenmarken außerhalb der Gleise. Der Bettungskies der beobachteten Gleisstrecken bestand aus einem Gemisch von gröberem und feinerem Korn mit 25 bis 33 v.H. Sandgehalt unter 1 mm Korngröße. Der Holzschwellenoberbau hatte eine Schwelleneinteilung von 750 bis 840 mm. Die Belastung des Gloises betrug jährlich etwa 1,2 Millionen Tonnen. Unter den täglich verkehrenden Zügen waren sieben mit Grundgeschwindigkeiten von 75 km und mehr. Die Beobachtungen wurden zwei Jahre lang fortgeführt, dabei die Höhenlagen der Gleiso in Zeitabschnitten von etwa zwei Monaten, bei einflußreichen Witterungszuständen häufiger, nachgemessen, Am wichtigsten erwies sich die Beobachtung der Gleislage in der Zeit vor dem Eintritt des Frostes, in der Zeit des stärksten Frostes und des vollständigen Frostaufganges. Die Gleislagen zu diesen genannten Zeiten sind in den Abh. 1 bis 4 Bl. 66 dargestellt. Die wagerechte Grundlinie I bezeichnet die zuerst beobachtete Herbstlage, die Linien II. III. IV die veränderten Höhenlagen zur strengsten Winterzeit, im Frühjahr und wiederum im Herbst. Die Höhenlinderungen sind im Maßstabe 1,166 dargestellt, die Längen stark verkürzt, Unterhalb jeder Beobachtungsgruppe befindet sich ein Längenschuitt durch die Gleisstrecke, welcher über die Art der Bettung und des Untergrundes, sowie über die Frosttiefen den nötigen Aufschluß gibt. Die im Laufe des ersten und des zweiten Jahres beobachteten Veränderungen waren einander so gleichartig, daß pur die Beobachtungen eines Jahres zur Darstellung gebracht sind.

Aus den Darstellungen ist zunächst zu ersehen, in wie innigem Zusammenhange die Höhenänderungen der Gleislage mit der Art des Untergrundes stehen. Jeder tonige oder tonhaltige Bodon, dem Frost ausgesetzt, treibt nach oben und, wie andere Beobachtungen zeigten, auch nach der Seite. Je gleichartiger nun ein solcher treibender Boden ist und je gleichmäßiger er lagert, desto gleichmäßiger geht auch die Hebung ver sich, ebenso die Senkung nach dem Frostaufgang. Die Abb. 2 Bl. 66 in ihrer ersten Hälfte und Abb. 1 in ihrer zweiten Hälfte geben hiervon anschauliche Beispiele. Ein regelloses Gemenge von Sand und Ton, wie es in geschütteten Dämmen oft anzutreffen ist, führte stellenweise zu sehr ungünstigen Vorgängen, weil der Boden unter der Frostwirkung ungleichmäßig auftrieb und auch nach dem Frostaufgange seine ursprüngliche Lagerung bei weitem nicht wiedergewann (Abb. 4 Bt. 66). Reiner, auch feiner Sand erwies sich ala ziemlich frostbeständig, ebensowenig wurden Frostauftreibungen im Kiesbett selhst festgestellt, trotzdem es nicht ganz frei von erdigen Bestandteilen war.

Während der frostfreien Zeit war ein so auffallender Einfluß der unteren Bodenarten auf die Gleislage nicht bemerkbar. Die Wirkung der Niederschläge, welche hierbei hauptsächlich in Frage kennnt, ändert sich, je nach der Wassenufnahmefähigkeit des Tentbotess und der Oterfähchen form des Plannuns, in so hangen Grennen, daß die Beebachtung aller Einzelheiten nicht mehr möglich war. Bei ahhere Untersuchung wurde zum Teil auch unter sehwacher Kiesdecke ein gut erhaltenes Torphauum gefunden, anderestis aber auch die bekannte Aufreibung des Tones zwischen den Schwellen und tre den Schwellenk-Fjefen. Zur Sommerzeit, waren die Olessentungen im allgemeinen sehr gering, zum Teil kanm meßbar. Mehrfach wurden sogar Hebungen bis zu 2 mm, jedoch nur in der wärmsten Jahresseit Sergestellt.

Um den Verlauf der Gleisverlanderungen nach den Untergrundverhältnissen und nach den Jahreszeiten roch deutlicher zur Amschauung zu bringen, sind in den Abb. 1 a bis 45 Bb. 66 die durch schnittlichen Senkungen und Hebungen bestimmter Gruppen der Beokachtungstrecken in forlandenden Linien für die Zeit von zwei Jahren dargestellt.

Unter all den wechselreich verlandenden Linien sind die in Abs. 2 und 25 Bi. 66 zwischen den Punkten 13 bis 18 dargestellten Verkaderungslinien von Lesonderer Bedeutung. Das Gleis ruht hier and einem starken Kiesbette, under welchem reiner scharfer Sand bis unter die Prostgrenze ansteht. Die Indzschwellen and 750 mar von Mitte zu Mitte entferst und mit den Schienen durch Schwellenschrauten verbanden. Die außererdentlich absenhafte und geleisen Gleisstücken sorigt, daß selbst Kies mit reichlichem Sandzungstehn statieken auf beruchtung der Schienen durch Schoen kann, wenn nur gewisse Belungungen für die Beschaffenheit des Untergrundes und die Baunt des Gleisen erfüllts sind.

Zum Vergleiche mit dem Holzschwellenoberbau wurden auch Langschwellengleise aus Haarmannschen Schwellenschienen herangezogen, weil diese wegen ihrer ungünstigeren Lagerung viel empfindlicher gegen alle Vorgänge in der Bettung und deren Untergrund sind, als die Holzschwellen. Die Ergebnisse sind in den Abb. 5 bis 7 Bl. 66 dargestellt. Verhältnismäßig sehr gut hat sich die Gleisstrecke Abb. 5 erhalten. Die Kiesbettung ist hier mit Steinschotter vermischt, welcher früher in schmalen Streifen unterhalb der Schwellen eines älteren Langschwellengleises eingebaut war. Der Untergrund ist reiner feiner Sand, an einzelnen Stellen von Tonbanken durchsetzt, deren Wirkung auf die Gleislage sofort erkennbar ist. Bedeutend unruhiger verhielt sich die Gleisstrecke Abb. 6. Trotzelem das Gleis auf einem durchzehenden 300 mm starken Schotterbett ruht, treten die nachteiligen Einflüsse des ungleichartigen, tonhaltigen Untergrundes in ähnlicher Weise zutage, wie bei der Kiosbettung. Die stärksten und ungleichmäßigsten Bewegungen zeigt das Gleisstück in der zweiten Hälfte der Abb. 7, welches in gewöhnlicher Kiesbettung über einem sehr ungleichartigen Gemenge aus Ton und Sand lagert. Durch den Frostauftrieb entstanden stellenweise so starke Verbiegungen der Schwellenschienen, daß deren Auswechslung alstaid nötig wurde (vgl. auch Abb. 7a Bl. 66).

Der schälliche Einfülle der Frortes auf die Gleislage wird innischtlich der Gleisunsterhaltung noch dadurch vergrößert, daß die Frostschäden pötztlich auftreten und, solange der Frost anhält, nur schwer und unveilkommen zu beseitigen sind. Dabei sind aber nicht unt die suffallenden, bei der Fahrt deutlich bemerkbaren Unregolmäßigkeiten in Betrackt zu ziehen, sondern auch alle die kleinen, schnell weebselnden Auftriebe, welche das fost eingefrorene Gleis durch Griffich)

^{*)} Zeitschrift für Bauwesen 1896, S. 546 u. f.

Dehnungen des Untergrundes erleidet, ohne daß sie überhaupt bei der Fahrt wahrgenommen werden. Denn schon geringe, örtlich eng begrenzte Anftriebe verursachen ganz erhebliche Spannungen in den Schienen, um so mehr, je starrer die Schiene ist und je starrer sie an den gefrorenen Boden gefesselt wird. Hehe, fest mit den Schwellen verbundene Schienen mit dichter Schwellenteilung sind durch den Frost mehr gefährdet als schwächere, lose auf den Schwellen ruhende Schienen. Die neueren Oberbauarten mit schweren Schienen and enger Schwellenteilung sind also zwar geeignet, die Last auf eine größere Fläche der Bettung abzustützen und dadnrch die Beanspruchung der Bettung zu verringern, stellen aber anderseits erhöhte Ansprüche hinsichtlich der gleichmäßigen Lagerung und der Verhütung aller gewaltsamen örtlichen Formveränderungen im Gleisbett. Soweit diese Forderung von der Beschaffenhoit des Untergrundes unter der Bettung abhängt, ist die Art der Bettung selbst, ob Kies oder Schotter, ohne besonderen Einfluß. Das Gleis soll durch Frost in seiner Lage nicht beeinflußt werden, muß daher, bis hinab zur gewöhnlichen Frostgrenze, auf frostbeständiger Unterlage ruhen. Im nördlichen Deutschland ist hierbei mit einer Frosttiefe von etwa 70 cm im lockeren Sand und Kiesboden zu rochnen, entsprechend einer Tiefe von etwa 55 cm unterhalb der Helzschwellen. Als frostsichere Unterlage kann jeder reine Sandboden auch von feinem Kern gelten.

Erst wenn das Kiesbett den umgestaltenden Einflüssen des Untergrundes und der Witterung entzogen ist, kommen die dem Bettungsstoffe selbst innewohnenden Eigenschaften zur vollen Geltung. Auf diese Eigenschaften richteten sich nun die weiteren Untersuchungen. Bei rein wissenschaftlicher Behandlung des Gleisbaues wird im allgemeinen nur die elastische Eigenschaft des Gleisbettes in Rechnung gezogen und dabei vollkemmene Elastizität des Bettungskörpers vorausgesetzt. Tatsächlich sind die durch einzelne Stützen belasteten Bettungsstoffe indessen unvollkommen elastisch. Jede Belastung im Eisenbahnbetriebe erzeugt neben der vorübergehenden elastischen Formveränderung eine, wenn auch äußerst geringe dauernde Veränderung. Diese steht offenbar in einem bestimmten Verhältnis zur Größe des Einheitsdruckes. Sind also die Belastungen, welche durch die einzelnen Schwellen eines Gleises auf die Bettung übertragen werden, ungleich, so erleidet die Bettung unter den stärker angreifenden Schwellen eine stärkere Verdrückung als unter den übrigen. Hierdurch tritt eine Veränderung des ursprünglichen Belastungszustandes im Bettungskörper ein, meistens so, daß der Druck unter den stärker einsinkenden Schwellen nach und nach vermindert, unter den übrigen aber vermehrt wird, bis sich ein Zustand des gleichmäßigen Bettungsdruckes herausbildet. Um diese Vorgänge im Betriebe gleis zu beobachten, wurde eine Gleisstrecke absichtlich ungleichmäßig unterstopft, se daß nur ein Teil der Schwellen fest auf dem Kiesbette lagerte, der andere Teil aber frei über ihm schwebte. Durch wiederholtes Nachmessen konnte festgestellt werden, daß die Zwischenräume zwischen der Bettung und den Schwellen nach und nach sich verringerten und binnen sechs Monaten fast ganz verschwanden. Eine Anschauung hiervon gibt die Abb. 8 Bl. 66, in welcher die zu verschiedenen Zeiten gemessenen Zwischenfäume zwischen Schweile und Bettung im Maßstabe 1,166 verzsichnet und durch Stricheing bervorgsüben sind. Ein dern't Queschweilen ungleichmäßig belanteter Bettungskörper hat also das Bestreben, sich in einen gleichmäßig belanteten Körper numzufernen. Der Ausgleich prechielt freilich nicht durch eine gleichmäßige Senkung des Gleises in seiner ganzen Länge, soudern, wie die Beokachtungen seigen, durch stärkere oder selnwächere örtliche Senkungen, also unter Verschlechterung der Gleislage.

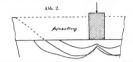
Eine gleiche Umformung erfährt der Bettungsächger unter jeder einzelnen Schwelle. Auch hier sucht er eine Form anzunehmen, welche geeignet ist, der belasteten Schwelle in allen Teilen einen gleichgroßen Einheitsdruck entgegenzutellen. Die Schwelle selbst wird also zu einem Träger mit gleichverteilter Belastung, und die Olerfälche der Bettung erfällt demensprechend die Form der elastischen Linie der Schwelle für diese Belastungsart. Diese Oberfälchenform ist



wwohl im belasteten als im unbelasteten Zustande vorhanden (Text-Abb. 1). Da nun die überrollenden Lasten nicht einander gleich sind,

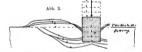
mithin auch die Enheisbelastungen der Bettung wechstel, as entsteht eine Gberfüherheimen, weiche der elastischen Linie für die Darchschnittsbelastung estapricht. Hierbei wird voransgesetzt, daß die Bettung an alles Stellen von gleicher Widerstandaffahigkeit ist. Trifft dieses nicht zu, so geben die Stellen mit geringerer Widerstandaffahigkeit mehr nach als die Obrigen, so lange bis alle Stellen ihrer Widerstandsfahigkeit entsprechend belastet sind. Regelmäßig zeigt sich diese Erscheinung unter den Enden der Querschwellen, woron spister die Rede zein wird.

Die dauernden Formänderungen der Bettung gehen nun teilweise durch Zusammenpressen des Bettungsstoffes, daneben aber, und zwar vorzugsweise, durch seitliche Wanderungen vor sich. Die Belastung des Bettes unter und neben den Schwellen ist dauernd so verschieden voneinander, daß ein wirklicher Ausgleich des Druckes hier nicht mehr stattfinden kann, daß vielmehr der schwach belastete Teil zwischen den Schwellen durch den stark belasteten Teil unter den Schwellen stetig verdrängt wird. Die möglichen Formen dieser seitlichen Wanderung werden in Dr. H. Zimmermanns "Berechnung des Eisenbahnoberbaues" S. 108 u. f. theoretisch behandelt. Es kam nun zunächst darauf an, durch Versuche ein Bild von den wirklichen Bewegungen zu gewinnen. Zu diesem Zwecke wurde hinter einer Glasscheibe eine trockene Sandschüttung aus dünnen, verschieden gefärbten Lagen hergestellt und, nachdem das Bild auf die Glasscheibe übertragen war, mittels 30 bis 60 mm breiter Holzschwellen so stark belastet, daß deutliche Verschiebungen in der Bettung entstanden. Durch Vergleiche mit der ursprünglichen Lage konnto die Wanderung der Sandkörner an jeder beliebigen Stelle verfolgt werden. Die Vorgänge bei den oft wiederholten Versuchen spielten eich folgendermaßen ab. Nachdem das ganze belastete Sandbett in sich fost zusammengedrückt war, begannen die seitlichen Wanderungen in der Weise, daß sich auf einer ruhenden Lage ein Sandkörper ablöste, zuerst in etwas verschwommener Linie, sodann schärfer, so daß bald eine vollkommen deutliche Ablösungslinie zur Erscheinung ham. In der Text-Abb. 2 sind mehrere dieser Linien dargestellt. Sie welchen zwar in ihrer Längenentwicklung erbeblich romeinander ab, da ja die Reibungswisstande im Inneren des Bettungsstoffes keine feststehreden Werte sind, doch ist die überortisch entwickelte Grundform der logarithmischen Schneckenline in ihnere well erkenblar. Durch Auf-



höhung der Bettung über dem Schwellenlager wird die Form der Ablösungslinie nicht geändert, sie setzt sich vielmehr stetig durch die Anfschüttung fort bis zur Oberfläche.

Der Ablöungskörper seibst ist bestrebt, die zuerst angenommene Form möglichst zu bewahren, und aucht auch hei tieferem Eindirgen der Schwelle die erste Ablöungslinie wieder zu gewinnen, weil dort infolge der eingeleiteten gleitenden Bewegung die Widerstände am geringsten sind (Text-Abb. 3).



Unterhalb der Schwelle ging die Ablösung nicht so deutlich und gleichartig von statten. Im Anfang bildete sich vielfach unter der Schwelle ein schlanker, nach meten gerichteter Keil, welcher sich bei weiterem Senken der Schwelle

abflachte, so daß die Spitze nnr wenig



sten, steilsten Weg zur Oberfläche und wird sich vorzugsweise dann ausbilden, wenn andere leichtere Austrittswege verschlossen sind.

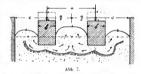
Man hat es also nicht mit einer ganz bestimmten Form der Ablösung zu tun, sendern je nach der Art der äußeren Widerstände mit der Form, welche der Bewegung die geringsten innoren Widerstände bietet. In der Gleisbetung wird die freie Austbildung der Ablösungskörper eingeschränkt durch die diehte Lage der Querekwellen. Die Ablüungskleppe sellat werden dadurch war kleiner, die inneren Reibauspewiderstände dagegen erheblich größer. Bei fertgesettere seitlicher Einschnätung der Bettung tritt ein Orenzfall ein, in welchem kein Ausweichen mehr möglich ist, und war dann, wenn die Beibungswichstanden iden Gleifflichen die Größe der Auftast erreichen und um dasselbe Maß, wis diese, zusehmen. In diesem Falle verschafft sich die vermehrte Aufflast ein ebenon großes Hindernis, kann also keine Bewerune hervordringen. Die Gleiffliche den



Abléung-körpers nåhert sieh, wie mehrfach beokachtet wurde, dem Halbkreise und nimmt im Gronzfalle etwa die Form der Text-Abb. 6 am. Eine söche Form ist, wie eine rechnerische Betrachtung ergütt, bei den Reibungszüffern des Sandes nur dann möglich, wenn der Einheitsdruck von der Kaate anch der Mitte der Schweile wächst. Tatsächlich sie beim Einstreben einer Schweile in

ein eng begrenztes Sandbett leicht wahrzunehmen, daß der mittlere Schwellenteil sich fest auf die Bettung aufsetzt, wie auf einen Sattel, während die Kanten viel geringeren Widerstand finden.

Wird der von einer Schwelle belastete Bettungskörper under feste Wahnde eingeschräht, ze wirkt der Reibungswiderstand au diesen Wänden dem Antfriele der Bettung siederstand au diesen Wänden dem Antfriele der Bettung sur durch die bemechbarten, gleichzortig belasteten Schwellen statt, wie es in der Bregl im Gleice geschieht, zo bilden statt, wie es in der Bregl im Gleice geschieht, zo bilden sich von beiden Schwellen zus Abkoungskörper, die sieh in der Mitte zwischen den Schwellen treffen und nun gemenann, ohne wietere Reibungswiferstade zu finden, und sich gegenseitig unterstützend, nach oben auftrechen. Text-Abt. 7 extget einen Versuch mit zwei gleichmallig gedrichten Schwellen innerhalt einer festen Algrenzung. Die Abstände der Schwellen unter sich gegenseitig unterstützend, zu Schwellen innerhalt einer festen Algrenzung. Die Abstände der Schwellen unter sich gegensteinen Massen innerhalb



und außerhalb der Schwellen gleich groß, also auch die Widerhalb ein beiden Richtungen einander gleich waren. Dieser Zustand trat ein bei einem Verhältnis von etwa $\frac{a}{2}:e=1:1:3$. Als Grenzmstand des Auftriebes zwischen zwei benachbarten Schwellen wurde das Verhältnis $\frac{b}{b}=1.5$ ermittelt. Bei noch engerer Schwellenteilung, wurde seltst bei einem Einheitschuck von 40 ke/jenn kein Auffreibe mehr beschaftet.

Nachdem so ein Überblick fiber die Art der Bewegungen im Kiesbett gewonnen war, kam es darauf an, die Widerstände kennen zu lernen, welche die Bettung diesen Bewegungen entgegeusert. Die hierinal gerichtetes Versuche erforderen so hohe Kinkeisle-lastungen, daß sie im Betriebsgleise selbet nicht ausführtat, aucher auf Vorrichungen in kleineren Maßstalle augewiesen wren. Ihre Ergebnisse nach Zalien und Maßen sind auf den Gleisbau nicht ohne weiteren der hannal, welt viele Erscheinungen bei Vergrößzung des Maßstabes audere Formen annehmen, solann weil der wechselunden Beseindhenlich der Beltung im der Natur und den Eigentümlichkeiten der Belatungen im Betriebe nicht sich daher bei diesen Versuchen lediglich um die Ermittung gewisser Verhältniswerte, von denen anzunehmen war, daß sie im Betriebsgleise im Mulicher Weise zur Erscheinung kommen. Im besonderen estreckten sich die verpleischende Versuche an

Abb. s.

lencutfornung, der Schwellenbreite, der Überschüttungshöhe und der Art des Bettungsstoffes. Zur Ausführung der Versuche dienten eiserne Kästen mit verstellbaren Wänden und so großer Tiefe, daß die Bewegungen im Kiesbette in keinem Falle bis zum Boden hinabreichten. Zur Belastung der Schwellen und zur Messung des Druckes diente ein Stempel mit Druckschraube und zwi-

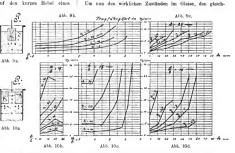
den Einflußder Schwel-

schengeschalteter kräftiger Spiralfeder, deren Zusammendrückung sich unmittelbar auf den kurzen Hebel eines

Zeigers übertrug (Text-Abb. 8). Die Zeigerskala wurde durch Belastung mittels Gowichten festgestellt, Der Stempel war für eine Belastung bis 300 kg eingerichtet, doch konnte der Druck mit Hilfe eines eingeschalteten Hebels nach Bedarf bis auf 500 kg gesteigert werden. Die verwendeten Holzschwellen hatten Breiten von 10 bis 80 mm. Die Bettung bestand aus trockenem Grubenkies mit abgerundetem Korne, jedoch von höchstens 5 mm Größe, um gewölbeartige Abstützungen im Kiesbette mit Rücksicht auf den verringerten Maßstab zu vermeiden.

Die ersten Versuche wurden mit Einzelsehwellen von 20 bis 60 mm Breite und feiner Sandlettung von weniger als 1 mm Korn ausgeführt. Der Druck wurde so lange gesteigert, bis deutliche kreisende Bewegungen im Kiesbett auftraten. In der Regel erfolgte gleichzeitig ein plötzlicher Einbruch unter vorläufiger Verminderung des Druckes. Die Widerstandsfähigkeit der Bettung wird hauptsächlich beeinflußt durch die Breite der Bettung a (Text-Abb. 9a), die Breite der Schwelle b und die Überschüttungshöhe h. Der Einfluß der Breite a steht wieder in gewisser Beziehung zur Schwellenbreite b. Es mag daher für die Folge das Verhältnis $\frac{a}{L}$ als Schwellenteilung bezeichnet werden. Die Engelmisse dieser Versuche sind in den Text-Abb. 9a bis 9c dargestellt. In Text-Abb. 9h sind die Schwellenteilungen als Abzissen, die Traufähickeiten der Bettung nach kg/ocm als zugehörige Ordinaten dargestellt, getrennt nach Überschüttungshöhen von h = 0 bis h = 30 mm. Für h = 0 blieb die Tragfähigkeit, so lange die Schwellenteilung 7 größer als 7 war. fast gleichmäßig. Bei Abnahme der Schwellenteilung stieg sie zunächst lang-am, dann in schneller zunehmendem Verhältnisse, so daß sie bei $\frac{a}{i} = 2$ bereits doppelt so groß war als hei $\frac{a}{L} = 3$.

Durch Aufhöhung des Kieslettes wurde seine Trugfhägkeit erheiblich vorstätzt, der Einfluß der Schwellenstellung auch innöfern versehoben, als bereits bei größeere Schweilenteilung eine stärkere Zunahme der Trugfhägischt eintrat. Die Wirkung der Übersehöltungsböben ist in Text-Abb. 9c noch besonders dargestollt und war getrennt nach Schwellensteilungen von 2.6 bis 20 in der Weise, daß die Überschütungshöhen von 0 ist 80 mm als Aluissen, die Trugfhägleit der Bettung als Ordinaton ernchönen. Letturer wachst danach in ziemlich gleichbelierendom Verhältnisse zur Überschütungsböhen Sichere Ergebnisse über die Wirkungsweise der Schwellentreiten konnto bei diesen Versuchen nicht gewonnen werden.



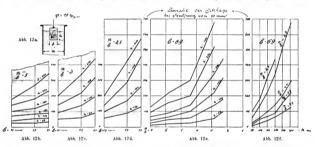
zeitigen Belastungen durch mehrere Sohwellen, näher zu kommen, wurden zwei Schwellen seharf an den Seitenwänden eines kleineren Kastens eingesetzt und fest miteinander verbunden (Text-Abb. 11). Zur Verminderung der Reibung wurden alle inneren Kastenwände mit Glaa ausgelegt. Die trotstelen verbieibenden, nicht unerheblichen Reibungswiderstände sind für die Ergebniase der Versuche von keiner großen Bedeutung, da sie in einem bestimmten Verhältnisstung Kaster Einbeitsbelastung.



stehen, für die Vergleichung der gefundenen Werte also nicht weiter in Betracht kommen. Da bei diesen Versuchen die Selwellen mit je drei Seiten dicht an den

Wandungen anlagen, so konnte die Bettung unter den Schwellen immer nur nach einer Richtung ausweichen. Die Breite der Schwelle entspricht daher in ihrer Wirkungsweise nur der halben Breite einer freilliesenden Schweile, und welcher überhaust ein seitlicher Auftrieb in der Bettung stattand. Mit wachender Cherenbütungsübe A steigeret satatand. Nit wachender Cherenbütungsübe A steigeret satatand. Nit wachender Cherenbütungsübe A steigeret sein die die Tragfühigkeit der Bettung, wie es achelnei, in beschlennigten Verhältnisse (Pet Abh. 104). Diese Zunahmerverhältniss var um so größer, je kleiner die Schwellenteilung aussiel. Hier war nache in beitunster Einfül der Schwellenteilung aussiel. Hier war aussiel. Heit wach aussiel. Hier wach aussiel. Hier wach wach der die Abh. 10 für gerechnielungsübeline zeigt. Mit wachender Schwellenteilungsweiten zeigt. Mit perschaftlich wach der Tragfähigkeit wird auch in Dr. H. Zimmernung des Olerhauses Seise 115 für den Fall nachguwiesen, daß die Überschüttung gieich Null ist.

Die bisherigen Versuche erstreckten sich lediglich auf die Tragfähigkeit der Kiesbettung unter einer beliebig gesteigerten ruhenden Belastung. Es blieb noch übrig, dem Verbalten



ist dementsprechend mit $\frac{b}{2}$ bezeichnet. Bei dieser Gelegenheit wurde auch beelaschtet, daß unter den Schwellen, schald die Übernehüttung eine gewisse Höhe erreicht hatte, im Kieskette festgelagerte, oach oben gerichtete Keile entstanden, an dem der Bettungsstöff seillich abglitt, unter Übertragung außerordentlich Arthäuger Seitenschbe unf die Schwellen. Die Korngröße des Kieses betrug 1 bis 2 mm, die Breite der Schwellen $\frac{b}{2}-10$ bis 50 mm, die Übersrichttungshöhe bis 130 mm.

Die in Text-Abb. Ina his 104 dargenstellten Ergebeissenen Alnich den früheren, dech machte sich die Schwellenteilung erst bei geringeren Werten, etwa $\frac{1}{b}-4$ geliteud (Abb. 10-2), war aber bei fortschreitender Verringerung von außererdentlich schnell wachstender Einfalls, o daß die Trag-Rhigkeit der Bettung bei $\frac{a}{b}-2$ bereits etwa einen vierfach größeren Wert hatto als bei $\frac{a}{b}-3$. Bei der Schwellenteilung $\frac{a}{b}-1.5$ für h-10 mm war die Grenze erreicht, bis zu Zeitschuft. Enzwens-Jahp, IV.

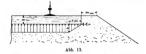
der Bettung unter Mitwirkung von Erschütterungen, welche ia im Betriebsgleise eine hervorragende Rolle spielen. näher zu treten. Durch die Erschütterungen werden die inneren Reibungswiderstände in dem Kieskörper vorübergehend verringert. Die Kieshettung verhält sich daher in diesem Zustande etwa wie ein ruhig belasteter Bettungsstoff mit flacherem Böschungswinkel. Den wirklichen Zuständen im Gleise möglichst entsprechend, wurde bei den folgenden Versuchen die Bettung mittels eines belasteten Hebeis einem gleichmäßigen Drucke von 1,5 kg/qem ausgesetzt, der ganze Kasten aber, welcher die Bettung aufnahm, durch ein aus gleicher Höhe auschlagendes Gewicht in heftige, stets gleiche Erschütterungen versetzt. Als Maßstab für die Widerstandsfähigkeit der Bettung galt die Anzahl der Schläge, nach weichen die Schwelle 10 mm tief in die Bettung eingesunken war. In der Regel war bei den ersten Schlägen die Einsenkung größer, nahm aber dann baid einen gleichmäßigen Fortschritt. Die Schwellenbreite betrug bei diesen Versuchen 39 bis 87 mm, die Überschüttung wurde bis auf 300 mm gesteigert. Die in den Text-Abb. 12a und 12b dargestellten Ergebnisse zeigen wieder viel Übereinstimmung mit den

39

früheren. Die Schwellenteilung macht sich bereits bei $\frac{a}{b}-10$ geltend, im verstärkten Maße, ebonso wie früher, jedoch erst bei einer Teilung von weniger als 4 (Text-4ab. 12e). Auch die Überschittungslübbe bewirht eine Steigerung der Widerschaftungslübbe bewirht eine Steigerung der Widerschaftungslüben gene wie früher (Text-4ab. 12f.). Die Bedeutung der Schwellenbreite kam besonders destlich zur Erscheinung und ist daber in den Text-4ab. 12b bis 12d für verschiedene Schwellenteilungen ausfährlicher dargestellt. Der Widerstand der Bettang bei gleichanfälgem Binheitstrucke wuchs stets mit runehmender Schwellenbreite in etwas mehr als geraftlinigen Verhaltnisse, und zwar in uns ostärkerem Maße, je geringer die Schwellenteilung und je größer die Therschützung

Anders als hisher erörtert verhält sich das Kieshett an den Schwellenkönfen. Ebenso wie an der Langseite der Schwelle bildet sich auch an ihrer Konfseite ein Ablösungskörper im Kiesbett. Da jedoch hier die Gegenwirkung einer Nachbarschwelle fortfällt, vielmehr unweit der Schwelle die Kiesbettung mit einer Böschung frei endigt, so ist der Widerstand der Bettung vor den Schwellenköpfen gegen seitliche Verschiebung verhältnismäßig gering gegenüber dem Widerstande zwischen den Schwellen. Die Tragfähigkeit der Bettung unter den Schwellenenden ist also geringer als in der Schwellenmitte, und zwar wächst sie vom äußersten Ende der Schwelle nach der Mitte zu bis zu einer Stelle, an welcher die seitlichen Widerstände in der Bettung nach der Langs- und der Querrichtung des Gleises einander gleich werden, und verbleibt von da über den mittleren Teil der Schwelle in gleicher Größe. Da nun die Bettung im Verhältnisse zu ihrer Tragfähigkeit an der Abstützung der Schwelle beteiligt ist, so nimmt der Druck der Bettung gegen die Schwelle von einer gewissen Stelle aus bis zum Ende ab. Je geringer die Schwellenteilung, je größer also die Tragfähigkeit der Bettung im mittleren Teile der Schwelle ist, desto weiter vom Ende macht aich die Abnahme der Tragfahigkeit geltend.

Durch einen Vernuch mit einer 50 mm breiten Schwelle und einer Schüttung von 60 mm Breite vor Kopf bei einer Schwellenteilung $\frac{a}{b} = 3$ wurde gefünden, daß die Tragfähigkeit unter dem äußersten Ende der Schwelle etwa 0,4 kg/qerm betrug; von da ziemlich gleichmäßig zunahm, bis bei einer Entfernung von etwa 45 mm von Ende der größte über dem mittleren Schwellenteil gleichbleibende Enheitsdrack von etwa 4 kg/qem erreicht war. Wenn die gleichen Verklätisses auf



einen größeren Maßstab übertragen werden dürfen, so ergibt sich für eine 260 mm breite Schwelle bei einer Schwellenentfernung von 780 mm von Mitte zu Mitte das in Text-Abb. 13 dargestellte Belastungsbild. Ist die Breite der Vorschüttung vor Kopf unbegrenzt, so verringert sich die Länge e des Gebietes der Druckabnahmen auf etwa 180 mm, steigt aber beim Fehlen jeder Vorschüttung auf etwa 400 mm.

Die Lange der Schwelle hat keinen Einfinß auf die Belastungsform an ihren Enden, sondern nur auf die Größe und die Lange der gleichförmigen Belastung im mittleren Schwellenteil. Bei der Bemessung der Schwellenlänge ist zu berücksichtigen, daß einerseits keine zu großen Biegungsmomente entstehen, sodann, daß auch im unbelasteten oder schwach belasteten Zustande die Schwelle eine zweckmäßige Lagerung auf dem Kiesbette findet. Da die Oberffäche der Bettung sich der elastischen Linie der belasteten Schwelle annaßt, so ruht eine zu kurze Schwelle im unbelasteten Zustande lediglich mit ihrer Mitte auf der Bettung, eine zu lange Schwelle lediglich mit ihren Enden. Ferner aber wird ihr Biegungsmoment unter der Schiene mit der Vergrößerung der Gesamtlänge ganz erheblich gesteigert, was bei Holzschwellen namentlich dann zu berücksichtigen ist. wenn die Stelle des größten Biegungsmomentes, etwa durch eingeschraubte Holzdübel, um einen großen Teil ihrer Tragfähigkeit geschwächt ist. Die Berücksichtigung aller dieser Bedingungen würde zu einer Schwellenlänge von etwa 2.80 m führen

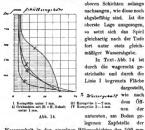
Von großer praktischer und wirstehaftlicher Bedestung ist für die alle bestimmte Kisslager angewissense Bahnstrucken die Frage, welche geringete Koragraße oder welche größe Beimischung felner Bestandreile für den Bettungsstoff unlässig sein soll. Die Tragfähigheit des Kisskrepers längt wesentlich ab von seinen inneren Beibungswiderständen, diese beir werden bestreitlt aus dem Beschausgwisdelt des verwendeten Stoffes. Für gewähnlichen truckenen Grubenkies werden folgende Werte ermittelt:

Nr.	Korngröße	Böschungswinke		
1	upter I mm	31° 11'		
11	von 1 bis 2.0 mm	33° 45'		
ш	2 . 3.1 .	36* 9*		
17	3.1 . 4.2 .	37° 10°		
v	4.2 - 5.6	40° 15'		
VI	5.6 9.2	39° 48'		
	Mischung aus 1, 11, VI = 1:1:5	34 9 35 "		
	, II, IV = 1:1	36° 521		

Der Böschungswinkel vergrößert sich also nicht unerheblich, von etwa 30 auf 40° mit der Größe des Kornes. Nach den theoretischen Untersuchungen in Dr. R. Zimmermanns "Berechnung des Oberbaues" Seite 116 wächst aber die Tragfähigkeit des Bettungsstoffes in stark beschleunigtem Verhāltnisse zur Größe des Böschungswinkels, so daß sie bei einem Böschungswinkel von 40° bereits 3 bis 5 mal so groß sein müßte, als bei einem solchen von 30°. Wenn nun die Erfahrungen einen so weitgehenden Unterschied nicht bestätigen, so muß wieder berücksichtigt werden, daß die Reibungswiderstände durch die Erschütterungen erheblich abgeschwächt und ausgeglichen, anderseits aber bei feineren Bettungsstoffen durch Erdfeuchtigkeit vermehrt werden. Aus den nach dieser Richtung angestellten Versuchen konnte nicht festgestellt werden, daß grobkörniger, stark erschütterter Bettungsstoff an Tragfähigkeit dem feinen Stoff überlegen sei.

Für die Korngröße ist indessen nicht allein die Tragfäbigkeit des trockenen Bettungsstoffes maßgebend, sondern in böberem Maße noch die Wirkung der Nässe auf den Zustand der Bettung. Mäßige, bis zum Zustand der Bergfeuchtigkeit vorhandene Nässe, wie sie sich meistens in dem unteren tragenden Teile des Bettungskörpers vorfindet, vermehrt den Zusammenhang und die Tragfähigkeit der feineren Kiesmassen. So wurde für Kies mit viel Feingehalt im bergfeuchten Zustande eine zwei- bis viermal so große Tragfähigkeit gefunden, als für Kies in ganz trockenem Zustande, während für rein grobes Korn kein bemerkenswerter Unterschied zu erkennen war. Eine Übersättigung mit Wasser dagegen lockert den Zusammenhang, namentlich des feineren Bettungsstoffes, wenn er einem schnellen Wechsel zwischen Belastung und Entlastung ausgesetzt wird. Ist die nötige Entwässerung vorhanden, so kann grobkörniger Kies nicht übersättigt werden, wohl aber Kies von feinem Korn, weil er die Nässe bis zur vollen Sättigung zurückbehäit. Zur Ermittlung der Wasseraufnahme und Abnahme im Kieskörper wurden nun folgende Versuche vorgenommen.

In einen wasserdichten 500 mm hohen Kaston wurde trochener Sand on weiniger als 1 mm Korngröße gefüllt, und die ganno Schüttung bis zur Überfälche mit Wasser gestätigt. Die Wassernfanhan betrug hierbeit 29 H. der Sandmasse. Solann wurde das überseblassige Wasser aus einer Reibe von "Epflöchern, webebe 50 zum untereinander lagen, nacheinander abgedissene und gemessen. Dabei zeigte sieh zun, daß der Abfuß an den olersten Stellen sehr gering war, mit wachsender Tiefe zunahm, in einer Tiefe von mehr als 400 mm unter der Oberfäche aber fast gleichmäßig blieb. Die Ursache dieser Erscheinung ist darfen zu sueben, die zusächste bei hohem Orundwasserstande de Kapilianzaniebung in den oberen Sandechichen überwicht, beim weiteren Sinken des Wasserstandes aber nachläßt, daß ferner die abwärts dießen-de Wasserstandes aber nachläßt, daß ferner die abwärts dießen-



Wassergehalt in den einzelner Höhenschichten der 500 mm hohen Schüttung verteilt war. Der ursprüngliche Wassergehalt von 29 vH. verminderte sich von unten nach oben bis meinem Gehalt von etwa 4 vH. In gleicher Weise bezeichnen die Linien II, III und IV der Text-Abb, 14 den Wassergehalt von grüberen Kiesarten, wie sie in der Unterschrift näher angegeben sind. Die Wasseranfanhmefähigkeit des gelberen Kiesen war zwar größen, dech jugt die Wasserabgabe bei Senkung des Orundwassers viel schneller vor sich, so daß Kies von mehr als 2 mm Korngröße bereits in einer Höhe von etwa 130 mm fiber dem Grundwasserstande ankeut wasserfreis war. Der schließliche Rückstand an Feochtigkeit schwankte bei den einzeloom Kiesarten unr wrischen 2,5 bis 4 v.H.

Es ist also ersichtlich, daß zwar der grobkörnige Bettungsstoff bereits bei geringerer Schütthöhe vollkommen entwässert wird, daß aber anderseits der Grad der Trockenlegung bis auf einen geringen Wasserrückstand für feineren und gröberen Stoff fast gleich bleibt, wenn nur die erforderlichen Schüttungshöhen vorhanden sind. Die Nachteile des feinkörnigen Kieses lassen sich in dieser Richtung durch Verstärkung der Bettung aufheben. Indessen ist nicht außer acht zu lassen, daß feinkörnige Bettung langsamer entwässert, daß also bei anhaltenden Niederschlägen zeitweilige Übersättigung mit Wasser eintreten kann, ebenso beim Frostaufgang, wenn dem Tauwasser der Eintritt in die untere, noch gefrorene Bettung versperrt ist. Im günstigen Sinne wirkt deingegenüber der Umstand, daß der Frostzustand unterhalb der Holzschwellen länger besteht als zwischen ihnen und die Schwellen sich erst dann von der Bettung sblösen, wenn zwischen ihnen bereits eine tiefergebende Entwässerung vorhanden ist

Die wesentlichsten Bedingungen für eine möglichst dauerhafte und gieichmäßige Lage des Oleises in Kiesbettung lassen sich hiernach folgendermaßen zusammenfassen.

Das Unterbett des Gleises soll bis zur gewöhnlichen Frostliefe aus einem wetterbeständigen Stoff bestehen, welcher durch Frost keine Raumverändsrungen erleidet.

Die dauernden Senkungen des Oleises stehen im untitöltener Verhaltnisse zur Wieherstandsfühigiet des Bahnörpers. Die Bettung soll daher, soweit sie gleichen Angriffen ausgesetzt ist, von durchaus gleichmaßiger Trugftbigteit sein. Daar gehört bei einem Untergrunde von geringer det von wechselnder Trugfthigkeit, also bei jodem erdigen Untergrunde, ein Bettungskröper von solcher Starke, daß die Einzelbelastungen durch die Schwellen als eine gleichverteitlich eine Starke der Starke, daß die Einzelbelastungen durch die Schwell auf eine gleichverteitlich eine Starke der Starke, daß die Schwellen der Untergrund übertragen werden, daß ferner alle seitlichen, kreisenden Bewegungen sich in der Bettung selbst abspillen. Bettungskies mit feinen Bestandteilen bedarf einer Tiefe von nicht unter 500 mm, um die obeven Legen genügend trucken zu halten.

Aus diesen Anforderungen ergibt sieh bei enger Schwellenteilung von 600 bis 700 mm, unshähnigt von der Art des
Bettungsstoffes, eine Bettungstiele von etwa 550 mm unterhalb der Holzschwellen, sofern inicht besondere ungdantige
Eigenschaften des Untergrundes größere Triefen erfordern.
Für die untere Lage der Bettung genügt wasserdurchlassender,
meßlichter ziener Sandhoden. Die eigenütlich Gleisbettung aus
grobkörnigerem Stoffe sollte nicht schwicher sein als 300 mm
unter der Schwelle, um Vermächungen mit der unteren Lage
zu verhätten. Betreffs der Komgröße dieses oberen Bettungstieses ist ein Winschenswert, zur Erzielung eines schnellen
und grindrichen Wassernbunges aus den oberen Lagen, und
zum Verhätten von Staubblidungen unter dem Zuge, sowie
mit Röcksicht auf die spätere Vermehrung der Keingehaltee

durch die Stopfarbeiten, bei der ersten Verwendung die feinsten Bestandteile auszuscheiden. Doch handelt es sich dabei nur um Bestandteile von weniger als 2 mm Korngröße. Im übrigen ist eine Mischung aus grobem und mittelfoinem Korne zur festen Unterstopfung der Schwellen besser geeignet als rein grobes Korn. Das Ausscheiden nur der feinsten Bestandteile ist indessen bei der erdfeuchten Beschaffeuheit des Kieses nicht wohl ausführbar. Es werden daher zur Beseitigung der Feinstoffe meistens gröbere Siebe verwendet, wodurch ein großer, sehr brauchbarer Teil des Kieses verleren geht und die gewonnenen Massen eft so gering werden. daß die Kosten des Siebens nicht mehr lehnen. Unter solchen Umständen dürfte Bettungskies mit einem Feingehalt von 1 mm Korn und weniger bis zu 25 vH, von der Verwendung als Bettungskies nicht auszuschließen sein. wenn nur die oben bezeichnete Stärke der Bettung vorbanden ist.

Die obere Breite des Kiesbettes vor Kopf steht in gewisser Wechsel wirkung mit der Schwellenlänge und Schwellenteilung. Bei den üblichen Schwellenlängen von 2,70 bis 2,80 m und enger Schwellenteilung wird eine Vorschüttung von 300 mm vor Kepf, in der II/hie der Schwellenoberkunte gemessen, als ausreichend ernehlet.

Bei wachsender Überschüttungshöhe steigert sich die Tragfähigkeit der Bettung um mehr als im einfachen Verhältnis zu dieser Höbe. Die Überschützung wird daher vorteilhaft so hoch geführt, als es die sonstigen Rücksichten auf die Befestigung der Schiene und das Freihalten der Radsour gestalten.

Die Schwellenbreite ist von nicht zu unterschätzenlet-Bedentung. Dem einerseits wird die Enheitsleatung des Kiedertes lei wachsender Schwellenbreite verringert, anderseits aber die Tragthätigkeit der Elscheseinheit im einfachen Verhältnis zur Schwellenbreite und mehr gestärkt. Die allgemeine Verwendung attriever Schwellenbilder verbietet sich allerdings wegen der hohen Kosten und der schweigen Beschaftung. Die Länge der Schwellen wird zwecknäßig auf 2,5 nu bemessen. Im übrigen aber ist auf durchaus gleichmäßige Ahmessung der Schwellen und auf eine gleichmäßige Gestältung des Bettungsfürpers in allen seinen Almessungen Gewicht zu legen, um eine wirklich gleiche Beanspruckung um Wehrestandfähigkeit des Bettungsfürpers ur erziefen.

Von größener Bedeutung als die Schwellenberieis ist die Schwellenbeilung. Mit der Verringerung der Schwellenteilung werden ebenfalls zwei Vorteile erreicht, einmal eine geringere Einheitsbelatung der Betung, zweitens eine erhebliche Steigerung ihrer Tragfhäßeit. Deun gerade innerhalb der für den Gleinlau in Ernge kommenden Schwellenteilungen von 314, bis 2 (etwa 300 bis 500 nm Enternang von Mitte zu Mitte) wächst die Tragfhäßeit der Bettung in behom Maße, um nehr als das Duppelter (Ext. Abb. 9b. 10c., 12e). Ein den geringsten Schwellensbehad ist die Handhatung der Stopfgeritget schwellenbelands int die Handhatung der Stopfgeritget schwellenbelands int sich und hebt die Stopfgeritget schwellenbeland int stark abtande ohen Mitte sich nuch bei 350 nm Bichem Akstande ohen Mitte und ohen

größeres Zeitaufwand unterstopfen, doch dürfte hierenti die Greate für die gewähnliche Schwellenteilung mit einem Werte von 2,5 (600 mm von Mitte zu blitze) erreicht sein. Bis zu dieser Greate hinabzugeben, ist für jedes im Kinbett Begende Gleis mit Vollbetrich ratsam, weil hierin, neben einer starken Betrung, das wirksamste und einfachste Mittel für oine dauerne Verteiserung der Gleislage gegeben ist.

Eine besondere Behandlung verlangen die Stellen der Schienenstöße, weil hier die Bettung utlicheren Angriffen ausgesetzt ist, ihre Widerstandshigkeit also geärfätigt werden muß. Mehrfach ist versucht worden, dies durch Einbau von Steinschotter unter den Stoßeshwellen zu erreichen, doch, wie es scheint, ohne sonderlichen Erfolg.

gegenüber 200 2,31 an den Mittelschwellen. Durch diese Verminderung der Schwellenteilung, verbunden mit der Vergrößerung der Stoßschwollentreite von 260 auf 300 nm. weise durch die Verteilung der Last amf größere tragende Flichen wird die Standfähigkeit der Bettung an ders Stößen um etwa 75 vill gegentlier den sonstigen Gleistellen vermehrt. Da bei der Gewinnung der Schwellen stete Hölber verweibiedene Almossangen zur Verfügung stehen, se die die Beschaffung stärkeres Hölzer in einer Menge von etwa 10 vill. des zusone Belafreis keine Schwierischeie bereiten.

Eine noch weitergehende Verteilung des Druckes und Entlastung der Bettung an den St\u00e4len wird angestrebt durch die Verkupplung zweier oder mehrerer Sto\u00e4sekwellen zu einem starren, als einheitliche St\u00fctse wirkenden Rahmenwerk,

Alle Mittel zur Kräftigung des Bettungswiederstandes an on Söden verein indessen in inher Wirkung unrellkommen bleiben, sie werden nicht instande zein, die für die Erhaltung der Gleislage so notvendige Stedigheit in der Unterstättung der gaanne Schwellentelle zur erzieden, sohange die Angriffe der Lasten an den einzelnen Stoßeiellen so versiebelanarig sind, wie es die Ungleichheit der Stoßlicke, der Ibbionlage der Schienenaufen, der Abnutrung der Schienen und der Lassehen und der suchen und der suchen und der Schiene und der Stoßlicke, der Bründigen der Stoßlicken und der Stoßen mit sich bringt Die Frage der Stoßlagerungen ist daher in erster Liufe eine Frage der Schienenstötenstädiungen.

G. Bräuning.

Die Erneuerung der Uferbefestigungen am Spreekanal in Berlin mit eisernen Ständern und Monierplatten.

(Mit Abbildungen auf Blatt 67 im Atlas.)

(Alla Bashta mortabaltan t

1. Das Bauwerk and seine Herstellang.

In den Jahren 1901 bis 1903 wurden die hölzernen Ufereinfassungen des Spreekanals in Berlin oberhalb der Stadtschleuse beseitigt und durch eine neue Uferschälung in Eisen-Monierbauweise ersetzt. Die alten, vom Fiskus zu unterhaltenden, hölzernen Bohlwerke waren in so hohem Grade baufällig geworden, daß eine Erneuerung nicht mehr zu umgehen war. Alle über Wasser belegenen Holzteile waren zum größten Teile vermorscht, und unter Wasser wurden nur die Ständer noch gut befunden, während die Spundwände in ihrem oberen Teile stark verwittert and so kurz waren, daß ihre Unterkante meist 1 m über der Normalschte lag. Bei dieser Beschaffenbeit waren die Bohlwerke nicht imstando, dem Erddruck zu widersteben, wo er infolge von Anflockerungen (Aufgraben für Verlegen von Rohr-, Kabel- usw. Leitungen) des sonst sehr gut abgelagerten und standfesten Straßenuntergrundes sich in erhöhtem Maße geltend machte. Durch Ausweichen des Boblwerkes traten au einzelnen Stellen Versenkungen im Strußenpflaster ein, dessen Unterhaltung dadurch erschwert and verteuert wurde. Wegen der kurzen Spundwände konnte auch in Höhe der Normalsohle nicht bis an das Ufer heran gebaggert werden, wodurch der Schifffahrtsverkehr behindert wurde und für große Fahrzeuge das Durchfahren des teilweise stark gekrümmten Kanals fast unmöglich war.

Eine Erneuerung der alten Bohtwerke in Holz erschien weren dessen kurzer Dauer nicht zweckmäßig, und es sollte zum Ersatz eine Uferschälung von dauerhafterer, der Steinbauweise möglichst gleichwertigen Bauart hergestellt werden. Bei der Wahl der neuen Ufereinfassung war auch von Bedeutnng, daß die Entscheidung über die endgültige Verwendung des Spreekanals, der auch als wichtiger Flutarm dient, in absehbarer Zeit nicht getroffen werden kann. Erst die Eröffnung des Teltow-Kanals, die möglicherweise auftretende Notwendigkeit des Bauos einer zweiten Mühlendammschleuse, sowie die weitere Entwicklung des Schiffsverkehrs werden diese Frage ihrer Lösung näher bringen. Aus diesen Erwägungen und nicht weniger im Hinblick auf die Kostenfrage wurde von der Errichtung steinerner Ufermauern Abstand genommen. Nach den günstigen Erfahrungen, die mit einer im Jahre 1890 errichteten Eisen-Monier-Uferschälung (Zentralblatt der Bauverwaltung 1895, S. 481 ff.) gemacht worden waren, wurde die Erneuerung in ähnlicher Bauweise beschlossen. Dabei wurde der Möglichkeit, das Oberwasser der Spree in Berlin, das z. Zt. auf N.N. + 32,28 m liegt, wegen der geringen Durchfahrtshöbe unter den Brücken etwas senken zu können, insofern Rechnung getragen, als die Verwending hölzerner Bauteile über Ord. N. N. + 32,00 m vermieden ist. Das errichtete Bauwerk ist in den Abb. 1 bis 4 und 8 bis 16 auf BL 67 dargestellt. Seine Ausführung geschah in folgender Weise. Nachdem der für den Abbruch des hölzernen Bohlwerkes notwendige Erdaushub hergestellt und dieses beseitigt war, wurde wasserseitig ein Rammgerüst geschlagen und die neue tragende Spundwand von 5 m Länge und

15 cm Stärko von diesem aus eingerammt. Der Erdaushub wurde hierbei auf das geringste Maß eingeschränkt, um den vorcefundenen, gut abgelagerten Straßenuntergrund nur so viel aufzulockern, als unbedingt nötig war, sowie auch um während der Rammarbeit eine möglichst breite Verlage vor den meist sehr alten Häusern an den Uferstraßen zu behalten. Diese Maßregel hat sich vorzüglich bewährt, da keinerlei Beschädigungen an den Häusern vorgekommen sind. Vor die 15 cm starke Spundwand wurde sodann wasserwärts in etwa 1 m Abstand eine zweite, 10 cm starke Spundwand als Fangedamm geschlagen und darauf die dnrch Ouerdamme in Abständen von 20 bis 30 m Länge abgeschlossene Baugrube ausgepumpt. Alsdann wurde die Spandwand in der richtigen Höhe abgeschnitten und zur Aufnahme des unteren Holmes aus [- Eisen Nr. 16 sauber bearbeitet. Der in Schüssen von durchachnittlich 10 m Länge verlegte Holm warde durch verzinkte Nägel von etwa 25 cm Läuge in 50 cm Abständen auf die Spundwand aufgenagelt. Die einzelnen Schüsse sind durch Flacheisenlaschen in der Weise miteinander verbunden, daß die Lasche mit dem einen Holmende fest vernietet, mit dem anderen Holmende durch Nägel wie die vorerwähnten, die durch Holm and Lasche gehen, auf die Spundwand genagelt ist. Die Stöße liegen stets in der Mitte zwischen zwei Ständern.

Es waren auch Versuche gemacht worden, die tragende spendwand mit Hilfe einer etwa 4 m langen nud 1,25 m teitein Taucherglocke abzuschneiden und zu bearbeiten. Da diese Ausführung sich jedoch teurer stellte als die Bearbeitung werden der die der die der die der die der die die die die die so wurde von ihrer weiteren Auwendung Abstand genommen.

Auf dem [-Eisen-Dlofn ledfinden sich in Abständen vor 2 nv om Mitte zu Mitte aufgewische Winkerbein-Laschen 130-65-10 mm, zwischen denen die am Patle durch 10 mm starke Futterbleche verstärkten Ständer am z.-Eisen Nr. 24 aufgestellt und durch 35 mm starke Schrautsenbolzen gehalten werden. Zur Erleichterung der Ausführung wurde für alle Ständer der gleichte Querechnitt verwendet. Nachdem die Ständer aufgerichtet und die oleven Winkeleisen-Holme angeschraubt waren, warden die Schabetgrußen für die als Monierplatten ausgehöhren Ankerplatten ausgehoben und ansgestellt zwischen der Baugrube und dem Ankerplattenschacht durchgeschlitt. Sjäter wurden nur Leher durch des Keil gestoßen, die für das Durchstechen der Anker ausgeichten.

Der Angriffspunkt des oberen Ankers B (Abh. 1 Bt. 67) ist so wahlt, daß den Biegungsmoment tie B gloten und entgegengesetzt dem griffen Moment zwischen B und C wird. An einzulene Stänleren in etwa 16 ist 20 m Abständen belindet sich ein dritter Auker A, der den von einem vorn angedrachten Schiffsring etwa ausgelenden Zug und die Ankerplatte überträgt (Abb. 10 bis 12 u. 1 Bb. 67). Abweichend hiervon wurde in einer Strecke der Anker B mit dem Ständer nicht durch Lauchen verbunden, die durch die Trägerfannsche gesteckt und an den Steg genietet sind, sondern durch hakenförmiger Lauchen, die um die Trägerfannsche fassen (Abb. 3 u. 4 Bb. 67). Bei einer in der mechanisch-technischen Versuchsanstall in Charletten burg vergenomenen Zerreifgreibe war ein Hadespaar unter einer Zugbelastung von 20 000 kg gebrochen. Da der größte Ankerzug an der blechtech Stelle der Urerschältung zur etwa 5000 kg bertagt, an den meisten Stellen aber erheiblich niedriger in, so bietet auch diese Ausführung genügssede Sicherht. Der Laschenverbindung (ab.l., 1, 3 u. 14 Bi. 6) vurde aler der Vorzug gegeben, weil diese weniger Arbeit erfordert als abs Ausschmieden der Hakenklasen und weil bei ihr Arbeits-fehler leichter vermieden und bemerkt werden Konnen als bei der schwieriene Schmiedenschie an den Haken.

Zwinchen die aufgestellteu, ausgerichteten und gut vorbundenen Ständer wurden die Monierplatten mit Bille eines Auslegerkrause eingescholen. Die Süfzie der je nach der Höhe der Uferschälung verwendeten Monierplatten und die Anzahl der einbetonierten Eisenrundställe von 10 mm Durchmesser ist in der folgenden Tabelle angegeben.

Stärke der Platte em	Verwendet bis zu einer Höbe der Uferschälung nuter der Oberkante des Holms			
7	1.20	6		
8	1,70	7		
9	2,20	H		
10	2,70	9		
11	3,20	10		
19	4.90	11		

Mit Ausnahme der wegen der Uferstraffen-Gefälle notwendigen, oberen Ausgleichschicht haben alle Monierplatten bei 1,96 m Lange gleiche Höhe von 49 ein erhalten. Sie wurden aus Kiesbeton im Mischungsverhältnis 1:4 hergestellt; die Ansichtsfläche wurde mit einer 5 bis 6 mm starken Deckschicht aus Zementmörtel 1:1 versehen. Beim Versetzen der Platten blieb die unterste Fuge über dem Holm als Sickerschlitz durchgehend offen. Sie wurde nur in denjenigen Feldern in gleicher Weise wie die anderen Fugen mit Zementmörtel gefüllt, vor denen stäter einer der vorerwähnten Querfangedämme errichtet werden sollte. Um die Banausführung in den engen aber ziemlich verkehrsreichen Uferstraßen auf möglichst kurzo Zeit einzuschränken, war die Verwendung vorher fertig gestellter Monierplatten geboten. Wenn der Beton zwischen den Ständern eingestampft worden wäre, hätte man nicht nur die Zeit für diese Arbeit zugeben, sondern außerdem noch mit dem Einbringen der Hinterfüllung warten müssen, bis der eingestampfte Beton nach dem Abbinden gehörige Festigkeit erlangt hätte. Es hatte sich gezeigt, daß Platten, die in zu frischem Zustande etwa drei bis vier Wochen nach der Herstellung eingebaut und hinterfüllt waren, an der Ausichtsseite feine Risse erhiolten, die ihre Tragfähigkeit jedoch nicht bemerkbar beeinträchtigten. Beim Einstampfen des Hinterfüllungsbodens wurde darauf gehalten, daß immer gegen das stehengebliebene Erdreich nicht gegen die Monierwand gestampft werden sollte. Außerdem wurde der Hinterfüllungsboden über Nacht eingeschlämmt. Um immer reichlichen Vorrat an genügend alten Platten zu haben, wurden im ersten Jahre so viel als möglich Platten hergestellt, und es wurde schließlich erreicht, daß die Platten bei ihrer Verwendung ungefähr ein Jahr alt waren. An solchen Platten sind Risse nach dem Einbringen der Hinterfüllung nur in wenigen Fallen vorgekommen,

Die Platten sind mit den vorderen Flanschenflächen der Ständer bündig versetzt worden, um den Schiffern keine Gelegenheit zu geben, in die Vorsprünge der Ständer die



Staken einzusetzen (Text-Abb. 1). Zum Schutze gegen Rosten wurden die hinter den Platten vorragenden Teile der Ständer mit Zementmörtel umhüllt, der in hölzerne Lehren von etwa

60 cm Höhe eingestampft wurde.

Damit letztere sich leicht ablösen und herausziehen ließen, wurde trapezförmiger Querschnitt für die Umhüllung gewählt.

Säutliche Eisenteile, die nicht einbetoniert oder mit Zementenford unhällt wurden, sind nach vonzigegenagener, gründlicher Reinigung zweimal mit Bleimennige und die unter Wasser liegerden Holme sowie alle Ansichtaflachen außerdem noch zweimal mit Pfügracher grauer Farbe augsetzlene worden, die sich iss jetzt (drei Jahre nach der Horstellung) im allgemeinen gut bewährt hat. Nur en einzelnen Stellen, wo das Eisen vor dem Auffringen des Anstriches eicht mit der gehörigen Sorgfult gereinigt worden war, zeigten sich bald Fehler, die mochträglich durch den Unternehmer beseitigt wurden.

Für 1 m der im Mittel 3 m über dom f.-Eisen-Holm behen Uferschäufung wurden ungeführ 0,15 i Eisen gebruucht. Die Kosten betragen durchschaftlich 300 - 4 für 1 m Uferlänge einschließich der ziemlich hohen Pflaterboten. Pür die Arbeiten auf der Baustelle, ausschließlich derjenigen in den Werkstätten zur Herstellung des Eienewreten und der Platten, war im Durchschnitt für 10 m Uferschälung eine Woche erfordsetlich.

Die Ausführung erfolgte durch die Unternehmer-Firma R. Schneider in Berlin, die die Monierplatten anfang bei der Aktion-Gesellschaft für Beton- und Monierban, später auf ihrem eigenen Bauhofe in Spandau herstellen ließ und die Firma Roeßenann u. Kühnemann in Berlin mit der Lieferung des Eisenwerken betraut hatte.

Die Bauleitung lag in den Händen des Verfassers, der der Wasser-Bauinspektion I Berlin für diesen Zweck überwiesen war.

2. Belastangsproben mit Monlerplatten,

Die bei der Erneuerung der Üfernehältung verwendeten Monierplatten waren nach der im Zentralhalt der Baurer-waltung 1886, S. 462 gegebenen Anleitung von M. Konens berechnet worden. Auf Grund neuerer Versuche von C. Bach, Considere und anderen haben M. Konen im Zeutralhalt der Baurerwaltung 1902, S. 229, ebenso auch E. Mérach'l und vide andere gennerer Rechnungarten angegeben, die aber zu der Zeit, als die Entwirfe für die Monier-Uferbekleidung aufgestellt wurden, noch nicht bekannt waren.

Da die Berochnung von Monierplatten nur mit Hilfe von Näherungsformeln durchgeführt werden kann, erscheint das Bestreben berechtigt, durch Belastungsproben festraustellen, ob die Platten den im fertigen Bauwerk eintretenden Beanspruchungen gewachsen and, sowie auch ob die Herstellungsart für die an die Platten zu stellenden Anforderungen gemögt.

^{*)} Wayß u. Freytag, A.-G., Der Betoneisenbau, seine Anwendung und Theorie; siehe auch Deutsche Bauzeitung 1903, S. 210ff.

Da ein der Firma Rochemann u. Kühnemann gehöriger, ausreichend kräftiger Wasserdruck-Zylinder mit Kolben leicht für die Versuche eingerichtet werden konnte und die Firma R. Schneider die erforderlichen Platten zur Verfügung stellte, so war es möglich, die Proben mit geringen Kosten auszuführen,

Die Vorrichtung zur Vornahme der Belastungsproben bestand nach den Abb. 5 bis 7 Bl. 67 aus einem Druckzylinder mit Rohrstutzen, der auf vier angegossenen Beinen steht und in den ein Druckstempel von 200 mm Durchmesser mit Hauptplatte von 400 mm Breite und 470 mm Lange hineingesteckt ist. An dem Druckzylinder befinden sich oben vier angegossene, starke Wulste mit Durchbohrung für vior Schraubenbolzen, die zu je zweien an zwei [-Eisen Nr. 22 angenietet sind. Quer über die Enden der [- Eisen aind, entsprechend dem Ständerabstand in den Monierwänden, in 2 m Entfernung von Mitte zu Mitte zwei I-Eisen Nr. 24 aufgenietet. Auf die Platte des Druckstempels ist ein Rechteck aus I-Eisen Nr. 12 geschraubt, dessen kürzere Träger 470 mm Jang sind und 650 mm Abstand von Mitte zu Mitte haben. Diese kurzen I-Eisen tragen außerdem noch zwei durch Schraubenbolzen nur lose mit ihnen verbundene Kreuzhölzer, die, quer über die belastete Monierplatte reichend, den Wasserdruck als zwei Einzellasten auf letztere übertragen. Wenn eino Monierplatte auf diese Kreuzhölzer gelegt und Wasser in den Druckzylinder gepumpt wird, so hebt sio sich bis zum Anliegen an die Flansche der I-Eisen Nr. 24. Dieser Zustand ist in Abb. 6 dargestellt. Bei weiterem Pumpen wird die Platte durch den Wasserdruck belastet und nach oben durchgebogen. Sowohl zwischen Platte und Kreuzhölzer wie auch zwischen Platte und Trägerflansche wurden ein bis zwei 4 cm breite und 3 mm dicke Bloistreifen gelegt. Die Bleistreifen waren nach der Länge der Platte so verteilt, daß die mittleren den Abstand zwischen den beiden äußeren in drei gleiche Teile teilten. Um möglichst gleichmäßiges Anliegen der

be en un de l:15. Abb. 2. se

beiden Kreuzhölzer auf ihrer ganzen Länge zu ermichen, wurden außerdem noch zwischen diese und die Träger Nr. 12 nahe den beiden Enden der Hölzer je zwei, im ganzen also acht sehr schlanko Holzkeile eingeschoben (Text-Abb. 2).

aee. Beim Pumpen wurde der im Zylinder vorhandono Wasserdruck an zwei in die Leitung eingeschalteten Manometern abgelesen. Aus dom Manometerstand berechnet sich der Druck des Prefistempels bei in Atmosphären zu

$$D = n \cdot \frac{20^{\frac{n}{2}} \cdot \pi}{4} = n \cdot 314 \text{ kg}.$$

Dieser Druck, vermindort um das 233 kg betragende Gewicht des Druckstempela einschl. Haupt, ferner um den beim Heben des Stompels wirkenden Reibungswiderstand R, sowie um das Eigengewicht der Platte G, entspricht der auf die Platte wirkenden Belastung P. Es ist also

P = D - (233 + R + G).

Die Eigengewichte der Platten sind ermittelt zu:

Stärke der		Gewicht G		
Platte	Platte I kg	Platte II kg	im Mittel	abgerundet kg
7	158,0	151.2	154.6	155
8	168,0	167.2	167.6	168
9	186,5	189,8	188.2	188
10	211.0	214.8	212.9	213
tl	228,5	230,5	229,5	230
12	258,0	255,4	256,7	257

Der Reibungswiderstand R beim Heben der Last wurde durch Versuche festgestellt, indem Robeisen von vorhor bestimmter Gewichtsmenge auf den Stempel gepacht und er unter dieser Last gehoben und gesenkt wurde. Das Ergebnis ist aus der untenstehenden Tabelle ersichtlich.

Da der Reibungswiderstand beim Senkon entlastend wirkt, og opene die Unterschiede der Abbeungen von Spellet au. 5 bew. S. u. 9 den jeweiligen deppelten Roibungswiderstand an. Durch Auftragen der halben Unterschiede, die den zugebörigen mittleren Manonesterständen entsprechen, ned durch Zieben oler Mittellinio wurde gefunden, daß der mittlere Reibungswiderstand bis zu einem Drucke von 3 stat zu 70 kg, beit 2 atm zu 80 kg, 10 atm zu 10 1 kg und 15 atm zu 70 kg, nommen werden kannen.

Hieraus folgt für Wasserdrucke bis 3 atm Manometerstand P = D - G - (233 + 70) = D - G - 303 kg,

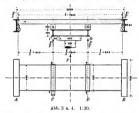
P = D - G — (233 + 75) = D - G — 308 kg usw. als wirkliche Belastung der Monierplatten. Da D = 314 n wird, ergibt sich:

# in Atmosphären	D = 314 · n kg	P+G
3	942.5	639.5
4	1256,6	948,6
5	1570,8	1257.8
10	3141,6	2798,6
15	4712.4	4209.4

Beim Belastungsversuch wird die Monierplatte durch die beiden Einzellasten anch oben durchgebogen. Sie ruht dabei mit ihrem Eigengewicht wie ein Träger mit überhängenden Enden auf den Kreuzhölzern, von denen die Belastung übertragen wird (Text-Abb. 3 u. 4). Das durch die Belastung erzeutei Biegungemoment hat bei 'und D zeinen Größtwert

Belasting des Druck- stempels einschl. seines Esgengewichtes von 233 kg	1. Versuch			11. Versuch				Theoretisch	
	Manometer - Ab- Ang lesung beim			Angezeigter Druck beim		Manometer - Ab- leaung beim		ter Druck im	mußte abgelesen werden
	Hoben	Senken	Heben	Senken	Hoben	Nenken	Heben	Senken	461468
kg	atm	atm	kg	kg	atm	atm	hg	kg	atm
1	2	3	4	- 5	6	7	8	9	10
1000	3.9	3,7	1225	t162	4,2	3,8	1320	1194	3,18
2000	7.3	6,5	2293	2042	7,6	6,8	2388	2136	6,37
3000	10.2	9.6	3204	3016	10,4	9,6	3267	3016	9,55
4000	13.6	12.7	4273	3990	13,6	12,7	4273	3990	12,70
5000	17,0	15,8	534t	4964	17.4	15,3	5466	4807	15,90

und ist zwischen C und D diesem gleich. Durch das Eigengewicht wird ein Biegungsmoment erzeugt, das obenfalls bei C und D seinen Größtwert hat, zwischen C und D aber kleiner wird als dieser und bei C und D dem Biegungs-



moment durch die Belastung gleichgerichtet ist. Die Momente bei C und D haben folgende Größe:

1. durch die Belastung:
$$M_p = \frac{P}{2} \cdot \frac{l}{3} = \frac{P \cdot l}{6} \text{ em}^2 \text{kg}$$
2. durch das Eigengewicht:
$$M_g = \frac{Q}{3} \cdot \frac{l}{6} = \frac{U \cdot l}{18} \quad ,$$

Mithin das Biegungsmoment für die ungünstigste Beanspruchung der Platte:

$$M - M_p + M_g = \frac{P \cdot l}{6} + \frac{G \cdot l}{18} - \frac{l}{18} \cdot (3P + G).$$

Um einen Vergleich zwischen dem Ergebnis der Belastungsprobe und der größten Beanspruchung ziehen zu können, der eine in die Monierwand



eingebaute Platte unterworfen ist, wird das größte Biegungsmoment für eine in der Uferschälung durch den Erddruck belastete l'latte berechnet, Bei der statischen Berechnung der Uferbekleidung war der Erddruck nach der Formel E = 1 7 . 42

bestimmt worden, worin y = 1600 kg

und h in m gleich der Erdhöhe ist einschl. einer 0,3 m hohen, als Verkehrslast anzusehenden Überschüttung (Text-Abb. 5). Der Einheitsdruck auf 1 gem an der unteren Kante einer Platte beträgt

$$c_u = \frac{h_u}{4} \cdot 0.01 \cdot 0.01 \cdot 1600 = 0.04 h_u \text{ kg/qcm},$$

an der oberen Kante entsprechend

c. - 0.04 h. kg/qem

and der gesamte Erddruck auf die 49 em breite Platte wird bei 190 em freitragender Länge

$$E_n = 0.04 \cdot \frac{h_u + h_c}{2} \cdot 49 \cdot 190 =$$

$$E_n = 0.04 \cdot \frac{h_u + h_u - 0.49}{2} \cdot 9310 =$$

$$E_n = 372.4 \cdot h_u - 91.2 \text{ kg.}$$

Hieraus folgt das durch den Erddruck erzeugte, größte Biegungsmoment

$$M_E = \frac{E_n}{2} \cdot \frac{190}{4} = 23,75 E_n \text{ cm}^2 \text{kg},$$

 $M_E = 23.75 (372.4 h_u - 91.2) = 8844.5 h_u - 2166 \text{ cm}^2\text{kg}$ Nach der Verwendung der Platten ergibt sich für den größten Erddruck und das größte Biegungsmoment

Plattenstärke em	hu m	En ig	M _E om ⁹ kg
7	1.5	467,4	11 100
8	2,0	653.6	15 523
9	2,5	839.8	19 945
10	3.0	1026.0	24 368
1.1	3.5	1212.2	28 790
12	4.0	1398.4	33 212
12	4.5	1584,6	37 634

Durch Gleichsetzen von M und M_E für die verschiedenen Plattenstärken kann ermittelt werden, bei welcher Belastung in Versuche, d. h. bei welchem Manometerstande die Platte eleuso viel zu tragen hat wie durch die größte in der fertig gelauten Wandfläche etwa zu erwartende Belastung infolge des Erddruckes. - Es war

$$M = \frac{l}{18}(3P + G),$$

$$M = \frac{l}{18}(3P + G),$$

$$M = \frac{193,5}{18}[3(D - (233 + R + G)) + G],$$

$$M = 10,75 [3 (314 n - 233 - R - G) + G],$$

$$M = 10126.5 n - 7514.25 - 32.25 R - 21.5 G$$
.
Für die verschiedenen Plattenstärken folgt:

Platte 7 cm stark, G = 155 kg, R = 70 kg; em²kg

$$M = M_E = 10126,5 \cdot n = 7514,25 = 32,25 \cdot 70 = 21,5 \cdot 155 = 11100$$

 $n = \frac{24294,25}{10126,5} = \text{rd}, 2,4 \text{ atm}.$

Platte 8 cm stark, G = 168 kg, R = 70 kg; cm²kc $M - M_E - 10126,5 \cdot n - 7514,25 - 32,25 \cdot 70 - 21,5 \cdot 168 - 15523$

$$n = \frac{28906,75}{10126,5} = \text{rd. 2,9 atm.}$$

Platte 9 cm stark. (I = 188 kg, R = 70 kg; cmbs $M-M_{\pi}=10126.5 \cdot n - 7514.25 - 32.25 \cdot 70 - 21.5 \cdot 188 - 19945$

$$n = \frac{33758,75}{19126.5} - \text{rd. 3.3 atm.}$$

Platte 10 cm stark, G = 213 kg, R = 75 kg; owks $M = M_{F} = 10126.5 \cdot n - 7514.25 - 32.25 \cdot 75 - 21.5 \cdot 213 - 24368$

$$u = \frac{38880,50}{10126,5} = \text{rd. 3.8 atm.}$$

Platte 11 cm stark, G = 230 kg, R = 75 kg; cm*kg $M = M_V = 10126.5 \cdot n - 7514.25 - 32.25 \cdot 75 - 21.5 \cdot 230 = 28790$

$$n = \frac{43668,00}{10126.5} = \text{rd. 4.3 atm.}$$

Platte 12 cm stark, G = 257 kg, R = 80 kg; and a $M = M_{E} = 10126.5 \cdot n = 7514.25 - 32.35 \cdot 80 - 21.5 \cdot 257 = 37634$

$$u = \frac{53253.75}{10126.5} = \text{rd. 5.3 atm.}$$

Bei den Belastungsversuchen wurden auch die Durchbiegungen der Platten gemessen. Da aber die Auflagerpressungen ebenso wie die Drucke der Belastungen nicht mit genügender Gleichmäßigkeit verteilt waren, zeigten die auf beiden Seiten der Platte bei C, u. 2 und Da u. 4 (Text-Abb. 4) gemessenen Durchbiegungen so bedeutende Abweichungen, daß thre weitere, rechnerische Verwertung nicht möglich ist, Im Verlaufe des Versuches wurde die Belastung allmällich gesteigert in Stufen von umgefähr O., daru Masonseirstand. Sohall der Druck bis zur gewünschten Höhe gestiegen var, wurde auf Zuruf des Manonseterbesbeschters die Druckbiegung auf Papierstreiften eingestechen. Am Druck-ylinder war die Dichtungsmanschette unzwecknäfüg angelnzeit, so daß diese nicht gennigend diebt hielt, und da beim Einstechen nicht gepannaf werden durfte, so ging der Druck und damit die Belastung der Patte sowie deren Durchbiesquag sefort wieder zurück. Aber die Beobscheter hielten den Papierstreifen, der mit der Platte in fester Verhindung stand, fest und stachen den erreichten Stand auf ein Blatt Zeichenqueier ein, das an dem Gestell des Zeilunerantels befesitzt war. Das Die im ersten Jahre angeferen Justen hatten nicht ein aft. Sch langsgeben Aumahl Eisenstäbe. Nach der statischen Berechnung geoftgten für die 7-en dicken Platten seines Eisenstäbe; bei den S und 9-en starken Platten waren sieden und den 10, 11 und 12 em starken Platten entsprechend acht, neun und zehn Eisenstäbe von 10 mm Durchen messer erhorbeitelb. Durch die ersten Beistungerenunde war festgestellt worden, daß die 7-em starken Platten im Verhältnis geförer Benarprechungen aushiblen, as die stärkenen, z. R. die 12 cm. Platten. Deshalb wurde die Zahl der Eisenstäbe bei den 9 bis 12 cm. starken Platten um einen vermehrt. — Die nachfolgenden Tabellen enthalten die Ergebnisse der Prefelebelsstungen.

1. Versuche, bei denen nach jeder Belastungsstufe wieder entlastet warde.

F	lattenstärl in em	e.		7		8			9			1	ú			1	1			1	2	
14	anahlderEne alse ton 1 c Darckmenne	te i		6		7		7		8		8		9		9		10	,	10		1
		-	Last	Alter der Platte Tage		Alter der Platte Tage		Alter der Platte Tage	Last	Alter der Platte Tage		Alter der Platte Tage	Last	Alter der Platte Tage		Alter der Platte Tage	Last	Alter der Platte Tage	Last	Alter der Platte Tage	Last	Alter der Platte Tage
	Versach 1		3,1 2,9 2,9	57 58 238	3,1 2,9 3,4	95 06 275	3,6 3,1	85 63 —	t,1 1.8 1,0	217 216 310	4,2 3,6 4,1	7 77 36	4,6 4,7 3,9	237 237 325	4,0 4,0 —	73 56 —	4,7 4.1	293 240	4,4 4,2 —	70 56 —	1,9 5,5	299 236
	. 5		3.0	238 340	3,5 3,5	275 300	=	=	_	_	_	_	-	_	_	Ξ	_	_	_	_	-	=
Ε	Mittel		3,1	(186)	2,3	(196)	3.4	74	4,3	248	4,0	?	4.4	206	4,0	66	4,6	207	4,3	63	5,2	268
PO.	en Belastung Erddruck en Innometerste	4.	2,4	-	2,9	-	3,3	-	3,3	-	3,8	-	3,8	-	4,3	-	4,3	-	5,3	-	5,3	-

Verfahren war in ähnlicher Weise ausgebildet, wie es bei Belastungsproben von Brücken üblich ist.*)

Die größte Mehrzahl der Platten wurde nach ieder Teilbelastung vollkommen entlastet, da der erreichte Druck während der Beobachtung doch sehon wieder gelallen war. Dabei wurde Wasser aus dem Druckzylinder herausgelassen. Die Platten stützten sich infolgedessen nur noch auf Holzleisten. die an den Enden auf die unteren Flausche der Träger Nr. 24 gelegt waren (Text-Abb, 3). Durch diese Holzleisten waren die Platten mit Hilfe von sehwach angetriebenen Keilen so hoch gehoben, daß sie an den oberen Trägerflanschen anlagen, ohne jedoch fest eingespannt zu sein. Nach dem Sinken des Druckstempels hingen sie infolge ihres Eigengewichtes nach unten durch; d. h. sie wurden in entgegengesetzter Richtung durchgebogen wie bei der Belastungsprobe. Es trat also ein vollständiger Wechsel der Zug- und Druckspannungen auf der oberen und unteren Plattenseite ein. Naturgemäß wurden sie dabei erheblich ungünstiger beansprucht, als wenn sie während der Messung unter gleichbleibendem Druck gestanden hatten und dieser nach jeder Pause nur weiter gesteigert worden wäre. Dies ist nuch bei einigen Platten versucht worden. Aber obgleich die Ablesungen so viel als möglich beschleunigt wurden, konnte doch nicht verhindert werden, daß jedesmal eine geringe Entlastung der Platte inlolge der Manschettenundichtigkeit eintrat.

*) Vgl. Rößler, Ergebnisse der Probebelastungen an eisernen Wegebricken des Bortmund-Eusy-Kanals. Zeitsehr. J. Banw. 1898, 8, 91.
Zeitschrift f. Sanwesen. Jahrz. LIV.

2. Versuche, bei denen die Belastung allmählich ohne Zwischenentlastung gesteigert wurde.

Plattenstarke in one		7		lt .	1	12
Auzahl der Etsen- etabe von I em Burchmesser	Die Sti	6 the waren n Enden- end-entg elegen	Stab	i0 e mit n Endeu	Stub	l I e mit n Ender
	Last	Alter der Platte Tage	Last	Alter der Pintte Tage	Lust	Alter der Platte Tage
Versuch 1	3,5	331	6,6	240	5,5	210
. 2	4.0	331		-	-	-
. 3	3,0	332	-	-	-	-
Mittel	3,5	331	6,6	240	5,5	240
often Schutung en Erideus ent- in Manouesterstand	2,4	-	4,3	-	5,3	-

Aus dem Engeluis ist zu erseben, daß die 7 em starken Flatten, deren Stäbe an dem Enselen lakenförmig amgedegen waren, nur sehr wenig mehr ausgehalten hatten, als diejemigen, in die Stäbe mit genelen Enden einbetosiert worden waren. Dies erklärt sich daraus, dall sie einaum glünstiger benanprecht wurden als diejenigen der Tabelle 1 und daß zum andern die Centragung der Zagfestigkeit des Eisens auf den Beton durch die zwischen beiden Körpern eintretende Vertändung erfolgt und niedt durch den Blakes um Ende

des Eisenstabes. Auffällig ist aber in der Tabelle 1. daß die dem Erddruck in der Uferschälung entsprechende Belastung (Manometerstand) nur bei den 7, 8, 9 und 10 cm starken und bei den 11 ent starken Platten mit zehn Eisenstäben kleiner ist als die Bruchbelastung, bei den 11 cm-Platten mit neun Stäben und den 12 cm-Platten dagegen größer. Das dürfte in erster Linie auf die nuclinstige Belastungsart der ersten Versuehsreihe zurückzuführen sein: denn in der zweiten Versuchsreihe ist die Bruchbelastung durchweg größer als die durch den Enblruck erzeucte Anflast. Ein weiterer Grund dürfte darin zu suchen sein, daß die Reibungswiderstände im Druckzylinder nicht mit der erforderlichen Genauiekeit in die Rechnung eingeführt werden konnten und daß die Manometer den Druck nicht mathematisch genan auzeigten. (Vgl. auch die Probebelastungen zur Ermittlung der Reilangswiderstände auf S. 613.)

Anch ans der zweiton Versucksreine ist eine günstigere Natleistung der 7 em starken Platten, nåmlich $\chi_1=3,\frac{5}{4}=1,16$ gegonüber $\chi_2=5,\frac{5}{5},\frac{3}{3}=1.04$ bei den 12 cm. Platten ersiestlich. Dieser Limstand erweckte die Vernmtung, daß es bei den 12 cm starken Platten ginstiger wäre, den verlangten Eisensenshult an descha Stalle zu vertreilen als ant eld und die einzelnen Nähe entsprechend starker zu machen. Um dies zu prüfen, wurden seche Platten varen das Aufte angefertigt mit einer Eiseneinlage aus sechs Ställen von je 14 nm Durchmesser. Bei zweien dieser Platten waren der Enden der Ställe hakenfürmig umgetegen. Der Gesamteisensprechen hatte der Ställe von 12 cm. Darchmesser 11. $\frac{10.74}{4}$ s. 8,7 qcm, aber das greun elsene viel Querecknitt betrug 6. $\frac{1.47}{4}$ ser 9,7 qcm, aber fast greun elsen viel Querecknitt haben. Nach etwa 330 Tagen wurden die Platten ehme Zwischenesthattung bis zum Briech beläustet in der mechfolgenion Tabelle ist das Ergebaine entablaten.

Plattensturke in em		12		12
Anzahl day Even- otaba yan 14 mm Tsurchasevoor		nit geraden oden	hakenfor	mit 7- mig umge- n Enden
	Last	Alter der Platte Tage	Last	Alter der Platte Tage
Versuch 1	5,5 7,6 5,8	331 331 332	6,0 13,5	331
Mittel	6,7	332	21.8	331

Die Platten mit sochs Stäben von je 14 mm Durchmesser waren bedentend widerstandefähiger als diejenigen mit elf Stäben von je 10 mm Durchmesser. De Nutzleistung betrug $y_0 = \frac{6}{5.3} - 1.26$ bezw. $y_1 = \frac{6}{5.3} - 1.85$, ist also im Mittel, akulich $\frac{4}{1.26} + \frac{2}{2} \cdot 1.85 - 1.46$ derseinsen der 7 em starken Platten gleich.

Eine Erklärung dieser Bedaechtung därfte darin zu Indee sein, daß die Breite des Beton-querschaittes in Höhe der Eieneinlage bei eif Säthen Kleiner ist, als bei den sechs elieberen Säthen. Er beträgt nahnlich im ersten Falle nur 19-1:11-38 sen, in anaderen 49-6:1,4-40, den, bei 1 cm starken Säthen 19-6:1-43 cm. Da die Fostligkeit ein Beton und Eisen, so ist der 43 bezw. 40,6 cm berieb Querseinhit wäherstanfschäiger, als der von 38 cm Breite, obgleich der Haftungsunnfang bei eff Säthen von 1 cm Durchmesser 11:3,14-35,46 cm größer int, als bei sechs Säthen, die bei 1,4 cm Durchmesser nur $6:1,4\cdot3,14-26,4$ cm Unfang haben.

Das Ergebnis der Probebelastung an den 12 em starken Platten mit sechs Eisenstäten, 1.4 cm stark, würde noch durch weitere Versuche ergänzt worden sein, wenn eine bessere Belastungsvorrichtung zur Verfügung gestanden hätte. Es ist abor dringend zu empfehlen, daß weitere Probebelastungen mit Monierplatten verschiedener Stärke vorgenommen werden, die in Bezng auf die Zahl und die Einzelquerschnitte der Stäbe verschiedene Eiseneinlagen erhalten haben. Dalsei dürften kürzere und schmälere Platten als 1.96 · 0.49 m genügen. Sie müssen aber unbedingt so lang sein, daß die Eisenstäbe auf ausreichende Länge einbetoniert sind, damit sie an den Stellen der größten Biegungsmomente die notwendige Haftung-festigkeit zwischen Eisen und Beton besitzen. Vor der Belastung muß eine sorgfältige Bearbeitung der Angriffsflächen für alle änsleren Kräfte vorgenommen werden, um eine genaue Verteilung der Beanspruchungen zu erreichen. Da in der Praxis diese Bedingung nur selten erfüllt werden kann, so empfiehlt es sich, solche Versuche in den hierfür eingerichteten Versuchsanstalten auszuführen, wodurch die Ergebnisse eine wissenschaftliche Verwertung gestatten.

Auf kaum einem anderen Gebiete der Banstoffkunde dürfte die Erweiterung der theoretischen Kenntais nehr erwünselst sein, als anf den der Eisenbeton-Bauweine. Von Jahr zu Jahr gewinnt sie am Verbreitung, und mit dieser steigt die Mengo der in Eisenbeton-Bauwerken ungelegten West. Diese werden um so vorteilbatter- ausgematzt werden können, je besser die Leistungsfähigkeit der verwendeten Baustoffe lekannt ist.

Haesler, Königl. Wasserbaninspektor.

Schutzbanten an der Helgoländer Düne.

Vom Wasserbaninspektor A. Goiffe in Breslau, (Mit Abbildungen auf Blatt 49 im Atlax.)

Ausführung des Entwarfes.

 Baujahr 1898. Nachdem so genügende Unterlagen für die Ausführungsweise und Kosten gewonnen waren, konnte die Ausführung des Entwarfes ins Werk gesetzt werden. Für

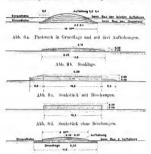


Abb. So. Senklage mit Aufhöhung in Packwork.



Spending birn. Bas Grunday.

Abb. 8h. Senkstück ohne Beschungen mit Aufhebung in Senkstückban (balb überdeckend).



das Baujahr 1898 wurde beabsichtigt, den Teil der Düre, der den Stirmangriffen am meisten ausgesetzt war, durch den Ausban der Grundlagen der Buhnen I bis V zu sehfitzen. Die Bahnen III bis V sollten bis zu ihrer ganzen Läuse weiter(Alin Mechte verbehalten I

geführt werden, während die Buhnen I und II nur so weit seewärts ausgebaut werden sollten, daß die Streichlmie der Köpfe der Buhnen II. I und der Probebuhne VIII einen gleichmäßigen Verlauf erhielt. Außerdem sollten mehrere Zwischenwerke, deren Lage vorher nicht bestimmt war, sondern während der Banzeit nach den jeweiligen örtlichen Verhältnissen festgelegt werden sollten, ausgeführt werden. Für das Jahr 1898 wurden 560000 # bewilligt. Die Arbeiten wurden an die Unternehmer A. and J. Hanken freihandig vergeben, Als Vertragspreise wurden vereinbart: für die Herstellung von 1 chm Buschnackwerk mit Lieferung der Baustoffe 11.4. für die Herstellung von 1 clm Senkstück mit Steinableckung einschließlich der Lieferung der Baustoffe 19 . #: dabei sollten die böschungsartigen Schutzstreifen, die an den Langseiten der im flachen Wasser liegenden Sonkstücke anzubringen waren, als Senkstückkörper bezahlt werden.

Der Rau begann am 16. April 1898 und wurde am 16. September 1898 benoebt. Nach dem Vertrage hatten üle Unternehmer für die Güte der von ihnen aussyrührten Arbeiten bis zum Abbauf des 60. Tages nach Vollenhung der gesanten Jahresleistung Gewähr zu leisten, as olaft üle Werke am 15. Norember 1898 übernommen werden kennten. Nacharbeiten waren nicht erforderlich.

Während der Bavausführung zeigte sich, daß einige Abweichungen vom Entwurfe nötig wurden, zum Teil veranlaßt durch mittlerweile eingetretene Änderungen in der Strandgestaltung, zum Teil wegen der Möglichkeit, natürliche Unebenheiten (Klippen) des Seegrundes in das Befestigungswerk einfügen zu können. So waren die Strandtoile der unteren Packwerkstrecken der Buhnen III und V durch die Angriffe der Winterstürme so flach gewerden, daß der zur Herstellung eines widerstandsfähigen Packwerkkörners erforderliche Aushub eines Sandkoffers des Wasserandrangs wegen nicht möglich war. Anderseits war es auch nicht angängig, an die Stelle des billigen Packwerkbaues den wesentlich teureren Senkstücklum zu setzen, da hierdurch eine Überschreitung des Anschlages entstanden wäre. Deshalb wurde mit den l'internelmern ein Abkommen getroffen, wonach für diese Strecken ein Mittelding zwischen Packwerk- und Senkstückbau zur Ausführung kam, das als Senklagenbau bezeichnet werden soll. Als Einheitspreis hierfür wurde 15 .# für 1 chm vereinbart. Ein Operschnitt dieser Ausführungsweise ist in Text-Abb. 8b dargestellt.

Ferner zeigte sich tei der Fortsetrang der 1800 ausgeführten Trebelahmen, daß eine laugesterekte Grüppe von Rüffreiken (Krist-Brun), die die Buhnenachse unter einem Winkel von 14° kreuzte, sich mit geringen Unterberehungen bis etwa zur entwurfsmäligen Streichtlinie der Buhnenklöpe hinzog. Diese auffrichte Dröbung des Grundes wurde in die Anlage eingefügt, so daß sich die Lange der für Buhne IV mazufalltrenden Erskaftrickterbek bedeutend ermäligte. Die abuturd, entstandene Ersparnis wurde teils auf die tweever Anfehlung der oden erwähnten Strechen der Hahnen III und V, teils auf einen weiteren Ausbau der Zwischenwerke

Nach den im Winter 1897/98 gemachten Erlahrungen beuhrfte der durch die Sturmangirfts sahr gesekwächte nordwestliche Teil des Vorstrandes eines besonderen Schatzes durch Zwischerweck. Um die bei Nordwosstatrum in die offene Bucht des Skit-dats andringende Sturmbenadung zu schwächen, unter zwischen der Bulinen III und IV ein Quesdamm in Senk-tücklun angelegt, der mit einigen Interschungen an der Stolle, wo die Klippen des Odde Hövene Branst den Bulmenkrept errektzen, eine Länge von 342 m errieht. Okerhald der Niedigwasserfinies wurde auferstelm als Strande-kaung ein kleiner Querdamm in Packwerklaus augelegt, Eleense wurden swischen den Bulmen II und III wei Querdalmne in Packwerklau augeführt, um die schälliche Wirkung der bei weitlichen Stürmen hier berrechende niedienen Bandung zit mildern. Der untere der Dännie wurde am 3. besonder 1539 bei sehweren Westerm größbentells zersört miter zweifelbese Enwirkung des Wrackes eines im Mai 1898 gestrandeten Erickhatters, das in der Nible der Mitte des Daumes leg und bech über den Strand ragte. Das Wrackwurde erst im Marz 1899 beschijt. Die an dem Wrack beschenden Wellen hatten in seiner Umgebung einen tiefen Trickter geblicht, der sich bis zu tiem Quershamm ausdehnte und eine Unterwachung seines recestigen Bandes verursachte. Dienes wurde ein im Winter 1898-390 eingetrebener starker Rückgang der Niedrigswestellnie an dieser Stelle auf die Wrikung des Werksa zurückgeführt dieser Stelle auf die

Als weitere Zwischenwerke wurden zwischen den Buhnen IV und V zwei an die Bahnen anschließende spornartige Ausläufer in Seuklagenblus hergestellt, die auf dem in Abbruch liegenden nordöstlichen Strande das Abbaufen des Sandes

Es wurden 1898 ausgeführt: 1. Hauptbuhnen.

Bezeichnung		Packwerk			Senklage			Senkstück			hungen at Senkstücke		Gesamt lange de
der Buhnen	Lliege	Durch- schnittl. Quer- schnitt	Greant- inball	Litero	Durch- ochuitti, Quer- ochuitt	Oe-ani- inbalt chm	Läupe	Durch- schnittl Quar- schnitt	Gosand- inhali chm	Länge	Durch- schnittl. Quer- schnitt	Gesant- injuit	Worke zu End- 1808
1	161	6.50	1047	-	-	_	206	10	2000	115	1.75	201	367
11	-	-	- 1	-			137	10	1370	-	-	-	568
111	358	5,50	1973	296	5,60	1668	267	10	2670	18	1,75	84	921
IV	-	-	-	-	-	-	409	10	4060	648	1.75	1135	761
V	122	5,00	616	97	6,40	617	536	10	5599	160	1,75	805	735
viii	daron	Senkinge	les equi	-		-	41	10	410	-	_	-	355
gusamnes :	601	5.70	3636	393	5,50	2283	1613	10	16130	1271	1.75	2225	3707

Die Kosten betrugen:

Im ganzen	4, 00,000	34271,00 .46	306170 ,4	42 272,00 A
Für 1 m Länge.	62,50	87,30 .,	110 .,	33,25 ,.
Für 1 cbm	11,00 ,.	15,00 ,,	19 1	19.00 ,

2. Zwischenwerke

ago der Werke	Gewol	hol. Pac	kwerk	Sehra	ubenpac	kwerk		Sonklag	e i	5	Senkstüc	k		ungen a ukstuck		Gesamt-
zwischen den Buhnen	£#age	Durch	Gesset- inhalt clos	Länge	Durch- ochutti. Quer- uchiari	Orwant- inhali cbm	Litrigo	Durch- orhmittl. Quor- -cluntt qts	Gesant- inhalt chm	Lingo	Durch- schnittl. Quer- schnitt.	Gesamt- toball clen	Lingo	Durch- othnittl, Quer- orheitt	timant- lelah elen	Werke zu Ende
1-11	10	0,83	33	73	1,72	126	-	-	-	-	-	-	-	-	-	73
		o auf Sci pachwerk														
11-111	347	1.62	564	-	_	_	-	_	_		-	_	_	-	-	347
HI-IV	266	1.60	430	-	-	-	-	_	-	412	5.85	2580	556	1.50	834	708
1V V	-	-	-	_	_	_	212	5,60	1183	-	-	-	-	-	-	212
VII-VIII	40	1,60	64	-	-	-		-		-		-	-			40
zusammen [653	1.57	1091	73	1.72	126	212	5,60	1183	442	5.84	2590	556	1.50	834	1380

12001.00.4 1881,00 .4 lm canzen . 12750 # 49217,00 ,4 15846.00 .4 17.27 .. 25.80 .. 84 , Fur tm Linge. 111.15 ... 24,50 ... Fur I clen . . 15,00 .. 15 ... 19,00 ... 19.00 ...

 Kosten der eigentlichen Bananlage
 519739 A

 Nelenkosten
 19202

 Gesamtkosten
 53891 A

 Veranarchlant wiren
 54889 A

verhindern und bei nördlichen Winden den landwärts geschobenen Sand festhalten sollten.

An der Südseite der Packwerkstrecke der Buhne II wurde noch ein kurzes Packwerkstück in geknickter Grundrifform angelegt, um eine muldenartige Vertiefung im Strande abzuschneiden, die sieh durch den Chersturz der Wellen über die Bulme II bei nordwestlichen Stürmen gebildet hatte. Dieses Packwerkstück wurde ehne Zusammenhang mit der hohen Düne und ehne Anschluß an die Hauptbuhne ausgeführt. um es auf das kleinste Maß in der Länge zu beschränken. Es lag desbaib die Gefahr nahe, daß eine geringe Beschädigung eines der beiden Enden eine schnelle Zerstörung des ganzen Stückes zur Folge haben würde. Um dies zu verhüten, wurde der Buschkörper nicht durch einfache Pfahlreihe mit oberen Längsdrähten, sondern mit Schrauben nach Bückingscher Bauweise befestigt. (Vgl. Zentralblatt der Banverwaltung, Jahrg, 1898 Nr. 39.) Der Preis für 1 cbm dieses Schraubenpackworks betrug 15 .#. Ebenso wurden an den über Niedrigwasser liegenden Stellen der Hauptbuhnen und Zwischenwerke. wo schädliche Vertiefungen durch die überstürzenden Wellen befürchtet wurden, kleinere spornartige Ausläufer in Packworkhan angologt

Um den im Abbruch liegenden soldlichen Teil des söhwestlichen Vorstrandes wirksamer zu schützen, wurde die Senkstrickstrecke der 1897 ausgeführten Proleishinen VIII um den verlängen. Der selnähne Verlauf der Streishlinie der Kripfe der Bulmen III, II, I und VIII wurde hierdurch sicht beintzfalligt. Eine Zusammenstellung der 1898 ausgeführten Bauten mit ihren Kosten ist in nebenstehender Tabelle erzeiben.

Nach der im Herbst 1898 erfolgten Vollendung der für dieses Jahr geplanten Werke trat ungünstige Witterung ein, die durch wenige kurze Rahepausen unterbrochen bis zum Frühighr 1899 anhielt. Die Werke konnten daher während dieser Zeit ihre sandsammelnde und strandvergrößernde Wirkung nur in geringem Maße zeigen. Dagegen bot sich um so mehr Gelegenheit, die Werke in ihrer Haltbarkeit und in ihrer Wirkung als Schutzmittel zu beurteilen, Trotz der häufig eintretenden und mit hohen Wasserständen verbundenen hoftigen und langandauernden, aus einer Richtung kommenden Sturmangriffe war die hohe Düne, soweit die Wirkung der Werke naturgemäß reichen konnte, unbeschädigt geblieben. Der Vorstrand hatte seine schon während der Bauausführung eingetretene gesunde und gleichmäßige Beschaffenheit behalten. Die auf der ganzen Länge des Südweststrandes vor der Anlage der Werke alljährlich im Winter sich bildenden tiefen Auskolkungen sind, seitelem die Buhnen VIII. I. II and III in thren Grundlagen fortig gestellt waren, nicht wieder entstanden. An den den Angriffen am meisten ausgesetzten Stellen des Verstrandes traten bei langandauernden Stürmen allerdings Strandverflachungen ein. Da aber die hier fertgeschwemmten Sandmengen durch die Werke zurückgehalten, nicht in größere Tiefe abfließen konnten, vielmehr gezwungen wurden, sich in der Nähe abzulagern, so konnten bei Eintritt ruhigen Wetters die verlagerten Massen in kurzer Zeit durch die Wollenbewegung wieder strandaufwärts geschoben werden. Nach den in dem sturmreichen Winter 1898/99 gemachten Erfahrungen konnte angenommen werden, daß die Haltbarkeit der Werke den Anforderungen

genügt. Durch aufmerkkanne und sachigenüße Überwachung, und vor allem durch rasche Beseitigung der elen eingetretenen kleineren Beschäbligungen unter Anwendung geeigneter Vertoldigungsmaßergeln muß nach Möglichkeit größeren Boschädigungen vorgebeugt werden.

2. Banjahr 1899. Für das Jahr 1899 wurde die Ausführung der noch fehlenden Hauptleulnen VI und VII und VII und Weiter der Buhner V und VII und VII und die Buhner von der Buhner V und VII und des lan aufleiche Buhner die Genenden denenden Ande zu versätzken. Ferner wurde eine Aufföhlung der aus versätzken. Ferner wurde eine Aufföhlung der Aufföhlung der Santalielen übligen Bilnune besätschigt, soweit es die inund die damit wertundenen Versandung der bereits worbandenen Bilnung der bereits wertendenen Versandung der bereits werbandenen Bilnung der bereits werben, der Bauptlulinen weiter ausgebaut der Santalien der Schotzen der Santalien der Schotzen der Santalien der schotzen der Santavischen der Hauptlulinen weiter ausgebaut der Schotzen der Santavischen der Schotzen der Santavischen werben, die, soweit sie bis dahin ausgeführt waren, auch beschon während der schlochten Jahreszeit eine gewe Wirkung als- Weilsohrecher sowohl, als auch als Sandsannuler gezeigt hatten.

Zunächst sollte ein Querdamm zwischen den Buhnen II und III in etwa 1 m Tiefe unter Niedrigwasser angelegt werden, der aus Senkstücken von 8 m Breite mit beiderseitigen Böschungen auszuführen war. Dieser sollte als Wellenbrecher den Strandteil decken, der durch die Weststirme des Winters 1898/99, verbunden mit der oben erwähnten schädlichen Wirkung des Wracks stark gelitten hatte. Zugleich sollte dieser Damm auch als Sandsammler in der Niedrigwasserzone das Strandgefälle flacher gestalten, das durch die Wirkung der Buhnen, durch die der Sand stromauf geschoben wird, zeitweise eine für die Sturmangriffe ungünstige steile Beschaffenheit annimut. Sodann sollte zwischen den Buhnen III und IV ein weiterer Querdamm etwa in der Höhe der Niedrigwasserlinie angelegt worden, der die Wirkung des 1898 zwischen den Buhnen III und IV ausgeführten Außeren Senkstückquerdamms zu unterstützen bestimmt war und eine schnellere Versandung des Skit-Gats herbeiführen sollte. Die Lage dieser Dämme wurde so gewählt, daß sie in ihrer ganzen Länge in annähernd gleicher Tiefe lagen, da bei einer Anlage mit Längengefälle die den Binnenrand entlang fließenden Wassermassen Auswaschungen verursachen würden.

Als weitere Nebenwerke wurde für das Strauffeld zwisches den Bühnen IV und V die Anlage von zwei kurzen radialen Bünnene geplant, da dieser Straufteil bei Stürmen aus nordwestlicher Richtung sehr heitigen Angriffen ausgesetzt ist. Die in das Sitt-Gat rollenden Wellen berechen sich nämlich bei den mit Stürmen aus dieser Richtung stets verbundenen beiden Walserständen an der oortwestlichen Ebei der heben Düne, laufen am nordütlichen Ditenenrade entlang und greifen das zusächst gelegene Strauffeld an.

Der 1899er Bausbeschnitt begann am 17. April und endete am 25. August. Bei der Ausführung der in ihrer Grundlage nes anzulegenden Werke wurden die bisher blilichen Bauweisen beibehalten. Die Auffühung der vorhandenen Werke wurde in der Weise vorgenommen, daß auf die Packwerkstrechen eine weltere Lage Packwerk (vergl. Text-Abb. 8a), auf die Senklagen- und Senkthotstrecken, oweit sie in ihrer Oberführte trocken liefen, eine Packwerklage (vergl. Text-Abb. 8b), auf die Senkthotstrecken, derere Krone bis

Es wurden 1899 ausgeführt: f. Haustbuhsen.

Senklagen Senksticke Durch Durch	a) Grandlagen									b) 3 n	thish	b) Aufhühungen						
1		Böschungen an den Senkstücken	chungen an Senketücken	den	Pac auf P	Packwerk auf Packwerk	-	kwerk	Packwerk auf Pack- Seuklage auf Senklage work n. Senkstucke	Senå	nklage auf Senkla und Senkstürke	Senklage		Senkstück auf Senkstürke	rk	Biech	Beschungen an den Senkstucken	n den der
tabair Lings of	5		2 1	4	5	6	2	2008	Opput	-		9 "	Clay	Pecal	6 -	Lings	1 1 10	Opening-
in che n in	chm	8	dap	then	10	gm chra	1	day	chm	10	100	cha		4	640	9	dib	cha
1	1		1	1	85,3	35 115	115,16 7,	7,4 2,00	19.24	42,5	9,5,54	237,64	500	5,00	290.00	100,0	0,5	90'09
	1	1		- 1	144.2 1.7	85 266	266,77 26.8	\$ 3,05	6 81,70	0 39,5	5,53	218.35	19,3	6,12	548,88	118,1	0.5	29,06
1	1	1		12	1,000	80 279	279,10 268.9	9 3,72	2 908,99	63,55	5,018	217.96	41.0	5.93	243,18	820	0.0	11,00
	1	1	1	-	76,7 2,0	2,02 155,3	3,37.7	7 2,18	8 822,26	1 55	1	1	1	1	1	1	J	1
1	1	1	1	1	12,7	2,20 159	59,50 233,0	.0 3,53	13 822.71	1 25,0	5,10	127.50	44,3	5,60	218,08	99.6	90	14,30
- 228.0 10,0	0.2280.0	141,6	1,75 21	217,80		-	1	-	1	1	1		1		1	1	1	1
- 259,3 10,0	0.2593,0	107.6	1,75 18	- 06,88	-	1	1	-	1	1	1	1	1	1		1	1	1
0'01 0'01	0,101.0	1	1	1	59,4 1,1	.55 92	92,07 45,	45,2, 2,76	6 124,80	40.4	5,36	216,53	48,0	09'0	265,911	96.0	90	4800

-	3.362,99,46 7,10 o 14,09 - nar ans Notice leadshood
100	29-029-86.# 112,10 • 19,10 •
	15.29.4 79.89. 15.69.n
The Party and Personal Property and Personal	43 045.50 .# 44.85 15,00
A STATE OF THE PARTY OF THE PAR	11,716,10,4
Contract Con	8.286,001,47 33,25 s 19,001 s
The same of the sa	100.187,00.48 190,000 ± 19,000 ±
The second second second	117
Action to the last of the last	15 622,31.4 62,48 ° 11,00 °
Charles comment of Supplement	In ganzen Für Im Länge Für I chm

362	652	1263	533			ŝ	1	19:01
ı	J	600,6		1	1	I	1	655,5
	1	1	1	ī	1		1	1,5
-1		437,0	I	I	I	I	ı	437,11
1	1	875.W	1	1000	Y	ı	1	8,581
	I	(8,40)	1	1	1	ı	1	2
		218,5	ı	ı	ı	ī	1	18 P. C.
1	P	247,13	1	ı	1	1	1	247,13
	ı	3,78	ī	1			ı	K.
1)	1	65,59	1	I	1	I	1	65,58
	1	١		1	1	1	1	1
- 1	1	1	I	1	1	I	1	1
9	I	1	I	ı	J	I	ı	1
56,73	1		I	1		ı	1	56,73
0.09		1	1	1		1	1	66'0
00 1-1		ı	1		1	1	1	173
107.85	1562.50	412,50	1	1	1	1	ı	.67 20A3,15
1.5	17.	1,30		ı	1	ı	1	1,67
71.0	8:19,0	277.2	ı	1	ı	1	ı	1246,1
272.30	2690,541	1258.21	1	ı	ı	320,00	ı	4471,50
5.63	5.83	6.40	7	1	1	6,10	1	10'9
188	449,5	196,6	1	ı	1	20,0	1	14,0
677,31	1	2257,60	H20,9N	1	ı	ı	1	0.45810
0.07	1	6.27	6,22	1	1	1	1	620
113,5	1	360,0	183,0	1	1	I	1	658,5
424.87	1		256,82	ı	ı	ı	1	60,180
1.50	1	ı	1.59	1	1	1	1	1,63
282,7	1	ī	136,0	1	1	1	i	418,7
swischen ,	II a. 111	III u. IV	IV a. V	V u. VI	VI a. VII	VII a. VIII	УШ п. 1	rasamnea

1	2 104 Kg at	61 954 35 #	A 10.500 as	20 5"40 05 40	A 150 1 60		2700 03 4	# OF OLO SC	19 154 50 #
	are produced a	W. 190 P. 19	Art Toring Line	20000000	000000		all formation	P. 0 - 0 - 0 - 0 - 0 - 0 - 0 - 0 - 0 - 0	4.00,00.4
Für Im Linge	17,93	93,40	11419	31,73	10,89 .	1	56,70	129.20	28.50
chm	11.40	15.00	19.00	19.00	11.00	1	15.00	19.00	19.00

Es wurden 1900 ausgeführt:

					(8)	a) Grundlagen	diba	1 0 h											(9	Aufh	b) Aufhöhungen	8 6 11						
Bezeichnung	124	Packwerk	.18	oS.	Senklagen		ož.	Senkstücke		Bönchi	Bönchungen an den Senkatücken	na den	Pan	Packwork anf Packwork	ik ork	Paul	Packwerk auf Senkstücke	icke loke		Stein	Steinpachung		a a	Senkstürk if Senkstür	Senkstürk auf Senkstürke	Blee	Bischungen an den Senhatüeken	an de
Buhnen	Idage	Durch- Genum: scho. Queer inhalt schoilt		Labor	Chard- cha Quer- schaltt	rienant- mant	Lings	Durch. ochor	Sonanie- mhalt	Chaps	Purch - georgic	Dosamt- Inhalt	Lings	Purch- schn. Quer- schnitt	Oossant -	Lings	Durch. scht. Quer- chant	Durch - Geennt- sche, Quee- echartt	Linge	Låsge dor Pfahl- reibes	Lángo der Ziune	M todina	Pologo	Durch.	General: Inhait	Lings	Durch - echn Quer- achnttt	Oceant-
	2	8.	opp	8	40	40m		db	qu		17	ela		ad.	cho		W.	chm			2	chm	8	dip	chm	8	all di	olem
-	1	1	ı	1	1	1	92	000	630,0		1	1	97	2.18	87.20	01	2.40	24,0	58.2	58,2 116,4 116,4	116,4	67,63	01	5,47	393.75	152	0.5	76
-	1	ì)	ī	1	ı	1	1	ı	1	ī	ı	130	1.65	214.50	1	1	ı	I	I	1	1		1	ı	1	1	1
1A	ı	1	1)	ī	1		ı	1	ī	1	1	ı		1	1	1	ı	750	150,0	150,0	96.00		ı	1	1	1	1
Þ	1	1	1	ı	1	I	ı	1	1		Ī	1	110	1.6.1	180.40	1	1	1	1	ı	I	1	1	1	1	1	1	1
LA.	Ī		ı	1	Ī	ı	3	9.10	450.0			ı	96	1.88	94,00	99	3,45	224,7	ı	I	I	ı	8	5,60	461.90	17.5	0.5	87
LΙΛ	1	I	1	1	1	1	1	(ı	1	1	1	155	1,95	302.25	40	3,35	134,6	I	1	1	1	1.00	5,60	543.30	202	0.5	101
VIII		ľ	ï	1	1	1	30	9,00	270,0	I	1	ï	09	1,88	112,80		1	I,	38.0	58.0 116,0	116.0	69,84	87	3,60	487.20	152	0,3	91
	1	1	ī	1	1	Т	150	670	1350,0	1	I	ı	245	1.82	51,166	116	3,30	3,30 393.3	191,2 382,4	382.4	382.4	382.4 233.47	330	5,57	1888.05 710	210	0.5	385
												Die	Koste	n beti	Die Kosten betrugen:													
m ganzon		1			1		20	25 650,00.4	5		1		30	10 9×2,45 .4	4	100	5749.50.AF	4		3842	3542,18.A			35 Service .#	20		#0.07et	
Fur I m Lange		ı	_		1			171.00 ,,			ı			20/01	F		49.48	1		71	-0,10 -		_	103	105.87		4 9	2
Für 1 chm		I	_		I			19,00	,,		ı			11,00	,		15.00		in.	com :	fur I com Steine .	14.4	_	19	19 (0)		7	

Turish samuely

	STATE	Committee of the commit	Commencement of the Commence o				of the second contract	The second name of Street, or other Persons name of Street, or oth	The section of the last
saxue	1258,81.4	2075.31.46	118 126.80 -	16275.00.4	ı	ı	36.81,80.4	6	1792.
In Linge	14,69	86.83	118.60 ,,	19.38	ı	1	19,39 ,,	ı	1
ir I chm	11,00,11	15,00	19.00 m	14,00	1	1	für I chm Steine . 14.4	1	ı

9, 128 chm Ions Schürtsteine wurden zur Schließeung einer Lieb im Zuge des Querdamms IV-V verwandt, da sich wegen einer anstehenden Klippe beite andere Kenstruktion ankringen ließ.

zu 0,5 m unter Niedrigwasser lag, Seuklagen und auf die tiefer liegenden Senkstückstrecken Senkstücke (vgl. Text-Abb. 8g) aufgebracht wurden.

Während der Banausführung wurde als weitere Abselmeidung des als Einfallstor für uordwestliche Stürme anzusehenden Skit-Gats der 1898 zwischen den Buhnen III mid IV ausgeführte Senkstückquerdamm in seinem mittleren tieferen Teile durch eine zweite Senkstücklage aufgehöht und etwa von der Mitte der Aufhöhung ausgehend ein Sporn in Senkstückbau angesetzt, der scowärts den Talweg des Skit-Gats vorfolgt. Ferner wurde das 1898 an der Südseite der Packwerkstrecke der Buhne II in Schraubenpackwork ausgeführte kurze Zwischenwerk seewärts bis zur Haupthuhne II zur Hälfte in Packwerkbau, zur Hälfte in Sonklagen- und Senkstückban verlängert, da durch die über die Buhne II stürzenden Wellen eine Vertiofung vor dem soeseitigen Endo des Zwischenwerkes sich auszubilden begann. Diese Lage der Verlängerung wurde deshalb gewählt, weil die als Badestrand dienende Strandfläche zwischen deu Buhnen II und I möglichst wenig eingeschränkt werden durfte. Als weitere Befestigung des Sturzbettes an der Südseite der Buhne II wurden drei Sporne in Packwerklau an die Buhne II angesetzt, von deuen die beiden unteren bis zum Anschluß au das Zwischenwerk geführt wurden. Die Wirkung dieser Anlagen trat sofort ein, indem die seewarts an der Zwischenbuhne liegenden Sandmengen rasch strandauf geschoben wurden und den zwischen Buhne II und der Zwischenbuhne liegenden Strandteil erhöhten. Hierdurch wurde aber das Strandgefälle an der seeseitigen Kante des unteren Teils der Zwischenbuline steiler, wedurch den aus südwestlicher Richtung andringenden Sturmangriffen eine wirksame Angriffsfläche geboten wurde. Um den Strand wieder gleichmäßiger zu gestalten. wurde deshalb an der Zwischenbuhne ein Sporn in Senklagenbau, etwa parallel zur Niedrigwasserlinie verlaufend angesetzt, dessen Kopf durch ein Packwerkstück mit dem oberhalb liegenden Kuickpunkte der Zwischenbuhne verbunden wurde. Der Erfolg dieser Maßregel war der, daß am Ende der Bauzeit dieser Senklagensporn vollständig eingesandet war und die Strandböschung den erwünschten gleichmäßigen Verlauf zeigte.

Die in diesem Baujahre ausgeführten Bauten und ihre Kosten sind in verstehender Tabelle (S. 627) zusammongestellt.

3. Baujahr 1900. Außer einer durchgreifendes Aufblung der 1899 angelegten Bultuen V I und VII and einer zur Erzielung einer gleichmäßigen Kroseulinie erf-ederlichen Aufhöhung der Bohnen I, II, IV, V und VIII sollte eines wiehtige Ergahzung der Anlagen für das Baujuhr 1900 je oin Querchaum zwischen den Bühnen I und II am Weststande und V und VI am Oststrande angeführten Gründen Beide Querchaume sollten aus den oden augeführten Gründen in ihrer gamen Länge in möglicht gleicher Wassertifel liegen-

Ferner sellte als weitere Schutzwehr gegen die bei nordwestlichen Stürnen in das Shrt-Gat hereinbrechenden See der im Jahre 1899 zwischen den Buhnen III und IV angelegten Sonklagenquerdamm aufgehölt werden. Die Bale-verwaltung der Helgelähnder Gemeinde erhob jedoch gegen diese Auffwhung Einspruch, weil sie fürchtete, daß hierdurch die Meglichkeit der Landung ihrer Fährbetot erschauften werden wärde. Es warde daher von der Auffoldung Abstand

genommen und statt dessen ein radiales Zwischenwerk angelegt. das seeseitig an den Senkstückquerdamm zwischen den Buhnen III und IV ansetzt und nach Land zu etwa dem Talwege des Skit-Gats felgend den Senklagenquerdamm noch nm 75 m überschreitet. Durch dieses Zwischenwerk konnten die schweren Seen zwar nicht gebrochen, wohl aber geteilt werden, wodurch gleichfalls eine Schwächung des Angriffs, wenn auch in geringerem Maße als durch eine Aufhöhung dez Querdammes erreicht wurde. Schließlich war noch zur Sicherung des Hochwasserstrandes an der Wurzel der Buhne VII die Anlage eines 40 m langen Spornes in Packwerkbau geplant, da sich hier im Winter 1899 schädliche Vertiefungen gebildet hatten. Die Arbeiten wurden am 24. April begounen and bereits am 2, Juli beendet. Die Ausführung geschah im allgemeinen in der in den Vorjahren erprobten Weise. Nur für die Aufhöhung der Buhnen I, IV und VIII, des zwischen den Klippen Begenden Sonkstückquerdamms zwischen den Buhnen III and IV und des Querdammz zwischen den Buhnen IV und V wurde eine neue Aufhöhungsart augewandt, die bereits im Jahre 1899 probeweise in einer Länge von 5 m ausgeführt war. Diese Ausführung befand sieh in einer den Angriffen stark ausgesetzten Stelle auf dem Ouerdamm zwischen Buhne III and IV, in der Nähe der Buhne III. und hatte sich im Winter 1899/1900 gut bewährt.

Die Bauweise war folgende: In 1 m Abstand von der Buhnenaches wurden parallel zu dieser zwei Platifierleien mit 20 cm Phähibstand goschlagen. Die Pfähie ragten etws 50 cm über die bestehende Buhnenkrose und waren 50 cm tief eingerammt. In 75 cm Enferrung anßerhalb dieser helfahirbei werden ebenfalls parallel hieru zwei Drahtzäusen in dernelben Art angelegt, wie sie zum Festlegen der Stein-decken auf den Senlägenstrecken ausgeführt wurden (siehe 18, 633). Einzelheiten der Ausführung. Die Zwischerstäuser weiselne Pfähierbien und Zaumen wurden mit Steinen ausgegravkt, so daß ein Aufhöhungsdörger von annähernd trapor-Frmigen Queschnikt entstadt (serd, Test-Abb. 20).

Die Witterung im Sommer 1900 war für Helgoland sehr günstig, so daß nicht nur die für dieses Jahr geplanten Bauten sehr rasch vollendet werden koanton, sondern auch die sandsammelnde Wirkung des nunmohr ausgebauten Werkes in günstigster Weise zutage treten konnte. Vor allem zeigte sich dies am Nordoststrande, wo die Querdamme zwischen den Buhuen IV. V und VI die bei audwestlichen bis nordwestlichen Winden aufgewühlten Sandmengen in den Buhnenfeldern rasch zur Ablagerung brachten, während sie in früheren Jahren bei diesen Winden in die größeren Tiefen östlich von Buhne VI geworfen wurden. Der an Buhne VI ansetzende Querdanım zwischen den Buhnen V und VI war kaum 21/2 Menate nach seiner Vellendung auf eine Länge von 100 m vollständig versandet, nnd in dem Felde zwischen den Buhnen V und VI bildete zich innerhalb des Querdamma ein breites flaches Sandriff, so daß hier der trocken fallende Teil dea Strandes eine wesentlich flachere Neigung, wie in früheren Jahren zeigte. Um eine ähnliche Verbesserung auch für das Feld zwischen Buhne VI und der wie eine Buhne wirkenden Aade zu erreichen, wurde am Schlusse des Bauabschrittes 1900 an Bulne VI nach Osten zu ein Senkstücksporn von 100 m Länge angesetzt, der allerdings in eine Tiefe von 3 m bei Niedrigwasser gelegt werden mußte, um den Wellenschiag des an dieser Stelle liegonden Herrorbadestrandes niet altzusehr un selvsächen. Die Wirkung dieses Spornes kann naturgenatil bei dieser verhältnismälig tiefen Lage unter Wasser nicht so mach eintreten. Immerhiu is i pletich no erwarten, daß auch hier eine glustigere Neigung des Wurzes der Buhne VII augelegte kurze Pack werksporn zeigte im Hersta 1900 seine Wirkung ie einem Solwestaurm, der der Siche der geführlende Branding erzeuger. Diesem hatte sich der geführlende Branding erzeuger. Diesem hatte sich der Strand dernrt verbesseer, daß bei einem shalt darauf folgenden viertagigen Stram aus Sädwest, West um Nordwest bei hobes Wasserständen der Sturmstram und die elerhalb davon augenandes junge Vordine unbezehndigt blieb.



Abb. 9. Binden eines Senkstückes am Niedrigwasserstrands.

Eine Übersicht der i. J. 1900 ausgeführten Bauten und ihrer Koston ist in der Tabelle S. 629 gegeben.

Einzelheiten der Ausführung.

1. Baustoffe. Der in Bunden zu liefernde Busch mußte gesunder Laubbusch sein, wobei Busch aus Pappelzweigen ausgeschlossen war. Nadothölzer wurden für Senkstficke. die stets vom Wasser bedeckt blieben, als zulässig erachtet. Die Bande mußten eine Länge von mindestens 2,5 m haben, mit drei Bändern aus verzinktem Eisendraht oder aus Weiden-, Hasel- oder Birkenzweigen gebunden sein und an der dicksten Stelle einen Umfang von etwa 90 cm haben. Die l'fähle mußten aus gesundem Stammholz bestehen. Für das Packwerk waren Pfähle aus Eichenholz von 7 bis 11 cm mittlerer Stärke und für die Zäune der Senkstücke Pfähle aus Kiefernholz von 5 bis 10 cm mittlerer Stärke vorgeschrieben. Für die Belastung der Senklagen- und Senkstücke sollte Kohlensandstein aus den Piesberger Brüchen bei Osnabrück oder ein gleich gutes Gestein verwendet werden. Es wurden nur Piesberger Steine geliefert.

Der Draht mußte verzinkt sein und für Packwerk und Senklagenwerk 5 mm, für Senkstückwerk 4 und 3 mm stark Zeitschrift f. Bauwese. Jahrg, LIV. sein. Zum Befestigen der Drähte an den Packwerkylählen waren verzinkte Kraunen aus 4 mm Draht vorgeschrieben. Ala Lantteinen zum Binden der Senksticke und Senklagen wurden weichgesehlagene dreikordelige Haufleinen von 3 cm Unfanz verwaudt.

2. Arbeit. Für die Packwerkstrecken wurde die bein Ben der Prodebniuen II und VIII angewandte Bauweise beibelalten. Text Abb. 8a zeigt einen Querschnitt. Die Breite der in den Strand gebetteten Grundlage sehwankte, wie oben bereits erwähnt, je nach der Anzahl der anferbriegeuden weiteren Lagen zwischen 10 und 12 m. Jede folgende Lage wur um 1 m schmilder, als die vorbergebende. Die Randstärken säunflicher Lagen waren gleich der Stärke eines zuzummerscherzeiten Bunchhunkte am Stontelende, d.i. – rund

> 10 em. Die Stärke jeder Lage in der Mitte selwankte zwischen 10 und 45 em. Die Bunde wurden seukrecht zur Buhnenachse so gelegt, daß auf der Okerfläche nur Zogfenden siehtbar wurden, während die Ränder uur Stoppelenden zeigten.

Der Abstand der parallel zur Buhnenachse laufenden Pfahlreiben war im Mittel 60 em. die Entfernner der Pfähle in der Reihe 40 cm. Die Pfähle wurden so lang genommen. daß sie 10 bis 15 cm fiber den fertigen Buschkörper ragten und 30 bis 40 cm in den Untergrund griffen. In ieder l'fahlreihe wurden ie zwei Drahte von 5 mm Durchmesser so verflochten, daß sie sich zwischen zwei Pfihlen einmal kreuzten und die Pfahle zwischen sich hatten. Die Drähte wurden an den Pfälden durch je zwei gegenüberstehende Krampen befestigt. An den den Angriffen beson-

der ausgewetzten Stellen der Parkwerks unten für die Grundlage an den Bladeen statt der Pfaldweiben je zwei Schraubenankerreiben (ffleckings Rauweise) angelsmeht. Die Schraubenstanden is der Rethe in 50 em Entfernung. Vor deut en legen des Busches wurde in jeder Schraubenreibe ein 50 mm sturker Draht mit den Schraubendrähten verknebelt, um bei erwägen Unterwachungen der Packwerkkaute ein Fortschlagen der Buschbunde zu verhüften. Nach dem Einlecen des Husches wurde anfer einem Laugedraft noch eine Reiche eichener Stangen, die zieh an den Enden um etwas nehr als eine Schraubenentfernung überbeiteten, mit den Schraubenikten verknebelt, wohl der Paukkhörper neiglichte stark zusammengepreit surfec. Die Schrauben griffen je nach der Beschaffenheit des Tatergrundes 1 his 1,5 m in den Straub.

Für die Senklagen (vgl. Querschnitt in Text-Abb. 81) und der Buschkörper in derselben Weise, wie bei der Berstellung des Packwerks, verlegt. Der untere und obere Drahtrest bestand aus Einzeldrähten von 5 mm Stärke. Die Entfernung der Querdrähte war 60 cm, die der Längsleichte 5 cm. Säuntliche Luntleinen wurden durch doppetten 3 mm starken Draht verstärkt. Dies geschalb, weil die Senklagen in der Zone des stärksten Bendangssechlagen kiepen und



Abb. 10. Abschleppen eines Senkstuckes.

durch Geschiebe zu leiden haben. Die Lantleinen werden hierdurch schnell zerstört und der Buschkörper würde seine Pressung verlieren, wenn die Ersatzdrähte ihn nicht hielten. Die Lantleinen hatten hier nur den Zweck, den Buschkörper möglichet stark zusammenzupressen, was mit Drähten allein muständlich und zeitraubend ist. Die Randstärke betrug bei etwa 50 cm Stärke in der Mitte anfangs wie beim Packwerk 10 cm. Es zeigte sich aber, daß hierbei das Quergefälle zu stark wurde and die Belastungssteine bei starkem Wellenschlage sich nicht hielten. Es wurde deshalb später eine Randstärke von 20 em genommen und außerdem au den beiden Langseiten ein doppelter Zaun aus Eichenpfählen mit dreifscher Drahtdurchflechtung angebracht. Die Drähte wurden au den Pfählen mit Krampen befestigt; die Pfähle wurden an ihrem in den Buschkörper reichenden Ende mit je vier Drahtstiften wirlerhakenartig bespickt, um sie gegen Herausschlagen zu siehern. Die Senklagen wurden in Breiten bis 11 m und in Längen bis 20 m hergestellt. Sie wurden nur da verwendet, wo ihre Krone bei Niedrigwasser trocken fiel, da bei der geringen Widerstandsfähigkeit des dünnen Buschkörpers eine sorgfältige nud gleichmäßige Abdeckung mit Steinen nötig war, die nur im Trocknen vorgenommen werden kounte.

Die Senklagen wurden entweder bei Niedrigwasser gleich au Ort und Stelle gebunden, oder sie wurden an einer möglichst tiefen Stelle des Niedrigwasserstrandes gebunden und gleich nach dem Flottworden an Ort und Stelle gewarpt, d. j. an vorausgebrachten Ankern (Warpankern) verholt, oder an höherer Stelle des Niedrigwasserstrandes gebunden und während der darauf folgenden Ebbe an die Versenkstelle gewarpt und mit fallendem Wasser allmählich auf Grand gelassen. Die Stücke wurden in der Weise mit Steinen belastet, daß verher in der Zeit des Hochwassers die erforderliche Steinmenge in der Nähe der Baustelle über Bord gewerfen wurde und die Steine bei Niedrigwasser auf die an Ort und Stelle gebruchte Senklage getragen wurden. Bei sehr ruhigem Wasser wurden die Scuklagen auch wie die Senkstücke, zwischen Steinkähnen schwimmend, bei Hochwasser durch allmähliches Bewerfon mit Steinen versenkt. Die Stärke der Belastungsschicht der Senklagen war in der Mitte 10 cm und an den Rändern 30 cm,

Für die Senlestliche wurde der Buschkörper an gegenkt, daß die Unter- und Oberffliche unz Zoffenden und die vier Kanten nur Stoppelenden zeigten. In dem von den Raudbunden eingefatten mitteren Felde wurden die unteren Bundlagen parallel zur Längsachie, die oberen Bundlagen senkrecht zur Längsachie des Senkstlickes gebert. Der unter und obere Rest betand aus geofenten Deppeleitäten. Die



Abb. 11. Senkstuck vor der Belastung mit Steinen

Maschenweite der Drahtroste war für die beiden den Rändern zunächst liegenden Drahtwürste 70 cm, im übrigen 100 cm. Die den Rändern zunächst liegenden zwei Würste wurden aus 4 mm Draht, die übrigen aus abwechselnd 3 und 4 nun Draht gedreht. Das Zusammenpressen des Buschkörpers wurde mit Luntleinen vorgenommen, die die Kreuzungsstellen des unteren mit denen des oberen Rostes verbanden. Die den Rändern zunächst liegenden Luntleinen wurden durch doppellon 3 mm starken Draht verstärkt, um ein Aufschlagen der Kanten nach einer etwaigen frühzeitigen Zerstörung der Luntleinen zu verhüten. Auf der Oberfläche der Senkstücke lief parallel mit den Rändern ein doppelter Buschflechtzaun in 1 m Abstand voneinander und in 40 em Abstand des äußeren Zaunes vom Rande. Die Höhe des Zaunes über der Buschoberfläche war 40 cm. Der Abstand der Zaunpfähle war 40 em und die Länge der Pfähle 1 m. Die Flechtzweige wurden durch Eichennägel in den Zaunpfählen niedergehalten. I'm ein Austreiben der Zäune zu verhindern, wurde jeder zweite l'fald an seinem unteren Ende mit vier Drahtsliften von 10 cm Länge widerhakenartig bespickt,

Die Senkstücke wurden für die Hauptbuhnen in 70 cm Stärke des Buschkörpers, 10 m Breite und bis 60 m Länge, für die Nebenwerke in 50 cm Stärke des Buschkörpers, 7 bis 9 m Breite und bis 50 m Länge (vgl. Querschnitt Text-Abb. 8d) hergestellt. Sie wurden stets um Niedrigwasserstrande gebunden, nach dem Flottwerden durch einen Dampfer an Ort und Stelle geschleppt und bei möglicht stromfreiem Wasser zwischen Steinkähnen versenkt. (Vgl. die Text-Alth. 9 bis 12.) Text-Abb. 9 zeigt das Binden eines Senkstücks am Niedrigwasserstrande. Im Vordergrunde werden Pfähle aus einer auf Strand gesetzten Tjalk gelöscht; auf Text - Abb. 10 ist das Abschleppen des Senkstücks mit Dampfer ersichtlich; Text-Abb, 11 und 12 zeigen das Senkstück zwischen den Steinkähnen vertaut und zwar Text-Abb. 11 vor der Belasting nut Steinen und Text+Abb, 12 im Augenblick des Absenkens, nachdem die Steinbelastung bereits his etwa 1/2 der Gesamtmenge aufgebracht ist. Die Stärke der Belastungsschicht der Senkstücke war 30 em. Nach der Belastung wurde der Buschkörper um 15 bis 20 vll. weiter zusammengepreßt.

Die teint Versenken der Scukstücke entstehenden Fugen wurden, soweit die Ränder der Eugen trocken liefem durch Einpacken von Busch und Aufbringen von Steinen, im übrigen mit Senkfäsebinen von 0,5 bis 0,7 m Stärke und 3 bis 5 m Länge ober mit kleinen in die Fugen rassenden Sonstücken gedichtet.



Abb. 12. Senkstück im Aug-ablick des Absenkens.

Die Böschungen au den Laugseiten der in flachem Wasser liegenden Senkeitche wurden ist einer Stärke des Banskhörjers von im Mittel 25 cm, einer Breite von 2,7m und in Stücken bis 12 om Lauge am Strande gebourden, bei Nordigwasser im Wasser getragen, an Ort und Stelle gewargt med mit Steinen, die vorher bei Blochwasser auf die Smikstücke gefüselnt waren, beworfen. Der untere und olere Bost bestand aus Einzeldrählten von 5 mm Stätle und 1 m Maschewotte.

Die Aufhöhung der Packwerkstrecken erfolgte in derselben Weise, wie das Aufbringen einer zweiten und dritten Lage (vgl. den Ouerschnitt Text-Abb. Sa). - Die Seuklageustrecken und die trocken laufenden Senkstückstrecken wurden durch Packwerk anfgehöht (vgl. den Ouerschnitt Text-Abb. Seund 8f). Die auf dem Seuklagen- oder Seukstückkörper liegenden Belastungssteine wurden, nm das Eindringen der Pfähle des Aufhöhungspackwerks zu ermöglichen, vor dem Aufbringen der Buschlage beseitigt und seitlich ausgesetzt; nach dem Aufbringen des Buschkörpers der Aufhöhung wurde durch sorgfältige Verpackung der Steine eine gleichmäßig gewöllte Oberfläche des Buhneukörpers hergestellt. An einigen den Augriffen besonders ausgesetzten Stellen, wo bei dem nach der Anfhöhung eutstandenen stärkeren Quergefälle des Buschkörpers ein Rutschen der Steindecke zu befürehten war, wurden die Pfähle für zwei bis drei Pfahlreiken so lang gewählt, daß sie nach dem Einrammen etwa 40 em über den Buschkörper ragten. Diese hochstehenden Köpfe wurden mit 5 mm starkem Draht dreimal durchflochten und die Steine zwischen den Drähten verpackt.

Die Senkstückstreeken, deren Krone nur wenig unter Niedrigwasser lag, wurden durch Aufbringen von Senklagen, im übrigen durch Aufbringen von Senkstücken unfgehöht. Bei der Aufhöhung durch Senkstücke wurden diese an den Stellen, we die Grundlage noch nicht genügend eingesandet war, in ihrer ganzen Breite auf die Senkstückgrundlage gelegt, wobei die Aufhöhungsenkstücke um 3 m sehmäler als die Grundlage genommen wurden, und die seitlichen Kanten der Aufhöhungssenkstücke durch Steinböschungen geschützt wurden (vgl. Querschnitt Text-Abb. 8g). An den Stellen, wo eine mindestens einseitige starke Versandung der Grundlage bereits eingetreten war, wurde das Aufhöhungssenkstück nur etwa in seiner halben Breite auf der Grundlage, im übrigen aber auf den aufgesandeten Grund gelegt (vgl. Text-Abb. 8b). Eine im letzten Banjahre in größerem Umfunge ausgeführte Aufhöhungsart in Steutrackung zwischen



You Straide are gertion.

Pfalhreiben ehine jede Anwearlung von Busehnusteral, die In Text-Abb, Si im Quersehnitt dargestellt ist, ist bereits auf Seite G32 beschrieben. Die Kosten dieser Bauweise betrugen: für 1 m einfache Pfalhreibe 1.#, für 1 m einfachen Zaun 0,50 und für 1 ebm Steinpackung 14.4.

Text-Abb. 13 zeigt eine Ansieht der fertigen Buhne IV, vom Strande aus nach See zu gesehen. Im Vordergrunde ist die bereits aufgehöbte Packwerkstrecke und nach See zu fortwetzend die ebenfalls bereits aufgehöbtte Senkstücktrecke mit den bier eingefügten Querstücken (siehe oben) ersichtlich.

Anlagen zur Festlegung des Flugsandes.

Die Kultur der beben Düne wurde erst im Herbst 1898 vom Staate in die Hand genommen. Die bis dahin angewandten Mittel, den an die hohe Düne gewehten Sand aufzufangen mel festzukalten, waren wie aus dem Abschnitt "Frühere Mittel zur Erhaltung der Düno" hervorgeht, teils unzureichend, teils waren sie unverstandene Nachalmungen. Auf die eigenartige Lage der Düneninsel war hierbei keine Rücksicht genommen. Bei der in der Richtung der stärksten Winde langgestreckten Gestult der Düne war die Anlage der parallel zum Dünenfuß verlaufenden Zänne nur an den beiden kurzen nach Nordwest und Südost geriehteten Schmalseiten von einiger Wirkung, während sie an beiden Langseiten durchaus ungeeignet war, wie durch die unbedeutenden Erfolge dieser Anlage crwiesen ist. Die Wirkung dieser Zäune trat erst oin, wenn der sandführende Wind die Zaune unter einem Winkel von 45° traf. Bei flacherer Neigung des Windes warde der Saud an der Außenseite des äußeren Zaunes entlang geführt und kam nicht zur Ablagerung. Nun war bei der geringen Breite und Höhe des Verstrandes, bei der ungünstigen Beschaffenheit der Flugfelder, die von zahlreichen Rinnen durchschnitten waren und bei dem stark mit Geröll untermischten Flugmaterial der Saudflug an sich sehr unbedeutend, so daß die Bildung einer kleinen Vordüne geraume Zeit beanspruchte. Hatte sieh aber zwischen den Zäunen ein kleiner Sandhügel angesammelt, so wurde er, wenn er nicht der Stumbrandung zum Opfer fiel, bei dem nächsten in der Richtung der Zäune wehenden Winde nach kurzer Zeit zerstört, bevor seine Festlegung durch Halmpflanzung möglich war. Eine danernde Vergrößerung der hohen Düne wurde nicht erreicht, da die Anlage es unmöglich machte, daß die Vordüne zum festen Auschluß an die hohe Düne kam. Es blieb stets zwischen der Vordüne und der hohen Düne eine tiefe Mulde, die nuch bei starken auflandigen Winden unansgefüllt blieb, da die von der steilen Dänenböschung zurückfallenden Windstöße starke Wirbel zwischen dem Dünenfuße und dem inneren Zaune erzeugten, die jede Sandablagerung numöelich machten.

An den beiden Schmalseiten, wo die parallel zum Dinortile verlaifunden Ziuse zweckentsprechend waren, komite
vine wesentliche Vergrößerung der Düne elsenfalls nicht eintreten. Das nach Nordwesten der Düne vorgelagerte lange
und breite Flugfeld kam für die Ernährung der Düne nicht
zur Witkung, das est Nordwestwinden, die für den Sasdfüng an dieser Stelle allein in Frage kommen, die aber auch
zugleich einen holsen Wasserstand erzeugen, wegen selner
tiefen Lageg größenteils vom Wasserstelnde, die bei den für
schlöstlichen Schmalseite vorgelagerte abei, die bei den für
diese Seite auflängt werbenden Solowtwinden allerings trocken
liegt, kann nur zu einem kleinen Teile als Flugfeld gelten,
da das Material erzißenneitie sowkeres Gerüll ist.

Für die beiden Schmabseiten ist nun die Aulage von jurallel zum Düneufuß verlaufenden Zäunen beibehalten. Infolge der inzwischen ein-



soge der inzwischen eingetretenen Aufhöhung des Vorstrandes ist ihre Wirkung auch den Erwartungen entsprechend gewesen.

An den beiden Langseiten dagegen sind, wie Text-Abb. 14 zeigt, etwa 25 bis 30 m lange Zaunenden spornartig im Win-

kel von 15 bis 20° zum Dünenfuß verlaufend so angelegt, daß die Kronenlinien in einer nach See zu 1:10 geneigten Ebene liegen.

Nach den bis jetzt gemachten Erfahrungen wird der Saul von den soeseitigen Enden auch sehon bei soch flach zur Richtung des Diacerfulfes wehenden Winden aufgefangen und in gleichmäßig verlaufender Brachung abgelagert. Die hierdurch entstehende Vordfun kann bei den in Richtung des Strandes wehenden Winden nicht zenstürt werden, da ihr durch die Zaune ein genügender Halt gegeben wird. Bei einer Windrichung, die annahrend in der Langsrichtung der Zaunenden weht, werden die Sandmassen der Vordüne in die durch Zaunenden und Düneafuß geslüdleten Winkel geschoben und vereinigen sich mit der hohen Düne.

Alle Strandflächen, die 4 m und mehr über Nichtigwasser leigen, wurden mit Dünenhalte, (Auspikhie armerira) in Büscheln bepflanzt. Ein unterhalb dieser Grenzo liegender Streifen bis 3,5 m über Nichtigwasser wurde, da lebendiger Halm hier nicht gedeith, mit toten Reithüscheln besteckt, deren Spitten ebenfalls in einer nach See zu 1:10 geneigten Ebene gekaptt wurden. Die seestiig stehenden Blachel erhielten hierbei eine Höhe über der Strandfläche von etwa 10 cm. Schalt sich die mit Beh besteckten Plächen genügend erhölt hatten, wurden in den Zwischenräumen der Reithesteckung Hälmlöckele zeroflanzt.

Anf der heben Dine wird, soweit der Badelsetrieb es erhaldt, eine intensive Balinkulter betrieben, die sebau deshalbt nötig ist, um einen Nachwuchs für die Beydhanung des Vorstrandes zu erhalten. Da die Mglichkeit nicht ausgesehltosen ist, daß die Pfannungen des Vorstraudes innerhalb eines Jahres wiederholt gerätelt werden, so ist auf einen starten Halnbestand auf der Dinen besonders Belacht zu nehmen, zumal da die Verwendung freunden Halmes, wie führer gemachte Erdahrungen geseigt haben, bei der großen klimatischen Verschiedenheit der Heigeländer Dine und der übrigen deutschen Küten nicht angänge jet.

Die Oberfeitung der Ausführung der Werke lag in der Hand des Oberhauftlecher Franzins. Die Bauleitung an Ort und Stelle wur in den Jahren 1896 bla 1899 dem Unterzeichnene und im Jahren 1896 bla 1899 dem Unterzeichnen und im Jahren 1890 dem Kgl. Wasserbusinspektor Rückmann übertragen worden. In den Baujahren 1899 und 1990 war der Regierungsbaußührer Franzins den Bauleitenden zur Hilfeleistung belegsgeben worden. Leer 10, im Herstat 1990.

A. Geiße, Königlicher Wasserbauinspektor,

Das Wasser- und Elektrizitätswerk der Stadt Solingen.

Elue Talsperren - und Wasserkraftaulage.

Vom Wasserbauinspektor Mattern in Berlin.

(Mit Abbildungen auf Blatt 30 bis 34 im Atlas.)

(Schluff.)

XI. Das Kraftwerk mit Pumpeanalage und Elektrizitätswerk. Das Maschineugehände. Das Gehäude des Kraft

Das Maschineugeblaute. Das Geläufe des Kriftwerkes (Abb. 12 bis 16 Hl. 31) ist am linken Berghange
unmittellar an der Wipper errichtet und am Lehm- und
Kiesboden gegründet. Der Aufbau giltofert sich in drei
Geschosse. Das unterste Gesehof entläht ibt Nieferdruckturtüsen, welche am Kannleinlaufe untergebracht sind. In
untteren Gescho befinden sich die Hechfertekturbine für
Pampenhetrieb und die Rohrleitungen. Das oberste Geschof
die Tumpen und die Generatoren. In diesem Stockwerk
liegen außerdem alle Reguller- und Schaltverrichtungen
für die Handhabung des Maschiners und selbstrichten Be-

Turbinenkammern dient im Ober- und Ditterwasser dem gleichen Zweeke: in der Alfdußrichtung rechta dem Pumpenbetriebe, in der Mitte der Erzeugung elektrischer Energie. Die Rünne links sind als Reserrethune für elektrischen Betrieb ausgelaut. Nach der Wipperseite hin ist ein Werkstätteuram und darunter ein

triebes. Jede Abteilung der



Abb. 15. Drenstwohngebaude für den Maschinenmorster, Grundrif.

Kellerraum zur Lagerung von Schmier- und Brennstoffen ausgeordnet.

Dies Turbinenkammern sind in Stampflecten ausgeführt. Diese Ausführungsart gestattet in guter Weise für die stark wechselnden Querschnitte der Kaulle saufte Übergäuge zu schaffen, so daß die Reibungswiderstände au den glatiAn dem aus winds-hiefen Böschungen in Beton bergestellten Eine Mit ist in gleicher Weise wie am Wehr Vorsicht getroffen, um Abagerungen zu beseitigen. Es ist zu diesen Zweek vor dem Hecken eine Vertlefung von 50 em in der Betonsohle angeordnet. Diese Rinne, in der ein Niedereschlag von Sinksoffen erfolgen kann, mütolet nach dem Grundvon Sinksoffen erfolgen kann, mütolet nach dem Grund-



Abb. 16. Kraftwerk. Oberwasserseite.



Abb. 17. Kraftwerk mit Maschinistenwohngobäude. Unterwasserneste.

geputzten Wänden möglichst vermindert werden. Die Mischaug des Betons ist: 1 Rtl. Zement, ¹/₁ Rtl. Fettkalkbrai, ¹/₂ Rtl. Trnf., 4 Rtl. Sand, S Rtl. Kleinschlag. Unter dem ganzen Gebäude ist eine bis zur wupperseitigen Umfassungsmauer reichende

Grundplatte durchgeführt worden, um eine einheitliche Gran. dungsfläche zu erzielen. Schroffe Wechsel sind in allen Mauerquerschnitten vermieden worden, da eine plötzlicheQuerschnittsanderung stets eine Gefahr für Risse bildet. Die Turbinenkammern haben eine Lichtweite von je 5 m; sie sind nach dem Korbbogen mit 60 cm Scheitelstärke eingewölbt. Die Gewölbe werden von 1,25 m starken Pfei-

In berne geringen. Der Werkstätten- und Kellerraum liest num Teil under dem Spiegel des Oberwassers. Es ist dewegen in der betreffendes Trennungsvand eine Estwäserung aus 40 mm weisen Röhren eingekaut worden, welche in das Derterwasser über Hochwasser aussumindel. In den Brückenfeilern befinden sich 35 cm breite Dammfalzer durch Herunterlausen von Dammbalken kann zum Zwecke von Ausbosserungsarbeiten jede Turbinenkammer für sich gegen das Außenwasser abgepartr werden, ehne daß die Nebenkammer in ihrem Betriebe besiträchtigt wird. Innerhalb dieser baumfalze liegen böltzere Zugechturen, die im gewähnlichen Betriebe ermäglichen, die einzelnen Kammern abenstellen.



Abb. 18. Hauptmaschinenraum des Kraftwerkes.

ablässen der Spülschleuse aus. Durch Ziehen der beiden Schützen dieser Grundablässe entwickelt sich ein lebhafter Strom, der etwaige Verschlammungen durch den 3 in breiten gemauerten Spülkanal der Wupper zutreibt. Der Einlauf zu

> ist authoriton in dor ganzen Breite durch einen eisernen Rachen (Text - Abb. 16) abceschlossen, um schwimmenda und im Wasser treibende Teile von den Turbinen fernzuhalten. Dieser Rechen reicht von der Betonsohle bis zur Höhe derBedienungsbrücken und besteht aus Flacheisen von 10 a mm Stärke. Die Lichtweite beträgt 25 mm. Die Reinigung des Rechens

erfolgt auf mechani-

schou Wego durch eine Verrichtung, welche mit ben Turkinonwilden in Verhöudung gesetzt int und von dert ans angetrieben wird. Alle diese Einrichtungen wirken, wie der Betrieb erwiesen hat, in zufreiebentellneter Weise, am des Kanal rein zu halten und die Turkinon vor Schäligungen zu schätzen. Der gleiche Uerspang mit violeschießen Wandungen von am Einlanf zum Kraftwerk ist im Unterwasserkanal verhanden (Text-Abb 1.7). Den Abschälle der Betonsselle bildes Heir wie im Oberwasser eine 2 m lange Spundwand aus 10 cm starken Delten, welche zum Schutze gegen Unterspillen eingebracht ist.

Von der Fußbodenhöhe ab, Ord. + 92,70 N. N., ist das Gebäude als eine einheitliche Halle von 18,12:23,50 m Grundfläche und 7,50 m Höbe bis zur Unterkante der eisernen Dachbinder ausgebildet verden. Die Umfassungumanern sich in rotene Ziegelnblan mit Zementalamfertel ausgeführt und mit Be-unplaten abgedeckt. Zu Einfassungen, Peusterhalten und Treppen hat Basultiava-Baustein Verwendung gefunden. Der Füllbeden des Geländes besteht aus gemustertem Terrazzo, der auf den Bekongewölten hiegt. Die Innenwände sind bis Angewilche mit weßt- und klauen Mettheler Pliesen verseiben, darüber ist das Manerwerk verputzt und hell gestrieben. Die Fuster haben geführe riehensbers Glas, wolunch das Lieht im Innern eine leichte Fürleung erhält und der Eindrenk für das Auge ein angerechner ist.

Das Dach des Gebäudes besteht aus einer Holzzetnenteindeckung auf Schwemmsteinkaupen und eisernen Bindern. Je zwei Binder sind durch Windverband miteinander verkuppelt und mit Oberlichten versehen. Die Oberfläche der Schwemmsteinkappen, welche sich zwischen eisernen I-l'fetten spannen, ist mit Zementkalkmörtel und Schwemmsteinstücken nbgeglichen. Darüber sind zwei Teerpapplagen aufgebrucht, die mit heißem Holzzement miteinander verklebt und reichlich damit getränkt sind. Über der Papplage liegt eine 6 cm starke Kieslage. Die Herstellung eines solchen Daches erfordert warmes and möglichst trocknes Wetter. Dabei ist besondere Sorgfalt den Auschlüssen au die Giebelwände zuzuwenden, die am besten durch Bleiplatten, welche in das Mauerwerk eingelassen werden, ihre Abdichtung erhalten. Die Dachrinnen sind auswechselbar angeordnet. Die Regenrohre nus verzinktem Eisenblech sind durch das Dach hindurchgeführt und liegen zum Schutz vor Frostwirkung im Innern des Gebäudes. Die behaute Fläche des Maschinenhauses beträgt 481 om.

Um die fortlanlende sechgemäße Überwachung der Samilichen Machines-Eurichtungen der Wasser- und Ebkstriitütswerken und seines Betriebes zu erleichtern, ist in der Nihe des Kraftwerkes um Oberkanal gelegen, ein Wohnhaus für den Maschineumeister errichter (Treat-Abb. 15 u. U). Dasselle ist in Ziesebrohlum mit Dachpfanmeneindeckung hergestellt um dir Unterkellerung versolen. Die Zwischendecken and als Massivdecken (Beton bezw. Sehwenmusteinkappen) wrischen Z-Trägen hergestellt. Die Massering wurde in Zenseutrafhörstel ausgeführt, um die Austrockung zu besehleunigen. Die belaute Eliche beträgt 95 un-

Die Turbinen (Abb. 12 u. 15 Hi. 31). Der Hauptmatchinerann des Gebäudes (Text-Abb. R) ist in eine Beneverlegt worden. Dahmeh ist eine gate Einheitlichkeit und bei Dempelichkeit der Anlage erreicht. Die Kruftmachtunen sind nit den Arbeitsmaschinen sämtlich unmittelbar gekuppelt, so daß die der bei Sel'- oder Zahnrafbetertragung untermeißliche Wirkungsverbust vermieden wird und der Betrieb ein zeitmälsierter ist. Von diesem Gesebal die Gebäuges am Kommen ubreits einfache Handgriffer sämtliche Maschinen in Gang gesetzt und abeswellt senden.

De Hochdru-kturdiene liegen über Wasser und sind ischerzie jut zugünglich. Die Niesterluckrutikine befinden sich oberlath des gewähnlichen Unterwasserspiegels und Eurone daler besichtigt werden, saball man das Öherwasser nüttels der Schützenzige abstellt und das in den Kamusern verlandene Wasser nach den Tuterwasser his aufalden Liftt. Nur lei den seiten und auf kurze Zeit eintretenden allerfischetsen Wasserskänden der Wupper liegen der Tuttiene um Unterwaser. Um das Gefälle des Abwassers der Heckdruckturbienn mutzber zu mechen, ist das aus den Bleckdruckturbienn strömende Wasser durch eine Bohrleitung in das Oberwasser der Wupper geleitet, en wo aus dasselbe den Niederluckturbinen zugeführt wird (Abb. 12 Bt. 31). Auf diese Weise wird das Gefüll des Talsperreuwssers bir zum Unterwasserspiegel der Wupper voll ausgemutzt. Durch diese Umbitung ergals sich lei Niedigwasser der Wupper ein Gewinn von etwa 20 PS, der in solcher Treckenheit besonders wertvoll ist.

Die Niederdruckturbinen für das Wupperwasser sind mit Rücksicht auf die Schwankungen in der Wasserführung der Wunter so eingerichtet, daß sie mit guter Nutzwirkung bei einer stark wechselnden Beaufschlagung arbeiten können. Die Wellen mit den Turbinen und allen sonstigen Belastungen sind durch hochwasserfrei liegende Ringlager aufgenommen, welche in zugänglichen Kammern auf den Betongewölben liegen. Für den Pumpenbetrieb ist eine Francisturbine mit senkrechter Welle (Radialturbine) verhanden. Die Turbine ist so konstruiert. daß sie bei dem Maximalgefälle von 5 m und 3/. Beaufschlagung die höchste Ausnutzung liefert. Sie ist bei diesem Gefälle für cinon Wasserverbrauch von 9.3 cbm sekundlich berechnet und ihre effektive Leistung an der Welle beträgt dann 465 PS bei 60 Umdrehungen in der Minute. Bei 3.50 m Gefälle ist der Wasserverbrauch 7.8 cbm sec. Die Turbine ist dabei imstande, das Pumpwerk normal mit 60 Umdrehungen in der Minute zu treiben. Sie entwickelt dann noch 266 PS. womit eine Wassermenge von 300 cbm stündlich gefördert werden kann. Die mittlere Leistung der Turbine beträgt 300 PS.

Für den Dynamobetrieb mußte eine tunlichst hohe Umdrehungszahl erreicht werden. Wegen der erwähnten Anpassing an den jeweiligen Wasserzufluß wurde hier eine Doppelfrancisturbine mit lotrechter Welle gewählt, die im übrigen nach den gleichen Grundsätzen wie die vorbeschriebene gebaut ist. Sie ist berechnet für einen Wasserverbrauch von 7,1 cbm in der Sekunde bei 5 m Gefälle und ergibt damit bei 100 Umdrehungen in der Minute eine effektive Leistung von 355 PS an ihrer Welle gemessen. In normalem Betriebe beansprucht die Turbine bei 5 in Gefälle und 100 Umdrehungen 6 cbm sec und liefert 300 PS. Thre geringste Leistung bei 3,50 m Gefälje und 6 cbm Wasserverbrauch beirägt 200 PS bei 71,5 vll. Nutzwirkung. Die Turbine trägt auf der verlängerten Turbinenwelle die Dynamomaschine. Die dritte Niederdruckturbme wird für elektrischen Betrieb mit etwas größerer Leistungsfähigkeit nach Bedarf voraussichtlich denmächst aufgestellt werden, um den größeren Wasserreichtum der Wupper, deren Wasserführung durch den Bau weiterer Talsperren noch besser geregelt werden wird, besonders im Winter, wo der Lichtbedarf ein stärkerer ist, vorteilhafter ausuntzen zu können

Die Hochdruckturbine für den Pumpenbetrieb ist eine Grandpartialtruine auf senkrechter Weile (Asialturbine), bei welcher die zur Erzielung eines rubigen und gleichmäßigen. Hertiebes erforderlichen Massen in das Turbnenharfun gesigt. Sein 15 ein der Schunde bei 50 m Gefälle, welches von untitieren Wasserspragel des Studiechens his zum Krafwerk zur Verfügung steht, und ergibt damit bei 60 Undrehungen in der Minute 300 eff. 18 an ihrer Weile gemessen. Für den direkten Dynamoletrieb ist eine Francisturbinmin dagerechter Welle angeondnet, die in ein gulbeiseraus, im oberen Maschinenaaal anfestelles Gefaluse eingebunt ist. Die Turtine, welche mit teilweisem Sauggefälle arbeitet, ist berechnet für einen Wasservechrauch von 600 Litern in der Sckunde lei 50 m Gefälle und ergibt dann bei 750 Um-

Abb. 19. Hochdrackturbine mit Dynamo.



Abl. 20. Dynamo der Niederdruckturbine.

drehungen in der Minute 300 eff. PS. Die Konstruktion der Turtine ist grundsätzlieh die gleiche wie bei den Wipperturbinen. Auf der verlängerten Wello der Turtine sitzt die Dynamomaschine (Text-Abb. 19). Die vier Turbinen, welche mit einer mittleren Nuttwirkung von 75 vH. arbeiten, lesiten somit zusammen einen mittlere Leistung von 1200 IPS.

Die Regulierung der Dynamoturbinen orfolgt sowohl von Hand wie durch hydraulische Geschwindigkeitsregulatoren, derart, daß die Unterschiede in den Umdrehungen der Maschinen bei 26 vH. Kraftschwankungen nicht mehr als 2 vH. betragen, so daß ein von allen Zuckungen freies Licht erzeugt wird. Der Gang der Pumpeoturbinen wird von Hand geregelt.

Die Pringer. Das Pringwerk besteht aus vier doppettwirkenden Plungerjumpenpaaren. Je zwei werden von der

Die Pomseskollen haben 210 mm Durchmesser: der Hub beträgt 700 mm. Abzüglieh des Kolbenstangenquerschnittes ergibt sich eine Volumen-Nutzwirkung von 92 vH. Boi einer Nutzwirkung von 75 vll. hat eine in vollem Betriebo betindliche Pumpengruppe für die Förderung von 300 ebm stündlich 266 off, PS nötig, die, wie oben erwähnt, die Wurper-Turbine in dem ungfinstigen Falle bei Hochwasser zu loisten imstande ist. Jode der doppelt wirkenden Pumpen kann leicht ein- und abgestellt werden, so daß man mit jeder Pumpe einzeln oder mit beiden Pnupen zugleieh arbeiten kann. Es ist dadurch die Möglichkeit geboten, sich der geringeren Leistung der Turbinen bei nicht voller Beaufschlagung anzupassen. Die Gesamtnutzwirkung der Turbinen und Pumpen im Zusammenarbeiten beträgt 561', vH. Der Gang des Werkes ist ein ruhiger, ohne Stöße und Erschütterungen und ohne Geräusch. Die Bedienung ist eine cinfache, und der gleichmäßig sieh abstielende reinliche Betrieb lützt nach dieser Richtung him den Vorzog erkennen, den ein Wasserkraftwork vor einer Dampfanlage besitzt.

Die Pumpen entnehmen das Wasser entweder aus dem Pumpbrunnen neben dem Maschinengebäude oder mittels des rd. 3 km langen Zuleitungsrohres aus dem Sammedbrunnen im Staudamm des Vorteckens. In letz-

terem Falle wirkt das ankommende Wasser bereits mit einem Nutzdruck von 50 bis 55 m auf die Pumpen, so daß mach dem Hochheldter nur eine mittlere Förderliche von etwa 119 m JAbb, 6 B. 30) zu überwinden ist. Zu je einer Pumpengrupp gehört ein Windkssel von 800 nm Durchmessel.

Alle Rohrleitungen innerhalb des Geläudes sind als Flanscheurohre ausgeführt. Dieselben sind mit den erforderlichen Ventilen und Schiebern ausgerüstet, um den Wasserfluß durch die Pumpen in beliebiger Weise leiten und bei Betriebsstörungen alle Teile für sich absperren zu können. Die Saugleitung wie die Steigleitung nach der Stadt haben 400 mm l. W. Die 3730 m lange Steigleitung hat auf joner Strecke, auf welcher der Druck 10 Atmosphären und mehr beträgt, eine größere als die normale Wandstärke. Sie ist außerhalb des Gebäudes aus Muffeuröhren hergestellt, deren Bleiabdichtung mit Rücksicht auf den hohen Druck durch Erweiterung der Muffen keilförmig ausgebildet ist. Die letzteren sind mit Rillen zum festeren Anhaften des Bleies versehen. Die Leitung ist dückerartig unter der Wupper durchgeführt. Die geförderte Wassermenge wird durch einen Venturi-Wassermesser festgestellt, welcher in der Steigleitung innerhalb des Geläudes eingebaut ist. Ein elektrischer Wasserstandsfernmelder zeigt im Maschinengebäude den jeweiligen Wasserstand im Hochbehälter der Stadt bei Krahenhöhe (Abb. 2 Bl. 30) an. Andere Apparate geben die Cherlaufhöhe am Wehr sowie den Wasserstand im Hauptbecken an.

Innerbalb des Gebäudes ist ein Laufkran mit Kettenbetrieb von 16 m Sjannweite und 10000 kg Tragfäbigkeit bel vierfacher Sicherheit zur bequemon Förderung schwerer Maschinenstücke angeordnet.

Das Elektrizitätswerk. Da die Entfernung zwischen der Primärstation bei Glüder und dem Schwerpunkt des Kabelnetzes in der Stadt 6 km beträgt, so erfolgt die Übertragung der elektrischen Arbeit mittels Hoelispannung. Die elektrische Energie wird in Form von Drehstrom von 5300 Velt erzeugt und gelaugt als solcher in zwei getrenuten Netzen mit 220 Volt Gebrauchsspannung für Kraft- und Beleuchtungszwecke zur Verteilung. Wenn zwar anerkannt wurde, daß für die Lichterzeugung die Anwendung von Gleichstrom einige Vorzüge gehabt hätte, so wurde davon doch wegen der vermebrten Bau- und Betriebskosten Abstand genemmen. Zu diesem Zweck hätte der hochgespannte Drehstrom der Fernleitung in einer innerhalb der Stadt gelegenen Unterstation in Gleichstrom umgeformt werden müssen. Die dadurch entstehenden Mehrkosten wurden auf 12 bis 15 vH. geschätzt. Cherdies ware der Betrieb dezentralisiert worden. Nach Erfahrungen an andoren Orten versprach die Verwendung von Drehstrom alle billigen Ansprüche an die Güte des Lichtes zu erfüllen, während für den Motorenbetrieb diese Stromart vorteilhafter als der Gleichstrom erschien.

Für die Erzeugung des elektrischen Stromos sind im Kraftwerk zwei Generatoren aufgestellt. Die Drehstrommaschine der Niederdruckturbine (Text-Abb. 20) leistet bei 100 Umdrehungen in der Minuto und 5300 Volt Spannung 240 Kilowatt, entsprechend einem Gleichwert von etwa 4400 Glühlampen von 16 Normalkerzen. Der Generator der Hochdruckturbine (Text-Abb, 19) leistet bei 750 Umdrehungen in der Minute 205 K.W., entsprechend einem Gleichwert von etwa 4000 Glühlampen. Die nermale Leistungsfähigkeit des Elektrizitätswerkes beträgt somit rund 450 K.W. Zu jeder Maschine gehört ein Erreger. Diese letzteren sind Gleichstrommaschinen, welche bei 1000 Umdrehungen 16 K.W. lieforn; sie sind je mit einem Drehstrommotor von 24 eff, PS bei 220 Volt Spannung gekuppelt. Jede Errogermaschine ist für sich imstande, den für beide Generatoren erforderlichen Magnetisierungsstrom abzugeben. Der Wirkungsgrad der Generatoren beträgt 0,90.

Das Maschinengesbaufe iet elektrisch beleuchtet. Um Gewähr für die Fortlauer dieser Beleuchtung zu habes für den Fall, daß an den Generatoren oder Turbinen Betriebsstörungen eintreten, wird dieselbe durch die Erregermaschinen in Verbindung mit einer Velieuch Aktumulatorenbatterie besorgt. Diese Batterie vernang 110 Olfshlampen oder deren Gleichwert drei Stunden lauen mit Strom zu verselene.

Innerhalb des Gebäudes ist eine Schaltanlage aus Eisen and Marmer angelgacht mit allen Einrichtungen für die Bedienung und Sicherheit des Betriebes und mit den erforderlichen Meßinstrumenten zur Feststellung der erzeugten und abgegebenen elektrischen Energie. Die 6 km lange Fernleitung nach der Stadt besteht aus zwei nebeneinander verlegten, voneinander aber unabhängigen Kabeln für 6000 Volt Betriebsspannung von je 3-25 qmm Kupferquerschnitt. Jeder Strang ist für sich imstande die gesamte Energie zu übertragen. Diese Anordnung, wie auch die unterirdische Lage der Leitungen zum Schutz gegen Blitzschäden und Sturm geschah im Interesse einer erhöhten Sicherheit des Betriebes. Die Kabel sind in 70 cm tiefe Gräben verlegt, mit einer 10 em hohen Sandschicht bedeckt und mit hartgebrannten Ziegelsteinen abgedeckt. An Straßenkreuzungen und bei Kreuzungen mit anderen Leitungen liegen die Kabel in gußeisernen Röhren. Zum Schutz gegen das Wupperwasser, das Spuren von Ammoniak, Chlor, Salpeter- und Schwefelsaure enthalt, sind die in den Fluß eingebetteten Kabel mit verzinktem Eisendraht bewehrt und in einem zinnhaltigen Bleimantel eingehüllt. Besondere Vorsicht ist auch an dem steilen Berghange durch verstärkte Eisendrahtbekleidung angewandt, um die Stränge gegen Zugbeanspruchungen und Knickungen zu schützen. Ein neben der Fernleitung verlegtes Prüfdrahtkabel ermöglicht, die im Abgabegebiet herrschende Gebrauchsspannung jederzeit abzulesen, wobei durch entsprechende Hobelumschaltung zugleich eine Fernsprechverbindung des Kraftwerks mit den einzelnen Betriebsstellen in der Stadt hergestellt werden kann. Die Fernleitung steht mit dem Hochspaunungsverteilungsnetz nur in einem Punkte in Verbindung; in der Hauptspeisestation nahe dem Mittelpunkt der Stadt. Dieses Hochspannungsverteilungsnetz von 3 - 16 omm Ouerschnitt ist als Ringleitung ausgeführt worden, so daß iede Transformatorenstation von zwei Seiten gespeist und bei Störung einer Kabelstrecke nicht stromlos wird. Die Ringleitung umfaßt vorläufig nur den inneren, dichter ausgelauten Stadtteil. Die Querschnitte sind jedoch so bemessen, daß auch bei beträchtlieber Vermebrung der Motoren und Steigerung des Lichtverbrauches eine Verlegung weiterer Kabel night erforderlich wird.

Die Umsetzung der Hochspannung von 5300 Volt in die Gebrauchsspannung von 220 Volt erfolgt in 13 Umformerstationen. Diese enthalten zwei Umformer, je einen für Kraft und Lieht. Es sind Glumformer von je 20 K.W. Aufnähmefühligeit. Die Stationen sind teils in stätlischen Goldsüden, teils in unterrüflischen Schliehten oder oberfrührsche Stallen untergeberacht. Außer dem Hochspannungskabel liegt in dem Straßen der Steht für Kraft- und Liehtzwecke gettrenal je eine Niederspannungskabelleitung von 3-25 qmm Querschnitt, deren Anschhuß an die Niederspannungsseite der Umformer erfolgt ist. Diese doppelte Leitung hat den Zweck, tile Beleuchtung möglichst unabhängig vom Mötorenbertrieb zu machen und somit ein gleichnaßiges Liekt zu schaffen. Auch heir sit ein reichtieber Kupferqueschnist gewählt swollen, sim auf Jahre hinaus für Auschlässe gesiehert zu sein. Jedes Stück der Verderdungsenteis ist zu größeren Betriebssicherheit mit mindestens zwei Umformorstationen in Verbindung gesetzt, so als, filst eine Station terticisunfällig weglen sollte, es doch möglich ist, der Abnehmern Strom zuzuführen. Die 26 Umformer hesitzen eine Aufanhenfälligkeit von 520 K.W., entsprechend etwa 10000 Glählungen von 16 Normal. Des Bochrammungsmetz mit Fernleitung ist rd. 21800 m, das Niederspannungswertellungsnetz 40 600 m lang. Die das Niederspannungswertellungsnetz 40 600 m lang.

Die Bauausführung. Die Erdarbeiten zur Aushebung der Baugrube des Kraftwerkes begannen im April 1980.



Abk. 21. Betonierung des Kraftwerkes. Einwelbung der Turbinenkammern.

Die mittlere Geländeliöhe des Bauplatzes war 87,50 N.N., die Ausgrabung erstreckte sich bis auf 79,75 N.N., ao daß der Boden bis zu 8 m geholen werden umßte. Diese Tiefe auf enzem Raum orforderte besondere Malluahmen. Aus dem Grunde der Baugrube ninßten die Massen mittels Bromaberges und Daupfwinde gefördert werden. Der Boden erwies sich als standfest, so daß die Abgrabungen fast letrecht erfolgen konnten. Unter einer oberen Lehmlage fanden sieh Ton, Kies, Gerölle und in der Nähe der Baugrubensohle Felsstücke. Der feste Fels wurde jedoch nicht erreicht. Die Wasserhaltung konnte durch eine Kreiselpumpe, die zeitweise ununterbrochen auch über Nacht arbeiten mußte, bewältigt werden. Die Erdarbeiten nahmen drei Monate, die Betonierung die gleiche Zeit in Anspruch. Die Holzeinschalungen für die Einbringung des Betons waren bei den gewundenen Formen und stark wechselnden Querschnitten der Turbinenkanäle und Gewälbe schwierig und erforderten viel Bretter niel eine große Menge Rüsthölzer (Text-Abb. 21). Ihre Zimmerung war zeitraubend. Die Mischung des Betons geselich von Hand. Es wurden rd. 4400 chm herzestellt.

Bei dem Einbringen des Betons in eine Holz- oder Eisenschalung treten leicht Mißstände auf, die seiner Güte Gefahr bringen. Die Aussährung vollzieht sich in einem großen Raubetriebe mit vielen verschiedenartigen und oft ungeübten Arbeitern oder Gehilfen und unter manchoriei Zufälligkeiten und Zusetzinft. Baussen. Jahle, LIV.

Widrigkeiten, die oben einem rauben Arbeitsbetriebe, besonders an abseits gelegener Baustelle anhaften. Unterbrechungen durch Regen, Arbeitseinstellungen oder vorübergehenden Baustoffmangel, Wechsel der Arbeiter, sowie das Herabstürzen des Betons von hochgelegener Förderbahn zur Verwendungsstelle, Nachtarbeit bei mangelhafter Beleuchtung und andere Umstände führen dazu, daß auch bei guter und ständiger Aufsicht nicht immer tadellose Arbeit entsteht. Der Stampflicten läßt sich hier nicht in so hoher Vollkommenheit herstellen, wie in dem engungrenzten Rahmen eines Versuehes mit geschulten Kräften und bei peinlichster Sorgfalt der Handhabung. Eine leicht eintretende Folge ist die Porigkeit des Betons, besonders an den Wandungen sowie zwischen den wagerecht eingestampften Lagen. Durch welche vorbengenden Maßnahmen kann solchen schädlichen Einflüssen begegnet werden? Wenn man diesen tiegenstand praft, so treten awei weitere Fragen auf und zwar, ob die Verwendung des Betons in erdfeuchtem oder in nassem (plastischem) Zustande empfehlenswerter ist und wie groß sein Mörtelgehalt zu wählen ist. Es soll hier nicht auf die Erürterung eingegungen werden, ob der erdfenchte oder der plastische Beton größere Festigkeit erlangt. Ein geringes Mehr der einen oder anderen Art hat für die Praxis nicht gerade grolle Bedeutung, da die in den Bauwerken als zulässig erachteten Beanspruchungen im allgemeinen nur einen geringen Bruchteil der gangen Widerstandsfähickeit des Baustoffes bilden. Wesentlicher erseheint die Geschlessenheit des Betons. Ist die letztere vorhauden. so wird damit an sich schon eine hübere Festiekeit erzielt. als bei einer durchlöcherten Masse. Größere Gewähr für einen geschlossenen Beton bietot nun gegenfiber allen vorhin erwähnten Zufälligkeiten die feuchte, jedoch noch stampliähige Anmachung, da das Sacken und Insighverdichten eines solchen Gemisches nach dem Schwerzewicht etwaige unzureichende Stampfarbeit bei erdfouchtem Beton ausgleicht. Bei letzterem kann an warmen Sommertagen unter der Einwirkung der Sonne überdies unmittelbare Gefahr dadurch entstehen, daß die Masse nieht die zum Abbinden erforderliche Feuchtigkeit behält. Aus diesen Gründen empfiehlt sieh für den praktischen Baubetrieb der plastische Beton mehr als der erdfeuchte. Er trägt den Umständen des wirklichen Bauvorganges besser Rechnung. Noch in anderer Weise und zwar durch reiehlichen Gehalt an Mörtel kann man der Porigkeit des Betens steuern. Diese Mörtelmenge muß dann allerdings, besonders bei Steinschlagbeton, wesentlich fiber das Maß hinausgeben, das die üblichen Formeln verlangen. Die in Solingen verwandten Betonmischungen waren "theoretisch" durchaus dicht und bei der Herstellung von Probebalken für Bruchversuche, die sehr sorgfältig gestampft wurden, zeigten die Bruchflächen auch fast vollkommene Geschlossenheit. Nicht so der Beton der wirklichen Ausführung. Mit geringeren Kosten als mit einem Überfluß an Mörtel wird man im allgemeinen ein dichtes Betonmauerwerk durch einen guten Putzüberzug erreichen, ja es dürfte die von Männern der Praxis vielfach vertretene Ansieht nicht ohne Berechtigung sein, daß es ohne Verputz überhaupt nicht möglich ist, Beton in der üblichen Bauweise wasserdicht herzustellen.

Im übrigen hat sich der Beton, welcher in allen vorbeschriebenen Bauausführungen unter den verschiedeusten Formen, Beanspruchungen und außeren Einflüssen und in den angegebenen mannigfachen Mischungsverhältnissen zu reichliche Verwendung gefunden hat — es wurden im gausen mehr als 10000 cbm eingebaut —, nach den bisherigen Beobschtungen als zufriedenstellend erwiesen und seine Aufgebe vollkommen erfüllt.

Bis Eintritt des Winters waren die Mauerarbeiten so weit fertig, daß die Aufbringung des Eisenwerks des Daches und die Aufstellung der Maschinen und Rohrleitungen im Innern beginnen konnte. Anfang Juli 1901 war das Kraftwerk betriebsfihig ausgelaut und zum gleichen Zeitpunkt auch das Maschinistenweinnebäude fertiggeschauf er

Die Einrichtung des Elektrichtswerkes, die Anfstellung der Dynamos, Verlegung der Fernkabel und des Verteilungsnetzes in Solingen und die gesamten Installationsserbeiten vollzegen sich in der zweiten Hälfte des Jahres 1902, so daß am 1. Januar 1903 Strom abgegeben worden konnte.

XII. Die Reinigung des Talsperrenwassers für Trinkwasserzwecke.

Die Mafnahmen, welche an den Senghachtalsporren geterfen sind, mu eine gate Beschaffenheit der Trikvassers allereit zu siehern, kann man unterscheiden in sehehe, welche die Reinhaltung des in den Bleeben zufließenden und in den Becken gestauten Wassers betrecchen, und in solehe Anlagen, die der eigestlichen Reinigung eilemen. Zu den erstenen albil die Farsorge für die Erhaltung einer guten Beschaffenheit des Niederschäusgeheiten.

Das Ideal eines Niederschlagsgebietes für Trinkwasserversorgung würde ein vollständig waldbestandenes Gelände sein, frei von Acker- und Wiesenwirtschaft und von menschlicher Ansiedlung. Aber selbst, wonn eine solche Vollkommenhoit irgendwo vorhanden wäre, würde keine Gewähr dafür gegeben sein, diesen Zustand dauernd zu erhalten, es sei denn, daß eine Gemeinde das ganze Niederschlagsgebiet erwirbt. Ein solches Vorgehen verbietet sich meist bei der Größe der in Betracht kommenden Geländefläche und man ist genötigt, sich mit einigen vorsorgenden Mitteln, wie Ankauf eines Schutzstreifens rund um das Becken, Vereinbarungen mit den Grundbesitzern über die Art des landwirtschaftlichen Betriebes im Niederschlagsgebiet u. a. m. zu begnügen. Immerhin möchte für eine Stadt, die ihre Wasserversorgung aus einem Stauweiher bezieht, im Ange zu behalten sein, durch allmähliche Ankäufe für die fernere Zukunft den Gesamtbesitz des Niederschlagsgebietes anzustreben, zumal eine solche Ausgabe nicht als eine verlorene anzusehen ist. Ein zweckmäßig eingerichteter Waldbetrieb wird stets einige Grundrente abwerfen.

In Solingen ist im gauten Unfange der Beeken von Wasserbigden 3b ein Streifen von 250 m Briefe er worden worden. Diese zum gröfften Teil seken jest bevaldete Fläche soll durch weitere Aufforstung noch besser für Waldwirtschaft einggefeltet werden und diesem Betriebe danered erhalten bleifen. Ebemo sind die Wiesenflächen oberhalt des Vorschens bis zu einer Entferung von 800 m vom Wasserspiegel des Vorbeckens in einer Griffe von 10 hu erworten. Auf diese Weise int die Sicherbeit geschaffen, das das dem Becken unmittelbar zuffleßende Wasser durch eine breite bewalten unbewordt Bedeuffliche hindur geschen unt. Gesen

die Versuchung der die Becken spisienden Bäche ist für die Zukunt daufure Pürzenge getrüffen, daß die Statt Selingen auf Grund bedörtlicher Maßnahmen Kenntnis erlangt von jeder bealsichtigten Errichtung einer gewerblichen Anlage im Niedenschlaggebiet der Talsgerren oder von Wohnhäusern und sontigen Anlages in einer Erstfernung von etwa 500 m von der Stausgeman der Becken ab, um, falls sontwendig, im Rechts- oder Verwaltungswege oder im Wege der Vereinbarung vorbesgende Maßnahmen treffen zu klomen.

Um den Zutritt zum Wasser, sowie stwaigen Baden im Gauswisser zu verhindern, sind dieselben mit deiem Staatsweiser zu verhindern, sind dieselben mit deiem Stacheldrahtzanz ungeben. Die Anlegung von Wegen an den Becken let nach Möglichkeit eingeschrächt, um Ihre Algeschlessenheit zu währen. Aus dem gleichen Grunzle sind die Erzichtung einer Gastwittechaff an der Talajererv und alle Anlagen vermieden, welche geeignet sind, Anziehungspunkte für den Verkelt zu blücht.

Zur Fernhaltung von groben Verunreinigungen aind die Bacheinläufe beim Eintritt in das Gebiet der eigentlichen Wassergewinnung teils durch weitmaschige Holzgitter, teils durch Schüttung von Steinschotter versetzt worden. Die beiden Talbecken wurden vor der ersten Anstauung in ihrer ganzen Ausdehnung bis hinauf etwa 1/, m über dem Wasserspiegel der vollen Weiher abgeräumt und von allen organischen Stoffen befreit (Abb. 1 Bl. 33 u. 34 und Text-Abb. 2, S. 313). Diese Arbeit erfolgte in der Weise, daß an den Hängen die Moss- und Grasinge bis auf den Erdboden in 15 cm Stärke entfernt, die Bäume und Sträucher gefällt und ihre Hauptwurzeln mit ihren Ausläufern auf etwa 30 cm Tiefe ausgerodet wurden. In den wiesenbewachsenen Talsohlen wurde die Grasnarbe in 10 bis 15 cm Stärke abgestochen. Das gefällte Holz verwertete man, soweit es sich zu Nutzzwecken eignete; im übrigen wurde dasselbe mit dem Abraum der Hänge verbrannt, während die sorgfältig abgehobene Grasnarbe der Talsohle zum Teil bei Einebnung der Rieselwiesen Verwendung fand.

Ob eine künstliche Reinigung des Talsperrenwassers für den menschlichen Genuß erforderlich ist odor ob dasselbe aus dem Staubecken unmittelbar in Gebrauch genommen werden kann, darüber gehen die Ansichten auseinander, und es scheint, daß die Entscheidung nicht allgemein getroffen werden kann. Unter besonders gfinstigen örtlichen Verhältnissen hat man bei Wahrung genügender Vorsicht für die Reinhaltung des gestauten Wassers wie bei vielen amerikanischen Anlagen so auch in Deutschland von einer Filterung abschen können, da in tiefen stehenden Gewässern eine Abklärung und Selbstreinigung des Wassers erfolgt, nicht nur von mechanischen Beimengungen, sondern auch von Bakterien und sonstigen Krankheitskeimen. Wo jedoch zur größeren Vorsicht eine Reinigung erwünscht ist, da kann eine Bakterienfilterung oder eine solche leichterer Art (Schönfilterung), welche lediglich äußerliche Trübungen beseitigt, in Frage kommen.

Die Reinigung des Wassers in Solingen geschieht, wie schon in Alschnitt III bemerkt, durch Rieselviesen oder Sandfilter. Das im Vorbecken liegende Filter (Abb. 1 Bl. 30 und Abb. 5 Bl. 32) ist ein ofbenes Sandfilter von 2000 qu loferfliche. Ilm eine feste und dichte, das Filter gegen Be-benverunreinigungen schitzende Umschliebung zu erhalten, sind die Solite und Buschungen des Filterbeckens und

die Krone der Dämme mit einer gestampften Betonlage von 25 cm Stärke versehen, welche mit einem Zemontstrich abgeglieben ist (Abb. 4 Bl. 32). Das Filter schließt sich der Talsobie an und fällt von der Dammhöhe + 145 NN am oberen Ende auf + 144 NN, am Auslauf. In seinem Becken sind Saugdrains aus Ton ven 100 mm Lichtweite quer zum Sammelkanal von 400 mm Liehtweite, welcher in der Längsachse des Filters liegt, saggordnet. Das Sammelrohr besteht aus Zemeatheton und ist mit Schlitzen versehen. Darüber befindet sich in einer Stärke von 30 cm zunächst gröberes Schettermaterial aus Grauwacke und Tonschiefer, auf welchem dann Kies und ebenauf eine Schicht aus sehr feinem Sande von 80 cm liegt. Die Gesamtfüllhöhe beträgt 1,50 m. Das Filter kann bei gefülltem Hauptbecken durch ein entsprechend hochliegendes Rehr trocken gelegt werden, falls der Filterbetrieb dies erferdert; vgl. Abschnitt VI.

Die Riesolwiesen des Vorbeckens, welche 6500 qm Fläche haben, und diejenigen unterhalb der großen Talsperre

sind beide grundsätzlich nach gleicher Art aungebaut und unterscheiden sich aur in einigen Einzelheiten. Es soll daher die nachstellende Beschreitung im allgemeinen auf die Einrichtung der Rieselwiesen unterhalb der großen Talsyerre beschrinkt weeden.

Das aus dem großen Sammelbecken dirtel die 350 mm weite Bohleitung entaummene Wasser wird unsteinlich der Spernaer zusächet dem Springbrunnen sugeführt (Abb. 1 IR. 30). Durch den aufsteigenden Strah wirt das Wassers mit der atmosphärit daben Luft innig in Beeülrung gebracht, und es wird dadurch au Suuestoff reicher und schnuckhafte und von etwa amsträglichen Gasen entliftet. Die Auffriedenung mit Samersfoll reinigt undem etwaigen Einegelatt zur

Fällung. Durch Umschaltung der Robricituagen ist die Möglichkeit gegeben, diese Auffrischung auch dem aus dem Vorbecken kommenden Wasser zuteil werden zu lassea. Aus dem Spriagbrunnen wird das Wasser durch eine 400 mm weite eiserne Rohrleitung auf die Ricselwiesen (Abb. 1 Bl. 30 und Abb. 6 Bl. 32) geleitet. Dieses Rohr verengt sieh talabwärts im Verhältnis seiner geringeren Wasserführung bis auf 15 cm Durchmosser. Die Wiesen sind in eine Anzahl Felder von 10 bis 20a Größe zerlegt, webei im allgemeinen der Gestaltung des Geländes Rechnung getragen ist; immerhin wurden, um gleichmäßig in etwa 1:25 geneigte Oberflächen der Abteilungen zu schaffen, umfangreiche Regulierungsarbeiten erforderlich. Der Sengbach ist an den Fuß des linken Hanges verlegt worden und seine frühere Verwilderung in ein regelmäßiges, abgepflastertes Bett gebracht, dessen Soble mit kleinen Kaskaden aus gemauerten Schwellen versehea ist-Die Zuführung des Wassers zu den Wiesen geschicht am Fuß des rechten Berghanges. Während die Wiesen des Vorbeckens offene Zuleitungsgräbes haben, sind hier für diesen Zweck eiserne durchlöcherte Rohre vorhanden, welche in Geländeböhe liegen und mit Gerölle überdeckt sind. Das die Oberfläche der Wiesen gleichmäßig überrieselnde Wasser verslekert durch die obere Grasnarbe und weiterhin teils is dem natürlich vorhandenen Lehm- und Gerölleboden, teils in deu künstlich hergestellten Filtergräben. Die letzteren sind im allgemeinen in der durch die untenstehenden Abbildungen angedeuteten Weise ausgeführt. Text-Abb. 23 zeigt schematisch einen Ouerschnitt, wie er in den Rieselwiesen des Vorbeckens gestaltet ist, Text-Abb. 22 einen Filtergraben in den unterhalb der großen Sperrmauer gelegenen Wiesen. Die letztere Anordnuag ist undurchlässiger, sie bedingt eine längere Rieselung und geringere Filtergeschwindigkeit und läßt daher eine sorgfältigere Reinigung des Wassers erwarten. Die Graben von 1,5 bezw. 2 m Tiefe liegen in 3 bis 5 m Entfernung. Bei etwa zu reichlicher Berieselung wird das Wasser, soweit es auf der Rasenfläche nicht zur Versickerung gelangt, in jedem Felde durch einen Ableitungsgraben von etwa 0,30 m Tiefe und 0,50 bis 0,80 m Sohlenbreite aufgefangen, der uater Gelände ebenfalls als Filtergrabea ausgebildet ist und durch seine Füllung das Wasser den Sammelleitungen zuführt.

Das im Boden versickernde Wasser wird durch Saugdrains aufgefangen, die im allgemeinen 3 m auseinander



Abb. 22.

Ouerschnitte durch die Filtergräben.

liegen, und in die Sammeldrains geleitet, welche aus durchlöchorten Zementrohren von 15 cm l. W. bestehen. Die Saugdraigs haben 5 em Durchmesser und sind stumpf aseinander gelegt. Die kleinen Sammler führen das Wasser is die dem Gefälle der Talsohlo folgendo gußeiserne Hauptsammelleitung, welche von anfänglich 100 mm l. W. bis zu 350 mm zunimmt. Durch dieses am linken Hange gelegene Rohr gelaagte das Wasser zum Sammelschachte (Abb, 6 und 21 Bl, 32) und fließt von hier aus durch ein 400 mm weites, mit Saugkorb versehenes Rohr nach den Pumpen im Kraftwerk. Unmittelbar unterhalb dieses Schachtes ist unter Gelände liegend eine Betenmauer von 50 bis 80 cm Stärke in einem Bogen von 300 m Halbmesser angeordnet, welche bis auf den Fela reicht und zum Auffaagen des Grundwassers dient. In diesem durch die Betonabsperrung gebildeten Grundwasserbecken sammelt sich das gerieselte Wasser, soweit es nieht ven den Pumpen abgesaugt wird und gelangt durch ein 20 cm weites mit Saugkorb und Schieber versehenes Rohr ebenfalls in den Sammelschacht. Ein Grundablaßrohr aus diesem Schacht durch die Betenmauer ermöglicht, Wasser in die unterhalb gelegenen Nutzwiesen abzulassen. Bei den Rieselwiesen des Vorbeckens besteht dieser Abschlußdamm aus einem Tenkern, welcher, uater Gelände liegend, ebenfalls bis auf den Fels eingebracht ist.

Die Gesamtelerfülseh der unteren Rieselwiesen beträgt 20000 qu. Bei einem zeitweilig größten Tagesleckuf ven 10000 ehm Trinkwasser berechnet sieh die Filtergeschwindigkeit zu $\frac{10000}{20(000)}$ e 0,50 m in 24 Stunden. Wie praktiech ausgeführte Versuche ergeben haben, besitzen die Wiesen eine hiervielschene Durchlässigkeit, um diese Wasser-

praktień ausgeführte Versuche ergeben haben, besitzen die Wiesen eine hisrochend Durchklasigkeit, um diese Wassermasse zu rieseln, während in den Wiesen des Vorleckens die Filtergeschwindigkeit auf O.5 bit 1 m in 24 Stunden gesteigert werden kann. Die angegeben Bichattleistung war auch für die Ilmenssung der Rehrweiten und Grabenquerschnitte malgebend. Die effecen Zuleiter haben ein Osfalle von 0,1:1000 erhalten, so daß das Wasser in nubezu gleichnafüger Schicht über die beinahe wagerechte Rieselkante überfließt. Die Grabenquerschnitte sind 0,3 m itel und 0,2 bis 0,3 m in der Sohle tereit. Die Saugleräus lögen in einem der Neigung der Oberfliche entsprechenden Gefälle. Die lichten Weisen der Saumler und ihre Gefälle sind so bemessen, daß dieselben die erforderliche Wassermenge von 10000000

Neben der zweckmäßigen baulichen Anordnung der Reinigungsanlagen für Talsperrenwasser wird mas mit Rücksicht auf einen späteren billigen Betrieb solche Einrichtungen in möglichster Einfachheit zu gestalten haben. Man muß sieh vergegenwärtigen, daß, wie in Solingen, so überhaupt die Trinkwassergewinnungen durch Staubeeken im Gebirge meistens von den Verkehrswegen weit ab liegen. Die Heranschaffung von Ergänzungsmaterialien ist schwierig und kostspielig, wenn die für den Bau hergerichteten Fördermittel wieder beseitigt sind. Bei Sandfiltern wird eine oftmalige Zuführung neuen Filtermaterials erforderlich, und man geht wehl nicht fehl in der Annahme, daß dieser Umstand bei den rheinisch-westfälischen Talsperren zu dem Versuch mit Rieselwiesen geführt hat. Man rechnet bei den letzteren damit, daß eine Erneuerung der Wiesen in absehbarer Zeit nicht nötig werden wird, indem sich bei ihnen durch Pflanzenwuchs and Oxydation eine Selbstreinigung vollzieht.

Alt die eigentlich reinigende Schicht der Rieselvriesen gilt die Granarbe. Sein blerteckt die verschiedenatige Beschaffenkeit der aus dem natärlieben Beien mit den eingespersellen Sandschlitzen gebildeten Unterlage mit einem gleichurtigen Mantel, in dessen engen Zollen die Verunreinigungen des Wassers sich auflangen. Durch wiederholtes Walzen der Wiesen kann lier Oberflicher vereichtest und damit, wie der Betrieb in Solingen erwissen hat, ihre Witksambeit erhöht werden. In gleichen Sinne macht der alch ablagerndo feine Schlick der Bachwassers seinen Efinfül geltend. Um der Möglichkeit us begegnen, daß die ungleiche Art des Untergrundes an der Greuze des Lehmbodens und der Sendfüllung Fagen bildet und daß somit in diesen Sickerschlitzen das Wasser, ohne gelülert zu werfen, in die Abschlitzen das Wasser, ohne gelülert zu werfen, in die Abs

zugsrohre gelangt, kann man, wie nach Text-Abb. 22 geschehen, eine Lettenbdichtung einbringen.

Die Rieselveiseue entwickeln infelge ührer ständigen Anchetung einen sehr krätigen Plaunenwichs, der zwar landwirtschaftliche Verwertung finden kann, jedoch tritt diese
Nutzung gegenüber dem eigentlichen Zweck der Wiesen naturgem
ß durchaus in den Hintergrund und wird nur insoweit zu geschehen haben, als dies die ordungsmaßige
Erhaltung der Anlage bedingt. Weidowirtschaft doer natürliche Düngung ist ausgeschlossen. Die Verwendung von Künstlichen üblinger, wie Kainit, Thomasschlache, Kalt und Salpeter, jet für die Beschaffenheit des zum Stauweiher abfielsedene Wassers nicht von gesundheitschäftlichen Einflud,
Wo Vergeichtung der Wiesen erfolgt, da wird dies nur unter
besonderen Bestimmungen zulässig sein. Am besten und
gelichnäftigisten dürften sich der Eigenbetrich gestalten.

Die daserade Erhaltung der Gefüllverhältnisse in der Zuleitungs- und Verteilungsgräben ist sehvierig, wenn disselben in natürlichem Gellache angelegt sind. Es tritt dans bei der Rieselung leicht eine ungleichmäßige Belautung der Flüchen ein. Die dem Einlauf allehstgelegenen Bezirke erhalten zu starke Nässung, während die weiter eutfernten Teile trocken liegen. Um diesem flebstande abzuhelfen, hat man bei neueren Anlagen die Zuleitungsgräben nit gemanerte Felden verseben mit die Verteilungsgräben aus halbkreisförmigen Tonschalten hergestellt, wodurch eine genanere Bestimmung umd Einhaltung der Gefülle ermöglicht wird, oder die Vertollung des Wassers geschicht mittels durchlücherter seinerer Rohrleitungen, wie eben beschrieben. Auch kann um das Wasser durch Zerständung auf die Wiesen verteilen, wobeit ein ausgelege Durchlüftung eitstrit.

Es ist angezweifelt worden, daß die Rieselwiesen im Winter ihren Zweck erfüllen, indem man befürchtet, daß sie einfrieren, undurchlässig werden und versagen. Diese Befürchtung wird durch die Erfahrung widerlegt. Auch die Solinger Rieselwiesen oberhalb des Vorbeckens haben in dem nun dreijährigen Betriebe schon mehrere Zeiten scharfen Frostes überstanden, ohne daß eine Verminderung ihrer Leistungsfähigkeit beobachtet worden wäre. Auf den Wiesen bildet sich infolge ihrer dauernden Wasserspeisung zwar teilweise eine Eiselecke, aber dieses Eis hat eine hehle Lage, es ist sogenanntes Blaseneis. Darunter rieselt das Wasser und dringt in den Boden, dessen Poren offen bleiben. Dazu kommt, daß der Gehalt des Untergrundes an Wasser im Winter größer ist als in andorer Jahreszeit, wodurch eine etwa ciutretende geringfügige Verminderung der Rieselfähigkeit vollkommen ausgeglichen wird. Bei den Wiesen des Vorbeckens findet eine Berieselung mit unmittelbar zufließendem, daher stark abgekühltem Bachwasser statt. Günstiger gestalten sich die Dinge, wenn das Wasser einem großen Sammelbecken entnommen wird, dessen Temperatur nicht unter 7 bis 8° herabzugehen pflegt.

Die bisherigen Erfahrungen mit der Reinigung des Talsperrenwassers für Trinkwasserswecke durch Rieselwiesen, sowohl die aus dem praktischen Betriebe wie die aus den Untersuchungen gewonnenen, gelten als günstige.

Nachstehend sind einige Ergebnisse der seit Inbetriebnahme der Solinger Talsperrenanlage fortlaufend ausgeführten Untersuchungen zusammengestellt.

Ergebnisse der chemischen und bakteriologischen Untersuchungen; ausgeführt in einem chemischen Burzau in Köin a. Rh.

Die Untersuchung erfolgt monatlich einmal. Die Proben werden aus der Wassserleitung entnommen. Die Angaben sind das Mittel aus 12 Proben,

23 Bakterien in 1 ccm						
Gesamttrockenrückstand	vo	n 1	Lite	r	0,1100	g,
Organische Substanz in	2	Lite	r.		0,0628	11
Chlor in 1 Liter					0,0706	23
Chlornatrium in 1 Lite	r				0,1164	21
Kalk (CaO) in 1 Liter					0,0400	27
Kalk (CaCOs) in 1 Lit	er				0,0713	r
Gesamthärte		4			1,25	0,

Ammoniak: feldt, Salpetrige Säure: feldt, Salpetersäure: Spuren.

hohen Kosten einer solchen Anlage auf ihre bablige wirtschaftliche Verwertung hindrängen. Doch muß die Versicht, wolche gerade bei der ersten Anstauung zu besbachten ist, voreiligem Tun Gronzen ziehen.

Nicht ehne Enfluß ist hierbei die Jahresseit der Fertigsschlung der Spermauer. Oft wurf der Bun in gästherbeit besonlet, oder die Bostarbeiten zichen sich gar bis in dem Winter hinen. In solchen Falle wird er sehr erwünstelt sein, ablad) zu steuen, um das wasserreiche Winterhaltigheit und besondere die Frühjdarbeschneckendere für die Füllung auszuntzten. Man kann denn meist erwarten, im April unt der Winterhaltigheit und der Spermen d



Abb. 24. Die große Talsperre bei Beginn der ersten Austauung.

Bakteriologische Wasseruntersuchung auf dem Bureau des Wasserwerks in Solinsen.

Das Leitungswasser wurde täglich untersucht; die durchschnittliche Keimzahl betrug etwa 30 Keime in 1 cem nach 48 Stunden.

Die Temperatur des Wassers an der Sohle des großen Staubeckens betrug + 7° C. bis + 8° C., gemessen in der Zeit vom 1. September bis 1. November 1903.

XIII. Die erste Anstauung der großen Talsperre.

Von Bedentung ist die Frage, wann mit der Füllung eines fertigen Sammelbeckens begonnen werden kann, da die Hinausschiebung der Nutzbarkeit des Beckens um einige Munate, sondern es geht leicht ein ganzes Jahr verloren. Denn der Sommer bringt wohl nur ganz ausnahmsweise so viel Wasser, um das Becken vollzushnen.

Wenn nuter gewönlichen Verhälteinsen über die Estigkeit des im Ban verwendeten Mörtels Aufschlaß durch fortlaufende Untersuchungen gewonnen werden kann, so können
diese Ergebnisse nicht mehr maßgebend sein, wenn sich die
Ausfähreng und erste Erhärtung des Manerwerks unter ungünstigen Umständen in rauher Jahrvoseit vollricht. Es ist
eine bekannte Erneheimung, daß Mauerteile, welche im anfkalter Zeit bergestellt werden oder im Wasser lagen, verablitationsäßig langsam abbinden. Darmi mit es für die Entscheidung der vorliegenden Frago bei einer im Späthechst fertig
gewirdenen Talsperre girt, das Verhalten des Mirtels
in dem dieser Jahresseit angegeländen Zustande der Erhärtung
zu erforselben. Ermittungen dieser Art wurden für die
Solinger Talsperro angestellt, detern Anstaumung zur frühesten

Zeitpunkt, den die Sicherheitsrücksichten zuließen, in Aussicht genommen war.

Gegen Ende September 1902, als sich die Mauerarbeiten ihrem Schluß zuneigten, wurden in der Wiese unterhalb der großen Sperrmauer drei Probemauerklötze in Traßmörtel, in gleicher Mischung wie im Bau selbst, bergestellt. Zwei der Probekörper standen unter Geländehöbe, zum Teil im Grundwasser und wurden einige Tage nach dem Aufmauern um 20 bezw. 86 cm mit Erde überschüttet. Der dritte Mauerklotz, deren ieder einen Würfel von 80 cm Seitenlänge bildete, stand frei in Geländehöhe. Aus dem gleichen Mörtel wurden Probekörper für Zerreißversuche in der üblichen Weise geformt. Diese Zerreißkörper wurden zum Teil in kleinen hölzernen, in den Wänden durchlöckerten Kästen neben den Manerklötzen in 0.60 bezw. 1.20 m Tiefe mit in der Erde vergraben, während eine weitere Versuchsreihe von Zerreißkörnern auf dem Baubureau nach einigen Tagen Lufterhärtung unter Wasser liegend aufbewahrt wurde. Ebenso wurden Ende Oktober 1902 Probestücke aus Zement-Traßmörtel von der Zusammensetzung 2 Traßmörtel (1 K. + 1 1/2 Tr. + 1 3/2 S.) und ein Zementmörtel (1:3) bergestellt. Zwei solche Manerklötze mit Zerreißkörpern wurden, wie vorbeschrieben, in der Erde gelagert. Der dritte Mauerkörper stand frei, weitere Zerreißkörper wurden im Zimmer unter Wasser aufbewahrt. 1m Frühighr 1903 fand die Untersuchung auf die Erhärtung statt. Der Winter hatte mehrere Frostzeiten von 10 bis 15°C. im November, Dezember und Januar gebracht. Februar und März waren verhältnismäßig gelind. Die Mauerkörper erwiesen sich beim Aufbruch als durchaus gut abgebunden und fost. Das Zementtraßmörtelmanerwerk zeigte, obwohl jünger, der äußeren Wahrnehmung nach eine größere Festigkoit als das reine Traßmörtelmanerwerk. Der Frost hatte auf die freistehenden Klötze nur wenig Einfluß ausgeübt, Die Zerreißversuche der geformten Proben hatten folgendes Errobnia:

Zugfestigkeit im Mittel aus t0 Versuchen in kg qom.

	Aufbewahrung					
Miselungsverhältnis	in der Erde im Grundwasser	in feachter Erde	unter Wasser über Winter im ungeheizten Zimmer			
Traßmortel (t K.+1'/,Tr.+1',4S.) 25 Wochen alt	t2,5	11,9	15,3			
Zementtraßmörtel (2 Traßmörtel + 1 Zementmortel) 2t Wochen alt	19,0	17,7	20,0			

Diese Versuche tun orneut dar, dalt reiner Traßnörfels istarker Fenchigkeit und in Khiler Witterung — unlesschadet späterlin wachsender Festigkeit — langsamer erhärtet als bei einem Zusatz von Zement. Wo es also unter sobleen Lorstadene auf schnellerer Erhärtung ankonnut, wird es sich eunspfelhen, dem Traßnörfel etwas Zement beirnmischen. Dies gesiehah darum auch beim Mauerweit der Talspörer im Seng-lachtlade in den oberen 6½ un, und der dort verwande Zement-traßnörfel halte das oben angegeben Michaupsverhältnis. Aber auch ohne einen solchen Zusatz war die Festigkeit des der Erde Uter Witter erhärteren Traßnörfels mit i. M.

 $\frac{12.5 + 11.9}{2} = 12.2$ kg/qcm eine solche, daß die Vollstauung

des Talbeckons im Zeitjunkt der Untersuchung der Mauser Korper, also nach $5V_1$ Monaten Erhältung, selbst wenn reine Tränsfartet in oberen Teile der Spermaner verwendet worden wäre, unbedonklich hätte geschehen können. Denn die Druckertigkeit kann nan kiernadz us wen 12.2.7. P = 0.88 kg/gem nanehmen, während die überhaupt größte Bennspruchung in der Mauer S bev. 10 kg/gem leträgt und nach oben him wesentlich geringer ist. Der Beginn der Stauung hätte bald nach Bennligung der Mauerarbeiten erfolgen können, ab bei der ersten Anstaumg zunächst die alleren mitteren Mauertelle in Anspruch genommen werden und die Füllung sich über mehrere Monate hinzuziehen pleich nitzuziehen pleich mitzurleen pleich mitzur

Obwohl die letzten Mauerarbeiten der Solinger Talsperre zu Anfang November 1902 beendet wurden, so daß im Januar des Jahres 1903, nachdem die Erdschüttung an der Wasserseite in fast ununterbrochenem Tag- und Nachtbetrieb gefördert worden war, das Becken staufähig fertig und die Abaperrung zu diesem Zeitpunkt in Aussicht genommen war, verzögerte sich infolge äußerer Umstände die Inbetriehsetzung bis gegen das Frühjahr hin. Ende März 1903 wurden die Absperrschieber geschlossen. Den Zustand bei Beginn der ersten Anstauung zeigt Text-Abb. 24. Ungewähnlich reiche Niederschläge begünstigten die erste Füllung. In einem Zeitraume von zwei Monaten gelaugten bis Ende Mai annähernd 2 Mill. cbm zur Aufspeicherung und trotz des reichlichen Wasserverbrauchs in der Stadt stieg der Wasserstand im Becken dauernd. Im September füllte sich der Stauweiher, voll und die Kaskade lief am 29. September 1903 zum ersten Male über. Dieses Sammelbecken hietet somit die gewiß ungewöhnliche Erschelnung, daß seine erste Füllung in die Sommerzeit fällt. Abb. 1 Bl. 33 zeigt das Becken mit einer Füllung von etwa 2 Mill, cbm. Dieses Bild und in welt erhöhtem Maße der Anblick in der freien Natur wird bel jedermann die Bedenken zerstreuen, daß die Stanweiher den landschaftlichen Reiz unserer Gebirgställer zerstören oder beeinträchtigen köunten. Es scheint gerade im Gegenteil, daß die Wasserfläche dieser künstlich hergerichteten Bergseen ein wechselvolles Bild schafft, das man sonst im Gebirge meist entbehrt und das in vorteilhafter Weise noch verstärkt wird, wenn in sehr wasserreicher Zeit die Kaskade überläuft.

Dis Sperrmauer zeigte sieh von Anfang nn gut dieht. Einige faculets Stellen, die zuerst an der Laffustein erreichisen, erteut zu der Laffustein der Laffustein verloren sich späterhin. Wenn etwa unter dem hohen Druck heit zu 43 m ein geringen, fändelteln nicht erkennlaren Durchschwitzen von Wasser statfündet, no gewinisit dies demnach anin so geringem Andle, daß die Verdunstaum nich der Manerfläche den Gehalt zu nastretender Feuchtigkeit überwisert, bei Den gleichen Anhlick der Trockenheit bet die Maner- auch die in der Protzeit des ersten Winters 1903/04, den sie unter vollern Wasserfunkt zu bestehen habte.

Das gestaute Wasser hatte dank der ausgiebigen Ausrung der organischen Stoffe aus dem Talbecken von Anbeginn eine klare Farbe, so daß der unmittellaren Nutzarkeit dieser ersten Austauung nichts entgegen gestanden hätte. Jedoch erfolgte im Sommer 1903, da ein reichlicher Wasserzufüß in den Bächen stattfand und die Rieselviesen unter halb der großen Spermauser erst in dieser Zeit bergerichtet wurten, die Wasservensergung von Sdingen noch wie in den nur vurlen, die Wasservensergung von Sdingen noch wie in den Verjahren aus den oberen Rieselwissen und dem Verleckeur. Der große Weiher und die zugehörigen Rieselwissen sind für die Triakvasservensergung erst im Prühjahr 1904 in Berieb die Triakvasservensergung erst im Prühjahr 1904 in Berieb genommen worden, während die Hoebbreickstuffende des Kraft-warkes bereits während des Winters 1903/04 tüchtig aus dem Sammelbecken gezosieit wurden.

XIV. Der Betrieb der Talsperren.

Die Solinger Talsperrenanlage unterliegt einer danernden Überwachung, und zahlreiche Beobachtungen werden fortlaufend angestellt, um weitere Kenntnis über den Wasserhaushalt im Senebachtale zu erlangen und Erfahrungen für den Wasserwerkhetrieh und den Betrieh der Talsnerren zu sammeln. Es werden gemessen: die Regenhöhen im Niederschlagsgebiet und die Dauer der Regenfälle, die Zuflußmengen zu den Becken, die im Stauweiher verdansteten Wassermeneen. die Fördermengen zur Versorgung der Stadt, die Wassermengen für den Betrieb der Hochdruckturbinen und die über den Überlauf der Talsperren abfließenden Mengen. Dies geschieht zum großen Teil an selbstaufzeichnenden Apparaten. Hierdurch wird es ermöglicht werden, die Wasserabgabe getrennt nach ihren verschiedenen Zwecken zu ermitteln, einen Cherblick über die im Betriebe verloren gehenden Wassermengen zu erhalten und den Anteil der durch das Sammelbecken nutzbar gemachten Wassermengen zu erkennen.

Wichestlich weelen Beshachtungen über die wagerechte Bewögund der genden Tailsprere gemelet, sowie in weiteren Zeitabschnitten ebensolche Mesungen am Staudamm des Vorbecken. Die Hübe des Wasserstandes im Becken, nowie die Temperatur der Luft und des Wassers im Becken 2 m utert Wasserspringe verlein täglich festspetellt, der Zustand der Müsterung täglich vermeett und in kürzeren Zeitabschnitten die Ergebülgsich der in den flohten abgefangenen und in den Stollen mündenden Queillen, sowie der Entwisserungsaalage im lannen der Masser gemessen.

Die Stauweiheranlage ist täglich vom Maschinenmeister des Kruftwerkes oher dem Talsperrenvärter in besichtigen. Gleichzeitig ist eine dauernde Beanfrichtigung seitena der sählrichen Betriebareerwältung vorgesehen, und zweimal im Jahre findet eine Besichtigung seitena der ställschen Behörbei dahren findet eine Besichtigung seinen der ställschen hehörbei in Geneinschaft mit der staatlichen Anfrichtsbehörbei statt. Alle diese Maßnahmene sollen einen sicheren bautiehen Zustand der Mauer und ihrer Betriebseinrichtungen gewährleiten. Eine von der staatlichen Auflichtsbehörbei erlassene Dieustauweisung regelt diese Art der dassenden Beaufrichtigung, über deren Ergebnisse Aufzeichnungen aufzubewähren soht, und irrift Vorsonge für die im Falle auflergewähnlicher, die Sicherheit der Anlage bedrehender Vorkommnisse zu tref-fenden Anordnungen.

Chemiache und bakteriologische Untersuchnappen des Western im Becken, sowie nach unmittelbarre Entnahme aus dem Betriebe und Warmenessungen für die Beurteilung der Gitte des Wassers werden regelmäßig gemacht und aufgezeichnet, und os ist deren Ergebnis in Abschnitt XII mitcettellt.

Einige der wesentlichen Messungen an der Sperrmauer seien nachstehend besprochen.

Bewegungsmessungen. Die für die vorerwähnte Beobachtung der Bewegungen der Mauerkronen unter dem wechselnden Einfluß der Wärme, Sonnenbescheinung und des Wasserdrucks der gestauten Becken für beide Talsperren gemeinsame Meffvorrichtung hat folgende Teile: 1. Die unverrückbar festen Pankte außerhalb der Mauern, welche durch massive l'feilerbauten auf sicherem Untergrunde geschaffen sind, und die l'feiler, welche auf den Mauern selbst stehen, 2. Ein Nivellierinstrument mit Fernrohr von 40 facher Vergrößerung und 43,5 em Brennweite. Das Fernrohr ist mit einer Kippschraube versehen, die seine lotrechte Auf- und Abwärtsbewegung innerhalb enger Grenzen gestattet. Beim Messen findet dieses Instrument auf einem der festen Landnfeiler Platz. 3 Fine feute Zieltafel: sie steht auf dem zweiten Landpfeiler 4 Eine verstellbare Zieltafel Diese wird auf den kleinen Pfeilern auf der Manerkrone aufgestellt. Auf dem Betenkern des Standammes ist nur ein Pfeiler aufgebant; an der großen Sperrmauer sind jedoch zwei Geländersteine entsprechond ausgearbeitet. Die Mittelpfeiler sind um etwa die Höhe der Zieltafel niedriger gehalten, um durch Heben und Senken des Fernrohres mittels der Kippschraube von einer Aufstellung aus, ohne die mittlere Zieltafel zu entfernen, die Ablesungen zu gewinnen.")

Durch die Laudpfeiler ist eine Richtungslinie daneren etgelegte (140b. 2 Bi. 31 un 40b. 5 Bi. 32). Veründerungen in der Lage der Mittelpfeiler und damit die Bewegungen der Maser kann ans an der verstelluren Zieltaler verörgien, die von einem Pfeiler auf den undern answechselbar ist. Vorziglich gesause Arbeit der Instrumente ist die Verbeilingung für ihre Brauchbarbeit, da die zu messenden Bewegungen sehr klein sich. 1st diese, sowie ein klawas Liebstell im Fernorby vorhanden, so kann die beschriebeen Meßeinrichtung für ihren Zweick als sehr geleige beziechent werden. Die Ablesungen erreichen die Genauigkeit von etwa halben Nillimetern.

Die naten in Tabelle I mitgeteilten Ergebnisse der Beobachtungen am Staudamm des Vorbeckens, die über mehr als zwei Jahre fortgesetzt sind, Jasseu bereits eine Regelmäßigkeit der Bewegung über Winter und Sommer erkennen. Im Zeitpunkt, als die Grundstellung des Betenkerns festgelegt wurde (September 1901), hatte der Beton und das ihn umgebende Erdreich etwa die Temperatur wie bei der Herstellung des Dammes, d. h. eine mittlere Sommerwärme, Gegen diese Grundstellung neigte sich die Mauer zunächst wohl ein wenig unter dem Druck des sich stauenden Beckens und dann hanptsächlich infolge der Abkühlung im Winter 1901/02 um 7 mm zu Tal. um sich dann im darauffolgenden Sommer wiederum bis fast an die Ursprungsstellung bergwärts zu heben. Der Winter 1902 03 brachte abermals bis zu 6,5 mm Talwärtsbewegung, und der Sommer 1903 führte den Betenkern auf seine Grundstellung zurück. Der Winter 1903/04 zeigte wiederum eine allerdings nicht so starke Talwärtsbewegung. In letzterem Winter, und zwar von Ende Seistember 1903 ab. lag der Damm auf beiden Sciteu fast bis zn seiner Krone im Wasser, and es dürfte sich aus den dadurch veränderten Druckverhältnissen und vielleicht auch anderen Wärmezuständen im Damminneren die geringere Durchbiegung er-

^{*)} Die Anlage entspricht im allgemeinen der im Zentralblatt der Banverwaltung 1990 S. 583 beschriebenen Vorrichtung.

klären. Die Bewegungen von 1901 his 1903 fanden bei stets gleichem Wasserdruck statt; das Beeken war seit Herbet 1901 ständig gefüllt und die Kaskado lief meist über. Die Bewegungen sind also lediglich eine Folge der wechselnden Wärme.

Die Meisungen an der gedien Talsperre (Talselle 2) ertrecken siehe erst über weig mehr als Jahrechtis. Bemerbeuswert ist, daß sie von Beginn der Einstanung des Beebens
überen Anlang genommen halten, so daß die späteren Einflüsse
des Betriebes gesaus erkomitar sind. Beide nächst den
Entuhansettirnen belegenen Geländopfeiler, deren Lago ans
Abb. 2 III. 31 erssiellich ist, zeiten merst unter dem Wasserdruck des sich fällenden Beebens eine Bewegung talwärst.
Während der Munste Jul im August ist dann eine beistet
Neigung aufwärts zu bemerken. Von Eude August vollriebt
sich dann bei zumelungeder Vollfüllung des Beebens eine

Ergebnisse der Messungen der Bewegung des Betonkerns im Staudamm des Vorbeckens.

Zest	Zest der		irmo	Stau- höhe Stau-	Stau-		s Beton-
Mess	ung	der Lutt	Wassers an der	über	iber inhalt Gr		tollung
Monat	Jahr	40	Oterfacte PC.	NN.	ebm	mm	tutil rer Derfi
Sept.	1901	+20	+ 20	+ 146	- 1	Grunds	tellung
10, 10,	1901	+12	+11	+148	100000	2,0	-
18, 10,	1901	+16	+12	+148	100000	1,5	_
5, 2,	1902	1	+ 2	$\div 148$	100 000	7.0	_
8. 4.	1902	+ 9	+ 9	+148	100000	7,0	_
23 8.	15002	+21	+ 20	+118	100000	0,5	-
22. 10.	19865	+11	+11	+ 148	1000000	1.5	_
30, 12,	1902	- 3	1.5	+148	100000	6.3	_
21.4.	1963	+ 10	+ 7	+148	100000	6,5	_
4. 7.	1903	-18	+ 23	+145	1000000	2.0	_
24.8	1903	-i- 20	+ 17	+148	100000	1.5	-
25, 9,	1903	+ 19	+ 16	+148	1000000	4	D
11.11.	1903 !	+ 8	+ 8	+ 14%	100000	2.0	-
18.2.	19041	+ 3	+ 3	+148	100,000	4.0	-
13. 4.	1601	+ 14	1 6	1.148	1000000	4.0	_

Bemerkungen. Die Grundstellung ist derjenige Stand des Betauketas, welchen derselbe im beptember 1901 vor Vollfällung line hatte. — Die Kaskale lief in der ganzen Beobachtungszeit mit kleinen Prierbrechungen, zeitweise bis 30 cm Strablöcke, über.

2. Ergebnisse der Messungen der Bewegung der Mauerkrone an der

Zeit der		Wa	Warme		Stau-	Lanker Geländorpfeiler		Rechter Geländerpfetier	
Mess	Messung		des Wassers an der Ober-	hôhe über	inhalt	Stand	Stand der Ma Grunds		n dio
Monat	Jahr			Siche NN.		ru Tal	en Bor,	re Tal	na Berg man
Januar	1903	+ 3,0		-	-	Drundstellung		Grunds	tollung
Febr.	1903	+ 8,0	-	+116.0	-	2.0	-	2.0	_
l. Apr.		+10.5		+118,0		1	9	0,5	-
21.Apr.	1903	+12,5	+ 8.0	+132.0	0,8	1,5	_	2.0	-
Mai	1903	+22.0	+17,0	+141.0	1.8	5.0	-	4.0	_
Juni				+111,0		3,0	_	2,5	-
Juli				+140.0		2,5	-	1.0	_
August	1903	+18.0	+17,5	+143.0	2.2	3.0	-	2.5	_
				+145,6		6,5	-	6,0	-
Oktor.				+147.0		8.0	-	8.0	_
Desbr.				+147.0		12,0	-	11.5	_
Januar				+146.5	2.9	15.0	-	14.0	_
18. Fbr.	1904	+ 3,0	+ 3,0	+147,0	3.0	14.0	-	14.5	_
		+ 2,0		+147.0	3.0	15,0	-	15,5	_
13.Apr.	1904	+11,0	+6,0	+147,0	3,0	13,5		14.5	_

Bemerkungen. Die Grundstellung ist derjenige Stand, welchen die Sperrmaner im Januar 1943 vor Beginn der Anstauung inne latte. — Ibe Zahlen geben im allgemeinin das monatliebe Mittel aus zure his fünf Beobachtungen an Der Überfall bief von Oktober 1963 ab zeitwiese bis 15 cm Strabliebe über. danernde Talwärtsbewegung, die im Winier 1903,04 bis zu. 15 bewr. 15,5 mm gepen die Grenstatellung befrägt. Das Sammelbecken war anfangs Oktober über den ganzen Winter unt einer verschwinderhen Absekang im Januar vollgefüllt. Die in dieser Zeit beolochtete Bewegung ist daher nur der abachensonden Wärner gegen dem Winter him zususchwilsen. Gegen das Frühjahr 1904 ist eine leichte Neigung bergwärts zu benerken.

Warmomessungen. Em Unterlagen får die weiter Erkentnia üter die Bewegingsworgsing, sowie üter die sonstigen Einflüsse der inderen Temperaturen auf das Mancmasier zu erlahlen, wurden einige Zeit hindrich Wärmeansensungen im Innern der Manier ausgefährt. Dies gesehalt in der i5 om weiten, dem Estaskasseringsostet der Manier angelörenden Behren, die um 1,50 m hinter der wasserseitigen Außenfläche liegen und bi zur Fahrbahn beisgeführt sind. In diesen Rohren warde das Thermometer an einem dünnen Draht is zur gewünschen Teile hinabgelassen und sehnell herruligeziegen, nachbiem es darin genfigend lange gehangen halte, um die Manerektrme annennen.

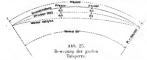
Wenn diese Wärmemessungen, deren Ergebnis nachstehende Tabelle 3 bringt, sich auch nur über einen kurzen Zeilraum erstreckt haben, so lassen sie doch immerhin erkennen, daß das Manerinnere weit geringeren Schwankungen unterworfen ist, wie die Außenluft. Die Wärme hat im Innern des unteren Mauerteiles im Jahre 1903 nur nm etwa 4 bis 5° C. geschwankt, während in gleicher Zeit der Wechsel in der Luft bis fast 20° betragen hat. Gegen die Manerkrone hin sind diese Warmeschwankungen in der Mauer allerdines stärker und betragen etwa 60. Die Einwirknagen des äußeren starken Wärmeweehsels auf das Mauerwerk kommen also im wesentlichen uur an den Außenflächen zur Geltung. Dieser Emstand ist von Beleutung für den Bestand der im vollen Mauerwerk hergestellten Talsperren gegenfiber solchen Sperrmauern, deren Querschnitt in einzelne Pfeiler und Bögen aufgelöst ist.

Wärmenessungen im Mauerwerk der großen Talsperre. Grade in C.

Grade in C.								
Zeit	Luft-	Wasser- warme an	Wärme in der Mauer					
	wiirme	der Ober- fläche	5 m tied	15 m tof	25 to cied	35-m tief		
1903		1				-		
Japuar	+2.5	-	_	+ 5.6	+ 5,6	+6.2		
Februar	+5,0	_	-		+ 6,2			
Maiz	+6.2		-	+ 6,0	+6.2	+ 7,5		
April	+7.0	-	-	+ 8.2	+ 7.6	+8.3		
Mai	_	-	-	-	-	-		
Juni	+21.0	+16.7	-	+10,5	+8.7	+8,4		
Juli	+ 20,7	+18.8	-	+12.6	+ 9.4	+9.1		
August	+19,5	+ 17.2	-		+ 9.5			
September	+18,2	+ 16,5	-	+14.3	+10,1	+ 9.6		
Oktober	+ 12.6	+ 13.5	+12,3	+12,7	+ 9,6	+ 9,4		

Bemerkungen. Die Zahlen geben das Mittel aus 3 bis 5 Beobachtungen im Monat bei Tages- oder Nachtmessung. — Die Stauung des Reckens hatte Ende Marz begonnen.

Die Messungserzebnisse der Bewegungen der beiden Talsperren und der Wärmelnderungen geben sehon nach den bisherigen Anfzeichnungen einen Anhalt, um die Wärne ausdehnung des Bruchsteinmauerwerks und Betone zu verfolgen, wenn zwar erst die Fortsetung solcher Beobachtungen gesusere Unterlagen hierfür erbringen wird. Die große Talsyerre stand, wie vorbenuerkt, von Oktober 1903 his zum darauffolgenden Murter miere gleichheitendem Druck, so daß in dieser Zeit lediglich Warmeeinflüsse ihre Bewegung hervorgenefen haben. Diese kerng im Mütel der Verlanderungen der beiden Geländerpfeilerstellnungen 7 mm (rgl. Tals. 2). Die mittlere Bewegung des Betoulerungen kaustamm infolge des Wärmerechests bei untwernaber wassendrick betrug 6 nm (rgl. Tals. 1). Wenn man die Begen der Speren auch nehr diesen geringen Durchhörjerungen von 7 und 6 min neck als Kreisbegen ansieht, mit dem gleichen von 7 und 6 min neck als Kreisbegen ansieht, mit dem gleichen der Best-Abs. 25 der fell allumesser wie in dem ur-sprünglichen Zustande, so orgibt sich nach der nebenstehen den Text-Abs. 25 der fell allumesser des verhörzten Begens 6



größen Talsperra im Oktober 1903 bei einer Durchbiegung von 8 mm gegenüber der Grundstellung zu 149,992 m und im darauffolgenden Winter zu 149,985 m. Während die urspringliche Bogenlänge 178,020 m beträgt, berechnet sie

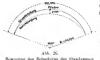


Abb. 26.

Bowegung des Betonkerus des Stasdammes für das Vorbecken von Oktober bis

sich bei einem Zentriwinkel von 68° im Oktober zu 149,992 · 1,1868 — 178,0105 und im Winter zu 149,985 · 1,1868 — 178,0022. Die Längenverkfrzung

zum Winter beträch

danach 8,3 mm. — Für den Betonkern (Text-Abb, 26) ergild sich ihr Halbusser des Bogens bis 6 mm Durchkiegung zu 19,994 mm und die sugebörige Begenläuge bei 1,60 Zentriwinkel zu 49,994 :2,4435—122,160 m. Gegenüter der ursprünglichen Länge von 122,175 m beträgt denmach die Bogenverktrumg 15 mm.

Wenn hierauch bei gevingerer Begentlänge die wessenliche Asthere Zusammenrichung des Betons als die des Bruchsteinmauewerks der Tulsperre auffällt, so zeigt sieh diese Verseisiedenheit auch, wenn man die flangenisherelungen auf die Einbeit zurückführt. Man kann für dus Muserwerk der größes Einbeit zurückführt. Man kann für dus Muserwerk der größes werden auch der Annehmen, zo das der Unterscheid 69 beträck. Man findet hieranch die Wärmensusiehelungszüffer des Bruchsteinungerwerks zu 178,1105.49 0.00000778. Hiertel ist zu beschten, daß die Seermauer in ihrem enzene unteren Teile

mit Traßnörtel, in den oberen 6.5 m jedoch mit Zementtraßnörtel in der in Abschn. XIII ausgesbenen Mischung hergestellt ist. Für den Standamm liegen Messunges der inneren Dammwärme nicht ver. Es ist auzunehmen, daß hier die Wärme-Zeischrift. Barvieres. Jehr. Ab s-shwankungen im Jahreslaufe sticker sind als im Mauerwerk ber grüßen Talbepren. In der Raminihalt dieses Krepers kleiner und die Wassertfefe des Beekens eine geringere ist, denzunfalge eine stätzere Abhähung und Erwärmung einterten dierfre. Man wird unter Anhalt an die Warmenssangen der Laft und des Wassers nach Tab. 1 dem Wärmenwechnel zu 10^{4} annehmen können. Barma wärde sieh die Ausscheunungsaffer des Betons zu $\overline{122,1175-10} = 0.00001228$ berechnen.

Das Steismaterial ist in beiden Mauschörpern das gleichen stätzlech audschrung des Betans wird daher auf den größeren Mörtelgekalt gegenüber dem Bruchsteinmanerwerk zurückgeführt werden milseen. Zu besetten ist auch, daß der Mörtel des Betons einem weneutlich stätzleren Gelahl am Zement hat als der Zementhraßmörtel des Bruchsteinmanerwerks der Sterramser.

Eine gerabe Mauer müßte bei solehen Verkürzungen von S oder 15 mm Riese erhalten. Bei der Bugenform wirkt die Belastung durch den Wasserchreck im Sinne der Zussamonzeilneim infolge der Aldküllung; sie arbeitet lase darunf hin, daft die Kohäsien gewahrt bleibt. Fehlt dieser Dreck, so werben allereinge auch bei begenförnigen Mauern Riese eintreten. Doch stehen die Spermauern in der füllberen Jahroseit meist unter den Einfild des Wasserbrackes.

Sickermengen. Die Größe der in den beiden Rohrstollen der Sperrmauer gemessenen Sickermengen ist in nachstehender Tab, 4 zusammengestellt. Das gesamte Sickerwasser hat danach bei dem Druck des vollgefüllten Beckens bis 0,43 Sekundenliter betragen. Wie ersichtlich, sind geringe Schwankungen aufgetreten. Doch sind die Messungen noch von zu kurzer Dauer, um etwa eine Beziehung von Stauhölte und Jahreszeit zur Siekermonge oder ein Nachlassen der letzteren erkennen zu können. Sonstige Undichtigkeiten zeigt die Sperrmaner nicht. Eine kleine Sickerung ist am linken Berghange bemerkbar, dort wo die Kaskade des Cherfalls liegt. Hier zieht sich eine feine Wasserader scheinbar durch den Fels um die Mauer berum. Man kann diese Undichtigkeit nach vorläufiger Schätzung zu etwa 0,5 1/s annehmen. Der Gesamtverlust der Talsperre an Sickerwasser beträgt downsoli otwa 1 1/a

Der Staudamm des Vorbeckens hat erkennbare Undichigkeiten nicht gezeigt und in seinem Bestande bisher keine Schäden oder nachteiligen Einflüsse der Stauung erkennen lassen.

A. Massuns der Sickermannen an der großen Talaperre.

Zeit	Stanhöhe des	Sickermengen iu Sekundenlitern			Bemerkungen
	Beckens über N.N.	Rechter Stoles	Linker Stellen	Zu-	Transcaugen
1903					
Mai	+ 139.5	0.42	0.06	0.48	Das Sickerwasser outr
Inni	111.0	0.33	0.116	0.39	such thenmore and den
Juli	+ 139,6	0.27	0,05	0.32	Aldus des in der Mauer
August	+143.0	0.30	0,06	0,36	nation and inchesor in
September .	+ 186,1	0.33	0.08	0.41	der Feleschle abcefange-
Oktober	+ 147,0	0.32	RUS	0.40	een Opelirehre. Etwa die
November .	+ 117.0	0.36	0.07	0,43	Hallto brangt allein etc
1904					Quelle-Le im rechtes
Januar	+ 146.7	0.26	0.06	0,32	Norther Estern day
Februar	-146.9	0.28	0.107	0.34	monatische Mettel ausetre
Marg	+ 147.0	0.2%	18,00	0.34	2 bis 5 Mesenness an.
April	+ 147.0	0.29	0.06	0.35	- tongett and

XV. Die Kosten.

Die Kosten sämtlicher Bauten des Wasser- und Elektrizitätawerkes sind nach den Ergebnissen der Ausführung und Abrechnung nachstehend zusammengestellt:

Kostenzusammenstellung

Nr.	Gegenstand	,A
1	Vorarbeiten, Entwurf, Bauleitung und Verzinsung den Baukapitals Grunderwerb einschl. Ankauf des Wuppergefälles	285-200
2	und Wageverlegungen	371 30
3	Vorbecken mit Rieselwiesen, Filteranlage, Rohr- leitungen einschl. der 350 mm Leitung nach dem	
4	Pumpwerk und mit Abraumung des Beckens . Die große Talsperre einschl. Abraumung des Tal-	285 201
- 1	beekens	1415 00
6	Berieselungsanlage unterholb der großen Talspetre Stellen, Pumpbrunnen und Rohrlestungen von der	11180
	großen Talsporre zum Kraftwerk	183 900
8	Wehranlage in der Wupper einschl. Einlaßschleuse Betriebskanal vom Wehr zum Kraftwerk (Ober-	10000
9	and Unterwasser)	111 500
	a) Geldude b) Einfehrung des Oberwasser- kansle, Spulkanal und Phetgang in den Unterwasserkanal c) Turbinen, Pumpen, Rohrleitun- gen innerhalb des Gebtudes und 182400	384 9 *
10	Elektristitatweck	626 20
11	Steigleitung vom Kraftwark nach dem Hochbehalter	
	in Krabenböhe Dienstwohngebäude des Maschinenmeisters	158 400
12	Dienstwohngebaude des Maschineumeisters	16 90K
13	Eiserne Brucks über den Betriebskanal bei Strohn	1140

a Ackerman 210.0 .

Bor Staudamm einschl. seiner Betriebeinrichtungen 450.a .

Ber esthalt 2200 den Beton. — Des Spermaner einschl. der Betriebeinrichtungen einschl. der Betriebeinrichtungen einschl. der Betriebeinrichtungen einschl. der Betriebeinrichtung der Betriebeitrichtung der Betriebeitrich

Ea berechnet sich hieraach für die große Talsperre einschl. Abrämmung des Talleckens und des Grunderwerbs der überstauten Fläche der Preis für 1 chm Stauihalt zu 49 l¹4, für das Vorhecken kostet 1 chm autzbarer Staursum 120 Pf. Es tritt beir deutlich der Vorteil zuage, welchen unter sonst gleichen Umständen die Wassenufspeicherung im goden gegenüber der Aulage bleime Stautweilner beiset. Für 1 chn fertiges Bruchsteinmanerwerk der Spermatuer einsehl. Lieferung alber Materialien wurden 15,50 d benählt. Einschließlich aller Nechenaliagen und Betriebseinrichtungen der schließlich aller Nechenaliagen und Betriebseinrichtungen der

Talsperre stellt sich der Preis auf $\frac{1380000}{65930} = 20.9 \ \mathcal{M}$ für 1 cbm Mauerwerk der Sterrmauer.

Erwähnt möge noch werden, daß die Anleihe, welche zur Deckung der Gesamtkosten seitens der Stadt Sollingen aufgenommen wurde, für den Betrag der Talsperre mit $^{1}_{I_{2}}$ vl., für das Kraft- und Elektrizitätswork jedoch mit 5 vH. gedigt wird.

XVI. Schluß.

Nach dreijskriger Bauteit waren zu Anfang Januar 1903 die ahmtichen Bauarleiten bla auf die Herstellung der Rieselwiesen unterhalb der Haupt-perransaer bemelet und die gesamte Talsperransalege betrielefähig fertig. Mit diesem Zeitpnatk wurde, wie vorerwähnt, der Betrieb des Elektrichtkowerkes eröffnet, nachdem die Wasserversorgung bereits $1^{1}\ell_{j}$ Jahre frither aus dem Senabezhale leienseen war.

Am 28. Mai 1903 fand unter Teilunkme staatlicher und der atlätlichen behörfen die feischliche Schlünksteinlegung und Einweitung staat. Dieser Tag galt als ein Merkstein in der Geschlichte und Entwischlung der Stadt Solingen. Nitt weitschauendem Blick und Eatschlossenbeit hatte die Stadt die achwere Geldlast von mehr als 4 Millionn Mark auf sich genommen. Dieses Unternehmen von so hoher wirtschaftlichen Bedeutung fand mit dem Einweitungstage seinen anderen Abschluß. Jetzt war die Aufgabe, das Wert untdara zu machen. Aber schon der bisherige kurze Betrieb, des sich ches Störmag volloogen hatte, hatte das technische Gelingen der Aufage erkennen lassen.

Hinsichtlich der Wasserversorgung war Beruhigung gegenüber den früheren Zuständen geschaffen. Die Beschaffenheit des Wassers zeigte sich unvergleichlich besser als die des bisher gebrauchten und eine reichlichere Verwendung durfte Platz greifen. Damit war die Unterlage gegeben für weitere gesundheitliche Einrichlungen, wie sie eine Stadtverwaltung heute für die Bevölkerung treffen muß. Solche Plane, die bisher aus Wassermangel hatten zurückgestellt werden müssen, traten jetzt in den Vordergrund oder gingen alsbald der Verwirklichung entgegen. Schon während der Ausführung der Talsperrenanlage war eine große städtische Badeanstalt ins Leben gerufen, die zugleich mit Fertigstellung des neuen Wasserwerks in Benutzung genommen wurde. Vermehrte Besprengung der Straßen in beißer Sommerzeit konnte stattfinden und der oft angeregte Plan der städtischen Kanalisation in nähere Erörterung gezogen werden. Der Wasserverbrauch der Stadt war im Jahre 1902 auf 1132 000 cbm gestiegen.

Das geliöferte Wasser wird nach Wassermessern berechnet. Die Bezahlung erfolgt nach Maßgabe des wirklichen Verbrauchs, jedoch mindestens für jedes Grundstück oder Gobäule für ein Vierteljahr ausschließt. Wassermessermiete: bei einer Bodeußlache

1. bis 100 qm 4,00 .#, worfür 15 cbm Wasser geliefert werden,
2. n 133 n 5,20 n n 20 n n n n
3. über 133 n 6,50 n n 25 n n n n

Bei einem vierteljährlichen Verbrauch über 25 bis 250 chm beträgt der Preis 18 Pfennige für 1 chm. Für größeren Verbrauch wird Ermäßigung bewilligt, die bis zu 14 Pfennnig für 1 chm herunterecht.

Nieht minder diente der der Stadt neu zugeführte elsetrische Strom stadtlischen Zwecken wie den gewerblichen oder geschäftlichen Anlagen für die Erleichterung ihrer Betrielesführung. Für die öffentliehe Beleuchtung wurde an Stelle der alten Gasienrichtung in den Hauptverkehrantsen elektrisches Licht eingeführt. Elenno machten von dieser Beleuchtungsart sogieich ein der Eröffung des Betriebes viele Geschäftstälner und Private Gebrauch. Die elektrische Kraft fand in der regen Industrie Solingens lebhafte Verwendung, obwohl bereits ein privates Elektristilatwerk vonhanden war. Im Fchijahr 1904, also etwa ein Jahr nach der Betriebereffungs, waren an das sthlichten Wert 140 Motoren mit
einem Anschlußwert von 290 Kilowatt angeschlossen und die
genante Beleuchtung für Beges- und Glüblichte hatte einen
Anschlußgeleichwert von rund 0550 Olählampen zu je
16 Normalkreno erreicht. Die Zahl der Haussnechlüsse
war 255. Die im Durchschnitt ütglich an den Sammelschienen erzugete Energie betrug 738, die bisider größte ütgliche Erzugung 1756 Kilowatstunden. Die Stromlieferung
erfolg isderzeit, Tag und Nacht.

Der elektrische Strom wird für die verschiedenen Gebrauchszwecke zu folgenden Preisen abgegeben:

a) Lichtstrom. Der Grundpreis beträgt 45 Pf. für eine Kilowntstunde bis zu einer Benutzungsdauer von 350 Stunden im Jahr. Der ganze über 350 Stunden hinausgeheude Verbruuch wird mit 25 Pf. für eine Kilowattstunde vergütet.

b) Kraftstrom. Der Grundprois beträgt 18 Pf. für im Kilowattstunde bis zu einer Benutzungsdauer von 750 Stunden im Jahr. Der öder 750 Stunden hinausgehende Verbrauch wird mit 8 Pf. für eine Kilowattstunde vergütet.

Wan somit sehm die bisherige Gostaltung des Betiebes den virtechaltibene Erfolg des nenne Masser. und Elektrizitätsewerkes mit Sicherheit erwarten läßt, so wird der Naturen der Talsperenanlage in vollen Unfange so recht in der Zukunft zur Geltung kommen, wenn sich mit der Tilgung des Anlagekapitals die Lasten wesenlich vermindern werden. Die Betiebskosten werden dadurch absohmen, die Einnahmen ein itt dem wachenden Absatt des Elektrizitättewerkes und mit ausgiebigerer Inanspruchnahme der Wasserversongung seigen. Die Statt Sollingen wird dann dereinst im Besitze eines für unbegreaufe Dauer errichtisten und wenig Unterhaltung und Wartung erfordernden Bauwerkes sein, und es wird ihr eine natürliche, sich inner wieder ergtazende Kraftquelle unsetzgelicht zu Gebots eihen.

Dieses Werk gibt somit ein Bild von der sogensreichen Assanttung, weiche aus einer geordneten Wasservirtschaft im Gebirge gewonnen werden kann. Zwar ist, wie in Abschait III gebirge gewonnen werden kann. Zwar ist, wie in Abschait III ausgeführt wurde, die allegenome Gestaltung der Ortlichkeit diesem Zwecke seiten so günstig, wie bei der Anlage im Songheabtale. Aler such hier lag die Nutzbarkeit der Wasserverhältnisse keineswege offen und handgeröhar rutage, somen erst ein eingelenden Studium gab die Erkenntis und

wies die Pfade und ein frischer Unternehmungsgeist brachte die Verwirklichung. Noch in großer Zahl hieten die Täler unserer deutschen Mittelgebirge die Möglichkeit zur Anlegung von Sammelbecken und eine reiche Fundgrube für Wasserkräfte. Allerdings besitzen wir in der Nutzbarmachung dieser natürlichen Schätze nicht die Freiheit der Bewegung, wie sie etwa den amerikanischen Ingenieuren die Arbeit groß, leicht und ersprießlich macht. Eine dichte, immer mehr zunehmende Bebauung der Gebirgstäler, teurer Grunderwerb and hohe Nutzungsentschädigungen, sowie einengende wirtschaftliche und rechtliche Verhältnisse wirken bei uns belastend und erschwerend. Aber dessen ungeachtet kann nicht bezweifelt werden, daß das Verlangen nach weiterer Erschlie-Bung mechanischer Kräfte und die Verfolgung der anderen kulturellen Zwecke, denen die Talsperren dienen, mit natürlicher Notwendigkeit nuch bei uns einer regeren Entwicklung der Wasserwirtschaft im Gebirge die Bahnen öffnen wird.*)

Der Entwurf der Gesamtanlage ist aufgestellt vom Geheimen Regierungsrat Professor Dr. Ing. Intze in Aachen; in seinen Händen lag auch die Oberleitung der Bauausführung. Seinem liebenswürdigen Entgegenkommen dankt die vorliegende Veröffentlichung ihr Entstehen. Die staatliche Oberaufsicht beim Bau der beiden Talsperren führte Regierungs- und Baurat Lieckfeldt von der Königl. Regierung in Düsseldorf. Die örtliche Leitung bei Herstellung der Rieselwiesen, Filteranlagen und Rohrleitungen, sowie der Maschineneinrichtung des Kraft- und Elektrizitätswerkes hatte Wasserwerkdirektor, Beigeordneter Klose in Solingen inne, der auch die Unterlagen für die mitgeteilten Betriebsergebnisse freundlichst überlassen hat. Die örtliche Bauleitung für alle übrigen Bauausführungen war dem Verfasser dieser Abhandlung übertragen, der mit der Leitung zugleich die vorgeschriebene staatliche Aufsicht bei den Talsperrenbauten vereinte.

Die Ausführung der Bauarteiten war, wie sehon elsen bemerkt, im weseutlichen in Orofausterenhung vergeben und zwar an die Bauunfernehmung C. Vering in Hamburg, deren Gellicher Vertreter auf dem Bau Ingenieur Buch war. Die Turbinen und Pumpen lieferte die Haschinenfehrik Ercher, Wyß u. Ko. in Ravensburg, die elektrischen Anlageu die Fabrik Brown, Boveri u. Ko. in Mannheim.

*) Vgt. des Verfassers Schnift: Der Talsperrenbau und die deutsche Wasserwirtschaft, Berlin 1992.

Der Bau des Hafens in Swakopmund.

Vom Wasserbauinspoktor Ortloff z. Z. in Hankau. (Mit Abbildungen auf Blatt 35 im Atlas.)

(Schluß.)

(Alle Rechte verbehalten.)

Wahl der Baustelle. Diese beiden Einkochtungen konnten auch unr bei der Wahl eines Plätzes für die Hafenanlage in Frage kommen. Die erste, die jetzige Landungstelle, liegt ungefähr 860 m nördlich des Swadop und ist gegen Wellengang durch niedrige, bei N.W. nicht sichtbare Riffe geschitzt, die nur 80 bls 100 m vom Ufer entfernt liegen. Der Strand besteht von Swadop bis Mörehrer aus Sand, erst an der greischten Stelle zeigen sich Klippenhildingen bis weit nach Norleen hin. f. stil die felder der Versandung durch die Meeresströmung für alle Pankte der Kate gleich groß, so kommt hier noch besonders in Betracht, daß die Sinkstoffe usw., die der Swakop beim Abkommen mit sich führt, gersele bis zu dieser Stelle zur Ablagerung gelangen. Wie ausgebehnt diese Anhaltungen sein Konnen, geht aus den Aufzeichnungen des Majers a D. C. v. François herver, der in seinem Bische, "Deutsch-Südwert-Afrika" Berlin 1899, Verfag von Dietrich Reimer, Seite 157, berichtet, daß anch einem starten Regers 1819 [20 der Swakop) eines Sandbanh.

in die See vorgescholen hatte, die an dieser Stelle wie eine Mole wirkte. Dagegren ist eine Ablagerung von Sand an der auderen, rd. 600 m nördlicher gelegenen Stelle nie bemerkt worden: stets, auch nach dem Abkommen des Swakon, ragten die Klimen glatt und unbedeckt aus dem Meere berver, auch zwischen ihnen ist eine Veränderung des Grundes nie bemerkt worden. Sollte nun stäter nach Erhaunne des Hafendammes dennoch eine Versandung an dieser Stelle sich berausstellen, so läfit sieh immer noch die Gefahr dadurch vermindern oder sogar gänzlich abwenden, daß an der zuerst besprochenen Einbuchtung eine Mole in die See gebaut wurd, die, als Fangebuhne wirkend, die Sinkstoffe aufhält. Ferner sind an letzteenaunter Einbuchtung schützende Felserunnen. die sogar zuweilen bei N.W. sichthar sind, bis 300 m weit vorgelagert, die die Kraft der Wellen brechen und zugleich etwaige Sandablagerungen auffangen.

Als besoulers günstig für den Bau des Hafendammer selbst kommt noch härzu, daß sich hier am Strande eine Klipper gruppe bis 40 mei von der Kleidirgwasserline in die See hinausstreckt, die 1 m fiber K.W. Lercorragt and einen sehr guten Ausgangspunkt für den Hafendamm, eine siehere Stütze für die Melewurzal bildet. — Aus eben genannten Gründen mnibb diese Stelle als günstigster Bauplatz für den zu errichteuden Hafen angeseben werden.

Baugrund. Der in Gestalt von Klippen am Ufer und in See nutuge tretenden sehr auch, rötliche fransich bildet auf die weite Streeden hin den Untergrund des Meeres. Er ist als Raugrund vorstelligte geseinget, nur dert, wer er von einer ein anfärgen Societation geseinget bedeckt ist, unt der kont die von dieser sendstig gereinigt werden vor Inangriffundune des Baues, mm nicht machtafügt gereinigt werden vor Inangriffundune des Baues, mm nicht machtafügt gereinigt werden vor Inangriffundune des sends der Schaften und damit Riese im Mauerkforrer entscheten zu liesen.

Baustoffe. Nach den so geschilderten Verhältnissen war die Verwendung von Helz und Eisen zum Grandbau ausgeschlossen, es konnte nur Steinbau in Betracht kommen und zwar als Schüttung, in Quadern und Beton, Der überall hier verhandene Granit liefert einen vortrefflichen Baustein. In 1.2 km Entfernung von Swakopmund wurde ein Gelände von rd. 3 ha Größe augetroffen, auf dem ein sehr fester, wetterbeständiger, feinkörniger Granit ansteht in 5 m Mächtigkeit über dem Meeresspiegel. Da sich dieses Gestein für die im Seewasser vorzunehmenden Bauten sehr gut eignet, ist an dieser Stelle ein umfangreicher Steinbruch eingerichtet worden. Die Gewinnung der Steine geschah in der Weise, daß reihenförmig Bohrlöcher bis rd. 5 m Tiefe von Hand gebohrt, mit Dynamit gefüllt und dann gleichzeitig gesprengt wurden. Es kam so bei jeder Sprengung eine Wand von 3 m Höhe zu Fall. Ein Hand- und ein Damplkran belönlerten die Massen in bereitstehende Wagen, die von einer Lokomotive znr Verwendungsstelle geführt wurden. Da Menschenkraft, hauptsächlich Eingeborene, sehr billig zur Verfügung stand, wurde von der Verwendung von Bohrmaschinen Abstand genommen. Die höchste Tagesleistung im Steinbruch betrug 170 cbm Förderung bis zur Verwendungs-

An scharfkörnigen Sand, der sich zum Mauern gut eiznet, ist kein Mangel, Süßwasser ist durch die Wasserfeitung ersehlossen und bequen zu jeder Verwendungsstelle zu beschaffen gewesen. Arbeits-krāfte. Es war vorgesehen, die Bauausführung in eigenen Betrieb zu nehmen. Für handwerksmäßige Arleiten nunften die erforderlichen Krätte aus Deutschland beschafft werden, wehingegen für einfache Bedenarbeiten und Handlangerdienste die Eingelereuen herangezogen werden sollten.



Aufnahne vom (Master 1902.)

Ber Entwarf.

Die Lauhungsverhältnisse, wie sie bisher hier bestanden, weren recht urrellkommen. Algeselen atwon, daß Schiffe bei mittelschwerer Brandung, wo die Wellen eine Höle von 1 bis 1½ m haben, überhaupt nicht mehr Roschen können, sonderen warten missen, bis stillere See eingetreten ist, gibt op achte bei ruhigen. Wetter und sehwacher Brandung der Wilderarkrijkstien noch recht vir.

Von den 500 bis 1000 m vom Ufer enlfernt auf freier Reede liegenden Dannsfern werden die Güter in Brandungsboote geladen, die, 8 m lang, 2,3 m breit sind und 1,7 t Tragfähigkeit haben. Durch Kruneger oder mit Hilfe eines zum Schiffe gehörlgen kleinen Dampfers werden die Boote nach Land befördert; kurz ver der Küste. 100 his 200 m seewarts, sind die gefährlichen Brandungswellen zu durchlahren, die in der Regel in das Boot schlagen und so, bevor dieses den Strand erreicht hat, die Güter schon durchnässen. Sind diese trocken durch die Brandung gelangt und ist das Boot durch die letzte Welle auf den Strand geworfen, so kann als sicher angenommen werden, daß die Güter beim Herausschaffen aus dem Boote durch nachstürzende Wellen entweder durchnäßt werden oder sogar gänzlich verloren gehen. Beim Entladen der Boote, Heraustragen von Reisenden usw. müssen die Leute bis an die Knie und tiefer ins Wasser hinein. Bei diesem Verfahren brauchen die Schiffe. bis jetzt nur Woermanndampfer von 2300 bis 4500 t Ladefäligkeit, bei Benutzung eines Dampfbeibootes zum Schlepien and von acht Landingsbooten mit Krunogerbesatzung zum

Löschen der Ladung mindestens 14 Tage. Nach dem Aufschwung, den der Verkeir in Swakopmund genommen hat, waren derartige Verhältnisse unhaltbar geworden.

Um ein sachkundiges Urteil über die dortigen Landungsverhältnisse im alleemeinen und etwaige Verbesserungsverschläge zu erhalten, wurde seitens des Auswärtigen Amtes. Kolonialabteilung, im Jahre 1895 der Marine-Hafenbaumeister Mönch nach Deutsch-Südwestafrika gesandt, der nach eingehendem Studium im Jahre 1896 ein Gutachten bierüber. sowie im felgenden Jahre einen Entwurf nebst Kostenanschlag für eine Hafenanlage in Swakopmund aufstellte unter Berückaichtigung der von der Abteilung für das Bauwesen im Ministerium der öffentlichen Arbeiten abgegebenen Gutachten. Geplant war der Hafen an der alten Landungsstelle vor der Station und dem Signalmast. In diesem Entwurf (Text-Abb. 9) war als Hauptbauwerk ein rd. 200 m langer Wellenbrecher vorgesehen, der, im Schutz der vorliegenden Felsgruppen erbaut und hinter diesen zurückbleibend, besonders gegen die Braudung eine gesicherte Einfahrt ermöglichen sollte. Im Norden umschließt das Hafenbecken ebenfalls ein Molendamm, der sich dem Wellenbrecher bis auf 70 m nähert und auf 100 m Lange mit Kaimauern versehen wird, von denen rd. 67 m auf - 3,0, der Rest auf - 1,5 m liegt. Zwischen beiden Strecken ist eine Landebrücke für Personeuverkehr vorgesehen.

Ein anderer Vorsehlig für eine Hafensalage, wenn auch mr skizsehnäl; findet sieh in dem Werk vor Br. Rehbock, Deutsch-Südwestafrika, Berlin 1898. Als Landungsstelle ist dansch der Platz vor dem jetzigen Zollschuppen gewählt, mate der Mündung des Swakopflusses (Text-Abb. 9). Wie leit dem vorherbesprochenen Entwurfe ist auch kier ein sidülerer Wellenbrecher und eine nörelliebt Landungsunde vorgoschen, an die sieh zahuförmig noch kleinere Piere anschließen.

Besonders waren es die eingeleenden vorzüglichen Unternehungen und Vorarbeitet des danaligen Hafenbaumeisters Mönch, die weiter verfolgt und als Grundlagen auch des neuen Entwurfen benutzt wurden. Es kam vor allem darauf an, Anordnungen an treffen, die eine raschere und sichere Abfertigung der dort verkehrenden Schiffe ermöglichen. Dies konnto nur erreicht werden durch Schaffung einer Hafenanlage, die gestattete, daß

- bei jedem Seegange Personen sowohl als auch Güter jeder Art und Form stets sicher gelandet und entladen werden können,
- Segelschiffe und kleine Dampfer bis etwa 500 t Ladefähigkeit unmittelbar am Kai löschen und verladen können,
- eine spätere Erweiterung derselben möglich ist, ohne daß die zu schaffende Anlage aufgegeben oder zeitweise außer Betrieb gesetzt werden muß.

Um diese Ziele zu erreichen, war es in erster Linie rorborleithe, durch einen Weileutscherdt die sehwere Diaung von der Landestelle abruitalten, so daß die Fahrzeuge, ohne eine Brandung durchfahren zu mitseen, eich den Landen albern können. Ferner war es nötig, die Wellenbewagung auf der im Schutze des Wellenbrechers gelegenen Wasser-fallen der unter abzund-wichelen, daß Fahrzeuge sebbs bei sehr bewegter See unmittelbar an dem Ruswerk festnachen und liegen können.

Für die Wahl der Richtung des Wellenbrechers waren maßerbend die Richtung von Wind und Wellen sowie die Küstenströmung. Wie schen vorher erwähnt, kommen Wind und Wellen mit wenigen Ausnahmen aus SW, nagefähr 1140 gegen die Nordrichtung. Zum Schutze dagegen mußte daher die Mole gegen NW, gerichtet sein. Da ferner die Moeresströmung parallel zum Ufer verläuft, muß die Mole, am eine Versandung hinter ihr zu verhindern, eine mit der Strömung geneigte Richtung erhalten, also ebenfalls nach NW. Daß vor der Molenwurzel Sandablagerung in geringem Umfauge stattfinden würde, war vorauszuseben, da diese Mole ähnlich wirken mußte, wie eine mit der Strömung geneigte Buhne im Flusse. War so die Richtmur der Mole bestimmt, so ergab sich ihre Länge ans der Erwägung, daß nach den Beobachtungen Brandungswellen nur bis zur 4 m-Tiefenlinie hier auftreten, daß es daher genügt, den schützenden Hafendamm bis zu dieser Linie zu führen.

Wie schon früher erwähnt, ist an der gewählten Baustelle eine Klippengruppe dem Ufer vorgelagert, die von der Niedrigwasserlinie am Strande bis 40 m weit in die See reicht und rd. 1 m über NW, hervorragt. Diese bildet einen sehr guten Ausgangspunkt für den Hafendamm, elne sichere Stütze für die Molenwurzel und leistet zugleich Gewähr für einen festen Anschluß an das Ufer. Etwa 270 in von dieser Felsgruppe secwärts in nordwestlicher Richtung erhebt sich nahe der 4 m-Tiefenlinie eine kleine Erhöhung von weniger als 3 m Tiefe. Dieso ist greignet, für den Kopf der Mole als Fuß zu dienen, so daß sich für den Hafendamm eine Haulänge von 370 m bei H.W., von 270 m bei N.W. envelop hat. Bei dieser Ausdehuung tritt das Bauwerk auch nicht störend über die zweite Klippenreihe vor, die ungefähr in der gleichen Entfernung vom Strande und parallel zu demselben sich hinzieht. Hafenseitig, etwa in seinem mittleren Drittel, ist der Welleubrecher auf 120 m Länge als Kaimauer ausgebildet worden, um bei einer durchschnittlichen Wassertiefe von 3 m den Schiffen und Leichtern Gelegenheit zum Löschen und Laden zu bieten. Während des Baues dieses Wellenbrechers sind noch Beobachtungen und Ermittlungen angestellt worden, ob dieser allein genücen würde, um der weiter nördlich gerichteten Uferstrecke hinreichend Schutz zu hieten und so ein rubiges Hafenbecken zu schaffen. Sollte sich jedoch herausstellen, daß die herrschende Dünung oder Nordwinde ein gefahrloses Einlaufen und bequemes Löschen der Schiffe nicht gestatten, so wäre ein zweiter Hafendamm zu errichten, der, nörtlich von dem ersten von Osten her in sanster Krimmung nach Westen laufend, sich dem südlichen Molenkopf bis auf 60 m nähert und zwar so, daß der nördliche unter dem Schutze des südlichen zu liegen kommt.

 Anfang und Ende der Kainsuner ist je ein Dampfkran angeordnet werden, ebense eine Deuponen Landquesteppe für Reissende. Für den Lösch- und Ladetsetrieb sind außter einer Dampflankasses fürf Leichter von je 30 t Ladetfäligkeit vorgeseben. Für die an diesen Schiffen vorzunehunden Ambesserungen ist eine Aufsehleppe erlaut werden netst den erforderlichen Schmisde- und Zünnerwerkstätten. Flutmesser, Tag- und Nachtmarken, Reibhölzer, Fuller und dergleichen mehr sind ebenfalls angeordnet.

Wegen der schwierigen Landungsverhältnisse in Swakopmund mußte von vornherein davon Abstand genommen werden. große und schwere Eisenteile, Maschinen und Kraue beim Bau zu verwenden. Es lag das Bestreben vor, bei der Bauausführung nur die einfachsten Hilfsmittel zu benutzen. Bei dem oben päher geschilderten Bangrund kann zur Herstellung des Hafendammes nur Steinschüttung in Verbindung mit Beton zur Anwendung kommen. In auf 1.2 km Entfernung von der Verwendungstelle steht vorzüglieher Granit zutage: elsendaselbst ist auch grobkörniger Sand zur Herstellung des Betous leicht gewonnen. Schon im Bruche werden die Steine nach Größe ausgewählt, so daß die kleineren daselbst zurückbleiben, um zu Schotter für Beton geschlagen zu werden, während die größeren auf dem Gleise zur Baustelle gefahren und dert als Fuß der Mole verschüttet werden; die größten von ihnen finden seesestig Verwendung mit 11/2 facher, die kleineren in der Mitte des Körpers und hafenseitig mit einfacher Böschung. Die Schüttung wurde aufgeführt bis Niedrigwasserhöhe, worauf sceseitig eine senkrechte Mauer bis 2,5 m über H.W. errichtet wurde, deren untere Hälfte nus Beten, die obere aus Bruchsteinmauerwerk besteht. Die Krone des Dammes liegt 2,5 m über N.W., die Kaimauer ruht mit ihrem Fuß fast in der ganzen Länge auf gewachsenem Felsboden, der ver dem Einbringen der Massen sauber von Schlamm und Sand gereinigt wurde. Bis zur Niedrigwasserlinie werden große Blöcke an Ort und Stolle aus Beten hergestellt und darauf bis Dammkrone gemauert. Der Molenkopf, ebenso wie auch der dem Welleuangriff am meisten ausgesetzte seeseitig gelegene verdere Teil des Hafendammes wurden noch besonders durch eine Überdeckung von Betonblöcken geschützt, von denen jeder 3 m lang, 2 m breit und 1,7 m loch ist. Diese wurden vom Damın aus in die See verstürzt, so daß sie ungleichmäßig den Fuß der Böschung sowie diese selbst bis zur 2 m breiten Berme decken. Als Bauzeit waren drei Jahre vorgeschen.

Dies war, kurz geschildert, der Entwurf, wie er im Mai 1899 dem Auswärtigen Ant eingereicht wurch, das ihn mit seinen Anlagen dem Preufläschen Ministerium der öffentlichen Arleiten zur Begutachtung unterherietet. In dem algegebenen Gutachten wurdes die getroffenen Anordnungen im seventlichen geschilltz, Jesche unghöben, den Soldnamm bis zur Fünfunsterlinie nicht mit nach Nordeu gelogenem Kopfesondern gerade fertzuführen, von dem Jan des Nordhäummeserlichen Ansdrehllich herrorgehoden war, daß die Anlage als ein Versuch annuschen sei, desem Gelügnes sich im voraus nicht bestimmen ließe. Unter Berücksichtigung der gegebenen Annugungen wurde die Krone des Dammes auf + 3, die der Brustnauer auf + 5 angesenbet, das Ende des Soldammes gerande fortgefahrt und dies seweitet Beischung flacher ausgebaut. Text-Abb. 9 und Abb. 11 Bl. 35 zeigen den so entstandenen Entwurf, wie er der Ausführung zugrunde gelegen hat.

Die Banansführung der Mole.

Nachstebend sollen die einzelnen Bauvorgänge sowie die gemachten Erfahrungen geschildert, das, was während der Bauzeit als nicht richtig erkannt, erörtert und die infolgedessen getroffenen Abweiehungen vom Entwurf und die auszeführten Verbesserungen nährer besurechen werden.

Am 27, November 1899 trafen nach vierwöchiger Fahrt die für den Hafenban bestimmten Arbeitskräfte vor Swakopmund ein. Sie setzten sich zusammen aus dem Bauleitenden, 1 Tochniker, 1 Schreiber, 1 Werkmeister, 5 Verarbeitera und 51 Arbeitern. Sogleich wurde mit dem Aufbau der Wehngebäude begonnen, nachdem die Örtlichkeit genau untersucht und die für den aufzustelleuden Entwurf und Bau erforderlichen Vorarbeiten in die Wege geleitet waren. Die Gebäude waren in Deutschland fortig bestellt und wurden hier, rd. 70 m vom Meeresstrande entfernt, in unmittelbarer Nähe der Baustelle wieder aufgerichtet. Da Erfahrungen nicht vorlagen, welcher Baustoff sich am besten in Swakopmund bewährt, so wurden verschiedene Baustoffe für die Herstellung der einzelnen Häuser gewählt, um später auch die Brauchbarkeit der einzelnen feststellen zu können. Das Arbeiterwohnhaus ist in Ifolz mit Pappdach ausgeführt, mit deppelter Bretterverschalung, innen wie außen mit Leimfarbe gestrichen: an der Vorderseite zieht sich eine 2 m breite Veranda entlang. Zu beiden Seiten des gemeinsamen Eßsaales, der auch zu Versammlungen bei Festlichkeiten usw. benutzt wurde, sind die Wohn - und Wirtschaftsräume angeordnet. Auf dem linken Flügel befinden sich acht Wehnzimmer für je 4 bis 6 Mann, auf dem rechten die Mannschaftsküche mit Backstube und die Kantinenräume, durch ie ein Ausgabeschalter mit dem Saale verbunden. Hieran schließen sich fünf Räume für die Vorarbeiter. Um stets frische Luft zuzuführen. sind in jedem Raum zwei Lüftungsklappen im Dache eingebaut. Seitwärts von der Küche ist ein Kühlraum für Fleisch usw. errichtet: ferner befindet sich im rechten Flügel ein Badezimmer, in dem außer einer Badewanne noch zwei Brausen angeorduet sind.

Das Gebäude kostete frei Bord Hamhurg . . 18500,00 .# Fracht-, Landungs- und Sceversicherungskosten 9569,26 ., Arbeitslöhne und allgemeine Unkosten . . 14340,72 "

zusammen 42409,98 .# d. h. für 1 qm bebauter Fläche 55,50 .#.

d. h. 43,10 A für 1 qun bebauter Fläche.

Dieselbe Grundrißanerdnung ist für das Wohnhaus des vorheiratoten Workmeisters gewählt. Es ist aus einzelnen durchlochten Betonplatten aufgebaut, die 50 zu 60 cm breit und von unten meh oben abnehmend 15.7 und 5 em stark sind.

zusammen 11207.24 .#

Dan Gebäude kostete frei Hord Humburg . . Fracht-, Landungs- und Seeversicherungskoston Arbeitslohn und nllgemeine Unkosten . . . 12085,18 " zusammen 22883,00 .#

d. h. für 1 qm bekauter Fläcke 87,90 . #.

Das Wohn- und Dienstgebände für den Techniker und Schreiber (Text-Abb. 10) ist in Holz aufgeführt mit doppelter Bretterverschalung und Pappdach, innen mit Ol-, außen mit Leimfarbe gestrichen. Um das gemeinsune Wohnzimmer gruppieren sieh zwei Schlafzimmer, je ein Arbeits-

zimmer für den Techniker und Schreiber, sowie ein Raum zur Aufbewahrung der Moßgeräte 116W.

Frei Bord Hamburg kosteto das Haus 7650,00 Fracht-, Landungsund Seeversiche-

rungskosten . . 4183,00 Arbeitslöhne u. allgemeine Unkosten 8902,90 zusammen .# 20735,90 d. h. für 1 qm 76.80 .A.

Für den Bauleitenden war ein Wehnhaus in Holz mit Schindeldach gebaut (Text-Abh. II n. 12), dessen Innen-

Vermeidet man die heben Frachtkosten, indem man statt der in Hamburg zur Versondung gelangenden Bausteine an Ort und Stelle Stampfbeten 1:10 verwendet, so kann behauptet worden, daß diese Art des Massiybanes als für Swakonmund am dauerhaftesten, wehlfeilsten und gesündesten ist. Die drei zuletzt genannten Gebände sind auf einem

Sockel von Granitmauerwerk aufgebaut und gemeinsam von einem Znune umgeben, der eine Fläche von rd. 2500 am umschließt Diese wurde in Gartenland umgewandelt, teils um den Aufenthalt in der Wüste angenehmer und gesünder

zu gestalten, dann aber auch, um Versuche anzustellen zum Anhau von Gräsern, Gemüse und Bäumen

Das Haus des Bauleitenden ist mit dem Bureaugebäude, dem Steinbruch und der Arbeitsstelle im Hafen durch Fernsprecher verbunden. Außer einer Döckerschen Baracke, die als Lazarett diente, wurden auf der Baustelle selbst noch errichtet ein Materialienschuppen mit Zimmer- und Tischlerwerkstätte, ein Zementschuppen, ein Lokomotivschuppen, eine Schmiede und Schlos-



Abb. 11. America.



Wohn - und Dienstgehaude für den Techniker und Schreiber.



Abb. 12 u. 13. Wohnhaus für den Bankeitenden



Abb 13. Grandril Wohnhaus für verheiratete Rosmto

wände mit Gips verkleidet und mit Ölanstrich verschen wurden. Es enthält je ein Wohn-, EB-, Schlaf- und Arbeitszimmer und kostete frei Bord Hamburg 8550,00 ,# Fracht-, Landungs- und Seeversicherungskesten 4100,00 ,, Arbeitslohn und allgemeine Unkosten . . . 20429,70 " zusammen 33079.70 . #

d. h. für 1 qm behauter Fläche 173,80 ,#. Nach den bisher gemachten Erfahrungen hat sich am besten das aus Betonplatten hergestellte Wohnhaus bewährt, sowohl was die Haltbarkeit als auch die Annehmlichkeit des Wohnens betrifft, weil die Temperaturschwankungen sich darin nicht sonderlich bemerkbar machen. Fast ebenso, wenn nuch nicht ganz so gut, hat sich die Bauart mit Gipsputz erwiesen; weniger empfehlenswert ist der gewöhnliche Holzbau. Ganz zu verwerfen ist die Verwendung von Eisen, das nicht ummauert, sondern mit der Luft unmittellar in Berührung kommt. Selbst die sorgfältigste Überwachung und fortwährende Erneuerung des Austriches können schnelle und ganzliche Zersetzung durch Rostbildung nicht verhindern.

serei, eine Schuhmacher- und Sattlerwerkstätte, Bedürfnisanstalten usw.

Bis zum Eintreffen des selbstregistrierenden Pegels wurde verläufig ein einfacher Holzpegel aufgestellt und seit dem 1. Januar 1899 stündlich beobachtet. Auch die Geräte für die Witterungskunde wurden seit derselben Zeit bedient. Der oben näher beschriebene Steinbruch wurde ebenfalls in Betrieb genemmen und durch eine Feldbahn von 0,60 m Spur von rd. 1,2 km Länge mit der Baustelle verbunden, Ferner wurde mit dem Bau der Wasserleitung begonnen, indem der Tiefbrunnen angelegt, der Wasserspeicher erbaut und die Rohre in mehr als 5000 m Länge verlegt wurden. Für das Hafenbanamt und seine Nebengebände war die Wasserleitung am 5, Juli, für die Bevölkerung am 9. Oktober 1899 fortig gestellt.

Nachdem so für stets genügendes Süßwasser auf der Baustelle gesorgt war, wurde im Juli desselben Jahres mit der Herstellung der großen 10 chm fassenden Betonblicke begonnen. Dies geschah in einem besonders errichteten allseitig effenen, nur leicht überdachten Schuppen von 5 m Breite und 20 m Längen

Sein Boden wurde mit einer 0,2 m starken Betonschicht versehen, der 0.5 m über dem Gelände lag. Die Rohsteffe wurden auf dem 0.7 m über Gelände angeordneten Gleise angefahren und nach Bedarf verstürzt. Als Mischung wurde 1 Teil Zement, 3 Teile Sand und 5 Teile Kleinschlag gewählt, die sieh gut bewährt hat. Nach fünfmaliger Mischung durch Hand wurde der fertige Beton in die auf der andern Längsseite des Schuppens stehenden Wagen geladen, die auf die benachbarte Bockrampe bis zu dem zu füllenden Kasten gezogen und dort entleert wurden. Unter stetigem Stampfen durch zwei Mann wurde dann der Beton zu einem Block verarbeitet. Zuerst gelang es nur, täglich einen Bleck fertig zu stellen, später wurden stets deren zwei angefortigt. Jeder Block trug das Datum seiner Herstellung. Drei Tage nach Einbringen des Betons wurden die Kastenwände gelöst, am folgenden Tage entfernt und zum Aufbauen neuer Blöcke wieder verwendet. Die nater 1:12 angelegte Rampo bestand aus einzelnen Böcken mit Längsträgern. Von dieser Rampe aus wurden stets zwei Reihen - 2-10 - ven Betonblöcken geschüttet, dann mußte sie für die beiden folgenden Reihen ungestellt werden. Die fertigen Blöcke wurden zum Schntz gegen die Sonneustrahlen mit Brettern, Säcken usw. bedeckt and täglich dreimal genügend genäßt,

In der Zwischenzeit waren die Verarbeiten so weit gedichen, daß der Entwurf für die Hafenanlage aufgestellt werden kounte. Am 1. September traf der Drahtbefehl in Swakopmund ein, daß mit dem Bau nach dem eingereichten Entwurfe begonnen werden sollte. Am 2, September fand bei einer kleinen Feier die Grundsteinlegung zum Bau statt, und am 4. Mai wurden die ersten Schüttsteine für den Melenkörper verstürzt. Bis zum Ende des Jahres war die Schüttung in der ganzen Breite auf 100 m Länge hergestellt, ferner noch auf 10 m lange die seeseitige senkrechte Brandung-mauer aus Beton von + 0,5 Swakepm. Null bis + 3 Sw. N. Hierbei kamen, ähnlich wie bei der Horstellung der Betonblöcke auf dem Lande, große hölzerne Formkasten zur Vorwendung, die von innen durch Segeltuch, am Boden durch Juteleinen wasserdicht abgeschlossen waren. Joder einzelne dieser Blöcke, die, soweit sie noch auf gewachsenem Felsen zu stehen kamen, ehne Fuge aneinander gereiht wurden, umfaßte 10,5 cbm Inhalt und bedurfte zu seiner Erhärtung 4 bis 5 Tage. Nach dieser Zeit wurden die Klammern naw. gelöst und die Formwände weiter seewärts aufgestellt,

 hervorragiv. An den Euden des I-Trägers waren starke Kritten lefestigt, die ungefähr in der Nitte und an vorderen Ende des Kastens einspehalt werden konnten, wenn der Wagen sich enkrede if über demastellen befand. Nebadd mit die hinteren Zug-stangen, die oben und unten die Seitenwähl des Kastens zusammenkileten, entfertt waren, wurde die Wiele in Bewegung gesetzt, der Kasten gleichnätäig angebohen und mit der Lewry auf dem Olieis der Zuglefücke vorwärts gescheben. Wenn der Kasten sich über der Stelle befand, an der ein neuer Block bergünstilt werden sollte, wurde der Kasten vermittels der Winde wieder gesonkt, his er die Schöttung erreich hatte

Gleichzeitig nitt dem Vortreiben dieser Betonblöcke wurde auf ihnen die 2 m hohe und 1,5 m breite Brütstungmaner orrichtet, um dem Wellenanprall eine möglichst große Masse entgegenzusetzen. Auch die hafenseitige Böschung wurde möglichst weit vergelaut.

Bis zum Mai war das Wetter sehe günstig, so dall der Bur d'aufg verschrift. De trat plöttlicht zu Anfang Juni sehr schwere See auf, die beleuteude Zeratferungen herveriet, so alld der Weiterbau bis zum Schluß des Jahrus ruhen multe. Diese Zeit wurde dazu bemutzt, Arbeiten an den der Nee sicht start ausgessetzen Teilen vorzumehren, dann aber auch besonders, um in dem Werkstichten uws. die eiser nen Betonierungskasten zum Bau der senkrechten kaimauer und als Gerükt zum Versenken der Kasten anzufertigen.

Wie im Entwurfe vorgesehen war, sollte die Kaimaner senkrecht von - 3 Sw.N. bis + 3 Sw.N. hergestellt werden und zwar durch Einbringen von Beton zwischen Umfassungswänden von der Sohle bis + 0,5 Sw.N., während der obere Teil bis + 3 aus behauenen Bruchsteinen aufgemauert wurde. Zur Herstellung des Kastens wurde Eisen gewählt, weil sieh das Versenken durch das Eigengewicht von rd. 5 t hedeutend besser gestaltet, als bei einem solchen aus Holz. Die Abmessungen wurden auf 5 m Länge, 3 m untere und 2 m ebere Breite festgesetzt, während die Höhe so gewählt wurde, daß der Kasten noch rd. 1 m über N.W. herverragte, um etwa auftretenden Wellenschlag so viel wie möglich vom Innern des Kastens abzuhalten (Abh. 12 his 14 Bl. 35). Jede Längswand bestand aus zwölf, jede Querwand aus acht Tafeln Eisenblech von 5 mm Stärke. Die Abmessungen der Tafeln machten es nötig, den Kasten in zwei übereinander stehenden Teilen zu hauen, die, von starken Winkeleisen umsäumt, vermittels durchlanfender I- und [-Eisen und Diagonalen ans Winkeleisen verstärkt waren. Die Verbindung beider Teile an den Winkeleisen geschah durch Schrauben und zur besonderen Sicherung noch durch Ketten. Um ein Ausbiegen der Seitenwände zu verhindern, wurden noch an jedem Kasten Zugbänder aus Flacheisen angeordnet. Im Innern des Kastens konnten Diagonalverstrebungen nicht angebracht werden, weil dann die Bewegung des Betontrichters beim Schütten behindert worden ware. Um dennoch eine möglichst große Steitigkeit zu erzielen, wurde in den Boden des Kastens ein hölzerner Rahmen aus zwei Andreaskreuzen eingelegt. Der ebere Rand wurde noch besonders dadurch gesichert, daß starke Winkeleisen mit zwischengelegten Gurtungsblechen die Ecken verstärkten. Diese Winkel wurden, wenn der Kasten nahezu gefüllt war, abgeschraubt. Die Kastenwände waren nicht starr, sondern durch Verklinkung einzelner Hebel miteinander verbunden, von denen die in je einer Ecke liegenden durch eine gemeinsame Zugstange bewegt wurden.

Zum Versenhen sowie zum Heben des eiserene Kastens mitße ein besonderes Gerchs bergeteit! werden. Dieses bestand aus zwei Teilen, von denen der hintere Teil als Auflager und zugleich als Gegengewicht für den vonetren freitragenden diente, auf dem die Versenk- und Schüttvorrichtungen sich befanden (Abb. 1 is 6 Hi, 35). Zwei Spieren, 17,5 und 15,9 m laug, von 0,35 m Durchmesser wurden r.i. 6 m weit durch Qurrentrebungen miteinander verbunden und der hintere Teil, auf dem der Schienenstrang und das Gegengewicht rubbe, unt einem Behönbelag versehen. Auf dem vorderen Toile wurde ein portalbinlichen Gereit aufgebaut, welches die Verenkverzichtungen für den einerem Kasten



Abb. 14. Versenkgerüst mit eisernem Kasten

sowie die Laufkatze zum Zusammensetzen des Kastens und zum Heben des Schütttrichters trug. Quer zur Längenrichtung des Gerüstes ruhten auf den beiden Querträgern zwei Schienen, auf denen der untere Trichterwagen sich bewegte. Die Bewegung geschah vermittels zweier Winden auf jeder Seito. die durch aufschiebbare Hebelstangen mit Knarre gedreht wurden. Auf diesem unteren Wagen (Abb. 5 u. 6 Bl. 35) folar senkrecht zu seiner Bowegungsrichtung der obere Wagen (Abb. 3 Bl, 35), in dem der Schütttrichter hing. Durch diese beiden Bewegungsrichtungen war es möglich, mit dem Trichter zu jedem Punkte des Kastens zu gelangen und die Betonmasse gleichmäßig einzubringen. Der eiserne Schütttrichter war 6 m lang, oben 0,6 m, unten 0,7 m im Geviert groß und bestaud aus sechs einzelnen Teilen, die je nach Bedarf ausgeschaltet werden konnten. Am oberen Ende war der Trichter von einem vierteiligen Holzrahmen umgeben, dessen einzelne Teile mit Keilen an denselben gepreßt werden konnten.

Auf der Plattform des unteren Wagens wurde nun der einerne Eaten rausamenegesetzt, durch die Vorrichtung etwas angeholen und, nachdem der Wagen zur Seite gefahren, in den Fährungen allenklich vereintliet der beiden Blockwinden Klahbeiheisen, von dessen je eine nabe jeder Stirnwand, drei nach der Außenseite des Kastens eingeratunt wurden. Die Rückseite des Kastens erhielt eine Führung an zwei eingerammten Plaßliche. An den Stirnseisten des Kastens waren

Zertschrift f. Bauwesen. Jahre, LIV.

Th. Einen ausgeonlinet, in denen die Führtungsschiesen gleiten mußten. Nachdem der Kasten die Salde erreicht hatte, wurden die Tragketten gelöst und der Kasten noch durch settliche Verstrebungen festgelegt. Sodann begann das Einbrüngen des Betons in Steihelten von 1 in Stärke. Um das Auswaschen der untersten Betonschicht zu verbindern, wurden den blötzernen Verstefungsenbanen sackaritg Segelluch befreitigt. Der Rahmen mit dem Segeltuch blieben nach Einbrüngung des Betons auf der Sohle liegen. War der Kasten bei der Seihel und Bohlen zum Schutz gegen etwa überschägende Wellen alsgedeckt. Nachdem der Beton genfigund erfahrtet war, wurden die Zugstaugen an dem Ecken ausgezogen, so daß ils Klinken sich Daten und die einzalnen Wände freihert war, wurden die Zugstaugen an dem Ecken ausgezogen, so

gaben, welche dann durch die Winderverichtung hochgehoben, seitlich gelagert und zerlegt uurden. Am 28. Oktober war das Gefüht zum Versenken der Betonkasten (Text-Abb. 14) fertig gestellt, und die für die Bedienung dieser Vorriehtung bestimmte Mansschaft wurde, während das Gerüst noch auf dem Lande stand, genügend eingefüht.

Inzwiechen wurde dazu geschritten, der vordersten Teil der Mole zur Aufmähne des Gerüstes herzurichten. Es hatte sich nämlich in der Zeit, als dieser Teil der Mole auch eine Merken und dahre auch besonders durch Steinschifttung gesichert werden mußte, vor demselben eine aturke Ablagerung großer Steins gebäldet, die von den Wellen willkörlich gelagert waren, Auf diese unzegelnaßig vertallen Klippen

konnte der Formkasten nicht aufgesetzt werden, es mußte vielmehr weiter in See hinaus ein möglichst obener Untergrand aufgesucht werden. Dieser war ungefähr 10 m weiter seewärts vorhanden. Ferner bot die verhandene mur allmählich abfallende Schüttung kein genügendes Auflager für das Gerüst. Dahor wurden zwei Steinkisten derart gehildet, daß hafenseitig 17 Pfähle gerammt wurden in solcher Eatfernung, daß die später einzubringenden Formkasten ihre richtige Lage zwischen ihnen erhalten konnten. Die Pfähle, die teils zwischen die vormals geschütteten Steine, teils in die Sohle gerammt wurden, drangen nur 0,3 his 0,5 m tief ein, da unter dieser schwachen Sandschicht sofort Felsuntergrund vortrat. Doch brachte die obere beiderseitige Verholmung, sowie eine untere Verschwertung genügende Festigkeit in die Wand. Die Ramme selbst mußte ebenso wie der eiserne Betenkasten und das Gerüst in ihren sämtlichen Teilen auf der Baustelle hergerichtet werden, wozu es nur zu hänfig an goeignetem Material fehlte. So wurde z. B. als Rammbar ein zerbrochenes Kanonenrohr benutzt, das am Gestade als einziger Rest eines gestrandeten alten portugiesischen Kreuzers aufgefunden war. Mehrfache Zeratörungen an den oben geschilderten Stoinkisten durch die starke Brandung gestatteten erst am 10. Dezember das Einbringen des Kastens für den ersten großen Betenblock. Als dieser nun glücklich auf der Meeressohle angelangt war und oben festgelegt werden sollte, hob eine plötzlich auftretende Woge ihn an einer Seite auf, die ablanfende Welle zog ihn wieder nach sich

und sehleuderte ihn mit gewaltiger Kraft an seine Führungsschienen, so daß Niet- und Verbindungsschrauben zernissen wurden und er, in seine einzohn Bestaudtelbe zerlegt, unter dem Gerüst hin- und bergeworfen wurde. Jedoch schon am silchsten Tage waren die Bergungsarbeiten beendet, und die Schlaften wurden wirder ausenbesort.

An dem anderen Teile der Mole konnte wegen der anhaltenden schlechten See ebenfalls nicht genügend gearbeitet werden, so daß am Schlense des Jahres die Mole nur um 63 m, d. h. im ganzen bis 103 m gewachsen war. Daneben waren noch 142 Bestonlböck am Land fertig gestellt.

Auch während der beiden ersten Monate im nenen Jahre berreichte steis unrülige Soc. Trottelem war en möglich, nachslem nech weitere Vorkauten an der Spitze zum Schutze der zu verendenden Kasten ausgeführt waren, am 3.1 "annar den ersten, sowie im Februar zwei weitere Blücke ordnungsmäßig zu versetzen. Vom März an wurde die See ruhiger, auch war die Bedierungsmannschaft des Versenkgerütets besser einsparbeitet und mit den Einzelheiten und Händigriften nehr vertraut. So konnten von nan an wöchenlich durch-schnittlich ein großer Block der Kaimauser und zwei bis drei schierten seenigtige Blöcke fertig gestellt werden. Beim ersten Block dauerten die Arbeiten vom Hinunterlassen des eieneme Kasten bis zur Beenfügung der Betonfülling unuterbrechen 14 Stunden, später wurde dieselbe Leistung in 7 bis S Stunden geschafft.

Nicht unerheldiche Schwierigheiten vernraschte die Herstellung des Diegengage von der einfüligen Beichung des vorderes 6,5 m beriten Melcakörper, zu der eschtrechten vor knimater hin. Dersellte wurde in Beton zwischen Stülpwinden hinter vorgerammten Pfählen ausgeführt. Im April wurde auch die serte Troppe an der kainauer augselget. Der untere Auftritt liegt auf +1 Sw.N., der oberste auf +3 Sw.N., die einzelnen Stülen, die verber in Stampfbetob negestellt waren, sind 0,4 m breit und 0,16 m bech. Am 1. Mai war die Treppenanige fertig, so die Ger Verkehre von Perswene und Post von diesem Zeitpunkte als un der Treppe vor sich geben konnte.

In den folgonden Monaton fand ein fortwährender Kampf gegen die statz bewergte See statt. Steat trat, ween in einem Monate einiger Tage zur Weiterscheit ermutigten und wirklich unter großen Anstrengungen ein kleiner Fortschritt zu verzoichnen war, plottlich oft innerhalb nur einer Stunde so wäuwere See wieder auf, daß es händig unmöglich war, das Neugeschaffene erfolgreich zu verteitigen. Dreimal war die zum Schütten beuntzte Anstegerbrücker von den Wogen in das See gosphilt, drei große kaußbeide nebst den zugebrügen Raumagerüsten waren seenstet, seen kleinere seesestige Bücke waren vielet verreichtet worden. Trotzlem war es möglich gewesen, läs zum Schluß des Jahrer 1901 die seesestige Bücke mauer bis 30 m. die auf derzelben stehende Britatungsmater bis 270 m., die Kaimauer bis 107 und die Bruchsteinmater bis 3 m. weit auszuhauen.

Die Arbeiten im Jahre 1902. Derselbe Kampf mit wechseludem Olicke währte auch zu Beginn des Jahres 1902. Wie mühselig das Baues war und wie trotzelen stets wieder neue Versuche zum Vorteiben geonacht unden, mag daraus hervorgeben, daß bis zum 19. Wärz an einigen Tagen unt untiger Svo 15 sosseitige Blöcke hergestellt waren, die aber

sämtlich bis auf einen wieder durch die starken Brandungswellen zerstört wurden. Itagegen gelang es, am 5. März den letzten Block der Kaimauer fertig zu stellen, so daß das Versetzeerüst abgebruchen und die zweite Treppenanlage in Angriff genommen werden konnte. Auch der Übergang von der Kaimaner in die einfüßige Böschung wurde noch im Monat Marz beendet. Die andauernden Mißerfolge in den letzten Monaten beim Bau der sosseitigen Blöcke, und da ferner auch die Brücke, von der aus dieselben hervestellt wurden, durch die See zertrümmert war, ließen erkennen, daß mit der hisher geübten Bauweise ein Vertreiben der Mole nicht mehr möglich war. Da selbst die größten im Steinbruch gewonnenen Felsstücke dem Wogenannmill an der Mole night stand hielten, beim Schütten night liegen blieben. sondern von den Wellen allmählich seitlich in das Hafenbecken geführt wurden, schien es am ratsamsten, auf die großen. 10 chm haltenden, im Jahre 1899 am Lande hergestellten Blöcke zurückzugreifen. Zu diesem Zwecke wurde einer der beiden nach eigener Angabe beschafften Wagen zum Verstürzen der schweren Blöcke dahin umgeändert, daß es niöglich wurde, vermittels desselben Blöcke auch ver Kopf zu verstürzen. Nun wurden zuerst genügend Blöcke vor Koof und, sobald diese über N.W. hervorragten, um auf der so gewonnenen Unterlage die Gleise vorzustrecken, auch solche seitlich verstürzt. Die Zwischenräume wurden teils mit Bruchsteinen, dort aber, wo die Brüstungsmauer zu stehen kam, mit Stampfbeton ausgefüllt. Zuerst muchte es Schwierigkeiten, sowohl die Blöcke auf die Wagen zu heben - es geschah dies durch Unterklotzung und Heben mit Lokomotivwinden -, als auch, sie ven den Wagen in See zu verstürzen. Später waren die betreffenden Arbeiter so gut eingearbeitet, daß an einem Tage sechs Blöcke aufgeladen und auch verstürzt werden konnten.

Auch bei Herstellung der hinter dem Kai gelegenen einfülligien Böchungsamser ist eine andere Bauart als frühre gewählt worden. Ven nun an wurde der Full derewillen von +0,5 bis +1,50 s.W., in Stampflotsen in schrägene Kästen bergestellt, auf welchen nach Erhärtung sodann die Mauer aufgeweitz wurde. Diese Bauart hat sich besser bewährt, wie die frühere, bei der Auswanchungen den Mörtels nicht verhindert werden konntex.

Zu dieser Zeit waren auch gentigend Ertherungen gesammelt, um Ber die Notwenfigheit des Bause einer Nordmode ein endgeltiges Urteil algeben zu können. In dem Erlichterungsberfeht war ausgefahrt worden, daß der Baus eines zweiten Dammes in nördlicher Lage nur dann erforderlich wäre, wenn ess eich heruusstellen sollte, daß die herrschende Dibung oder starte Nordwinde ein gedarbroses Einlaufen und beşeumes Lückenh end Schlöfen nicht gestaten würden, Nach den hier geuachten Aufzeichnungen traten Nordwinde auf im Jahre 1899

an 43 Tagen morgens,
2 ,, mittags,
10 ,, abends,
im Jahre 1901
an 44 Tagen morgens,

, 2 , mittags, , 8 , abends.

In dieser Zeit trat der Nordwind nuch nur während einiger Stunden auf und war von so geringer Stärke, daß eine Beeinflussung der Wellenbewegnug und Strömung dadurch nicht beilachtet werden konnte.

Was die Dünung und den Verlauf der Wellenbeworgen unter dem Einflusse des bisher fertiggestellten Teiles des Süddammes betrifft, so ist dazu folgendes zu bemerken. Die Wellen kommen von Seo ber in einem Winkel von 55° gegen die Mole. Am Modenkopfe erbält der den Molendryer berührende Teil der Welle durch die Mole selbst eine derzritge Führung, daß seben vom Kopfe an hinter der Mole die Welle sieh senkrecht zu derselben stellt, während nördlich davon, außerhalb des Einflusses der Mole, die Welle diesebte Richtung wie in See beishalt. Daluprik nun, daß der hinter den

nach Noclwesten alzweigt, wind durch die vom Eintaun der Mon einter besiehnliche Stefauung öregerissen und gelangt mit Mon einter besiehnliche Stefauung öregerissen und gelangt mit dieser in das rähigere Beskent hinter dem Shåhanam. Hier titt, wie bei jodger strunda geweigten Bähne im Sterone eine Ablenkung der Stefauung ein und zwar in der Weise, dab der grüßere und stärkere Töl denreblien in der Steronrichtung gegen das Ufer stürzt, durch Auskoldungen in demneilben ande kenntlich mastelt und sägter im Wietellewergungs nich verleitert. Der kleinere Teil slaegen verläuft bei seinem Anpaul gegen das Ufer erickwärist, gegen die herrscheuben Klatsengegen das Ufer erickwärist, gegen die herrscheuben Klatsenströmung, und erzeutet hier unrahiges. Wasser, Wirbel naw, die om Nielerfallen von Sikaksform und seiner Vernandume vernandume erwendume.

> des Majons aussahliaffen Nun würde durch den Bau eines Norddammes die Wirkung dieser Strömungsart aufechoben werden, die zwischen den beiden Molenkörden in das ruhige Hafenbecken gelangenden Sinkstoffe wilrden sich unterhalb der Hafeneinfahrt niederlegen and eine baldige Versaudung hervorrufen. Aus allen diesen Gründen ist von dem Bau des Norddammes Abstand genommen worden

Vorkehrungen irgend welcher Art mußten nun aber geschaffen werden, um das Endziel der Hufenanlage sicher zu erreichen, afmlich einen auch bei



Zunächst fand eine Erhöhung der vorhandenen Schüttung his + 3 Sw.N. bei 3 m Kronenbreite statt, seeseitig mit



Able 15. Bau des Molenkopfes,

Süddamm verlaufende Teil einer Welle gewissermaßen eine Längenausdehnung erfährt, verliert er au Höhe, d. h. anch an Kraft; infolgedessen zeigt der hinter dem Süddunim liegende Teil ruhigeres Wasser. Eine weitere Bernhigung der See an dem Kai selbst würde nun auch durch Einbau eines Norddammes kaum noch herheigeführt werden, wenigstens nicht in dem Maße, daß die Aufwendung einer Bausmanne von 300000 ,# håtte gerechtfertigt werden können. Ist so nachgewiesen, daß der Rou des Norddummes sieh als unnötig heransgestellt hatte, so halen nun weitere Beobachtungen ergeben, daß der Bau desselben auf die Hafenanlage sogar schädlich eingewirkt hätte. Wie schon früher unter "Meerosströmungen" eingehender ausgeführt ist, herrscht an dieser Stelle eine Küstenströmung von rd. 0,1 m in der Sekunde parallel zum Ufer. Daher wird in dem Teiln vor der Molo ruhiges Wasser vorhanden sein, in dem die von der Strömung mitgeführten Sinkstoffe niederfallen und eine allmähliche Verlandung bervorrnfen. Derartige Verhältnisse herrschen nach den bisher gemuchten Beobachtungen rd. 130 m von der jeweiligen Molenspitze entfernt. Ein anderer Teil der Strömung erfährt durch den Anprall an den Molenkopf zum Teil eine Ahlenkung nach dem Ufer zu und erzengt hier Wirhelwirkungen, die ein Niederfallen von Sinkstoffen nicht mehr zulassen. Ein anderer Teil dieser Strömung, der derädzer und hafeuseitig mit einfacher Bleehung verseben. Dann wurden Rammstellev no je 5 in Länge, und erie Pfahreiben lestehend, vergetrieben, die mit Steinen gefüllt wurden bie seesstige Büschung blieb zuch, um die Kraft der auf-laufenden Wellen möglichet zu zerspilitern, die hafenseitige Büschung dagegen wurde algepflastert. Diese stützt sich auf eine 1 m breie Rzn. Biegend, von der ersten Pfahlreibe gehalten wird. Diese Pfahlreibe, deren einzeher Pfahle nn 7,6 fa woneinander enflörent sied, hätt die dahinter geschütteten Steine zurück, so daß vor ihr die ursprüngliche Treis erhalten bleibt. Aus der hafenseitigen Breisbung ragen starke einerne Ringe hervor, die tief im Dammsforger verankert sich und dazu dienen, den Dampsfer und die Leichter, wenn sie nicht im Betriebe sind, an diesem rubieren und geschütten Löergebrät erstrieberen.

Am 1. September waren diese Arbelton bis zur beabsichtieten Länge des Armes von 35 m beendet, und es kunnte der Ban des Konfes begonnen werden. Zuerst war in Aussicht genommen, denselben ehenfalls aus Rammwerk borzustellen. Da sich nun aber bei näherer Untersuchung zeigte. daß an dieser Stelle nur nackter Fels den Meeresboden blidete und so den Pfählen keinen Halt bieten konnto, wurde beschlossen, auch hier wieder die schon beim Bau der Kaimaner bewährte Gründungsart mit Beton in eisernen Kästen zur Anwendung zu bringen. Das früher benutzte Gerüst wurde wieder aufgebaut und der erste Kasten am 4. Sentember versenkt und mit Beten gefüllt (Toxt-Abb. 15). Die Arbeit gelang zur Zufriedenheit. Doch schon bevor der Zement abgebunden hatte, trat in der Nacht vom 5. zum 6. September wieder so schwere Soe auf, daß das Gerüst zum Teil, der Kasten fast gänzlich zerstört wurde. Nur mit Müho konnten die einzelnen Teile des letzteren mit Hilfe des Tauchers wieder gehoben werden. Um nun die Zeit, die zu den Wiederherstellungsarbeiten erforderlich war, nicht ungenützt verstreichen zu lassen, wurde wiederum ein underes Verfahren eingeschlagen, wie es die verhandenen Mittel und Verhältnisse oben erlaubten. Am Lande entstand aus Rundpfählen eine Kiste, die 7 m Länge, unten 4 m, oben 2 m Breite hatte und 5 m boch war. An den Endpunkten waren die Hölzer überhlattet und durch Bolzen verbunden. Unten und oben waren Diagonalverhindungen angebracht. Am 17. September wurde diese Kiste zu Wasser gebracht, am folgenden Tage mit Hille des Schloppdampfers vor Kopf des Querarms geschleppt, dert festgelegt und mit Steinen gefüllt. Zwel Wochen später wurde eine zweite Kiste der ersten vergelagert. Am 10. Oktober war der eiserne Kasten wieder se weit herzestellt, daß er versenkt und mit Beton gefüllt werden konnte. Die Anfmauerung bis zur Dammhöhe erfolgte bis zum 28. desselben Monats, so daß an diesem Tage der Seitenarm bis auf einige Kleinigkeiten fertiggestellt war. Derselbe hat sich bisher vorzüglich bewährt, Unter seinem Schutze liegen der Dampfer und die Leichter ruhig und vollkommen gefahrlos. Eine Versandung des Hafens durch den Einbau des Seitenarmes ist nicht beobachtet worden.

An der Molenspitze weiter zu arbeiten, war der ungünstigen Seo wegen erst vom 22. Dezember an möglich. Nachdem die sedtweren Betonblöcke bis zum Endpunkte verstürzt waren, wurden hier die Zwischenfaume ganzlich mit Beton bis zur Dammkrone ausgefüllt, so daß der Kopf schließlich einen einzigen Betoableck bildete. Am 27. Dezember konnte die Brüstungsmauer his 371 m weiter geführt und am 29. auch die Rundung entwurfsmäßig fertiggestellt werden. So war doch noch am Schluß des Jahres 1992 der Ban des Molenkörpers beendet.

Weitere mit dem Hafeabau la Verbindung stebende Baaausführungen.

Utersicherung. Durch den Bau der Meie wurde, wie eben nähre ausgeführt ist, die Richtung der fühler vorherrschend geweisens Stefauung unterbroeben und ein Teil derselben ürellich hinter der Mole auf das Ufer zugelenkt. Infolge davon fand ein Abbrach statt, der mit dem Vortreiben der Mole auch weiter auch Norden zu versehritt. Um un Auskelkungen nud damit Gehärlungen der Gleise und Gehäules zu verhindern, waren umfangreiche Sicherungen den Gestades erfordeiteln. Hierzu wurden leure einem Zemestfässer beuutzt, die mit Steinen gefüllt nach Art eines Parallelwertes an den gefähreiden Stellen aufgestaget unverle.

Die Aufschleppe. Um an dem Schleppdampfer und den Leichtern iederzeit und bequem Ausbesserungen vornehmen zu können, wurde eine Aufschleppe gebaut, deren Achse senkrecht zur Richtung der einlaufenden Weilen, d. h. parallel zur Mole, angeordnet wurde. Da voraussichtlich nur kleinere Schiffe die Aufschleppe benutzen, wurde eine Neigung von 1:12 für ansreichend erschtet, für die Breitenahmessungen waren die Maße des Dampfers bestimmend. Demnach wurde die Breite der Aufschleppe von der Meeressohle bis zum H. H. W. (+ 1.58 Sw. N.) auf 4 m festgesetzt, von dort erweitert sie sich allmählich bis auf 15 m. um beiderseitig Arbeitsraum zu gewinnen. Die Umschließungsmauern an diesem Teile sind aus Granitsteinen in Zementmörtel aufgemauert, der schräge Teil in Stampfbeton in hölzernen Kästen, gleich den Betonblöcken der Brandungsmauer der Mele, der 4 m breite Teil dagegen ist ähnlich wie die Kaimauer, vermittels eiserner Kasten ausgeführt. Das Aufschleppen soll mittels eines Mortonwagens mit Gangapill gescheben. Ferner wurde zur Verbindung der Mole mit der Aufschleppe eine rd. 5 m hohe Böschungsmauer aufgeführt, die auch noch 75 m nördlich weiterreführt ist

Der Zollschuppen. Damit der Durchgangsverkehr zwischen der Mole und einerseits dom nördlicher gelegenen Bahnhofe, anderseits der südlicher gelegenen Stadt möglichst wenig behindert werde, dann aber auch, um eine genaue Zollkentrolle zu ermöglichen, ist das Zollgebäude in die Vorlängerung der Molenachse gelegt worden, so daß die zollpflichtigen Güter auf dem Molengleis in gerader Linie in dasselbe hineingefahren werden. Für die zollfreien Güter zweigt in der Nähe der Molenwurzel nach Norden zu ein Hauptgleis zur Bahn, nach Süden ein solches zur Stadt. Die aus dem Zollschuppen gelangenden verzollten Güter werden auf seitlichen Nebengleisen in die Hauptgleise eingeführt. Das unter Zollverschinß befindliche Gelände ist von einem Stacheldrahtzaun umgeben und hat zwei Ausgänge dort, wo die beiden Hauptgleise das Zollgebiet verlassen, Für die dort befindlichen Zollbeamten sind kleine Häuschen aufgestellt.

Der Zollschuppen ist aus Stampfbeton hergestellt und mit ebensolchem Fußboden versehen. In dem der Mole zunächst liegenden Teile befinden sich die Bureauräume nud zwar das Dienstrimmer für den Zollantsversieber und ein Raum für das Publikum zum Schreisen suw. Die Zollanmeldung erfolgt von hier aus durch ein Schalterfenster, ebenso die Etriebung der Zollspelinbern under derölgtem Zollgeschät. Hinter diesen Räumen, durch massive Wände abgeschlossen, befindet sich der Lagerraum, der durch seelso 2,50 m breite Tore mit den 2 m beriten massiren Raumen in Verhündung steht, die 0,5 m über dem Gelände angeweinet sich. Die Herstellungskorten der Zollankage tetrungen 61000 s.,

Der Leuchtturm. In der Achse der Mole, rd. 120 m hinter der Molenwurzel ist auf einem 11ngel 12 m Gler N.N.



Abb. 16. Aprick



Abb. 16 u. 17. Leuchtturm.

cin Leuchtturm errichtet worden, so daß er mit dem auf dem Molonkopf erbauten Hafenfeuer die Einfahrt in den Hafen anzeigt (Abb. 11 Bl. 35). Um gegen die vielen sonstigen Feuer der Stadt, die bei klarem Wetter weit zu sehen aind, das Louchtturmfeuer leicht und sicher unterscheiden zu können, ist ein Blinkfeuer gewählt worden für eine Lichtweite von 14 Scemeilen, dessen Brenupunkt 13 m über dem Gelände, d. h. 25 m fiber Sw.N. liegt (Text-Abb. 16 und 17). Die Anlage ist ähnlich derjenigen gewählt worden, wie sie auf Due Odde, der Südspitze von Bornholm vorhanden ist: in der Mitte erhebt sich der 10 m hohe Turm, um den segmentförmig die Nebengebäude für Wärter und Materialien sich gruppieren. Sämtliche Maurerarbeiten am Turm, sowie die Fundamente und Sockel der Nebengebäude sind aus Bruchsteinen hergestellt, die Fensterumrahmungen in Zementmörtel geputzt und kräftig abgesetzt. Die Treppe und Plattform sind in Zementbeton mit Eiseneinlage ausgeführt. Das Mauerwerk der Nebengebäude ist aus Stampfbeton gefertigt, von einfachen Satteldächern mit l'appeindeckung überragt. Dio Baukosten betrugen 24506,68 .#. Die geographische Lage des Leuchtturmes ist bestimmt auf 22° 41′ 24,5" südliche Breite und 14° 31′ 34,8" östliche Länge.

Das auf der Motenspitze befindliche rote Hafenfeuer ist auf einer 6.5 m hohen Säule aufgestellt, die aus behauenen Granitquadern besteht. Eine genaue Kostenaufstellung konnte noch nicht erfolgen.

Eine Zussimmenstellung der Kosten der übrigen Bauten, die vom Hafenbauamte noch ausgeführt wurden, aber außerhalb des Rahmens desselben lagen, ergibt eine Summe von über 287400 #

Arbeiterverhältnisse.

Mit den s. Zt. in Deutschland angeworbenen Arbeitern war ein Vertrag auf die Dauer von drei Jahren abgeschlossen worden, in dem den Arbeitnehmern außer einer Ausrüstung in Höhe von je 166,50 . H und freier Überfahrt eine nach Ablauf eines jeden Monats zahlbare Löhnung von 160 . # zugesichert war, die bei zufriedenstellenden Leistungen erhöht werden sollte. Ferner erhiolten sie freie Verpflegung. freie Unterkunft nach Mallgabe der in Swakopmund herrschenden Verhältnisse, freie ärztliche Behandlung, freie Medizin and mentgeltliche Aufnahme in das Lazarett, sowie nach dreijähriger Arbeitszeit im Schutzgebiete oder auf ärztliche Anordnung freie Rückreise bis pach dem Heimstorte. Hingegen war der Arbeitnohmer vorpflichtet, iede ihm vom Arbeitgeber übertragene Arbeit, wenn sie auch nicht seinem Handwork entsprach, zu verrichten. In Fällen von Ungehorsam, Trägheit, Trunkenheit usw. konnten vom Arbeitgeber Gobistrafen bis zu 30 .# festgesetzt werden. Bei andauernder Träghoit, Trunkenheit, grober Widersetzlichkeit und Verbrechen, welche nach den Gesetzen mit Gefängnis oder Zuchthaus bestraft werden, konnte sofortige Entlassung erfolgen. Ferner war vereinbart, daß der Lohn nur zu zwei Drittel har ausgezahlt wurde, während das andere Drittel gutgeschrieben und erst nach Ablauf des Vertrags zur Auszahlung gelungen sollte. Gerade diese Bestimmung hat sich für beide Teile als durchaus notwendig und zweckmäßig erwiesen.

In der ersten Zeit nach der Ankunft in Swakopmund war es nötig, die Arbeiter in Gruppen von 10 bis 12 Mann wegen Mangels au Wohnräumen unterzubringen. Nachdem jedoch das Arleiterwehnhaus fertig gestellt war, erhielten je fünf Mann oin Zimmer, das 7 m lang, 3.5 m breit und 3.5 m boch war. Für genügend Licht und Zuführung stets frischer Luft war Sorge getragen. In jedem Zimmer war außer den Betten, die aus eisernom Gestell mit Matratze und Schlafdocken bestanden, noch binreichond Raum für Tische. Bänke und Schränke. Ein Weißer und einige Eingeborene sorgten für die Reinigung und Instandhaltung der Räume nebst Zubehör. Um den Arbeitern Gelegenheit zu geben, in ausreichender Weise ihre Wasche und Kleidungsstücke in Ordnung zu halten, war für diese Zwecke der Sonnabenduschmittag freigegeben. Die Arbeitszeit war von 7 bis 11 und 2 bis 6 Uhr festgesetzt.

Bessoulers Färsorige war der Verpfleegung der Arbeiter gowidmet. In der im Arbeiterswichnlause befindlichen Mannschaftskliche wurde das Essen für sännliche Arbeiter zubereitet und gelangte nach dem Sjersonal hin zur Ausgabe. Eine eigene Bickerei sorgto für Herstellung der Brote. Allmonatlich gelangte ein neuer Sjersorestelt zur Ausgabe mit veränderter Speisenfolge. Welcher Art die Verpflegung war, möge aus dem Speisezettel vom Februar 1899 hervergehen:

Mittags Montag: Erken mit Speek.

Dienstag: F. Fleisch mit Behme,
Mittwoch: F. Fleisch mit Greisben.

Donnerstag: Blechsendt, mit Limen.

Donnerstag: Blechsendt, mit Limen.
Freitag: Fr. Fleisch mit Graben.

To mit Speek.

Fr. Fleisch mit Kapen.

Spätze wurde die Beköntigung innofern besser, als Kartoffoli, Dierr - und frische Gembe einem Tag um den andrem zur Verteilung gelangten. Es wurden übglich für einem weißen Arbeiter verausgabt: 1000 gr friebes Blind-, Hammel- oder Schweinelbisch. 70 g. Kaffoe, 20 g. Toe, 100 g. Gries oder Kris oder Grungen, 200 g. Linsen, Hohmen oder 300 g. Erleen, 700 g. Mehl für Brot, fermer Zucker, Salz, Butter, Milch, Beskobst und derelt, mehr.

Das Verhalten der Arbeiter ließ zu Aufang manches zu wünschen übrig. Ein Teil derselben war dem Bauleitenden von der Heimat her als zuverlässig bekaunt, um diese scharten sich die guten Elemente von den auf gut Glück Angeworbenen und bildeten dem Werke eine feste Stütze bis zum Schlusse. Da nun aber wegen der Kürze der Zeit, in der die Expedition ausgerüstet wurde, nicht über joden einzelneu Erkundigungen eingezogen werden konnten, waren auch Leute angeworken, die ernster Arbeit überhaupt nicht zugetan waren, die nur zu dem Zwecke mit hinausgingen, auf ieden Fall die Unzufriedeuen zu spielen, auch sonkten in den Köufen vieler die alten Lederstrumpfgeschiehten aus der Jugendzeit, und sie gedachten, die Erzählungen aus Wildwest in Deutsch-Südwestafrika zu verwirklichen. So mußte denn gleich in der ersten Zeit, nachdem alle gütlichen Zureden und Maßnahmen vergeblich waren, zu Zwangsmaßregeln gegriffen werden: zwei Vorarbeiter und 9 Arbeiter wurden entlassen. Dann war die Rube wieder hergestellt und blieb auch bis zum Schlusse bestehen, von einzelnen Ausschreitungen abgesehen, wie sie auf jeder Baustelle vorkommen.

Um die Arbeiter in den Freistunden in angemessener Weise nie sekälligen, aurelu unter ihnen eine Turnervenigung gegründet, die Mittwech und Sonaleend von 8 bis 10 Uhr allendis in Saule der Arbeiterweibnauses ihre Dunnegen abhieft und Sonatag nachmittens sich zu volkstünlichen Spielen im um Sonatag nachmittens sich zu volkstünlichen Spielen im um Sonatag nachmittens sich zu volkstünlichen Spielen im um Verhauchten um A fäusers debeurt um der Freier uns annen um Weinhachten um A fäusers debeurtstag fünden geneinsanne Freiern im Saule statt. Die weißen Arbeiter fausden haupt sich und der Spielen an der

Eingeboreno Arbeitor. Im Marz 1859 wunden die enten Eingeborenen in den Betriebe eingestellt, es waren dies 20 Berglaimars, die aus dem Erongegebirge geworben waren. Ihmen folgten bald andere Trapps nach vom Stamme der Heeren und der Oranles. Hottenstein wurden nicht beschäftigt. Zuerst warden än en zu den grüßsten Arbeiten berangesegen im Steinbruch, Sandberg und dergl. Später konnten mehrsen wit ihnen auch achweirziere Arbeiten übertragen werden, wie Anfertigen der Behrlicher, Mischen des Betons, wegar zu Schnieckarbeiten waren sie zu verwenden. Untergebenaht waren sie auf einer bewonderen Werft, die zuerst nur zus den landeoftlichen Pontska bestand. Später wurden diese durch Barschen aus Tolst und Wollbliche ersetzt. An Lehn erhielt jeder 15 -# moustlieh, außerdem als Verpflegung telliche 1 Pfund Priech, 1 Pfund Beis der Mehl und ¹₂ Pfund Bisknit, ferner am jedem Sonnabend 1 Platte Tabak und 1 Scharbeit Streichlichtzer.

Die Leistungen der Schwarzen waren fast durchveg unfriedensellent, ist waren willig zur Arbeit und anstellig; strenge, aber gerechte Behandlung aufte ihnen zuteil werden. Durchschnittlich waren beim Hafenhau beschäftigt 78 Weile, 1977 Eingeborene, an weuigsten im Februar Jähzer 1899 (42 Weiße und 3 Eingeborene), an meisten im März/September 1902 (124 Weiße und 520 Eingeborene).

Die Gesundheitsverhältnisse waren im ganzen gut. Die Anzahl der Erkrankungen betrug bei den weißen Arbeitern im Jahre

1899 — 18,8 vII. 1900 — 11,9 vII. 1901 — 11,1 vII. 1902 — 10,0 vII.

Die Zahl der Todesfälle betrug im ganzen 0.32 vII. Bei den Eingeborenen betrug die Anzahl der Erkrankungen im Jahre

1900 - 7,0 vH. 1901 - 9,0 vH. 1902 - 10,0 vH.

und die Zahl der Todesfälle 1.06 vH.

Hauptsächlich traten auf Erkrankungen des Darmes und der Atmungsorgane und zwar besonders in den Wintermonaten.

Schluß.

Nachdom im Januar 1903 die erforderlichen Einebrungund Aufrämmungarbeiten vorgenommen waren, fand am 12. Februar d. J. die Einweibung der Mole statt. Vom Hafenbauamte wurde diese dem Kaiserlichen Gouvernemen übergeben, welches die Hafenanlage für eröffnet erkläten.

Es war ein eigenartiges Bauen einige Tausend Kilometer fern von der Beimat, we man andere Bauweise gewohnt war und wo so ziemlich alle Verhältnisse grundverschieden sind von denen in Deutsch-Südwestafrika. Nicht standen die bewährten Hilfsmittel und Maschinen zur Verfügung, wie sie daheim seit langem orprobt waren; viele Menate währte es, bis Neubestellungen und Ersatzteile beschafft werden konnten, Nicht minder schwierig waren die Arbeiterverhältnisse. Empfindlich war die Störung, wenn, wie es gleich im Anfang der Fall war, von 57 Arbeitern 11 entlassen werden mußten; schwer zu ersetzen war der plötzliehe Abgang von 37 Mann, die nach Beendigung des Burenkrieges die Baustelle verließen, um in Trausvaal ihr Glück zu versuchen. Ebenso brachte der häufige Wechsel von Eingeborenen, die auf Geheiß ihrer Hämtlinge scharenweise, oft 50, sogar 100 Mann, plötzlich bei Nacht und Nebel verschwanden, mannigfache Nachteile mit sich. Auch die nicht selten mißlichen klimatischen Verhältnisse und in deren Gefolge die häufigen Krankheiten und Seuchen erschwerten die Aufgabe ungemein,

Swakopmund, im März 1903.

Ortloff, Kgl. Wasserbauinspektor.

Neues Verfahren zur zeichnerischen Auswertung schwieriger Funktionen für technische und physikalische Zwecke.

(Alle Bechte verbehalten.)

I. Vorbemerkungen.

Das zu erörternde Verfahren zeigt allerdings Anklänge an andere mittels des Seilpolygous behaudelte Aufgaben, auch an die zeichnerische Integration; man wird iedoch bei näherer Einsichtnahme nicht verkennen, daß hier andere und alleemeinere Gesichtspunkte zugrunde gelegt sind, daß vor allem der Gedanke, vorweg den Tangentenwinkel der das Seilpolygon darstellenden Kurve als unabhängig veränderliche Größe in die Koordinatengleichungen einzuführen, eigenartig und fruchtbar ist, auch auf ein sehr einfaches und übersichtliebes Zeichenverfahren hinausläuft. Sofera für eine darzustellende Kurve nur die eine Koordinatengleichung eine leichte ziffermäßige Berechnung der Einzelwerte ermöglicht, während die andere Koordinatengleichung auf ein transzendentes Integral oder auf eine schwierig auszuwertende geschlossene Funktion hinauskommt, wird das Verfahren sehr sehnelt eine für technische oder naturwissenschaftliche Zwecke ausreichend genane Zeichnung der gesuchten Kurve, mithin anch die Einzelwerte der zweiten Koordinatenschar ergeben. Unter geeigneten Maßregeln, wie sie bei einiger Cherlegung für jeden Einzelfall bald zu erkennen sind, liefert sodann das Verfahren selbst bei einer mäßigen Anzahl von Teilungen so genaue Ergebnisse, daß die Zeichnung sieh von einem auf Grund der Berechnung beider Koordinatenscharen entworfenen Bilde nicht mehr unterscheidet, selbst wenn ein großer Maßstab gewählt wird. Bei den zunehmenden Fortschritten auf dem Gebiete der reinen und angewandten Mathematik treten auch zunehmend die erwähnten transzendenten Funktionen auf und stellt sich immer mehr das Bedürfnis heraus, deren Verlauf aus Meßbildern oder aus überschlägig berechneten Tabellen zu erkennen. Im Wege der Rechnung bildet aber zuweilen schon die Ermittlung eines überschlägigen Einzelwertes eine geisttötende Arbeit von vielen Stunden; ganz abgesehen davon, daß derartige Berechnungen, z. B. diejenigen der immer mehr zur Geltung kommenden ellistischen Funktionen, besondere Kenntnisse verlangen. Handelt es sich nun gar um eine Schar von Einzelwerten, so geht die Leistung meistenteils über die Kraft eines einzelnen Menschen hinaus. Die bloffe Untersuchung einer verwiekelten Funktion auf ihre besonderen Punkte, wie Maxima und Minima, Wendepunkte, Schnittpunkte mit den Achsen usw., gibt einerseits kein ausreichendes Bild: anderseits führen in solchen Fällen selbst diese Rechnungen auf schwierige oder transzendente Gleichungen, aus donen kaum zu ersehen ist, wie häufig jeue Sonderheiten der Funktien sich wiederholen. Es kaun mit Sicherheit angenommen werden, daß zufelge solcher Schwierigkeiten gewisse Gesetze, welche sonst eine reichere Ausbeute geliefert hatten, nicht weiter verfelgt worden sind; das Endergebnis war zwar in einer Formel dangelegt, das Wesen der Funktion blieb aber dennoch verborgen, so daß sich nicht einmal übersehen ließ, welcher Bereich der Gültigkeit dieser Formel mit Bezug auf eine zu erörternde mechanische, physikalische und geometrische Aufgabe zuzuschreiben ist.

In der angewandten Mathematik, mit Ausnahme der Astronomie, kommt es nun in den meisten Fällen weniger ant ein scharfes Rechnen, als auf eine klare Übersicht über den Verlauf der Funktion an. Die hier in Betracht zu ziehenden Formeln umschließen nämlich auch solche Gesetze, die im Wege der Beobachtung und auf Grund von Messungen nur näherungsweise festgestellt werden können, wie die Gesetze der Elastizität, der Reibung, der Widerstände von flüssigen und luftförmigen Körnern u. dgl. m. Diese Gesetze in vollem Umfange und für ieden Einzelfall genau zutreffend zu erkennen, ist uns versagt; wir sind gezwungen, uns mit durchschnittlichen Ergebnissen und mit annähernd richtigen Zahlenwerten zu begriffgen, wie weit auch die Versuche fortgesetzt werden mögen. Im Gegenteile offegt iede Beriehtigung zur Erkenntnis weiterer Umständo zu führen, deren Berücksichtigung noch offen steht; ein Abschluß kann hier niemals erreicht werden. Insofern also, wie auch anläßlich der Unvellkommenheit iedes Meßwerkzeuges, handelt man, nm einen Anhalt für die zu treffenden Maßnahmen zu gewinnen, richtiger, die Übersicht zu fördern, dagegen das scharfe Rechnen zu vermeiden. Das bekannte Wort von G. Hagen in seiner Wasserbaukunst, nämlich: "Der Mangel an mathematischer Bildung gibt sich durch nichts so auffallend zu erkennen, wie durch maßlose Schärfe im Zahlenrechnen". wird heutigen Tages immer mehr anerkannt; auch Professor Th. Wittstein hat es seinen logarithmischen Tafeln als "Motto" voraufgestellt.

Andeutungen über die etwa erforderliehen Umgestaltungen nad Umsetzungen der Fanktionen.

1. In den meisten Fällen werden die in Betracht kommenden Integrale und sonstigen Funktionen bereits in der trigonometrischen Gestalt auftreten; wo solches ausnahmsweise nicht der Fall ist, hat man sie durch passende Umformungen hierauf zurückzuführen. Wenn z. B. in einem nicht trig-nemetrischen Integral die unabhängig veränderliche Größe z alle Werte zwischen .- oc" und .+ oo" annehmen darf, ohne daß imaginäre Verhältnisse eintreten, so wird man $x - \operatorname{tg} \varphi$ oder $- \operatorname{ctg} \varphi$ setzen dürfen und demgemäß dxund den ganzen Ausdruck umstellen, ie nachdem eine dieser Funktionen für sich allein oder mit beigefügtem Koeffizienten den Ausdruck am meisten vereinfacht und sinngemäß am Plutze ist. Wenn aber in der Funktion ein Wurzelausdruck. wie VI-a2x2 auftritt, darf ax sich nur zwischen -- 1" and "+1" bewegen, damit die Wurzelgröße nicht imaginär wird. Man würde dann z. B. $ax = \sin \varphi$ oder $\cos \varphi$ zu setzen haben, wonach $\sqrt{1-a^2x^2} = \cos \varphi$ oder $= \sin \varphi$ würde. Ebenso könnte man alsdann $ax - \operatorname{tg} \frac{q}{2}$ setzen, da auch diese Funktion sich zwischen den genannten Grenzen hält und im allgemeinen vorteilhafte und einfache Ausdrücke herbeiführt. Im übrigen kommt es hier auf mathematische Einsicht an.

2. Es kann erforderlich werden, die nicht trigonometrische Koordinatengleichung einer bestimmten Kurre derartig trigonometrisch muzugestalten, daß der Tangenten winkel τ der Kurre, oder $\frac{\pi}{2} - \tau$ oder $\pi - \tau$ die unabhängig veränderliche Größe bilden, daß also τ gleichmäßig zunimmt oder abnimmt, wäh-

rend dies zuvor bei z der Fall war. Die neuen Gleichungen werden alsdans zwar jener Kurve angehören, die einzelnen dz werden aber nicht mehr gleich eroß sein.



Als einfaches Beispiel soll zunächst die Parabel angeführt werden, deren übliche Gleichung im Anschlusse an die Achsenlage in Abb. 1

$$y - V2px$$

Hier ist tg
$$\tau = \frac{dy}{dx} = \frac{p}{\sqrt{2px}} - \frac{p}{y}$$
, mithin $y = p \cdot \text{ctg } \tau$. Für

die Integration ist hier jedoch der Komplementwinkel u bequemer, da u mit x nod y von Null ausgoht, wonach $y = p \cdot \operatorname{tg} u$.

Die Differentiale du und $d\tau$ unterscheiden sich nur dem Vorzeichen nach. Da nunmehr

$$\begin{aligned} & dx \\ & dy \end{aligned} = \operatorname{tg} u \text{ oder } dx = \operatorname{tg} u \cdot dy = p \cdot \operatorname{tg} u \cdot \frac{du}{\cos^2 u} = p \cdot \frac{\sin u \cdot du}{\cos^2 u} \\ & \text{wird } x = p \Big\| \frac{1}{2 \cos^2 u} = \frac{p}{2} \Big(\frac{1}{\cos^2 u} - 1 \Big) = \frac{p}{2} \cdot \operatorname{tg}^2 u. \end{aligned}$$

$$x = \frac{p}{2} \cdot \lg^2 u$$
 erkennt man sofort die Ausgangsgleichungen
$$y = p \cdot \lg u$$
 zwischen y und x .

Da beide Koordinaten die Werte zwischen Null und co annehmen, hat hier die Funktion $\lg n$ Platz gegriffen. Dieses Beispiel ist absichtlich etwas weit ausgeführt; es hätte genügt, den zunächst für g



ermittelten Ausdruck in die Ausgangsgleichung einzuführen, um x zu erhalten.

Als zweites Beispiel werde eine Ellipse mit den Halbachsen α und b betrachtet, we α in die X-Achse füllt. Im Auschluß an Abb. 2 lauten

deren Koordinatengleichungen in bereits trigonometrischer Gestalt:

$$x = a \cdot \sin \varphi$$
 wo nach
 $y = b \cdot \cos \varphi$ $tg = \frac{dy}{dx} = \frac{b}{a} \cdot tg \varphi$.

Man wählt hier besser den spitzen Nebenwinkel r, der mit gvon Null ausgeht, als unabhängig veränderliche Größe, so inß wieder dr und dr sich nur dem Vorzeichen nach unterscheiden. Ermittelt man sedana ans der Gleichung

$$\operatorname{tg} v = \frac{b}{a} \cdot \operatorname{tg} \varphi$$
, oder $\operatorname{tg} \varphi = \frac{a}{b} \cdot \operatorname{tg} v$

die Werte für sin q, und $\cos q$ und setzt diese in die obigen Gleichungen ein, so ergeben sich nach einigen Untrechnungen $x = \frac{a^2 \sin x}{Vb^2 \cos^2 x + a^2 \sin^2 x}$ und $y = \frac{b^2 \cdot \cos x}{Vb^2 \cos^2 x + a^2 \sin^2 x}$

als Gleichungen meh der unabhäugig veränderlichen r_i welche in diesem Falle verwickelter sind als die Ausgangsgleichungen.

 Weiterhin ist folgendes zu überlegen: Man denke sich die einzelnen Begenelemente einer Kurve nach der zugehörigen Gleichung abgeteilt, die Kurve sedann in eine ambrer Lage gebogen und unter Festhaltung der früheren Hauptachens $T_{\rm s}$ und T neue Koordinaten eingeführt, welche sich an die früheren Begenteilpunkte anschließen. Okwohl un beile Kurren, mithia auch hir Olieblungen, durchaus verschieden sind, auch das Verfahren in beliebiger Mannightigkeit sich wiederheiben Biß, beilen die Kurren und ihre Begentelemente von gleicher Länge und lassen sich übersander derartig aufreilen, das Element mit Element sich deckt. Dieser Pall tritt sets ein, sobald die Begenlängen verschiebener Kurren and das gleiche lategrah läussakommen. Wenn also $\chi(y) \cdot dy$ der feststehende Ausdruck für das Bogeneuent d sis, um $f(y) \cdot dy$ um $f(y) \cdot dy$ um die Differentiale irgendwichter zugehöriger Koordinaten dx und dy, so gilt allgemein die Gleichung

 $\{\chi(\psi)\}^2 = \{f(\psi)\}^2 + \{\psi(\psi)\}^2$, da $ds^2 = dx^2 + dy^2$. We have the form of the solitor of

Faßt man z. B. das elliptische Hamptintegral I als die Länge einer Kurve auf, so lassen dieser sich sowohl die Koordinaten

$$\begin{array}{ll} q \; \mathrm{und} \int\limits_{V}^{V} k \sin q \cdot d q \\ v \; \mathrm{tot} & \sqrt{V + k^2 \sin^2 q} \; \mathrm{vietach} \int\limits_{V}^{V} k \sin q \cdot d q \\ v \; \mathrm{tot} & \sqrt{V + k^2 \sin^2 q} \; \mathrm{vietach} & \sqrt{V + k^2 \sin^2 q} \; \mathrm{und} \int\limits_{V}^{V} \cos q \cdot d q \\ v \; \mathrm{tot} & \sqrt{V + k^2 \sin^2 q} \; \mathrm{vietach} & \sqrt{V + k^2 \sin^2 q} \\ \mathrm{und} \; \mathrm{tot} \\ \mathrm{und} \; \mathrm{tot} \; \mathrm{t$$

$$\begin{split} &\int_{\sqrt{1-k^2\sin^2\varphi}} d\varphi - \int \sqrt{1+\frac{k^2\sin^2\varphi}{1-k^2\sin^2\varphi}} \cdot d\varphi \\ &= \int \sqrt{\frac{\sin^2\varphi}{1-k^2\sin^2\varphi} + \frac{\cos^2\varphi}{1-k^2\sin^2\varphi}} \cdot d\varphi. \end{split}$$

Bei diesem Beispiele entsprechen aber uur die letzteren Koordinaten dem zuvor erwähnten Erfordernisse, daß $\frac{dy}{dx}$ – tg q,

mithin die unabhängig verlanderliebe Größe g auch die Tangentenwinkel bildet; wollte man die ersteren Koordinaten für das nachstehende Verfahren benutzen, so müßte die nuter 2 dieses Abschnittes beschriebene Umsetzung in τ erfolgen. Bieses Beinjed wird weiterhin näher ausgeführt,

III. Darlegung des zeichnerischen Verfahrens.

Aus dem des öfteren hervorgeholeenen Umstande, wonneh der Tangenteurbnied als die nahalbagig versidentliebe Größe in die Kordinatenpleichung eingeführt werden soll, läßt das sichnerische Verlahren sich jelicht rehennen. Aus dem nicht transsendenten oler leichter auszuwertenden fategral berechnet nan näuhled die eine Kordinatenschar z. B. die Abszissen, trägt diese auf die sugehörige Achse als Streeken ab, ac uux auf und errichte in ab en aux die rechtsvinktigen Richtungsbienen Hilfschreises derstrijt eingefest, das die einzelsem Nittel-pauktwinkt q- derjestiges Werten der unabhlängig verfanderen lichen Größe gentspeechen, wedelen zuwe der Berechnung der Abszissen zugrunde lagen (rgl. Abb. 3). In den meisten Fillen wird uns die Zunkanse der Werte von q- geleichmäßig

ordigen lassen, und jedenfalls unter Abechluft am Ende cines jeden Quadranten, well diese Endwerte sich stets vereinfachen, auch in der Zeichnung der Kurve eine gewisse Rolfe sjeden, welche man leicht erkennen wird; unter letzen Vorausschungen wird aber die Einstelung jedes Quadranten des Hilbfarreies eine gleichmäßige sein. Werden sodam zu des Kreissehmen $\rho_{i,b}$, $\rho_{i,c}$ uw. die Parallelen $a_i k_p$, $b_p \epsilon_j$ uw. von einem gewissen Punkte a_i , aus geozgen, so ergoden sich die Punkte $a_i k_i c_i$, zw. au die Schnitzumäte



der zugehörigen Kurve mit der zweiten Koordinatenschar. Denn die unabhängig veränderliche Größe φ bildet gleichzeitig der Voraussetzung nach den Tangentenwinkel τ , und es besteht durchwog das Verhältnis

$$\frac{\triangle}{\triangle} \frac{y}{x} - \operatorname{tg} \varphi.$$
 Das Verfahren bleibt das gleiche, wenn anstatt der Abszissen ilie Ordinaten berechnet sind; man

a, b, Ordinaten berechuet sind: man würde die letzteren auf die Y-Achso auftragen, die wagerechten Richtungslinien der Abszissen

ziehen und in diese einschneiden.

Wie ersichtlich, wird vorangessetzt, daß die Schnen in den einzelnen Kurrenstrecken nech einem gewissen mittleren Tangentewinkel verhaufen; eine Annahme, welche um so mehr gerechtlerigit sit, je kleiner die Teilung von qr gewählt wird. Im allgemeinen ist aber eine enge Teilung nieht urfordericht, sondern osgen schallicht, da sie zu Fehlern in ner Fenlegung der Schnenrichtungen Veranlassung gibt. Jedenfalls empfehlt es sich daher, den Haltensser des Hillskreises nöglichtst gelb zu wählen und ibe Schnen über den Kreisunfang hinaus zu verlangern, um der Paralleden sich mehr zu vergweiseren. Da der Hillskreis sich um seine Schnen herumicht, so wird auch die entstandene Kurve freiländig in gleichte Weise zu englanen sein; ein Fehler wäre es, sie als innere Berührung-linie der Schnen zu beschreiben, da die Punkte ab., de. et Kurve anschören.

Bei einiger Überlegung wird man hinsichtlich der Anzahl der Teilungen dem jedesmaligen Erfordernisse leicht Rechnung tragen können; die Genanigkeit des Ergebnisses ist aber selbst bei mäßiger Teilung eine überraschende. Will man durch eine Probe der Richtigkeit sich verzewissern, so sind die am Eude eines jeden Quadranten von φ auftretenden Werte rechnungsmäßig festzustellen, wobei selbst bei transzendenten oder sonstigen schwierigen Funktionen stets eine große Vereinfachung der Rechnungen eintritt, da hier die trigonometrischen Funktionen entweder einfache Werte annehmen, oder da einzelne Glieder aus der Reehnung gänzlich ausscheiden. Zeigt es sich alsdann, daß die Kurve nicht auf den berechneten Endpunkt trifft, so hat man unter Zugrundelegung des Rechnungswertes die Zeichnung nochmals nach rückwärts hin zu vollziehen und die beiden Kurvenzüge freihändig auszugleichen.

Unter den mannigfachen Fällen, in denen das Verfahren anwendbar ist, sollen nunmehr einige Fälle hervorgehoben werden:

 Das Verhältnis zweier Differentialquotienten ergebe die Werte tg φ oder etg ψ; alsdann stehen sich zwei Inte-Zeitschrift f. Bauween. Jahry. LIV. grale von der Gestall $ff(q)\sin \varphi \cdot d\varphi$ und $ff(q)\cos \varphi \cdot d\varphi$ als Koordinaten einer Kurve gegenüber, deren Taugentenwinkel = φ oder $-\frac{\pi}{2} - \varphi$ ist. Man gehe von dem einfacheren Iutegral aus und bestümme die Werte des anderen.

2. Wenn aber der auszuwertende Andruck hierbei nicht als Integral, sonderen als eine geschlossense und seltwerig zu berechnende Funktien vorliegt, so differenziew nam diese, versiche das Differenziëm intt dem Faktor tegr oder eterg und versuche, ob der so entstantelen Audurcka als ein keicht auszuwertendes Integral führt. Von diesens gehe nam unter Beachtung der Grenzen auf die aktwierige Funktien filter.

Beispiel zu 1 oder 2. Das auch in der Technik auftretende elliptische Integral

$$\int_{0}^{q} \frac{\sin^{2}q \cdot dq}{\triangle(q, k)}, \text{ d. h. } \int_{0}^{q} \frac{\sin^{2}q \cdot dq}{V1 - k^{2} \sin^{2}q}$$

soll als eine der Koordinaten dargestellt werden. Man verselte den unter dem Integralzeichen stehenden Ausdruck mit dem Faktor etg g- und erhält als zweite Koordinate:

$$\int_{0}^{q} \frac{\sin \varphi \cdot \cos \varphi \cdot d\varphi}{\sqrt{1 - k^{2} \sin^{2} \varphi}} - \int_{0}^{q} \frac{1}{k^{2}} \cdot \frac{dz}{2 \sqrt{z}} = - \int_{0}^{q} \frac{\sqrt{1 - k^{2} \sin^{2} q}}{k^{2}}$$

$$= \int_{0}^{q} \frac{1}{k^{2}} \left\{ 1 - \triangle (q, k) \right\}$$

Von letzterem Ausdrucke ist nuumehr auszugehen. Er läßt sich in einfacher Weise berechuen; denn setzt man $k \cdot \sin \varphi = \sin \psi$, so ist $\triangle (y_i,k) - \cos \psi$. Das Bild für diese Aufgabe ist weiterhin angegeben, ebenso wie der häufig wiederkehrende Ausdruck $\triangle (y_i,k)$ zeichnerhen dangestellt ist.

3. Es sei eine Kurve zu zeichnen, deren Begenlänge durch ein Integral von der Gestalt $f_{Z}(q) \cdot dq$ bestimmt wird. In erster Linio wird man versuchen, von den Koordinaten

$$f_L(q) \cdot \cos q \cdot dq \cdot \text{und} f_L(q) \cdot \text{un} q \cdot dq$$

ausztageber, da diese verweg dess Erlerderens Genüge beisten,
daß die unabhängig verladerliche Größe q und der Tangenteu-
winkel r übereinstimmen. Ist aber keines dieser letteren
lutegrafe in einer gewähessense Funktion darsteiller oder überhaupt beieht auszuwerten, so last mas genäß Nr. 3 des
Abschnittes II eine Anderung der Korelinatengleichungen
vorzunehnen und genäß Nr. 2 desselben Abschnittes daranf-
hin den neuen Tangentenwinkel r nis unabhängig verlader-
liche Größe einzuführen. Für eine der Korelinateu wird
sich alsdam ladd ein zur Auswertung jassesche Integral
finden lassen, wodurch nieht allein die Kurre, sendern auch
die zweite Korelinateuskur geltuden ist.

4. Es könnte der Vall vorkommen, datt die Zurückfurung des auszinwertenlen Ausdruckes auf eine der Koordinatten mit Schwierigkeiten verbunden ist oder nicht erkanut wird, währeud es gelingt, die Begenflänge für diese Funktion augurunder nie Jegen. Dieser Fall Wate insoferen ungfunstigt, als man die Werte nitt einem fein eingestellten Teilungsairkeit dem Degen absonsen mißlich. Wenn man nich aber der Länge der vom Zirkel umfaßten kleinen Strecke durch vielfach wiederholte Abtragung auf einem geraden Mäßtabe und durch Division der Gesamflänge durch die Anzahl der Wiederholtungen versichert hat und zur Abmessung der Teilungsreste einem zweiten Zirkel beututzt, werden auch auf

diese Woise befriedigende Ergebnisse schaell zu gewinnen sein, besonders wenn ein großer Maßstab für die Zeichnung gewählt wird.

5. In Fällen, wo zwei Integrale von der Gestalt $ff(q) \cdot \sin q \cdot dq$ and $ff(q) \cdot \cos q \cdot dq$ transzendent sind, whirend $ff(q) \cdot dq$ sich leicht berechnen läßt, und wo lediglich eine Übersicht über den Verlauf der beiden transzendenten Integrale bei geringen Grade von Genauigkeit verlangt wird. kaun auch folgendes Verfahren Anwendung finden: Das bekaunte Integral wird als mafigebend für die Länge einer Kurve aufgefaßt, in der Folge der einzelnen q berechnet und mittels des Hilfskreises in der Weise gezeichnet, daß der Unterschied je zweier aufeinanderfolgenden Werte auf der entsprechenden Neigungslinie als Schnenstück des Bogens abgetragen wird. Durch Projektion der einzelnen Sehnenstücke auf die Hauptachsen erhält man sodann die Werte der beiden gesuchten Integrale abgeteilt. Die größere Ungenauigkeit entsteht hier dadurch, daß anstatt der Bogenlänge die Schnenlänge zugrunde gelegt ist; das Verfahren wird somit um so genauer sein, je kleiner die Teilung gewählt wird. Die Bedingung, daß er der Tangentenwinkel ist, trifft hier vorweg zu. Sonstige Maßnahmen werden für ieden Einzelfall zu überlegen sein, wobei im besonderen die Unsetzung der Koordinatengleichungen nach Nr. 3 des vorigen Abschnittes sich als fruchtbar erweisen kann.

IV. Beispiele.

die sogenanten "vellständigen" Integrale der beiden ersten Haupigattungen, also mit Bezng anf die Grenzen 0 und $\frac{\sigma_0^2}{2}$ ermittelten Werte gelten, wie sie in Ligowskis Taschenbuch der Mathematik (Ernst u. Sohn, Berlin) auf vier Dezimalen zutreffend abgedrückt sied. Zu benerken ist zodann, daß der ziehenreischen Bestimmung der Winhelfunktion zeits die Begenlänge zugrunde zu legen ist, so daß $\frac{\sigma_0^2}{2}$ eine Strecke

von 1,5708 Längeneinheiten darstellt.

1. Es ist eine Kurve zu zeichnen, deren Bogenlänge

 Es ist eine Kurre zu zeichnen, deren Bogenläng dem elliptischen Hauptintegral I entspricht.

Versieht man dieses Integral mit dem Koeffizienten k und bezeichnet in üblicher Weise die Wurzelgröße $V1-k^2\sin^2\varphi$ mit $\triangle\left(q,k\right)$, so ist

$$k\!\int\limits_{\delta}^{q}\frac{d\varphi}{\sqrt{1-k^{2}\sin^{2}\varphi}}=k\!\int\limits_{\delta}^{q}\frac{d\varphi}{\triangle\left\langle q,k\right\rangle }$$

das darzustellende Integral. Unter den vielfachen hierfür geeigneten Koordinaten ergeben sich als zunlichst ersichtlich und der zum öftern erwähnten Bedingung entsprechend die Koordinaten

$$\int\limits_{0}^{q} \frac{k\cos \varphi \cdot d\varphi}{\triangle (\varphi,k)} \ \text{ und } \int\limits_{0}^{q} \frac{k\sin \varphi \cdot d\varphi}{\triangle (\varphi,k)},$$

deres erstere nach dem bekannten Integral $\int \frac{dx}{\sqrt{1-x^2}}$ den

Wert are $\sin(k\sin\varphi)$ annehmen und nach Abb, 4 als Abarissen eingeführt werden. Da diese Funktion über $\varphi = \frac{\pi}{2}$ nimat in dem gleichen Maße Tukläufig wird, wie sie rochin zuhahr, indem sin $(\frac{\pi}{2} + \varphi) = \sin(\frac{\pi}{2} - \varphi)$, da sie auch im dritten und vierten Quadranten sich entsprechend verbält, so entstehen vier doppelt symmetrische Kurveopundranten entsprechend dem bekannten periodischen Verhalten dieses Integrals. Die Kurve schließt sich also und zeigt gete einem gewissen Modul k_i sowie in deesen Nibe eine größe Über-einstimung mit einer Ellipse, ohne jedech eine selche zu sein. Für den Modul k = 0 entartet die Kurve zu einen Punkt, der als ein Kreis mit dem Halbmesser Nall aufzn-fassen ist; für den anderen Greazmodul k = 1 geht are sin $k\sin\varphi$ ju ihr der, und die weitenis berechnet Enderdinate

werden unendlich groß. Für mittlere Module k genügt es, den Quadranten des Hilfskreises in vier his fünf Teile gleichunäßig zu zerlegen, um genau mit



der bere-hinten Endordrinte abzuschnieden; for höhrer Module mull insan die Teilung vernehren, und für sehr hohte Module die Kurve von berechten einen Endpunkte aus auch nach rückwärts zeichnen, um beide Kurvenzüge ausgleichen zu können. Die in Abb. 4 gezeichnete Kurve hat den Modul k = 0.5, also $k^2 = 0.22$. Man erhält sonit auch die Werte Man erhält sonit auch die Werte

des zweiten schwierigen Integrals, welches nur für die obere Grenze $\frac{\pi}{0}$ einen einfachen Aus-

druck ergibt. Es ist nämlich

$$\begin{split} \int \frac{k \sin \varphi \cdot d\varphi}{V1 - k^2 \sin^2 \varphi} &= \int \frac{k}{\sqrt{1 + \frac{k^2}{k_1^2} \cdot \cos^2 \varphi}} &= k_1 - \frac{k^2}{\sqrt{1 - k^2}}, \\ &= -\int \frac{dz}{\sqrt{1 + z^2}}, \quad \text{wo } z = \frac{k}{k_1 \cdot \cos \varphi}, \quad \text{und asch} \\ &= \frac{-i \sin \varphi \cdot 1}{k_1 \cdot (\cos \varphi + \sqrt{1 - k^2 \sin^2 \varphi})} \\ &= -\ln \left\{ \frac{1}{k_1} \left(\cos \varphi + \sqrt{1 - k^2 \sin^2 \varphi} \right) \right\} \\ &= -\ln \left\{ \frac{1}{k_1} \left(\cos \varphi + \Delta \left(\varphi_i , k \right) \right\} + \ln k_1; \quad \text{inthin} \\ &= \frac{q^2}{\sqrt{\Delta \left(\varphi_i , k \right)}} &= \ln \frac{1 + k}{k \cos \varphi + \Delta \left(\varphi_i , k \right)}, \quad \text{eine ven Null aussential} \end{split}$$

gehende Funktion. Diese schwierige Funktion geht für $\varphi = \frac{\pi}{\alpha}$ über in

$$\ln \frac{1+k}{\sqrt{1-k^2}} - \ln \frac{1+k}{\sqrt{1+k} \cdot \sqrt{1-k}} - \ln \sqrt{\frac{1+k}{1-k}} - \frac{1}{2} \ln \frac{1+k}{1-k}$$
wodurch ein leicht zu berechnender Probewert erwonnen ist.

Bei Wahl eines sehr niedrigen Moduls, wo beide Koordinaten und der Bogen sich dem Werte Null nähern, tut man besser, das Integral ohne den Koeffzienten k darzustellen, somit auch die für die Koordinaten vorstehend angegebenen Ausdrücke mit dem Faktor 1 zu vorsehen.

2. In wahrhaft giltanender Weise bewährt sich das Verharten bei der Behandling einer vom Verfanser in der "Zoitchern bei der Behandling einer vom Verfanser in der "Zoitschrift für Bauwsenn", Jahrg. 1901 S. 607, in dem Aufsatze "Über eine bemechenswerte Gattung von Begelnlinien, ihre Anwendung für hintermanerte Betickengewölle und ühre Bedeutung in der Hydrostalti" erfeitreten Kurve. Die Bedingengegleichung lautet bier y. g. − m², wo g. der Krimmungshalbenweser und m² eine Konstantei ist. Die Kurvengleichung und die Begenlänge wurden auf folgende Enderzebnisse zeitrabeht:

$$\begin{cases} x = \frac{1+k_1^2}{2k_1} \cdot F(q,k) - \frac{1}{k_1} \cdot E(q,k) + \frac{k^2}{k_1} \cdot \frac{\sin q \cdot \cos q}{\Delta(q,k)} \\ y = \frac{1}{\Delta(q,k)} & \text{wo } F(q,k) \text{ und } E(q,k) \text{ die elliptischen Hauptintegralo I und II,} \\ s = \frac{k}{2k_1} \cdot F(q,k) & k_1 = \sqrt{1-k^2}, \, \Delta(q,k) = \sqrt{1-k^2\sin^2q}. \end{cases}$$

Die nahezu ans Unmögliche grenzende Schwierigkeit, eine größere Anzahl dieser Kurven ohne Tafeln zu berechnen, gibt sich aus der Gleichung für x zu erkennen, zumal da



schor das dritte, nicht transzendente Glied sich schwer answerten LBZ. Weißte man aber unter Ausgaug von einem bestimmten Krümmungshalbmenser des eberes Scheiteleilementes die Kurren kerbhinsentig zeichnen, inden dassen einements die Kurren kerbhinsentig zeichnen, inden dassen jedesmalige ϱ am Ende eines Kreid-geenstückes aus der Bedichungsgeleichnig berechnet wird, so erheite man eines sehr ungeanze Zeichnung. Unter Zugrundelegung des Tangestenwinkels ϵ erzeit sich hier:

$$\left. \begin{array}{l} dy = ds \cdot \sin \tau - \varrho \cdot \sin \tau \cdot d\tau \\ dx = ds \cdot \cos \tau - \varrho \cdot \cos \tau \cdot d\tau \end{array} \right\} \text{ Abh. 5.}$$

Wird nun das obere ϱ als Kurvenmodul = r und das obere $y_a = 1$ gesetzt, so erhält man aus der ersteren Gleichung

$$\begin{split} &\frac{g^2}{2} = -r \cdot \cos r + c, \text{ und da } y = 1, \text{ wenn } r = 0, \\ &y = \sqrt{1 + 2r} \cdot \sqrt{1 - \frac{2r}{1 + 2r} \cdot \cos r} \text{ und weiterbin} \\ &z - \frac{r}{\sqrt{1 + 2r}} \int_{a}^{t} \frac{\cos r \cdot dr}{\sqrt{1 - \frac{2r}{1 + 2r} \cdot \cos r}} \text{ (Vergl. auch die geben ce ist } dy - \varrho \cdot \sin r \cdot dr, \ y \cdot \varrho - m^2 - r \cdot y_0 - r, \ \varrho - \frac{r}{y} \\ &\text{mithin } dy = \frac{r}{r} \cdot \sin r \cdot dr, \ dx = \frac{r}{w} \cdot \cos r \cdot dr. \end{split}$$

Man gebt nunmehr nach geschehnerer Bereihnung der einzelnen μ_{ll} n mit der Zeichnung von Endquathe der cheren Ordinate y_{ll} aus und erreicht den tiefster Punkt der Kurren veleche zich attendig in Schleifen wiederholt, am Endo des zweiten Quadranten für r-x. Nach den auf die eiliptischen Hauptintegrale I und III bezogenen oberen Oleschungen wird diesest tiefste Punkt aber beteits für $q=\frac{q}{2}$ erreicht, wolurch wiederum das periodische Verhalten des die Begenlänge darstellenden Hauptintegrals I ge/kennzeichnet ist. Die Oleschungen wird wieden dem Modulen k und re sowie den Ampfituden q und r sind in der genannten Abhandiung entwichet. Es ist $\lg q = \frac{1}{k_1} \cdot \lg \frac{q}{2}, \ k = \sqrt{\frac{4r}{1+4r}}, \ k_1 = \frac{1}{V1+4r}, \ r - \frac{k^2}{k_1}$

womch nan die eine Behandlungsweise auf die andere zurückführen kann. Um sieht won der Richtigkeit der Zeichung überzeugen, kann nan z für den itstiene Schleifengunkt aus den am Eingauge dieses Abeshnittes erwähnten Tale-lien der vollstämligen Hauptintegrale I um di I entnehmen. Da hier oos $\gamma = 0$ ist, fällt das dritte Glied der Öleichung fort. Zeichnet man alsahan die Karve nochmals, wom nofüg von unten und gleicht beide Züge aus, so erhält man ein zutreffendes Bild.

3. Das offiptische Integral
$$\int_{-\infty}^{q} \frac{\sin^2 q \cdot dq}{(x,k)}$$

ist als eine der beiden Koordinatenscharen darzustellen,

In dem zu Nr. 2 des Abschnittes III gegebenen Beispiele ist bereits diejenige Funktion entwickelt, auch welcher die andere Koordinatenschar verlänft, nämidie $\frac{1}{k^2}\{1-\triangle(\varphi,k)\}$ Eine einfache Berechnungssat für $\Delta(\varphi,k)$ ist zwar dert ansergeien; inteksson läßt dieser Ausdruck geunfäl nebenstebender



Abb. 6.

Abb. 6 sieh auch im Wege der Zeichnung darstellen. Man beschreibe aus demselben Mittelpunkt zwei Viertelkreise mit den Halbmessern 1 und k, wo also k < 1, teile den größeren

Viertelkreis entsprechend der Anzahl der in Betracht kommenden Amplituden er ein und wiederhole für jede Teilstelle die Zeichnung. Da nämlich $cd-ab-k\sin q$, ist $od = \sqrt{1 - k^2 \sin^2 q} = \triangle (q, k)$. In den westeren Quadranten verläuft diese Funktion periodisch und symmetrisch; für das vorliegende Integral kommt aber nur der erste Quadrant in Betrackt. Wenn der Modul k sehr klein ist, ergebt die Ausgangsfunktion $\frac{1}{k^2}\Big\{1-\bigtriangleup\left(q,k\right)\Big\}$ keineswegs sehr große und schließlich uneudlich große Werte, sondern es tritt für k=0

der Grenzwert $\frac{1}{2} \cdot \sin^2 q$ ein. Übrigens kann das vergelegte Integral auch mit dem Koeffizienten kr versehen werden, so daß von der einfacherer Funktion " $1-\triangle (q,k)$ " auszugehen ist. Das darzustellende Integral nimmt bekanntlich mit @ den Wert "Null" an; die Zeichnung, in welcher die gesuchten Integralwerte durch die Ordinaten der Kurve dargestellt werden, gestaltet sich sonst ähnlich der Abb. 4.

Poppelsdorf bei Bonn 1903.

Gnuschke, Baurat.



Statistische Nachweisungen

betreffend die in den Jahren 1898 und 1899 unter Mitwirkung der Staatsbaubeamten vollendeten Hochbauten.

(Fortsetzung aus dem Jahrgang 1903.)

(Bearbeitet im Auftrage des Herrn Ministers der öffentlichen Arbeiten.)

XI. Ministerial-, Regierungsgebliude usw.

Zur Bezeichnung der einzelnen Räume in den Grundrissen und Beischriften dienen nachstehende Abbürzungen:

ab - Abtritt,	bo == Bote,	ep == Expedition,	i — Inspektor,	pb Präsidialbureau,	or - Schreiber, Schreib-
abf - Aldertigung,	boar - Botenwohnung,	f ← Flur,	st - Instrumente,	plk - Plankammer,	stube, Schretar, Se-
af = Aufzug,	bresc = Bureauvorsteher-	fe = Falleichraum,	k — Kuche,	pr - Präsident,	kretariat,
ak - Akten,	wohnung,	fo - Formulare,	ki - Kanzleiinspektor.	prf - Prufer,	st == Stube,
ass - Assessor,	d - Diener.	g — Gesindestube,	klr - Kalkulatur,	prfz - Prufungszimmer,	sts - Sitzungszimmer, -saal,
ac - Archiv,	dat = Departements -	gkr = Gaskraftmaschine,	As = Kasso,	rbm - Regierungs - Bau-	ts - Tresor,
at = Arbeits -, Amts-	Tierarzt,	gm == Gasmesser,	ker - Kassierer,	meister,	r = Vorraum, -halle.
zimmer,	df — Durchfahrt,	gt goodatisch - tech-	kx - Kanzlei,	rf - Referendare,	-zimmer,
b — Bücherei,	dr = Druckeres,	nisches Bureau,	bh = Lichthof,	rg = Registratur,	ri - Vermessungsinspektor,
ber - Bad.	dar - Dienerwohnung,	h Hot.	Ir - Landrentmeister.	rt - Rat.	rtr - Verlosungsraum,
bh — Buchhalterei,	dt — Dezerment,	hr - Heizraum,	Ls ← Lenesual,	 Speisekammer, 	ark - Waschkuche,
bi = Baumspektor.	ewar = Eichmeisterwohnung.	har = Heizerwohnung.	orr = Oberregierungsrat,	ech = Schuppen.	ze = Zeschensaal.

	2	3	- 1	5	g		-	- 8	_	11-		10	11	12	13	За
110	inimung d Ort Baues	Regie- rungs- bezirk	Zent der Aus- fült- rung von bes	Name des Baubeamten und des Haukreines	Grundriß des Erdgeschossen und Besschrift		aute iffache davon unter- kellert qm	Gesantbibe des tiebänden betw. ein- nelher Ge- tiedet v. d. O. K. d. Pan dam. od. d. Redersehle. b. z. O. K. d. Unflassung matren, einschl. dibberrauchi (bipalis 10 m.	einz a. des Kel- lers	b. des Erd- geschosses usw.	c. des	Höhen- zuschlag f. d. aus- geb. Dach- geschols, Mansar- dendächer, (iishel, Türm- cheu usw.	Gesamt- raum- inhalt des Gebäus- des (Spalts 7 and 81	Anzabl und Be- seich- nung der Nutz- ein- hesten	Kosten d Baulichk Anlagen nach dem An- schlage	eiten may
Kar major geha	weite- deau den tanter- ektions- ades in usberg	Arna- berg	98 98	Landgrebe (Arnabery)	or Ins. L.	187,3 22,5 8.9 7.8 741,1	30 : 22,8 7,9		2,141	E 4.8 1 - 4.0 (1.6)		=	1816,0	Ξ	36 844 31 663 (An Attenuel 2 884 (Singery B für dan in Ar 297 (Britmelth	243 antrhelim i 1 963
Seld	igl des osses in rgultz	Lorgantz	9R 99	entw. von Gnedeke. ausgef. von Pfeiffer (Lieguitt)	but I. Gdz Int K. wk. E. I. bas 5	207 ;		11,14	241	(E 4 st (L 12)	15.1	=	2380,2	Ξ	2 000 1Neten 46 030 42 776 140	1 10 Gründen 1 22
das E amt Reut Date	neast- nde für Eckungs- und die eenbank- ktion in lettin	Stettin	98 99	centw im Minist der offentl. Arb., ausgef, von Behus (R.B. Lange, (Nettin)	Gowichte, Gowichte Anderson and Theostram Theo	Lingen e. ne usw 'no der. h	Flussig der Re	keits - und	2,51	$\begin{cases} E, & 4 \text{ s} \\ -13/36 \\ I & -4/2 \\ -11, & 3/40 \end{cases}$	1,25	riga.	9019,0	Ξ	2 500 : (Notes 151 768 145 168	2 24 istractive Entractive Experience 172 56i 134 49i printede
rung Hegi geld Mi	weite- n-und bau des ierungs- nudes in arien- erder	Marien- werder	. DG 95	entw am Minist, der official Arth, magef von Hallmann (BB. Schroder (Marien- orghler)	lame of females	1 for the training of training of the training of training of the training of training	dat. ba.:	rbin. 2ng. 2 Sar, ab.		$\begin{cases} 1 & i \approx 5 \\ E & 4.56 \\ 3.78 & (3.78) \\ 1. & 4.79 \\ 4.67 & (4.67) \\ i I. & 4.5 \\ 4.67 & (4.67) \end{cases}$	(150 (150 (150	_	13343,7	_	32 000 (Nelsons	Abstract Korpei 34 09 kinds um mingmi 323 40 (177 24 (Anles) 14 00 (tasfer Grundu 92 10
Dien de Just	sgl. des stgeldu- est taman- iunts in lerlin	Beilin	96 99	entw im Minist, der offentl, Arb., ausgel von Hürskner u Vohl (Beelin II).	In t	schi gris li. lizwi fe ni pi	hr. 2a	za hvsw f. 2ah	111	C 3.5 E 1.9 I 4.9 II. 1.9 III 1.9	Ξ	(C,111)	12650,5	-	S 000 (Action	294 84 222 90 rangadan 20 24 alim Tel alim Tel alim Se richtan

_	13 в				1-	4			15				16				17
bezw.	der eis	nzelana h der			K	esten d	ler					Baus	toffe und I	Ierstellungsart			
ausa- leituoj	chlie	Blich	Heir	ungs-	Gast	eitung		seer-		1			de	,			
der A		ung	941	für 100	-	1	Per	ung	Bau-								
	für 1		im	cbm beheis-	im	für 1	im	für i	lei-	Grand-		An-			Fuß-	Haupt-	Bemerkungen
qm	obm	Nutz- ein- heit	gan-	ten Rau- mes	gan-	Flam- me	gan- zen	Habn	tung	manern	Mauern	sichten	Dächer	Decken	biiden	troppen	
A	A	A	,A	.4	A	A	A	A	A								
159,	16.6	1.1	1776 (Nind Damp)	233,0 andruci- lanizong)	117	6,3	116	58,0	1493 (4,5°/ ₀)	steipe	Ziegel	Putzbau	deutscher Schiefer	K., E., Flure im l. und Treppenhuns gewölbt, sonst Bal- keodocken	K. Sollinger Fliesen, Flare and Abritte Tonfliesen, Archivrilume Papyrolith auf Beton, Zeichensanl Zementestrich mit Lano- leumbelag	Sandstein, freitra- gend	Die Gesamtkostes der får den neues and alten Goblaude teil gesennschaft lichen Niederdrack Dampfleierung be tragen 4959.4. Der verbältnismälig hohe Enheitsprei für das Kubikmete umhauten Hanne- ist durch die kost spielige Freilegung
-	_	_	_	-	499 356	9.4 f	ur Pfl	asterus m Um	ojanlago go wehrung enzaun.	en: Smauer, s	om Teil						d. Baustelle u. ihro schwierige Zugäng lichkeit bedingt,
165,8	14,5	П	982 (Æad	100,e selifen)	398	39,8	252	1 -	2161	Bankette Beton mit Eisen- einlagen, sonst Ziegel	Ziegel	wie vor	Hols- gement	K., Flare, u. Treppeu- haus gewolbt, E. Klemesche, I. Balken- decken	K. Ziegel- pflaster, Flure Tonllie- sen, sonst kieferne Dielung	Granit, frestra- gend, Podeste gewilht, mit Ton- fliesen-	Künstl. Gründungant Sandschättung.
223,2	- 14a	1 11	5185 (Kachi Regulie	155,1 1- and fullifien)	2256 786 067 900	:::	ur Gel as Ent die	ändere lagen wasser Gasleit	usw.,	Pilasterun; erhalb des		Architektur- teile, Giebel- abdockungen sowie Tür- und Fenster- einfassungen der Vorder-	_	K., Flure im E. und I., 2 Troppenh.,	K. Ziegel- pflaster, FiureTerrazzo,	Granit, freitrag Podeste	Brustil dentsche Re- naissance.
-	-		-	_	100 49 31:	35 .4 05 . 68 . 38 .	für de " He " Se " Er " di	n Schofbefen m Schitter n itwässe e Gasl- Asch	tigung, ockelman sebst To rung,	benaula ebst Abtrit l'flasterun er mit sel r und Pfo ußerhalb e dullgrube,	tsantau, g usw., emiedeeis rte,	und einer Giebelansicht Sandstein		Abtritte im E. und I. sowie Abfertigungs- und Tresor- raum gewölbt, Haupttroppen- haus Kleine- sche Decke, somst Balkendecken	Sitzungesaal eichene Stäbe, sonst kieferne Dielung	im wes. gewölbt, mit Ter- razzo- belag,sonst t. Granit auf eis. Trägern, t Kleinosche Batuweise	
248,0	13,8	Ξ	Dompf.	192,2 indruck- heizang) 181,3	2011	28,7	1549	140,8	242(18 (7,5%)	Bankette Feld- steine, sonst Ziegel	Ziegel	Putzbau	Zink- Leisten- dach	nnd 11.	K., Haupt- kasse und Re- gistraturen Zementestrich auf Beton,	Granit, freitra- gend, Podeste gewolbt,	Kosten der Treser- anlage 4086 A. Die Wasserversor- gung erfolgt au- einem Tiefbranner durch Pumpwerk mit
-	-	-	-	-	9813 648 3573 3411 1725	B	Gan Ent	flaster tenanl wässer Tieft	ang usw ngen, rung, runnen and Gass	nelat Pu				zwischen eisernen Tra- gern auf eisernen Unterzügen und Säulen	letztereRaume mit Landeum- belag, Durch- fahrten und Abtritte Ton- fliesen, sonst kieferne Dielung	mit Ton- fliesen- belag	Gasmotor.
303,4	17,0	1.1	(Warm	284,0 monager- malg/ 109,9 ici/(m)	600	9,1	5130	160,8	97(10) (3,4°/ ₆)	Rankette Beton, soust Ziegel	Ziegel	Putzbau, Sockel Granit, Hauptgesums, Giebel- abdeckungen und Sohlbänke Sandstein	dach von alten	Flure des Er- weiterungs- baues im I. u. II. gewölbt, sonst teils Koenensche, teils Kleine- sche Decken	Abtritte Mettlacher Fliesen, sonst Gipaestrich mit 1200- leumbelag	Kunst- stein mit Linoleum- belag, freitra- gend	Ξ

	2	3	1.	4	5	6		7	8		9		10	11	12	13	a
	Bestimmung	Regie-	d	eit er	Name des	Grundriß		aute dfläche	Ge-amth/he des Gehäudes barw ein- relper Ge- häudet, w. d O. K. d. Pen-	eónz	Höhen der elnen Gesch		Höben- zuschlag f. d. aus- geb. Dach-	Gesamt- raum- inhalt	Anzahl und Be-	Kosten d. F Baulichke Anlagen	iten us
Nr.	und Ort	rungs-		h-	Baubeamten	des Erdgeschosses	im	davon	0K.4.Pun- dam., ed.d. Keliervohle,	a	b.	c.	geschoß, Mansar-	des Gebäu-	seich- nung	nach	nac
	des Baues	bezirk	ru	ing	and des	und Beischrift	Erd-	unter-	b. r. OK. 4 Umfassungs- massen,	des Kel-	des Erd-	des	dendacher, Giebel,	des (Spalte 7 und 8)	der Nutz-	dem An-	im
			von		Baukreises		schoß	kellert	sunschi. d. Höbenruschi. (Spalto 10)	lens	usw.	pels	Türmchen usw.	und 8)	ein- beiten	schlage	ganzer
_			You	DES			qm	qm	m	m	m	m	m	cbm		.4	.K
6	Dienstge- bitude der General- kommission in Düsselderf	Düssel- dorf	96	98	entw. im Minist. der öffentl. Arb., ausgef. von Adams u. Bongard (Düssel- dorf I)	Im K.: haw, hr. E.: 1 = af, 2 = Raum f. Schreibmaterialien. 1.: sta.pr.orr, pb, v, 5 dz, as, 2 vz, kir, rg, gt (4), it, b, be, 2 ab, af, II.: gt (18), it, 2 ab, af. D. gt (3).	940,9	859,6 79,3 667,4	19,06	3,16	$\begin{cases} E = 4, 30 \\ (3, 66) \\ I = 4, 30 \\ IL = 4, 30 \end{cases}$	0,su (2,ss)	0,50	- 16380,6	-	294 N20 280 566	281 75: 251 96 Thensign 14 10 (tiefers Gründs
a a a a a a a a a a a a a a a a a a a	Zur Bezeicht den Grundrisse en XII und Xi zungen: a - Amtsanwal b - Abtritt, v - Aufbewahr raum, Ass f - Aufzug, te - Autscherw k - Akten, ti - Abjeeraum derzbe, se - Autnahmet um, g e - Autscherw w - Amstrebte nung, e - Aybeitssaal a - Assessor, ti - Arzt,	eu ûnd ifl diene lt, rungs- ervate, ohn., m.Gar- melle, erwob- l,-raum,	Beisce Beisce Beisce Beisch Be	Arc Arb sin Bis Bas Bas Bas Bas Bas Bas Bas Bas Bas Ba	en der Ta- chende Ab- hiv, eits-, Amts- mer. Bureau, chervi, , hhalterei, kofen, Back- ibe, p, nomaterial, saal, Kirche, tvorrite,	归属 .	afveberi	gd gde ggragger ggragger garr ggran he	17,45 16,69 Gerichts fangen wohnn Gefängn Gefängn Gestäte, Gefängn Gistlich Gerichts Gerichts Gerichts Gerichts Hof, Heizrau Hausvat yaterei, Heizrau	diener diener kufseh ig, iskuch ier, ernein laft, schrei er,	e. km kr berei, ks kr	Installed	nmer, ssen - Schi nmer, nuriasionazi hin. Köche ukenzelle, se, asterant, izlei, rerzimmer, erraum, chenhalle,	mm.,	oa = Ol sw = Ol	6 500 (inner Elie 2 354) (Blittenbler 5 000) (Nelsous ensufseher eberin, orranfseher eberin, ensufseher eberin, orranfseher ebering eschiftsge	6 90 2 3) pot sper 6 44 dagen kenstr., , - auf- scohnus bliude ebäud
1	Erweiterungs- gerichts- u. Ge Kaukehmen	fängniss	d.An eb. in	0	v. Bandel	깊트	85.2	-	_	_	E 3, to	_	- 1	_	_	27 074	29 56
					kehmen)	Im E. I - wt.			9.65		L = 5,00	-	1,50	822,2	-	10 300 11 640	10 70 13 50
	Erweiterungs- bau des Amts- gerichtsgebäu- des in Stallupoènen		97	98		Im E 1 ov vt. 1. ov st. 1. ov st. Im E 1 ov vt. Im L: rt. vmd.	16,4	82,2	9,61	2,50	L = 5,00	0,80	1,50	822,2 964,8		11 640 (Umban dar 934 (Abbrush 4 200 (Nebeng 17 500 14 400 (And 1 700 (bankish am alie	10 70 densi 13 50 alten Pri 1 10 3 derberden 1 10 3 derberden 1 2 47 densi 2 48 derberden 1 2 48 derberden 1 7 des 1 2 47 densi 2 48 derberden 1 7 des 1 2 48 derberden 1 2
2	bau des Amts- gerichtsgebäu- des in	Trier	97		Rohenberg u. Meyer (Stattu-	1. = sf.	_		_		L = 5,00 E = 3,30 1 = 3,50					1.640 Eindrin das 93.4 1.85mula 4200 (Nelmyn 17.500 11.7500 11.400 (Anthropic dam distriction of the control of	10 700 loss; 13 50 allen 740 1 03 arbeiten 4 33 ebissele; 17 43 12 47 loss; 2 34 lossele los

	13 b				1	ŧ			15					16			17
bezw.	der ei	nzelnen			K	osten e	ler		_			-	Danstaff-	and Herstellungsar			
a uss leitun	chlie	Blich	Hei	zungs-	Gast	eitung	Wa ler	sser-				,	рашконе	der der			
der A		ung	im	für 100 chm	im	für l	ian		Bau-			Bemerkungen					
-	für I	Nuts-	gan-	beheiz- ten Rau-	gan-	Flam-	gan-	für I Hahn	lei- tung	Grund-	Mauern	An- nichten	Dächer	Decken	Fuß-	Haupt-	Demerausgeu
qen .A	.A	heit	.A	mes	.A	.A	A	A	.A	mayera		Nicotea			boden	treppen	
267,8	15,4	=	(Warm	Dionat- gen sind agailier-	1 449	9,4	147 226 1393 920	.#1.6 6.	m Um	lageu: gelung, gen, g. Bekiess webrungs	maner,	Vorderans Sockel Ba- sattlava, E.	Architek- r-u.Fenst den übrig Gesamse u.	II. Balkenderken,	K. im weseatl. Ziegelpflaster, Woheraume dans und im E. kief. Riemen in Asphalt besw. kief. Dielung. Flure u. Abtritte Mettl. Phesee. einige bevor- zugte Raumo im 1. Parkett, sonet Zement- estrich mit Linoleumbelag	Sandstein, frei-	Barockstil in eit fachou Formen. Gründung auf Pfe lern mit Begen.
pd = pd = pf = pf = pf = für	Pisso Pferd Pfort Pfort Gerie	ner, nerwoh chte. rericht	nung,	,	pl = Pl pr = Pr pt = Pr r = Rr r = Rr r = Rr r = Rr	fandka lättstul risoden artesen, atzuaur oli kam ochtsar eferend egistrat ninigun emise,	e, t, ii, mer, wälte, iare,		# = # = # = # = # = # = # = # = # = # =	Speisekan Staatsanw Schieffens Schwurge Sakristei, Schlafsaal Schlafsell Schreiber	ralt, aal, rrichtssaa l.	st = 8 stt = 8 sts = 8 st = 8 st = 8 st = 8 st = 8 th = 1	tall, trafkamm stzungssar trafzelle, spulselle, seziersaal, reppenhan reckuche.	t = ur = er, p = el,	Tresor, Terminzimmer, Untersuchungarie Vorrahm, -zimm halle, Vestibal Vorbindungsgang, verfagbar, Vormundschafts- suchen, Vorrate, Wohnung,	nt. srk— er, srk— er, srk— rs- rs- rs-	Weiberbof, Wascheniagazin, Wascheniagazin, Waschetschmutzig) Warterimmer, -rau Warterwohnung, Zelle, Zeugen, Zeugen u. Partesen Zivilkammer.
	1	i	1	1	1	1		1		1	1	1	1	1	1	1	1
125,6	13,0	=	300 (Rep fill 210 (Kach	93,5 mhier- ifen) 120,0 mi/fen)	=	=	=	-	1 252 (4,2°/ _{\$})	- Zie	ogel -	Putzbau, Ab- deckungen Kunststein	Pfannen auf Schalung	Gerichts- schreiberei ge- wölbt, Schöffen- saal trapezförmige Holzdecke, sonst Balkendecken	kieferne Dielung	=	Ξ
_	_	_	432	_	_	_	-	-	_				_				_
126,8	12,9	_	432 (Kash	154,0 (Ffm)	1750	A für	b. u. den A Regel	Neher btritts ung de	Hofes		Ziegel	Putzbau, Putzbau, Eckqua- dern, Ge- simse, Tur- u. Fenster-	wie vor	K. und Akten- raum gewölbt, sonst Balkendecken	K. Ziegelpflaster, Flur im E. Tonfliesen, Abritt Beton, soust kieferne Dielung	hola	_
-	_	_	_	_	-	-	_	-	4 160	-	_	einfass.	_	-		_	_
179,1	14,4	-	530 (Repo	51,1 Nort	-	Net		52,5 lagen	(8,8°/0)	steino, wäude z.		deckungen Sandstein	deutscher Schiefer	K. im wesentl., Grundbuchräume, Flure u. Abtritte	K., ausschließlich Wohnräume, Beton, Flure,	freitrag., Podesto	Baustil deutsche Re naissance in eie fachen Formen.
-	-	-	-	-	150 280 320 2610 390	: :	Pfinte Garter 48 m Se eis, G	anlage	Bekiesu n, m.schm eru. Pfor	1g, 200 280 lede-	d.	twässerung, Brunnen, Wasserleitur halb des Ge Abtrittsgrub Mullgrube.	biudes.	gewölbt, Schöffen- saal Holzdecke mit geputzten Peldern, sonst Balkendecken	Abtritte und I Grundbuchraum Mettl. Fliesen, sonst kieferne Dielung	z. T. gew., m. Metti. Fliesen belegt	
173,0	14,n	=	618 (Rep. full: 45 (Zeller	208 a	=			49,2		Sandbru	sonst chateine	Sockel Morllons, sonst wie vor	wie vor	K. Abtritt im E., Flure, Grand- buchraum, Boten- zimmer und Treppenhaus ge-	K. Asphaltestrich auf Beton, U. kieferne Dielung, Gruad- buchraum, Flure	Basaltlava frei- tragend	Baustil wie vor.
-	-		-	-	186 539 783 1084 218	::	l'flaste belag 24 m 22 , schmi Tor u Werk 15 m	Emwei Socks iedecis ind Pfe steinpl Ramp	rungen Imauer Gitter:	mit 20 netst chen 442 mit							

1	2	3		4	5	6		7	8		9		10	11	12	1	За
	Bestimmung	Regie-	d	eit ier	Name des	Grandriß		aute ifläche	Genantbihe des Gehäudes bezw. ein- seher Ge- bändet. v. d. O K. d. Pun-	einz	Höhen der einen Gesch	oone	Höhen- zuschlag f. d. aus- geb. Dach-	raum- inhalt	Anzahl und Be-	Kostend. Baulichk Anlagen	eiten ust in Sp. 1 der Bas
r	und Ort	rungs- bezirk	fi	ih- ing bis	linubeamten und des Baukreises	des Erdgeschosses und Besschrift	im Erd- ge- scholi	davon unter- kellert qm	dam., ed. d. Kalierschle, h. r. O K. d. Umlassungs- matters,	a. des Kel- lers m	b. des Erd- geschouses usw.	c. des Drem pels m	geschoß, Mansar- dendächer, Giebel, Türmchen usw. m	des Gebäu- des (Spalte 7 und 8)	zeich- nung der Nutx- ein- heiten	nach dem An- schlage	im ganzen
	Amtsgerichts- gebaude in Bleicherode	Erfurt	97	98	entw. im Minist, der öffestl. Arb., aungef. von Unger (Nord- hausen)	Im L: of, rt (let), as (ra), ger, ka, pt.	270,2	270,2	12/6	2,80	E. = 4,30 L = 4,30 (4,80)	(0,64)	0,16	3255,9	1 (Righter)	(tiafere 6 3 770 (annere E	66 311 51 445 Sapehinder 496 Fründung: 3 306 Intricktung: 11 076 Intricktung: hissele und mingen:
	Erweiterungs- bau für das Amtsgerichtin Elberfeld	Düssel- dorf	98	99	entw. im Minist. der offentl. Arb., ausgef. von Misling (Elberfeld)	Im D. ng.	272,2 12,8 249,3 10,1	262,1 12.9 249,3	9,21 8,30 6,30		4;30 (4,80) (3,20)	(0,60)	(1,w)	2250,;	=	40 050 33 950 (Gaschi) 2 710 (inneri E 390 (Bilenthi	35 946 32 063 tapetionde 2 514 taretetang: 300 inguistroper: 3 464
The second secon	Amtagerichts- gebaude in Liebau I. Schi.	Liegnitz	98	99	entw. im Minist. der offenti. Arb., ausgef. von Aries (Landeshut)	Im K.: pfd, uk. 1: sf, cf (bt), ass, gsr, wt, ar (bo), ab.	312,a 229,6	312,s 83.2 229,6	17.94 11,30		$\begin{cases} E_{-} = 4, & \\ 1 = 4, & \\ 0 = (4, s_1) \end{cases}$	Ξ	0,40	3579,6	1 (Richler)	Notes: No	66 391 58 791 Inpublished 2 904 (inners Electrical of the control of the control
	Neuban des Amtsgerichts- gebäudes und Umban des Gefängnissen in Bremervörde	Stade	97	98	entw. im Minist. der offentl. Arb., ausgef. von Cummerow (RB. Fost) (Buxichude)	B. ak (2). In K. pid, wk, s, vr(2), g. l. i.i., t (text, ger, ar, wt, gd.).	331,41 68,3 321,5 64,2	289,x 68,2 271,8	- 12,500 11,40 6,20		E = 3.90 (3.50) 1. = 4.00 (4.00)	-	(07,0)	3639,2	2 (Etichtor)	7% 565 62 253 (Geschij) 4 500 (Flash Geffin	Keper 4 641 dude und magen) 82 05/ 61 87- apubbade; 7 140 au des possesses
	Amtsgerichts- gebäude in Neustettin	Koslin	168	99	entw. im Minist, der offentl. Arb., nusgef von Ossent und Kelluer (Neustettin)	Im K. wk. L. 2nt, 2gsr. ra, ks. wt, gd, ab. H. silver, battl, 2gsr. wt, gd, ab. D. ak (50)	366,7 93,6 973,9	366,7 83,6 273,2	16,96 16,27	2,00	$\begin{cases} E = 4.00 \\ L = 4.01 \\ H = 4.01 \\ (5.00) \end{cases}$	=	0,78	6030,7	4 (Bichter)	9.00) (Nelempe Nelema 115.400 104.1(0) (Geobil) 5.966 (innere E) 934 (Belevichte 4.5(0)	10 5 4: bitside und miagra; 9N 4 4: 85 1 fm topoliciude: 6 6 4:
	Desgl. in Völklingen	Trier	97	90	entw. im Minist. der offentl. Ark., ausgef. von Schodrey (RB. Kutner) (Saar- briicken)	I in U.: in U.: in the	f, rt (b	th. rt. 2	11,80 11,80 11,80 b. gsr, rg, wi,		$\begin{cases} U_{c} = 2.50 \\ E_{c} = 4.50 \\ U_{c} = 4.30 \\ (4.50) \end{cases}$	=	0,20	5062,o	3 (Richter)	81 750 73 550 (General)	56 600 75 03 logoblande: 3 39: rinn. Ein 190 (Belaucht Kirner

	13 b				14	-			15					16			17
bezw.	der ein	zelnen h der			K	osten d	ler						Baustoffe	und Herstellungs	urt		
anss leitung	chlie ()	Blich	Heiz anl	angs- age	Gasl	leitung	Wa lest	sser-	Bau-					der			
der A			im	m cbm im für 1 im bebeir-													Bemerkungen
	für 1			beheiz-				für 1	lei-	Grund-		An-		Decken	Fn6-	Haupt-	L'envir augen
qm .	eban	Nutz- eiu- beit	zen	Rau- mes	zen	me	zen	Habn	tung	mauern	Mauern	sichten	Dücher	Decken	bóden	treppen	
.4	A	.4	,A	,A	,A	A	,A	A	.A								
190,4	15,s	=	(Kack	(fm)	=	=	=	=	3788 (5,7°/ ₄)	am we- sentl. Bruch- steine, z. T. Ziegel	Ziegel	Putzbau, Sockel, Ge- simse, Tür- u. Fenster enfass, Ecken so- wie Giet kungen	deutscher Schiefer selabdek-	K., Flure, Ge- richtsschreiberei im E., Grund- buchraum, Kasse, Abtitte und	K. Ziegelpflaster, Flure Tonfliesen, sonst kieferne Dictung	Granit, zwischen Wangen- manern, Boden-	Baustil deutsche Re naissance in ein- fachen Formen.
-	-	-	961	, , 88	lände lände lasteru artena m U	rittageb	ande. g, Bel	tierung	usw.,	101	zwisch 17 m L d. Bruns	ckelmauer m n. Gitter ne en Ziegelpfe attenzaun. nen [18 m] m - und Mulig	it schmie- hat Pforte ilern, . Pumpe,	Treppenhäuser		treppe Hoiz	
20,0	14,6	=	593 Wurmi Repulier	72,4 schools fellifen	iii	6,9	364	182,0	(6,0°;0)	Ban- kette Bruch-	Ziegel	Putzbau, Sockel Ba- saltiava, Ge-	deutscher Schiefer	K., Flure, Treppenhaus und Detentionszelje	K. Ziegelpflaster, Flure im E. Toufliesen, Zelle	Basalt- lava, frei- tragend	=
-	-	-	1018, 131, 1483 633, 127	- 10	a Abta ellinde lasten mwels	rittsgeb regelut ung, rung, serung,	hude, ig.			steine, sonst Ziegel		simse, Tür- u. Fenster- einfass. sowie Gie- belabdeck. Sandstein		gewolbt, Schiffensaal Holzdecke, sonst Balkendecken	Asphaltestrich auf Heton.		
			10		Gast	eitang	ing, }	Gehi	iudes.			Rohbau m. Verblend-,					
0,881	16,4	=	1005	88,2 (Fren	220	36,7	=	=	4664 (7,0%,)	wie	107	Form - u. Glasnrst., Sockel	Kronen-	K., Grundbuck- risume, Treppen-	K. Ziegelpflaster, Waschkuche,	Granit, t. freitreg.,	Baustileinfache goti sierende Formen.
_	-	1	1230, 132 247 480 112	, G	as Abto elânde flaster ekiesu artena em S eisern	rittsgeb regelu ung, ng, nlagen, ockelm em Gitt	aude,	nit sol		343.4 f 258 ,	de	hammer- recht be- arbeitete Sand- bruchst. sserung, seleitung auf ss Gebäudes, sch- und-Mi		häuser, Flure u. Abtritt im E. gewälbt, sonst Balkendecken	Flure und Tonnenraum das. Asphaltestrich. Flure im E. u. l., Küche u. Abtritte Mettl. Fliesen, sonst kieferne Dielung	Wangen- maners, Podeste z.	
185,8	17,0	=	1390 (Enth	127,5	=	Ξ	=	=	7762 (9,8%)	Ziegel	Ziegel	Rohbau m. Verblend-	auf	K., Grundbuch- raum, Flure,	auf Beton, Finre	freitrag.,	Banstil wie bei Nr. 5
-	_		586	, , G:	s Stal	lgebäur regelus rfestigu nlagen, Umweb	le, ig. ng, Pf runger	lasteru nauer	ng usw.,	597.4 383 ,	und Fen Giebela für Kutu d. Br	steinen, Sockelfnß, kturteile, z. stereinfassur	Sandstein	Haupttreppen- haus and 1 Wohn- raum gewöldt.	Tonfliesen, soust kieferne Dielung	I Podest gewölbt, mit Tonflicsen- belag	
232,4	14,1	Ξ	2542 (Knch	114,0	310	9,7	=	=	9498	Feld- steine	Zingel	Sockel Feldsteine,	Kronen- dach	K., im wescutl. E. u. I., Flare a.	wie vor	Haupt- treppe	Baustil wie bei Nr. 7.
-	-	-	619.		a Abt afbefe lastor artens	rittegel stiguug ung de nlagen.	r Zufa	bristn		443	, 30 s	Bretterzaus Lattenzaus, runnen (20 s ch- und Mi	in)	Abtritte im II. sowie Treppen- häuser gewölbt, Schöffen- und Strafkaumersnal Holzdecke, sunst Balkendecken		Granit, unterw., Podeste m. Mettl.Fhe- sen hologt. Nebentr. frni- tragend	
68,7	14,6	Ξ	813 (Rejudie	39,7 768 (re)	298	1 -	315		(9,5°,0)	Bankette	Ziegel	Rohbau, Sockel, Ar- rteile, Túr- s	densch. Sehiefer	U., Flure, Kasse, Grundbuchraume Treppenhäuser und Abtritte im	Asphalt -, teils mit	Sandstein, t.zwischen Wangen- maueru.	Baustil deutsche Re naissance, z. T. mi curfachen gotisieren den Formen.
_	-	_	40. 885 1837 362 653	# für G	flaster orbaut rieder Umv	reinebu rung, len.	lung de	er alter	36.4	hsteine	Giebela Nasserlei	tung, auß	Sandstein	E. gewölbt, Schaffensnal Holzdecke, sonst Balkendecken	Geschiftsräume tannene Dielung,	t. nater- widht, Podeste mit Terrazzo- belag	dea Formes.

1	2	3	4	5	ti .			8		Si		10	11	12	13 a
ir.	Bestimmung und Ort des Banes	Hegie- rungs- bezirk	Zest der Aus- fult- raug	Name dos Baubranten und des Baukreises	Grundrill des Endgeschosses und Deischrift	im	davon unter-	Gosamthöhe des Goldadon toew einnel- tet Goldadon telle v. d. OK. d. Pun- dam, od. d. Kellerskide, b. e. GK. d. Umfanenten mistern, einsch. d. (Spelle 10)	a. des	Höhen de b. des Ere geschoas usw.	c.	Hohen- zuschlag f. d. aus- geb Dach- geschoft, Mansar- derdicher. Giebel, Turmehen usw.	raum- inbalt des	Anzahl und Be- zeich- nung der Nutz- ein- heiten	Kostend. Bauanlag Baulichketten um Anlagen in Sp. 14 der Bau nach nach dem Au- um schlage ganzen
1	Amtsgerichts- gebünde in Lauban	Liegnita	9H 1d	retw im Minist der offentl Arb, ausgef, von Halthasur (R-1) Silvermann, (Loudon)		384	573 o	74,90 12.50		$\begin{cases} E = 4 \\ I = 4 \end{cases}$	— ec.	(0,511)	6972,7	4 (Richter)	129.300 124.427 (Garchi/Lapidinde 8 600 100.372 (Farchi/Lapidinde 1 100.000 (Farchi/Lapidinde 1 100.000 (Farchi/Lapidinde 1 100.000 (Farchi/Lapidinde 1 1 3 3 3 3 3 3 3
2	Heepl, in Sensburg	Gum- bunnen	504 95	Minist der 1: iffentl. Arb. nusgef. von Strolin u	at L. srg. 3w (fur l'inte- beamter, wk. L. of ruite- bec, zv. 3r sx, ex, 3yez, wt. gd. 3 D. aks3r, nbr. vf.	11.		55.33 A.74		E = 1	Bar La tije, sed	10,501	1898,6	fi (Biohter	(Notesquisheder und Nelsonerhalgen 156 900 142 160 139 900 127 373 (Geschaftegobinder) 7 500 8 265 (Senner Rusrichtung 9 550 6 702 (Seibungsträufz und Notesmalagen
3	Geschäfts- gebäude für die Zivil- alsteilungen des Ambs- gerichts an Harburg	Lune- burg	(45 9)	(Harburg)	C. K. g. glw, haw, hr. 1 sta, 2gr. gr. kr. gd ah. D. ak	1157	726.3 76.2 77,1	- Total	dae	(1. 3) E 4	34 = 34 =	(0,35)	9730,2	B Righter	201 500 188 922 172 800 150 357 (Gazela/Gapallode, 7 500 8 745 (albanus familiant tolar (albanus
4	Amtsgerichts- gebaude in Strasburg W Pr.	Marren- werder		Muriet der offentl. Arb., ausgof, von Bucher (R H Raesfeldte (Strasburg H' Pr.)	m K. sig, wkiro jek godorija L. sto. of 18tic. lie, 3 c ri, 3rsti. l. as, 2 wt. r. s D. o)	256. 256.	7564 87.6 68.9	12.44 B,74	2 si (3 si	E -4	201	п.э.	8942,4	- 3 (Bichar)	137 929 135 751 137 929 135 751 133 420 118 875 (Oznohi Zipohomici 11 519) 11 33 (distant Birarishimag, 7(4) 636 (distant Birarishimag, 12 300 118 75 (Nehmandagen)
5	Amtsgerichts- und Gefang- nesgeleinde in Wolfhagen		97 58	Munst, for Munst, for offent Arb, unsgef von Lachell (Helg trana)		124,0	124 pt - 124	12.4d 118	(2,4)	$\begin{cases} C & 2 \\ E & -1 \\ 1 & -4 \end{cases}$	30 (C)	ley cath	3832,4	1 (Righter "" " Gefan- penet	b) Bauton mit 61 250 60 435 52 531 53 156 (Grash),75 3 156 (Grash),75 3 3 4 (Superson of Conference

	13 Ь				14	_			15				16				. 17
ZW.	der ein	zelnen h der			Ke	esten o	ier										
URSI	chlie	Blich	Herzu		Gasle	itung		ASOT-									
nung	usfáhri		anis	für 100			- les	tung	Bau-						_		
-	für I		im	obm beheiz-		für 1	im	für 1	lei-	Grund-		An-			Futi-	Haupt-	Bemerkungen
		Nutz-	gan-	ton		Flam-	gan-	Habo	tung		Mauern	sichten	Dicher	Decken			
qm	cbm	ein- beit	zen	Rau- mes	gns	me	200			mauern		sichten			biden	treppen	
A	.A	A	.#	.A	,A	A	A	A	,A								
- 74,6	14,6	-	25005 (Kache	90,o	204	13,6	76		10171 (%2%)	Ban- lette Besalt- bruch- steine, sonst Ziegel	Ziegel	Robbau mit Verblende, Forme und Glasur- steinen	Kronen- dach von glasierten Ziegeln	K Flure, tierachte- schreibersen, Grundbuch- und Warte- rinnie gewölbt, Haupt- treppenhaus Beton-,	K. t. Zierel-	Grant, freitra- gend, t'odeste gewollst,	Haustil einfache got saerende Formen.
-	-	-	1014 966 334 1698 4210	9 9	Geline Hoden Pflaste 94 m eis, G	rittage deregel befesti rung, Sockeli	hiiude, lang u gung mauer gwisch	Garten u. Beki mit se		1228 . 75 . 43 -	für d. Um fangr Entwi d. Wa	webrungsmau nishofes, lisserung, asserleitung,)	außerhalb	Schöffensaal Holzdecke, sonst Balken- decken	Zementestrich mit Lineleum- belag, sonst kieferne Pielung	mit Ton- fliesen- belag	
77.4	12,9	Ξ	4178 Kach	122,1 (-(en)	=	=	Ξ	=	15004 (10,6° 4)	Bankette Feld-	Ziegel	Rohbau mit Ver- blend-	Krouen- dach, Trep- penturm	sentlichen E., Flure u. Treppen- häuser gewoldt,	pflaster, t. Asphaltestrich, Wolnname das. sowie Schoffen - und	Haupt- treppe teils zwischen Wangen-	Baustil wie vor.
-	-	-	1833 . 1696 1364	A für	das A Boden 56 m and 2 Entwa	btritter befesti Umwel 2 Pfort	reband gaug.l irungs en,	flasten smauer	ung usw., mit Tor	soust Ziegel		und Form- steinen	Schiefer	Schoffen- u. Strafkam- mersaal Holzdecke, somst Balken- decken	Strafkammer- sanleich Stabe in Asphalt, Flure im E. u l. Ton- fliesen, sonst kief, Dielung	manern, teils unter- willst, Neben- treppe frei tragend	
07,1	15,5	=	1207 249 13/612 1 Nieder Warnen Aesta 594 (Kasha	2831,2 siruci- sustr	793 325 4588 999 719 3955	31,7	3922 Sir Gel Pfli Gar 37 70 Zi	122,s r beus inderen sterning tenallum . Sock excepte	15814 (%,5%,0) an lagen gelung, ge- gen, webrungs -limaner illeru nel	mauer,	edecis. Gir or und -	Robbau mit Ver- bleud- und Form- steinen, Sockel Granit	Pfannen auf Lat- tung	K., U., Flure, 2 Ge- richtsochrei- bervien, Grundbuch- raum, Trep- penhäuser u. Aldritte gewöldt, Sutzungssaal Holzdecke, sonst Balken- decken	auf Beton, Wohnriume z. T. cich. Stabe in Asphalt, Grundbuch- raum Zement- extrick, put	tragend, tesls unter- wollst Flure u. u. I. Mettl.	Isausti wie bei Nr. I Teilweise künstlich Grundung auf Seul brunnen.
					5	8 .	, , 6	asleitu	ug J	Gebäuder	i.			K. Treppen-			
43,9	12,2	-	352 . 1019 505 4086	A für	Geland Pflaste Gartes 75 m schut wio 2 150m	ernug. Inting- iedeers holz. Sockel	n, rebrui Tor Pfort	n: igenus und l'eu, m. sehi	or mit forte se-	im we- sentl. Feld- steine, Innen- wande Ziegel	Ziegel	Rohbau mit Ver- blend- und Form- steinen	Pfanoen auf Scha- lung	Grundbuch- rhunse, Tresor und Abtitt im E. gewidts, Schoffen- u. Strafkam- mer-sall Holzderke, sonst Balken- decken	Zemente-trich	tiranit, freitra- gend. Podeste gen-dist, mit Ton- fliesen- belag	Bunstil wie bei Nr. 11.
0.47	nonisze		3528			nebst merun		en u. 6	Pforten,					(K., E. aus-	K. Zement-		1
is,	14,0	=	703 (Regula tend Zel	=	=	=	796	146,5	4620 (7,6%)	Sand- bruch- steine, Innen- wände Ziegel	wie vor	Sockel Archi- tekturteile, Gebande-	deutscher Schiefer	Wolmitume, um I. Grand-	estrich auf Beton, Floro im E. u. I. teils Toulliesen, teils wie auch Speisekam-	Sand-tein, gwischen Wangen- mauern	Baustil deutsche R nassance in di fachen Formen. 3 Gefangene in En
-	-	-	-	-	1986 2576 179		r Bel Um	andere wehrui Katwa	agen.	Pflasteru und die 1 des Gelqu	Wassers	ecken, Tur- u Fenster- einfassungen sowie Gurbel- abdeckungen Sandstein		wie Treppen- häuser gew., Selsoffensaal Holzdecke, soust Balken- decken	und Abtritte Asphalt- estrich, sonst im we-entl. tannene Titching		zel-, 4 iz genzen schaftlicher Haft.

1 2_		4		Te .		i .	8		9		111	11	12	13a
Hestman or, Se mel Oet des Han-	1916-		Name des Daubeamfen mid des Drukt des	Grandria des Erdgesch sam und Berschi B	im	davon unter- kellert	Undereuters mayers.	PHILI St. sless	b des k	ieschose (rd- des mes Dren pels		raum- inhali des Gebäu-	Anzahi und Be- zeurh- nung der Nutz- ein- heiten	Kesten d. Bauarilag Baulschkerten uzw Anlagen in Sp. 14 der Ban nach nach dem Au- im schlage ganzen
Violegen let in befar gel- gelender in Hi St. Goar		s 97 36k	centw. im Monist der offentl Arv., angere von Henderiel. (RB Gentern whymper). (Koldern)	In U wk bu E 1 server (see a server) and the U wk bu E 1 server (see a server) and the U serve	107, 111, 10, 10, 10,		Ford Post Post 158	_	$\begin{cases} I \\ E \\ I \\ - \end{cases}$	4	- (*4 *a+1	. GPKI _a a	Bushier I	92 440 96 6592 81 1012 1-45 1339 (Gazabe/Ez- uned definierungsteinen 3 1221 3 846 (sauere Eliverichtung- ment febriedungs- population) 7 (KO 7 349 (Notemaniopen
: Burgdorf	Lunc Surg	160 100	catic, the Morest der offentl. Arb magget con Dupper (K. B. Rodfe & Farrade fr	Ira & wk. 6am. str. - 12 - 12 - 12 - 13 - 14 - 14 - 14 - 14 - 14 - 14 - 14				738	1	lyre Lyr Lyr Lyr Lyr Lyr Lyr Lyr Lyr Lyr Lyr		Sansu	4 Richlers 10 ijg fangene	107 %65 102 131 85 190 801 207 (Gendelfre - und ridfregengebracht - 5 190 4 125 (Gendelfre - und ridfregengebracht - 5 190 4 125 (Gendelfre - und ridfregengebracht) (Erritate - Underschlang 100 85 (Gendelfregengebracht) 14 Lagerange - u. Bebfrachtung gegenger in die.
E-westering of United de Ambiguer delicit. Gefar gain grabandes in Neumenhaus at Ambigu as Geolandes at Ambiguer delinguisching delicited in Nebon in des Neumenhaus des Ambiguer ach und Sebon in des Neumen des Ambiguerachis	Ostaje Irraek		Munist der offrett. Art., antsgef von Brigmann of ingen.	In E. bo, gl. ket no, th $(-1) = \frac{1}{2} \log n,$ In E. grow, se $(-1) = \frac{2\pi}{2\pi} \log n$	414	41,1	*2*	2.0	1), { E. 1 (One.	1175	581, ₈	C) Baut	15.715 7.5.973 15.715 7.5.973 15.715 7.5.973 15.715 7.5.975 15.715
re bindes with The state of the	1	97 199	Many de la effection de Arbanda Arbanda Arbanda (K. H. Gana) (Coeste tours de Coeste tours de	$\begin{array}{c ccccccccccccccccccccccccccccccccccc$	***	* PM ;	₩	2.00	11	1 pr —	R og	2916,	2 Robtre 13 1(h- fangrae	\$2,000 \$2,283 15.568 46 121 15.568 46 121 15.568 46 121 15.568 46 121 15.568 46 123 (19.8) 23 (19.8) 23 (19.8) 23 (19.8) 23 (19.8) 23 (19.8) 24 (1

_	134				1-				15	_				16			17
bezw.	der ein	nzelnen ch der			K	osten d	ler	_				1	Baustoffe u	and Herstellungsan	t	_	
au i s e leitung	ehlie g)	Blich	Heiz anl	age	_	eitung	Wa	sser- tung	Bau-	_				der			
ier A	osführ får 1	Natz-	im gan-	für 100 ohm beheiz- ten	im gan-	für 1 Flam-	im gan-	für 1 Habe	lei-	Grund-	Mauern	An-	Dächer	Decken	Fuß-	Haupt-	Bemerkungen
qm .4	et·m	best .A	zon "A	Ran- mes	zen	me .A	zen .A	A	A	mauern		sichten			hiden	treppen	
e, 125	16,0	=	1074 (Steputio	62.6 offiliations	- 64 112 44 180	7.4 f	Pfla Pfla Bek 32 :	nlager anderer steran; icsung.	rehrung	Schiefer- brach- steine Gartena	nlagen,	Putzbau, U. im wesentl. Itammer- reefit boarb. Bruchist., Architek- tartelle, Ge- briudeecken.	Schiefer	Zellen, Grund- buch -, Tresor- ned Kassenraume, Treppeshnus und Abtritte gewölbt, Schöffensasi	U. Zementestrich auf Beton, Flure Tonflissen, Zellen eucheuc, sonst im wesentl. taunene Dielung	Sandstein, frei- tragend	Baustil deutsche Re naisanece in ein fachen Formen. 3 Gefaugene in Ein zel-, 3 in gemein schaftlicher Haft.
-	-	-	-	-	99 99 91 91 51	8	Ent die Ge Sen	n Drah wassere Wasser bijudes kgrubes	itzaun, ang, rleitung	außerhall risionsorb allgrube.		Tür- und Fensterein- fass, sowie Giebelab- deckungen Sandstein		Holzdecke, sonst Balkendecken			
226,9	15,0	_	744	149,9 el-(fen) 433,5 munhe el-(en)	2484 248 53 2346 50	A fu	das S Gelas Bode Pflas	ade un taligeb iderege abelest terung,	indo, lung, igung.	Zie	egel gen:	Rohbau ru. Verblend- stemen, Sockel Sandstein, sonst wie vor	Falz- ziegel	K., Zeilen, Wohnfäume z. T. Flure, Kasse, Grundbu-hraum, Gerichts- schreibereien im I., Treppenhäuser und Abtritte	K. Ziegelpflaster, z. T. wie auch Zellen und Gefangarstlure Asplialtestrich, die übrigen Flure Tonfliesen, sonst L'itchpine-Riemen	helag. Nebeu-	Baustil wie vor. d bezw. 4 Gefangen wie vor.
Gefän	ngnisflü	igel.	-	-	4590 4590 443 1113 256		56 m 122 , 80 , Entw	Gefan toren, Sorke Gitter Latter	genhofm Imager und 10 zaun mi	auer mit mit sehn Gittertore it Pforte, Igrubo.	niedecis.	Robbau, Seckel.		gewöltt, Schöffensaal wie ver, soust Balkenderken	K. Zementestrich auf Beton, Flare 1. E. Tonfliesen, Grandbuch - u. Kassenraum so- wie Beratungs-	treppe frei tragend	
— 136 _л	18,7	=	41 seisens	61.9 or (special)	_	=	-	=	2016 16,4°; ₀ 1	- Zie	rgel	Sohlbänke, Hauptges n. Abdeck Sandstein	Schiefer	K., Grundbuch- n. Kasseniaum gewolbt, sonst Balkendecken	zinimer buch. Riemen in Asphalt, sonst tannene Dielung	Holx	2 bezw. 4 Gefangen wie bei Nr. 16.
156,6	22,4	-	8656	341,0	-	-		82,7	_					gewölbt	K. wie vor, Flure und z. T. Zellen Asphalt-	Saudstein, zwischen Wangen-	
-	-	-	-	_		A fü	Rei Selai Ent die /	Erweite lengebi nderege wisser Abtratis isch - a emein u	rungs- index, dung, U ung, grube, and Mult	dietznnes	oau des				Zeiten Aspaat- estiich, sonst tannene Dielung	BIBUOTO	
92 9	15,8	=	ris. Rep	141,5 for will durifull- west, 65,8 orfulliges))	Ξ	Ξ	7386 (%9%)		rgel	Putzbau, Sockel, Haupege- sims, z. T. Tur- und Fensteren- fex-sungen Sowie Gobelab-	glasierte Falz- zregel	Richter zummer und Tierrehts- schreiberei z. E. Balkendecken, Schöffensaal Holzdecke, sonst gewolkt	K. Ziegeljdaster, Flure Tordiesen, sonst kieferne Dielung	Granit, frei- tragend	9 bezw. 4 Orfangen wie bei Nr. 16.
-	-	_	-	-	1356 383 4785 4791 2633 666 386	A fe	Geläs Bode 30 m 54 , Git 3 (110 s den	btritts ideroge nbefeat Urnw Socke ter zu interto n Lati	gehäude, elung und engung, l ehrungss finauer ischen Z ren, enzaua, brunnen	d Gartens Pflasterus nauer, mit schr Jegeljdeil	mlagen, ig nsw.,	deckungen Robbau nut Verblend- und Form- sternen					

1	2	33	4		1		ž.	8		9	10	11	12	134	А
Nr	Bestrumvung und Ort den Baues	Regio- nugs-	Zelf der Val führ rung von für	Notes to Toug- teamter paid de Barrelises	Groudeth de Etripowchewies und Hersel rift		unter	Greanith No. des Perlandes Frage en gran ser (Institute telle v. d. O. K. d. Pan dan of d. A. Current properties properties properties properties (Spatie 10)	a. des Kel- lors		ceb. Dach geschoß, Mansar- dendacher Giebel,	inhall des Gebhu- dex	Anzahl und Be- zeich- nung der Nutz- ein- heiten	Kosten d. H Hanlich ker Anlagen is nach dem An- schlage "A	ten uss
20	Freetrings Andspetalitig Neubau d tir Sollingen a) Erweite- rungslau des Lesschilti- geldick -	funguise funguise Duserl dorf	orașe es in	entw in Minist de l'effect! Arbauseef, v. Mioling. (R - B. EngeRitcht) - Piller petit		11.3 to 25 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	100.7 20.4 20.4	19.00 27.00 17.00	- - -3,ae	$\begin{cases} \mathbf{U} = 3, \mathbf{p} + \\ \mathbf{E} = 1, 35 \\ \mathbf{I} = 4, \mathbf{n} - 1, \mathbf{n} \\ \mathbf{I} = 4, \mathbf{p} - 1, \mathbf{p} + 1, \mathbf{p} \\ 5, \mathbf{p} \end{cases}$	ű so	7244.7	- Ebeker	BN 370 sticfery Gr p 185 synchronia poneron Eis and Anal	56 400 516 7.706
	6) Carlan of beer altege or techniques	ades			lack 1 data constitution for 1 day 2 gazz kn sz	. 11	sts, rt	abit pfwt. - den 2m. bro au m. 11,0	1 - 35	gd. ale er, gd, ale F = 3 ge, E = 1 g = 1 ge		2691	19 (Ga- fangena 15 Winner,	41 (90)	610 agaliyar 6.365 40 149 2 11si mars Emrate 2 116
	It Never anlagen Anatscenal is a G futgues				HIM Ind. Ison			-		fr — j.m.	_		Window	Helmohism 11 400	
	Kruppitz	(Appella		Minst det Minst det Begil Vilo, usgef . Gruhl Oppelni	In Leaf risks		47 -		. 6	F 4.2- - 4.3- - 4.3- (4.7- 3.3-)	0.50	5920,0	(Bichier) 25 (Ge fangens 19 Vinner, 6 Wieler;	107 000 1 85 850 16 sectorful fiel outgroup 3 650 (connect East fiel du Osch 3 901 daspl (d. 6 1 150	77.665 - und priside 4.710 urichtung u/teriam 3.530 infances
2.1	ltosgi ni Reizhensteln	Uresho		entw an Monte der Jenti Arb., ausgel, von Stephany u Metgard (RB. Friede (Rerrieus- burch)	In F gdy ask, vr. ig ask, vr. ig ask, vr. ig ask vr. ig		H ₁		*,61	$\begin{cases} E & : \\ & : (350) \\ 1 & = 4.9 \\ & {3 - i \choose 1 ig} \end{cases} (1 \cdot n)$	Пда	4039,5	1 Richter [1] - Or- fangens	1 150 Lagrange- Medongspy 12 450 Nateroprin Network 50 200 (Gracks) Infrared 3 9900 Network Network Lift Network 11 700 (Network Network Netwo	76 401 59 521 fr - n politicale: 3 %75 freep der obtone to services
14	Heigh at Diettenberg	Armsberg	US 90	entwine Minist der Boul vit aussel och Luttich (Bogon/ HT			15		.15 (2 ₃₀)	$\begin{cases} \Sigma & 1 & -1 \\ & \langle T_{(a)} \rangle & -1 \\ 1 & 4 & 0 & 0 \\ & \left(\frac{1}{2}, \frac{1}{2}\right) \end{cases}$	- 1,251	1947,n		92 47% 71 928 Geockiff Gef ongoing 2 435 source Elo- fur du verah	*9112 2102 2102 2102 2102 2102
					Fr & 1 x & 1									tdeapt f d Cover Lagury Ercleichungspr 11 700 (Nobengaund Noben	

	13Ъ				1-	4			15					16			17
		nzelnen ch der			K	osten d	ler						ianstoffe s	and Herstellung-a	rt		
	chlie	Blich	Heiz an	ungs- lage	Gasl	eitung	W'z ler	mer-	Rana				austone .	der			
	seführ für 1	Nutz-	ím gan-	chm beheiz- ten	im gan-	für 1 Flam-		für 1 Habit	lei- tung	Grund-	Mauern	An-	Dacher	. Decken	Fuß-	Hangt.	Bemerkungen
qm .4	cban .A	beit A	Jen Je	Rau- mes	zen	me .4	zen .A	A	A	THAN-PE		sichten		mark and all and an a	bòden	treppen	
																Haupt-	
233,0	13,3		1318 (Regulie	53.9 rfull(fm)	445	13,1	863	43,2	13 805 (7,9%)	Zia	ngel	Putzban, Sockel Basaltlava, Architek- turtede sowie Tars u Fenstereinf, Sandstein	deutscher Schiefer		K. Ziegelpflaster Flure Tonfliesen, Abstritte Asphalt- estrich, Geschafts und Wohnräume teils eichene, teils buchene Riemen	Basalt- lava, frei-	Haustil italienésche Remaissance.
67.4	14,9	2113,1	1690 (elserne :	22% p Sallemi (rm)	101 229 3378 400	A fin	Gelä: Pilas	ndereg	aplages		ng-l sung.	Putzbau, Sockel wie vor, Haupt- gesims u. Sohlbänke Sandstein	•	gewölld	K. z. T. Ziegelpfl. sonst darchweg Vsphaltestrich		10 Gefangene in Es zel-, 9 in gemen schaftlicher Haft.
	-	_	-	_	9345 1568 205 1418 307 256 1401		206 m blo 45 m wie cisc 10 m Entw die V	Socke derver ern. Gi Tierga üssern Vasserl asleitu btritt»	chrungs und 1 clm. mit wandten eter neb- artengette ng. ertung. 1 ng. 1	- pforte, neticin aftern se t Tor up er, autierha Gebai und Mü	n. 89 m hmiede- d Pforte, alb der ade, llgraben,			K. u. U., autier J. Wohnfürmen, E., 1.u. II, m., wescalt, gewölkt,		mit Toa- fliesen- belag	
62,9	13,4	Ξ	2049 (Kock	122,3	1220	A für	d. Al	strittsg lolg- u	7771 (7,7°/a) ad Nobehände, ad Geräs elung,	teschupp	Ç 00 .	Rohb Sock, Architektur teile d. Ge- schaftsgel., Sohlbänk n. Giebelabd. Sandstein	dach von glasiert. Flach-	Treppenhaus d. Geschäftsgeb. Beton-, Schoffensaal Holzdecke, sonst Haixenderken	K. Ziegelpfl., im Geschäftsgeb. Flure Toufliesen, Geschäfts- und Wohnräume kief. Dielung. Gefängnisflügel	Granit, sonst wie vor	Baustil deutsche li naissance in einfar Formen, 16 bezw. 9 Gefange wie vor.
-	-	-	-	-	Ide ma	elitores	Beto Garte 50 m n und it ach	mierung manlac Umwe 1 - pfe miedes iebst S	elirungen erte sowi eisernem ! Toren	i tiebäud nauer m. e 175 m Gitter z and 1 Pf	2 Eisen- Sockel- wischen orte,	982 a 499 a	, d. Ent	Drahtzann, Wasserung, seelbrunn.17,5 ms, seerleit, außerh, s Gebundes, h - u. Müllgrube.	Asphaltestrich		
34,9	14,7	=	1361 (srid	115,6 ser)	2821	_ A für	N	eben:	nolager Pflaster.	: Garten	nl. nsw	Rohbau m. Verblend- steinen, Architek- turteile,	Kronen- dach	im E. Wohar., im 1. 1 Gerichta- schreiberei, Wartezimmer u. Abtritte Balken-	K. Zementestrich auf Beton, soust was voy	Granit, Haupt- treppe auf Gewölben, Nebeutr.	Baustil wie vor. 6 bezw. 1 Gefange wie bei Nr. 20 c.
-	-	-	-	-	250 541 210 2000 90		33 . 8 Gitte die Wa Entwä die Al den Ve	sockeln r zw. Z ssserien sserun drittsg ordnek illgrub	rule, spal, e.	Bruch- steine.	decisern, u. Pforte, ebdudes,	Grebelabd., Tür- und Fenstereinf. d.Geschäfts- geb. a-wie Sohlbanke Sandstein		decken, Schöffen- saal wie vor, sonst gewolbt		freitrag., Podeste d. ersteren gewölfe, mit Ton- fliesen- belag	
5,7	15,3	-	352 (name f fullifore deen en sciederen 540 marrie 1	ingulier- ; au/er- ind alte revendt) 213,4 fellenifen i	2075 1467	.# für	dus And	de u btritts b - un	nd Neb- gebäude d Müllgr	Ziegel enanlas u. die A uben,	htritts-, Garten-	Putzhau, Sockel t. Werk- steine, t. hammer- recht bearb, Bruch- steine, sonst	deutscher Schiefer	K., Flure, I Ge- richtsschreiberei, Grundbuchraum, Abtritte im E., Gerichtsdiener- wohnung z. T., Zellen und Treppenhauser- gewelbt, Schöfter-	K. teils Zement- estrich auf Beton, teils Ziegelpfl., sonst wie bei Nr. 21.	Haupttr. zwischen Wangen- maners. Nebeutr. freitrag Podeste	Baustil wie bei Nr. 5 5 bezw. 4 Gefange wie bei Nr. 20 c.
-	-	-	-	-	6423		17 s	n ntit	sw., sebmied seer Eist and zw	ecise rn es mblechto	n Gitter. re, eines	Wie Vor		gewolkt, Schöffen- saal Holzdecke, soust Balkendecken		z. T. ge- wollst, m. Tonthesen- belag	

1	2	1	-4	1	4		ā .	*		9	10	11	12	13a
ir.	Restammang und Ort des Banes	Regn- vange- tezak	Zeit der Vase fün rung von bis	Name des Bauteauten und des Bankreises	Grundrib des Erdgeschwes und Beschrift		dache daven unter-	Greatathide dus (robbite) on the property of t	a. des	Holien der teluen Geschusse b des Erd- des geschosses Brem usw. pelu m in	Röhen- machlag f. d. aus- gele Dach- geneholi, Mansar- denducher, trichel. Turn- chera usw.	raum- mhalt des	tozaki und lle- zesch- nung der Nutz- cui- hesten	Kosten d. Bauardage Baulichkeiten iss Anlagen in Sp. 14. der Ban- nach back mach um schlage ganzen
11	Ambigerichts- und befäng- ingeglösele in Vendamm		568 329	enta mi Manst, der offentt Ark misgef. Cu Richter (RB. Bershyen (Kongdery V.M.)	Im b. H. 12 wh. str. rn. ba. gr. - led. 17 by rn. pl. zgb ab. gl. 22 gmz. sz. kg. g b. ab.	(7-5), 	30.2 V 7	D See Josef	2,54	$\begin{array}{c} (V = 2, a) \\ (V, a) \\ (V, b) \\ (V, a) \\ ($	H _E		1 (Richin 11 (Tefan pene)	90 050 79 720 72 580 of 1 798 6 Feeths, 18 of 1 61 798 3 510 (of cleans, 1 350 6 feeths, 1 350 7 5(8)
15	besgt in Ehrenbreit- stein	Kuhlen	r fils tee	Minist der offentt Arb., ausgef, von Henderiche R -H. Bloch	The track of the section of the sect	If the				$\begin{cases} \frac{C_{i} - \frac{1}{2} g_{i}}{1 - \frac{1}{2} g_{i}} \\ \frac{C_{i} (3g)}{C_{i} (3g)} \\ 1 - \frac{4}{3} g_{i} - \frac{1}{4} g_{i} \\ \frac{5}{2} g_{i} \end{cases} \\ \frac{5}{11} - \frac{3}{3} g_{i} \end{cases}$	the control of the co	56.11,3	2 Stickler 12 (iefan- gens - 6 Himner 6 Wester	12 (00 12 90% (12 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10
9.	Pesgl. in Mansfeld	Morse- ture	· 18 · 16•	Minist, der offentt, 44h ausgef von Jelling- imes H. H. Benger osmore- bansen,	In K. Chak, str. vo. 1. St. et dos v. r. sax 2 st. et dos v. r. sax 3 st. et dos v. r. sax 3 st. et dos v. r. sax 3 st. et dos v. r. sax 4 st. et dos v. r. sax 4 st. et dos v. r. sax 5 st. et dos v. sax 5 st. et dos v. r. sax 5 s	817	4891. 21. 21.	7.4	2.5	$\begin{bmatrix} F & i & \cdots \\ \begin{pmatrix} i_{i+1}^{(i_{i+1})} \end{pmatrix} \\ L & \begin{pmatrix} i_{i+1} & \cdots \\ i_{i+1} & \cdots \\ \vdots \\ i_{i+1} & \cdots \\ i_{i+1$	e dia	77512	18 Sicher 14 Gefen gend	4 24 3 4 241 (Notemaniagen) 139 175 181 454 (196 675 104 5ta
-1	Jacquin Schwelm	V. Jarya	Feq. 1(5)	Mand der Mand der offen (the auget (the La L R-B Kut's Hagen : W	THE STATE OF THE S	- 11	-fk 10 -fz 10 -fz 10 -st -sys	The Carlot of State o	I h. n	(1 3, p)	- qu	105-6-1	3 4 Richa 24 I Geffon proc	esapebandes

_	136				1-				15				16				17
legw.	der eis	nzelnen h der			K	osten d	lor					Banst	offe und 11	erstellungsart			
a a n n leitung	chlie	Blich	Heiz anl	ungs-	Gast	eitung		user-				Transp	des				
der A	usfilbr	ung	lm	für 100 cbm	im	fur I	im		Bau-								Bemerkungen
can	für 1 cbm	Nutz-	gan- zen	beheiz- ten Rau-	gau-	Flam-	gan-	fur 1 Halm	lei- tung	Grund- mauern	Mauern	An- sichten	Dächer	Decken	Fuß-	Haupt-	
,A	.A	heit .#	.A	mes .A	,A	.A	A	,A	A	cnauoru		ejcutesi			ooden	treppen	
_ 134,s.,	12,3	=		137,0 olifon)	200	12,5	=	=	6473 (^S _i J ⁰ / ₀)	Ban- kette Feld- steine, sonst	Ziegel	(Robbau mit Verblend- u. Form- steinen, Sockel des Geschaftu- geldudes	deutscher Schiefer	Wohntaune im E. und Geschiefts-	K. Ziegelpfl., Flure u. Ab- tritte im	Granit, zwischen Wangen-	7 Gefangene in Esnzel 4 in gemeuschaf licher Haft.
_	-	-	1588 281 1007 189 6373 1391 437 1176	A fur	d. Akt Geline Pflaste Garter 16ti m 36 " Ziege den E	rittsgel deregel: erung, sanlage L'urw Sockel defeiler frunnen	ande, ung n n, chrunj mauer n nel (25 i	remater r mit s st 2 G	lenbefost r mit 2 chmiede	Toren u. : nis. Gitter n u. 2 -pi	zwischen	Granit, Sohl- binke teilw, Sandstein Putzbau, Sockelfuß Basaltlava, Architektur- teile, Tur-		ritume im 1. Balken- decken, Schoffensaal Holzdecke, soust gewölbt	Genehäfts- gebäude Ze- mentfliesen, Geschäfts- räume kief. Dielung, sonst Asphaltestrich	maueru. Podeste im wesentl. gewölbt, mit Ze- mentflie- senbelag	
 199, ₉	15,5	Ξ	1151	63 ₃ ,	225	sch - u	424	iligrabe	11692 (10,5°,0		wie vor	n. Fenster- einfass, des Geschäfts- gebäudes sowie Hauptge- sints des Gefänguns- flügels u.	wie vor	U. und im we- sentlichen E., Zellen u. Flure im I. u. II. sowie Trep- penhauser	Ziegelpft., Flure im Geschäfts- gebäude Toufliesen,	Hampttr. unter- wilbt, Ne- bentroppe frestrag.	Banstil deutsche B naissance. Künstliche Gründer auf 0.75 m stark Betonplatte mit Esse einlagen.
-	_	-	1169 2578 266 198 32	: :	35 m ess. 6 Entwi d. Wa	limwe	nng, l brung ru p g, ung,	finster mauer forte u	ung nsu nit I nd I Ess halb des studes.	schmiede- nblechter,		vordere Sockel- mauer Sandi- stein, die übrigen hammer- recht bearb, Schiefer- bruchsteine		gewölht, Schoffensaal Holzdecke, sonst Balken- decken	die des Ge- fangnisses und der Woh- nung sowie einz. Räume im U. Asphalt- estrach, sonst kief. Dielung	Podeste durchweg gewolld, t. mit Tou-	6 Gefaugene in Einzel 6 in gemeinschaf licher Haft.
184,0	13,5	Ξ	1498	73.0 rfull-frn. 490.9 reachr reachr	=	=	=	-	11130 (N,5%)	im we- sentl. Bruch- steine, sonst	Ziegel	Verblend- strinen, Sockel, Ar-	deutscher Schiefer	K., Zellen. Flore, Ab- tritte, 2 Ge- richtsschtei- bergen,	K. Ziegelpfl., Gefängnis Asphaltestr., Flure, Ab- tritte, Küchen	Sandstein, Haupttr. zwischen Wangen- mauern,	8 bezw. 6 Gefanger wie vor.
	-		1375 478 2472 5959 1787 1471 421		317 qt 140 . Garter 83 m l 22 . Ziege 256 m Entwi	m Pflac Most sanlage Uniweh Sockel	ung, sterun nkpfin n, r. Mis niauet ra ne nizaun, r. runne	ster, ner m.3 mit s bst 1 G	climiede itterpfor n),	Ziegel	pblechtor, zwischen	teile, Bän- der, Tür- u. Femster- einfass. des Geschäfts- gebindes		Grundbuch - u. Knoom- raume sowie Treppenh. gewolls, sonst Balken- decken	u. Speisek. Tonflesen, sonst kref. Dielung	bonst free- tragend, Podeste z. T. ge- wollst, mit Tonfliesen- belag	
97,;	16,6	=	127 15835 Warrange	317 4 secretais) 50 3: r/\$88(cm)	4 case	fne As	ch- s	md Mu	llkästen. 13270 (6,4%)	Bankette Bruch- steine, seinst Ziegel	WID YOU	Rohbau mit Verblend- steinen, Sockelfuß, Sohlbänke u. Gesämse Basaltlava.	wie vot	Schöffensad Holzdecke, sonst im wesentlichen wie vor	K. t. Zement- estrich auf Beton, t. Ziegelpflast., Flure Ten- fliesen, Zel-	Haupttr. zwischen Wangen- mauern, Neben-	Baustil deutsche R naissance in einfacht Formen. 16 bezw. 8 Gefanger wie bei Nr. 25.
-	-	- }	2304 4970 10593 3052 242 95	A file	d. St. Gelia Umw Gitt tore Entw d. W	all - un ndeeme ehrung er, ein , sowie Esserut asserlei	d Abt boung smau- schlich e eines ig, itung,	rittsgel , Pflas ern, da il, zwe r Gitte	terung. (ivon 38 ier Eiser rpforte,	artennula in mit sch iblech - ur s Gebäude	miedeers. ad Gitter-	Broadthva, Tür- und Ferrste ein- fass, des Geschäfts- gebinden sowie Giebel abdeckun- gen u. Eck- qua-lern Sandstein			len Asphalt- estrich, sonst kief. Dielitig	treppen frei- tragend	

citerungs- † Umbau Land- u. sgerichts- chaudes e lauliche derungen Gerichts- tegnisse in	Regie- rungs- bezirk Kozigs- berg	Zeit der Aus- füh- rung von bi	Bankreises s	Grundrill des Erdgeschonens und Beschrift im 1: 2er, ger, sr. ab II: 3ba, kz (gd), ab.				a des Kel- lers m	Höhen der einen Gesch b. des Erd- geschusses usw. m	c. des Dress pels	Héhen- zuschlag f. d. aus- geb. Dach- geschöf, Mansar- dendacher, Giebel, Türncken usw. m	raum- inhalt des Gebäu- des (Spatte 7 u. 8)	Anzahl und Be- zeich- nung der Nutz- ein- heiten	Kostend, Itauania, Baulehiette use Anlagen in Sp. 1 der Bar nach dem An im schlage ganzen A. A. A. Miftsgebäude für 56 580 52 28
eiterungs- des Land - d Auts- erichts- sindes in Memel i Umbau Laud - u. sperichts- shaudes baudes derungen Gerichts- gerignes	bezirk Konigs-	rung von bi	und des Bankreises s entw. von Ranch, aus- gefuhrt von Callenberg	und Bewehrift	Erd- ge- schoß qm	kellert gm	Carlosange maners, somehl, d, Höhenrachl, rispalle to:	des Kel- lers m	des Erd- gesichenses usw. m	des Drem pels m	Mansar- dendicher, Giebel, Türmchen usw. m	Gebau- des /Spalte 7 u. 8) cbm	nung der Nutz- ein- heiten	dem An- im schlage ganzen A .A inftagebäude für
des Land-d Auts- erichts- sindes in Memel citerungs- i Umbau Land-u, xxxviichts- chandes ee lauliche derungen Gerichts- ngmisse in	Konigs- berg	97 91	Ranch, aus- gefulrt von Callenberg	in 1. 2rt. ger. sr. ab . II.: 3ba, 5r (cd), ab.	210,1	310,1	16,%	2,40	$E = 3.76$ $I_1 = 4.63$	-	_	_ :		1 56 580 52 2N
citerungs- 1 Umbau Land- u. sgerichts- chaudes e lauliche derungen Gerichts- ngnisse in	Konigs- berg	97 9	Ranch, aus- gefulrt von Callenberg	in 1: 2rt, gsr, sr, ab, II: Jsa, kz (gd), ab,	210,1	310.1	16,35	2,40	E - 3,70 L = 4,00	100	-	3135.		56 530 52 2N
Land - u. sgerichts- chaudes c bauliche derungen Gerichts- rignisse in									11 3,5		_		-	47 515 41 525 (Erroriterangeless) 3 685 ± 4 063 (bauliche Indersage am alter Telle 1 332 1 343 (Alterachastestes) 2 015 1 943
an-ite	Münster	97 0	eutw. Im	CEILES .									_	(inners Einrichtung) Bilesahlungsleitger 1 1983 3 3 30 (Nelengelaude und Nelenanlagen) 93 153 85 849
			Minist, der offentl. Arb., ausgef, von Vollmar (Munater 1)	im K.: gdw, wk, 2 ab. h. rr, an, 2 gsr, h. D. ak (4).	399,8 5,7 875,2 78,2	390,a 5,7 875,2 9,1	14.25 19.25 8.66	3,10	E. == 4,30 L == 4,00	0,sn (1,401	(0.10)	4835,4	=	78 963 69 761 (Errenberspelen 6 790) 6 691 Umbey der olden Tele 210 151 (Abbrachanfelden 4 201 4 20 (innere Ererschung 90 380
eiterungs- i Umbau Schwur- crichts-							×							1900 2 070 thatfield Juderungs im Gefangens 1 000 2 03 (Netenonlagen)
elf-wald	Stral- sund	98 96	entw. im Minist, der öffentl. Arb., ausgef. von Schmidt 1RB. Fischer: (Greifswald)	(zn iw bezw. alsw gehorig),	298.3	613 A 206 J 27 A 37 KJ	14,70 12,49 11,39	2,70	E 3,60 L 4,50 (H 4,50)	(0,76) 1,76	(O,to)	7674,3	Ξ	167 504 153 611 119 504 110 feet Executionappions 30 260 25 606 Umban des alten Tris 9 (Vii) 7 007 inners Ehrschlung i Beleisthangelinger 8 \$60 9 904 (Notes prhinds and Arbennelingers
nd - und isgerichts- haude in Glatz	Breslau	95 99	s entw. inu Mmist. der offientl. Arb., ausgef. von Krattige (RB. Zeidler) (Glot;)		1287,6	1287,0	17,50	3,10	(6.no)	-	0,36	22146,7	Ξ	454 700 428 55 397 300 376 17 (Genehal/regulate/strinschil) der (General) 37 400 34 174 (Beirackil) 10 18 18 18 18 18 18 18 18 18 18 18 18 18
				In K.: p(w. hzw. pfd, ak	12), gm,	3z, slr	, br. al.							(Nebengebiaule wei Nebenanlagen
1000	Umbau Schwur- richts- tudes in de und sgerichts- aude in	Umbau Schwurrichts- uudes in Straf- sund d- und gerichts- aude in	Umbau Schwurrichtes- tudes in Stral- 16-wald Stral- 16-wald sund	iderunge- Unban Unban Kharit K	Sternage- Unibase Unibase Sternage- Unibase Sternage Ster	Stranges Umbas Stranges Umbas Stranges	1	1.	1.	1.	1	1	1.	1. 1. 1. 2. 2. 2. 4. 4. 4. 4. 4

	136				14				15				16					17	
betw.	der ei	selses sh der			Ke	sten o	ier					Range	offe and H	erstellungsar	,				
an s s lectura	chlie g)	Blich	Heiz an	ungs- age		eitung	Wa lei	nser-				Date	der	ersienungsia					
der A	für l	Natz-	im gan-	für 100 obm beheiz- ten	im gan-	für 1 Flam-	im gan-	für 1 Habn	Bau- lei- tung	Grand-	Mauern	An-	Dacher	Decken	Fuß-	Haupt-	Beme	erkun	ten
qm ,#	cbm .A	ein- heit "#	zen .4	Rau- mes	zen .#	me .#	zen	.4	A	manern		sichten			böden	treppen			
Land	- un	d Amte	sgerich	te.															
97,7	12,1	Ξ	1405 (Kach	121,4 40fm)	590	8,6	=	=	5032 (9,6°/ _e)	Bankette Feld- steine, sonst Ziegel	Ziegel	Rohbau, Sockel Foldsteins	Zink	Grundbuch- raum, Treppen- laus und	K. Ziegelpfl., Flure Asphalt- estrich, Abtritte Mettlacher Fliesen, sonst	Granit, frei- tragend		Ξ	
-	-	-	-	-		A fü	das A Mu die U	btritts	gebaude rungsma	enanlage nebst Asc ner des H	ı- und			wolbt, sons Balken- derken	kief. Dielung				
174,4	14,4	=	1369 (Regul	84,3 erfull-	180	8,2	625	29,8	9960 /11,6°/ _o	Bankette Bruch- steine, sonat Ziegel	Ziegel	Rohban m. Verblend- steinen, Sockelfuß, Gesimse und Sohlbänke Sandstein	doutscher Schiefer	K., Flure, Treppen- haus und Zwischen- bauten gewölbt, sonst Balken- decken	K. Ziegelpfl., Flure Toofliesen, Wohnräume tann Dielnag, Geschäfts- räume eich, Riemen	Granit, frei- tragend. Pedeste gewolbt, mit Tonfliesen- helag		Ξ	
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	321 .4 2064 117 136	für Gelän 564 q 370 .	nanlagen: deregelung, m neues Pfli Umpflaste isterung, sch- und M	aster and rung.						
150,8	14,6	=	2196	weappr-			baud	u. N	(8,6%) ebenan	lagen:	Ziegel	Rohbau mit Verblend- und Form-	Kronen- dach von glasierten Frei-	K. und Flure gewidtt, Treppen-	K. im wesentl. Beton, Flure and Abtritte Tonfliesen,	Kunst- stein, t.		_	
-	-	-	Kook	ifen wed wrde:	68 1538 3219 175		Pflast 38 m sch	erung Umwe miedee Draht	nsw., hrnogsm is. Tor u	ager mit . Pforte,		steinen, Sockeifinß Granit	waldauer Flach- ziegeln	haus Kleinesche Decke, sonst Balken- decken	in den Ge- schäfts- nnd Wohnräumen kieferne Dielung	auf Ge- wölben. t. zwischen Wangen- mauern, Nebentr.			
					101	: :	" W	asleitus asserb	itung.	nullerh. des Gebäudes.	1118	, a lasgem	ein.			Granit, freitrag.			
78.9	16,2	=	(Warren heis 1584 (Zudhei den S periol	189,7 sung für decur-			1179		38864	Bankette Sand- bruchst., somet Ziegel	Ziegel	Putzbau, Sockel, Gebände- ecken, Architek- turteile	Risalit Kupfer. sonst glasierte Frei- waldauer	Verhand- luugssäle and einige andere	auf Beton, die übrigen	treppe Granit auf Gewolben, Podeste nut	Barockstil Formen.	in	einfache
1	-	-	676	169,0 asifen,	643 29 469 94 101 1069 168 212 265	3.46	Gela Pflac Char Gart 85 m Sc Gi	Aldritt adereg sterung assieru enaula Umw ockelmi iter ne Gasleit Wasser	ngebände elung, ng. ehrungs ehrungs seer mit bst 2 Te	mauer nn t schmiede ten und 2 außerbr	d 180 m eisernem Pforten, Ih des	sowie in den Hamptan- nichten Tür- und Fensterein- fassungen Sandstein, letztere in der Hofansicht Ziegel- rohbau		Riume Beton- decken	Terrazzo, Abtritte Asphaltestr., Küchen Tonfliesen, Geschäfts- u. Wohnräume im E. eselt. Küble, im I. nutl II. t Zennent-, t. Gipsestrich mit Linoleum- belag	Terrazzo- belag. Neben- troppen Grant, frei- tragend			

4	2	3	4				7	8		9		10	11	15	1:	3 n
	Hestimmung und Ort des Baues	Regio. ruoga- bezirk	Zeit der Aus- fült- rung	Name des Baubeamten und des Baukresses	Grundrill des Enlgensbessen und Beischrift		davon unter- kelleri	Gesunthübe des Gehäudes herw eig- neiner Os- bändet v. d. O. K. d. Pun- dam, od. d. K. d. Pun- dam, od. d. L. uffassungs- nauers, einschl. d. L. uffassungs- nauers, einschl. d. Nyalis 20- Fil.	a. des	Höben der telnen Gesch b. des Erd- geschosses usw.	c. det	Höhen- zuschlag f. d. aus- gob. Dach- geschoß, Mansar- dendacher, Giebel, Türm- chon usw.	inhalt des	Anzabi und Be- geich- nung der Nutz- ein- heiten	Kostend. Haulichke Anlagen nach dem An- schlage	eiten may
1	Amingerichts- gehaude und tiefinguis in				1								C. Gesc	häftagel in	baude für Verbindt	Amte
	Brotterode	Kussel	146 198	entw.br; der Regioning.	gaw. dt.					(F = 2.a.		-			94 027	N3 540
	ai Gosebüfta- gebaude	-		anuged vor Heltz (R - R. Wachsmatter) Schwerl- Leiden;	et Richter, I als Dak		-	(2,5) (2,5)	-	E = 3.52 1. 3.65 (4.50)		0,56	252S,2	- Richter	53 707 2 750 (mary E)	51 74: 2 578 inciding
	la Gefanguis	-		-	lin k. wk. E. sich die Aldidding zu a. Im L.: 2z. ginz, Igigen.	78.	280	9, a	2 4	1E 3.pr (1 -3.pr	1,,5	-	741,0	9 (Ge- fangens Manner & Waiter	850	17 12: Siz der entset skhung
п	i Nehengo- löude un l Nels-nanlagen				-				-		-	-	-	-	13 220	11:276
					CHILLY											
	Desgl in Schwedta, 0,	Polso- dam	96 99	entw. am Minist, der	ATTECY.				-	(E =4		-		-	125 100	118 47
	at tioschafts- gebande			offent) Arl- unsgef, von Mund (Anger- minde)	Im K = lw, nk (2n = 11 st at (lex), 2 gsn, k) wt, z.		201 i		2,6	1 -4.6s (5.2)		(1.5)	3453,µ	(Richter)	35 570 3 300 Genera E and Billine	45 33 4 13 herithing hterpating
	h. Helangnis	-		-	Im K. gG vr. wk. r. srz - 11. gam. Sz sz. - 11. '12. Salz. sz pe	257 ;	M,	ş1)	2 -	$\begin{cases} E_{-} & L_{13} \\ 1 & 3.1 \end{cases}$	150	he,th	3162,	30 (Go- foregrees 25 Min- ner, 5Wes fore	46 640 4 500 isnaeri E Lagerungi klindungig	411 59 2 96 Introducing 1 and Eh optrobled
	c) Noben- gebaude u. Noben-			-								-	-	-	17 850	16 14
1	anlagen Desyl. in Zain nj Geschafts-	Brom- berg	9- 19	entw. in Munst der effent Arb.	Im U pdu. , 1 st (1) 23 rt, 25 st, wt.	_	-		-	[F 3,0 E 4,0	114	- 0171	 4529,5	- 3	166 565	154 895
	Tuj entigo			Wagenschein Wagenschein u Kuldraey (Schubin)	FIELE STATE OF THE SECOND SECO	- 14		96		[-4 _i			4,0001/3	(Richter)	5 000 stirfers (5 340 conners E	4 620 Frundengi 5 4NJ
	in tiefargus	-		- (constant)		270.			74	(E 3 %)		1191	2236,s	20 (fap- fangena 10' Min- ner, 4 Wei her)	36 361 13 920 forf is bens 2 992 (lensers E 2 340	37 068 12 961 1 Grieden 2 388 (artistany 1 925
	c Neben gebatide u Nebetid			-				-	-			-		-	Lagorung Hindungan 34 240	28 57

					14	4			15				16				17
bezw.	der ein	nzelnen h der			К	osten d	ler					Banstoff	e and He	stellungsart			
	chlie	Blich	Heiz anl	age	Gasl	eitung	Walen	aser-				1/11/11/11	der	and and and			
der A	für l	Nutz-	im gan- zen	für 100 cbm beheiz- ten Rau-	im gan- zen	für 1 Flam- me	im gan- zen	für 1 Hahn	Bau- lei- tung	Grand-	Mauern	An-	Dicher	Decken	Fuß-	Haupt-	Bemerkungen
A	A	heit	.4	mes	A	.4	.4	A									
geri beso	chte,	Land- m Gefi	und A	mtsge	richte	NI THURSDAY						Vorderansicht: Rehbau mit Verblendst., Sockelmnuer hammerrecht		U., Abtritt im E., Stan- desregister- u. Grund-	Flure im U. Zement- estrich auf		Baustil dentsch Renaissance in ein fachen Formen.
243,4	20,5	_	FdH (Rhyulie	59,3 Fallifen	_		644	_	1627 (6,7%)	Bankette Bruch- steine, sonst Ziegel	Ziegol	bearbeitete Bruchsteine, Sockelfull, Architekturt., Giebelabdeck. Türeonfassung Fenstersturze und -teilungen Sandstein, Hinteransicht: Robbau, Sohl- baule Sandst	ziegel	buchrimme so- wie i, wescutl. Flure und Trepjesnhaus gewölbt, Go- wölbespaggeld. letzteren Beton-, Schöffensaal Holzdecke, sonst Balkon	Beton, im E. n. I. Ten- fliesen, Geschäfts- n. Wohn- niume tanneue Dielnng, Schöffensaal eichene Riemen	Sandstein anf. em. Tragern, Podeste gewölbt, mit Ton- file-en- belag	Die verhältnismaßi sehr bohen Ausfül sehr bohen Ausfül rungskosten für die Kubikmeter umbat ten Raumes des Geschäftigebaudesun d. Gefängensses sin durch besondere örtliche Verhältnisse a. augewöhn lich teure Materia lienpreise bedingt
219,5	23,1	1902,6	396 (nis. Ze	278 y	-	-	78	26,0	-	,		Rohbau, Sohibanke Sandstein	wie vor	Treppenhaus betomerte Wellblech-	K. Zingel- pflaster, Flure and		3 Gefangene in Ein zel -, 6 in gemein schaftlicher Haft.
_	-	-	2863 6204 56 467	A für	d. Ab Gelan 65 m d. W. Eutwi	trittsge deregel Umwei asserlei merun	tung, l brangi tung i	lekiest smauer sullerb	mit Te	lagen: asterung u r und Pfo Gebäude,	sw.,	Capacita		decke, sonst gewolbt	Waschküche das, Zement- estrich auf Beton, E. n. I. Asphalt-, D. Lehm- estrich		
			211		d. As	ch- un	d Mul	Igrabe	1					K., Flare, Treppenhau- ser, Abtritt,		Granit, t. unter- wölbt, t. zwisch	
-	-	-	-	-	-	-	-	-	15 507 (13,1°)	-	-	-	-	Zedle, Grund- buch - und	Flure p.	Wangen	Baustil einfache ge
154,7	13,1	-	276	156,6 obijen) 99,4 obiba-fen Rogalier- noatt)	123	15,4	-	-		Bankette Feld- steine, sonst Ziegel	Ziegel	Rohbau mit Verblend- n. Formsteinen, Sockel Grant	Kran-n- dach von glasierten Freiwal- dauer Flack- ziegeln	Kassentäume gewidbt, Schoffensaal Holzdecke, sonst Balken- decken	Wirtschafts- ränme im K. Ziegelpflast., im E. u. I. Ton- fliesen, somst kief. Dielung	Podeste gowille, mit Ton- fliesen- helag	tisierende Formen.
192,5	15,6	1653,1	434	224 o Kunhel- en 233 o whiten	330	30,0	-	-	-			Rohlau mit Verblend- u. Formsteinen, Sohlbänke Sandstein		gewölkt	K. Ziegel- pflaster, Wohn- u. Dienstraume kief, Diel.,	Granit, freitrag., Podeste gewilkt.	-
-	-	-	509 1598 2936 73 7075	A für	d. Ar 2 Abt Gelan Garte Umwe	beitool trittsgeb deregel unnlage ehrones	aupper aude, ung, l	4 Pflaster	obenan						sonst im wesentl, As- phaltestrich	Asphalt- estrich	
			381 180 3600	: :	d. As	eh- un rsetzen	d Miil	ltgrube						U., Flure, Treppenhaus,	U., ausschl. der Wohn- täume Ziegel		
_	_	_	_	-	1-	-	_	-	13 200	-	-	-	_	Kassen -	pflaster, z. T	Granit.	_
180,5	13,5	-	1386	97e., 14 fen 1 94.5 rfúllófen 1	-	-	-	-	(N,5° 0)	Bankette Feld+ steine, sonst Ziegel	Zingel	Rohban mit Formsteinen	glasierte Falz- ziegel	Grundbuch- räume gew. Schöffenstal Holzdecke, sonst Balken- decken	Touffiesen, sonst kief. Diclung	freitrag. l'odeste gewölbt, mit Ton- fliesen- belag	-
163,s	16,8	1883,4	846	119,a 194,a	-	- Nobe	- ngeb	- dade	und Ne	benanla	gen:	Rohbau, Sohlbänke Granit	٠	gewölbt	kief. Dielung sonst As- phaltestrich	Granit, freitrag., Podesto	Künstliche Gründun auf Senkbrunnen. 12 Gefangene in Eis
_	_	-	(Cham	-	1 9 1 4 13 1	31.4 f 34 . 07 .	ur 3 / d. Ge 14	Gerite Gerite Länder I m U	gebinde schuppe egelung, mwebru nit Latt alitzum	ngemauer	4911.4 mit 2 11- 11 m Bre	für Bodenbefest und Pflast Gartenanlage elztoren und 2 tterzaun, 14 ru Tor zwischen	erung, n, -pforten, Lattenza	20 m Stútz- an mit -tor.		z. T. gewolld, mit A-sphalt- catrich	zel-, 8 in gemeiz schaftlicher Haft.

	2	3	4	9	6		7	8		9		10	11	12	1.	3 a.
	destiminant g	Regie- range- lez (k	Zeit der Aus- fah- rong vic bis	Name des Baubeamten und des Baukresses	Grundrië des Erdgeschusses und Besicheft		davon unter-	Gommthiae det Ookkinge berr delbade teile v. d. U. K. d. Fun- den, od. d. Kellevade, b. z. O. K. 6. Unfassunre- matern, esseki. d. Kilderude, b. E. G. B. 6. Wilderuseki. d. Kilderuseki. d. Kilderuseki. d. Kilderuseki. d.	a. des	b. des Erd- geschosees usw.	e. des	dendücher,	raum- enhalt des	Anzahl und Be- zeich- nung der Nutz- ein- heiten	Kosten d. Baulichk Anlagen nach dem An- echlage	eiten usw
Se Se	ntsgerichla- bhude und shude und inemBude Geschafts- geldude	Stettin	97 99	Blankenburg ¿Sicene- matale.	In the state of the say, 2 pp. 186 10 to 10 pp. 186 2 pp. 186 10 to 10 pp. 186 10 pp.	474,1	474)	13	2,74	$\begin{cases} E := 4 a - 1 - 4 p -$	1,3+	0,5,	6163,5	4 (Richar)	161 K50 80 250 7 981	150 161 77 583 6 166 soon Elve 162 Etcloschit Korper
ы	Gefanese			-		225,4	255	9,02	2.50	$\left(\begin{array}{ll} E = 3, a \\ T = 3, a \end{array} \right)$	0,65	0,1-1	2232,0	20 (Go- fangene 21 Min- ner 8 Weiber	34 100 2 019 (sessere R	38 982 3 743
Si Er La	er Xaben- donde und bemmlagen westerungs- in des Land- and Amts-			-	Im K + k, s, wk and ub (m gaw gelong), gfk, s, vr. wk; los, stz. g E 1 - sk(ub) 2 - an, b und st - gaw g I sls, kr. frz, gax, sz, ep	-	-	-	-		-	-	-	-	31 500	23 491
S G A	gerahts- haudes und icuban des icidanga, in Mienstein i Aubauten u Geschülts- gelunde	Kinnga- berg	56 SW	entw on Manst der offerdt. Arb, ausgef von Ehrhardt (RB. Betteher u Timmer- unann (Allewstein)	Im K Bow, 22 I draythawagar, rv. 2si II rf. 2si Li wan (rd. prod.) II wan Landgered () II wan Landgered () II wan	484 a gan 1 200 a gan 1	372;; 299 100;	18.7 - 12.27 - 8.25 - 17.260	430	$\begin{cases} E = 4.91 \\ -(4.8) \\ 1 = 4.30 \end{cases}$	- 181	-	7668 _{,0}	_	561 600 106 000 700 (Windows as white as	459 155 83 57 milliongs million Te 7 53: million Se risthing 463 (Bilenth
. 63	i Geffing da l		erri E	THINH.	A TOTAL STATE OF THE STATE OF T	128 m	1 18z. 2 18z. 2	7. 36 76.25 76.16 7. 30 1. 10.25 2. 31. 2. 20.25 3. 31. 2. 32. 2. 32. 2. 32. 32. 32. 32. 32. 3	Themsig. v	E. 3/w (12%) (12%) (12%) (12%) (12%) (13%) (14%)	O.v. Assistant June 2 Ig. v	(O.201 ont. kr. Jus. bt, skr.	18630.2	172 (Go- (magnin 127 Min nur, 31 H chiur, 14 magnin furha Go- (angrens)	4 583 (Lapera	226 88 20 35 20 4 27
	Hearnton- wolinbau-	-	HH	IIIIm.	lo X wk		11 z. 3	ema, 23 42	1 els. 2 pe		I, si	H _e s	1987,0	_	26 500	20 93
	Wartschalts gnhaud et Neben- obande und ebenanlagen			-	Im k, vr. 6	260 s	1302	137	2.0	4 go	1 M 2 w	-	21/16,11		und His	29 Ori 4 38 increhhuny Kook- achkijahe 61 75

	136				14				13				16				17
ermaci)	der ein aließlic	b der			Ko	eten d						Bauste	offe and H	orstellnngsart			
estuny			Heiz aul	age	-	itung		ung	Bau-				der				
ier A	usführ	ing	im	für 100 cbm	im	for 1	im		let-								Bemerkungen
qu	für 1 cbm	Nutz-	gan- zen	behoiz- ten Ran-		Flam-	gan- zen	für 1 Hahn	tung	Grand-	Mauern	An- sichten	Dacher	Decken	Fn8- boden	Haupt- treppen	
A	,А	beit .#	.4	mes .4	.4	.4	A	.A	A	nasein		nicarea				croppen	
163,7	12,6	Ξ	2749 (Kaci	147,a	588 tricis Brienc	25,6 riarle shange	=	=	11739 /5,0% /	Bankotte Feld- steine, sonst Ziegel	Ziegel	Robbau mit Verblende n. Formsteinen. Sockel Granit	glasierte Doppel- falzziegel	K., Flure, Treppenhän- ser, Kassen-, Tresor- u. Grundluch- räume gew., Schöffensaal Holzdecke, soust Balken- decken	K. Ziegol- pflastor, Flure Tonfliesen, sonst Pitch- pine - Riemen	Granit, Henpt- treppe un- terwölbt, Nebentr. freitrng. Podeste durch- weg gew. mit Ton- fliesonbel	Baustil wie bei Nr. 33 a.
172,9	17,4	-	(eis. Z	449,0 ellenofen 174,0 ud-fen:	turis	Neb	engeb	and c	und No	benanla	gen:	Rohbau, Hauptgesims u. Sohlbanke Sandstein	٠	gewällt	K. u. Flure wie vor, Küchen u. Spülzellen Asphalt-	Oranit, freitrag., Podeste wie vor	-
1	-	-	-	-	49 425 70 116 1335 92 90	9.	den Pflae Beki Gart 153 ton mar Zie Enti den Pur	Arbeit terung esung, enanin m Um en n. 1 ner m. 1 gelpfei rasser. Rohrer mpe.	sachnippe gen, J wohrung -pforte schmiesie lern, 3 Gi aug, abrunnen	en, ischl. Geli regelung smauer m owie 101 i reis. Gitter ttertoren u (30 m tiel	it 3 Holz- n Sockel- zwischen . 1-pforte,				estrich, sonst Patchpine- Riemen		Die verhältnismaß- niedrigen Anafüh rungskosten u. nam- haften Ersprnis- sind im wesent durch günstige Ver- dingungspreise de- wichtigsten Mate
			1		23	1	2 As	ch - u	d Mulig	raben.							rialien und Arbei ten erzielt.
172,4	10,9	-	1687 (Gas for	75 p. ledifen: 143,7 n. osnachi denney Schune- tronnicz:	525	159	-	_	(T,8° ,)	Bankette Feld- steine, sonst Ziegel	Ziegel	Rohbau mit sparsamer Verwendung von Form- steinen	Pfennen auf Scha- lung	K., Flure u. Treppen- häuser gew., Schoffensaal wie vor, sonst Balken- decken	K. Zement- estrich auf Beton, Flure der fibrigen Geschosse Tonfliesen, Geschäfts- u. Wolinflume kief. Dielung	Granit, freitrag , Podeste gewölbt, mit Ton- fliesen- belag	Die Ausführungs kosten der Wieder berstellungsarbeite am alten Gebäude teile sind bei z ver rechnet.
176,5	12,2	-	(Warm fee) 600 (Repu Man	lang:	N60	21,6	5309	163,6	_	Feld- steme		Sockel Feld- steine, Sohl- binke, Haupt- gesims und Abdeckungen Granit, sonst wie vor		Sezierraum, Betsaal. Arbeitsalle u. zugehörige Raume sowre Aufseher- wohnungen Balken- decken, sonst gewolbt	Geschäfts - n. Wohnfaune, Arbeits - u. Krankensale kiof. Dielung, sonst Asphalt- estrich nuf Beton	Haupetr. Oranit, freitrag., Podesto gew., mit Asphalt- estrich; Verbin- dungsfr. d. Florum- gänge Eisen mit Holzbelag	Über d. panoptische Fluren 2 Decken und Dachoberlichte Flurunginge Kleine sche Banweise, m Asphaltestrich, zwi schen schmiedens Konsolträgern. Wasserversorgung aus einem Tieffunn ten. — 2 Diesst wohnungen.
111,1	10,5	-	56)2 (Kaci	139,0 luli/fm)	-	-	-	-	-		*	e bei a		K. gewölbt, sonst Balken- decken	K. Zement- estrich auf Beton, sonst kief. Bielung	Holz	-
109,3	11,4	-	152	50,5	-	_	613	71,4	_	wie	bei a	Sockel Reb-	Holz-	gewölbt	K. n. D. Zo-		Die Einrichtung de Kochkuche kostet
-	-	-	_	-	2965 1777 906 1906 43 1829	8.#fe	Geld Pflar 380 sch	Arbeite ndereg sterung m Um miedee m Lati	barncke, elning, t, webrung es. Torer len- nad	-mauer m	it 8	253 2011 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2	enbrunnen Pumpwerk, Wasserleitu Gasleituur		mentostrich, Küchen Ten- fliesen, sonst Asphalt- estrich, durch- weg auf Heton	12	hockweise kostet 2655 A. die de Waschlüche 1109, e und der Lüffhei zuugsefen für d Wäschetrockenen- richtung 629 A

1	2	3	4	5	6		7	8		9		10	11	12	13	Ba
	Bestimmung	Regie-	Zei	Name des	Grundriß	Grus	dfische	Gesamthübe des Geldüden berw einzel- ner Geblüden teile v. d. OK.d.Fun- datn., ed. d.	eint	Höhen der selnen Gesch	-	Höhen- ruschlag f. d. sus- geb. Pach- geschoß,	PRISTS-	Anzahl und Be- zeich-	Bauliehke	Bauanlage siten usw. in Sp. 14, der Bau- nach
Nr.	and Ort	rungs- bezirk	füb run von I	und des Baukreises	des Erdgeschouses und Beuschrift	Erd- ge- scholl	davon unter- kellert	Kellerschle, b. z. O - K. d. Umfassungs- mauern, einschl. d. Hösenruschl. (Spalte 10:	des Kel- lers	usw.	pels	usw.	Gebäu- des (Spaite 7 u. 8)	nung der Nutz- ein- heiten	uach dem An- schlage	im ganzen
37	Amtsgerichts- gebäude und Gefängnis in Willenberg aj Geschäfts- gebäude	Königa- berg	97 1	entw. im Minist. der offentl. Arb. ansgef. von Kerstein (Orteinburg)	1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	521.5 63.6 638.3	9m - 521.5 63.0 408.5	12,50 11,50	2,70	E. = 4.30 1. = 4.30 (5.30)		- 0,30	cbm — 6080,a	3 (Richter)	191 610 83 450 5 850 (inners E	75 231 6 858 prickbarg:
	b) Gefanguis	-		-	in U.: ep. 5z. an, rn. stz. an, rn. stz. sz., wk. r. ng(smx, rx. li: as (b), lix. 2 gmx, kr, xz.	372,7 69.6 303,1	Ξ	30,83 10,50	-	$\begin{cases} U. = 3,00 \\ (3,50) \\ E = 3,00 \\ 1. = 3,00 \\ (3,70) \end{cases}$	_	0,10	3936,3	33 (Ge- fangeme: 21 Nin- ner, 12 Wester)		59 962 6 376 errichtung, ga- and gegenatände
	c) Neben- gebaude und	-		1 - 6	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	31 760	28 272
38	Nebenanlagen Desgl. in Kreuzburg O.S., a) Geschäftngebäude	Oppein —	95 9	68 entw. im Minist. der offentl. Arb., ausgef. von Hiller (RB. Gysling) (Kreinburg O.S.)	THE STATE OF	. 1 . s	wk, 2z f (str), 2z, ab	br, rt. ass	2,40	E = 4 no 1 = 4 m (5 (x) 114 m (3 (n)	— 0,мо	- 0,25	— 13427,s	3 (Broker)	454 060 225 170 15 000	400 457 177 515 17 106 (see Ele- rolling) 1994 Betrach- tunge- hirpor)
	b) Gefangnis	-		-		705,0 60,1 342,4 111,7 180,8	705,8 60.1 843,4 311,7 186,8	85.14 14.85 14.50 14.50	3,34 (3,44)	$\begin{cases} E_{-} = 3.28 \\ I_{-} = 3.28 \\ II_{-} = 3.44 \\ (4.22) \end{cases}$	0,35	0,5>	10281,8	73 (Ge- fangent: 88 Man- ner, 15 Weiber)	170 090 12 700	131 030 13 '.6" onn Ein- richtung, Lagerange u Poties- dange- gopm- stander 2:13 (Bilmoh-
	c) Neben- gebinde und Nebenanlagen Dienstwohn- gebaude für	-		-	Im K.; gfk, s, vr (2), wk, r (pl), 2 ba, rn, 2 stz, br, vf. Pampeoraum. E. afs = Gefangenaufseher. L: 10z, 2 gmz, 8 slz, 2 sz. kr, lg, 2 ga, gaw. H: as (bt. 11z, 2 gmz, 8 elz, 2 kr, ba, 2 sz. lg, ga.	-	-	-	-	-	-	-	-	D. Dies	61 100	59 812
31+	einen Amts- richter in Nenhaus a. d. Oste	Stade	97 :	8 König und Erdmann (Stade)	Im K.: wk, r. ba, g.	206,7	206,2	8119	2,4.	3,50	0,96	0,75	1670,t	Ξ	28 220 26 220 26 220 Notes and Notes	29 635 26 36 4 (Wokn- gehauter 85 4 (Feranda)

	136				14				15				16				17
berw.	der ein	nzelneo ch der			K	osten o	ler					Barret	to and Her	stellungsart			
is nn leitung	chlie ()	Blich	Heiz anl	ungs-	Gasl	ritung		aser-				patro	der	stetiungsart			
der Ai	für l	Nuts-	im gan-	für 100 cbm beheiz- ten	im gan-	für I Flam-	im gan-	för I Hahn	Bau- lei- tung	Grund-	Manera	An-	Dächer	Decken	Fuß-	Haupt-	Bemerkungen
qm .#	cbm	ein- heit	zen "Æ	Rau- mes	zea .#	me .#	zen	.#	,A	mapern		sichten			böden	treppen	
144,2	12,4		2047 (Kach 344 (Rappe)	112,6 109,9	-	-	-	-	8 931 (5,1°/ ₆)	Bankette Feld- steine, sonat Ziegel	 Zicgel	Rohbau mit sparsamer Verwendung von Verblend- obwie Putz- blenden. Sockelfuff.	Pfaunen auf Schalung	K., Flure, Treppen- hauser, Tresor-, Kassen- u. Grund- buch- taume, Boten- tisimer u. Abtritt ge- wollt, Schoffen- scal Holzd.	Flure Ton- fliesen, sonst	Granit. Haupt- treque t. zwischen Wangen- mauern. t. auf Ge- welben, Nebentr. frei- tragend, Podeste gewölbt, mit Ton-	-
160,9	15,2	1817,6	2229 (Kash 2792	131.7	-	-	-	-	-	Bankette Beton, sonst Feld- steine		Schliante Granit, sonst im wesentl.		Balkend. Wohn- ranme upd Arbeits- u.	U. z. T. Ziegel- pfl., Wohn- riume u. Ar-	Wangen-	22 Gefangene in Eauzel- 11 in gemeinschaftliche Haft
_	_	_	_	_	81 57 40	7 A 10	r das 2 A den das	Stallge htritts; Holzse Back h	bande, rebände, huppen, aus.	benania; 14627 2875	# für 3 ble	wie vor Umwehrungsns Wellidechtorens schtor nebst - p okelmauern mi	ind 1 Eisen- iforte, t schmiede	soust ge- wolld eisernem Git	beits - u. Bet- saal kief. Die- lung, D. Gips-, sonst Asphalt- estrich ter zwischen 2	tragend. Podeste wie vor	
_	_		_		200 247 64 25	3	Pfla Bek	indereg sterung iesung, tennnla		641 1387 16%)	D	effern, einschli raht- und Late Kesselbrunnen Extwasserung	mit eisern		and einer ·p	forte,	Die verhaltnismklig großen Ersparnisse b den Hanptgebäuden sis im wesentlichen a Preisräckgänge währer der Ansführung zurüc
221,s	13,2	_	Warm Asia 256	316,2 nacanar- senti 138,4 nii(en)	903	15,8	2253	173,8	/7.5°4/	Bankette Kalk- bruch- steine, sonst Ziegel	Zicgel	Putzbau. Sockel, Eck- quadern, Architektur- teile, Sohl- banke, Giebel, abdeckungen und Fensterei der Hauptami stein, sonst St läudeeckeu in. Einfassnag mit Verblee	sowie Tür- nfassungen ocht Sand- iockel, Ge- m I. u. 11. en Rohban	K., Trep- penhäuser und im wesenti. Flure ge- wöllet, Schöffen- saal Holz- decke, sonst Balken- decken	K. im wesentl. Ziegelpflaster, Flure Mett- lacher Fiissen, Schoffensad. Zennentestrich m. Linoleum- belog, sonst kief. Dielung	teils unter- welbt, teils frei- tragend, Podeste z. T. ge-	ruführee. Ranstil deutsche Re- nmssance.
185,9	12,7	1794,9	13 329 890 (hecur.	296,2 127,1 106 100)	724	23,4	2633	175,5	-			Rohbau, Sahl- banke und Hauptgesams Grant	wie vor	Wohn- taunie im wesentl. Baiken- decken, Arbeits-	Wohnräume kief. Dielung, Flure, Zellen, Arbestsräume und Betsaal Asphaltestrich	wes. frei-	Panoptische Anlage. Flurumgange schmede eiserne Konsolträger m Eichenholzbelag. Ube dem panoptischen Fluge Oberlicht.
für Bas		- richter.	-	_	14 14 24 11	133 . 133 . 103 .	für de	en Arb as Abti eländer 69 m U isernen inschlie at- un ie Gasl Senka	eitsschup rittsgelde vegelung inwehru Gitter z Blich de d Bewäs eitung a ruben,	ide (aus I Pilasteru ngsmauer, wischen Z r Tore un	Ersparnise ng , Beki , 60 m So iegelpfeild I Pforten	en erbaut), mung usw., ckelmauer mit era und 412 m l	schmiede- Drahtzaun,	und Bet- zaal Holz- decke, soust gewolbt		mauern. Podeste gewolbt, m. Asplialt- estrich; Verbin- dungstrep- pend Flur- umgange Eisen mit Eichen- holzbelag	Kosten des Senking. Herdes 2014 A. 2014 A. 2015 A. 201
127,5	15,8	=	629 (Regulii darunia bibanfon dan sis Ofan s	175 o orfullifon 1 Major 2 alte- inder- or- inder- inder-	422 553 740 639 64	A fi	sch Sch Pfl: Um	aude	ndsetzung niudes, g. ugen. ung.	Zie benanla des alte	egel egen: en Witt-	Rohban mit Glasur- und Formsteinen	Pfannen auf Lattung	K. gewölbt, sonst Balken- decken	K. Zement- estrich auf Beton, Küch- kammer, Fit Veranda nur Mettlacher sonst kiefern	r im E, d Aldritt Filesen,	=

1	2	3		4	5	6		7	8		9		10	11	12	13a
	Bestimmung	Regie-		Ceit lor .us-	Name des	Grandriß	Beb	ante iflache	Gesamtblåe des Geldudes logw. ein- reiter Ge- bläsdet, v. d. OK. d. Fun-	ein	Höben des zelnen Gesch		Höhen- zuschlag f. d. aus- geb. Dach- geschoff,	raum- inhalt	Anzahl und Be- seich-	Kestend Bananiag Baulichkeiten usw Anlagen in Sp. 14 der Bau
(r.	und Ort des Baues	rangs- bezirk		üb- nog	Baubeamten und des	des Erdgeschosses and Beischrift	im Erd- ge-	unter-	dam., ed. d Kellerseble, b.z. UK. d. Umfareungs- mauren,	des Kel-	des Erd-	c. des	Mansar- dendächer. Giebel,	des Gebku- des (Spaire 7	nnng der Nntz-	nach naci
			You	bis	Raukreises		scholl qm	kellert	essechi, d. Hötenzuschi (Spaite 10:	lers	usw.	pels	Turm- chen usw.	s. 8	ein- beiten	schlage ganzen
	Dienstwohn- gebäude für einen Amts- richter in					CD(C)										b) Tellweise zwei-
٥	Pudewitz	Posen	98	99	Freude (Wreschen)		166,0 130,7 35,3	166 _c 3	- 10,50 7,25	2,50	(E = 3,60)	(O _{as})	0,60	1628,8	=	30 360 29 005 22 635 Wohn-
						Im K.: wk. bs. E. 1 = f. 1.: 3st, 2ka, g, ab. D. ka.	35,8	33.8	7,25							26 610 Frankti 650 (Franks) 3 750 5 720 (Nebespeldade and Nebespeldages
	Desgt. in Schildberg		98	99	Dahms	Wie vor.	166,0	100 -	_	2,50	(E. = 3,so	-		1628.3	=	31 200 29 929 (23 773
					feld) (Ustrowo)		13%,7 25,3	166,a 130,7 35,3	10.59 7,26	6,80	E = 3,60 (L = 3,00)	(0,23)	0,61	1928,3	-	27 700 (Widos)
																3500 5481 (Notempoläude und Notempoläude und Notempoläude
2	Desgl. in Gostyn		98	99	Eogelhart (Lissa)		166,0	166.0	=	2.50	E = 3,so (1. = 3,co)	(0,35)	- 0.u	1628,3	- 1	81 250 S0 926
						. 1	230,7 35,3	139,7 35,3	10,50 7,25		(II. = 3,66)					27 750 (H3ha- polande) for Gas - u. Wasseries) 3 500 6 332 (Nelvagriausie und Nelvanningen:
	Desgl. für 2 Amts- richter in					Hilara									·	e) Zweigesches-
1	Asbach	Koblenz	98		entw. im Minist, der offentl. Arb., ausgef. von	問詞	273,c 12,3 261,3	273,6 12,3 261,3	- 11,50 10,70	2,50	E. = 3.60 1. = 3.60	=	(0,44)	2941,1	=	46 450 46 790 41 750 42 679 (Wolngebinde)
					Jaensch (Wetzlar)	Im K.: wk, pl, vr (5). 1. — E. D. 2 g.										4 700 4 111 (Notenanlagen)
													XIII.	Geff	ngniss	se und Straf-
1	Gefängnis- anbau am Amtsgerichts-															A. Gefängnis-
ď	gebäude in Perl	Trier	97	99	entw. im	ten .	_	_	_	_	_ 8	_	_	_	5 1	a) Zweigeschos- 12 872 11 254
					Minist. der offentl. Arb., nusgef. von Branweiler	通	79,6	-	6,12	-	{E. = 3,∞ 1. ≈ 3,00	-	- 1	646 4	(Gefan- gene: S (use vor)	10 442 9 296 (Gefingmisenters)
						2 — Keller des Gerichts- dieners and Gefangenauf- sehers. — 1m 1. gdw.										— 345 (Nifere Gründung: 800 28 (insure Eurichtung, Laperungs- und Bettel- dangegegenstand: 1130 915
	Amtsgerichts- gefinguis in Berghelm n. d. Erft	Kila	97	98	Freyse (Köln I)	HA	-	-	-	_	-	_	_	- 1	7 (Gefan-	(Nitenantagen) 15 400 15 132
						lm K wk.	93,6	93,6	9,78	2,53	E = 3,50 L = 3,50	0,10	0.30	915.4	genus 7 10'se tors	15 000 14 643 G-/Angelia
						. I: 4z, gmz, ab.										1400 1180 tinner Eurichtung, Laprungs- und Betlef- dungspaprastinds 2000 2300

_	131	b			1-	4			15		17									
redige	blieff	inzelnen			K	osten	der				Baustoffe und Herstellungsart									
a ti e s Softon	chli	eßlich	Heir	lage	Gasl	eitung		sser-					der							
	usfüh			für i00					Bau-			1					Bomerkungen			
	für	Nutz-	in gan-	ebm beheiz- ten	gane	für 1 Flam-	im gan-	für l	lei-	Grand-	Mauern	An-	Dacher	Decken	Fuß-	Hanpt-	toomer a ungen			
qtm	cbm	oin- best	zen	Rau-	zen	me	zen	Habn	tung	тачега	Mauern	sichten	Dacter	Decken	böden	treppen				
.A	,A	.A	A	A	.4	.A	A	.4	_A		1									
						1					0									
gesc	hossig	e Baute	n.									Putzbau, Sockel, Ge-			K. i. wescut Ziegelpflast		1			
120	13 9	=	1300	225.3	nee.	-	850		1800	Bankerte Feld- steine.	-	Giebel-, Tar-	p. 1	K. gewölbt	Waschk, u		-			
130 €	13,9	-	Kaci	133.s	_	-	550	293,5	(6,2%)	steme, sonst Ziegel	Ziegel	n. Fensterein-	r antereger	sonst Balken-	estrich auf	Hoir	-			
			Regular	futticen.	(N	eben	gelau	de us	d Neb	enanlage	n:	z. T. mit Gla- sursteinen		decken	Knishe, Speisek, Voi flur u. Ve-		1			
_		-	_	_	300	0	. Geli	inderes	celung u	nit Aldritt.		r Entwässerung.								
					546 1731	1: :	Um	wehrun	gen,		732	die Wasserleit den Brunnen	ing aunern uit Pumpe	alb d. Geb.,	bielung					
143 2	14,6	-	670	100,0	-	-	-	-	736	Bankette	wie vor	im wesentl.	Kronen-	wie vor	in	wie vor	_			
1452	14,0			1- und	_		_	-	(2,8,16)	Sonst Ziegel	W10 401	wie vor, die Rohbauteile mit	dach	wie vor	wesentlicher	wie vor	_			
					1 8	ebens	zebāu	de un	d Nebe	naniaget		Verbleud - u. Formsteinen			wie col					
	_		_	_	820		. Grli	inderes	relung.	nit Abturt,	für den Bi	runnen (1.4 m ti	ef) mit							
					981 435 1896	: :	Gart	sterun; tenanla	pen.	168 .	- Entwä	rner Pumpe, sserung,					1			
_	-	_	_	_	_			rehrun	1850	155 .	, die M	_	_	_	_	_	_			
144,1	14,7	-	812 (Kach	159,5	355	42,s	4140	1	(fig to)				bei N	. 40			-			
		1.7		41.4	1827	.A 10	r das	Stallge	rbaude n	nit Abtritt.	GNO_# fut	nanlagen: Entwässerung,					1			
_	-	-	-	-	382		. Gelä	indereg festigu	clang u	Boden-	65	Wasserleitung, Gasleitung,	außerhal Gehaud	b des les,						
		Ш			700 200	٠	Gart	enanla	gen,		445									
sine	Baute				11718		Um	wehrus				Robbau m. Ver- blendst., Sockel								
_	_		-	_		_			296	Bruckst.,	_	hammerrecht bearb. Bruch-	_	_	_		_			
100	14,5	-	620 Espulies	62,a	-	Ξ	112	=	(0.60	winde Zingel	Ziegel	Steine, Tur-, Fenster-n. Gie-		K.gewolbt,	K. Zement- estrich auf	wie vor	_			
-	_	-	out B	a 3 norte rafon-is a sifem)	_	_	[Neben	sniagen:		beleinfass. so- wie Giebel-		Balken- decken	Beton, im E					
				. 6417			714		1 tillaste	oung ned lerung, naulagen,	sekiesung,	bekronnng Sandstein			n. Abtrut Tonflicsen,					
		, the	a Buchat	aheal case		es in	111		dre L'	berbrückun Bengraben:		87 .# für die	Wasserleite alb des Ge	ing außer-	Pielung					
	talte	n. s	paite 6 s	abraherre leh bes Tr	relio X	it i	1133	: :	Cmwe	hrungen, runnen (9		98 Entw	asserung, biedenes.							
	ude.																			
rige	Baute																			
	-	2256,s			-	-	-	-	328 (2,9° ₆)	_	-	-	-	-	-	-	-			
116,4	14.6	1859,2	197 (Zelic	247,4 nifens	-	-	-	-	-	bruch-	Kalkbruch-	Tür - u. Fenster-	deutscher Schiefer	E gewölbt, 1. Balken-	estrich auf	Eichen- bolz	2 Gefangene in Ein- sel-, 3 in gemein-			
			46 Regulies	56,4 fidlifen						steine	nenwände Ziegel	einfassungen Werkstein		decken	Beton, Kuch- und Flur		schaftlicher Haft.			
							(-		Neb	enanlage	D:				im i. Ton- fliesen, sonst kief.					
-	-	-	-	-	-	-		# für	Pflaster	regelung u rung. 'mwehrung	and Bekiese	ing,			Dielung					
		24.00					(416		22 in C	macurang	smauer.									
-		2590,a			-			-	_	_			_			_				
56,4	16,0	2091,	303 (piecen	149.7 (Gen)	-1	-	-	-	-	Zie	rgei	mit Verblend-	Falzasegel	gewöltt	K. Zement- estrich auf	frei-	4 braw. 3 Gefangene wie vor.			
												steinen, Sohl- banke Basalt-			Beton, E. tannene	tragend				
		100										lava			Dielung, I. Asphalt-, D. Guscstrick					

	2	3	4	1	5	6		7	8		9		10	11	12	13a
	Bestimmung	Regie-	Zei	r	Name des	Grundrill		oaute dfische	Geansthike des Cephindes borw. canel- ser Gebünde- teile v. d. O. E. A. Fon-	einz	Höhen der einen Gesch	0850	Höhen- ruschlag f. d. aus- geb. Dach-	Gesamt- raum- inhalt	Anzahl und Be-	Kosten d. Bananlag Baulichkeiten uss Aulagen in Sp. 1- der Ban
r.	und Ort	rungs- begirk	fuh	g	Baubeamten und des Baukreises	des Erdgeschosses und Beischrift	im Erd- ge- schoß	davon unter- kellert qm	tecle v. d. OK. d. Fundam, ed. d. Keltersohle, b z OK. d. Umfassange- massers, enrecht, d. Hibberguscht (Spaito 10: m)	a. des Kel- lers m	b. des Erd- geschosses usw.	c. dos Drem- pela m	geschoß, Mansar- dendscher, Giebel, Türmchen usw. m	des Gebäu- des (Spalte 7 a. 8)	seich- nung der Nutz- ein- heiten	nach nac dem An- im schlage ganzer
-	Neubau d. Gef ban d. Amtsge Übisfelde	auguisse richtsgel Magde- burg	audes	in	Heller (Neu- haldens- leben)	lm U.: stx. rn, wk, vr.	144,6 23,4 125,2	=	 10,10 9,54	=	$\begin{cases} U_{\cdot} = 3_{ \text{fit}} \\ E_{\cdot} = 3_{ \text{18}} \\ I_{\cdot} = 3_{ \text{19}} \end{cases}$	_	0,15	1427,9	12 (Ge- fangens	87 856 87 93; 20 850 20 050 (Gefingmin) 9 3(0) 9 780 Umbar d. Amtagerich
	Neubau des Gefaugnisses und Uniban des Zollamts- gebäudes zu einem auts- gerichtliehen Geschäfts- geläude in Ziegenhals	Oppola	96	М.	entw. im Minist. der offentl. Arb., ausgel. von Rehorst (Neisse I)	Im U. wk, vr (2), an, ba, E. ku s zo gaw gebörg. Li 3x, gmr, gaw.	161,0	161,0	9,10	_	(U.=2,55) E.=3,56 I.=3,79	=	- 0,18	1513,4	12 (Ga- fangena 9 Minnar Weiler)	Transit d. Imagerica per und Expression; interest de la consistence (Innere Einsteinung der Large Soft Schriebung der Large (Empirement der Large Soft Schriebung) der Large Soft Schriebung der Schriebung der Schriebung der Schrieb
	Neubau dea Oefanguisses u. Umbau des Amts- und Antsgerichts- gebandes in Freiburg n. d. E.	Stade	96	٦,	entw. im Minist. der iffenti. Arb., ausgef. von König (Stode)	Im K: an, ba, k, a, wk, vr. Li. 7s, gms, st, ab.	195 s 174 s 21,0	195.0 174.6 21.0			(E = 3,∞ 1 = 3,∞	(0,10)	(0,10)	2001,4	12 (Ge- fangeni	[Lagrangiappend and Caparagrappend and Caparagrappe
	Um- und Er- weiterungsbau den Anta- gerichts- gefängnissen in Trebnitz	Breslav	97		entw, im Minist, der iffenti, Arb., ausgef, von Beredt (Trebnits)		140 s 100 s 24.3	140,s 116,3 24,3		3,10	$\begin{cases} E = 3.46 \\ I = 3.56 \\ (II = 3.50) \end{cases}$	=	0,25	1766,0	17 (Gr- fangme Må mer B Weiher)	## 4.50 4.50
	Polizei- gefangnis in Geestemünde	Stade	SH !		entw. im Minist, der offentl. Arb ausgef. von Moormann (tieeste- munde)	lm K: 2z, ro. sk, ab. 1.: 6z, gmz. 11. = 1.	131,9 5,5 1902 25,6	112,6 67,0 23,6	#3.50 13,10 6.45	2,90	E = 3,90 (1.=3,90) (11.=3,90)	(0,40	— (0,90)	1554,2	20 (Ge- fungenet) 20 (uric nor	6 700 7 73 (Neiropeliside and Neimanlagen e) Dreignachassi 31 790 31 80 30 455 29 32 (Gefanguis) 1 335 1 65 (Neibenhaffung an d. Lager - v. 16 i.e.

136			14						15		17							
101010	lezw. der einzelnen einschließlich der				Kosten der													
etun	g)	eslich		zungs- slage	_	eitung		tung	Bau-		der '							
er A	für i		im cbm		im	für l	im		lei-								Bemerkungen	
903	chm	Nutz-	gan-	ten Rau-	gan-	Flam-	gan-	für l Hahn	tung	Grund-	Manern	An- sichten	Dacher	Decken	Full- boden	Haupt-		
qui	.6	heit		nies	A	A	A		.4	manern		elcuten			Dogou.	treppen		
-	.7	-	-	.,,	.4	- 19	.4	-							-	-		
38,0	14,1	1674,s	1272 (Zell 132 (Kee	236,5 lenifen: 152,3 hclifen:	=	=	-	=	/4,7* ,/	Ban- kette Bruch- steine, sonst Ziegel	Ziegel	Robbau mit Formstein., Sohlblinke Sandstein	ziegel	gewolbt	U. z. T. Ziegel- pflaster, Wohn- raune hief. Die- lung, sonst Asphaltestrich, im	free- tragend	8 Gefangene in En zel - 4 in gemeit schaftlicher Haft.	
-	-	-	-	-	-	-	_	1183 124 2673 536	A für	das Stal Hofregei 59 m U	l- and ; lung. Tra mwchrus in zung e	e bon an ling Abtrittsgebäu sufpfluster ne sgemauer, sines Lattens dullgrube.	ide,	-	Ć. auf Beton			
52,1	16,2	2041,0	745	154,6	Ξ	Ξ	=	=	5 419	- Zie	gel -	Ruhbau,		Wohnung, aus-	U.(K.) Beton, Bad.	Granit,	KunstlicheGründun	
	_	_	No. 1655 73 155 2088 273	Achdeiren Nebengehäude und Nebenania 1853. # für das Stallgebäude mit Abtr 173 - Orländeregelung, 1855 - Bodenbefestigung, 2863 - Tänsterung, 2302 - Gartennikgen, setzte alle Umwehninge cinschl der Gitter u. Wel			gen: ratt. tandge-	268 .#	des	Sohlbanke Werkstein Gasleitung a Gebaudes,		gen. Küche, so- wie Nebentrep- penh. Balken- decken, sonst gewolbt	Waschkuche, Zellen u. Flure Asphaltestrich, sonst kieferne Dielung	frei- tragend	anf Scukkasten. 6 Gefangene in Eir zel-, 6 in gemeir schaftlicher Raft.			
	_	_	1_		tore	apfe	orten.	- 1	4719	478 ,	, Ent-	u. Bewass	rung.			_		
0.59	16,2	2703,s	240 (Kachel einern.)	207 4 Zetten fem 187 5 is fon weit Unterteils 146 5 orfullisfon		-	-	-	19,20 01	Zie		Rohbau, Soblbanke, Sandstein	Pfannen auf Lat- tung, Verbin- dungskar Holz- zement	Verbindungs-	K. Flure, Ab- tritte u. D. Ze- mentestrich auf Beton, sonst kie- ferne Dielung	Granit, frei- tragend. Podeste gewöldt, mit Ze- ment- estrich	Künstliche Gründun auf Sandschattun und 50 cm starks Betonplatte m. Eiser einlagen. S Gefangene in Ein zel-, 4 in gemem schaftlicher Haft.	
nches	- I	Bauten.	-	_	1240 208 316 2415 793	A fu	Gelau Gelau Pflass 31 m 2 I Entw den	Abbrus Wirtendereg- terung, Umw Iolators Sesselt Sesselt Sisterne	ch und schuftspe- lung, rebrungs en, ng, orunneu	uaninge Wiederau banden, mauer n	ffau					auf Beton	scanticoer flat.	
	- 1	1437,1	-	157,8	-	-	_	-	2016	wie	_	Putrbau.	_	Date on A to be for	D. kief. Diclung.	Grant t	9 Espzelbaft	
0,5	13,4	1407,8		d- und full-fen			-		14,5" 01	wse	vor	Sohll-länke Sandstein	dach	saal Balkendecke, sonst gewolbt	sonst Asphalt- estrich, im K. auf Beton	zwischen Wangen- mauern, 1. frei- tragend	& Schlafzellen.	
-	-	-	-	-	459 6300	A 10	den 199 n	Arbeite Umw	sachuppe shrungs	maner m	it							
uten.	- 1	1590,3			* 233		Luty	asseru	ecaa 4							_	_	
. ;				- 1					2632 (N,3° s)							Delemi	11 Orforma i m	
1,4	18,9		1627 (eis. Zei 200 (Kachel- eia. U 40 (Repuber	fra nat		-	639	A fu	r Pflaste Verse vorb:	Zieg enanta; erung, tzen und uidenen i ullgrube.	gen: Ausbess	Robbau ern des	Aubau Doppel- papp- dach, sonst deutscher Schiefer	Anhan Balken- decke, sonst ge- wolld	Wohmiume kief. Dieling, D. Lehni- estrich, winst Asphaltestrich, im K. auf Betou	Polomit, frei- tragend, Podeste auf eisernen Tragern	14 Gefangene in Ein zel-, 6 in gemein schaftlicher Haft autlerdem je 1 Zell- für Betrunkene nac Landstreicher.	

1	2	3	4		5	6		7	8		9		10	11	12	13	За
	Bestimmung	Regie-	d	eit er	Name des	Grandriß		aute lfäche	Gesanthibe des Gebäules legw een- relner Ge- häulet v d UK d Fun-	eiuz	Höhen der selnen Gesch	0598	Höhen- zuschlag f. d. aus- geb. Dach- geschoft.	Gesamt- raum- inhalt	Anzabl und Be- zeich-	Kosten d. Baulichke Anlagen	iten usw in Sp. 14 der Ban
ir.	und Ort des Baues	rungs- bezirk		h- ng bis	Baukreises	des Erdgeschosses und Besschrift	im Erd- ge- schofi qm		dam, od d Kellerushie, b. r OK d I misseangs- masern, ouserhl. d Bi-hearnechl. (Spalte 10) m	a. des Kel- lers m	b. des Erd- geschosses l usw.	e. des Drem- pels m	Mansar- dendacher, Giebel, Türm- chen usw.	des Gebiu- des (Spalse? u. 6)	nung der Nutz- ein- heiten	unch dem An- schlage	im ganzen
8	Erweiterung Umbau des flügels III de anstalt Münster Erweiterung Umbau des nissen sowie des Wohnba den Gefäng steher	Zellen- or Straf- iu Munster s- und Gefäng- Neubau aven für nisvor-	9	8	entw. im Minist. der öffentl. Arb., ausgef. von Vollmar (Münster I)	Im K., E., I. und II. je 6z und 6slz.	181,9	181,9	13,4g	3,%	E = 3.22 L = 3.22 II. = 3.22	=	0.45	2538,0	48 (Gr. fampene:	71 000 71 010	55 566 26 325 Friger- action 26 235 Continue der uiter Tentes
9	Bonn a: Gefängnis		98	99	崖毘	Im K.: 27z, 2 sz, ga I. u. II. ⇔ E	345,8	345,4	12,45	2,46	E. = 3,12 1. = 3,12 11. = 3,9,	Ξ	=	4305,2	107 (Ge- fangens is Eversel- haft:	(2 Flige 3 500 (tiefere 6 17 000 (Umbas das und Nesdea Korteischen	68 3 30 lambasten 2 7 00 residung 18 16 2 alten Trill chefung d einrichtung
	b) Dienst- wohngebiude	-			颶	Im K.; wk, ba. I.: 3 st, g. D. ka.	104,8	104,8	10,80	2,70	$\left\{ \begin{array}{l} E = 3, 00 \\ 1. = 3, 00 \end{array} \right.$	0,70	0,60	1131,s	-	(Brimelin	14 32
	c) Neben- anlageu Um- u. Er- weiterungsbau	-					-	-	-	-	-	-	-	-	-	1 950	2 (16)
D	d. Gerichtage- fängnisses in Frankfurt a. 0.	Frank- furt a. O.	96	99	entw. im Minist. der offentl. Arb., ausgef. von Hesse (Frank- furt a O.)		248,7 119,5 101,0 28,2	119,5 119,8	14:80 14:70 14:50	2,80	$\begin{cases} E = 3.90 \\ (3.16) \\ L = 3.90 \\ (3.16) \\ 11 = 3.90 \\ (3.16) \\ (3.16) \\ (111 = 2.95) \end{cases}$		(0,66)	3662,2	24 (Go- fangens is Elected- hafts		47 46 (Erwest rangels: 5 34 Cmbon often Fer 94 (strace)
	Erweiterungs- bau des Wei- bergefäng-					Im K.: wk, r. E. 1 → Leiunden, 2 = pf, tsl = Tischlerei I.: 6z, iw Im III.: II.: 6z, afsw. as = Arb	fiz, st eitsschi	g, ge.								3 576 (Notempe Notemanion Eroparnico	Beleucht Korper
1	Disseldorf- Derendorf	Düssel- dorf	97	98	Adams und Bongard (Düssel- dorf I)	THE L. H. U. HI E.	94,s	=	14,54	=	$\left\{ \begin{array}{l} E_{\rm c} = 3 \ {\rm ps} \\ I_{\rm c} = 3 \ {\rm ps} \\ 11. = 3 \ {\rm ps} \\ 111. = 3 \ {\rm ps} \end{array} \right.$	-	0,20	1375,5	24 (Or- fangene) 24 (sole per	23 670 20 900 (Frage 625	21 90 19 03- tentous 625
2	Gerichts- gefanguis in Guben aı Gefanguis	Frank- furt a. O		99	entw. im Minist. der öffentl. Arb., ausgef. von Koch (Guben)	In E.:2an, op. i. 2 no. op. i.	518,9 207,6 211,3 vh = 'z, 3 gm z, 3 slz	Cerhörzi z, 3slz,	15,59 14,03 mmer. 2 sz., mg. as, kr., mg.	-	$\begin{bmatrix} E 3_{,15} \\ I. = 3_{,15} \\ I1 = 3_{,15} \\ I1I. = 3_{,15} \\ (3_{,36}) \\ \begin{pmatrix} 3_{,36} \\ 4_{,56} \end{pmatrix} \end{bmatrix}$	(1,60)	(0,40)	76.4,0	67 (Ge- fangone 54 Mon- ner, 23 Weiber)	(Laparanja dangagag 188 492 119 400 (Gelda 10 100 (danara E 2 192 (Laparanja dangagag	150 77
	b) Beamten- wobshaus	-			-	lu K. wk.	137,4 112,8 26,1		9,72 6,95	2,te	E. = 3,45 (1. = 3,an)	(0,46)	(0,16)	1240,9	-	16 500	14.87
	c) Nebeu- gebäude und Nebenanlagen	-			-		-	-	-	-	-	-	-	-	-	40 400	41 83

	13h				14				15				16				17
		nzelnen h der			K	osten d	ler										
usse	hlie	Blich	Heizi	age	-	itung	Wa leit	sser-	Bau-				der	rstellongsart			
ier Au	für 1	ung	im	für 100 ebm	im	fur 1	ien		Jei-								Bemerkungen
	ebm	Nutx-	gan-	ten Ran-	gan-	Flam- me	gan-	für 1 Habn	tung	Grund- massern	Mauern	An-	Dacher	Decken	Fuß-	Haupt- treppen	
,A	A	heit	.A	mes .A	A	A	A	A	A	Lindert		accord			- Court	rielisen	
161,2	11,6	611,0	20 796 (Farm	251,a	=	=	-	=	60u0 (10,4°,4)	Bankette Bruch- ateine, sonat Ziegel	Ziegel	Robbau, Schlönke Werkstein	deutscher Schiefer	gewölbt	Zellen Asphalt- estrich, Flure im K. Sandstein- fliosen	Verbin- dangs- treppen der Flur- umglinge Eisen mit Buchen- helsbelag	Panoptische Anlage. Flurumgänge schmie- deeiserne Konsolträ- ger mit Bachenholz- belag. 1 Oberlicht. 24 Einzelhaft-, 2 Schlafzelten. Die Arbeiten sind z. Tron Gefangenen aus- geführt. (Die Arbeiten sind in die
97,4	15,9	639,6	3759 (surra	202,6 (ifm)	1200	100,0	665	83,1	5698 (5,4°/ ₆)	Ziegel	Ziegel	Robbau, Ge- simse und Sohlbänke Sandstein	Holz- sement auf Kleine- schen Docken	Kleinesche Decken	K. Zement-, sonst Asphalt- estrich, ersterer auf Beton	=	wesentlichen von Ge- fangenen ausgeführt Über den Flügelan- bauten je 1 Oberlicht
136,7	12,7	_			40	40,0	355	118,3	_			Rohbau.	deutscher	K. gewälbt,	K. Ziegel-	Basaltlava,	_
-	-	-	-	-	\ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \		r Pfla	storung Gasleit	anlage	außerhal	lb des	Sockel Basalt- lava, Sohl- hänke Sand- stein, Giebel- abdeckungen	Schiefer	Sonst Balken- decken	pflaster, im D. tannene, sonst kieferne Dielnng	Podeste gewölbt, mit Ton-	
pesche	ssige i	Bauten.										Tuffstein				fliesenbelag	
190,9	13,0	1977,8	N e 2855		das W	und erkstat	Nobel gehäu	de, de	Schup	Banketto Feldst., sonst Ziegel		Sockel und E., Gebäude- ecken, Giobel- nud Fenstor- einfansungen nowie Gesinise Rohbau mit	Kronen- dach von glasierten Flach- zingeln, Zellen-	Kuchen des Wohn- hauses ge- wolbt, Trep- penhaus, Durchfahrt	Asphalt- estrich, Küchen Ton- fliesen, Durchfahrt Feldstein-	im Wohn- hause Be- tonksppen mit Zegel- stufen und Eichen- hola- bezw.	Wohnungen für des Gefängnissinspektorund 2 Gefängenanfseher. Die Arbeiten sind z. T. von Osfängenen aus- geführt.
_	_	_	2428		bei de gestelt	m alte	n Gel	audete	ile (aus	brungsmau Ersparnis	sen her-	Verblend- steinen, sonst Putzban, Sohl- banke Saud-	flugel Hols- zement anf Beton-	und Zellen- flügel Beton-, sonst	pflaster, sonst kieferne Dielung	auf den Podesten:	Panoptische Anlage Flurungänge schmle- deeis Konsolträgerm
ion Ba	uten.		1120 129 1059		G:	asserle sdeitun strittsg	itung, g, rube.	suße	rhalh de	er Gebäude		stein	decken	Balken- decken		im Zellen- flügel Granit, freitragend	Eichenholal elag. Dar große ein Flurfenster ist dem alten Bautoile entnommen, die Hei-
01,2	13,s	912,7 793,t	2764 (Warm Aria	- nouser- ung:	Ξ	Ξ	Ξ	=	696 (3,2°, ₃)	- Zie	gel _	Hohlau, Hauptgesams und Sohlbänke Werkstein	Pfannen auf Lattung	gewölbt	Asphaltestrich	Haupttrep- pen Granit, freitragend.	zung an die verhan- dene angeschlossen. 16 Einselbaft-, SSchlaf- sellen. Ein Teil der Arbeiten ist von Gefangenen ausgeführt.
16,4	14,8	1675,7	17 572 (Warnet Mels. 175 (Kanha	ISA 2	648	18,5	1313	119,4	7470 (4,1° a)	wie	vor	Rohleu mit Verblend- steinen, Sohl- binke Granit, Gesimse und Giebel- alideckungen Sandstein	dach von glasierten Flach- ziegeln, t. Holz-	gewöltt, Arbeits- u. Beisaal Holzdecken	zellen und Geschäftsr. eich. Stäbe in Asphalt, Küche Tonfl., Wirtsch n. Tonnenräume Ziegelpfl. Flure im E.,	Asphalt- estr.: Ver- bindungs- treppen	Zum Teil panoptische Anlage. Flurumgäuge wie vor. Über dem panoptischen Flügei Oberlicht. 49 Gefangene in Ein- zel-, je 9 in gemein- schaftlicher Haft und in Schläftzillen.
663	12,0	-	400 (Eask	126,1	-	-	310	103,2	-	Wie		Robbau mit Verblendst. unnlagen:	Kronen- dach	senst	Speisckam- mern u. Ab- tritte Tonfl., sonst kief. Diel.	llolz	Wohnungen für 1 Ober- aufseher und 1 Anf- seher.

ł	2	3	4	- (5	6			8		9		10	11	12	1:	3a
1	Bestimmung	Regio-	Z	er :	Name des	Grandriß		aute fläche	Greanthlibe des Gebtsdes bozw. ein- zelner Ge- bäudet, v. d OK. d Pan-	einz	Höhen der einen Gesci	bosso	Höhen- zuschlag f. d. aus- geb. Dach-	Gonamt- raum- inhalt	Anzahl und Be-	Kosten d. Baulichke Anlagen	in Sp. 1 der Bau
	und Ort des Baues	rungs- bezirk	fui rai	h- E	Saubeamten und des Baukreises	des Erdgeschosses und Beischrift	im Erd- ge- scheß	davon unter- kellert	dam , ed. d Keltorochle, h. r. UK. d Umfassenge- maneen, cinachi, d. Hiltouruschi (Spalte 16)	lers	b. des Erd- geschosses usw.	pels	geschoß, Mansar- dendächer, Giebel, Türm- chen usw.	des Gebäu- des (Spalte 7 u. 6)	nung der Nutz- ein- heiten	nach dem An- sehlage	im gauze
	Zentral-	1 - slz wz - W rk - IIs ai - Ar	nchtzi	rkstatt	FINIT TO	四周四	III.	•	H.: 57z,	Slah Slah Sga.	m, 3sz, an, r, mg, ba, r, 3sz, Spre sr, wt. r, 3sz, 3gn,	ab. edizeli	e, bz,	cbm	mtanlas	ren von	Gefäng
	gefangnis in Bochum	Arns	91	02	entw. im	W. C.			eh unten.	1_	E = 3.9	1_	1 _			11 793 255	
	a) Männer- gefängnis	t-erg	92	97 of 8	dinest, der fentl. Arb., usgef. von till, Haus- mann, dinzner u. Breiderhoff (Reg B.		2601,4 2147,5 233,8 12.2 207,7			2,66	$ \begin{array}{c} (4,5) \\ 1 = 3,3 \\ 11 = 3,3 \\ 111 = 3,3 \\ (4,60) \end{array} $	-	0,46	37.462,7	(Go-	triplish or missen herp bri (ver	der mach-
	b) Weiher- gefängnis	-	93	94	Egerndorf, Kuntzen, Schulz u. Grube) (Bochum)	HANDSCANE DEFINED	 III.; i 	L SAIL	15,40 	I, ge.	E = 3.25 (4.24) $L = 3.45$ $H = 3.25$ $H = 3.25$ $H = 3.25$ $L = 3.15$	(0,4:4)	0,60	5479 _{,8}	41 (unic seer)	87 216	83 25
L	c) Zentral- station für jugendliche tiefangeno	, I.: 1	rechae irtera 8z, 16 ga At	slz, sle, immer slz,2s zt- Ar	Wz	14 HHHH F 14 HHHH F 1m 1L: 182, 164 1 HH: 182, 164	813 A 225 A 450,2 61,5 64,5	289,9 225,4 64,5	20,00 24,44 14,51 13,52	3,00	$\begin{cases} 11. = 3.23 \\ 11. = 3.23 \\ 4.90 \\ 111. = 3.18 \\ (5.43) \end{cases}$	(0,50	0.40	13405,e	135 tacks sur-	229 500	164 200
	d) Kranken- haus	-	91	97	- 10	K.i. 1 Tob., 1 Krätzezell lh, de. wk, ta. E. 1 = tk (ga).	226,1 162,7 53,5 10,6	162,1 162,1 =	6,98 6,48 5,65	2,sa (1,so)	1,co	(0,40)	(0,10)	1516,1	12 (Ecttern)	35 700	24 26
	Wirtschafts- gebäude	-	94		pk — Spülrau 1 — af, 2 — Seifenra Im D.: bv, to		339 _{,4} 134,7 207,7	131,7	9,43 8,75	2,50	4,30	2,13	-	3059,3	-	48 300 Knoh - u. H Einers	9.506
ь	r _i) Erwertes rangsbau des Wirtschafts- gebaudes	-	98	99 (- 3	1 = Kartoffe schalraum. Im K. vr (2), p. D.; 5i,vr (5)	134,s	134,5	9,18				-	1271,2	-	(aur Ers)	18 800 permisser ant)
	f) Arbeits- baracke A	-	95	943 .	- [* H · * ·	275,4 275,6 (18,7)	Ξ	8,40 3,66	-	E. = 440 1. = 346	-	-	2383,5	-	25 000	26 443
1	gt Desgl. B	-	96	97	-	Wie vor.	273,6	_		_	E = 4,00 L = 3,66	_	-	2589,1	-	25 000	27 049
1	h) 4 Well- dechluracken (zusammen)	-	63		-	E as.	275.6 (19,7) 903.9	=	9.18 8,75 2,78	-	i. M. 3,10	-	-	2440,8	-	(das Kraj	50 (H15 purmanen naf)
ı	i) Lagerhaus	-	98	99	- /	L-E	114,6 144,6 12.1)	Ŧ	8,40 2,96	-	E. = 1,00 1. = 3,50	-	-	1250,5	242,7 (qm Laper- flache)	jarde	13946
ı																	

	136				14				15				16				17
berw. d	er ein ießlich	zelnen h der			Ke	sten d						Bausto	offe und He	rstellungsart			
inssel	black	Blich	Heize	rite rate-	Gusle	eitung	Was	uug_	Bau-				der				
	sfuhre für 1 obm	Nutz-	im gan- zen	für 100 obm beheiz- ten Rau-	im gan- gen	für 1 Flam- me	im gan- zen	für 1 Habn	loi- tung	Grund- mauern	Mauern	An- sichten	Dächer	Decken	Fuß- böden	Haupt- treppen	Bemerkungen
A	A	heit "A	.4	mes	.4	.A	,A	A	.#								
												Putzbau, Gebände- ecken, Tür- und		(im weent-	im wesentl.	Haupt- treppen	Das Grundstück ist an die städtische Ent- wässerung, (vas- und
Disse	- un	d Stra 2504,2		iten.	_	_	_	-	123941	_	_	Feustereiu- fassungen Robban	_	lichen gewölbt, z. T. auf	Asphaltestrich auf Beton, Heizräume	Sand- stein,frei- tragend;	Wasserleitung ange- schlossen.
197,5	13,7	951,4	69630	585,8	2093	25,2	4084	83,3	(6,9 %)	Ziegel	Ziegel	mit Ver- bleudstei-	Doppel-	Unterzügen u. Säulen,	Ziegelpflaster, Verwaltungs- rhume, Betsaal	Vertin- dungs- troppen	Panoptische Anlage. Flurumgänge schmiede- eis. Konselträger, t. mit
			(Ware heb 7109	wareer-								nen, Sockel und Ab- deckungen Basaltlava, Sohlbänke u. Gesimse Sandstein	falzziegel	Betsaal trapez- fórmige Holzdecke	u. Predigerzim- mer kieferne Dielung.	der Flur- umgänge Eisen mit Holz- belag	Eichen-od Buchenholz- belag, t Kleinesche Bau- weise, mit Asphaltestr. Über den 3 Zellen- flügeln jo 2 Oberlichte. 244 Einzelbaft-, 296 Schlafzellen.
234,0	15,2	2030,:	1850	651,1 135,9 and 1007	318	21,2	889	63,5	-		•		•	jm wesent	ichen wie vor	Sandstein, frei- tragend	Panoptische Anlage. Oberlichte und Flur- umgänge (Kleinnsche Bauweise) wie vor. 25 Einzelliaft -, 16 Schlafzollon.
218,1	13,7	1364,5		453,e 93,e ele fei a)	814	20,9	1602	61,6	-			•	•	Arbeitssäle und Schul- zimmer Balken- decken, z. T. auf eisernen Unterzugen und Säulen, sonst	-	wie bei a	
107,8	16,0	2022,4	1167 (Rapu	179,5 herfüll -, u. Zellen- delifen)	106	26,8	164	32,	-		-	im wesent- lichen wie bei a		wie bei a Treppenhaus Balken- decke, sonst	K. Zement- estrich auf Be- ton, D. Gips- nstrich, sonst bach. Bienen	Sandstein, frei- tragend	_
			Mar	deGi(fam)								Wie bei &		gewölbt	Koch- und	trageou	
101,1	11,2	-	-	-	178	9,2	678	135,	_				Holz- gement au Gewölben	gewälbt	Waschküche sowieSpülraum Tonfliesen, sonst Zement- estrich auf Beton	-	_
139,5	14,6	-	76 Repub	63 a er/littifen	154	14,0	-	-	-				•		Inspektor- zimmer kieferne Dielung, sonst Zementestrich	•	-
95 _{,0}	11,1	-	990 (Str Beguli	G2 s premanks prfullisten	-	-	124	41,5	-					gewölbt auf eiserner Unterzüger u. Säulen	auf Beton Zementestrich auf Beton		Das Gebäude ist an di Umwehrungsmauer angebaut, welche einen Teil der Him terwand bildet.
98,1	10,4	-	990	62,	-	-	114	38,2	-							-	
55,4	20,5	-	1174	44.1	211	-	120	30,	-		an de	or lunenseite	verschaltes	Wellbloch	tannene Die-	-	-
96,1	11,2	57.a	-	-	-	-	-	-	-		Ziegel	wie bei a	Holz- zement	Balken- decken auf einernen Unterzügen u. Stützen	ton. I. tannene Dielung K. Zement-	gewölbt. mit Zement-	
157,6	15,1	-	571 (Repul	79.;	13	6,5	441	73,	-			,	Falzziege	K., Durch- fahrt und Flure gew. sonst Bal- kendecksu		Sandstein frei- tragend	la der Durchfahrt Brückenwage.

2	3	4		5	6		7	8		9		10	- 11	12	1	3a
Bestimmung	Regie-		eit er	Name des Bau-	Grandriß		eaute iffache	Gesarrabite des Gebäuder bezw., einzel- ner flebäude- teile v. d. GK.d. Fun-	ein	Höhen der zeinen Geso		f. d. aus- reb. Dach-	Gesamt-	Be-	Baulichl	Hausning teston usw in Sp. 14 der Bau
und Ort des Banes	rungs- bezirk	fu ru von	h- ng	beamten und des Baukreises	des Erdgeschosses und Beischrift	im Erd- ge- schoß qm	davon unter- kellert gm	dam., od. d. Kellerschie, h.r. O.K. d. Umfaesungs- manern,	des Kel- lers m	b. des Erd- geschosses usw.	des Drom pels m	geschoß, Mansar- dendächer, Giebel, Türmehen usw.	des Gebau-	zeich- nung der Nutz- ein- heiten	nach dem An- schlage	im ganzen
Zentral- gefängnis in Bockum (Fortsetrang) I) Direktor- wohnhaus	-	115	96	Im K. 2	in K: wk, D: 3st	244,9 196,4 39,3	225.a 186.e 39.3	7,40 10,10 5,50	2,70	3,60	-	(0,50)	1900,5	1 (Woh-	33 500	34 156
m) Wohnhaus für 2 Geiste fiche	-	00	01		Haus- halterin. Sst. 2ub. or or	273,5 254,4 19,5	280,6 254.6 79.5 6,7	3,50 — 11.50 6,40 2,80	2,40	E = 3,70 L = 3,70	0,00	(O,ao)	3069,2	2 (Mile sor)	(oss Er	45 033
n) Desgl. für 31nspek- toren	-	96	97	-	Im K.: wk, r. I. u. II. e. E.	267,8	207,s	13,70	3,40	E-3,50 1.=3,50 11.=3,50	(O ==1	0,15	2846,9	3 (unic ever)	37 233	34 501
o) Desgt. für 5 Ober- anfseher	-	96	97	-	L = E 1 K 1 K wk r L = E K k k k k k k k k k	9-27 5	227,5	11,45	3,00	(E 3,50 (I 3,50	1,30	0,40	2604,9	5 (wir sur)	36 532	32 281
p) Desgl. für 4 Auf- seher	-	98	99	-	Im R.: wk, r.	198,5	198,5	i. M 10,as	2,50 (2,81)	E = 3,40	0,50	0,10	2054,6	4 (usic vor)	(dur Era	35 639 gurmtesen ent)
q) 2 Wohn- bäuser (zu- sammen) für je 12 Auf-	-	96	97	lm K.: 2wk, I. u. II. = 1		785,e	781,0	1. N. 12,62	2,60 (2,60)	$\begin{cases} E = 3, 10 \\ L = 3, 10 \\ H = 3, 10 \end{cases}$	0,70	0,10	9906,7	24 (acis sur)	142 081	126 354
r) Stall- gebäude mit Kutscher- wohning	-	96	99	-	- Geschirr-n Futterkammer Im I: Kutscherwahnung und Hackselboden.	115,0	27.3 27.3	11,75 9,95	2,50	$\begin{cases} E = 4, \alpha \\ E = 3, 60 \\ (2, 60) \end{cases}$	1,so (2,so)	-	1465,0	-	(mu Eve	18 417 porminorm md)
s) Stall- gebäude zu den Beam- tenwohn-	-13	-	-		D. Heu-, Stroh- u. Schütt- böden. 1 = Männerge 2 = Weibergel	- Finenis	-	-	La	gerhaus,	-	-	-	-	15 000 reresoldsy	t, abor nicl fiders
häusern t) Kleinere bauliche Ausfüh- rungen u) Inn. Ein- richtung t) Beleach- tungskörp, w) Lager,- u Bekleid,- Gegen- stände x) Neben-					3 - Zeutrakta Gefagen 1 - Kranken 5 - Witteslaß 6 - Erweitern geklände 7 und 7a - A und B, 8 - Wellbleb	tion für e, aus, tsgebäud ngsbau o rbeitsba	le, 1. Wirts racken .	12 12 13 14 14 15 16 17 18 19	- Di	ohnhauser allgebuude beitsschupp aschküchen	3 In 3 On 4 Au für je mit Ku	spektoren, eraufseher, ifseher, 12 Aufseb itseherwehn ingendlich	e tiefans eiborgef	ingois.	199 189 für u – u	106 226 2 934 76 824
Zentral- gefunguis in	Lagopian Breslau	1	8	entw. im Minist. d. öffenti. Arb., aus- gef. v. Hutz		1-11	П	Lagoplan	deca	(E. = 3,30	-	-	-	Erop 1	220 (00) stranschließ- site der ous termanen er Nebengebins 2135200	lenden lei
1	a, 3ga, hawalts- Sprech- m II.; 5	u. 1 Oz, skrí3	mr. eits Vari	Leben) (Bres- last I) Im 3s, drz, hz, 2g - und Okonon teximmer, rg, dz, 3sz, 3ss,	Sga, at, bt,	3224.2 429,8 4103,8 203,0 2187,9	1000	17,77 15,55 11,95 14,30	-	$\begin{array}{c} (3,15) \\ 1. = 3,20 \\ (3,44) \\ 11. = 3,30 \\ \begin{pmatrix} 9,27 \\ 3,90 \end{pmatrix} \\ \begin{pmatrix} 111. = 3,15 \\ 14,451 \end{pmatrix} \end{array}$		0,35	17441,4		613 580 stiefers 0	481 728 1 737 rindwy)

	131	•			14	1			15				16				17
einsch	heBli	inzelnen oh der			K	osten e											
us s ctung		Blich	Heiz an	lage	Gasl	eitung		sser- tung					der				
er A	für		im	für 100 ebm	im	für 1	im		Bau- lei-								Bemerkungen
gan	cbm	Nutz- ein- heit	gan- zen	be beiz- ten Rau- mes	gas- zen	Flam- me	gan-	für l Hahn	tung	Grund- mauern	Massern	An- sichten	Dacher	Decken	Fuß- biden	Haupt- treppen	
A	,A	A	.A	.4	.A	,A	.A	.4	.#								
39,5 38,4		34156,0 22516,b	(Republic	119.5 efallsfen) 100,6 eur)	132	22,0 16,1	68	34,0 72,s	-	Ziegel	Ziegel	Putzbau, Ge- bäudeceken, Tür-u Fenster- einfass Rohlmu m. Verblendst., Sockel Basalt- lava, Sohlbänke Sandstein im wesentlichen wie ver	Schiefer		K. Zementestr. Flure im E in westr. m. Linoles wie auch Kutche Speuek., Bad n Abtritt Tenfl., im D tann. Diel. sonst Pitchpine K. wie vor, Flure im E. u. Küehen Ton-	Kiefern- holz	Die Veranda ist Spalte 7 aur mit ha ber Grundfliche Ausatz gebracht.
16,0	12,t	11500 _{,0}	576	69,t	-	-	108	42,0	-	,			Doppel- falzziegel	K. u. Trep- penhaus gew., sonst Balken- decken	tiesen, soust kief. Diclung im wesentl. wie ver	Sand- stein, frei- tragend. Podeste gew . mit Touflie- senbelag	-
l)	12,4	6456,2	498 (win	84,3	-	-	228	38,0	-	-			•	•			-
9,6	17,5	8:009,8	259 (trie	78,3	-	-	205	\$1,0	-								_
0,18	12,s	5264,s	1464	59,9	_	-	964	34,4	_		,				,		_
29,4	12,6	-	79 (wie	87,s	-	-	H2	41,0	-				Doppel- pappdach	K. gewölbt, Pferdestall Kleiuesche Decke auf eis. Säulen, sonst Balken- decken	K. u. E. Ze- mentestrich auf Beten, soust tannene Die- lung	Kiefern- holz mit eichenen Trattstufen	-
	-	-	-	-	-	-	-	-	_	-	_	-	-	_	_	-	_
-		2057.2	_	_	_	_			592 1071- 442 577- 1148- 245- 4828- 4031- 345- 98 (0.00 205- 15-10 240		das Wa 2 11 Stall 40 Laul Gelände Gartena Wegebe 6836 qn 140 m 133 m S 4350 m Entwass die Wa GB Fakal	regolung, nlagen, slestigung, n Pflasterung, Futtermauer, dav Umwehrungsmau ockelmauer mit Garteu-Spriegel	r jugendlich le für das , die Beamtenw con 66 m n er mit 7 F schmiedeni ichune und derhalb der	weibergefüng Beamtenwehn bentienwehn bentienwehn bentienwehn bentienwehn mt schwieder Sisenblechtore: wroen Gitter Hockenampfla Gebäude,	aus E ss. Brüstungegeli n und 2-pforten, Tor und Pforten	Haupt- treppen Granit, freitr., Po-	Das Grundstück is go die staltisch Eutwisserung, Gas und Wasserleitun angeschlossen. Ein großer Te der Arbeiten ist vo Gefangenen aus
		2031.2							(4,7%)	_	-		im we-		Heizraum Zie-	deste im wescutl. gew., mir	l gefuhrt. (Panoptische Anlag-
9,4	10,2	948,4	62958 (Warm hets 5046 (Lufth	36 g	-	-	8895	130,s	-	Zie	gel	Rohbau mit Formsteinen, Hauptgesins und Schibanke Granit	sentl. Kronen- dach von glasierten Fierwal- dauer Flach- ziegeln, 2. T. Holz- zement	gewolbt, Bet- saal traper- formige Holzdecke	gelpflaster, Dienst-u Kran- kenräume eich. Stabe in Asphalt, Belsaal und Sakristei kief. Diellang, senst Asphaltestrich auf Beton	A and ala	Flurumgänge schmideeriserne Konsol trager mit Eichen holzbelag. Über die Zellenflugelu Ober lichte. – Koste der Badeeinrichten 1177. #. 354 Einzelhufte, 15 Schlafzellen.

1	2	16	4		41			8		- 10		10	11	12	13 a
ir.	Restrictioning and Ort dex Baues	Regar- rungs bezek	Zest der Ause full- rung	Name des Ranbeatules und des Bankreises	Grundnit des Erdgeschosses und Beischnift		davon unter- kolleri	timamthèhe des Geldadon less sinci- ler timbledo- tels v. d. DK. d. Par. dam., ed. d. K. d. Sprachle- h. z. OE. d. U minoria, einschl. d. Elbrennschl. Spalte 20.	eius a. des Kel- lers	Höhen der einen Gosci h den Erd- genchostun usw.	c. dos	Hohen- zuschlag f. d. aus- geb. Hach- geschob, Mausar- tendacher. Giebel, Turmchen usw	raum- inhalt des Gehäu-	Anzahl und Be- zesch- nung der Nutz- ein- heiten	kostend. Hananlage Baulichkeiten uw Aulagen in Sp. 14, der Han- nach dem An- achlage ganzen
- 1	Zontral- gefungus in Hreslan Fitzitzun in Weiber- gefungus	_	Star Ten			Н	3	17 % Pr. 18 / 18 / 18 / 18 / 18 / 18 / 18 / 18		$ \begin{bmatrix} E & 3, 9 \\ (8) \\ I & 3, 9 \\ 3, 8 \end{bmatrix} $ $ \begin{bmatrix} H & -3, 9 \\ 3, 15 \\ 3, 2 \end{bmatrix} $ $ \begin{bmatrix} 3, 15 \\ 3, 2 \\ 4, 1 \end{bmatrix} $ $ \begin{bmatrix} 4, 9 \\ 6, 1 \end{bmatrix} $	-	6,µ	29 024,0	303 (Gafan- grae)	-115 310 328 329 3 910 shafes Gründungi
	ei kranken- hans der Mähnei mbeslune		47 -	- 5	1 a. bn Anfrica 1. 512 Sept. S	dra. 2g c, Spread 5 kg 3 T	2sz, st. Ger st. Wa		-	E 3.5		(1-41	4 122,3	39 (Betien)	67 (NK) 66 (M) 12". Tasfer Grandon
	arWirtseleaft- geläud- der Minner- asteilung		F to	-	Lufther rung-ofen. Die her St., ve., in chi	376	414,5	A28	2,54	{E - 3 t			3 337,2	-	3:1014 33 11; 10:1056 12:64 10:1056 12:64 Mathemistry En- richtung:
	u Desal der Weiber- ibteilung		.6 96	1 - Brotschweide 2 - Laftbeizunge ofen 1u: D. Boden de Hausmutter.	11. 700 11.00	2135	744		9 2	fE i		-	2 243,8	-	31 500 27 761 58i sticfers Gründung 6 9 Nt 7 82 Eich- and Wasch- birden - Einrichtung
	fi Lager- schuppen der Manner- atteilung	-	97 198	tr 12 , 1g. ge	lm E = 112. Schnaedo _ L = d _d	72	211,	755	242	K 100 (1 2) 1 = 2)		-	2 839,1	-	18 501 16 69
	gi Desgl der Weiber- akterlung	-	91, 90	-	In E Is a la	194),		7 +	-	$\begin{cases} E_{i} = 3, i \\ 1 = 3, i \end{cases}$	-	-	1471)	-	10 (i0) 9 40 — 28 iliefere Gründung:
	h) Torgelmače		94 %	E	Im K dwk.	300	Ster.		2,5	E 3,3 11 - 3; 11 - 3;	1,00	0,25	1.7 (88)	12 (Wah- nungen)	82 300 66 49 (c) sefers Orandony
	y Wohnhaus für den Direktor und 3 Oberbeämte		50. U.		Im K wk 1 5t, 4 1 2g, 41 1 2g 1	288,1	200	14,65	2,40	$\begin{cases} E = 4_{,0} \\ L = 3_{,0} \\ 1L = 3_{,0} \end{cases}$	0,44	li _{ta} .	4 257,1	orio sur:	63 (n.) 46 40 58 clater Orlesting
	ki Desgi. für 3 Inspek- toren		91. 97		Hora by K. wk.	239,3	239;	14,6	2,	[11 - 3]	n Har	0,9	3 388,6	3 seit ser	49 500 36 90 39 tilefree Gründungs
- 1	1) 2 Wohn- hittiset 124- sammen fut je U Unter- learer		96 97	FIT	In K 2wk	961.5 7 1 7	(911) (27) (27)	$\frac{\mathcal{U}_{\mathcal{L}^{\alpha}_{n}}}{l^{-1/\alpha}}$	2 61	E. = 3,5 1 = 3,5 H. = 3,5	0,6	11,15	6314,3	l'h www.eor	127 11 10 93 95 - 1 425 tefer Orinduny

	13	10				11				15								
		emzeln lich d				K-	eden c	ler					Hans	toffe and	Herstellungsar	1		
	ehl	ießlic	b He	izar inla		Gade	stanz		ter-	Itau-					ler			
der A		brung	ire		r 100 bm		for I	HB										Bemerkangen
	für			1.0	cheiz-		Fluor-		fur I	lei-	Grand-		No.			Full-	Haupt-	
qtn	etin	m ein	- Ect	, '	ten Rau- mes	Evel.	trie	E(II	Haba	tung	MALCE	Малети	+ life II	Lucher	Pecken	boden	troppen	
.A	.A	i A	-A		.#	.8	.4	.4	.46	-4								
1626,5	11.	.в. 1080	3 1	errou wit w	457,u maser- ng 36 ~ mange			7716	148.		Zingel	Ziep-l	Rohbau mt Farn- steinen, Haupt- geemssund Schlänke Gravit	kronen- dach von		Ziogelpflaster.	Haupitr. Grant, Irestr., Prodeste im wegentl gew , mit Asphult- estrich naf Beton; Verbin- dungstrep- pen der Florum- gange Eisen mit Eichen- holrholag	Banwene wie bei a. Kosten der Hadeeinrich tung 383 M. 203 Einzelhaft - 100 Schlafzellen.
213,7	16	i 1711	17.9	115 heres	MARY'	456		ING	116		,		Gesinase Furnatenie soiest wie vor	Kronen- dash was vor	gewölbt,	Flure und Desinfek- tionstautne Asphaltentr nof Bellin, Spülzellen n Leschenk, Tund, sount Stabfißbuden in Asphalt	Granit, and eiternen Trägern, Podeste gew., mit Asphalt- estrich auf Heton	_
47)	9 3	9 _{.9} —						145	1161	-	-	٠	Rohbau, Solibinke Grand	H-dz- zement	K., Troppen- hanser and im wescult E. gewöldt, sonet (Balkendecken, I sichtbarer Itachverband	u. Hickerei Touff., sonnt	Granit, frei- tragend, Podeste wie vor	Korten der Bäckerei- Koch- und Waschküchen Einrichtung bezw. 3063 4930 und 4655 #
111 -		2,4	. 21		119.2				111,0	_						im wesenth.		Kosten der Kurh- un- Wasebküchen Einrich-
47,0	5		- ne	mer	f of per-		_		b3	_	-				Unterzitgen	wie vor K. Ziegel-, E. z T Kupfstein- pflaster, sonst kieferne Bielung	Helx	tunc 4243 bezw. 3554 _A
10.3	6	.a -	-						-	-	r	-	Rohban mit Oksor- n Formst , Schildinke	dach	Balken- decken, im E.	E Kopfstein- idlaster.	٠	Der Schuppen ist an da Wirtschaftsgebäude de Weiberabteilung angebaut Fründung auf Pfeilern mi Bögen.
114,5	. 13	554	1,8 212 780	gri gryps Arris a	146, conser-	56) 36				4	Schillanke der Hinter ans., des E. u. Sockels J. Vorder- ausseht Sandstein	ron gla sierten Freiwal lauer Flack- ziegeln	K . Durchfaleri	K. Ziegel-, Durchfahrt Kopfstringfl, sonst Lieferne Dielung	wie liei c	12 Wohnungen für Unter beamte. Kosten eines Eisenblech tores 421, eines einernes Gittertores 382, #.
1t∩ _{,≎}	10	s 116	2/- 15	15 Čeolei	129 i		(1	1(7)	117	-			Roblem mt O'nsur- and Form- steinen		haus and im nesentl Flure gewoltd, sonst	K. Ziegelpfl., Verflure im E., Bad a Verauda Tonfliesen, sonst kieferre Thelung	Kasfernbolz	_
154.2	10	123	72, 116	17	136 _{/*}	31		41.0	714					7		nn weseotl.		-
141 4	11	a 521	9,5 37	IO write s	151,7	127	10.0	2021	65.5	-	1.							
											1							

1	2	3	4	5	6		7	8		9		10	13	12	1:	3a
	Bestimmung	Regie	Zeit der Aus-	Name des	Grundnß		aute dfläche	Gesamtiche des trebitudes borw. est- roiner Ge- blindet. v. d. OK. d. Futi-	einz	Höhen der einen Gesch		f. d. aus- cob, Dach-	Gesamt- raum- inhalt	Be-	Kosten d. Baulichk Anlagen	eiten usv
ir.	und Ort des Baues	rungs- bezirk	füh- rung von bis	Baubeamten und des Baukreises	des Erdgeschosses und Beischrift	ins Erd- ge- schoß	kellert	dam., od. d Kellerseble, h. r.OK. d Umfassenge- maners, omsehl, d Höhrnsnechl. (Spalto 20)	a. des Kel- lers	b. des Erd- geschosses usw.	pels	geschoß, Mansar- dendächer, Giebel, Türmchen usw.	den Gebäu- den (Spalte 7 and 8)	nung der Nutz- ein- heiten	nach dem An- schlage	im ganzon
	Zentral-		-	-		qm	qui	m	m	in	m	m	chm	-	.A	A
	gefingnis in Breslau (Fortestung m) Wohnhaus für 6 Unter- leamte	-	96 97	-	In K.2vk	235,7 43.8 192,2	192,2	14,38 12,38	2,60	E = 3,10 1 = 3,10 11 = 3,10		0,16	3005,e	6 (Woh- nungm)	48 000 (history G	35 149 590 Priindungs
	n) Innere Ein bei d und leuchtungs Bekleidung	e anger	cebenen) agerung				2 — Wa 3 = Wa 4 = 5 — Kn	nkenhaus	is, äude	der Männer "Weiber		ing,	-	-	186 105	105 67
	o) Neben- gebäude und Nebenanlagen	-		Lageplan des Zontral- geffängnisses in Breslau			6 = Tot 7 = Wo 8 = 9 u. 10 a 1 = Wo 2 = Las	geblude, shnhaus für Wohnhär shnhaus fü	den l 3 In mer fo 6 U	Direktor u.: spektoren, ir je 9 Uni nterbeamte, Münnerabte	3 Ober terbeau	l-eamte,	-	-	363 600	288 33
		, IL:	at, ba, 114z, 1 mr (sr)	tale See no 1	p. HH	1	3 — 4 — Kol	ilenschupp roleumschu	en,	Weiberabtei 16 → M:	dueg.	uschen,				
	Strafgefängnis für Berlin bei Tegel		96 99	o pin	HU CH		2	plan sieb i	inten.	-	-	-	-	1489 (Ge- fongene)	3156000	800521
	a) Zellen- bau I	-		*) entw. im M der öffentl. A nongel. von Fe (RB. Saeger Rosenbaum (Berlin III)	inist. rb., rstor	2323.1 100.8 44.3 1775.1 101.7 185.0 115.6	408,a 100,8 101,7 185,6	16,40 11,90 12,90 14,20 11,00 4,85 2,20		(E2 as		(0,10)	29147,1		450 000	382 960
	b) Zellen- bau II	-		- {Im 1:	andrißanordnung wie vor. 1/2z.24slz,4sz,3ga,m,sr,lg,ba. 1/2z,24slz,4sz,0ga,ga,mr,2lg. 1/2z,24slz,4sz,0ga,ga,mr,2lg. 1/2z,24slz,4sz,3ga,b.	2523.4 100.8 44.3 1975.4 101.7 185.6 115.6	20,7 10%,8 100,8 - 101,7 185,6 20,7	8,20 16,40 14,90 17,90 14,20 11,90 4,85 8,70	2,20 (4,20)	$\begin{cases} E = 2.95 \\ I = 2.95 \\ II = 2.95 \\ (1113.16) \end{cases}$	(2,3)	(0,10)	31710,9	498 (trie sery	480 000	411 813
				EIII		ΙH	3 3 1									
	o) Zellen- bau 111	- i		-		3228.2 100.8 41.3 2218.1 191.7 183.3	4(9,1 100,8	12.80	2,20 (1,20)	E = 2.95 (3.60) L = 2.95 (3.60) 11 = 2.95 (8.20) (111 = 3.16)	- 1	(0,10)	44847,1	486 sole sory	660 000	3 200 Orindays
		, III.:	bz, ks, zimmer, 114 z, l nt, gst, 114 z, l	slz, Szz, 3ga, ts, 6az, Spre vr (2), lg, ba, s 2slz, 3sz, oa, 3 bt, kl, mr, lg. 3slz, 3sz, 3ga, (- u. Kantorlogo,	ch.	51,6 395,4 110,7 22,3	J83,3 23,6	11,00	Türm	(4,15), =26.m(4	, ,	Facility, 2,- 87.				
	d) Reserve- baracke	-	1 - To 2 - gr	obzelie, 4 Schlafsale,		698 ₃ , 618,1 34,2 46,8	34,2	2,00 6,00 4,98	2,00	E = 4.18 (L = 3.96)	-	_	5999,7	(192) wir sor)	54 000	87 596

	136				14				15					16			17 .
(einscl	hließlie	nselnen ch der			Ke	sten d						Baust	toffe und	Herstellung	sart		
leitung	chlie	Blich	Hei	iznags- nlage	Gasle	eitung	Wa	sser- tung					d	er			
der A			im	für 100 ebm	im	für 1	im		Bau-					-			Bemerkungen
-	für 1	Nutz-	gan-	beheiz-	gan-	Flam-	gan-	für l	lei-	Grand-	Mauern	An-	Dächer	Deoken	Fa8-	Haupt-	
qm	obm	ein- heit	zon	Rau-	zen	me	sen	Hahn	tung	mauern	Madern	sichten	Dacaer	Decrea	böden	treppen	
.4	A	A	A	.A	.A	.A	.4	A	.A								
149,1	11,7	5858,2	975 1.Kee	103,4 halifen	61	1 "	977		-		ngel	Rohban mit Glasur- und Form-	Kropen- dach von gla- sierten	K , Trep- penhiuser and Flure	K. Zingel- pflaster, Vor- flure im E., Asphaltestrich,	Eisen mit Kurfern- holzbelag	
-	-	_	88 10 59 4 15 5 93 47 74 184 97 76 66	3	das I Geläs Gurte Hoft- Pflas Strai rd. I range fänge		häusch elung, ten. ung. ugen, Um der , mit	web-	5 630 "	für rd. mit Git pfe un 135 sw En	310 m S t schmie ter zwisc ilern, 5 4 S - pfor 0 m Dral ischen Eis	ockelmaner deeisernem ben Ziegel- Gittertoren ion, itgeflechtzaun enrohrpfosten, g. itung, haußer	Frei- waldauer Flach- zingela	gewülbt, sonst Balken- decken	sonst kieferne Dielung		
-		2020,8	-	-	-	_	_	-	150 666 (5,0°;4)	-	-	Robban mit Verblend- steinen	-	_	K. u. Spülzellen Eisenklinker, E. Asphalt-	Verbin- dungstrep- pen der	Das Grandstück ist an die Tregeler Entwässerung, Wasser- n. Gasleitung angeschlossen. Panoptische Anlage. Plarumgänge Beton-
164,9	13,1	758,4	56 70 (Rian An	0 311,s	1216	20,3	4749	103,2	-	Han- kette Beton, sonst Ziegel	Ziegel	u, kleineren Putzblenden Hsuptgesins und Giebel- sbdeckungen sowie Sohl- banke Granit	zement suf Ge- wölben	gowölbt, z. T. auf eisernen Unter- zügen und Säulen	estr. auf Beton, Laufgänge der Flure das, mit Linoleumbelag,	Flur- nmginge Eisen mit Kiefern- hels- und Linolenm- belag	platten mit Linoleum belag auf schmiedocia Konsolträgern. — Übei den 3 Zelleuflügeln je 1 Oberlicht. — 456 Einzelhaft-, 49 Schlaf- sellen.
163,2	13,0	826,9	57 00 (w	0 290,s is ser)	1312	21,9	5467	103,2	-	-	,	,	ø				Bauliche Anordnung usw. wie vor. — 408 Einzelbaft -, 90 Schlaf- zellen.
183,1	13,2	1220,5	72 20	0 300,8	2097	22,7	5267	119,7	_			sparsame	Betsaal	Betsaal	wio bei a	im Verwal	Bauliche Anordnung usw.
			1650 (Luft	0 300,s nunser- (sung) 30,s holtung)								Verwendung von Form- steinen, somi	a. Türmi Falz- ziegel, at wie bei	a Holzdecke	(K., Flure, Sp5l-	tungsflügel t. Grazit, freitragend t. Kunst- sandstein, zwischen Wangen- mauern, sonst wie bei a Haupttr.	Zellenflügeln je 2 Ober- lichte, über dem Ver- waltungsflügel 1. — In den obersten Goschos- sen der auf 1,25 m starker Betonplatte ge- gründeten Türme (40,6 m v. d. Erdgleiche bis zum Knauf hoch) befinder sich 2 schmiedeeiserne
125,4	14,6	456,2	17 Os War	8 417,8	809	13,9	4271	284,7	-			wie	bei a	gowölbt	zellen u. Geräte- räusie Eisen- klinker, Säle u. Abtritte im I. Terrazzo, letztere im E. Asphaltestrich, soust im wesentl kieferne Dielung	Granit, zwischen Wangen- mauern; Verbin- dangstrep- pen d. Flar- nmgånge	Wasserbehälter. — 444 Einzelhaft-, 42 Schlaf- sellen. Bauart der Flurun- gänge wie bei a. — 8 Raume für jo 20, 8 für je 4 Gefangene.

2	3	4	5	6		7	8		9		10	11	12	1:	3a
Bestimmung	Rogie-	Zeit der Aus-	Name des	Grandriß		aute ifläche	Gesamthöbe des Gebäuden bezw ein- zelner Ge- bäudet, v. d. OK. d. Fun-	einz	Höhen der elnen Gesch	10688	Höhen- zuschlag f. d. aus- geb. Dach-	Gesamt- raum- inhalt	Anzahi und Be-	Baulichk	Bauanlag eiten usv in Sp. 16 der Bau
und Ort des Baues	rungs- bezirk	füh- rung ron bis	Baubeamten und des Baukroises	des Erdgeschosses und Beischrift	im Erd- ge- schoß	davon unter- kellert qm	Kellerschle b. z. O -K. d Umfassungs- maneen,	des Kol- lers m	b. des Erd- geschosses tasw.	e. des Drem pels m	geschoß, Mansar- dendächer, Giebel, Türm- chen usw. tn	des Gebäu- des (Spalte 7 und 8)	zeich- nung der Nutz- ein- heiten	nach dem Au- schlage	im ganzen
Strafgefängnis für Berlin bei Tegel (Fortsetrang) e) Kranken- haus	-		-	b — Operationstimmer. In K. 3 Tobsellen. I Kritszeelle. st. de. lh, wk, r, hr, ab. L: 9 kr, sa, ba, lg.	382,5 317,6 64,9	417,8 317,6 64,9 85,0	13.69 14,30 2,60	2,98 (3,40)	E = 4.16	2,40	_	5360,4	43 (Austru)	80 000	86 523
f) Koch- und Backhaus	, E	3 - A 4 - at 5 - bt Brotser raum, ab.	rotkühl- num, ufseher,		696.9 201.3 180.3 316.3	584,4 201,3 215,8 55,9 11,9	12,76 11,41 7,90 8,90 1,65	2,40	$\begin{cases} E = 3, y_0 \\ (6, m) \\ (4, m) \\ (1, =4, s_0) \\ (3, y_0) \end{cases}$	(2,40)	-	7072,9	-	89 600	173 387 21 477 (Koch- birche- un Binkern- sinrich- tung)
g) Wasch- und Badehnus	-	1 - L 2 - S 3 - d Im I.:	uftheizungs- ofen,		530 j. 14 h.2 197,7 184,9	148.2 148.2	12,76 11,60 11,41	2,10	$\begin{cases} E. & = 4,00 \\ (6,00) \\ I. & = 3,50 \\ (3,94) \\ \begin{pmatrix} II 2,44 \\ (2,03) \end{pmatrix} \end{cases}$		-	6294,0	-	91 000 setting u	78 604 15 376 (Wash- blahm- sinricht. 1452 (Instanti
b) Lager- und Wagen- schuppen, l'ferdestall	-		: : bg	L: 21g, Henboden.	627,8	-	7,60	-	E. = 4/60 I. = 3,00	-	-	4798,s	-	29 850	11 058 (Bade- storickhus 31 61
i) Work- statten - und Lager- schuppen	-	Masc	ischlerei, mt- hinenmeister, Petroleumlage Brettertrocken	, .	474,2	-	6,75	-	E = 4,00 I = 2,3	-	-	3204,2	-	23 378	25 66
k) Schuppen für Straßen-	-	lm I		-	136,9	-	1,69	-	4,30	-	-	642,1	-	6 072	6 471
bahawagen i) Torgebäude	-		Im K.: 22.	wt, 2ab, Wageraum.	623,8 168,2 244,2 153,6 58,4	321.2 168.2 153.0	7,99 6,84 6,68 5,98	2,40	4,50 (3,to)	0,80 (O,88)	0,26	4385,5	-	81 000	66718
m) Wohnhaus für den Direktor und 2 Impektoren	_		, D. 2st	Telephonzimmer, an — Auf- meraum, wg = Wiegeraum. In K 2 wk. 1: iv: 4st, ka, ba (zur Direktorwohnung gehorg).	396.9 152.7 196.8 28.4 18.4	377.9 152,7 196.9 28.4	11,75 11,35 10,71 5,83	2,40	E. = 3,u ₂ (1,10) L = 3.7a (3,y ₃)	(1,00)	(0,86)	4439,8	3 (With- mangen)	63 500	61 238
n) W-hohaus für 3 Inspek-	-		-	Im K. wk. In a. II. = E	203,2	203,2	14,70	2,50	E = 3,50 I. = 3,60 II. = 3,70		0,10	2967,0	3 (wir sor)	44 000	40 491

	13 b				1-1				15	1				341			17
eigsci	ohiellio	nzelnen ih der illich	Herrungo anlage	. 1		ritung	Wa	Aser-				Ra	ustoffe un	d Herstellu der	ogeart		
	für l	Nutz-	gan- gan- gan- te	riz-	im gatio	für 1 Flam- me	im gan-	fur 1	Bau- lei- tung	Graud- mauern	Mauera	An- mehten	Dacher	Decken	Full- boden	Haupt- treppen	Hemerkungen
A	м	heit .#		6.2	.6	A	A		. #								
231,4			21700 SN Watermease beating)	5.7		36,			-	Hardsette Kulk- bruch- steine, soust Ziege!	Zingel	Rolibau mit Ver- blend- steinenen u. kleinenen Patz- bleuden. Hanpfe- gesims und Grebelab- deckungen - owie Sohl- bänke- Grant		gowolbt, über den Tubrellen und dem Heirraum doppelto Kleinescho Decken	K. im weschtl. u. Lagerraum Essau- klinker, Tobrellen L. Asphaltestrich, L. kief Dielung, E. l. u. D. Ze- mentustrich auf Beton, in ersteren Geschossen mit Linoleumbelag	frestragend, mrt Laneleum- being, Podest- gewolbt, nut Zement- extrich auf	-
105,3	10,4	-	188N 17 • Lafterium	is v.	163	\$11,1	1631	163,1			# 1 e	bes &		gewolld	Eisenklinker	Granit, zwischen Wangen- tunnern, Podeste ge- wellst, mit Ensuklinker- belng	Kosten der Kocl hüchenenrichtung (Senkingscha Her- tasw.) 14058, zwei- Heißwaxser - Back- ofen 7419 .M.
148 (12,1	-	2952 [4	1 2	487	21,5	1625	232,1	-				年10	ver			-
50,4	6,0	-					73	73,4	-	Bankettu Betan, sonst Ziegel	Ziupel	Robbau mit Ver- Elend- u. Form- stemen, Gisstellah- deckungen Grant	Holz-	barer Da hverb	Stall Klinker-, Spritzenraum Feldsteinpflaster, sonst t. Beton, t kieferne Dielung	Grant, swischen Wangen- spanoru, Podest auf els. Trägern	-
54,8	8/4	-	250 (6 Enchel-, sup Bireliertrucka ofen)	S. I Onch IN-	150	18,-	:17	158,5	-	,	٦			barer Dack- verband. t. Henne-	Techlereten kie- ferne Dielung, nonst Heton	Granit, zwinchen Wangen- mauern	_
47 _{,3}	10,1	-			-			-	-		,		Holz- zement auf Ge- welten	lique-Decki gowellst	Feldsteinpfläster	-	-
۵,70	15,2		15112 14 (Kachel - u Hopuluer/ulti)	(),5 L. Seh	576	17,6	1451	241,6		Dankette Kalk- kruch- steine, sonat Ziegel	9	Rohlan mit Ver- blend- u. Form- steinen	Fulz- ziegel	Aulouten Balken- docken, sonst ge- wolbt	K. t. Asphalt., t. Zementretrich auf Beton. Durchfahrt Eisenklinker, Flore u. Küchen Touficsen. sonst t. cichene Stäbe, t. kieferne Dielung	freetragend, Fodest auf essernen Trägern, t. Holz Inspektor- wohnung unterwölbte	In der Durchfah Brückenwage.
51,5	13,8	-	2214 16 :Korhei-fre	431	509	169.;	1460	243 3	-	9	-	Rohban wie vor, 1. mit größeren Puta- flächen	Kramen- dach	gewalkt	K Zementestrich auf Beton, Küchen, Speinek, und Abtritte Ton- fliesen, sonst t kief. Dielung, t. eichene Stabe	Ziegelstufen und Podeste, durchweg m Kiefernholz- bel:;Direktor- wohn. Holz- treppe., Po- deste wie vor	Rechtsseitiger G baudeteil Wohnu für den Direkt linksseitiger für 21 spektoren.
99,a	13,6	13497,	1963 150 (sele sur)	2,9	195	67,8	410	161 .	-		-	-			mit Ausnahme des Stabfutbodens wie vor		-

1	2	3		4	5	6		7	8		9		10	11	12	13	3a
	Bestimmung	Regie-	1	eit ler us-	Name des Baubeamten	Grandriß		aute dfläche	Geomethine des Gerkinder berw. nin- reliser Ge- blindet, v. d. O. K. d. Pun-	eins	Höben der reinen Gesel		f. d. aus- ceb. Dach-		Anzahi und Be-	Kosten d. I Baulichke Anlagen	riten un
ST.	und Ort des Baues	rungs- bezirk	r	ih- ang bis	und des Baukreises	des Erdgeschosses und Beischrift	Erd- ge- schoß	davon unter- kellert qm	dam , od. 4. Kollerrohle, b. z. OK. 4. Umlaurgugu mwarn, genechl. d. Höhrayarchi (Spaite 10)	a. des Kel- lers m	des Erd- geschosses usw.	c. des Drem pels m	geschoß, Mansar- iendächer, Giebel, Türmchen usw.	(Spaine 7	zeich- nung der Nutz- eiu- heiten	nach dem An- schlage	im ganza
	Strafgefängnis für Berlin bei Tegel 1Port-etungi o) Wohnhaus für 8Oberauf- neber	-	-	-	-			261,0	15,76	2,50	E 3.10 1 3.10 II 3.10 III 3.10	0 ==	O,to	4111,0	8 (Wah-	56 000	523
	p) 5 Wohn- häuser (zu- sammen) für je 8 Aufseher	-	-	-	-	L, II. v. III.	975,3	975,3	15,66	2,50	E. — 3,10 I. — 3,10 II. — 3,10 III. — 3,10	0,10	0,10	15263,4	40 (wie vor)	223 720	216
	q) Innere Ein- richtung	-				7	J/	Straf Straf	dan des I = geffing 2 = se für 3 =		cobau I, 11, 111,					202 022	206
	r) Beleuch- tungskörper	-					\	Te	pel. 4 = 5 = 6 =	= Rese - Kraz - Koel	ervoharacke, akonbaus, b- und Bac	khaus				70 978	101
	s) Lagerungs- und Beklei- dungsgegen- stände t) Neben- gebäude und Nebenaplagen	_			T		-)/	10 e 11 e 12 e	- Lago - Wer - Sohu - Torg	ich - und Ri or - und Wi kstätten - u uppen für S retaude, - Wohnhäus unhäus für	gente nd La traßes	suppen, Pf gerschuppen bahnwagen	n,		470 890	466
	Bäckerei- gebäude des Strafgefäng- nisses in Preunges- helm	Wies- baden	97	98	entw. im Miuist. der offentl. Arb., ausgef. von	Im D. sav.	170,6 191,7 68,9	=	17 = 18 =	- Eisk - War	ellor, mbaus.	(1,5n)	C. Ande	1064,s	e su G	A. Wird 20 600 18 000 (Bloker	20 2 12 2
	Wirtschafts- gebäude des Geriehts- gefängnisses				Brinkmann (Frankfurt a. M.)	Im K.: Tisch- lerei, Klemp ben berei, Bött cherei, bk, by									1	2 GOO Bushifen n ginne (Wasserick hall das	75 and Dist strang
	Königsberg	Königs- berg	97	99	entw. im Minist. der offentl. Arb., ausgef. von Leidieh (Königs- berg V)	wk. of the control of	157,1	584,7 132,6 161,1	L. M. 16,56 12,10	3,66 (3,00) (3.25)	$\begin{cases} E = 4, \mu \\ (3, 50) \\ L = 4, (6) \\ (3, 50) \\ (1L = 3, 32) \end{cases}$	1,sn (1,26)	Ξ	9008,7	Ξ	154 700 118 891 (Wirtschie 16 671 1Blebren - Waschiede 4 180 200 (Belmehh 11 388 (Nebrops), v 2 750	188 1 114 d Tapebin 12 f Kosh- n - Etor 2 f err Ever
	2 Weden- häuser (zu- sammen) für je 2 Aufseher															(Albertich d.	alt Och
	der Straf- anstalt in Mewe	Marica- werder	97	98	Italimana (Marien- werder)	Im D. 2ka	338,0 139,6 165,0 16.4 17,0	156,0 139,6 16,4	6,68 6,34 4,17 3,28	2,50	3,15	1,05	(0,10)	2098,1	4 (Wak-	(See a) Einge 29 800	196
П	Desgl. in Werden n. d. R.	Düssel- dorf	99	00	Spillner (Exsen)	Wie vor.	341,2	139 a	6.30	2,50	3,00	θ,90	(0,10)	1906,9	4	25 000 28 000 (Fola	161 177
)	Wohnhaus				Honderichs	Im K.: wk, ba.	107,s	107,8	8,50 3,39 10,47	2,77	{E. ←3,60 1. —3,60	0,70	_	1128,7		Zweige 12 000	anlogm
1	f. d. Vorsteber d. Gefangn. in Koblenz Desgl. für 2 Oberbeamte	Koblenz	98	99	(Koblenz)	a a . l.: 3st, g.			1						stee steel		

	13Ъ				1-	-6			1.5				16				17
besw.	der eiz	zelnen h der			K	osten d	ler					Banute	offe und He	erstellungsa	rt		
a u s s e leetung	hlie	Blich	Heiz	uug» lage	Gasl	eitung	Was leit	saer-	Bau-				der				
dor At	osführ	ung	im	für 100 cbm	im	fur 1	im										Bemerkungen
	für 1		gan-	beheiz-	gan-	Flam-	CATA-	für 1	lei-	Grand-		An-			Fuß-	Hanpt-	
950	obm	Nuts-	zen	ten Rau-	zen	me	zen	Hahn	tung	masern	Mauern	sichten	Dicher	Decken	böden	treppen	
***		heit		mes					١								
A	A	,A	,A	,A	.A	.4	,K	,A.	,A	_	_					-	
										Bankette Kalk-		Rohbau mit Verblend- u. Schräg- steinen					
199,6	12,7	6533,s	Esci		530			125,4	-	bruchst., sonst Ziegel	Ziegal	sowie ein- zeleen Putz- flächen	Krouen- dach	gewölbt	mit Ausnahme des Stabfuß- bodens wie bei m	bei m	-
222,4	14,2	5422,3	9260 ltri	237,4	1933	77.3	4552	113,4	-		•		•	,		Kunst- stein, frei- tragend	-
_	-	_	_		_	_			_	_	_						
												1	Ne für den Ei	bengeban	de und Neben	anlagen:	
- (-	-	-	-	-	-	-		-	-	-	13 011 . 100 658 . 3 031 .	, Geländ , Pflaste Bakins	eregelung, raug.			
-		-	-	-		-	-		-	-	-	9 432 104 940	, Baumy Umwei	danzungen: 8 hrungen: 8	Berasung usw. 33 m äußere, Sockelmauer mit	310 m mn achmiedee	ere Umwehrungs- is. Gitter, einsohl.
-	-	-		-				-	-	-	-	13.060 a 15.419 a	Entwike	enthine.	außerhalb de		
												16 919 . 4 784 . 10 826 .	, den B	runnen. slagen,			
Str	afanat	alten e	rahöri	ge Gebi	inde								Riesel	feldaulage,			uß an die Tegeler
	lude.	mreen p	LEGIN	,								79 989	für Asch - lusgen	und Mullk	asten bei den B	eamtes wob	nhäusern,
-		- 1	_	-			lu	_					_				-
71,9	11,8	-	=	-	-	=	196	98,0	-	Sand- bruch- steine	Ziegol	Rohbau, Sohibanke Sandwieiu	deutscher Schiefer	gewölbt	teils Zement- estrich, teils Tonfliesen	Sandstein, freitra- gend, Podeste gewölbt,	Kosten zweier Heiß- wasser - Etagenback- öfen mit je 2 Back- herden 7065 .4.
										(Bankette				(im weseut-	Flure Asphalt- Lagerräume Zementestrich	mit Ton- fliesen-	
195,8	12,7	=	2400 (Keri	120,a	614	6,5	2595	183,4	10165 (7,0%)	Bruch- steine,	wie vor	Robbau,	Holz-	lichen gewölbt, z. T	Koch - und Waschküche	Granit, freitra-	Kosten der Bäckerei- Kosh- und Wasch- kuchen - Einrichtung
			1800	hph/free)						Ziegel	anhān da	Sohlbanke Granit und Neben	zement	Balken- decken	Tonfliesen, Wohn- und Arbestsräume	gend, Podeste wie vor	beaw. 3189, 4216 and 4188 .4.
								1 92	H A fu	Errichtun	g und At	bruch einer In		10.	kief. Dielnng		
1								377	7	die Bürge Pflasteran	ersteigrege	lung.					
-	-		_		_	_		11	3	Kiennehutt	ung.						
								3 86	6	Umwehru	dA bnu y	i. bruch einer pi	ovisor. Gr	enzmauer,	K., Koch-		
wahe	häuser	r.						1 14		Entwasser die Wasse	ung,	1			Abtritte nud		
		8. 92.1						27	1	. Gustei	tung,	außerhalb d	es (lebándo	M.	Stalle Ziegel- pflaster,		
	Ban							. 27	3 4 9		onanlage.				Waschküchen,		
58,2	9,4	4917,0	188	136,4 lesifen i 86 a erfiilifen)	-			-	_	Ziegel	Ziegel	Rohbau	dach	im wesentl. gewölbt, z.T. Halken- decken	Zementestrich auf Beton, sonst kieferne Dielung	Holz	Der Bau ist ausschließ- lich von Gefangenen ausgeführt.
=	=	-	-	5	_	-		-	-	-		-	-		-	Holy	Wie vor.
52,0		4439,0	780 (elaen	160,0 to 0/m)	-			-		Bankette Bruchst sonst Ziegel	wie	Putzbau. SockelBasalt	Falz- ziogel	K. gewölbt, sonst Balken- decken	K. t. Zemer	otestrich.	Die Arbeiten sind z.T. von Gefangenen aus- geführt. — Die nicht
		ten.										lava, Tur- und Fenster-		accaed	t. Ziegelpflaste Speisekammer	or, Kücha, Holz	nnerhebl, Uberschrei-
sige				2 .	-	-	107	35,:	-	Bruch- steme	Ziegel	Robban,	Schiefer	•	u. Treppenflur Tonfliesen,	notist tan-	tung der Anschlags- kosten ist durch die Verteuerung der Bau-
	13,7	-	colte	O(m)								Sohlbänke					atoffe während der
	13,7	7525,0	790	151,a	-	-	_	-	750 (5.0°L)	Ziegel	н	Sohlbanke Sandstein Rohban mit Putzßächen	Kronen- dach		K. flachs, Zie Eingangsfür Tonfliesen, sonst kief m	gelpflaster, Holz	atoffe während der Ausführ, entstanden. Der Bau ist ausschl, v. Gefangenen ausgef.

1	2	3		4	5	6		7	8		9		10	11	12	1	13
	Bestimmung	Regie-		eit ler us-	Name des	Grundriß		aute ifläche	Greanthöhe dre Gebhuder berw ein- miner Ge- bhudet, v. d. OK. d.Fun-	eipz	Höhen der teluen Gesc		Höhen- zuschlag für das	Gesamt- raum- inhalt	Be-	der Ba	tkosten nanlage ich
r.	und Ort des Baues	rungs- bezirk	fi tr	ih- ang	Baubeamten und des Baukreises	des Erdgreschusses und Beischrift	im Erd- ge- schoß	davon unter- kellert qm	dam , od. d Kellersuhle, h. z. O K. d Umfassungs- manora,	a- des Kel- lers m	des Erd- geschosses usw.	c. des Drem- pels m	gebaute Dach- geschoß usw.	des Gebäu- des (Rpalte 7 und 8) obm	zeich- nung der Nutz- ein- heiten	dem An- schlage	der Ausfuh Fung (Spalte i n. 1%)
	Steuergebäude am Fischerei- hafen in					et to the	ab	Zur Ber Berschilt Abtritt Abfert Amtsd Aufsel	ten dienen i, a igung, as iener, a	nachs k = A s = A t = A	zelnen Räu dehende Ab kten, ssistent, mtszimmer, inckofen,	br bt	den Grun- agen: Brennm Holzstal - Betsnal, - Dienstzi	sterial, I,	XIV.		de de Dienst
	Geestemiinde	Stade	96	96	-	Im D. w.	157.9 17.1 117.5 28.8	Ē	9,55 8,50 4,55	-	3,50	(1,80)	(0,00)	1268,1	-	29 800	26 22
	Nebenzoll- ambgebaude in Klein-	Gum-	١.	18		Im D.: st.		78,6						1,001		20.110	
	Prostken	binnen			entw. v. Dannenberg, ausgef. v. Winkelmann (Lyck)	Current.	219,8 78,6 114.8 25,6	78,6	6,16 6, M. 5,53 4,30	2,80	3,30 (2,4n)		(0,45)	1231,4	-	20 550	17 16
3	Desgl in Springblel	Osna- brück	97	98	Borgmann (Lingen- Meppen)	Im D.:	230,3 48,6 36,6 150,2	80,1 43.5 36,6	9,60 5,69 5,19	2,10	3,50	-	0,10	1406,4	-	20 500	20 25
	Desgl. in Neurhode		98	99		In L: w, bt.	196,6 82,2 114,4	82,2 82,2	9,40 8,40	2,10	E = 3,40 I = 3,30	(Одо)	0,15	1733,4	-	b) Zwei 29 000	geschos 26 34
	Desgl. in Schelban Stenerexpedi- tionsgebände	Breslau	97	98	Kruttge (filatt II)	In K.: wk, r. E.: 1 = Kasso, 2 = Kasso, 1 = Kasso, 2 = Kasso, 2 = Casso, 2 =	2001	191, ₂ 191, ₂	10,15 6,8	2,50	E = 3,10 L = 3,10	0,81	(0,411)	2001,2	-	27 550 (rinah), A	27 31 teritionals
	am Hafen- kopfe in	Düssel- dorf	96	98	Hillenkamp / Weseli	1 — Zimmer für den Posten- führer.	251.9 16.7 224.6 10,4	241,3 16,7 224,6	15,80 13,40 9,30	2,10	E. = 3.60 I. = 3.60 II. = 3.60		(0,10)	3376 _A	-	e) Brei 46 569	igeschoe 48 ST
	Grenzauf- seber - Gehöfte					Im 1.: okt, or. 4dz. ab. , II.: skt, 4dz. ak, ab.											Dienst
	Kostellitz und Gr Borek	Oppela	98	99	Biller begw.	mp vjet Im K.: wk, bk. v by T in K.: wk, bk. vik.	142,9 142,9	142,9	6,55 6.55	2,40	3,15	-	1,0-	936,e 936,e	(Woh- numpen)	14 500	14 01:
	Dienstwohnge für den Obe kontrolleur in	rgrenz-			(Kreunburg (F.S.)	l = tk.									unia por		
	Grenzauf- seher-Geliöft	Münster	116	\$68	ausgef. v. Schultz (Reckling- hausen)	CFF	181,3 32,4 408,7 24,6 8.6	39,4	7,15 6,10 4,18 3,50	Stall.	3,40 politicale, tand Wart- (lapplicade,	(100,0)	(0,18)	1076,5	lusa ser:	13 195	13 19
	in Neubof	Marien- werder	95	10	Bucker (Strasburg W/Pr.)		173.7 60.4 115.8	60.4	7,89 6,30	2,50	3,30	1,50	-	1197,6	2 (use tor)	15 500	16 564
	Desgl. in Bobischau	Breslau	97	1/8	Krutige (Glats II)	11 PH	189,4	189,4	6,55	2,50	3,an	-	0,75	1240,6	2 (wie sur)	22 700	21 986

	14				15	16			17					8		19
		K	0 s t	e n			1	Baustoff	e and Hers	tellunesart			Koste	n der		
des einschl. aussch	Haupt der He L der	izung	anlage.	der H	eizungs- lage für 100	der Ban-		1	der			Neben-	Eineb-	ebenaulas	ten	
im ganzen	qm	für l	Nutz-	gan- zen	ebm beheiz- ten Rau-	lei- tung	Grund- mauern	Mauern	An- sichten	Dacher	Decken	gebäude	nung, Pflaste- rung	Umweh- rungen	Brannen	Bemerkungen
A	A	A	einheit .#	A	mer .A	.A						.4	usw.	A	A	
Steuer	e.	altui	ıg.	fk = k =	Flur, Futter Kuche Kamm Kasse,	er,	. or	e Oberke Oberre Pferde Rollka Rauch	evisor,	# mor i	Rubezimme Speisekamn Stabionsken Stube, Stall,	we,	weh =	Vorräte, Wohnung Wachtstu Wiegerau Waschkus	he, m,	
sige Bau 20 034		15 _{,4}	-	246 Ropuli	52,0 or fullifon	-	Ziegel- mauer- werk, Banketto m. Eisen- einlagen	Ziegel	Robban	engl.Schie for auf Schalung, Wiege- raum Doppel- poppdach	U. des Treppen- raunes ge- widbt, sonst Bal- kendecken	-	633 240 Flaggers- mart	4516 -riserres Zollgitter	50 (Wasser- åritung)	Der Fußboden im Erdgescho des Hauptgebäudes lieg sturmflutfrei 2 m über der trelände. 1 Dienstwohnung.
14982	68,4	12,2	-	718 (Kach Repube	179 _{,4} of rend rfullifen:	-	Feldsteine		•	Pfannen nuf Schalung, Wieger, Pappe	K. gewölbt. sonst Balken- decken	1656 (Stall- pelinder 252 (Finles der Abritte)	268			1 Dienstwohnung.
14 137	59,1	10,0	-	314 (Germ	92.1 mendens	518 (2,6° ₀)	Ziegel	٠	Rolibau, Sohlbänke Sandstein	Doppel- falzziegel		4250 Stall- and Wart- antafa- gebäude- Antasten:	1963	-	-	2 Dienstwohnungen.
nige Bas	rten.															
19 485	99,1	11,2	-	747 (irrisel Kech- se Ar	to Paper. nd Wineck- rde:	-		-	K. (U.)			3199 seér nors 1580 (Stall- pal-dude)	1222	616	285	3 Dienstwohnungen.
23 3%6		11,7	-	GMG (Anohessers	103 p el- and e Ofen)	-	Sand- bruch- steine	E. Ziegel, 1. u. D. Ziegel- fachwerk	Bruchst., E. Putz- lau, sonsi verschalt. Ziegelfach	blechptan-		534 128nff- prisude	2447	417	527 (5,7 m)	Wie vor. Der Abtrittsanhau ist Sp. 7 n. 11 unberücksich tigt geblieben.
41 799 2 429 Smattete Frederig 761 Melmek- equilibries	166,1	12,4	-	S60 Regula	GG,3 or/625(fee)	3593 (7,3% _a r	Zid	ncel	Putzbau, Gebäude- ecken, Tur- und Fensterein- fassungen Rohbau mi	Falzziegel	K., Flure u. Kassenr gew.,Trep- penh. Be- tonkappen. sonst Balken-	783 Anhau der Wugekaller	1954	1035	50 (Wasser- lettung)	Kunstliche Gründung as Kiesschüttung. — Haup treppe Basaltlava, fre tragend.
rohnge	băude							steinen,	Verblend-	ms. Sohl-	decken					
ige Bau								bunke u	nd Abdeckur Bockelges, 1	gen Sand- Iasaltlava						
10.580	74,0	11,3	5290,e	314	97,8		Bankette Bruch- steine,	Ziegel	Roblan	Kronen-	K. und Raucher-	1675 (Stellpe), u. atomi	1	184	603	-
10 955	76,7	11,5	5477,8	340	105,9	-	steme, sonst Ziegel	Steled	Rohban, Sockel, Gebaude-	dach	kammer gew., sonst Balken- decken		- 20	i00	278	_
12 147	67,0	11,3	-	295 Repuls	110,7	-	Ziegel		Tur- und Fenster- einfassun- gen des Wohngeb, geputzt	Pfannen-, z. T. Doppel- puppdach	K. gew., sonst Balken- decken	-	650	361	40	_
12 150	71,0	10,4	6240,a	460	195,3	-	Feldsteine		Rohhmu	I'appe flidgersch Eisen-		2327 (Station) n. About)	813	529	416 (7,0 m)	-
16 to4 53 Ohruska- artesies	85,6	13,0	8052,6	490	121,2	-	Bruch- steine, Innen- wande Ziegel		Putziau, Sorkel hammerr. Bruchst., T reinfuss Zieg			186% only rota	545	307	S9 (Wasser- Internal)	Im Stallgelsiude 2 Pferde stände.

^{*)} Die Heizung erfolgt überall, wenn nichts anderes bemerkt ist, durch Kachelöfen.

	2	3	1 4	4	5	6	1	7	8		9		10	11	12	1	3
	Bestimmung	Regie-	d	eit er	Name des Bau-	Grandriß	Beb		Geografithe des Gebäudes borw. einrel- ner Gebäude- teile v. 4. OK. 4. Pun-	einz	Höhen der elnen Gesch	osse	Höhen- zuschlag für das	Gesamt- raum- inbalt	Be-	Gesami der Ba	mantage
Ňr.	and Ort	rungs- bezirk	fo	ib- ing	beamten and des Baukreises	des Erdgeschosses und Reischrift	im Erd- ge- scholi qm	davon unter- kellert qm	dam , ed. d	a. des Kel- lors m	b. des Erd- geschosses us w.	c. des Drem- pels m	gebaute Dach- geschoß naw.	des Gebän- des (Spain 7 u. 8)	zeich- nung der Nutz- ein- heiten	dem An- schlage	der Ausfüh- rung (Spolus I n. 14)
12	Grenzauf- seher-Gehöfte in Raduchow und Wyszanow	Posen	9	18	Dahms (Ostrosco)	all aller im D.:	218.4 58.3 360,1 218,1	58,3 58,3	6,25 4,98	2,40	3,15	_	0,70	1156,9	3 (Wak- manpen)	20 190	20 566
	Grenzauf- seber-Wohn-				(Carrone)	50	38,3	55,3	6,28 4,95	1				,9	(wie sur)	b) Teitwe	
4	haus in Neu - Dersum	Osna- brück	97	98	Borgmann (Lingen- Meppen)	Im 1.	197,3 45,8 72,6 78,9	72,6 72.6	7,70 6,00 4,90	2,50	E = 3.56 (L = 3.00)	-	(0,30)	1174,9	2 (unio ver)	20 500	
5	Desgl. in Krummhübel	Liegnitz	98	99	Jungter (Hirschberg)	$eq:continuous_continuous$	123,s	123 s	10,3>	2,50	E = 3.30 L = 3.30	0,30	0,10	1262,8	2 (unin vor)	c) Zwe	igenchos- 20 321
6	Desgl. in Brückenberg Grenzauf-	,	98	99		Im K.; wk, r. E. 1 = ge.	140,2 134,6 5.6	140,2 134.6 5.6	20,18 6.19	2,50	E = 3,30 1. = 3,30	0,,0	(0,10)	1400,4	2 (sea cor)	22 200	21:02
17	scher-Gehöft in Skalmlerzyce	Posen	97	98	Dahms (Ostrosco)	1 = E 1 7 7 0 Im D. 2 rk	211,0	211,0	8,49	2,25	E = 3.10 L = 3.14	-	0,10	1812,5	4 (wie rer)	25 400	22 364
					dienen nac a ak	lezeichnung der einzelnen Rät chätebende Abbürzungen: 5 — Abbrit, \$ — Akten, \$ — Akten, \$ — Arbiv, r — Arbiv,	6	bi = B iir = B br = B	autuspektor.	wohn	ing.	XV	II. Ho	chbaute	n aus	dem 6	eblete
	Lotsenwacht- haus in				a	z — Arbeits - , Amtszimmer , B	preau,	f = F	ienstzim me	r, Ho	akecest!					. Dienet	rebände
1	Kolberger- münde	Koslin	97	Sesi	Harms (K.+HI. Belgard)	Im I.: gemein schaftl. Zimmer für d. wach babeed. Lotsee u. einen Leucht fouerwärter sowie Kleideral- lage für die Lotsen; im D	701,x 9,0 60,2 1,6	f = F	ienstzim me	r,	E = 3,42 L = 3,23	-	(0,50)	701,8		11 670	gebände 11 913
2	Kolberger- mtinde Bureau- gebinde auf der Kgl. Worft- in Straisund	Koslin Stral- sund		56N	Harms (K.+HI. Belgard)	In L.; comein schall Zimmer für d. wach habed. Lotter a. einen Leucht feuerwarter sowie Kleiderand Kaum für Mödenlampen. Kaum für Mödenlampen. Kaum für Mödenlampen. Schäffsührer kerwalter a. Schäffsührer kerwalter im 1. is. & ranken haben.	7 70.s 9.0 60.2 J.6	/- F	ienstzimme lur,	2,64	$\begin{cases} E = 3, 12 \\ L = 3, 23 \end{cases}$	-	(0,50)			1	11 918
	Kolberger- münde Bureau- gebäude auf der Kgl. Worft	Stral-	9		Harms (K.+ H I. Belgard) Tinenuzer (Stratumd-	Im 1.: genneia schallt. Zimmer für d. wusch habed. Lottee e. einen Leucht feuerwarter zowie Kleidersaliage für die Lotteen; im D Raum für Mörelampren. En 1u. 2 — Zmmer für Materialkern verwalter a Schiffedures bezw. für die Schiffedures bezw.	70.8 9.0 60.2 1.6 168.4 5.8 5.8 5.4 67.3	/-F	ienstzimme lur, 16,10 9,15 8,50	r, 	$\begin{cases} E = 3, 2 \\ I = 3, 2 \end{cases}$.,,,,,,	701,3	-	11 670	11 918
2	Kolberger- münde Bureau- gebäude auf der kgl. Werft- in Stralsund Luenstgebäude der Hafeubau- inspektion in Kolberger-	Stral- sund	9	19	Harms (KRI. Belgard) Tinequater (Strateund- (lat) Harms (KRI.	Im 1. commer for d. wach for blendampen. In K. w. a. C. Zummer for waching for d. wach for d. wach wach for d. wach wach wach for d. wach wach wach wach wach wach wach wach	70.8 9.0 60.2 1.6 168.4 5.8 5.8 5.4 67.3	81.5 72.3 3.4	16.80 9.15 9.15 9.15 8.50	2,6	$\left\{ \begin{array}{l} E_{-} = 3, g_{2} \\ I_{-} = 3, g_{3} \end{array} \right.$ $\left\{ \begin{array}{l} E_{-} = 3, g_{3} \\ I_{-} = 3, g_{4} \end{array} \right.$	0,90	(0,15)	701, ₃	-	19 700	11 918 19 699 43 995

	14				15	16			17				1	16		19
		К	ost	e n				Banatof	te and Hers	tolinn-mart			Koat	en der		
des eenschl.	Hanpt	gebitue	les	der He	izungs-			\$ ALLENTON	der	retrungsare				Schenaulag	en	1
BURSC	hl. der	Baule für 1	itung)	im	für 100 ebm beheiz-	Bau-	Grand-		An-			Neben-	Eineb- nung.	Umweh-		Bemerkungen
Erozen jin	qm	obm	Nutz- ein- heit	ren fan-	ton Rau- mes	tung	mauern	Mauern	sichten	Dächer	Decken	grhäude	Pflaste- rung usw.	rangea	Brunnen	
.А	.46	A	,A	A	,A	А			-			,A	A	.4	.A	
15 694	71,0	13,6		570 *)	133,6	-	Fold- steine, Innen-	Ziegel	Rohbau	Kronen-	K. und Rüscher- kammer gewöht,	3235 (Stall- prisude und Attricts	339	934	364 (5,0 m)	-
16 157	74,0	14,0	5385,7	615	144,1	-	Wande Ziegel			dach	Balken- decken	3340 seie rori	662	1258	(II,5 m)	
geschos	elge Ba	euten.									di Cara					
14951 sipe Ba		12,7	7475,3	204 (irisel	87,0 to Ofeen	-	Ziegol	•	Rohbau, I. z. T. m. Schieferbe- kleidung. Schlisinke Sandstein	Doppel- falzziegel		38157 + Stall- enhouses) 11851 (Wasch- trickenge)	172	139	132	_
		111.	9373,:	46%	125,4	_ ;	Bruch-		Potzbau.	dentscher			1250		324	
10 141	131,4	14,8	9313,3	405	160,4	-	steine		Sockel hammerr. bearb. Bruchsteine	Schiefer		_	12:40	_	(count	_
22 183	157,8	15,s	11041,6	186	126,6	-						-	1268	-	171	-
							Bankette									
19 446	92,2	10,7	4861,5	328	100,4		Feld- steine, sonst Ziegel		Rohbau	Kronen- dach		225(1 (Stallgeb.) 763 (2 Aberine)	-	440	494 (7 ₁₀ m)	-
der V			erwai	tung.	9 9h 9r k	- Fren - Gesi stube - Güte - Gera - Kuck - Kam	rboden, te,	hen- ko- l- lg- ma-	= Kosselhau - Kontor, - Lotse, - Lagerraur - Maschiner = Magazia, - Oberlotse,	pfi pb oraum, rbs	p = Pissoir, r = Pfortne r = Packra r = Rollka r = Regierr k = Rauche s = Speisch	rwohnung um. mmer, mgsbaums rkammer,	st = tb = v = ir., vbg = uck =	Schreibe Stube. techn. B Vorraum Verbinds Waschki Werksta	(tar, aresu, ingsgang, iche.	
10441	147,5	14,9	-	160	98,2	-	Bankette Beton, sonst Ziegel	an den Innens. im we- sentl. m. Gips-	geputztes Ziegelfach- werk Sockel Ziegelrohb.	deutscher	Balken- decken	-		1472		Hohe des Turmes vom Ge lånde bis zum Knau = 20,25 m.
9 699	116,7	12,0	-	912	134 _{,0})	gie tot	dielen bekleidet Ziegel	Rohbau	Falzziegel	K.gewölbt, sonst Balken- docken	-	-	-	-	_
II 400 I 400 Emenda IA Salmake	158,6	13,9	-	1393	148,6	1407 (3,2 ° ₆)	Ziegel- mauer- werk. Hankette m. Eisen- einlagen		Rohbau mit Verblend- steinen	Kronen- dach		-	1361	202	64 (Wasser- iestung)	Im Keller flachseitiges Ziegel pflaster auf 15 em starke Betoninterlage. Wohnung für den Hafenbau inspektor.
wohng							vanagen							1		
	(dreige															
43 168	150 _{,8}	11,1	3591,s	-	-	-	Bankette Beton, soust Zingel	•	Rohbau, Schlbanke Sandstein	Doppel- pappdach		-	Entrerar- ney	-	-	-

^{*)} Die Helzung erfolgt überall, wenn nichts anderes bemerkt ist, durch Kachelöfen.
**) Der Raumersparnis wegen folgt hier Tabelle XVIII unnottelbar nach Tabelle XIV.

1	2	3	1	4	5	6		7	8		9		10	11	12	1	3
	Bestimmung	Regie-		Zeit der	Name des	Grundriß		aute Mäche	Gesamth/ho des Gebäuder herw, ein- seiner Ge- häudet, v. d O - K. d Fea-	einz	Höhen des		Höhen- zuschlag für das	Gesamt- raum- inhalt	Anzahl und Be-	Genamt der Bar na	onningo
Sr.	und Ort des Baues	rungs- bezirk	1	filb- ung n bis	Baubeamten und des Bankreises	des Erdgeschosses und Beischrift	im Erd- ge- schoß	davon unter- kellert qm	Umfavout.cs-	a. des Kel- lers m	b. den Erd- geschosses usw. m	c. des Drem pels m	gebaute Dach- geschoß usw.	des Gebäu- des (Spalte 7 u. 8) cbm	zeich- nung der Nutz- ein- heiten	dem An- schlage	der Ausfüh rung (Spalus 1 n. 21 A
															b) Dies	stwohngeb	išude fi
	Strommeister- Wohnhaus in				d. Elbstrom- Bauverw.,	S										1. Einge	eschos
5	Mödlich Leuchtfeuer- wärter-Wohn-	Magde- lorg (Electron Bauver- walteng		98	ausgel von Fischer (Witten- berge)	Im D.: et. ka.	100 _{.5} 23,5 76,3	33,5 33,5 —	6,90	3,30	3,25	1,00	0,56	750 _{,0}	1 (WoA- mang)	10 500	10 2
6	haus auf der Greifswalder Ole	Stral- sund		98	Tincauzer (Stralaund- Get)	1'u. 2 — Huhner- bezw.	114.2 17.7 96.5	17.7	7,9A 6,68	2,48	3,30	2,20	-	785,9	I inte sor:	19 40%	17 16
7	Strommeister- Gehöfte bei Kunkemühle	Mún- ster	1			Im K.: wk, rk.	115,3	115,	7,84					817,8	1 (wir sor)	17 000	15 13
4	Henrichen- burg	Eme- Kanal- Verwal tungs	. 9	8 99	Schulte (Münster)	D.: 2st, 2ka.	115,6	115д	7,34	2,22	3,98	0,78	1,20	847,a	l (mir sor	19 200	169
j.	ilafenbauauf- scher-Wohn- haus auf Norderney	Aurich	9	9 96	Panse (Norden)	Im D. st.	12N,6 69,1 53,6	69,1	6,R5 6,15	2,100	3,30	-	(0,75)	831,5] (wie sor:	14 000	18*
0	Schleusen- meister- Gehöfte der Netzo-Stau- aulagen bei Dratzig	1			entw. bei der Regie- rung,	of of o lin K.: wk, ge	143,	143,4	7,14					1021,0	1 (see sur	26 650	22
ı	und Noven	Brom- berg	9	5 16		Im K.: wk, ge	143,0	143,0	7,14	2,54	3,31	0,90	0,86	1021,0	l init sor	28 700	20
	Lotsenwohn- haus nebst Stallaubauten in				(kan)	6777											
-	Barböft Sohleusen-	Stral- sund	9	7 584	Titrebuzer (Stratenud- Out)	Mana.	247,2 83,1 102,7	83,1 83,1	7,72 (M 6,26 (M. 6,37	2,42 Woh	3,34 (2,811 nhase	1,66 (2,60)	-	1675,s	2 (scie ter)	21 597	91
	Gehöft am zweiten Schiff-				f entw. von	- CTT1 I - Zimmer	61,4	-	6,37	Stoll	апочнаен.				2.	Teilwei	
3	fahrtswege bei Rathenow	Pots- dam	9	5 5950	Schuke,	für Schleu- senwärter. 1. – w.	151,9 119,2 44,7	154,9 190,2 44,7	20,80 7,00	2,en	(E = 3.40)	L ₀₀ (1,00)	-	1503,1	(seis per	21 000	
4	Deichvogt- Gehoft in Neuhaus a. d. E.	Lüne- burg	5	7 98	Zouner (Harburg)	m et lm 1.: 2 st. 2 ks.	116,6 67.4 48,6	67,4	5,70 8,40	2,20	{E = 3.60 I. = 3.50	-	-	1008,1	1 (wie ser-	Zweig 19 900	
,	Beumten- wohnhaus für 3 Familien am Hafen in Rahrort	Düssel- dorf		598	enter, von Kirch, ausgef, von Stellens	1. u. II. = E.	12,6	92,6	15,18	2,60	$\begin{cases} E_{*} = 1_{,00} \\ 1_{*} = 3_{,00} \\ 11_{*} = 3_{,00} \end{cases}$	1,58	_	1402,9	S (wile sor-		
6	Desgl für 6 Fanalien am Hafen in Ruhrert		-	9N	(Ruhrort)	In K 2 wk. — L u. II. — E	241,2 231,2 A,0	241,2 233,2 8,0	14.60 13,70	2,3,	(E. = 3a)	1 10	(0,30)	3514,8	G licie sur	12 000	87

	14				15	16			17				1	18		19
		K	ost	e n				Banstoff	e und Herst	elluneart			Koste	n der		
des	Haupt	gebāu	les		elzungs-		1		der				N	iehenanlag	eo	
einschl.	der ne			im	für 100 chm	der Bau-						Neben-	Eineb-			Hemerkungen
im	-	für l		gno-	beheiz-	lei-	Grand-	.,	Ao-	to the same of the		gebäude	nung, Pflaste-	Umweh-	Brunnen	
ganzeu	qm	cbm	Nutz-	zen	ten Rau-	tung	mauern	Mauern	sichten	Dächer	Decken		rung uaw.	rungen		
A	.4	A	heit	.A	mes.	А						.A	A.	.4	.4	
Unter- u	ed mit	tiere i	Beamte.													
sige Br	uten.						Bankette Kalk-									
10 223	93,1	13,6	-	310	161,5	-	bruch- steine, sonst Ziegel	Ziegel	Robban, Sohlbänke Sandstein	glasierte Falz- ziegel	K. gewölbt, sonst Bulken- decken	-	-	-	-	Die beiden Dienstzimmer dienen als Unterkunfts- räume für vorüberrehene
0.089	79,6	11,6	-	120 (Rem	179,5 wiifen: 167,x perfiili- ten:	-	Feldsteine, Innen- wände z. T. Ziegel	٠	Rohbau	Holz- zement		4169 (Stall- anhauten)		3819		anf der Insel anwesend Baubeante. — Der imki- seitige Stallanbau wird vor den beiden anderen Wär- tern benutzt.
11 165	96,7	13,2	-						Rohbau mit Ver-		1	3327	- 6	30	-	-
				_		_	Ziegel		blend- steinen.	Pfannen auf Lat-		(Pintl- grisinde)				
12 650	109,6	14,9	-	falls	Ofen)				Sohlbänke Sandstein	tung		3934 (trie nor)	3	18	-	-
12 428	97,1	14,9	-	195 (Regs:	98.7 lierfull- (re)	-			Rohban	7		-	529	293	620 (End - u. Beroken- rung:	Die Verauda ist in Spalte i nur mit der haben Grund- fläche in Ausntz gebracht
13 339 3240 binutt,	93,8	13,1	-	519	193,1	-	Feld- steine und			Krosen- daeh	K. u. Ráu- cherkam- mer gew., sonst	3784 (Stallgab.) 1765 (kûnst) Grindung	-	405	373	Künstliche Gründung au Sandschüttung.
14 277 641 oric sur)	99,6	14,0	-	406	151,,	-	Ziegel			434	Balken- decken	4014 620 decue and sery	-	590	233	
20 (30	82,7	12,2	-	400	177,s	1403 (6,6°(a)	Feldsteine, Innen- wände Ziegel			Holz- zement	K. gewölbt sonst Balken- decken	-	_	963		
gescho	saige	Baut	eu.						/ Rohban							
		11,1	8374,0	800	181,a	-	Ziegel	٠	mit Ver- blend- u. Form- steinen	deutscher Schiefer		2005 extell- geloude	1	129	152	2 Dienstwohnungen für Schleusenmeister.
sige Ba										Pfannen		3481	1179	69)	232	
10 426	80,9	10,8	-	330	119,0	_		1	Robbau	auf Lat-		stric me;	11.9	64)	2.32	_
age Br	anten.															Kunstliche Gründung au (*) em starker Betonplatte
17 Scall 1 042 (binett, rendeng)	192,5	12,7	5935,s	41) 3 and leached lierfi	751.2 Bau/onda la Engu- ithi/cest	-	Beton	١.,	Putrhau	Doppel- pappinch		-	-	-	-	Wohnungen für Z Brücken außeher und 1 Hafen polizei - Sergeanten.
36 813	152,3	10,5	6140,5	350 (wid	71,7 (cr)	-	Ziegel			deutscher Schiefer		-	384 (Entritore- rung)	-	-	Wolmungen für 3 Brücken aufseher und 3 Hafen wächter.

[&]quot;) Die Helzung erfolgt überall, wenn nichts anderes bemerkt ist, durch Kachelöfen.

1	2	3	4		5	6		7	8		9		10	11	12	1	d d
	Bestimmung	Regie-	d	eit er	Name des	Grandriß		aute dfläcke	Gesanthiho des Gebäudes beew ein mi- ner Gebäude- teile v. d O K. d.Fun-	einz	Höhen der elnen Gesch		Höben- zuschlag für das	Genamt- raum- inhalt	Anzahl und Be-	Gesam der Ba	unniare
Nr.	and Ort	runge- bezirk	fü	h- og	Baubeamten und des Baukreises	des Erdgeschosses und Beuchrift	im Erd- ge- schofi qm	davon unter- kellert qm	dam , od. d Kellerschle, b. r. O - K. d. Umfassunge- mauern,	des Kel- lers	b. des Erd- geschosses usw.	c. des Drem- pels m	gebaute Dach- geschoß usw.	den Gebäu- den (Spalte 7 u. 8)	zeich- nung der Nutz- ein- heiten	dem An- schlage	der Ausführung Elpahe 1 0. 1%
	Kesselhau Dampfheizung für die Fisch am Fischere	sanlage shallen			entw. v. Hoebel, ausgel. v.											C. Mas	chinen
7	in Geestemünde	Stade	9	8	(RB. Schubert) (Geester munde)	E kb, br.	130 _{.8}	-	7.45	-	4,55	-	1,10 (für den Schormatrin)	974,5	-	25 400	42.75
18	Elektrisches Kraftwerk am Binneahafen in Emden	Aurich			Stooch u. Schulze (RB. Hessler) (Emden)	_	467.6	-		_	- 5.us	_	_	3023,4	_	304 500	255 24
	a,) Künstliche			-	0		1				5.15			3020,4			
	b) Schorasteit				C		-							_			_
	b,) Kunsthche		ong				- 1					_					
	c) Akkumulat	orenbau	6	1	الاللاللة ا	1 1	92.6	1	5.94	_	(E.=2,40 (L=2,52	_	_	550,a	_	_	-
	c,) Künstliche	Gründe	ng		-	1 - Schaltbrett.	_	_		_	L=2,52	_	_	_	_	_	_
	d) Verbinduni	excang (cinsc	bl.	_	 des Akkumulatorenist Akkumulatorenraum. 	pes	_	_	_	_	_	_	_	_	_	_
	d. kunstl. G				_ 1			_	_	_		_	_ '	_	_		
	Akkumulat	oren use	к.	'									_	_		_	_
	f) Belouchtun	gskorper			_	_	-	-	-	-	-	-	_	-	-	-	-
	Materialien- Magazin auf der Kgl. Werft					CTT3										D.	Schup
19	Straisund	Stral- gund	9	9	Titenuzer (Stralnunds Oct)	Ausgaberaum. D. = lg.	- u. 153.6 100.0 34.0 13,6	Ξ	6,65 4,75 3,75	-	3,5n (2,5n)	2,00	-	917,4	180 (pm muta- bars Laper- filiohe)	12 600	
	Gerate- schappen auf der Kgl. Werft						i								(Micha)		
20	GrPlelmen- dorf	Danzig Weith-	96	99	entw. bei d. Werchsel-	$E. \ \mathrm{und} \ D. := \lg.$	661,0	-	5.sn	-	3,50	1,50	-	3899,9	1196 perio ener	20 000	16 50
	Güter- schappen auf dem Zungenkai den Binnen- hafens in	ool- strom- Bauver- waltungs			strom - Bau- verw ausgef. 1. Murtschi- newski (Danvig)												
21	Einden	Aurich	98	1959	Stosch u. Schulze (RB. Hessler u.	$\mathbf{E} = \mathbf{g}\mathbf{b}$.	1702:a (2146/0) (cinachi, der Lade- biling)	-	9.40	-	7,50	-	-	16801,7	1642 igm noft- bary Guter- toden- fische)	ichne An- schlog	151 19
	Zweste Fisch- halle am Fischerei- hafen in				kranz) (Emden)		balone										
22	tice-temlinde	Stade	97	98	entw. v. Hoebel, ausgol. v. Graevell (RB. Schubert) (Geeste- minde)	1 — Essraum. Im D.: 12 ko, lg. 11 a	2719.a	-	L. M. 7.40	-	3,50	2,65	-	20122,4	tund 447t) (gm tosts: bare Laper- flacks)	(285 000) opusoki de opi	Heanny

	14				15	16			17				1	18		19
		K	o a t	e n				Ranstoff	e und Hens	ollungear			Kosto	n der		
dea I	Haupt	gebáu	ies .		eizungs-	l		TALESCON.	der	emogsare			N	ebenanlag	va	
usehl. e ussehl	ler He	Baule	sanlage, situng)	Att	fur 100	der			-			Noben-	Eineb-	1		
- 1		für	1	im	el-m beheur-	Bau-	Grund.		Au-			gebäude	Pflaste-	Umweh-	Brunnen	Bemerkungen
im ozea	qm	cbm	Notz-	gan-	ten Rau-	tung		Manern	sichten	Dicher	Decken	greaude	rung	rungen	Brunnen	
POZAM		COM	heit		mes		mauern		sicmen				gew.			
A	A	A	.4	A	.4	.4				-	-	A	.A	,A	A	
nd Kes	nelhi	iuser.														
1 310	86,8	11,6	-	-			Beton mit	Ziegel	Rohbau	Doppel-	Beton- decke	-	1128	787	122	Dachverband eiserne Quer-
9 207 manga-							Einen- emlagen			papp- dach auf	decke		3N7 (Seklarken- baner)		(Wasser- lettung)	und Längsträger. Fuß- boden des Kesselraumes
310 err Eun-										Beton- decke			340			doppelte Ziegelflachschicht in Zementmörtel, sonst
54				l									(Landina)			hochkantiges Ziegelpflast
sinch-																
2 651	_	7,5	-	-	-	5105 (2,0°/ _o)	-	-	-	-		426 (Attrib)	917 (Ffints-	1004	_	_
	48,4	4,5	-	_		1-10 /8/	1)	Haupt-			E. des Ak-		3 838			Kunstl. Gründung des Ma-
5 604	-	-	-					gehande Ziegel,	Rohbau		kumula- toren-		(EYerlofe- styring) 2 016			achinen- und Kesselhauses auf Pfahlrost, des Schorn-
9 040	-	-	-				Ziegel	Ver-	bezw. ge-	Doppel-	hauses ge-		12 andme			steins auf 1,6 m starket Betonplatte und Pfählen
7 385	-	-	-					bindungs-	fugtes Ziegelfach-	papp- dach	wolbt, sonst	1	780 (Eohles-			des Akkumulatorenhauser
7 972	96,1	14,5	-	I Empl	ierfüllefen:	-		Ziegel- fuchwerk	werk	-	Dach- verband		brucke) 949			und des Verbindungsganges auf Sandschüttung.
550	-	-	-	1			Į.						(Ethirn- giris)			Dachverband: Sparren auf freitragenden eisernen Pfet-
1130	_	_	-										gotaj			ten. Pußboden im Maschi- nenraum Mettlacher Fliesen.
9 394										1						im Akkumulatorenhause Asphalt, durchweg auf
			-		1											hochkantigem Ziegelpflaster, jm Kesselraum nur letzteres.
1587	-	-	- 1						}							Hobe des Schornsteins über dem Gelände — 35.cc. m.
					{											dem Gesande — 33,52 m.
9 223	60,0	10,1	51.2	l _			Bankette	Ziegel	Robbau		t. Balken-	_	1 025	_	_	Fußboden des E. im wesentl.
	00,0		31,3				Beton,	an-per	tron-un		decken, t.		(F)faste- rungmi			Beton, z. T. Kopfsteinpfla- ster Kosten der Petro-
ore Elin- Attung)							Ziegel				Dach- verband					leumtanks 1532 .4.
											verband					
3 239	27,4	4,7	15,3	-	-	-		Fach- werk	Bretter- bekleidung	•	Balken- decken	-	350 (wie rer)	_	-	Hölzerner Dachverband auf Stielen. Fußboden kieferne
								ausge-								Dielung.
								mauer- tes		-						Kunstliche Gründung auf Pfahlrost - Binder eiserne
								Eisen- fach-								Dreigelenkträger. Über dem größeren Teiln der
1 093	71,1	7.2	73,7			3780		werk im	gefugtes		sichtbarer	1754	6010	}	i	Schuppens durchgebender Oberlicht, Fußbeden kie-
1093 1041 d L	addish	4,2	13,7	_	-	(2,5%)		schluß an das	Eisenfach-		Dach-	(Atterit)	Leitung f.	_	_	ferne Bohlen. Wellblech- Schiebetore.
t 490	mding							aus den Bindern	werk		verband		Beiruch- tung, von Kraftwerk			Die 2.5 m breite Lade-
1 O47	rschhung	r						leste- hendo					Schappen:			bühne ist um den ganzen Schuppen herumgeführt.
Inching	ekirper							Genppe					and you			
1 215	55,6	7,6	(33,4)	-	, I	-	Hankette	Ziegel	Rohbau		Balken-	-	3 056	-	592 (Wasser-	Hölzerner Dachverband auf Stielen, Obertichte mit Licht-
schi. d. isompr- niapri 246				Ti	17 diame		Beton mit Enen-				decken		10 986 (Leitung f. d. nicktrasslu Brimah-		Snitsong?	schlichten bis gum Erdes-
							emlagen, somst						Britanh- tung unia tor:	doppelti	Ziegelfle	schoß. Fußboden is letzterem ichschicht in Zementmortel.
ileger				1			Zingel						Wie tor	and De	cken mit	räume durch Fachwerkwande Torfmullfullung.
														In d	n Anschl	agskosten sind din der nicht tlichen Grundung und spister
- 1				1			1					I		besonde	In verame	blagten Gleisaulagen euthalten.

1	2	3		4	5	6		7	8		9		10	11	1	2
	Bestimmung	Rogio	1	eit ier	Name des	Grandriß*)		dische	Gruanthfibe dus Gelduden tegw. emeci- certteblude- teile v. d. O - K. d. Fun-	einz	Höhen der seinen Gesch	ionse	Höhen- zuseblag für das	Gesamt- raum- inhalt	Gusam der Ba	tkosten nanlage ich
Ñτ.	und Ort des Baues	rungs- bozirk	r	úh- ung bia	Baubeamten und des Baukreises	des Erdgeschosses und Beischrift	im Erd- ge- schoß	davon unter- kelleri		a. des Kel- lers	b. des Erd- geschosses usw.	e. dea Drem- pela	Dach- geschoß usw.	des Gebäu- des (Spalte 7 u. 8;	dem Anschlage	der Au führun (Spalte : nod le
			100	OH	-		qm	qm	m	m	m	m	m	ebm	A	A
	Oberförstereien:	Warn	100	169	entw. von Schiele, ausgef. von	Zur Be, schriften dienen ab = Abtern at = Arbeit Bures au = Arbeit Bures au = ac =	nachst i, is-, An	ebende tszumm	Abkürzung bk - I er, br = 1	en: lackof Brenns Holzati	naterial, f	F F	lur, Gang. utterkamme ederviehsta	er,		A. Obe
1	schwalbach	baden.	140	99	(Langen- schwal-	ab. D.; 2 st, ka, ab.	231,a 30,5	144,5	6 M. 11,10 6 M.	3,00	R = 3,00	1,00	(0,75)	239,0,2	30 (60)	33 44
					bach)	4 17.1 2 10, 22, 20.	141,0	141,0	6. M. 9.10 3.58							
00	Wilhelms- walde	Danzig		99	Nolte (Pr Star- gard)	us bell or at Im D. st.	232,6	(120,1)		-	3,50	-	0,40	944,4	12 800	1272
3	Büllingen	Aachen	98	99	Marcuse (Montjuse)	$\begin{array}{c ccccccccccccccccccccccccccccccccccc$	252,3	252,9	8,50	2,72	3,60	1,00	1,30	2144,6	42 400	62 66
6	Knosel b. Gelnhausen	Kassel	97	98	Bornmüller (Geln- hausen)	Im wesentlichen wie vor.	253,1 263,1	261,1 263,1 8,6	8,30 2,20	2,70	3,60	0,811	(1,20)	2124,6	84 765	37 1 <u>2</u>
3	Habn	Wies- baden	96	96	Schiele u. Hesse (Langen- schwalbach)	H	265,7	265,7	Nas	2,70	3,00	1,10	1,30	2253,t	36 900	87.63
6	Neubraa	Marien- werder	146	519	Klemm (Schlochau)	*	265,7 263,7	268.9 265.7 3,2	8.48 2.70	2,70	3,00	Lon	(1,20)	2261,-	47 730	19.50
7	Garistorf	Lûne- burg	97	98	Zeuner (Harburg)	* .	267,9	267,9	8,63	2,50	3,60	1,50	1,15	2317,3	45 520	426
8	Poggendorf	Stral- sund	98	569	Schmidt (Greifonald)	14	273,a 265,7 7,3	265,3 265,7	8,48 6,30	2,50	3,60	1,00	(1,45)	2299,1	\$3 160	36.6
9	Sehweinitz	Magde- burg	96	10)	Zoru (Magde- burg II)	$\begin{array}{cccccccccccccccccccccccccccccccccccc$	265,7 266,7	268,9 263,7 8,2	×, 43 2,70	2,70	3,00	(Lju)	(1,40)	2248,5	30 270	26.7
)	Cladow	Frank- furt a. d. O.	161	50	Andreae (Landsberg a, d, W.)	Im wesentlichen wie vor.	265,2 265,7	273,s 21-5,7	8,48 2,70	2,70	3,61	1,00	(1,30)	2272,8	36 880	37 1
1	Gnewan	Danzig	99	10)	Spittel (Neustadt W Pr.s	"	272.9 205,3 0.9	268,a 265.3 3,2	8,48 2,79 5,30	2,70	3,60	1 jai	(1,30)	2295 _{,0}	13 550	419
2	Mühlenkerk	Stettin	546	99	Singling (Greifen- hagen)	,	274 a 200 a	269,8 264,6	6;53 8;7tr 5,50	2,50	3,60	170	(1,35)	2326,3	29 000	26 %
3	Clausthal	Hildes- beim	96	98	Ruklmans (Zeller(cld)	lm K. wk (bl.), pl (ri, rk. 1 5 st. ab. D. st. g, 2 ka.	173,2	173,7	10,50	2,00	E = 3,00 L = 3,00	(1,50	1,10	1909,0	b) Zwi 37 300	31 9
1	Weenzen	٠.	97	95	Hensel (Hiller- berm He	Wie vor.	173,:	173,7	10,50	2,00	$\{ E = 3 \text{ qs} \\ 1, = 3 \text{,3s} $	0,50	1,10	1900,6	29 000	21

herm Hi

1) Die Grundrisso zu Xr. 3 bis 14 entsprechen im wesentlichen den Mustereatwurfen.

	13			14			15				16			17
	E	Costen				Bau	stoffe and Herstells	ungsart			Koston	der		
des Ilus einschl.	der Hei		der H	rizungs- lage			der					et-ensolag	en	
im ganzen	fu que	r 1	im gan- zen	für 100 cbm beheiz- ten Rau-	Grand- mauern	Mauern	Ausichten	Dücher	Decken	Noben- gebände	Fin- ebnung, Pflaste- rung	Umweh- rungen	Bruoneu	Bewerkungen
A	A	A	.A	mex						.4	usw.		.4	
bauten förstere sige Bau	ien.	l de	- Ku	be, che.	Madeken-	rk — Ri	olikammer, incherkammer, ndviehstall.	su = Schwe st = Stube, te - Tenne r = Vortw rk - Wasel	um.					
27 800	120,1	12,1	977 (Ench places	133,2 ni-tond G(en)	Bruch- steine, Innen- wände Ziegel	Ziegel	Putzbau, Ein- fassungen Robbau mit Verblendst., Sockel hannert., bearb. Bruchst., Sohlbänke Sandst.	deutscher Schiefer	K. gewöller sonst Balken- decken	_	2000 2574 (Puller- mature)	1086	-	
12 513 (Anlas) 217 (Albrush- arleites)	53,8	13,2	653	130,2	-		Robbau	Pfanneu auf Schalung	Balken- decken	-	-	-	-	Die bei dem Brande unver sehrt gebliebenen Grund mauern und der Keller sin wieder benutzt.
30 010	119,9	14,0	660 marri	80,6 Green	Bruchst., Innen- wände Ziegel		Patzbau, Sockel und Sohlbänke wie bei Nr. 1	Falzziegel	K.gewölbt, sonst Balken- decken	7,335 Wintecks(tapab.) 1,30 (,4Nmitt)	3346	693	886	-
28 924 117 Hefere Orân- dung	114,5	13,6	1161 Kack steern	143 ₂ ; rf: und r(fen)		•	Robbau mit Ver- blend- u. Formst , Sockel und Sohlb. wie bei Nr. 1	Falzziegel- dach mit Schiefer- einfassung		6951 (Firto-na/lapek.) (Hotsefall)	925	12	(#) (Wasser- leibung)	-
26 074	98,1	11,6	1221 (m)	136,6			*	Falzziegel		7056 (Wirtschaftsgeb.) 511 Aftr to Danage,)	2103	1200	481 (8,0 m)	_
32 920 700 (Feranda)	123,0	14,6	1250	133,8	Bankette Feldsteine, sonst Ziegel	٠	Rohban	Pfannen auf Schalung		6822 (Statipri-bude) 3225 (Schrung) 117 (Abtriati	770	731	327 (Hibran- brannon, 12,6 m)	Bauleitungskosten 1096 . (2,4 %).
29 719	110,9	12,8	1706	190,0		٠	9	Pfannen	٠	5433 4298 340 (bran. nois ser)	1274	1071	476 (10,0 m)	-
29 255	107,2	12,7	1510	-		44	Rehbau mit Verblendsteinen	Kronen- dach		9994 1896(produde) 2464 (Sohmma) 1828 (Schuppen) 244 (Afersiti	3744	1818	3811 i Farminister Eastel - and Billieran- braneau, 7,0 better 22,0 mg	Die Veranda ist in Spalte nur mit der halben Grun fläche in Ansatz gebrach
25-440 560 Feronda:	95,7	11,3	828	50,6	,		Rohbau, Sohl- banke Sandstein	Doppel- dach	-	_	-	-	750	 (In den Kosten des Brunne
23 591 600 (Fernada)	88,6	10,4	1130	122,2			Rohbau	Falzziegel		N750 Wirtschaftageit 1	1158	1400	1625	sind anch die der mehrfa- vergeblichen Versuchsbo- rungen enthalten.
28 700	105,4	12,6	1195	199,0			•	Pfannen auf Schalung	K. im wesentl. gewölht. sonst Balken- decken	K3(6) (Statipeterada) 4 1(4) (Scheme) 435 (Biotestiti 235) (Altestiti	1390	740	-	Wie bei Nr. 8
26 580		11,4	1100	120,;	-		Rohbau mit Verblendsteinen	Zement - Falzzaegel	K gewölht, sonst Bal- kendecken	(APPEN)	-	-	-	
sige Baut		ш							rendecken	. 3				
24 112 879 (Farende)	138,8	12,6	540 (Eac) 276	177,1 elifent 115,6 (fee)	Bruchst., Innenw. Ziegel	•	Patzbau, Sockel hammerr, bearb, Bruchsteine, Sohl-	Plannen auf Schalung		7055 (Winterlockspob.) 057 Altr. v. Livnggr.)	475	856	1014 (Wasser- fellung und Knt- unasserung)	-
27 841 912 (Firmula)	160,3	14,6	1362	181,1	-		bänke Sandstein Einfassungen und Gesause Roldbau mit Verblendst., sonst wie vor	Pfanuen auf Schalung		-	-	-	- universely	-

[&]quot;) Die Heizung erfolgt überall, wenn nichts anderes bemerkt ist, durch Kachelofes

1	2	3		4	5	6	7	8		9		10		1	1	1	2	13
				Seit					Gesam	tkosten				Koste	10			
	Bestimmang	Regie-	1	der us-	Name des Bau-	Grundriß	Be-	Rauni	- 11	uanlage ch der	des Ila (einschl auf:	des in	Sp.11 ten	Heiz	ler ungs- lage		er	
Nr	und Ort des Haues	rungs- bezirk		uh- ung	heamten und des	des Erdgeschouses und Beischrift	Grund-	inhalt	dem An-	Aus- füh- rung	im	nbetr	r 1	im gan-	be-	Neben- go- baude	Neben- an- lagen	Bemerkungen
			40	n bis	Baukreises		qm	chan	A	(Sq. 10) n. 12)	ganzen	qm	cbm	200	Rau- mos	.Ai	A	
801			1	T		R	Förste	-					-	-11	-		-	
						a) Anlagen mit getrennte (Wohnhai				aftagebi	iude.							
	Waldwärter- Wohnhauser:					W-T-7			1									
1	Zobten	Breslau	93	99	Stephany u. Morgard (Reichen- bach)	Im K.: wk, bk, r.	104,7	671,1	10 100	9 791	9 791	93,5	14,6	268	155,7	-	-	Ziegelrohbau mi Kronendach.
2	Rumohr	Schlest- wig		98	Radlott (Kiel)	Wie vor.	103,e	660,2	10 200	10 211	10 211	99,1	15,8	373 (Kack	216,7	-	-	Pfannendach, sunst wie vor.
3	Sande	**		99	Weis (Altona)	Grundrid für Nr. 4 bis 72.	103,0	660,2	16 750	16 285	9 188	89,3	13,9	261	151,7	469G cWirt- schafts- geloude:	2401	T. Ziegefrohbau, t. Putzbau. Falz zieweldach.
4	Förstereien: Baining	Königs- berg	98	99	Leithold (Weblan)	e et et Im K.: wk, bk. r. n eff et "D.: st.rk, 2 ka.	123,6	781,2	11 000	10 265	10 268	83,1	13,t	425	181,2	getoude:	-	Normalentwurf. Ziegelrohbau mit Pfannendach.
5	Agilla	n	97	98	Paulsdorff (Labiau)	Wie vor.	123,6	784,2	12 600	11 195	11 195	90,4	14,3	465	198,3	-	-	Wie vor.
6	Bärwalde	-	96	99	Schultz (Königs- berg II)	"	123,5	784,2	12 200	12 624	12 624	102,2	16,1	185	206,s	-	-	**
7	Glaäwen		501	99	Kerstein u. Weisstein (Ortcleburg)	**	123,5	792,9	11 100	10 096	10 096	81,7	12,2	470	200,4	-	-	,,
8	Schoenbruch	Gum-	97	98	Taute (Ragnit)	,	123,5	784,2	12 200	10 992	10 522	87,6	13,4	420	179,1	-	170	*
9	Snopken	**		Ses	Reinboth (Johannis- burg)	71	123,6	754,2	14 590	14 556	10.820	87,6	13,8	425	181,2	Schrung:	248	19
10	Mynthe	-	97	98	Elkisch (Angerburg)	,	123,5	784,2	21 560	20 290	10 583	88,1	13,9	320	136,5	3088	1225	**
11	Wilpischen			99	Gyfsling (Insterburg)	,	123,5	781,2	27 540	27 000	12 150	98,4	15,5	355	151,4	3000 200	4850	**
12	Marlenbruch	,-		98	v. Bandel (Kau- kehmen)	**	124,8	800,5	30 047	25 538	11 11: 1 261 thefere	80,5	13,9	170	200,4	(feau: size sor) 8414 (Wire- schaftspill 230	7478	
13	Buchwald	Danzig	505	519	Spittel (Neustadt)	*1	123,a	784,2	16 300	16 565	10 750	87,a	13,7	420	179,1	Alerett)	618	**
14	Dunalken	- "	91	99	Schreiber and Pickel	,	123,8	784,2	11 400	10 566	10 566	85,6	13,5	314	146,7	-	-	*
15	Zdenowitz	49	96	96	(Berent) Schultefs (Karthaus)	77	123,5	784,2	12 900	11 669	11 669	94,5	14,9	370	157,8	-	-	
16	Neumühl	-7	94	99	Nolte (Pr.	**	123,5	781,3	19 400	19 300	10 970	88,8	14,0	120	179,1	68100 (B'644-	1198	**
17	Wellbof	Marien- werder	509	593	Stargard) Hallmann (Marien-	41	123,a	754,2	11 300	9 523	9 823	79,8	12,5	330	140,7	232 LAttritts	-	••
16	Dossorzyn	,,	9;	98	werder) Wenndorft	71	123,5	754,2	11 500	8 169	8 969	72,6	11,4	365	155,7	-	_	
19	Miciken	*1	98	99	(Grandens) (Mto (Konets)	79	123,5	988,0	11 200	11 00s	11.00%	89,1	11,1	413	181,a	-	-	Ziegelrohbau mit Verblund- und Formsteinen.
20	Fuchswinkel	**	146	119	,	**	123,5	985,0	11 500	10 761	10 761	87,1	10,9	362	159,8	-	-	Doppelpapela h. Keine Verwendg v. Verblend - u. Formsteinen. sonst wie vor.

^{*)} Die Heizung erfolgt überalt, wenn nichts anderes bemerkt ist, durch Kachelofen.

1	2	3		1	5	6	. 7	8	9		10		1	1	1	2	13
٦				Zeit			- 2		Gesamtkostea der Bauanlage				Koste	n			
	Bestimmong	Regie-	П	der Lus-	Nutuo des Bau-	Grandnill	Basto	Rum-	pacti	des II:	suptget	Sp. 11	Reiz	ler nings-	- 4	er	
t.	and Ort	runga-		üh-	beauten	des Erdgeschunsen	Grand-		dem Aus-	auf Kos	geführt tenbetr	ages I		lage mr tre	Neben-	Neben-	Benierkungen
	des Baues	beziek	1	ung	mid des	and Boischrift	Iliebe	INDING	An full-	im	fu	r I	im gan-	riton he-	ge-	30-	
					Buokreses		81.61 131		schlage Sp. 10 a 12	ganzer	qm	chm	Etti.	Ran-	buude	lagen	
			VII	n bis			qm_	clim	.A .A	.A	A	.A	.A	,A	.K	A	
	Fördereien: Mellentin	Marien- werder	10	981	Toling und Take (IN-Krone)	W e Nr. 1	23,,	1995,0	20 000 16 121	9105	73,6	9,2	300	132,0	22HS 1 Schwarz [field	1301	Ziegelrohban u Doppelpappdar
9	Olszinui		100	99	(Konita)	٦	123/.	165N	20 600 17 606	9.761	79,11	9,9	440	193,7	2612 142	1373	
3	Liadherst	Pots- diun	90	5191	Mond (Anger- munder		123,5	754,2	11 000 10 032	10.037	81,8	12,8	277	115,6	urle pres	-	Ziegetrohbau n Kronendsch.
4	Albrechtshöhe		115	177			123,5	7519	11 000 10 509	9.976	87,8	12,7	210	115,1		622	Wie vor
5	Neu - Glienieke		247	98	Wiengraf cNen-		123,6	784 :	11:300 11:300	11300	91,6	14,4	456	207,2	-		*1
26	Deutschboden		10	38	Prentzel and Scialler Temples		123,5	747	11500 9507	9 225	74,1	11,×	265	113 ₃₆		252	
5	Adamswalde		de	519	Wielard /Acu Buppin		123,5	7840	17 900 15 513	11256	91,4	14,4	430	183,4	1517 (West- solofts- polessie)	1710	Falzategel, son war vor.
6	Fangschleuse			54%	Lest 64 (Bertin II)		123,5	754,7	19 140 14 787	9 297	70 _a	11,9	f(> 1	170,6	4511% 1Work- solut/Repol 31111	GHZ	Ziegetrohbau u Kronendach.
Ma	Langendamm		100	(9)	Huencer (Berskow)		123.5	181 :	21 000 15 977	10 430	81,5	13,3	100	170,6	6877 235 fear.	(435)	Wie vor.
0	Behberge		110	- 519	Auffer		123,5	793,4	18 500 12 515	12 815	103,8	16,2	545	232,1		-	***
1	K1Wulzow	Frank- furt a. d. U.	146	99	Multi-rand Metike (Armicalde)		123,6	758.2	10 9%1 9 193	9 493	76 0	12 1	320	1716,4	-	-	Ziegelrehbau m Spließdach.
2	Buchwald		116	519	Moreke Arnescaldes		123,5	784	11 300 10 010	10.040	81,3	12,8	415	177,6			Wie vor.
3	Camminchen		95	99	Bentlell (hottlear)		123 a	751.3	12 000 10 920	10.920	48.0	13,5	315	1714,n	-	-	Ziegelroliban n Kronendach.
4	Planhelde		97	98			123,a	754,9	19 140 15 743	10 905	87,5	13,×	500	215,s	4730 224 betar and to NY 26	295	Wie vot.
5	Hirschgrund		(0)	511	Andrew (Landsberg a, d. W.s.		23,5	744 ;	23 200 21 00s	9 021	13 ₃ s	H)s	tice	224,1	1997 Stallpet : 32.30 Scheuner 2005 About	3551	Zementfalaneue dach, sonst w vor.
G	Soraner Wald		519	90	Baumgarth und Tein, Soran		123,	Simy	11 9% 10 %6	10 8%	88,1	13,5	50%	215,4	-		Wie bei Nr. 2
	Päitkrug	Stettin	91	16	Pro-bi		123,5	781-5	12 000 10 915	10.149	88,7	11,0	390	162,1		-	
9	Vorhelde		585	161			123 a	784.2	12 500 12 125	10 152	822	12,9	430	183,4	etaili 232	1116	
20	Thurbruch	Koslin	546	119	E-surlt Dramburg:		24,6	784,5	10 900 9 9%	9.983	50 2	12,1	300	153,5	.460+00°	-	
11	Gewlesen	"	595	16)	Januarked (Stralp)		13 a	7,80,1	21 925 19 500	10:43%	154 4	13,2	440	180,6	Di (17 Di (17 Lifebesete 2003	1045	-
ıt	Hohenfelde	Stral-	56	119	Schmidt (tiecofamald)			764,	16 971 16 971	12 040	97.5	Dis	32%	LPty	(Abtritt) 31.37 Solome 223 (Abtrit)	1200	

¹⁾ Die Heizung erfolgt überall, wenn nichts anderes bemerkt ist, durch Kachellofes

1	2	3		4	5	6	7	N	- 1	ja .		10		1	1	1	2	13
			2	leit.					Genam	tkosten uanlage				Koste	si i			
	Bestimmung	Regie-	6	ler us-	Name des Bau-	Grandriß	Be-	Raum-	der Ba	der	des Ha	uptgeb . des 10 gefuhrt	Su. 11	Heigi	er ungs-	de	sr .	
ŝı	und Ort	rung»-	f	nh-	beamten	des Erdgeschosses	Grund	unhalt	dem	Aus-	Koste	nhetra	ges)	im	für 100	Neben-	Neben-	Bemerkungen
	des Baues	bezirk	r	ung	und des	und Beischrift	fläche		An-	rung	in	fu	1	gan-	bo- hoirt.	ge-	an-	
				-	Bankreinea				ecorate	(Sp. 10 n. 12)	ganzen	qm	ebm	zen	Ran- mes	bäude	lagen	1
			YOU	bis			gm	chm	.4	.A		.A	A	.A	.A	.4	,A	
12	Forstereien: Jagdkrug	Stral- sund	547	98	Schmidt (tireifreald)	Wie Nr. 4.	123,5	7%1,2	24 226	20 857	10 512	85,1	13,4	3(k)	132,0	4561 (2641- products 2563 (Schwere	2315	Ziegelrolibau m Kronendach.
13	Waldkranz	Posen		95	Runge		123,5	781,2	10 906	9 775	9 775	79,1	12,5	343	146,3	(,theritt)	-	Wie vor.
4	Retschin			99	(thurnik) Hauptner		123.5	786.7	10 500	9.368	9 368	84.0	11.0				_	
					(.inmter)	•			100								_	
15	Gelan	Brom- berg		98	Schutze (Incor- ratiosr)	•	123,5	781.2			10:681	96 _{,6}	13,6	460	196,2		-	•
6	Grünfilefs		97		*		123,a	781,2			10 615	56,0	13,5	Şelita	196,2	-	-	
17	Waldhaus	•	180	951	Schutze and Powan (Inon- ration)	•	123,6	784,2	15 450	15.514	11 532	193,4	14,7	460	196,2	5258 (Wirt- sokafts- gebinde) 258	1766	
15	Seebrlick		97	18	Claren (Mogilno)		123,5	781,2	21 490	16 919	9 036	13,2	11,5	375.	159,9	1300 (Stali- gehändet 2511 (Stheune	5644	
9	Relnau		97	19%	Schutze (Inver- raxian)	,	123,5	781,3	23 975	21 595	11 060	89 _{,6}	14,1	40)	196,2	178 caterate 5437 3424 924 (fear)	1450	Ziegelputzhau
0	Walddorf	Breslau	9;	965	Kruttge (Glats II)		125,0	N20,5	15 000	14 421	11 518 252 (4Mrush (arhesten)		14,0	350	268,4	1336 (Tertes- dang-gan m. Hend	1315	Sockel Bruchst Gebäudescken Z gefrohban. Hilg- schen Ersenble- pfannen - Dach
1	Kaltwasser	Liegana		:16	Jalin und Pfeiffer		123,6	751,3	11 700	9 960		40,7	12,7	460	204,7	andon.	-	Ziegelputzbau, Sockel Ziegelro
2	Hürgsdorf	Oppeln	913	9%	(Liegnitz) Hillor (Krewshurg		121,5	7197	11 100	h 400	N 64%	70,0	11,0	330	1400,7	-	157	bau Kronendad Ziegelrohban n Kronendach
3	Arnsnesia	Merse- burg		98	de Ball und Wagenschein (Torqui)	*	123,5	761,3	11 000	9 471	9 471	76,7	12,1	405	172,7		-	Wie vor.
4	Zülisderf			99	Wagenschein		123,6	784,2	12 000	11 300	11 300	91,5	14.4	465	198,8	1	-	
55	Saarbusch	Erfurt	97	98	(Torgan) Collmann v.Schatteburg (Schlen-		123,5	81%	18 130	18 126	11800	146,×	14,4	320	135,5	530 HI 1 Wirt- achafta-	1030	Ziegelrohbau n Pfannendach.
6	Hackenstedl	Hilden- heim	91	588	v. Behr (tendar)		123,5	784,5	16 6M	12 550	9.005	73,3	11,6	420	179,1	211711 1 Stall getirade	1307	Wie bei Nr. 55
7	Llebenburg	,	97	516			124,5	815,5	20 000	17 454	9 736	78.2	11,9	500	200,7	12th	2004	
s	Ölper	Lüne-	93	500	Tapper	,	123,5	7812	15 500	14 516	10 266	83,1	13,1	420	179,1	silens sile nor) 4025	216	Wie bei Nr. 55
9	Bokel	burg	98	5 5150	(Burgdorf)		123,5	784,2	24 956	23 463	12 213	(#1) ₍₈	15,4	550	220,6	Stallpol 334N (Solenos)	2721	Ziegelrohban i Falzziegeldach
10	Abe	Stade		99	Sumg (Verden)	4	123,5	7K4,2	19 026	16 17 1	996	77,8	12,2	432	184,2	(Wirt- arkofte- arkinstr)	6/12	Was bei Nr. 55
61	Hohehahn	Aurich		118	Kopplen und Henniske (Willedma- leuren)		123,6	794,2	14 200	12 135	12 135	198,3	15,8	310	132,2 no Ófmi	210 . Altrino	-	

1	2	3		4	5	6	7	9		9		10		1	1	1	2	13
7			7	eit					Gesam	thosten				Koste	n			
				er	Name		Be-		der Ba	uanlage ich	des Ha	ujitgebái	ides	. 46		d	er	
	Bestimmung	Regie-	A	128-	des Bau-	Grundriß	baute	Raum-	-	der	(einsch	des in S	0.11	Heizt	ings-	-		
īz.	and Ort	rungs.	fi	ih-	beamten	des Erdgeschustes	Grand.	inhalt	dem	Aus-	Kosto	ubetrag	rs)			Noben-	Neben-	Bemerkungen
	des Baues	bezirk	n	ing	und des	and Beischrift		Manac	An-	fub-	im	fur	1	im gan-	eben In-	ge-	an-	
	des Lindes	- CALLE			Baukreises	and Devication	fische		schlage	(Sp. 10 a, 12)	gangen	qm	cbm	Zeh	Bourt.	biude	lagen	
ı			TOE	bis				chm			gausen	du	A		tire.			
4		_	-	1			dm	, carn	,A	A	, ,A			.4			A	
2	Förstervien: Hundsrück	Kassel	97	98	Buchling and Oertel	Wie Nr. 4.	123,5	781,2	13 200	10 969	16 568	85,6	13,5	3/11	129 ₃₆	-	401	Ziegelrehbau mi Faizziegeldach.
3	Frielendorf		98	99	(Eschwege) Fitz (Kirchhain)		123,5	784,2	12 108	16 242	9 462	76,6	12,3	241 (Kach	119,4	4710 Wirtock Geboude	2070	Wie vor.
	Lengers			51%	Trimborn (Hersfeld)		123,5	784.2	18 400	17 400	10 760	87,1	13,7	3MI curw	102,0	5170 limit core	1470	
	Obervorschütz		97	Bs	v. d. Bercken u. Schneider (Homberg)		123,5	784,2	18 700	18 171	10 653	S6,3	13,6	270 (essenia	115,1	7/35/3 (orde exert	2135	Sohlbäuke Sam stein, sonst w bei Nr. 62,
	Dammberg		97	for.	Zolffel (Marburg I)		123,5	781,2	19 300	15 373	113/12	91,6	14,4	278 (Karls Regs full)	l - ts.	5717 are men	1354	Wae ber Nr. 12.
	Eichenzell		98	\$959	Selhorst (Fulda)	,	123,5	784,2	19 500	17 510	10 140	≈.1	12,9	341	102,0	5310 few por	2030	Patentziegeldach sonst wie be Nr. 62.
	Schwarzen- berg	٠		98	Siefet (Melsungen)		123,5		20 300				13,5	vetecrno	Uffel	5718 ticle core	3496	Wie bei Nr. 62.
8	Hauswurz	•	SIH	99	(Fulda)		123,8	754,2	21 3m	20 750	12 5(4)	101,2	15,9	Kork etterne	140; d- n. éfeni	5750 (450 com	2500	Wie bei Nr. 67.
	Oberrode	٠	186	99	•	* .	123,5	784,2	22 200	19 026	10 366	83,9	13,2	32% trir	139,50 tor)	3370 (scir sur-	3290	
ì	Granewald	Dissel- dorf	517	18	Strohn and Schreiber (Geldern)		123,5	784,2	10 843	10 065	9 621	77,9	12,3	194 priorma	Topino	448 Abbrett	-	Schieferfiest, son wie bei Nr. 62
2	Anper Wald		5	9	Bongard (Priesel- dorf I)		124,8	845,2	15 500	15 500	11 800	91,9	11,0	1 Regs	160,s dare- (cm)	5132 (Wirtsel) (Jel m. A	p-	Ziegelrohbau m Putzfliehen un Pfannendach
3	Kolbenstein	Coblenz	10%	588	Henderichs and Leithold (Kohlenz)	LL1_1	135,5		14 600				14,6	(15) Ipinerni	69,4 जुल्हा	Tripta-paper	5565	Schieferdach, sonat wie bei Nr. 62.
						1 1			excho-		chartege	baude.						
1	Neu» Relehennu	Liegnitz	94	99	Aries (Landeshut)	Im D. et. 2 kn. rk.	225,7	1278,6	18 100	17 075	15 210	67,4	11,9	4cm	172,3 i-fen	-	186s	Ziegelrolibau m Kronendach.
	Wiekenrode	Kassel	!48	\$161	Janett (Kassel II)	Im R.: h	204,0	1239,u	12 GINI	16 885	14 Sito 10 754 (Wide	72,4 87,4 Assur olin	12 ₂₁ 13,8	285 Korki		-	2025	Ziege]rohbau m Falzziegeldach
1	Schwarzbach	٠	107	95	Schoole (Fulda)	Wie vor.	204,6	1248,;	17 600	16 336	14 261 16 222	611,5 82,9 Anna alle		SG este	153,5 ne)	-	2275	Wie ver.
1	Anel	-	567		Gibelius und Impenstiel (Marburg II)		224,4	1378,2	19 100	19 11:3	16 DEC	71,3	11,s	2504 1 Knob Bigni (siti-		430 (Hoty- ackappen) 331	2345	mit Falzziegel- dach.
	Elbuch	Wins- baden	98	99	Dangers (Dillenhury)	Im K.: wk. rk. lm lb.: 2 st, 4 ka.	171,6	1104,5	15 900	17.881	14 077 9 506 - 10 A	82,6 113.6 Arms alin	12;; 14,8	114	74.1	(Alene)	2690	Drempel geput: Irs Ziegelfacht Schieferdach.
	Helsa	Kassel	15%	99	Japert	2. Wolt Im wesentlichen wie vot.					13 474	754	10,5	265	157,s	323	12:0	Ziegelrohb., Schleinke Sandstei Drempel d. Wir I schultsgeb. ver
					(Kassel II)	Im westentlichen wie vor. 1. — E. Im E.: wk. r.								(Kitch essernit	eleni eleni	Black- Actor		schult Fachwer Falagregelduch
1	Verkerhagen		947	585	1xelell (Hof- geismar)	Wh. r. 1 — E. Im D.: et. kn. rh.	178,9	1360,7	15 200	17 935	15 255 9 948 10 de	85,3 119,0 show alie	11.2 74,5 (0)	245	120g	Hota- orboyeen	1451	Ziegelrohban in Falzziegeldach,
1	Gutlels-Ost		96	\$150	Sieler (Melaningen)	Wie vor.	178,9	1372,0	19 550	17 074	13 777	77 0 112,3 whose olic		257 257	115++ tor)	Abreta	3047	Wie vor
2	Buchenberg	-	98	99	Cibelius und Hippenstiel (Marburg II)		1912	1350 _{/0}	17 000	15 901	14 581	42 4	Itte.	261 twir	121,s	-	1020	Soliburke Sand stein, sonst wie bei Nr. St.

ı	2	3	4	5	6		7	8		9		10	- 11	1	12
İ			Zeit	Name des			aute dflache	Geanthbhe des Gebhudes begw eingel- ner Gebhude	einz	Hohen der elnen Gesch	005NP	Hohen- zuschlag	Gesamt- raum-		tkosten ich
ı	Bestimmung	Regie-	Aus-	Baubeamten	Grundriß		1	toile v. d. O -K d Fun-				f. d. aus-	inhalt des		
ı	and Ort	rungs-	fuh-	and des	des Erdgeschosses	um	davon	dam. ed. d Kullerselde b. z. UK. d	a.	b.	e.	geb. Dach-	Gebäu-	dem	der Aus-
l	des Baues	bezirk	rung	Baukreises	und Beischrift	Erd-	unter-	tinfassings master,	des Kel-	den Erd- geschosses		geschoß usw.	des (Spalto 7 a. 8)	An- schlage	fübrun (Spalte I
l			von bis			schoß qm	gen	(Spaite 10)	fers tn	usw.	pels	m m	eben	A	u Ho
Ì					ler einzelnen Rhume in den G	rundris	en and				bende	Abkürzung	en:		
ı			ab = A		d == Diener,				- G				kn = Ki	hiraum.	
ı			$af = \lambda$ $akk = \lambda$	urzug. kkumulatorenra	df == Durchfahrt, im, dra == Durcktorzime	net.				esinde - Elizi eschirrkamu				ankenstall,	
١			el == A	blegeraum, Gar	dorobe, $\epsilon k = \mathrm{Eisenkamme}$			h	1 = H	andwerker,			ket - Kt	abstall, uaslehrer,	
ı				nrichternum.	et - Efizimmer,					ickselkamm				uteküche,	
١				rb-iterstube, rbeits-, Ambaii	f = Flur, fb = Futterboden,					ofmeisterwo irtschafteri			** - D	dieseone,	
ı			ba = B		nmer, $fd = Futterboom,$ fd = Futterdielo,					ingviehstall.					
ı			66 - F	latterbereitungs	aum. fk - Futterkamm	er.			k - K						
ı				leschlagraum,	fo == Fohlenstall,					ammer,			X	VI. Las	idwirt
ı				lackefen, Backst			tall,			alberstall,				A. Pächt	ter- nnd
ı			bn = B	rennmaterial.	fs - Futterschach				e = K	oller, chulzimmer.					
1				ox. Laufstand.	g = Geninde-, M		Knrch							a) En	ngeschos
ı	Anhau am Pächterwohn-														
١	hause auf der		1		CTA.										
1	Domine Gettes-	Magde-	95 99	entw. v.	12.12.12.12.12.12.12.12.12.12.12.12.12.1	128 6	128.c		3.28	3.45	_	_	872.e	11 750	11 69
ı	guaden	burg	1.5	Fiebelkorn,		32,2 96,4	32,2	6,96 6,76	(2.5N	9,40	_	_	0,2,6	11.100	11 60
ı				ausgef. v. Schonfold	Im K.: k, s, vr(2), ar, d.	36.4	36.4	6,76				1			
ı				(Nchonebrek)											
ı	Pächter-														
ı	wohnhaus				,										
ı	auf der Domäne		1 1		er et et 2.4										
١	Prützmanns-	Stral-	99	Schmidt	LT:TIE	242,2	242,2	8,34	2,60	3,30	2,00	0,10	2029,6	23 305	23 47
ı	lingen	sund		(Greifsscald)	ratation										
ı			1116		- Tr										
ı			11.6		Im K.: g, k, s, ml, bk, vr(2), D.: ka, vr, rk.										
l					g Dr. 84, 41, 18.							1			
1	Desgl. Kakernehl		97 99	Schwieger u.		385,4	385,5		2,90	3,45	2,55	(0,25)	3570,1	42 000	50 11
1	Rukerneni		D1 00	Wittert	1	250,8	280 N	9,30	2,91	0,40	+,00	(0,25)	3010,1	(masch), der Neben- anlagen:	1,00 1
1			1.5	(Stralsund 1)	[TTTTTTT	4,7	4,7	1 6,30						anispre:	
1			1		,FI,										
١					Im K.: g(4), wk, bk, vr(4). . D.: 8st, 4ka.										
ı									1						
ı	Desgl.				1111111										eise zwa
١	Hergrow	Magde- burg	98	Engelbrecht (tienthin)	1"1-4	289,5	250,3	0.00	2,40	(E. = 3,se)	(0,80	(0,10)	2436,s	30 969	30 9
1		bulk		(CHEMINA)	M M M M	144.4 135,9 9,2	125,0	9,89 7,20 4,70							
١					-11			4,				ŀ			
١			1.7		Im K.: ha, g, k, a, wk,							1			
ł			1.7		vr(3).		1								
ł			1.3		. 1.: 4st. kl. l. D.: wm, kn. rk.									1	
1					pille				1						1
1		1	1.0		[2]3[-1]3[-2]				1					1	
ı	Desgl.		1.00		F-121				١.	∫(U.=2,75) E.=3 7			1		
1	Dillitz	Stettin	97 98	Johl (Stargard	1000	361 a 153.6 196.5	352,7 157,9 158,9	9,00	2,75	E = 3.70 $(1 3.01)$	(1,45)	(0,15)	3120,7	39 600	42 50
١				(Stargard i. P.)	والرياد مواليا المعلم يا	196,3 2,5 6,6	138,3	9,85 7,89 6,45 5,89		111 9,01	1	1			
1				1	Im K. bezw. U : ml, vr (4),	6,0	400	5,89	1					1	
			1		hu, g(2), wk, pl(r).		1	1	1			1		1	
J					, E. 1 ba. , L.: 5 st. L										

18			17			16		15		14			3	1
		dlungsart	and Herste	Baustoffe		West				Kosten				
			der			der Fuhren	gen	Nebenanta	der	er ganlage	Heizun	chl.	es (eins	des Gebäud der Heizu
Bemerkungen	Decken	Dácher	An-	Mauern	Grund-	(in deu Summen d. Sp. 12, 13 u. 15	Brannen	Umweh- rangen	Ein- ebnung, Pflaste- rung	für 100 cbm beheigt.	im gan-	l chm	für qm	im gausen
			sichten		manern	enthalten:	4	-A	usw.	Raumes	zen	4		
									.,					A
	(K. Klei-		rohnung.	ohnung. aschraum, immer, asserbebil aschküche äschemaga	row = T rbg = T rr = T re = T	anter, al, le, le, restall, r, he, al, cherei,	Schafst Sattelhr Saal, Schweit Schweit Speiche Speiche Speiche Stube, Stelma, Tenne, Tresor, Vorzum	tall, ska sl slo smd sn er, sp spk ss ss er, stm te	tterstutens benraum, beenstall, seoir, erdestall, troleumkelle ittstube, txraum, likammer, acherkamm mise, dvichstall, eisekammer	nr = Nel os = Oel p = Piss pd = Pte pk = Pte pl = Pth pn = Put r = Rol rk = Rin rs = Ren re = Rin	ner,	mmer, gskamr	agaziu, ühle, edizinka ontierun	ma = M mg M mhl M mk = M mka = M sehaftlich Beamtenwo
Künstliche Gründung: H tondecke über einem zug schütteten alten Brunn unter der an dieser Stel auf eisernen Trägern ruhe den Giebelwand.	nesche Decke, sonst ver- schalte und ge- putzte Sparren	Holz- zement	Putzbau	Ziegol	Bankette Brueh- steine, sonst Ziegel	1298 (11,1°',)	-	-	-	132,3 fidb/es)	482 (Regulie	12,3	83,2	10 697 371 Su(er, z. F. Simulation Grandway 630
den Orgoerwana.	K. ge- wollt,												1	Umbau des alten Thiles
-	sonst Balken- decken, D. z. T. gestakte, ver- schalte und ge- putzte Sparren	Doppel- pappdach	Rohbau	9	Bankette Feldsteine, sonst Ziegel	1900 (8,1°/ _o)	-	401	428	153,4	850 *)	17,2	93,5	22 648
Die Veranda ist in Spalte nur mit der halben Orun fläche in Ansatz gebrack			•		9	49(#) (9,8°/ ₀)	456 (Wasser- leitung, End- srieserung tund Drainage des Hauses)	227	3614 (Pflaste- rumpen) 3530 (Dungstätte)	107,7 intiffen) 130,7 er Ofen)	1520 (East 50 (essert)	11,2	104,0	40 100 2 184 (Fertindamps- pang wor.)
													Bauten.	geschossige
Wie vor.	K. und Räucher- kammer gewölbt, sonst Balken- decken	Kronen- dach	Putzbau	•	9	1469 (4,7%)	- ,	-	-	-	2180	12,7	107,0	30 969
		Zement- falzziegel	Putzbau, Sockel Feldstein- rohlau, Gebäude- ecken, Tür- und Fenster- einfau- sungen Rohbau	•	Feldsteine, Innen- wände Ziegel	3884 (9,°(,)	1249 Boser- bitungs	257	360	165,9 i- and fallifent	1900 (Kash Begulin	12,9	111,2	40 207 427 (Altrade- ariestra)

^{*)} Die Heirung erfolet übereilt, wenn nichts anderes bemerkt ist, durch Kachelöfe

1	2	3		4	5	6		7	8		9		10	11	1	2
	Bestimmung	Regie-		leit ler us-	Name des	Grundriß		aute dfläche	Gesamthithe des Gebhades berw. em- seiner Ge- bändet. v. d. OK. d. Fun-	einz	Höhen der claen Gesch	onne	Höhen- zuschlag f. d. aus-	Gotamt- raum- inbalt	Gesam	ch
Sr	und Ort	rungs- bezirk	fi	ab- ing bis	Baubeamten und des Baukreises	des Erdgeschosses und Beischrift	im Erd- ge- schoß gm	davon unter- kellert qm	dam., of. d.	a. dos Kel- lera	b. des Erd- geschosses usw.	o. des Drem- pels m	geb. Dach- geschoß usw.	des Gebäu- des (Spalie 7 u. 8)	dem An- schlage	der Aus- führung (Spalie 1 u. 15)
6	Pächterwohn- haus nuf der Domäne Rehden	Marien- werder	97	98	entw. im Minist. f. Landwirtsch. usw., ausget. v. Schultz. (Grandena)	Grandriß im wesentlichen wie Nr Im K.: he, g(2), k, a, wk(bk), pl (r), vr (3), E : sl. ex, 5 st, ar, v, ab, . I. 4 st. — Im D: 2 ka, rk.	371 s 197,9 173,7		10,57 9,20	2,40	(E = 3 ps ((L = 2,pr))	1,30 (2,40)	(0,10)	3748,1	37 000	87 905
7	Desgl. Unisinw		97	99	Hambeau (Kulm)		377,a 175,9 201,5	377.3 175.8 201.5	11.85 9,03	2,50	\$ E 3,80 \$(I 3,10)	2, ms (2,to)	-	3 902,8	40 890	45 166
8	Desgl. Glashagen	Stralsund	97	(49	Willert (Stralsund I)	Im K.: bs, g (2), wk, pl(r), tk, ba, ml, rr(d), ge(2). 1. 5 st. 2. bc, 2 st. 2 ka, rh, ab. Gradefil im wescettiehen wie Nr. 4. Im U.: va, bd, g (2), lk, wk, r, ml, vr (3), E : sl, 6 st, v, k, s, ab. L: 5 st, ab. B. pl.	395,9 307,8 173,7 2,5 4,9		11,81 2,61 6,65 3,00	_	$\begin{cases} C = 2.90 \\ E = 3.90 \\ (L = 2.96) \end{cases}$	1,50 (2,40)	-	4 201,8	41 311	45-611
9	Desgl. Wabern	Kassel	98	99	entw. v. Berger, ausgef. v. Schneider	Im K. wk. I.: 6st, ka, ab. D.: st, rk.	230,2 222,8 7,4	202,a 222,9	\$0,08 6,50	2,70	E = 3,50 I = 3,30	-	(0,06)	2 293,0	e) Zwe 26 500	25 600
10	Wohnhaus auf dem Domänen- Vorwerk Dahle	Hannove	97		(Homberg) Koch (Hameln)		261,1	261,1	9,45	2,50	E. = 3,50 L = 3,00	-	-	2 519,6	30 124	29 351
11	l'achterwohn- haus auf der Dománe Steinhagen	Stralsund	96	99	Döhlert (Straisund II)	Im K.: gez, k, s, wk, pl, ml. 1: hmw, hs, rk. Grundriß im wesontlichen wie Nr. 2. Im K.: hs, g (2), wk. K.: al, 5 st, v. K, s, ab, L: 7 st, ka, ba, rk.	301.1 126.8 166.4 7,9	293,2 126,8 166,4	11,78 9.65 5,00	2,50	{ E. ←3,50 } L = 3,10	(2 _{,00})	-	3 135,2	34 590 -masshi, der Wasser- lettung)	35 046
12	Dengl. Grimsleben	Posen	97	99	entw. im =, Mmust. f. Landwirtsch. usw., ausgef. v. Marcuse und Engel (Schrimm)	st sr et land im K : g, k s, wh, s, wh, s, wh, s, wh, s, wh, s, wh, s,	223,2 291,7 18,1 13,4	291.7 291.7	9,70 6,55 6,00	2,78	∫ E. = 3,63 (I. = 3,66	-	-	3 028,4	41 790	42 656
13	Dongl. Eilenstedt	Magde- burg		99	Hagemann (Oschers- leben)	Im K. bezw. U: az, hs (2), g(2), b. spk. s, vr(3), ah, ge,	645.2 25.5 312.5 99.5 116.0 100.7	645,2 20,5 312,5 30,5 116,0 100,7	13,62 12,32 3,63 6,72 2,60	2.72	$\begin{cases} (U.=2.94) \\ E.=4.00 \\ I.=3.80 \\ (2.50) \end{cases}$	(1,50)	-	6 100,9	69 101	70 796

1	3			14		15		16			17			18
			1	Costen				West		Baustoff	e und Herste	llungsart		
des Gebäu der Heize	dos (ein	schl. ge)		der ogsanlage	der	Nebenanla	igen	der			der			
im gaozen	für		im gun- zen	für 100 cbm beheirt. Raumes	Ein- ebnung. Pflaste- rung	Umweh- rungen	Brunnen	tin den Summen 4. Sp. 12, 13 n. 15 enthalten	Grund-	Mauern	An-	Dächer	Decken	Bemerkungen
.#	.A	.A	,4	,A	,А	A	A	A						
37 205 700 (Ferands)	100,1	9,9	1796	122,4	-	_	-	2270 (6,0°/ ₆)	Bankette Feldsteine, sonst Ziegel	Ziegel	Rohbau mit sparsamer Verwen- dung von Form- steinen	Doppel- pappdach	K. z. T. gewölbt, D. im we- senti, ver- schalte n. geputzie Sparren, soust Balken- decken	Für die Grundmanern sind alte Materialien wieder verwandt. Bauleitungskosten 1404 .A (3,7%).
41 130 2 200 (Hefers Gründung) 797 (Feranda)	109,0	10,5	2020	135,6	741 (Entroless- rung und Drainage)	300	-	2442 (5.4%)			Robbau	•	Treppen- haus und Räucher- kammer gewolbt, sonst wie vor	Bauleitungskosten 900 . $A = \{2^i \rho^a_{,a}\}.$
42 273	106,8	10,1	2350	-	1765 500 (Assfräumung der Hrondetelle)	1103		1940 (4,8%)	Feldsteine			•	Küchen in U.gewölbt, sonst Baiken- decken	-
sige Bauten,														
25 600	111,2	11,2	650 (Ropul	92,1	-	-	-	2800 (10,2°) ₀ }	Sand- bruch- steine, Innen- wände		Rohbau, Sockel und Soblbänke Werkstein	Palzziegel	K. gewölbt, sonst Balken- deckes	Wie bei Nr. 3.
25 060 495 Hefry Gründung 1 054 (Teranda) 3:22 (Alersit)	96,0	9,5	660 (Kar 120 (Repub	101,1 helifon 68.7 ierfüllifon	629 142 1 Over- irricitumy do Oradony	1156	493 (4,6 m)	2076 (7,1°/ _e)	Ziegel		Sockel hammerr, bearbeitete Brush- ateine, sonst wie vor	Holz- zement		Wohnungen für einen Ver walter, den Hofmeiste und die Wirtschafterin.
35 046	116,4	11,2	1345	123,4	-	-	-	3002 (8.6° ₀)	Bankette Feldsteine, sonat Ziegel	٠	Putrhau, Ein- fassungen Robbau	Doppel- pappdach		Die Tapezier- und ein Te- der Anstreicherarbeite sind in den Kosten nich enthalten. Im übrigen wi bei Nr. 3.
33 800	104,6	11,2	13/90	138,a	7000	1850	-	5660 (13,8° ₃)						Wia bei Nr. 3.
70 795	109,7	11,6	26(4) (Kan Republi	133,4 het- und Flübbfens	-	_	_	_	Bruch- steine, Innen- wärde Ziegel		Putztau. Sockel z. T. Werkstein. Gesims- Robbau mit Verblend- steinen		K. ge- wölbt, Zwischen- ban sicht- barer Dachver- baud, sons- Halken- decken	Baulestungskosten 2514 J (3,e $^{\phi}_{i\phi}$).

^{*)} Die Heizung erfogt überall, wenn nichts anderes bemerkt ist, durch Knohelöfen.

Statistische Nachweisungen

über

ausgeführte Wasserbauten des preußischen Staates.

(Bearbeitet im Ministerium der öffentlichen Arbeiten.)

(Fortsetzung aus Heft X bis XII, Jahrgang 1901.)

	Inhalt:		
1. X11.	Häfen (Fortsetzung) . Uersfestigungen . Uersfestigungen . 2. Uershaftingen (Fortsetzung) . 2. Uershaftingen (Fortsetzung) . 3. Uersfestigungen verschiedener Art.	A. Statistik der Bauten Note 80 82 84 86	B. Statistik der Bauarbeiten Seite 102 102 103 101
VIE	Brückenkapåle	58	104
		90	105
XVI.	Schleusen (Fortsetzung)	92	106
XVII.	Dücker and Durchlässe	94	107
XVIII.	Hellinge	100	10N

1	2	3	4	5	6	7	8	. 9	10	11	12
	Gegenstand und Ort		Zert		Anzabi der	Wasser- tiefe a) bei ge-	Soble	des Hafenb	eckens	Höbe der	Raum- licher
ir.	des Banes, Wasserstraße. Provinzial- Behörde	Allgemeine Anordnung und Baunrt	der Aus- füh- rung	Bau- grand	unterzu- bringen- den Fahr- zeuge	wöhnl. Niedrig- wasser, b) bei Mittel- wasser	Länge	Broste	Grand-	Uferein- fassung fiber der Hafen- schle	Hafen- beckens (Spalte 1 6, 11)
3	Sicherheitshafen ") Til alt, Memel. Regiorung Gumbinnen. ") 8145en Nr. 1 hu 12	Das aus dem vellen Gelände zurzehobene Hafenbecken wird werdlich durch einen he kwaseretreien Bauen begrenzt: die übrigen den Hafen ungelenden An- schütungen lägen (12 zu unter dem höchstet Ha- beitungen des Hafenbeckens sind zwasdem Fehrt, die ubrigen mit Resen belert, die andliche Ferhit, die ubrigen mit Resen belert, die andliche	99 bes	Sand mit Schlick, darunter gelber und grauer Grand	der im Memel- gebiet var- kehren- den Fahr- zeuge	n) 1.6 b) 2,6	m 185	im Mittel 64	9m 11 840	7,8	92 35¢
	mich Secto Af (Jahry 1964),	Hafenseite, auf der von einer Gemosenzelnaft ein Korrbaus errichtet ist, ist durch ein Anschlußgleis mit dem Bahnbof Thest verbausten. Der neben dem Schutzhafen belegene Holzhafen ludindet sieh in Privatbesitz.				H Groupe	* 1339	ANY			
4	Trappinen, Memel. Regierung Gambianen.	Als Hafesbecken ist ein alter Stromarm besutzt, welcher erweitert und verfieft und durch einen an das beherrefeltation sehnlichendes Schutdnum gegen den Strom gesichet ist. Die mit der Neisung 1:2 angelegten Urbeinsungen und eine besondere Be- ungsjegten Urbeinsungen und eine besondere Be- gunglegten Urbeinsungen und eine besondere Be- bebet oder mit Mutterbolce ledfendet und behant Der Kopf den Dammes in inner Wasser durch black	95 bis 97	Sand und Lehm	der im Memel- gehet ver- kehren- den Fahr- zeuge	a) 1.2 b) 2.t	610	im Mittel	48 (0+)	5,5 (Hafen- straße)	264 (110
		werk, darüber durch Pflaster und Steinschüttung befestigt.						it a – å		40 400	
				644	- 40.0				· Sindhall	Page No.	-
5	Sicherheits- und Fischereihafen: Schulau, Unterellie. Begierung Schleswig.	Dax Becken des im Plutgebiet liegenden Haleus ist ann dem vollen Beinnle ausgebieben, die Britishrt gebilder. Das auf der Nord- und Wassetze von einem heckvasserfreien Schutzleich umgeben Hafen- becken ist nat Ziedenbaumen einegefallt, auf der helben der Schutzleich umgeben Hafen- becken ist nat Ziedenbaumen einegfallt, auf der im Belleveik von 150 in Jange. Der vordere Teil des Hafenbeckweis int auf Lis, der hanter auf im unter matt N.W. ausgebieft. Dar Melen haben einem scheckung in Holle von 1,5 über mitt. N.W. son scheckung in Holle von 1,5 über mitt. N.W. son	99 bis (1)	Kleiboden	Fische- reifahr-	a) bei mittl N.W. 1,5 bis 2,6, b) bei mittl.11, W. 3,6 bis 4,6		1250 	Molen 17 (46)	im Mittel	8H 75H
		3 m breite beltzerse Landstege bergestellt, deres Jeeles aus gerammten Pfakten in 3m Langasbaten bestehen, mit Lings- und Querth-linen und Zengen. An der Halmenste sied Stumpfalle im Abstanteu von 9m angeschett. Die Außenseite der Mehr ist meiner der der der der der der der der der von der der der der der der der der der von 9m angeschett. Die Außenseite der Mehr keine der der der der der der der der kräftige Eistrecher, curer vor der Ostmole und sest vor der Westunde. Die Uterbechungen der Eibe an beiden Seiten der Halerensfahrt sind durch Halter und Steme-feltrag liederin.			Spilante	老	7 7970	7/		of Con	
6	Sicherhests and Verkehrshafen Rintein, Weser. Verwaltung des Kreines Rintein. (Obstytalsidium Hunnover).	Da zus den vollen tielande ausgehobene Hafenbecken wird durch einem bechwasserfreien Schutzdamm unt zepflasterlen, dereichen Antlese und zwerfechen Antlese und zwerfechen Antlese und zwerfechen einer Schutzerleite und der Schutzerleite und zu der Schutzerleite und der Marien ist durch eine Knannaer eingefallt, die aleigen siehet durch ge- pflasterte Boedenapen und der Neigeng 1:2. Für zeichste Labe- und Autstellungseiten seiner Lager- platen zu der Schutzerleite und der Schutzerleite und zwerfelte und Autstellungseiten seiner Lager- platen zugendent auch alt hier von privater Serle Haffengleise soll durch ein Verbräusgeglein auf die	98 bes (+1	Lehm. darunter Kies und Greille	25 Weser- kiline durchschn. Größe	ai 1,4 b) 3,3	2711 Wotor	im Mittel	14 310	0,1	N7 5N0

13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24
	der Ba	tkosten uanlage		T.	tea			eitskoster afenbecke		Bemerkungen	
Nutz- are Ufer- länge	dem Au- schlage	der Ans- führung	des Grund- orwerla	des Hafen- berkens und seiner Einfas- sungen	der zu- gehörigen Bau- anlagen	unter Ins- gemein	l chan Becken- raum (Spalto t2 u. 17)	1 qm Grund- fláche Spekte 10 u. 17;	I m nutzbare Uferlänge (Spaite EI u. 17)	zur Höhe der Ausführungs- konten (Spalse 15)	Sonstige Bemerkungen.
45()	1251001	123 420	- land - n	107 120	11804	12 120	1,16	9,6	238 _{/H}	-	7) Dem Han ist sehr zu statte gekommen, daß ein große Fell der für dem Hafen aus zuhelewein Bolenmassen be zuhelewein Bolenmassen bei Nelembaln: Bittelm –Statt Nelembaln: Bittelm –Statt hagen Verweidung fand un denkalb ein entsyrechmen fell der Fell der Kotten der Bell arbeiten von der Bahe den der an Ort und Stelle gefun den Kire für 'die Bein den Kire für 'die Bein anbeiten verwendet werden beit die Bein. in Sp. 23.
1250		1: 10000 162 (4 H)	26 9703)		25 2(1)5)	13 650	H _e ns	2,0	76,9	_	18:0 4 fur Ablosungen. 1) Erworben sind rund 4 ba. 1) Robrdurchlässe, Böschunge
igo 70			orbo Hadersel		1:100H	9					trepten, Haltepfähle. 2 20:50.0, # Gir Herstellung de Verbiedungskanala zwische dem Labbesteich und de Mannen Labbesteich und de Mannen Labbesteich und de Mannen Labbesteich und des Purheikhans, Haltepfählens, Haltepfählens, Haltepfählen, 2 Ladebühren m. 5219.4, 3 Einkrecher m. 5220.4, aufreiden Zuwengen, Pflantararbeiten. Haltepfähle, Dalbes und Poller.
323	[90 cm	190 (00)	-	143 780	33 00(1°)	13 220	S,76	8,5	412,1	-	1) Darunber die Konten de Hafenenisterwohungen in 15770 A. auferdem de Gleissabigen, eines fahrber Dampfärans und zweier Koli lonrutsberei, Kosten z. hei Statistik der Bauarbeiten Seite 1022.
50)	246 Ow	255 ((0*)	43 7(Q ²) Schnitt c	W +M-39 MT M-19-39 150.78 MW +	70 430 °)	18 220	pu,m	8,6	235,9 Kalmanor	Das Hafenbecken ist erheblich größer ausgeführt, als veranschlagt war, daher die l'ber- schreitung trotz des in Bem. ¹) Spalte 24 erwähn- ten Umstandes.	*

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14
					Bei der		H	ihe der	Mauer ül	er	Ansichts- fläche	Quer-	Grand
Nr.	Gegenetand und Ort dea Baues, Gewässer. Provinzial- Behörde	Anordisung and Bauart	Zeit der Aus- füh- rung	Bau- grund	Berechnung der Stand- sicherheit angenommene Nutzlast	Länge des Bau- werks m	Unter- kante des Grund- baues m	Ober- kante des Grund- baues m	durch- schnittl Sohle des Gewäs- sers	Niedrig- wasser m	über der durch- schnittl. Sohle des Gowäs- sers (Sp. 7 n 10)	schnitts- fläche des Mauer- werks qm	fläche des Grund baues qm
8	l'fermauer: *) Stolpmünde, vor dem Spiritus- lagerhaus im Innenhafen. Regierung Köslin. *) Ufernauern Nr. 1 tis 7 sich Seits 4 (Jahrg. 1901).	Die Messer ist auf ¹⁷ , der Läung aus Grantbrucksteinnauer werk, auf ¹⁷ , der Länge aus Kiesbelton, verbleudet mit Kunstementsteinen, bergestellt. Höher Päähltent mit hunten liegender Spaud- ward. Verzukerung alle 2, m. Hinter von Kies singebracht, 0, m stark,	99 bjs (4)	Sand, darunter Ton mit grobein Sand gemischt	-	165,5	9 ₂₉ n	1,56	6,34	1,50	1005 un 3	1,9	337
9	Saßnitz, Freiladefläche am Hafen. Regierung Stralsund.	Bis M. W. Steinschüttung mit vorgesetzter Ward aus vierkantigen Pfählen. Ver- anterungen alle 5 m. Die eigeutliche Mauer besteht aus Bruchsteinmauerwerk. Reibepfähle in Abständen von 10 m.	92 bas 98	Fester Ton	-	187,0	6,0	2,50	7,50	3,40	1403	2,2	Mittel 280
10	Berlin, Kupfergraben am Schinkelplatz. Ministerial- Baukommission.	Ziegelmauerwerk, im oberen Teil mil Sand- steiu, in den unteren Schichten mit Granitwerksiene verblendet. Abdeckung mit Granitplatten. Grundung: Beton auf Pfahlen zwischen Spundwänden.	bis O1	Sand, darunter Kies, stel- lenwens Schlamm- ablagerun- gen über dem Kies	0 a t auf 1 qm Örundfläche	188,8	6,70 Betu	4,00 abett	6,10	4,86	1196 	ful.	473
11	Berlin, Spree, unterbalb der Stadtbahn. Ministerial- Baukemmission.	Ziegelmauerwerk, zum geringen Teil Bruchsteinmanerwerk. Verbleedung, Ab- deckung und Grundung wie Nr. 10.	99 *bis (R)	Sand, in den obe- ren Lagen z. T. mit Schlamm und Schutt durch- setzt	Grandfische	182 <i>p</i>	7,30	5,10	6,87	4,76	1238	13,3°)	471
12	Berlin, Spree, an der Königl Porzellan- Manufaktur. Ministerial- Baukommission.	Bruchstein-, zum Teil Ziegelmauerwerk, verblendet und abgedeckt mit Granit- werksteinen. Gründung: Beton zwiselnen Spandwänden. Auf den Abdeeksteinen befindet sich eine 1,4 m hohn Brüstungs- mauer aus Klinkermauerwerk, abgedeckt mit Zementylatten.	98 bis 199	Sand	2 t auf 1 qm Grundfläche	113,0	6,0	3,10	4,50	2,94	509	10,7	277
	Berlin, Spandauer Schiff-										1:400		B.30.
13	fahrtskanal, zwischen Hum- boldthafen und Sandkrugbrücke. Ministerial- Baukommission.	Wan Nr. 10.	98 bas OO	Sand, z.T. mit Torf gemischt	0,4 t nuf 1 qua Grundfläche	134,0	6,so Beto	4,00 ubett	5,01	3,90	752	9,9*)	281
14	Gliekstadt, Binnenhafen. Regierung Schleswig.	Stampheton: die deere verdere Muss- tambe irt dervie in wikeldesien D. N. P. Nr. 12 geschützt. Hoher Pfahlrost mit hinterer Spundward. In Abständen von je 9, m sind Reiberdezer, in Abständen von je 19, m verankerte Schriffsaller- riege angebracht. Anach sind zur Ab- schützten zur Abständer schützten zur Abständere schützten zur Abständere schützten zur Abständere Sand hinterfüller.	01 bis 02	Sieh Abbildung	1 t auf 1 qm Grundfläche	160,0	17.00 Pfahl- spitzen	2.00 Rost- belag	3,40	4,501)	918	3,8	792
15	Friedrichstadt, Hafen. Regierung Schleawig.	Ziegelmauerwerk mit Kinkerverblendung, abgedeckt mit Granitplatten. Hoher breiter Pfalhrost mit Innterer Spund- wand. Unter dem Kontheling ist eine 30 cm säarke Steuschüttung angeordnet. Reibepfalhe in Abstanden von B bis 6 m. 2 Wassertreppen, 1 hölzerne Lands- brücke, 8 m lang, 3 m ber lang.	99 bis (x)	Kleiboden, 9 m uater dem Rost Nand- boden	1,a t auf 1 qm Graudfliche	53,p	13,m Pfahl- spitzen	2,m Rost- belag	4,00	3,00 gow. N. W.	212	2,6	345

15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27
	tkosten		Kos	ten		Kosten der		Eir	nheitskost	en		
der Ba	uaniage sch	des	des	der	unter	des eigentl Grundbau	. Bauwerks	1 qm Grund-		entlichen verks	Bemerkungen zur Hohe	
dom An- schlage	der Aus- führung	Grund- erwerbs	lichen Bauwerks	Neben- aulagen	Ins- gemein	einschl, Erdarbeiten und Wasser- haltung	Mauer- werk	flache des Grund- baues (%p.14 u.2t)	1 m Länge der Maner (Sp 7 u.18)	I qm Ausichts- fläche (Sp.12 u.16)	der Ausführungs- kosten «Spaite 36»	Sonstige Bemerkungen.
69 000		-	64 490	-	4 310	23 770	10 920	650 _{/4}	38,4	39,1	-	Im Binnenhafen (Dockhafen wird das gewehuliebe Hoch wasser gehalten.
2.130 Ma 	14 () . 42	1:60										 Einschl, des Betonbettes. An Stelle des veranschlagtes Bollwerks ist eine Ufermaue ausgeführt. 37 qm.
68 000	Abb, an Nr. 1 56 020 °)		29 530	25 30H ⁵ j	1 190	22 630	6 900	81 _{/8}	157,9	21,0	Sich Bem. ') Spalte 27	b) Hinterfüllung mit Erdbode 22 400 cbin für 20700 A Planierung und Pflasterun 4600 A.
		6210")	131 470	3% (90°)	5850	72 000	59 470	152,2	698,2	140,5	Ersparnis infolge niedrager Ver- dingungspreise	7) Pflasterarbeiten. 7) Erhöhung der anstoßender Ufermauer behufa Au schlusser. 7) Verlegung des Zufahrtweges 7) Entwässerungsanlage.
-200		Nr. 11.) Entwaseraugeanage.
ISS 000	131 550	-	127 230	2 (10')	2210	63/340	61 650	139,1	699,1	R(2)8	desgl.	-
00 500	82 460	-	55.780	3 (0) (*)	23 (80)	31 G(#)	24 (80	114,0	493,6	109,6	desgl.	_
144 000	136 330	_	B4 (650)	-	41 880	63210	31 740	225 _{,0}	715,6	. 126,3	_	Table Top
125 100	91 100	-	80 500	5(4)*)	9 700	63 730	17 170	84,5	449,4	88,1	desgl.	Sent Sent Sent Sent Sent Sent Sent Sent
30 000	26 490	_	24 760	1 360	370	18 870	3 890	54,2	467,2	116 _{,0}	_	Abb. on Nr. 16.

ч	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
1	Gegenstand		Zest		Bei der		Höhe	les Bollwer über	kliolmes	Bollwerk- fische vom	Ansichts fläche
ir.	und Ort des Baues, Gewässer. Provinzial- Bebörde	Apordaung und Bauart	der Aus- füh- rung	Bau- grand	Berechnung der Stand- sicherheit angenom- mene Nutzlast	Länge des Bauwerks	elen Pfahl- spitzen der Spund- wand	der durch- schnittl. Sohle des Gewäs- aers	Niedrig- wasser	Holm bis zu den Pfahi- spitzen der Spund- wand (8p. 7 n. 8)	über der durch- schnittl. Sohle de Gewas- sers (8p.7 u. 9
1			-			m		- Mi	m	qm	gm
7	Uferschälung*) Berlin, Spreekanal zwischen Waisen- brücke und Natitschleuse. Ministerial- Baukommission. *, I'ferschälungen Nr, I bis 6 seis Seite 6 (Jalug, 1994).	10s N.W. Spandenaud, toffs sendrecht, teils in in der Negang S.1. Burther im Abstanien von 2 en Student von Z-Eksen, DNI, Nr. 24 mit eingresch-besom Monierpatien, deren Narhe von unten nach often von 12 auf 7 em ab- platte depret vernakert. Bei der Bauweine 23 platte depret vernakert. Bei der Bauweine 25 mit auf preten der Student vernakerte Schiefer vernakerte Schifferings angebracht. (Näheren siel Zeutrallater i. Bauwein. 26, 5, 481).	oo bis 01	Sand, in den oberen Lagen z. T. mit Schlamm gemischt	0,: t auf 1 qm Grund- flache	828		5,0	3,00	734M	4140
	(lalorg, 1901).						na.	1:90 Bauweise	l.	7.	1:20: Bauweise
8	Rendsburg, Hafen an der Obereider. Regierung Schloswig.	an Mitchensen Spanie auch mit Andreum führt. John Anschreitenbaren hinter trampfahlen in Absüden trampfahlen in Absüden von 1/2 m. Vor jedem zweisen Bollwerighalb leifenfelt sich ein Vorsterfahl. Vernakerungen bei jedem Hollwerighabl.	93 bea 99	Steiniger Sandmergel und fetter Mergel	1,25 t auf 1 qui Grund- flàche	2(16)	11,40		2,13	2345	1319
9	Geestemünde, Finchereihafen. Regierung Stade.	Bolberk mit vorgoestater Lauftrücke. Die tin dier M. W. reicherde Spiendrauf ist in Antiden von jo O. sin Algestuff. Die auf das kaltere Guttbolt aufgeweitere Buf- len und der der der der der der der der diegonal auslandenden van den mit je zwe- digenal auslandenden van der mit je zwe- digenal auslandenden van der mit der Boll- werkläderen verhanden. In Abstachen von sind durch Zangen und Sirveden mit den Boll- werkläderen verhanden. In Abstachen von Strampfallen ab. Der Abstachefalle sind besondern an Bollendied verantiert. (Niberes with Zentrablied 4: Burvere, 1967, 8-28c).	96 bis 97	Soweit das Bollwerk im festen Lande erbaut wurde, Klei, darunter Darg u. Sand, auf dem in das freie Wasser ge- bauten Teile Schlick, dar- unter Klei and Sand		1231	11.65	5,7	5,50	14006	7034
o	Esuden, Zungenkai am Hafon. Reglerung Aurich.	Bis 1 to under gewohnlichen Niedrigwasser Spundts and integepleter Grittung, durcher seinger Aband der letteren 1,2 to der Vernalveungen 22 m. (Näheren sieh Zeitschr. I. Bausween 1992, S. 411.)	546 bus 97	Festgelager- ter Sand	lt auf l qm Grund- fläcke	410	11,60	5,8	2,01	5104	2552

13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23
der Ba	tkosten zanlage ach		Kos	ten		Embeitsk	Rauwerks	gentlichen	Bemerkung-n	
dem An- schlage	der Aus- führung	dos Grund- erwerles	eigent- lichen Bauwerks	der Neben- anlagen	Ins- gemein	I m Lange des Boll- werks (Sp. 7 a. 16)	1 qm Bullwerk- fläche (Sp. 11 s. 16)	I qm Ansichis- fläche (Sp. 12 u. 16)	zur Höhe der Ausführungs- kosten (Spalte 14)	Sonstige Bemerkungen.
.4				.4	.4	A	A	.A		
275 000	252 000	-	217.3×0	-	34 700*)	262,4	. 36 _, a	52,5	Ersparnis infolge niedriger Ver- dingungspreise	1) Baggerarbeiten 37 797 Pflasterung 12 200 Hafengleise 22 127 Kran 8 656 S Landebrücken 5 381 Belenchtung 1 367
										7) Davon 12 400 .# für Beseitigun des alten 820 m langen Bollwerks
										²) Daruster 12677 🎜 für Bauleitung
										4) Die Insgemeinkosten sind ander weit verauschlagt und verrechnet
224 360	217 250	-	83.400	91 640 1)	42 210°)	404,9	35,8	63,3	deagt.	
			1							
1168000	1480 000		1189 000		_ 9	8N2,5	77.s	154,9	desgl.	_
1100000	11000		1.00			012,0	113	1.40	qesgi.	
		or Atter My								
185 (00)	187 870	_	180 820	-	7.034	411,a	35,4	7H,9	_	-

1	2	3	4	5	6	7	8	9
Nr.	Gegenstand und Ort des Baues, Gewilsser. Provinzial- Bebörde	Apordoung and Bawart	Zeit der Ausfüh- rung	Baugrand	Länge des Bauwerks	Höhe der üb der durch- schnittlichen Sahle des Gewässers	gewöhn- lichem Niedrig- wasser	Ansichts- fläche übe der durch- schnittliche Sohle (Vertikal- prajektion Sp. 6 u. 7)
1	Uferoinfassung : Glogau, fiskalischer Winter- lafen. Oberpräsidium Brestau.	Gepflasterte Bossbung auf Kiesbettung und Ziegelsebotter in der Neigung 1:15, gestität auf eine bis X.W. neidende Richte von Runnipfühlen mit dahierter begeen der Neisipackung.	94 bis 96	Sand	120,,	5,60	4.85	71/2
2	Berlin, Spree zwischen Gondelbucht und Lutherbrücke. Ministerial- Bankommission.	Bis N.W. Spundward In der Neigung $1:^{1}_{A_{1}}$, darüber Klinkerrelluchscht auf der Neigung $1:^{1}_{A_{2}}$ darüber Klinkerrelluchscht auf der Neigung $1:^{1}_{A_{2}}$ in diener im Baustlochung. Der Softwart bei Leussielst Larbeit ein ", ein startes Gurladz, wasserseitig darch ein ", aus markes Brachesses gesichert.	96 bis 98	Feiner, dar- unter gröberer Sand und Kies	355,4	3,88	1,ss	1361
3	Berlin- ('harlottenburg, Vorbindungskansl. Ministerial- Baukommission.	Klinkerrdliebieht in der Neigung 1;11', in Zoment- miertel auf einer oben 10 em starken, auch unten auf 16 em zusebmenden Enterlage aus Klenbeten. Der verstärkte Zud wird durch auf zu den hoben Schaltbette, pfallen gesiebert. Vor diesen ist die im Verhältnis 14 genenfte Biechung durch Rassen odt Schil felestigt, in Austodein von 60 m sind bes auf 1;n über Nicitig- swarer reichende Wauertrappen aus Rüchern sügspenta- siehe Verhältnis 1;n der Schilder siegen die Verhältnis 1 Victoria der Verhältnis 1;n der Verhältnis 1 Victoria der Verhältnis 1;n der Verhältnis 1 Victoria der Verhältnis 1 Victoria der Verhältnis 1 Victoria der Verhältnis 1 Victoria sind Ormitylatten verwendet.	99 lüs 02	Sand	5641 ₁ 0	(Fullpunkt der Schilf- pflanzung)	2,45	17 202
4	Emden, Falderndelft am Strohdeich. Regierung Aurich.	Rusdyfahlreibe in Abelinden von 1 m mit aufgezapftem Holm: dainber Zas-hienengackwerk und Eeds-heftung, bestelligt dans Bevolksteinghader all Zezegleischten mit bestelligt der Bereitstein der State der State der State der Verlag ist in in einer Höhlenfall vernakert,	98 bis 01	Kleiboden	242,0	3,70	1,31	895
5	Wesel, Sicherheitskafen, Oterpräsidium Koblenz,	Bis 1, m. siber M.W. Steinesbittung, 1 m start, not Machinesber M. Steinesbittung, 2 m start, not Machinesber M. Steinesbittung, 1 m start, not M. M. Steinesbittung, 1 m start 1 mm kreiter I lummk tone et durch Klinkerdaster befestig.	96 bis 97	Scharfer Fluß- sand	50,0	11,50	8,22 8,22	5001
6	Kosthelm, kanalisierter Main, Böschungsbekteidung der großen Schleu- senkammer. Regierung Wiesbuden.	lm Verhältein 1:1 gebörchte Steinpuckung, oben 035 m. sur Foll 1m statz: der therefische hendet aus güstrem Bosslateinglicher is Zimmensteileit. Der kolfernatig verstätzte Patt statzt sich gegen eine grüßbenden siche nen frihre her vorhandene Spansan, wirde mit neuem Doppelangen versehen wurde.	Ol bis	Sand nod Kies, z.T. mit Letten	275,4	5,01	3,47	1479

10	- 11	12	13	14	15	16	17	18	19
der ganzee	ntkosten n Bausnlage ach			ten		Emheitskoste Bauanlage	berechuet	Bemerkungen	
dem Au- schlage	der Aus- führung	des Grund- erwerbs	dos oigent- lichen Bauwerks	der Neben- anlagen	Ins- gracin	1 m befestigter Uferlänge (8p. 6 u. 13)	l qui Ansichts- fläche (8p. 2 u. 12)	zur Hehe der Ausführungs- kosten Spalte III	Sonstige Bemerkungen.
.16	.#	.#	.#	.4	.#	.4	.#		
51 6 .0	54 550	-	21 100	30 1501)	2 90)	175,5	30,1	-	tilebsverlegungen und Pflasterarbeit der Wege und Lagerplatze. Cfertreppen, Anbindepfähle, Gelä
									der usw.
									³) Baggerarbeiten zur Verbreiterung (Kanalbettes.
59 (40)	57 500		37 550	3 65(12)	16300	105,7	27,4		Für Wegebefestigungen . 1010 . Landebrücken 1700 .
20 (44)	ar a00		34 3-10	3 (311*)	16 PAI	110,7	27,4	_	⁶) 1340 qm Klinkerpflaster auf d Dammkreite.
									^e) Leinpfadpfinster und Wiederherste lung von Böschungstreppen.
									') Davon für Abbruchsarbeiten 31(a)
									") Davon 2417 A für Abbruch d alten Boschung.
415 000	414 8/0	- 1	360 130	11 2803)	10.090	173,9	21,0	_	_
	-								
32 000	31 100	_	21 100	28104)	7 1903)	87,2	23,6	_	_
66 500	(2.810	-	44/380	3 28(13)	15 180	8N,s	7,s	-	_
32 700	35 750		28 420	3(415)	6.430**)	111.5	19.2		
-H MU	30 (10)	_	25 120	:,)	11.13/17	111,5	10,2	_	_

1	2	3	4	5	- 6	7	8	9	10	11	15	13	14
1	Gegenstand und		Zeit			porsekni berfuktu	tt in der	Bri	ickenübe	rbau	Genamt-	otana.	Hohe der Kanal- wande
	Ort des Baues, unterführtes Gewässer ober unterführte Straffe. Provinzial- Behörde	Anordoung and Bouart	der Aus- fish- rung	Bau- grund	Breite a) in der Sohle, b) im Wasser- spergel m	Wasser- tiefe bei hisch- stem Wasser in	Inhalt bei höck- stem Wasser qm	Ge- samte Licht- weite der Off- nungen m	Hreite zwl- schen den Autien- kanten in	Grund- fluche Spalte 9 u 100	einschl. der Land- pfeiler	flache der Brücken bahn Spalte 10 a. 12	uber de
	Bruckentanal: Offen, Dortmund - Ems - Kanal.	3 gewollde Segmentbogen von je 21 m Weite in Kämpferhöhe, dazwischen je 2,9 m im Mattel starke Pfeiler aus Bruchsteinmauerwerk (Sand-	92 lis 99	Fester Mergel	ai 18,2 b) 18,3	3,0	51,9	61,0	24,8	1562	101,5	2525	15,2
	Kil. 23,38. Lippefluß. Oberpräsidium Munster.	stein mit Sandsteinweibendungt. Grundung: unmittelbare Aufonsserung and festen Bedern- Zer Ausfüllung der Bogentweisel ist Traib- sten verwendet. Daraber und auf der Inser- seite der Mauern liegt eine 3 mm bereit Bief- diektung. Zu Lieben Schutze in das Kanalstein diektung. Zu Lieben Schutze in das Kanalstein Schlie durch Klinkerptaster auf Lehmbettung befestigt ist. Der Auschuld an die Kanalbäume ist durch Lehmschüttungen bestrikt. Die Lein- findes sond aufoben Brist unsgenanner übergefeller.		0		1.100	Grand		5	STOP STOP	-	if region	
	Olfen, Kil. 27,22. Steverfluß, wonst wie Nr. 1.	(Naheres such Zeitschr, f. Bauw. 1901, S. 384), Specialle Segmentspec roop in [24, an Weit- darwischen 2 je 2, m nu Mirtel starke Prelev- Bruchstenmannervek unt Kandelseuersblen- dung. Grundlung: Beton rwischen Spund- winden. Im übrigen wie Nr. i.	93 bis 97	Sand		1 80	54.0	- Telstels	NAM		1000	1650	15,0
	Greven, Kil. 78,67. Emsiluli, somst wie Nr. 1.	4 gewolde Segmentlagen von je 12,5 m Weite im Kampfer, darendens 3 Heiler, p 2 m in der Heinschlen. Die Kampfer, das je in der Heinschlen. Die aus Herchtenmaserwerd (Sandstein-Skille-auss Herchtenmaserwerd) (Sandstein-Skille-aussauerstein Tradishirti, die vorgreingesteinmaserwerd) auf Tradishirti, die vorgreingesteinmaserwerd in Tradishirti, die vorgreingesteinstein zu das Werksteinen von Sandstein begreicht! Im beligen wie Nr. i Vaheres seit Zeitschr. f. Bisawessen 1941, S. SSL)	93 bin 58	Mergel 3	Apricht u- (at 18.16 h) 18.10		S4.s	511,1		1189			1
	Olfen, Kil. 26,08. Kreischaussee Olfen-Selm, sonst wie Nr. 1.	Die Kanallinie bildet mit der Straffenuches einen Windet von G.T. Der rechtunklig zur Straffenzehe gemessene Sin weiter Häung ist durch andere gemessene Sin weiter Häung ist durch deckt. Hrucktseinmauerweit mit Nuckteinweiterbeitung einzurheitung mit werten den der ungehäugen Sandhoden. Her Rücken des Geweiten und der Kanaltausen und der Michaelten der Straffen und der Schaltausen und der Michaelten und der Kanaltausen und der Michaelten und der Schaltausen und mit Biedung und der Schaltausen und der	94 hus 97	Mergel mit Sand	a) u. b) 18,0	3,11		re t	Class		#5249 n chlung 1239	Quericht N22	V _e u
	Blfen. Kil. 28,26. Kreischaussee Olfen-Lading- hausen, sonst wie Nr. 1.	Die S.m. wede., 4.1 m hohe teffung ist durch ein Gewübe überdeckt. Brachstemmaorwek mit Sandstauserbelendige, Gründung unmittel- har auf dem tragfahigen Sandleden. Sonat wie Nr. 1.	93 bis 96	Mittel- scharfer, trockener Sand- bodeu	a) u. b) 18,6	3,0	54,0	Sp.		200		770	8,5
-	Datiein, Kil. 22,23. Feldweg von Datiein nach Ge- hoft Klauke, sonst wie Nr. I.	l gewöllter Bagen von 7 m Weite und 1,5 m Höle. Brucheisenmoserweit aus Sanderein und Höle Brucheisenmoserweit aus Sanderein wir zwischen Spachwalen. Err Bruchen des Ge- wöllten und die Kandensade von durch einen 20 ha. Eum stehen Applichten des Greichen des Vollen in der Sandereit und der Vertragen und von der Sandereit und der Vertragen der Vertragen kandereiten der Lehmiebetung web ein Xr. 1. Neben dem Fahreng und ungleich ein Bach unterfeckt ist, wieden ab Fahreng dernen.	93 bes 96	Fester To	at u. bj 18,0	3,0	Sil,a Pota		25,0	175 n Datasi	schem an		9,5

15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30
		Gesam	tkosten		Kos	ten		Kosten e	er Haug	tteile des	Eir	heitsko	sten		
Um- Lauter Raum 18paite 13 u. 14)	fläche des Grund- baues gm	der Br na dem An- schlage	der Aus- führung	des Grund- er- werbs	des eigent- lichen Bau- werks	der Noben- an- lagen	unter Ins- gemein	Grund- lau einschl. Erdar- heiten u. Wasser- haltung	Pfeiler und Cher- bau	Dich- tungen, l'flustet. Gelän- der usw.	dos Grund- baues 1 qm Grund- fliebe (Apalto 16 a. 20	des eigi Bauwe 1 qm Grund- flache d. Brücken- bahn (Spalte 18 u. 20)	nthehen rks für 1 ebm umbau- ten Hau- mes (Spalse 15 u. 20) , A	Bemerkungen zur Höbe der Ausfüh- rungskösten (Spalte 18)	Sonstige Bemerkungen.
45 905	1021	659 590	cocci	-	CCCCC	TANK DEPARTMENT OF THE PARTY OF	5070	21280 m	corbaitt.	88 890	21,8	250,0	13,8	Ersparnis infolge einge- schräukter Abmessangen bei der Aus- führung.	1) Die Grandorwerts - un Bauleitungskosten sin anderweit veranschlag und vorrechnet. 2) Davon für Wasserhal tung rd. 55/91, A., da Grundmauerwerk ist i Spalte 24 mit einge rechnet. 3) Davon für Wasserhal tung 855/9. A.
24 750	491	477 300	434000		121180	1	7120	I	1000		2003	255,3	17,0	Ersparnis infolge niedriger Verdingungs- preise.	-
39 795		[830 mm]	8907201	eer e	200	100	Anne C	191530 it and Lie	47489			312,4	20,4	Cherschreitung infolge hoher Verdingungs- preise, ver- aniniit durch due Eotlegen- heit der Baustelle.	-
7 398	257	11100	100800	1 -	104190		5610	1:401	7319	Orand-	28,8	126,8	14,1	-	_
6 545	391	85 000	91720 ¹	hnitt.		Quer-	1:126 2230	7	1	0 21371	2,9	116,3	13,7	Oberschrei- tung infolge Hinzutroteiss der nicht veranschlagten Asphalt - und Bloölichtung.	AM
7 553	374	1107 000	118000		115980	elmirt		21 52	Gras 7991	7 dris. (1) 14 55()	57,6	145,9	15,4	Chorschrei- tung infolge hoher Verdiu- gungspreise, sowie Hinzu- tretens der nicht veran- schlagten Asphalt- und Bleidichtung.	-

1	2	3	4	5	G	7	8	9	10) 11
	Gegenstand		Zeit		Abgrape	rrtor Kanal	perschnitt			atkosten
r.	und Ort des Baues, Schiffahrtskanal. Provinzial - Behörde	Asordsung and Bauart	der Aus- fuh- rung	Baugrund	Breite	höchster	Flache sei n Wasser Kanal	Grand- fläche des Grand- baues		der Aus- führun
-					m	m	qm	qm	A	A
	Sicherheitstor: Hearlebenburg, Dortmund-Ems- Kanal, Kil. 2,5s des Zweigkauste auch Hearle Oberprässfrum Münster.	Eisernes im sies wagerechte Aches debhares Seg- menther, welches, um den Schiffen freese Durchgang in der Schiffen der Schiffen freese Durchgang in teleparchelle in die Wagers dieselgegkoos wird. Die den Alesshall des Kanals bildende Tortlichte welch diesel des niebens faberste waterschaft. Zu der der der der der der der der der der der	97 biss 99	Mergel	18μ	3,0	54,0	258,0	85.000	113 070
	Datteln, Dortmund - Ems- Kanal, Kil. 21,58 des Hauptkanals. Oberprässdium Munster.	lu allem wie Nr. 1.	96 his 99	desgl.	18,0	3,0	54,0	258 µ	8500	11233
3	Olfen, Kil. 29,50, sonst wie Nr. 2.	dragt.	96 las 99	desgl.	18,0	3,0	54,0	258,a	R5 000	112 230
	Beusen, Kil. 1.97. soust wie Nr. 2.	Im allgemeinen wie Nr. 1. Abweichende Hauart des beweglichen Teiles und der Bewegningworrechtungen. Zim Wassermschein sied in beiten Landgeliern einerne Untdichte von Og. on Durchmesser mit Abspernschuleren anzweinet. (Walteres sich Zeitschr. f. Beaweiern Jahrg. 1962, S. 103.)	96 bis 99	Lehm und Saed	IN ₀	3,0	34,0	25.	7600	jujuk
5	Waltrop, Kil. 13,66, sonet wie Nr. 2.	Wie Nr. 4	196 bis 58	Mergel	18,0	3,0	54,0	2'8a	70 00 0	80 660
6	Greven, Kil. 7820, monet who Nr. 2.	In linken Laufsfeller ist eine Euflastungsvorrechtung einge-baut. Instellend um dem Abdinktunden mit Schielerverschaltst, die in einen Stamuelkand munden. Vor den Abdildanieln belieber sich Vorlammert mit je der Schielerschritten zur Heydung des Ab- lieues. Im bindengen wie Nr. 4. (Die Wetterlahrung des Wassers uns dem Sammelkand zur Zus durch und vorleiber der der der der der der der der und verrechtung kankale ist anlernet versunschagt, und verrechtung kankale ist anlernet versunschagt.	97 bis (6)	Sandiger Ton	18,0	3,6	54,0	258,0	92 000	110830
7	Sacrbeck, Kil, 90.26, sonst wie Nr. 2.	Wie Nr. 4	97 bis 99	Sanl	18,0	3,0	54,n	258,0	79 (ка)	116 79 1

	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23
	Kon	ten		Kosten	der Hauptt	eile des	E	inheitskos			
des	des eigent-	der	unter	Grundbau	Auf-	Ver-	des Grund-	des eige Bau	entlichen werks	Bemerkungen zur Höhe	
irand-	lichen	Neben-	Ins-	einschl. Erdarbei-	gebendes	schlußvor- richtung	baues.	1 m	1 9m	der Ausfüh-	Sunstige Bemerkungen.
cuerbs	Bau-	anlagen	gemein	ten und Wasser-	Maner-	und son- stige Eisen-	Grand- flacke	Kanals	Kanalquer- schnitt	rungskosten	
	werks			haltung	werk	arbeiten	(Sp. 9 n. 16)		(Sp. 8 tt. 13)	(Spalto 11)	
,A	A	.11	A	A	A	. A	.A	.A	А		
-	106.480	1340	3250	15.590	23 650	69.240 (11.04) ³)	60,4	6/26,7	2116,9	Cherschreitung infolge hoher Ver- dingungspreise	Die Grunderwerbs- und Bnu leitungskosten sind nderwe verauschlagt und verrechnet.
		VII								und nachträglicke Abänderungen der Bewegungsvor- richtungen	*) Davon 6840 A für die Schieber schutzen und Winden de Entlastungsvorrichtung.
	74									Francisca	*) Die eingeklammerte Zahl ist deutet die Kosten der nach träglichen Abanderung der Be wegungsvorrichtung.
-	2504 8-40	0 1		St. Mary						_	
-	105 150	1430	5750	13.490	24 500	67 (Q1) (978(1) ³)	52,3	5841,7	1947,2	desgl.	-
_	106 200	930	5100	14 120	25 210	66 870	54,5	590KI ₀	11476,7	desgl.	
						(10/11)19					
	91 730	192)	230×1	20420	23 010	48 301	79,1	509G ₃	1698,7	desgl.	_
.2	2		1:400								
44	THE STATE OF THE S		Y)A/S							
		11.00	helist "								
-	81670	2670	2320	14 240	21 130	19 3(#1 (769) ²)	55,2	47:13,4	1568 _{,0}	desgl.	***
_	97 800	NN90173	10811	23 920	28.560	45 380	92,7	5436,1	1812,2	descl.	_
						(161) ²)					

ì	2	3	4	- 5	6	7	8	9	10	- 11	15	13	14	15	16
ī					1	Lichte	Solde	usenka	mmer.	Innen	raum d	r Kam	mer and H	aupter	
	Gegenstand und Ort dex Baues,		Zeit	Bau-	Grófa- tes	Write a) in don Häuptern,		sutzbar			durch-		Höhe der Kanmer-		Fläche
Nr.	Wasserstraße. Provingial- Heliörde	Amerdmang und Bauart	Aus- fuli- rung	grund	Schleu- sen- gefalle	b) in der Schleu- sen- kammer	Länge	Brei- te*}	Grand- fliche	Länge	liche Breite	Grand- fläche	uinuer über der Kammer- noble	Inhalt	Gran base
				-	m	101	111	m	qm	BI	m	qen	m	cbm	qti
5	Kammerschleuse* Guszlanka Masurische Wasserstraße. Regierung Guntbanen. *) Schleusen Nr. 1 bis 29 seh S.14, Nr. 20 bis 54, 8-6 (Jahrs, 1991).	Kammerschleuse mit geböschten Kammer- wänden. Der Oberdrempel, liegt Las mit biher als der Unterdrempel. Die Häupter sind aus Kinkermanerswis hergestellt unter Verwendung von Eisenklinkern far die vorpringenden Eeben und die Wendenischen und von Granitwerksteinen far die Drempel. Die im Verlalities 1: 7.	99 bis (#)	Sand, dar- unter fent- gelager ter Kies	3 _{ym}	a) 7,5 b) 7,5 in der Solde	45,0	8,1	365	G3,6	7,8	196	5,41	2683	85
	Mr. Britis of, S fo- (Jahry, 1981).	geneigten Kammerwände bestehen aus einer Des mistarken Lage aus Stampf- heton, Grundung, Beton zwischen Spaud- wänden. Die Füllung und Eutleerung der Kammer erfolgt durch kurze Um- faufe in den Häundurg mit Ballschitzen- faufe in den Häundurg mit Ballschitzen-				1	1	101			25,40				_
		verschluft, außerdem durch Schützen in den eisernen Toren. Über das Unter- haupt falhrt eine S in breite Wegebrücke (Blechträger mit Hokleubelag).					0 6			LPI D-	1:40	-	TO THE		-
VG	Schleppzug- schleuse Rathenow	Schleppungschleuse mit geböschten Kammer- wisden Der Überdangschleuse Luczu	gs.	Fest- gelager	Las	n) 19,6 b) 7,4	210,0	10.2 Open	2112	210,0	9,6	2167	5,94	13363	372
	Havel. Regierung Potsdam	senalen. Der (Geschieusel Bert 1/2 m. der beider als der Lieutersonget. Bie Hille und beider als der Lieutersonget. Der Hille und beider als der Lieutersongt und einzelten der der Drossgel und auferen Kanten. Der der der Drossgel und auferen Kanten. Auf der	(1)	geranger ter Kres		in der Sohle		distribution of the state of th		200,00					
57	Deichachleuse Kinden (Nemerlander Stemenlander Vorfintkand) (nicht schifflor) (legierung Aurich.	2 sebeneinanderfügende je 8 om weite tiffenngen mit je 2 Sturenfarjaaren und 1 Edermannen mit 1 Edermannen m	95 bis 97	Klei		ат 8,я		-		Grandina Grandina	111,5	Durchla 524	boffunngen 921	1000	

17	18	19	20	21	22	23	24	25		27	28	29	30
Gesam			Коя	ten		Kosten	der Haupte	rile des	Ei	nheitskost	en		
der Ba						ergen	tlichen Bau	works	des	des eige	ntlichen	Bemerkungen	
		des	des eigent-	der	unter	Grundban einschl.	Kammer-	Schlensen-	Grand-	Banv	1 cbm	zur Höhe	
dem	der	Grund-	licken	Neben-	Ins-	Erdarbei-	wande	tore, Umlant-	I qm	I qm Grand-	Inhait	der Ausfüh-	Soustige Bemerkungen.
Au+	Aus-	erwerbs	Bau- werks	anlagen	gemein	ten und Wasser-	und	schutzen	Grand- fliche	fläche des Innen-	des Innen-	rungskosten	
seblage	führung		werks			haltung	Häupter	u. dgl.	Sp. 16 u 23)	78/13/06/8 (Sp 13/0, 3/1	rannies (Sp 15 q 2n	(Spalte 18)	*! Genesson II & on Blor dur
.#	. #	.#.	.#	.#	.11		.R	.A	.#	.#	.А		*) Georgeon II,4 m liber der Kammerschle,
205 гин	204 830	-	167 720	18 10(12)	19 030	99 40+1*)	57 310	10.920	114,s	338,1	62,5	-	 Die Grunderwerbs- un Bauleitungskosten sin anderweit veranschlag and verrechnet.
		in .		F, 8970,465	4 11000 E								7) Die Grunderwerbskoste sind anderwert verar schlagt und verrechnet.
	12	l	Schuitl	1 400	1.600	-		1					') Davon für den Brücker überban 2670 A, für d Zufahrtkanäle am Ober nud Unterhaupt einsch Befentigung der Sohle un Böschungen 15 431 A
			10	122	1	-							1) Cherban der Wegebruck über das Unterhaupt.
450 500	404 3(4)	— ⁷)	350 930		. 2314		106530	24 350	59.1	148,3	25,1	Ersparais in-	b) Brückenüberban 1330 J Sohlen- und Höschung- befestigung am Außen und Binnenhaupt einsch der Überganguspundwänd rd. 2000 J.
410.100)	*****	4			000,1			folge niedriger Verdingungs- presse	*) Davon 12570 A für Wa serhaltung.
		1.6	ш /	-1247 H	TANK .	E	o Company)an	A					⁷) Darunter für Wasserlin tung 20850 A, für An steifung der Spundwähl binkt A.
7444	1	40			-110		M!	1					
			Schattt a	hed i	160								
			2124	L	90								
		~	10	1307	1	downers.							
263 000	29:000	_		- 150	1	97 190	91 060	G(1660	109,6	176,0	51,2	dosgl.	_
3123 Q1411	1	ichailt g-d	216 930	15.00		1.60	91 080	Q+690	110,6	176,0	51,2	desgl.	-

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
			Zeit		Cher	führter	Kanal	Durchtle	atiranın des er Durchia	Dückers	Grand-
	Gegenstand und Ort des Baues. Uber- und unter- führtes Gewässer. Provinzial-Behörde	Asordanng und Bauart	der Aus- fült- rung	Bau- grand	Breite a) in der Solde, b) im Wasser- spregel		Quer- schuitt ooi u Wasser qui	Länge einschl. der etwageu Vor- häupter	Quer- schnitts- fluche	Inhalt (Spalto 9 and 10)	fläche des Grund- baues
	Dücker: Habingborst, Dortmund-Ems- Kanal. Kil. 3,07 des Zweig- kanals mach Herne. Emscher. Oberprasidium Munster.	3 Kebbogongsendler van je 8 m Lichtweite, der mittlere 3:m, die beiden seitlieben je 30 m liccht Fedler, Geweilse, Kandwinde nass. Sandbruch- teinmasservert. Die Utermasserung insteht aus Magerbeion. Gründung: Beten zwischen eineren Spendrunden. Die Vorbeiten auf abergelitstert. 3.5 m. beite einerne Handlewegten der verhanden. Kann beite einerne Handlewegten der verhanden.	94 bis 96	Harter Mergel	a) u. bi 18.50	3.	35,3	37,2	61,3	9277 6-0-1-	1220
	autorier.	(Courts and Bosselli II Superioral Liver O. O.L.)				1	1.00	17,20	Längensch	nits	
	Pöppinghausen, Kil. 8,01 dez Zweig- kannis nach Herne. Landwehrbach, sonst wie Nr. 1.	2 tiffungen hufeisenfermig überwildt, ja: 2,5 m. breit, 2,5 m. breit, 12,6 m. boch. Hrechtsfunnsaerveit. Graudung: Heton zwischen Spradvianien. Uber den Gewöbe ist eine Lebenschettung approxinct. Zor Spülung des Dickers sit am Enland eine Aberklutivorrichtung mit Schutzeuwerbaltu angebendt. (Nahoren sieh Zettschr. f. Bauwesen 1991, S. 597.)	9.1 bis 9.1	desgl.	a) 17,50 b) 30,75	3,0	72,0	60,8	8.2	450	156
	Lidinghansen, Dortmood-Ema- Kanal. Kil. 42,37. des Hangtkanals Kleuterbach. Oberpräsidium Munster.	2 slervidhte (ffungen, je 5, n n breit, 3, m boch, Kulstenasterent, feseullentren und Abertylsit- er am Baultweisteine. Bie Gereite sird mit Seidelsen, Biegatten abgeleit, Urmünger, der Folke mit Bauspakenta, is dem Beschungen auf Scholterunterlage befentigt. Uber das Ober- haupt flatt eine einem Braitleweise, von Laugher auf Scholterunterlage befentigt. Uber das Ober- baugt flatt eine einem Braitleweise, von Zeitscht. I Bauwesen 1901, 8, 693)	94 bis 97	Sand mill Senkel	a) 20,00 b) 26,00 Debe	3,0	1200	36,0	Lingeneth 20 _{ji}	1055	566
	Lüdinghausen, Kil. 13,63. Nonnen bach, sonst wie Nr. 3.	1 Ofrung, Balbrivipentile, Kliskermuerweit, Gweilbeitinen und Abbelyhifter aus Basilt- raristensen. Das Gerölie ist mit Seleckelen Bel- platen shydelet. Gründung: Pführet zwischen schaften shydelet. Gründung: Pführet zwischen und der Seleckelen sich seine Seleckelen Bel- platen shydelet. Gründung: Pführet zwischen und Berhandblume mit Trockenpflater in der Solle auf Bruchpaulen, in der Bos-bungen af Sollette- afflichtigen und Seleckelen. Parallelungkrücke, 4,5 m. hreit mit Heblenbeitg.	94 bis 97	Seukel, darunter Mergel	a) 21,01 b) 27,01	3.	1 - 50 m 72 pr	37.1 Prot	Langroscha 11,1	412	924
	Senden, Kil. 16,16. Stoverbach, sonst wie Nr. 3.	Schewibbs Offunaces, Kinhermanerwerk, z. T. Sparketon, Genéflestrinen und Abdrelphitten aus Boodlwecksteinen. Gerindung: Plathrod raubend Bescherscheiten. Gerindung: Plathrod raubend Bescherscheiten. Gerindung: Plathrod rauben der Plathrod bei Gerindung: Andere verhauben, aber der Schele darch Bescher der Schele beforstet. Sohls und anschlieftende Beschaupen des überscheren Kann der der Schele der Sch	94 bis 97	Mergel	at u. b) 21,50	3 _j , 130, 141	64,3	33,6	Lingrasehni 35,a	1203	753

	14	15	16	17	18	19	20	21	22	28	24	25	26
Gesam	tkosteo uanlage		Kon	ten		Kosten	der Haupt tlichen Bau	teile des	Ei	heitsko	ten		
del Ba	ich ich	des	des eigent-	der	unter	Gründung	Ducker- kanal	Dich-	des Grund- baues für	des eig Bauw	entichen erks für	Bemerkungen zur Höhe	
dom	der	Grund-	lichen	Noben-	Ins-	einschl.	nehst etwaigen	tungen. Pflaster.	1 qm Grund-	1 m	l qm Durchfluß-	der Ausfüh-	Sonstige Bemerkungen.
An- rehlage	Ausfüh-	er- werbs	Bau-	an- lagen	gemein	Wassar- haltung	Häuptern und Vor-	Geländer	fläche	Lange Syalte Suid 16:	raum	rungskosten	
	Luck		werks				kammern	un.	(Spalte 12 and 19)		(Spalte 11 und 16)	(Spalte 14)	
A	.A	.4	.4	.A	.4	.4	.A	A	.A	A	.A		
2 (1600	220 6304)	-	26710	747(12)	4450	85 220	119 840	3650	69,9	5610,5	91,7	Cherschreitung infolge hoher Verdingungs- preise und Mehrarieiten.	Die Grunderwerks- un Bauleitungskonten sin anderweit veranschlag und verrechnet.
2		w 1		·mm				Britishe				stenrariesten.	 Eatleerungsvurrichtung 2150 A. Parallelweg- brücke 5320 A.
	1:600	Q	per-chartt		-	1:10/0	Oras-Ini	_					 Abschluftvarrichtung az Oberhaupt.
30 000	29 9(01)	-	27 190	14(4)2)	1470	14 650	10 660	1810	30,1	416,1	54,s	-	4) 2 hölzerne Eisbrecher.
		1:10	Querus	200.00 200.00 190.00									
129 000	146 6(x) ¹)	١ ,	134 170	1770	7660	60.590	63 770	9820	107,5**	3726,9	127,2	Cherschreitung infolge boher Verdingungs- preise	_
	The state of the s	1:50	At Semipel	aerselasit.	Fig. 12 and 12 a								
82 000	98 4701)	-	169 6911	1670	7110	48 840	33 500	7350	150,7	2417,6	217,7	desgl.	-
	60	ten ten		ana a	75								
162 000	182 1301)	l _	171 340	1190*)	9600	79 580	78 280	13 480	105.2	5099,4	142,4	Überschreitung	_
	L	I								ľ		infolge nicht veranschlagter Mehrarbeiten.	
STATE OF	1				1	No. of Contract,							

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
	Gegenstand und Ort		Zeit		Ober	führter 1	ianal	Durchfli od	ıßraum des er Durchlas	Dückers sees	Grand-
Nr.	des Baues.	Anordnung und Banart	der Aus- füh- rung	Bau- grund	Breite a) in der Sohle, b) im Wasser- spiegel	Tiefe b höchsten	Wasser	Lange einschl. der etwaigen Vor- häspter	Quer- achnitta- flache	Inhalt (Spalts 9 and 10)	fische des Grund- baues
en-			- Contraction		m	m	qm	m	qm	cbm	gm
6	Dücker: Dattein, Dortmund-Ens- Kanal. Kil. 17,53. Ölmühlen bach. Oberpräsidium Münster.	2 eisente Robre von je 1,21 m Durchmesser, Brunnenartiger Endauf aus Zönychmuserwerk mit verschießkaren Sehlammfangen. Die Sohle des Brunnens besteht aus Beton. Am Auskalf sind die Robre durch einem Befonklicht von 6m Länge, 4 m Brette und 0.5 m Statte outerbutzt. Das Hashbett am Endauf ist durch eine starke Ton- scheitt und Platter befonigt.	94 biss 95	Tonhaltig. Fliedsand mit weichem blauem Mergel gemischt	a) 18,0n b) 30,75	3,00	73,1	48,7	2,7	131,5	_
				-		120				Town Control of the C	1,000
7	Senden, Kil. 49,86.	6 nebeneinander liegende, flußeiserne Rohre von Lu, m Durchmesser. Häupter aus Klinkermauer-	94 bis	Sonkel mit Sand	a) 22,00 b) 37,00	3/41	88,6	Litegen 54,5	S _e 5	4413,0	467
	Ricabach, sout wie Nr. 6.	werk gegründet auf Beton zwischen Spundwänden. Die Sollten und Beschungen der Rischanschlüsso- nind gepflastert. (Näheres sieht Zeitschr. f. Bau- wesen 1991, S. 592.)	97		Same				III N	Tin'n	
8	Darme, Kil. 141,47. Entwässerungs- graben, nonst wie Nr. 6.	l guleisernes Robr von O.a m Durchmesser, unter den Kanaldammen auf Pfahlrost, unter der Sohle ans Kehnelirost gelagert. Als Einhauf deet ein mit einer Eiseniplatie abgedecktor Seshbrunnen von 1.6 in Durchmesser mit Betonleden, den das Wasser unter der Wegerampe durch eine	94 bis 95	Sand und Moor, darunter fester Ton	a) 19,50 b) 34,50 bes H. W.	3,00	80,4	Lingras 50,0	U,5	25,0	(Ffahl - t Schwell- rost)
	notice with Ar. O.	das Wasser unter der Wegerampe durch eine Zemenfrohrfeiting von 25 m Eauge nod 0-30 m Durchmeisser zugeführt wird. Pas aus einer Stremmer bestehende Unterhaupt at aus Zeige-branetwerk und Betougrundung aufgeführt. Am Endauf befindet sich eine Spalvorrichtung mit Zylinderventil.		-10.0 -10.00		1177	Trans.	Laugran	chaitt	111	0-
9	Emden, Fehntjer Tief. Vorflutkanal. Regierung Aurich.	2 Offinungen von je 4 m Breite und 3 m Hobe, ge- treunt durch eine 2 m starke Zwischenwand und überdecht mit <u>T</u> . Einen und eingeschebenen Basalt- havaplatten. Das auf Beton zwischen Spundwanden gegrundete Bauweik ist aus Ziegelsteinen mit Klinkerreit Bedendun herzestellt. Adbe-kylatten aus	95 bis 96	Quelisand	a) and h): 7,00	2,40	19,6	20,7	24,0	497,0	333
		Bachlitze, die Ausrendungen am Eu- ond Am- de an Sond-Verbieren. Dem Ausschlie des und der Sond-Verbieren der Ausschlie des diesen eineren, aufer solt verauhret Ständerweise unt eingespantete. Kappengroeiben den Erdau- follung, Care-han Syundaufelb. Die Duckerder unt einer Sond-Verbieren der Ständerweise werder zu Erdabtung der Treis nach dem Vor- fut-hand diesem en den Seitemmoren ausgestehnte verbieren zur Erdabtung der Treis nach den Vor- fut-hand diesem en den Seitemmoren ausgestehnte verbieren zu Erdam Ausschlied und bei Vor- fut-hand diesem eine Ausschlieden der Vor- fut-hand diesem der Ausschlieden der bei beitigt, die Lerte, (Kähleren sieh Zeitricht, I. Bun- wenn 1961). So diese Seit-Deitschrift in Bernard und der versen 1961, So diese Seit-Deitschrift zu der Ver- treist und der Verpflicht und der Verpflichte und der Verpflich						2.0 2.03 2.03 2.03 2.03 2.00 2.00 2.00 2	Charitt		
10	Durchiaß: Datieln, Dortmurd-Ems- Kanal, Kd. 19,78. Olmublenbach, Oberprasidium Munster.	 Uffnang Halbkrevspewöbe, Brachsteinmauerwerk nut baumerrecht beabeitete Arsichtischen der Stirmen und Flagelmanern. Gründung ebenfalls Bruchsteinmauerwerk. 	93	Mergel	ni 1830 b) 301,75	3,00	73,1 +1030 Luter	57,9	5,5	315,0	4 0]

	14 15	5	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26
Gesamtkoste der Bauania	en age		Kos	ten		Kosten eigent	der Hauptt dichen Bau	eile des werks	-	heitsko	entlichen	Bemerkungen	
nach	de		des eigent-	der	unter	Gründung	Dücker- kanal	Dich-	des Grund- baues für	Bauw	erks für	zur Höhe	
An- Au	der Gru sfüh- et ung we	r-	lichen Bau- werks	an- lagen	lns- gemein	einschl. Wasser- haltung	nebst etwaigen Häuptern und Vor- kammern	tungen, Pflaster, Geländer usw.	l qm Grund- fläche (Spalto 12 md 19)	1 an Länge (Spalte 9 und 16)	l cbm Durchfluß- raum (Spalte it und 18)	der Ausfüh- rungskosten (Spalte (4)	Sonstige Bemerkungen.
А.	,A	A	,A	.#	,A		.#	.A	.A		A		
15 200 13	10701) -	-	12 780	-	290	-4)	11 920	860	-	262,1	97.23	Ersparnis infolge niedriger Ver- dingungspreise bes. der Euen- arbeiten	Die Granderwerbs- un Bauletungskosten si anderweit verauschla und verrechnet.
		200		300	00	-377						arovice	⁷ Grabenverlegung us Wasserzuführung dur Zementrohrleitung (1 Zementrohr 0,so m we fertig verlegt kostete 15.A
1:450	Grapáriá	rem E			5 : 450 Querschnit	t							Derbau der Feldwe brücke 660 .#., Befest gung der Vorböden u. Gr benböschungen einsch der Übergangsspundwänd 1100 .#.
47 500 47	6001)		47 360	-	240	15 240	30 820	1 300	32,6	860,0	102,3	-	4) Die nur am Riu- us Auslauf vorhandenes Gründungsarbeiten sind Spalte 20 mit berechne
Ansieh	L: 4/0 ht des Unterli	27	priso										b) Davon 485 A für de Pfahl- und Schwellrest
			9 130	1800%	230	2 030*)	6 440	660	8,1 nur für den Pfahl- und Schwell- rost 33,9	182,6	365,2	Oberschreitung infolge ver- mehrter Erd- arbeiten, verur- sacht durch Erdsenkungen	_
154 000 150	Queschnist		125 130	11 660°)	13 510	50 700	55 800	18 630	152,8	6044.9	251,a	_	_
			□ 11¢.		The state of the s								
1:600	Queenc	hartt		1	1500	Grands							

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
	Gegenstand and Ort		Zeit		Cher	führter	Kanal	Durchfl: od	ıßraum des er Burchla	Dückers	Grand
Nr.	des Baues. Über- und unter- führtes Gewässer. Provinzial - Behörde	Apordoung and Bauart	der Aus- füh- rung	Hau- grund	Breito a) in der Soble, b) im Wasser- spiegel		Quer- schutt bei m Wasser	Lange einschl der etwaigen Vor- haupter	Quer- schnitts- fläche	Inhalt (Spalte 9 and 10)	fläche des Grund bauer
-			-		m	DI	qtu	m	qtu	obm	qm
11	Durchlaß: Greven r. d. Ems, Dortmund-Ems- Kanal. Kil. 80,85.	1 Öffsung, Ball-kreisgowölbe, Brachsteinmanerwerk, Slinnen abgedeckt mit Sandsteinplatten. Grundung Pfahlrost. Das Gewölbe int mit einer 3 mm starken Bleibaut abgedeckt, darüber 40 cm starke Lebulace. Die Sohle des Durchlassen ist ge-	92 his 93	Mattig fester Mergel	a) 18,00 b) 33,00	3,0	76,5	36,4	H,a	471	477
	Gellenbach, Oberprässdium Münster.	Lehvilage. Die Sohle des Durchlassen ist ge- pflastert, ebeson die Bachinschlassen (Xaherus aich Zeitzehr, I. Bauwesen 1991, S. 594.)				***		7777	LAugrasche	TTTT	ASSESS.
12	Greven r. d. Ems., Kil. 85.0%. Eltingsmuhlbach, sonst wie Nr. 11.	Pfeiler und die Stirnen der Häupter sind mit Sandsteinfalten abgedeckt. Gründung: Beton zwischen Spundwinden. Die Banwerk ist seitlich	93 bis 94	Mergeliger Sand	a) 18,00 b) 33,00	3,0	76,3	55,8	15,6	857	550
		and oben mit Lebin untiledet.				.11	100	1:500	Langetricht	att	1,440
3	Greven r. d. Ems, Kd. 86,32. Nebenbach, sonst wie Nr. 11.	I Odrong, halskreisfornig, Beton, Grindung; Beton, arwische Synudradieden, Bastwerk ist nit einer O,n m starten Tonlage umkleidet.	92 bis 93	Toniger Sand	a) 15,00 b) 33,00	3,0	76,5		2,5	143	300
14	Saerbeck, Kil. 80.82. Glanebach, sonst wie Nr. 11.	2 showed far (framework p. 6 over herit. 4, one book. Workshope van Dieber finek-formanseren r. 8. Workshope van Dieber finek-formanseren r. 8. Workshope van de Striem der Hisper van der Stocken und des Striem der Hisper van der Stocken und des Striem der Hisper van der Stocken und des Striem der Hisper van der Stocken und der Striem der Hisper van der Stocken und der Striem der der Stocken und der Striem der Striem der Stocken und der Striem der Striem der Striem (Kaltere sich Zeite-for, Hauwesen 1901; S. 506.)	93 bis 95	Feiner Sand mit Kies	a) und b) 18,0)	3,0	51,0	1-500 177,5	52,0	2(84)	Dermittee Million
15	Waltrop. Kd. 845. Grappenlach. sonst wie Nr. 11.	I 10ffung, flutieserner Rohr, I ₂ se in Durchnesser. Ein neben dem Kratal begender Faralbeberg wird elseifalle) unterfricht. Als Einlund dieset in lettunesartieer Schlaumfage aus Klickermanererek in til Bebutschen, an Ausball neberge Stimmerer. Das Rohr ist massim mit einer O ₂ e in statlen Lebospecking unt-beit.	563 bts. 197	Lehm, Fliebsaud, Ton	a) 14,00 b) 30,35	4,0	80,5	GN9 GN9 - #7644 GN 9 - #7644	Educemedia E _A	711	-

13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26
Gesam der Bar na	uanlago			ten		Kosten eigent	der Hauptt lichen Bau	etlo des werks	Eit	heitskos des ein	ten entlichen	Bemerkungen	
dem An- schlage	der Aus- führung	des Grund- er- werbs	des eigent- liohen Bau- werks	der Neben- an- lagen	unter Ins- gemein	Oründung einschl. Wasser- haltung	Dücker- kanal nebst etwaigen Hauptern und Vor- kammern	Dich- tungen, Pflaster, Geläuder usw.	Grund- baues für 1 qm Grund- fläche (Spalte 12 mei 19)	Hauwe 1 m Länge (Spalte 9 and 16)	1 cbm Durchfluß- raum (Spolte 11 und 16	zur Höbe der Ausfüh- rungskosten (Spalte 14)	Soustige Bemerkungen.
.A	.A	.11	.#	.A	.#	.4	.#	.#	А	.4	.1		
49 500	58 4201)		58 090	-	330	21 230	21160	15 760	11,5	1022,7	123,3	Überschreitung infolge Hinzu- tretens der nicht veränschlagten Bleiumbüllung.	Die Granderwerhs- un Bauleitungskosten sim anderweit veranschlag und verrechnet. Der Grunderwerh i-
	1:500	7	Ton distang chnitt										anderweit verauschlag und verrechnet. Die Her stellung der Überbricken des Farallelweges ist i den augegebenen Koste mit inbegriffen.
79 000	69 2(01)	-	685(0	-	700	28 560	35 (0.4)	4 310	19,2	1238,7	79.9	Erspaints infolge niedriger Verdingungs- preise namentlich der Gründungs- arbeiten.	-
	1.6	Quert	- tone										
20 000	26 8103)	-	26 090	-	120	19.560	5-690	1 470	65,2	467,4	186,6	Uberschreitung infolge Hinzu- tretens der nicht veranschlagten Spundwände.	-
	1:500	Caller 1913	Fran										
140 (**)	202 2(101)	-	2(1) 830	-	1370	190 5500	117 550	22 690	79,7	3504,0	67,4	Cherschreitung infolge hoher Verdingungs- presse.	-
The state of the s	Harvanerre 1		School Inch	ichichtan								luca.	
900	63lu²:	-	6170	-	170	-	6170	-	-	89,6	81,2	Ersparnis infolge niedriger Verdingungs-	-
T:	m.I w		.+2120 (see	Top	1.70.00		Kurm	-		28871		preise.	

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
					Länge	Abmess	ingen der C	leitbahn	Gesam	tkosten
	Gegenstand und Ort des Baues.		Zeit	Bau-	und Breite der größ- ten auf-	Lange in	Breite zwischen den	Grund-	der ganzer	Bauanlag
ir.	Provinzial - Behörde	Anordnung and Bauart	Aus- füh- rung	grund	zuschlep- penden Schiffe	der Neigung gemessen	Außen- kanten der äuße- ren Gleit- balken	fläche (Spalte 7 u. 8:	dem Au- schlage	der Ansfüh- rung
1	Helling: Rendsbarg, Bauhof an der Obereider. Regierung	2 nebeneinander liegende Hellinge je 80 m lang und 4,50 und 4,56 m brost. Neigungsverhältnis 1:12, in der unteren 7 m langen Strecke 1:6. Jeder Helling besteht aus 3 Gleitalkien (Ptchpies) 330 en m, welche darch	95 bis 98	Sand, dar- unter mit Schlamm durchsetzt	6 m	80 ₀ 80 ₀ 160 ₀	4,n 4,s	344 384 728	89 cm	88 790
	Schleswig.	Querechwerlen in 1 om "Ashand auf je 1 Bortfalbien unterstatts sind Kofernbuld.). De Solad des Hellingstatten konfernbuld. De Solad des Hellingsdurch Kogletsenplanter befentigt, welter aufwarts derek nom 30 een statel beslicht von Ebenschaft um Eksen Stein der der bestel der Spieche Spieche Spieche Spieche Spieche Spieche der Spieche Spiech		71	1		1:150			
2	Kolbergermünde, am Hafen. Reglerung Kostin.	5 (liestsalien in Alektade von 1.5, m. Negging 1-12; von 2.5 m über hin 2.5 m unter N.W. hinakreinheit. Den Gleitsalies siest aufzt. W. derr dieser Pfall-rast, darüber durch Beton mod weiter hinand durch Brucheisenhauseren im Klintverbeisen ganter-stutte. Der der der der Pfall-rast, darüber der der der Steinheiten gestellt der den Spanderand eingewichbenen. Die Seinheisenhause der Hille greisenhause und geführett. (Nüberen sieh Zeitsehr, I. Bauwenen 1800, N. 22A.)	96 bin 97	Sand, 2. T. mit Torf durchectet	26 m Lange, 8,7 m Breite	63,0	6,7	122	4	48 970
3	Mardeburg, fishaluche Worft. Elbstrom Bau verwaltung.	Die Anlage besieht aus 9 parallelen Uleien, mit der Neigung 1:8. Davon diesen 8 unt 0:5 m Syntweite und 5,5 m Abstead von Mete zu Mitte als Gest- rend das noutelt 5,5 m weite Gibes zum Langsand- schäpest von Bacinsoen und Lienerum Fahrzengen durch einem Chemekwellen verbanden und durch etstprechend bestie Bebenströfen von (5 m Sharke der Telles int zu Vermeidung der selweifeigen Mussen- haltung in der Weise erfolgt, dat der Beson mach rieiten in ihrer vermeilung der selweifeigen Mussen- haltung in der Weise erfolgt, dat der Beson mach rieiten in ihrer erfolgtligen Laga angelbangten Gleien unt Tricktern einzeknacht wurde. Für jedes Gibes int Tricktern einzeknacht wurde. Für jedes Gibes int Tricktern einzeknacht wurde.	Sign biss O2	1.8 Sand, darunter Fels	6-contract 6-contract 15,6 in Lings 6 m Breste	Ingra-rehnitt 70p	1:000 ferror 1 1:000	3269	<-070	81 78

12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22
	Kos	ten		Koster	der Hauptt utlichen Bau	eile des werks	Einbeitskost liehen	en des eigent- Bauwerks	Bemerkungen	
des	des	der			Gleitbahn	Wagen	1 m	1 qm	zur Höhe	
und-	eigent-	Neben-	unter	Zurichtung	einschl.	oder Schlit- ten und		Grundfläche	der Ausfüh-	Sonstige Bemerkungen.
er-	lichen Bau-	Ati-	Lus+	des	des Unter-	Winden	der Gleit- bahn	der Gleit- balın	rungskosten	
erbs	werks	lagen	gemein	Piatzes	baues	nebst Zu-	(Spalte 7	(Spalte 9	(Spalte 11)	
A	,#	.4	A	A	.4	behör "#	n. 18)	n. 18)	(cyante 11)	
-	55 170	16 430 ')	17 190	36 820	15 060*)	3290	314,4	75,e	_	(a) Lagerschuppen 212 qm 4037. b) Schmiedewerkstatt 80 qm 3429. c) Einrichtung der letzteren 6689. d) Einrichtung des Bau- hofes 2875. rus. 16130.
#10	· · · · ·	milli	nimin	ımı	ilimil	min	7. 72.			Zum Betriebe der Werkstatt maschinen ist ein Petroleummote vorhanden.
	IIIII ii	11111	1:600		Lânge	enechnist				⁵) Davon für einen Fangedamm 25 i lang, 5,75 m hoch, 2 m breit 37(a) A für Wasserhaltung 2170 A
						1				') Davon für Wasserhaltung 7030 .4.
1	1:0	111	Schnitt	7.	1					*) Aufschleppwagen, Winden u. Draht- seile waren, weil vorhanden, nich- nen zu beschaffen.
-	37 330		11 640	16 230°)	16 860	4240	592,8	844,5	-	_
	-	Ми		4260 Hee						
	- Line		Schaitt	a – b						
	t:	30/ A10	Sebrutt	e-4						
-	80 200	-	1 580	4 650	62 (80)	12 ×70 °)	1145,7	24,8	_	_
******						Querechnett	o des Längsholl 1- (es) Gber Wasser	inpedicion:		
4	-	10	P. 17.7	10 65 11 W.			2,89			
	t:8000	64		hogenschnitt	Ser Jugania.	7				
	6 tages	0 0	4.1	13			nator Wasser			
		1 : Aufschle	940 99774411	- The same		-7	100	V		
						Die einrekla	emersen Male se Quethellings	berieben sich		

1	2	3						4							5
	Gegenstand	Zeit					esten e chließ				en Banarbeiten toffe				Erläuterungen.
ir	des Ikues. Provinzial- Behörde	Ausofulo-	Au-	Em- heit	tiegenstand	Be- triels art*	Wound.	Em- hotts- preis	An- zahi	Em-	Gegenstand	Be- trichs art*)	, Kosten	Ein- heits- preis	T = Tageloin, A = Akkord U = Caternelmer. Sonstige Bemerkungen.
1	-		-	-			-							Marine L	
	Sieherherts- hafen.							Hafe Seite	80.)						
	Tibit, Memel Regierang Gumbannen	56 60	36 747 49 425		Geländeflächen von Rasen und Mutterboden be- freit Erdundiub im Trocknen . desgl. unter Wisserhal-	U	3 840 39 723	0,70	21 880 2 %34 300		Rasenbekleidung der Be- schungen Spreutlage Pflaster des Hafendamm- kopfes*)	T T	2 158 2 693 2 691	0,10 0,56 6,50	1) Querschnitt a. S. SI. 1) Ohne den in Stalte
			20 140	**	tung Baggerung	Ť	44.4% 11.060		70 99		Rohrdurchliose ⁴) Hoschungstreppen ⁷)	Ü	2 156 1 584	300,0	8. 81 erwähnten Umsta würden die Kosten d. Er arbeiten wesentlich höb für die Hafenbankasse
1	Trapplaen, Memel. Regierung	95 No	99 658 60 204	ebm	Erdaushub im Trocknen emschi, Verbauen Baggerung einsehl, Ver-	U	53.989	0,51	924	cbm m	Kies zur Wegebefestigung verbaut Rohrdurchlaß. Im Durch-	U	2 772	3,40	wesen sein. Tatsichl wurden 0,74 bis 0,89.4 i cbm gezahlt.
	Gumbunnen		6 693 46 113 1 841	qm cbm	fahren und Aussturzen Baggerbeden verbauen . Rasenleschungen Packwerk d Hinfendamm-	T U T	21 311 3 882 5 128 2 830		28	Stuck	musser*(desgleichen (I,ts.m Purch- messer*) Haltepfahle**(ï	524 368 327 711	13,t 7,79 5,78	⁴) 0,50 m stark. ⁵) Stampfbeton mit We steinverblendung, 1 7 Zement, 3 Teile Sa 6 Teile King Gleindu
			1 396	qm	kopfes	T	61140		124	n	Boschungstreppen ¹¹)		di	5,78	6 Teile Kies; Gründu Brunnen aus Stampfbe derselben Mischung. d. Querschnitt S. 81.
	Sicherheits- u. Fischereihafen Schulau, Unterolbe.	99 bjs	92 511 47 248		Erdaushub un Trocknen desgl. unter Wasser.	l' T	32 511 20 5%	Lin Ga	117	to ipm	Molenytege")	τ	24 947		Zementrohre, 0, as u. 0, s Durchmomer. O som breit, Zementher
	Regierung Schleswig	Ott	8 676 1 042 107	qm ebm	Russelbekleidung der Bo- schungen Boschungspflaster ¹ : Packwerk unt Steinschut- tung	U.	2 196 6 832	6,43	255 34	Stuck	strafie () Klinkerpflaster des Ban- ketts der Ladestrafie Haltepfahle (1) Poller (1)	11	2 168 2 318 1 2 15	6,50 8,50 (84.2	") Monierrohr. "I Zementrohr. "I 4 m lang, 0,40 m Durch 3 m tief gerammt.
	Sicherheits u. Verkehrshafen		150		Bdlwerk*)		55 097		2	7	Pallent)	10	1516	318,0	¹⁷ Aus vorhandenen Boh ¹⁷ Kiefernbolz, 12 m li 0,35 m Durchm., 4,5 tief gerammt.
	Rinteln, Verwaltung des Kreises Rinteln	588 500	60 (+)0 2 302	qm	Erdnushub im Trocknen einschl. Verbauen*; desgl. unter Wasser*) Beschungspflaster*)	17	20 825 3 00 0 8 305	3,50	2 450		Bisenbalingleise einschl. 9 Stuck Weichen ¹⁴) . Kohlenrutschen . fahrbarer Dampfkran von	. P	42 252 4 9 8	2454	O 45 m Durchm . m. Kr bölzern im Erdboder
	(1)berprasidaum Hannovers		20%	m	Kaimauer*)		XII. U6		tlen ner		2 to t Trackraft (6)	4.	5 784	5784	") Bestehend aus jo sichenen Pfählen, I lang, 0,35 m Durchm.
ı								Jferma		c III.					tief gerammt. (4) Gutes Altmaterial.
	I fermauer: Stolpmünde, sor dem Spiri-	99					$(V_{\mathcal{B}})$. Serte	82.1						(*) Alt gekauft, einschl. 6 Krangleis.
-	tus lagerhaus om Innenhafen Regierung Koslin	bux (iii)			Die Kesten der		zelnen n				Arbeiten sind im				
	Safinitz, Freiladefläche am Hafen. Regierung Strabund	92 bin 96			Pfahlwand') einschl Gur- tung . Ankerpfahle ! eiserne Anker') einschl Anbringen .	T	14 300 E30 1 982	10,1	410		Stem-chattang Bruchstemmanerwork Reibspfahre")	T	5 600 6 900 577	5,30 16,6 33,9	1) Pfahle 5 m lang, 20/20 stark, 2,5 m tief geram 7) 4 m lang, 25 cm Durel 2 m tief gerammt. 1) 6,4 m lang, 40 Durchm., I Auker w
i	Herlin, Kupfergraben a Schinkelplatz. Ministerial- Bankommission	(i) bis (i)	3.500 2.330 646 730 591	qm	Erdaushule über Wasser, desgl. unter Waster. Spundwande, Dem stark*(desgl. 13 em stark*) desgl. 10 em stark*)	U	3 560 5 825 10 853 9 928 6 415	2,to 16,8 13 c	467 951 1 113 200 100	ch in	Grundpfähle ¹⁸ , Schuttbeton ¹¹ Zegelmauerwerk Sandsteinungerwerk Grantmauerwerk		13 123 17 3/6 25 388 19 062 10 690	15.2 22.8 93.0	72 kg. 1) 2,7 m tief gerammt. 1) 4 m tief gerammt. 1) 5 m tief gerammt.
	Berlin, Kupfergraben nnterhalb der Stadtbahn. Ministerial- Baukommission		841	gm	Erinushub über u. uuter Wasser . Spunishube, 13 cm stark *; desgl , 10 cm stark *; Grundpfähle *;	P w	18 155 11 741 7 990 13 306	11,5	1 (137 1 249 227 89		Schuttledon " Ziegelmnierwerk . Sandstemnierwerk . Granitmanerwerk .	F	22 168 27 235 21 687 11 264	95 4	7) 8.7 m lg., 25cm Durol 2,5 m tief gerammt. 32) 7,1 m lg., 30cm Durol 4,8 m tief gerammt.

	2	3						4							5
		Zeit					esten d				en Banarbeiten				Erlänterungen.
r.	Gegenstand und Ort des Banes. Provinzial-	der Aus-	An-	Em-		Be-		Ein- heits-	An-	Ein-		Be-	Kosten	Ein-	*) In dieser Spalte bedeuts T-Tagriche, A-Akker U-Unterphaser
	Behörde	rung	znh1	hert		nrt*)		preis	zahl	heit		art*)		preis	Sonstige Bemerkungen.
							.A	A		ш			-A	A	
2	Ufermaner: Herlin, Spree an der Koniglichen Porzellan-	98 bis 93	1 043 680 3 274 471		Erdaushuh fiber Wasser desgl. unter Wusser Baggerung im Plufibett . verdere Steindward, Lören	t e	1 147 1 360 1 911	2/m 1,60	643 357 260	ehm "	Schuttbeton ^p j Kalkstein und Ziegel- mauerwerk Granitwerkstesnverkleidg.	U n	9 750 7 277		D. S. S. Liv. S. P
	Manufakter. Ministerial - Haukommission.		61 468 71		vordere Spandwand, 15 cm atauk, Neigung 1 % desgl , 15 cm st., lotrecht hintere Spandwand, 10 cm stark, Neigung 1 % desgl., 10 cm nt., lotrecht		5 3 1 6	16,2	75 69 101		der oberen Schichten [9] dengl. d. unter Schicht [1] Granitabdeekplatten [1] Brüstungsmauer [9].	10 10 10 10	7 409 3 792 2 949 2 752	50,c	9) 10 cm stark 4) Kanthölzer in Stärken v 16/20 bin 28/30 cm 5) 16 cm stark, 3,5 m t
3	Berlin, Spandaner Schiffahrtshanal zwinchen Humboldthafen	98 bis 00	4 911 1 216 547	ebm	Erdaushub über Wasser- desgl. nater Wasser, desgl. zwischen d. Spund- winden.	r	6 384 2 189 2 117	2 40	70 135 733	11	Grundpfähle, 7 bis 11 m lang, 35 cm Durchin. ¹⁴) dengl., 14 his 20 m lang, 40 cm Durchin. ¹⁴)	U.,	20 524	152 n	geranmt. 7 1 Teil Zement, 7 Tei samiger Kies. 1 10 cm stark, 1 m teef mmmt. 7 Läuge n. Rammtefe 8
	Humboldthalen und Sandkrug- brucke. Ministerial- Bankommission.		335	qm Stuck	Spundwande, 13 cm stark desgl. 15 cm stark desgl. 10 cm stark. Grundpfahle, 6 m lang, 30 cm Durchin.	12	6 374 1 880 4 110 1 °24	14,u 6,bit	939	obm	Schuttbeton*) Kalksteinmauerwerk ein- schließ! Werksteinver- blendung	4	31 097		10 m, Durchm. 30 cm) 1 Teil Zement, 3 Te Sand, 5 Teile Kleinschl) 0,38 und 0,38 m stark (1) 0,38 m stark
	Billickstadt, Binnenhafen. Regierung Schleawig.	01 bis 02	3 010 6 849	in to	Hinterfollung mit Ziegel- brocken . desgl. mit Sand . Rostofähle !		736 3 646 6 621 32 658	2.20	58 890	cbm m kg	Stampfbeton der Einfali- schächte *)		182 911 267	15.4	 1°: 0,30 m stark. 1°) Pfeiler aus Kliukerman werk, Abdecking aus i mentplatten. 1°) Rammtiefe 4,6 bis 8,6
	ñ.		919	qnı	Rostbelag!) einschl. Zan- gen. Grundbalken und Längsholm! Spundbohlen! Stampfbetond Kannauer!		8 494 11 582 13 161	12 s 12,s	27,5 7894	m kg	gußeiserne Muffenrobre't, der Einfallschächte verzinktes Schmiederisen der Steigleitern, Bolzen usw		2 642	11,2	 Rammtief, 11,5 bin 17,5 Eichenholz, 30 40 cm st je 3 m lang. 1112,5 cm lichta Weits. 20/25 u. 25/25 cm sta
	Friedrichstudt, Hafen. Regierung Schleswig.	99 bin (10	255 912 753	m	Spundwand 1) nene Grundpfähle 1, ge- liefert und gerammt vorhandene Grundpfähle 1), gerammt	. U	2 397 3 682 753		507 282 144 21,4	qui qui qui	Grundbalken und Quer- holme ¹⁸] Rostbelag ⁹ j und Zangen , Klukermauerwerk Granitabdeckplatten ¹⁹ j .	U m m	2 210 1 693 5 246 587	6.00	(*) 20 cm stark.
							2. Ufe	rachild Seite							
7	Uferschälung: Berlin, Spreekanal zwisohen Warsenbrücke u Stadtschleuse Ministerial- Bankommission	00 lis 01			Erdanshub über Waiser und Wirderanfullen ein- schließlich des ersten l'flasters Spundwände*)	T	36 540 75 702	3 m	830 132,4	t qui	Spundwand outer Wasser abgeschritten ¹¹). Essenwerk der Ständer, Verankerungen usw . Monierplatten ²⁷)	U	14 940 45 254 35 945	311.	¹ j 15 cm stark, 3 bin 4 tief gerammt. ² j 11.5 m lg., 35 cm Durch Rammtiefe 5 m. ² j 12.5 m lang, sonst v Asmerk. ³ , ⁴ i 7 m lang, 30 cm Durch
-	Rendsburg, Hafen an der Obereider. Regierung Schleswig.	93 hes 99	78 310 1 899 205 411	qin m	Boltwerkspfahle *). Virrsetzpfähle *). Anberpfähle *). Anberpfähle *) Holme des Bollwerks *) Zangen der Spundwand s. Ringel vor den Pfählen *) Hinterkledungsbohlen des Bollwerks *).	U	7 060 1231 0 577 35 160 1 696 2 018	54,2 21,2 18,5 8,18 4,94	205 151 205 155 5293	m Stück kg	lwekbohlen (*) Bedden der Ankertafeln (*) Ankerriegel (*) esseine Anker einseld. An- bringen (*) sebmiedseinerne Holten n. Hugel	U	720 1 285 20 830	134,4	Rammtiefe 5 bis 6 m. 5) 25 cm stark, 5 m tief grammt. 130/35 cm. 1) 20, 23 cm.
,	Geestemünde, Fischereibafen, Regierung Stade	96 brs 97	3 516 5 480 81,4 4517 32 025	Stuck	Kiefernrundholz*; Kiefernkantholz*; Eichenkantholz*; Randjöhle einrammen**; Verbandhölzer anbrin- gen**;	99	175 800 367 400 10 225 190 680 61 050	67,0 125,0 111,0	893 618 30 420125	qm Stück	Belag- u. Hinterkleidungs- boblen anbringen ¹⁹). Ankertafen desgl. ¹⁹). eiserne Hoppelanker ¹⁹ , eiserne Hoppelanker ¹⁹ , senserne Uferleitern Nebnuedeeusen Konten der Holzarbeiten tangsgeben.	T T	16 220 3 572 74 190 1 900 155 440	120 0	nit 6 bis 11 Eiseurus stäben von 1 cm Durch (*) 10 cm stark, 30 cm br (*) 30 30 cm stark.

1	2	3							4						5
	Gegenstand und Ort	Zeit					chließ				en Bauarbeiten stoffa				Erläuterungen.
Nr.	des Baues. Provinzial-Behorde	Aus- fulc- rung	An- zahl	Em- heit	Gegenstand	Be- triebs- art*)	- PE-INTELL	Ein- heits- press		Ein- beit	Gegenstand	Ho- triels- art*)	Kosten	Em- heits- preis	e) in disour Spalte beloute Tu-Tagebids, A = Akker U = Unterschare. Sonstige Bemerkungen.
0	Uferschalung Emden, Zungenkai am Hafen, Regierung Aurich.	96 bes 97	886	Stuck	Spundwande ¹) Zangen derselben ²) Gordungspfähle ⁴) Bohlenwand ⁴ j Holmo ⁴)	U	84 295 4 894 15 647 6 653 3 907	5,56 44,1 6,30	350 404 350	Stuck	Gurthölzer *)		3 538 12 845 2 909 31 991	8,01 36,7 7,20 91,4	5 m tief gerammt.
					3.	Ufere	infassung	pen ve Seite		ener A	rt				9 10 cm stark. 4) 30,35 cm stark.
1	Uferemfassung: Glogau, fiskalischer Winterinsfen. Oberprässdinm Breslau.	94 bis 96	3 690	71	Eriaushub unter Waiser ennschl. Verbauen Erdarbeiten zur Regulie- rung der Böschungeu Rundpfähle!)	T T, A	6 650	H ₂₄₄	1 133 3 770 1 080	qtm	Böschungspflaster*) Straßenjflaster alte Gleise neu zu ver- legen Staketenzann	T, A	9 050 11 362 15 732 2 543	7,99 3,01 14,6 6,10	Anin. *). *) 25/30 cm stark. *) Abmessunges s. d. Skir.
2	Berlin, Spree zwischen Gendelbucht u. Lutherbrücke. Ministerial- Baukommssion.	98	2 730 4 100 1 000 355	qm	Erdanskub unter Wasser desgl. unter Wasser. Spundwände?) verzinktes Flachemen?)	U	4 764 6 970 16 480	1,75	204 1 136	ebm qm	Kinsbeton (*) Klinkerrellschicht, '/, Stein stark	E	2 938 4 658	14,4 4,10	Soite 84. 1) 3.4 m lang, 23 cm Durchm 2.5 m tief gerammt. 2) 13 cm stark, 4 m tief grammt, rammt,
93	Berlin - Char- lottenburg, Verbindungs- kaual Ministerial- Baukommission,	99 läs 02									nmer in Konkurs geraten inzelnen nicht angeben.				 10 100 mm, 1 kg keate O.s. A 7.5 m lang, 25 cm Durchn 5 m tref gerammt. Aus vorhandenen Höreru hergestellt. Einschl. der Bohlentafel Abmessungen der Ank
4	Emden, Falderndelft am Strohdesch. Regiorung Aurich.	98 bis 01	242	10	Randpfähle 1 Holme 1 Verankerungen 1	U	4 423 363 2 496	1 000	1 322 411 499	obna qtm	Faschinen Bruchsteinpflaster (*) Klinkerpflaster	T Ü	3 736 5 881 1 013	2,80 14,3 2,03	s. d. Skizze Seite 86. 1) 10 cm stark, 2 m tief g rammt.
5	Wesel, Sicherheits- liafen. Oberpräsidium Koblenz.	96 bis 97	10 980	ebm	Erdaushub unter Was- ser	U	14 196	l _i as	660 7 (00)	cbm qm	Steinschüttung ¹⁹) Böschungspflaster ¹³)	17 n	3 960 20 660	6,us 4,cs	 1 Teil Zement, 8 Tei Kressand. 25 om stark, auf Upsi starker Bettung aus Ziege brocken.
6	Kosthelm, Große Schleuse. Regierung Wiesbaden.	01 bia 02	1 712 16,1 255	qtp	Erdarbeiten neue Spundwände ')		3 938 126 1 07	15.0	1.587 2.027	ebm qen	Steinpsching Hoschungspflaster aus Ba- saltsteinen (*)	U "	13 490 9 223	5,50 4,50	¹⁹ Basaltsteine. (9) Hasaltsteine 25 cm star auf 20 cm starker Kie beitung. (4) Unter Verwendung von
						3	Vgl			e.					handener Steine.
	Brückenhann!: Olfen, Bortmund-Ems- Kanal, Lippeülergang Obsrprasidinm Munster.	9/2 lija 90	87 4 516 3 368 6 584 6 111	cbm e -	Fangeslämme . Erdaushub im Trockuen desgl unter Wasser. Bruchisteinmauerwerk!) der Pfeiler imt bearbei- teten Ansichtsflächen desgl. den Uberlaues!i mit Werksteinverbleite	r T	3.4% 4.516 7.780 149.487	40,0 1 cm 2 n 22,6	2105		Zeinentputz auf der Beton- ansfallung der Gewolbe- zwicke!* Lehigerinte Bleida htung?) Bohlenveikleritung einschl. der Befestigungshötzer?! Geländer einschl. Auf-	E	5 128 46 000 1 62 372 12 000	23,7	 Sandstein. Tell Trußmörtel (bistohend aus 2 T. Tral 11, T. Kalk, i T. Sand 2 Teile Kleinschlag. 20 cm stark, 5 bis 8 z tief gerammt.
			1 852 2 112		dung Gewolbemauerwerk*) ein- schließt in Vorhalten der Lehtgeruste Fullbeton über den Ge- wolben*		198 221 89 7A3 34 323	48.5	262 346]BI	stellung Pflasterung der Bosehungs- kegel Kopfsternpflaster der Lein- pflade	4	3 088 4 788	11 _{/*} 11 _{/*}	 Teil Zement, 3 Teil Sand, 6 Teile Kleinschla, I Teil Tuß, 1,5 Teile Kall 2 Teile Sand, 6 Teile Kleir schlag. Teil Zement, 1,5 Teil
2	Olfen, Steverubergang, sonst wie Nr. 1.	9(3 bits 9(7	1 783 4 201 2 874 1 838 6 661 1 339 340 1 131	gin eban	Erdnushub im Trocknen desgl unter Wasser. Spundwärde*/ schuttleton*/ Britchsteinmauerwerk*/ Werksteinmauerwerk*/ Werksteinmauerwerk*/ Fullbaten vl. d,(iewolben*/		1 070 7 482 52 100 27 766 135 412 60 704 39 890 19 509	1 % 18,1 15,1 20,1 45	t 733 455 1 t68 208 207	qm dm qm	Blesdichtung ' Bohlenverkleidung ein- schließlich Befestigungs- leitzern " Lehndichtung " Kopfstempflaster Gelander	fr T U	8 648 1 109 1 577	18,9	Sand.) 3 mm stark.) 7 und 10 cm stark.) Der Lehm ist beim Erd aushub an Ort und Stell gewonnen.

1	2	3							1						Δ
	Gegenstand and Ort	Zeit					esten chlicß				en Hauarbeiten stoffe				Erläuterungen.
ir.	des Baues. Provinzial - Behörde	tus- füh- rung	An- zahi	Ein- heit	Gegenstand	lice triels art*)		preis	An-	Ein- heit	Gegenstand	Be- triels- art*)		prei-	*) In direct Spalto bedeuted The Interleder, A = Alkord U = Unternehmer. Somstige Hemerkungen.
3	Brückenkanal: Greven, Dortmund-Ems- Kanal, Emsubergang. Oberprasidium Münster.	93 bis 98	12524 7350 4107 3471 775 120s	chm em chm	Enhandrab im Trocknen desgl. unter Wasser Spundwände ') Schuttbeton ') Weissteinnauerwork ') desgl. der Gewolbestir-	11	12 524 11 349 92 836 21 819 100 594	1.00 1.00 200 201 201 1201	2356 795	qin n	Bleidichtung ^h] . Ballenverkleidung einschließl. der Befestigungsholzer ^h). Leitmüschtung einschl.	U	46 311 19 409 7 489	- 1	1) 2ti cm stark, 5,5 bis 8 tief gerammt. 2) 1 Teil Traft, 1 Teil Kal 1 Teil Sand, 7 T. Kler schlar.
			10230 1196 754	n n	nen") Bruchsteinmanerwerk') Kinkernauerwerk der Ge- wölbe Fullbeton') der Gewölbe- zwickel	11	12 845 288 214 29 731 13 503	31 _{.2} 19 _{.5}	4220 2991 240	qua ebm m	Verhauen Pflaster der innereu und indieren Dammböschun- gen Befestigung der Eins- schlie Geländer	4 4 5 5	27,501 34,231 5,517	6.42 18 s 23 s	 Sandstein. I Teil Traffmörtel (b stehend aus 2 T. Tra I¹2 T. Kalk, 1 T. Sand 2 T. Kleinschlag.
4	Olfen, Kreischnussee Olfen-Selm, sonst wie Nr. 3	94 bis 97	1310 338 2159 372 120 1480 9:0	ebm	Erdaushub im Trocknen Bruchsteinmauerwerk des Grundbaues ² 1, desg.l. der 1 ¹ / ₂ ciler ³) Gewolbemauerwerk ³ 1. Werksteinmanorwerk ³ 1. Zennenhyutz des Gewölbes Bleidlichtung ⁵)	29 19 19	5 797 47 568 12 938 11 558 1 125 12 580	17.2 22.5 34.8	750 180 180 105	qm cbm qm n	Bohlenlekleidung einschl. Befestigungsholzern ²) Lebm Kog-fsteinpflaster der senkrechten und wage- rechten Flichen mit Iso- liermaternal bekleidet Geländer	U n	2 666 2 250 2 371 2 663 1 672	239	*) 2 sum stark. *) 15 cm stark. 1 m ti- gerammt. 7 2 und 16 cm stark.
6	Olfen, Kreischaussee Olfen-Lüding- hausen, sonst wie Nr. 3.	93 bis 96	832 2102 298 126 282 334	cbm "" qm	Erdausliub Bruchsteinmauerwerk*) ein- schließl der Lehrgerüste Weissteinmauerwerk*). Asphaltdichtung Bleidichtung*)	U	1 152 41 714 10 721 12 510 4 236 8 250	36,4 10,5 13,6	116 112 36 780	o epan	Bohlenverkleidung ') ein- schließ! Befestprungs- belzern und Eisenze Kopfsteinpflaster der Lein- pfade Geländer Lehm	U	3 240 2 433 875 2 3 10	27.5 12.8 15.6 3.00	
6	Dattein, Feldweg, sonst wie Nr. 3.	93 bis 96	1794 934 535 2293 239	cbin qm cbm	Erdaushub Spandwände*) Schuttheton 'i Bruchetennauerwerk*) Gewölbemauerwerk*) einschtieid. d. Lehrgerüste	19	1 986 9 962 9 075 58 2 17	103 183 254	87 450 850 130 50	cbm qm cbm qin m	Werksteinmauerwerk has halte bezw. Blei- diebtung Lehm. Haster der Leinpfade. Gelnader	U T U	11 622 7 220 2 550 1 300 1 147	133.6 16.6 3.60 10.5 22.6	
ı							X V 0. 81								
1	Sieherheitstor: Henrichen- burg, Dortmur-i-Ems- Kanal. Oberpräsidium Munster.	97 66 99	1029 588 491 10 ₈ 18 _{,6} 113 32 _{,8} 3.0	7 7 9 W	Erdauslinh Stampfoeton') Bruebsteinmanerwerk') Granitwerksteine Basaltwerksteine Basaltwerksteine Ableichplatten') Walzusen Grüßersen zu den Na- ken	E 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10	(Vgl. 2572 101021 12 862 1775 1733 2280 14 928 1 773	36.4 164.4 93.1 20.2 455.1		u n kg	Gufeisen zu den Gegen- gewichten destil der Getriebe und Lager destil der Achsen und Wellen Rotgnit der Lager Antrich und Laufgewichte mit Zubehör	U 41 91 91 91	3 111 19 704 10 983 3 242 3 803	600 ; 922 ; 5.80	 1) I. Teil Zemest, 3. Teil Sand, 5. T. Kleinschlag 5) Sandstein, Mortel: 1 Te Zement, 1 Teil Kall 5 Teile Sand. 6) Basaltlava, 15 cm stati
2	Dattein, sonst wie Nr. L	96 bis 99	1123 545 491 103 183 113 323 323	cbm	Erdaushub Starupfbeton') Bracistemmaner werk') Granitsteine Basaltwerksteine Aloischplatten') Walzetsen Guitensen zu den Na- ben	U P R N N N N N N N N N N N N N N N N N N	2 0 % 10 884 15 9 G 1 788 1 550 2 144 14 689	200 383 1683 214 214 4515	30,4 32,6 11,2 619 9,0	t n n kg g	Gullelsen zu den Gegen- gewichten despl. der Gettiebe und Lager. Schunseles und Fluleisen der Achseu und Wellen Rotgulf der Lager. Autrob und Laufgewichte mit Zubehör.	U	20% 19600 19901 3218 3800	599. ₄ 923. ₆ 7.34	
1	Olfen, sonst wie Nr. L.	96 bis 99	1123 545 551 106 185 113 32,6 32	17 19 19	Erdaushub Stampfbeton*) Bruebsteinmauerwerk*) Grunitwerksteine Basultwerksteine Ablee-kplatten*] Walzeisen Gulferseu zu deu Nn- len	U	2216 11874 19.191 1821 1632 2370 14620 1776	\$8,2 21 a 451 g	30.2 32.6 11.6 630 9.6	t n n kg	Gulleisen zu den Gegen- gewichten desgl. der Getriebe mid Lager Schmiede und Flül- ersen . Rotgull Autreb und Laufgewichte mit Zubehör	U	3 019 19 748 10 953 3 276 3 893	(2013) (2014) (2014)	

1	- 4	2						1					<u>5</u>
6	to genstand at 1 Ort des Baues, Postaral Below le	Z-i* der Anto-	Na zan.	En-		ins)	Ee Konton ee	, del	Bu n	ten Basail Tier sterfe fongenstund	Be mile	En- kosten lients press	Erlauterungen. In disser Spalie bedest T Tagelebit, A - Akku T - Uncerebase. Nonstige Benerkungen.
i							-					_	
1	Bettsen, Dettenind- Erns-Karal, Griegerhordenn Munster	169 169 181	842 536 456 411 536 314 22	da que clau	Erdaussah Jesel zwischen Jen Spand- wanden Spendwarden Schuttlerier! Brushsteinmanerwerk Werksteinmanerwerk au- Brasil und Granif Walzesen		1 000	÷	-	york i gat len Naper desel zu den Gegenge- weltere leigt der Gereicht und Lager Schrieder nur Ffalle ser Stahl und Stabegg		2 (2) 487p 2 200 480 c 5 664 658 c 1 433 585c 8 501 588 2 93 556	1 th em stark, Llinge i Rammtiefe 4 th bis 4 c 1 Teil Zement, if T Sand, 1 Teile Kle schlag 1 Teil Zement, 3 Te Nand, 6 Teile Kle schlag
-	Waltrop, senet wie N1 &	E III	1050 417 431 102 80 80 103 104	elan	Erdaush () Stang-Boton () Bino historimatoerweek () Granitoerkateine Handi worksteine 4 bil eck-juitten () Orlantis Wildzenson Galleisen zu () Nalon Csw.		08 5 25 811 5 1 66 10 1 (8) 11 2 (2) 11 2 (2) 11 2 (2) 12 2 (2) 13			taller at 26 feet tager gown aton cong. Jer bet rete unt Lager t ton eer was Full user Stabl and Stabiged to ten?		2511 <u>895</u> 1689 <u>5111</u> 4 1.5 9895 8 197 9895 2501 <u>1.3</u>	⁴ 1 Sandstein, Meitel 1, ⁴ 1 Zement, 1 Teil K h Teile San 1, ⁴ 1 Hasakilava, 2, am str ⁵ 1 Hasakilava, 2, am str ⁶ 1 Hasakilava, 2, am str ⁶ 1 Hasakilava, 2, am str ⁸ 1 Hasakilava, 2, am
	Greien, const wir Nr 4	9 <u>1</u> lex <u>99</u>	3 f3 618 617 469 645 106	clan	Erdanshate despl. zwischen der Sparidwasse is schufflichen Lein bei men der werk die bran bescheitet Bracktwerker de Wele kplatheich	-				War en a Naher led zu des desperge water Standard in Standard in tertitore una letter out de letters una letter out de letters una letter de letter de letters un letter de lett		16 4 1 4 4 1 1 2 7 2 7 2 7 4 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	namente 2 mm 2 m
	Sacrberk, Senst up <u>Xi. i</u>	最大の	21 21 20 300 48 46 104 24 811	clan qui ebu	Fofans er den Sport synden den Sport synden nach Sport synden Sport synden Sport synden nach Sport syn		1 077		* 11	Walter of Administration of the Control of the Cont		16 (c. 18) 2727 187 208 80 . 1601 0580 1402 907 8 502 9080 200 140	(2) om stark <u>Q</u> bis ni tief gerammt.
	Kammer-						XVI. Se						Nand, & Teile Kies
4	schleuse Guszlauka, Masurvehe Wasserstruße, Hegierung trombatter. Schlepprog- nehleuse	les (ir)	7904 1718 331	9111	Erdanslind, über Wigee i und zwei hen den Spand wähnden Spinichten in Belauffsten; Belauffsten; B Schaffsten; der Kiran er- war bei		4 108 12 12 12 12 12 12 12 12 12 12 12 12 12	= =		$\begin{array}{cccccccccccccccccccccccccccccccccccc$	r	10 354 <u>12 6</u> 8 957 2890 8 024 <u>19 79</u> 2 309 <u>202 3</u>	 Sand, J. Teile King. Li em stark, E. Lis T. tief gerammt. T. Teil Zeinent, S. T. Sand, T. Teile Kiren. Rostyfathle, 20-em Dar messer, Länge u. Rammeser, Länge u. Ramme
	Rathenow, Havel Regierung Petsdam.	88 88 83	2801 7761 5681	910	Er lansjen (alle) (ne. junte) Wigssort Span John Je ³ Erdanslande zwischen (biese Span John Schuffboton Ve		237 <u>8</u> # # 5	- 4		Klass (do not not known with a common set to	1	240 <u>18</u>	tiefe 2 m. 1828 qm Spandwar 150m stark, 2,5 bis tof gerannt. 271 cbm Werkster Hasalt and Snadstein
			2376		Klukern anerwerk der Husq to Granitwerk von Stangfreiten bet Kum Lichtwarfe		12 11 12 10 21 12	1 10		Hewen to the property of the p	*	5 620 1105 1 490 <u>8725</u> 1 (81 <u>1954</u>	Einschl, der Beweg ur vorrichtungen; mit 8 starker Heelbuut 1 Tut wiegt 245 kg.
ā	Deides Shuse Emden, (Nesserlander Sud) Verflutkandl Begretung Aure h	95 las 91	Horat Section	Lin	Fritas inhider Bangrub- l'Inhimothe en hl. di- Querspeinewhilder die Promje Kleinermakterwerkeinschli Weitstehn hi	1	1. 5.1 <u>-1</u>	1 10		Son 1 Son 1 Son 1 Son Readon 1st Sold Readon 1st When 1st Hewegling us Test	1	28.775 <u>83.2</u> 28.961 <u>167.1</u> 25.22 735	 Mr 10 mm starker Brehant 1 que wiegt 276 Tr de G., que ge do 1 que wiegt 247 kg 2 que wiegt 48, kg

2	ú						1					ii ii
				Marson	-I K		W 1 2	1 1	on Bantulouten			
Gegenstand	Zeit					Us the late						Erliesterungen
and the	der											*- In donor Spalte bedoug Travelin A Albert Universidant.
des Batters	tor					En				Bes	Em-	C Pateenidane.
Provinced	felia	Au- E	11 -	the san tand		k. Lo. legts	10	Fine	Lean england		k sten bets	
Beblinle	1816.5	zon le	11			par	-11	had		-112	ami.	Sonstige Benerkingen
	,									.11*	// N	
				_		- "			_		- " -	
					XVII.	Dlirker un		disse.				
Hubinghorst,	-11	1193 -				21 9 7 79		11714	Like de Scridt otoë		6350 114	OBSEPT No bearing
Hortmund- Ems-Kanal.	100	2.20%	401	Erdans on the least of Sant Report			211	1 99	Kuch Scripthotor Tro-kennologiserk		158.	to the contract of
Enwelver	565	1061				五部曲			Alphatering for Kara-		1129	N. Ter Zement 1 T
Oberprasidnme Mun-ter.		1.0784		Brief Commonweak Cow Harris and		要你 严	1710		Zice fint while like id		185 25	51 Tell Zement 1
38110-1-1		5432		Lattice g 1		2001 TV	1.	- 110	L horsele kere		48 1.6	Kalk, «Todo Sand, 10 T Kleinsching
		140		Walks and Sea time		Is ordered.						St. 12 can start. Inines.
												Hammitiefe 3 1 bis 12 h 22 ma stark Lange
Popping- hausen,	32 100	5 G 9		Springwandel Engastert	1	1 1 1 II	100	i de	Fullsen n.C. CinBrephalt 2 in this	- (121 Zac 68 Zac	Francistatk Lings Reported 6 in
andwehrbuch.	91	549		Schuttleton c		12 17	415		I Haster		124 744	"i Rostyfalde ageni Du
onst wie Nr. 1		350		British appears its		F 2 1 20	13		Colonkyl attern in		100 - 100	manager 1 States to Mar
Adinghausen,	94	5811	Lac	Enteretral inter-in-more			611	1 10	Konknemmerwerk		100 0	trefe to m. h More To l Truff, 2
Meuterlach.	Las			W 1	1	~ 788	911	(88)	Bleraldeck, d. Geworlde, 24		1902 (190	*(22 on stark, Lange
oust wie Nr. 1	25	1189	11	Placer est a		計图 开	37		Printering buildlett- und I ferle		(DF 183	
		182 0	lan	Katalana and Charles and Con-		_			findingtor		2.466 65	5 Bornell age in Du
		7,00		Sala to distant		2 18 1 1 1	- =		eisem Brockenide Cau''i Beldenbelag der Brocke ¹⁹		2310 Wa Sto 144	trefe to the 7 cm.
		_				-	_				_	* 15 m Du nesset Ipage u. Ru frede top las 7 m. * (m stark, Lange Lammtrede 25 m.
Llidinghausen,	94	4.454	401	From shall be a first			250	qm	Heiablechung des ter			Lanumbefe 5 m.
Nonnealmeli.	lets	1011 9		Wasser Spindwings 5	- 1	6811 <u>1</u> 2529 21	2017		William Pri	1	3 200 10	1) Rostpfähle 22 cm st Lange u Rammtade
CHIST ARE TO	-	331				I. II	200		termidents and Cf ris		_	4 to an stark, Lince
		- 21 6	han	Konsennancia de la la della freschia della freschia di la constanti di la cons		on 18 11			festigung e.sern. Brückengberber?h		TOB 14 s	Ramintiefe 2,4 lis 2;
		26 -	0.1	(lasa tu - Estra -		200			Holocotelag for Bracke 's		163 14	Rummtiefe 15 m.
												10,50 in Durchmesser
Steverlach.	los los	9000 0	4 1	U Lin and a market of the second of the seco			100	clan	Hazaltworksteine He alderkang de to .	-1	8.810 (30)	
oust wie Nr. L	105			Later	1	1 (0) 14		qui	we loof 1		188 158 1216 4055	Kammtelt 8,4 in
	0	2 10	10	Problem 1		10 25 E	- 4		Scholenal (*ze*) Phisteria		2 048 103	Kammtick 8,4 in
		1618	40	Kanta marie perkensis		_		580	TRESTRICA		2 (a) 10,	"(1 Teil Zement, 191 T Trall, 2 Teile Sand, 2 T Kleinschlur,
				Lac goddin		<u>65</u> 445 <u>12</u>						Kleinschlag.
Datiela.	total bas	420 0	40)	Standard a		5 Ph 25	100	110	fluil-en me Robre ²⁰ Fauch-tempfrater	- 1	7 80 1 000 005 10 a	⁹ [Sandstean, 2a cm sta
ented wie Nr. L	100	1 -		We restrate (Sand South		500 00	41	11 40	Torneldag . Encharter in Zemore		45 76	"i Teil Zenjent, l'Teil b
		44.		Browner Hag		2 07 41		-	Kostania in Zement		287 113	7 Teile Sand, 14 T Keinschlag
												70.2 mm stark. 71.566 kg, 100 kg kmsh
Senden,	94	2321	400	Fidus de train Wash		100		111	fluforserne Rolate	- 1	22 300 1005	Old A
Bienlach,	las 10	2771		strangflohm"		2 450 200 1 100 100		150	er emes to sincer Ufer and breathetthe		210 1166	" i lot G. In one stark.
		167	per	Street and 1		119 1.5			Ufer and brind bettle festiging		1.086 (0)	the bearing bear
		-	1421	Harpton 1		123 15						"the 2 2s qui graft.
				_								"1 has in Dutchmesser,
Darme,	90	45	11	Plate his sits time		180 100			For Abstractability or			" 1/4 m Durchmesser. "1 Enschhell: Hewegu
Entwasserung grahen,	16s 95	25	111	Spirelware Schuttletor 'i		1 02 17 381 30 1895 50 417 417		Į gr	PH for let tendente		1400 8	"i Einschließt: Hewegus carrabipag <u>ti</u> in le <u>ti</u> in leeb.
ount we Nr L			Pil.	sufficience Rolls 11		1890 50	_	la.	s Lancen and Solds		157 Feb.	11 m D=4.
		4		Zs incler ventil - r		417 4174					_	"i Kno ddiefil Hewegii voriichting: 1s in b
Einden.				Enlans rub on Treakmen		5650 B						21 m both
Februtier Toef.	Sin.	2 11.	117 (11	desgl, zwo her don		20 × B	307	- 1	Flote sen der Brucke und der Durkersble kung		26.7 pm	
Vorfluthanal.	265	11.16		despl. zwielen den Spundwarden Spundwarden		250 4	11 .		de I de Stignerarde		1008-250 p	
Regiering Aurich.		1648	Lim	Schuttbelan "1		治疗 歪	-	Stick	Rolls butters		. 100 to de-	
		1.509		Kinkermauerwerk Werksteine (flusalt und		4 c 10c 28.			tide to distance		750 1500	
		201		Werksteine [[lasalt mid Saralstein]		must be						

ı	2	3		_				-	1					_	5
	Gegenstand und Ort	Zeit			Erlänterungen. *) In sterer Spalte tedeutet										
Nr. de Pr	des Baues. Provinzial- Behörde	Au-	An-	Ein-	Gegenstand	lk- trick- art*[Koston	Em- brits preis	An-	Em-	Gegenstand	Be-	Ein- Kesten heits		T → Tagedotes, A. Akkend Un - Universelt mer.
	Denote le								zahl	heit		nrt*)	,A	pn-is "#	Sonstige Hemerkungen
n	Durchiall: Datteln, Dortmund- Ems-Kanal.	93	1 000 519 209	94	Erdaushub über Wasser . desgl. unter Wasser Grundmauerwerk aus Bruchstein !)	E	500 312 7 882	Harr	128 131,6 500	e-ban qm	Gewälbemauerwerk '} Abdeekplatten') rauliei Zementpulz, 2 5 cm stark	U	3 527 313 611	27,4 23,5 1,5	¹ 1Sandstein. ⁷ 1Rostbelag 10 cm star Rostpfähle 30 cm 10 cc
	Oberprisolium Muuster.		227	10	aufgehendes Bruchstein- unnerwerk')	-	5 2 16							4,21	messer, Länge u. Raun tiele 1,s m. 11 Teil Zement, 1 Teil Kal
	Greven r. d. Ems, Gellenbuch,	92 bis 103	1 312	elon	Enlaushub im Trocknen . desgl. unter Wasser	E		0.ss		e-beq qui	Lehmsehlag Sohlenpflaster auf Klein- schlagbettung in Zement-	v	2 850	10,6	5 Teile Sand, 14 Teile Kr 5 16 cm stark, Länge u Rammtiefe 1 m.
	sound wie Nr Itt		23.1	clim	Pfahlmst*) aufgebendes Bruchstein- mauerwerk*) Gewölliemanerwerk		8581 8207	37,a 12.5	551	**	Aldeckung des Gewolles mit 3 mm starken Blei-		1 (0)		') I Teil Zement, 3 Te Sand, 6 Teile Kleinschl
	Greven	93	1 305		Füllbeton*) ,	e F	1 181	11(2	169	eban	platten und Teerpappe Gewälbemauerwerk aus	"	14.583	26,3	"i 13 cm stark, Långe n Rammliefe 3,45 m. ¹) 16 cm stark, Länge u
	r. d. Ems, Eltings- mulibach.	lm. 91	1415		desgl, nater Wisser, .	11	1 134	2,00	71	-qin	Klinkern Fillbeton 4 Klinkerflachschieht auf d	U	0.725 1.408	36,7	Rammtiefe 5 m. ') 1 Tell Traß, 1 Teil Kn 1 Teil Sand, 6 Teile klei
Ì	soust wie Nr 10.		586 579 530	com com	wanden Spandwittde () Schuttbet qi () uufgehendes Bruchstem-	11	10 027 12 391	21,4	4505	40	Abdeeking durch Asphalt- platten met Bleiendage		610 1 736	3,50	schlag. "(Sandstein, IN em stari
			151	*	waterwerk 4)		13 735	25,8	333	clm	Lehneschlag	94	1 9846	Spe	¹⁰) I Teil Zement, 1 T Sand. ¹¹) 1 _{1,20} m Durchmesser.
	Greven r. d. Ems, Nebenhaelt, soust wie Nr. 10.	92 los 93	2 297 5/6 5/4 248 57	clon qm clon	Erdaushub im Toocknen . Spundwände ⁶) . Schuitt- n. Stampfbeton ⁵ ! Beton des Gewölbes und der Widerlager ⁶) .	E	2 297 9 324 7 915 5 660		20,5 7 133	qm chm	Pflaster der Schie und Beschungen Steinpackung Lehmschlag	F	96 108 1 261	4,05 15,5 9,50	
	Suerbeek, Glambaen, sunst wie Nr. 10.	93 bis 95	6 335 2 031 8 02	1970	Erdaushub im Trocknen . Spandwände !j	r "	9.5(0 31.768 19.316		1 061	-jm	dopp. Klinkerflæhischicht auf dem Gewölte Abdeckung durch Zement-	u	5 163	5,15	
			2853	12	aufgehendes Bruchstein- mauerwerk!) Werksteine!	an an	82716 1 016	1 1	969 151		schlag (*) Lehuschlag	12	2 476 7 271	2,cc	
			731	-	Gewölbemauerwerk aus Klinkern	**	33 818	46,5	255	elan	Böschungen	"	15/2 5967	9,00	
	Wnllrup, Groppentach, sonst wie Nr. 10,	96 bis 97	330	elm n	Erlanshub im Trocknen . Ausmanerung des Brun- nens	F	660 327	2,0 300 _{1,3}	10.55	chan m	Klickermauerwerk Werksteinal-deckung*) flutgeserne Robre**;	U	175 58 4 550	25,6 178,6 100,5	
I								L Hel							9 15 cm stark, 3,7 lés 9,-
	Helling Rendsburg, Baultof an der Obereider, Regierung Schleswig.	93 Lin ter	80 C 58 125 350 461 115	ıjm Stück	Erdaushub im Trocknen desgl. nater Wasser. , Spurdwände? einschließl. Verankerungen : Lieferne Rostpfahle? Liefernes und Prichpine- Verlandholz d. Hellings	T T	11 363 1 210 2 604	12,2	19,1	kg elan qui eban	Schneisdeeisen Erchenholz den Schlittens Pflaster Kleinschlag und Kiesbe- deckung	U "	2 G/G 2 59 1 2 G/O 752		2,5 bis 8 m tief geramm
	Kolberger- münde, am Hafen. Regioning Koslin.	96 les 97	2 150 213 132 144 632 642	opin Stack	Erlanshult Spundwände 1) Restpfähle 1) Restpfähle 1) Restpfähle 2) Geletbalken 2) Saumschwellen	T	1391 3231 2882 2882 2737 1061	10% 15 2 21,8 3 m 1,0	27 229 19 681 10 938	elem " qin kg	Stampfleton ²) Bruchstermauerwerk ¹⁰) Kintormaterwerk Beschungspflaster ¹⁰) Ersenarberb u	T "	315 3 8 11 1 486 3 375 3 719	12,8 10,8 30,8 4,96 0,38	 30 cm Purchin., 2 oko. lang, 1,7 bis 5,5 m li geranimt. 5) 26 31 cm stark. 6) Doppeli nebeneinander., 35,25 cm. 7) I Teil Ziment. 3 Teil Sand, 5 Teile Kies.
	Mandeburg, fisiadnehe Werft, Oberptäsiönun Magdeburg	98 bis 02	476 2 100 950 400 630	7	Erdansbub im Trocknen despl. unter Wasser . Schuttbeton [1]	T An T	595 1108 11781 3.8 0 32611	15,6 9,50	- 8 1 570		Für die Versenkgerüste . Aufsehleppwagen Drahtseile, 20 mm stark .	T U	11 485 9 297 2 500	1162 16a	") Teil Zement, 5 Tell



